

الحزب السادس

١٠

النجوم الزاهرة

في ملوك مصر والقاهرة

العلامة فريد غنيم ووحيد دهم جمال الدين بن الماعز

يوسف بن المرحوم الغري بولي الأتابكي



UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS—(CONTINUED)

- Vol. 3. 6. *Enoplos and the Egyptian Apis*, by Ivan M. Linforth. Pp. 81—92. August, 1910. \$ 10
 7. *Studies in the Text of Lucretius*, by William A. Merrill. Pp. 93—149. June, 1911. 50
 8. *The Separation of the Attributive Adjective from its Substantive in Plautus*, by Winthrop L. Keen. Pp. 151—164. June, 1911. 15
 9. *The 'Caper' of Theocritus*, by Edward B. Clepp. Pp. 165—171. October, 1911. 15
 10. *Notes on the Text of the Corpus Tibullianum*, by Monroe E. Deutsch. Pp. 172—225. June, 1912. 50
 11. *The Archetype of Lucretius*, by William A. Merrill. Pp. 227—235. November, 1912. 10
 12. *Corruptions in the Manuscripts of Lucretius*, by William A. Merrill. Pp. 237—253. August, 1912. 15
 13. *Proposed Emendations of Lucretius*, by William A. Merrill. Pp. 255—256. December, 1912. 15

MODERN PHILOLOGY. — Charles M. Gayley, Rudolph Scheyll and Hugo K. Schilling, Editors. Price per volume, \$3.50.

- Vol. 1. 1. *Der junge Goethe und das Publikum*, by W. R. R. Rieger. Pp. 1—67. May, 1909. \$0.50
 2. *Studies in the Marvellous*, by Benjamin F. Korte. Pp. 69—244. March, 1910. 2.00
 3. *Introduction to the Philosophy of Art*, by Arthur Wailes. Pp. 245—302. January, 1910. 50
 4. *The Old English Christian Epic*, by G. A. Smithson. Pp. 303—400. September, 1910. 1.00
 Vol. 2. 1. *Wilhelm Busch als Dichter, Künstler, Psychologe, und Philosoph*, von Fritz Wither. Pp. 1—79. September, 1910. 75
 2. *The Critics of Edmund Spenser*, by Herbert E. Cory. Pp. 81—182. June, 1911. 1.00
 3. *Some Forms of the Riddle Question and the Exercise of the Wits in Popular Fiction and Formal Literature*, by Rudolph Scheyll. Pp. 183—227. November, 1911. 50
 4. *Histories in the Dramas of Franz Grillparzer*, by Elizabeth A. Harriman. Pp. 211—273. June, 1912. 75
 5. *Spenser, the School of the Fletchers, and Milton*, by Herbert E. Cory. Pp. 275—373. June, 1912. 75

Vol. 3. 1910—1912, complete, 278 pages. 6.50

- Vol. 3. 1. *Der Ethicus Rousseau auf Klinger*, von Friedrich A. Wynken. Pp. 1—96. September, 1912. 1.00
 2. *Das germanische Venedig eine vergleichende Studie*, von Fritz Wither. Pp. 97—246. February, 1913. 1.50

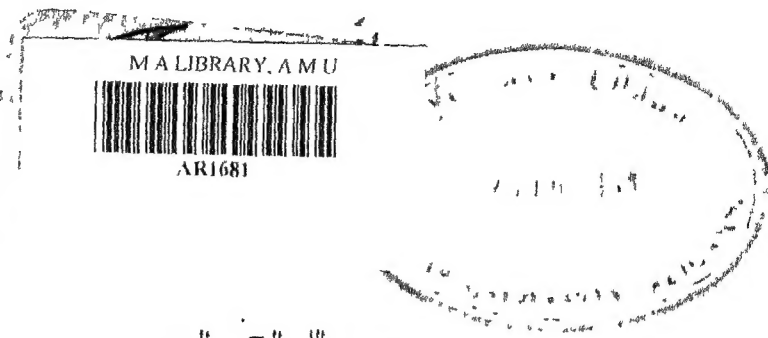
AMERICAN ARCHAEOLOGY AND ETHNOLOGY. — Price per volume, \$3.50 (Volume 1, \$4.25). Volumes 1—3 completed. Volumes 10 and 11 in progress.

MEMOIRS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA (Quarto).

- Vol. 1. No. 1. *Triassic Ichthyosauria, with Special References to the American Forms*, by John C. Merriam. Pp. 1—196, plates 1—18, 150 text-figures. September, 1908. \$3.50
 No. 2. *The Fauna of Rancho La Brea. Part I. Occurrence*, by John C. Merriam. Pp. 197—312, plates 19—23. November, 1911. 80
 Idem. *Part II. Canidae*, by John C. Merriam. Pp. 313—373, plates 24—28, 36 text-figures. October, 1912. 80
 Vol. 2. *The Silva of California*, by Willis Linn Jepson. 430 pages, with 85 plates and 3 maps. December, 1910. Cloth, 7.50; in paper covers. 5.00
 Vol. 3. *Business Cycles*, by Wesley C. Mitchell. XVIII, 610 pages, with 77 charts. September, 1913. 7.50
 Vol. 4. No. 1. *The Battle of the Seven Arts. A French Form by Henri d'Andely, Treasurer of the Thirteenth Century. Edited and translated with Introduction and Notes by Louis J. Pateau*. Pp. 1—80, pls. 1—16. July, 1912. 7

Address all orders or requests for information concerning the above publications to The University of California Press, Berkeley, California.

٢٩٤٩٧٢
١١١٢٥
١٤
١٧٨١



بسم الله الرحمن الرحيم

ذكرة سلطنة الملك الناصر فرج بن برقوق الاولى على مصر

السلطان الملك الناصر زين الدين ابو السعادات فرج بن السلطان سنة ٨٠١
الملك الظاهر ابي سعيد برقوق بن الامير آئص الجراكسي^٥ الاصل
المصري المولد والمنشأ سلطان الديار المصرية والبلاد الشامية والاقطار^٥
للحجازية وهو السلطان السادس والعشرون من ملوك التتار بالديار
المصرية والثاني من الجراكسة واهله ام ولد رومية تسمى ^d شيرين ماتت
في سلطنته مولده في سنة احدى وتسعين وسبعائة قبل خلع ابيه
الملك الظاهر برقوق من السلطنة وحبسه بالكرك فاراد ان يسميه بلغال
بمعنى مخبط باللغة التركية فسمى فرجا جلس على تخت الملك^{١٠}
بقلعة الجبل صبيحة موت ابيه يوم الجمعة النصف من ^f شوال سنة ٨٠١ شوال
احدى ^h وثمانمائة بعهد من ابيه اليه حسبما تقدم ذكره في اواخر
ترجمة ابيه وحسبما نذكره ايضا وفي سلطنته يقول الاديب المغربي
شهاب الدين احمد بن عبد الله بن حسن الاوحدى [الطويل]
مَصَى الظَّاهِرُ السُّلْطَانُ أَكْرَمُ مَالِكٍ إِلَى رَبِّهِ بَرَقَى إِلَى الْخُلْدِ فِي الدَّرَجِ^{١٥}
وَقَالُوا سَيَأْتِي شِدَّةٌ بَعْدَ مَوْنِهِ فَأَكْرَمَهُمْ رَبِّي وَمَا جَا سَوَى قَرْجٍ
ذكر جلوسه على تخت الملك قال الشيخ تقي الدين المغربي رحمه

a) Y (Yale MS) fol. 1b. b) X (Paris MS 1787) fol. 66a, line 26.
c) X الجراكسي (so regularly). d) Y om. e) X fol. 66b.
f..g) Y om. h) Y fol. 2a.

سنة ٨١٠ لله تعالى ولما كان صبيحة يوم الجمعة اجتمع بالقلعة الامير الكبير
 آينميش a والامير تغرى بردى امير سلاح وسائر امراء الدولة واستدعى
 الخليفة وقضاة القضاة وشيوخ الاسلام البلقيني فلما تكاملوا b بالاسطبل
 السلطاني احضر فرج ابن السلطان الملك الظاهر برفوق وخطب الخليفة
 e وباعده بالسلطنة وقلده امور المسلمين واحضرت خلعة سوداء فاقيصت
 على فرج المذكور ونعت بالملك الناصر وركب بشعار السلطنة وطلع
 حتى جلس على تخت الملك بالقصر السلطاني وقبل الامراء كلهم الارض
 بين يديه على العادة ولبس الخليفة تشريفا جليلا ثم اخذ الامراء في
 تجهيز السلطان الملك الظاهر برفوق انتهى كلام المقرري

10 قلت وذاكر الآن في ابتداء دولة الملك الناصر فرج اسم e خليفة
 الوقت ولقبه وقضاة القضاة وارباب الوظائف من الامراء وغيرهم من النواب
 بالبلاد الشامية ليكون ذلك مقدمة لما ياتي من تغيير الوظائف وتقلبات
 الدول انتهى

فخليفة الوقت امير المؤمنين المتوكل على الله ابو عبد الله محمد
 العباسي والقاضي الشافعي صدر الدين محمد المناوي والقاضي
 الخنفي جمال الدين يوسف الماطي والقاضي المائلي ونبي الدين عبد
 الرحمن ابن خلدون والقاضي الحنبلي برهان الدين ابراهيم بن نصر
 الله العسقلاني والامير انبيري اتاك العساكر e آينميش البجاسي f وامير
 سلاح تغرى بردى g من h بشبغاة الظاهري اعني النوالد امير مجلس
 20 ارغون شاه الببيدمري الظاهري والامير اخور انبيري سيدي سودون

a) Cp. 40. 2. b) كان تكاملهم X. c) واسم Y. d) Y fol. 26. e) Y
 العسقلاني f) Y انبجاسي and so generally. g) See Fluegel's note
 in Hâjji Khalfa, VII. 913. h) So frequently = المشتري من. i) Y
 possibly يشبغ; cp. Ibn T. B. (ed. Jayuboll), Introduction, p. 46;
 also, on the name, Hartmann, "Das Muwashshah", p. 56.

قريب الملك الظاهر برفوق وحاجب الحجاب فارس الاعرج الظاهري ورأس سنة ٨١٠
 نوبة النوب أرسطاي والدودار الكبير بيبرس^a ابن اخت السلطان
 الملك الظاهر والحازندار^b يشبك الشعباني الظاهري وهو امير مائة
 ومقدم الف^c وشاد الشراب خزانة سودون المارداني^d والاستادار
 الامير يلبغا الاحمدي الظاهري المعنون^e وكاتب السر فتح الدين فتح^f
 الله التبريزي^g والوزير تاج الدين عبد الرزاق ابن ابي الفرج وناظر
 الجيش والخاص معاً سعد الدين ابراهيم بن غراب ومهندس القاهرة
 الشيخ تقى الدين احمد المغربي^h ووالي القاهرة شهاب الدين احمد
 ابن الزين وبالبلاد الحجازية والشامية اميرⁱ مكة الشريف حسن بن
 عجلان الحسني^j وامير المدينة النبوية الشريف ثابت بن زغير الحسني^k
 10 ونائب الشام الامير تنبك الحسني المعروف بتنم^l الظاهري ونائب
 حلب آقبا الظاهري الجمالي المعروف بالأطروش ونائب طرابلس
 يونس بآطا الظاهري ونائب حماة دمرdash المحمدي الظاهري ونائب
 صدد^m الطنبغا العثمانيⁿ الظاهري^o ونائب^p الكرك سودون الشمسسي^q
 الظاهري المعروف بالطريف^r وعدة نواب آخر بقلاع الساحل وغيرها^s
 15 يطول الشرح في ذكرهم

ولما تم امر الملك الناصر فرج في الملك بعد ان دفن والده وصار
 الاتاك ايتمش مدبر ملكه اراد ايتمش ان يطلق الى^t باب السلسلة
 ويسكن^u بالاسطبل السلطاني^v منعه^w من ذلك الامير سودون الامير
 20 آخور الكبير قريب الملك الظاهر ورد ما بعثه الامير الكبير ايتمش من^x

امير مائة ملوك c) I. e., خزندار. Dozy, s. v. b) ارسطاي Y a)

المارداني X d) (Alī Pāshā Mubārak, X. 79. 8) ومقدم ألف عسكري

المعروف ب after Y regularly omits تنم Y f) وامير Y e)

الطريف Y (الطريف 4. 14) but X الطريف i) Y fol. 3a. h) Y om. g)

منعه X Y n) Y العثماني m) X fol. 67a. l) Y om. k)

سنة ٨٠١ القماش فاستدعى سودون إلى حصرة السلطان فامتنع فامسك ابتمش
عن الكلام في ذلك وتكلم فيما يعود *a* نفعه فامر *b* فكتب إلى *c* سائر
الاقطار بالعزاء في الملك الظاهر برفوف والهناء بسلطنة ولده الملك الناصر
فرج وكتب تقليد الشريف حسن ابن عجلان بأمرة مكة وكان بالقاهرة
^٥ وكتب إلى مكة وبها الأمير بيسق *d* الشيخ إلى المدينة النبوية وتوجه
بذلك بعض الخاصكية *e* وكتب إلى الأمير نعيم بن حيار *f* بأمرة آل
فضل على عاتقه وعزل الأمير شمس الدين محمد بن عذقاء بن مهنا
وعرف بموت الملك الظاهر وبسلطنة الملك الناصر فرج وحمل إليه
التشريف والتقليد على يد الأمير أسنغا الدوادار وعين الأمير سودون
¹⁰ الطيار الأمير آخور بالكتب والخلع إلى نائب الشام الأمير تنم الحسني
وعين بلبغا الناصري رأس نوبة إلى الأمير آقبا للجمالي نائب حلب
وعين الأمير تغري بردي قرا إلى الأمير يونس بلطا نائب طرابلس وعين
الأمير يشبك إلى الأمير أطنغا العثماني نائب صفد وعين الأمير شاهين
كنك إلى الأمير سودون الظريف نائب الكرك وعلى يد كل *g* من هؤلاء *h*
¹⁵ كتاب يتضمن العزاء والهناء وإن يختلف كل نائب أمرا *i* بلده للملك
الناصر فرج على العادة وقرر الأمير الكبير ابتمش مع أرباب الدولة
أبقاء *h* الأمور على ما هي عليه ثم كلم الوزير والاستدار في الحذف عن
الظلم وتجهيز الجامعة والعليق يرسم أماليك السلطانية
^{١٨} شوال وفي يوم الاثنين نمن *i* عشر شوال خرج ركب أمهل إلى البرية
²⁰ صحبة أمير الحاج الأمير شيبخ المحمودي الشافعي اعني الملك الموند وأمير
الركب الأول الأمير الطواشي يتأدر مقدم أماليك السلطانية
وفي اليوم المذكور اجتمع الأمراء بالعلية في الخدمة السلطانية على

a) Y يعود. *b*) Y om. *c*) Y في. *d*) X نيسق. *e*) Fleischer, „Kl. Schriften“, II, 502. *f*) Al-Mushtabih, p. 193. *g*) Y fol. 3b. *h*) X منهم. *i*) X Y وأمرا. *k*) Y om. *l*) Y خامس.

عادتهم وطلبوا الامير سودون امير آخور^a فامتنع عن الحضور فبعث
الامراء اليه ثانيا فامتنع فكررُوا الارسال اليه ثلاث مرّات الى ان حضر
فكلّموه في النزول من الاسطبل فلم يجبهم الى ذلك فتخيّلوا منه واتّهموه
بأنّه *b* يريد اثارة فتنة فقبضوا عليه وعلى الامير علىّ بن اينال
البوسفيّ واخرجوا ما كان له بالاسطبل من خيول وقماش ونحو ذلك^c
وسكن الاتاك اينمش مكانه بالاسطبل من باب السلسلة وأنزل سودون
وابن اينال في الحديد الى *e* الحرّاقة *d* وجُهِزوا الى حبس الاسكندرية
ثمّ نودى بالقاهرة ومصر بخروج طائفة العجم من الديار المصرية
وهُدّد من تأخّر بعد ثلاثة ايام بالقتل

ثمّ خُلع على الامير يشبك الشعبانيّ *f* الخازن دار باستنقراره¹⁰ لا
السلطان الملك الناصر فرج ومعه الامير قطوبغا *g* الكرّكيّ لا ايضا
ولمّا كان يوم حادى عشرين شوّل جلس السلطان الملك الناصر فرج¹¹ شوّال
بدار العدل اعنى بالايوان من قلعة الجبل على عادة الملوك وخلع على
الامير الكبير اينمش وعلى الوالد الامير *h* نغرى بردى وهو امير سلاح
وعلى ارغون شاه البيدمرى امير مجلس وعلى بيبرس¹² الدوادار وارسطاي¹³
رأس نوبة النواب وفارس حاجب الخجّاب ونيربغا المتّجككىّ الحاجب
الثانى واحد مقدّمى الالف وعلى يلبغا المجنون الاستنادر وعلى جميع
ارباب الدولة *k* ثمّ قام السلطان من دار العدل ودخل الى القصر وجلس

a) Sic, without article (cp. Spitta-Bey, "Grammatik" § 115e).

b) Y انه. *c*... *e*) X om. *d*) The حرّاقة was a building with a stair-way (سلم) within the باب السلسلة (= باب العزب) (Alī Pāshā Mubārak I. 40. 26, II. 9. 25), and connected with the royal stables (Ibn T. B. 6. 14, 26. 9); the chief emirs often held conferences here (Ibn T. B. MS Y fol. 130b, 180a, 182b (its مبيت), Makrīzī

II. 243. 13, 403. 18). *e*) Y plur. *f*) Y العثمانىّ. *g*) Y يلبغا.

h) Y fol. 4a. *i*) Y بيدمر. *k*) الدول.

سنة ٨٠١ القضاة بجامع القلعة حتى يخلع عليهم فعند ما تكامل الامراء وارباب
الدولة بالقصر اغلق الامراء الخاصية باب القصر وكان رئيسهم *a* يوم ذاك
سودون طراز وسودون من زانة واقبغا *b* رأس نوبة وجركس *c* القاسمي
المصارع ثم سلوا سيوفهم بمن معهم وهجموا *d* على الامراء وقبضوا على
e ارسطاي رأس نوبة الثواب وتمراز وتمريغا المنجكي وطغنجي *f* وبلاط
السعدى وطولو رأس نوبة وفارس الحاجب وفر مبارك شاه وطنج فادركا
وقبض عليهما ايضا وبلغ ذلك يلبغا المجنون الاستادار وكان *g* خارج
القصر *h* فخلع خلعتة وسل سيفه ونزل من القلعة الى دارة ثم احضر
الخاصية الامراء المقبوض عليهم الى عند الامير الكبير ايتمش وقد
١٠ بهت واسكت وقبضوا *h* ارسطاي رأس نوبة الثواب وتمراز وتمريغا
المنجكي وطغنجي احد امراء الطبلخانات وبلاط السعدى ونولو
وهما ايضا احد امراء الطبلخانات واطلقوا من عداة واستدعوا يلبغا
المجنون الاستادار فلما حضر قبض *m* عليه ايضا وقبض واصبغ الى الامراء
المقبوض عليهم وأنزل للجميع من يوميم الى الحراقة وتوجتوا الى سجن
١٥ الاسكندرية ما خلا يلبغا المجنون فله *n* في يوم السبت نلت عشرينه
١٣ شوال عصر يلبغا المجنون ليحضر بالمال ثم اسلموا لسعد الدين تبرقيم بن
غراب ناظر للجيش والخاص بحاسبه *o* فنزل به الى داره وسأوا يلبغا
السالمى بوظيفة الاستادارية فامتنع فعرضوها على نصر الدين محمد
ابن سنقر وابن قطينة *p* فلم يوافقا فخلع عن الامير مبارك شاه
٢٠ باستنقاره استادارا عوضا عن يلبغا المجنون
وفيه نفق على المماليك السلطانية نفقة سلطنة الملك النصر فرج

a) رأسه. *b*) واقبغى. *c*) وجاركس (so regularly).

d) Y om. *e*) X om. *f*) points misplaced in X Y. *g* .. *h* X om.

i) X fol. 67b. *k*) X فعيد. *l*) X om. *m*) X قبضوا. *n*) Y فان.

o) Y fol. 4b. *p*) As-Suyūṭī, "Iḥṣān", II, 170, 7. قطينة Y قطيبه.

وتولّى الاتفاق عليهم يلبغا السالمى وُفِرقت بحضرة السلطان والامراء سنة ٨٠١
 فأعطى كل مملوك من ارباب الخدم الجوانية والمشتراوات *a* ستمين دينارا
 صرف كل دينار ثلاثون درهما

وفي يوم الاثنين *b* خامس عشرينه تأخر سائر امراء *c* الالف *d* عن
 طلوع الخدمة السلطانية خوفا من الخاصكية فان الامور صارت معذوقة *e*
 بهم *e* فبعث الخاصكية الى الامراء بالحضور فأبوا من ذلك فنزل الخاصكية
 الى الاسطبل في خدمة الامير الكبير ايتمش واستدعوا *f* الامراء من
 منازلهم فحضرُوا وكثر الكلام بينهم حتى اتفقوا جميعا وتحالفوا على
 طاعة الامير الكبير ايتمش *g* والمملك الناصر وحلف لهم ايضا ايتمش
 ثم حلقوا سائر المماليك والخاصكية وتولّى تحليفهم يلبغا السالمى وخلع *h* 10
 على سودون الماردانى باستنقاره *i* رأس نوبة الثوب عوضا عن ارسطاي
 المقبوض عليه قبل تاريخه وعلى قطلوبغا الحسنى الكركى باستنقاره شهاب
 الشراب خاتمة عوضا عن سودون الماردانى *k* وأنعم على الامير قرا كسك
 بامره مائة ونقدمة الف كانت *l* مؤخره *m* ثم في يوم الثلاثاء سادس ٢٩ شوال
 عشرين شوال خلع على الوزير تاج الدين عبد الرزاق ابنى الى الفرج 15
 باستنقاره في وظيفة الاستنارية *n* مصافا للوزره عوضا عن مبارك شاه
 بحكم *p* ان *q* استعفى مبارك شاه *r* وفيه كُتب مرسوم سلطاني باستنقار
 قرا يوسف ابن قرا *s* محمد *t* صاحب تبريز في نيابة *u* الرهاء على عادته
 وباستنقار دمشق خجما في نيابة جعبر

وفيه ورد الخبر بان ابا يزيد بن عثمان ملك الروم تحرّك للمشى 20
 على البلاد الشامية وفي ثمن عشرين شوال ورد الخبر بان الامير تنم

a) Sic. *b*) Y الخميس. *c..d*) Y الامراء. *e*) Y فيهم. *f..g*) Y om.
h) Y (so regularly; cp. Von Kremer, "Lexikog."). *i..k*) Y om.
l) Y كاتب. *m*) Elsewhere مؤخره. *n*) Y الاستنارية. *o*) Y الوزير.
p..r) X om. *q*) Y om. *s..t*) Y om. *u*) X مدينة.

سنة ٨١٠ الحسنى نائب الشام اخذ قلعة دمشق وكان خبر اخذها لقلعة دمشق
 ان تنم كان بالمرج من غوطة دمشق فقدم عليه الخبر بموت الملك
 الظاهر برفوق فركب وقصد دمشق فلم يشعر به الناس في ليلة الاربعاء
 [٢٠ سؤال] العشرين من شوال حتى حصر الى دار السعادة ثلث الليل فلما اصبح
 ٥ استدعى الامير جمال الدين يوسف الهيدباتي نائب قلعة دمشق
 بحجة ان الملك الظاهر طلبه الى الديار المصرية فعند ما نزل اليه
 امسكه وبعث من تسلم قلعة دمشق فلم يعلم احد ما قصد تنم
 المذكور الى ان الظاهر فوصله فارس دوائر تنم من مصر واخبر بموت
 الملك الظاهر وسلطنة ولده الملك الناصر فرج واخبر ايضا بان سودون
 10 الطيار قدم بالخلعة الى الامير تنم فخرج الامير تنم الى لقائه ولبس
 للخلعة وباس الارض خارج مدينة دمشق ثم عاد الى دار السعادة وقد
 اجتمع بها القضاة والاعيان وقرئ عليهم كتاب السلطان الملك الناصر
 فرج فاجابوا بالسمع والطاعة ونودي بدمشق بالامان والزينة فزينت
 البلد ودقت البشائر وسرت الناس بذلك واخذ الامير تنم يقول بوق
 15 السلطان صغير وكل ما يصدر ليس هو عنه واتم عو عن الامراء واد
 وصي السلطان لا يعمل احد شيئا الا بمرايعة وتحت هذا
 فاضطرب الناس بدمشق وبلغ ذلك نوب حمص واخذ قلعتها واخذ
 ايضا نائب حماة قلعة حماة كل ذلك قبل تكملة خمسة عشر يوم
 من سلطنة الملك الناصر فرج
 20 ثم في اول نفي القعدة ركب الامير منقش نمر معذبة بريدته من
 في القعدة مصر على بريدته الى البلاد الشامية ومعه ملقحت لاسر بريدته

a) Y fol. 5a. b) XY وصل. c) Y قدم. d) X fol. 68a.
 طغينتم. e) X om. f) X adds 'a'. g) X om. h) Y om. i) X
 Y طغينتم (ep. 31.6). k) X انبريد. l) A Tatar tribe, and district, of
 the Taurus (Hammer, "Gesch. d. Osman. Reiches", I, 196, 590).

والامراء الأوجقيّة *a* ومُطَلَف لِنُؤَاب الممالك والقلاع ومثَالُ لاجِد ابن رمضان سنة ٨٠١
نائب أدنة *b* والامراء التركمان ولِنائب حلب ولِنائب سيبس وصحبته
اقبية مطرزة بفسرد خمس عشرة قطعة وفوقَاتِيك حربية بطررز زَرَكَش
اربع وعشرون قطعة وتشاريف عدّة كبيرة

وفي ثالث ذى القعدة فُرع تحليف المماليك السلطانية للملك الناصرة
فرج وفيه انعم على الامير اينال بلى بن قَجَماس *d* بامرة مائة وتقدمة
الف وهو خُبز أرسطاي رأس نوبة النُؤَاب وعلى سودون من على بك
المعروف بطارز بتقدمة الامير سودون امير آخور المقبوض عليه وعلى
آقبلى من حسين شاه بتقدمة الف ايضا عوضاء عن تبرغا المناجكي
وانعم على الامير يعقوب شاه للخازندار بامرة طبليخاناة زيادة على طبليخاناة ¹⁰
فصارت بتقدمته *f* بثمانين فارسا اعنى امرة ثمانين وانعم على كل من
قربغا الاسنبغاوي وينتمر المحمودي وآقبلى الابنالى بامرة طبليخاناة
وعلى جَرَباش الشخي باقطاع يلبغا المجنون امرة خمسين فارسا وعلى
آقبغا المحمودي بامرة طبليخاناة ايضا وعلى كل من تمر الساقى وجركس *g*
القاسمي المصارع واينال حطوب وكمشيبغا الجمالي وألطنبغا للليلي وكرل ¹⁵
العجمي البَجَبَقْدَار وقالى بلى العلائي وجَكم من عوض وصوملى الحسني
بامرة عشرة وفي سابعه خُلع على سودون المارداني باستنقراره رأس نوبة ^v ذى القعدة
النُؤَاب وكانت عيّنت له قبل ذلك غير أنه كان متوَعكا وعلى يعقوب
شاه الظاهري باستنقراره حاجبا ثانيا عوضاء *h* عن تبرغا المناجكي بامرة
ثمانين وعلى كل من سودون من زادة وتَنَكُزِبغا للخططي وبشباي ²⁰ وجكم
من عوض وآقبغا المحمودي الاشقر واستنقرؤا رؤس نُؤَاب صغارا

a) Cp. Athir XI. 54, 20 (اجف); Hammer, index, s. v. "Utchok":
a tribe of the Ghuzz, some of whom settled in Eastern Cilicia.
b) X Y أدنة. *c*) Y fol. 5b. *d*) Y قماش. *e*) Y om. *f*) X Y
وتقدمه. *g*) X جاركس (so regularly). *h*) Y om. *i*) Y ويسباي.

سنة ٨١٠ وفي تاسعة خلع على قرايغا الأسنبغاوي ومقبيل الظاهري واستقرّوا
حاجبا فصارت للحجاب بالدير المصرية ستة رؤس *a* نوب نحو العشرة
وهذا شيء لم يكن قبل ذلك ثم حصر الاميرة دقماق المحمدي
معزولا عن نيابة ماطية بتقدم كثيرة

٥ وفي ثلث عشرة خلع على الامير جريش *c* الشخي وثمان *d* ثم باستقرارها
١٢ ذى القعدة رؤس نوب ايضا فزادت عدة رؤس النوب على *e* العشرة وخلع على كزل
المحمدي العجمي البجمقدار باستقراره استادار الصحنة عوضا عن
قرايغا الاسنبغاوي المنتقل الى *f* الحويبة وخلع على كل من *g* الطواشين
شاهين الحسنى الاشرفى وعبد اللطيف الاشرفى باستقرارها لالا السلطان

10 وفي سابع عشرة استدعى الامير الكبير الشيخ سراج الدين عمر
البلقيني والقضاة واعيان الفقهاء من كل مذهب فحضر الجميع عند
الامير الكبير بلاسطبل وقد حضر الامراء والحاصبة بسبب الاموال التي
خلفها الملك الظاهر برفق هل تقسم في ورثته او يكون ذلك في بيت
مال المسلمين فوقع كلام كثير آخره ان يعرف في ورثته من السدس
16 وما بقى قلبيت المال وفيه استقر الامير ارغون شاه انبيدمرتي امير
مجلس في نظر خانقاه شيخون عوضا *h* عن يلغا السامي

ذى القعدة وفي حادى عشرين ذى القعدة استقر الامير سودون انصير امير
آخور كبيرا عوضا عن سودون قريب السلطان بعد ان شغرت عدة
ايام وفي ثلث عشرين خلع على استادار *i* انوند شيب اندن *j*
20 ابن عمر المعروف بابن قضينة باستقراره وزيرا عوضا عن تاج اندن ابن
الى الفرع المذكور وقبض على تاج اندن ابن الى تفرج وصودر فلم تنل

ثمان *d* *Y*. شريش *c* *Y*. *Y* fol. 6a. *b* رؤوس *XY*.
مدة *X* *i*. *Y* om. *h*. دمل *Y* *g*. *Y* om. *f*. عن *Y* *j*.
k *X* fol. 68b.

مدّة ابن قطيعة في الوزر وعزل بفخر الدين ماجد بن غراب في ربيع سنة ٨١١
 نى الحاجة وعاد الى استنارية الوالد على عادته

ثمّ قدم الخبر بأنّ ابن عثمان اخذ الأبنستين وملطية وعزم على
 المسير الى البلاد الشامية فعمل الامراء مشورة في امره واتفق لخاله على
 المسيرة الى قتاله وتفرقوا فانكروا المماليك السلطانية ذلك وقالوا هذه
 حيلة علينا حتى تخرج من القاهرة وعينوا سودون الطيار الامير آخور
 لكشف هذا الخبر وحضر البريد من دمشق بأنّ علاء الدين ابن
 الطبرلاوي ترك ليس الامراء وتزيّا بزيّ الفقراء وامتنع من الحضور
 الى مصر وكان طلب اليها وانّ تنم نائب الشام قال هذا رجل فقير
 قد قنع بالفقر اتركوه وفي يوم ثامن عشرة المذكور خرج سودون 10

الطيار لكشف الاخبار فدخل دمشق في العشرين منه وهذا شيء من ٢٠ نى الحاجة
 وراء العقول كونه يصل من مصر الى الشام في يومين وفي اواخر نى
 الحاجة قدم الخبر بأنّ تنم نائب الشام خرج عن الطاعة وقبض على
 جانبك البحاوي الظاهري الذي كان ولي نيابة قلعة دمشق ولم يسلم
 له قلعة دمشق وانه ارسل الى نائب الصبيبة ففرجه عن آفبغا 15
 الكاش والنجبغا الحاجب وخضر الكريبي واستدعاه الى دمشق فقدموا
 عليه فلم يتحرك بسبب ذلك ساكن بمصر لاختلاف الكلمة

ثمّ في يوم الثلثاء حاصى عشرين محرم سنة اثننتين وثمانمائة سنة ٨١٢
 ركب السلطان الملك الناصر من قلعة الجبل ومعه الامير الكبير اينتمش
 البجاسي والوالد امير سلاح وسائر الامراء ونزل الى تربة ابيه بالصكراء وزاره 20
 ثمّ عاد بعد ان شق القاهرة وطلع الى القلعة وهذا اول ركوب الملك الناصر

a) X Y لال. b) Y Fol. 6b. c) Muhibbi, "Khulāṣat al-Athar",

IV. 428, 8: نسبة لبلدة بالنوفية; Baedeker, "Egypt", map of Delta, shows a Tablouha. d) X زي. e) X افرج. f) Y اتباع.

g) Y وحضر. h) Y om.

سنة ٨٠٢ ثم في هذه الأيام تزايد الاختلاف بين الكبر الامراء وبين الامراء
 الخاصكية واشتدّت الوحشة ^a بين الطائفتين وانفق سودون طار
 وسودون من زادة وجر كس القاسمي المصارع واقباى من حسين شاه
 وبشباى وغيرهم وانضموا على الامير يشبك الشعباني ^b الخازندار وصاروا في
 عصبية قوية ^c وشوكة شديدة واستمالوا جماعة كبيرة من حُجْدَاشينهم ^d
 الظاهرية الذين بالطباف من القلعة وتأكدت الفتنة وشرع كل
 من الطائفتين يدبر على الاخرى فاخذ الامراء الخاصكية يتخوفون من
 تنم نائب الشام فارسلوا بتغويض امور البلاد ^e الشامية ابيه فلما وصل
 ذلك الى تنم على يد ملوكه سونجبغا في ثلث عشر ^f المحرم وقرئ
 10 المرسوم الشريف الذي على يده يدار السعادة وفيه ان يعزل من شاء
 ويولّى من شاء ويطلق ^g من شاء ^h من المسجونين ارسل انطلق
 الامير جلبان الكيشبغاوى الظاهري المعروف بقراسقل المعروف عن نيابة
 حلب ثم عن اتابكية دمشق من سجن قلعة دمشق في ليلة الجمعة
 ٢٤ المحرم رابع عشرين المحرم واطلق ايضا الامير ازهر اخا اينال ايبوسقي ومحمد
 15 ابن اينال اليوسقي من سجن نرابلس واحضرهما الى دمشق ثم بعث
 الى نواب البلاد الشامية يدعوم الى ضاعته والى القيد معه فتبايد لامير
 آقباغا الجمالي الاطروش نائب حلب والامير يونس بلخا نائب نرابلس
 والامير الطنبغا العثماني الظاهري نائب صفد وامتنع من اجبته لامير
 دمرداش المحمدي الظاهري نائب حماة ثم بعث تنم الى نرابلس
 20 بتاجيز شينبي ⁱ في البحر الى نغور دمياند ^j ليحمل فيه لامير نغور
 الخافطي وغيره من الامراء الذين بنغور دمياند فبدر نصر الدين محمد

a) Y نوحش. b) Y العثماني. c) Y fol. 7a. d) Y apparently
 حُجْدَاشينهم, and so frequently; cp. Von Kraemer, "Beiträge zur
 arab. Lexig.", s. v. خشدش. e) Y om. f) Read probably عشرين.
 g) Y om. h) Y om. i) X Y شينبي. j) X Y

ابن بهادر المومني فتسلم^a برج الأمير ايتمش بطرابلس وركب البكر سنة ٨١٢
 الى دمياط وقدم الى القاهرة واعلمه القوم بما قصده ثم فكتب على
 يده عدة ملاحظات الى الأمير قُرمش حاجب حاجب طرابلس وإلى عدة
 من امراء طرابلس وإلى القضاة والاعيان بأن قُرمش يركب على يونس
 بلطغا نائب طرابلس ويقتله ويلى نيابة طرابلس عوضه فاتفق^٥ أن
 يونس المذكور قبضه على قُرمش للحاجب وقتله قبل وصول ابن بهادر
 الى طرابلس ثم أن ننم استدعى الأمير علاء الدين على ابن الطبلاوي
 المقدم ذكره في ترجمة الملك الظاهر لما صودر وحبس بخزانة شمائل
 ثم نفى وخلع عليه واقامه مَحَدَّثًا في امور الدولة كما كان في ديار
 مصر فاخذ ابن الطبلاوي هذا في الانحاش في امر الشاميين وطرح¹⁰
 عليهم السَّكْر الواصل من الغور بحيث أنه طرح ذلك على الناس حتى
 الفقهاء ونقباء القضاة فنشكروا القلوب عليه وقدم الخبر بهذا كله الى
 الديار المصرية فحقَّق عند ذلك اعيان الدولة عصيان ننم وصرح
 الامراء الخاصكية بأن الأمير الكبير ايتمش والوالد وجماعة من اكبر الامراء
 بالديار المصرية قد وافقوا ننم على ذلك وكانوه بالخروج ولم يكن لذلك¹⁵
 صحتة فاخذ الامراء الخاصكية وكبيرهم يشبك الشعباني^f الخازن دار في
 التدبير على ايتمش ورفقته فاتفقوا على امر يكون فيه زوال ايتمش
 واصحابه وعلموا السلطان الملك الناصر فرجا بقوله الى ايتمش
 فلما كان يوم الخميس سادس شهر ربيع الأول من سنة اثننتين^٦ ربيع الأول
 وثمانمائة وجميع الامراء بالخدمة السلطانية ابتداء السلطان الملك الناصر²⁰
 بالكلام مع الأمير الكبير ايتمش وقال له يا عم انا قد ابركت وبلغت
 الحلم واريد ان اترشد فقال ايتمش السمع والطاعة واتفق مع
 الامراء الخاصكية على ترشيده السلطان وصوب ذلك جميع الامراء^g الآ

a) Y متسلم. b) X fol. 69a. c) Y fol. 7b. d) X المملكة.
 e) X بالغيام. f) X Y العثماني (ep. 5.10). g) Y الى.

سنة ٨١٣ هـ الوالد وفارس الحاجب وخالفا الجميع فاخذ الاتاك ايتمش يحسن ذلك
 للوالد ولقارس حتى اذعنا على رغبهما لترشيده السلطان وانهم يمتثلون
 بعد ترشيده سائر ما يرسم به وطلب في الحال الخليفة والقضاة
 والسراي البلقيني ومفتوه دار العدل فحضروا وقام سعد الدين ابراهيم
 ابن غراب ناظر الجيش والخاص واتى على الامير الكبير ايتمش بان
 السلطان قد بلغ رشده وشهد عدة من الامراء الخاصة بذلك ولم
 يكن لذلك صفة فحكم القضاة بعد اقامة البيعة برشد السلطان
 وخلع على الخليفة وقضاة القضاة وعلى الامير الكبير ايتمش وانفصل
 الموكب ونزل الامير الكبير الى داره التي كان يسكن بها بالقرب من
 1٧ باب الوزير ومعه جميع الامراء فلما سار ايتمش وصار تحت اظلة خاتنة
 السلطانية وطلب ان يسلم على الامراء والتفت برأس فرسه وقد وقف
 له جميع الامراء لرؤى سلامه وقبل ان يسلم عليهم فل نه الوالد الى ان
 يتوجه الامير الكبير من هنا قل الامير ايتمش الى بيتي اوما علمت
 بما وقع عليه الاتفاق من ترشيده السلطان وانه يستبد بلامر وانزل
 1٥ انا من باب السلسلة الى دارى فقال الوالد نعم وقع ذلك غير انه
 بنزولك لاء تسكن الفتننة اطلع الى باب السلسلة وامكنت به ثيوه
 وخذ في نقل ثاشك شيئا بعد نىء الى الف الليل حتى نبره امر نفعه
 في هذه الليلة فاذا اصبحت فتنزل الى دارك فقل 'ايتمش د وناعى'
 ليس ذلك مصلحة ويقيم من غرض في اذرة 'فتننة' حجة عليه
 20 فالح عليه الوالد حتى سمع كلامه من احد و'نتمش لا ندع' ونىء
 الا النزول الى داره ثم سلم عليهم والتفت برأس فرسه فقل 'نوتد'
 اخبرت بيتك وبيوتنا بسوء تدبيرك وعد 'نوتد' الى جنبه داره حتى

a) X معتمد. Y مقتب. b) Y fol. 8a. c) Y ان. d) Y adds
 e) X Y om. f) Y adds اخبر. g) Cp. Landberg, "Pro-
 verbia", p. 161; Y تدعى.

الصليبية عند حمام الفارثاني ومعه سائر الامراء فكلمهم في الطريق وقال سنة ٨٠٢
هولاء الاجلاب لا بد لهم *a* معنا من مراس *b* فان كان ولا بد يكون ذلك
والاسطبل السلطاني معنا وندب الامراء الى ان يتوجهوا الى اينتمش في
ذلك فقالوا قد فات الامر ونزل الى داره ثم توجه كل واحد الى
منزله وفي الحال دقت البشائر لترشيد السلطان وزينت القاهرة فافتقر ⁵
العسكر فرقتين فرقة مع الامير الكبير اينتمش الباجسي وم جميع
اكبر الامراء والمماليك الفرانيس *d* وفرقة مع الامير يشبك الشعباني
الخازندار وم الامراء الخاصكية وعاليك الاطباق وقوى شوكة الامير يشبك
بعجزه اينتمش وعدم اهليته في القيام بتدبير الامور من يوم مات
الملك الظاهر واستمر ذلك الى ليلة عاشر شهر ربيع الاول المذكور وقد ¹⁰
ندم الامير الكبير اينتمش على نزوله من باب *f* السلسلة *g* حيث لا ينفعه
الندم ولم يجد بدا من الركوب وانتفق مع الامراء على الركوب
ذكر الواقعة *h* بين الاتابك اينتمش وبين يشبك وغيره ولما كان ^{١٠} ربيع الاول
ليلة الاثنين عاشر شهر ربيع الاول انتفق الامراء الاكابر مع الامير الكبير
اينتمش ولبسوا الجميع آلة الحرب واجتمعوا على الاتابك اينتمش بداره ¹⁵
بخط باب الوزير بعد نزول اينتمش من باب السلسلة بثلاثة ايام واخذ
بعض رفقته من اكبر الامراء يلومه على نزوله من الاسطبل السلطاني
وعلى عدم ميله لكلام الامير تغرى بردى اعنى الوالد في النزول فقال
هكذا قدر وكان سبب ركوب اينتمش بعد نزوله من الاسطبل انه
لما وقع ترشيد السلطان واتفقوا معه على انه ينزل الى داره ²⁰ ظن
اينتمش ان بنزوله تسكن الفتنة وتطمئن الخواطر ويصير هو على عادته
رأس مشورة ولا يعمل شيء الا بعد مشاورته فتمشى الاحوال بذلك
على احسن وجه ولم يدر ان القصد كان بنزوله من باب السلسلة

a) X fol. 69b. *b*) X Y راس. *c*) Y fol. 8b. *d*) Cp. Hammer, II. 470.
e) X لعجزه. *f*.. *g*) X الاسطبل. *h*) X الوقعة (so regularly).

سنة ٨١٢ حتى يضعف امره وتصير القلعة بأسرها في ايدي الجماعة ويستبدوا
 بالامر من غير مشارك ^a ثم ^b يقبضوا على واحد واحد حتى يصغرو لهم
 الوقت وطقن الوالد بذلك فعرف ايتمش بالمقصود وقال له لا بد لهؤلاء
 للجماعة من اثرة فتنة فان كان ولا بد فيكون ذلك ونحن مملوك باب
 السلسلة وفي شطر القلعة فأتى الآ ما اراد الله تعالى ونزل الى داره
 واقام يومه ثم اصبح وقد تحقق مقالة الوالد وغيرها وعلم انه منى
 طغروا به وبالامراء رفقته قبضوا عليهم فلم يجد بدا من الركوب
 وركب الى الوالد في ظهر نهارة وترصاه ^c حتى وافقه فعند ذلك وافقه
 للجميع وانفق رأيهم على الركوب في ليلة الاثنين المذكورة فركبوا بعد
 10 صلاة ^d عشاء الآخرة وهم جماعة كبيرة من امراء الالوف والنبلاءخذت
 والعشرات والمماليك السلطانية القرانيص ^e فالذي كان معه من مقدمي
 الالوف الامير تغرى بردى من بشبغا امير سلاح اعنى عن النوايد والامير
 ارغون شاه البيدمرى امير مجلس وفارس حاجب الخجائب ويعقوب
 شاه الحاجب الثاني ومن امراء النبلاءخذت أنطوغا شدى وشدى نج
 15 العثمانى وتغرى بردى الجلباتى وبكتمرى النصيرى المعروف باجلف
 وتذكربغا للقططى وأقبغا الماحمودى الاشقر وعيسى فدان والى ثعشده
 ومن العشريينات أسندمر الاسعدى ومنكلى العثمانى ويلبغ من نج
 الظريف ومن العشرات خضر بن عمر بن بكتمر تسقى وخيل بن
 قرطلى شاد العمائر وعلى بن بلانث العخرى وبيرم نعدى وسنبغ
 20 الماحمودى ومحمد بن يونس النوروزى وانجيج تسلفى وتمر ^f بن
 الاشقتبرى وتغرى بردى البيدمرى وارغون تسيفى ويلبغ الماحمودى
 وبلى خجا الحسنى واجمى بن ارغون شذ الاشرفى ومهيد حاسب ومحمد
 ابن على بن كلبك نقيب الجيش وخيرباد ^h ⁱ ^j ^k ^l ^m ⁿ ^o ^p ^q ^r ^s ^t ^u ^v ^w ^x ^y ^z ^{aa} ^{ab} ^{ac} ^{ad} ^{ae} ^{af} ^{ag} ^{ah} ^{ai} ^{aj} ^{ak} ^{al} ^{am} ^{an} ^{ao} ^{ap} ^{aq} ^{ar} ^{as} ^{at} ^{au} ^{av} ^{aw} ^{ax} ^{ay} ^{az} ^{ba} ^{bb} ^{bc} ^{bd} ^{be} ^{bf} ^{bg} ^{bh} ^{bi} ^{bj} ^{bk} ^{bl} ^{bm} ^{bn} ^{bo} ^{bp} ^{bq} ^{br} ^{bs} ^{bt} ^{bu} ^{bv} ^{bw} ^{bx} ^{by} ^{bz} ^{ca} ^{cb} ^{cc} ^{cd} ^{ce} ^{cf} ^{cg} ^{ch} ^{ci} ^{cj} ^{ck} ^{cl} ^{cm} ^{cn} ^{co} ^{cp} ^{cq} ^{cr} ^{cs} ^{ct} ^{cu} ^{cv} ^{cw} ^{cx} ^{cy} ^{cz} ^{da} ^{db} ^{dc} ^{dd} ^{de} ^{df} ^{dg} ^{dh} ^{di} ^{dj} ^{dk} ^{dl} ^{dm} ^{dn} ^{do} ^{dp} ^{dq} ^{dr} ^{ds} ^{dt} ^{du} ^{dv} ^{dw} ^{dx} ^{dy} ^{dz} ^{ea} ^{eb} ^{ec} ^{ed} ^{ee} ^{ef} ^{eg} ^{eh} ^{ei} ^{ej} ^{ek} ^{el} ^{em} ^{en} ^{eo} ^{ep} ^{eq} ^{er} ^{es} ^{et} ^{eu} ^{ev} ^{ew} ^{ex} ^{ey} ^{ez} ^{fa} ^{fb} ^{fc} ^{fd} ^{fe} ^{ff} ^{fg} ^{fh} ^{fi} ^{fj} ^{fk} ^{fl} ^{fm} ^{fn} ^{fo} ^{fp} ^{fq} ^{fr} ^{fs} ^{ft} ^{fu} ^{fv} ^{fw} ^{fx} ^{fy} ^{fz} ^{ga} ^{gb} ^{gc} ^{gd} ^{ge} ^{gf} ^{gg} ^{gh} ^{gi} ^{gj} ^{gk} ^{gl} ^{gm} ^{gn} ^{go} ^{gp} ^{gq} ^{gr} ^{gs} ^{gt} ^{gu} ^{gv} ^{gw} ^{gx} ^{gy} ^{gz} ^{ha} ^{hb} ^{hc} ^{hd} ^{he} ^{hf} ^{hg} ^{hh} ^{hi} ^{hj} ^{hk} ^{hl} ^{hm} ^{hn} ^{ho} ^{hp} ^{hq} ^{hr} ^{hs} ^{ht} ^{hu} ^{hv} ^{hw} ^{hx} ^{hy} ^{hz} ^{ia} ^{ib} ^{ic} ^{id} ^{ie} ^{if} ^{ig} ^{ih} ⁱⁱ ^{ij} ^{ik} ^{il} ^{im} ⁱⁿ ^{io} ^{ip} ^{iq} ^{ir} ^{is} ^{it} ^{iu} ^{iv} ^{iw} ^{ix} ^{iy} ^{iz} ^{ja} ^{jb} ^{jc} ^{jd} ^{je} ^{jf} ^{jj} ^{jk} ^{jl} ^{jm} ^{jn} ^{jo} ^{jp} ^{jq} ^{jr} ^{js} ^{jt} ^{ju} ^{jv} ^{jw} ^{jx} ^{jy} ^{jz} ^{ka} ^{kb} ^{kc} ^{kd} ^{ke} ^{kf} ^{kg} ^{kh} ^{ki} ^{kj} ^{kl} ^{km} ^{kn} ^{ko} ^{kp} ^{kq} ^{kr} ^{ks} ^{kt} ^{ku} ^{kv} ^{kx} ^{ky} ^{kz} ^{la} ^{lb} ^{lc} ^{ld} ^{le} ^{lf} ^{lg} ^{lh} ^{li} ^{lj} ^{lk} ^{ll} ^{lm} ^{ln} ^{lo} ^{lp} ^{lq} ^{lr} ^{ls} ^{lt} ^{lu} ^{lv} ^{lw} ^{lx} ^{ly} ^{lz} ^{ma} ^{mb} ^{mc} ^{md} ^{me} ^{mf} ^{mg} ^{mh} ^{mi} ^{mj} ^{mk} ^{ml} ^{mm} ^{mn} ^{mo} ^{mp} ^{mq} ^{mr} ^{ms} ^{mt} ^{mu} ^{mv} ^{mw} ^{mx} ^{my} ^{mz} ^{na} ^{nb} ^{nc} nd ^{ne} ^{nf} ^{ng} ^{nh} ⁿⁱ ^{nj} ^{nk} ^{nl} ^{nm} ⁿⁿ ^{no} ^{np} ^{nq} ^{nr} ^{ns} ^{nt} ^{nu} ^{nv} ^{nw} ^{nx} ^{ny} ^{nz} ^{oa} ^{ob} ^{oc} ^{od} ^{oe} ^{of} ^{og} ^{oh} ^{oi} ^{oj} ^{ok} ^{ol} ^{om} ^{on} ^{oo} ^{op} ^{oq} ^{or} ^{os} ^{ot} ^{ou} ^{ov} ^{ow} ^{ox} ^{oy} ^{oz} ^{pa} ^{pb} ^{pc} ^{pd} ^{pe} ^{pf} ^{pg} ^{ph} ^{pi} ^{pj} ^{pk} ^{pl} ^{pm} ^{pn} ^{po} ^{pp} ^{pq} ^{pr} ^{ps} ^{pt} ^{pu} ^{pv} ^{pw} ^{px} ^{py} ^{pz} ^{qa} ^{qb} ^{qc} ^{qd} ^{qe} ^{qf} ^{qg} ^{qh} ^{qi} ^{qj} ^{qk} ^{ql} ^{qm} ^{qn} ^{qo} ^{qp} ^{qq} ^{qr} ^{qs} ^{qt} ^{qu} ^{qv} ^{qw} ^{qx} ^{qy} ^{qz} ^{ra} ^{rb} ^{rc} rd ^{re} ^{rf} ^{rg} ^{rh} ^{ri} ^{rj} ^{rk} ^{rl} ^{rm} ^{rn} ^{ro} ^{rp} ^{rq} ^{rr} ^{rs} ^{rt} ^{ru} ^{rv} ^{rw} ^{rx} ^{ry} ^{rz} ^{sa} ^{sb} ^{sc} ^{sd} ^{se} ^{sf} ^{sg} ^{sh} ^{si} ^{sj} ^{sk} ^{sl} sm ^{sn} ^{so} ^{sp} ^{sq} ^{sr} ^{ss} st ^{su} ^{sv} ^{sw} ^{sx} ^{sy} ^{sz} ^{ta} ^{tb} ^{tc} ^{td} ^{te} ^{tf} ^{tg} th ^{ti} ^{tj} ^{tk} ^{tl} tm ^{tn} ^{to} ^{tp} ^{tq} ^{tr} ^{ts} ^{tt} ^{tu} ^{tv} ^{tw} ^{tx} ^{ty} ^{tz} ^{ua} ^{ub} ^{uc} ^{ud} ^{ue} ^{uf} ^{ug} ^{uh} ^{ui} ^{uj} ^{uk} ^{ul} ^{um} ^{un} ^{uo} ^{up} ^{uq} ^{ur} ^{us} ^{ut} ^{uu} ^{uv} ^{uw} ^{ux} ^{uy} ^{uz} ^{va} ^{vb} ^{vc} ^{vd} ^{ve} ^{vf} ^{vg} ^{vh} ^{vi} ^{vj} ^{vk} ^{vl} ^{vm} ^{vn} ^{vo} ^{vp} ^{vq} ^{vr} ^{vs} ^{vt} ^{vu} ^{vv} ^{vw} ^{vx} ^{vy} ^{vz} ^{wa} ^{wb} ^{wc} ^{wd} ^{we} ^{wf} ^{wg} ^{wh} ^{wi} ^{wj} ^{wk} ^{wl} ^{wm} ^{wn} ^{wo} ^{wp} ^{wq} ^{wr} ^{ws} ^{wt} ^{wu} ^{wv} ^{ww} ^{wx} ^{wy} ^{wz} ^{xa} ^{xb} ^{xc} ^{xd} ^{xe} ^{xf} ^{xg} ^{xh} ^{xi} ^{xj} ^{xk} ^{xl} ^{xm} ^{xn} ^{xo} ^{xp} ^{xq} ^{xr} ^{xs} ^{xt} ^{xu} ^{xv} ^{xw} ^{xx} ^{xy} ^{xz} ^{ya} ^{yb} ^{yc} ^{yd} ^{ye} ^{yf} ^{yg} ^{yh} ^{yi} ^{yj} ^{yk} ^{yl} ^{ym} ^{yn} ^{yo} ^{yp} ^{yq} ^{yr} ^{ys} ^{yt} ^{yu} ^{yv} ^{yw} ^{yx} ^{yy} ^{yz} ^{za} ^{zb} ^{zc} ^{zd} ^{ze} ^{zf} ^{zg} ^{zh} ^{zi} ^{zj} ^{zk} ^{zl} ^{zm} ^{zn} ^{zo} ^{zp} ^{zq} ^{zr} ^{zs} ^{zt} ^{zu} ^{zv} ^{zw} ^{zx} ^{zy} ^{zz}

^a X مسرد. ^b Y fol. 9a. ^c Y حتى ترصاه. ^d Y om.
^e Y om. ^f Y ومندتم. ^g Y وتمر. ^h X fol. 70a. ⁱ Y بن.
^j Y fol. 95.

العثمانيّ وكِزِل العِلائيّ ويديّ *a* شاه العثمانيّ وكمشبيغا الجماليّ سنة ٨٠٤
 وَالطَّنْبُغَا لِخَلِيلِيّ وَالطَّنْبُغَا لِحَسَنِيّ وَنَحْو الْآلِف *b* مملوك من اعيان
 المماليك السلطانيّة وخرج اينتمش الى داره مُلبّساء هو ومماليكه وكانوا
 نحو الالف مملوك وصحبته الامراء المذكورون وعبيّ عساكره واقف *d*
 طُلبه ومماليكه بمن انضاف اليهم من امراء الطبليخانات والعشرات *e*
 والمماليك السلطانيّة بالصّوة ثَجَاه باب المدرّج احد ابواب قلعة الجبل
 واصعد جماعة أُخَر من حواشيه الى سطح المدرسة الاشرفيّة التي مكانها
 الآن ديمارستان الملك المؤيد شبيخ ليبرموا على من بالطبليخاناة السلطانيّة
 ويحموا ظهور مماليكه ولم يخرج هو من بيته وكان الذي رتب العساكره
 الوالد ووقف الامير فارس حاجب الخجّاب ومعه جماعة كثيرة من *10*
 امراء الطبليخاناة والعشرات في رأس الشارع الملاصق لمدرسة السلطان
 حسن المتوصل منه الى سوق القَبْوُف ليقفّوا *g* من يخرج من باب
 السلسلة من السلطانيّة ووقف الوالد ومعه الامير ارغون شاه امير
 مجلس برأس سويقة منعم من خطّ الصليبيّة تجاه القصر السلطانيّ
 وتفرقت الامراء والمماليك ثلاث فرق كلّ فرقة الى جهة من الامراء *15*
 المذكورين مع *h* من انضاف اليهم من المماليك البطالة والزعر وغيرهم
 واخذ كلّ واحد من هؤلاء الامراء يعبيّ طُلبه وعساكره على حسب ما
 يختاره *i* كلّ ذلك في الليل وأما اهل القلعة فانّ الامير يشبك الشعبانيّ
 الخازندار لما سمع بذلك ركب الى القلعة هو وببيبرس الدوانار وطلعوا
 الى السلطان وقد اجتمع غالب الامراء ولخاصّة من القاهرة عند *20*
 السلطان وطلب يشبك في الحال مماليك الاطباء *f* وامرهم بلبس السلاح
 ولبس هو وجميع الامراء وحرّضهم على قتال اينتمش ورفقته وخوفهم

a) ويديّ Y. *b*) الف X. *c*) ملبس XY. *d*) واقف X. *e*) هو Y adds. *f*.. *g*) الفيل يقابل Y. *h*) كل X adds. *i*) يختار Y fol. 10a.

سنة ٨٠٢ عاقبة الامر وقال لهم هؤلاء وان كانوا خشداً شيتنا فقد صاروا الآن
اجانب وتركوا خبز الملك الظاهر برفوف وخرجوا على ولده وارادوا
يسلطون ايتمش وحن نقاتل مع ابن استاذنا حتى يموت فاجابه جميع
المماليك للبيان وطلبوا ان مقالته حقيقة وفي الحال دقت الكؤوسات
للحرب بالقلعة وليس سائر الامراء الذين بالقلعة وهم بيبرس الدوادار
ابن اخن الملك الظاهر برفوف ويشبك الشعباني للارندار انقدم ذكره
وسودون المارداني^a رأس نوبة النوب وسودون من علي بك تاز واينال
بلى بن قاجماس وبلغا الناصري ويكنى الركني ودقاق انحمدى
المعزول عن نيابة مملوكية وشيخ المحمدي اعني الموبد واقبغا الطرنطاني
والجميع مقدمو الوف وجماعة آخر من الطبلخانات والعشرات^c واما
المماليك السلطانية فعظمهم

ونزل السلطان الملك الناصر فرج من القصر الى الاستبل السلطاني
ورفع القتال بين الطائفتين من وقت عشاء الآخرة الى باكر اثني عشر
ومعظم قتال اهل القلعة مع الذين كانوا برأس سويقة منعم وتصادموا
15 غير مرة وبينما القتال يشتد امر الاتيك ايتمش الباجاسي فنودي
من قبض ملوكا جركسيا واحضره الى الامير الكبير ايتمش فله بيت
وكيت فلما سمعت الجراكسة الذين دنوا من حوز ايتمش ذلك
حنقوا منه وتوجه اكثرهم الى السلطان على ان ايتمش دى من اعظم
الجراكسة غير ان زوال النعم شى آخر فعند ذلك نشر منع السلطانية
20 وقوى امرهم وحملوا على الولد ومن معه وعويراس سويقة منعم فحسرو
فمروا من معه من الامراء ومثليكه حتى استتاروا^d بدار^e وخ دار فسار
بالشارع الاعظم تجاه حمام الغار^f والقوم في ثرو فحسرو فمروا فمروا

^a X مارداني. ^b Read probably تقبلى (cp. 23. 16). ^c X om.
^d X om. ^e Y وسجن. ^f Y fol. 10b. ^g Y احتار. ^h X
fol. 70b. ⁱ X مثليكه.

للبلبان الذين بالاطباء بالرمى على السلطانية حتى تركوه وعادوا ومتر سنة ٨٠٢
 الوالد حتى لحف بالامير ايتمش بالصوة
 وأما السلطانية فأنهم لما كسروا الوالد وكان الهمم عادوا لقتال فارس
 الحاجب وكان فارس من الفرسان المعدونة الافشبية^a فثبتت لهم فارس
 المذكور ثباتا عظيما لو لا ما كادوه من اخذ مدرسة السلطان حسن^b
 والرمى عليه من اعلاها الى ان هزموه ايضا واحاروا بطائفة الى ايتمش
 بالصوة^c فكرر ايتمش المناذاة على المماليك الجراكسة خذلانا من الله
 فذهب من كان بقى عنده منهم وعند ذلك صدمته السلطانية صدمة
 هائلة كسروه فيها وانهم من بقى معه من الامراء المذكورين والمماليك
 وقت الظهر من يوم الاثنين عاشر شهر ربيع الاول من سنة اثنين^d ربيع الاول
 وثمانمائة ومروا قاصدين الى جهة الشام حتى نزلوا بسرياقوس فاخذوا
 من الخيول السلطانية^e التي^f كانت^g بها من جيلدها نحو المائة فرس
 ثم ساروا الى^h نحو البلان الشامية وندب السلطان خلف ايتمش
 ورفقته من المنهزمين جماعة من امراء الالف وغيرهمⁱ فاذى كان منهم
 من امراء الالف^j بكنتم الركبي المعروف ببكنتم باطيا وبلبغا الناصري^k
 واقبغا الطرنطائي ومن امراء الطبلخانات اسنبغا الدودار وبشبلو من
 باكي وصوملى^l الحسنى في^m جماعة كثيرة من امراء العشرات والمماليك
 السلطانيةⁿ ونحو خمسمائة ملوك فلم يقفوا لهم على خبر وعادوا من
 قريب وامنت الى ايدي الى بيوت الامراء المنهزمين بالنهب فنهبوا جميع
 ما كان فيها^o حتى نهبت الزعر مدرسة ايتمش واخذوا جميع ما كان^p
 فيها حتى حفروا قبر ولده الذي كان بها واحرقوا الربع المجاوره لها

a) Y. b) Y. c) Y. d) X. e) X om. f) X. g) Y. h) Y. i) X. j) X. k) Y. l) See 18.9. m) X. n) Y. o) X. p) X.

الذين كانوا Y... g) Y. h) Y. i) X. j) X. k) Y. l) See 18.9. m) X. n) Y. o) X. p) X. q) X. r) X. s) X. t) X. u) X. v) X. w) X. x) X. y) X. z) X. aa) X. ab) X. ac) X. ad) X. ae) X. af) X. ag) X. ah) X. ai) X. aj) X. ak) X. al) X. am) X. an) X. ao) X. ap) X. aq) X. ar) X. as) X. at) X. au) X. av) X. aw) X. ax) X. ay) X. az) X. ba) X. bb) X. bc) X. bd) X. be) X. bf) X. bg) X. bh) X. bi) X. bj) X. bk) X. bl) X. bm) X. bn) X. bo) X. bp) X. bq) X. br) X. bs) X. bt) X. bu) X. bv) X. bw) X. bx) X. by) X. bz) X. ca) X. cb) X. cc) X. cd) X. ce) X. cf) X. cg) X. ch) X. ci) X. cj) X. ck) X. cl) X. cm) X. cn) X. co) X. cp) X. cq) X. cr) X. cs) X. ct) X. cu) X. cv) X. cw) X. cx) X. cy) X. cz) X. da) X. db) X. dc) X. dd) X. de) X. df) X. dg) X. dh) X. di) X. dj) X. dk) X. dl) X. dm) X. dn) X. do) X. dp) X. dq) X. dr) X. ds) X. dt) X. du) X. dv) X. dw) X. dx) X. dy) X. dz) X. ea) X. eb) X. ec) X. ed) X. ee) X. ef) X. eg) X. eh) X. ei) X. ej) X. ek) X. el) X. em) X. en) X. eo) X. ep) X. eq) X. er) X. es) X. et) X. eu) X. ev) X. ew) X. ex) X. ey) X. ez) X. fa) X. fb) X. fc) X. fd) X. fe) X. ff) X. fg) X. fh) X. fi) X. fj) X. fk) X. fl) X. fm) X. fn) X. fo) X. fp) X. fq) X. fr) X. fs) X. ft) X. fu) X. fv) X. fw) X. fx) X. fy) X. fz) X. ga) X. gb) X. gc) X. gd) X. ge) X. gf) X. gg) X. gh) X. gi) X. gj) X. gk) X. gl) X. gm) X. gn) X. go) X. gp) X. gq) X. gr) X. gs) X. gt) X. gu) X. gv) X. gw) X. gx) X. gy) X. gz) X. ha) X. hb) X. hc) X. hd) X. he) X. hf) X. hg) X. hh) X. hi) X. hj) X. hk) X. hl) X. hm) X. hn) X. ho) X. hp) X. hq) X. hr) X. hs) X. ht) X. hu) X. hv) X. hw) X. hx) X. hy) X. hz) X. ia) X. ib) X. ic) X. id) X. ie) X. if) X. ig) X. ih) X. ii) X. ij) X. ik) X. il) X. im) X. in) X. io) X. ip) X. iq) X. ir) X. is) X. it) X. iu) X. iv) X. iw) X. ix) X. iy) X. iz) X. ja) X. jb) X. jc) X. jd) X. je) X. jf) X. jg) X. jh) X. ji) X. jj) X. jk) X. jl) X. jm) X. jn) X. jo) X. jp) X. jq) X. jr) X. js) X. jt) X. ju) X. jv) X. jw) X. jx) X. jy) X. jz) X. ka) X. kb) X. kc) X. kd) X. ke) X. kf) X. kg) X. kh) X. ki) X. kj) X. kl) X. km) X. kn) X. ko) X. kp) X. kq) X. kr) X. ks) X. kt) X. ku) X. kv) X. kw) X. kx) X. ky) X. kz) X. la) X. lb) X. lc) X. ld) X. le) X. lf) X. lg) X. lh) X. li) X. lj) X. lk) X. ll) X. lm) X. ln) X. lo) X. lp) X. lq) X. lr) X. ls) X. lt) X. lu) X. lv) X. lw) X. lx) X. ly) X. lz) X. ma) X. mb) X. mc) X. md) X. me) X. mf) X. mg) X. mh) X. mi) X. mj) X. mk) X. ml) X. mn) X. mo) X. mp) X. mq) X. mr) X. ms) X. mt) X. mu) X. mv) X. mw) X. mx) X. my) X. mz) X. na) X. nb) X. nc) X. nd) X. ne) X. nf) X. ng) X. nh) X. ni) X. nj) X. nk) X. nl) X. nm) X. nn) X. no) X. np) X. nq) X. nr) X. ns) X. nt) X. nu) X. nv) X. nw) X. nx) X. ny) X. nz) X. oa) X. ob) X. oc) X. od) X. oe) X. of) X. og) X. oh) X. oi) X. oj) X. ok) X. ol) X. om) X. on) X. oo) X. op) X. oq) X. or) X. os) X. ot) X. ou) X. ov) X. ow) X. ox) X. oy) X. oz) X. pa) X. pb) X. pc) X. pd) X. pe) X. pf) X. pg) X. ph) X. pi) X. pj) X. pk) X. pl) X. pm) X. pn) X. po) X. pp) X. pq) X. pr) X. ps) X. pt) X. pu) X. pv) X. pw) X. px) X. py) X. pz) X. qa) X. qb) X. qc) X. qd) X. qe) X. qf) X. qg) X. qh) X. qi) X. qj) X. qk) X. ql) X. qm) X. qn) X. qo) X. qp) X. qq) X. qr) X. qs) X. qt) X. qu) X. qv) X. qw) X. qx) X. qy) X. qz) X. ra) X. rb) X. rc) X. rd) X. re) X. rf) X. rg) X. rh) X. ri) X. rj) X. rk) X. rl) X. rm) X. rn) X. ro) X. rp) X. rq) X. rr) X. rs) X. rt) X. ru) X. rv) X. rw) X. rx) X. ry) X. rz) X. sa) X. sb) X. sc) X. sd) X. se) X. sf) X. sg) X. sh) X. si) X. sj) X. sk) X. sl) X. sm) X. sn) X. so) X. sp) X. sq) X. sr) X. ss) X. st) X. su) X. sv) X. sw) X. sx) X. sy) X. sz) X. ta) X. tb) X. tc) X. td) X. te) X. tf) X. tg) X. th) X. ti) X. tj) X. tk) X. tl) X. tm) X. tn) X. to) X. tp) X. tq) X. tr) X. ts) X. tu) X. tv) X. tw) X. tx) X. ty) X. tz) X. ua) X. ub) X. uc) X. ud) X. ue) X. uf) X. ug) X. uh) X. ui) X. uj) X. uk) X. ul) X. um) X. un) X. uo) X. up) X. uq) X. ur) X. us) X. ut) X. uu) X. uv) X. uw) X. ux) X. uy) X. uz) X. va) X. vb) X. vc) X. vd) X. ve) X. vf) X. vg) X. vh) X. vi) X. vj) X. vk) X. vl) X. vm) X. vn) X. vo) X. vp) X. vq) X. vr) X. vs) X. vt) X. vu) X. vv) X. vw) X. vx) X. vy) X. vz) X. wa) X. wb) X. wc) X. wd) X. we) X. wf) X. wg) X. wh) X. wi) X. wj) X. wk) X. wl) X. wm) X. wn) X. wo) X. wp) X. wq) X. wr) X. ws) X. wt) X. wu) X. wv) X. ww) X. wx) X. wy) X. wz) X. xa) X. xb) X. xc) X. xd) X. xe) X. xf) X. xg) X. xh) X. xi) X. xj) X. xk) X. xl) X. xm) X. xn) X. xo) X. xp) X. xq) X. xr) X. xs) X. xt) X. xu) X. xv) X. xw) X. xx) X. xy) X. xz) X. ya) X. yb) X. yc) X. yd) X. ye) X. yf) X. yg) X. yh) X. yi) X. yj) X. yk) X. yl) X. ym) X. yn) X. yo) X. yp) X. yq) X. yr) X. ys) X. yt) X. yu) X. yv) X. yw) X. yx) X. yy) X. yz) X. za) X. zb) X. zc) X. zd) X. ze) X. zf) X. zg) X. zh) X. zi) X. zj) X. zk) X. zl) X. zm) X. zn) X. zo) X. zp) X. zq) X. zr) X. zs) X. zt) X. zu) X. zv) X. zw) X. zx) X. zy) X. zz) X.

سنة ٨٠٢ من خارج باب الوزير ونهبوا جامع آق سنقر المجاور لدار ايتمش واستهانوا خزمة المصاحف بها ثم نهبوا مدرسة السلطان حسن وأتلفوا بيوتاً كثيرة من بيوت المنهزمين فكان الذي أخذ من بيت الوالد فقط من الخيل والقماش والسلاح وغير ذلك ما يزيد قيمته على عشرين ألف دينار

ثم كسرت الزعر حبس الديلم وحبس الرحبة وأخرجوا من كان بهما من ارباب الجرائم وصارت القاهرة في ذلك اليوم غوغاء من غلب على شيء صار له وقتل في هذه الواقعة من الطائفتين جماعة كبيرة من الماليك وغيرهم فكان الذي قُتل من الامراء قحجاس المحمدي شاد السلاح خاتاة وقربغا الاسنبغاوي وينتمر المحمدي واختفى بالسفاعة ممن كان مع الاتاك ايتمش مقبل الرومي الطويل امير جنندار^a وكشبعغا الحضري وجماعة اخر ياتي ذكرهم وتوجه بقية اصحابه لجميع صحبته الى دمشق وقصد ايتمش الامير ننم الحسنى ذهب تشام

واما ننم نائب الشام فانه لما عظم امره بدمشق وتم له قصد

١٥ وجه الامير آقبا الطولونيمري اللكاش في عدة من الامراء والعساكر الى

اربيع الاول غزاة فساروا من دمشق في اول شهر ربيع الاول المذكور ثم ندد

جماعة آخر من كبار الامراء الى انبلان الحلبية وأخرجوا من دمشق في

ثالث شهر ربيع الاول وعليهم الامير جلبان الكمشبعغوي الفدغوي فرسعد

المعزول عن نيابة حلب قديماً ومعه الامير احمد بن السبهم عن نائب

٢٠ صفد كان والامير في خجاء المعروف بقيقور نائب غزاة درم وشعب يومئذ

حاجب دمشق والامير يلبغا الاشقتيمري والامير صرت^c الفدغوي وسرو

الى حلب لتبديد امورها ثم قبض الامير ننم على الامير تمخدر

وعيسى التركمانى وحبسهما بالبرج من قلعة دمشق ثم خرب ننم في

a) Y fol. 11b. b) خجاء. c) جنندار لمشبعغ. d) ...

... هـ

من بقى معه من عساكره في سادسه يبريد حلب وجعل الامير ازمر سنة ٨٠٢
 اخا اينال اليوسفى نائب a الغيبة بدمشق وسار حتى قدم حمص
 واستولى عليها وولى عليها مَن يثق به من اصحابه وتوجه الى حماة
 فوافاه الامير يونس بلطاً نائب طرابلس ومعه b عسكر طرابلس e ونزلوا
 على مدينة حماة فامتنع نائبها الامير دمرداش الماحمدي بها وقاتل تنم 5
 قتلاً شديداً وقتل من اصحاب تنم نحو الاربعة انفس ولم يقدر عليه تنم
 وبينما تنم في ذلك ورد عليه الخبر بقيام اهل طرابلس على مَن بها
 من اصحابه وخبر ذلك انه لما قرب محمد بن بهادر المؤمى من طرابلس
 بعث ما كان معه من الملقطات من الديار المصرية لاهل طرابلس فوصلت
 اليهم قبل قدومه ثم وصل هو بمن معه في d البكره فظنه نائب 10
 غيبة يونس f من الفرنج فخرج اليه g في نحو ثلاثمائة فارس من اجناد
 طرابلس فتبين له انه من المسلمين فطلبه نائب الغيبة بمن معه فلم
 يأنه h وتلاهم على ساحل البحر فانهمز الى برج اينتمش وكان تحت حكم
 ابن المؤمى المذكور فاصبح الذين اتتهم الملقطات من مصر وادوا في
 العامة بجهاد نائب الغيبة وخطب i خطيب البلد بذلك فشرعت 15
 العامة في قتال نائب الغيبة h حتى هزموا ونهبوا ما كان معه وتوجه
 الى حماة فارسل تنم الامير صرق على عسكر كبير لقتال اهل طرابلس
 فتوجه صرق اليهم وتلاهم قتلاً شديداً مدة تسعة ايام
 وبينما تنم في ذلك ورد عليه الخبر بواقعة الامير اينتمش مع
 المصريين وانه نزل بمن معه في l دار النيابة بغزة وانه سار بمن معه 20
 يبريد دمشق فسّر تنم بذلك وان لنائب غيبته بدمشق وهو الامير
 ازمر بدخول اينتمش ومن m معه الى دمشق وبالقيام في خدمتهم حتى

a) X fol. 71a. b..c) X om. d..e) Y om. f) X بلطاً.
 g) X اليهم. h) Y ياتهم. i..k) Y om. l) Y fol. 12a.
 m) X بمن.

سنة ٢٠٠ هـ يحضر اليهم ثم لما بلغه عجز صرف عن اهل طرابلس جهز اليها
 نائبها الامير يونس بلطا في طائفة كبيرة من العساكر فصار اليها يونس
 ودخلها بعد ان هزم ابن المونى وركب البكر ومعه القاضي شرف
 الدين مسعود قاضي القضاة الشافعية بطرابلس يريدان القاهرة بمن
 ٥ معها ونهب يونس اموال الناس كافة بطرابلس وفعل في طرابلس واعلنا
 ما لا تفعله الكفرة وقتل نحو العشرين رجلا من اعيان طرابلس
 وقضاها وعلمائها منهم الشيخ العالم المفتي جمال الدين ابن النابلسي
 الشافعي والقطيب شرف الدين محمود والقاضي المحدث شهاب الدين
 احمد الاندلسي والقاضي القضاة شهاب الدين الحنفى والقاضي
 10 موقف الدين الحنبلي وقتل من عمدة طرابلس ما يقارب الالف ومات
 ١٥ ربيع الاول الناس مصدرات كثيرة واخذ اموالهم وسبى حريمهم فكانت هذه الدنة
 من اقبح الحوادث وكانت في الخامس عشر من شهر ربيع الاول المذكور
 واما امر الديار المصرية فانه لما كان بعد الواقعة من الغد خلع
 السلطان على الامير قرايغا مغرق d الطاعى باستقراره في ولاية القاهرة
 15 عوضا عن عيسى فلان بحكم عصيانه مع ايتهمش فمات من الغد من
 جرح كان اصابه في e الواقعة واستقر في ولاية القاهرة عوضه بلبى احد
 الماليك الظاهرية فنزل بلبان المذكور بالخلعة الى القاهرة فمات من باب
 زويلة يريد باب الفتوح وعبر ركبنا من باب الجمع f خلع g ونه
 ينادى h بالامان واذا بالامير شهاب الدين احمد بن عمر بن ابراهيم بن
 20 جاء من جهة باب النصر i وعوا ايتهمش ينادى بن سعد بن مسعود
 ولاية القاهرة فحكيت المقدمون وخبيلة k بينهم وبينهم عمدا l دند
 وقد التقى بلبان مع ابن ابراهيم فغل بلبان د وقاتل دند ودل دس

a) X. b) XY. c) Y. d) X. e) Y. f) Y. g) Y. h) Y. i) Y. j) Y. k) Y. l) Y. m) Y. n) Y. o) Y. p) Y. q) Y. r) Y. s) Y. t) Y. u) Y. v) Y. w) Y. x) Y. y) Y. z) Y. aa) Y. ab) Y. ac) Y. ad) Y. ae) Y. af) Y. ag) Y. ah) Y. ai) Y. aj) Y. ak) Y. al) Y. am) Y. an) Y. ao) Y. ap) Y. aq) Y. ar) Y. as) Y. at) Y. au) Y. av) Y. aw) Y. ax) Y. ay) Y. az) Y. ba) Y. bb) Y. bc) Y. bd) Y. be) Y. bf) Y. bg) Y. bh) Y. bi) Y. bj) Y. bk) Y. bl) Y. bm) Y. bn) Y. bo) Y. bp) Y. bq) Y. br) Y. bs) Y. bt) Y. bu) Y. bv) Y. bw) Y. bx) Y. by) Y. bz) Y. ca) Y. cb) Y. cc) Y. cd) Y. ce) Y. cf) Y. cg) Y. ch) Y. ci) Y. cj) Y. ck) Y. cl) Y. cm) Y. cn) Y. co) Y. cp) Y. cq) Y. cr) Y. cs) Y. ct) Y. cu) Y. cv) Y. cw) Y. cx) Y. cy) Y. cz) Y. da) Y. db) Y. dc) Y. dd) Y. de) Y. df) Y. dg) Y. dh) Y. di) Y. dj) Y. dk) Y. dl) Y. dm) Y. dn) Y. do) Y. dp) Y. dq) Y. dr) Y. ds) Y. dt) Y. du) Y. dv) Y. dw) Y. dx) Y. dy) Y. dz) Y. ea) Y. eb) Y. ec) Y. ed) Y. ee) Y. ef) Y. eg) Y. eh) Y. ei) Y. ej) Y. ek) Y. el) Y. em) Y. en) Y. eo) Y. ep) Y. eq) Y. er) Y. es) Y. et) Y. eu) Y. ev) Y. ew) Y. ex) Y. ey) Y. ez) Y. fa) Y. fb) Y. fc) Y. fd) Y. fe) Y. ff) Y. fg) Y. fh) Y. fi) Y. fj) Y. fk) Y. fl) Y. fm) Y. fn) Y. fo) Y. fp) Y. fq) Y. fr) Y. fs) Y. ft) Y. fu) Y. fv) Y. fw) Y. fx) Y. fy) Y. fz) Y. ga) Y. gb) Y. gc) Y. gd) Y. ge) Y. gf) Y. gg) Y. gh) Y. gi) Y. gj) Y. gk) Y. gl) Y. gm) Y. gn) Y. go) Y. gp) Y. gq) Y. gr) Y. gs) Y. gt) Y. gu) Y. gv) Y. gw) Y. gx) Y. gy) Y. gz) Y. ha) Y. hb) Y. hc) Y. hd) Y. he) Y. hf) Y. hg) Y. hi) Y. hj) Y. hk) Y. hl) Y. hm) Y. hn) Y. ho) Y. hp) Y. hq) Y. hr) Y. hs) Y. ht) Y. hu) Y. hv) Y. hw) Y. hx) Y. hy) Y. hz) Y. ia) Y. ib) Y. ic) Y. id) Y. ie) Y. if) Y. ig) Y. ih) Y. ii) Y. ij) Y. ik) Y. il) Y. im) Y. in) Y. io) Y. ip) Y. iq) Y. ir) Y. is) Y. it) Y. iu) Y. iv) Y. iw) Y. ix) Y. iy) Y. iz) Y. ja) Y. jb) Y. jc) Y. jd) Y. je) Y. jf) Y. jg) Y. jh) Y. ji) Y. jj) Y. jk) Y. jl) Y. jm) Y. jn) Y. jo) Y. jp) Y. jq) Y. jr) Y. js) Y. jt) Y. ju) Y. jv) Y. jw) Y. jx) Y. jy) Y. jz) Y. ka) Y. kb) Y. kc) Y. kd) Y. ke) Y. kf) Y. kg) Y. kh) Y. ki) Y. kj) Y. kk) Y. kl) Y. km) Y. kn) Y. ko) Y. kp) Y. kq) Y. kr) Y. ks) Y. kt) Y. ku) Y. kv) Y. kw) Y. kx) Y. ky) Y. kz) Y. la) Y. lb) Y. lc) Y. ld) Y. le) Y. lf) Y. lg) Y. lh) Y. li) Y. lj) Y. lk) Y. ll) Y. lm) Y. ln) Y. lo) Y. lp) Y. lq) Y. lr) Y. ls) Y. lt) Y. lu) Y. lv) Y. lw) Y. lx) Y. ly) Y. lz) Y. ma) Y. mb) Y. mc) Y. md) Y. me) Y. mf) Y. mg) Y. mh) Y. mi) Y. mj) Y. mk) Y. ml) Y. mn) Y. mo) Y. mp) Y. mq) Y. mr) Y. ms) Y. mt) Y. mu) Y. mv) Y. mw) Y. mx) Y. my) Y. mz) Y. na) Y. nb) Y. nc) Y. nd) Y. ne) Y. nf) Y. ng) Y. nh) Y. ni) Y. nj) Y. nk) Y. nl) Y. nm) Y. no) Y. np) Y. nq) Y. nr) Y. ns) Y. nt) Y. nu) Y. nv) Y. nw) Y. nx) Y. ny) Y. nz) Y. oa) Y. ob) Y. oc) Y. od) Y. oe) Y. of) Y. og) Y. oh) Y. oi) Y. oj) Y. ok) Y. ol) Y. om) Y. on) Y. oo) Y. op) Y. oq) Y. or) Y. os) Y. ot) Y. ou) Y. ov) Y. ow) Y. ox) Y. oy) Y. oz) Y. pa) Y. pb) Y. pc) Y. pd) Y. pe) Y. pf) Y. pg) Y. ph) Y. pi) Y. pj) Y. pk) Y. pl) Y. pm) Y. pn) Y. po) Y. pp) Y. pq) Y. pr) Y. ps) Y. pt) Y. pu) Y. pv) Y. pw) Y. px) Y. py) Y. pz) Y. qa) Y. qb) Y. qc) Y. qd) Y. qe) Y. qf) Y. qg) Y. qh) Y. qi) Y. qj) Y. qk) Y. ql) Y. qm) Y. qn) Y. qo) Y. qp) Y. qq) Y. qr) Y. qs) Y. qt) Y. qu) Y. qv) Y. qw) Y. qx) Y. qy) Y. qz) Y. ra) Y. rb) Y. rc) Y. rd) Y. re) Y. rf) Y. rg) Y. rh) Y. ri) Y. rj) Y. rk) Y. rl) Y. rm) Y. rn) Y. ro) Y. rp) Y. rq) Y. rr) Y. rs) Y. rt) Y. ru) Y. rv) Y. rw) Y. rx) Y. ry) Y. rz) Y. sa) Y. sb) Y. sc) Y. sd) Y. se) Y. sf) Y. sg) Y. sh) Y. si) Y. sj) Y. sk) Y. sl) Y. sm) Y. sn) Y. so) Y. sp) Y. sq) Y. sr) Y. ss) Y. st) Y. su) Y. sv) Y. sw) Y. sx) Y. sy) Y. sz) Y. ta) Y. tb) Y. tc) Y. td) Y. te) Y. tf) Y. tg) Y. th) Y. ti) Y. tj) Y. tk) Y. tl) Y. tm) Y. tn) Y. to) Y. tp) Y. tq) Y. tr) Y. ts) Y. tt) Y. tu) Y. tv) Y. tw) Y. tx) Y. ty) Y. tz) Y. ua) Y. ub) Y. uc) Y. ud) Y. ue) Y. uf) Y. ug) Y. uh) Y. ui) Y. uj) Y. uk) Y. ul) Y. um) Y. un) Y. uo) Y. up) Y. uq) Y. ur) Y. us) Y. ut) Y. uu) Y. uv) Y. uw) Y. ux) Y. uy) Y. uz) Y. va) Y. vb) Y. vc) Y. vd) Y. ve) Y. vf) Y. vg) Y. vh) Y. vi) Y. vj) Y. vk) Y. vl) Y. vm) Y. vn) Y. vo) Y. vp) Y. vq) Y. vr) Y. vs) Y. vt) Y. vu) Y. vv) Y. vw) Y. vx) Y. vy) Y. vz) Y. wa) Y. wb) Y. wc) Y. wd) Y. we) Y. wf) Y. wg) Y. wh) Y. wi) Y. wj) Y. wk) Y. wl) Y. wm) Y. wn) Y. wo) Y. wp) Y. wq) Y. wr) Y. ws) Y. wt) Y. wu) Y. wv) Y. ww) Y. wx) Y. wy) Y. wz) Y. xa) Y. xb) Y. xc) Y. xd) Y. xe) Y. xf) Y. xg) Y. xh) Y. xi) Y. xj) Y. xk) Y. xl) Y. xm) Y. xn) Y. xo) Y. xp) Y. xq) Y. xr) Y. xs) Y. xt) Y. xu) Y. xv) Y. xw) Y. xx) Y. xy) Y. xz) Y. ya) Y. yb) Y. yc) Y. yd) Y. ye) Y. yf) Y. yg) Y. yh) Y. yi) Y. yj) Y. yk) Y. yl) Y. ym) Y. yn) Y. yo) Y. yp) Y. yq) Y. yr) Y. ys) Y. yt) Y. yu) Y. yv) Y. yw) Y. yx) Y. yy) Y. yz) Y. za) Y. zb) Y. zc) Y. zd) Y. ze) Y. zf) Y. zg) Y. zh) Y. zi) Y. zj) Y. zk) Y. zl) Y. zm) Y. zn) Y. zo) Y. zp) Y. zq) Y. zr) Y. zs) Y. zt) Y. zu) Y. zv) Y. zw) Y. zx) Y. zy) Y. zz) Y. aa) Y. ab) Y. ac) Y. ad) Y. ae) Y. af) Y. ag) Y. ah) Y. ai) Y. aj) Y. ak) Y. al) Y. am) Y. an) Y. ao) Y. ap) Y. aq) Y. ar) Y. as) Y. at) Y. au) Y. av) Y. aw) Y. ax) Y. ay) Y. az) Y. ba) Y. bb) Y. bc) Y. bd) Y. be) Y. bf) Y. bg) Y. bh) Y. bi) Y. bj) Y. bk) Y. bl) Y. bm) Y. bn) Y. bo) Y. bp) Y. bq) Y. br) Y. bs) Y. bt) Y. bu) Y. bv) Y. bw) Y. bx) Y. by) Y. bz) Y. ca) Y. cb) Y. cc) Y. cd) Y. ce) Y. cf) Y. cg) Y. ch) Y. ci) Y. cj) Y. ck) Y. cl) Y. cm) Y. cn) Y. co) Y. cp) Y. cq) Y. cr) Y. cs) Y. ct) Y. cu) Y. cv) Y. cw) Y. cx) Y. cy) Y. cz) Y. da) Y. db) Y. dc) Y. dd) Y. de) Y. df) Y. dg) Y. dh) Y. di) Y. dj) Y. dk) Y. dl) Y. dm) Y. dn) Y. do) Y. dp) Y. dq) Y. dr) Y. ds) Y. dt) Y. du) Y. dv) Y. dw) Y. dx) Y. dy) Y. dz) Y. ea) Y. eb) Y. ec) Y. ed) Y. ee) Y. ef) Y. eg) Y. eh) Y. ei) Y. ej) Y. ek) Y. el) Y. em) Y. en) Y. eo) Y. ep) Y. eq) Y. er) Y. es) Y. et) Y. eu) Y. ev) Y. ew) Y. ex) Y. ey) Y. ez) Y. fa) Y. fb) Y. fc) Y. fd) Y. fe) Y. ff) Y. fg) Y. fh) Y. fi) Y. fj) Y. fk) Y. fl) Y. fm) Y. fn) Y. fo) Y. fp) Y. fq) Y. fr) Y. fs) Y. ft) Y. fu) Y. fv) Y. fw) Y. fx) Y. fy) Y. fz) Y. ga) Y. gb) Y. gc) Y. gd) Y. ge) Y. gf) Y. gg) Y. gh) Y. gi) Y. gj) Y. gk) Y. gl) Y. gm) Y. gn) Y. go) Y. gp) Y. gq) Y. gr) Y. gs) Y. gt) Y. gu) Y. gv) Y. gw) Y. gx) Y. gy) Y. gz) Y. ha) Y. hb) Y. hc) Y. hd) Y. he) Y. hf) Y. hg) Y. hi) Y. hj) Y. hk) Y. hl) Y. hm) Y. hn) Y. ho) Y. hp) Y. hq) Y. hr) Y. hs) Y. ht) Y. hu) Y. hv) Y. hw) Y. hx) Y. hy) Y. hz) Y. ia) Y. ib) Y. ic) Y. id) Y. ie) Y. if) Y. ig) Y. ih) Y. ii) Y. ij) Y. ik) Y. il) Y. im) Y. in) Y. io) Y. ip) Y. iq) Y. ir) Y. is) Y. it) Y. iu) Y. iv) Y. iw) Y. ix) Y. iy) Y. iz) Y. ja) Y. jb) Y. jc) Y. jd) Y. je) Y. jf) Y. jg) Y. jh) Y. ji) Y. jj) Y. jk) Y. jl) Y. jm) Y. jn) Y. jo) Y. jp) Y. jq) Y. jr) Y. js) Y. jt) Y. ju) Y. jv) Y. jw) Y. jx) Y. jy) Y. jz) Y. ka) Y. kb) Y. kc) Y. kd) Y. ke) Y. kf) Y. kg) Y. kh) Y. ki) Y. kj) Y. kl) Y. km) Y. kn) Y. ko) Y. kp) Y. kq) Y. kr) Y. ks) Y. kt) Y. ku) Y. kv) Y. kw) Y. kx) Y. ky) Y. kz) Y. la) Y. lb) Y. lc) Y. ld) Y. le) Y. lf) Y. lg) Y. lh) Y. li) Y. lj) Y. lk) Y. ll) Y. lm) Y. ln) Y. lo) Y. lp) Y. lq) Y. lr) Y. ls) Y. lt) Y. lu) Y. lv) Y. lw) Y. lx) Y. ly) Y. lz) Y. ma) Y. mb) Y. mc) Y. md) Y. me) Y. mf) Y. mg) Y. mh) Y. mi) Y. mj) Y. mk) Y. ml) Y. mn) Y. mo) Y. mp) Y. mq) Y. mr) Y. ms) Y. mt) Y. mu) Y. mv) Y. mw) Y. mx) Y. my) Y. mz) Y. na) Y. nb) Y. nc) Y. nd) Y. ne) Y. nf) Y. ng) Y. nh) Y. ni) Y. nj) Y. nk) Y. nl) Y. nm) Y. no) Y. np) Y. nq) Y. nr) Y. ns) Y. nt) Y. nu) Y. nv) Y. nw) Y. nx) Y. ny) Y. nz) Y. oa) Y. ob) Y. oc) Y. od) Y. oe) Y. of) Y. og) Y. oh) Y. oi) Y. oj) Y. ok) Y. ol) Y. om) Y. on) Y. oo) Y. op) Y. oq) Y. or) Y. os) Y. ot) Y. ou) Y. ov) Y. ow) Y. ox) Y. oy) Y. oz) Y. pa) Y. pb) Y. pc) Y. pd) Y. pe) Y. pf) Y. pg) Y. ph) Y. pi) Y. pj) Y. pk) Y. pl) Y. pm) Y. pn) Y. po) Y. pp) Y. pq) Y. pr) Y. ps) Y. pt) Y. pu) Y. pv) Y. pw) Y. px) Y. py) Y. pz) Y. qa) Y. qb) Y. qc) Y. qd) Y. qe) Y. qf) Y. qg) Y. qh) Y. qi) Y. qj) Y. qk) Y. ql) Y. qm) Y. qn) Y. qo) Y. qp) Y. qq) Y. qr) Y. qs) Y. qt) Y. qu) Y. qv) Y. qw) Y. qx) Y. qy) Y. qz) Y. ra) Y. rb) Y. rc) Y. rd) Y. re) Y. rf) Y. rg) Y. rh) Y. ri) Y. rj) Y. rk) Y. rl) Y. rm) Y. rn) Y. ro) Y. rp) Y. rq) Y. rr) Y. rs) Y. rt) Y. ru) Y. rv) Y. rw) Y. rx) Y. ry) Y. rz) Y. sa) Y. sb) Y. sc) Y. sd) Y. se) Y. sf) Y. sg) Y. sh) Y. si) Y. sj) Y. sk) Y. sl) Y. sm) Y. sn) Y. so) Y. sp) Y. sq) Y. sr) Y. ss) Y. st) Y. su) Y. sv) Y. sw) Y. sx) Y. sy) Y. sz) Y. ta) Y. tb) Y. tc) Y. td) Y. te) Y. tf) Y. tg) Y. th) Y. ti) Y. tj) Y. tk) Y. tl) Y. tm) Y. tn) Y. to) Y. tp) Y. tq) Y. tr) Y. ts) Y. tt) Y. tu) Y. tv) Y. tw) Y. tx) Y. ty) Y. tz) Y. ua) Y. ub) Y. uc) Y. ud) Y. ue) Y. uf) Y. ug) Y. uh) Y. ui) Y. uj) Y. uk) Y. ul) Y. um) Y. un) Y. uo) Y. up) Y. uq) Y. ur) Y. us) Y. ut) Y. uu) Y. uv) Y. uw) Y. ux) Y. uy) Y. uz) Y. va) Y. vb) Y. vc) Y. vd) Y. ve) Y. vf) Y. vg) Y. vh) Y. vi) Y. vj) Y. vk) Y. vl) Y. vm) Y. vn) Y. vo) Y. vp) Y. vq) Y. vr) Y. vs) Y. vt) Y. vu) Y. vv) Y. vw) Y. vx) Y. vy) Y. vz) Y. wa) Y. wb) Y. wc) Y. wd) Y. we) Y. wf) Y. wg) Y. wh) Y. wi) Y. wj) Y. wk) Y. wl) Y. wm) Y. wn) Y. wo) Y. wp) Y. wq) Y. wr) Y. ws) Y. wt) Y. wu) Y. wv) Y. ww) Y. wx) Y. wy) Y. wz) Y. xa) Y. xb) Y. xc) Y. xd) Y. xe) Y. xf) Y. xg) Y. xh) Y. xi) Y. xj) Y. xk) Y. xl) Y. xm) Y. xn) Y. xo) Y. xp) Y. xq) Y. xr) Y. xs) Y. xt) Y. xu) Y. xv) Y. xw) Y. xx) Y. xy) Y. xz) Y. ya) Y. yb) Y. yc) Y. yd) Y. ye) Y. yf) Y. yg) Y. yh) Y. yi) Y. yj) Y. yk) Y. yl) Y. ym) Y. yn) Y. yo) Y. yp) Y. yq) Y. yr) Y. ys) Y. yt) Y. yu) Y. yv) Y. yw) Y. yx) Y. yy) Y. yz) Y. za) Y. zb) Y. zc) Y. zd) Y. ze) Y. zf) Y. zg) Y. zh) Y. zi) Y. zj) Y. zk) Y. zl) Y. zm) Y. zn) Y. zo) Y. zp) Y. zq) Y. zr) Y. zs) Y. zt) Y. zu) Y. zv) Y. zw) Y. zx) Y. zy) Y. zz) Y.

الزبيح انا ولأني فلان واذا بالطواشي شاهين الحسنى قدم ومعه خلعة سنة ٨٠٢
 ابن الزبيح بولاية a القاهرة فبطل امر بلبان وتصرف ابن الزبيح في امور
 الولاية ونادى بالكف عن النهب وهدد من ظفر به من النهاية
 ثم في سادس عشرة عرض السلطان المماليك السلطانية ففقد b منهم ١٩ ربيع الأول
 مائة وفلاطين نفرا قد انهزموا مع الاتابك ايتمش ٥
 ثم قبض السلطان على الامير بكنتمر جلف احد امراء الطبلخانات
 وتنكر بغا الخططي احد امراء الطبلخانات ايضا ورأس نوبة وقومان
 المنجكي وكمشبع الفصري وخضر بن عمر بن بكنتمر الساقى وعلى c
 ابن بلاط الفخري ومحمد بن يونس النوروزي والدجبع السلطاني
 وارغون السيفي واجماد بن ارغون شاه والجبع d من اصحاب ايتمش e 10
 ثم رسم السلطان فكتب باحضار الامير سودون امير آخور المعروف
 بسيدى سودون والامير تمارز الناصري من سجن الاسكندرية والامير
 نوروز الحافظي الامير آخور الكبير كان من ثغر دمياط وسارت القصاد
 لا حصار فوصلوا في العشرين منه وقبلوا الارض بين يدي السلطان
 ونزلوا الى دورم 15
 وفي اول شهر ربيع الآخر استقر الامير آقبلى من حسين شاه الطرناطي ١ ربيع الآخر
 حاجب الحجاب عوضا عن الامير فارس الاعرج واستقر الامير دقاق
 المحمدي المعزول عن نيابة ملطية باستقراره حاجبا f ثانيا عوضا عن
 يعقوب شاه بحكم عصيانهما مع ايتمش ثم في ثالثه خلع السلطان على
 كل من الامير اسنبا العلائي الدوانار والامير قمارى الاسنبغاوي والى باب 20
 القلعة g ومنكلى h بغا الصلاحى الدوانار وسودون المامورى باستقرارهم
 حاجبا واستقر تهرىغا المحمدي i نائب القلعة k
 واما الامير تنم فاته لما جاءه خبر ايتمش ترك حصار حماة وعاد الى

a) Y ولاية. b) X fol. 71b. c) Y على. d, e) X om.
 f) Y fol. 13a. g) X القلعة. h..k) Y om. i) X adds والى.

سنة ٨١٢ هـ دمشق ثم خرج الى لقاء اينتمش واجحابه في خامس شهر ربيع الآخر
 ٥ ربيع الآخر الى ظاهر دمشق فلما عينهم ترجمل عن فرسه وسلم عليهم وبالع في
 اكرامهم وعاد بهم الى دمشق وقدم اليهم تقادتم جلييلة لا سيها الوالد
 فانهم تسلم قام بخدمته زيادة عن *b* للجميع وسببه حتى يزول ما كان
 ٦ عنده حسبما تقدم ذكره انه كان وغر خاطر استاذ الملك الظاهر بقوق
 عليه حتى عزله عن *c* نيابة حلب فاخذ تنم يعنذر اليه ويتلطف به
 حتى زال ما كان عنده من الكمائن القديمة وصار من اعظم احبابه
 وحلفه على مواقفته وحلف له ووعد بهامور كثيرة يستحيى *d* من ذكرها
 ثم كتب الوالد الى الامير دمرداش الحمدلى نائب حماة بالدخول في ضاعة
 10 تنم حسبما ياتي ذكره *f* ثم قدم على الامير تنم كتاب الملك الناصر
 فرج بامره بمسك الاتراك اينتمش وبمسك الوالد ومن *g* قدم معجب غشذ
 تنم الكتاب واتى به الى اينتمش ورشفته وقرأه عليهم بنقص الابلق من
 الميذان فصحك الوالد وقال له آمنتل مرسوم السلطان واشعل م امره
 به فتبسم تنم وقال له بالله عليك زول ما عندك ونبيب فلبك *h*
 15 وقام وعانقه ثم تكلم تنم مع الامراء فيما يفعله في امر دمرداش ذنب
 حماة فاشار الوالد بانه *i* يتوجه اليه صخرة الامير الكبير *k* اينتمش بمه
 يتوجهان *l* ايضا الى نائب حلب يدعوانهما *m* الى ضاعة تنم ومواقفته
 فقال هذا الذي كان في خاطري فن دمرداش لا يسمع لاحد غير
 وخرجا بعد ايام الى جهة حماة فاجاب دمرداش بنسج ونسعة ودش
 20 تحت طاعة تنم ووعد بالقيام بنصرتة ثم عد الوالد واينتمش في دمشق
 فسرت تنم بذلك غاية السرور ثم قدم دمرداش بعد ذلك بتم *n*
 دمشق فخلع عليه تنم باستمراره على نيابة حماة ونعم عليه رسي

a. f.) X om. *b.) Y ويستحيى.* *c.) Y من.* *d.) X على.* *e.) X ذنب.* *f.) Y ويبيع.* *g.) X شذرت.* *h.) Y انه.* *i.) Y fol. 13b.* *j.) X Y يدعوانهما.* *k.) X Y سببه.*

كثيرة وتوجه الى حماة ثم اخذ الجميع في التآهب الى قتال المصريين سنة ٨٠٢
 وأما ما وقع بالديار المصرية من الولايات والعزل فإنه لما كان العشر
 الاخير من شهر ربيع الآخر خلع السلطان على الامير بيبرس الدوادار
 باستنقراره اتابك العساكر بالديار المصرية عوضا عن الامير اينتمش البجاسي
 وانعم عليه باقطاعه *ا* الا التكريمية *ب* ومنية *ج* بدران وطوخ الجبل *د* فغضب *هـ*
 بيبرس بسبب ذلك فلم يلتفت الى غضبه وانعم باقطاع الوالد ووظيفته
 على نوروز الحافظي وانعم *د* على تمتاز الناصري باقطاع ارغون شاه امير
 مجلس وانعم *هـ* على سودون امير آخور باقطاع يعقوب شاه الحجابي *ف*
 وانعم باقطاع بيبرس على بكتمر الركني وباقطاع بكتمر على دقماق الحمدي
 نائب ملطية كان وباقطاع دقماق على چركس القاسمي المصارع واستنقر *10*
 امير طبلخاناه وانعم على كل من كزل الناصري وقاري الاسنبغاوي وشاهين
 من شيخ الاسلام وشيخ السليماني وبشيلي من باكي وتوبغا الظاهري
 وجكم من عوض وصدومي وتمر الساقى واينال حطب وقالي بلي العلاني
 وسودون المساموري والطنبغا الخليلي ومجنرك القاسمي وكزل *هـ* الحمدي *ز*
 وببغان الاينالي بامرة عشرين وانعم على كل من ازبك الرضائي واسندمر *15*
 العري وفرقماس السيفي ومنكلي بغا الصلاحي واقبغا الجرجي *ز* وطيبغا
 الطولوتوري وقالي بلي من باشاه ودمرداش الاحمدي واقباي السلطاني
 وارغون شاه الصلاحي وبونس العلاني وجمقي *ح* ونكبلي الازدمري وقالي
 بك الحسامي وبايزير *ط* من بابا واقبغا الحمدي وسودون الشمسسي وسودون
 البجاسي وتمتاز من باكي وسودون النوروزي واسنبغا المسافري وفطلوبغا *20*
 الحسني وقطلقنمر الحمدي وسودون الحمصي وسودون القاسمي وارزمك

a) Ibn Dulkak V. 86. *b)* X Y مينة; op. id. V. 76. *c)* Read probably السخيل; op. id. V. 21, 'Alī Pāshā Mubārak, XIII. 62.
d) X fol. 72a. *e* .. *f)* X om. *g)* Y وكرك. *h)* Y fol. 14a.
i) الجرجي X. *k)* Y وجمقي. *l)* Y وبايزير.

سنة ٨٠٠هـ واستبأى بامرة عشرة وحلفوا للبيع على طاعة السلطان والسفر معه
لقتال تنم

ولما بلغ المماليك السلطانية سفر *a* السلطان *b* الى الشام امتنعوا
وهذبوا الامراء واكثروا لهم من الوعيد فخاف سودون طراز وتأخر عن
٥ للخدمة السلطانية ثم اتفقت المماليك المذكورة وتوجهوا الى الامير
يشبك وهو متوكل وحدثوا في امر السفر فاعتذر لهم بما هو فيه من
الضعف ثم وقف الخلف بين الامير سودون قريب الملك الظاهر المعروف
بسيدي سودون وبين الامير سودون طراز وتسأبا بسبب سخط الاستئبل
السلطاني بالخرافة وعلى وظيفة الامير اخورية وكذا يقتتلان لولا
10 فرق بينهما الامير نوروز الحافظي ثم وقع ايضا بين الامير سودون
طراز المذكور وبين الامير جركس القاسمي المصارع تنافس وتغيبنا
بالاطواف ولم يبق الا ان تنور الفتنة حتى فرق الامراء بينهما وصارت
المملكة بايدي هؤلاء الامراء وكل من اراد شيئا فعنه فحضر الرجل يسر
الوظيفة من سعى فلان وينزل الى داره فيعزل في الحبل بامر غيره وقد
15 احده يتعصب لواحد وكل منهم يروم الترتب العلية *c* هذا ومنذ
تنم وايتمش ورفقتيها في طلبهم وفي القصد الى الدبر المصرية ثم اخذ
نوروز يسكنهم عن اثار الفتنة وخوفهم عقبه تنم حتى علموا مشيرة
بين يدي السلطان بسبب قتال *d* تنم وغيره فحضر جميع الامراء
ورتبوا امورا منها اقامة نائب بالدير المصرية وعينوا عدة تشريف عند
كان يوم الخميس ١ ذى عشر ربيع الآخر خلع السلطان عند الامير
سودون طراز باستنقاره امير *e* اخرا لمير عوتف عن سودون فغير
لناخرة بدمشق عند تنم وخلع على الامير مبرك سنة ٨٠٠ هـ
حاجبا ثلثا بامرة مائة وتقدمة الف بالدير المصرية وحذو حاف تعدد.

١ ربيع الآخر

a ... *b* Y om. *c* سلفية X. *d* Y فلو. *e* Y fol. 14b.
١ ... *g* X. *h* X om. *i* Read للبيعة. *k* Y امير.

ثم خلع على بعض الامراء واستقرّ حاجبا ثامنا وهذا ايضا بخلاف سنة ٨٠٢
 العادة لأن في القديم كان بمصر ثلاثة حاجب اعنى بالقديم في دولة
 الملك الناصر محمد بن قلاوون ثم لا زال الملك الظاهر يرقى يزيد
 للحجاب حتى صار عدتهم ستة وذلك في اواخر دولته فالآن صاروا ثمانية
 وكان هذا ايضا ممّا اعلمه الامير تنم على امراء مصر فيما فعلوه قلت ^٥
 والسكان اجمل فان تلك للحجاب الثمانية كان فيهم ثلاثة امراء الوف
 وثلاثة طبلاخانة واما يومنا هذا ففيه ^٦ مصر ازيد من عشرين ^٧ حاجبا
 ما فيهم امير خمسة بل للجميع اجناد وفيهم من جنديته غير كاملة
 والحاجب الثاني امير عشرة فسيحان الخليم الستار
 ثم بعد ايام خلع ^٨ السلطان ^٩ على الامير نوروز الخافطى باستقراره ^{١٠}
 رأس نوبة الامراء وعلى الامير ثمران باستقراره امير مجلس وعلى الامير
 سيدي سودون باستقراره دوا داره كبيرا عوضا عن بيبرس وكانت
 شاغرة منذ انتقل بيبرس عنها الى الاتابكية
 وهذا كله بعد ان ورد الخبر على الملك الناصر بخروج الامير تنم من
 دمشق يريد القاهرة فعند ^{١١} ذلك امر السلطان بان ^{١٢} يخرج ^{١٣} ثمانية ^{١٤}
 امراء من مقدمى الالوف بالف وخمسمائة ^{١٥} مملوك من المشتراوات ^{١٦}
 وخمسمائة مملوك من مالبيك للخدمة وان يخرجوا في اول جمادى الآخرة
 فمنهم من اجاب ومنهم من قال لا بد من سفر السلطان واختلاف الرأى
 وانفضوا على غير شىء ونفوسهم متغيرة من بعضهم على بعض كل ذلك
 والامراء تكذب خروج تنم من ^{١٧} دمشق ^{١٨} حتى علف جاليش السفر ^{١٩}
 على الطبلاخانة السلطانية ووقع الشروع في النفقة للامراء فحمل الى كل
 من الامراء الاكابر ^{٢٠} مائة ألف درهم ولئن دوناهم كل واحد على قدر رتبته

a) Y وفيه. b) X fol. 72b. c...d) X om. e) Y fol. 15a.
 f) Y وعند. g...h) X خروج. i) X وخمس. k) X المشتراوات.
 l...m) X om. n) X الكبار.

سنة ٨٢ وأنفق على ثلاثة آلاف مملوك وستمائة مملوك لكل واحد مائة دينار
 فبلغت جميع النفقة نحو خمسمائة ألف دينار ثم خرجت *a* مدورة
 السلطان وخيامه ونصبا خارج القاهرة تجاه مسجد التين ثم خلع
 السلطان على الأمير بكنمر الركني باستقراره أمير سلاح عوضا عن الوند
^٩ وكانت شاعرة عنه منذ توجه مع ليتمش الى انشام وبينما السلطان
 في ذلك قدم علاء الدين على ابن المكللة وإلى منقلوط واختبر أن
 أنطنبغا نائب الوجه القبلي خرج هو ومحمد بن عمر بن عبد العزيز
 الهواري عن الطاعة وكبسا عثمان ابن الاحدب ففر ابن الاحدب الى
 جهة *b* منقلوط وتبعاه اليها وخرابها فرسم السلطان لدل من الأمير
 10 الكبير بيبرس والأمير اينال بلى بن قاجماس وأقبى بن حسن شه
 حاجب الخجاب وسودون من زادة واينال حطب رأس نوبة وببمسق
 الشخي الأمير آخور الثاني وبيادر فطيس الأمير آخور الثالث *c*
 يتوجهوا الى بلاد الصعيد لقتال أنطنبغا وابن عمر التيجاني فلم يوفقوا
 على ذلك ولا سار احد

15 ثم قدم الخبر ايضا على السلطان بأن الأمير دمردش تخمدتي ذهب
 حملة *f* قدم على الأمير تنم بدمشق بعسكره سنة ٧٠٢ الأمير يعقوب
 الجمالي الاطروش نائب حلب لما برز عو ايضا من حلب برز الأمير
 الى دمشق نار عليه جماعة من امراء حلب واندلوه *h* فكسرة وقت
 على جماعة منهم ثم سار الى دمشق فسار بعدهم منه وذهب عنه
 20 الاكرام وأنه قد خرج من دمشق من الخجاب تنم الأمير رعيه
 البيدمري أمير مجلس والأمير يعقوب شاه وفرس متسبب خجاسه وصرف
 وفرج بن منجك الى غرد فعند ذلك خلع السلطان على الأمير عمر ابن
 الطحان حاجب غرد باستقراره في نيابة غرد وعلى ا سودون سبب

a) Y. *b*) Y adds من. *c*) Y fol. 15b. *d*.. *e*) Y
f.. *g*) X om. *h*) Y واندلوه. *i*.. *a*) Y om.

الصغير باستنقاره حاجب حاجب غزة^a عوضا عن ابن الطحان المذكور سنة ٨١٠
ثم قدم الخبر على السلطان بأن عساكر تنم خرجوا من دمشق في
يوم خامس عشرين جمادى الآخرة فامر السلطان الامير سودون المأموري^{٢٥} جمادى
لحاجب بالتوجه الى دمياط لينقل منها الامير يلبغا الاحمدى المايجون^{١٠} الآخرة
الاستادار كان والامير تهرغا المناجكى وطغناجى وبلات السعدى وقراكسك^٥
الى سجن الاسكندرية هذا وقد تجهزت العساكر المصرية للسفر صبة
السلطان لقتال تنم ونهيا للبيع
فلما كان يوم الاثنين رابع شهر رجب نزل السلطان الملك الناصر^٤ رجب
من القلعة الى الريدانية خارج القاهرة واصبح من الغد خلع على الامير
الكبير بيبرس باستنقاره في نظر البيمارستان المنصورى وبنياية^{١٠} الغيبة
بالديار المصرية وخلع على الامير نوروز الخافضى رأس نوبة الامراء باستنقاره
في نظر الخانقاه الشيوخونية ثم اصبح من الغد في سادس الشهر خلع
السلطان على الامير نوروز المذكور بتقدمة العساكر ثم نفق السلطان
على جماعة من المماليك السلطانية نحو خمسة وعشرين ألف دينار
إنعاما وفي اليوم المذكور رحل جاليش السلطان من الريدانية وفيه^{١٥}
من الامراء نوروز الخافضى مقدم العساكر وبكتمر الركنى المعروف بباطيا
امير سلاح وتمراز الناصرى امير مجلس ويلبغا الناصرى وسودون
الدوادر المعروف بسيدى سودون وشيخ المكمودى هو المؤيد ودفات
لحمدي الحاجب الثانى والجميع مقدمو الوف ثم رحل السلطان بعدهم
في يوم الجمعة ثمانية ببقية العساكر وعدة ما سار أولا وثانيا سبعة آلاف^٨ رجب
قارس وهذا سوى من اقام بالقاهرة ولم ايضا عدة كبيرة من الامراء
والمماليك وامام الامراء فسان بالقاهرة الاتاك بيبرس واقبل حاجب
لحجاب واقام بقلعة الجبل الامير اينال بلوى بن قاجماس احد مقدمى

a) See i, p. 28. b) Y fol. 16a; X fol. 73a. c .. d) Y om.

e) X هذا. f) فلما

سنة ٨٠٠ الفوف واينال حطب رأس نوبة واقام بالاسطبل السلطانيّ سودون من زادة وبهادر فطيس وبيسق الشيخى امير آخور ثلثي a واقام عند هؤلاء جماعة كبيرة من المماليك السلطانيّة

وامّا تنم فكان من خبره انه قدم جماعة من امرائه وعساكره الى مدينة غزة حسبا ذكرناه وم الامير ارغون شاه البيدمرى امير مجلس وفارس حاجب الحجاب ويعقوب شاه وصرف والامير فرج بن منجك قنوجوها امامه بعساكر كثيرة ثم قدم على تنم الامير يونس بلطاف نائب طرابلس بعساكرها وغيرهم ومعه الامير احمد بن يلبغا امير مجلس كان وكان قدم على تنم قبله نائب حلب الامير آقبا الجمانيّ الانشروش 10 ونائب حماة الامير دمرداش الحمدى فخرج هؤلاء الثواب ابتعد امام تنم الى جهة غزة ثم تبعهم الامير تنم ومعه الاتابك ايتمش وانواند وبقيّة عساكره بعد ان جعل الامير جركس المعروف بأبى تنم نائب الغيبة بدمشق وعنده جماعة آخر من اعيان الامراء ثم خرج بعد الامير تنم الامير يونس بلطاف نائب طرابلس ساقية وسار تنم في عسكر عزيمة 15 الى الغاية وكان قبل سفره بدمشق منذ قدم عليه 'ممر' ممر بعد كل يوم موكبا اعظم من الآخر حتى قيل ان موليه دون بتدبير موكب استان املك الطاعر برقوق بل اعظم وفرة برب بندق والشباب والشعراء والنجاروشية وبرتب في خدمته من 'لارب' نمنش الى من دونه من امراء الفوف و نحو خمسة وعشرين 'مير' و 'ممر' 20 الفوف سوى امراء الضلخانات والعشورات y وذلك شريح عن 'نمنش' والاعراب والعشير وكانوا ايضا جمعا لمير الى الغيبة ونم موكب بدمشق كان فيه عسكر دمشق بنمير و'لارب' وعسكر سب وطرابلس وجماعة كبيرة من عسكر 'ممر' y عسكر خدمته اعظم

موكب XY d) X om. e) Y fol. 16b. f) X om. g) Y om. h) X v. p. at. شيل ستر بدمشق

ايتنمش ورفقته وكان للجميع قد انعنوا لتنم بالطاعة حتى انه لم يشك
احد في سلطنته حتى ولا امراء مصر اخصامه فانهم كتبوا له في الصلح
غير مرة وفي المستقبل ايضا حسبما يلقى ذكره وانفق تنم في العساكر
من *a* الاموال ما لا يحصى

واما امراء الديار المصرية فانه لما سافر السلطان الى جهة تنم *e*
بعساكره في ثلثين الشهر قدم الخبر في صبيحته على الامير بيبرس
وهو يوم السبت من البكيرية بان الامير سودون المأمور للجانب اخذ
الامراء من ثغر دمياط وسار *a* بهم الى نحو الاسكندرية فلما وصل بهم
الى ديروط لقيه الشيخ المعتقد عبد الرحمن بن نفيس الديروطي
واضافه فعند ما قعد الامير سودون المأمور هو والامراء لالكل قام يلبغا *10*
الجنون ووثب هو ورفقته من *e* الامراء *f* على سودون المأمور وقبضوا
عليه وعلى مماليكه وقيدوه *g* بقيودهم وبينهم في ذلك قدمت حرافة
من القاهرة فيها *h* الامير كمشبا للصرى واياس الكمشباغوى وجعفت
البجعة دار وامير آخر والاربعة *i* في القيود فدخلت الحرافة بهم الى شاطئ
ديروط ليقبضوا حاجته لهم فاحاط بهم يلبغا الماجنون وخلص منهم الاربعة *15*
المقيدين واخذهم الى احكامه ثم كتب يلبغا الى نائب البكيرية بالخصور
اليه واخذ خيول الطواحين *k* وركب هو ورفقته من *l* الامراء وسار *m*
بهم *n* الى مدينة دمنهور وطرقها بغنة وقبض على متوليها واتنسه
العربان من كل فج حتى صار في عدده كبير *p* ثم نادى باقليم البكيرية
بحط الخراج عن اهلها عدة سنين واخذ مال السلطان الذى استخرج *20*
من تروجة وغيرها وبعث يستدعى بالمال من النواحي فراءه الناس
فانه *q* كان ولى وظيفة الاستدارية سنين كثيرة فكتب بيبرس بذلك

a..b) X om. *c*) Y fol. 17a. *d*) X وسافر. *e..f*) X om.
g) Y وقيدوه. *h*) X fol. 73b. *i*) Y الاربعة. *k*) X الطواحين.
l) X om. *m..n*) Y om. *o..p*) X عدة كبيرة. *q*) X بانه.

يعرف السلطان والأمراء فوراً كتبهم إلى نائب الإسكندرية بالاحتراز على مدينة الإسكندرية^{١٠} وعلى من عنده من الأمراء المسجونين وكتب السلطان أيضاً إلى أكبر العربان بالبحيرة بالانكار عليهم وبالمساك يلبغا الجنون ورفقته وكتب السلطان أيضاً للامير بيبرس أنه يتناجى عو^{١١} وأقبلى الحاجب واينال بلق بن قجماس وبيسقف امير آخور واينال حطب رأس نوبة وأربعائة مملوك من^{١٢} المماليك السلطانية لقتل يلبغا المجنون وكتب السلطان مثلاً إلى عربان البحيرة بحتل^{١٣} الخراج عنهم مدة ثلاث سنين

وأما يلبغا المجنون فإنه عدى من البحيرة إلى الغربية خوفاً من عرب^{١٤} البحيرة ودخل الحلة ونهب دار الكاشف ودار ابراهيم بن بدوى كبيرهم وقبض عليه واخذ منه ثلاثمائة فقة فلوس ثم عدى^{١٥} بعد يوم من سمّوه إلى برّ أشموم طنج وسار إلى الشرقية ونزل على مستنوا الطواحين وسار منها إلى العباسية فارتجت القاهرة وبعث^{١٦} الامير بيبرس إلى برّ الجزيرة حيث الخيول مربوطة به على اشربيع فحسبوا^{١٧} أن القاهرة خروفاً من يلبغا لئلا يطرقها على حين غفلة وبينما بيبرس في ذلك ورد عليه الخبر بمخاطرة دنش التوجه القبلية مع العرب فاضطرب بيبرس وخاف على القاهرة ودن فيه ثمين سبب وتعذف على الله والطرب فشرع بيبرس في استخدام الامير واراد بمسير الخروج إلى يلبغا المجنون فمنع وخرج إليه لامير قبلى حبيب ولبغا^{١٨} السالى وبيسقف امير آخور ومحمد بن سنقر في^{١٩} سبب مملوك^{٢٠} المماليك السلطانية كما سنذكره

وأما السلطان الملك الناصر ذلك من سر بعسدية من^{٢١} نهديتة سمى^{٢٢}

a) X. ستمد. b) Y. 17b. c) X. ولبقى. d..e) X. om. فاحضروهم. h) Y. الجبر. i) Y. عد. j) Y. om. k) X. ستمد. l) X. Y. ستمد. m) Y. ستمد.



بالمسير من يومه حتى نزل على منزلة نل العاجول خارج مدينة غزة
في ثامن عشر *a* شهر رجب واقام به يومه فلم يلبث الا وجاليش تنم
طرفه *b* ومقدم العسكر المذكور *c* الوالد وصحبته من اكابر الامراء والنواب
اقبغا للجمالي *d* نائب حلب ودمرداش المحمدي نائب حماة والطنبغا
العثماني نائب صفد وجقمق الصفوي نائب ملطية وجماعة آخر ومن ⁵
اكابر الامراء ارغون شاه امير مجلس وفارس الحاجب واقبغا الطولونمري
اللكاش ويعقوب شاه وجماعة كبيرة من الامراء والعساكر فركبت
العساكر المصرية في الحال وقاتلوا من بكرة النهار الى قريب الظهر وكل من
الفريقين يبذل جهده في القتال والحرب يشتد بينهم الى ان خرج من
جاليش عسكر تنم دمرداش المحمدي نائب حماة بمماليكه وطلبه ثم ¹⁰
تبعه الطنبغا العثماني نائب صفد بطلبه *f* وعساكره ثم صراي تمر
الناصرى اتاك حلب بمماليكه ثم جقمق الصفوي نائب ملطية بطلبه
ومماليكه ثم فرج بن منجك احد امراء الالوف بطلبه ومماليكه ثم
تبعهم عدة امراء *g* آخر فعند ذلك انهزم الوالد بمن بقى الى نحو
الامير تنم وملك السلطان الملك الناصر مدينة غزة ونزل على ¹⁵
مسطبة السلطان

واما تنم فانه نزل بعساكره على مدينة الرملة واجتمع عليه الوالد
بها بمن بقى معه من العساكر الشامية وقص *h* عليه ما وقع من امر
القتال وهروب الامراء من عسكر السلطان *i* فتأثر *l* تنم قليلا ثم اراد
القبض على الامير تبخاص *m* فنعاه بعض اصحابه من ذلك ثم اخذ ²⁰
يتهيأ لقتال المصريين ولم يكثرث بما وقع لجاليشه لكثرة عساكره وقوته
من بقى *n* معه من اكابر الامراء وغيرهم

a) Y om. *b*) Y طرفه. *c*) Y om. *d*) Y fol. 18a. *e*) X
adds و. *f*) X وطلبه. *g*) X om. *h*) X fol. 74a. *i*.. *k*) X
عسكره. *l*) X فتأثر. *m*) Y تبخاص. *n*) X om.

كثيرة ويعود *a* الأمير الكبير أيتمش وجبّيع رفقته على ما كانوا عليه سنة ٨٠٢
 أولاً فان فعلوا ذلك وآلا فما بينى وبينهم آلا السيف وصمّ على ذلك
 فراجع القاضى القضاة غير مرة فيما يريد *b* غير ذلك فالى آلا ما قاله
 فعند ذلك قام القاضى من عنده فخرج معه تنم الى ظاهر مخيمه
 يوادعه فلما قدم صدر الدين المناوى على الملك الناصر واعد عليه الجواب ⁵
 فقال السلطان انا ما اسلم لالاتى لاحد يعنى عن يشبك الشعبانى
 وانفصّ الامراء وقد اجمعوا على قتاله وركب تنم بعسكرة من مدينة
 رملة لئلا يريد جهة غزة وركب السلطان بعسكرة من غزة يريد الرملة
 الى ان اشرف على الحيتين *d* قريب الظهر فعابن تنم وقد عى عسكرة
 وهم نحو الخمسة آلاف فارس ونحو ستة آلاف راجل وصف الاطلاب ¹⁰
 فعى ايضا الامراء عسكرة *f* السلطان ميمنة وميسرة وقلبا في قلب في
 قلب *h* ولكل جملة *i* رديف وكان ذلك تعبئة ناصر الدين المعلم اخذت
 انا هذه التعبئة عن الاتابك آقبا التمرزى عنه *k* انتهى
 ثم تقدّم العسكران وتصادما فلم يكن الا اسرع وقت وكانت الكسرة
 على تنم وانهم غالب عسكرة من غير قتال خذلنا من الله تعالى لانه ¹⁵
 تنقنطر عن فرسه في اوائل الحرب فانكسرت عسكرة لتقنطرة في الحال
 ولوقوعه في الاسر وقبض عليه وعلى جماعة كبيرة من اعيان اصحابه من
 اكابر الامراء والنواب ولقد سألت جماعة من اعيان ماليك تنم ممن
 كان معه في الوقعة المذكورة عن سبب تقنطره فانه لم يطعنه احد من
 العسكر السلطاني فقالوا كان في فرسه الذى ركب شوم *m* اشعر ²⁰
 رسل *n* او تحجيل منتهى *o* الوهم متى قالوا *p* فكلّمناه في ذلك ونهيناه

a) Y fol. 19a. *b*) X يريد. *c*) X Y الامر. *d*) Yāqūt V. 18;
 الحيتين Y الحيتين. *e*) Y الاطلاف. *f*) عسكرة X. *g*) X Y. *h*) Sic.
 حملة Y. *i*) X om. *j*) X om. *k*) X om. *l*) X om. *m*) Y fol. 19b. *n*) X ارسل.
 ارسل Y. *o*) Y adds عنه. *p*) X fol. 74b.

حتى وصلوها فاراد^a الوالد ويعقوب شاه وجماعة ان يتوجهوا الى بلاد
الترکمان حتى ياتيهم امان من السلطان وانشاروا على ايتمش بذلك
فامتنع ايتمش من ذلك والى الا دخول دمشق فحال دخولهم اليها وهم
في اشد ما يكون من التعب وقد كلفت خيولهم ثار عليهم امراء دمشق
وقبضوا على ايتمش والوالد واقبغا اللكاش واحمد بن يلبغا وحبسوا⁵
بدار السعادة وفر من بقي ثم^b أمسك^c بعد يومين لرغون شاه
ويعقوب شاه وتنبت امراء دمشق بقية^d اصحاب تيم^e من كل مكان
حتى قبضوا على جماعة كبيرة منهم

واما يلبغا المجنون فانه لما خرج اليه العسكر من مصر مع آقبای
للماحب سار آقبای الى العباسية فلم يقف ليبلغا المجنون على خبر¹⁰
فقبل له انه سار الى قطيا فنزل آقبای بالعساكر على الصالحية فلم
يروا له اثرا فعادوا الى القاهرة من غير حرب وسار ابن سنقر وبيسق^f
نحو بلاد السباح فلم يجدا احدا فعادا الى غيتنا^g في يوم الجمعة واقاما
بها فلم يشعرا الا ويبلغا المجنون قد طرهما وقبض عليهما واخذ
مخطهما^h بحملة من المال فارتججت القاهرة لذلك ثم سار يلبغا¹⁶
بعد ايام حتى نزل البئر البيضاء فبعث له ببيبرس امانا فقبض على
من حضر من عند بيبرس وطوقه بالحديد فاستعد الناس تلك
الليلة بالقاهرة لقناله وباتوا على أهبة اللقاء وركب الامراء باسراⁱ من
الغد الى قبة النصر خارج القاهرة وصقوا عسكرهم وبعد ساعة اقبل
يلبغا المجنون بجموعه فواقعهم عند بساتين المطرية ومعه نحو ثلاثمائة²⁰
فارس فيهم واحد من مماليك الوالد يسمى كزل بغا وصددهم بمن معه

a) X Y اراد. b .. c) Y وقبض. d .. e) X التنبيه. f) Y
وبيسقب. g) 'Alî Pâshâ XIV. 64; cp. Ibn Duqmâk V. 65;
Baedeker, "Egypt", Map of the Delta ("Ghétah"). h) X Y خطهما.
i) Y fol. 20b.

سنة ٨٠٠ وقصد القلب وكان فيه سودون من زادة واينال حطب وأحو ثلاثمائة
مملوك من المماليك السلطانية فاطبق عليه بيبرس من أنيمنة ومعه
يلبغا السالمى الاستادار وساعدها اينال بلى بن قحماس بن معه من
الميسرة فتقنطر سودون من زادة وخرف يلبغا الماخنون القلب في
٣٠ عشرين فارسا وصار الى جهة الجبل *a* الاحمر وانكسر سائر من كان معه
من الامراء وغيرهم فتبعهم العسكر وفي ضيقهم ان يلبغا انجنون فيهم
فدركوا الامير تمربغا المناجكى بالزيات وقبضوا عليه وأخذ ثلب يلبغا
الماخنون من عند خليج الزعفران فوجدوا فيه ابن سنقر وببيسق
الشيخى امير آخور اللذين كان قبض عليهما يلبغا الماخنون بسير
10 البيصاء فاطلقوهما وطد العسكر الى تحت قلعة الجبل وسر يلبغا انجنون
في عشرين فارسا مع ذيل الجبل الى اتجاه دار الضيعة ثلث رضى لسنه
من اجتمع من العامة خاف منهم ان يرجعوا فقال لهم انتم تترهبون
بالحجارة وانا ارجمكم بالذهب فدعوا له وتركوه فسر من خلف القلعة
ومضى الى جهة الصعيد من غير ان يعرف به الامراء وتوجهت في نحو
15 المائة فارس واخذ خيل والى الفيوم وانتمت عليه جمعة من العرب

وأما السلطان الملك الناصر فانه لما كسر تنم وصبى عليه وع
جماعة من اهل بيته وقبضهم ارسل في الحال سعد الدين تمغه بن عرب
الى الشام لتحصيل الاقمت ثم ندى تسلفين الامير سلمه بن عود
رأس نوبة لتوجه الى دمشق لتطييد الامير تمش بن محمد و
20 بساجن قلعة دمشق ثم خلع تسلفين عن الامير سودون تدمر
المعروف بسيدى سودون بستانقوز في مدينة دمشق عود عن تدمر
تنم الحسنى فسر سلمه وفعل به امر له من رضى سعد سودون
ثلب الشم انينا في ليلة الاثنين رضى سعد. وتمه لدمر سمه

a X fol. 70a. *b* X fol. 71a. *c* X fol. 72a. *d* Y fol. 21a.
١٠ X m. *f* X m. *g* X m.

الشَّامَ وعشرة اسراء *a* في القيود فحبس للجميع بقلعة دمشق ثم دخل سنة ٨٠٢
السلطان الملك الناصر بعساكره وامرائه الى دمشق من الغد في يوم ٢ شعبان
الاثنين ثلثي شعبان المذكور فكان لدخوله يوم مشهود ووقع ابن غراب
للخوطة على حواشي نغم وعلى الامير علاء الدين ابن الطبرلاوي ثم
اصبح السلطان من الغد وخلع على سيدي سودون بنيابنة الشَّام ٥
ثيابا وعلى الامير دمرداش المحمدي باستقراره في نيابة حلب عوضا
عن آقباغا الجمالي الاطروش وعلى الامير شيوخ الحمودي المؤيد باستقراره *d*
في نيابة طرابلس عوضا عن سودون بلطا وعلى الامير دقماق الحمدي *e*
باستقراره في نيابة حماة عوضا عن دمرداش الحمدي وعلى الامير الطنبغا
العثماني باستمراره على نيابة صفد وعلى الامير جنتنر التركماني 10
نائب حمص بنيابة بعلبك وعلى الامير بشباي من باكي باستقراره حاجب
حجاب دمشق عوضا عن بي حجا المدعو طيفور
واستمر السلطان مقبلا بعساكره في *f* دمشق *g* الى ليلة الاحد *h* رابع
عشر شعبان فانفقت الامراء المصريون على قتل جماعة من المقبوض عليهم ١٤ شعبان
فذهب في الليلة المذكورة الامير الكبير اينتمش البجاسي وجلبان الكمشباغي 1٥
المعروف بقراسقل *k* نائب حلب كان في دولة استاذ الملك الظاهر برفوق
وارغون شاه البيدمري الظاهري امير مجلس واجد ابن يلغا العمري *l*
امير مجلس كان وابن استاذ الملك *m* الظاهر برفوق واقبغا الطولونري
الظاهري اللكاش احد امراء الالوف بالديار المصرية وامير *n* مجلس وفارس
الاعرج حاجب الحجاب بالديار المصرية *o* وكان من الشجعان وفيه يقول 20
الشبيخ المقرئ الاديب شهاب الدين الالودي [الرجز]

a) X امرا. *b)* Y نائباً. *c)* X الذي تسلطن. *d..e)* Y om.
f..g) Y om. *h)* Read السبت. *i)* X Y انفقت. *k)* X omits
ب (so Y regularly after معروف). *l)* X om. *m)* Y fol. 21b.
n..o) Y om.

٨١ يَا دَهْرَ كَمْ تُفْنِي الْكَرَامَ ^a عَامِدًا ^b هَلْ أَنْتَ سَبْعَ لَيْلَى مُسَارِسْ
 اَيْتَمَشْ ^c رَبِّ الْعَلَى ^d صَرَعَتْهُ وَرَحْتُ لِلذَّبِّ الْهُمَامِ فَارِسْ
 والامير يعقوب شاه الظاهريّ الحاجب الثاني واحد مقدّمى الالوف بالديار
 المصريّة وبنى خجاء المدعوّ طيفور نائب غزّة كان ثمّ حاجب حجاب ^e
 ٩ دمشق والامير بيجوت ^g اليحياويّ الظاهريّ احد امراء الطبلخانان
 والامير ^h مبارك الجنون الظاهريّ والامير بهادر العثمانيّ الظاهريّ نائب
 البيرة وجميع من قُتل من هؤلاء المذكورين من عظماء ممالك الملك
 الظاهر برقوف قتلتهم خجداشيتهم بذنب واحد لاجل الرئاسة ولم
 يكن فيهم غير ظاهريّ الاّ الاثابك ايتمش وهو ايضا ممن اقامه الملك
 ١٠ الظاهر برقوف وانشاء بل كان اشتراه ايضا في سلطنته الاولى حسبما
 ذكرناه وكان عند الظاهر بمنزلة عظيمة لسلامة بائنه ولين جنابه
 وشيخوخته فانه كان بمعزل عن اثاره الفتن ⁱ ويكفيك انّ منطاش ^h
 لما ملك الديار المصريّة بعد خلع الظاهر برقوف والقبض على الناصريّ
 قتل غالب حواسي الملك الظاهر برقوف وكان ايتمش في حبسه بقلعة
 ١٥ دمشق وهو اذلبك العساكر وعظيم دولة برقوف فلم ^j يتعرّض اليه بسوء
 لكونه كان مكفونا عن الشرور والفتن الاّ هؤلاء القوم ذلّهم لما ظفروا
 بنهم واصحابه لم يرحموا ^m كبير الكبر ولا صغير الصغرة ولهذا سلب الله
 تعالى بعضهم على بعض الى ان تفانوا ⁿ جميعا ثمّ جتروا رأس الاثابك
 ايتمش المذكور ورأس فارس الحاجب لا غير الى الدبر المصريّة فعلقنا
 20 بباب قلعة الجبل ثمّ بباب زويلة ايّاما ثمّ سلّمنا الى اعلينا
 ثمّ خلع السلطان على الامير يشبك الشعبانيّ ^o الخازندار باستقراره

a) MSS not (اصل عمدا margin) تعمدا X b). لازم X c).
 vocalized, d) X Y العلى. e) X Y وبينخجا. f) Y om. g) Y
 بيجوت X h) Pol. 75b. i) X انفتنت. j) X منطاشا.
 l) X Y لم. m) Y يكرموا. n) X تفانوا: Y fol. 22a. o) Y العثماني.

دوادارا كبيرا عوضا عن سيدي سودون المنتقل الى نيابة الشام سنة ٨٠٢
 واستمر السلطان بدمشق الى ليلة الخميس رابع شهر رمضان فقتل ^a ٤ رمضان
 في الليلة المذكورة الامير تنم الحسي نائب الشام بحبس بقلعة دمشق
 وقتل معه الامير يونس بلطا نائب طرابلس ايضا خنقا بعد ان
 استصفيت اموالهما بالعقوبة ثم سلما الى اهلما فدفن تنم بترينته التي ^٥
 انشأها عند ميدان التحصين ^b خارج دمشق وكان تنم المذكور رحمه
 الله ^d من محاسن الدنيا وكانت مدة ولايته على دمشق سبع سنين
 وستة اشهر ونصفا ولقد اخبرني بعض ماليك الوالد رحمه الله قال لما
 حصره تيمورلنك العساكر المصرية بدمشق كان الوالد يوم ذاك متوليا
 نيابة دمشق وكان مقيما على بعض ابواب دمشق لحفظها وكان نوروز ¹⁰
 الحافظي على باب آخر فركب نوروز الحافظي في ^f بعض الايام ^g واتى
 الوالد ووقف يحادثه فكان من جملة كلامه للوالد يا فلان انظر
 عساكر هذا اللعين ما اكثرها والله لو عاش استاذنا لما قدر عليه لكثرة
 عساكره فتبسم الوالد وخاشنه في اللفظ بمازحه وقال له والله لو كان
 تنم حيا للقيه من الفرات وهرمه ابيض هزيمة وانما عساكرنا الآن ¹⁵
 مغلوكة ^h وارانم مختلفة وليس فيهم من يرجع الى كلامه فلماذا كان
 ما ترى انتهى ثم دفن يونس بلطا بصالحية دمشق وكان ايضا
 ولي نيابة طرابلس نحو ست سنين ثم قتل جميع من كان من اصحاب
 اينمش وتنم ولم يبق منهم الا آقبا الجمالي الاطروش نائب حلب
 والوالد ابقى لشفاعه اخته خوند شيرين ^m ثم السلطان الملك الناصر ²⁰
 فرج فيه ⁿ فانها كانت الزمت نوروزا الحافظي والامير يشيك الشعباني
 بالوالد وحرصتهما ^o على بقائه وكان لها يوم ذاك جاه كبير لسلطنة

a) X Y قتل. b) X Y للحصا. c.. d) X om. e) Y حضر.
 f..g) X om. h) Y om. i) X om. h) X مغلوكة. l) Y fol. 22b.
 m) Y بن. n) Y om. o) X وحرصتهما.

٨٢٢ ولدها الملك الناصر ثم اوصت ولدها الملك الناصر ايضا به فصادف ذلك فسحة الاجل فأبقى وأما آقبا الاطروش فإنه بذل في إبقائه مالا كبيرا للامراء فأبقى ثم خلع السلطان على الامير تبحاص a السودونى باستقراره في نيابة الكرك عوضا عن سودون الطريف b

٨ ثم خرج السلطان بعساكره وامرائه من مدينة دمشق في رابع شهر رمضان صبيحة قتل تنم ويونس يريد الديار المصرية وسار حتى نزل غزوة في ثلثي عشر شهر رمضان وقتل بغزة علاء الدين على c ابن d الطبلوى احد امراء تنم ثم خرج من غزوة وسار f يريد القاهرة حتى وصلها في سادس عشرين رمضان من سنة اثنيتين وثمانمائة بعد ان زينت القاهرة وفُرشت له الشقاق للحرير من تربة الامير يونس الدوادار بالصحرى الى قلعة g للجل وكان يوم دخوله الى مصر من الايام المشهورة وطلع الى h القلعة وكثرت التهنات بها مناجبته

ان ثم في ثمن عشرينه انعم السلطان على الامير قطزبغاة الكركى الحسنى الظاهرى باقطاع سيدي سودون نائب الشام وانعم على الامير 1٥ آقباى الكركى الخازندار باقطاع شيخ الحمودى المنتقل الى نيابة صرابلس وانعم على الامير جركس القاسمى المصارع باقطاع مبارك شاه وانعم على الامير جركم من عوض باقطاع دتلى لخمدي نائب حماة والجبيع تقديم الوف وانعم على الامير الطواشى مقبل انضمام باقطاع الطواشى ببيادر الشيباتى مقدم امنايك بعد موته وانعم باقطاع مقبل على 20 الطواشى صواب السعدى المعروف بشنكل وقد استقر مقدم امنايك بعد موت بيدار المذكور وانعم باقطاع صواب المذكور على الطواشى شاهين الانجائى l نائب مقدم المماليك ثم قدم على تلسنر ملوك

a) Y بحص X unpointed. b) Y الطريف. c .. d) X om.
 e) X الح. f) X fol. 76a. g .. h) X om. i) X ثنى يوم.
 k) Y fol. 23a. l) Y الحى 71. 11 X Y الحى.

الامير يلبغا الجنون من *a* بلاد الصعيد *b* بكتاب يلبغا الجنون يسأل في سنة ٨٢
 نيابة الوجه القبلي فرسم السلطان ان يخرج اليه تجريدة من الامراء
 و *c* الامير نوروز الخافض وهو مقدم العسكر المذكور ويكنى امير سلاح
 واقبالى الحاجب و *d* تراز امير مجلس ويلبغا الناصري وايصال بلى بن
 قجماس واسنبغا الدوادار وتنتمى ثمانية عشر اميرا وخرجوا من القاهرة *e*
 في ثالث عشر شوال ومعهم نحو خمسمائة غلوك من الماليك السلطانية *f*
 وفي صبيحة يوم خروج العسكر ورد الخبر على السلطان بان الامير محمد
 ابن عمر بن عبد العزيز الهوارى حارب يلبغا الجنون وانه قبض على
 امير على *g* دوادار وعلى نائب الوجه البحري وعلى الامير ايلس
 الكمشغاوى الخاضكى وعلى جماعة من اصحابه وان يلبغا الجنون فر بعد *h*
 ان انهزم ونزل الى البحر بفرسه فغرق وانه اخرج من النيل ميتا فوجدوه *i*
 قد اكل السمك *j* لحم وجهه فسر السلطان والامراء بذلك وخرج البريد
 في الوقت يعود الامراء الجرديين الى القاهرة

ثم في ثامن *k* عشرة خرج امير حاج *l* الحمل بيسق الشياخي امير *m*
 اخور الثاني بالحمل وكان تكلم الناس بعدم سفر الحاج في هذه السنة *n*
 ولم يكن لذلك اصل

ثم ابتدأت الفتنة بين الامير يشبك الشعبانى والدوادار وبين
 الامير سودون من على بك المعروف بطراز الامير اخور الكبير وقع
 بينهما امور فلما كان يوم ثامن عشرين شوال المذكور منع جميع *o*
 مباشرى الدولة بديار مصر من النزول الى بيت الامير يشبك الدوادار *p*
 وذلك ان المباشرين باجمعهم الكبير والصغير كانوا ينزلون في خدمة
 يشبك منذ قدم السلطان من دمشق فعظم ذلك على سودون طراز
 وتفاوض معه في مجلس السلطان في *q* كفة عن ذلك حتى انعن يشبك

a .. *b*) Y om. *c*) Y om. *d*) Y فوجدوا. *e*) Y fol. 23b.
f) Y عن. *g*) X Y الحاج. *h*) X والامير. *i*) Y العثماني. *j*) X

٨١٢ سنة فنعموا ثم نزلوا اليه على عادتهم وصاروا جميعا يجلسون عنده من غير ان يقفوا وكانوا من قبل يقفون على اقدامهم
ثم في ثلثي ذي القعدة ورد الخبر على السلطان من حلب بواقعة الامير دمرdash لخمدي نائب حلب مع السلطان احمد بن اويس صاحب بغداد والعراق ^a وخبره ان القنان غياث الدين احمد بن اويس المذكور لما ملك بغداد بعد حضوره الى الديار المصرية حسبما تقدم ذكره في ترجمة الملك الظاهر برفوق الثانية فآخذ السلطان احمد المذكور يسير مع امرائه ورعيته سيرة سيئة فركبوا عليه وقتلوه وقتلوا صاحب شبراز في القديوم عليهم لاخذ بغداد وخرج ابن اويس منيما ¹⁰ الى الامير قرا يوسف يستنجد فركب معه قرا يوسف وسار الى بغداد فخرج اليهما اهل بغداد وقتلوا وكسروا بعد حروب طويلة فاتيهم الى شاطي الفرات وبعثا يسلان الامير دمرdash نائب حلب في نزلهم ببلاد الشام فمى الحال استندعى دمرdash دقماق نائب حماة بعساكره الى حلب فقدم عليه وخرجا معا في عسكر كبير وكبسا ابن اويس وقرا يوسف وهما في نحو سبعة آلاف فارس فافتتلا قتلا شديدا في يوم الجمعة رابع عشرين شوال قتل فيه الامير جانبك اليكياي اتيك حلب واسر دقماق لخمدي نائب حماة وانجزم دمرdash لخمدي نائب حلب فيمن بقى من عسكره الى حلب ثم لحقه ^d دقماق بعد ان اذى نفسه بمائة الف درهم وحضر الواقعة الامير سودون من زادة المتوجه بنشيرة الى ابلان الشامية بسلامة السلطان وقدم مع ذلك نائب ابن اويس وقرا يوسف على السلطان يتنصن نسا لم نجى محاربين واتما جند مستعجيين مستعجدين بسلطان مصر على عوائد فتتل اييه الملك الظاهر رحمه الله فحاربنا هؤلاء بغتة فدفعنا عن نفوسنا واتا كنا هلكنا فلم يلتفت احد الدونة الى كتبيها وقتلوا الى نوب الشمر بمسير

a) X om. b) Y fol. 24a. c) X fol. 76b. d) Y حذف.

بعساكر الشَّام وقتال ابن اويس وقرأ يوسف والقبض *a* عليهما سنة ٨٠٢
وارساليهما الى مصر

هذا *b* وخوند شيرين والدة السلطان الملك الناصر فرج مستمرة
السعى في الافراج عن الوالد من *e* سجنه بقلعة دمشق الى ان اجاب
الامراء الى ذلك وكتب بالافراج *d* عنه وعن الامير آقبا للجمالى الاطروش *e*
نائب حلب في يوم عرفة من محبسهما بقلعة دمشق وحملوا الى
القدس بطالين بها

وبينما القوم في انتظار ما يرد عليهم من امر السلطان احمد ابن
اويس وقرأ يوسف قدم عليهم الخبر من حلب *f* بنزول تيمورلنك على
مدينة سيواس وأنه حارب سليمان ابن ابي يزيد بن عثمان وانهزم *g*
سليمان المذكور الى ابيه بمدينة برصا ومعه قرا يوسف واخذ تيمور
سيواس وقتل من اهلها مقتلة عظيمة ثم وصلت بعد قليل رسل ابن
عثمان الى الديار المصرية وكتابه يتنصن اجتماع الكلمة وان يكون مع
السلطان عوناً على قتال هذه الطاغية تيمورلنك ليستريح الاسلام
والمسلمين منه واخذ يتخصص ويلج *h* في كتابه على اجتماع الكلمة فلم *15*
يلتفت احد الى كتابه وقالت امراء مصر الآن *i* صار صاحبنا وعند ما
مات استاذنا الملك الظاهر برقوق مشى على بلادنا واخذ ملطية من
عملنا فليس هو لنا بصاحب يقاتل هو عن بلادنا ونحن نقاتل عن
بلادنا ورعييتنا وكتب له عن السلطان بمعنى هذا اللفظ وكان ما
قاله ابو يزيد ابن عثمان من اكبر المصالح فانه حدثني فيما بعد *20*
الامير اسنباى الظاهري الزردكاش *j* وكان اسرة تيمور وحظى عنده وجعله
زردكاشه قال قال لي تيمورلنك *m* ما معناه انه لقي في عمره عساكر

a) Y القبض. *b*) وهذا. *c...e*) X margin. *d*) Y fol.
24b X بالافراج. *f*) Y om. *g*) X فانهزم. *h*) X ويلج. *i*) Y كلامه.
k) Y ذاك. *l*) Cp. Dozy, s. v. كاش. *m*) X تيمور.

كثيرة ^{٨٠٢} *a* وحاربها لم ينظر فيها *b* مثل عسكريين مصر وعسكر ابن
عثمان المذكور غير أن عسكر مصر كان عسكرا عظيما ليس له من
يقوم بتدبيره لصغر سن *c* الملك الناصر فرج وعدم معرفته من كان حوله
من الامراء بالحروب وعسكر ابن عثمان المذكور غير انه كان ابو يزيد
e صاحب رأى وتدبير واقدام لكنه لم يكن له *d* من العساكر من يقوم
بنصرته قلت ولهذا قلت ان المصلحة كانت تقتضى الصلح مع
ابى يزيد ابن عثمان المذكور فانه كان يصير للعساكر المصرية من يديرها
ويصير لابن عثمان المذكور عساكر مصر مع عساكره عونا فكان تيمور
لا يقوى مدافعهم فان كُلا من العسكريين كان يقوى دفعه لولا ما
10 ذكرناه فما شاء الله كان

وبعد ان كتب لابن عثمان بذلك لم يتأهب احد من المصريين
لقتال تيمور ولا التفت *f* الى ذلك بل كان جُل قصد كل احد *g* منيم
ما يوصله الى سلطنة مصر وإبعاد *h* غيره عنيا ودع الدنيا *i* تنقلب *k*
ظهرا لبطن فانه مع ورود هذا الخبر المتعجب *l* بلغ السلطان والامراء ان
15 الامير قانى بلق العلاتى الظاهرى احد امراء التبلخانات ورأس نوبة
يريد اثرة فتنة فطلبه السلطان وامره بلبس التشريف بناية عزرة
فامتنع من لبسه فامر السلطان به *m* فقبض عليه وسلم للامير اقبى
للحاجب فاخذه ونزل الى داره واقام عنده الى آخر السبب فبتمع عليه
طائفة من المماليك السلطانية يريدون اخذه من اقبى للحجب غصب *n*
20 فخاف اقبى وطاع به الى القلعة فطلب امسلطان الامراء وتشوروا في
امره فاتفقوا على ابقائه على امرته ووضيفته

a) X عظيمة. *b*) X في غير. *c*) Y fol. 25a. *d*) X مع.

e) X نفس. *f*) X plur. *g*) X واحد. *h*) X fol. 77a.

i) Y انسى. *k*) X منقلب. *l*) X المتعجب. *m*) X om.

n) Y om.

ثم في خامس عشرين الحزم من سنة ثلاث وثمانمائة ورد البريد على سنة ٨١٣
السلطان من حلب بأخذ تيمور ملطية ثم وصل من الغد البريد ايضا ٢٥ الماحرم
بوصول ^a أوائل عسكر تيمورلنك ^b الى مدينة عين تاب وفي الكتاب
أذكر كوا المسلمين وآلا هلكوا فاستدعى السلطان بعد يومين الخليفة
والقضاة ^c والأمراء واعيان الدولة وأعلموا أن تيمور ^d وصلت مقدمته الى
مرعش وعين تاب وكان القصد بهذا الجمع أخذ مال التجار اعانة على
النفقة في العساكر فقال القضاة ^e انتم اصحاب الامر والنهي وليس لكم
فيه معارض وان كان القصد الفتوى في ذلك فلا يجوز اخذ مال احد
بخاف ^f على العساكر من الداء فقبل لهم ناخذ نصف الاوتاف من
البلاد ^g نقتطعها للاجناد البطالين فان الاجناد قلت لكثرة الاوتاف فقال 10
القضاة وما قدر ذلك ومنى اعتمدتم على البطالين في الحرب خيف ان
يوخذ الاسلام وطال الكلام في ذلك حتى استقر الرأي إرسال الامير
اسبغا الدوادار لكشف الاخبار وتجهيز عساكر الشام الى جهة ^h
تيمورلنك وسار اسبغا في خامس صفر من سنة ثلاث المذكورة على ٥ صفر
البريد وقع التخاذل والتقاعد لاختلاف الكلمة وكثرة الآراء 15
هذا واهل البلاد الشامية في امر لا يعلمه الا الله تعالى مما داخلهم
من الرعب والخوف وقصد كل واحد ان يرحل من بلده فنهه من
ذلك حاكم بلده ووعده بحضور العساكر المصرية والدفع عنهم
ثم بعد ايام قدم البريد بكتاب نائب حلب الامير دمرداش
الحمدى وصحبته ايضا كتاب اسبغا الدوادار بان تيمور نزل على ⁱ قلعة 20
بهسنا بعد ما ملك مدينتها وانه مستمر على حصارها وقد وصلت
عساكره الى عين تاب ووصل هذا الخبر الى مصر في يوم رابع عشرين

a) Y fol. 25b. b) X تيمور. c) Y والقضاة. d) X تيمورلنك.

e) Y القضاة. f) X بخاف. g) X فخذ. h) Y om.

i) Y على اختلاف. b) X الى. d) Y بهسنا.

٨١٣ هـ صفر المذكور فوقع الشروع عند ذلك في حركة سفر السلطان ثم علف جاليش السفر في يوم *a* ثالث شهر ربيع الأول *b* وكان من *c* خَبر صفر اسبغا الدوادار *d* ووصل الى دمشق في سابع صفر فقرأه كتاب السلطان في الجامع الاموي وهو ينتصن تجهيز العساكر الشامية وخروجهم صفر لقتال تيمور وقدم في تسعة رسول تيمور الى الشام وعلى يده مطالعات تيمور للمشايخ والقضاة والامراء *e* بأنه قدم في عام اول الى العراق يريد اخذ القصاص ممن قتل رسله بالرحبة ثم عد الى الهند فبلغه موت الملك الظاهر فعاد ووقع بالكُرَج ثم قصد الروم لما بلغه قلة ادب هذا الضيق سليمان بن ابي يزيد بن عثمان ان يعرك اذنه فتوجه اليه وفعل 10 بسبواس وغيرها من بلاد الروم ما بلغكم ثم قصد بلاد مصر فبُصِرَ بها السكة ويذكر اسمه في الخطبة ثم يرجع وطلب في الكتاب ان يرسل اليه اُطليمش المقبوض عليه من امرائه قبل تاريخه في دولة الملك الظاهر بركوق وان لم ترسلوه يصير دماء المسلمين في ذمتكم فلم يلتفت سودون نائب الشام الى كلامه وامر بالرسول فوسط

15 ونوجه اسبغا الى حلب فوجد الاخبار صحيحة فكتب بما رآه وعلمه الى الديار المصرية صحة كتاب نائب حلب فوصل الكتاب المذكورة الاول الى مصر في ثالث شهر ربيع الاول وكان ما تضمنه الكتاب ان تيمور نزل على زراعة ضاهر حلب وقد اجتمع بحلب سائر نواب البلاد الشامية واستحدث في خروج السلطان بالعساكر من مصر الى البلاد الشامية وان تيمور لما نزل على زراعة خرج الامير شيبخ اخمودي نائب نرابلس هو الملك المؤيد وبرزه الى جاليش تيمور في سبعة غرس وتنتار في نحو ثلاثة آلاف فارس وقرامى الجعان بالنشاب ثم افتتلوا سعة واخذ

٨١٣ هـ صفر المذكور فوقع الشروع عند ذلك في حركة سفر السلطان ثم علف جاليش السفر في يوم *a* ثالث شهر ربيع الأول *b* وكان من *c* خَبر صفر اسبغا الدوادار *d* ووصل الى دمشق في سابع صفر فقرأه كتاب السلطان في الجامع الاموي وهو ينتصن تجهيز العساكر الشامية وخروجهم صفر لقتال تيمور وقدم في تسعة رسول تيمور الى الشام وعلى يده مطالعات تيمور للمشايخ والقضاة والامراء *e* بأنه قدم في عام اول الى العراق يريد اخذ القصاص ممن قتل رسله بالرحبة ثم عد الى الهند فبلغه موت الملك الظاهر فعاد ووقع بالكُرَج ثم قصد الروم لما بلغه قلة ادب هذا الضيق سليمان بن ابي يزيد بن عثمان ان يعرك اذنه فتوجه اليه وفعل 10 بسبواس وغيرها من بلاد الروم ما بلغكم ثم قصد بلاد مصر فبُصِرَ بها السكة ويذكر اسمه في الخطبة ثم يرجع وطلب في الكتاب ان يرسل اليه اُطليمش المقبوض عليه من امرائه قبل تاريخه في دولة الملك الظاهر بركوق وان لم ترسلوه يصير دماء المسلمين في ذمتكم فلم يلتفت سودون نائب الشام الى كلامه وامر بالرسول فوسط

a) X om. *b*) Y fol. 26a. *c*) Y om. *d*) Y ذنه. *e*) X فغري. *f*) X fol. 77b. *g*) Y ضاهر حلب وان. *h*) Y برز. *i*) Y fol. 26b.

شبيخ من التتار أربعة وعاد كل من الفريقين ^a إلى موضعه فوسط الأربعة سنة ٨٠٣
 على ابواب مدينة حلب محاصرة من اجتمع بحلب من النواب وكان
 الذي اجتمع بها الامير سودون نائب الشام بعساكر دمشق واجنادها
 وعشيرها ^b ونائب طرابلس شبيخ الحموي المذكور بعساكر طرابلس
 واجنادها ورجالتها ونائب حماة دقماق الحموي بعساكر حماة وعربانها ^c
 ونائب صفد الطنبغا العثماني بعساكر صفد وعشيرها ونائب غزة عمر
 ابن الطحان بعساكرها فاجتمع منهم بحلب عساكر عظيمة غير ان
 الكلمة متفرقة والعزائم محولة لعدم وجود السلطان انتهى
 وكان تيمور لما نزل على عين تاب ارسل رسوله الى الامير دمرداش
 الحموي نائب حلب يعده باستمراره على نيابة حلب ويأمره بمسك ^d
 سودون نائب الشام فانه كان قتل رسوله الذي وجهه الى دمشق قبل
 تاريخه فاخذ دمرداش الرسول واحضره الى النواب فانكر الرسول مسك
 سودون نائب الشام وقال لدمرداش ان الامير يعني تيمور لم يات البلاد
 الا بمكاتباته اليه وانتم تستدعيه ان ينزل على حلب واعلمته ان
 البلاد ليس بها احد يدفع عنها فحنف منه دمرداش لما سمع منه ^e
 هذا الكلام وقام اليه وضربه ثم امر به فضربت رقبته ويقال ان كلام
 هذا الرسول كان من تنميق تيمور ودهائه ومكره ليقرف بذلك ^f بين
 العساكر فعلم الامراء ذلك ولم يقع ما قصده ومن الخبيين جماعة
 يقولون لي الآن انه كاتب تيمور وتقاعد عن القتال والله اعلم بصحة
 ذلك ثم اجتمع الامراء النواب على قتال تيمور ونهياً كل منهم للقائه ^g
 بعد ان يتسوا من مجيء السلطان وعساكره لعلمهم بعدم رأى مدبري
 مملكة مصر من الامراء ولصغر سن السلطان وقد فات الامر ^h في
 قلعة الى الغاية بالنسبة الى عساكر تيمور وجموعه وكان الاليف خروج

a) الفريقين. b..c) X om. d) ورجالها. e) Y. له. f) X على. g) Y om. h) Y om. i) Y fol. 27a. k) Y وهو.

سنة ٨١٣ هـ السلطان من مصر بعساكره ووصله الى حلب قبل رحيل تيمور من
سيواس كما فعل الملك الظاهر برفوف رحمه الله فيما تقدم ذكره
وبينما النواب في اصلاح شأنهم للقتال نزل تيمور بعساكره على قرية
حيلان^a خارج حلب في يوم الخميس تاسع شهر ربيع الأول واحاط
بمدينة حلب واصبح من الغد في يوم الجمعة زحف على مدينة حلب
واحاط بسورها فكانت بين اهل حلب وبينه في هذين^b اليومين
حروب كثيرة ومناوشات بالنشاب والنفوط والمكاحل وركب اهل حلب
اسوار المدينة وقتلوه^c اشد قتال فلما اشرقت الشمس يوم السبت
ع الأول حادى عسره خرج نواب الشام بجميع عساكرها وعظمه اهل حلب الى
10 ظاهر مدينة حلب وعبوا الاطلاب والعساكر لقتل تيمور ووقف سيدي
سودون نائب دمشق بماليكه وعساكر دمشق في ايمينه ووقف
دمرداش نائب حلب بماليكه وعساكر حلب في ايسره ووقف بقبية
النواب في القلب وقدموا امامهم اهل حلب المشاة فكانت عذبة^d التعبية
من ايشم^e التعلى هذا مع ادعاء^f دمرداش بالمعرفة^g لتعبية^h العساكر
15 وحال وقوف الجميع في منازلهم زحف تيمور بجيوش قد سدت انقضاءⁱ
وصدم عساكر حلب صدمة هائلة فالتقوا النواب وثبتوا ضدته أولا
ثم انكسرت ايسره^j وقبض سودون ذنب الشام في ايمينه وارده
شبيخ^k نائب طرابلس وقتلوه^l قتلا عظيما وبرز الامير عز الدين ازدمر
اخو الاتابك اينال ابوسفى ووند^m يشبك بن ازدمر في عدة من العرسⁿ
20 وقد بذلوا نفوسهم في سبيل الله وقتلوا قتلا شديدا وابلوا بلا عظيم
وظهر عن ازدمر ووند^o يشبك من الشجاعة والقدام^p نعله بذكر^q الى
يوم القيامة ولم يزل ازدمر يقتلكم القوم وينت^r فيهم الى ان قتل وفقد

ما ادعى X d). وقتلوا X e). غذا Y غذاء X h). جينان Y a).
من المعرفة بتعبية X f). القصة Y g). X fol. 78a. h).
i) Y fol. 27b.

سنة ٨٠١

خبره فانه لم يُقتل الا وهو في قلب العدو^a وسقط ولده يشبك بين القتلى وقد ثخنّت جراحاته وصار في رأسه فقط^a زيادة على ثلاثين ضربة بالسيف وغيره سوى ما في بدنه ثم أخذ وحمل الى بين يدي تيمور فلما رأى تيمور ما به من الجراح تعجب من اقدامه وثباته غاية العجب وامر بمداواته فيما^b قيل ولم تمض غير ساعة حتى ولّت العساكر الشامية^c منهزمة يريدون مدينة حلب وركب^e اصحاب تيمور اقفيتهم فهلك تحت حوافر الخيل من البشّر من اهل حلب^d وغيرها من المشاة ما لا يدخل تحت حصر فان اهل حلب خرجوا منها لقتال تيمور حتى النساء والصبيان وارحم الناس مع ذلك في دخولهم الى ابواب المدينة وداس بعضهم بعضا حتى صارت الرّمم^e طول قامة والناس تمشى من فوقها^f 10 وقصد نواب المماليك الشامية قلعة حلب وطلعوا اليها فدخلها معهم خلائف من الخلبيين وكانوا قبل ذلك قد نقلوا اليها سائر اموال الناس بحلب

هذا وقد افتح عساكر تيمور مدينة حلب في الحال واشعلوا فيها^f النيران واخذوا في الاسر والنهب والقتل فهرب سائر^g نساء البلد والاطفال 15 الى جامع حلب وبقية المساجد فمال اصحاب تيمور عليهن وربطوهن بالحبال اسرى ثم وضعوا السيف في الاطفال فقتلوهم بأسرهم وشرعوا في تلك الافعال القبيحة^h على عاداتهم وصارت الابكار تُفتن من غير تستر والمخدرات يُفسق فيهن من غير احتشام بل ياخذ التترى الواحدة ويعملوها في المسجد والجامع بحضرة الخم الغفير من اصحابه ومن اهل حلبⁱ 20 فيراها ابوها واخوها وزوجها ولدها ولا يقدر ان يدفع عنها لقلّة مقدرته ولشغله بنفسه بما هو فيه من العقوبة والعذاب ثم ينزل عنها الواحدة فيقوم لها آخر وفي مكشوفة العورة ثم بذلوا^j السيف في

a) Y om. b) Y om. c..d) Y om. e) Y (الرحم) f) X (الرحم).
f) X بدلوا. g) Y om. h) Y fol. 28a. i) X om. j) X بدلوا.

نمة ٨١٣ عامّة حلب واجنادها حتّى امتلأت للجوامع والطرق بالقتلى وجافت حلب
بع الأول واستمرّ هذا من ضحوة نهار السبت الى اثناء يوم الثلاثاء رابع عشر
شهر ربيع الأول هذا والقلعة في اشدّ ما يكون من الحصار والقتال
وقد نقيبها عساكرة تيموره من عدّة اماكن ودم خندقها ولم يبق
٥ ألا ان تؤخذ

فتشاور النوّاب والاعيان الذين بالقلعة فاجمعوا على طلب الامان
فارسوا لتيمور بذلك فطلب تيمور نزول بعض النوّاب اليه فنزل اليه
دمرداش نائب حلب فخلع عليه ودفع اليه امانا وخلعاً الى النوّاب وارسل
معه عدّة واخرة من احبابه الى قلعة حلب فطلعوا اليها واخرجوا النوّاب
10 منها بمن معهم من الامراء والاعيان وجعلوا كلّ اثنين في قيد واحضروا
الجميع الى تيمور وأوقفوا بين يديه فنظر اليهم طويلاً وهم وعوف بين
يديه ورئيسهم سودون نائب الشام ثم اخذ بقرعته وبيوتخه ويلهم
سودون نائب الشام في قتله لرسوله ويكثره من الوعيد ثم دفع
كل واحد منهم الى من يحتفظ به ثم سيقنت اليه نساء حلب سبي
15 وأحضرت اليه الاموال والجواهر والآلات الفاخرة ففرّقها على امرائه واخذته
واستمرّ النهب والسبي والقتل بحلب في كلّ يوم مع قطع الاشجار
وهدم البيوت واحراق المساجد وجافت حلب وضوايعها من القتل
بحيث صارت الارض منام فراشا لا يجد الشخص مئداً يمشى عليه
ألا وتحت رجليه رمة قتيل وعمل تيمور من رؤوس المسلمين منبر
20 عدّة مرتفعة عن الارض نحو عشرة اذرع في دور عشرين ذراعاً حسب
ما فيها من رؤس بني آدم فلما زبادة على عشرين ألف رأس ونف
بنيت جعلت الوجوه بارزة يواحا من يرب

و. رأسيم X c). ممن Y d). التمرية X e). اي X m).
والمساجد X i..k). والنسب Y h). ودر Y g). ودر Y f).
l) X fol. 78b.

ثم^٥ رحل تيمور عن حلب بعد ان اقام بها شهرا وتركها خاوية سنة ٨١٣
على عروشها خالية من سكانها وانيسها قد خربت وتعطلت من الاذان
والصلوات واصبحت خرابا تبيبا مظلمة^٦ بالحريق موحشة ففرا لا يابوها
الا اليوم والرخم وصار تيمور قاصدا جهة دمشق فمر بمدينة حماة
وكان اخذها ابنه^٧ ميران شاه

وكان من خبرها ان ميران شاه بن تيمور نزل عليها بكرة يوم
الثلاثاء رابع عشرة شهر ربيع الاول المذكور واحاط بها بعساكره بعد
ان نهب خارج مدينة حماة وسى النساء والاطفال واسر الرجال وامنت
ايدي اصحابه يفعلون في النساء والابكار تلك الافعال القبيحة وخرّبوا
جميع ما خارج^٨ عن سور المدينة هذا^٩ وقد استعدّ اهل حماة للقتال^{١٠}
وركب الناس سور المدينة^{١١} وامتنعوا من تسليم المدينة وباتوا على
ذلك فلما اصبحوا خادعهم ابن تيمور ففتحوا له بابا من ابواب المدينة
ودخل ابن تيمور مدينة حماة ونادى بالامان فقدم الناس عليه وقدموا
له انواع المطاعم^{١٢} فقبلها منهم وعزم ان يقيم رجلا من اصحابه عليها^{١٣}
فقبل له ان^{١٤} الاعيان^{١٥} قد خرجوا منها فخرج الى مخيمه وبات به ثم^{١٦}
رحل يوم الخميس عنها ووعد الناس خيرا ومع ذلك ان قلعة حماة لم
يتسلمها بل كانت امتنعت عليه فلما كان ليلة الجمعة نزل اهل القلعة
وقتلوا من اصحاب ابن تيمور رجلين كان اقربهما بالمدينة فلما بلغ ذلك
ابن تيمور رجع اليها واقام بالبلد واشعل النار بها واخذ اصحابه^{١٧} ربيع الاول
يقتلون ويأسرون وينهبون حتى صارت كمدينة حلب غير^{١٨} انه كان^{٢٠}
رفق باهل حلب فانه كان سأل قضاة حلب لئلا صاروا في اسره عن
قتاله ومن الشهيد فاجاب محب^{١٩} الدين محمد بن محمد ابن الشحنة

a) Cir. Rabî' al-Âkhir 9. b) Y مطلمة. c) Y ابية. d) Y om.
e) X Y خرج. f..g) X om. h) X الاطعمة. i) Y رجل (but cp. dual
in line 18). k) Y fol. 29a. l..m) Y om. n..b, p. 54) X om.
o) Cp. Hâjji Khalfa, Index, N°. 6384; Y مجد (but cp. fol. 149b).

٨٣ الخنفيّ بان قال سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن هذا فقال
مَنْ قَاتَلَ لَنُكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ فِي الْعَلْيَا فَهُوَ الشَّهِيدُ فَاعْجَبَهُ ذَلِكَ وَحَادَثَهُمْ
فَطَلَبُوا مِنْهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْ أَهْلِ حَلَبٍ وَلَا يَقْتُلَ أَحَدًا فَآمَنَهُمْ جَمِيعًا
وَحَلَفَ لَهُمْ فَحَصَلَ بِذَلِكَ بَعْضُ رِفْقًا ^a بِالنِّسْبَةِ إِلَى غَيْرِهِمْ ^b

٩ وَأَمَّا أَهْلُ دِمَشْقَ فَإِنَّهُ لَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِمُ الْخَبْرُ بِأَخْذِ حَلَبٍ نُوْدِيَ فِي
النَّاسِ بِالرَّحِيلِ مِنْ ظَاهِرِهَا إِلَى دَاخِلِ الْمَدِينَةِ وَالِاسْتِعْدَادِ لِقِتَالِ الْعَدُوِّ
الْمُخْتَدِلِ فَاخْذَوْا فِي ذَلِكَ فَقَدِمَ عَلَيْهِمُ الْمُنْهَزَمُونَ مِنْ حِمَاةٍ فَعَظُمَ خَوْفُ
أَهْلِهَا وَهَيَّؤُوا بِالْجَلَاءِ فَمُنَعُوا مِنْ ذَلِكَ وَنُوْدِيَ مَنْ سَافَرَ نَجَبٍ فَعَادَ إِلَيْنَا
مَنْ كَانَ خَرَجَ مِنْهَا وَحُصِّنَتْ دِمَشْقُ وَنُصِبَتْ الْمُنَاجِيْقُ ^d عَلَى قَلْعَةٍ
10 دِمَشْقَ وَنُصِبَتْ الْمَكَاحِلُ عَلَى أَسْوَارِ الْمَدِينَةِ وَاسْتَعْدَدُوا لِلْقِتَالِ اسْتِعْدَادًا
جَيِّدًا إِلَى الْغَايَةِ ثُمَّ وَصَلَتْ رُسُلُ تَيْمُورٍ إِلَى نَائِبِ الْغَيْبَةِ بِدِمَشْقَ
لِيُنَسَّلُوا مِنْهُ دِمَشْقَ فَهَمَّ نَائِبُ الْغَيْبَةِ بِالْفِرَارِ فَرَدَّهُ الْعَامَّةُ رَدًّا قَبِيحًا
وَصَاحَ النَّاسُ وَاجْمَعُوا عَلَى الرَّحِيلِ مِنْهَا وَاسْتِغَاثَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ
وَخَرَجَتِ النِّسَاءُ حَاسِرَاتٍ ^f لَا يَعْرِفْنَ أَيْنَ يَذْهَبْنَ حَتَّى نَادَى نَائِبُ
15 الْغَيْبَةِ بِالِاسْتِعْدَادِ وَقَدِمَ الْخَبْرُ فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ بِمَجْئِئِ السُّلْطَانِ إِلَى الْبِلَادِ
الشَّامِيَّةِ فَغَفَرُ ^g عَزَمَ النَّاسُ عَلَى الْخُرُوجِ مِنْ دِمَشْقَ مَا لَمْ يَحْضُرِ السُّلْطَانُ
الْأَوَّلُ وَأَمَّا أَمْرَاءُ الدِّيَارِ الْمَصْرِيَّةِ فَذَلِكَ لَمَّا كَانَ ثَلَاثَ عَشَرَ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ
وَهُوَ بَعْدَ اخْتِيارِ تَيْمُورٍ لِمَدِينَةِ حَلَبٍ بِسَبْعَةِ أَيَّامٍ فُرِقَتْ الْجُنُودُ ^h عَلَى
الْمَمَالِيكِ السُّلْطَانِيَّةِ بِسَبَبِ السَّفَرِ ثُمَّ فِي عَشْرِيْنِهِ نُوْدِيَ عَلَى الْجُنُودِ
20 لِلْحُلُقَةِ بِالْقَاهِرَةِ أَنْ يَكُونُوا فِي يَوْمِ الْارْبَعَاءِ فِي عَشْرِيْنِهِ فِي بَيْتِ الْأَمِيرِ
يَشْبِكُ الشَّعْبَانِيَّ الدَّوَادِرَ لِلْعَرْضِ عَلَيْهِ ثُمَّ فِي خَامِسِ عَشْرِيْنِهِ وَرَدَ
عَلَيْهِمُ الْخَبْرُ بِأَخْذِ تَيْمُورٍ مَدِينَةَ حَلَبٍ وَأَنَّهُ يَحْضُرُ قَلْعَتَيْهَا فَكَذَّبُوا ذَلِكَ

a) Y وثق. b) See m. p. 53. c) XY بالخلاء. d) X المناجيق.

e) Y fol. 29b. f) Y خسرمت. g) X فغفر. h) X الجبال.

وأُمسك المخبر *a* وحُبس حتى يُعاقب بعد ذلك على افتراءه *b* ووقع سنة ٨١٣
الشروع في النفقة فاخذ كل مملوك ثلاثة آلاف وأربعمائة درهم
ثم خرج الأمير سودون من زانة والأمير اينال حطب على الهُجن
في ليلة الأربعاء تاسع عشرينه لكشف هذا الخبر *c* ثم ركب الشيخ *d* ١١ ربيع الأول
سراج الدين عمر *e* البلقيني وقضاة القضاة والأمير آقبى الحاجب ونودي *f*
بين أيديهم للجهاد في سبيل الله تعالى لعدوكم الأكبر تمرلك فانه
اخذ البلاد ووصل الى حلب وقتل الاطفال على صدور الأمهات واخرب
الدور والجوامع والمساجد وجعلها اسطبلات للدواب *g* وانه قاصدكم بحرب
بلادكم ويقتل رجالكم فاضطربت القاهرة لذلك واشتد جوع الناس
وكثر بكاءهم وصراخهم وانطلقت الأكسنة *h* الواقعة في اعيان الدولة 10
واهل *i* شهر ربيع الآخر فلما كان ثلثة قدم الأمير اسنغا الدوادار *j* ١٣ ربيع الآخر
واخير باخذ تسيمر مدينة حلب وقتلها بانفاق دمرداش وحكى ما
نزل باهل حلب من البلاء *k* وانه قال لنايب الغيبة بدمشق يحلّى *l*
بين الناس وبين الخروج من دمشق فان الامر صعب
فخرج السلطان الملك الناصر من يومه من القاهرة ونزل بالريدانبة 15
بامرائه وعساكره والقضاة وتعيين الأمير تمارز الناصري أمير مجلس نيابة
الغيبة بالديار المصرية واقام بمصر من الامراء الأمير جكم من عوض في
عدّة آخر واقام الأمير تمارز يعرض اجناد الخلفة وفي تحصيل الف فرس
والف جمل وارسل ذلك مع من يقع عليه الاختيار من اجناد الخلفة
للسفر ثم رسم باستقرار الأمير ارسطاي من *m* حجا على رأس نوبة النوب 20
كان في نيابة الاسكندرية بعد موت نائبها فرج الحلبي وكان ارسطاي
منذ أفرج عنه بطالا بالاسكندرية فوردت اليه الولاية وهو بها واخذ

a) Y. الخبر. *b*) اقتراءه Y. *c*) X fol. 79a. *d*) Y om. *e*) اللسن.
f) Y fol. 30a. *g*) X Y الحاجب. *h*) Y حلى. *i*) X انفاق.
j) X بن.

٨٣٣ منة الأمير تمتاز في عرض اجناد الحلقة وتحصيل الخيول والجمال وطلب العربان
من الوجه القبلي والبحري لقتال تيمور كل ذلك والسلطان بالريداية
ع الآخر ثم خرج للجاليش في بكرة يوم الجمعة ثامن شهر ربيع الآخر وفيه من
اكابر الامراء مقدمي الالوف الاتاك بيبيرس والامير نوروز الحافظي رأس
ة نوبة الامراء والامير بكنم الركني امير سلاح واقبلى حاجب الحجاب
وبلبغا الناصري واينال بلى بن قجماس وعدة آخر من امراء
الطبلخانات والعشرات

ثم رحل السلطان ببقية الامراء والعساكر من الريداية يريد تبنة
ع الآخر الشام لقتال تيمورلنك وسار حتى نزل بغزة في يوم عشرين ائشير
10 واستدعى بالوالد واقبغا الجمالي الاطروش ه نقيب حلب كن من القدس
وخلع على الوالد باستقراره في نيابة دمشق عوضا عن سودون قريب
الملك الطاهر يرقوق بحكم اسره مع تيمور وهذا ولاية انواند على دمشق
اولى وخلع ع على ا الامير اقبغا الجمالي الاطروش باستقراره في نيابة
طرابلس ع عوضا عن شينج الحمودي بحكم اسره f وعلى ه تبرغا المنجقي
15 باستقراره في نيابة ه صفد i عوضا عن ائنبغا العثماني بحكم اسره h
وعلى طولو من على باشا باستقراره في نيابة غزة عوضا عن عمر ابن
الطاحان وعلى صدقة ابن الصويل باستقراره في نيابة القدس وبعث
لجميع الى ممالكهم

فاما الوالد فانه قل للسلطان والامراء عندي رضى نعمه وفيه مصلحة
20 للسلطان والمسلمين فقبل له وما هو فقال الرأى ان السلطان لا يتحرك
هو ولا عساكره من مدينة غزة وانما اتوبته الى دمشق وحركت تملك
على القتال واحصنها وفي بلدة عظيمة ثم تكتب من مديم الترمس وبني

a) Y د. b) Y fol. 30b. c...d) X وعلى. e...f) Y om.
g...h) X Y om. i...k) X om., but over the following وعلى a refer-
ence mark to some marginal note which is missing. k) Y امره.

ما يكفى أهلها من المونة *a* سنين وقد داخل أهلها أيضا *b* من الخوف سنة ٨٣٣
 ما لا مزيد عليه فلم يقاتلون قتال الموت وتيمور لا يقدر على أخذها
 متى بسرعة وهو في عسكر كبير إلى الغاية لا يطيق المكث بهم بمكان
 واحد مدة طويلة فلما أنه *c* يدع دمشق ويتوجه *d* نحو السلطان إلى
 غزة فينزل في البلاد ويصير بين عسكرين وأظه *e* لا يفعل ذلك *e* وأما *e*
 أنه *e* يعود إلى جهة بلاده كالمهزم مع عدم معرفة عساكره بالبلاد
 الشامية وقلة ما في طريقه من الميرة لخراب البلاد فيركب *f* السلطان
 بعساكره المصرية *g* والشامية أقفية التمرية إلى الغرات فيظفر منهم الغرض *h*
 بزيادة *i* فلتنصب ذلك جميع الناس حتى تيمور عند ما بلغه ذلك
 بعد أخذه دمشق وما بقي إلا أن يرسم بذلك تكلم بعض جهل *j*
 الأمراء مع بعض *k* في السر من عنده كمين من الوالد من وأفعه
 اينتمش ونتم وقال *l* تقتلوا *m* رفقته ونسلموه الشام والله ما قصده
 إلا أن يتوجه إلى دمشق ويتفق مع تيمور ويعود يقاتلنا *n* حتى
 يأخذ منا ثأر رفقته وكان نورو لافظي بأزاء الوالد فلما سمع ذلك
 استخفى *o* أن يبدية للوالد فأشار إليه بالسكات والكف عن ذلك *p*
 وانفض المجلس وخرج الوالد من الخدمة وأصلح شأنه وتوجه إلى دمشق
 فوجد الأمير دمرداش نائب حلب قد هرب من تيمور وقدم إلى دمشق
 وقد جفل أهل دمشق لما بلغهم قرب تيمور إلى دمشق فأخذ الوالد
 في إصلاح أهل دمشق فوجد أهلها في غايية الاستعداد وعزمهم قتال
 تيمور إلى أن يقنوا جميعا فتأسف عند ذلك على عدم قبول السلطان *q*
 لرائه ولم يسعه إلا السكات

ثم رحل جاليش السلطان من غزة في رابع عشرين شهر ربيع

a) X الميرة. *b*) X om. *c*) X أن. *d*...*e*) Y om. *f*) Y
 بعضهم. *g*) X fol. 79b. *h*) X بالغرض. *i*) X وزيادة. *j*) Y
 31a. *m*) X يقتلوا. *n*) X على قتلنا. *o*) Y استخفى.

٨١٣ هـ آخر ثم رحل السلطان ببقيّة عسكره من غزّة في سادس عشرينه وسار
جمادى الجبيع حتّى وافوا دمشق وكان دخول السلطان دمشق في ٥ يوم
ولي الخميس سادس جمادى الاولى وكان لدخوله يوم مهول من كثرة صراخ
الناس وبكائهم والابتهاال الى الله بنصرته وطلع السلطان الى قلعة دمشق
٥ واقام بها الى يوم السبت ثلثه فنزل *b* من قلعة دمشق وخرج بعساكره
جمادى الى مخيمه عند قبة بليغا ظاهر دمشق وتجهّأ للقاء تيمور غو وعساكره
١١ وقد قصّرت الممالك الظاهريّة ارماعهم حتّى يتمكنوا من طعن التمرية
اولا باول لازدراهم عساكر تيمور فلما كان وقت الظهر من اليوم المذكور
وصل جاليش تيمور من جهة جبل الثلج في نحو الالف فارس فبرز
١٥ اليهم مائة فارس من عسكر السلطان وصدموه صدمة واحدة بددوا
شملهم وكسروهم اقبح كسرة وقتلوا منهم جماعة كبيرة وعدوا ثم
حضر الى طاعة السلطان جماعة من التمرية واخبروا بنزول تيمور على
البقاع العزيزة فلنكونوا على حذر فانّ تيمور نثر لليل وانكر فحتّز
القوم منه غاية الاحتراز ثمّ قدم على السلطان خمسة امراء من امراء
١٥ طرابلس بكتاب اسندهم نائب الغيبة بطرابلس ينتصن انّ الامير احمد
ابن رمضان امير التركمان هو وابن صاحب البازر واولاد شيرى اتفقوا
وساروا الى حلب واخذوها من التمرية وقتلوا من اخب تيمور ردة
على ثلاثة آلاف فارس وانّ تيمور بعث عسكرا الى طرابلس فصار به
اعل القرى وقتلوه عن آخره بالحجره لدخولهم بين سبلن وانه قد
٢٥ حضر من عسكر تيمور خمسة نفر واخبروا برّ نصف عسكر تيمور
على نية انسير الى طاعة السلطان وكون ذلك من مدينت تيمور ثمّ دلّ
وانّ صاحب قبرس وصاحب الموصلة وردت تنبيه بدخولهم الى نية

a) Y om. b) X Y. c) X. d) Y fol. 31b. e) Y
تعرى. f) I e. (ep. Le Strange). g) Famagusta; X
اكتب. h) Y. وغيره.

في تجهيز المراكب في البحر لقتال تيمور معاونة للسلطان فلم يلتفت سنة ٨١٣
 احد لهذا الكتاب وناموا على ما هم فيه من اختلاف الكلمة
 ثم في *a* يوم السبت نزل تيمور بعساكره على قطنًا فلأت عساكره ٨ جمادى
 الارض كثرة وركب طائفة منهم لكشف الخبر فوجدوا السلطان والامراء ٥ الاولى
 قد تهيأوا للقتال وضمت العساكر السلطانية فبرز اليهم التمرية وصدومهم ٥
 صدمة هائلة وثبت كل من العسكرين ساعة فكانت بينهم وقعة انكسر
 فيها ميسرة السلطان وانهزم العسكر الغزوي *e* وغيرهم الى ناحية *d* حوران
 وجرح جماعة وحمل تيمور بنفسه حملة عظيمة *e* شديدة لياخذ فيها
 دمشق فدفعته ميمنة السلطان بسانان الرمح *f* حتى اعدوه *g* الى *h*
 موقفه ونزل كل من العسكرين بعساكره وبعث تيمور الى السلطان في 10
 طلب الصلح وارسال اطمش احد اصحابه اليه وأنه هو ايضا يبعث
 من عنده من الامراء المقبوض عليهم في واقعة حلب فاشار الوالد
 ودمرداش *i* وطلوبغا الكركي في قبول ذلك لما يعرفون من اختلاف
 كلمتهم *h* لا لضعف عسكرهم فلم يقبلوا وآتوا الآ القتال ثم ارسل تيمور
 رسولا آخر في طلب الصلح وكرر القول ثانيا وظهر للامراء وجميع العساكر 15
 صدف مقاتله وان ذلك على حقيقته *i* فالى الامراء ذلك والقتال مستمر
 بين الفريقين في كل يوم

فلما كان نال عشر جمادى الاولى *m* اختفى من امراء مصر والمماليك ١٢ جمادى
 السلطانية جماعة منهم الامير سودون الطيار وقائى بلوى العلائى رأس ٥ الاولى
 نوبة وجمف *n* ومن الخاصكية يشبك العثماني وقش الحافظى وبرسبغا 20
 الدوادار وطربلى في جماعة أخره فوقع الاختلاف عند ذلك بين الامراء

a) Y om. *b*) X انهزم. *c*) Cp. Spitta-Boy, "Grammatik", § 58b.
d) X جهة. *e*) X om. *f*) Y fol. 32a. *g*) X اعادته. *h*) X
 fol. 80a. *i*) Y ودمرداش. *k*) X عسكرهم. *l*) Y حقيقة. *m*) X Y
 الآخرة (but cp. 68.13). *n*) Y وجمف. *o*) X om.

نسة ٨٤٣. وعادوا الى ما كانوا عليه من التشاحن في الوظائف والاقطاعات والتحكّم في الدولة وتركوا امر تيمور كأنّه لم يكن واخذوا في الكلام فيما بينهم بسبب من اختفى *a* من الامراء وغيرهم هذا وتيمور في غاية الاجتناب في اخذ دمشق وفي عمل الليلة في ذلك ثمّ أعلم بما الامراء فيه فقامت *b* امرة واجتهاده بعد ان كان عزم على الرحيل واستعدّ لذلك

ثمّ اشيع بدمشق انّ الامراء الذين اختفوا توجهوا جميعا الى مصر ليسلطوا الشيخ لاجين الچوكسى احد الاجناد البرانيّة فعظم ذلك على مدبري الملكة *b* لعدم رأيهم وصار ذلك عندهم اهمّ من امر تيمور واتفقوا فيما بينهم على اخذ السلطان الملك الناصر جريدة وعود الى الديار المصرية في الليل ولم يعلموا بذلك الا جماعة يسيرة ولم يكن امر لاجين يستحقّ ذلك بل كان تراز نذب الغيبة بمصر يكفى السلطان امرهم ولكن ليقضى الله امرا كان مفعولا

مادى فلما كان آخر ليلة الجمعة حادى عشرين جمادى الاولى ١١ رجب، الامراء واخذوا السلطان الملك الناصر فرجا على حين غفلة وساروا به 15 من غير ان يعلم العسكر به من على عقبة دمر بريدون *f* المدير المدبرية وتركوا العساكر والرعية من المسلمين غنما بلا راع وجردوا في السير ليلا ونهارا حتّى وصلوا الى مدينة صفد فستدعوا ذبيبا لامير تبرغا المناجكم واخذوه معهم وتلاحق به كثير من ارباب الدولة وامراتها وساروا الجميع حتّى ادركوا الامراء الذين ساروا الى مصر عليهم ١١ 20 من الله ما يستحقّوه مدينة غزة فلقموه فيها فقلعوها وعنادروها بعذر غير مقبول في الدنيا والآخرة *k* فندم عند ذلك الامراء على الخروج من دمشق حيث لا ينفع الندم وقد تركوا دمشق ذلك تيمور ودنت

الآخرة *a*, Y fol. 32b. *b* X الدولة. *c* Y fol. 23b. *d* X Y. *e* Y, 59, 18. *f* X plur. *g* Y يردون. *h* Y adds 'و'. *i* X فعلوا. *j* Y sing. *k* X لاشره ولا في الاشهر.

يوم ذاك احسن مدن الدنيا واعرها وأما بقية امراء مصر واعيانها من سنة ٨٠٣
القضاة وغيرهم لما علموا بخروج السلطان من دمشق خرجوا في الحال في
اثره طوائف^a يريدون اللحاق بالسلطان فاخذ غالبهم العشير وسلبوا
وقتلوا منهم خلقا كثيرا^b

اخبرني غير واحد من اعيان المماليك الظاهرية قالوا لما بلغنا خروج^c
السلطان ركبنا في الحال غير اننا لم نعرفنا عن اللحاق به الا كثرة
السلاح الملقى على الارض بالطريق مما رمتها المماليك السلطانية
ليخفف^d ذلك عن خيولهم فمن كان فرسه ناهضا خرج^e والا فلكفه
اصحاب تيمور واسروه فمن اسروه قاضى القضاة صدر الدين المناوي ومات
في الاسر حسبا ياتي ذكره في الوفيات وتتابع دخول المنقطين من
المماليك السلطانية وغيرهم الى القاهرة في أسوء حال من المشى والعري
والجوع فرسم السلطان لكل من المماليك السلطانية الف^f درهم وجامكية
شهرين

وأما^g الامراء فانهم ايضا دخلوا الى مصر وليس مع كل امير سوى
مملوك او مملوكين وقد تركوا اموالهم وخيولهم واطلابهم وسائر ما معهم^h
بدمشق فانهم خرجوا من دمشق بغتةⁱ بغير موعدة لما بلغتهم توجه
السلطان من دمشق واخذ كل واحد ينجو بنفسه
وأما العساكر الذين خلفوا بدمشق من اهل دمشق وغيرها فانه
كان اجتمع بها^j خلائف كثيرة من الحلبيين والحمويين والحمصيين واهل
القرى ممن خرج جافلا من تيمور ولما^k اصبحوا يوم الجمعة وقد فقدوا
السلطان والامراء والنائب غلقوا ابواب دمشق وركبوا اسوار البلد ونادوا
بالجهاد فتهيبا اهل دمشق للقتال وزحف عليهم تيمور بعساكره فقاتلوا^l

a) X adds طوائف. b) X كثيرة. c) Y انه. d) Y fol. 33a.

e) Y وخرج. f) X بالف. g) X fol. 80b. h) X om. i) Y لما.

k) X فقاتلوا.

سنة ٨٠٣ الدمشقيون من اهل السور اشد قتال وردوم عن السور والخندق واسروا منهم جماعة ممن كان اقتحم باب دمشق واخذوا من خيولهم عددة كبيرة وقتلوا منهم نحو الالف وادخلوا رؤسهم الى المدينة وصار امرهم في زيادة فاعيا تيمور امرهم وعلم ان الامر يتحول عليه فاخذ في محاذعتهم وعمل لليلة في اخذ دمشق منهم وبينما اهل دمشق في اشد ما يكون من القتال والاجتهاد في تحصين بلدتهم قدم عليهم رجالان من اصحاب تيمور من تحت السور وصاحا من بعد الامير يريد الصلح فابعثوا رجلا عاقلا حتى يحدثه الامير في ذلك .

قلت هذا الذي اشار اليه الوالد عند استقراره بغزة في نيابة دمشق وقوله ان اهل دمشق عندنا قوة لدفع تيمور عن دمشق وان دمشق بلد كثيرة الميرة والرزق وفي في الغاية من التحصين وتة يتوجه اليها ويقاقل بها تيمور فلم يسمع له احد في ذلك فلهذا لم يورأ من لاه اعجبه كلام الوالد قتال اهل دمشق ان وشدة بأسه وم به بغير نائب ولا مدبر الامر فكيف ذاك لو در عندنا منوتة 10 15 امرهم بماليكة وامراء دمشق وعساكرهم بمن النصف انيبي لدرم يحق له الندم والاعتراف بالتقصير انتهى

ولما سمع اهل دمشق كلام اصحاب تيمور في الصلح وقع اختيارهم في ارسال قاضي القضاة تقي الدين ابراهيم بن مفلح خنبله في تيمور من سور دمشق الى الارض وتوجه الى تيمور واستمع به وعد له دمشق 20 وقد خدعه تيمور بتتبعه دأمة وتلقف معه في تعبد بهرقف m في الكلام وقال له عند بلدة n لانبيد والتحصينة وقد اعترضه تيمور الله صلى الله عليه وسلم صدقة عني وعن ولدي ولو لا تحسني ٢٠

a) X Y اخذ. b) Y add. جنياد. c) Y fol. 33b. d) Y انصور.

e) Y عصب. f) X ليمر. g...h) Y om. i) X Y sie. k) Y وهو.

l) Y ممد. m) Y بهرقف. n) X بلد.

سودون نائب دمشق عند قتله لرسول ما أَتَيْتُهَا وقد صار سودون سنة ٨٠٣
 المذكور في قبضتي وفي أسرى وهو كان الغرض في *a* مجيئي الى هنا ولم
 يبق لي الآن غرض لا العود ولكن لا بد من اخذ عاتق من التقدم
 من *b* الطُّفَرَات *c* وكانت *d* هذه عاتقه *e* اذا اخذ مدينة صلاحا يُخْرِج
 اليه اهلها من كل نوع من *f* انواع المأكول والمشروب والدواب والملابس
 والثَّخَف تسعة يسمون ذلك طُفَرَات والطُّفَر باللغة التركبية تسعة وهذه
 عادة ملوك التتار الى يومنا هذا فلما صار ابن مفلح *g* بدمشق شرع
 بخذل الناس عن القتال ويُنْثَى على نيمور ودينه وحسن اعتقاده
 ثناء عظيما ويكف اهل دمشق عن قتاله فمال معه طائفة من الناس
 وخالفه طائفة اخرى وابو الا القتال *h* وباتوا ليلة السبت على ذلك ٣٣ جمادى
 واصبحوا نهار السبت وقد غلب رأى ابن مفلح على من خالفه وعزم
 على اتمام الصلح ونادى في الناس انه من خالف ذلك قُتِل وهدر دمه
 فكف الناس عن القتال وفي الحال قدم رسول نيمور الى مدينة دمشق
 في طلب الطُّفَرَات المذكورة فبادر ابن مفلح واستدعى من القضاة
 والفقهاء والاعيان والتجار حمل *i* ذلك كل واحد *j* بحسب حاله فشرعوا *m* 15
 في ذلك حتى كمل وساروا به الى باب *n* النصر ليخرجوا به الى نيمور
 فنعى نائب قلعة دمشق من ذلك وهدد بحريق المدينة عليهم ان
 فعلوا ذلك فلم يلتفتوا الى قوله وقالوا له انت احكم على قلعتك ونحن
 نحكم على بلدنا وتركوا باب النصر وتوجهوا فخرجوا *p* الطُّفَرَات
 المذكورة من السور وتدللى *q* ابن مفلح من السور ايضا ومعه كثير 20
 من اعيان دمشق وغيرهم وساروا الى مخيم نيمور وباتوا به ليلة الاحد

a) X om. *b...c*) X والطُّفَرَات. *d*) Y وكان. *e*) Y عادة. *f*) Y fol. 34a. *g*) Y مفلح. *h*) X قتاله. *i*) Y مفلح. *j*) X واحد. *k*) X حمل. *l*) X واحد. *m*) X fol. 81a. *n*) Y نائب. *o...p*) Y واخرجوا. *q...r*) Y om.

سنة ٨٣٣ هـ وعادوا بكرة الاحد وقد استقرّ تيمور بجماعة مناه في عدّة وظائف ما
 ٢ جمادى بين قضاة القضاة والوزير ومستخرج الاموال ونحو ذلك ومعهم فرمان من
 ولي تيمور لهم وهو ورقة فيها تسعة اسطر يتصنّف امان اهل دمشق على
 انفسهم واهليهم خاصّة a فقرى فرمان المذكور على منبر جامع بنى امية
 ٥ بدمشق وفتح من ابواب دمشق باب الصغير فقط وقدم امير من
 امراء تيمور جلس فيه ليحفظ البلد ممّن يعبر اليها من عسائر
 تيمور فشى ذلك على الشاميّين وفرحوا به واكثر ابن مفلح c ومن كان
 فوجّه معه من اعيان دمشق الثناء على تيمور وبت محاسنه وفضائله
 ودعى العامة لطاعته وموالاته وحثّهم باسرم على جمع المال الذى تقوّر
 10 عليهم d لتيموره وهو الف الف دينار وقرض f ذلك على الناس لتلج
 فقاموا به من غير مشقة لتلته اموالهم فلما كمل المال سمى ابن مفلح e
 الى تيمور ووضعه بين يديه فلما عينه غضب غضبا شديدا وفر بوتر
 به وامر ابن مفلح e ومن معه ان يخرجوا عنه فخرجوا من وبنه
 ووكل بهم جماعة حتى التزموا بحمل الف تومان والتزموا عبده عن
 15 عشرة آلاف دينار من الذعب الا ان سعر الذعب عندئذ تختلف
 وعلى كل حال فيكون جملة ذلك عشرة آلاف الف دينار فلتزموا بب
 وعادوا الى البلد وفرصوها ذنبا على الناس كلبنا عن اجرة امداد ذنبة
 اشهر والزموا كل انسان من ذنر وثنى وخرّ وعبد بعشر دراهم وتلج
 مباشر g كل وقف بحمل h مال له جرم فنزل بالناس يستخرجون سدا منه
 20 ذنبا بلا عظيم وعوقب ذنير منه بضرب فغلّت الاسعار وصار وسود
 الافوات وبلغ المذ القبح وهو اربعة اقدام الى ربعين دراهم فتنه وتعتبت
 صلاة الجمعة من دمشق فلم تنقذ بين جمعة h مرفق ستي ذن

a. Y fol. 111b. b) Y بين. c) Y مفلح. d..e) X transp.

f) Y وعسائر. g) X مباشر. h) Y بحمل.

i) X Y سم

بها على منابر دمشق للسلطان محمود ولولّى عهد ابن الأمير تيمورلنك سنة ٨٣٠
وكان السلطان محمود مع تيمور آلّه كونه عاتق لا يتسلطن عليهم ألا
من يكون من ذرية الملوك انتهى

ثمّ قدم شاه ملك احد امراء تيمور الى مدينة دمشق على انه
نائبها من قبل تيمور ثمّ بعد جمعيتين منعوا من اقامة الجمعة بدمشق
لكثرة غلبة اصحاب تيمور بدمشق كل ذلك ونائب القلعة يمنع بقلعة
دمشق واعوان تيمور تحاصره اشدّ حصار حتى سلّمها بعد تسعة
وعشرين يوماً وقد رمى عليها بمدافع ومكاحل لا تدخل تحت حصر
يكفيك ان التمرية من عظم ما اعيان امر قلعة دمشق بنوا تجاه
القلعة قلعة من خشب فعند فراغهم من بناءها وارادوا طوعها ليقاقلوها¹⁰
من اعلاها من هو بالقلعة رمى اهل قلعة دمشق نفطاً فاحرقوها عن
آخرها فانشأوا قلعة ثانية اعظم من الاولى وطلعوها عليها وقتلوا اهل
القلعة هذا وليس بالقلعة المذكورة من المقاتلة الا نفر قليل من دون
الاربعين نفر وطال عليهم الامر ويتسوا من النجدة وطلبوا الامان
وسلموها بالامان قلت لا شئت بدام هؤلاء هم الرجال الشجعان رحمهم¹⁵
الله تعالى

ولما تكامل حصول المال الذى هو الف تومان اخذه ابن مفلح^g
وجمله الى تيمور فقال تيمور لابس مفلح واصحابه هذا المال بحسابنا
انما هو ثلاثة آلاف الف دينار وقد بقى عليكم سبعة آلاف الف
دينار وظهر لى انكم عجزتم وكان تيمور لما اتفق اولاً مع ابن مفلح^g
على الف الف دينار يكون ذلك على اهل دمشق خاصة والذى
تركته العساكر المصرية من السلاح والاموال يكون لتيمور فخرج اليه ابن

a) Y fol. 35a. b) Jumādā-l'Âkhira 19? Cp. 61. 20. c) Y
مفلح. d) X فانسوا. e) Y om. f) X يسير. g) Y مفلح.
h) X fol. 81b. i) Y بحسبنا. k) Y adds سوى. l) Y om.

سنة ١٣٨٠ مفلح *a* بأموال أهل مصر جميعه فلما صارت كلها اليه وعلم أنه استولى على أموال المصريين الزمام باخراج *b* أموال الذين فروا من دمشق فسارعوا أيضا إلى حمل ذلك كله وتدافعوا عنه حتى خلس المال جميعه فلما كمل ذلك الزمام أن يُخرجوا اليه جميع ما في البلد من السلاح جليلها *d* وحقيرها فتنبعوا ذلك *f* وأخرجوه نه حتى لم يبق بها من السلاح شيء فلما فرغ ذلك كله قبض على ابن مفلح *g* ورثقته والزمام أن يكتبوا له جميع خطط دمشق وحاراتها وسدنها فكتبوا ذلك ودفعوه اليه ففرقه على امرأته وقسم البلد بينهم فسروا أيضا بمالهم وحواشيهم ونزل كل أمير في قسمة وتلبس من فيه وتلبسوا 10 بالأموال فحينئذ حلّ بأهل دمشق من البلاد ما لا يوصف وأجرى عليهم أنواع العذاب من الضرب والعصر والحراف بنذر وتعليق منقشا وغم الأنف بحرقه فيها تراب ناعم كلما تنفس دخل في أنفه حتى تكاد نفسه تزحف فكان الرجل إذا اشرف على البلاد يخلم عنه حتى يستريح ثم تعاد عليه العقوبة أنواع فدام التعذب بحسد رفيقه 15 الذي هلك *h* تحت العقوبة على الموت ونقول نيتي الموت وسنرد مع أنا فيه ومع هذا كله تؤخذ نساءه ويندبه وأولاده تذبح ونفسه جميعهم على احباب ذلك الأمير فيشاهد الرجل تعذب امرأته ويندبه وفي توطأ وولده وهو بلذ به فيصير عمو من انه تعذب وتبنت والولد تعبرخان *i* من رائحة البكره والموت وقد ذاك من غم نسيم 20 النهار بحضرة املا من اندس ورأى أحد دمشق انواء من نعدا *j* يسمع بمنلها *k* منب أنب دنوا بخذرون ثوبيل تيسدوا *l* رأسه حما ويلونه *m* حتى يغوص في رأسه ومنه من دم صنع خيل حسم

d...e X. وترافعوا *a* X Y fol. 354. *b* Y fol. 354. *c* Y fol. 354. *d* Y fol. 354. *e* Y fol. 354. *f* Y fol. 354. *g* Y fol. 354. *h* X. مت. *i* X. مت. *j* X. مت. *k* X. مت. *l* X. مت. *m* X. مت. *n* X. مت.

الرجل ويلويه بعصاة حتى ينخلع *a* الكتفان *b* ومنهم *c* من كان يوطئ
 أيهام يدي *d* المعتذب من وراء ظهره ثم يلقيه على ظهره *e* ويدير في
 مكربه الرماح مسكوكا فيقر *f* ما عنده شيئا بعد شيء حتى *g* اذا فرغ
 ما عنده لا يصدق صاحبه على ذلك فلا يزال يكرر عليه العذاب حتى
 يموت ويعاقب ميتا مخافة ان يتناول ومنهم من كان يعلق المعتذب *h*
 بإيهام يديه في سقف الدار ويشعل النار تحته ويطول تعليقه فربما
 يسقط فيها فيسحب من النار ويلقوه على الارض حتى يفيق ثم
 يعلقه ثانيا واستمر هذا البلاء والعذاب باهل دمشق تسعة عشر يوما
 آخرها يوم الثلاثاء *i* ثامن عشر شهر رجب من سنة ثلاث وثمانمائة [٢٨ رجب]
 فهلك في هذه المدة بدمشق بالعقوبة والجوع خلق لا يعلم عددهم ¹⁰
 ألا الله تعالى.

فلما علمت *k* امراء تيمور انه لم يبق بالمدينة شيء خرجوا الى تيمور
 فسألهم هل بقي لكم في دمشق تعلف فقالوا لا فانعم عند ذلك
 بدمشق *m* على أتباع الامراء فدخلوها يوم الاربعاء آخر رجب ومعهم [٣٠ رجب]
 سيوف مسلولة *n* مشهورة ولم مشاة فنهبوا ما قدروا عليه من آلات ¹⁵
 الدور وغيرها وسبوا نساء دمشق باجمعهن وساقوا الاولاد والرجال
 وتركوا من الصغار من عمره خمس سنين فما دونها وساقوا الجميع
 مربوطين *o* في الخبال ثم طرحوا النار في المنازل والدور والمساجد وكان
 يوم عاصف الريح فعم الحريق جميع البلد حتى صار لهيب النار يكاد
 ان يرتفع الى السحاب وعلت النار في البلد ثلاثة ايام بلباليها ²⁰
 آخرها يوم الجمعة [٢ شعبان]

وكان *q* تيمور لعنه الله سار من دمشق في يوم السبت ثالث شهر

a) X Y ينخلع. *b*) X Y الكتفين. *c*) Fol. 36a. *d*) X Y
 يدين. *e*) X قفاه. *f*) Y adds على. *g*) Y om. *h, i*) Read
 either or الاتنين. *k*) X maso. *l*) X قالوا. *m*) X مدينة
 دمشق. *n*) Y om. *o*) Y مربوطين. *p*) X fol. 82a. *q*) Y fol. 36a.

سنة ٨١٣ شعبان *a* بعد ما *b* اقام على دمشق ثمانين يوما وقد احترق *c* كلنا
وسقطت سقوف جامع بني امية من الحريق وزالت ابوابه وتفتقر رخامه
ولم يبق غير جدره قائمة وذهبت مساجد دمشق ودورها وقبائرها
وحماماتها وصارت اطلالا بالية ورسوما خالية ولم يبق بيتا الا انقل
٥ يتجاوز عدد *d* فيل من مات وفيه من سيموت *e* من الجوع

واما السلطان الملك الناصر فرج فاته اقم بغزة *f* ثلاثة ايام وقوته
الى الديار المصرية بعد ما قدم بين يديه آقبغا ثقيفه احد الدواريين
٢ جمادى فقدم الى القاهرة في يوم الاثنين *g* ثاني جمادى الآخرة واعلم الامير
الآخرة تمارز نائب الغيبة بوصيل السلطان الى غزة فترتجت قلعة ودلت
١٥ عقول الناس فزهق *h* وحق كل احد ان السلطان قد اندس من تيمور
وان تيمور في اثره وشرع كل احد يبيع ما عنده ويستعد لهروب
من مصر وعلى اثمان ذوى *i* الاربع *h* حتى بنوز المتل *l*

٥ جمادى فلما كان يوم الخميس *m* خامس جمادى الآخرة المذكورة قدم السلطان
الآخرة الى قلعة الجبل ومعه الخليفة وامراء الدولة ونواب ابدان النشائية وحو
١٥ الف *n* مملوك من المماليك السلطانية وقيل نحو الخمسمائة ثم في يوم
٧ جمادى السبت *o* سابع جمادى الآخرة المذكورة *p* نعم السلطان على توند
الآخرة بامرة مائة وتقدمة ألف بشير اميرية دنت موق *q* في تدبير
السلطان بعد استعفائه من نيابة دمشق وعين السلطان نبيه
دمشق آقبغا الجمنى الانروش ورسم توند من الجدر بان ميسر

a) X Y *شعبان* cp. ٥١. ٥ and 60. 3. *b*) X *اقيم*. *c*) X *fem.*
d) X blank space after *عدد*, and reference mark, but no mar-
ginal note. *e*) X *سيموت*. *f*) Cp. 60. 20. *g*) Read *الثلاثاء*.
h) X *ندس*. *i*) *ذو* *نواب* *الاربع* (sic). *l*) X Y *امتال*.
m) Read *معه*. *n*) *لاني* Y. *o*) Read *لا*. *p*) X *om.*
q) Read perhaps *موق* cp. 7. 14. *r*) Y fol. 37a.

ثم اذن السلطان للامير يلغا السالمى الاستادار ان يتحدث في جميع سنة ١١٣ ما يتعلق بالملكة وان يجهز عسكريا الى دمشق لقتال تيمور فشرع يلغا السالمى المذكور في تحصيل الاموال وفرض على سائر اراضي مصر فرائض من اقطاعات الامراء وبلاد السلطان^a واخيار الاجناد وبلاد الاوقاف عن عبوة كل الف دينار خمسمائة درهم فضة وفساة^b ثم جرى^c من سائر املاك القاهرة ومصر اجرة شهر حتى انه كان يقوم على الانسان دارة التي يسكنها ويؤخذ منه اجرتها وأخذ من الرزق^d وفي الاراضي التي ياخذ مغلها قوم على سبيل البر والصدقة من كل فدان عشرة دراهم وكان اجرة الفدان يوم ذاك من ثلاثين درهما الى ما دونها قلت اخذ نصف خراجها بدورة دارها واخذ من الفدان القصب او القلقاس^e او النيلية من القنطار مائة درهم وفي نحو اربعة دنانير وجرى من البساتين عن كل فدان مائة درهم ثم استدعى امناء الحكم والتجار وطلب منهم المال^f على سبيل القرض^g وصار يكبس الفنادق والحواصل في الليل فمن وجده حاضرا فتح مخزنه واخذ نصف ما يجده فيه من النقود وفي الذهب والفضة والفلوس واذا لم يجد صاحب المال اخذ^h جميع ما يجدهⁱ من النقود واخذ جميع ما وجد من حواصل الاوقاف ومع ذلك فان الصيرفي ياخذ عن كل مائة درهم^j ثلاثة دراهم وياخذ الرسول الذي يحضر المطلوب ستة دراهم وان^k كان نقيبيا اخذ عشرة دراهم^l قاله الشيخ تقي الدين المقرئ رحمه الله قال فاشتد ما بالناس وكثر داء الناس على السالمى قلت وباجملة فهم احسن حالا^m من اهل دمشق وان اخذ منهم نصف ما لهم وايش يعمل السالمى

a) المسلمين. X. b) Y فرس; X وفرس; Makrizi, "Khitat", II.

292.22 has أو. c) Y adds يوم. d) I. e., مال التجار; the امناء were officials; cp. Mak., loc. cit. (line 24). e) Y القرض. f) Y ي. g) X om. h...k) X om. i) Y بنقيبيا. l) Y fol. 37b.

سنة ٨١٣ مسكين وقد نذبه السلطان لاختراع عسكر ثان من الديار المصرية لقتل
تيمور انتهى

ثم خلع السلطان على الأمير نوروز الخافظمي وعلى الأمير يشبك
١٢ جمادى الشعباني واستقر مشيبي الدولة ومدبري امورها ثم في ثلث عشرة
لآخره خلع على القاضي امين الدين عبد الوهاب ابن قاضي القضاة شمس a
الدين محمد الطرابلسي قاضي العسكر باستقراره قاضي قضاة خفيفة
بالديار المصرية بعد موت قاضي القضاة جمال الدين يوسف الملقب
وعلى القاضي جمال الدين عبد الله الأقفيسي باستقراره قاضي قضاة
المالكية بالديار المصرية عوضا عن القاضي نور الدين علي بن جمال
10 بحكم وفاته

وفيه قدم من الشام من المماليك المنقضيين قاضية شلوان بسوء
٢ جمادى حال من المشي والعري والجوع ثم في حادي عشره حضر إلى القاهرة
لآخره قاضي القضاة موقف الدين احمد بن نصر الله خديلي من دمشق
باسوء حال وقدم ايضا قاضي قضاة دمشق علاء الدين علي بن ابي

15 البقاء الشافعي وحضر كتاب تيمورنك لسلطان علي بد بعض المماليك
السلطانية يتصبن طلب الملش وأنه اذا قدم عليه ارسل من عند
من الامراء والنواب وغيره وقاضي القضاة صدر الدين المذوق المذوق
ويرحل عن دمشق فطلب الملش من تيمور بملعة وانصف و نعم
عليه خمسة آلاف درة وانبا عند الأمير a مودود. نصر الأمير تيمور
20 الكبير وعين السفر معه فتلويغ. نعاله والامير محمد بن a مودود ثم
خرج الى تيمور الأمير بيسف شيخ الأمير تيمور. مودود. تيمور
بالافراج عن الملش واشبه نشر هذا وتبلغ تيمور. محمد بن حميد
الاموال واخذ في عود اجناد حليته ونهم من د. مودود. مودود
السفر بالخروج الى الشام لتتد تيمور ونهم مودود. مودود. مودود

بَدِيلٍ أو تحصيل نصف مغلّه في السنة والزم ارباب الغلال *a* المحصورة *b* سنة ٨١٣
 للبيع في المراكب بسواحل القاهرة ان يؤخذ *c* منهم عن كل أردب درهم
 ثم في يوم الثلاثاء أول شهر رجب امر السلمي ان تضرب دنائير فيها *d* رجب
 ما زنة الدينار مائة مثقال ومثقال *e* وفيها ما زنته *f* تسعون مثقالا
 ومثقال *g* ثم ما دون ذلك الى ان وصل منها دينار زنته عشرة مثاقيل *h*
 فضرب من ذلك جملة دنائير ثم خلع السلطان على علم الدين
 يحيى بن اسعد المعروف بابي *h* كتم باستنقراره وزيرا بديل مصر عوضا
 عن فخر الدين ماجد ابن غراب
 ثم ورد الخبر ان دمر داش الماحمدي نائب حلب تخلص من تيمور
 وجمع جموعا *h* من التركمان واخذ حلب وقلعتها من النورية وقتل منهم ¹⁰
 جماعة كبيرة ثم خلع السلطان على شاهين الحاسي *i* نائب *m* مقدم
 الماليك باستنقراره في تقديمه الماليك السلطانية عوضا عن صواب
 المعروف بشنكل واستنقر الطواشي فيروز من جرجي مقدم الرفر *n*
 نائب المقدم
 ثم حصر في سابع شهر رجب من عربان البحيرة الى خارج القاهرة ^٧ رجب

a . . *b*) Y العلال المحصر. *c*) Y يوكل. *d*) Y om. *e*, *g*) Possibly 100⁰/₀, 90⁰/₀, etc. of a mithqāl. Maḳrīzī II. 292. 16 simply: زنته مثقال واحد (the dīnār weighed usually only 90⁰/₀ of a mithqāl; 'Alī Pāshā XX. 33. 15). This new dīnār was called the Sālīmī; the term مثقال مهرجة (or هرجة) also is used by Ibn T. B. (106. 5) and by 'Alī Pāshā (XX. 141. 35; XX. 51. 3; XX. 142. 7) to denote the full-weight dīnār, in contrast both to a defective dīnār coined by Faraj in 808 (the Sālīhī) and to foreign coins (مشخص or افلوري) مهرجة is then the opposite of بهرج. *f*) Y وزنه. *h*) ابو ي. *h* . . *i*) X المعروف بابوكم (ep. Suyūṭī, "Ḥusn", II. 170. 10) but below (ابن كم). *k*) X جمعا كبيراً. *l*) 42. 22. *m*) Y om. *n*) Maḳrīzī II. 212 (but destroyed in 712!).

سنة ٨١٣ ستمائة آلاف فارس وحضر من الشرقية من عرب ابن ٥ بقر ألفان وخمسمائة فارس ومن العيساوية وبنى وايل الف وخمسمائة فارس فنصف شيعة ٨ رجب يبلغا السالمى الاموال لينتجها لحرب تيمور ثم حضر في دمه فصد الامير نعيم وذكر انه جمع عربا كثيرة ونزل بهم على قديم دار غولناك ٥ رجب من ظاهر دمشق الى انقضيته

هذا وقد التفت اهل الدولة الى ٥ يبلغا السالمى ٨ والتعل في رواته ١٤ رجب حتى تم لهم ذلك فلما كان رابع عشر رجب المذكور قبض على يبلغا السالمى وعلى شهاب الدين عمر ابن قتيبة استدار التوكل تلى كان ولي الوزير قبل تاريخه وسلمنا لسعد الدين ابراهيم بن عرب 10 ليحاسبها على الاموال المأخوذة من الناس في الجباية فلت فصد ١٨ رجب كالثلث السائر افقر في فيمن احب ولام استغنى عنه في دمه عشرين استقر سعد الدين ابراهيم ابن غراب المذكور استدارا عويد عمن السالمى مصافا لها بيده من وضيقت نفس ١١ الخيش والتقى ١١

٥ شعبان ثم في خامس شعبان برز الامراء المعينون لسعد الدين تيمور بن 15 عين معتم من اماليك السلطانية واجتهد خلفه في ضمير تيمور بن و الذين كانوا بالقاهرة في غيبة السلطان بدمشق ومقدم جميع الاسر تراز انصارى امير مجلس والامير اقبى من حسن سنة تفرغ من سبب الحجاب ومن امراء انبل خذلت الامير بروس النرجس والامير حسن ١٢ والامير صولى الحسنى وامتنع الامير جهم من سنة

20 وفي اليوم ١١ قدم الامير تيمور بن محمد بن شمس الدين بن

a. (p. 105, 10) : الامير بروس ١٢ : Y fol. 38b. b) Y على. c) X adds ولا. d) Y غصاب. e) Y from line 8. f) Y انبلد. g) X fol. 38a. h) X fol. 38a. i) X fol. 38a. j) Y انبلد. k) X fol. 38a. l) Y انبلد. m) X fol. 38a. n) X fol. 38a. o) X fol. 38a. p) X fol. 38a. q) X fol. 38a. r) X fol. 38a. s) X fol. 38a. t) X fol. 38a. u) X fol. 38a. v) X fol. 38a. w) X fol. 38a. x) X fol. 38a. y) X fol. 38a. z) X fol. 38a. aa) X fol. 38a. ab) X fol. 38a. ac) X fol. 38a. ad) X fol. 38a. ae) X fol. 38a. af) X fol. 38a. ag) X fol. 38a. ah) X fol. 38a. ai) X fol. 38a. aj) X fol. 38a. ak) X fol. 38a. al) X fol. 38a. am) X fol. 38a. an) X fol. 38a. ao) X fol. 38a. ap) X fol. 38a. aq) X fol. 38a. ar) X fol. 38a. as) X fol. 38a. at) X fol. 38a. au) X fol. 38a. av) X fol. 38a. aw) X fol. 38a. ax) X fol. 38a. ay) X fol. 38a. az) X fol. 38a. ba) X fol. 38a. bb) X fol. 38a. bc) X fol. 38a. bd) X fol. 38a. be) X fol. 38a. bf) X fol. 38a. bg) X fol. 38a. bh) X fol. 38a. bi) X fol. 38a. bj) X fol. 38a. bk) X fol. 38a. bl) X fol. 38a. bm) X fol. 38a. bn) X fol. 38a. bo) X fol. 38a. bp) X fol. 38a. bq) X fol. 38a. br) X fol. 38a. bs) X fol. 38a. bt) X fol. 38a. bu) X fol. 38a. bv) X fol. 38a. bw) X fol. 38a. bx) X fol. 38a. by) X fol. 38a. bz) X fol. 38a. ca) X fol. 38a. cb) X fol. 38a. cc) X fol. 38a. cd) X fol. 38a. ce) X fol. 38a. cf) X fol. 38a. cg) X fol. 38a. ch) X fol. 38a. ci) X fol. 38a. cj) X fol. 38a. ck) X fol. 38a. cl) X fol. 38a. cm) X fol. 38a. cn) X fol. 38a. co) X fol. 38a. cp) X fol. 38a. cq) X fol. 38a. cr) X fol. 38a. cs) X fol. 38a. ct) X fol. 38a. cu) X fol. 38a. cv) X fol. 38a. cw) X fol. 38a. cx) X fol. 38a. cy) X fol. 38a. cz) X fol. 38a. da) X fol. 38a. db) X fol. 38a. dc) X fol. 38a. dd) X fol. 38a. de) X fol. 38a. df) X fol. 38a. dg) X fol. 38a. dh) X fol. 38a. di) X fol. 38a. dj) X fol. 38a. dk) X fol. 38a. dl) X fol. 38a. dm) X fol. 38a. dn) X fol. 38a. do) X fol. 38a. dp) X fol. 38a. dq) X fol. 38a. dr) X fol. 38a. ds) X fol. 38a. dt) X fol. 38a. du) X fol. 38a. dv) X fol. 38a. dw) X fol. 38a. dx) X fol. 38a. dy) X fol. 38a. dz) X fol. 38a. ea) X fol. 38a. eb) X fol. 38a. ec) X fol. 38a. ed) X fol. 38a. ee) X fol. 38a. ef) X fol. 38a. eg) X fol. 38a. eh) X fol. 38a. ei) X fol. 38a. ej) X fol. 38a. ek) X fol. 38a. el) X fol. 38a. em) X fol. 38a. en) X fol. 38a. eo) X fol. 38a. ep) X fol. 38a. eq) X fol. 38a. er) X fol. 38a. es) X fol. 38a. et) X fol. 38a. eu) X fol. 38a. ev) X fol. 38a. ew) X fol. 38a. ex) X fol. 38a. ey) X fol. 38a. ez) X fol. 38a. fa) X fol. 38a. fb) X fol. 38a. fc) X fol. 38a. fd) X fol. 38a. fe) X fol. 38a. ff) X fol. 38a. fg) X fol. 38a. fh) X fol. 38a. fi) X fol. 38a. fj) X fol. 38a. fk) X fol. 38a. fl) X fol. 38a. fm) X fol. 38a. fn) X fol. 38a. fo) X fol. 38a. fp) X fol. 38a. fq) X fol. 38a. fr) X fol. 38a. fs) X fol. 38a. ft) X fol. 38a. fu) X fol. 38a. fv) X fol. 38a. fw) X fol. 38a. fx) X fol. 38a. fy) X fol. 38a. fz) X fol. 38a. ga) X fol. 38a. gb) X fol. 38a. gc) X fol. 38a. gd) X fol. 38a. ge) X fol. 38a. gf) X fol. 38a. gg) X fol. 38a. gh) X fol. 38a. gi) X fol. 38a. gj) X fol. 38a. gk) X fol. 38a. gl) X fol. 38a. gm) X fol. 38a. gn) X fol. 38a. go) X fol. 38a. gp) X fol. 38a. gq) X fol. 38a. gr) X fol. 38a. gs) X fol. 38a. gt) X fol. 38a. gu) X fol. 38a. gv) X fol. 38a. gw) X fol. 38a. gx) X fol. 38a. gy) X fol. 38a. gz) X fol. 38a. ha) X fol. 38a. hb) X fol. 38a. hc) X fol. 38a. hd) X fol. 38a. he) X fol. 38a. hf) X fol. 38a. hg) X fol. 38a. hh) X fol. 38a. hi) X fol. 38a. hj) X fol. 38a. hk) X fol. 38a. hl) X fol. 38a. hm) X fol. 38a. hn) X fol. 38a. ho) X fol. 38a. hp) X fol. 38a. hq) X fol. 38a. hr) X fol. 38a. hs) X fol. 38a. ht) X fol. 38a. hu) X fol. 38a. hv) X fol. 38a. hw) X fol. 38a. hx) X fol. 38a. hy) X fol. 38a. hz) X fol. 38a. ia) X fol. 38a. ib) X fol. 38a. ic) X fol. 38a. id) X fol. 38a. ie) X fol. 38a. if) X fol. 38a. ig) X fol. 38a. ih) X fol. 38a. ii) X fol. 38a. ij) X fol. 38a. ik) X fol. 38a. il) X fol. 38a. im) X fol. 38a. in) X fol. 38a. io) X fol. 38a. ip) X fol. 38a. iq) X fol. 38a. ir) X fol. 38a. is) X fol. 38a. it) X fol. 38a. iu) X fol. 38a. iv) X fol. 38a. iw) X fol. 38a. ix) X fol. 38a. iy) X fol. 38a. iz) X fol. 38a. ja) X fol. 38a. jb) X fol. 38a. jc) X fol. 38a. jd) X fol. 38a. je) X fol. 38a. jf) X fol. 38a. jg) X fol. 38a. jh) X fol. 38a. ji) X fol. 38a. jj) X fol. 38a. jk) X fol. 38a. jl) X fol. 38a. jm) X fol. 38a. jn) X fol. 38a. jo) X fol. 38a. jp) X fol. 38a. jq) X fol. 38a. jr) X fol. 38a. js) X fol. 38a. jt) X fol. 38a. ju) X fol. 38a. jv) X fol. 38a. jw) X fol. 38a. jx) X fol. 38a. jy) X fol. 38a. jz) X fol. 38a. ka) X fol. 38a. kb) X fol. 38a. kc) X fol. 38a. kd) X fol. 38a. ke) X fol. 38a. kf) X fol. 38a. kg) X fol. 38a. kh) X fol. 38a. ki) X fol. 38a. kj) X fol. 38a. kl) X fol. 38a. km) X fol. 38a. kn) X fol. 38a. ko) X fol. 38a. kp) X fol. 38a. kq) X fol. 38a. kr) X fol. 38a. ks) X fol. 38a. kt) X fol. 38a. ku) X fol. 38a. kv) X fol. 38a. kw) X fol. 38a. kx) X fol. 38a. ky) X fol. 38a. kz) X fol. 38a. la) X fol. 38a. lb) X fol. 38a. lc) X fol. 38a. ld) X fol. 38a. le) X fol. 38a. lf) X fol. 38a. lg) X fol. 38a. lh) X fol. 38a. li) X fol. 38a. lj) X fol. 38a. lk) X fol. 38a. ll) X fol. 38a. lm) X fol. 38a. ln) X fol. 38a. lo) X fol. 38a. lp) X fol. 38a. lq) X fol. 38a. lr) X fol. 38a. ls) X fol. 38a. lt) X fol. 38a. lu) X fol. 38a. lv) X fol. 38a. lw) X fol. 38a. lx) X fol. 38a. ly) X fol. 38a. lz) X fol. 38a. ma) X fol. 38a. mb) X fol. 38a. mc) X fol. 38a. md) X fol. 38a. me) X fol. 38a. mf) X fol. 38a. mg) X fol. 38a. mh) X fol. 38a. mi) X fol. 38a. mj) X fol. 38a. mk) X fol. 38a. ml) X fol. 38a. mn) X fol. 38a. mo) X fol. 38a. mp) X fol. 38a. mq) X fol. 38a. mr) X fol. 38a. ms) X fol. 38a. mt) X fol. 38a. mu) X fol. 38a. mv) X fol. 38a. mw) X fol. 38a. mx) X fol. 38a. my) X fol. 38a. mz) X fol. 38a. na) X fol. 38a. nb) X fol. 38a. nc) X fol. 38a. nd) X fol. 38a. ne) X fol. 38a. nf) X fol. 38a. ng) X fol. 38a. nh) X fol. 38a. ni) X fol. 38a. nj) X fol. 38a. nk) X fol. 38a. nl) X fol. 38a. nm) X fol. 38a. nn) X fol. 38a. no) X fol. 38a. np) X fol. 38a. nq) X fol. 38a. nr) X fol. 38a. ns) X fol. 38a. nt) X fol. 38a. nu) X fol. 38a. nv) X fol. 38a. nw) X fol. 38a. nx) X fol. 38a. ny) X fol. 38a. nz) X fol. 38a. oa) X fol. 38a. ob) X fol. 38a. oc) X fol. 38a. od) X fol. 38a. oe) X fol. 38a. of) X fol. 38a. og) X fol. 38a. oh) X fol. 38a. oi) X fol. 38a. oj) X fol. 38a. ok) X fol. 38a. ol) X fol. 38a. om) X fol. 38a. on) X fol. 38a. oo) X fol. 38a. op) X fol. 38a. oq) X fol. 38a. or) X fol. 38a. os) X fol. 38a. ot) X fol. 38a. ou) X fol. 38a. ov) X fol. 38a. ow) X fol. 38a. ox) X fol. 38a. oy) X fol. 38a. oz) X fol. 38a. pa) X fol. 38a. pb) X fol. 38a. pc) X fol. 38a. pd) X fol. 38a. pe) X fol. 38a. pf) X fol. 38a. pg) X fol. 38a. ph) X fol. 38a. pi) X fol. 38a. pj) X fol. 38a. pk) X fol. 38a. pl) X fol. 38a. pm) X fol. 38a. pn) X fol. 38a. po) X fol. 38a. pp) X fol. 38a. pq) X fol. 38a. pr) X fol. 38a. ps) X fol. 38a. pt) X fol. 38a. pu) X fol. 38a. pv) X fol. 38a. pw) X fol. 38a. px) X fol. 38a. py) X fol. 38a. pz) X fol. 38a. qa) X fol. 38a. qb) X fol. 38a. qc) X fol. 38a. qd) X fol. 38a. qe) X fol. 38a. qf) X fol. 38a. qg) X fol. 38a. qh) X fol. 38a. qi) X fol. 38a. qj) X fol. 38a. qk) X fol. 38a. ql) X fol. 38a. qm) X fol. 38a. qn) X fol. 38a. qo) X fol. 38a. qp) X fol. 38a. qq) X fol. 38a. qr) X fol. 38a. qs) X fol. 38a. qt) X fol. 38a. qu) X fol. 38a. qv) X fol. 38a. qw) X fol. 38a. qx) X fol. 38a. qy) X fol. 38a. qz) X fol. 38a. ra) X fol. 38a. rb) X fol. 38a. rc) X fol. 38a. rd) X fol. 38a. re) X fol. 38a. rf) X fol. 38a. rg) X fol. 38a. rh) X fol. 38a. ri) X fol. 38a. rj) X fol. 38a. rk) X fol. 38a. rl) X fol. 38a. rm) X fol. 38a. rn) X fol. 38a. ro) X fol. 38a. rp) X fol. 38a. rq) X fol. 38a. rr) X fol. 38a. rs) X fol. 38a. rt) X fol. 38a. ru) X fol. 38a. rv) X fol. 38a. rw) X fol. 38a. rx) X fol. 38a. ry) X fol. 38a. rz) X fol. 38a. sa) X fol. 38a. sb) X fol. 38a. sc) X fol. 38a. sd) X fol. 38a. se) X fol. 38a. sf) X fol. 38a. sg) X fol. 38a. sh) X fol. 38a. si) X fol. 38a. sj) X fol. 38a. sk) X fol. 38a. sl) X fol. 38a. sm) X fol. 38a. sn) X fol. 38a. so) X fol. 38a. sp) X fol. 38a. sq) X fol. 38a. sr) X fol. 38a. ss) X fol. 38a. st) X fol. 38a. su) X fol. 38a. sv) X fol. 38a. sw) X fol. 38a. sx) X fol. 38a. sy) X fol. 38a. sz) X fol. 38a. ta) X fol. 38a. tb) X fol. 38a. tc) X fol. 38a. td) X fol. 38a. te) X fol. 38a. tf) X fol. 38a. tg) X fol. 38a. th) X fol. 38a. ti) X fol. 38a. tj) X fol. 38a. tk) X fol. 38a. tl) X fol. 38a. tm) X fol. 38a. tn) X fol. 38a. to) X fol. 38a. tp) X fol. 38a. tq) X fol. 38a. tr) X fol. 38a. ts) X fol. 38a. tt) X fol. 38a. tu) X fol. 38a. tv) X fol. 38a. tw) X fol. 38a. tx) X fol. 38a. ty) X fol. 38a. tz) X fol. 38a. ua) X fol. 38a. ub) X fol. 38a. uc) X fol. 38a. ud) X fol. 38a. ue) X fol. 38a. uf) X fol. 38a. ug) X fol. 38a. uh) X fol. 38a. ui) X fol. 38a. uj) X fol. 38a. uk) X fol. 38a. ul) X fol. 38a. um) X fol. 38a. un) X fol. 38a. uo) X fol. 38a. up) X fol. 38a. uq) X fol. 38a. ur) X fol. 38a. us) X fol. 38a. ut) X fol. 38a. uu) X fol. 38a. uv) X fol. 38a. uw) X fol. 38a. ux) X fol. 38a. uy) X fol. 38a. uz) X fol. 38a. va) X fol. 38a. vb) X fol. 38a. vc) X fol. 38a. vd) X fol. 38a. ve) X fol. 38a. vf) X fol. 38a. vg) X fol. 38a. vh) X fol. 38a. vi) X fol. 38a. vj) X fol. 38a. vk) X fol. 38a. vl) X fol. 38a. vm) X fol. 38a. vn) X fol. 38a. vo) X fol. 38a. vp) X fol. 38a. vq) X fol. 38a. vr) X fol. 38a. vs) X fol. 38a. vt) X fol. 38a. vu) X fol. 38a. vv) X fol. 38a. vw) X fol. 38a. vx) X fol. 38a. vy) X fol. 38a. vz) X fol. 38a. wa) X fol. 38a. wb) X fol. 38a. wc) X fol. 38a. wd) X fol. 38a. we) X fol. 38a. wf) X fol. 38a. wg) X fol. 38a. wh) X fol. 38a. wi) X fol. 38a. wj) X fol. 38a. wk) X fol. 38a. wl) X fol. 38a. wm) X fol. 38a. wn) X fol. 38a. wo) X fol. 38a. wp) X fol. 38a. wq) X fol. 38a. wr) X fol. 38a. ws) X fol. 38a. wt) X fol. 38a. wu) X fol. 38a. wv) X fol. 38a. ww) X fol. 38a. wx) X fol. 38a. wy) X fol. 38a. wz) X fol. 38a. xa) X fol. 38a. xb) X fol. 38a. xc) X fol. 38a. xd) X fol. 38a. xe) X fol. 38a. xf) X fol. 38a. xg) X fol. 38a. xh) X fol. 38a. xi) X fol. 38a. xj) X fol. 38a. xk) X fol. 38a. xl) X fol. 38a. xm) X fol. 38a. xn) X fol. 38a. xo) X fol. 38a. xp) X fol. 38a. xq) X fol. 38a. xr) X fol. 38a. xs) X fol. 38a. xt) X fol. 38a. xu) X fol. 38a. xv) X fol. 38a. xw) X fol. 38a. xx) X fol. 38a. xy) X fol. 38a. xz) X fol. 38a. ya) X fol. 38a. yb) X fol. 38a. yc) X fol. 38a. yd) X fol. 38a. ye) X fol. 38a. yf) X fol. 38a. yg) X fol. 38a. yh) X fol. 38a. yi) X fol. 38a. yj) X fol. 38a. yk) X fol. 38a. yl) X fol. 38a. ym) X fol. 38a. yn) X fol. 38a. yo) X fol. 38a. yp) X fol. 38a. yq) X fol. 38a. yr) X fol. 38a. ys) X fol. 38a. yt) X fol. 38a. yu) X fol. 38a. yv) X fol. 38a. yw) X fol. 38a. yx) X fol. 38a. yy) X fol. 38a. yz) X fol. 38a. za) X fol. 38a. zb) X fol. 38a. zc) X fol. 38a. zd) X fol. 38a. ze) X fol. 38a. zf) X fol. 38a. zg) X fol. 38a. zh) X fol. 38a. zi) X fol. 38a. zj) X fol. 38a. zk) X fol. 38a. zl) X fol. 38a. zm) X fol. 38a. zn) X fol. 38a. zo) X fol. 38a. zp) X fol. 38a. zq) X fol. 38a. zr) X fol. 38a. zs) X fol. 38a. zt) X fol. 38a. zu) X fol. 38a. zv) X fol. 38a. zw) X fol. 38a. zx) X fol. 38a. zy) X fol. 38a. zz) X fol. 38a.

تيمور *a* الى الديار المصرية واخبر برحيل تيمور الى بلاده فرسم السلطان سنة ٨١٣
 بابطال السفر ورجع كل امير الى دارة من خارج القاهرة ثم في *b* الغد
 قدم دثاق المحمدي نائب حماة فارا ايضا من تيمور
 وفيه طلب الوالد وخلع عليه باستقراره في نيابة دمشق ثانيا على
 كره منه وكانت شاعرة من يوم قدوم تيمور دمشق ثم خلع على *c*
 الامير شيخ الماحودي باستقراره في نيابة طرابلس على عاتقه وعلى الامير
 دثاق باستقراره في نيابة حماة على عاتقه ثم خلع السلطان على الامير
 تهرغا المنجكي باستقراره في نيابة صفد وعلى الامير تنكريغا *d* لخططي
 بنيابة *e* بعلبك ثم نودي بالقاهرة ان لا يقيم بها احد من *f* الاعاجم
 وأمهلوا ثلاثة ايام وهدد من يخلف منهم بالقاهرة فلم يخرج احد *g* 10
 واكثر الناس من الكتابة في الخيطان من نصرة الاسلام *h* قتل الاعاجم
 كل ذلك واحوال مصر غير مستقيمة واما البلاد الشامية فحصل بها
 جراح عظيم بعد خروج تيمور منها فزادت خراب على خراب
 قلت ولنذكر هنا نبذة من اخبار تيمورلنك *i* ونسبه وكثرة *j* ترجمة تيمور
 عسكرة وعظم دوائه ومكره ليكون ناظر *m* هذا الكتاب على علم من *l* 16
 اخباره واحواله واين كان في ذلك نوع تطويل وخروج عن المقصود فهو
 لا يخلو من فائدة فنقول هو تيمورلنك وقيل تيمور كلاهما بمعنى
 واحد والثاني افسح باللغة التركية ابن ايتمش قنلغ *n* بن زكي بن
 سنياه بن طارم بن طغرل *p* بن قليج *q* بن سنقر بن كنجك بن
 طغر سبوقا *r* بن التاخان المغلي *s* الاصل التركي من طائفة جغتاي *t* 20
 الطاغية تيمور كوركان اعني *u* باللغة العجمية صهر الملوك مولد سنة

a) Y fol. 39a. *b* .. *c*) X om. *d*) Y تنكريغا. *e*) X في نيابة.
f .. *g*) X om. *h*) Y om. *i*) X اللنك. *k*) Y تيمور. *l*) وكسرة Y.
m) X في. *n*) Vocalization from X; Y قنلغ. *o*) Y سنياه.
p) Y طغرل. *q*) Y قليج. *r*) Y سبوقا. *s*) Y fol. 39b. *t*) X وكان.

نجمه تيمور ثمان وعشرين وسبعائة بقريه تسمى خواجا ابغار *a* من عمل كش *b* احد مدائن ما وراء النهر وبعد هذه البلده *c* عن مدينه سمرقند يوم واحد ويقال انه روى *d* ليلة ولد كائن شيباء يشبه الخوذة ترى *f* طائر *g* في جو السماء ثم وقع الى الارض في فضاء كبير فتصابر منه *e* جمر وشتر حتى ملأ الارض وقيل انه لما خرج من بطن امه وجدت كفاه مملوطين *h* دما فوجدته انه يسقك على يده اندمه قلت وكذا وقع

وقيل ان والده كان إسكنا وقيل بل كان اميرا عند السلطان حسين صاحب مدينه بلخ وكان احد ارکان دولته وان امه من ذرية جنكيز خان وقيل كان للسلطان حسين المذكور اربعة ابناء فذكر ابو تيمور احدهم *h* وولي تيمور بعد موته مكانه عند السلطان حسين واصل تيمور من قبيلة يركان

وقيل ان *i* اول ما عرف من حال تيمور انه كان يتخرم فسرت في بعض الليالي غنية جهلها *m* ليترك بيا فالتفت *n* اترابي وصره بسره فصب *15* كتفه ثم ردفه بآخر فلم يصبه ثم باخر فصب فخذ وعجل فيه خزام الثاني الذي في فخذ حتى عرج منه *o* وبذا سمي تيمور *p* لك باللغة العجمية اعرج واما اسمه الحقيقي فسمي *q* بـ *r* نادر قلت أعرج *t* أصيف اليه نيك ومتا تعني اخذ في تخريم عده عده وفتح الشريف وحبه في تخريمه جماعة عدته اربعين رجلا وكذا تيمور نادر

a) Y 'نغ'; Yāqūt (for 'خواجا' in place names, cp. Le Strange, "Lands", s. v. "Khwājah"). *b*) So Yāqūt; Le Strange, "Kish".

c) X 'بلد'. *d*) Y 'رى'. *e*) Y 'سى'. *f*) Y 'تولى'. *g*) Y 'طائر'. و *h*) X 'من' (prob. واحد). *i*) X 'غوبدو'. *k*) X Y 'خوذة'. *l*) X 'نادر'. *m*) X 'مملوطين'. *n*) Y 'ذنب'. *o*) X 'om'. *p*) X 'نجم'. *q*) X Y 'نجم'. *r*... *s*) Y 'om'. *t*) X 'عرج'.

يقول لهم في تلك الأيام لا بد أن املك *a* الأرض واقتل ملوك الدنيا
 فيسخر منه بعضهم ويصدقوه البعض لما يروه من شدة حزمه وشجاعته
 وقيل أنه تاه في بعض تحركاته مدة *c* أيام *d* إلى أن وقع على خيل
 السلطان حسين المقدم ذكره فانزله الجشاري *e* راعى الخيل عنده وعطف
 عليه وأواه وأتى إليه بما يحتاجه من طعام وشراب وكان لتيهور معرفة *f*
 تأمته في جيان الخيل فأعجب الجشاري منه ذلك فاستمر به عنده إلى أن
 أرسل معه بخيول إلى السلطان حسين وعرفه *f* به فأنعم *g* عليه وأعلمه
 إلى الجشاري فلم يزل عنده حتى مات فولاه السلطان حسين عوضه
 على جشاره ولا زال يترقى بعد ذلك من وظيفة إلى أخرى حتى عظم
 وصار من جملة الأمراء وتزوج باخت السلطان حسين وأقام معها مدة *10*
 إلى أن وقع بينهما في بعض الأيام كلام فعابته بما كان عليه من سوء
 الحال *h* فقتلها وخرج هاربا وأظهر العصيان على السلطان حسين
 واستنفحل أمره واستولى على ما وراء النهر وتزوج ببنات ملوكها فعند
 ذلك لُقِبَ بكور كان وقد تقدم الكلام على اسم كور كان ولا زال
 أمره ينمو وأعماله تنتسح إلى أن خافه السلطان حسين وعزم على قتاله
 وبلغه ذلك فخرج هاربا ثم قوى أمره بعد سنة سنتين وسبعائة فلما
 كثرت عسكره بعث إلى ولاية بلخشان وكانا أخوين قد ملكا بعد موت
 أبيهما يدعوها إلى طاعته فأجاباه وكانت المقل قد نهضت من *h* جهة
 الشرف على السلطان حسين وكان كبيرهم الخان قمر الدين فتوجه
 السلطان حسين إليهم وقابلهم فأرسل تيهور يدعوهم إليه فأجابوه ودخلوا *20*
 تحت طاعته فقبولت بهم شوكتهم ثم قصد *m* السلطان حسين ثانيا
 في عسكر عظيم حتى وصل إلى ضاغلغا *n* وهو موضع ضيف يسير

a) Y fol. 40a. *b*) X fol. 83b. *c*.. *d*) Y om. *e*) X Y
 فيسخر منه بعضهم ويصدقوه البعض لما يروه من شدة حزمه وشجاعته (Y in line 6 also). *f*) Y وعرفه. *g*) Y وأنعم. *h*) Y om.
i) Y كسر. *k*) Y إلى. *l*) Y fol. 40b. *m*) X قصد. *n*) Evidently =
 Kuhlgha (Le Strange, "Lands", p. 441); X ضاغلغا.

رجمة تيمور الراكب فيه ساعة وفي وسطه باب اذا *a* أغلف وأجى لا يقدر عليه
 احد وحوله جبال عالية فملك العسكر ثم هذا الدربند من جهة
 سمرقند ووقف تيمور بمن معه على الطريق الآخر وفي ثمن العسكر
 أنهم حذروه وصيقوا عليه فتركهم ومضى في طريق مجبولة فسار ليلة
 ٥ في اوعار مشقة حتى ادركهم في الشجر وقد شرعوا في تحصيل انقلاط
 على ان تيمور قد انهزم وعرب خواف منهم فخذ تيمور يكتد بهن
 نزل هو ومن معه عن خيولهم ولم يظنوا انهم منهم وقد قصدوا
 الراحة فلما تكامل مرور العسكر ركب تيمور بمن معه فقبضوا
 يصحبون وايدىهم *d* تدق دقا بالسيوف فختبذ الناس وانهم تسلطوا
 10 حسين بن معه لا يلوى احد على احد حتى وصل الى بلخ فحدث
 تمولك على ما كان معه ولم من بقي من العسكر عليه فعنه جمعه
 وكثر ماله واستولى على امواله ولا زال حتى قبض على *e* تسلطوا
 حسين بعد ان امته وقتله فيذا اول عظمته

والثانية *f* واقعته مع تفتشم *g* خرم ملك تختار ذك نمت واقعه
 15 باطراف تركستان *h* قريبا من نير خجند واستند حرب بينهم ولموت
 القتلى في عسكر تيمور حتى نددت تغنى وعزم تيمور على تيمور فذا
 هو بالمعتقد السيد الشريف بركة فد اقبل على تيمور فذا له تيمور
 وفد جنده البلاء يا سيدى جيشى كدسم فذا *k* ل تيمور تسلطوا
 بركة المذكور *m* لا تخف ونزل *n* عن فرسه وفتنوا له من خنم *o*
 20 ركب فرسه ورعى بيتا في وسوا سبب تيمور فذا *p* عه
 صوته يلغى *p* حاجتى يعنى بالغة تفرقة العدة عند تيمور بيت احد

a) Y om. *b*) Read perhaps مستعد (Dozy). *c*) Y قد.
d) Y نغمش. *e*) X عصى. *f*) Cp. 74. 13. *g*) Y نغمش
 also below. *h*) Y تركستان or تركستان; X تركستان. *i*) I. e.,
 the shah; cp. Y fol. III. 211; also III. 4, IV. 999. *k*) Y fol.
 414. *l*) Y om. *m*) X نزل. *n*) X om. *p*) X يلغى.

تيمور كمقالة *a* الشريف بركة فامتلات آذان التمرية بصرختها واتوه ترجمه تيمور
 باجمعهم بعد ما كانوا ولوا هاربين فكر بهم تيمور ثانيا في عسكر تقتمش
 وما منهم احد الا وهو يصرخ ياغي قجتي فانهزم عند ذلك عسكر
 تقتمش خان وركبت التمرية اقفيتهم وغنموا منهم من الاموال ما لا
 يدخل تحت حصر فاستولى على غالب *b* بلاد تقتمش خان
 والثالثة واقعه *c* مع شيرة *d* على صاحب مازندران وكيلان وبلاد
 البرق والعراق وكسره *e* وقبض *f* عليه وقتله وملك جميع بلاده
 ثم قصته مع شاه شجاع صاحب شيراز وتزوج بنت شاه شجاع
 لابن تيمور ومهادنة شاه شجاع له الى ان مات شاه شجاع واختلفت
 اولاده وقوى شاه منصور على اخوته فمضى عليه تيمور هذا فلقبه ¹⁰
 شاه منصور في الفى فارس لا *g* غيره وشاه منصور هذا هو افرس من
 قاتل تيمور من الملوك بلا مدافعة فانه برز اليه في الفى فارس وعساكر
 تيمور نحو المائة الف وعند ما برز له شاه منصور فر من عسكره امير
 يقال له محمد بن امين الدين الى تيمور باكثر العساكر فبقى شاه
 منصور في اقل من الف فارس فقاتل بهم تيمور يومه الى الليل ثم مضى ¹⁵
 كل من الفريقين الى معسكره فركب شاه منصور في الليل وبيت التمرية
 فقتل منهم نحو العشرة آلاف فارس *h* ثم انتجب شاه منصور من
 فرسانه خمسمائة فارس *i* فاصبح وقاتل بهم من الغد وقصد بهم تيمور
 حتى ازاله عن موقفه وهرب تيمور واختفى بين حرمة فاحاط بهم
 التمرية مع كثرة عددهم وهو يقاتلهم حتى كلت يداه وقتلت ابطاله ²⁰
 فانفرد عن اصحابه والقى نفسه بين القتلى فضر به بعض التمرية فقتله

a) Y كما قاله. *b*) Y om. *c*) X fol. 84a. ^d) X شيرة; for the name Shîr 'Alî cp. Lano-Poole, "Dynasties", Index; but here read prob. Pîr 'Alî (id. p. 252), defeated in 783. *e*) Y وكسرى.
f) Y corrected from وقبض. *g*.. *h*) X om. *i*) X العسكر. *k*) X om.
l) Y fol. 41b.

ترجمة تيمور واتي برأسه الى تيمور فقتل تيمور قاتله اسفا عليه واستولى تيمور ايضا *a*
على جميع ممالك العجم بأسرها بعد شاه منصور هذا وقد استوعبنا
واقعة شاه منصور باوسع من ذلك في تاريخنا المنيل الضافي ان شو
كتاب تراجم

٥ ثم اخذ تيمور في الاستيلاء على مملكة على مملكة حتمى ملك
العراقيين *b* وهرب منه السلطان احمد بن اويس واخر غلب العراق
مثل بغداد والبصرة والكوفة واعمالهم ثم ملك غلب اقليم دير بحر
واخر بها ايضا عدة بلاد ثم قصد البلاد الشامية في سنة ثمان
[سنة ٧٩٨] وتسعين وسبعائة ثم رجع خائفا من الملك الشمر بفرقت الى بلاد
10 فبلغه موت فيروز شاه ملك الهند من غير ولد وان امر تنس بمدينة
دلى في اختلاف وانه جلس على تخت الملك بدلى وزسر سعد *c*
ملوك فخالف *e* عليه اخو فيروز شاه واسمه سارنك *f* شاه متويع مدينة
مولتان *g* فلما سمع تيمور بهذا *h* اخبر اغتنم الفرصة وسر من سمرقند
[سنة ٨٠٠] في ذي الحجة سنة ثمانمائة الى مولتان وحاصر ملاب سارنك شاه
15 سنة اشهر وكان في عسكر سارنك شاه ثمانمائة رجل حتمى ملاب *i*
سار تيمور الى مدينة دلى وفي تخت الملك تخرج لصدده صديقه ملوك
الذكور وبين يديه عسكرة ومعهم القيلة وقد جعل على *j* دلى
فيه عدة من المقتلة وقد تبست تلك القيلة بعدد متسبب
وعلق عليها *k* من الاجراس والعاقل من قبل صديقه احمد ملاب *l*
20 للعتلى وشدوا في خرابيب عدة من تسبب *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*

دلى (X) دهلى. *a* So regularly for *dehli*. *b* *dehli* X. *c* *dehli* X. *d* *dehli* X. *e* *dehli* X. *f* *dehli* X. *g* *dehli* X. *h* *dehli* X. *i* *dehli* X. *j* *dehli* X. *k* *dehli* X. *l* *dehli* X. *m* *dehli* X. *n* *dehli* X. *o* *dehli* X. *p* *dehli* X. *q* *dehli* X. *r* *dehli* X. *s* *dehli* X. *t* *dehli* X. *u* *dehli* X. *v* *dehli* X. *w* *dehli* X. *x* *dehli* X. *y* *dehli* X. *z* *dehli* X.

الهند من وراء القبيلة لتُنْقَر هذه القبيلة خيول التمرية بما عليها ترجمه تيمور
فكادهم تيمور وحسب حسابهم بأن عمل آفا من الشوكات الحديد
مثلثة الاطراف ونثرها^a في مجالات القبيلة وجعل على خمسمائة جمل
احمال قصب محشوة بالفتائل المغموسة بالدقن وقدمها أمام عسكرة فلما
نראي للجمعان وزحف الفريقان للحرب اضرم تيمور في تلك الاحمال النار
وساقها على القبيلة فركضت تلك الابلع من شدة حرارة النار ثم نخسها
سواقها من خلف هذا وقد امكن تيمور كميناً من عسكرة ثم زحف
بعساكرة قليلاً قليلاً وقت السحر فعند ما تناوش^b القوم القتال^c
لوى تيمور رأس فرسه راجعاً يوقم القوم انه قد انهزم منهم ويكف
عن طريق القبيلة كأن خيوله قد جفلت منها وقصد المواضع التي¹⁰
نثر فيها تلك الشوكات الحديد التي صنعها فمشت حيلته على الهنود
ومشوا بالقبيلة وهم يسوقونها خلفه اشد السوى حتى داسن على تلك
الشوكات الحديد فلما وطئتها نكصت^f على اعقابها ثم التفت^g
تيمور بعساكرة عليها بتلك الجمال وقد عظم لهيبها على ظهورها^h
وتطير شررها في تلك الآفاق وشنع زعافهاⁱ من شدة النخس في اديارها¹⁵
فلما رأت القبيلة ذلك جفلت وكرت راجعة^k على العسكر الهندي
فاحسنت بحشونة الشوكات التي طرحها تيمور في طريقها فبركت وصارت
في الطريق كالجبال مطروحة^l على الارض لا تستطيع الحركة وسالت
انهار من دماهم فخرج عند ذلك الكمين من عسكر تيمور من جنبتي
عسكر الهنود ثم حطم تيمور بمن معه فتراجعت الهنود وتراموا بالسهم²⁰
ثم اذهم تضايقوا وتقاتلوا بالرماح ثم بالسيوف والاطبار وصبر كل من
الفريقين زماناً طويلاً الى ان كانت الكسرة على الهنود بعد ما قتل

a) ونثرها Y. b) تناوس Y. c) للقتال Y. d) Y om. e) X
fol. 84b. f) نكصت Y. g) XY التفت. h) Y ظهورها. i) زعافها Y.
j) المطروحة Y.

رجمة تيمور. والى برأسه إلى تيمور فقتل تيمور قائله أسفا عليه واستولى تيمور أيضا *a*
على جميع ممالك العجم بأسرها بعد شاه منصور هذا وقد استوعبنا
واقعة شاه منصور بأوسع من ذلك في تاريخنا المنيل الصافي إذ نحو
كتاب تراجم

5 ثم أخذ تيمور في الاستيلاء على مملكة على مملكة حتى ملك
العراقيين *b* وهرب منه السلطان أحمد بن أويس وأخرب غناب تعرف
مثل بغداد والبصرة والكوفة وأعمالهم ثم ملك غناب أقليم ددر وحمر
وأخرب بها أيضا عدة بلاد ثم قصد البلاد الشمالية في سنة خمس
[سنة ٧١٨] وتسعين وسبعائة ثم رجع خائفا من الملك الظاهر برفوق إلى بلاد

10 قبله موت فيروز شاه ملك الهند من غير ولد ولم يترك له من بعده
دلى *c* في اختلاف وأنه جلس على تخت الملك بدلى وزيره نسفى *d*
ملوك مخالف *e* عليه أخو فيروز شاه واسمه سارنك *f* خرم موبى مدنه
مولتان *g* فلما سمع تيمور بهذا *h* للخبير اغتنمه فرصة وسر *i* من
[سنة ٨٠٠] في ذى الحجة سنة ثمانمائة إلى مولتان وحاصر ملب سارنك

15 سنة اثنتين وكان في عسكر سارنك خزان ثمانمائة فدل حنبل ملب *j*
سار تيمور إلى مدينته دلى *k* وتحت الملك خرم ثمانمائة حاصر ملب
المذكور وبين يديده عساكره ومعهم القيلة وقد جعل على دلى ملب
فيه عدة من المقاتلة وقد تبست تلك القيلة *l* من ملب
وعلق عليها *m* من الجراس والتفعل *n* بنوا صيدا *o* من ملب
20 للجغتلى وشكوا في خراسان عدة من السقيف *p* من ملب *q*

دلى (X) Delhi (c) So regularly for (a) Y om (b) X تعرف (c) Y om (d) X مل (ep. Elliot "History of India",
near Dan; Hartmann, ZDMG 64. 693; ep. also
d) X مل (ep. Elliot "History of India",
Y (f) Y سارنك (g) Y مل (but ep. line 14).
Y (h) Y مل (i) Y مل (j) Y مل (k) Y مل (l) Y مل (m) Y مل (n) Y مل (o) Y مل (p) Y مل (q) Y مل

الهند من وراء القبيلة لتُنْفِر هذه القبيلة خيول التمريّة بما عليها ترجمّة تيمور
فكادّم تيمور وحسب حسابهم بأن عمل آلافاً من الشوكات الحديد
مثلثة الاطراف ونثرها^a في فجالات القبيلة وجعل على خمسمائة جمل
احمال قصب محشوة بالفتائل المغسوسة بالدّهْن وقدّمها أمام عسكره فلما
ترأى الجمعان وزحف الفريقان للحرب اضرم تيمور في تلك الاحمال النار⁵
وساقها على القبيلة فركضت تلك الابلع من شدّة حرارة النار ثمّ نخسها
سوّافها من خلف هذا وقد اكن تيمور كميناً من عسكره ثمّ زحف
بعساكره قليلاً قليلاً وقت السحر فعند ما تناوش^b القوم القتال^c
لوى تيمور رأس فرسه راجعاً يوقم القوم أنّه قد^d انهزم منهم ويكف
عن طريق القبيلة كأنّ خيوله قد جفلت منها وقصد المواضع التي¹⁰
نثر فيها تلك الشوكات الحديد التي صنعها فمشت حيلته على الهنود
ومشوا بالقبيلة وهم يسوقونها خلفه اشدّ السوى حتّى داسّت على تلك
الشوكات الحديد فلما وطئتها نكضت^f على اعقابها ثمّ التفت^g
تيمور بعساكره عليها بتلك الجمال وقد عظم لهيبها على ظهورها^h
وتطاير شررها في تلك الآفاق وشنع زُعافهاⁱ من شدّة النخس في ادبارها¹⁵
فلما رأت القبيلة ذلك جفلت وكّرت راجعة^h على العسكر الهندى
فاحسّت بخشونة الشوكات التي طرحها تيمور في طريقها فبركت وصارت
في الطريق كالجمال مطروحة^l على الارض لا تستطيع الحركة وسالت
انهار من دمائهم فخرج عند ذلك الكمين من عسكر تيمور من جنبى
عسكر الهنود ثمّ حطم تيمور بمن معه فتراجعت الهنود وقراموا بالسهم²⁰
ثمّ انّهم تضايقوا وتقاتلوا بالرماح ثمّ بالسيوف والاطبار وصير كل من
الفريقين زماناً طويلاً الى ان كانت الكسرة على الهنود بعد ما قُتل

a) Y ونثرها. b) Y تناوش. c) Y للقتال. d) Y om. e) X
fol. 84b. f) Y نكضت. g) X Y التفت. h) Y ظهورها.
i) Y زعافها. k) Y fol. 42b. l) Y المطروحة.

حتى أخذها ومضى الى ملطية فدكها دكا وسار حتى نزل قلعة الروم ترجمه تيمور
 فلم ^a يقدر عليها فتركها ^b وقصد ^c عين تلب ففر منها ^d نائبها الامير
 اركماس الظاهري وهو غير اركماس الدواidar في الدولة الاشرفية ثم
 قصد حلب ووقع له بها وبدمشق ما تقدم ذكره الى ان خرج من
 البلاد الشامية وكان رحيله عن دمشق في يوم السبت ثالث شعبان 5
 من سنة ثلاث وثمانمائة المذكورة واجتاز على حلب وفعل بها ما قدر
 عليه ثانيا ثم سار منها حتى نزل على ماردين يوم الاثنين عاشر شهر
 رمضان من السنة ووقع له بها امور ثم رحل عنها وأوهم أنه يريد
 سمرقند يورى بذلك عن بغداد وكان السلطان احمد بن اويس قد
 استناب ببغداد اميرا يقال له فرج ^e وتوجه هو وقرا يوسف نحو بلاد
 الروم فندب تيمور على حين غفلة اميرزاه رستم ومعه عشرون الفا
 لآخذ بغداد ثم تبعه بمن بقى معه ونزل ^f على بغداد ^g وحصرها
 حتى أخذها عنوة في يوم عيد النحر من السنة ووضع السيف في
 اهل بغداد

حدثني ^h الامير اسبلى الزركاش الظاهري بوقوع وكان أسير عند
 تيمور وحظي عنده وجعله زركاشه عن اخذ بغداد وحصارها اشياء مهولة
 منها أنه لما استولى على بغداد الزم جميع من معه ان يأتبه كل
 واحد منهم برأسين من رؤس اهل بغداد فوقع القتل في اهل بغداد
 واعمالها حتى سالت الدماء انهارا حتى اتوه بما اراد فبى من هذه
 الرؤس مائة وعشرين مائة فكانت عدة من قُتل في هذا اليوم من
 اهل بغداد تقريبا مائة الف انسان وقال المقيزي ⁱ تسعين الف
 انسان وهذا ^j سوى من قُتل في ايام الحصار وسوى من قُتل في يوم

^a Y adds لم. ^b Y فتركها. ^c Y om. ^d X om. ^e X فرج.
^f Y fol. 43b. ^{f.g} X om. ^h X fol. 85a. ⁱ Y om.
^j Y العزبي. ^j X om.

جئة تيمور دخول تيمور الى بغداد وسوى من ألقى نفسه في نديجة فغرق ومو
أكثر من ذلك قال وكان الرجل المرسوم له باحتصار رأسه إذا خشي
أخذهم عن رأس رجل قطع رأس امرأة من النساء وأزال شعرها واستنقذ
قال وكان بعضهم يقف بالثغرات ويصنك من مرقبه ويقنع رأسه

٥ ثم رحل تيمور عن بغداد وسار حتى نزل فرائغ بعد أن جعلت
دكا خرابا ثم كتب الى أبي يزيد ابن عثمان صاحب الروم أن يخبر
السلطان أحمد بن أويس وقرا يوسف من هناك الروم وأنه قد قدم
به ما نزل بغيرة فرت أبو يزيد جنوده بلفظ خشخشي أن تعينه معه
تيمور الى تحوة فجمع أبو يزيد ابن عثمان عتمة من مملكتهم
10 والنصارى وثوائف الثغرات فلما تدمل ببشدة سار حتى شربل معه

سنة ٨١٤ قبل وصوله الى الثغرات الذين ال مع أبي يزيد ابن عثمان

أحسن جنس واحد وقولاً تروهم نادفهم من بيده وسار به نومه
عوضهم فأتوا له ووعدهم أنه عند الله نكحهم معه
أبو يزيد ابن عثمان بعسامة على أنه سار تيمور
13 وبره عن عبر أرض الروم فساد تيمور غم نفسه ومسيره
غير مسلوكة ودخل ناد ابن عثمان ونزل داره فاختصه وسعدته
بشعر ابن عثمان أنه وقد نمت بكاء فسادت فسادته
وقد بلغ منه ومن عهده نعت عهده وقد شوقه
ونزل على غير ما عدت عساة
20 أول بناء نزل مني عيسى أحمد نعت عهده فسادته
عساة دنوا معنهم عساة

الذي Y d) التمر Y c) شند Y b) د Y a)
نوعهم XY h) XY om. f) X m. g) X m. g) m.
لا X m) الحسنة Y h) عمر X b) ع

أبيه عائداً إلى مدينة برصا بباقي عسكره فلم يبق مع أبي يزيد إلا
 نحو خمسة آلاف فارس ^a فثبت بهم حتى أحاطت به عساكر تيمور
 وصددهم صدمة هائلة بالسيوف والأطبار حتى أفضوا ^b من التمرية
 اضعاظهم واستمر القتال بينهم من ضحكى يوم الأربعاء إلى العصر فكلفت
 عساكر ابن عثمان وتكاثروا التمرية عليهم يصرونهم بالسيوف لقتلهم وكثرة ^c
 التمرية فكان الواحد من العثمانيين يقاتله العشرة من التمرية إلى أن
 صرع منهم أكثر أبطالهم وأخذ أبو يزيد ابن عثمان أسيراً قبضا باليد
 على نحو ميل من مدينة أنقرة في يوم الأربعاء ^d سابع عشرين نى
 الحجة سنة أربع وثمانمائة بعد أن قُتل غالب عسكره بالعطش ^e فان [أدى للحاجة]
 الوقت كان ثامن عشرين أبيب بالقبضى وهو غوز بالرومى وصار تيمور ^f
 يوقف ابن عثمان بين يديه في كل يوم ويسخر منه وينكبه بالكلام
 وجلس تيمور مرة لمعاقره ^g الخمر مع أصحابه وطلب ابن عثمان طلباً
 مزعجاً فحضر وهو يرسف ^h في قيوده وهو يرجف فاجلسه بين يديه
 وأخذ يحادثه ثم وقف ⁱ تيمور سقاء من يد جواربه اللاتي ^k أسرهن

a) X om. b) Subject عساكر ابن عثمان. c) X om. d) Dhû'l-
 Hijja 27 (July 28, 1402) was a Friday; Ibn T. B. has correctly
 indicated the days of the week in Shawwâl, 804, below, on pp.
 95—98 (Shaw. 23 Friday); Dhû'l-Ka'da 3, accordingly, was Sun-
 day, but 99. 7 it is made Monday, an error of one day, which
 persists 100. 1 MS X; i. e., Dhû'l-K. 18 is made a Tuesday instead
 of a Monday. MS Y, however, in reading 28 for 18 shows a new
 error, making Dhû'l-K. 28 a Tuesday; this same double error of
 Y would bring Dhû'l-Hijja 27 on a Wednesday, as here. X on
 p. 100. 9 makes Dhû'l-Hijja 24 a Saturday, which is neither cor-
 rect nor in accordance with the other errors referred to; if 27 be
 read there instead of 24, correspondence with the first error in X
 mentioned above would be established; but Y reads 14 instead of
 24, and Dhû'l-H. 14 was, indeed, a Saturday. e) Y fol. 44b.
 f) Y لمعاقره. g) Y يوسف. h . . i) X om. k) X Y الذى.

له بطريق الصين الى ان توفي لعنه *a* الله *b* ولكن اضربنا عن ذلك ترجمة تيمور خشية الاطالة وايضا قد ذكرناه في تاريخنا *a* المنهل الصافي *e* مستوفاة فليُنظر هناك وكانت وفاة تيمور في ليلة الاربعاء *f* سابع *f* عشر *g* شعبان سنة سبع وثمانمائة وهو نازل *h* بالقرب من اُتُتار واترار بالقرب من اهنكران *i* ومعنى اهنكران باللغة العربية الحُدادون ⁵

ولما مات *h* لبسوا عليه المسوح ولم يكن معه احد من اولاده سوى حفيده سلطان خليل بن ميران شاه بن تيمور فتسلطن *l* موضع جدّه تيمور في حياة والده ميران شاه المذكور فاستولى خليل المذكور على خزانة جدّه وبذل الاموال وتم امره انتهى ما اورده من قصة تيمور لئلا على سبيل الاختصار ولنعود الى ما نحن بصدده من ترجمة ¹⁰ الملك الناصر فرج بن برقوق رحمه الله

ولما كان يوم الاحد اول شوال افرج السلطان عن الامير يلغا سنة ٨١٣ السالمى وهو متضعف بعد ما عصر واهين اهانة بالغة وفي هذه الايام ^١ شوال كثر احتراز الامراء بعضهم من بعض وتحدث الناس بانارة فتنة ثم في سابع شوال المذكور استنقر الامير طولو من على باشا *m* الظاهري في ^٧ شوال نيابة اسكندرية عوضا *n* عن الامير ارسطى واستنقر الامير بشباي *o* من باكى الظاهري حاجبا ثانيا على خبز *p* سودون الطيار امره طبائخانه واستنقر كل من سودون الطيار والطنبغا من سيدى حجابا جلب لامر اقتضى ذلك

ثم استدعى السلطان الامراء بقلعة الجبل وقال لهم قد كتبنا مناشير ²⁰ لجماعة *q* من الخاصكية بامريات ببلاد الشام من اول شهر رمضان فلم

a) X om. *b*) Y ضربنا. *c*) X خوف. *d*) Y في ترجمته. *e*) Y adds في. *f*) X Y وتاسع (Sha'bán 19 was a Friday). *g*) Y وت. *h*) Y الله لعنه. *i*) Y اهنكران. *j*) Y om. *k*) شهر. *l*) Y fol. 45b. *m*) باشا. *n*) Y يشبلى. *o*) خبر. *p*) جماعة X *q*)

سنة ٨٣٣ لا يسافرون وكل ذلك بتعليم يشبك الدوادار فقال الأمير نوروز الخافض
 ما هذا مصلحة اذا ارسل السلطان هؤلاء من يبقى عنده من ممييك
 ابيه الاعيان ووافق نوروزاً سودون^d المارداني فقال السلطان من ردة
 مرسومي فهو عدوي فسكت الامراء وامر السلطان بمندشير^e ان تبعث
 الى اربابها فلما نزلت اليهم امتنعوا من السفر ومنذ من ردة منشور
 ٨ شوال فغضب السلطان واصبح للجماعة يوم الاحد وقد تقفوا مع الامر
 وساروا^f للامير نوروز الخافض وتحدثوا معه في عدم سفره فغضب عليه
 وبعثهم لسودون^e المارداني رأس نوبة ثنوب^g فحدثوا في ذلك وما اتوا
 به حتى ركب للامير يشبك^h الشعبنيⁱ الدوادار وعقده في ام لا
 10 يسافروا فغلظه يشبك في ردة الجواب عليه وتحدثه فنبهت
 امتنعوا من السفر ثم امره ان يتابع الى السلطان ورسالة في ذلك
 فطلع سودون^e المارداني^f الى السلطان وسكن^g في قصده من قصر
 واعليه انه قد اتفق منذ نحو الالف تحت القلعة وفي جمعهم سمع
 السلطان اليهم بعض الخافضية يقول^h نجاⁱ حين م امتد له بال^j ردة
 15 بل علمناكم امراء فما عو^k ان نزل نبيك وقلبك في ردة الدوادار
 عليه وسبوه ثم ضربوه حتى كاد يهلك وبينهم في ردة الدوادار
 فظلموا^l الحسن^m النكريⁿ والامير^o فبى^p النكري^q في ردة الدوادار
 فقال عليه امثي^r يضربون^s بنديب^t ان^u ردة الدوادار
 وتذكر عليه ممييد^v وجلوا^w الى بيته واجا^x فبى^y الدوادار
 20 والنتيجة^z الى بيت^{aa} الامير^{ab} وسبوا^{ac} الدوادار^{ad} وسبوا^{ae} الدوادار
 الاسواق فودى^{af} بعد^{ag} النعم^{ah} من^{ai} جميع^{aj} الدوادار^{ak} فبى^{al} الدوادار
 السلطانية في^{am} الغد^{an} الى القلعة ومن^{ao} ردة الدوادار^{ap} وسبوا^{aq} الدوادار^{ar}

d) X om. يسودون. e) X fol. 86a. f) X fol. 86a. g) X fol. 86a. h) X fol. 86a. i) X fol. 86a. j) X fol. 86a. k) X fol. 86a. l) X fol. 86a. m) X fol. 86a. n) X fol. 86a. o) X fol. 86a. p) X fol. 86a. q) X fol. 86a. r) X fol. 86a. s) X fol. 86a. t) X fol. 86a. u) X fol. 86a. v) X fol. 86a. w) X fol. 86a. x) X fol. 86a. y) X fol. 86a. z) X fol. 86a. aa) X fol. 86a. ab) X fol. 86a. ac) X fol. 86a. ad) X fol. 86a. ae) X fol. 86a. af) X fol. 86a. ag) X fol. 86a. ah) X fol. 86a. ai) X fol. 86a. aj) X fol. 86a. ak) X fol. 86a. al) X fol. 86a. am) X fol. 86a. an) X fol. 86a. ao) X fol. 86a. ap) X fol. 86a. ar) X fol. 86a.

ثمّ طلع الأمير يشبك ونوروز الحافظيّ وأقبلى الكرّكّى الحازندار وقطلوبغا سنة ٨٠٣
الكرّكّى الى القلعة بعد عشاء الآخرة وباتوا بالقلعة الاّ نوروزا فأنه اقام
معهم ساعة عند السلطان ثمّ نزل الى داره وطلع ايضا في الليل غالب
المماليك السلطانيّة

واصبحوا يوم الاثنين تاسع شوال فطلع جميع الامراء والمماليك الاّ ٩ شوال
الامير جكم من عوض وسودون الطيّار وثاني بلى العلّائيّ وقرّناس الاينالّي
وجمف وتمرغا المشطوب في عدّة من المماليك السلطانيّة الاعيان منهم
يشبك العثمانيّ وقسج وبرسبغا وطربلى وبقية خمسمائة ملوك والجميع
لبسوا السلاح وآلّة الحرب ووقفوا تحت القلعة حتّى تصاحى النهار ثمّ
مضوا الى بركة الحبش ونزلوا عليها 10

وامّا اهل القلعة فإنّ يشبك بعث في الحال نقيب الجيش الى الشيخ
لاجين الجركسيّ احد الاجناد فقبض عليه وجمّله الى بيت آقبلى
حاجب الحجاب فولّ به آقبلى من اخرجته من القاهرة الى بلبيس
ليسافر الى الشام ثمّ قبض على سودون الفقيه احد دعاة الشيخ
لاجين وأخرج الى الاسكندريّة فسُجن بها 15

واستمرّ الأمير جكم ورفقته بركة الحبش الى ليلة الاربعاء فاستدعى ١١ شوال
الامير يشبك سائر الامراء فلما صاروا بالقلعة وكلّ بهم من يحفظهم فاستنمروا
على ذلك حتّى مضى جانب من الليل ثمّ نزل d الطلّب الى الامير
سودون طاز الامير الآخور الكبير من السلطان ليطلع الى عند الامراء وفي
عزمهم أنّه اذا طلع قبضوا عليه فنمّ لسودون e طاز بعض الخاصّة 20
يسمّى ثاني بلى وقال له فزّ f بنفسك فلم يكتب سودون g طاز h الخبر
واخذ الخيول السلطانيّة التي بالاسطبل السلطانيّ وركب بمماليكه
وسار حتّى لحق بالامير جكم ببركة الحبش وبلغ السلطان ذلك

a) Y تصدى. b) Y fol. 46b. c) X Y استدعى. d) Y adds الى.
e) Y بسودون. f) Y فزّ. g..h) X om. i) X ببركة.

سنة ٨٣٠ هـ فارتجح *a* القصر السلطاني *b* وقام كل امير ونزل الى داره ونسب ائمة الحرب بمالبيكه ودقت الكوسات وطلعوا الى القلعة

فلما اصبح نهار الاربعاء نزل السلطان من القصر الى الاستقبال وبعث الى الامير جكم من عوض بائنه يتوجه الى صفد نبيه فرت جده جوب *c* نحن مالبيك السلطان وهو استاذنا وابن استاذنا ولو اراد فتلتنا م خالفه

غير اتنا لنا غرماء *d* يدعنا نحن وايضا ثم بعد ذلك منهم اراد تسلطهم يفعل فينا ونحن بين يديه فلما عد الرسول بذلك بدر الامير تشبك الدوادار وتكلم هو والامير اقبلى الكوفي للزندان وقتلهم ثم لم مع السلطان ودار بينهم الكلام الكثير حتى *e* بعث السلطان بلامير نوروز *f* الحافض والقاضي انشافعي ونصر تدبى اعلمه ثم تم امير نسير *g*

الامير جكم في طلب الصلح فنبذوا *h* اليه فخلعوا *i* في ذلك فجمع جكم من الصلح نحو ومن معه ونبذوا *j* اليه فخلعوا *k* ونفذوا عندهم الامير نوروز الحافض وعد القاضى *l* السدي *m* ونسب تدبى الرماح بالجواب فعند ذلك دل السلطان تشبك دونك *n* فنفذ

o يشبك المساعدة *p* من «سلطان» عليه فله تفعل فم رسال *q* داره وقد اختل امره ثم عد الى القلعة ليدخل الى السلطان فله مد منيا وتخلت عنه امينك السلطانية فله تدبى *r* سعد مسر تدبى

جكم وسودور نزل ونوروز في عداوة والتخلف ونسب تدبى *s* وجكم عن بسارة وسودور فز عن نسب تدبى *t* فله مد منيا

u يشبك من نزل مسر *v* فله مد منيا فله تدبى *w* فله تدبى فله تدبى *x* فله تدبى فله تدبى *y* فله تدبى فله تدبى *z* فله تدبى فله تدبى

a $f(X, Y)$ d X, Y e X, Y f X, Y g X, Y h X, Y i X, Y j X, Y k X, Y l X, Y m X, Y n X, Y o X, Y p X, Y q X, Y r X, Y s X, Y t X, Y u X, Y v X, Y w X, Y x X, Y y X, Y z X, Y

وصدمه صدمة واحدة كسره فيها فانهزم الى داره وقاتل بها ساعة ثم سنة ٨١٣ هـ
 هرب منها فنهبت داره ودار قطلوبغا الكركي وكان بيت يشبك دار
 منجك اليوسفى الملاصقة لمدرسة السلطان حسن وفي الآن على ملك
 تبرغا الظاهري الدوادار ودار قطلوبغا الكركي a البيت e الذي تجاعه
 وقبض على آقبلى الكركي لخازندار فشقع فيه السلطان فنترك في داره e
 الى يوم الخميس ثلث عشرة فركب e الامير جكم اليه واخذه وطلع به ١٣ شوال
 الى الاسطبل السلطاني وقبده ثم قبض على الامير قطلوبغا الكركي
 الحسنى من بيت الامير يلغا الناصري وقبده ثم قبض على جركس
 القاسمى المصارع من عند سودون لللب d وقبده وبعث الثلاثة الى
 الاسكندرية والثلاثة امراء الوف من اصحاب يشبك e وسافروا الى الاسكندرية 10
 في ليلة السبت رابع عشر شوال المذكور من سنة ثلاث وثمانمائة ١٤ شوال
 وكتب جكم باحضار سودون الفقيه من الاسكندرية وسودون الفقيه
 هذا هو حمو الملك الظاهر ططر وجد الملك الصالح محمد بن ططر الآتى
 ذكرها وطلب جكم الامير يشبك الشعبانى الدوادار فلم يقدر عليه
 الى ليلة الاثنين سادس عشرة فدلّ f عليه انه في تربة بالقرافة فنزل
 اليه جكم فلما احيط بيشبك وهو g في التربة hلقى نفسه من مكان
 مرتفع فشجّ جبينه وقبض عليه الامير جكم واحضره الى بيت الامير
 نوروز الخافطى فقيّد وسير من ليلته الى الاسكندرية فسجن بها
 وفي يوم الاثنين خلع على سعد الدين ابراهيم بن غراب باستمراره h
 وهو احد اصحاب يشبك بعد ان اجتهد غاية الاجتهاد في رضى جكم 20

a) X om. b) Y om. c) Y ركب. d) Y لللب. e) Y fol. 47b.

f) X Y دلّ. g) X om. h) X adds المذكورة. i) Y عليه.

h) Seil. وظائفه. Makrizi II. 419. 27: في وظائفه. عوضا عن السالمى في ١٤ رجب مضافا الى نظر الخاص ونظر الجيوش.

سنة ٨١٣ عليه فلم يقدر ثم في ثامن عشرة خلع السلطان على الأمير شينخ
المحمودى نائب طرابلس باستنصاره على نيابته وفي خلعة السفر ودرى ^a
له من يوم قدم من اسر تيمور بالقاهرة في ^b عمل محتاجة وذلك الامير
دخلى نائب صفد خلع عليه خلعة السفر ودرى دثت أولا نلب ^c
٥ ثم صار الآن في نيابة صفد واذن لهما بالسفر الى محلى تعينهما وفي
١٩ شوال تسع عشرة خلع السلطان الملك الناصر على الأمير بتمه باستنصاره دودار
كبيرا عوضا عن يشبك الشعبانى. حكم حيسه بلاستندرية وعنه
سودون من زادة باستنصاره خازندار عوضا عن اقبى تولى وعنه
ارغون من بيشغا باستنصاره شاد الشرب خرد عوضا عن فناوع
١٠ الكركى وخلع على بيسق الشينخ خلعة نمر خبي على تعنه وعنه
له ان يقيم بعد انقضاء خاتج بمكة نمره ^d بتمه من تسجد نمره
٢١ شوال ثم في سادس عشرين شوال خلع السلطان على الأمير بومر خاتج
باستنصاره في نيابة كاه بعد عزل الأمير عيسى بن النصارى ^e في هذا
اليوم انعم على الأمير بتمه من عوض دودار بفضة سبعة مسموم
١٥ الدودار وعلى سودون بفضة الأمير بتمه وعنه دثت ثمة
الكركى على دى بى تعنه وبفضة فناوع ندى على بومر
من باشا المعروف بفضة وبفضة خردى بومر بتمه وعنه
سودون من زادة بتمه درى
٢٠ انعم في اول ذى القعدة نمر سعد ندى ^f على بومر بتمه
٢٠ انعم بكم السلطنة بتمه ^g جمال بتمه بتمه بتمه بتمه
ذمير / ثلثين محمد بن سلق بتمه ندى على بومر بتمه بتمه
وبلغا انعم بتمه بتمه بتمه بتمه بتمه بتمه بتمه بتمه

^a Popper, "Kleinere Schriften", I, 758.

^b Ibid. fol. 45v. ^c Ibid. fol. 47a. ^d Ibid. fol. 47v.

^e Ibid. fol. 47v.

على السامىّ وصور وعذب بالسواع العذاب ثمّ أفرج عنه بعد مدّة سنة ٨٣٣
واستمرّ الحال على أنّ حكم صار متحدّثا *a* في المملكة
ثمّ في رابع ذى الحجة اختفى سعد الدين بن غراب واخوه فخر *٤* ذى الحجة
الدين ماجد ولم يُعرف *b* خبرها فاستقرّ ناصر الدين محمد ابن سنقر
في الاستناديّة عوضا عن سعد الدين بن غراب مصافاة لها معه من *d* ٥
الذخيرة والاملاك ثمّ استعفى سودون من زادة من وظيفة الخازناريّة
وخلع على الوزير علم الدين *e* كمّ باستنقراره في نظر الخاصّ مصافاة
على الوزر عن سعد الدين ابن غراب *f* وخلع على سعد الدين
ابن *g* الى الفرج ابن بنت *h* الملكيّ صاحب ديوان الجيش واستقرّ في
نظر الجيش عوضا عن ابن غراب ثمّ في تاسع ذى الحجة ورد كتاب *٩* ذى الحجة
مشايخ تروجة يتضمّن قدوم سعد *h* الدين بن غراب اليهم ومعه مثال
سلطانيّ باستخراج الاموال ومسيرهم معه *i* الى الاسكندريّة لاجراء *m* يشبك
والامراء من سجن الاسكندريّة *n* واحضارهم الى القاهرة فخلع السلطان
على رسولهم وكتب على يده *o* مثلا سلطانيا بالقبض على ابن غراب
ومن معه وارسالهم الى القاهرة ثمّ قدم كتاب نائب الاسكندريّة بأنّ *١٥*
سعد الدين بن غراب طلب زعران الاسكندريّة فخرج اليه ابو بكر
المعروف بعلام *p* الخدام بالزعر الى تروجة فاعطى لكلّ واحد منهم مبلغ
خمسمائة درهم وقرّر معهم قتل النائب فبلغ ذلك النائب فلما قدموا
الى *q* الاسكندريّة قبض على جماعة منهم وقتل بعضهم وقطع ايدي
بعضهم وضرب بعلام *p* الخدام بالمقارع وانه ايضا ظفر بكتاب ابن غراب *٢٠*
لبعض تجار الاسكندريّة وفيه ان *r* يجتمع بالنائب ويؤكد عليه ان *r*

a) متحدّر. *b*) X om. *c...f*) Y om. *d*) Seil. نظر.
e) Y om. *g*) وخلع على سعد الدين بن غراب *f*) X adds. *h*) ابو X.
h) Y بينا. *i*) X Y القعدة. *k*) Y fol. 48b. *l*) X معهم.
m...n) Y om. *o*) X يدهم. *p*) Y غلام. *q*) Y om. *r*) X انه.

سنة ٨١٣ *a* لا يقبل ما برى عليه من امراء مصر في امر يشبك الدوائر ومن معه
 من الامراء وان يجعل باله *b* لا يجرى عليه مثله ما جرى على ابن
 عزام *d* في قتله الامير بركة ثم ورن كذب مشابته ترويسة بسؤال الامير
 لابن غراب فكتب له السلطان امّا وكذب الامراء ثم خلا الامر بهم
e فانه كتب اليه كتابا ولم يكتب اليه امّا فقدم الى القصر في حادي
 عشرة في *e* الليل *f* ونزل عند صديقه جمال الدين يوسف استدار
 بحاس وهو يومئذ استدار الامير سودون نزل امير شجر فحدث له
 مع سودون طراز واوصله اليه واكرمه *g* وانزلته عند يومه بغداد والاربعاء
 في الحاجة حتى استرعى له الامراء واحتضروه في يوم الخميس دنت عشرون
 10 مجلس السلطان وخلع عليه باستعزازه في *h* وضعد قدومه الاسد
 ونظر الجيش والخاص ونزل الى بيت الامير بنك الدوائر فبعد
 من الدخول اليه وردة وما زال يسمى له عرب حتى دنت منه مع
 الامير سودون من زادة وشبل بدو فلم تخلعه اليه وعاد عتبه
 في الحاجة يزل حتى ارضاه بعد ذلك ثم في يوم الخميس *i* سار الى
 15 انفق ابن عرب متبه انقصه على فساد نفسه فكتب
 واحد الف درهم وعند ما نزل من القلعة ادركه عدو من قتلته
 السلطانية ورجعوا ولجأوا بربودهم فساد فساد في مصر فساد
 واستنجا به حتى نزل
 ثم في محرم سنة ثمان ومائة دنت امراء مصر فساد
 20 بنعت على الامير *k* بعثت سرايا على ان تملك فساد فساد
 بعثت اعيان امراء مصر فساد فساد فساد فساد فساد
 ١١ المحرم دار السعد بدسلف في مصر فساد فساد فساد فساد

a Y om. *b* X abt. ... but crossed out. *c* X om. *d* Y
 ... *e* Y fol. 49a. *f* Y om. *g* X 2. *h* Y fol. 49a.
 ... *i* X om. *j* X fol. 87b.

المحرم وخرج الى حلب فتعين نيابة *a* دمشق عوضا عن الوالد الامير سنة ٨٠٤
 آقبا للجمالى الاطروش اتاك دمشق وكتب بانتقال دقاق نائب صفد
 الى نيابة حلب عوضا عن دمرداش المحمدي بحكم عصيانه وانضمامه
 على الوالد لما قدم عليه من دمشق واستقر الامير تمربغا المنجكي في
 نيابة صفد عوضا عن دقاق ^٥

واما الوالد رحمه الله فانه لما *a* سار الى حلب وجد الامير دمرداش
 نائب حلب قد قبض على الامير خليل بن قراجا ابن دلغادر *e* امير
 التركمان فامر الوالد باطلاقه فاطلقه وانتفى للجميع على الخروج عن *f*
 طاعة السلطان بسبب من حوله من الامراء واجتمع عليهم خلافت من
 التركمان وغيرهم *g* على ما سيأتي ذكره ^{١٠}

ثم وقع بين امراء مصر وهو ان سودون الحزوي وقع بينه وبين
 اكبر الامراء مثل نوروز وجم وسودون طاز وتمربغا المشطوب وقاني بلي
 العلاني فانقطعوا للجميع عن الخدمة السلطانية *h* من اول صفر وعزموا ^{١٥}
 على ازالة فتنة فلبس سودون الحزوي آلة الحرب في داره واجتمع
 عليه من يلوذ به وكان الامراء المذكورون قد *h* عينوا *i* قبل ذلك ^{١٥}
 للخروج من ديار مصر ثمانية انفس و *m* سودون الحزوي المذكور
 وسودون بقجة وها من امراء الطبلخانات ورؤس نوب واربك الدوادار
 وسودون بشتون وها من امراء العشرات وقاني *o* بلي *p* الخاندار وبردك
 وها من الخاصكية وآخران ولما لبس الحزوي مَشَت الرسل بينهم في
 الصلح على ان وقع الاتفاق على خروج سودون الحزوي الى نيابة صفد ^{٢٠}
 واقامة الباقين بمصر من غير حضورهم *q* الى الخدمة السلطانية ثم في

a) Y نيابة. *b* .. *c*) Y om. *d*) X om. *e*) = ذو الغادر
 or على (cp. Müller, "Islam", II. 324). *f*) Y على. *g*) Y
 fol. 49b. *h*) Y om. *i*) Y اثر. *k* .. *l*) Y om. *m*) Y om.
n) 99.16 بشتا. *o* .. *p*) X قاني (so regularly). *q*) X حضور.

سنة ٨٠٤ سابع عشرين صفر المذكور^a خُلع على سوادون الخزازي بني بيدة صفد
٢٧ صفر وبطل ولاية تروبا المناجكي من صفد

وفي هذا الشهر حضر الامير الطنبغا العثماني نائب صفد
والامير عمر ابن الطحان نائب غزة كان ^b من اسر قبيسوناك وذلك لتبعه
٥ فارقه من اطراف بغداد

بيع الاول ثم في يوم الاثنين^c نصف شبير ربيع الاول من سنة ربيع ونهسته
طلع الامير نوروز للخدمة^d السلطانية بعد ما نفع عتب ودهد عنه
شهر فخلع عليه خلعة الرضى ثم في ضمن عشرة نخلع لامير جده من
عوض الدوادار للخدمة بعد ما انقضى عتب^e مائة شبير^f واشبعه علب
10 ايضا هذا ودياق نائب حلب واقبغ^g لاليروس نائب دمشق في
الاستعداد وجمع التركمان والعشيرة لقتل^h توتك ودرمدش وشد
الواند ودرمدش من حلب الى شحرودⁱ لانتظار^j دوش وشمه

بيع الآخر ثم ان^k السلطان في شبير ربيع^l انتشر خلع^m على صفدⁿ من
باستقرار^o دوادار^p دنيا^q عوض^r عن حركس^s المنصور^t هدية^u من

15 يوم مسك جونس المذکور واستقر^v مبرور^w من خديب^x دوش^y شمه^z

علم الدين يحيى المعروف^{aa} بى كفا^{ab} وشب^{ac} على^{ad} لمة^{ae} دوش^{af}

الدواوين^{ag} بمصدرة^{ah} وفي^{ai} العشر^{aj} الاشهر^{ak} من^{al} عند^{am} دوش^{an} شمه^{ao}

الدين عبد الرحمن بن^{ap} شبيب^{aq} لاسام^{ar} دوش^{as} شمه^{at}

دوش^{au} فنده^{av} تدبر^{aw} اميرة^{ax} بعد^{ay} على^{az} دوش^{ba} شمه^{bb}

الى الاولى وعنده^{bc} اول^{bd} ولاية^{be} بيا^{bf} تدبر^{bg} دوش^{bh} شمه^{bi}

استقر^{bj} الامير الطنبغا^{bk} العثماني^{bl} نائب^{bm} صفد^{bn} دوش^{bo} شمه^{bp}

الامير صرق^{bq} بعد^{br} غزة^{bs}

^a Y om. ^b X om. ^c Acc. with نخلع frequent.

^d Y om. ^e Y om. ^f Y om. ^g Y om. ^h Y om. ⁱ Y om. ^j Y om.

^k Y om. ^l Y om. ^m Y om. ⁿ Y om. ^o Y om. ^p Y om. ^q Y om. ^r Y om.

^s Y om. ^t Y om. ^u Y om. ^v Y om. ^w Y om. ^x Y om. ^y Y om. ^z Y om.

^{aa} Y om. ^{ab} Y om. ^{ac} Y om. ^{ad} Y om. ^{ae} Y om. ^{af} Y om. ^{ag} Y om.

^{ah} Y om. ^{ai} Y om. ^{aj} Y om. ^{ak} Y om. ^{al} Y om. ^{am} Y om. ^{an} Y om.

^{ao} Y om. ^{ap} Y om. ^{aq} Y om. ^{ar} Y om. ^{as} Y om. ^{at} Y om. ^{au} Y om.

^{av} Y om. ^{aw} Y om. ^{ax} Y om. ^{ay} Y om. ^{az} Y om. ^{ba} Y om. ^{bb} Y om.

^{bc} Y om. ^{bd} Y om. ^{be} Y om. ^{bf} Y om. ^{bg} Y om. ^{bh} Y om. ^{bi} Y om.

^{bj} Y om. ^{bk} Y om. ^{bl} Y om. ^{bm} Y om. ^{bn} Y om. ^{bo} Y om. ^{bp} Y om.

^{bq} Y om. ^{br} Y om. ^{bs} Y om. ^{bt} Y om. ^{bu} Y om. ^{bv} Y om. ^{bw} Y om.

^{bx} Y om. ^{by} Y om. ^{bz} Y om. ^{ca} Y om. ^{cb} Y om. ^{cc} Y om.

ثم ابتدأت *a* الفتنة بين الامراء وطال الامر وانقطع حكم ونوروز سنة ٨٠٤
 عن الخدمة السلطانية أياما كثيرة ودخل شهر رمضان وانقضى *b* ولم
 يحضروا الهناء بالعيد ولا صلوا صلاة العيد مع السلطان واستنهل شوال
 فقيوت فيه *c* القالة بين الامراء وأرجف بوقوع الحرب غير مرة فلما كان
 يوم الجمعة ثلثي شوال ركبوا الامراء للحرب بالسلاح ونزل الملك الناصر
 الى الاستبل السلطاني عند سودون طاز الامير *f* أخور وركب الامير
 نوروز وحكم وخصمهما *g* سودون طاز *h* ووقع الحرب بينهما من بكرة
 النهار الى *i* العصر فلما كان آخر النهار بعث السلطان بالخليفة المتوكل
 على الله والقضاة الاربعة الى الامير نوروز في طلب الصلح فلم يجد
 نوروز بدا من الصلح وترك القتال وخلع عنه آلة الحرب فكف الامير *10*
 حكم ايضا عن القتال *m* وكان ذلك مكيدة من سودون طاز فانه خاف
 ان يغلب ويسلمه السلطان الى اخصامه *n* فتمت مكيدته بعد ما كان
 ان يؤخذ لقوة نوروز وحكم بين معهما *o* من الامراء وللخاصكية وسكنت
 الفتنة وبانت *p* الناس في امن وسكون
 فلما كان يوم السبت ركب الخليفة والقضاة وحلقوا الامراء بالسمع
 والطاعة للسلطان وطلع الامير نوروز الى الخدمة في يوم الاثنين خامس
 شوال وخلع عليه السلطان واركبه فرسا بسرجه ذهب وكنبوش زركش *٥* شوال
 ثم طلع الامير حكم في ثامنه وهو خائف ولم يطلع قاني بلى ولا قرقاس
 وطلبا فلم يوجد فجهز اليهما خلعتان *r* على ان يكون قاني بلى نائبا
 بحماة وقرقاس حاجبا بدمشق ونزل حكم بغير خلعة فكاد ان يهلك *20*
 كونه لم يخلع عليه وعند ما جلس بداره نزل اليه جرباش الشيوخى

a) Y ابتدأت (read prob. اشتدت; ep. 93. 11). *b*) X وانقضى.

c) Y om. *d*) X fol. 88a. *e*) X sing. *f* .. *h*) X om. *g*) Y خصمهما.

i .. *k*) Y repeats. *l*) Y fol. 50b. *m*) X الحرب. *n*) X عزمايه.

o) X Y معهما. *p*) X masc. *q*) X غطلح. *r*) Y خلعتنا.

سنة ٨٤٤ رأس نوبة وبشباى *a* الحاجب الثانى يطلبان *b* قالى بلى منه طمنا انه
اختفى عنده فانكر ان يكون عنده وصرفهما بحواب ملقف ثم ركب
من ليلته من معه من الامراء والماليك واعيانهم تش للخاصة للوزير
ويشيك الساقى *d* وهو الذى صار اتيكيا فى دوتة الاشرف بوسباى وبشباى
٥ العثمانى والطنبغا جاموس *e* وجانبى الطيبى وبوسبغا تدونار وبوسبغا
الدوادار *g* وساروا للجمع الى بركة الحبش خارج ثغرة ولحق به فى
الحال قالى بلى وقرناس الرماح وارغز *h* وقبحق *i* ونحو خمسة مائة
١٠ من الماليك السلطانية وادموا ببركة الحبش الى ليلة السبت عشب
شوال فأتاهم الامير نوروز وسودون من زادة رأس نوبة وبشباى
١٥ فى نحو الالفين من الماليك السلطانية وغيره وادموا جميعهم
الحبش الى ليلة الاربعاء رابع عشر شوال وأمر *j* في زادة منه
أولا بول من الامراء والماليك السلطانية

١٤ شوال وفى الليلة المذكورة دبر سودون طار امره وطلع الى السلطنة سنة
الى الاستبل السلطانية وبت به فلما أصبح بكره يوم الاربع فنادى
١٥ ركب السلطان فيمن معه من الامراء والجنود وساروا من نوبة وبشباى
نحو بركة الحبش من باب ثغرة بعد ما ندى الى نوبة وبشباى وجميع
اليه جميع عساكره وقد صف سودون طار عسكر السلطنة صف
بركة الحبش ركب نوروز وجنله من جميع النوبة وبشباى
السلطانية فصار سودون طار عسكر السلطنة صف
٢٠ وأسر الامير تونغا مشيب وسودون طار عسكر السلطنة صف
وعرب نوروز وجنله فى عدد كبير من النوبة وبشباى

الشقاق *Y* *d* وبوسبغا *X Y* *e* بوسبغا *X Y* *f* وبوسبغا *Y*
وارغز *X* *h* *Y* fol. 31a. وبشباى *Y* *g* وبشباى *Y* *h*
وبشباى *Y* *i* وبشباى *Y* *j* وبشباى *Y* *k* وبشباى *Y* *l*

الصعيد وعاد السلطان ومعه الأمراء وسودون طاز مظفراً منصوراً وقيد سنة ٨٠٤
سودون طاز الأمراء المساورين وبعثهم إلى الاسكندرية في ليلة السبت *a*
سابع عشرة وسار نوروز وجكم إلى ابن *b* وصلا إلى منية القائد ثم عادوا
إلى *c* طموه *d* ونزلوا على ناحية *e* منبابة *f* من بر الجزيرة تجاه بولاق وطلب
الأمير يشبك الشعباني الدوادار من سجن الاسكندرية فقدم بيوم ٥
الاثنين تاسع عشرة إلى قلعة الجبل ومعه خلائف ممن خرج إلى *g* لقائه *h* ١٩ شوال
فقبل الأرض ونزل إلى داره كل ذلك والأمراء بالجزيرة فلما كان ليلة
الثلاثاء عشرين شوال ركب الأمير نوروز نصف الليل وعدى النيل
وحضر إلى بيت الأمير الكبير بيبرس وكان قد تحدث هو وابنال بلى
ابن قجماس مع *i* السلطان في أمر نوروز حتى آمنه ووعد به بناية دمشق ١٠
وكان ذلك أيضاً من مكر سودون طاز فمشى ذلك على نوروز
وحضر فاختل عند ذلك أمر جكم وتفرق منه من كان معه وصار
فريداً فكتب إلى الأمير بيبرس الاتاك يستأذنه في الحضور فبعث إليه
الأمير ازبك الأشقر رأس نوبة والأمير بشباي الحاجب وقدماً به ليلة
الأربعاء حادى عشرين شوال إلى باب السلسلة *m* من الاسطبل السلطاني ٢١ شوال
فتسلمه *n* عدوة الأمير سودون طاز وأصبح *o* وقد حضر الأمير يشبك
وسائر الأمراء للسلام عليه فلما كانت ليلة الخميس نأى عشرينه قيد *p*
وحمل إلى الاسكندرية فسجن بها *q* في البرج الذي كان سجن *g* فيه
يشبك الدوادار وسكن يشبك مكانه وعلى *r* إقطاعه بعد ما حبس

a) X السبع. *b*) Y om. *c*) Y fol. 51b. *d*) Ibn Duḡmāl, IV. 132; 'Alī Pāshā XIII. 42. 31 = طموه. *e*) Y ناحية. *f*) = منبابة ('Alī Pāshā XIII. 42. 31; Yāqūt IV. 60b); cp. انبابة = انبوبة. *g* .. *h*) X للقائه. *i*) X fol. 88b. *k* .. *l*) Y om. *m*) Y السيطلة. *n*) Y فسلمه. *o*) X om. *p*) Subject جكم. *q*) X om. *r*) X على.

وتوجه الى داره فلما كان من الغد في يوم الخميس قبض عليه *a* وحمل *b* سنة ٨٤٠
الى باب السلسلة فقيّد به وحمل من ليلته وفي ليلة الجمعة ثالث
عشرين شوال الى الاسكندرية فسجن بها وعصب *c* لذلك الامير
بيبرس الاتاك واينال باى بن قجماس وتركوا طلوع الخدمة السلطانية
اياما ثم ارضيا وطلعا الى الخدمة وراحت *d* على نوروز واختفى الامير *e*
قالى باى العلاني وقرقماس الرماح فلم يعرف خبرها فلما كان يوم
الاثنين ثالث ذى القعدة انعم السلطان باقطاع الامير نوروز على
الامير اينال العلاني المعروف بحطب رأس نوبة بعد ان اخرجوا منه
الدخيرة وانعم السلطان باقطاع قالى باى العلاني على الامير علان
جلّ فباقطاع تمربغا المشطوب على الامير بشباى الحاجب الثاني فلم *10*
يرض به فاستقرّ باسم قطلوبغا الكرّ وكان اقطاعه قبل حبسه
بالاسكندرية وهو الى الآن لم يحضر من *g* ساجن *h* الاسكندرية وبقي
بشباى على طبلخاناته وانعم باقطاع جكم من عوض على الامير
يشبك الشعباني الدوادر وهو اقطاعه ايضا قبل حبسه بالاسكندرية
وانعم على الامير بيغوت بامرة طبلخانة وعلى اسنغا المصارع بامرة *15*
طبلخانة وعلى سودون بشتا *k* بامرة طبلخانة
ثم في سادس ذى القعدة قدم الامراء من ساجن الاسكندرية من *٦* ذى القعدة
اصحاب يشبك وهم الامير آقبلى طاز الكرّى الخازن دار وقطلوبغا الحسنى
الكرّى وچركس القاسمى المصارع وصعدوا الى القلعة وقبلوا الارض بين
يدى السلطان ثم نزلوا الى بيوتهم ثم رسم السلطان بانتقال شيخ *20*
المحمودى الساقى من نيابة طرابلس الى *l* نيابة دمشق بعد عزل الامير
آقبغا الجمالى الاطروش وتوجهه الى القدس بطالا

a) Y om. *b*) Y fol. 52b. *c*) Y وعصب *d*) Scil. القلوب
(cp. Dozy, s. v. VIII). *e*) الاحد *f*) X fol. 89a. *g* .. *h*) Y
بساجن. *i*) Y اقطباى *k*) 93.18 بشتو *l*) Y fol. 53a.

وزيد عليه قرية سمسطا *a* هذا والكلام يكثر بين الامراء والماليك سنة ٨٥٠
والناس في خوف من وقوع فتنة

فلما كان سابع المحرم نزل الامير سودون طاز الامير آخور الكبير *v* المحرم
من الاسطبل السلطاني باهله ومماليكه الى داره وعزل نفسه عن الامير
آخورية وصار من جملة الامراء ثم في هذه الشهر قدم الوالد الى *e*
دمشق بأمان كان كتب له من قبل السلطان مع كتب جميع الامراء
فلما وصل الى دمشق خرج الامير شيخ المحمدي الى تلقية حتى عاد
معه الى دمشق وانزله بالقرمانيّة *c* وكرمه غاية الاكرام بحيث انه جاءه
في يوم واحد ثلاث مرات ثم خرج الوالد بعد ايام من دمشق يريد
الديار المصرية فخرج الامير شيخ ايضا لوداعه وسار حتى وصل الى مصر *10*
في سلخ المحرم بعد ما خرج الامراء الى لقائه وطلع الى القلعة وقبل *٣٠* المحرم
الارض بين يدي السلطان فخلع السلطان *d* عليه كامليّة بقلب *e* سحر
واركبه فرسا بسرج ذهب وكنبوش زركش ثم نزل الى داره ومعه سائر *f*
الامراء وظهر الامير قرقماس الرماح فشفع فيه الوالد فانه كان انسيّة *g*
فقبل السلطان شفاعته *15*

وامّا *h* امر سودون طاز فانه اقام بداره الى ليلة الاثنين *i* ثالث عشر *١٣* صفر
صفر من سنة خمس وثمانمائة المذكورة فخرج *h* من القاهرة بمماليكه
وحواشيه الى المرج *l* والزيات *m* بالقرب من خانقاة سرياقوس ليقوم هناك
حتى يأتيه من وافقه ويركب على اخصامه ويقهرهم ويعود الى وظيفته
وكان خبر سودون طاز انه لما وقع بينه وبين يشبك أولا وصار من *20*

a) Y شمسطا; cp. Ibn Duqmāḥ V. 9. *b*) X من. *c*) Y الفرمانية. *d*) Y om. *e*) Y om. *f*) X fol. 89b. *g*) Used often by Ibn T. B., apparently = خجداش, or "foster brother"; pl. انبيات. *h*) Y لما; fol. 54a. *i*) الثلاثاء? *k*) X Y خرج. *l*) 'Alî Pâshâ Mubâarak XV. 38; Baedeker, "Egypt", s. v. "Marg." *m*) 'Alî Pâshâ, II. 3. 13
برج الزيات فيما بين المطرية وسرياقوس mentions

صفر وبعث السلطان الى سودون طاز بالامير قطلوبغا الكركي يامره بالعود سنة ٨٠٥
على انقطاعه وامرته من غير اقامة فتنة ولئن اراد البلاد الشامية فله
ما يختاره من النيات بها فامتنع من ذلك وقال لا بد من اخراج
آقبای طاز الكركي لخازندار أولا الى بلاد الشام فلم يوافق السلطان
على اخراج آقبای وبعث اليه ثانيا بالامير بشباي الحاجب الثاني ^a فلم
يوافق فبعث اليه مرة ثالثة فلم يرص واني الا ما قاله أولا من اخراج
آقبای فلما يئس السلطان منه ركب بالعساكر من قلعة الجبل ونزل
جميع عساكره بالسلاح وآلة الحرب في يوم الاربعاء سادس شهر ربيع
الاول فلم يثبت سودون ^b طاز ^c ورحل ^d عن معه ^e نحو الخمسمائة
من ^f المماليك السلطانية وماليكه وقد ظهر الامير قاني باي العلائي ¹⁰
ولحق به ^g من نحو عشرة أيام وصار من حزبه فتبعه السلطان
بعساكره وهو يظن انه توجه الى بلبيس وكان سودون عند ما وصل الى
سرياقوس نزل من الخليج ومضى الى جهة القاهرة وعبر من باب البحر
بالمقوس وتوجه الى الميدان وهجم ^h قاني باي العلائي في عدة كبيرة
الى الرميطة تحت القلعة لياخذ باب السلسلة فلم يقدر على ذلك ومرو ¹⁵
السلطان الملك الناصر وهو سائق على طريف بلبيس وتفرقت عنه
العساكر وتاهوا في عدة طرق

وبينما السلطان في ذلك بلغه ان سودون طاز توجه الى نحو القاهرة
وهو يحاصر قلعة الجبل فرجع بامراته مسرعا يريد القلعة حتى وصل
اليها بعد العصر وقد بلغ منه ومن عساكره التعب مبلغا عظيما ونزل ²⁰
السلطان بالمقعد المطل على الرميطة من الاسطبل بباب السلسلة وندب
الامراء والمماليك لقتال سودون طاز فقاتلوه في الاقطة طعنا بالرمح فلم
يثبت وانهمز من معه وقد جرح من الفريقين جماعة كثيرة وحال

a) Y om. b.. c) Y om. d.. e) Y نحو. f) Y om. g) X
بهم. h) Y fol. 55a. i) X fol. 90a.

السليمانىّ المسرطنّ المنتقل الى نيابة صفد فلم يقيم سودون الحزاقى سنة ٨٠٥
 فى المُشدّيّة الاّ ايّاما ومرض صديقه الامير آقبلى الكركى الحارندار ومات
 فولى الحارنداريّة عوضه فى يوم الاثنين *a* سابع جمادى الآخرة ثمّ *b* فى
 ليلة الاربعاء *c* ثلاث عشرين *d* جمادى الآخرة *e* عُمر على قانى بلى العلائى
 فى دار فكبس عليه بها وأخذ منها وقيد وحُمل الى الاسكندريّة *f*
 وفى هذه الايام ورد الخبر أنّ سودون طاز خرج من ثغر دميّاط *g*
 يوم الخميس *h* رابع عشرين جمادى الآخرة فى طائفة وانه اجتمع عليه
 جماعة كبيرة من العريان والمماليك فندب السلطان لقتاله الوالد والامير
 تميزار الناصرى امير مجلس وسودون الحزاقى فى عدّة *i* امراء أُخرى
 وخرجوا من القاهرة فبلغهم أنّه عند *j* الامير بقر بالشرقيّة جاء *k* ليساعده *l*
 على غرضه فعند ما اتاه *m* ارسل بقر الى الامراء يعلمهم بأنّ سودون طاز
 عنده فطرته الامراء وقبضوا عليه واحضروه الى القلعة فى يوم الاربعاء
 سلخ جمادى الآخرة ثمّ اصبح السلطان فى *n* يوم الخميس أوّل شهر
 رجب سمر خمسة من المماليك السلطانيّة ممّن *o* كان مع الامير سودون
 طاز احدهم سودون الجلب الآتى ذكره فى عدّة اماكن ثمّ *p* جانبك *q*
 القرمانيّ حاجب حاجب زماننا هذا فاجتمع المماليك السلطانيّة *r* لاقامة
 الفتننة بسببهم وتكلّم الامراء مع السلطان فى ذلك فخلّى عنهم وقيدوا
 وسُجنوا بخزانة شمائل ونفى سودون الجلب الى قبرس بلاد الفرنج
 من الاسكندريّة ثمّ فى ثالث شهر رجب حُمل سودون طاز مقيّدا الى
 الاسكندريّة وسُجن بها عند غريمة الامير جكم من عوض الدوادار *s*
 وفى هذا الشهر ورد الخبر من دمشق أنّه اقيمت *t* الجمعة بالجامع

a) Read الثلاثاء. *b*) X om. *c*) Read الخميس. *d...e*) X
 العشرين. *f*) Fol. 56a. *g*) الجمعة. *h, i*) X transp. *k*) Y عبد.
l) Y جاء. *m*) Y جاء. *n*) Y om. *o...q*) Y om. *p*) X fol. 90b.
q) Y فخل. *r*) X masc.

منه ^٥ الاموي وهو خراب وكان بطل منه صلاة الجمعة من بعد كائنة تبيور
 وأن الأمير شيخاً ^a المكمودي نائب دمشق سكن بدار السعادة بعد
 ان عمرت وكانت حرق ^b ايضاً في نوبة تبيور ^c وارتفع سعر الذهب زاد
 عن الحد فاجيب بأن ^e الذهب قد زاد سعره بصر ايضاً حتى ^d صار
^e سعره المنقلا المبرجة ^f خمسة وستين درهما والدينار المشخص ^g
 بستين درهما

ثم عقد السلطان عقد الأمير سودون الممزوق على اخته خوند
 زينب ^h بنت الملك الظاهر برفوق وعمرها نحو الثمان سنين فصارت ⁱ
 اخوات ^k السلطان الثلاث كل واحدة ^m مع امير من امراء خوند
 10 سارة ⁿ زوجة الامير نوروز الخافض وخوند بيرم ^o زوجة الامير ابدال
 ابن قاجماس وخوند زينب ^p مع اصغرة مع سودون الممزوق هذا

رجب ثم في يوم الاثنين سادس عشرين شهر رجب منع تسلطهم على
 قاضي القضاة كمال الدين عمر بن العديم يستعصم في قضاة خفصة
 بالديار المصرية بعد ان ^p عزل القاضي امير الدين عبد نوقة
 15 الضرابلسي بسفارة الوالد لصحبة كنت بينهم من طلب

ثم في ليلة الثلاثاء سابع عشرين شهر رجب المذكور رسل تسلطهم
 الى الاسكندرية الامير اقبردي والامير تنباد من الامير تعميرت في
 عيان ثلاثين مملوكاً من ثمنيك السلطنة فوصلت في سبع مائة
 الامير نوروز الخافض وجمعه من عوت وسودون ثم ردت من بعد
 20 من سجين الاسكندرية وتبوء في بيتهم فلم يسره في ليلة
 الشامية فحبس نوروز وفي بيت في قلعة فتمسك به بعد ما رجع

ان ^c Y احرق ^b Y (so regularly). ^a X Y
 الدنير المشخص: (p. MS Y, fol. 152b). ^g (p. 71, c). ^h Y
 اخوة ^k X Y mas. ⁱ Y fol. 56b. ^j Y
 بيرم ^o Y. ^p Y om. ^m Y واحد. ⁿ X Y
 ليل ^l X Y

وَحُبْسُ جُكَمٍ فِي حَصْنِ *a* الْأَكْرَادِ مِنْ عَمَلِ طَرَابُلُسَ وَحُبْسُ سُودُونَ طَارَزَ
فِي قَلْعَةِ الْمَرْقَبِ وَلَمْ يَبْقَ بِسَجْنِ الْأَسْكَندَرِيَّةِ مِنَ الْأَمْرَاءِ غَيْرُ سُودُونَ
مِنْ زَادَةِ وَتَمَرِغًا الْمَشْطُوبِ ثُمَّ حُوِّلَ جُكَمٌ بَعْدَ مَدَّةٍ إِلَى قَلْعَةِ *b* الْمَرْقَبِ
عِنْدَ غَرِيْمِهِ سُودُونَ طَارَزَ

- ثُمَّ فِي ثَلَاثِينَ عَشَرَ سُؤَالَ خَلَعَ السُّلْطَانُ عَلَى الْأَمِيرِ بَكْتَمِرِ الرُّكْنِيِّ أَمِيرَ
سِلَاحٍ بِاسْتِغْرَارِهِ رَأْسَ نَوْبَةِ الْأَمْرَاءِ عَوْضًا عَنْ نَوْرُزِ الْخَافِطِيِّ وَاسْتِغْرَارِهِ
الْأَمِيرِ تَمَرَّازِ النَّاصِرِيِّ أَمِيرَ مَجْلِسِ عَوْضَةِ أَمِيرِ سِلَاحٍ وَاسْتِغْرَارِهِ سُودُونَ
الْمَارْدَانِيِّ رَأْسَ نَوْبَةِ النَّوْبِ أَمِيرَ مَجْلِسِ عَوْضًا عَنْ تَمَرَّازِ وَاسْتِغْرَارِهِ سُودُونَ
الْحَمَزَاوِيِّ رَأْسَ نَوْبَةِ النَّوْبِ عَوْضًا عَنْ سُودُونَ الْمَارْدَانِيِّ وَخَلَعَ السُّلْطَانُ
عَلَى الْأَمِيرِ طَوْخَ *d* بِاسْتِغْرَارِهِ خَازِنْدَارًا عَوْضًا عَنْ سُودُونَ الْحَمَزَاوِيِّ ¹⁰
ثُمَّ فِي خَامِسَ عَشْرِينَ ذِي الْقَعْدَةِ أُفْرِجَ عَنْ سَعْدِ الدِّينِ أَبِرْفِيمِ ^{٢٥} ذِي الْقَعْدَةِ
ابْنِ غَرَابٍ وَاخِيهِ فَخْرِ الدِّينِ مَاجِدٍ وَكَانَ السُّلْطَانُ قَبَضَ عَلَيْهِمَا مِّنْ
شَهْرِ رَمَضَانَ وَوَلَّى وَظَائِفَهُمَا جَمَاعَةً وَاسْتَمَرَّ فِي الْمَصَادِرَةِ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا
وَكَانَ الْأَفْرَاجُ عَنْهُمَا بَعْدَ مَا التَّزَمَ سَعْدُ الدِّينِ بَنَ غَرَابٍ بِحَمَلِ الْفِ
الْفِ دَرَاهِمَ فَضَّةٍ *e* وَفَخْرُ الدِّينِ بِثَلَاثِمِائَةِ الْفِ دَرَاهِمَ وَنُقِلَا إِلَى السَّلَامِيِّ ¹⁵
لِيَسْتَخْرِجَ الْأَمْوَالَ مِنْهُمَا ثُمَّ *f* يُقْتَلُهُمَا *g* وَكَانَ ابْنُ قَاتِمَازٍ أَهَانَهُمَا وَضَرَبَ
فَخْرَ الدِّينَ وَأَهَانَهُ فَلَمْ يَعْمَلْهُمَا السَّلَامِيُّ عَمْرُوهُ وَلَمْ يَنْتَقِمْ مِنْهُمَا وَخَافَ
سُوءَ الْعَاقِبَةِ فَعَامَلَهُمَا مِنْ *h* الْأَكْرَامِ *i* وَالْإِحْسَانِ بِمَا لَمْ يَكُنْ بِبَالٍ أَحَدٍ
وَمَا زَالَ يَسْعَى فِي أَمْرِهِمَا حَتَّى نُقِلَا مِنْ عِنْدِهِ إِلَى بَيْتِ شَاكٍ الدَّوَاوِينِ
نَاصِرِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ جَلْبَانٍ الْحَاجِبِ وَهَذَا بِخِلَافِ مَا كَانَا فَعَلَا مَعَ ²⁰
السَّلَامِيِّ فَكَانَ *k* هُوَ الْمُخْسَنُ وَهُمْ الْمُسَيِّئُونَ ثُمَّ خَلَعَ السُّلْطَانُ عَلَى
يَلْبِغَا السَّلَامِيِّ بِاسْتِغْرَارِهِ اسْتِنَادَارًا وَعَزَلَ ابْنَ قَاتِمَازٍ وَهَذِهِ وَلايَةُ يَلْبِغَا
السَّلَامِيِّ الثَّانِيَّةُ

a) X حصين. *b*) Y حصن. *c*) Y fol. 57a. *d*) Y طوخ.
e) Y om. *f*.. *g*) Y ليفتلها. *h*.. *i*) Y بالأكرام. *k*) X fol. 91a.

اختفى الوزير تاج الدين ابن البقرى فخلع على سعد الدين ابن غراب واستنقر في وظيفتي *a* الاستنادية ونظر الجيش وصرف *b* ابن قائماز وخلع على تاج الدين رزق الله واعيد الى الوزارة وفي خامس صفر ٥ صفر كُتب باستنقر الامير آفبغا الجمالى الاطروش في نيابة حلب عوضا عن دقاق فلما بلغ دقاق انه طُلب الى مصر هرب من حلب ٥
ثم قدم الخبر على السلطان بان قرا يوسف بن قرا محمد قدم الى دمشق فانزله الامير شيخ الماحموني بداره السعادة وكرمه وكان من خبر قرا يوسف انه حارب السلطان غياث الدين احمد بن اويس واخذ منه بغداد فلما بلغ تيمور ذلك بعث اليه عسكريا فكسره قرا يوسف فجهر اليه تيمور جيشا ثانيا فهزموه ففر بأهله وخاصته الى 10 الرحبة فلم يمكن منها ونهبته العرب فسار الى دمشق فوافى بها السلطان احمد بن اويس وقد قدمها ايضا قبل تاريخه واخبر الرسول ايضا ان قاني بلو العلائي هرب من ساجن الصبيبة فتأخر نوروز بالساجن ولم يعرف ابن ذهب

ثم في يوم الثلاثاء *d* خلع السلطان على بدر الدين حسن بن نصر 15 الله الفوى *e* واستنقر في نظر الخاص عوضا عن ابن البقرى وهذه اول ولاية صاحب بدر الدين بن *f* نصر الله للوظائف للبليلة ثم في عاشره اختفى الوزير تاج الدين وفي ثالث عشرة اعيد ابن البقرى ١٣ صفر للوزر *g* على عاقبه ونظر الخاص وصرف ابن نصر الله هذا والموت فاش بين الناس واكثر من كان يموت الفقراء من الجوع 20
ثم *h* في آخر جمادى الآخرة رسم بالقبض على السلطان احمد بن اويس وقر ابيوسف بدمشق فقبض عليهما الامير شيخ وساجنهما

٢٩ جمادى
الآخرة

a) Y وظيفة. *b*) Y صرف; fol. 58a. *c*) الى دار Y. *d*) Add
تاسعة? *e*) الغوى Y. *f*) Y om. *g*) الوزارة X. *h*) Y
fol. 58b.

سنة ٨٠٩ ثم في يوم الاثنين *a* ثامن عشر شهر رجب قُدم إلى القاهرة سيف الأمير
 ١٨ رجب آقبا للجمالي الاطروش نائب حلب بعد موته *b* فرسم السلطان بانتقال
 الأمير دمرداش المكي نائب طرابلس إلى نيابة حلب وحمل إليه
 التقليد والتشريف الأمير سودون *c* المكي المعروف تدي *d* وفي سنة
 ٩ ورد الخبر بأن الأمير دقماق نزل على حلب ومعه جماعة من ترومن
 فيهم الأمير علي بك ابن دغدر *e* وفر منه امرأ حلب فملك دمشق
 حلب ورسم السلطان بانتقال شيبخ السليماني *f* منسرين نائب صمد
 إلى نيابة طرابلس وحمل إليه التقليد والتشريف الأمير *g* قيسني ورسم
 باستقرار الأمير بكتر جلف أحد امراء دمشق في نيابة طرابلس *h*
 10 عوضا عن شيبخ السليماني *i* منسرين وخبر الأمير *j* نذير *k* صمد
 الامراء المسجونين بالبلاد الشامية وقبيل وصول نذير *l* المذكور نائب الأمير
 دمرداش نائب طرابلس عن الأمير جتلم وعي سودون *m* ثم ودد بعد
 حصون طرابلس وسار بهم *n* إلى حلب وعذا *o* في سنة *p* جتلم ونسب
 بالبلاد الشامية على *q* سندكر *r* في سنة *s* تدي تعين

في الحجة ثم في يوم الخميس سابع عشر ذي الحجة سنة *t* منسرين
 الأمير بيبوس الدوايز الثاني وعلم الأمير *u* جتلم *v* منسرين *w* وعين
 الأمير سودون المكي تلي وعلم *x* في سنة *y* منسرين *z*
 الأمير فرقماس أحد امراء طرابلس *aa* في سنة *ab* منسرين *ac*
 بيبوس المذكور

صفر ثم في صفر من سنة *ad* منسرين *ae* في سنة *af* منسرين *ag*
 سنة ٨٠٧ وبين الأمير اينال باي من طرابلس *ah* في سنة *ai* منسرين *aj*

a R. 1 is a Monday, but R. 1 is a Thursday. *b* Y موت.
c X fol. 93. *d* Y *e* *f* X fol. 91b.
g Y *h* Y *i* Y *j* Y *k* Y *l* Y *m* Y *n* Y *o* Y *p* Y *q* Y *r* Y *s* Y *t* Y *u* Y *v* Y *w* Y *x* Y *y* Y *z* Y *aa* Y *ab* Y *ac* Y *ad* Y *ae* Y *af* Y *ag* Y *ah* Y *ai* Y *aj* Y

يشبك الشعباني *a* الدوادار صار هو مدبر الدولة وبيده جميع امورها سنة ٨٧
 من الولاية والعزل فصار له بذلك عصبة *b* كبيرة فاحبوا عصيته *c* عزل
 اينال بلى من الامير آخوريّة لاختصاصه بالسلطان الملك الناصر لقرابته
 منه ثم لمصاهرته فانه كان تزوج بخوند بيزم *d* بنت الملك الظاهر برفوق
 وسكن بالاسطبل على عادة الامير آخوريّة فصار السلطان ينزل عند *e*
 ويقيم بببيت اخته ويعاقره الشراب فعظم *f* امر *g* اينال بلى لذلك فخافه
 حواشي يشبك واحبوا ان يكون جركس القاسمي المصارع عوضه امير
 آخور واتفقوا مع يشبك على ذلك فانقطعوا عن حضور الخدمة
 السلطانية من جمادى الاولى *h* فاستوحش السلطان *i* منهم وتماهى الحال
 الى يوم الجمعة فرسم *k* السلطان لاينال بلى ان ينزل للامراء المذكورين 10
 ويصالحهم فمنع جماعة من المماليك السلطانية اينال بلى ان ينزل
 واشتد ما *m* بينهم من الشر حتى خاف السلطان *n* عاقبة ذلك وباتوا
 مترقبين وقوع الحرب وكان السلطان رسم للامير يشبك ان يتحول من
 دارة قبل تاريخه فاتهاه مجاورة *p* لمدرسة السلطان حسن فامتنع يشبك
 من ذلك فساء ظن السلطان به ثم استدعى السلطان القضاة في يوم 15
 السبت ثاني *q* صفر الى بيت الامير الكبير *r* بيبيرس ليصلحوا بين *s* صفر
 اينال *s* بلى وبين يشبك ورفقته فلم يقع صلح بين الطائفتين وتصور
 بعض اصحاب يشبك على مدرسة السلطان حسن فتحقق السلطان
 عند ذلك ما كان يظنه *t* بيشبك وجذره منه اينال بلى وغيره واخذ
 كل واحد من الطائفتين في اهبة الحرب والسلطان من جهة اينال بلى 20
 واصباحوا جميعا يوم الاحد لابسين السلاح وطلع اعيان الامراء الى

a) X om. *b*) Y عصبيّة. *c*) X Y عصبيته. *d*) Y بيزم. *e*) Y عنه.
f) Y فصار. *g*) X om. *h*) Scil. من السنة الماضية. *i*) Y om.
k) Y فامر. *l*) X adds للامراء المذكورين. *m*) Y om. *n*) Y om.
o) X فانه. *p*) Y مجاور. *q*) Safar 2 was a Sunday. *r*) X om.
s) Y fol. 59b. *t*) Y طنه.

مشايخ عربان العائد^a بالتقديم وسار الى العريش وقد بلغ خبره الى سنة ٨٠٧
 غزوة فتلقاه نائب غزوة الامير خيربك بعساكر^b غزوة فدخلها يوم الاربعاء ١٣ صفر
 ثالث عشر صفر ونزل بها ثم بعث الامير طولو الى الامير شيخ المحمودي
 نائب الشام يعلمه الخبر وسار^d طولو يريد دمشق حتى قدم دمشق
 يوم الاحد^e ثامن عشرة فخرج الامير شيخ اليه وتلقاه واعلمه^f طولو ١٨ صفر
 لخبر فشقى ذلك عليه ووعد^g بالقيام بنصرة^g يشبك
 وكان في ثامن عشر الشهر الخارج قدم دقاق المحمدي^h دمشق واكرمه^h [١٨ المحرم]
 الامير شيخ وخبر دقاق وسبب قدومه الى دمشق انه لما فر من حلب
 وجمعⁱ التركمان واخذ حلب^h وقدم عليه الامير دمرداش المحمدي
 نائب طرابلس وقد ولي نيابة حلب بعد ان اطلق دمرداش سودون طاز¹⁰
 وجكم وسار بهما من طرابلس الى حلب لقتال التركمان وواقع
 التركمان بعد ان قتل سودون طاز فانكسرⁱ دمرداش وملك جكم
 حلب منه^m بعد امور صدرت يطول شرحها فكتب السلطان الى دقاق
 يخبره في اي بلد يقيم فاختر الشأم فقدمها
 ولما بلغ الامير شيخا ما وقع لبشيك بعث بالامير الطنبغا حاجب¹⁵
 دمشق والامير شهاب الدين احمد ابن اليعموري وجماعة اخر من
 الاعيان الى الامير يشبك ومعهم اربعة اجمال قماش ومال وكتب شيخ على
 ايديهم مطالعات للامير يشبك يرغبه في القدوم عليه واقنه يقوم بنصرته
 وبوافقه على عرضه قلما بلغ يشبك ذلك رحل من غزوة في ليلة
 الاثنين خامس عشرينه بعد ما اقام بها ثلاثة عشر يوما واخذ ما
 كان بها من حواصل الامراء وعدة خيول وبعث اليه اهل الكرك والشوبك

a) العائد X Y. b) بعساكر Y. c) الخسيس. d) وسار Y. e) فآ X. f) بنصرته ونصرة X. g) واعماله Y. h) الثلاثاء. i. . k) Y om. l) Y fol. 60b. m) I. e., من دقاق. n) الثلاثاء. o) ايما X.

سنة ٨٠٧ بعدة تقادم بعد ما عرض من كان معه من المقاتلة فدأوا اليه وفلاذمائه وخمسة وعشرين فارسا وتلقاه بعد مسيره من غزوة مشايخ بلاد انساحل وحمل اليه الامير بكتمر جلق نائب صفد عدة تعدد وقدم عليه ابن بشاره في عدة من مشايخ العشير ثم جئوا اليه الامير بندين ذهب الشأم جماعة ملاذته طائفة بعد اخرى ثم خرج اليه بنين اندلور من دمشق حتى واثا قلميا تقاربا ترجملا « الامير شين عن فرسه فلق عايه يشبك ترجملا شو واصحابه وسلم عليه ثم سلمه عبد الامر وبندس قليلا ثم ركبا وسار يشبك اندلور وفد تبس بندين عدا وبسبع من معه من الامراء الفلح بنشور العربية وعدة احدون واندلور 10 اميرا من الفيلخانات والعشرات سوى من تقدمه ذبوا من امير الاندلس ٤ رجب ودخلوا دمشق يوم الثلاثاء رابع شهر رجب وتقدموا لسلطانهم بدمشق سألهم الامير شين عن خبره فعلموا ما هم وذلوا له كونه على ملك السلطان وفي ساعة لا يخرجون عن هذا عهد له انهم نقل عندهم السلطان ما لا يقع منه متغير من السلطان عدا 15 وقع ما وقع واتهم ما لم ينعفوا منه ونعدوا له دوا عدا وفي الساعة الله واسعة فوعده خيم ودم لهم ثم سلمهم من قبله فبلغت نفقته عليه نحو مدي نف دندر متددة سم ثوب ١١ الى السلطان بسنه في امرا

واما امر السلطان الملك اندلس في تقدمه من دندر عدا 20 من معه الى جبهة ندم ندم لا شوب عدا اندلس عدا وقرى المشطوب وحرق وقتل له دندر عدا دندر عدا لبستقر على عدده وكتب لدمر دندر عدا دندر عدا

g) X Y om. q) Y om. r) Y om. s) X Y om. t) Y om. u) Y om. v) Y om. w) Y om. x) Y om. y) Y om. z) Y om. aa) Y om. ab) Y om. ac) Y om. ad) Y om. ae) Y om. af) Y om. ag) Y om. ah) Y om. ai) Y om. aj) Y om. ak) Y om. al) Y om. am) Y om. an) Y om. ao) Y om. ap) Y om. aq) Y om. ar) Y om. as) Y om. at) Y om. au) Y om. av) Y om. aw) Y om. ax) Y om. ay) Y om. az) Y om. ba) Y om. bb) Y om. bc) Y om. bd) Y om. be) Y om. bf) Y om. bg) Y om. bh) Y om. bi) Y om. bj) Y om. bk) Y om. bl) Y om. bm) Y om. bn) Y om. bo) Y om. bp) Y om. bq) Y om. br) Y om. bs) Y om. bt) Y om. bu) Y om. bv) Y om. bw) Y om. bx) Y om. by) Y om. bz) Y om. ca) Y om. cb) Y om. cc) Y om. cd) Y om. ce) Y om. cf) Y om. cg) Y om. ch) Y om. ci) Y om. cj) Y om. ck) Y om. cl) Y om. cm) Y om. cn) Y om. co) Y om. cp) Y om. cq) Y om. cr) Y om. cs) Y om. ct) Y om. cu) Y om. cv) Y om. cw) Y om. cx) Y om. cy) Y om. cz) Y om. da) Y om. db) Y om. dc) Y om. dd) Y om. de) Y om. df) Y om. dg) Y om. dh) Y om. di) Y om. dj) Y om. dk) Y om. dl) Y om. dm) Y om. dn) Y om. do) Y om. dp) Y om. dq) Y om. dr) Y om. ds) Y om. dt) Y om. du) Y om. dv) Y om. dw) Y om. dx) Y om. dy) Y om. dz) Y om. ea) Y om. eb) Y om. ec) Y om. ed) Y om. ee) Y om. ef) Y om. eg) Y om. eh) Y om. ei) Y om. ej) Y om. ek) Y om. el) Y om. em) Y om. en) Y om. eo) Y om. ep) Y om. eq) Y om. er) Y om. es) Y om. et) Y om. eu) Y om. ev) Y om. ew) Y om. ex) Y om. ey) Y om. ez) Y om. fa) Y om. fb) Y om. fc) Y om. fd) Y om. fe) Y om. ff) Y om. fg) Y om. fh) Y om. fi) Y om. fj) Y om. fk) Y om. fl) Y om. fm) Y om. fn) Y om. fo) Y om. fp) Y om. fq) Y om. fr) Y om. fs) Y om. ft) Y om. fu) Y om. fv) Y om. fw) Y om. fx) Y om. fy) Y om. fz) Y om. ga) Y om. gb) Y om. gc) Y om. gd) Y om. ge) Y om. gf) Y om. gg) Y om. gh) Y om. gi) Y om. gj) Y om. gk) Y om. gl) Y om. gm) Y om. gn) Y om. go) Y om. gp) Y om. gq) Y om. gr) Y om. gs) Y om. gt) Y om. gu) Y om. gv) Y om. gw) Y om. gx) Y om. gy) Y om. gz) Y om. ha) Y om. hb) Y om. hc) Y om. hd) Y om. he) Y om. hf) Y om. hg) Y om. hh) Y om. hi) Y om. hj) Y om. hk) Y om. hl) Y om. hm) Y om. hn) Y om. ho) Y om. hp) Y om. hq) Y om. hr) Y om. hs) Y om. ht) Y om. hu) Y om. hv) Y om. hw) Y om. hx) Y om. hy) Y om. hz) Y om. ia) Y om. ib) Y om. ic) Y om. id) Y om. ie) Y om. if) Y om. ig) Y om. ih) Y om. ii) Y om. ij) Y om. ik) Y om. il) Y om. im) Y om. in) Y om. io) Y om. ip) Y om. iq) Y om. ir) Y om. is) Y om. it) Y om. iu) Y om. iv) Y om. iw) Y om. ix) Y om. iy) Y om. iz) Y om. ja) Y om. jb) Y om. jc) Y om. jd) Y om. je) Y om. jf) Y om. jg) Y om. jh) Y om. ji) Y om. jj) Y om. jk) Y om. jl) Y om. jm) Y om. jn) Y om. jo) Y om. jp) Y om. jq) Y om. jr) Y om. js) Y om. jt) Y om. ju) Y om. jv) Y om. jw) Y om. jx) Y om. jy) Y om. jz) Y om. ka) Y om. kb) Y om. kc) Y om. kd) Y om. ke) Y om. kf) Y om. kg) Y om. kh) Y om. ki) Y om. kl) Y om. km) Y om. kn) Y om. ko) Y om. kp) Y om. kq) Y om. kr) Y om. ks) Y om. kt) Y om. ku) Y om. kv) Y om. kw) Y om. kx) Y om. ky) Y om. kz) Y om. la) Y om. lb) Y om. lc) Y om. ld) Y om. le) Y om. lf) Y om. lg) Y om. lh) Y om. li) Y om. lj) Y om. lk) Y om. ll) Y om. lm) Y om. ln) Y om. lo) Y om. lp) Y om. lq) Y om. lr) Y om. ls) Y om. lt) Y om. lu) Y om. lv) Y om. lw) Y om. lx) Y om. ly) Y om. lz) Y om. ma) Y om. mb) Y om. mc) Y om. md) Y om. me) Y om. mf) Y om. mg) Y om. mh) Y om. mi) Y om. mj) Y om. mk) Y om. ml) Y om. mn) Y om. mo) Y om. mp) Y om. mq) Y om. mr) Y om. ms) Y om. mt) Y om. mu) Y om. mv) Y om. mw) Y om. mx) Y om. my) Y om. mz) Y om. na) Y om. nb) Y om. nc) Y om. nd) Y om. ne) Y om. nf) Y om. ng) Y om. nh) Y om. ni) Y om. nj) Y om. nk) Y om. nl) Y om. nm) Y om. no) Y om. np) Y om. nq) Y om. nr) Y om. ns) Y om. nt) Y om. nu) Y om. nv) Y om. nw) Y om. nx) Y om. ny) Y om. nz) Y om. oa) Y om. ob) Y om. oc) Y om. od) Y om. oe) Y om. of) Y om. og) Y om. oh) Y om. oi) Y om. oj) Y om. ok) Y om. ol) Y om. om) Y om. on) Y om. oo) Y om. op) Y om. oq) Y om. or) Y om. os) Y om. ot) Y om. ou) Y om. ov) Y om. ow) Y om. ox) Y om. oy) Y om. oz) Y om. pa) Y om. pb) Y om. pc) Y om. pd) Y om. pe) Y om. pf) Y om. pg) Y om. ph) Y om. pi) Y om. pj) Y om. pk) Y om. pl) Y om. pm) Y om. pn) Y om. po) Y om. pp) Y om. pq) Y om. pr) Y om. ps) Y om. pt) Y om. pu) Y om. pv) Y om. pw) Y om. px) Y om. py) Y om. pz) Y om. qa) Y om. qb) Y om. qc) Y om. qd) Y om. qe) Y om. qf) Y om. qg) Y om. qh) Y om. qi) Y om. qj) Y om. qk) Y om. ql) Y om. qm) Y om. qn) Y om. qo) Y om. qp) Y om. qq) Y om. qr) Y om. qs) Y om. qt) Y om. qu) Y om. qv) Y om. qw) Y om. qx) Y om. qy) Y om. qz) Y om. ra) Y om. rb) Y om. rc) Y om. rd) Y om. re) Y om. rf) Y om. rg) Y om. rh) Y om. ri) Y om. rj) Y om. rk) Y om. rl) Y om. rm) Y om. rn) Y om. ro) Y om. rp) Y om. rq) Y om. rr) Y om. rs) Y om. rt) Y om. ru) Y om. rv) Y om. rw) Y om. rx) Y om. ry) Y om. rz) Y om. sa) Y om. sb) Y om. sc) Y om. sd) Y om. se) Y om. sf) Y om. sg) Y om. sh) Y om. si) Y om. sj) Y om. sk) Y om. sl) Y om. sm) Y om. sn) Y om. so) Y om. sp) Y om. sq) Y om. sr) Y om. ss) Y om. st) Y om. su) Y om. sv) Y om. sw) Y om. sx) Y om. sy) Y om. sz) Y om. ta) Y om. tb) Y om. tc) Y om. td) Y om. te) Y om. tf) Y om. tg) Y om. th) Y om. ti) Y om. tj) Y om. tk) Y om. tl) Y om. tm) Y om. tn) Y om. to) Y om. tp) Y om. tq) Y om. tr) Y om. ts) Y om. tt) Y om. tu) Y om. tv) Y om. tw) Y om. tx) Y om. ty) Y om. tz) Y om. ua) Y om. ub) Y om. uc) Y om. ud) Y om. ue) Y om. uf) Y om. ug) Y om. uh) Y om. ui) Y om. uj) Y om. uk) Y om. ul) Y om. um) Y om. un) Y om. uo) Y om. up) Y om. uq) Y om. ur) Y om. us) Y om. ut) Y om. uu) Y om. uv) Y om. uw) Y om. ux) Y om. uy) Y om. uz) Y om. va) Y om. vb) Y om. vc) Y om. vd) Y om. ve) Y om. vf) Y om. vg) Y om. vh) Y om. vi) Y om. vj) Y om. vk) Y om. vl) Y om. vm) Y om. vn) Y om. vo) Y om. vp) Y om. vq) Y om. vr) Y om. vs) Y om. vt) Y om. vu) Y om. vv) Y om. vw) Y om. vx) Y om. vy) Y om. vz) Y om. wa) Y om. wb) Y om. wc) Y om. wd) Y om. we) Y om. wf) Y om. wg) Y om. wh) Y om. wi) Y om. wj) Y om. wk) Y om. wl) Y om. wm) Y om. wn) Y om. wo) Y om. wp) Y om. wq) Y om. wr) Y om. ws) Y om. wt) Y om. wu) Y om. wv) Y om. ww) Y om. wx) Y om. wy) Y om. wz) Y om. xa) Y om. xb) Y om. xc) Y om. xd) Y om. xe) Y om. xf) Y om. xg) Y om. xh) Y om. xi) Y om. xj) Y om. xk) Y om. xl) Y om. xm) Y om. xn) Y om. xo) Y om. xp) Y om. xq) Y om. xr) Y om. xs) Y om. xt) Y om. xu) Y om. xv) Y om. xw) Y om. xx) Y om. xy) Y om. xz) Y om. ya) Y om. yb) Y om. yc) Y om. yd) Y om. ye) Y om. yf) Y om. yg) Y om. yh) Y om. yi) Y om. yj) Y om. yk) Y om. yl) Y om. ym) Y om. yn) Y om. yo) Y om. yp) Y om. yq) Y om. yr) Y om. ys) Y om. yt) Y om. yu) Y om. yv) Y om. yw) Y om. yx) Y om. yy) Y om. yz) Y om. za) Y om. zb) Y om. zc) Y om. zd) Y om. ze) Y om. zf) Y om. zg) Y om. zh) Y om. zi) Y om. zj) Y om. zk) Y om. zl) Y om. zm) Y om. zn) Y om. zo) Y om. zp) Y om. zq) Y om. zr) Y om. zs) Y om. zt) Y om. zu) Y om. zv) Y om. zw) Y om. zx) Y om. zy) Y om. zz) Y om.

مقدم البريديّة ثمّ في ثامن عشرة خلع على عدّة من الامراء بعدّة سنة ٨١٧
وظائف فخلع على سودون الماردانيّ امير مجلس باستقراة دوادارا عوضا [١٨ صفر]
عن يشبك الشعبانيّ المقدم ذكره وعلى الامير سودون الطيّار الامير
آخور الثاني واستقرّ امير مجلس عوضا عن سودون الماردانيّ وعلى آقباي
حاجب الخجّاب باستقراة امير سلاح عوضا عن تماراز a الناصريّ وخلع ٥
على ابي كمّ واستقرّ في وظيفة نظر الجيش عوضا عن d ابن غراب وعلى
ركن الدين عمر بن قائماز باستقراة استادارا عوضا عن ابن غراب ايضا
ثمّ في تاسع عشرة قدم سودون من زادة وغربغا المشطوب وصرف [١٩ صفر]
من سجن الاسكندريّة وقبّلوا الارض بين d يدي السلطان ونزلوا الى
دورم وفي حادي عشرينه خلع السلطان على الامير يشبك بن ازهر
باستقراة رأس نوبة النواب عوضا عن سودون الخمزويّ ثمّ ألزم السلطان
مباشري الامراء المنوجّهين الى الشّام بحال فقرّر على موجود يشبك مائة
الف دينار وعلى e موجود تماراز مائة الف دينار f وعلى موجود سودون
الخمزويّ ثلاثين الف دينار وعلى موجود قطلوبغا الكركيّ عشرين الف
دينار ورسم السلطان ان يكون الدينار بمائة g درهم ثمّ افتقد السلطان 15
الماليك السلطانيّة ممّن توجه مع الامير يشبك فكانوا مائتي ملوك ثمّ
قدم الخبر على السلطان انّ الامير نورور قدم الى دمشق من قلعة
الصبيبة فتلقاه الامير شيوخ واكرمه وضربت البشائر لقدمه بدمشق
فعظم ذلك على السلطان

ثمّ في يوم الثلاثاء رابع شهر رجب طلب السلطان جمال الدين ٤ رجب
يوسف البيريّ استادار بجاس وخلع عليه باستقراة استادارا عوضا عن
ابن قائماز بعد ما رسم على جمال الدين المذكور في بيت شاد
الدواوين محمد ابن الطبلويّ يوما وليلة واستمرّ يتحدّث في استنادريّة

a .. b) Y om. c) X Y سابع (but. cp. 115 1). d) Y fol. 61b.
e .. f) X om. g) Y مائة.

سنة ٨٠٧ اتألك بيبرس فأنه كان خدام عنده *a* ليحببه من الوزراء والاستندار بقية فلم ينهض بيبرس بذلك

ثم قدم الخبر بأن الأمير شيبخا أفرج عن شوا يوسف وأمه خسر
جكم مع دمرداش وكيف ملك منه حلب وقد قدمه ذلك أنما أجماع من
غير تفصيل فإن جكم لما أطلقه دمرداش وأخذ نفسه إلى حلب
وقاتل معه التركمان ووقع ليما أمير حاضريه في جلم تخوف من
دمرداش وفر منه إلى جنة التركمان وانضم إليه سواد من حلب بعد
مجيئه من بلاد الأفرنج والأمير جلق ذهب تركي ومن وغش
المخاهرين ثم وافقه ابن صاحب البزيمير نور الدين نور الدين بعد
10 جكم وقتل دمرداش ووقع بينهما أمير حاضريه في جلم بعد جلم
طرابلس وأرسل إليه الأمير شيبخا ذهب نفسه والأمير نور الدين
يستميلونه ليقدّم عليه في دمشق ونوؤة عن شيبخا في دمشق
إلى ذلك وخرج من طرابلس فأنه دخل دمشق في رجب سنة ٨٠٧
فجاء أخذ ذهب الأمير علاء بن شيبخا عنه ونوؤة عن شيبخا
15 وقتله حتى حرره وأخذ منه مائة ألف دينار وشره من حاشيته
أمراء حلب إلى بلاد التركمان وقتل ملكه ملك مصر بدمر
دمرداش على علاء ذهب نفسه وفره عن مصر في سنة ٨٠٧
مع جكم حلب ونور الدين وفره وأخذ من مصر مائة ألف دينار
فجاء أنصار وبهت عن شيبخا ملك مصر في سنة ٨٠٧
20 حلب في أن أرسل له الأمير شيبخا في سنة ٨٠٧
الخزائن والأمير نور الدين في سنة ٨٠٧

أراد جعل النسخ في جميع دور سائر بلاد مصر

١) Y fol. 62a. (مصر: شيبخا في سنة ٨٠٧)

٢) XY (شيبخا في سنة ٨٠٧)

٣) X (الأمير نور الدين في سنة ٨٠٧)

أرسل الأمير شيخ الأمير شرف الدين موسى الهندياني *a* حاجب دمشق سنة ٨٠٧
 إلى حلب رسولا إلى دمرداش يستدعيه إلى موافقته هو ومن عنده من
 الأمراء وكان قد ورد كتاب دمرداش *c* على *d* شيخ ويشبك أنه معهما
 ومتى *f* دعواه *g* حصر اليهما *h* فهذا ما كان من أمر حكم وبقيّة خبر
 قدومه يأتي أن شاء الله تعالى فيما بعد ^٥
 ثم أن الأمير شيخا نائب الشام عيّن جماعة من الأمراء ليتوجّهوا
 لأخذ صفد فخرج الأمير تميزال الناصري أمير سلاح والأمير جركس
 القاسمي المصارع والأمير سودون الظريف بعد عودته من طرابلس وساروا
 بعساكرهم لأخذ صفد من بكنمر جلف بحيلة أنهم يسرون إلى جشار
 الأمير بكنمر جلف كأنهم يأخذوه فإذا أقبلت إليهم بكنمر ليدفعهم عن ^{١٠}
 جشار *h* قاطعوا عليه وأخذوا مدينة صفد منه فنيقظ بكنمر لذلك
 وترك لهم الجشار فساقوه من غير أن يتحرك بكنمر من المدينة وعادوا
 إلى دمشق وأخبروا الأمراء بذلك فاستعد شيخ لأخذ صفد وعمل
 ثلاثين مدفعا وعدة مكاحل ومنجنيقين وجمع للجبارين والنقابين
 وآلات الحصار وخرج من دمشق يوم الثلاثاء ^١ سابع عشر شعبان ومعه ^{١٧} شعبان
 جمع كبير من عسكر مصر والشام من جملتهم قرا يوسف بجماعته
 وجماعة السلطان أحمد بن أويس وجماعة من التركمان للجشاية وأحمد
 ابن بشارة بعشراته *m* وعيسى ابن الكابولي بعشراته ونال شيخ بدمشق
 قبل خروجه منها من أراد النهب والمكسب *n* فعليه مصر فاجتمع عليه
 خلائق وسار معه مائة جمل *o* تحمل مكاحل ومدافع وآلات الحصار ^{٢٠}
 وولّى الأمير *p* أطنبغا العثماني نيابة صفد كما كان أولا *q* وسار شيخ

a) الهندياني. *b*) Y fol. 62b. *c*) Y om. *d*) X fol. 93a.

e) Y om.; X معهم. *f*) Y متى. *g* .. *h*) X Y plur. *i*) Y قبل.

k) Y جشارم. *l*) الأربعة. *m*) Y بعشراته. *n*) X المكسب. *o*) X om.

p) Y fol. 63a. *q*) X om.

سنة ٨٠٧ من معه من العساكر حتى وافى مدينة صغد فأرسل *a* شيخه بلامير
 علان إلى بكتمر جلف يكله في تسليم مدينة صغد *b* فلم يذعن
 إليه بكتمر وأبى إلا قتاله وقتل ما *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 ركب شيخ ويشبك من معينا واحدا بقلعة صغد وحضر *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 جهاتها وقد حصنها بكتمر وشحنها بنهشل وقد قتل شيخ *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 قتال فاستمر الحرب بيننا أيام كثيرة *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 ثلاثمائة رجل وقتل أريد من خمسين نفس

وبينما *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 دمشق فخرجوا بذلك وقد يمدد *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 امر صغد وكان خروج جنده من حلب في *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 وسار حتى قدم دمشق وقد حصر *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 يستدعيه فن *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 سودون الخوارق وسودون *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 حلب سلم فلعين *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 حجابا وأرباب وضائف وعجم عر *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 ثم بدا له ذخير ذلك وصاد دمشق *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 معيب ووصل إلى دمشق وبعد الأمر في *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 وجباة لير *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 نقد وأرسل *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 20 وأخذ يترفع عليه *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 اختروا *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
 أنقياء مع *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*

خرج *a* *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
a *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*
a *b* *c* *d* *e* *f* *g* *h* *i* *j* *k* *l* *m* *n* *o* *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z*

فكتبوا الى يشبك وشيخ بذلك واخذ جكم في اظهار شعار *a* السلطنة سنة ٨٧
 مع خدمة *b* اصحابه *c* فشَقَّ على الامراء ذلك وما زالوا به بالملاطفة
 حتَّى ترك ذلك الى وقته واقام معهم بدمشق الى ليلة الاحد سابع ٢٧ رمضان
 عشرين شهر رمضان من سنة سبع وثمانمئة المذكورة فخرج من
 دمشق وتوجّه مخفّاه الى طرابلس ليجمع عساكر طرابلس وترك ثقله *d*
 بدمشق وورد عليه الخبر ان دمر دأش لما فر منه ركب البحر وتوجّه
 الى دمياط ثمّ قدم الى مصر في رابع عشرين شهر رمضان المذكور
 فهدّاه سرّ جكم بذلك عن امر حلب
 واما يشبك وشيخ بمن معهم من الامراء والعساكر لما طال عليهم
 القتال على مدينة صفد وعجزوا عن اخذها تكلموا في الصلح مع *e*
 بكنتم حتّى كنتم لهم ذلك واصطلحوا وتحالفوا ونزل اليهم بكنتم جلف في
 يوم الاثنين حادى عشرين شهر رمضان بعد ان كانت مدّة القتال [٢١ رمضان]
 بينهم على صفد اثنى عشرين وعشرين يوما وعاد شيخ الى دمشق وهو
 مجروح ويشبك الشعباني وهو مجروح ايضا وجرح المصارع وهو
 مجروح واما عساكرهم فغالبهم اتخنته الجراح فعند ما اقاموا بدمشق *f*
 قدم عليهم الامير جكم من طرابلس بعد ان ارسلوا يستحثونه على
 سرعة المجيء اليهم غير مرّة فخرجوا لتلقيه وسلموا عليه وعادوا به الى
 دمشق وهما *g* في غاية الخنف *h* من جكم وهو انّ لما وافيا جكم
 ترجل اليه الامير يشبك عن فرسه الى الارض وسلم عليه فلم يعبأ به
 جكم ولا التفت اليه لانه كان غريبه فيما تقدّم ذكره فشَقَّ ذلك على *i*
 الامير شيخ ولم يشبك على ترجله ثمّ عتب شيخ جكم على ما وقع
 منه في عدم انصاف يشبك ثمّ *j* نزل *k* جكم بالميدان وجلس في صدر

a) X fol. 93b. *b..c*) X خدمة واصحابه. *d*) Y مختلفا. *e*) X Y
 فهدى. *f*) Y adds مدّة. *g*) I. e., وشيخ; Y fol. 64a.
h) Y الخنف. *i..k*) X ونزل.

سنة ٨٧٧ المجلس وجلس يشبك عن يمينه وشيخ عن يساره فذاك شيخ يشبك
 ان يهلكا في الباطن ولم يسعهما الا الانقاذ فتمت امرنا ثم امرت بملك
 ان لا يفعلوا شيئا الا مشاورته فثقفوا على منع ذلك فاستلم
 الملك الناصر فرج عنابر دمشق فوق ذلك وذكروا الخطيب اسم خليفة
 في الخطبة فقط

وكان الامير شيخ قبل قدوم جده الى دمشق فخرج عن السلطنة
 احمد بن اويس صاحب بغداد من مدحجن دمشق وتعم عند مائة
 الف درهم فتنة b وثلاثمائة فرس وتعم عند عشرين ألف درهم
 درهم وثلاثمائة فرس واخرج عدد كبير من امره مائة ألف درهم
 10 واما الامير خراز الناصري وابنه الامير سوادون فخرجوا من حلب
 وبلغا الناصري وانزل حطب وشرس الناصري عند القلعة
 ابتداء الى ذلك منه مائة ألف درهم فخرجوا من حلب
 الامراء الى الامير يشبك الدواير والامير سوادون فخرجوا من حلب
 انتشار الامير جده حتى قدم عليه جده متسعة مائة ألف درهم
 15 قدوم جده اجتمعوا على تسير الى سدة مصر ودمشق فخرجوا من حلب

في العدة يبلغا في يوم ربيع عشر ذي القعدة سنة ٨٧٧ من دمشق
 يشبك وفرأ يوسف من دمشق في يوم عشرين من شهر ربيع
 الى الحيرة فخرجوا من حلب وشرس الناصري عند القلعة
 بكنوز جلف من سدة مصر والامير سوادون فخرجوا من حلب
 20 سبغ الى قلعة حمص ودمشق فخرجوا من حلب
 عجي m فخرجوا من سدة مصر والامير سوادون فخرجوا من حلب

بعد ان XY add d) XY om
 Y om.
 Prob. X
 m) X
 Pa' Khur'beh.

بلغه أن علّان نائب حمّة دخل في طاعة السلطان وخالف الأمراء
وكذلك شيخ السليمانى المسرطن نائب طرابلس فأتته دخل في طاعة
السلطان واستولى على طرابلس واستفحل أمره وأنّ الأمير شيوخا
السليمانى نائب طرابلس بعد أخذ طرابلس قدم عليه البريد بنبأ
قائى بل على طرابلس فخرج *a* منها شيخ السليمانى الى حمّة فأشار عليه ⁵
علّان نائب حمّة أن لا يسلم طرابلس لقائى بل حتى يرجع *b* السلطان
ويعلمه بما يترتب على عزله من الفساد فعاد شيخ الى طرابلس فبهذه
الاخبار ثبت بكنتم جلف على طاعة السلطان وقتال الأمراء

ولما قارب يشبك وقرا يوسف صفد اخرج بكنتم كشافته ^c بين يديه
ونزل جسر يعقوب فالتقى كشافته باصحاب يشبك وقرا يوسف فاقتتلوا ¹⁰
قتالا شديدا ظهر فيه كشافة *d* صفد ^e واخذوا من الشاميين عشرة
افراس فعاد يشبك وقرا يوسف الى طبرية ونزلوا بها حتى قدم عليهم
الامير شيخ نائب الشام ثم ساروا جميعا الى غزوة وقد تقدّمهم الامير
جكم ونزل على الرملة ^f

وامّا امر *g* الديار المصرية فان السلطان الملك الناصر لما تحقّف اتفاق ¹⁵
الامير شيخ الماحموى نائب الشام مع يشبك ورفقته وبلغه اخبارهم
مفضلا استشار الأمراء في أمرهم فاجمعوا على خروج السلطان لقتالهم
فنتجّه السلطان وعلق جاليش السفر في ثلثى ذى القعدة بالطبلخانة
السلطانية على العادة ثم انفق في رابعه على المماليك السلطانية على ^h
كلّ مملوك خمسة آلاف درهم وكان صرف الذهب يوم ذاك مائة درهم ²⁰
المتقال فصرّ *h* لكل واحد منهم خمسة ⁱ واربعين مثقالا ^m واحتاج

a) X. fol. 94a. *b*) X. يشاور. *c*) Y. كشافة. *d..e*) X. الصفديون.

f) Y. fol. 65a. *g*) Y. om. *h..i*) Y. لكلّ. *h*) X. فصرف. *l*) Y
تسعة. *m*) At the given rate 5000 dirhams = 50 mithkâls; to
yield 45 mithkâls the rate must have been 90 dirhams; however,

خارج القاهرة واختبئ العسكر واضطرب لسرعة السفر ثم ركب سنة ٨٠٧
السلطان من قلعة الجبل بامراته وعساكره في يوم السبت *a* ثامن ٨ ذى الحجة
فى الحجة من سنة سبع وثمانمائة وسار حتى نزل بالريدانية
خارج القاهرة وبات بها وقد اقام من الامراء بباب السلسلة بكنتم
الركنى رأس نوبة الامراء وجماعة آخر بالقاهرة وبينما السلطان بالريدانية *e*
ورد عليه الخبر بنزول الامراء الصالحية في يوم التروية واخذوا *b* ما كان
بها من الاثام السلطانية فرحل السلطان من الريدانية في يوم الاحد
تاسعة ونزل العكرشة *d* ثم سار منها ليلا واصبح ببليس *e* وظهى بها ٩ ذى الحجة
واقام عليها يومى *f* الاثنين والثلاثاء ورحل من مدينة بليس بكره نهار
الاربعاء ونزل على منزلة السعيدية فاته كتب الامراء الثلاثة وهم *g* حكم
وشيوخ ويشبك *h* بأن سبب حركتهم ما جرى بين الامير يشبك وبين
اينال باى بن قاجماس وطلبوا منه ان يخرج اينال باى المذكور
ودمر داش المحمدي نائب حلب من مصر وان يعطى لكل من يشبك
وحكم وشيوخ ومن معهم بمصر والشام ما يليق بهم من النيات *i*
والاقتضات *k* لتخمد هذه الفتنة باستمرارهم على الطاعة ويحقق *l* الدماء *15*
ويعر بذلك *m* ملك السلطان وان لم يكن ذلك تلفت ارواح كثيرة
وخربت بيوت عديدة وكانوا ارادوا هذه *n* المكاتبه من الشام ولكن
خشوا ان يظن بهم العجز فانه ما منهم الا من جعل الموت نصب
عينيه فلم يلتفت السلطان الى ذلك ولم يأمر بكتابة جواب لهم وكان
ذلك مكيدة من الامراء *o* حتى كبسوا على السلطان في ليلة الخميس
وهم في نحو ثلاثة آلاف فارس واربعائة تركمانى من اصحاب قرا يوسف

a) الاحد? *b*) sic (= واخذوا). *c*) الاثنين? *d*) Yāktāt V. 25;
العكرشة. *e*) X Y بليس. *f*) Y يوم. *g*) Y fol. 66a. *h*) X
fol. 94b. *i*.. *k*) X transp. *l*) X وليحقق. *m*) Y om. *n*) Y بهذه.
o) Y السلطان.

سنة ٨٠٧ وبينما السلطان على منزلة السعيدية ورد الخبر على الوالد ١٠٠ بعد
 اصحابه ممن هو هبة الامراء ان الامراء اتفقوا على تبسيط
 السلطان واللبس عليه في هذه الليلة فعلم الوالد السلطان وبعثه على
 الركوب بعساكره من وقتها قال ثيه السلطان فشد الامير بيغوت
 ٥ وغيره يستبعد ذلك ولا زالوا بالسلطان حتى فتح عزمه عن تركوب
 فعاد الوالد الى وطافه وامر جميع ضليكه بتركوب ياتة خرب وبينهم
 هو في ذلك ان ذرت غيرة عثيمة رجعة في تدر ويدر ١٠٠ نساً
 السلطان عن الخبر طرفة الامراء على حين غفلة فطلب السلطان في
 الليل من معه واقتتل "توفيق" فدا "شديد" ١٠٠ بعد عـ "تـ"
 10 الى بعد نصف الليل فخرج قيه جمعة لمير ١٠٠ "تـ" وفي
 الامير صرق الشاعري صبرا بن لـ "مير" مع "تـ" فـ
 الشام لان السلطان ١٠٠ وانه عوته لـ "تـ" وـ "تـ"
 وركب وسفـ ١٠٠ عدا على السجى في حربة لـ "تـ" وـ "تـ"
 الطيار وسودون "تـ" وسفـ ١٠٠ وـ "تـ" وـ "تـ"
 15 السلطانية وانزمو وفرو "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 ووقع في قبضة الامراء ١٠٠ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 الافرم والامير خربك لـ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 السلطانية وغيره وـ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 20 الخبيس ١٠٠ رنت عـ لـ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 فخر ١٠٠ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 فربب "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"

عليه Y adds. ١٠٠ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 i) X ١٠٠ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"
 13 was a
 ١٠٠ "تـ" وـ "تـ" وـ "تـ"

فسرّ الناس بقدمه وطلع اليه الامراء والعساكر وباتوا تلك الليلة واصبح
السلطان يتهيأ للقضاء الامراء وقبض على يلبغا السالمى وسلمه لجمال
الدين البيرى الاسنادار فعاقبه وصادته وشرع امر السلطان كل يوم في
زيادة لعدم قدوم العسكر الشامى الى القاهرة
فلما كان آخر نهار الاحد نزلت الامراء بالريدانية خارج القاهرة ثم ^c
اصبحوا في بكرة نهار الاثنين ركبوا ^d وزحفوا على القاهرة فأغلقت
ابواب المدينة وتعطلت الاسواق عن المعيش ومشوا حتى وصلوا فريما
من دار الصبابة بالقرب من قلعة الجبل فقاتلهم السلطانية من بكرة نهار
الاثنين المذكور الى بعد الظهر فلما اذن الظهر اقبل جماعة كثيرة ^f
من الامراء الى جهة السلطان طائعين منهم الامير يلبغا الناصرى واسنبلى ¹⁰
امير ميسرة الشام المعروف بالتركمانى ^g وسودون البيوسقى وايبال حطب
وجمف فلما وقع ذلك اختل امر الامراء وعزم جماعة منهم على العود
الى البلاد الشامية وحمل ^h ما خفف من اثقاله ⁱ وعاد ^k وفعل ذلك
جماعة كبيرة بعد ان افرج شيوخ عن الخليفة والقضاة وغيرهم فتسلل
عند ذلك الامير يشبك الشعبانى الدوادار والامير تماراز الناصرى امير ¹⁵
سلاج والامير جركس القاسمى المصارع والامير قطلوبغا الكركى في جماعة
اخر واختفوا بالقاهرة وظواهرها فلما وقع ذلك ولّى الامير حكم والامير
شبينخ والامير طولو وفرا يوسف في طائفة يسيرة وقصدوا ^l البلاد الشامية
فلم يتبعهم احد من عسكر السلطان ثم نادى السلطان بالامان لكل
احد فطلع اليه جماعة فقبض عليهم وقيدهم وبعث بهم الى ساجن ^m ²⁰
الاسكندرية وخمدت الفتنة واجلت ⁿ هذه الواقعة عن تلاف مال كثير

a) Y adds في. b) (الاثنيين) = الحجة ١٩. c) Y fol. 67a.
d.. e) Y om. f) Y om. g) Y التركمان. h) X فحمل. i) i.e.,
اثقال السلطان. k) X fol. 95a. l) Y الى. m) Y om. n) X Y
وانجلت.

ثم ان شيخا اوقع الخوطة على بيوت الامراء الذين خامروا ^a عليه سنة ٨٠٧
وتوجهوا الى مصر واخذ في اصلاح امره ولم شعثه
واما حكم فاته لما فارق حلب ثار بها عدة من امرائها ورفعوا
سنجق السلطان بقلعة حلب فاجتمع اليهم العسكر فحلقوا ^b بعضهم
لبعض على طاعة السلطان وقدم ابنا شهري الحاحب واثب القلعة من ^c
عند التركمان البياضية الى حلب وقام بتدبير امور حلب الامير يونس
الحافطى وامتدت ايدي عرب العاجل بن نعيم وتراكمين ابن صاحب
الباز الى معاملة حلب فقسموها ولم يدعوا لاحد من الامراء والاجناد
شيئا كل ذلك قبل قدوم حكم البيها من مصر
واما السلطان فاته رسمه في اواخر ذي الحجة ^d بانتقال الامير علان ¹⁰
البيهاوى نائب حماة الى نيابة حلب عوضا عن حكم و حمل اليه التقليد
والنشرىف الامير اينال الخازندار واستقره الامير دقماق المحمدي في
نيابة حماة عوضا عن علان المذكور واستقر الامير بكنمر جلق نائب
صفد في نيابة طرابلس عوضا عن شيخ السليمانى المسرطن وتوجه
بتقليده الامير جرباش العري واستقر عوضه في نيابة صفد الامير ¹⁵
بكنمر الركنى رأس نوبة الامراء درجة الى اسفل
ثم في ثالث محرم سنة ثمان وثمانمائة قدم مبشر الحاج واخير ^{٣٣} محرم
بانه ^g كان اشيع بمكة ^h قدوم تمرلنك اليها فاستعد صاحب مكة لذلك سنة ٨٠٨
فلم يصح ما اشيع ثم قدم رسل الامير شيخ نائب الشام الى السلطان
بديار مصر وهم شهاب الدين احمد بن جاجى ⁱ احد خلفاء الحكم بدمشق ²⁰
والشرىف ناصر الدين محمد بن على نقيب الاشرف والشيخ المعتقد
محمد بن قديدار والامير يلبغا المنجى ومعهم كتبة تنتصن الترفق ^l

a) Y خاوروا. b) Y fol. 68a. c) Y om. d) Y adds كتب.
e..f) Y om. g) Y انه. h) X adds المشرفة. i) X fol. 95b.
k) Brockelmann II. 50; H. Khalfa, Index, N^o. 8348. l) Y انترفق.

منه ٨٠٨ والاعتذار عما وقع *a* منه ويسأل استنقاره على علاته في نيابة دمشق فلم يلتفت السلطان الى قوله ومنع رساله من *b* الاجتماع *c* بأحد ثم المكرم في رابع عشرين للمكرم سار الامير نوروز الحافظي الى نيابة دمشق وخرج *d* الامراء لوداعه ونزل بالريدانية ومعه مسقره الامير بردبك الخازندار ٥ ثم وقعت الوحشة بين السلطان وبين الامير اينال بلق بن قحجاس ٦ صفر ٩ الامير آخور فقبض السلطان في يوم الاثنين سادس صفر على الامير يشبك بن ازمهر رأس نوبة النوب وعلى الامير تمر وعلى الامير سودون وهما من اخوة سودون فلما فاختفى الامير اينال بلق امير آخور ومعه الامير سودون *f* لللب واحاط *g* السلطان بدورهم ثم قيد الامراء وارسلهم الى سجن الاسكندرية واما اينال بلق فأنه دار على جماعة من الامراء ١٠ صفر ليركبوا معه فلم يؤقلا احد لذلك فاختفى الى يوم الجمعة عشرة فتنبر وطلع به القبط بيبس الى القلعة فكثر الكلام بين الامراء حتى ان الامر الى مسك اينال بلق وارساله الى ثغر دمياط بطلا ٢ صفر ثم في خامس عشرين صفر فرق السلطان اقطاعا *h* الامراء الممسين ١٥ فانعم باقطاع اينال بلق على الوالد وزاده امرة ببلخانة وانعم باقطاع الوالد على الامير دمرداش الماحدي نائب حلب كرن وبقطاع دمرداش على الامير ازبك الابراهمي وجميع هذه الاقطاعات تقدم انوف لكن شيئا احسن من شيء في كثرة المغل وانعم على الامير بيبس المتغير الدوائر بتقدمة انف قبل ان تكمل لحيته وعلى الامير بشبى ٢٠ الحاجب بتقدمة انف وعلى الامير عادن بتقدمة *m* انف *n* وعلى الامير قراجا بامرة عشرين وانعم بطلبخانة سودون انجلب على الامير اينتمش الشعباني ثم خلع على الامير حريش الشبيخي

a) Y fol. 68b. *b...c*) Y بالاجتماع (cp. Ibn T. B. II, Glossary, s. v. (منع). *d*) X فخرج. *e...f*) X om. *g*) Y فاحاط. *h*) X Y خبر. *i*) Y وارسد. *k*) Y باقطاع. *l...n*) X om. *m*) Y fol. 69a.

رأس نوبة ثلثي باستنقارة امير آخورا كبيرا عوضا عن اينال بلى سنة ٨٨
 وأما الامير شيوخ فأنه توجه صخرة الامير حكم وقرا يوسف لحرب نعيم
 ثم اختلفوا فمضى حكم الى طرابلس وتوجه قرا يوسف الى جهة الشرق
 عائدا الى بلاده وعاد الامير شيوخ من البقاع ونزل سطح البرة ومعه
 خواصه فقط ثم توجه الى الصبيبة هاربا من نوروز الحافظي فدخل ٥
 نوروز الى دمشق في يوم الثلاثاء ا ثاني عشرين صفر من غير مدافع ٣٣ صفر
 لصعف الامير b شيوخ عن مقاومته وقتاله
 وأما السلطان فأنه خلع على الامير بشباي c للحاجب باستنقارة رأس
 نوبة النوب عوضا عن يشبك بن ازمرر وخلع على الامير ارستاي
 باستنقارة حاجب للحجاب بعد بشباي ثم في يوم الثلاثاء d وقع بالديار 10
 المصرية فتنة وكثر الكلام بين الامراء الى ان اتفق جماعة من
 الماليك الجركسية e وسألوا السلطان القبض على الوالد وعلى الامير
 دمرداش المحمدي وعلى الامير ارغون من بشبغا وجماعة f اخر من
 كون السلطان اختص بهم وتزوج بكريمتي g على كره من الوالد وكونه
 ايضا اعرض عن الجركسية وامنك اينال بلى فخافوا ان تقوى شوكة 15
 هؤلاء عليهم واتفقوا واجتمعوا على الاتاك بيبرس وتأخروا عن الخدمة
 السلطانية وكثر كلام القوم في ذلك الى ان طلب السلطان الامراء
 واستشارهم فيما يفعل فقال له h دمرداش المصلحة قتالهم وانا كفو
 هؤلاء الجركسية والسلطان لا يتحرك من مجلسه فنهز الوالد وقال له
 ما معناه نقاتل من نقاتل جلداسيتك كلنا ماليك السلطان وماليك 20
 ابيه مهما شاء السلطان يفعل فينا وفيهم هذا وقد ظهر الملل على
 السلطان من i كثرة الفتن ولحق منه الوالد ذلك فأنه قال فيما

a) ? الاربعاء b .. c) Y om. d) ١٢ ربيع الأول (see. 130.4). e) X
 الجركسية f) Y جماعة g) بكر يمني h) Y om. i) Y
 fol. 69b. k) X fol. 96a.

سنة ٨٨٨ بعد . سمعته يقول في ذلك اليوم وددت لو كنت ما كنت ولا اكون
سلطانا ثم امر السلطان الوالد ان يختفى حتى ينظر السلطان في
مصلحته وامر دمداش ايضا بذلك وانقص المجلس من غير ابرام امر
بيع الاول ثم اصبح الناس يوم الاربعاء سابع شهر ربيع الاول من سنة ثمان
٥ المذكورة وقد ظهر الامير يشبك الشيباني الدوادار والامير تماراز الناصري
امير سلاح والامير جركس القاسمي المصارع والامير ثاني بلى العلاني
وكانوا محتفين بالقاهرة من يوم واقعة السعيدية وخبر ظهورهم ان
الاتاك بيبيرس ركب الى السلطان واخبره بمواقع الامراء المذكورين
ووافقه على مصالحة الجراكسة واحصار الامراء من اختفائهم والاخراج
10 عن اينال بلى وغيره فرضى السلطان بذلك وتقرر الحال على ذلك
مع الاول وطاع الامراء المذكورون من الغد في يوم الخميس ثامن شهر ربيع الاول
المذكور فخلع السلطان على الامير سودون ثلثي المماليك باستقرار امير
آخروا كبيرا بعد عزل الامير جرباش الشيباني وعوده الى اقطاعه امرة
مع الاول طبلكانة وظيفته ثاني رأس نوبة ثم في عشرة طلع الامير يشبك
15 الدوادار والامير تماراز الناصري امير سلاح والامير جركس القاسمي المصارع
وجماعة اخر الى القلعة وقبلوا الارض بين يدي السلطان فخلع عليه
مع الاول خلع الرضى ونزل كل واحد الى داره ثم في خامس عشرة قدم الامير
قطلوبغا الكرمي واينال حطب وسودون الحمزاوي وبلغا الناصري واسندمر
الناصرى وغير من ساجن الاسكندرية وهؤلاء ثلثين كثر السلطان ثلثي
20 لهم بالامان بعد وقعة السعيدية فلما ضلوا له فبين عليهم وسجنهم
بالاسكندرية وتم رفقة يشبك وشيخ وجكم تم قدم الامير اينال
بلى بن قاجماس من ثغر دمياند ومعه ثمان ٩ تمر الناصري ثم قدم
الامير يشبك بن اردمر ايضا من ساجن الاسكندرية ثم امسك السلطان

a) سندس. b) وقعة. c) X om. d) X om. (usually
ثمان. g) Y fol. 70a. f) ضاعوا. e) رأس نوبة في

القاضي فسخ الدين فسخ الله كاتب السر وولّى عرضه سعد الدين سنة ٨٨
 أبراهيم بن غراب والزم فسخ الدين بحمل ألف ألف درهم ثم ظهر
 الامير دمرداش من اختفائه فخلع السلطان عليه بنبابة غزّة فسار في
 يوم السبت رابع عشرينه وخلع السلطان ايضا على يشبك بن ازهر
 بنبابة مطية فامتنع من ذلك فاكّر حتى لبس الخلع ووكل به الامير^٥
 ارستاي الحاجب والامير محمد بن جليان الحاجب^٦ حتى اخرجاه من
 فورة الى ظاهر القاهرة ثم بعث السلطان الى الامير ازبك الايراهيمي
 الظاهري المعروف بخاص^٧ خرجي وكان تأخر عن طلوع الخدمة بان
 يستقر في^٨ نبابة طرسوس^٩ فأتى^{١٠} ان يقبل والتجأ الى بيت الامير
 اينال بلى فاجتمع طائفة من المباليك ومضوا الى يشبك بن ازهر^{١١}
 وردّه في ليلة الجمعة ثالث عشرين شهر ربيع الاول وقد وصل قريبا [١٣ ربيع الاول]
 من سراقوس وضربوا الحاجب المرسم عليه وصار العسكر فرقتين وظهر
 المباليك الجراكسة الخلاف ووقفوا تحت القلعة يمنعون من يقصد
 الطلوع الى السلطان وجلس الانابك بيبرس جماعة من^{١٢} الامراء^{١٣} في
 بيته وصار السلطان بالقلعة عند^{١٤} عدّة امراء وتمادى الحال على ذلك^{١٥}
 يوم الخميس والجمعة والسبت والقالّة بينهم
 فلما كان يوم السبت نزل السلطان من القلعة الى باب السلسلة
 واجتمع عنده بعض الامراء لاصلاح الامر فلم يفد ذلك واثنوا على ما^{١٦}
 عليه واصبحوا يوم الاحد خامس عشرينه وقد كثروا وطلبوا من السلطان^{١٧}
 الوالد وارغون من بشبغا وكان الوالد قد ظهر من يوم^{١٨} أخرج دمرداش^{٢٠}
 الى نبابة غزّة فلم يستجري^{٢١} احد يتكلم في خروجه من القاهرة واستمر
 على امرته فالى الملك الناصر^{٢٢} ان^{٢٣} يرسله اليهم فقال الوالد هذا امر

a) X om. b) Y خاص. c..d) Y om. e) Y fol. 70a.
 f..g) X om. h) X وعنده. i) Y يستجري. k) X
 fol. 96b. l) Y om. m) X om.

٨٨٨ نة يطول ولا بد من النزول فنزل اليهم ومعه ارغون وكلم الامراء في سبب طلبهم اياه وخشن للاثابك بيبرس في القول فانه كان مسقرا الوالد لما ولى نيابة حلب في ايام الملك الظاهر برفوق فلم يتكلم بيبرس ولا غيره بكلمة واحدة وسكت الجميع فلما طال المجلس قال الوالد ما تنتكلمون ^٥ فعند ذلك تكلم شخص من الخاصية الظاهرية يقال له قرمش الاعور وهو الذى قطع رأسه ^٥ في دولة الملك الاشرف برسباى من اجل جاني بك الصوفى حسبما يأتى ذكره وقال قرمش يا خوند المقصود أنك تخرج من الديار المصرية حتى تسكن هذه الفتنة ثم تعود بعد ايام او ^٦ يعطيك ^٥ السلطان ما يختاره ^٦ من البلاد فقال الوالد بسم الله حتى ^٥ ١٠ اشار السلطان ثم اسافر وخرج فلم يستأجرى احد ان يقبضه وان يرسم عليه وكان الى بيته ولم يطلع الى السلطان وكان سكنه بالبيوت الذى بباب الرملة ^٥ تجاه مصلية ^٦ المؤمنى واثام به يومه ^٥ وتجهز وخرج في الليل في نحو مائة ملوك من خواصه فلم يقف له احد على خبر وسار من البرية الى القدس الشريف في دون الخمسة ايام ولم يجتز ^{١٥} بقطايا خوفا من تسليط العربان عليه وكان لما خرج من بيت بيبرس ارسل اليه السلطان يعلمه انه ايضا يريد يختفى وتترك السلطنة فلماذا جدد ^٥ الوالد في السير ليلا يخرج النجوم في انصر ويقبضوا عليه

فلما كان وقت الظفر من يوم خروج الوالد من مصر وهو يوم الاحد خامس عشرين شهر ربيع الاول فقد السلطان الملك اندصر فرج بن برفوق من قلعة الجبل ولم يعرف له خبر وسبب تروك السلطنة تب كان في يوم انوروز جلس السلطان مع جماعة من ^{٢٠} امرا والخصية

a) Y fol. 71a. b...c) X ويعطيك. d) X يختار. e) See vol. 11, Gloss. f) X يستأجر. g) X الرملة. h) X مصلى. i) X om. k) X اخذ.

من مالبك ابيه وشرب معهم حتى سكر ثم القى بنفسه الى فسقية سنة ٨٠٨
 هناك فلقى للجماعة انفسهم معه وقد غلب على السلطان السكر وصار
 يسبح معهم في الماء وبمازحهم ^a وترك الوتر فجاء من خلفه لاميير اريك
 الابراهيمي المعروف بخاص ^b خرجي وقيل غيره وازبك الاشهره واعمه ^d
 في الماء مرارا وهو يرق من تحته كانه يمازحه حتى قبض عليه وغرقه ^e
 في الماء حتى كادت نفسه تزهق فقطن به بعض مالبك ابيه من الارواح
 ممن كان معهم ايضا في الفسقية وحاصه منه والحدش في سب اريك
 المذكور وازاد قتله فنعى السلطان من ذلك وقال كان ^e بيلعب ^f معي
 واسرها في نفسه ثم طلع السلطان من الفسقية وذهب كل واحد الى
 حال سبيله فذكر السلطان بعد ذلك للوالد ما وقع له مع اريك المذكور ¹⁰
 وامره ^g ان يكتنم ذلك لوقتته فاخذ الوالد يزول عنه ذلك ويهونه عليه
 ثم عرف السلطان جماعة من اكابر امراء الجراكسة بذلك فلم يلتفتوا
 لقوله وقالوا لم يرد بذلك الا مباسطة السلطان فعند ذلك تحققت
 السلطان انهم يريدون قتله وكان ذلك بعد خروج الامراء من الساجن
 وظهر ^h يشبك ورفقته وقد كثروا وعظم جمعهم فلم يجد الملك الناصر ¹⁵
 بدا من ان يفوز بنفسه ويتركه لهم ملك مصر ولما اراد النزول من
 القلعة ليختفي بالقاهرة قام ومعه بكتنم ملوك القاضى سعد الدين بن
 غراب ويوسف بن قطلوبك صهر ابن غراب ونزلوا من باب السر الذى
 بلى القرافة وساروا على بركة الحبش ونزلوا منها في مركب وتركوا

a) Y fol. 71b. b) Y خاص. c) X الاشقر (97.14). d) X Y
 واعماه (dual, see note c; or واعماه; in my copy of Dozy a marginal
 note by Fleischer: "غم untertauchen (im Wasser) 1001 N. ed. IIabicht
 VI. 82"). e) Y om. f) يَلْعَب = بيلعب. g) Y وامر. h) Y
 ونزلوا. i) X Y وترك. k) X sing. l) Y ونزلوا.

الخيل وتغيّبوا^a نهارهم كله في البحر حتى دخل الليل فساروا بالمركب إلى بيت سعد الدين بن غراب وهو فيما بين الخليج وبركة الفيل بالقرب من قنطرة طقز دمره فلم يجدوه في داره فرّوا على اقدامهم حتى باتوا في *d* بيت بالقاهرة لبعض معارف بكتمر ثم بعثوا لابن غراب بما جرى السلطان إلى عنده فتهيأ له سعد الدين مكانا من داره وانزله فيه من غير أن يعلم به احد

١٠ الأول وأما الامراء فأتته لما بلغهم نهاب السلطان الملك الناصر في يوم الاحد خامس عشرين شهر ربيع الأول من سنة ثمان وثمانمائة بادروا بالطلوع إلى القلعة وهم طائفتان الطائفة التي كانت خالفت السلطان الملك الناصر وركبوا عليه وقتلوه أيما ثم توجهوا إلى الشام وعادوا إلى الديار المصرية وصحبتهم حكمه^e وشيخه^f وقرا يوسف وواقعوه بالسعيدية وكسروه ثم اختفوا ورأسهم يشبك الشعباني الدوادار بن كازي معد من الامراء وقد مر ذكرهم في عدة مواضع والطائفة الاخرى كبيرهم بيبرس الاتابك وسودون المارداني الدوادار الكبير واينال باي وغيره فلما طلّعا 15 للجبيح إلى القلعة منعهم الامير سودون تلى *g* المحدث الامير اخبر الكبير من الطلوع *h* إلى *i* القلعة فساروا ينتصرون اليه من نصف النحر إلى بعد غروب الشمس حتى مكثت من العبور من باب السلسلة فطلّعا ومعهم الخليفة انتوكل على الله واقتضت^j اربعة وتخلّوا فيهن ينصبون سلطانا حتى اتفقوا على سلطنة الامير عبد العزيز بن الملك الناصر 20 برفوق ثلثة ولى عيد اخيه في السلطنة حسبما قرره^k وولد الملك الناصر برفوق قبل وثاته فطلبوه من الدور السلطانية منعته^l ثم عود فذبح باي أولا ثم دفعته لهم فاحضروه^m *k* وتم امره وتسلسل حسب نذر في

a) X وعصوا Y. b) Makrizi II. 147; Y طعز دمر. c) Y fol. 72a. d) X fol. 97a. e) X transp. f) يلى Y. g) X om. h) Y fol. 72b.

تخلّص من ترجمته وخلع الملك الناصر فرج من السلطنة ^a وسنة نحو سنة ٨٠٨
سبعة عشر سنة تخميناً فكانت مدة تحكم الملك الناصر على مصر من
يوم مات أبوه الملك الظاهر برفوق الى يوم خلع ست سنين وخمسة
اشهر وأحد عشر يوماً والله اعلم
انتهت ^b ترجمة الملك الناصر الاولى ^c

٥

السنة الاولى من سلطنة الملك الناصر فرج ابن الظاهر برفوق الاولى على مصر

وفي سنة ٨٠١ على ان والده الملك الظاهر برفوق حكم منها الى [سنة ٨٠١]
نصف شوال ثم حكم في باقيها الملك الناصر هذا
فيها توفي قاضي القضاة عماد الدين احمد بن عيسى بن سليم بن 10
جميل الارزقي العامري الكركي الشافعي قاضي قضاة الكرك ثم الديار
المصرية بالقدس في سادس شهر ربيع الاول وكان فاضلاً رئيساً نبيلاً
وهو احد من قام مع الملك الظاهر برفوق عند خروجه من ساجن
الكرك وخدمه في أيام حبسه بها وقد تقدّم ذكر ذلك كلّ في ترجمة
الملك الظاهر برفوق ولما عاد الملك الظاهر الى ملكه عرف له ذلك وطلبه 15
الى الديار المصرية وولاه قضاء الشافعية بالديار المصرية وولى ^f اخاه
علاء الدين كاتب سر الكرك كتابة سر مصر ثم صرف القاضي عماد
الدين هذا عن القضاء برغبة منه وولى مشيخة الصالحية بالقدس
الشريف الى ان مات به
وتوفي ^g الامير سيف الدين ^h ارغون شاه بن عبد الله الانبراهيمي 20
الظاهري برفوق نائب حلب بها في ليلة خامس عشرين صفر وكان من

a) Y الملك. b .. c) X om. d) بالديار. e) Y قضاء. f) X
الظاهري برفوق نائب حلب بها في ليلة خامس عشرين صفر وكان من
g) Y fol. 73a. h) X om. i) X Y om.

نمّة ٨٠] اخصّاء مماليك الملك الظاهر برفوق رقباه الى ان ولّاه نيابة صفد ثم طرابلس ثم نقله الى نيابة حلب بعد عزل الوالد عنها في سنة ثمانمائة فدام بها الى ان مات وكان اميرا عاقلا ساكنا مشكورا السيرة وتوفّي بعده نيابة حلب الامير آقباغا الجمالى الاطروش

٥ وتوفّي الامير زين الدين امير حاجّ ابن مغلطى احد الامراء بالديار المصرية في شهر ربيع الاول وكان له رئاسة وجاعة ^a

وتوفّي الشيخ الامام العلامة قنبر بن محمد العجمي السيرامي ^b الشافعي العالم المشهور بالقاهرة في شعبان وكان قدومه اثينا من بلاد العجم في حدود سنة سبع وثمانين وسبعمائة ونزل بجامع الازهر وذن 10 متفتنا ^c في عدّة فنون ^e من العلوم درس واشغل وانتفع به الطلبة وكان تاركا للدنيا متفتشا في ملبسه قد قنع بجبة من نبد وثقبة ^d من لبد ^e صيفا وشتاء وقال العيني بعد ما اتى على علمه وكان يسيل الى سماع المغاني واللهو والرقص وكان يتنم بالمسح ^f على رجله من غير خف انتهى

15 وتوفّي الامير سيف الدين بكلمش ^g بن عبد الله العلاني امير سلاح كان بطالا بالقدس ^h في صفر واصله من مماليك الامير ^m نيبغا ⁿ الحسنى الناصري المعروف بالطويل وتوفّي ^o بعد ^p حتى صار من جملة الامراء ثم انعم عليه الملك الظاهر برفوق بامرة نبلاخنة قبل خلعده ^q الملك ثم جعله في سلطنته الثانية امير اخورا كبيراً مدة سنتين ثم ^q 20 نقله بعد ان امسحه وحبسه الى امرة سلاح فدام على ذلك سنتين الى ان قبض عليه ^r في تسع عشرين المحرم من سنة ثمانمئة وقبض معه

^a) ووبخة X. ^b) السيرامي Y (ep. 142, 9); Suyûti, "Husn", II, 316, 16. ^c) "شروتم" X fol. 97b. ^d) مفننا X. ^e.. f) X om. ^g.. h) Y om. ⁱ) بنهج Y (ep. Dozy, "Vêtements", p. 109). ^k) Y بدش X. ^l) في القدس X. ^m.. n) Y "النبغا" Ali Pâshâ I. 39, 3. ^o.. p) Y om. ^q) Y fol. 73b. ^r) X om.

ايضا على الامير الكبير كمشبعاً للموى وحملاً الى سجن الاسكندرية [سنة ٨٠١] وتولى الامير اخويرة بعده الامير تنبك الظاهري فدام بكلمش *a* هذا في السجن الى ان افرج عنه وبعثه الى القدس بطلا فدام به الى ان مات وكان اميراً شجاعاً مقداماً ذا كلمة نافذة في الدولة الا انه *c* كان *d* فيه كبر وجبروت وخلق سيئ مع كرم وانعام وكان سبب القبض عليه انه ضرب موقعة القاضي صفى الدين الديميري وصادره فشكى *e* صفى الدين حاله الى *f* السلطان *g* في ابيات مدح السلطان فيها *h* ودم بكلمش من جملتها

بأكلنى ذئب وانت ليث

فسمع بذلك *i* بكلمش فطلبه وضربه ثانياً بالمقارع وكلما ضربه رش عليه الملح فكان كلما صاح يقول له بكلمش قل ليث يتخلصك من الذئب فاقام بعد ذلك مدة ومات من تلك العقوبة وبلغ السلطان ذلك فامهله مدة ثم قبض *k* عليه *l*

وتولى الامير حسام الدين حسن الكجكني نائب الكرك ثم احد مقدمى الالوف بالديار المصرية وهو الذى اخرج الملك الظاهر برفوق *m* من سجن الكرك ولما *n* ارسل اليه منطاش الشهاب البريدي بقتله فقام حسام الدين هذا بنصرته فلما عاد الملك الظاهر الى ملكه كافاه وانعم عليه بامرة مائة وتقدمته الف بديار مصر وصار من اعظم *o* امراته الى ان مات رحمه *p* الله *q* وكان عازفاً عاقلاً سيوساً وعنده فضيلة وفهم جيد ومذاكرة

وتولى الشيخ المعتقد خلف بن حسن بن حسين الطوخى في ثلثي عشرين شهر ربيع الأول وكان للناس فيه اعتقاد ومحبة

a) بكلماش *Y*. *b*) *X* om. *c* .. *d*) *Y* ان. *e*) وشكى *Y*.
f .. *g*) *X* السلطان. *h*) بها *X*. *i*) ذلك *Y*. *k* .. *l*) قبضه *X*.
m) لما *X*. *n*) عظماء *X*. *o* .. *p*) *X* om.

[٨١] وتوفي الشيخ المعتقد الصالح خليل بن عثمان بن عبد الرحمن ابن عبد الجليل المغربي ويعرف بابن المشيب^a في سادس عشرين شهر ربيع الأول

وتوفي الشيخ الامام^b العالم العامل^c شهاب الدين ابو العباس احمد^d ابن ابى بكر بن محمد العبادي^e الحنفى الفقيه المشهور في ليلة الاحد تاسع عشر شهر ربيع الآخر وكان من فضلاء الحنفية اثنى ودرس في عدة فنون

وتوفي الشيخ الامام^f الاديب البليغ علاء الدين ابو الحسن على ابن ابيك الدمشقى الشاعر المشهور في ثالث عشر ربيع الاول بدمشق^g وكان بارعا في النظم وله شعر رائع ذكرنا منه قطعة جيدة في ترجمته في تاريخنا المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافى ومولده في سنة ثمان

وعشرين وسبعائة بدمشق ومن شعره رحمه الله قوله [الدامل]
قَمْ زَفِ يَنْتِ الْكَرْمُ ثُمَّ^h اسْتَجَلَيْهَاⁱ بَكَرًا لَهَا فِي الْكَاسِ رَأْسُ أَشْفُ^j
قَالَ تَبْرُ شَادِ^k وَالنَّسِيمُ مَشَبَّ^l وَالْغُصْنُ يَرْقُصُ وَأَنْغَمُ يَنْقُطُ^m
15 ولهⁿ [الوافى]

كَأَنَّ الرَّاحَ لَهَا رَاحَ يَسْعَى^o بِيَا فِي أَرْجَ مَيْسُ الْقَوَامِ^p
سَنَا^q الرِّيحَ فِي كَيْفِ الثَّرَايَا^r يُحَايِدُنَا^s بِدَ بَدْرٍ أَتَمَّ^t
وله^u الموشح الذى اوله

يَا مَنْ حَتَّى خَدَّه شَقَائِقُ^v وَمَا نَدَى الْبَهَاءِ شَفِيقُ^w
20 تَرَكَتْنِي بِالْدموعِ شَارِقُ^x نَبَا بَدَا خَدُّكَ الشَّرِيقُ^y
سَلِّتَ مِنْ نَظِيرِكَ صَارِمُ^z نَلَفْتِكَ يَا شَدَنُ^{aa} صَمِيرِمُ^{ab}

a) X المشيب. b) Y om. c) X om. d..e) Y om. f..g) Y
و.و.ستجلبها. h) Y adds وله. i) X شاد. k) X fol. 98a.
l..n) Y om. m) X يحيدنا. o) Y fol. 74b. p) X الشقائق.
q) X سدن.

وَسِرَّتْ يَوْمَ الْفَرَارِ سَالِمٌ وَقَدْ تَرَكْتَ الْحِشَاءَ سَلِيمٌ [سنة ٨٠] مَتَى أَرَاكَ الْغَدَاةَ قَادِمٌ يَا مَنْ حَدِيثِي بِهِ قَدِيمٌ شَتَبْتُ مِنْ أَجْلِكَ الْمَفَارِقَ وَسِرَّتْ مَعَ جَمَلَةِ الْفَرِيقِ مَا بَيْنَ حَادٍ حَادَى وَسَائِقٍ حَمَلَى ^b يَمَنْ ^c سَاقَهُ وَسَبَقَ وَهُوَ ^d أَطْوَلَ مِنْ ذَلِكَ ⁵

وتوفى العارف بالله شمس الدين محمد بن أحمد بن علي المعروف بابن نجم الصوفي بمكة المشرفة في صفر بعد أن جاور بها عدة سنين وتوفى الخليفة أمير المؤمنين المعتصم بالله زكرياء بن إبراهيم بن محمد بن أحمد وهو مخلوع من الخلافة في رابع عشرين جمادى الأولى وقد تقدم ذكر ولايته الخلافة في أيام ابنك البدرى بعد قتل الملك الأشرف شعبان بن حسين في سنة ثمان وسبعين وسبعائة ثم خلع حتى ولّاه الملك الظاهر برقوق ثانيا بعد موت أخيه ألوائف فلم تطل مدته أيضا وخلعه الملك الظاهر من الخلافة في أول جمادى الأولى من سنة إحدى وتسعين وسبعائة وأعاد التتوكل على الله فاستمر المعتصم هذا معزولا طول ^g عمره ^h إلى أن مات في هذه السنة وخلافته الأولى 15 والثانية لم تطل مدته فيها انتهى ⁱ

وتوفى الأمير سيف الدين شيوخ بن عبد الله الصوفي الخاصكي أمير مجلس وهو مسجون بسجن المرقب وكان ^k ممن ^l رفاة الملك الظاهر برقوق إلى أن جعله أمير مائة ومقدم ألف في ^m سلطنته الثانية ⁿ وجعله أمير مجلس ثم قبض عليه في سنة ثمانمائة وأنعم باقطاعه على الوالد بعد عزله من نيابة حلب وأخرجه الملك الظاهر إلى القدس بطالا فساعت ^o سيرته بها وكان مسرفا على نفسه منغمسا في اللذات فامر الملك

^a X الحشى. ^b حملنى X. ^c من X. ^d وهو Y. ^e Y adds عنها = ^f Y الآخر (cp. Suyûtî, "Husn", II. 80. 1). ^g .. ^h Y om. ⁱ Y fol. 75a. ^k .. ^l Y om. ^m .. ⁿ Y om. ^o Y فسار.

الظاهر به فنقل من القدس الى حبس المرقب الى ان مات به قلت
 وشيخ هذا هو أول امير *a* عظيم *b* في دولة الملك الظاهر برفوق ممن
 سمي بهذا الاسم ثم *c* بعده شيخ المكموني *d* الساقى اعني *e* المويدي
 ثم بعده شيخ السليماني المسرطن نائب طرابلس فهؤلاء الثلاثة هم
 5 اعظم من *f* سمي بهذا الاسم ثم جاء بعدهم في الدولة الاشرفية برسباي
 اثنان شيخ الامير آخور الثاني مملوك بيبرس الاتراك *g* وشيخ *h* الحسني
 الظاهري امير عشرة ورأس نوبة وهما كلا شيء بالنسبة *i* الى هؤلاء
 الثلاثة انتهى

وتوفي العبد الصالح الامير الطواشي الرومي صندل بن عبد الله
 10 المندجكي خازن دار الملك الظاهر برفوق وعظيم دولته وصاحب الضيقة
 بالقلعة المعروفة بالصندلية في نلت شهر رمضان ووجد الملك الظاهر
 عليه رجدا عظيما ومات ولم يخلف من المال الا النزر *k* انيسير الى
 الغاية هذا مع تمكنه في الدولة ونول مدته في وظيفة الخازندارية
 في تلك الايام وانيائه *l* جماعة كبيرة من اعماليك المصرية *m* ومنه
 15 جماعة في قيد الجباز يحكون عن زهد وصلاحه وعبادته اشياء عظيمة
 الى الغاية وكان الشيخ تقي الدين انفريزي اذا حدث عنه يقول
 حدثني من لا اتنبه العبد الصالح المندجكي انتهى

وتوفي الامير الكبير اذلك العسائر بندر مصرية وعظيم اعماليك *n*
 اليلغاوية كمشبغا بن عبد الله المويدي اليلغاوي بسجين *o* الاسندرية
 20 في العشرين من شهر رمضان وماتوا احد من ثم بنصره الملك الظاهر
 برفوق عند خروجه من سجين الكرك ودرن لمشيغ يوم ذك بن *p*

a) X من. *b*) X عظيم. *c* .. *d*) Y om. *e*) X الملك. *f*) X
 Y *l*) النزر. *k*) Y om. *i*) والاذيك شيخ X *g* .. *h*) ممن.
 X *o*) المملكة. *n*) Y fol. 75b. *m*) (cp. 101, 14, 148, 10). ونيينه
 fol. 194b. *p*) Y على.

سنة ٨٠١] وكلّمه يأخذ الملك الظاهر كلامه على سبيل المكالفة وكان يقيم عنده
غالباً في الدور السلطانية عند الخوندات ووقع له مع الظاهر خوارق
ومكاشفات منها أنّه قال له يوماً وقد حان اجلهما يا « برفوق انا آكل
فرابيج وانت تاكل بعدى دجاجاً ثم نروح فقطن برفوق أنّه يقيم بعد
موت « الزهورى بمقدار ما يكبر فيه الفروج ومرض الزهورى ومات وضاع
صدر برفوق حتى كَلّمه جماعة في عدم ما ظنّه فلم يقم بعده الظاهر
الآ ثمانية اشهر ومات

وتوفى العلامة القاضي بدر الدين محمود بن « عبد الله الكَلستاني
السرايى الحنفى كاتب السرّ الشريف بالديار المصرية واحد العلماء
10 الاعيان في عشر جمادى الاولى بالقاهرة وولى بعده « كتابته السرّ فتح
الدين فتح « الله رئيس الانبياء وقد تقدّم ذكر ولادة « كَلستاني
هَذَا « لوظيفة « كتابة السرّ بعد موت بدر الدين بن فضل « الله
بدمشق في ترجمة الملك الظاهر برفوق الثانية ودر « م « دره معقفاً
في علوم كثيرة عارفاً باللغة العربية والعجمية والتركية وسمى بدمسدي
15 لكثرة قراءته كتاب السعدى العجمى الشعر ودر « م « كَلستاني
يسمى كَلستاني

امر انجيل في سنة ثمان مائة الفادى ستة اذرع وربعه عشر
اصبعاً مبلغ الزبد ثمانية عشر دراهم وخمسة اصباع وثلاثة « علمه

a) X om. b) X om. c) خمدى. d...) X om. f) So Hâjjî

Khatfa IV. 403; X «سرايى «سرايى» (cp. 136. 7, 153. 1); for the city of
Sarai cp. Mağrîzî, II. 241. 8; cp. also Suyûtî, «Husn», I. 315. ult. with
I. 316. 25 (ab-o line 9: «سرايى»). g) Y fol. 76b. h...) X om.
k...l) X «توضعه. m...n) Y om. o...p) X om.

السنة الثمانية من سلطنة الملك الناصر فرج بن الظاهر
برقوق الاولى على مصر

وفي سنة ٨٠٢

فيها كانت واقعة *a* ايتمش مع الملك الناصر ثم واقعة *a* تنم نائب
الشام وقد تقدم ذكرهما في اول ترجمة الملك الناصر
وفيها توفي خلائف من اعيان الامراء بالسيف في واقعة تنم منهم
الامير الكبير ايتمش بن عبد الله الاسندمرى البجاسى الجرجاوى *b*
ثم الظاهرى اتابك العساكر *c* بالديار المصرية ذبح في سجنه بقلعة
دمشق في ليلة رابع عشر شعبان وكان اصله من ممالك اسندمر
البجاسى الجرجاوى وترقى الى ان صار من جملة امراء اللوف بديار
مصر بسفارة اتابك برقوق في دولة الملك الصالح حاجى وامير *d* آخورا
ولما تسلطن الملك الظاهر برقوق جعله رأس نوبة كبيرا ثم اشتراه من
ورثة الامير جرجى لماء بلغه انه الى الآن في البرق وقد مر ذلك كله
ثم جعله اتابك العساكر بالديار المصرية ثم ندبه فيمن ندب من الامراء
لقنال الناصرى ومنطاش فقبض عليه هناك وحبس بقلعة دمشق مدة *e*
طويلة الى ان أطلق بعد عود الملك الظاهر للملك وقدم القاهرة وكان
الامير اينال اليوسفى يوم *f* ذاك اتابك العساكر بالديار المصرية فتعم
الملك الظاهر على ايتمش باقطاع بضائع اقطاع الاتابكية وولاه رأس نوبة
الامراء وجعله اتابكا *g* فدام على ذلك سنين الى ان قبض الظاهر على
الاتابك كمشبغا الحموى واعاده *h* الى الاتابكية من بعده على عادته اولاً *i*
ثم جعله في مرض موته وصية *k* المتحدثة *l* في تدبير مملكة ولده
الملك الناصر فرج فاخذ ايتمش يدبر ملك الناصر بعد موت برقوق

a) واقعة *X*. *b*) *X* fol. 99a. *c*) بالعساكر *Y*. *d*) امير *Y*.
e) *Y* fol. 77a. *f*) تم. *g*) اتابك *X*. *h*) عاد *Y*. *i*) *X* om.
k...l) وصية المتحدثة *Y*.

سنة ٨١٢] أحسن تدبير فثار عليه الأمراء الاجلاب من مماليك يرقوق وأتتوهم
وكسروهم وأخرجوه من مصر إلى الشام فسار إلى دمشق ووافق تنم
نائبها على قتالهم هو ورفقته مثل الوالد وأرغون شاه أمير مجلس
وغيرهم فواقعوا الأمراء المذكورين بغزة وانكسروا ثنيا وقبض على الجميع
وحبسوا بقلعة دمشق ثم قتلوا عن آخرهم وكان كسر تنم وأيتمش
هذا وقتلها وتحكم الأمراء الاجلاب أول وقت وقع بشدبار انصرية وذن
أيتمش معظما في الدول قليل الشر كثير الخير متحجلا في ملبسه
ومركبه ومماليكه هو وكمشبغا للحمى « كذا من أعضاء الاتينية في الدولة
التركية بعد يلغا العري الخاصكي وشينخون العري

- 10 وتوفي أيضا قتيلا بقلعة دمشق في التاريخ المذكور مع الأبياد
أيتمش الأمير سيف الدين أرغون شاه ألبديري الطاعري أمير مجلس
وكان من خواص مماليك الملك النشور يرقوق وأدير مماليكه ونصيرته
وتوفي قتيلا أيتمش الأمير سيف الدين فارس بن عبد الله
القطافحوي ثم الطاعري حبيب الحجاب بنادر نصرة نبيك بقلعة
15 دمشق في رابع عشر شعبان وذن اسمه من مماليك الأمير خليل بن
عزّام ذنب الاسفندرية اشتراه من شخص مشهور بالاسفندرية وذن
فارس هذا يبيع للخير على حنوت سدد فرقة من عزّام وشيخه وسعد
منه ثم مله ملك الطاعري يرقوق بعد أبي عزّام ومعه ه سب
بالقطافحوي التي قتلها وبعته دية تذيي بيده من سائر الأ
20 وأتت اعلم وذن فارس يعرف اسمه بالعجم وذن هو نسجعة ترمس
الافشينة المعدودة تدين نصوب بيميني من وقد سله من الأ
واقعة أيتمش من خلفي بذل

(a) X om. (b) Y fol. 77b. (c, d) X ربيع عشر شعبان. (e) X om.
بالقطافحوي (a) يعرف X (b) يسفندرية Y (c) عام X (d)
see 19.4. (e) نفسه ج Y نفسه ح X

ونوفى قتيلا ايضا في رابع عشر شعبان بقلعة دمشق الامير شهاب [سنة ٨٠٢] الدين احمد امير مجلس ابن الاتابك يلغا العبرى الخاصكى صاحب الكباش^a واستاذ برقوف وغيره من اليلغاوية ولد بالكباش في حيلة والده الاتابك يلغا ثم نشأ بمصر وصار من جملة الامراء فلما تسلم الملك الظاهر برقوف ولده امير مجلس ثم^b ندبه^c لقتال الناصري^d ومنطاش فيمن ندب من الامراء^e فلما وصل الى دمشق عصى على برقوف وانضم على الناصري وهو ايضا مملوك ابيه فآثره الناصري على امرته ووظيفته الى^f ان قبض عليه منطاش وحبسه مع الناصري الى ان اخرجهما الملك الظاهر برقوف في سلطنته الثانية وخلع عليه على عادته امير مجلس فدام على ذلك سنين عديدة الى ان تنكر عليه برقوف¹⁰ وحبسه ثم اطلقه بطلا بالبلاد الشامية الى ان تار الامير تنم الحسى نائب الشام فقدم عليه احمد هذا ووافقه فقبض عليه مع^g من قبض عليه^h من الامراء وقتل وكان مشهورا بالشجاعة والاقدام ونوفى قتيلا ايضا بقلعة دمشق في رابع عشر شعبان الامير سيف الدين جلبان الكمشيغوي الظاهري المعروف بقرا سقل نائب حلب ثم¹⁵ اتابك دمشق كان من اكبر مباليك الملك الظاهر برقوف واول من نال منهم الرتب السنية صار امير مائة ومقدم الف في اوائل سلطنة الظاهر الثانية ثم رأس نوبة النوب ثم ولى نيابة حلب بعد الاتابك قرا دمر داش الاحمدى وهو الذى قام في امر منطاش حتى اخذه وتسلمه من نعيم ثم امسكه الظاهر وحبسه وولى الوالد عوضه نيابة حلب فحبس مدة²⁰ ثم أطلق واستقر اتابك دمشق فدام على ذلك مدة ثم قبض عليه برقوف ثانيا وحبسه بقلعة دمشق الى ان اطلقه الامير تنم بعد موت الظاهر برقوف فدام من حزبه الى ان أمسك وقتل مع من قتل وكان

a) Makrizi II. 133. 35.

b .. c) X وندبه.

d) Y fol. 78a.

e) X fol. 99b.

f) Y ممن.

g) X om.

سنة ٨٠٢] جليل المقدار عاقلا شجاعا معدودا من رؤساء المماليك الظاهريّة

وَنَوَقِيّ ^a قتيلا ايضا بقلعة دمشق في التاريخ المذكور ^b سيف الدين يعقوب شاه الظاهريّ الخازندار ثمّ الحاجب الثالث واحد مقدمي الوف بالدير المصريّة كان ^c ايضا من خواص الملك الظاهر بركات واجل مماليكه ^d وهو ايضا ممن انضم على اينتش وتتم

وَنَوَقِيّ قتيلا ايضا بقلعة دمشق الامير سيف الدين آقبا الطونوغريّ الظاهريّ المعروف باللكاش امير مجلس كن من جملة امرء الوف في دولة استاده ^e الظاهر بركات ثم صار امير مجلس ^f فلما رتب على بلى على الملك الظاهر انهم آقبغا هذا بملأ ^g على بى فخرى في سنة ١٠ ودام به حتى وافق تنم وقتل مع من قتل من الامرء وكان سجنه مقداما من وجوه المماليك النحويّة

وَنَوَقِيّ قتيلا ايضا بقلعة دمشق الامير في نجب نسريّ الماسويّ طيغور ذئب غزاة ثم حبيب حجاب دمشق وهو نصير من مماليك الظاهر بركات ومن صار في بانه امير طباخنده وامير مشور ديب ^h فهؤلاء قتلوا جميعا في ليلة واحدة ومعه جمعة آخر منذ الامم بيغوت الجيوانيّ النحويّ والامير مبرد النجينيّ والامير بدار النعمانيّ ذئب البيرة ولم يبق من نصير من قتل في هذه الواقعة صر ⁱ تنم وبونس بلف اخروفت حتى استمقوا موتهم ثم قتلوا متسمين في ذلك ^j

^k وَنَوَقِيّ ايضا قتيلا ^l امير تنباد خنم ^m النحويّ الماسويّ ⁿ تنم ^o انشاه وفد ^p من ذلك في واقعة مع هذا نصير ^q من تنم عنده

^a Y ^b Y om. ^c Y om. ^d X ^e X ^f X ^g X ^h X ⁱ X ^j X ^k X ^l X ^m X ⁿ X ^o X ^p X ^q X ^r X ^s X ^t X ^u X ^v X ^w X ^x X ^y X ^z X ^{aa} X ^{ab} X ^{ac} X ^{ad} X ^{ae} X ^{af} X ^{ag} X ^{ah} X ^{ai} X ^{aj} X ^{ak} X ^{al} X ^{am} X ^{an} X ^{ao} X ^{ap} X ^{aq} X ^{ar} X ^{as} X ^{at} X ^{au} X ^{av} X ^{aw} X ^{ax} X ^{ay} X ^{az} X ^{ba} X ^{bb} X ^{bc} X ^{bd} X ^{be} X ^{bf} X ^{bg} X ^{bh} X ^{bi} X ^{bj} X ^{bk} X ^{bl} X ^{bm} X ^{bn} X ^{bo} X ^{bp} X ^{bq} X ^{br} X ^{bs} X ^{bt} X ^{bu} X ^{bv} X ^{bw} X ^{bx} X ^{by} X ^{bz} X ^{ca} X ^{cb} X ^{cc} X ^{cd} X ^{ce} X ^{cf} X ^{cg} X ^{ch} X ^{ci} X ^{cj} X ^{ck} X ^{cl} X ^{cm} X ^{cn} X ^{co} X ^{cp} X ^{cq} X ^{cr} X ^{cs} X ^{ct} X ^{cu} X ^{cv} X ^{cw} X ^{cx} X ^{cy} X ^{cz} X ^{da} X ^{db} X ^{dc} X ^{dd} X ^{de} X ^{df} X ^{dg} X ^{dh} X ^{di} X ^{dj} X ^{dk} X ^{dl} X ^{dm} X ^{dn} X ^{do} X ^{dp} X ^{dq} X ^{dr} X ^{ds} X ^{dt} X ^{du} X ^{dv} X ^{dw} X ^{dx} X ^{dy} X ^{dz} X ^{ea} X ^{eb} X ^{ec} X ^{ed} X ^{ee} X ^{ef} X ^{eg} X ^{eh} X ^{ei} X ^{ej} X ^{ek} X ^{el} X ^{em} X ^{en} X ^{eo} X ^{ep} X ^{eq} X ^{er} X ^{es} X ^{et} X ^{eu} X ^{ev} X ^{ew} X ^{ex} X ^{ey} X ^{ez} X ^{fa} X ^{fb} X ^{fc} X ^{fd} X ^{fe} X ^{ff} X ^{fg} X ^{fh} X ^{fi} X ^{fj} X ^{fk} X ^{fl} X ^{fm} X ^{fn} X ^{fo} X ^{fp} X ^{fq} X ^{fr} X ^{fs} X ^{ft} X ^{fu} X ^{fv} X ^{fw} X ^{fx} X ^{fy} X ^{fz} X ^{ga} X ^{gb} X ^{gc} X ^{gd} X ^{ge} X ^{gf} X ^{gg} X ^{gh} X ^{gi} X ^{gj} X ^{gk} X ^{gl} X ^{gm} X ^{gn} X ^{go} X ^{gp} X ^{gq} X ^{gr} X ^{gs} X ^{gt} X ^{gu} X ^{gv} X ^{gw} X ^{gx} X ^{gy} X ^{gz} X ^{ha} X ^{hb} X ^{hc} X ^{hd} X ^{he} X ^{hf} X ^{hg} X ^{hh} X ^{hi} X ^{hj} X ^{hk} X ^{hl} X ^{hm} X ^{hn} X ^{ho} X ^{hp} X ^{hq} X ^{hr} X ^{hs} X ^{ht} X ^{hu} X ^{hv} X ^{hw} X ^{hx} X ^{hy} X ^{hz} X ^{ia} X ^{ib} X ^{ic} X ^{id} X ^{ie} X ^{if} X ^{ig} X ^{ih} X ⁱⁱ X ^{ij} X ^{ik} X ^{il} X ^{im} X ⁱⁿ X ^{io} X ^{ip} X ^{iq} X ^{ir} X ^{is} X ^{it} X ^{iu} X ^{iv} X ^{iw} X ^{ix} X ^{iy} X ^{iz} X ^{ja} X ^{jb} X ^{jc} X ^{jd} X ^{je} X ^{jf} X ^{jj} X ^{jk} X ^{jl} X ^{jm} X ^{jn} X ^{jo} X ^{jp} X ^{jq} X ^{jr} X ^{js} X ^{jt} X ^{ju} X ^{jv} X ^{jw} X ^{jx} X ^{jy} X ^{jz} X ^{ka} X ^{kb} X ^{kc} X ^{kd} X ^{ke} X ^{kf} X ^{kg} X ^{kh} X ^{ki} X ^{kj} X ^{kl} X ^{km} X ^{kn} X ^{ko} X ^{kp} X ^{kq} X ^{kr} X ^{ks} X ^{kt} X ^{ku} X ^{kv} X ^{kx} X ^{ky} X ^{kz} X ^{la} X ^{lb} X ^{lc} X ^{ld} X ^{le} X ^{lf} X ^{lg} X ^{lh} X ^{li} X ^{lj} X ^{lk} X ^{ll} X ^{lm} X ^{ln} X ^{lo} X ^{lp} X ^{lq} X ^{lr} X ^{ls} X ^{lt} X ^{lu} X ^{lv} X ^{lw} X ^{lx} X ^{ly} X ^{lz} X ^{ma} X ^{mb} X ^{mc} X ^{md} X ^{me} X ^{mf} X ^{mg} X ^{mh} X ^{mi} X ^{mj} X ^{mk} X ^{ml} X ^{mm} X ^{mn} X ^{mo} X ^{mp} X ^{mq} X ^{mr} X ^{ms} X ^{mt} X ^{mu} X ^{mv} X ^{mw} X ^{mx} X ^{my} X ^{mz} X ^{na} X ^{nb} X ^{nc} X nd X ^{ne} X ^{nf} X ^{ng} X ^{nh} X ⁿⁱ X ^{nj} X ^{nk} X ^{nl} X ^{nm} X ⁿⁿ X ^{no} X ^{np} X ^{nq} X ^{nr} X ^{ns} X ^{nt} X ^{nu} X ^{nv} X ^{nw} X ^{nx} X ^{ny} X ^{nz} X ^{oa} X ^{ob} X ^{oc} X ^{od} X ^{oe} X ^{of} X ^{og} X ^{oh} X ^{oi} X ^{oj} X ^{ok} X ^{ol} X ^{om} X ^{on} X ^{oo} X ^{op} X ^{oq} X ^{or} X ^{os} X ^{ot} X ^{ou} X ^{ov} X ^{ow} X ^{ox} X ^{oy} X ^{oz} X ^{pa} X ^{pb} X ^{pc} X ^{pd} X ^{pe} X ^{pf} X ^{pg} X ^{ph} X ^{pi} X ^{pj} X ^{pk} X ^{pl} X ^{pm} X ^{pn} X ^{po} X ^{pp} X ^{pq} X ^{pr} X ^{ps} X ^{pt} X ^{pu} X ^{pv} X ^{pw} X ^{px} X ^{py} X ^{pz} X ^{qa} X ^{qb} X ^{qc} X ^{qd} X ^{qe} X ^{qf} X ^{qg} X ^{qh} X ^{qi} X ^{qj} X ^{qk} X ^{ql} X ^{qm} X ^{qn} X ^{qo} X ^{qp} X ^{qq} X ^{qr} X ^{qs} X ^{qt} X ^{qu} X ^{qv} X ^{qw} X ^{qx} X ^{qy} X ^{qz} X ^{ra} X ^{rb} X ^{rc} X rd X ^{re} X ^{rf} X ^{rg} X ^{rh} X ^{ri} X ^{rj} X ^{rk} X ^{rl} X ^{rm} X ^{rn} X ^{ro} X ^{rp} X ^{rq} X ^{rr} X ^{rs} X ^{rt} X ^{ru} X ^{rv} X ^{rw} X ^{rx} X ^{ry} X ^{rz} X ^{sa} X ^{sb} X ^{sc} X ^{sd} X ^{se} X ^{sf} X ^{sg} X ^{sh} X ^{si} X ^{sj} X ^{sk} X ^{sl} X sm X ^{sn} X ^{so} X ^{sp} X ^{sq} X ^{sr} X ^{ss} X st X ^{su} X ^{sv} X ^{sw} X ^{sx} X ^{sy} X ^{sz} X ^{ta} X ^{tb} X ^{tc} X ^{td} X ^{te} X ^{tf} X ^{tg} X th X ^{ti} X ^{tj} X ^{tk} X ^{tl} X tm X ^{tn} X ^{to} X ^{tp} X ^{tq} X ^{tr} X ^{ts} X ^{tt} X ^{tu} X ^{tv} X ^{tw} X ^{tx} X ^{ty} X ^{tz} X ^{ua} X ^{ub} X ^{uc} X ^{ud} X ^{ue} X ^{uf} X ^{ug} X ^{uh} X ^{ui} X ^{uj} X ^{uk} X ^{ul} X ^{um} X ^{un} X ^{uo} X ^{up} X ^{uq} X ^{ur} X ^{us} X ^{ut} X ^{uu} X ^{uv} X ^{uw} X ^{ux} X ^{uy} X ^{uz} X ^{va} X ^{vb} X ^{vc} X ^{vd} X ^{ve} X ^{vf} X ^{vg} X ^{vh} X ^{vi} X ^{vj} X ^{vk} X ^{vl} X ^{vm} X ^{vn} X ^{vo} X ^{vp} X ^{vq} X ^{vr} X ^{vs} X ^{vt} X ^{vu} X ^{vv} X ^{vw} X ^{vx} X ^{vy} X ^{vz} X ^{wa} X ^{wb} X ^{wc} X ^{wd} X ^{we} X ^{wf} X ^{wg} X ^{wh} X ^{wi} X ^{wj} X ^{wk} X ^{wl} X ^{wm} X ^{wn} X ^{wo} X ^{wp} X ^{wq} X ^{wr} X ^{ws} X ^{wt} X ^{wu} X ^{wv} X ^{wx} X ^{wy} X ^{wz} X ^{xa} X ^{xb} X ^{xc} X ^{xd} X ^{xe} X ^{xf} X ^{xg} X ^{xh} X ^{xi} X ^{xj} X ^{xk} X ^{xl} X ^{xm} X ^{xn} X ^{xo} X ^{xp} X ^{xq} X ^{xr} X ^{xs} X ^{xt} X ^{xu} X ^{xv} X ^{xw} X ^{xx} X ^{xy} X ^{xz} X ^{ya} X ^{yb} X ^{yc} X ^{yd} X ^{ye} X ^{yf} X ^{yg} X ^{yh} X ^{yi} X ^{yj} X ^{yk} X ^{yl} X ^{ym} X ^{yn} X ^{yo} X ^{yp} X ^{yq} X ^{yr} X ^{ys} X ^{yt} X ^{yu} X ^{yv} X ^{yw} X ^{yx} X ^{yy} X ^{yz} X ^{za} X ^{zb} X ^{zc} X ^{zd} X ^{ze} X ^{zf} X ^{zg} X ^{zh} X ^{zi} X ^{zj} X ^{zk} X ^{zl} X ^{zm} X ^{zn} X ^{zo} X ^{zp} X ^{zq} X ^{zr} X ^{zs} X ^{zt} X ^{zu} X ^{zv} X ^{zw} X ^{zx} X ^{zy} X ^{zz} X

عن التكرار غير أننا نذكر مبادئ امره وترقيته الى انتهائه على سبيل [سنة ٨٠٢]
 الاختصار فنقول هو من اعيان خاصكية استاذ الظاهر يرفوق ثم امره
 امره b عشرة في سلطنته الثانية ثم اخرجته الى دمشق وجعله اتابكا
 بها بعد ايلس الجرجاوى ثم نقله بعد مدة يسيرة الى نيابة دمشق
 بعد موت الامير كمشبع الاشرقى الخاصكى فدام على نيابة دمشق
 نحو سبع سنين الى ان مات الظاهر وخرج عن الطاعة وانضم عليه سائر
 نواب البلاد الشامية ثم جاءه ايتمش والوالد وغيرهما من امراء مصر
 وواقع الملك الناصر على غزة وانكسر مع كثرة عساكره خذلانا d من الله
 وأمسك وحُبس بقلعة دمشق وعوقب على المال ثم خُنف ليلة الخميس
 رابع شهر رمضان وخُنف معه الامير يونس الظاهرى المعروف ببطلا 10
 نائب طرابلس وكان يونس ايضا من كبار الماليك الظاهريين وامراتها وقد
 ولي نيابة صفد وحملا وطرابلس الا انه كان طالما جبارا متكبرا سفكا
 للدماء قتل بطرابلس من القضاة والعلماء والاعيان خلافت لا تدخل
 تحت حصر وقد مر ذكر هذه الوقائع كلها في اوائل ترجمة الملك الناصر
 فرج e الاولى f فليَنظر g هناك 15

وتوفى قاضى القضاة مجد الدين اسمعيل بن ابراهيم بن محمد بن
 على قاضى قضاة الحنفية بالديار المصرية وهو معزول في خامس جمادى
 الاولى وكان فقيها مفتنا فاضلا اثنى ودرس سنين h بحلب وغيرها الى
 ان طُلب الى مصر وولى القضاء بها الى ان عُرِل لثقل بدنه من السمن
 وقُل حركته فانه كان اذا طلع للسلام على السلطان وجلس عند 20
 لا يستطيع القيام الا بعد جهد من السمن
 وتوفى قاضى القضاة برهان الدين ابراهيم بن قاضى القضاة ناصر
 الدين نصر الله بن احمد بن محمد ابن ابى الفتح الحنبلى قاضى قضاة

a) X انا. b) X om. c) X fol. 100a. d) خذلان. e..f) Y
 om. g) Y فليَنظرها. h) Y fol. 79b.

سنة ٨١٢] الديار المصرية بها وهو قاص في ثلث شهر ربيع الأول وتولى القضاء بعد «ا» أخوه موفق الدين أحمد

وتوفى المعلم شهاب الدين أحمد بن محمد الطولوني المهندس بطريق مكة في صفر وقد توجه لعمارة المناهل بطريق الحجاز
 ٥ وتوفى شيخ شيوخ خانقاه سرياقوس جلال الدين أبو العباس أحمد ابن شيخ الشيوخ نظام الدين أحمد بن عمر الاصبهاني الخفي خانقاه سرياقوس في خامس شهر ربيع الآخر

وتوفى الأمير الطواشي زين الدين بيادر الشببي «د» مقدمه المنبيك السلطانية في سبع عشرة شهر رجب وكان من عند الخدم وغضب
 10 اعيان مالياك الظاهر يروق من انبيائه

وتوفى الشيخ المعتقد المجدوب سليم استراة تفرغ بنقرة في تسع عشرة شهر ربيع الأول وكان نفس فيه اعتقد ولقد نمر
 وتوفى «ا» الأمير سيف الدين قاجاس بن عبد الله المجلد تفرغ شاة السلاح خاتة قتيلا في توافعة التي دنت بين الملك بسم
 15 وبين الامراء الذين كانوا بالقلعة

وتوفى ايضا «د» الأمير سيف الدين شتمر بن قاجاس تفرغ
 يلي الأمير أخور في ثلث شهر ربيع الأول عند «د» تفرغ
 وتوفى «ا» الأمير سيف الدين قتلبيغ بن عبد الله حسم تفرغ
 بيبيج بطريق الحجاز

20 وتوفى «ا» الأمير سيف الدين قتلبيغ بن عبد الله سمعون
 امراء القبلات دنت دنت من دنت «د» بدنت مصر
 وتوفى الأمير جمال الدين عبد الله بن أحمد دنت حسم
 خامس عشرين شهر ربيع الثاني دنت دنت دنت دنت

a) Y om. b) Y. c) X. d) Y. e) Y. f) Y. g) Y. h) Y. i) Y. j) Y. k) Y. l) Y. m) Y. n) Y. o) Y. p) Y. q) Y. r) Y. s) Y. t) Y. u) Y. v) Y. w) Y. x) Y. y) Y. z) Y. aa) Y. ab) Y. ac) Y. ad) Y. ae) Y. af) Y. ag) Y. ah) Y. ai) Y. aj) Y. ak) Y. al) Y. am) Y. an) Y. ao) Y. ap) Y. aq) Y. ar) Y. as) Y. at) Y. au) Y. av) Y. aw) Y. ax) Y. ay) Y. az) Y. ba) Y. bb) Y. bc) Y. bd) Y. be) Y. bf) Y. bg) Y. bh) Y. bi) Y. bj) Y. bk) Y. bl) Y. bm) Y. bn) Y. bo) Y. bp) Y. bq) Y. br) Y. bs) Y. bt) Y. bu) Y. bv) Y. bw) Y. bx) Y. by) Y. bz) Y. ca) Y. cb) Y. cc) Y. cd) Y. ce) Y. cf) Y. cg) Y. ch) Y. ci) Y. cj) Y. ck) Y. cl) Y. cm) Y. cn) Y. co) Y. cp) Y. cq) Y. cr) Y. cs) Y. ct) Y. cu) Y. cv) Y. cw) Y. cx) Y. cy) Y. cz) Y. da) Y. db) Y. dc) Y. dd) Y. de) Y. df) Y. dg) Y. dh) Y. di) Y. dj) Y. dk) Y. dl) Y. dm) Y. dn) Y. do) Y. dp) Y. dq) Y. dr) Y. ds) Y. dt) Y. du) Y. dv) Y. dw) Y. dx) Y. dy) Y. dz) Y. ea) Y. eb) Y. ec) Y. ed) Y. ee) Y. ef) Y. eg) Y. eh) Y. ei) Y. ej) Y. ek) Y. el) Y. em) Y. en) Y. eo) Y. ep) Y. eq) Y. er) Y. es) Y. et) Y. eu) Y. ev) Y. ew) Y. ex) Y. ey) Y. ez) Y. fa) Y. fb) Y. fc) Y. fd) Y. fe) Y. ff) Y. fg) Y. fh) Y. fi) Y. fj) Y. fk) Y. fl) Y. fm) Y. fn) Y. fo) Y. fp) Y. fq) Y. fr) Y. fs) Y. ft) Y. fu) Y. fv) Y. fw) Y. fx) Y. fy) Y. fz) Y. ga) Y. gb) Y. gc) Y. gd) Y. ge) Y. gf) Y. gg) Y. gh) Y. gi) Y. gj) Y. gk) Y. gl) Y. gm) Y. gn) Y. go) Y. gp) Y. gq) Y. gr) Y. gs) Y. gt) Y. gu) Y. gv) Y. gw) Y. gx) Y. gy) Y. gz) Y. ha) Y. hb) Y. hc) Y. hd) Y. he) Y. hf) Y. hg) Y. hh) Y. hi) Y. hj) Y. hk) Y. hl) Y. hm) Y. hn) Y. ho) Y. hp) Y. hq) Y. hr) Y. hs) Y. ht) Y. hu) Y. hv) Y. hw) Y. hx) Y. hy) Y. hz) Y. ia) Y. ib) Y. ic) Y. id) Y. ie) Y. if) Y. ig) Y. ih) Y. ii) Y. ij) Y. ik) Y. il) Y. im) Y. in) Y. io) Y. ip) Y. iq) Y. ir) Y. is) Y. it) Y. iu) Y. iv) Y. iw) Y. ix) Y. iy) Y. iz) Y. ja) Y. jb) Y. jc) Y. jd) Y. je) Y. jf) Y. jg) Y. jh) Y. ji) Y. jj) Y. jk) Y. jl) Y. jm) Y. jn) Y. jo) Y. jp) Y. jq) Y. jr) Y. js) Y. jt) Y. ju) Y. jv) Y. jw) Y. jx) Y. jy) Y. jz) Y. ka) Y. kb) Y. kc) Y. kd) Y. ke) Y. kf) Y. kg) Y. kh) Y. ki) Y. kj) Y. kk) Y. kl) Y. km) Y. kn) Y. ko) Y. kp) Y. kq) Y. kr) Y. ks) Y. kt) Y. ku) Y. kv) Y. kw) Y. kx) Y. ky) Y. kz) Y. la) Y. lb) Y. lc) Y. ld) Y. le) Y. lf) Y. lg) Y. lh) Y. li) Y. lj) Y. lk) Y. ll) Y. lm) Y. ln) Y. lo) Y. lp) Y. lq) Y. lr) Y. ls) Y. lt) Y. lu) Y. lv) Y. lw) Y. lx) Y. ly) Y. lz) Y. ma) Y. mb) Y. mc) Y. md) Y. me) Y. mf) Y. mg) Y. mh) Y. mi) Y. mj) Y. mk) Y. ml) Y. mn) Y. mo) Y. mp) Y. mq) Y. mr) Y. ms) Y. mt) Y. mu) Y. mv) Y. mw) Y. mx) Y. my) Y. mz) Y. na) Y. nb) Y. nc) Y. nd) Y. ne) Y. nf) Y. ng) Y. nh) Y. ni) Y. nj) Y. nk) Y. nl) Y. nm) Y. nn) Y. no) Y. np) Y. nq) Y. nr) Y. ns) Y. nt) Y. nu) Y. nv) Y. nw) Y. nx) Y. ny) Y. nz) Y. oa) Y. ob) Y. oc) Y. od) Y. oe) Y. of) Y. og) Y. oh) Y. oi) Y. oj) Y. ok) Y. ol) Y. om) Y. on) Y. oo) Y. op) Y. oq) Y. or) Y. os) Y. ot) Y. ou) Y. ov) Y. ow) Y. ox) Y. oy) Y. oz) Y. pa) Y. pb) Y. pc) Y. pd) Y. pe) Y. pf) Y. pg) Y. ph) Y. pi) Y. pj) Y. pk) Y. pl) Y. pm) Y. pn) Y. po) Y. pp) Y. pq) Y. pr) Y. ps) Y. pt) Y. pu) Y. pv) Y. pw) Y. px) Y. py) Y. pz) Y. qa) Y. qb) Y. qc) Y. qd) Y. qe) Y. qf) Y. qg) Y. qh) Y. qi) Y. qj) Y. qk) Y. ql) Y. qm) Y. qn) Y. qo) Y. qp) Y. qq) Y. qr) Y. qs) Y. qt) Y. qu) Y. qv) Y. qw) Y. qx) Y. qy) Y. qz) Y. ra) Y. rb) Y. rc) Y. rd) Y. re) Y. rf) Y. rg) Y. rh) Y. ri) Y. rj) Y. rk) Y. rl) Y. rm) Y. rn) Y. ro) Y. rp) Y. rq) Y. rr) Y. rs) Y. rt) Y. ru) Y. rv) Y. rw) Y. rx) Y. ry) Y. rz) Y. sa) Y. sb) Y. sc) Y. sd) Y. se) Y. sf) Y. sg) Y. sh) Y. si) Y. sj) Y. sk) Y. sl) Y. sm) Y. sn) Y. so) Y. sp) Y. sq) Y. sr) Y. ss) Y. st) Y. su) Y. sv) Y. sw) Y. sx) Y. sy) Y. sz) Y. ta) Y. tb) Y. tc) Y. td) Y. te) Y. tf) Y. tg) Y. th) Y. ti) Y. tj) Y. tk) Y. tl) Y. tm) Y. tn) Y. to) Y. tp) Y. tq) Y. tr) Y. ts) Y. tu) Y. tv) Y. tw) Y. tx) Y. ty) Y. tz) Y. ua) Y. ub) Y. uc) Y. ud) Y. ue) Y. uf) Y. ug) Y. uh) Y. ui) Y. uj) Y. uk) Y. ul) Y. um) Y. un) Y. uo) Y. up) Y. uq) Y. ur) Y. us) Y. ut) Y. uu) Y. uv) Y. uw) Y. ux) Y. uy) Y. uz) Y. va) Y. vb) Y. vc) Y. vd) Y. ve) Y. vf) Y. vg) Y. vh) Y. vi) Y. vj) Y. vk) Y. vl) Y. vm) Y. vn) Y. vo) Y. vp) Y. vq) Y. vr) Y. vs) Y. vt) Y. vu) Y. vv) Y. vw) Y. vx) Y. vy) Y. vz) Y. wa) Y. wb) Y. wc) Y. wd) Y. we) Y. wf) Y. wg) Y. wh) Y. wi) Y. wj) Y. wk) Y. wl) Y. wm) Y. wn) Y. wo) Y. wp) Y. wq) Y. wr) Y. ws) Y. wt) Y. wu) Y. wv) Y. ww) Y. wx) Y. wy) Y. wz) Y. xa) Y. xb) Y. xc) Y. xd) Y. xe) Y. xf) Y. xg) Y. xh) Y. xi) Y. xj) Y. xk) Y. xl) Y. xm) Y. xn) Y. xo) Y. xp) Y. xq) Y. xr) Y. xs) Y. xt) Y. xu) Y. xv) Y. xw) Y. xx) Y. xy) Y. xz) Y. ya) Y. yb) Y. yc) Y. yd) Y. ye) Y. yf) Y. yg) Y. yh) Y. yi) Y. yj) Y. yk) Y. yl) Y. ym) Y. yn) Y. yo) Y. yp) Y. yq) Y. yr) Y. ys) Y. yt) Y. yu) Y. yv) Y. yw) Y. yx) Y. yy) Y. yz) Y. za) Y. zb) Y. zc) Y. zd) Y. ze) Y. zf) Y. zg) Y. zh) Y. zi) Y. zj) Y. zk) Y. zl) Y. zm) Y. zn) Y. zo) Y. zp) Y. zq) Y. zr) Y. zs) Y. zt) Y. zu) Y. zv) Y. zw) Y. zx) Y. zy) Y. zz)

وتوفيت خوند شيرين والدته الملك الناصر فرج بن برقوق بعد
مرض طويل في ليلة السبت أول نى الحاجة ودُفنت بالمدرسة الظاهرية
البرقوقية بين القصرين وحضر ولدها الملك الناصر الصلاة عليها بباب
القلعة من القلعة ومشى سائر امراء الدولة واعيانها امام نعشها من القلعة
الى بين القصرين وكانت أم ولد للملك a الظاهر برقوق رومية الجنس b
وهي بنت عم الوالد وكانت من خبار نساء عصرها حشمة ورثاسة وعقلا
امر النيل في هذه السنة الماء القديم ثلاثة اذرع سواء مبلغ الريادة
ثمانية عشر ذراعا واربعة عشر اصبعاً

السنة c الثالثة من سلطنة الملك الناصر فرج

10

ابن الظاهر برقوق الأولى على مصر

وهي سنة ٨٠٣

فيها كان ورود تيمورلنك الى البلاد الشامية ومات بسيفه ولقدومه
خلافت لا يعلمها الا الله تعالى كثرة d حسبا ذكرناه مفصلاً
وفيها تجرد السلطان الملك الناصر فرج الى البلاد الشامية بسبب
تيمورلنك وقد مرّ ذلك ايضاً وهي تجريدته الثانية الى البلاد الشامية 15
وفيها قُتل الامير سيف الدين سودون بن عبد الله الظاهري
قريب الملك الظاهر برقوق المعروف بسيدى سودون نائب الشام في اسر
تيمور بظاهر دمشق ودُفن بقيوده من غير ان يتولاّه واختلقت الافوال
في موته فمن الناس من قال تحت العقوبة ومنهم من قال ذبحاً ومنهم
من قال ألقاه تيمور الى فيل كان معه فداسه برجله e حتى مات وكان 20
ذلك في اواخر شهر رجب وتولّى نيابة دمشق بعده الوالد وهي نيابته f
الأولى على دمشق وكان سودون المذكور قدم من بلاد الجركس صغيراً
مع جدته لأمه اخت الملك الظاهر برقوق ومع خالته أمه أم الاناك

a) X الملك. b) X fol. 100b. c) Y ورد. d) Y om. e) Y
برجليه. f) Y ولايته.

٨١٣] بيبرس والجميع حجة الأمير انص والد الملك الظاهر بقرقو فرباه الظاهر
ورقاه الى ان جعله امير آخر كبيراً بعد القبض على الامير نوروز
لحافظي ثم وقع له امور وقبض عليه بعد موت الملك الظاهر بقرقو
وسجن بالاسكندرية الى ان أخرج بعد واقعة الاتراك ايتيمش ه ثم ولي
نيابة دمشق بعد مسك الأمير تنعم الحسنى نائب الشام ودام بدمشق
الى ان ورد عليه قاصد تيمورلنك فوسطه فكان ذلك اكبر الاسباب في
قتله فان تيمور لم يقتل احداً من نواب البلاد الشامية سواه

وتوفي قاضي القضاة موفق الدين احمد بن قاضي القضاة نصر الدين
نصر الله بن احمد بن محمد ابن ابى الفتح العسقلاني الخليلي في
10 ثامن عشر شهر رمضان وكان مشكور السيرة ولم تفل مدته في القضاء
فانه ولي القضاء بعد اخيه برهان الدين ابراهيم في السنة ثمانية

وتوفي قاضي القضاة تقي الدين عبد الله بن يوسف بن احمد
الكفري بفتح الكف الخلفي الدمشقي قاضي قضاة دمشق في ثمانين
من ذي القعدة في اسر تيمور

16 وتوفي قاضي القضاة شهاب الدين احمد الدخيري النخعي دعي
قضاة الديار المصرية وهو معزول في ذي شهر رجب

وتوفي الأمير شهاب الدين احمد بن عم ابن د ثوبع ه ولد بدمشق
في ذي عشر شهر ربيع الأول بعد ايام ولد شد تدوين وولاه بدمشق
غير مرة وكان من الظلمة

20 وتوفي الأمير سيف الدين اسنغ بن عبد الله بدمشق تدوين
الطاعني في سبعمائة عشر جمادى الأولى ودام من سنة تدوين بدمشق
في دولة الملك الظاهر بقرقو

وتوفي الأمير زين الدين فرج الخليلي نائب الاسكندرية بدمشق

آخر شهر ربيع الآخر ^a وقد ولي شدّ الدواوين بالقاهرة ثم صار من [سنة ٨١٣] جملة الخجّاب ثم ولي استناديّة الذخيرة والاملاك ثم ولي نيابة الاسكندريّة فدام بها الى ان مات

وتوفى الامير زين الدين ابو بكر بن سنقر ابن اخى بهادر الجمالى في ثلث عشر جمادى الآخرة وكان ولي الحجوبيّة الثانية بالديار المصريّة ^٥ بنقدمة الف وتوجه امير حاجّ المحمل وتنقل في عدّة وظائف وطالت ايامه في السعادة وهو من بيت رئاسة وامرة

وتوفى الامير سيف الدين بحاس بن عبد الله النوروزي احد مقدّمى الالوف بالديار المصريّة بها بطالا بعد ما كبر سنّه في نال عشر شهر رجب وكان لما استعفى من ^٦ الامرة بعد موت الملك الظاهر 10 برفوف انعم باقطاعه على الامير شيوخ المحمودي اعنى الملك المؤيد فزاعه استناداره جمال الدين يوسف البيروى البجاسي فعرف له ذلك الملك المؤيد شيخ لما تسلطن واحسن لدرجته

وتوفى الوزير كريم الدين ^٧ عبد الكريم بن عبد اثرآف بن ابراهيم ابن مكانس القبطي المصري اخو الشاعر فخر الدين في خامس عشر ^{1٥} جمادى الآخرة وهو معزول عن الوزر وقد ولي الوزر بالديار المصريّة ونكّب وصودر غير مرّة وجمع في بعض الاحيان بين وظيفتي الوزر ونظر الخاص ^٨ معا وكان سىء السيرة كثير الظلم والرمايات ^٩ وتولى مشيرا في سلطنة الملك الظاهر برفوف ثم نكّب هو واخوته ومات بعد خدلوب قاساها في يوم الثلاثاء رابع عشرين جمادى الآخرة وكان من اعجيب ²⁰ الزمان من الخفة والطيش ^{١٠} وسرعة الحركة يقال انه قال لبعض حواشيه وهو نازل في موكبه خلعة الوزارة لما اعيد اليها والناس بين يديه يا فلان ما هذه الركبة غالية ^{١١} بعلقة مقارع

^a الاول X. ^b X fol. 101a. ^{c..d} X om. ^e Y الجيش. ^f Cp. Von Kremer, "Beiträge", s. v. ^g Y fol. 82a. ^h Y غالية.

ملحة ٨٣] وثوقي قاضي قضاة الديار المصرية نور الدين علي بن يوسف ابن
مكي الدميري المالك المعروف بابن الجلال *a* باللجون من طريق دمشق
في جمادى الاولى وهو مجرّح حكمة السلطان

وثوقي الشيخ الامام الفقيه سيف الدين قنلوبغا بن عبد الله
الحنفي في نصف جمادى الاولى وكان فقيها فاضلا مستحضرًا مذهبه
معدودا *b* من فقهاء الحنيفة

وثوقي قاضي القضاة بدر الدين محمد ابن ابي البقاء الشافعي
قاضي قضاة الديار المصرية وهو معزول عن القضاة في سابع عشرين
شهر ربيع الآخر

10 وثوقي قاضي القضاة شرف الدين محمد بن محمد التميمي منق
الاسكندرية قاضي الاسكندرية ثم نضر جيش والحق بالدار المصرية
في سابع عشرين المحرم من رئيسا دنلا ولي قضاء الاسكندرية ثم
وكالة بيت المال ونظر اندسود ثم نظر ديوان ثم نظر الاسواق
وولي حاسبة النقرة غير مرة ثم ولي نظر لجيش بنادر المصرية بعد
16 موت القاضي جمال الدين محمود العجمي فتصد له *c* وكنة بيت
المال ثم اعيد الى نظر جيش والحق مع فلم تقل مدته فبعده وعزل
واعيد اليهما ابن غرب وثوقي فتصد الاسكندرية فدام به الى ان مات
في *g* التدريب المذكور *h*

وثوقي *i* فتصد بهما تدين يوسف بن محمد بن محمد
20 الملحة الحنفي فتصد بتدبر فتصدته وهو دس في دس *k* سب
ربيع الآخر وكان بارعا في الفقه والاصول والعربية وعلمه في الفقه
وكان تفقه في مبدئي ثمرة عن تعامد شجرة تدين *l* فمات في

a) Suyūṭī, "Hu-n", II 146. 1. *b*) Y om. *c*) Y om.
d... *e*) X om. *f*... Y om. *g*... *h* Y om. *i*... Y fol. 82b.
k Y om. *l*... *La Strange*, "Lands", p. 484; cp. Hājjī

شارح الهداية ثم على العلامة ارشد الدين السرائي^a وغيرهما بالديار [سنة ٨٠٣] المصرية ثم انتقل الى حلب واشتغل بها ايضا الى ان برع وافنى ودرس وتنفقه به جماعة كبيرة من العلماء الى ان طلب الى قضاء الديار المصرية بعد وفاة القاضي شمس الدين الطرابلسي سنة ثمانمائة فدام قاضيا الى ان مات وقد ناهز الثمانين سنة⁶ وتوفي قاضي قضاة الحنابلة بدمشق تنفى الدين ابراهيم بن العلامة شمس الدين محمد بن مفلح الحنبلي^b الدمشقي بها في شعبان وتوفي قاضي القضاة صدر الدين ابو المعالي محمد بن ابراهيم بن اسحق بن ابراهيم بن عبد الرحمن الشلبي^c المناوي الشافعي قاضي قضاة الديار المصرية وهو في اسر تيمور غريقا بنهر الزاب بعد ما مرت¹⁰ به محن وشدائد بعد ان ولي قضاء الديار المصرية غير مرة وتوفي قاضي القضاة الحنفي بدمشق بدر الدين محمد بن محمد ابن مقلد القدسي الحنفي بمدينة غزة في شهر ربيع الاول فارا من تيمورلنك الى الديار المصرية وكان فاضلا بارعا افنى ودرس وناب في^e الحكم ثم استقل بالقضاء مدة¹⁵ وتوفي^d السلطان الملك الاشرف اسمعيل بن الملك الافضل عباس بن الملك المجاهد علي بن الملك المؤيد داود بن الملك المظفر يوسف بن الملك المنصور عمر بن علي بن رسول صاحب اليمن في ليلة السبت ثامن عشر شهر ربيع الاول بمدينة تعز من بلاد اليمن عن سبع وثلاثين سنة وكان ولي سلطنة اليمن بعد موت ابيه في سنة ثمان وسبعين²⁰ وسبعمائة فدام في الملك الى ان مات في هذه السنة وكان ملكا جليلا

Khalfa, Index, N°. 4979; Y الاتراوى X om. (blank space); Suyûtî, "Husn", I. 208. 12 الاتقاني.

^a X السراي Y السهرامي (cp. Suyûtî I. 315. 18); see 142. 9.
^b Hâjjî Khalfa V. 569. ^c X fol. 101b. ^d Y fol. 83a.

ابن عثمان البلبيسى الشافعى الصبري امام جامع الزهر وشيخ القراءات [سنة ٨١٤] في ثلثي القعدة

وتوفى الشيخ سيف الدين لاجين بن عبد الله الحركسي في شهر ربيع الآخر عن ثمانين سنة وكان معظمًا عند طائفة ^a الحركسية يزعمون أنه يملك الديار المصرية ويشيعون ذلك ولاجله هرب جماعة من ^b الامراء من دمشق في واقعة تيمور وعادوا الى الديار المصرية ليسلطوها فكان ما حصل على اهل الشام من تيمور بسبب هذا المشؤوم الطلعة وكان لاجين المذكور لا يكتف ^c ذلك بل كان يعد الناس أنه اذا ملك مصر يبطل الاوقاف التي على المساجد والجوامع ويجرف كتب الفقه ويعاقب الفقهاء ويؤلى بمصر قاضيا واحدا من الخنفيّة وهو من الاتراك ^d لا من الفقهاء فسلمه الله ما أمّله قبل ان يتأمر عشرة بل مات وهو على جنديته وكان يتمعده ويتدعى العرفان مع جهل مغرط وخفة عقل ومع ^e ذلك ^f مقبول الكلام ^g عند الطائفة الى الغاية وبعض كلامه يتمثل بعضهم الى يومنا هذا وممن ادركناه من اتباعه سودون الفقيه حمو الملك الظاهر ططر وسودون الاعرج الظاهري وطربلي الاتاك ^h نائب طرابلس وكانوا يحكون عنه امورا يقصدون بذلك تعظيمه لو تأملوها لعلوموا أنه رفع عنه وعنه القلم وتوفى الشيخ المعتقد الصالح شهاب الدين احمد بن محمد بن محمد ابن الناصح في سابع عشر شهر رمضان ودفن بالقرافة امر النبيل في هذه السنة الماء القديم اربعة اذرع واربعة عشر اصبعًا ²⁰ مبلغ الريادة سبعة عشر ذراعا واحد وعشرون اصبعًا

a) X Y الطائفة. b) X يكتفم Y يتكلم. c) X om. d) Y fol. 84a.
e) Cp. Von Kremer, "Beiträge", s. v. معقل. f..g) X وهو ما ذلك.
h) X القول. i) X ادركنا.

[سنة ٨٠٥]

السنة ^a الخامسة من سلطنة الملك الناصر فرج بن
برقوق الاولى على مصر

وفي سنة ٨٠٥

فيها كانت وقعة تيمورلنك مع ابى يزيد بن عثمان متملك بلاد
الروم وقد مر ذكر ذلك واسره تيمور ومات في اسره
وفيها توفي القاضي القضاة تلج الدين بهرام بن عبد الله بن عبد
العزیز الدميرى المالکى في يوم الاثنين ^d سابع جمادى الآخرة عن
سبعين سنة وقد انتهت اليه رئاسة السادة ^e الشافعية في زمانه
وتوفي شيخ الاسلام سراج الدين ابو حفص عمر بن رسلان بن نصير
10 ابن صالح وصالح اول من سكن بلقينة ابن شهاب بن عبد الحنف
ابن مسافر بن محمد البلقينى الكنائى الشافعى في يوم الجمعة عشر
نوى القعدة وصلى عليه بجامع الخاتم ثم دفن مدرسته التي نشأت
تجاه داره بحارة ببناء الدين قراوش ^f من القنطرة وموند ببلقينة في
ليلة الجمعة ثلث عشر شعبان ^g سنة اربع وعشرين وسبعمائة وبنزله
15 من دمشق الخافض ابو الحجاج البزى والخافض الدعى والسند احمد
ابن التجزى في آخره ثم حفظ المنكر في نفقه والتفقيه ابن ساد
في النحو ومختصر ابن الحبيب في الاصول والتشريع في الفرائض والقدم
ابوه الى القاهرة وله اثنتا عشرة سنة وتلمذ له وسعد على علمه
عصره مثل اثير الدين ابى حيدر وابى النضر محمود ^h الصبغى وتقدمه
20 جماعة كثيرة وبرع في تفقه واصونه وتعبية وتفسير وغير ذلك
وافنى ودرس سنين ^h وانفرد في اواخر عمره بدرس مذهب وهبى

^a X fol. 102a. ^b X تمنية. ^c But cp. 83.9. ^d Cp. 105. 3.
^e Y fol. 54b. ^f Y om. ^g Ali Pāshā Mabārak IX. 80 (from
Suyūṭī; cp. I. 219. 12, where the text is defective) ومختصر. ^h Y
وسنس.

دار العدل ودرس نزاهية الشافعي المعروفة بالخشابية^a من جامع عمرو
ابن العاص وولي قضاء دمشق في سنة سبع^b وتسعين وسبعائة عوضاً
عن تلج الدين عبد الوهاب السبكي فبأشر مدة يسيرة ثم تركه وعاد
الى مصر واستمر بمصر يقرى ويشغل^c ويفتى بقبية عمره وانتفع به عامة
الطلبة الى ان مات وقد استوعبنا ترجمته في المنهل الصافي باوسع^d 6
من هذا فليُنظر هناك

وتوفي شيخ الشيوخ بدر الدين حسن بن علي بن امدى^e خارج
القاهرة في اول شعبان وكان يُعتقد فيه الخير ويُقصد للزيارة
وتوفي السيد الشريف عنان بن مغامس بن ربيعة^f المكي الحسني
بالقاهرة في اول شهر ربيع الاول 10

وتوفي الامير سيف الدين آقباي بن عبد الله الكركي الظاهري
الخازندار واحد مقدمي الالوف المعروف بالطاز في ليلة السبت 11 رابع
عشر جمادى الاولى بعد مرض طويل ودفن بالبحوش الظاهري بالصحرى
وهو احد المماليك الصغار الاربعة الذين توجهوا بحبة الملك الظاهر
برقوق الى سجن الكرك ولذلك سُمي بالكركي وكان من الاشرار كثير 15
الفتن وقد مر من ذكره نبذة كبيرة في ترجمة الملك الناصر فرج هذا
وكان بينه وبين سودون طاز الامير آخور الكبير عداوة فكان يقول
له انت طاز وانا طاز ما تسعنا مصر فراح الله الناس منهما في مدة
يسيرة

وتوفي الامير سيف الدين يلغاه^g السودوني حاجب حجاب^h 20
دمشق وتولى الخبوية من بعده الامير جركس المعروف بوالد تنم
الحسني نقل اليها من خبوية طرابلس

a) Y بالخ'. b) X تسع. c) X ويشغل; cp. 136. 10, and
Lane, s. v. d) Y اوسع. e) X امدى. f) Y ربيعة.
g) Y om. h) X بلغان. i) Y om.

سنة ٨٠٥] وتوفي الأمير سيف الدين قرقماس *a* الإينالي الرماح قتيلا بدمشق في آخر شهر رمضان بأمر السلطان وكان أصله من مماليك الأتراك إينال اليوسفي وصار من بعده أميرا بديار مصر من *b* جملة الطباخات وكان رأسا في لعب الرمح ووقع له أمر بديار مصر حتى *d* أخرجه السلطان الملك الناصر منها إلى دمشق على إقطاع الأمير صوفى فثار بدمشق أيضا وهرب منها فقبض عليه عند مدينة بعلبك فقتل بها في عدة مماليك أخر

وتوفي خوند كار *f* أبو يزيد بن مراد بك بن أورخان *g* بن عثمان ملك الروم وصاحب برصا في أسر تيمور بعد أن واقعه ومات في ذي القعدة وكان من أجل ملوك بني عثمان حنزا وعرضا *h* وجلائة وشجاعة ومقداماء وقد تقدم ذكر واقعه مع تيمور في ضمن ترجمة الملك الناصر هذا وكان أبو يزيد هذا يعرف بيلدرم بأبو زيد عوط بلغة التركبة اسم للبرق وهو بكسر الهمزة آخر الحروف وسكن الهمزة وكسر الدال فجملة والراء النملة وسكون الهمزة انتهى

16 وتوفي قاضي قضاة المندية بدمشق عليه تدين محمد تعصم *i* المالك في حادي عشر المحرم وكان من قضاة المندية وتوفي السلطان محمود خرد *j* وكان يعرف بخرمسين تادي *k* تيمورلنك يدبر ملكته ونيس *l* من الأمير مع تيمور *m* حرد *n* اسم فقط وهو من ذرية جندار خرد *o* ونيد *p* در سلطنة تيمور وندر مدته *q* 20 مملكته تكون تعدده عند التندر *r* تسلفين *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z* *aa* *ab* *ac* *ad* *ae* *af* *ag* *ah* *ai* *aj* *ak* *al* *am* *an* *ao* *ap* *aq* *ar* *as* *at* *au* *av* *aw* *ax* *ay* *az* *ba* *bb* *bc* *bd* *be* *bf* *bg* *bh* *bi* *bj* *bk* *bl* *bm* *bn* *bo* *bp* *bq* *br* *bs* *bt* *bu* *bv* *bw* *bx* *by* *bz* *ca* *cb* *cc* *cd* *ce* *cf* *cg* *ch* *ci* *cj* *ck* *cl* *cm* *cn* *co* *cp* *cq* *cr* *cs* *ct* *cu* *cv* *cw* *cx* *cy* *cz* *da* *db* *dc* *dd* *de* *df* *dg* *dh* *di* *dj* *dk* *dl* *dm* *dn* *do* *dp* *dq* *dr* *ds* *dt* *du* *dv* *dw* *dx* *dy* *dz* *ea* *eb* *ec* *ed* *ee* *ef* *eg* *eh* *ei* *ej* *ek* *el* *em* *en* *eo* *ep* *eq* *er* *es* *et* *eu* *ev* *ew* *ex* *ey* *ez* *fa* *fb* *fc* *fd* *fe* *ff* *fg* *fh* *fi* *fj* *fk* *fl* *fm* *fn* *fo* *fp* *fq* *fr* *fs* *ft* *fu* *fv* *fw* *fx* *fy* *fz* *ga* *gb* *gc* *gd* *ge* *gf* *gg* *gh* *gi* *gj* *gk* *gl* *gm* *gn* *go* *gp* *gq* *gr* *gs* *gt* *gu* *gv* *gw* *gx* *gy* *gz* *ha* *hb* *hc* *hd* *he* *hf* *hg* *hh* *hi* *hj* *hk* *hl* *hm* *hn* *ho* *hp* *hq* *hr* *hs* *ht* *hu* *hv* *hw* *hx* *hy* *hz* *ia* *ib* *ic* *id* *ie* *if* *ig* *ih* *ii* *ij* *ik* *il* *im* *in* *io* *ip* *iq* *ir* *is* *it* *iu* *iv* *iw* *ix* *iy* *iz* *ja* *jb* *jc* *jd* *je* *jf* *jj* *jh* *ji* *jj* *jk* *jl* *jm* *jn* *jo* *jp* *jq* *jr* *js* *jt* *ju* *jv* *jw* *jx* *ky* *kz* *la* *lb* *lc* *ld* *le* *lf* *lg* *lh* *li* *lj* *lk* *ll* *lm* *ln* *lo* *lp* *lq* *lr* *ls* *lt* *lu* *lv* *lw* *lx* *ly* *lz* *ma* *mb* *mc* *md* *me* *mf* *mg* *mh* *mi* *mj* *mk* *ml* *mm* *mn* *mo* *mp* *mq* *mr* *ms* *mt* *mu* *mv* *mw* *mx* *my* *mz* *na* *nb* *nc* *nd* *ne* *nf* *ng* *nh* *ni* *nj* *nk* *nl* *nm* *nn* *no* *np* *nq* *nr* *ns* *nt* *nu* *nv* *nw* *nx* *ny* *nz* *oa* *ob* *oc* *od* *oe* *of* *og* *oh* *oi* *oj* *ok* *ol* *om* *on* *oo* *op* *oq* *or* *os* *ot* *ou* *ov* *ow* *ox* *oy* *oz* *pa* *pb* *pc* *pd* *pe* *pf* *pg* *ph* *pi* *pj* *pk* *pl* *pm* *pn* *po* *pp* *pq* *pr* *ps* *pt* *pu* *pv* *pw* *px* *py* *pz* *qa* *qb* *qc* *qd* *qe* *qf* *qg* *qh* *qi* *qj* *qk* *ql* *qm* *qn* *qo* *qp* *qq* *qr* *qs* *qt* *qu* *qv* *qw* *qx* *qy* *qz* *ra* *rb* *rc* *rd* *re* *rf* *rg* *rh* *ri* *rj* *rk* *rl* *rm* *rn* *ro* *rp* *rq* *rr* *rs* *rt* *ru* *rv* *rw* *rx* *ry* *rz* *sa* *sb* *sc* *sd* *se* *sf* *sg* *sh* *si* *sj* *sk* *sl* *sm* *sn* *so* *sp* *sq* *sr* *ss* *st* *su* *sv* *sw* *sx* *sy* *sz* *ta* *tb* *tc* *td* *te* *tf* *tg* *th* *ti* *tj* *tk* *tl* *tm* *tn* *to* *tp* *tq* *tr* *ts* *tt* *tu* *tv* *tw* *tx* *ty* *tz* *ua* *ub* *uc* *ud* *ue* *uf* *ug* *uh* *ui* *uj* *uk* *ul* *um* *un* *uo* *up* *uq* *ur* *us* *ut* *uu* *uv* *uw* *ux* *uy* *uz* *va* *vb* *vc* *vd* *ve* *vf* *vg* *vh* *vi* *vj* *vk* *vl* *vm* *vn* *vo* *vp* *vq* *vr* *vs* *vt* *vu* *vv* *vw* *vx* *vy* *vz* *wa* *wb* *wc* *wd* *we* *wf* *wg* *wh* *wi* *wj* *wk* *wl* *wm* *wn* *wo* *wp* *wq* *wr* *ws* *wt* *wu* *wv* *ww* *wx* *wy* *wz* *xa* *xb* *xc* *xd* *xe* *xf* *xg* *xh* *xi* *xj* *xk* *xl* *xm* *xn* *xo* *xp* *xq* *xr* *xs* *xt* *xu* *xv* *xw* *xx* *xy* *xz* *ya* *yb* *yc* *yd* *ye* *yf* *yg* *yh* *yi* *yj* *yk* *yl* *ym* *yn* *yo* *yp* *yq* *yr* *ys* *yt* *yu* *yv* *yw* *yx* *yy* *yz* *za* *zb* *zc* *zd* *ze* *zf* *zg* *zh* *zi* *zj* *zk* *zl* *zm* *zn* *zo* *zp* *zq* *zr* *zs* *zt* *zu* *zv* *zw* *zx* *zy* *zz*

وتوفي الأمير شبيب تدين أحمد بن تونين دمر الدار محمد نسى رجب أحد أمراء عشرون بدير مصر

a) Y fol. 85b. *b*) Y fol. 102b. *c*) X fol. 102b. *d*) X fol. 102b. *e*) X fol. 102b. *f*) X fol. 102b. *g*) X fol. 102b. *h*) X fol. 102b. *i*) X fol. 102b. *j*) X fol. 102b. *k*) X fol. 102b. *l*) X fol. 102b. *m*) X fol. 102b. *n*) X fol. 102b. *o*) X fol. 102b. *p*) X fol. 102b. *q*) X fol. 102b. *r*) X fol. 102b. *s*) X fol. 102b. *t*) X fol. 102b. *u*) X fol. 102b. *v*) X fol. 102b. *w*) X fol. 102b. *x*) X fol. 102b. *y*) X fol. 102b. *z*) X fol. 102b.

وتوفى سيف الدين سودون بن عبد الله بن علي بك الظاهري^a [سنة
الامير آخور الكبير المعروف بسودون طاز احد اعيان المماليك الذين
مرّ ذكرهم في عدّة مواضع لا سيما واقعته مع يشبك^b فغيبها ذكرنا
احواله مفصلاً قُتل في سجن المرقب بالبلاد الشاميّة بعد ما نُقل اليها
من سجن الاسكندريّة وكان سودون طاز رأساً في لعب الرمح يضرب^c 5
بقوّة طعنه وشدة ثباته على فرسه المثل وأما سرعة حركته وحسن
تسريحه لفروسه في ميادين اللعب بالرمح^d فاليه المنتهى في ذلك وكان
احد الاشهر الذين يُشبهون^e الفتن والوقائع وقد مرّ من ذكره ما فيه
كفاية عن ذكره هنا ثانياً

امر النيل في هذه السنة الماء القديم ذراعان وعشرون اصبعاً مبلغ 10
الزيادة ثمانية عشر ذراعاً سواء^f

السنة السادسة من سلطنة الملك الناصر فرج ابن برقوق الاولى على مصر

وفي سنة ٨٠٩

فيها توفى قاضي القضاة ناصر الدين محمد بن محمد بن عبد 15
الرحمن الصالحى الشافعى قاضى قضاة الشافعية بالديار المصرية وهو قاضٍ
في يوم الاربعاء ثاني عشر المحرم بالقاهرة^g وكان رئيساً نبيلاً كريماً كثير
البر والاحسان ألا أنّه كانت بصاعته^h مزجاةً من العلم
وتوفى شمس الدين محمد ابن البجائسىⁱ الصعيدى محتسب
القاهرة في يوم الثلاثاء^j رابع جمادى الاولى بعد ان ولى حسبة القاهرة 20
غيراً مرة بالسعى والبذل

a) Y fol. 86a. b) X adds يشبك. c...d) Y om.

e) Y يشرون. f) Y سوى. g) X من القاهرة. h) Y بصاعته.

i) X البجائسى Y البجائسى; ep. 'Alî Pâshâ Mubâarak IX. 13.

k) Y fol. 86b. l) Y الاثنين.

[سنة ٨٩١] وتوفي الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين بن أبي بكر
العراقي الشافعي شيخ الحديث بالديار المصرية في يوم الأربعاء ثامن
شعبان بها ومولده في سنة خمس وعشرين وسبعمائة وسمع الكثير
ورحل البلاد وكتب وآلف وصنف وأملئ سنين كثيرة وكان ولي قضاء
المدينة النبوية وعدة تداريس وانتهت إليه رئاسة علم الحديث في
زمانه ومن شعره فيمن كان يشبه النبي صلى الله عليه وسلم تشدد
حافظ العصر شهاب الدين أحمد ابن حنبل اجتاز تشدد الحافظ
زين الدين عبد الرحيم العراقي رحمه الله تعالى ابتداء من له من
سما [البسيط]

10 سَبْعَةَ شَبَّهُوا بِمُصْطَفَى قَسَمْنَا نَحْمُ بِذَلِكَ فَدَرْكٌ وَنَدْمٌ
سَيْطُ النَّبِيِّ أَبُو سَقِيرٍ سَائِلُهُمْ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَتَجَوُّوا وَتَعَصَّدُوا
وله بالسند في الصحابة عشرة مشهورون نحو بلخنة فعل [تنبؤا]
وَأَقْبَلُوا أَصْحَابُ النَّبِيِّ مَكْنَةً وَمُنْبَغَةً مِمَّنْ يُشِيرُونَ بِأَجْنَسِهِمْ
سَعِيدٌ زُبَيْرٌ سَعْدٌ عَتَمَرٌ عَمِرٌ عَلِيٌّ بَنُ عَوْفٍ نَدَحَةٌ نَعْمَرٌ
15 وقد استوعبنا مسموعه ومصنوعه في منبئ تصدق حيث هو محل الاند
وتوفي الأمير سيف الدين زباد بن عبد الله بمصر سنة ثمان مائة
أحد امرأً تضلخدت بدير مصر في ليلة ثلاث ربيع عشر سنة
الأولى ودفن من أعقاب منبئك تضلخدت

وتوفي الأمير سيف الدين قطب الدين بن عبد الله سنة ثمان مائة
20 التكميل أتممت في يوم الأربعاء سبعة عشر ربيع الثاني سنة
ولي استدريئة تسلفهم في بعض المشرك عدوهم سنة ثمان مائة
وعشر وعد إلى حنة في يوم الأربعاء سنة ثمان مائة
بصيرته تسعد الدين بن غراب

a) Y om. b) Y om. c) L. c. and rep. De Slane, Ibn Khall.
IV, 242; X 1. d) X 1. e) X 1. f) X 1. g) X 1. h) X 1. i) X 1. j) X 1.
k) Y 1. l) Y 1. m) Y 1. n) Y 1. o) Y 1. p) Y 1. q) Y 1. r) Y 1. s) Y 1. t) Y 1. u) Y 1. v) Y 1. w) Y 1. x) Y 1. y) Y 1. z) Y 1.

وتوفى الناجر برهان الدين ابراهيم بن عمر بن علي المالحلي المصري [سنم] الناجر المشهور بكثرة المال في يوم الاربعاء ^a ثلثي عشرين شهر ربيع الاول. وتوفى الامير شهاب الدين احمد بن الامير شيخ علي في ذي القعدة بدمشق بعد ما ولي نيابة صفد وغيرها ثم صار امير مائة ومقدم الف بدمشق حتى مات وكان من اعيان الامراء ^b وتوفى القاضي علاء الدين علي بن خليل الحكري ^c للنبلي في يوم السبت ثامن المحرم

وتوفى الامير سيف الدين آقبا للجمالي الظاهري المعروف بلاطروش والهيديباني نائب حلب بها في ليلة الجمعة سابع عشر ^d جمادى الآخرة وكان من اعيان المماليك الظاهريّة برقوق وممن صار ^e في دولة استناده ^f حاجب حجاب حلب ثم ولي نيابة صفد ثم ولي ^g نيابة طرابلس بعد الامير دمرdash المسمى بحكم توجه دمرdash انايكا بحلب ثم نقله الملك الظاهر الى نيابة حلب بعد ^h موت ارغون شاه الايراهيمي في سنة احدى وثمانمائة ودام على نيابة حلب الى ان خرج تنم نائب الشام عن طاعة الملك الناصر فوافقه ⁱ آقبا هذا وصار من حزبه الى ان قبض ^j عليه مع من قبض عليه ^k من الامراء وحبس مدة ثم أطلق وولي نيابة طرابلس ثانيا بعد الامير شيخ المسمى بحكم اسره مع تيمور فلم ^l يتم امره ^m واعيد شيخ الى نيابة طرابلس واستقر آقبا هذا انايكا بدمشق مدة ⁿ ثم ولي نيابة دمشق بعد الوالد بحكم خروجه من دمشق الى حلب فلم تطل أيامه بدمشق وعزل بالامير ^o شيخ المسمى وتوجه بطلا الى القدس الى ان اعيد الى نيابة حلب

نور. 7. 147. II. ult., 1. 275. "Iusn", Suyûti, a) الثلاثاء? b)

c) Possibly الحكري. d) Read probably عشرين. e) Y adds xl. f) Y om. g) Y يوم. h) X Y وافقه. i) Y fol. 87b. k) X om. l.. m) Y om. n) X om.

[٨٠٦] بعد دقاق المحدثي فتوجه اليها واقام بها الى ان مات في التاريخ المذكور

وتوفي الامير سيف الدين دمشق خجا بن ساه الدوقاري^a
التركمانى نائب قلعة جعفر قتيلا بيد الامير نعيم بن حيار في
٥ سابع عشر شهر رمضان

وتوفي الشيخ شمس الدين محمد بن مبارك شيخ الرباط النقيب
المعروف بالأثر في المحرم

وتوفي الشيخ محمد المعروف بالخرفي في شوال من السنة ودين عا
بعلمه الحرف وله مشاركة في غيره

10 امر النيل في هذه السنة امانا القديم ثلاثة اذرع وعشرة اصبع مبلع
الزيادة ستة عشر ذراعا وثلاثة عشر اصبعاً وثلاث وخمس تون

السنة السابعة من سلطنة الملك الناصر فرج بن برقوق الاولى على مصر

وفي سنة ٨٠٧

16 فبينما كان الشراقى العظيم باندور امرياً
وفينا كانت واقعة السعيدية بين تلك القديرة فرج صاحب ترجمته
وبين يشبك وشيخه وجمه وقرا يوسف حسب تعاقب ذكره

وفينا توفي الشيخ الامام نعم عبيد الله الترابي ختم في سنة
شهر رمضان وكان من ثقتها معدودا من فقهاء حنفية
20 وتوفي الوزير صاحب بدر الدين محمد بن محمد شمس الدين وزير
الديار المصرية تنقل في الخدمة الدبوتية حتى ولي مصر فادبته سنة
نقل الى انور سنة تسع وتسعين بعد مساء من شهر ربيع وتوفي بعد

^a Y om. ; cp. Vambergy, "Das Turkenvolk", p. 5. ^b Y om.

^c X fol. 103h. ^d Y fol. 103h. ^e X fol. 103h.

نظر الدولة سعد الدين الهَيَّصَم ثمَّ باسَّسَ الوزير بعد ذلك غير مرة [سنة] ووقع له امور ومحن الى ان مات بطَّالاً في هذه السنة .
وتوفى الامير سيف الدين قاني يلى بن عبد الله الظاهري رأس
نوبة واحد امراء العشرات بديار مصر في يوم الخميس ^a اول جمادى
الآخرة وكان من خاصية الملك الظاهر برفوق الصغار ^b
وتوفى الشيخ الامام العادل الفقيه عبد المنعم بن محمد بن داود
البغدادى الحنبلى ثمَّ المصري بها في يوم السبت ^c ثامن عشر شوال
وقد انتهت اليه رئاسة مذهب الامام احمد بن حنبل بعد ما كتب
على الفتوى ودرس عدَّة سنين وكان لما قدم من بغداد الى الديار
المصرية تفقَّه بقاضى القضاة موفق الدين الحنبلى وهو جدَّ صاحبنا ^d
قاضى القضاة بدر الدين محمد بن محمد بن عبد المنعم رحمه الله
وتوفى القاضى ناصر الدين محمد بن صلاح الدين صالح الحلبى
الموقع الشافعى المعروف بابن السقاج موقع الامير يشيك الشعبانى
البدواري في يوم الثلاثاء ^e ثلثي عشرين المحرم
وتوفى الشيخ نور الدين على بن الشيخ الامام ^f سراج الدين بن
عمر البلقينى في يوم الاثنين سلخ شعبان فجاءة بمدينة بلبيس
وحمل منها الى القاهرة ودُفن بتربة الصوفيَّة ^g خارج باب النصر عند
ابيه وكان مولده في شوال سنة ثمان وستين وسبعائة وكان بارعا في
الفقه والعربيَّة ودرس بعد موت ابيه بعدة مدارس
وتوفى القاضى شمس الدين محمد بن عباس بن محمد بن حسين ^h
ابن محمود بن عباس الصلتي ⁱ في مستهل جمادى الاولى بعد ما ولى
القضاء بعدة بلاد من معاملة دمشق وغيرها ولى قضاء بعلبك وحصن

a) الجمعة b) الاحد c) Y fol. 88b. d) الخميس e) Y om.

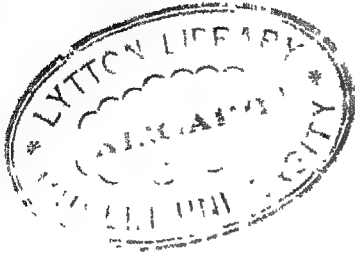
f) X add بن. g) Y الصوفيَّة h) Probably السلتي i) السلطاني

[٨٧] ^١وغرة وجهه ثم عمل مالكياً ^a وولى قضاء المالكية بدمشق ثم ترك ذلك بعد مدة وولى قضاء الشافعية بدمشق ولم يُتَّخذ سيرته في مباشرته القضاء وكيف تُحمد سيرته وهو ينتقل في كل قليل إلى مذهب لأجل المناصب فلو كان يرجع إلى دين ما فعل ذلك ومن لم يحتز على دينه ^٢ يفعل ^b ما يشاء قلتُ والشىء بالشىء يذكر وهو أنى اجتمعت مرة بالقاضى كمال الدين ابن البارزى كاتب السر الشريف بندير المصرية رحمه الله تعالى فدفع إلى كتابا من بعض أهل غرة متن، هو في هذه المقولة فوجدت الكتاب يتضمن السعى في بعض وظائف غرة ^c وهو يقول فيه ^d يا مولانا المملوك منذ عزل من الوظيفة الغلاتية بغرة ^e 10 خاطره مكسور والمسؤول من صدقات المخدمين من يديه كتب السعيية بغرة فإن لم يكن فقضاء الخنفية فإن لم يكن فقضاء الشافعية وإن فقضاء الخنابلة فتكتب على حاشية الكتاب حتى قس، لم تكن ^f فوشاعلى ^g ملك ^h الامراء ^m انتبى

امر النبيل في هذه السنة الماء تعلبهم ذراع واحد وعشره صبيع
15 مبلغ الزيادة تسعة عشر ذراعاً وثلاثة صبيع

a) Y. b) X. c) Y om. d) Y om. e) Y om. f) X om. g) X om. h) X om. i) Y fol. 89a. k) X. l) Y. m) (Mukrizi II, 215, 26).





ذكر سلطنة الملك المنصور عبد العزيز على مصر

السلطان الملك المنصور عز الدين عبد العزيز بن السلطان الملك
الظاهر سيف الدين ابي سعيد بركوق بن الامير انص العثماني سلطان
الديار المصرية وهو السلطان السابع والعشرون من ملوك الترك ^a بالديار
المصرية والثالث من الجراكسة تسلطن بعهد من ابيه ^b له بعد اخيه ^c
الملك الناصر فرج وباتفاق الامراء من اعيان مماليك ابيه بعد ما
اختفى اخوه الملك الناصر فرج بن الملك الظاهر بركوق بعد عشاء
الآخرة من ليلة الاثنين سادس عشرين شهر ربيع الأول سنة ثمان
وثمانمائة وقد فاهز الاحتلام بعد ان حضر الخليفة والقضاة والاعيان ^d
من الامراء وطلب عبد العزيز من الدور السلطانية الى الاسطبل ^e
السلطانية وبويع بالسلطنة وفوض عليه الخليفة وركب فرس
النوبة في القوانيس والشموع والامراء مشاة بين يديه حتى طلع الى
القصر وجلس على تخت الملك وقبلت الامراء الارض بين يديه ولقب
بالمك المنصور ابي العز عبد العزيز ودقت البشائر على العادة واصبح
نودى من الغد بالامان والدعاء للسلطان الملك المنصور عبد العزيز وام ^f
الملك المنصور هذا ام ولد تنصرية تسمى قنف باى صارت خوند
بسلطنة ولدها هذا وعاشت الى حدود سنة خمس وثلاثين وثمانمائة
ولما تسلطن الملك المنصور هذا في الليلة المذكورة اصبح الناس في

a) Y التركمان. b) X fol. 104a. c) X وإعيان. d) X om. e) Y om.

٨٨ x هذوة a وامان b وتحدثه الناس في امر السلطان الملك الناصر فرج فر يشك احد في ان الوالد اخذ» ومضى الى السبلاد الشامية لانه كان عقد على الاخت قبل تاريخه بمدة يسيرة ولم يدخل بها فانما لم بذلك قلب من هو من احباب الملك الناصر وكان ممن اختفى بعد خروج الوالد من مصر من اعيان الامراء دمرداش لخمدي نوب حلب والامير بيغوت وهم كثير من حواشي الملك الناصر فرج بالتحلف بينه الى السبلاد الشامية لولا اشغال آخرون قتل الملك الناصر المذخور ثم اشيع بعد ذلك انه اختفى بالفرجة واعرض اذبح الامراء عن تفحص في اخبار الملك الناصر والتفتيش عليه

10 وقام بتدبير مملكة الملك المنصور الغاضبي e سعد الدين المغمي بـ غراب وهو يوم ذاك كاذب سر مصر وصار الملك المنصور تحت امه ليس له من السلطنة سوى مجرد لاسه فقط وفي ندره السجوف عليه من اخيه الملك الناصر فرج وكانت امنه من سلطنته واخبره عن الامراء حين طلبوا لسلطنته حتى اخذ منه جملة ديونهم على واستقر الامير بيبرس الصغير لالا لسلطان الملك المنصور

١٥ لاول ثم في يوم الخميس التاسع عشر من شهر ربيع الاول المذخور عرفت الخدمة بلاياهم من قلعة الجبل على العدة وبعث الملك المنصور تحت الملك وحضر الامر وتعدده وسائر اعيان المذخور وشيخ القادر المنصور على مبدعة لبيبرس من الامراء يستمر في عده وتعدده وجدده 20 وشيخ آخر فخلع على بيبرس يستمر في عده وتعدده على عده وعلى الامير اقبى باستمر في عده وتعدده على عده وتعدده على عده واستمر في عده وتعدده على عده وتعدده على عده وتعدده على عده

a) X om. b) Y om. c) X حبر. d) X Y. e) X om. f) Y fol. 101. g) X على. h) Y om.

الأمير أرسطاس حاجب الحجاب على عاتقه وعلى سودون المارداني سنة ٨٨
 الدوادار الكبير *a* على عاتقه وعلى سعد الدين ابن *b* غراب *c* على عاتقه
 كاتب السر *d* على أخيه فخر الدين ماجد وزيرا *e* على عاتقه وعلى فخر
 الدين ماجد *f* ابن المزوف ناظر الجيش على عاتقه وعلى جمال الدين
 يوسف البيرى الاستادار على عاتقه وأنعم باقطاعات الأمراء المنهزمين مثل *g*
 الموالد وغيره على الأمير اينال بل بن قجماس ومن كان قدم من الحبوس
 وأخذ من هذا اليوم امر يشبك الشعباني الدوادار *f* كان ورفقته
 يضعف وأمر الاتابك ببيبرس ورفقته يبقوا حتى صار يشبك والأمراء
 يطلعون إلى ببيبرس ويأكلون على سماطه وإذا كان لهم حاجة سألوا
 ببيبرس *g* فيها ولم يعهدوا قبل ذلك لببيبرس في الدولة كلما فعز *h*
 ذلك على يشبك وحاشيته إلى الغاية وندموا على ما وقع منهم في حق
 الملك الناصر فرج وسأعوا *h* في عوده ولم يعرفوا للناصر خبرا كل ذلك
 وسعد الدين بن غراب لا يعرف أحدا بأمر الملك الناصر فرج لكنه
 يدبر في إخراجة وعوده إلى ملكه من حيث لا يعلم بذلك أحد
 وأخذ يدبر أيضا على قبص اينال بل بن قجماس في الباطن فلم *i*
 يتم له ذلك لكثرة حاشيته وعصبته واضطراب الدولة وعدم اجتماع
 الكلمة في *k* واحد بعينه

ثم في يوم الأربعاء *l* ثامن عشر *m* شهر ربيع الآخر أفرج عن فتوح *n*
 الدين فتوح الله كاتب السر كان على أنه يحمل *n* خمسمائة ألف
 درهم عنها يوم ذاك *o* ثلاثة آلاف وثلاثمائة *p* وثلاثون مثقالا ذهباً وثلث *q*
 مثقال *r* كل ذلك والدولة غير مستقيمة وأحوال الناس متوقفة *s*

a) Y om. *b*.. *c*) X om. *d*.. *e*) X om. *f*) X om. *g*) X
 fol. 104b. *h*) X وتساعوا Y وتساعوا. *i*) X عصبته. *k*) Y fol. 90b.
l) الثلاثاء. *m*) Y عشرين. *n*) X تحمل. *o*) Y ذلك. *p*) Y om.
q) Y ثلاث. *r*) i. e., 1 mithkāl = 150 dirhams. *s*) X unpointed.

لترقبهم وقوع فتنة غير أن أخبار الناصر لا تظهر مع علمهم أنه مختلف
بالقاهرة لما يظهر من أمر بيبرس ورفقته من الاحتراز من الناصر واصلاح
أمر الملك المنصور عبد العزيز فيما يثبت به ملكه

الاولى ثم في حادى عشر جمادى الاولى توجه النولى شافى الحسين
رأس نوبة الجدارية وللا السلطان الملك المنصور ومعه نحو عشرة انفس
الى البلاد الشامية لاحتصار الامير شينج المحمودى السابق ذنب الشام
كان الى الديار المصرية وكان يوم ذاك الامير نوروز الحافظى ولي نيابة
الشام عوضا عن شينج المذكور وخرج لقتل شينج وتسلوه وحصره بقلعة
الصبيبة واحتصار الامير حكيم من عوض ذنب حلب ثم ورد ذنب
10 الامير شينج وكتاب حكيم ايضا الى الديار المصرية بعد ذلك بعشرة ثم
يُخبران بآتيها حاربا الامير نوروز الحافظى وعزيم واتد لحق نطربلس
وتبهاء دخلا دمشق وادما بينا تبهاء ثم اتم بدمه خرج من دمشق
لقتال نوروز الحافظى بنطربلس وتبعه شينج فلما بلغ بيروز فناء
خرج من نطربلس الى حمه ونزل بدمه وشينج عدى حمه ثم سار
15 نطربلس ففر منبها ذنبت الامير بدمه بقتل فوصل بدمه وسدنت
نطربلس وبلغ الامير عان بقتل ذنب حلب بيروز وندمم بقتل
الى حمه فخرج بعسده من حلب وصادم عليم ووضعت عدى حمه
جكم وشينج

ونما وصل هذا الخبر ثم تادى متعبته عنهم على لادام بدمه
20 وحشيته انبهره بيروز و بدمه وشينج الى بدمه وسم بدمه بدمه
وحشيته في الباشى ولم يفلح بدمه واحده و بدمه بدمه بدمه
الآخره الناصر فرج لا سيب ثم مبعث فلما تمقتار عدى بدمه بدمه بدمه
اول بدمه بدمه بدمه بدمه بدمه بدمه بدمه بدمه بدمه بدمه بدمه

a) X om. b) X احمد. Y حكم. c) d) Y om. e) Y om.
f) Y يفر. g) Y يفر. h) Y fol. 51a.

الشعبانيّ في إخبار عزّ عليه ذلك لأنّ يشبك المذكور كان هو الذي سنة ٨٠٨
 أقامه بعد موت الملك الظاهر برفوق وقام بسعادته اعظم قيام حتّى كان
 من امر ابن غراب ما كان فعند ذلك اعلمه ابن غراب بامر الملك الناصر
 مفصّلاً وأنّه عنده مقيما *a* من يوم تَسَحَّبَ من قلعة الجبل وقال له أيّ
 وقت تشتهي الاجتماع به فعلتُ لك ذلك فنُسِرَ يشبك بذلك غايّة ^٥
 السرور واعلم اخوته وحواشييه بما وقع واخذ من يومه في تدبير امر
 الملك الناصر فرج وظهورة وعوده الى ملكه في الباطن حتّى استحكم
 امره ووافق *b* ذلك مرض الملك المنصور عبد العزيز فقيوت حركتهم
 وكثرت القالة بين *c* الناس في امر الملك الناصر وعوده الى الملك وتحقّق
 كلّ احد أنّه مقيم بالديار المصريّة وصارت اخباره تلتقي يشبك واصحابه ¹⁰
 مويمة *d* ومساءلة *e* هذا بعد ان اجتمع عليه يشبك وغيره من الامراء *f*
 في الليل غير *g* مرّة *h* واعدوه *i* وتربّدوا اليه في اماكن عديدة كلّ ذلك
 وبببرس ورفقته لا يعرفون *k* ما الخبر بل يتحقّقون أنّه مقيم بالقاهرة
 لا غير وانّ له عصبية كبيرة من الامراء ومع ذلك قلوبهم مطمئنة أنّ
 القلعة بيدهم والسلطان عندهم وانّ الناصر امره تلاشى واضمحلت ¹⁵
 فلما كان يوم الجمعة رابع جمادى الآخرة من سنة ثمان وثمانمائة ^٤ جمادى الآخرة
 المذكورة سعى المماليك بعضهم الى بعض وكثّر هرجاتهم وعلت خيول كثيرة
 من الربيع وصاروا يركبون جمعا كبيرا ويتساررون *l* بالكلام وبلغ ذلك
 بببرس ورفقته فامرهم بببرس واينال بلى بن قاجماس بالفحص عن
 خبرهم فخرج جماعة كبيرة منهم وداخلوا *m* المماليك المذكورة في كلام ²⁰

a) X Y nom. *b*) Y ووافق. *c*) Y من. *d*) Y مويمة. *e*) Sic;
 evidently a confusion of مُسَاوَعَة and مَسَاعِلَة; less likely III
 of *أم* (for *وما*; ep. Lane) and of *سعى*. *f*) X fol. 105a. *g*.. *h*) Y
 وداخلوا *m*) Y يتساررون. *l*) Y يعلمون. *k*) Y *ز* غير.

٨٨٨ نة الناصر فلم يقفوا له a على خير وصلى عليهم جميع احوال الملك الناصر
غير أنهم علموا أن الملك الناصر يريد الظهور والعود إلى الملك فاضطرب
امره b وحرضوا بعضهم بعضا على قتاله إن خرج وتجهلوا لذلك وحصنوا
القلعة وطلبوا جماعة كبيرة من المماليك السلجوقية ووعدهم c بالأمر بت
٩ الاقطاعات والوظائف وحذروهم من عود الملك الناصر إلى الملك أنه لا
يُبقَى على أحد منهم وتواصوا على التقيام مع الملك المنصور عبد العزيز
واتمام امره كل ذلك واحواله مقلوبة لعدم اعلية بيبرس بتنفيذ الامور
ومعرفة الحروب والتقيام باعباء الملك لثيمته في السكوت ولانعدده d على
اللهو والاضرب عمره e كله لا يميل لتغيير ذلك ومنذ مات شدة الملك
10 الضاهر برفوق له يدخل بنفسه في امر غير عذرا f بمعنى "مذنب
ولشأن h حائه ينشد ويقول "الموتى i

خلى الملوكة تستوثق بملكه والسلام j تم صنعت منه k يوم وقام
فلت l وبنته دام على م دين عليه موز ثبوت وشربه m وتدخل بنفسه
في هذه المضيق التي ذهبت فبيب روجه وتم رجهه نزل ربي دة
15 دين فييه نيش وخفتة مع عدم تدينير ومعرفة وتسم نو علم دة
كله لم يكن قولا إلى التقيام ببنل عذرا الامر مع ويون موز تم اعطه
منه في تنقيس وابير منه قدر n وفي سمعة لمر تلبه o كله p سمعه
امر q وزا ملك الملك المنصور عبد العزيز بعد م دين r تم امره وقنع
المنصور امه موز الملك

١١ الآخرة واسمهم الامر على ذلك ودينوا لبله سمعت ماله s موز موز موز
عليه إلى t دين نصف "بيبر تخرج" تمال تدمم قريه موز موز موز

a وتعدده X b مقلوبة X c ووعدهم Y d X om . e X 2 f Y om . g Y $fol. 92a$. h X Y i om . j Op .
Hartmann, "Arab. Sprachenzusatz", I, 203, VM 17. k X Y l Y om . m Op 160, 21. n Y om . o X p Y om .

بيت القاضي سعد الدين أبراهيم بن غراب كاتب السرّ في جماعة سنة ٨٠٨
كبيرة من غير تستر بل في موكب عظيم سلطاني ومضى بعساكره الى
بيت الامير سودون الحزاي ونزل *a* به *b* وارسل استدعى الامراء والمماليك
السلطانية وتسامعت به الناس فأتوه من كل فجّ بالسلاح وآلة الحرب
ثم لبس الملك الناصر سلاحه وركب في امرائه وعساكره وقصد قلعة *c*
للبل *d* وقد استعدّ بيبرس واينال وغيرها من الامراء الذين بالقلعة
لقناله وحصنوا القلعة فلما حصر اليها الملك الناصر فرج بعساكره ناوشوه
بالقتال ورموا عليه وتقاتل الفريقان قتالا ليس بذاك فلما رأى *f*
الملك الناصر امر اهل القلعة مغلوكا توجه الى نحو باب القلعة وكان به
الامير صوملى الحسنى الظاهري رأس نوبة قد وكلّ بباب المدرج فعند *g*
ما رأى صوملى الملك الناصر فتجّ له باب القلعة فطلع منها الملك
الناصر بأمرائه وملك القلعة وجلس بالقصر السلطاني هذا وبيبرس
واينال بلى يقاتلان امراء السلطان من باب السلسلة من الاسطبل السلطاني
فبينما *h* في ذلك واذا بالرمي عليهم من القصر فالتفتوا واذا بالناصر
جالس بالقصر السلطاني فلم يثبت بيبرس عند ذلك ساعة واحدة *i*
وانهزم من وقته ونزل بمن معه فارّا الى خارج *j* القاهرة فارسل السلطان
في اتفه الامير سودون الطيار امير مجلس في جماعة فادركه خارج
لقاهرة فلم يدفع عن نفسه فقبض عليه سودون الطيار واتى به الى
الملك الناصر فقبّده في الحال وأرسل الى الاسكندرية فسجن بها واختفى
اينال بلى وسودون المارداني وطلب السلطان الملك الناصر فرج اخاه *k*
الملك المنصور وطيب خاطره وارسله الى امه بالدور السلطانية وتمّ امر
الملك الناصر واعيد الى ملكه بعد ان خلع من الملك هذه المدة وزال

a) Y وانزل. *b*) X om. *c...d*) X om. *e*) Y قتال.
f) Y fol. 92b. *g*) X مغلولا. *h*) X وبينهم. *i*) X fol. 105b.
k) Y om.

٨٨ هـ ملك الملك المنصور كاتبه لم يكن فكانت مدة سلطنة الملك المنصور
عبد العزيز على مصر شهرين وعشرة أيام ليس له فيها إلا مجرّد الاسم
لا له غيره وأقام أمه بالدور السلطانية *d* من قلعة الجبل إلى أن أخرجه
أخوه الملك الناصر فرج إلى ثغر الاسكندرية ومعه أخوه إبراهيم بن الملك
الظاهر يرقوق صحبة الأمير قطوبغا الحسنى التركمى والأمير / اينال حطب
العلاقي في حادى عشرين صفر من سنة تسع وثمانمائة المذكورة فقام
الملك المنصور عبد العزيز وأخوه إبراهيم بالاسكندرية مدة بسيرة ومرتم
معاً فمات الملك المنصور هذا في ليلة الاثنين *و* سبع شهر ربيع الآخر
من سنة تسع وثمانمائة المذكورة بعد أن نوب تغرس احداً وعشرين
10 يوماً ومات أخوه إبراهيم بعد في ليلته فقام الملك المنصور له امر
باغتيالهما بالسّم قبل سفره إلى تشم حسب ما ذكره فمات لا بعد
ذلك من وجوه عديدة ليس لابد من محال وتلك اعلم

ذكر سلطنة الملك الناصر فرج الثانية على مصر

من الآخرة ولما كان صبيحة يوم تسبت تسبت الشمس بنهارى الاشم منع الملك
15 المنصور فرج هذا إلى قلعة جبل وملعب وصيف عبر لسان بمرس *هـ*
على من يتلى ذكره *هـ* نلب *ا* تخليفة وتمتد بحسبها وبمقدار *هـ*
بيعة السلطنة ديد وضبت خلفه عند المنصور عبد العزيز وبسنت
وعاد إلى ملك مصر وخلع عن الخليفة وتلقه يوم امير وأتت فوات
وفل الجميع إلى دورة بسكن امر *هـ*

من الآخرة فلما كان يوم الاثنين سابع جمادى الاشم المذكور تمت تسلم
على الامير بشيك تشعيرى فدخلت الدور من دسمه *هـ*

a Y om. *b* ... X فقامت. *d* X ma. *e* X Y. *f* Y fol.
بين رفق *ا* سلطنة دند *X* ... *h* X عود. *k* X ... *l* X ...
m X نلب

العساكر بالدير المصريّة عوضاً عن بيبرس ابن اخنك السلطان الملك سنة ٨٨٠
الظاهر برقوق وخلع على الامير سودون الحزاقى *a* الظاهريّ باستقراره.
دوادارا كبيراً عوضاً عن سودون الماردانيّ وعلى الامير جركس القاسميّ
المصارع باستقراره امير آخور كبيراً بعد سودون تلى الحمدى ثم امسك
السلطان الامير جارب *b* فظلوا رأس نوبة وثانى بلى امير آخور واقبغا رأس *c*
نوبة والثلاثة امراء عشروات *d* وامسك بديك وصغار *e* رأس نوبة احد
امراء الطبليخانات ثم خلع على القاضى سعد الدين ابراهيم بن
غراب واستقرّ رأس مشورة وانعم عليه بامرة مائة وتقدمة الف بالدير
المصريّة وصار اميراً بعد ما كان مباشراً ولبس الكلفتاة *f* وتقلّد بالسيف
وكان فى امسه قد ركب مع السلطان الملك الناصر بقزقل وعليه آلة *g*
الحرب كاملاً وصار معه من جملة المقاتلين وترباً يزيّ الاتراك وطلع الى *h*
لخدمة من جملة الامراء ثم نزل الى *g* داره بقماش الموكب على عادة
الامراء فلم يركب بعدها ولزم الفراش حتى مات حسبها يائى ذكره
فى محله

15 وخلع السلطان على فخر الدين ماجد بن المزوق ناظر الجيش
باستقراره فى كتابة السرّ عوضاً عن سعد الدين بن غراب المذكور
بحكم انتقاله الى امرة مائة وتقدمة الف بالدير المصريّة ثم امر السلطان
فكتب بتقليد *h* الامير شبيخ الحمودى باستقراره فى نيابة دمشق على
عادته عوضاً عن الامير نوروز الحافظى وان يتوجه نوروز الى القدس
بطالاً وحمل التقليد والتشريف الى الامير شبيخ الامير اينال المنقار شاد *i*
الشراب خالدة وكتب بتقليد الامير جكم بنبابة حلب عوضاً عن علان
وحمل اليه التقليد والتشريف سودون الساقى *j* وكتب للامير دمرdash

a) Y fol. 93b. *b*) Y جاز. *c*) X عشروات. *d*) Y وصغار.
e) Y الكلفاء. *f*) X om. *g*) X fol. 106a. *h*) X تقليد. *i*) Y
fol. 94a; Y الشاقى.

٨٨٨ ملك الملك المنصور كماله لم يكن فكانت مدة سلطنة ^a الملك المنصور
عبد العزيز على مصر شهرين وعشرة أيام ليس له فيها إلا مجرد الاسم
لا غيره وأقام عند أمه بالدور السلطانية ^d من قلعة الجبل إلى أن أخرجه
أخوه الملك الناصر فرج إلى ثغر الاسكندرية ومعه أخوه إبراهيم بن الملك
^e الظاهر برقوق صبي الأمير قطوبغا الحسنى الكركى والأمير ^f اينال حطب
العلاتى في حاصى عشرين صفر من سنة تسع وثمانمائة المذكورة فقام
الملك المنصور عبد العزيز وأخوه إبراهيم بالاسكندرية مدة يسيرة ومرحاً
معاً فبات الملك المنصور هذا في ليلة الاثنين ^g سابع شهر ربيع الآخر
من سنة تسع وثمانمائة المذكورة بعد أن لزم الفراش احداً وعشرين
10 يوماً ومات أخوه إبراهيم بعده في ليلته فقام الملك الناصر أمه امر
ياغتيالهما بالسسم قبل سفره إلى الشام حسبما يلقى ذكره قلت لا يبعد
ذلك من وجوه عديدة ليس لأبدانهم محل والله اعلم

ذكر سلطنة ^h الملك الناصر فرج الثانية على مصر

٨٨٩ في الآخرة ولما كان صبيحة يوم السبت خامس جمادى الآخرة نزع الملك
15 الناصر فرج هذا إلى قلعة الجبل وملئها وقبض على الاتيك بيمرس ثم
على من يأتى ذكره ثم ^k نزل ^l الخليفة وانفضاه تحمروا وجذدت له
بيعة السلطنة فلبيا وثبتت خلع الملك المنصور عبد العزيز وتسلفين
وعاد إلى ملك مصر وخلع على الخليفة وانفضاه وتم أمره وانعتى انوسب
ونزل الجميع إلى دورته وسمن امر الناس

٩ الآخرة فلما كان يوم الاثنين سابع جمادى الآخرة اندلوه خلع انسلطون
على الأمير بشبك السعبلانى الضاهرى الدودار دى باسمعارة ^m ملك

^a) Y om. ^b...r) X فعض. ^d) X mavr. ^e) X Y «ح». ^f) Y fol.
33a. ^g) «ال». ^h) X عود. ⁱ...k) X السلطنة دنبا. ^j...l) X
وتنلب. ^m) X وتنلب.

العساكر بالديار المصرية عوضا عن بيبيس ابن اخنث السلطان الملك
الظاهر برفوق وخلع على الامير سودون الخمزاني a الظاهري باستنفراره.
دوادرا كبيرا عوضا عن سودون المارداني وعلى الامير جركس القاسمي
المصارع باستنفراره امير آخور كبيرا بعد سودون تلي الحمدقي ثم امسك
السلطان الامير جارة b قتلوا رأس نوبة وقالي بلي امير آخور واقبغا رأس c
نوبة والثلاثة امراء عشروات e وامسك بردبك وصمغار d رأس نوبة احد
امراء الطبلخانات ثم خلع على القاضي سعد الدين ابراهيم بن
غراب واستقر رأس مشورة وانعم عليه بامرة مائة وتقدمة الف بالديار
المصرية وصار اميرا بعد ما كان مباشرا ولبس الكلفناه f وتقلد بالسيف
وكان في امسه قد ركب مع السلطان الملك الناصر بقرقل وعليه آلة 10
الحرب كاملا وصار معه من جملة المقاتلين وتزينا بزى الانراك وطلع الى g
للدمنة من جملة الامراء ثم نزل الى h داره بقلمش الموكب على عادة
الامراء فلم يركب بعدها ولزم الفراش حتى مات حسبما ياتي ذكره
في محله

وخلع السلطان على فخر الدين ماجد بن المزوف ناظر الجيش 15
باستنفراره في كتابة السر عوضا عن سعد الدين بن غراب المذكور
بحكم انتقاله الى امرة مائة وتقدمة الف بالديار المصرية ثم امر السلطان
فكتب بتقليد h الامير شيخ الحمودي باستنفراره في نيابة دمشق على
عادته عوضا عن الامير نوروز الحافظي وان يتوجه نوروز الى القدس
بطالا وامل التقليد والتشريف الى الامير شيخ الامير اينال المنقار شاد 20
الشراب خاتنة وكتب بتقليد الامير جكم بنياية حلب عوضا عن علان
وجل اليه التقليد والتشريف سودون الساقى i وكتب للامير دمرdash

a) Y fol. 93b. b) Y جاز. c) X عشروات. d) Y وصمغار.
e) Y الكلفناه. f) X om. g) X fol. 106a. h) X تقليد. i) Y
fol. 94a; Y الشاقى.

منه ^٨ الخمدى ^٩ نائب حلب كان بالحضور إلى مصر ثم قبض السلطان الملك
الناصر على سودون الخمدى المعروف بتلى ^{١٠} الأمير أخضر الكبير ^{١١} وأخرج
إلى دمشق على إقطاع الأمير سودون اليوسفى ^{١٢} ثم خلع السلطان
على الأمير سودون من رداءه باستنقاره في نيابة غزة عوضاً عن سلامش
بنى الآخرة ^{١٣} ثم في حادى عشرين جمادى الآخرة المذكورة خلع السلطان على
الأمير تومار الناصرى باستنقاره نائب السلطنة الشريفة بالدير المصرية
وكانت شغرة سنين عديدة من يوم تركها سودون الفخرى ^{١٤} الشيخونى
في دولة الملك الظاهر بقرقي وخلع على الأمير أقبلى أمير سلاح واستقر
رأس نوبة الأمراء واستقر سودون الظهار أمير سلاح عوضاً عن أقبلى
^{١٥} المذكور واستقر يلبغا الناصرى أمير مجلس عوضاً عن سودون الغنبار
وأما البلاد الشامية فانه لما بلغ اعيان الأمراء بهاء عود الملك
الناصر فرج إلى ملكه وتولية شيخ ثانيا نيابة دمشق عوضاً عن نوروز
فرحوا بذلك فرحاً عظيماً ونقلت البشائر لذلك أياماً وأخرج نوروز الخافى
وعلان وجلف من حماة وتوجهوا إلى حلب من معبها وكان الأمير دمرداس
^{١٦} الخمدى قد فر منها وتوجه ^{١٧} إلى بلاد التترمان فبصيا إليه ثم نرده
وعاد إلى جهة أخرى حسبما يلى ذكره وأدم بحلب الأمير ^{١٨} دعمق الخمدى
فلما قدم جكم إلى ^{١٩} حلب ^{٢٠} امتنع دعمق بحلب وقتله ^{٢١} ونكسر
وأخذ دعمق وقتل بين بلى جده صبرا ^{٢٢} على م ينى ذكره ^{٢٣} في محلة
جب ^{٢٤} وأما السلطان الملك الناصر فرج فلما كان يوم الخميس رابع ^{٢٥} شهر
^{٢٦} رجب ^{٢٧} قبض على الأمير أزيك الرمصنى ^{٢٨} وهبده ^{٢٩} وبعده إلى الاسكندرية
فسجن بها ثم ورد عليه الخبر بأن الأمير بيك سر إلى حلب ومعه

^٨ Y om. ^٩ Y تلى. ^{١٠} Y كبير. ^{١١} Y انصاف. ^{١٢} Y om.; see 173. 21. ^{١٣} X وقال. ^{١٤} Y fol. 94b. ^{١٥} X لب. ^{١٦} Y om.; Rajah 4 was a Saturday.

الامير شيخ نائب الشام ونوروز حلب *a* فلما وصلا الى المعرة كتب
اليهما نوروز يعتذر بأنه لم يعلم بولاية الامير حكيم لحلب *b* وخرج من
معه منها الى البرية فدخل حكيم حلب من غير قتال *c* هناك شيخ الى
الشام فلما بلغ السلطان ذلك كتب الى حكيم بنياية طرابلس مضافا
على *d* ما بيده من نيابة حلب بمثل سلطاني من غير تقليد وتوجه *e*
بالمثال الامير مغلباي وكتب الى نوروز بالحضور الى القدس بطلا كما
كتب له أولا وكتب الى الامير بكنتم جلف نائب طرابلس بأن يكون
اميرا كبيرا بدمشق وأما حكيم فأنه لما استقر حلب ما زال يكاتب
نوروزا وعلان حتى قدما عليه فأكرمهما وصارا من جملة احبابه ثم
وقع له مع شيبين وغيره امور نذكرها في محلها
وفي يوم الاثنين *f* أول شعبان استدعى السلطان الملك الناصر ابا
الفصل العباس *g* ولد الخليفة المتوكل على الله الى عبد الله محمد
وبايعه بالخلافة بعد موت ابنه المذكور ولبس التشريف ولقب بالمستعين *h*
بالله ونزل الى داره وكانت وفاة المتوكل على الله في سابع عشر شهر
رجب ثم كتب السلطان باستنقرار طولو *i* من *j* على باشا في نيابة *k*
صفد عوضا عن *m* بكنتم الركني المعروف بكنتم باطيا *n* وجهز تشريف
طولو على يد الامير آقبردي رأس نوبة وكتب باستنقرار الامير دمرdash
المحمدي في نيابة حماة ثم ورد الخبر بوصول الامير علان جلف الى
دمشق مغاربا لحكم نائب حلب ومات سعد الدين بن غراب في
يوم الخميس تسع عشر شهر رمضان كما سيأتي ذكره في الوفيات ثم *o*

a) See 174. 13. *b*) Y حلب. *c*) But op. 174. 18. *d*.. *e*) X لما.

f) Y العباسي Y ابا العباس X (ep. 303. 16). *g*) X العباسي Y العباسي; but read الجمعة? (ep. 303. 16).

h) Y الم. *i*) Cp. 275. 15, 303. 17. *k*) Y fol. 95a. *l*) Y بن.

m) X fol. 106b. *n*) X باطية. *o*) So also Makrizi II. 420, 21;

but R. 19 was a Wednesday.

١٤٦٠ *Asia* امسك السلطان الأمير ايفال الأشقر وارسله الى سجن الاسكندرية لأمير
بلغة عنه ثم في اواخر شهر رمضان قبض على الأمير سودون المارداني
من بيت القاهرة فقيّد وحمل الى سجن الاسكندرية ثم كتب السلطان
املا لكل من جيف وأسلمى وأرغزة وسودون اليوسفي وبرسبلى
ة الدقباني اعني الملك الأشرف وجهزة اليهم بالشام ثم قبض السلطان
لقعدة على الزبيرة فخر الدين ماجد بن غراب في سابع ذي القعدة وسلمه
الى جمال الدين يوسف البيرقى الاستادار ثم كتب السلطان الى
الامير نوروز الخافى وهو عند حكم حلب انه قد قدمت مكاتبة
السلطان له انه يتوجه الى القدس بطلا وانه ايضا ساعته وصول هذا
10 المرسوم اليه يحضر الى الديار المصرية فلم يلتفت حكم الى المرسوم ونهر
القاصد وخش له في الكلام

لحاجة ثم في سابع ذي الحجة خلع السلطان على القاضي فتوح الدين
فتوح الله بعلدته الى وثيفة *g* كتابية السر بعد عزل فخر الدين ابن *k*
المروق عنها ثم افرج *k* السلطان عن فخر الدين ماجد بن غراب
15 وخلع عليه واستقر *m* وزيراً ومشيئاً *n* ونظر الخاص *e* على عهده ولا بعد
ان حمل عشرين الف دينار

وكان في هذه السنة اعني سنة ثمان الطغور العنيد يصعد
مصر حتى شمل الخراب غلب بلاد الصعيد ثم بلغ السلطان ان
حكم من عوض نائب حلب قد عنه امره وانه بدا منه امور يذل
20 على الخائفة فكتب السلطان بعونه عن فيلية حلب ونابلس وولاه
الامير دمرdash فيلية حلب عوضه ونوبته الامير عاتى *o* اتحباوت بيده

a) Y وعر. *b*) Y لأمير. *c*) X om. *d*) X تقدمت. *e*) X om.
f) X مرسوم السلطان. *g*) Y وثيفة. *h*) Y fol. 95b. *i*) Y عنه.
k) X فرج. *l*) Y add بين. *m*) X باستقرار. *n*) X om. و.
o) Y اتحباوت.

طرابلس عوضه وتولية الامير عمر الهيدباني نيابة حماه وتوجه بتفاليدهم سنة ٨٨٨
 الطنبغا شغل a مملوك الامير شيخ المكمودي نائب الشام ولم يرسل
 السلطان اليهم احدا من امراء مصر لضعف حالهم وعدم موجودهم. وقبل
 ان يصل اليهم الخبر بذلك اقتتل الامير شيخ مع الامير جكم بارض
 الرستن b فيما بين حماه وحمص في خامس ذي الحجة قتالا عظيما [هـ] ذي الحجة
 قتل فيه الامير علان اليكياوي جلف والامير طولو من على c باشاه
 نائب صفد وجماعة كبيرة في الواقعة واما علان وطولو فانه قبض عليهما
 فقدما بين بدي الامير جكم فامر بضرب رقابهما فضربت اعناقهما d
 بين يديه وضرب عنق طواشي كان في خدمة الامير شيخ معها
 قتل وهذا ثالث امير قتل في الامير جكم من اعيان الملوك من e 10
 خشداشيتنه في هذه السنة اعني دقماق الحمدي نائب حلب وعلان f
 هذا نائب حلب ايضا وطولو نائب صفد انتهى وانهم الامير شيخ
 المكمودي نائب الشام ومعه الامير دمرdash نائب حلب الى دمشق
 فلم بقدر شيخ على الامة بدمشق خوفا من نوروز الحافطي وخرج
 من دمشق ومضى الى الرملة يريد القدوم g الى القاهرة ودخل نوروز 15
 الى دمشق وملك المدينة من جهة جكم بعسكرة في يوم الاثنين 16
 سابع h عشرين ذي الحجة المذكورة ثم دخل جكم دمشق بعده في
 يوم الخميس سابع ذي الحجة ونادى جكم في دمشق بالامان وانه لا
 يشوش احد على احد وكان جكم قد شفق رجلا من عسكره بحلب
 كونه رعى فرسه زرا وشفق آخر على شيء وقع منه في حف بعض 20
 الرعية ثم لما قدم دمشق شفق بها ايضا جنديا بعد المناداة على
 شيء من ذلك فخافته عسكرة i وانكسروا عن مظار الناس وعن شرب

a) X شغل. b) Yâkût, s. v.; X الرستن. c) X Y om. d) Sic.
 e) Y om. f) Y fol. 96a. g.. h) X om. i) ? الثلاثاء. k) Y om.
 l) X fol. 107a.

سنة ٨٨٨ ^{١٨} ^{١٩} ^{٢٠} ^{٢١} ^{٢٢} ^{٢٣} ^{٢٤} ^{٢٥} ^{٢٦} ^{٢٧} ^{٢٨} ^{٢٩} ^{٣٠} ^{٣١} ^{٣٢} ^{٣٣} ^{٣٤} ^{٣٥} ^{٣٦} ^{٣٧} ^{٣٨} ^{٣٩} ^{٤٠} ^{٤١} ^{٤٢} ^{٤٣} ^{٤٤} ^{٤٥} ^{٤٦} ^{٤٧} ^{٤٨} ^{٤٩} ^{٥٠} ^{٥١} ^{٥٢} ^{٥٣} ^{٥٤} ^{٥٥} ^{٥٦} ^{٥٧} ^{٥٨} ^{٥٩} ^{٦٠} ^{٦١} ^{٦٢} ^{٦٣} ^{٦٤} ^{٦٥} ^{٦٦} ^{٦٧} ^{٦٨} ^{٦٩} ^{٧٠} ^{٧١} ^{٧٢} ^{٧٣} ^{٧٤} ^{٧٥} ^{٧٦} ^{٧٧} ^{٧٨} ^{٧٩} ^{٨٠} ^{٨١} ^{٨٢} ^{٨٣} ^{٨٤} ^{٨٥} ^{٨٦} ^{٨٧} ^{٨٨} ^{٨٩} ^{٩٠} ^{٩١} ^{٩٢} ^{٩٣} ^{٩٤} ^{٩٥} ^{٩٦} ^{٩٧} ^{٩٨} ^{٩٩} ^{١٠٠} ^{١٠١} ^{١٠٢} ^{١٠٣} ^{١٠٤} ^{١٠٥} ^{١٠٦} ^{١٠٧} ^{١٠٨} ^{١٠٩} ^{١١٠} ^{١١١} ^{١١٢} ^{١١٣} ^{١١٤} ^{١١٥} ^{١١٦} ^{١١٧} ^{١١٨} ^{١١٩} ^{١٢٠} ^{١٢١} ^{١٢٢} ^{١٢٣} ^{١٢٤} ^{١٢٥} ^{١٢٦} ^{١٢٧} ^{١٢٨} ^{١٢٩} ^{١٣٠} ^{١٣١} ^{١٣٢} ^{١٣٣} ^{١٣٤} ^{١٣٥} ^{١٣٦} ^{١٣٧} ^{١٣٨} ^{١٣٩} ^{١٤٠} ^{١٤١} ^{١٤٢} ^{١٤٣} ^{١٤٤} ^{١٤٥} ^{١٤٦} ^{١٤٧} ^{١٤٨} ^{١٤٩} ^{١٥٠} ^{١٥١} ^{١٥٢} ^{١٥٣} ^{١٥٤} ^{١٥٥} ^{١٥٦} ^{١٥٧} ^{١٥٨} ^{١٥٩} ^{١٦٠} ^{١٦١} ^{١٦٢} ^{١٦٣} ^{١٦٤} ^{١٦٥} ^{١٦٦} ^{١٦٧} ^{١٦٨} ^{١٦٩} ^{١٧٠} ^{١٧١} ^{١٧٢} ^{١٧٣} ^{١٧٤} ^{١٧٥} ^{١٧٦} ^{١٧٧} ^{١٧٨} ^{١٧٩} ^{١٨٠} ^{١٨١} ^{١٨٢} ^{١٨٣} ^{١٨٤} ^{١٨٥} ^{١٨٦} ^{١٨٧} ^{١٨٨} ^{١٨٩} ^{١٩٠} ^{١٩١} ^{١٩٢} ^{١٩٣} ^{١٩٤} ^{١٩٥} ^{١٩٦} ^{١٩٧} ^{١٩٨} ^{١٩٩} ^{٢٠٠} ^{٢٠١} ^{٢٠٢} ^{٢٠٣} ^{٢٠٤} ^{٢٠٥} ^{٢٠٦} ^{٢٠٧} ^{٢٠٨} ^{٢٠٩} ^{٢١٠} ^{٢١١} ^{٢١٢} ^{٢١٣} ^{٢١٤} ^{٢١٥} ^{٢١٦} ^{٢١٧} ^{٢١٨} ^{٢١٩} ^{٢٢٠} ^{٢٢١} ^{٢٢٢} ^{٢٢٣} ^{٢٢٤} ^{٢٢٥} ^{٢٢٦} ^{٢٢٧} ^{٢٢٨} ^{٢٢٩} ^{٢٣٠} ^{٢٣١} ^{٢٣٢} ^{٢٣٣} ^{٢٣٤} ^{٢٣٥} ^{٢٣٦} ^{٢٣٧} ^{٢٣٨} ^{٢٣٩} ^{٢٤٠} ^{٢٤١} ^{٢٤٢} ^{٢٤٣} ^{٢٤٤} ^{٢٤٥} ^{٢٤٦} ^{٢٤٧} ^{٢٤٨} ^{٢٤٩} ^{٢٥٠} ^{٢٥١} ^{٢٥٢} ^{٢٥٣} ^{٢٥٤} ^{٢٥٥} ^{٢٥٦} ^{٢٥٧} ^{٢٥٨} ^{٢٥٩} ^{٢٦٠} ^{٢٦١} ^{٢٦٢} ^{٢٦٣} ^{٢٦٤} ^{٢٦٥} ^{٢٦٦} ^{٢٦٧} ^{٢٦٨} ^{٢٦٩} ^{٢٧٠} ^{٢٧١} ^{٢٧٢} ^{٢٧٣} ^{٢٧٤} ^{٢٧٥} ^{٢٧٦} ^{٢٧٧} ^{٢٧٨} ^{٢٧٩} ^{٢٨٠} ^{٢٨١} ^{٢٨٢} ^{٢٨٣} ^{٢٨٤} ^{٢٨٥} ^{٢٨٦} ^{٢٨٧} ^{٢٨٨} ^{٢٨٩} ^{٢٩٠} ^{٢٩١} ^{٢٩٢} ^{٢٩٣} ^{٢٩٤} ^{٢٩٥} ^{٢٩٦} ^{٢٩٧} ^{٢٩٨} ^{٢٩٩} ^{٣٠٠} ^{٣٠١} ^{٣٠٢} ^{٣٠٣} ^{٣٠٤} ^{٣٠٥} ^{٣٠٦} ^{٣٠٧} ^{٣٠٨} ^{٣٠٩} ^{٣١٠} ^{٣١١} ^{٣١٢} ^{٣١٣} ^{٣١٤} ^{٣١٥} ^{٣١٦} ^{٣١٧} ^{٣١٨} ^{٣١٩} ^{٣٢٠} ^{٣٢١} ^{٣٢٢} ^{٣٢٣} ^{٣٢٤} ^{٣٢٥} ^{٣٢٦} ^{٣٢٧} ^{٣٢٨} ^{٣٢٩} ^{٣٣٠} ^{٣٣١} ^{٣٣٢} ^{٣٣٣} ^{٣٣٤} ^{٣٣٥} ^{٣٣٦} ^{٣٣٧} ^{٣٣٨} ^{٣٣٩} ^{٣٤٠} ^{٣٤١} ^{٣٤٢} ^{٣٤٣} ^{٣٤٤} ^{٣٤٥} ^{٣٤٦} ^{٣٤٧} ^{٣٤٨} ^{٣٤٩} ^{٣٥٠} ^{٣٥١} ^{٣٥٢} ^{٣٥٣} ^{٣٥٤} ^{٣٥٥} ^{٣٥٦} ^{٣٥٧} ^{٣٥٨} ^{٣٥٩} ^{٣٦٠} ^{٣٦١} ^{٣٦٢} ^{٣٦٣} ^{٣٦٤} ^{٣٦٥} ^{٣٦٦} ^{٣٦٧} ^{٣٦٨} ^{٣٦٩} ^{٣٧٠} ^{٣٧١} ^{٣٧٢} ^{٣٧٣} ^{٣٧٤} ^{٣٧٥} ^{٣٧٦} ^{٣٧٧} ^{٣٧٨} ^{٣٧٩} ^{٣٨٠} ^{٣٨١} ^{٣٨٢} ^{٣٨٣} ^{٣٨٤} ^{٣٨٥} ^{٣٨٦} ^{٣٨٧} ^{٣٨٨} ^{٣٨٩} ^{٣٩٠} ^{٣٩١} ^{٣٩٢} ^{٣٩٣} ^{٣٩٤} ^{٣٩٥} ^{٣٩٦} ^{٣٩٧} ^{٣٩٨} ^{٣٩٩} ^{٤٠٠} ^{٤٠١} ^{٤٠٢} ^{٤٠٣} ^{٤٠٤} ^{٤٠٥} ^{٤٠٦} ^{٤٠٧} ^{٤٠٨} ^{٤٠٩} ^{٤١٠} ^{٤١١} ^{٤١٢} ^{٤١٣} ^{٤١٤} ^{٤١٥} ^{٤١٦} ^{٤١٧} ^{٤١٨} ^{٤١٩} ^{٤٢٠} ^{٤٢١} ^{٤٢٢} ^{٤٢٣} ^{٤٢٤} ^{٤٢٥} ^{٤٢٦} ^{٤٢٧} ^{٤٢٨} ^{٤٢٩} ^{٤٣٠} ^{٤٣١} ^{٤٣٢} ^{٤٣٣} ^{٤٣٤} ^{٤٣٥} ^{٤٣٦} ^{٤٣٧} ^{٤٣٨} ^{٤٣٩} ^{٤٤٠} ^{٤٤١} ^{٤٤٢} ^{٤٤٣} ^{٤٤٤} ^{٤٤٥} ^{٤٤٦} ^{٤٤٧} ^{٤٤٨} ^{٤٤٩} ^{٤٥٠} ^{٤٥١} ^{٤٥٢} ^{٤٥٣} ^{٤٥٤} ^{٤٥٥} ^{٤٥٦} ^{٤٥٧} ^{٤٥٨} ^{٤٥٩} ^{٤٦٠} ^{٤٦١} ^{٤٦٢} ^{٤٦٣} ^{٤٦٤} ^{٤٦٥} ^{٤٦٦} ^{٤٦٧} ^{٤٦٨} ^{٤٦٩} ^{٤٧٠} ^{٤٧١} ^{٤٧٢} ^{٤٧٣} ^{٤٧٤} ^{٤٧٥} ^{٤٧٦} ^{٤٧٧} ^{٤٧٨} ^{٤٧٩} ^{٤٨٠} ^{٤٨١} ^{٤٨٢} ^{٤٨٣} ^{٤٨٤} ^{٤٨٥} ^{٤٨٦} ^{٤٨٧} ^{٤٨٨} ^{٤٨٩} ^{٤٩٠} ^{٤٩١} ^{٤٩٢} ^{٤٩٣} ^{٤٩٤} ^{٤٩٥} ^{٤٩٦} ^{٤٩٧} ^{٤٩٨} ^{٤٩٩} ^{٥٠٠} ^{٥٠١} ^{٥٠٢} ^{٥٠٣} ^{٥٠٤} ^{٥٠٥} ^{٥٠٦} ^{٥٠٧} ^{٥٠٨} ^{٥٠٩} ^{٥١٠} ^{٥١١} ^{٥١٢} ^{٥١٣} ^{٥١٤} ^{٥١٥} ^{٥١٦} ^{٥١٧} ^{٥١٨} ^{٥١٩} ^{٥٢٠} ^{٥٢١} ^{٥٢٢} ^{٥٢٣} ^{٥٢٤} ^{٥٢٥} ^{٥٢٦} ^{٥٢٧} ^{٥٢٨} ^{٥٢٩} ^{٥٣٠} ^{٥٣١} ^{٥٣٢} ^{٥٣٣} ^{٥٣٤} ^{٥٣٥} ^{٥٣٦} ^{٥٣٧} ^{٥٣٨} ^{٥٣٩} ^{٥٤٠} ^{٥٤١} ^{٥٤٢} ^{٥٤٣} ^{٥٤٤} ^{٥٤٥} ^{٥٤٦} ^{٥٤٧} ^{٥٤٨} ^{٥٤٩} ^{٥٥٠} ^{٥٥١} ^{٥٥٢} ^{٥٥٣} ^{٥٥٤} ^{٥٥٥} ^{٥٥٦} ^{٥٥٧} ^{٥٥٨} ^{٥٥٩} ^{٥٦٠} ^{٥٦١} ^{٥٦٢} ^{٥٦٣} ^{٥٦٤} ^{٥٦٥} ^{٥٦٦} ^{٥٦٧} ^{٥٦٨} ^{٥٦٩} ^{٥٧٠} ^{٥٧١} ^{٥٧٢} ^{٥٧٣} ^{٥٧٤} ^{٥٧٥} ^{٥٧٦} ^{٥٧٧} ^{٥٧٨} ^{٥٧٩} ^{٥٨٠} ^{٥٨١} ^{٥٨٢} ^{٥٨٣} ^{٥٨٤} ^{٥٨٥} ^{٥٨٦} ^{٥٨٧} ^{٥٨٨} ^{٥٨٩} ^{٥٩٠} ^{٥٩١} ^{٥٩٢} ^{٥٩٣} ^{٥٩٤} ^{٥٩٥} ^{٥٩٦} ^{٥٩٧} ^{٥٩٨} ^{٥٩٩} ^{٦٠٠} ^{٦٠١} ^{٦٠٢} ^{٦٠٣} ^{٦٠٤} ^{٦٠٥} ^{٦٠٦} ^{٦٠٧} ^{٦٠٨} ^{٦٠٩} ^{٦١٠} ^{٦١١} ^{٦١٢} ^{٦١٣} ^{٦١٤} ^{٦١٥} ^{٦١٦} ^{٦١٧} ^{٦١٨} ^{٦١٩} ^{٦٢٠} ^{٦٢١} ^{٦٢٢} ^{٦٢٣} ^{٦٢٤} ^{٦٢٥} ^{٦٢٦} ^{٦٢٧} ^{٦٢٨} ^{٦٢٩} ^{٦٣٠} ^{٦٣١} ^{٦٣٢} ^{٦٣٣} ^{٦٣٤} ^{٦٣٥} ^{٦٣٦} ^{٦٣٧} ^{٦٣٨} ^{٦٣٩} ^{٦٤٠} ^{٦٤١} ^{٦٤٢} ^{٦٤٣} ^{٦٤٤} ^{٦٤٥} ^{٦٤٦} ^{٦٤٧} ^{٦٤٨} ^{٦٤٩} ^{٦٥٠} ^{٦٥١} ^{٦٥٢} ^{٦٥٣} ^{٦٥٤} ^{٦٥٥} ^{٦٥٦} ^{٦٥٧} ^{٦٥٨} ^{٦٥٩} ^{٦٦٠} ^{٦٦١} ^{٦٦٢} ^{٦٦٣} ^{٦٦٤} ^{٦٦٥} ^{٦٦٦} ^{٦٦٧} ^{٦٦٨} ^{٦٦٩} ^{٦٧٠} ^{٦٧١} ^{٦٧٢} ^{٦٧٣} ^{٦٧٤} ^{٦٧٥} ^{٦٧٦} ^{٦٧٧} ^{٦٧٨} ^{٦٧٩} ^{٦٨٠} ^{٦٨١} ^{٦٨٢} ^{٦٨٣} ^{٦٨٤} ^{٦٨٥} ^{٦٨٦} ^{٦٨٧} ^{٦٨٨} ^{٦٨٩} ^{٦٩٠} ^{٦٩١} ^{٦٩٢} ^{٦٩٣} ^{٦٩٤} ^{٦٩٥} ^{٦٩٦} ^{٦٩٧} ^{٦٩٨} ^{٦٩٩} ^{٧٠٠} ^{٧٠١} ^{٧٠٢} ^{٧٠٣} ^{٧٠٤} ^{٧٠٥} ^{٧٠٦} ^{٧٠٧} ^{٧٠٨} ^{٧٠٩} ^{٧١٠} ^{٧١١} ^{٧١٢} ^{٧١٣} ^{٧١٤} ^{٧١٥} ^{٧١٦} ^{٧١٧} ^{٧١٨} ^{٧١٩} ^{٧٢٠} ^{٧٢١} ^{٧٢٢} ^{٧٢٣} ^{٧٢٤} ^{٧٢٥} ^{٧٢٦} ^{٧٢٧} ^{٧٢٨} ^{٧٢٩} ^{٧٣٠} ^{٧٣١} ^{٧٣٢} ^{٧٣٣} ^{٧٣٤} ^{٧٣٥} ^{٧٣٦} ^{٧٣٧} ^{٧٣٨} ^{٧٣٩} ^{٧٤٠} ^{٧٤١} ^{٧٤٢} ^{٧٤٣} ^{٧٤٤} ^{٧٤٥} ^{٧٤٦} ^{٧٤٧} ^{٧٤٨} ^{٧٤٩} ^{٧٥٠} ^{٧٥١} ^{٧٥٢} ^{٧٥٣} ^{٧٥٤} ^{٧٥٥} ^{٧٥٦} ^{٧٥٧} ^{٧٥٨} ^{٧٥٩} ^{٧٦٠} ^{٧٦١} ^{٧٦٢} ^{٧٦٣} ^{٧٦٤} ^{٧٦٥} ^{٧٦٦} ^{٧٦٧} ^{٧٦٨} ^{٧٦٩} ^{٧٧٠} ^{٧٧١} ^{٧٧٢} ^{٧٧٣} ^{٧٧٤} ^{٧٧٥} ^{٧٧٦} ^{٧٧٧} ^{٧٧٨} ^{٧٧٩} ^{٧٨٠} ^{٧٨١} ^{٧٨٢} ^{٧٨٣} ^{٧٨٤} ^{٧٨٥} ^{٧٨٦} ^{٧٨٧} ^{٧٨٨} ^{٧٨٩} ^{٧٩٠} ^{٧٩١} ^{٧٩٢} ^{٧٩٣} ^{٧٩٤} ^{٧٩٥} ^{٧٩٦} ^{٧٩٧} ^{٧٩٨} ^{٧٩٩} ^{٨٠٠} ^{٨٠١} ^{٨٠٢} ^{٨٠٣} ^{٨٠٤} ^{٨٠٥} ^{٨٠٦} ^{٨٠٧} ^{٨٠٨} ^{٨٠٩} ^{٨١٠} ^{٨١١} ^{٨١٢} ^{٨١٣} ^{٨١٤} ^{٨١٥} ^{٨١٦} ^{٨١٧} ^{٨١٨} ^{٨١٩} ^{٨٢٠} ^{٨٢١} ^{٨٢٢} ^{٨٢٣} ^{٨٢٤} ^{٨٢٥} ^{٨٢٦} ^{٨٢٧} ^{٨٢٨} ^{٨٢٩} ^{٨٣٠} ^{٨٣١} ^{٨٣٢} ^{٨٣٣} ^{٨٣٤} ^{٨٣٥} ^{٨٣٦} ^{٨٣٧} ^{٨٣٨} ^{٨٣٩} ^{٨٤٠} ^{٨٤١} ^{٨٤٢} ^{٨٤٣} ^{٨٤٤} ^{٨٤٥} ^{٨٤٦} ^{٨٤٧} ^{٨٤٨} ^{٨٤٩} ^{٨٥٠} ^{٨٥١} ^{٨٥٢} ^{٨٥٣} ^{٨٥٤} ^{٨٥٥} ^{٨٥٦} ^{٨٥٧} ^{٨٥٨} ^{٨٥٩} ^{٨٦٠} ^{٨٦١} ^{٨٦٢} ^{٨٦٣} ^{٨٦٤} ^{٨٦٥} ^{٨٦٦} ^{٨٦٧} ^{٨٦٨} ^{٨٦٩} ^{٨٧٠} ^{٨٧١} ^{٨٧٢} ^{٨٧٣} ^{٨٧٤} ^{٨٧٥} ^{٨٧٦} ^{٨٧٧} ^{٨٧٨} ^{٨٧٩} ^{٨٨٠} ^{٨٨١} ^{٨٨٢} ^{٨٨٣} ^{٨٨٤} ^{٨٨٥} ^{٨٨٦} ^{٨٨٧} ^{٨٨٨} ^{٨٨٩} ^{٨٩٠} ^{٨٩١} ^{٨٩٢} ^{٨٩٣} ^{٨٩٤} ^{٨٩٥} ^{٨٩٦} ^{٨٩٧} ^{٨٩٨} ^{٨٩٩} ^{٩٠٠} ^{٩٠١} ^{٩٠٢} ^{٩٠٣} ^{٩٠٤} ^{٩٠٥} ^{٩٠٦} ^{٩٠٧} ^{٩٠٨} ^{٩٠٩} ^{٩١٠} ^{٩١١} ^{٩١٢} ^{٩١٣} ^{٩١٤} ^{٩١٥} ^{٩١٦} ^{٩١٧} ^{٩١٨} ^{٩١٩} ^{٩٢٠} ^{٩٢١} ^{٩٢٢} ^{٩٢٣} ^{٩٢٤} ^{٩٢٥} ^{٩٢٦} ^{٩٢٧} ^{٩٢٨} ^{٩٢٩} ^{٩٣٠} ^{٩٣١} ^{٩٣٢} ^{٩٣٣} ^{٩٣٤} ^{٩٣٥} ^{٩٣٦} ^{٩٣٧} ^{٩٣٨} ^{٩٣٩} ^{٩٤٠} ^{٩٤١} ^{٩٤٢} ^{٩٤٣} ^{٩٤٤} ^{٩٤٥} ^{٩٤٦} ^{٩٤٧} ^{٩٤٨} ^{٩٤٩} ^{٩٥٠} ^{٩٥١} ^{٩٥٢} ^{٩٥٣} ^{٩٥٤} ^{٩٥٥} ^{٩٥٦} ^{٩٥٧} ^{٩٥٨} ^{٩٥٩} ^{٩٦٠} ^{٩٦١} ^{٩٦٢} ^{٩٦٣} ^{٩٦٤} ^{٩٦٥} ^{٩٦٦} ^{٩٦٧} ^{٩٦٨} ^{٩٦٩} ^{٩٧٠} ^{٩٧١} ^{٩٧٢} ^{٩٧٣} ^{٩٧٤} ^{٩٧٥} ^{٩٧٦} ^{٩٧٧} ^{٩٧٨} ^{٩٧٩} ^{٩٨٠} ^{٩٨١} ^{٩٨٢} ^{٩٨٣} ^{٩٨٤} ^{٩٨٥} ^{٩٨٦} ^{٩٨٧} ^{٩٨٨} ^{٩٨٩} ^{٩٩٠} ^{٩٩١} ^{٩٩٢} ^{٩٩٣} ^{٩٩٤} ^{٩٩٥} ^{٩٩٦} ^{٩٩٧} ^{٩٩٨} ^{٩٩٩} ^{١٠٠٠} ^{١٠٠١} ^{١٠٠٢} ^{١٠٠٣} ^{١٠٠٤} ^{١٠٠٥} ^{١٠٠٦} ^{١٠٠٧} ^{١٠٠٨} ^{١٠٠٩} ^{١٠١٠} ^{١٠١١} ^{١٠١٢} ^{١٠١٣} ^{١٠١٤} ^{١٠١٥} ^{١٠١٦} ^{١٠١٧} ^{١٠١٨} ^{١٠١٩} ^{١٠٢٠} ^{١٠٢١} ^{١٠٢٢} ^{١٠٢٣} ^{١٠٢٤} ^{١٠٢٥} ^{١٠٢٦} ^{١٠٢٧} ^{١٠٢٨} ^{١٠٢٩} ^{١٠٣٠} ^{١٠٣١} ^{١٠٣٢} ^{١٠٣٣} ^{١٠٣٤} ^{١٠٣٥} ^{١٠٣٦} ^{١٠٣٧} ^{١٠٣٨} ^{١٠٣٩} ^{١٠٤٠} ^{١٠٤١} ^{١٠٤٢} ^{١٠٤٣} ^{١٠٤٤} ^{١٠٤٥} ^{١٠٤٦}

دمرداش ومعهما خيربك نائب غزة والطنبغا العثماني حاجب حاجب
دمشق ويونس الخافطى نائب حماة كان وسودون الطريف نائب الكرك
كان وتنكبغا الحططى فى آخرين وطلعوا للجميع الى القلعة وقبلوا الارض
بين يدى السلطان فكرمهم السلطان غاية الاكرام ثم نزلوا الى القاهرة
وعقب ذلك ورد الخبر باخذ عسكر جكم مدينة صفد والكرك والصبيبة
وغيرهم

ثم فى سانس صفر من سنة تسع وثمانائة المذكورة خلع السلطان ٩ صفر
على الامير شيخ المحمدي بنىابة الشام على عاتقه وعلى « الامير دمرداش
بنىابة حلب على عاتقه واخذ السلطان فى تجهيز امر السفر الى البلاد
الشامية

10

ثم فى حادى عشرين صفر من سنة تسع المذكورة حمل السلطان ٢١ صفر
الملك الناصر اخاه الملك المنصور عبد العزيز واخاه ابراهيم ابى الملك
الظاهر يروق الى ساجن الاسكندرية صحبة الامير قطوبغا الكركى والامير
اينال حطب العلالتى ورسم لهما ان يقيما باسكندرية عندهما وقد
تقدم ذكر ذلك فى اواخر ترجمة الملك المنصور عبد العزيز ثم انعم 16
السلطان على الامير شيخ باشيء كثيرة فتجهز شيخ المذكور وخرج
من الديار المصرية فى يوم الاثنين اول شهر ربيع الاول وخلع السلطان ١ ربيع الا
على الامير دمرداش المحمدي نائب حلب ايضا خلعة السفر وخرج
صحبة الامير شيخ وتوجها بجماعتهما ونزلا بالريدانية ثم لحق بهما
الامير سودون الحزاوى الدوادار الكبير والامير سودون الطيار امير سلاح 20
بطلبهما ومالبيكهما وهؤلاء كالجاليش واقام للجميع بالريدانية الى ان
رحلوا منها وبعد رحيلهم نزل السلطان بعساكره وامراته من قلعة الجبل
ونزل بمخيمه من الريدانية خارج القاهرة فى ثامن شهر ربيع الاول ٨ ربيع الا

سنة ٨١١ المذكور من سنة تسع وثمانمائة وهذه حريدة الملك الناصر الثالث
الى السلطان السامية قال الاول كاتب في سنة اتمس لغمال بنم
والثانية في سنة ثلاث لغمال بركة وهذه الثالثة وانام السلطان
الربيع الاول بالربيعانية الى ٨٨ يوم نال عسر شهر ربيع الاول فحله منها عسكرة
الى جهة السام بعد ان حلق على الامر مزار الناصري نائب
السلطنة الشريفة بالدير المصرية باستعراة انصا في مناه العينة بالعامرة
وانزل السلطان بعلقه لجل جماعة اخر من الامراء من تنف نام
وكذلك بالعامرة

قال المقرئ رحمه الله ولم يتخذ رحيل السلطان الملك الناصر من
10 الربيعانية في يوم للبيعة بعد نعل عن الامام احمد بن حنبل رحمه الله
انه قال ما سافر احد يوم للبيعة الا رأى ما ذكره وسار اسفلان
ربيع الآخر عسكرة حتى دخل ٩ دمسق في يوم الاثنين ٨ سابع ربيع الآخر
من السنة فاحتل عظيم ونزل بشار السعادة بعد ان رتب له
دمشق فقام بدمشق الى يوم سابع عسرة فحل له من دمسق عسكرة
ربيع الآخر فريد حلب وسار حتى دخل حلب في يوم سادس ١ عسرة وقد فر
منها حكم وعدى ١١ الفراء حوفا من الملك الناصر فرج ومع الامر بوزر
للطغى وبرعا المستوط في جماعة اخر فحل السلطان ١١ بعلقه من
حلب ونصب بجماعة في حلب حكم ورفعه فموتوا في امرة ١٢ فلو
بعد اقام بعد طائل وخرج السلطان من حلب هذا الى الدير امدت
جمادى الآخرة بريد اسام في اول جمادى الآخرة بعد ما ولي الامر خراس
العاسمي المصارع الامر احمر الكسر بانه حلب عوضا عن سنة ١٣ عوس

٩7٦ Y fol d) Y om e) اللك X b) حبب ١ a)

٩7٦ Rend b) الى X adds g) 107٦ X fol f) ١١ ١)

٩٧٦ Y m) سابع ١ l) رحل ٢ h) دجحل ١ i)

١١ adds n) ١

سنة ٨٩ هـ تخلف عنه الأمير سونون الجعراوى الكبر بدعشف ومعه عتة
من الأمرا معاضين للسلطان لأمير اقصى ذلك ثم خرج الجعراوى من
دمشق يريد صعد واحد كثيرا من الانعال السلطانية واسموى على صعد
وأما نورور فانه حفر عسكريا على الأمير سونون على الجعدي واريد
6 الدوادار في آخرى ساروا الى جهة الرملة ثم قدم على الأمير نورور
الفاطى الأمير انسال بنى من فاعيل والأمير بشك بن ارندى وكنا
محمد بنى باعارة من قوم خروج الملك الناصر فرج وعوده الى ملكه
واحيضا حتى خرجا فخدمه السلطان الى الملك السامية فليما عدا
السلطان الى نحو الدار المصرفة بوجها الى نورور بدعشف وبوته معهما
10 الأمير سونون الجعدي لصعب اصابه فاكربها الأمير نورور عانه الا ان
واعم عليها باساء كثيرة وكتب للامير حكم بعدوهمها
الاجب وأما السلطان الملك الناصر فانه سار من القدس حتى دخل الى
العاقره في حالى عسر سار رحب نعم طائل وقد بلغ له ونعساندى
مال كسر ورتب العاقره لعدومه وخرج اعلى المدينتى ليلعه ثم
16 بعد فديو بسعة انام وصل دبرناس نائب حلب وسونون من راده
نائب عزة الى العاقره واسمير سونون الجعراوى وسنم ديب السام تصعد
واحدة الجعراوى تسعى الى الصلح من سنح ونورور ولا زال في ذلك
حتى احل نورور وكتب في سدا المعنى الى سدم فسيما في
ذلك خرج سونون الجعراوى فويا من صعد لفسر مقام سنح ورتب
20 واسموى على طاعة صعد واحد جميع ما للجعراوى وبلغ ذلك الجعراوى
فهرب وكنا بدعشف في فليل من اخائه وبوت الى دمسق فترحت به
نورور عسر أن نورورا كل مسعودا به بعاره دلمع دمسق علمه نسب
الخروج معه لفعال سنح

واسمير d) Y ل X adds e) رجع f) X 108 t) X 108
فر Y ه) مسعودا h) X om q) و X f) 94a fol 2)

وإما الملك الناصر فثمة في يوم الجمعة رابع شعبان مسك الورور^{٨٩} فجر
 الدين ماحد بن عرب وسلمه لحبال الدين الاسنادار لمصادره وبغافه
 واسمعت حبال الدين في وطنه في الورور^{٩٠} وياظر الخاص مصدا الى الاسنادارته
 وهذا أول ابتداء حاكم حبال الدين في الناس ثم فُص على الامر
 حديد نائب عزة^{٩١} وُلِّم به الى العاقبة معتدا ثم عتسى السلطان^{٩٢}
 حباله من الامراء للمكرهه^{٩٣} بالبلاد السائمة ومعتهم الامر عرار
 الباصري^{٩٤} المائب واقلى وعيهما وخرخوا من العاقبة في عسر سفير^{٩٥}
 رمصال فورن لخير نان عسكري من السلم احد عزة وان سمك بن
 اذمر احد قطنا واخرتها وقد الى عزة فلم عرار من معه على مدمنة
 تلبس انما نه عاك هو واقلى من معهما الى العاقبة في سابع سؤل^{٩٦}
 ثم قدم الخير على الملك الناصر نان^{٩٧} الامر حكم من عوص نائب
 حلب^{٩٨} سلطان بقلعه حلب^{٩٩} في يوم حادى عشر^{١٠٠} سؤل^{١٠١} من سنة
 سبع وبماياته المذكورة وتلقب بالملك العادل الى العبد عبد الله حكمه
 وحظب ناسه من العرب الى عزة ما عدا سعد دار بها الامر سحبا
 المختصين^{١٠٢} فد^{١٠٣} اسموى عليها من سويون الخرافق حسبا نعمت ذكره^{١٠٤}
 وان لم يحط بالناسم حكم وات^{١٠٥} مسمو على للاء السلطان وار^{١٠٦} نوروز
 نائب السام ناس الارض لحكم وحلج^{١٠٧} على تكبر سلف نسانه سعد
 ناصر الملك العادل حكم ثم قدم بعد ذلك عدته كتب من امراء السام
 على السلطان^{١٠٨} ترعون السلطان في^{١٠٩} الخروج الى البلاد السائمة ثم
 ودم بعد كتب من حكم الى عربا مصر وفلاحها بمعظم من دفع^{١١٠}
 الخراج الى السلطان وامرانه واحبانه وخدمهم من ذلك حتى يقدم حكم

a) X الورور b) Y هذا c) X om d) Y om e) Y
 ١) X om k) l) ٢. الى الحريدة g) Y om h) نائب Y
 ٣) X Y ندى العبده ٤) X Y عسرى Y ٥) m) كتب
 ٦) Y fol ٩٩b ٧) X وحى ٨) X وحلف ٩) X om
 ١٠) u) (margin) لالخروج Y

٨٩ هـ إلى مصر ثم ورد الخمر من السلطان السامانية أنه في ثلث عشر شوّال
سوّال وصل إلى دمشق فاصد الملك العادل حكم وعلى بده مرسوم حكم بأن
الأمير سونديس الخمراني يكون ديوانا بالديار المصرية على عاقبة وأن
الأمير انبال بن سونديس يكون أمير آخور كمبراه على عاقبة وأن
الأمير شمشك بن إرمير يكون رأس بونه الثوب على عاقبة وأن الأمير
بورورا مسنبر على بانه دمشق وحيء له بالخلعة فلبسها بوزور وقيل
الأرض وثقب الساتر لذلك بدمشق أنبا وترتب المدينة

فلما بلغ السلطان ذلك أرك الخروج إلى البلاد السامانية فكلّمه له وأوّه
في باهر السفر حتى حثّ الطاعون من الديار المصرية فانه كان دشا
عده بها وكبر فلم يلبس السلطان لذلك وسرع في أوّل ذي الحجة في
بده الإصماف إلى سفر السام هو وعساكره ثم في حادس عشرين ذي
الحجة المذكورة علف السلطان خاليس السفر وضرب المععة
للإملاك السلطانية في ناسع عشرين لكتل مبلوك فلاصون مفعلا وأنف
درهم فلوفا فاحتجّ الإملاك حتى الطلحالة السلطانية وامسعوا در
18 أحدها فكلّمهم بعض الأمراء على لسان السلطان في ذلك فبرموا وبسما
السلطان في ذلك ورد علة الخمر بعمل الأمير حكم تآمد من ديار مصر
أنس وأبل في سابع عسرف ذي القعدة من سنة سبع وثمانية

١٩ هـ وسبب فملة حكم المذكور أنه لّما تسلسل بمدينت حلب ووافف
واطاعه غالب ثوب البلاد السامانية وعظم امرة وكبر عساكره وحده
20 كلّ أحد حتى أهل مصر وبها الملك الماض إلى الخروج من مصر بعماد
فبدا حكم بالبلاد السامانية وأسعدت لأحداه على أن اندلار المصرية
صارت في قصصه وأعرض عسا حتى يسمى من بلاد السرف وسعل

a) l. om b) X fol 108b c) Y fol 100a, read evidently

دعوى huc und d (p lmo 20) f) But وخرتوب Y c)

عسرين 186 l g) إلى الماي Y

ذلك المأخذ هـى الأهم وخرج من مدينه حلب بعساكره الى حو سنة ٨٩
 الأمر عنبل بن طر على المعروف بفرائلك صاحب آمد وعبرها من نبار
 بكر وكلى فرائلك المذكور يومئذ نازلا بآمد فسار حكم حتى نزل على
 السيرة وحصرها واحدها ودمل نائنها الأمر كرل قائده بها رسل فرائلك
 برعب المة في الطاعة ودمسالة الرجوع عنه الى حلب والله جميل المة ٦
 من الخمال والأعيان عتة كثيرة وخطب له نندبار بكر فلم يعمل حكم
 ذلك وسار ه حتى نزل قرب ماردين فقام هناك أناما حتى ه قدم عليه
 الملك الطاهر محمد الدين عيسى الأرتقى صاحب ماردين ومعه حاجبه
 فأتاه بعساكره فاستصحبه حكم معه الى حو مدينه آمد وقد فيها
 فرائلك لعمال حكم المذكور فعسى حكم عساكره ومسى على آمد طالعاه 10
 فرائلك نطاعوها ونعانلا فبالا سديدا فابل فنة حكم بعسره ودمل
 مده اترهم بن فرائلك تم حمل على فرائلك بعسره فانهزم فرائلك من
 معه الى مدينه آمد وامنعوا بها وعلقوا ادواتها فامسك حكم في طائفة
 من عساكره الفرائلكية وساق حلفهم حتى صار ه في وسط سداس
 آمد وكلى فرائلك قد ارسل المناء على ارامى آمد حتى صار بن رنوا 15
 فدخل فيها القارس بعسره فلا يعذر على الخلاص فلبا ودمل حكم الى
 ذلك الموضع المذكور احده الرحم هو وبن ه معه من كل جهه وقد
 احصروا من الماء الذى فاص على الارض وجعلها رنوا فصاروا ه لا يمكن
 منه الكر والعر فتوب عند ذلك بعض الدركس من الفرائلكية على
 حكم وهو لا يعرفه ورماه محكر في مراح اصاب خبئه وسكته وسال 20
 الدم على دمه وجهه وحكم بملكه وسبح الدم ه عن وجهه فلم
 يبالك بعسره وسقط عن فرسه معسرا عليه وفكاه التركمان على

صباحن Y d) 100b fol Y c) om X b) المأخذ X a)
 د) Y صبار h) وسائر من X g) الرحم X f) صاروا Y e)
 Y om k)

سنة ٨٩٠ ربيعة فمروم بعد ان فعلوا مبالغ عدّة كثيرة حول بعض البراكين
 وفتح رأس حكم وحال العسكر واضطرب امر جيش حكم ساعة ثم
 انكسروا لعدة حكم وقد عابت انا موضع قبل حكم بطاهر مدينة
 آمد لما برل الملك الاسرف برسلى عليها في سنة ست وثلاثين
 ٥ وبمايكة عرقى *a* ذلك السعوى سرعا امر آخو الولد دة كان يوم
 ذاك حصة حكم في الواقعة المذكورة انهى ثم اخذ البركمان في
 الاسر والعدل واليهب في عساكر حكم وعساكر ماردن حتى انه لم
 ينبج مبالغ الا للبل فلما ذهب الغوم برل فربلك وطلب حكم من
 الفلى حتى ظهر به فقطع رأسه وبعه به الى السلطان الملك اناصر
 10 الى الدار المصرية وقيل في هذه الواقعة مع الامر خدم من الاعيان
 الملك الطاهر عيسى صاحب ماردن وكان من اتل الملوك والامر
 ناصر الدين محمد بن سبرى صاحب حجاب حلب والامر فمول
 نائب عن دب وباروك سدى وقر الامر بمردعا المستوف ودمسعا
 العساقى حتى اخاف حلب في عده يسره من المهادك ودمس
 15 هذه الواقعة في سابع عسر *g* دى القعدة من ست سبع ودماباب
 انهى امر حكم وفعله

ولما امر الامر سبب الخمواعى دب السام دى فاك في دى اعد
 انصار ركب من صعد درود الامرا الذين من ست برور وسكم وقد
 وصلوا من دمس الى عرة وقم انسل الى دى وحماس وسوا دى
 20 الخمواعى ودمسك من اردم ودمسك للعتنى دب قه دى وسوا دى
 فربادس في آخوس فسل سبب من معا وطرفم بعد على من عله

حول *Y*, فمربل Perhaps *c*) *X* fol 109a *b*) *X* fol 101a *a*) *Y* 1
d) *X* *Y* ودمروا *e*) *Y* سبرى (the nimo 'ahr Sanyidi ocaia Ifāḡi
 Khilfa IV 170) *f*) *Y* لحو *g*) *X* *Y* عسرى, but ep 181 17
h) فربدس (but (p 187 2)

في يوم الخميس رابع ذي الحجة فركبوا وفانلوه ومالا سلعنا فعل
 منه انبال بل بن فكماس ونوبس الحافطى وسونون فرناس وخص
 سنج على ه سونون الخمرى بعد ما فلعب عنه وهرب نسك بن
 لردمر الى دمسف وخص سنج على عته مبالك من الممالك السلطانية
 فوسط منهم تسعة وعرفت احد عشر وافرج ه على مبالك الامراء و
 دمعرض لهم بسوء ونعب نطاقه اخرى من الممالك السلطانية الى الملك
 الباهر فرج دم عاك سنج الى صعد
 دم ورن الخمر بل الامير نورزا نائب السام كان الى طلعه السلطان
 بعد ه فسل حكم وان مبرعا المسطوب نعلت على حلب وفانله
 المراكس حتى ملك فلعه حلب بعد امور وات احد ما كان لخم 10
 حلب ه واستقدم مبالك حكم معظم امرة لذلك فامر السلطان
 بكنهه اموره الف لسعر الى الملان السائمة وكهرب العساكر فلما كان
 يوم الاثنين سادس المحرم من سنة عشرين وثمانمائة فرق السلطان 9 لخرم
 الكمال على الممالك السلطانية بنسم السعر الى السام فخدم السلطان
 من سب اه
 دم في يوم الجمعة عشر المحرم فدم الى العاقرة حاسب الامير دمر 15
 بلان الامير حكم وراس ابن سبهى فلع السلطان علمه وطلف بالرئيس
 على رخص ونوبى علمها فاعقروا دم علمها على لب رونله وذهب
 السائق وربب العاهرة لذلك

دم في سابع عشر لخرم فخرج مذكورة السلطان الى الرندانية خارج ه 11 لخرم
 الفاهرة ه دم في يوم حادى عشرين درر الخاليس السلطاني من الامراء 20
 الى الرندانية وهم ادانك نسك والوالد وهوا دعوى بردى التسعاوى
 والامير معسوب في آخرى من الامراء ورحلوا في 2 حامس عشرين m من

a) Y fol 101b b) X واضر c) X adds ال d) X om
 e) f) Y om h) i) Y om k) Y om l) Y fol 102a
 m) X عشرين

سنة له الريدانية ونزل السلطان من قلعة الجبل في يوم الاثنين ٨ ثامن عشر سنة
الى الريدانية بصفة امرأة وعساكره وهذه تحريدة الملك المنصور الرابعة
الى البلاد السامية عبر واقعة السعدية ثم رحل السلطان من الريدانية

٢ صفر في يوم ثلث صفر من سنة عسرة وثلاثمائة فريد البلاد السامية

٥ وأما البلاد السامية فإن بورورا الخافض خرج من دمشق في اول
محرم من هذه السنة ليعمل سنج فضعف سنج عن معلوماته ولم
يخرج من هناك وأرسل يستحث السلطان على سرعة المجيء الى البلاد
السامية فعاد بورور الى دمشق بعد ان حاصر سنج اتماما وأرسل الى
السلطان بطلب امانه وأنه سميت ما ترسم به السلطان وأنه يوافق
10 سجنه ويرضى بما يوليه السلطان من اتيان ثم ارسل بورور الى سنج

بأن يذهب السلطان الى بكون يذهب حلب ويخبر سنج بذهب السلطان
على عهد فله لمع سنج الى، فلامه والسر، اعرضه وقد في
امر، بعد ما ذكر حاصلا من بورور بعد يوم السلطان الملك المنصور
الى اتيان السنت وسار يهتف وحواشي حتى دل يعرف من دمشق
16 صفر في تلك الليلة من بورور الى سنج فباع من الامراء منته فبس
وسيف نه حول بورور من التوت في قته لمعنا فوصل انه دند الامر
سنج فان تسلط ارسل منه يسرع بعد دمشق وات ثلث من
سلطان لمورده بذهب حلب في اسلطان ذلك وان عسكر اسلطان
وصل الى مدينة عر فحول في عسكر ما بورور الى سرد وذل

المنهاتك الامر مدح الى الامم 1 من عر قبل

وما اسلطان الملك المنصور سنة سارسل من سنة بعد ان
بل لانه سوار دند اسلطان دند عسرة بدمر منه فاسر به
سلسل ما الامم اعطى قلعة الجبل من سنة 10 اسير امر

الف ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠٢ ١٠٠٣ ١٠٠٤ ١٠٠٥ ١٠٠٦ ١٠٠٧ ١٠٠٨ ١٠٠٩ ١٠١٠ ١٠١١ ١٠١٢ ١٠١٣ ١٠١٤ ١٠١٥ ١٠١٦ ١٠١٧ ١٠١٨ ١٠١٩ ١٠٢٠ ١٠٢١ ١٠٢٢ ١٠٢٣ ١٠٢٤ ١٠٢٥ ١٠٢٦ ١٠٢٧ ١٠٢٨ ١٠٢٩ ١٠٣٠ ١٠٣١ ١٠٣٢ ١٠٣٣ ١٠٣٤ ١٠٣٥ ١٠٣٦ ١٠٣٧ ١٠٣٨ ١٠٣٩ ١٠٤٠ ١٠٤١ ١٠٤٢ ١٠٤٣ ١٠٤٤ ١٠٤٥ ١٠٤٦ ١٠٤٧ ١٠٤٨ ١٠٤٩ ١٠٥٠ ١٠٥١ ١٠٥٢ ١٠٥٣ ١٠٥٤ ١٠٥٥ ١٠٥٦ ١٠٥٧ ١٠٥٨ ١٠٥٩ ١٠٦٠ ١٠٦١ ١٠٦٢ ١٠٦٣ ١٠٦٤ ١٠٦٥ ١٠٦٦ ١٠٦٧ ١٠٦٨ ١٠٦٩ ١٠٧٠ ١٠٧١ ١٠٧٢ ١٠٧٣ ١٠٧٤ ١٠٧٥ ١٠٧٦ ١٠٧٧ ١٠٧٨ ١٠٧٩ ١٠٨٠ ١٠٨١ ١٠٨٢ ١٠٨٣ ١٠٨٤ ١٠٨٥ ١٠٨٦ ١٠٨٧ ١٠٨٨ ١٠٨٩ ١٠٩٠ ١٠٩١ ١٠٩٢ ١٠٩٣ ١٠٩٤ ١٠٩٥ ١٠٩٦ ١٠٩٧ ١٠٩٨ ١٠٩٩ ١١٠٠ ١١٠١ ١١٠٢ ١١٠٣ ١١٠٤ ١١٠٥ ١١٠٦ ١١٠٧ ١١٠٨ ١١٠٩ ١١١٠ ١١١١ ١١١٢ ١١١٣ ١١١٤ ١١١٥ ١١١٦ ١١١٧ ١١١٨ ١١١٩ ١١٢٠ ١١٢١ ١١٢٢ ١١٢٣ ١١٢٤ ١١٢٥ ١١٢٦ ١١٢٧ ١١٢٨ ١١٢٩ ١١٣٠ ١١٣١ ١١٣٢ ١١٣٣ ١١٣٤ ١١٣٥ ١١٣٦ ١١٣٧ ١١٣٨ ١١٣٩ ١١٤٠ ١١٤١ ١١٤٢ ١١٤٣ ١١٤٤ ١١٤٥ ١١٤٦ ١١٤٧ ١١٤٨ ١١٤٩ ١١٥٠ ١١٥١ ١١٥٢ ١١٥٣ ١١٥٤ ١١٥٥ ١١٥٦ ١١٥٧ ١١٥٨ ١١٥٩ ١١٦٠ ١١٦١ ١١٦٢ ١١٦٣ ١١٦٤ ١١٦٥ ١١٦٦ ١١٦٧ ١١٦٨ ١١٦٩ ١١٧٠ ١١٧١ ١١٧٢ ١١٧٣ ١١٧٤ ١١٧٥ ١١٧٦ ١١٧٧ ١١٧٨ ١١٧٩ ١١٨٠ ١١٨١ ١١٨٢ ١١٨٣ ١١٨٤ ١١٨٥ ١١٨٦ ١١٨٧ ١١٨٨ ١١٨٩ ١١٩٠ ١١٩١ ١١٩٢ ١١٩٣ ١١٩٤ ١١٩٥ ١١٩٦ ١١٩٧ ١١٩٨ ١١٩٩ ١٢٠٠ ١٢٠١ ١٢٠٢ ١٢٠٣ ١٢٠٤ ١٢٠٥ ١٢٠٦ ١٢٠٧ ١٢٠٨ ١٢٠٩ ١٢١٠ ١٢١١ ١٢١٢ ١٢١٣ ١٢١٤ ١٢١٥ ١٢١٦ ١٢١٧ ١٢١٨ ١٢١٩ ١٢٢٠ ١٢٢١ ١٢٢٢ ١٢٢٣ ١٢٢٤ ١٢٢٥ ١٢٢٦ ١٢٢٧ ١٢٢٨ ١٢٢٩ ١٢٣٠ ١٢٣١ ١٢٣٢ ١٢٣٣ ١٢٣٤ ١٢٣٥ ١٢٣٦ ١٢٣٧ ١٢٣٨ ١٢٣٩ ١٢٤٠ ١٢٤١ ١٢٤٢ ١٢٤٣ ١٢٤٤ ١٢٤٥ ١٢٤٦ ١٢٤٧ ١٢٤٨ ١٢٤٩ ١٢٥٠ ١٢٥١ ١٢٥٢ ١٢٥٣ ١٢٥٤ ١٢٥٥ ١٢٥٦ ١٢٥٧ ١٢٥٨ ١٢٥٩ ١٢٦٠ ١٢٦١ ١٢٦٢ ١٢٦٣ ١٢٦٤ ١٢٦٥ ١٢٦٦ ١٢٦٧ ١٢٦٨ ١٢٦٩ ١٢٧٠ ١٢٧١ ١٢٧٢ ١٢٧٣ ١٢٧٤ ١٢٧٥ ١٢٧٦ ١٢٧٧ ١٢٧٨ ١٢٧٩ ١٢٨٠ ١٢٨١ ١٢٨٢ ١٢٨٣ ١٢٨٤ ١٢٨٥ ١٢٨٦ ١٢٨٧ ١٢٨٨ ١٢٨٩ ١٢٩٠ ١٢٩١ ١٢٩٢ ١٢٩٣ ١٢٩٤ ١٢٩٥ ١٢٩٦ ١٢٩٧ ١٢٩٨ ١٢٩٩ ١٣٠٠ ١٣٠١ ١٣٠٢ ١٣٠٣ ١٣٠٤ ١٣٠٥ ١٣٠٦ ١٣٠٧ ١٣٠٨ ١٣٠٩ ١٣١٠ ١٣١١ ١٣١٢ ١٣١٣ ١٣١٤ ١٣١٥ ١٣١٦ ١٣١٧ ١٣١٨ ١٣١٩ ١٣٢٠ ١٣٢١ ١٣٢٢ ١٣٢٣ ١٣٢٤ ١٣٢٥ ١٣٢٦ ١٣٢٧ ١٣٢٨ ١٣٢٩ ١٣٣٠ ١٣٣١ ١٣٣٢ ١٣٣٣ ١٣٣٤ ١٣٣٥ ١٣٣٦ ١٣٣٧ ١٣٣٨ ١٣٣٩ ١٣٤٠ ١٣٤١ ١٣٤٢ ١٣٤٣ ١٣٤٤ ١٣٤٥ ١٣٤٦ ١٣٤٧ ١٣٤٨ ١٣٤٩ ١٣٥٠ ١٣٥١ ١٣٥٢ ١٣٥٣ ١٣٥٤ ١٣٥٥ ١٣٥٦ ١٣٥٧ ١٣٥٨ ١٣٥٩ ١٣٦٠ ١٣٦١ ١٣٦٢ ١٣٦٣ ١٣٦٤ ١٣٦٥ ١٣٦٦ ١٣٦٧ ١٣٦٨ ١٣٦٩ ١٣٧٠ ١٣٧١ ١٣٧٢ ١٣٧٣ ١٣٧٤ ١٣٧٥ ١٣٧٦ ١٣٧٧ ١٣٧٨ ١٣٧٩ ١٣٨٠ ١٣٨١ ١٣٨٢ ١٣٨٣ ١٣٨٤ ١٣٨٥ ١٣٨٦ ١٣٨٧ ١٣٨٨ ١٣٨٩ ١٣٩٠ ١٣٩١ ١٣٩٢ ١٣٩٣ ١٣٩٤ ١٣٩٥ ١٣٩٦ ١٣٩٧ ١٣٩٨ ١٣٩٩ ١٤٠٠ ١٤٠١ ١٤٠٢ ١٤٠٣ ١٤٠٤ ١٤٠٥ ١٤٠٦ ١٤٠٧ ١٤٠٨ ١٤٠٩ ١٤١٠ ١٤١١ ١٤١٢ ١٤١٣ ١٤١٤ ١٤١٥ ١٤١٦ ١٤١٧ ١٤١٨ ١٤١٩ ١٤٢٠ ١٤٢١ ١٤٢٢ ١٤٢٣ ١٤٢٤ ١٤٢٥ ١٤٢٦ ١٤٢٧ ١٤٢٨ ١٤٢٩ ١٤٣٠ ١٤٣١ ١٤٣٢ ١٤٣٣ ١٤٣٤ ١٤٣٥ ١٤٣٦ ١٤٣٧ ١٤٣٨ ١٤٣٩ ١٤٤٠ ١٤٤١ ١٤٤٢ ١٤٤٣ ١٤٤٤ ١٤٤٥ ١٤٤٦ ١٤٤٧ ١٤٤٨ ١٤٤٩ ١٤٥٠ ١٤٥١ ١٤٥٢ ١٤٥٣ ١٤٥٤ ١٤٥٥ ١٤٥٦ ١٤٥٧ ١٤٥٨ ١٤٥٩ ١٤٦٠ ١٤٦١ ١٤٦٢ ١٤٦٣ ١٤٦٤ ١٤٦٥ ١٤٦٦ ١٤٦٧ ١٤٦٨ ١٤٦٩ ١٤٧٠ ١٤٧١ ١٤٧٢ ١٤٧٣ ١٤٧٤ ١٤٧٥ ١٤٧٦ ١٤٧٧ ١٤٧٨ ١٤٧٩ ١٤٨٠ ١٤٨١ ١٤٨٢ ١٤٨٣ ١٤٨٤ ١٤٨٥ ١٤٨٦ ١٤٨٧ ١٤٨٨ ١٤٨٩ ١٤٩٠ ١٤٩١ ١٤٩٢ ١٤٩٣ ١٤٩٤ ١٤٩٥ ١٤٩٦ ١٤٩٧ ١٤٩٨ ١٤٩٩ ١٥٠٠ ١٥٠١ ١٥٠٢ ١٥٠٣ ١٥٠٤ ١٥٠٥ ١٥٠٦ ١٥٠٧ ١٥٠٨ ١٥٠٩ ١٥١٠ ١٥١١ ١٥١٢ ١٥١٣ ١٥١٤ ١٥١٥ ١٥١٦ ١٥١٧ ١٥١٨ ١٥١٩ ١٥٢٠ ١٥٢١ ١٥٢٢ ١٥٢٣ ١٥٢٤ ١٥٢٥ ١٥٢٦ ١٥٢٧ ١٥٢٨ ١٥٢٩ ١٥٣٠ ١٥٣

سلاح بالرملة^a كما ناب السلسلة وسار السلطان حتى وصل الى عسرة^b سنة ٨٠
 في ثلث عشر صفر هـ فورد علمه الخبر بغير ان يزور فلم يلبث الى ذلك^{١١} صفر
 وسار حتى دخل الى دمسف في ٥ يوم بالي عشرين صفر بعد ما خرج
 الامر سرح الى لعائه وقيل الارض من دنده وسار معه حتى دخل
 دمسف في خدمته من حمله الامراء وتول السلطان نذار السعانة من ٥
 دمسف وصلى للبيعة^c كجامع ذي ائمة ثم فوض على فضاء دمسف
 وورثها وكاتب سرحا^d واهانم السلطان والزمهم حمل مال كسرة^e ثم في
 يوم الاحد^f حارس عشرين صفر امسك السلطان الامر بسلك اليهودي^{٢٥}
 نائب دمسف والامر الكبير بسلك السعاني^{الانكي} واعملها بقلعه
 دمسف وكان الامر حركس القاسمي^{١٥} المضارع الامر آخو^{٢٠} دذ تأخر في
 هذا اليوم عن الخدمة السلطانية نذارة فلما بلغه الخبر فر من وقته
 فلم يترك وهرب جملة كبيرة من السكة والسكة
 ثم في سادس عشرين^{١٥} صفر حلق السلطان على الامر بعبود
 باستعارة في ٥ ليلة دمسف عوضا عن سرح اليهودي حكم حصة
 بقلعه دمسف وحلج على الامر فارس دوانار دم باستعارة^{١٥} صاحب
 تحتك دمسف وحلج على الامر عر الهندلي^{١٥} بيانه حماة وعلى صدر
 الهندس علي^{١٥} امي^{١٥} الانسي باستعارة فاضى العصاة للبيعة بدمسف
 ونام بسلك وسرح بقلعه دمسف الى اب اسبلا نائب فلعنها الامر
 مطوفا حتى اخرج^{١٥} عنها في ليلة الاثنين^{١٥} نائب شهر ربيع الأول من
 سنة عسرة وبماياته وهو ان مطوفا تحتك على من عبده من المالك^{٢٥}
 نائب السلطان رسم له بان يفل الامر^{١٥} سلكا ونسلك من خمس
 الى آخر صديعة فخرجها على امة بعلها وتر بها ونزل من القلعة

a) X بالرملة b) X om c) Y الجمعة d) Sto e) f) Hafar
 25 was n Monday g) Y om h) Y fol 108a i) k) Y tianep
 f) X اخرج m) Y sing

أحد أمراء الألويف ديمسيف والأمير اسينلي أمير آخور والأمير حمف سنة ١٠
 نائب الكرك كان^{١٠} وسحب ثم للجمع ما حبالا حانم ثم أرسله إلى
 الدبار المصيرة بالعص على الأمير عمار الماصيرق نائب السلطنة بالدبار
 المصيرة ثم نائب العمة فادعى عمار وسلم بعمة فمسك وفند وحس
 بالمرج من قلعة الجبل وسكن سويون الطنار عوضه نواب السلسله من
 الأسطيل السلطاني

ثم ركب السلطان الملك الماصر في يوم الأربعاء رابع شهر ربيع الآخر^{١١}
 من دار سعاده ديمسيف ويوحه إلى الرنوة فميرة بها ثم كان إلى
 دار السعاده ثم اصبح لعب الكرة بالمندان وهدم عليه الأمير تكبير
 حلف بالأمراء الذين قصص عليهم الأمير بورور وفي المعتزم ذكرهم^{١٢}
 السلطان حسنهم ثم في اليوم المذكور خرج حرم السلطان من
 ديمسيف إلى جهة الدبار المصيرة ثم خرج السلطان من ديمسيف في
 يوم انسب سابع شهر ربيع الآخر بريد الدبار المصيرة ومعه الأمراء^{١٣}
 المقصود عليهم وفيهم الأمير سويون الجوارق وقد أحضر من سحج
 صعد والأمير آفريدي رأس نوبه أحد أمراء الطناتجاب وسويون^{١٤}
 السمسعي أمير عسره وسويون الباكسي أمير عسره وسار السلطان
 إلى مصر وجعل تكبير حلف نائب العمة ديمسيف حتى يحضر إليها
 نائبها الأمير بورور وكل تكبير حلف المذكور قد جلع عليه السلطان
 سنده^{١٥} فزارايس قبل نازحه وأصبح سحج لما نلعه خرج السلطان
 من ديمسيف فزفها ومعه بسك وحركس واحدها من تكبير وملكها^{١٦}
 بعد أن قرّ تكبير معها وفضل سحج على جماعة من أمراء ديمسيف
 وولّى وحل واحد حبل الناس وصادر جماعة
 ثم ورد البحر على بسك وسحج ببول تكبير حلف على تعلّق نبال

a) Y om b) Subj السلطان c) d) Y om e) Y fol. 104a.
 f) X سغزرة في سنده

سنة ١٠٠٠ هـ فلما فتح البصرة يسكن الشعباتي وحركس في ٢٠٠٠ عسكري ومضى ذكره
 حلف الى حصن وسار بسكن وجرس ١٠٠٠ حتى وصل الى بعلبك فوافقه
 الامر بمرور بعساكره على كروم بعلبك فمر اليه بسكن وجرس في
 معها فغالبهم بمرور حتى هربوا وبطل الاناسك بسكن الشعباتي
 مع الآخر وحركس الفلسفي المتصارع في ليلته للجمع ذلك عسر سهر ربيع المذكور
 وبطل ١٠٠٠ جماعة آخر وفضل بمرور على جماعة وقتر من بغي فلما بلغ
 ذلك سمعا حرج من وقعة من دمست على طوبى خرون ودخل ١٠٠٠
 الامر بمرور في يوم رابع عشرة الى ١٠٠٠ دمست ١٠٠٠ وملكها من عمر جمال
 وبعث بمرور بهذا الخبر الى السلطان فوافقه المختار بذلك على العرش
 ١٠٠٠ السلطان بذلك سرورا فغاب عنه ١٠٠٠ سنة بعد ذلك

ثم سار السلطان الملك الناصر مجتهدا حتى دخل الى ١٠٠٠ اندر انصرت
 الآخر حتى سار اندر رابع عشرين سمر ربيع الآخر وفي ذلك يومه
 عسر اميرا في الخندق وروى الامر انبل نالي في ١٠٠٠ فاحبس به ١٠٠٠
 الملك انصرت من عزة لانه في ختمت عبد الملك انصرت ١٠٠٠ وبطل بعد
 ١٠٠٠ في ١٠٠٠ واقعة سمعت بعد احمال السلطان وبلغ السلطان ١٠٠٠ فلما دخل
 وسمي الامرا المذنبون بانسرح من قلعة لهما الى ١٠٠٠ في يوم سدس
 الآخر عشرينه تسليفي ١٠٠٠ تسلطوا القصد ١٠٠٠ في ذلك سنة ١٠٠٠ ارف
 ثم الامر سوي في الخواص عمنه بسند على الخاتم بعد فضل وفضل
 مع بونغا ١٠٠٠ والدار والامد فدان وسمي بونغا ١٠٠٠ واسس
 ١٠٠٠ امير آخر وبعث الامير انبل امير سوي ١٠٠٠ وسمي بعد به
 وسمي ١٠٠٠ وسوي ١٠٠٠ ١٠٠٠ في ١٠٠٠ في ١٠٠٠
 ١٠٠٠ في ١٠٠٠ سنة ١٠٠٠ ربيع ١٠٠٠ بعد سلطون في انوب

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
 ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
 ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

بإفطار الأتراك بسبك السعديّ وانعم بإفطار الوالد على الأمر فهدم سنة ١٠
 الخارندار وانعم على الأمر فراحا بإفطار بهزار الناصريّ القموص عليه في
 عنده السلطان بالعاقرة وأسعّر فراحا المذكور سائر السرايا حانها وانعم
 بإفطار فراحا على الأمر أربعين من نسبها وانعم بإفطار أربعين المذكور
 على الأمر سافى فصفا وانعم بإفطار سافى على الأمر طوعان الحسى ٨
 ثم في يوم الخميس ثالث خمادى الأول حلع السلطان على الوالدة ٣ خمادى الأول
 بأسعقارة ألك العساكر بالدار المقرنة عوضا عن بسبك السعديّ
 وحلع على الأمر كمسعا المروى العسى بأسعقارة أمر آخر كبرا
 عوضا عن حركس القاهمى المصارع

وفي اليوم المذكور فهدم إلى العاقرة فهدم الأمر بهزور الخافى برأس 10
 الأتراك بسبك ورأس حركس المصارع ورأس الأمر فارس السبى حاجب
 حجاب نمسف وفيه ساور حبال الدفن الأسناد السلطان أنه ٥
 بعد للسلطان مدرسة تحطّ رحمة باب العبد فالى له السلطان في
 ذلك وسع ٧ حبال الدفن أساسها في هذا اليوم وبنوا بجارتها

ثم أرسل السلطان أسبال المنعار وعلاى ونامعا الناصريّ إلى ١٢
 الأسكندرية ثم ركب الملك الناصر متخفعا بسمات حلوسة وبرزل إلى
 عنده الأمر فراحا فعاد ثم سار إلى باب حبال الدفن الأسنادار
 واحد بعددته ثم ركب وسار حتى برزل بالمدرسة الطاقرة بس
 القصرى وزار أمه وحدثه لأمة الأمر نص وحمل ناحية ميناء بالبحر
 ومعا عليها ثم ركب معها إلى دار الأمر بسبى رأس بسبى البوب 20
 وبرزل عنده ثم ركب من عنده ووجه إلى باب كزل العسمى حاجب
 الختابة ثم سار من عنده إلى قلعة الخيل قال المقرنى وفر بعد
 ملكا من ملوك مصر ركب من القلعة بعباس حلوسة ٢ عبره فلب لعل

أ) X ٥) رجة اللّه ورثى حله X ٦) add ٧) fol 105a ٨) Y

٩) Y ١٠) Y ١١) Y ١٢) Y ١٣) Y ١٤) Y ١٥) Y ١٦) Y ١٧) Y ١٨) Y ١٩) Y ٢٠) Y

ندمىسيف عشوة أنام دم حرج منها وسار إلى طرابلس وكثرت المصادرات سمه له
 ندمىسيف وعبرها في أنام هذه العنى وأخرجت الأوتار عن أربابها وحرب
 نال كبره مصر والسام لكثرة الكاريد وسرعة انفعال الأمراء من إقطاع
 إلى إقطاع ولما نال الملك الناصر ذلك « وما » وقع من نورر في حرق
 سنج من الأكرام سب عليه ذلك لأن سمكا كان قد نالسى امره ونور 6
 عنه ملكه واختاره من كبره الاسعار والانفعال من نال إلى نال وافيعر
 وصار لا حد لبلدا نأوى إليها حتى صالحه نورر واعطاه طرابلس
 فعاد إلى الملك ونار فيه الترف انتهى
 ثم في حادي عشر شعبان الفرج السلطان عن الأمر بنور الناصري 11 شعبان
 نائب السلطنة كان من حبسه بالمرج من قلعه لجلل ويرل إلى داره 10
 ثم ورد الخبر على الملك الناصر بأن تكبر حلف فر من سجن ملعه
 دمسيف في ليلة الأربعاء عسر شهر رمضان من سنة عشر وثمانمائة 1 رمضان
 وأنه سوجه إلى صند ثم نزل عبره ثم ورد على السلطان كتاب
 الأمر سجن نال السلطان الملك الناصر الرضى عنه وعن جماعة فلم
 يعزل السلطان ذلك 1 فلا رالب مكاتب سنج بن على السلطان في 15
 ذلك حتى رضى عنه وكب له منابة السام على عدده وقيل له
 البعلد الأمر أطنعنا نسلنا فحبه ملوك سنج أطنعنا سعل وطمى
 العصاة حكم الدين عو نى حاكى 1 وطمى العصاة صدر الدين انى
 الدين وقد نوتى كل منهما فاصما ندمسيف على مدقصة وكالا 14
 وأطنعنا سعل فدنوا في اصلاح امر سنج مع اسناد الملك الناصر فرج 19
 ثم كب السلطان بنسفرار تكبر حلف في منابه طرابلس على عاده
 وكب السلطان انصا بنسفرار بسبك بن ارمز في منابه جهه ووصل

1006 fol Y e) 1) X 2) والامعال Y e) ما Y b) 1)
 (حاكى Y) حاكى X 1) فلم نزل X 1) 1) om 1) 1) 1)
 2) Y om

ثم اخرج السلطان عن الامير اقبال المسفار والامير علال من *a* سجن سنة 10
الاسكندرية وخدم الخبز على السلطان في اثناء ذلك بوضع العمد في
سجن ويزور وان سحا نزل القريش ويزور بالقرب منه وبناسلا في
الكف عن العمال فاصبح سجن وثل السلطان واذى بانه دمست
وانا على العمال فلما كان الليل سار سجن في معه نريد دمست⁶
واكثر في مبرله من اسعال النيران فحدث ذلك بوزور فلم يعطى بوزور
برحلة⁷ حتى مضى اكبر الليل فركب في ليل بوزور في ابر سجن
حتى سبعة الى دمست ودخلها ولم نعلم سجن على دخول دمست
وكان مع بوزور نسك في ارمير نائب حماه ووقع امير الى ان واقع
بوزور سحا نعتاكره وكان مع سجن نعر نسير وقد نعرف عنه اخلاعه¹⁰
لكنه كان موبوء بدمست في قبل السلطان ومعه سحاف الملك الناصر
واربعة نكير حلف وسندى الكيسر وعرفها من الامراء بموافعا
تسع⁸ فنهزم بوزور في معه وفصل حلب وركب سجن افعينام
فدخل بوزور دمست في عتة نسيرة⁹ من اخلاعه وان بها ليلة واحدة
ثم خرج منها على¹ وجهه الى حلب وبعد خروج بوزور من دمست دخل¹⁵
اليها نكير حلف والامير فرميس ابن اخي نمراس المعروف بسندى
الكيسر ويبنى في دمست بالاملى وان سحا نائب دمست ثم دخل
سجن بعد انما الى دمست ونزل بدار السعادة ثم خرج سجن من دار
السعادة ونزل بعتة نامعا ونس المسرف السلطاني الماكير اليه من
مصر بانه¹⁰ السام قبل بارحا وقد الى دار السعادة في موكب حبل²⁰
وفص على الامير نكلى صاحب دمست وعلى الامير ارعة¹¹ وهما من
اخلا بوزور وعلى حماه اخر من البورورة¹² ثم فدم عليه الامير

a) Y fol 107b *b*) Y. رحله *c*) X Y. موب *d*) Baedoeckor,
"Palentino", Index *e*) من الامراء *f*) الى X *g*) Y fol. 108a
h) Y ارعة

الكبير ويترك من فعلها ثم قرّ جماعة من الأمراء اجتماع ضرور إلى
 سنج وفي الأمر سيديون دلي الخمتي وسيدون الموسي^a واحبوه أن^b
 نوردا عزم على الغار من انطاكية فسار سنج مجموعة من العقب
 بئذه نوردا نعمة فانرك^c لعقائه ونصص على عدته من اخذانه وكان
 إلى العقب ونعب العسكر في طلبه فعدم علمه الخبر انه أمسك هو^d
 ويسمك بن اردمر في خبائه اخر فكتب سنج في الحال يعرف السلطان
 بذلك كئده مسكر السلطان على ذلك وارسل الله بالخلع
 ثم أن السلطان في هذه السنة اصاب امرة المدينة المسونة وامرة
 السبع وخلفن والتحقراء واعمالهم إلى السرب حسن بن عجلان امير
 مكد وكتب له بذلك فومعا وهذا شيء لم يباله امير مكد فله في 10
 هذا الزمان ثم في خامس عشرين حيداي الآخرة ادعم السلطان
 بافطاح نساي رأس بونه النوب بعد وفاته على الامر اسمال المحدثي^e
 الساق المعروف اسمال ضمع^f وانعم بافطاح اسمال المذكور على الامر
 اربعون من دسعا^g الامر آخو الكسر وانعم بافطاح اربعون المذكور على
 الامر معسل الرومي^h ولجميعⁱ بعدام النوب لكن دسعا المعاوب في 15
 كبره المقل والخروج وانعم بافطاح معسل الرومي^j وهو امرة طيلجانه على
 الامر بربندك^k ثم حلتع السلطان على الامر اسمال الساق المذكور
 باسعراره رأس بونه النوب عوضا عن نساي المذكور حكم مونه
 ثم قدم الخبر على السلطان من سنج بأن التركمان الذين كانوا^l
 مضوا على نوردر اكلهوا وأن مريعا المسطوب هرب من الامر سنج وأن^m
 نوردر دوتته بعد خلاصه من التركمان إلى قلعة الروم وأنه خرج من
 دسعا جماعة كثيرة من عند سنج إلى نوردر فركب سنج في ادرم

ا) بربندون d) فانرك X
 ب) فان X e) الموسي Y
 ج) صمضع f) Vowels in X, Y
 د) دسعا X g)
 هـ) Y om i) Y om
 و) X om

سنة ١١٠٠ هـ فلم يترككم هناك الى دمشق وقص على الامر شريك العثماني ثم بعد مدة سيرة نزع الامر شيئا انه قبل السلطان عنه انه عين فطلب الامر شيخ القضاة واعيان اهل دمشق وكتب محضرا نائب الامر على طاعة السلطان الملك الناصر ونعت به مع القاضي حكم الدين ١٠ عن ابن حاتم وقد علم اني حاتم ناخض ومعه الف حصص المدبر لماب الامر شيخ بسطة السلطان عليه ويعتبر عن ناخض نارسل من طلب السلطان من الامراء الموزونة وفرا السلطان قد دعى اليه قبل ذلك دمشق الموسوي تطلب جماعة من الامراء فلم يرسلهم شيخ السه فلم يعمل السلطان عذره واستد عصبه وانشر الاتهام بالسر الى 10 الاسماء ثم كتب الخواب بناخض امر عينا واعاد على مدة ست وعشرين يوما ومي مضى عند المدة ولم حتر سار السلطان لعمارة ويعب سلطان بذلك على قد دعى سديم حم الدين بن حاتم قد دعى ابن حاتم الى الامر شيخ وانس ارسال دحد سديم في حيد الامراء اندي فللب السلطان ومصلح مرسومة بالبيع والساعة 11 ونسما عو في ذاك بلعة ان يعزى فرمس دفع ايرك فرمم بعدوه دسك وكتب ابلدس ور قبل سلطان ١٢ سلطان قد عزم على ايسد ١١ اسسم ناخض اسد د اعاد عجا ومعه انفسا حوة دس سبل ١٢ انرا دعد د ربح سد عرا رسا الامر وعز عا مددك بوزور مدع به الامر سدم مصلح فمدم دس ١٣ سديم ست ذك اسمر فمدا دس مددك فلب ملك دس دس دس مصلح عمة بعدا دس وسبع دس دس واعاد 14

at Y ١٢ b c) X am t) Y fol 1091 f) X enu (ch) from تروا ١٢ h) الامر لا y) = f) Y مسم لا مسم ١٢
 1 f) X dt cl f) X X cu (X ١٢), p th up دس دس (٢٠١١ 2011 17)
 m) X fol 11 b

وسار اليه تكبير حلف نائب طرابلس وحضر اليه انصار نائب انطاكية سنة ٨١٥
 ونعت دمرناس انسى احبة نعرى نردى المعروف سنبلى الصعبر وهو
 يومئذ ائلك حلب الى مرج دافع ومعه جماعة كثيرة من البركيان
 ثم اتاه تكبير حلف فرجلا من حلب نغساكرها وقصدا بورورا وقد نزل
 بورور صهوة على عس نال فبعثهم اليه نعرى نردى سنبلى الصعبر ١١
 بالبركيان الكنيكتة خاليس عمة دمرناس فرجل بورور الى مرجس
 وحارب كسافه مع كسافه دمرناس بخاربه فبته أسر فيها عده من
 النوروتة وابهرم بورور واسبولى عسكر دمرناس على عس نال وكان دمرناس
 الى حلب وكذب بذلك الى السلطان
 فسر السلطان بذلك وكذب الخوارج اذى واصل عقيب ذلك الى 10
 السلطان السامية وعظم اهتمام السلطان وعساكره للسفر الى ان خرج
 خاليسه من الامراء الى الرندانية في يوم الاربعاء سابع الحزم من سنة ٧ الحزم
 ادنى عسيرة وبماياته وجم الوالد وهو يومئذ ائلك العساكر بالدينار
 المصترية وآفياى الطرطقاتي رأس بركة الامراء وطروح امير مجلس وطروح
 الخسرى وانبال المفسار وكهسعا انعمسى المورول عن الامير آخوريه ويسك 16
 الموساوى الاقدم وعده امراء اخر من الطليحان والعراب ونزل للبيع
 بالرندانية ثم في يوم الاثنين خاليس عس الحزم المذكور ركب السلطان
 الملك الناصر بعتة امراءه وعساكره من قلعة الخليل وشرى دماخمة
 بالرندانية وفي اليوم المذكور رحل الوالد من معه من الامراء وهو خاليس
 السلطان وسار بالمرج دمرناس ثم خلع السلطان على الامير اربعين 20
 من نسعا الامير آخوريه الكبير ناسعزارة في دنانه العسيرة وانه نعم
 نسكة ٨ نالسطيل السلطاني وخالع على مفضل الرومي ورسم له ان
 نعم بقلعة الخليل وخالع على الامير بلعيا الناصري ناسعزارة في دنانه

الطائرة على السلطان وحذّبوا في بعضهم بآخر فمعه لعدده مائة سنة ١١
 الحلب على علمه وكبره عظماء لهم فلما أصبح السلطان رجل من
 النكح ونزل تمشا وألم به بهاره الى ان عرب السمس فبلغ
 العسكر وحذب الحشم واسمعت اضطراب الناس وكبر قلغ السلطان
 طول ليله الى ان أصبح وحذ الامير فرار المصيرى السائب وليمه ٥
 وروح منه سونون فعنه والامير ائمال المغار والامير فرانسك والامير
 سونون لخمصي وعده كبره من الممالك السلطانية قد قروا الى الامير
 سنج وكل سبب فرارهما في هذه الليلة ان اقبحا الدوائر النسيكى
 عرف السلطان بان هؤلاء الجماعة يريدون اثاره فمعه فطلب السلطان
 كاتب سره فوجى الله وحبال الدنى الاسنادار وعرفهما ما لعدده ١٥
 للجماعة فدار الامر نبيلى على ان السلطان في وصف المغرب نرسل
 حلقهم وبعض علمهم وحرحوا على ذلك من عند السلطان فعذر ١١
 جمال الدنى الاسنادار وارسل بعد حروجه من عند السلطان عرف
 الامراء بالامر وكان فرارهم من مصر في مكفه ليريد اعمره فاعلمهم
 جمال الدنى النحير ونعب النام مال كمر لهم وللامير سنج نائب 15
 السام واحذوا حذرهم وركبوا قبل ان يرسل السلطان حلقهم وخفوا
 بالامر سنج ولما حرحوا من الوسطى وساروا لم يكن حينئذ عند
 السلطان احد من اكابر الامراء لندوتهم في الخسيس امام السلطان
 صعب السلطان حلف صبح الله وحبال الدنى الاسنادار ولا علم
 للسلطان ٥ ما فعله جمال الدنى المذكور وكلهمها فيما لم يعمل 20
 واستسارها فاسار علمه صبح الله باللهك واستار علمه جمال الدنى

مباح XY d) وكبر X c) Y om b) لُحلب Y a) ١١3a fol ١١
 فكتب Y f) 101, nota g) also 120 10 انه وانه e)
 الى Y i) لعل X h) وعرف Y وعرف X g)
 Y om n) o) السلطان, fol 111b

سنة ١١٤٠ بالركوب لنلا وعوده إلى مصر فوجد بذلك أفساد حاله فمال السلطان إلى كلام فديح الله وأقام بولطاعه فلما طلع الفجر ركب *a* وسار معسكروه نحو دمشف فقدم *b* على الجسر فوجد سنج *c* من دمشف إلى مصر فمرل السلطان على الكسوة فعر في ذلك الليلة الأمر على وحاميه *d* من المالكة لسنج فركب السلطان فخره يوم الخميس سادس صفر ووجد دمشف وقيل دثار السعادة ثم فصر على شهاب اندس احمد الاحسناي وسلمه إلى الأمر أنطعما سهل من أجل أنه ألقى دعائه وطلب ابن التناي دنا هو سار مع سنج وكنت السلطان فلا تفرج عن الأمر أعزّه وسودون الطريف وسلم *f* من قلعة الصمصمة وخلق على 10 الأمر ريس الدنس عمر المذعنّي باسمعزازه حاسب احتساب دمشف وعلى أنطعما سفل حاسما دنا وخلق على الأمر بزدك باسمعزازه في دناة حماه عوضا عن خدم *g* ثم كتب السلطان للأمر بيزور بعلبدا دناة حلب عوضا عن دمرناس أحمدي

ثم قدم الأمر بدمر حلب ديب بزنلنس إلى دمشف وأخبر *h* صفر الضاعوي دنا ببلاد *i* من بزنلنس ثم في عشرينه قدم الأمر بدمر دمرناس أحمدي ديب حلب فأقام السلطان وخلق عليه ثم خلق السلطان على الأمر بدمر حلب باسمعزازه في دنا دمشف عوضا عن سنج أحمدي وخلق على دمرناس أحمدي باسمعزازه في دنا بزنلنس عوضا عن دمرر حلب دنا ليماب حلب ثم وقع *j* من سهل لدنس 11 الأسباطار دنا *k* في صف دنا *l* كتب الأمر بدمر *m* أنه *n* امسل 12 من الدنس أنفسهم دمر دني *o* في امارت ودمر بمرنا ممرنا لسل

1) $\lambda \text{ om}$ 2) $\lambda \text{ a}$ 3) $\lambda \text{ om}$ 4) $\lambda \text{ om}$ is not mentioned 5) where, *om* is there any other function to *Arghar* and *Arghar* is *Arghar* 6) $\lambda \text{ om}$ 7) $\lambda \text{ om}$ 8) $\lambda \text{ om}$ 9) $\lambda \text{ om}$ 10) $\lambda \text{ om}$ 11) $\lambda \text{ om}$ 12) $\lambda \text{ om}$ 13) $\lambda \text{ om}$ 14) $\lambda \text{ om}$ 15) $\lambda \text{ om}$ 16) $\lambda \text{ om}$ 17) $\lambda \text{ om}$ 18) $\lambda \text{ om}$ 19) $\lambda \text{ om}$ 20) $\lambda \text{ om}$ 21) $\lambda \text{ om}$ 22) $\lambda \text{ om}$ 23) $\lambda \text{ om}$ 24) $\lambda \text{ om}$ 25) $\lambda \text{ om}$ 26) $\lambda \text{ om}$ 27) $\lambda \text{ om}$ 28) $\lambda \text{ om}$ 29) $\lambda \text{ om}$ 30) $\lambda \text{ om}$ 31) $\lambda \text{ om}$ 32) $\lambda \text{ om}$ 33) $\lambda \text{ om}$ 34) $\lambda \text{ om}$ 35) $\lambda \text{ om}$ 36) $\lambda \text{ om}$ 37) $\lambda \text{ om}$ 38) $\lambda \text{ om}$ 39) $\lambda \text{ om}$ 40) $\lambda \text{ om}$ 41) $\lambda \text{ om}$ 42) $\lambda \text{ om}$ 43) $\lambda \text{ om}$ 44) $\lambda \text{ om}$ 45) $\lambda \text{ om}$ 46) $\lambda \text{ om}$ 47) $\lambda \text{ om}$ 48) $\lambda \text{ om}$ 49) $\lambda \text{ om}$ 50) $\lambda \text{ om}$ 51) $\lambda \text{ om}$ 52) $\lambda \text{ om}$ 53) $\lambda \text{ om}$ 54) $\lambda \text{ om}$ 55) $\lambda \text{ om}$ 56) $\lambda \text{ om}$ 57) $\lambda \text{ om}$ 58) $\lambda \text{ om}$ 59) $\lambda \text{ om}$ 60) $\lambda \text{ om}$ 61) $\lambda \text{ om}$ 62) $\lambda \text{ om}$ 63) $\lambda \text{ om}$ 64) $\lambda \text{ om}$ 65) $\lambda \text{ om}$ 66) $\lambda \text{ om}$ 67) $\lambda \text{ om}$ 68) $\lambda \text{ om}$ 69) $\lambda \text{ om}$ 70) $\lambda \text{ om}$ 71) $\lambda \text{ om}$ 72) $\lambda \text{ om}$ 73) $\lambda \text{ om}$ 74) $\lambda \text{ om}$ 75) $\lambda \text{ om}$ 76) $\lambda \text{ om}$ 77) $\lambda \text{ om}$ 78) $\lambda \text{ om}$ 79) $\lambda \text{ om}$ 80) $\lambda \text{ om}$ 81) $\lambda \text{ om}$ 82) $\lambda \text{ om}$ 83) $\lambda \text{ om}$ 84) $\lambda \text{ om}$ 85) $\lambda \text{ om}$ 86) $\lambda \text{ om}$ 87) $\lambda \text{ om}$ 88) $\lambda \text{ om}$ 89) $\lambda \text{ om}$ 90) $\lambda \text{ om}$ 91) $\lambda \text{ om}$ 92) $\lambda \text{ om}$ 93) $\lambda \text{ om}$ 94) $\lambda \text{ om}$ 95) $\lambda \text{ om}$ 96) $\lambda \text{ om}$ 97) $\lambda \text{ om}$ 98) $\lambda \text{ om}$ 99) $\lambda \text{ om}$ 100) $\lambda \text{ om}$

معلوم مناولة لميس الدنيس احدى جمال الدنيس الاسنادار دم^١ في ليلة
 السبت^٢ ايضا قبل جمال الدنيس الاسنادار العاصي سرف الدنيس
 السهباب محمود الخليلي كتب سر^٣ دمسف لجدد كال في نفس جمال
 الدنيس^٤ مئة اقام جهولة حطب وكلى^٥ سرف الدنيس ايضا من اصحاب
 الامير سنج^٦ وكان عبد الماسط نس حليل في خدمه سرف الدنيس^٧
 هذا ومعه^٨ دعوف بالامر سنج وكان عبد الماسط في اقام سمعانه عصر
 يعمل في عالى ابعاده عن اسناد^٩ سرف الدنيس هذا
 دم^{١٠} في يوم الانس بالي شهر ربيع الاول خرج اطلاب السلطان والامراء^{١١}
 من دمسف وبعثوا السلطان بعساكره وجم^{١٢} نكاته الحرب والسلاح ونزل
 بالكسوة واصبح راحلا الى جهه الامير سنج ورفقه فابغى كشاشه^{١٣}
 السلطان مع كشاشه سنج وافصلوا^{١٤} واسر من السكبه رحله^{١٥} دم^{١٦}
 ابهرم السكبه دم^{١٧} سار السلطان نكره يوم الاربعاء قبل فرسه
 الكواك^{١٨} نصف النهار واثم بها قدر ما اكل السمياط دم^{١٩} ركب منها
 بعساكره وسار سيرا مرعجا ونزل عند العروب نكره^{٢٠} السبت^{٢١} في
 حوران وباب واصبح وسار حتى نزل مدنه نصري فاستحق^{٢٢} هناك^{٢٣}
 حبر سنج ناته في عصر يوم الاربعاء الماضي بلغه ان السلطان خرج من
 دمسف في اذنه فرحل من نصري بعساكره فبرقا^{٢٤} نزل صرحد بعد ما
 كلمه الامراء في^{٢٥} السباب^{٢٦} ومال الملك الناصر حلم يعمل وركب من
 وسه ونزل عالى اخفاه مدنه نصري دم^{٢٧} مدنه اخفاه مع كبره
 عذد^{٢٨} الى صرحد ولما بلغ الملك الناصر فرار سنج واخفاه ناوه لذلك^{٢٩}
 وقال لكاتب سره^{٣٠} فتح الله وجمال الدنيس الاسنادار اير^{٣١} اقل^{٣٢} لكما

a) Safa 22 oi 29 b) Y om c) Y om (blank space)

d) X fol 113b

e) Y خلا

f) See Baedeker, "Palestine",

Map of Region South of Damascus g) See Baedeker, ib

h) Y

السبت X السبت

i) Y fol 112b

j) Y السبت

m) Y om

سنة ١٢هـ أن شيكا فطرحه ليس له قلب ولو كان معه مائة ألف مقاتل لا
 يفكر أن يعادلي نائم لرب سكر في قلبه متى تم آدم السلطان على
 ربيع الأول يصري إلى بكرة يوم السبت فقدم عليه وهو يصري الأمر بوسا
 الدخاني السلق إلى الملك الأسير والأمير سيد التوسعة فأكرمهما
 السلطان وودعا بكل خير ثم ركب وسار وهو يحمل حتى برز بفرقه
 عنون في حذاء صرخ فمساوى العسكر في الفصال ففعل من جماعه
 سنج فارسا وخرج جماعه من السلطنة ثم فر جماعه آخر من
 السلطان إلى الأمير سنج ولب السلطان واحد في وقت الشكر حتى
 أن لا يقد أحد حبيبه ولا يحمل سهل ولا يركب نعشر حتى
 10 وانقر كل فارس سيد مع علامه من عسكر أن يحدوا أسفله فمدوا
 وسار نائم على فخذ الخيل حتى طوى سجد وخدته على سجد
 بعد أن في سار نحو بعض أمام عسكره مسرع وأمره حدوتوه
 بالعتاق عسكره عدا وقوي له من بلقي سجد وقد قدم سجد
 وحلق عسكر أسلحه سجد عدا الملك المنجور لا يلبس في
 15 شيرم بعقولاً يو نعي معي عسكره سجد سجد وسجد
 أعرفه حقاً يعرفه وأمره سجد حتى نرى سجد عدا
 عدا وقد عت سجد عسكره سجد سجد سجد سجد
 سجدوا إلى من أبلد سجد وسجد عدا سجد سجد سجد
 في سجد سجد سجد سجد سجد سجد سجد سجد
 20 بعسكره الأمير بمر من معي سجد سجد سجد سجد
 ثم مل على الأمير سجد وخدته عدا سجد سجد سجد سجد

سجد سجد عدا سجد سجد سجد سجد سجد سجد سجد
 سجد سجد عدا سجد سجد سجد سجد سجد سجد سجد
 om / / 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
 om / / 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11

القلعة وكان يسمي معركة صدرا من النهار وهو يتأخر إلى المدينة
 واحتجته يستل من وصار العمال حذران مدينة صرحد ولا زال سنج
 يتأخر عن معه والملك الناصر يفتد من معه حتى ملك وطاف سنج
 وانهب جميع ما كان فيه من حبل ولباس وعمرها ثم هرب سنج
 إلى داخله حذران المدينة واسموى السلطان على جامع صرحد واصعد⁵
 احتجته فرموا من أعلى المنارة بمكاحل السعوط والمدافع والأسلحة الحطائنة
 على سنج وسنج تلوم احتجته ويوحي على ما اساروا عليه من قتال الملك
 الناصر ثم جعل السلطان عليه حبله مكرهة يمسسه فلم يصب سنج
 وابهرم والباح في نحو العشرين من الاحتجته إلى قلعة صرحد وكاتب
 حلب ظهره وقد استعدتها لذلك فبصارع السه عتده من احتجته¹⁰
 ويهرف نافيح وطلع سنج إلى قلعة صرحد في اسو حال واحتاط
 السلطان على المدينة ونزل حول القلعة وانه الامراء فقتلوا الأرض من
 مدنة وهذه روة في القطر والنصر واميتب اندي السلطانة إلى مدنة
 صرحد فما تركوا فيها لاهلها حبلًا ولا حفرًا وانقلب السهم في اهل
 صرحد بالوضع في سنج واحتجته واكتروا له اليه سنج كلام معناه انه¹⁵
 ذا تركى له فوته ما بلغ يعادل من في يطفه دعهه وجماله وسار
 الامير بزار وسودون دقحه وسودون للبل وسودون للحمدي وبرزعا
 المستوط وتلا في عتده كسرة إلى دمسق فقدموها يوم الاثنين تاسعة^٩ ربيع الأول
 فعاينهم العامة ودفعهم عنها واسمعوهم من المكروه اصعب ما سمعه سنج
 فصرحد فولوا يريدون جهة الذرك وفي في احقر ما يكون من الاحوال²⁰
 وساروا عن دمسق بعد ما قيل منهم جماعة وخرج جماعة ويتأخر

a) X وانهب b) Y من c) Y om d) X. fol 111a
 e) Y جد f) Y وعرف g) X Y وعموه h) Y fol 113b
 i) Y وباله

سنة ١١٩ كثر من بني بطوهر^١ دمشق ومضى^٢ إلى منافع جماعة إلى حماة ولجميع في

أحسن حال وأحد منهم كثره دمشق وعمرها

ولما دخلت الأمراء على السلطان الملك الناصر للمهمنة حسبا

ذكره السبع السلطان للوالد وكان له نسبه^٣ اطلقا اعني اب^٤ه وبن له

٥ يا اطار انا ما قلت لك انا اعرف شيخ ادا كان معي عسرة ممالك

فانك تعلم ثم تكلم في حق شيخ ما لا يلف ذكره فقال له الوالد

٦ مولانا السلطان^٧ وهذا كذا سعد مولانا السلطان وعظم مهابة وآما

سبح لله ادا كان من حرب السلطان وسماه^٨ نظر مولانا السلطان

من ذا نصاحته في العروسة عمر ان للرب^٩ اثنى في قلبه من حرمه

١٠ مولانا السلطان وعصب^{١١} عليه نفع في ميل هذا^{١٢} اكره قلب

واظهر الملك الناصر من السخاسة والافدام ما سندر عنه الى يوم

العبادة على ان عنب امرائه وماله^{١٣} لا دسر كسوا اتفقوا مع حبل

الدمى الاسنادار انهم يفسوا عليه ويعملوه في^{١٤} لكل^{١٥} وبلغ الملك

الناصر ذلك من يوم خروجه من عزة دحمر على بعض وابسر عليه

١٦ قل من حواشيه ان يرحع عي قبل سنج وتحدثه حبله سادرتا

ومرتع الى حور النصار^{١٧} ابقرة^{١٨} حده^{١٩} ان حده عسيرة^{٢٠} فله لمع

الى كلام احده وان لا قبل سنج وعده^{٢١} سم^{٢٢} مسيل^{٢٣} عصبه^{٢٤} الى

العبادة وان^{٢٥} في غو سول في اسبع^{٢٦} قد حقه اسحق سبه^{٢٧} الى

العباد^{٢٨} من في^{٢٩} عسيرة^{٣٠} املاك^{٣١} حبلها^{٣٢} عاب^{٣٣} وهو يريد فصل^{٣٤} //

٢٥ ملود^{٣٥} عدد^{٣٦} قل واحد^{٣٧} مبر^{٣٨} سم^{٣٩} ناسلف^{٤٠} وما^{٤١} ان^{٤٢} بعد

١. بنو بني اب adda \ f) Y om ٢) Y om ٣) b) بنو بني \ a)

٤. وعصب \ f) اعرس \ i) وسميه \ h) Y om ٥) Y om

٦. عسيرة \ o) Y om ٧) m) ٨) ٩) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42)

١. عسيرة \ o) Y om ٢) Y om ٣) Y om ٤) Y om ٥) Y om ٦) Y om ٧) Y om ٨) Y om ٩) Y om ١٠) Y om ١١) Y om ١٢) Y om ١٣) Y om ١٤) Y om ١٥) Y om ١٦) Y om ١٧) Y om ١٨) Y om ١٩) Y om ٢٠) Y om ٢١) Y om ٢٢) Y om ٢٣) Y om ٢٤) Y om ٢٥) Y om ٢٦) Y om ٢٧) Y om ٢٨) Y om ٢٩) Y om ٣٠) Y om ٣١) Y om ٣٢) Y om ٣٣) Y om ٣٤) Y om ٣٥) Y om ٣٦) Y om ٣٧) Y om ٣٨) Y om ٣٩) Y om ٤٠) Y om ٤١) Y om ٤٢) Y om

١. عسيرة \ o) Y om ٢) Y om ٣) Y om ٤) Y om ٥) Y om ٦) Y om ٧) Y om ٨) Y om ٩) Y om ١٠) Y om ١١) Y om ١٢) Y om ١٣) Y om ١٤) Y om ١٥) Y om ١٦) Y om ١٧) Y om ١٨) Y om ١٩) Y om ٢٠) Y om ٢١) Y om ٢٢) Y om ٢٣) Y om ٢٤) Y om ٢٥) Y om ٢٦) Y om ٢٧) Y om ٢٨) Y om ٢٩) Y om ٣٠) Y om ٣١) Y om ٣٢) Y om ٣٣) Y om ٣٤) Y om ٣٥) Y om ٣٦) Y om ٣٧) Y om ٣٨) Y om ٣٩) Y om ٤٠) Y om ٤١) Y om ٤٢) Y om

الملك الأسرف حنبل بن فلاوون وأتى على مصر سلطان^a أسامع بن سمع^أ الله
 الملك الناصر هذا في ملك الترك حينها ولعد أحمر حمالة كسيرة
 من أعمال الممالك الطاهرة الذين كانوا يوم ذاك مع الأمير سنج
 المذكور قالوا لما فعل للأمير سنج أن السلطان الملك الناصر قدم إلى
 جهة صرحد بعتر لونه واحتل في كلامه وأراد طلوع فلعه صرحد^ب
 فعل أن يعادل الملك الناصر علامة على ذلك بعض حواصة وقالوا له قد
 انصمت عليك في هذه المرة من الأمراء والعساكر ما لم جميع ماله
 لأحد فملك قال كتب ثم لا يعادل الملك الناصر في هذه النوبة
 فبني معاناه وبعد هذا فلا نصمت عليك أحد فقال سنج صرحد
 فيما طلب عمر أن^ج جميع من بمطرة^د الآن وهو يستمر على فرسه إذا
 وقع نصره على الملك الناصر صار لا يستطيع الهروب فكيف العمال
 فقال له العاقل فالدني يعلم هذا لا يصلح له أن يعصى ويطلب
 السلطنة فقال سنج والله ما أريد السلطنة وإنما عالب ما أفعاله
 حوا من سر هذا الرجل^ه وقد دلت له الطاعة عمر مرة ويوجه^و
 إلى خدمته مصر والسام^ز وأقبل أعداء^ح والله أنا ه أهانه أكثر من¹⁰
 أسدي الملك الطاهر برفوف عمر أنه لا يريد أن أحد روجي والبروج^ط
 والله لا يهوى فأنس يكون العبد وسرع نكلم في هذا المعنى ويكثر
 حتى أمره بمرار الكاتب بالكف^ي عن عدا^ث الكلام في مملته هذا
 الوجب والعبد فيما يعود بعبه عليه وعلى رفعة فكف سنج عن
 ذلك وأحد في تدمير أمرة ونعمته عساكره حتى وقع ما حكمه²⁰
 انتهى

ولما برز السلطان الملك الناصر على فلعه صرحد أمر المربوب أن

a) Y om b) c) Y العساكر d) X انه e) Y fol 114b
 f) X fol 114b g) X ادى h) Y الكف i) Y om. k) X om

حرفاً عظيماً وكتبه آدمى طغر بن الملك الناصر على هذه الصورة سنة ٨٧
 لا سمعه نيرامى على الولد وعلى نعمة الأمراء والفقى النجم الأدراف في
 السهام واحد سبع لا يقطع كنه على الولد في كل يوم وساعة وهو
 يقول له في الكتب منى نداء المسلمين وأجعلهم عبيدك وما لك من
 حيلة فتيان إيمانك وحسدك وكرهك في العموم من له على أنا
 حساند سبعة^٥ واحسن عيرك وانك العساكر وجمو السلطان
 وأعظم مبالك انه ذنب عند في معام نرفوف وكلبك لا نرت عنه
 وسعائك مبقولة ولساء كنيرة من هذا الكلام واسأله وكان الولد
 يدل الى الأمير سبع لما كل لسبع عليه من الكدم بالعصير
 السلطاني^٦ أنام اسنادها الملك الطاهر نرفوف من ندمسة العباس
 والعام في خدمته ثم كاتب سبع انما الأمير جمال الدين^٧ الاسناد
 وصبح الله كاتب السر وكان جمال الدين قد احتط فذرة عند الملك
 الناصر في الماكن وأنصف السلطان مع الولد على مسكه ندمس
 فبعدة انوالد من ذلك ووعده انه تكفه امر^٨ وعسكه بالعرب من
 القاهرة حتى لا نرف احد من اارده وحوسد^٩ ثم احد الولد مع
 السلطان في امر سبع ورفعه في كل يوم وساعة ولا زال يحتك^{١٠}
 الملك الناصر على فمالهم وحتي له^{١١} الرصص عنهم حتى انعى
 السلطان وسرط^{١٢} عليه^{١٣} سوطا بعد ذلك ركب الولد ومعه الخبيرة
 المسعين باللة العباس^{١٤} وصبح الله^{١٥} كاتب السر في يوم السبت
 ناني^{١٦} عشرين شهر ربيع الأول من سنة احدى عشرة وثمانئة وساروا
 حتى برلوا على حادب الخديف وحرر سبع وحلس نداخل باب القعة

سبعة X سمعه^٥ Y fol 115b b) وأجعلها XY a)

جدل Y g) X fol 115a f) مجهول X adds e) في العير X d)

الدين X m) العيسى X b) Y om l) واسرط Y i) لى X h)

١٦) Rabi' I was Sunday (cp 207 18), but see 213 8
 (cp 3 6) n)

ممسولة ولما وُلد الولد انا اكنك هذا الامر ولا حجاج الى نزل الصعر ^{سنة ١٢}
 ثم تصالح العرفان من اعلى السور ومن « جميع حرم العسكر الله
 بمصر السلطان فرحان يرفع الصلح وفرجه اهل القلعة من اخذ سنج
 فرحا عظيما لانهم كانوا قد اسروا على الهلاك واما فرج العسكر فان
 غالب امراء الملك الناصر كانوا عمر نصحا له ولم يُرَ احد منهم ان
 يظفر بسنج حتى ولا الولد حسد ان يسرع السلطان من
 سنج لهم

ثم اصبحوا يوم الاحد ركب الولد وكاتب السر وجماعته من الامراء ^{٢٣ ربيع الاول}
 وتلقوا الى قلعة صرحت وحلوا على عديهم وخرج سنج وحلوا على
 باب القلعة واحلف منهم الله من يعي مع سنج من الامراء ومن حام ¹⁰
 من / حسني / ساه نائب الممالة وفرميس ابن ابي نمرود وقد تارب
 عتبه نمرود وصار من حرب سنج « ووزار الاعور وافرح سنج عن
 دختار نمرود الذي كان فيمن عليهم لئلا خرج عن الطاعة وضادهم
 ثم بعد سنج بمعدته الى السلطان فيها عتبه مهلايك وبعث الخال
 على ان سحبا المذكور يكون نائبه طرابلس ¹⁶ وان نيلس التبريد
 السلطاني اذا رحل السلطان ثم قام الولد ومن معه وسلم على سنج
 وبعد الى السلطان فرحل السلطان من وجهه وسار حتى نزل روع
 وبابها ثم سار حتى قدم بمصر يوم الثلاثاء اول شهر ربيع الآخر ^{١ ربيع الآخر}
 بعد ان حث في السر قبل نداء السعادة على عتبه

واما سنج ثلثة نزل من قلعة صرحت بعد رحيل السلطان وليس ²⁰
 التبريد السلطاني بمداة طرابلس وقتل الارض على العادة ثم قتل
 سعد الولد عمر مرة ثم حتر سنج ولده انهم صخره الولد الى

a) X من b) XY فرحا d) Y om e) f) Y om
 g) Cp 211n h) i) X وحل سنج j) X وحل m) n) X om
 o) p) X ولما نزل طرابلس q) X ولما نزل r) Y fol 117a. s) X fol 115b

سنة ٨١٠ السلطان الملك الناصر ورحل الوالد ورحل معه سائر من تخلف عنه
 من الامراء منهم بكتغر جلق نائب الشام وهو اعدى عدو لالامير شيخ
 وماروا حتى وصلوا لجميع دمشق في سابع شهر ربيع الآخر المذكور
 واحضر الوالد ابراهيم بن الامير شيخ الى السلطان فامر السلطان
 ٨ وخلع عليه واعاده الى ابيه ومعه خيول وجمال ونياب ومال كبير ثم
 خلع السلطان على الشريف جمال بن عبد الله بامير المدينة المنورة
 وشروط عليه لانه ما اخذه من الخصال بالمدينة ثم في رابع عشر
 ربيع الأول شيخ ربيع الآخر المذكور خرج فضاه معمر انصب فذوا في حجة الملك
 الناصر من دمشق عاكف الى الدار المصرية في دكر من الخصال
 ١٠ وفلوا يداريا خارج دمشق ثم تملك القضاة في يوم فعدوا الى
 مدينة دمشق لعقد ائمة السلطان على الامير بكتغر جلق نائب
 ربيع الآخر الشام ثم في يوم الخميس سابع عشر من ربيع الأول
 المقام حتى دخل دار السعادة الى السلطان ثم عقد انعقد حضور
 السلطان والامراء والقضاة فتقرى العهد للسلطان بعبس وعبس
 ١٢ الامير بكتغر جلق المؤيد ثم خرجت القضاة في اليوم الجمعة
 سائرين الى مصر ثم على السلطان هذا الجمعة فاجابهم الامير وخرج
 منه وسار الى دمشق بعساكره يريد القنطرة ونزل بدمشق وسلك على
 الامير دمايا في بصرى وبعثوا صاحب حاجب دمشق عيدا مع من
 سيع الاخر الجيديد ثم في سبع عشر من ربيع الأول الامير سار
 ١٤ الى الجلب بدمشق في فريضة الحرك ثم سار السلطان في ليلة الثامن
 انحصار واسعد بكتغر جلق الى دمشق فصار سائر السعد وسار
 مع الاشراف حتى نزل بدمشق في رابع عشر من ربيع الأول فحدثت
 بدمشق

a) X om. b) X ... c) X adds ...
 d) Y om. e) Y om. f, g) X om. h) Y fol 117b.
 i) Y ...

ربذة القدس ونعت الانفعال الى عزة ونحل القدس وراة ونصتني سنة ١١
 خمسة آلاف دينار وعشرين ألف درهم فصة وبك ليلته في القدس
 وسار من العدة الى الخليل عليه السلام فبات به ثم توجه الى عزة
 فدخلها في سابع عشرينه والزم بها الى ناي حمادي الاول فجلد منها ٢ حمادي الاول
 واما دمسف فانه قدّم اليها في ثلثه حمادي الاول كمال السلطان ٥
 الى اعيان أهل دمسف فانه قد ولي الامر سبعا ثمانية طرابلس فلي
 قصد دمسف فداخوه عنها وقلوه وسبوا ان الامر سبعا كل قصد
 دخول دمسف وكتب الى الامر كبير حلف مستأند في التصور اليها
 لبعضي ٥ بها اسعائه ثم رحل الى طرابلس وكان الذي قصد الامر
 سبج على حفيضة ليس له عرض في احد دمسف فلم يأنس له كبير 10
 في التصور اليها وحاسنه بالكلام فقال سمعنا انا اسير الى جهة دمسف
 ولا ادخلها وسار حتى برل سبج ليله للجمعة طس حمادي الاول على ١١ حمادي الاول
 سبج وكان الامر كبير قد خرج معسكر دمسف الى لغائه ونزل
 بقتة ليلتها ثم ركب ليلتا سبج كس الامر سبج فصدف كسادا
 عند حال ابي نبي المون فوافقه صلح ذلك سبج فركب وان كبير 1٥
 وصدف من معه صدفة كسر فيها واليهزم كبير من معه الى جهة
 صدق ومعه نحو مائة فارس وعشرة من الامراء وحلف عند سبج
 عسائر دمسف وسار سبج حتى الى دمسف فبكره يوم الجمعة ونزل
 نذار السعاده من عمر فافع وبك ملقاه اعيان التماسه فاعذر اليهم
 وحلف ليلتها انه لم يصد سوى المروء للندان خارج دمسف لبعضي 20
 اسعائه وانه لم يكن له اسعاده لعمال وانه كتب مستأند الامر

٥) Y نصبي Y ٥) ناي Y ٥) رحل XY ٥) ١ om ٥) ١ 118a
 ٥) سمحبت Y ٥) XY ٥) XY ٥) ١ 118a
 ٥) Baodekai, Khan Dondan ٥) ١ 118a
 ٥) XY ٥) ١ 118a

فلمّا سمع حمال الدين ذلك شعر لونه وقال هذا من دور عسكر السلطان ^{١٥} لا يعودني في مرضي فما كنته في هذا اليوم خير ويهين من وجهه فعل ان بردت عليه الخواب وخرج من حمله ماسا الى جهة الوالد حظوا كسرة عالها هروكه حتى لقي الوالد وهو راكب فقتل رحله في الركاب فمسكه الوالد من رأسه ثم امر به فقتل في ^{١٦} الخال ^{١٧} وقال لمي نولي نفسك هذا الامر حمال الدين عظم الدولة أنصر له فمد له شعبله فصار له فبقي حمال الدين ^{١٨} وحمل حب ذلك ثم امر الوالد بالعص على جميع اثاره وحواشيه فبعض على اسمه احمد وعلى ادى احبته احمد وجمعه وكان الوالد يذب جماعة من ماله الى العاقبة للكوطة على دور حمال الدين واثاره ثم احدث الوالد ^{١٩} واركبهم بالعون وسار بهم الى جهة الدار المتبركة كل ذلك والسلطان لا يعلم بما وقع الا بعد سر الوالد الى جهة العاقبة وأخذ حمال الدين في طريقه يرفق الوالد ^{٢٠} ويعدّه ونسائه القمام في امره كل ذلك والوالد لا يعبه الا على ^{٢١} فحل اسناد ^{٢٢} عباد الدين اسمعيل واخذ ماله وكان ^{٢٣} حمر اسمعيل مع حمال الدين المذكور ان اسمعيل كان اسناد ^{٢٤} الوالد وكان له عز وبره ومعرفته ورئاسة فعله ان يرأس حمال الدين فكان ^{٢٥} يستحق حمال الدين وتطلف لسانه في ^{٢٦} حقه وحمال الدين لا يصل اليه من انبيائه للوالد فاحد حمال الدين يسعى في اسنارته الوالد مدته طويله حتى ولّاه الوالد اسنارته بعد ان سدل حمال الدين مالا كثيرا للوالد ولجواسمه واسنارته ^{٢٧} الوالد انه بعض ^{٢٨} على ^{٢٩}

١٥) Y fol 119a ١٦) X السلطان ١٧) Y om ١٨) Y ١٩) Y

٢٠) ep, فمدا فعلا, ٢١) I o, ٢٢) X adds ويعتد ٢٣) X دار ٢٤) Y ٢٥) m Lano في فلانا
ركى الله عليه ويعتد ٢٦) X om ٢٧) X بالوالد ٢٨) X om ٢٩) Y ٣٠) Y
اسناد ٣١) X ٣٢) X ٣٣) Y ٣٤) X ٣٥) Y ٣٦) Y ٣٧) Y ٣٨) Y ٣٩) Y ٤٠) Y
٤١) Y ٤٢) Y ٤٣) Y ٤٤) Y ٤٥) Y ٤٦) Y ٤٧) Y ٤٨) Y ٤٩) Y ٥٠) Y
٥١) Y ٥٢) Y ٥٣) Y ٥٤) Y ٥٥) Y ٥٦) Y ٥٧) Y ٥٨) Y ٥٩) Y ٦٠) Y
٦١) Y ٦٢) Y ٦٣) Y ٦٤) Y ٦٥) Y ٦٦) Y ٦٧) Y ٦٨) Y ٦٩) Y ٧٠) Y
٧١) Y ٧٢) Y ٧٣) Y ٧٤) Y ٧٥) Y ٧٦) Y ٧٧) Y ٧٨) Y ٧٩) Y ٨٠) Y
٨١) Y ٨٢) Y ٨٣) Y ٨٤) Y ٨٥) Y ٨٦) Y ٨٧) Y ٨٨) Y ٨٩) Y ٩٠) Y
٩١) Y ٩٢) Y ٩٣) Y ٩٤) Y ٩٥) Y ٩٦) Y ٩٧) Y ٩٨) Y ٩٩) Y ١٠٠) Y

عنده الرزاق^e ابن الهيثم^c باله حويده لنا ذاك الكلب فسلمه
 السلطان له وأما اسباب العيص على جمال الدين فكثيرة فمنها ما
 فعلة لئله نَسْأَلْ لَنَا اسْتِغَارَهُ السُّلْطَانُ هُوَ وَبِجِ الْكَلْبِ وَجَرَّ الْأَمْرَاءُ وَكَانَ
 حِمَالُ الدِّينِ لَمَّا فَحَرَجَ مِنْ عِنْدِ السُّلْطَانِ أَرْسَلَ إِلَى الْأَمْرَاءِ ذَلِكَ وَظَلَبَ
 حِمَالُ الدِّينِ صَبْرِيَّةَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ وَهُوَ صَبْرٌ لِلْأَمْرِ سَمِجٌ لِلْجَبْرِ^f
 نَاقَتْ السَّامَ حَمْسَةً^g آتَى دِمَارٌ نُورُهَا لَهُ حَمْدُ الْأَمْرَاءِ الْمُدَوِّحِينَ
 فِي اللَّيْلِ الْمَدَى إِلَى عَمَارٍ دَلِيلُهُ الْآفُ دِمَارٌ وَهُوَ رَأْسُ الْأَمْرَاءِ الدُّنْيَى
 عَرَمُوا عَلَى الْعَزَّازِ وَعَلَى^h رُفْعَةِ سُوْدُونَ نَفَحَهُ وَعَلَّانَ وَأَمْلَأَ لِكُلِّ وَاحِدٍ
 نَافَعِي دِمَارٍ وَنَعَبَ بِالْبُلْعِ الدَّمَ وَأَعْلَبَهُ مَا عَرِمَ عَلَيْهِمُ السُّلْطَانُ مِنْ
 لَعْنَتِ عَلَيْهِمْ فَكَانَ هَذَا مِنْ أَكْثَرِ الْأَسْبَابِ فِي هَلَاكِ حِمَالِ الدِّينِⁱ
 وَهُوَ يَعْلَمُ السُّلْطَانُ ذَلِكَ آتَى بَعْدَ أَتَمِّهِ وَمِنْهَا أَنَّ السُّلْطَانُ الْمَلِكَ الْمَاضِرَ
 لَمْ يَكُنْ مَعَهُ فِي هَذِهِ السَّعَةِ مِنَ الذَّهَبِ إِلَّا الْغُرَّةُ^j الْمَسْرُوسَةُ حِمَالُ
 الدِّينِ فِي مَنَاجِ هَالٍ حِمَالُ الدِّينِ^k مَا مَعَهُ إِلَّا مَنَاجِ هَالٍ هَالٍ
 السُّلْطَانُ مَنَاجِ الْكَلْبِ كَانَتْ السَّرَّ فِي الْفَاحِشِ عَنِ ذَلِكَ هَالٍ لَهُ مَنَاجِ الْكَلْبِ
 فَدَ رَافِعَ حِمَالُ الدِّينِ فِي هَذِهِ السَّعَةِ نَاجَ الدِّينِ عِنْدَ الرِّزَاقِ^m ابْنِ
 الْهَيْثَمِ نَاجَ لِمَالِكٍ وَاحِدَهُ نَحَدَ الدِّينِ عِنْدَ الْعَبَّاسِيِّ مَسْبُوقِ الدُّنْيَا
 الْمَعْرُوفِ فَسَأَلَهُمْ وَبَطَلُفَ نَهْمًا يَعْلَمُⁿ مَا مَعَ حِمَالِ الدِّينِ مِنَ الذَّهَبِ
 فَظَلَبَهُمَا السُّلْطَانُ وَفَعَلَ ذَلِكَ فَظَلَبَهُمَا نَلْنَهُ^o نَسْأَلُ مَا فَعَلَهُ حِمَالُ
 الدِّينِ مِنْ أَرْسَالِ الذَّهَبِ وَأَعْلَامِ الْأَمْرَاءِ نَعْتَدُ السُّلْطَانُ حَتَّى صَرُوا
 وَخَفُوا بِالْأَمْرِ سَمِجٌ مَعَالِ السُّلْطَانِ مِنْ ابْنِ لَكُمْ هَذَا الْخَبْرَ مَعَالًا^p
 صَبْرِيَّةَ عِنْدَ الرَّجَالِ بَرَلٍ عَمِلُوا وَعَمِدَ بَعَثَى الدِّينِ عِنْدَ الْوَقْفِ ابْنِ

a b) X om b) Y الرزاق c) Y الهيثم d e) Y om
 f) X الأسبانار مكنيس g) Y خمسة h) Sic
 i) Y om j) Y fol 120b m) Y الرزاق n) X معروف
 o) Y نلناه

البحاسي^a كل انوه نبرتا نرى اليعهه وكل يحطب باعيرة^b مبروق^c سمه ٨٢
 ناحب سمس الدنن عد اللد^d اني سيلول ومسل سيلول^e المعروف
 بورتر حلب فولدب له يوسف هذا وأتعب جمال الدنن وكبي ناني
 لحاسي هو واحويه ولساً جمال الدنن يوسف المذكور بالمدرة^f ثم قدم
 الملاد السامته على فاته عطيمه ونبرتا نرى للبد وحدم بالاصنا^g عد
 السبع على كاسف تر^h نسمف ثم عد عد عيرة من الكسافⁱ وطل
 حمولة وحاطف الفع الوانا الى ان حدم^j عد الامر كلس وهو امر
 طبلحالة عد امور نطول سرحها ثم جعله كلس اسناداره ومول وعرف
 عد الناس جمال الدنن اسنادار كلس وكيرة^k ماله وسكن بالعصر
 بن العصري واتام^l انه وحده من حنا العاطمتن حسمه^m ثم حدم 10
 عد كلس عد حملمه من الامراء الى ان عدت من الاعمال ومحب
 سعد الدنن انهم بن عراب مودةⁿ اني عراب^o تذكره الى ان طلب
 ان دلي الورر تاسم^p وطلب الاسنادارته فخلع السلطان علمه باسعاره
 اسنادارا عوضا عن سعد الدنن بن عراب المذكور حكم بوجه اني
 عراب مع نسبك الدوادار^q الى الملاد السامته وذلك في رابع شهر 15
 رجب سمه سبع ودميائنه ومن يومئذ احد امرة نظير حتى صار
 حاكم الدولة ومذترها عد ان قبل خلافت من الاعمال لا يدخل
 كب حصر من كل طائفة بالعبودية والخدم والخف واسواع ذلك

= 14 254 دلامته d) ودمم e) سيلول Y b) الدحاسي Y a)
 "men of the lowest rank" (opp مالوك X, fol 150a), pothaps
 = "extortioner, tax collector", or "one in the service of a
 tax-collector" (op صابط from صابطي), see Ibn T B II part 2,
 p 56, where Zabtiyas are still employed
 in collecting the taxes e) Y fol 121b f) XY
 بن عراب Y m) Y om l) Y om k) حدم Y g)

كما ناله سبع حسبا ذكرناه قبل تاريخه وسكب الولد واحبار في سنة ١٣
 نعمة بن نكير وسبح فانه كان^a حمل الى كل منها ثم قدم في
 ابناء ذلك الامر نكير حلف الى القاهرة في^b سابع عشرين حماني^{١٧}
 الاول بعد دخول السلطان الى القاهرة في^c سبعة عشر يوما وخدم
 خمسة نكير المذكور الامر بدينك نائب جهاد والامر نكالي^d صاحب^e
 دمسق والامر الطبع العناني والامر دسك الموسوي الاعم نائب
 عزة فخرج السلطان الى لعائيم ودخل نائم من باب مصر وسف القاهرة
 وخرج من باب رويلة وترسل بدار الامر طوح امر مجلس بعده في
 مرمدة ثم طلع الى القلعة ولم نعب السلطان على الولد في امر سبع
 وثلاثة^f الولد في امرة حتى دل الولد لبعض ممالك كان السلطان¹⁰
 عدوه الامر سبع فيها وقع منه والله اعلم
 وفي هذه الايام حاولت خيال الدس وخواسمه العقوبات واحدا له
 عتبه دخلت من الاموال وما اسمها حماني الآخرة حتى كان مجموع
 ما أخذ منه من الذهب العن المصرق ستمائة الف دينار واربع
 وسنة^g الف دينار وهو الى الآن تحت العقوبة والمصادرة¹⁰
 ثم ورد الخبر على السلطان من البلاد انسانية من دمراس نائب
 حلب بان الامر بوزورا لحافتي قدم الى حلب ومعه دسك بن ارمي
 وعمره وان الامر بمراس لحافتي نائب حلب بقاءه واكرمه وحلفه
 السلطان ثم كتب نعلم السلطان بذلك وسأله ان يعده الى بانه
 دمسق وان يولي دسك بن ارمي بانه طرابلس وان يولي ابي²⁰
 احمد المدعور بدين الصغير بانه جهاد صاحب السلطان الى ذلك
 وارسل الامر معبلا الرومي في النكر الى بوزور المذكور وعلى^h بانه
 البعلبد والتسريف بانه السام فوصل اليه معبلا الرومي المذكور^h

a) X om b) Y fol 122b b c) X om d) Y نكالي
 e) Y عدو f) Y fol 123a g) h) Y om

كما تالة سمح حسبما ذكرناه قبل تاريخه وسكب الولد وإحصار في سنة ٨١٢
 نعمة من تكبر وسمح تالة كان a عمل إلى كئل مهبها ثم قدم في
 أثناء ذلك الأمر تكبر حلف إلى القاهرة في ٥ سابع عشرين حبابى ٢٧ حبابى
 الأولى بعد دخول السلطان إلى القاهرة ٥ نكسو سنة عشر يوما وخدم
 محبة تكبر المذكور الأمير بريدك نائب جهه والأمير كمالى ٥ صاحب ٥
 دمسف والأمير ألتطبع العبدى والأمير دسك الموساوى الأفعم نائب
 عزة فخرج السلطان إلى لقائهم ودخل نام من باب المصر وسف القاهرة
 وخرج من باب رونيه ونزل لدار الأمير طروج أمير مجلس عبوده في
 مرسه ثم طلع إلى القلعة وأمر بعب السلطان على الولد في امر سمح
 وشاهد الولد في امرة حتى قال الولد لبعض مبالكة كلى السلطان 10
 عذره الأمر سمح ميا وقع منه والله اعلم

وفي هذه الآتام تناولت حبال الدعى ودواسه العفوف واحدوا له
 عتده حقائق من الاموال وما اسهل حبابى الآخرة حتى كان مجموع
 ما أخذ منه من الذهب العى المصرى تسعين الف دينار وأربعة
 وسين الف دينار وهو إلى الآن بح العفونه والمصدرة 1٥

ثم ورد الخبر على السلطان من البلاد انسلمه من دهراس نائب
 حلب بأن الأمير بوروزا الخافى قدم إلى حلب ومعه دسك بن اردهر
 وعسره وأن الأمير دهراس الخمدى نائب حلب بقاءه وأكرمه وحافه
 للسلطان ثم كتب نعلم السلطان بذلك ونسأله ان يعيده إلى دنامه
 دمسف وأن يولى دسك بن اردهر دنامه طرابلس وأن يولى ابن 20
 احمد المدعوى سدى الصعير دنامه جهه فاحاب السلطان إلى ذلك
 وأرسل الأمير معبلا الرومى في البحر إلى بوروز المذكور وعلى ٥ بده
 المعلى والمسرير دنامه السأم فوصل المة معب الرومى المذكور ٥

كمالى Y d) X. om b) Y fol 122b c) X. om
 عدو Y e) Y fol 123a f) Y om g. h)

وحصروها بها. وأن الأمير نسك الموساوي نائب عمرة كل نسمة وبني
 سويون الماكتنق وعائن وأفعه قبل فيها جماعة وفر نسك الموساوي
 إلى جهة الدمار المصربة وأن عائن خرج في وجهه فاحمل إلى الرملة
 فلب بها فلب وعائن هذا هو خلاف عائن حلف نائب جهه وحلب
 الذي قبله حكمه مع طولو نائب صعد في سنة دمايكة حسينا بعدتم¹⁵
 ذكره وأن سويون القمدي نائب سبعا في سنة صعد فاحله
 إلى ذلك كل هذا ورد على السلطان في يوم واحد
 ولما طال حصار سنج للورور على جهه خرج دمرناس نائب حلب
 وطلب إلى جهه لورور ومعه عساكر حلب فلما بلغ سبعا فدمروهم
 دمرناس نادر بان ركب وبرز وطاعة وأنعاده ووجه إلى ناحية الغربان¹⁶
 فركب دمرناس نكره يوم الأحد واحد وظاف سنج وأسبوي عليه فعاد
 سنج ونعاليه في معهما فبالا سندا قبل منه جماعة كسرة منهم
 نابنده من اخوة لورور الخافط وأسره عدة كسرة من اخبات دمرناس
 معاه الأمير محمد بن فضلي كسر لتركمان الأوسرة¹⁷ وفارس أمير آخور
 دمرناس وأسبوي الأمير سنج على طيلكناك دمرناس وكسر لعلامه¹⁸ ثم
 ركب سنج وسار لبريد خمس ثم أن الأمير سبعا بعد مدته أرسل
 خادع السلطان نكتاب نسرويه ونقوله نسمة أنه نائب على ناعه
 السلطان وحكي ما وقع له مع الأمير نكير حلف نائب السام ثم ما
 وقع له مع الأمير لورور ثم مع الأمير دمرناس وأن كل ذلك ليس
 بأرايه ولا عى قصده غير أنه ناعه عن نفسه حوا من الهلاك وأنه
 نائب واثاب ورجع إلى طاعة السلطان وأرسل أيضا للوالد نكتاب مبل
 ذلك فلم نكتلم الوالد في حقه نكلمه ثم أحد سنج يقول عن لورور

a) Y 101 134a b) Y 101 نابنده c) Y 101 d) Cp
 Vamboiy "Das Turkmenvolk", p 57b e) يقول X f) Y 101
 g) X ناب

سنة ١٧ اشياء ويَقْرَأُ a السلطان به من ذلك اَنَّهُ يقول اَنْ نُرَوِّدَ بِرِيدِ الْمَلِكِ
لِنَفْسِهِ وَهُوَ خَرِيصٌ عَلَى ذَلِكَ مِنْ اَيَّامِ السُّلْطَانِ السَّعِيدِ الشَّهِيدِ الْمَلِكِ
الظَّاهِرِ بَرْقِي وَأَنَّهُ لَا يَطْلُعُ b اَبَدًا وَأَنَّهُ هُوَ لَا يَرْسُدُ إِلَّا الْاَلْتِمَاعُ c إِلَى
السُّلْطَانِ d فَكُلَّ وَرَغْبَتِهِ فِي عَمَلِ مَصَالِحِ الْعِبَادِ وَالْبِلَادِ ثُمَّ تَرَى السُّؤَالَ
e فِي الْعَفْوِ وَالصَّفْحِ عَنده فِي حَذَرِ الْمَرَّةِ فَلَمْ يَمْشِ ذَلِكَ عَلَى الْمَلِكِ النَّاصِرِ
وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى كِتَابِهِ

وَسَمِعَ السُّلْطَانُ فِي التَّنَوُّهِ وَكَثُرَ مِنَ الرُّكُوبِ إِلَى بَرِّ الْجَبَرِ لِنَصِيحِهِ فِي
كُلِّ قَابِلٍ وَوَقَعَ مِنْهُ ذَلِكَ f فِي اَثْنَيْتَيْ غَيْرِ مَرَّةٍ وَلَمَّا g هَدَى فِي بَعْضِ رُجُوبِهِ
فِي يَوْمٍ لِلْحَمِيرِ دُنْتُ عِشْرُونَ شَوَّالٍ مِنْ سَنَةِ اَمْنِي عِشْرَةٍ وَدِهَانَةٍ
10 الْمَذْكُورَةِ وَوَصَلَ مُوسَى مِنْ قَسَاطِرِ السِّيَاحِ عِنْدَ اَنْبِيَاءِ الْحَمِيرِ امير
السُّلْطَانِ بِالْعَبْدِ عَلَى الْاَمْرِ فَرَدَمَ الْخَارِزْدَارُ عَلَى الْاَمْرِ اَنْتَدَلَ اِنْجِدَاقِي
السَّاقِ اَنْعَزَوْفَ بَصْنَعَةِ اَمِيرِ سَنَاحِ شُعْبَةٍ فِي اَذَلٍ عَلَى فَرْدَمِ اَوَّلِهَا
اِنْزَلَ صَنْعَ الْمَذْكُورِ فَانْدَ شَيْءٌ سَمِعَهُ وَسَفَّ حِمْلَهُ وَمَضَى فَلَمْ يَلْحَظْ عَمَلُ
الْاَمْرِ فَاتَّخَذَ اَنْتَعِيَانَهُ فَادْرَكَ وَتَبَيَّنَ دَسِيسَةُ عَلِيٍّ مَدَى تَبَرُّهِ مِيوسَهُ
20 سَبَّحَهَا بِأَقْلَامِ دَمٍ ذَكَرَ وَلَمْ يَكُنْ يَحْدَرُ عَلَيْهِ وَصْلُ السُّلْطَانِ "لَعَلَّهُ" ذَكَرَ
وَعَمِلَ لَا يَلْمُذَ بَعْدَهُ عَلَى فَرْسِهِ h شَدَّ اَنْتَعِيَانَهُ وَوَدَّعَ فِي خَدِّهِ دَسِيسَتَهُ
عَلَى الْاَمْرِ اَنْتَدَلَ اِنْجِدَاقِي اَنْتَدَارَ فَلَمْ يَنْصَبْ i سَمَرًا وَثَقِيلَ خُودُومُ وَتَوَسَّلَ
إِلَى الْاَسْتَدَارَةِ j مِ يَوْمِهِ

ذَكَرَ الْخَاتِمَ وَأَمَّا الْاَمِيرُ شَيْخُ ذِي اَلْمَلِكِ k خَدَّ نَسِيْبٍ وَهُوَ a اَلْجَنَّةِ b سَنَةِ
١١ اَمْنِي عِشْرَةٍ وَدِهَانَةٍ سَمِعَهُ اَمِيرٌ بَعْدَ مَقَاتِلِ دُرُودِ وَبَعْدَ اَمْرِهِ c وَتَبَيَّنَ
حِمْلَهُ وَوَضَعَ يَمِينَهُ فِي عَصَا "مَدَى" حُرُوبٍ وَتَبَيَّنَ مَقَاتِلَهُ d عَزَّ وَجَلَّ
يَمِينَهُ شَاوَدَ لَا حِمْلَهُ وَاسْمُ الْاَمْرِ e سَمَرٌ وَتَبَيَّنَ حِمْلَهُ هَلْ كُنْتَ

1) Y fol. 121b. 2) X fol. 121b. 3) Y. 4) Y. 5) Y. 6) Y. 7) Y. 8) Y. 9) Y. 10) Y. 11) Y. 12) Y.

1) Y. 2) Y. 3) Y. 4) Y. 5) Y. 6) Y. 7) Y. 8) Y. 9) Y. 10) Y. 11) Y. 12) Y.

1) X fol. 117b.

عندئذ الأرواح وألسوا سداً حتى وقع الصلح بينه وبين الأمير^{١٥} سنج
 وذلك عند ما سمعوا خروج الملك الناصر فرج إلى البلاد الساسنة وحلف
 بوزور أن طهر منه الملك الناصر لا تُنفذه فاحتلج إلى الصلح وحلف^{١٦}
 من بوزور وسمح لصاحبه وأتبعها على أن بوزور أمسك نمراس نائب
 حلب وأن سناكا يمسك أنى أخته فرعباس المدعو ستنى الكبير^{١٧}
 فعطى نمراس بذلك وأرسل أعلم أنى أخته فرعباس المذكور مع بعض
 الأغوار^{١٨} وهرب نمراس من بوزور إلى العاقل بن يعمر وفر أنى أخته
 فرعباس من عند سنج إلى انطاكية والعاصب أن فرعباس المذكور كان
 قد صار من حزب سنج وبوك عمه نمراس وخالفه وصار يعانل بوزور
 وعمه هذه المدة الطويلة وعمه نمراس يرسل إليه في الكف عن مخالفة^{١٩}
 ويدعوه إلى طاعة بوزور ويوتخه بالكلام وهو لا يسمع ولا يفرج عن
 الأمير سنج حتى يلعبه من عمه أن سناكا يرمي القوس عليه فعند
 ذلك تركه وهرب ثم أن الأمير بوزور هضد حلب وأخذها وأسبغ
 عليها وهرب معبد الرومي الذي كان يحمل للأمير بوزور المعبد منانه
 الأسلم ونحف بالسلطان على عره^{٢٠}

وأما السلطان الملك الناصر فإنه أخذ في التكهن إلى السفر نحو البلاد^{٢١} المحرم
 الساسنة وعظم الاهتمام في أول محرم سنة ثمان عسرة ومائاته وخلع^{٢٢}
 في عسرة المحرم على الأمير فراجا ساد السراب خانة ناسفارة دوانارا
 كمبرا دبعة^{٢٣} وأخذته بعد موث الأمير فحاجف وخلع على سونون
 الأسف ناسفارة ساد اشراش حاده عوضا عن فراجا المذكور ثم عمل^{٢٤}
 السلطان في هذه اليوم عرس الأمير كنبر حلف ورقت عليه ابنه
 السلطان الملك الناصر الذي كان عُقد عليه عدها بدمسك وعمرها^{٢٥}
 يوم ذلك نحو سبع سنين أو اقل ودعى عليها كنبر في ليلة الجمعة

a) Y fol 125a b) X الأعوام c) Y ساليم d) Y om
 f) Y fol 125b g) X Y الذي

سنة ١٣٣ هـ. خلاص عشر المحرم المذكور واحد السلطان في اسباب السفر وبهتاً
 رافع على الممالك السلطانية وعمرهم من الامراء ومن له علة بالعمدة
 فاعطى لكل ملك من الممالك السلطانية عشرين ألف درهم وجمال الى
 الامراء معتمري الاثوب لكل واحد القى دينار ما خلا الولد وندم
 ٥ ثلثة جمال لكل منها ثلاثة آلاف دينار واعطى لكل امر من امراء
 الطليحيات خمسائة دينار والامراء العسرة ثلثمائة دينار

ثم خرج الامر تكبير حلف خالسا من العاقبة الى الريدانية
 ٣٣ صفر وخمسة عتة من امراء الاثوب وعمرهم في يوم الخميس ٥ شب عشرين
 صفر فالتى ثلث معه من امراء الاثوب ثم بلغا القاصية خالسا للآداب
 10 وأطلقا العبداني وطوعا لاسنى رأس نوسة العرب وسمع الرهمة
 وحربك وسافى الاثوم وعتة تكبره من امراء ابيداحد وان سواب
 وسار تكبير بعد انام قبل خروج السلطان ثم ركب السلطان من قلع
 الخيل بعتة امراءه وعساقه في ٢٢ يوم الاسباء رافع سر رافع الاول من
 سنة ثلاث عشرة المذكورة وبرز بالريدانية وخذل حربك املاك اسيرة
 1٥ السادسة الى البلاد المسلمة عبر بعتة اسعدت وبلغ على رافع ١١ و
 دشعا الامر آخور الدسر بمانه العمد على عتة واتى بسمه بسمه
 بمان السلسله وبرز الامر بسمعا للثمانية بقلع الخيل وسجل بسم
 القاصية الامر اقبال الصلابة لثالث ابدان احد معتمري الاثوب
 ومعه ٧ عتة امراء اخر والذى ٨ رافع مع السلسله ١٠ امراء الاثوب
 20 وخرجوا بعتة الولد رافع الله وشمو ادراك العسرة وشجع لسمعة
 وسوكون الاسديري وسوكون من عند اسما وسوكون لا سفر من
 السواب خالصة ولبسعا العسرة المعدل عن الامير سرتة ١٠ و
 للاريدان ثم ركب الملك امص من اعدى في يوم بعد ١٠ سنة من

ربيع الأول من الريدانية إلى البرقة إلى أساعا على قبر أمه بالصكراء سنة ٣٣٠ هـ¹
 قبل وجماعة كثيرة من الناس تطهرون أن هذه البرقة العظيمة
 أساعا الملك الظاهر بروف قبل موته وسميها الطاهرة ولمس هو
 كذلك وما غيرها ألا الملك الظاهر شرح بعده موب أمه ندى وفي
 أحسن برقة نبت بالصكراء انتهى وسار الملك الظاهر حتى نزل²
 بالبرقة المذكورة وقرّر في مسكنها صدر الدين أحمد ابن محمود
 الصبحي ورثت عنه أربعين صوباً وأخرى عليها لخير واللاحم الصلي
 الطنوج³ في كل يوم وفرسب السكادة لصدر الدين المذكور للمحارب
 وجلس عليها أخرج العلامة علاء الدين على الفرسدي⁴ قال
 حضر جلوس صدر الدين المذكور في ذلك اليوم مع من حضر من⁵
 الفقهاء وقد جلس السلطان كاتب صدر الدين في المحارب وعن
 عنه⁶ الأمر بغير ندى من بسعة الأناك يعني⁷ الوالد⁸ وحمه بعه
 الأمراء وجلس على سائر السلطان السبح نزل الدين أنهم بن راحة
 وحمه المعبد الكركي فجاء العصاة فلم يحسر راضي العصاة خلال
 الدين البلعبي السافعي⁹ أن مجلس عن من السلطان فوفى الأمر¹⁰
 الكسر ودوت¹¹ وجلس عن منسره السلطان كتب إلى راحة والكركي
 فأتيا بل لهما عاده فجلوس فوفى العصاة من إتمام الملك الظاهر بروف
 انتهى قبل والعادة العديدة من إتمام سجن العبري إلى ذلك اليوم
 أنه لا مجلس أحد فوفى الأمر الكسر من العصاة ولا عير حتى ولا
 ابن السلطان عمر صاحب مكة المسرفة مرافا لسلعة الظاهر انتهى¹²
 ثم ركب السلطان نمراته وخواصه وعاد إلى محبته بالريدانية وإمام¹³

السكادة Y c) الطنوج X d) fol 126b Y e) om X b) a
 om Y l) e) الوالد adda h) Y الفرسدي g) om Y f)
 ودوت Y d) fol 127a m) Y

سنة ١١٠٠ هـ إلى أن رحل منه في يوم السبت ناسخ شهر ربيع الأول المذكور
 ٩ ربيع الأول فريد البلاد السامية
 وأما الأمر سنج فانه لما بلغه خروج السلطان من الدغار المحترق له
 بسبب دخاله للوفد وخرج من دمشق في يوم الثلاثاء سادس عشر من
 شهر ربيع الأول المذكور بعساكرة وفالكة وبعده الأمير سالمه ديب حميد
 فدخل نكبو حلف إلى الشام من العهد في يوم سابع عشر من ربيع
 على حين عمله حتى نظرت سبكا سبكا سنج نعيم واحد لفته ادرن
 اعلاه واحد من ١١ جهات وبعث بعض افعال سنج ثم دخل اسكندرية
 ١٨ ربيع الأول الملك الناصر إلى دمشق بعد عشاء الآخرة من ليلة الخميس من
 ١٠ عشرين وقد ركب من خيرة طليعة في عصر يوم الاربع على سريفة
 لآل لئلكس سبكا سبكا سنج وكبر سنج قد اذنه الكثير وهو سبكا
 نثار التساعدة من دمشق فرب من دمه ونزل اخذته وحاجته
 نعباس حلوسة فبما وصل إلى اسكندرية مدد إلى دهمير سبكا داسا
 دمشق ومتر سنج على وسه مفرقا عن نكبو سبكا سبكا
 ١٦ اذنه والجمع في اسوء ما يكون من الاحوال
 ولما دخل السلطان إلى دمشق اذبح من داسا سبكا داسا
 والاعلماني لاهل الشام وان لا يدل سبكا من اسكندرية ٢ مد سبكا
 من الشامس والاسكندرية اعد من سبكا سبكا سبكا سبكا
 ٢ ربيع الآخرة وبنى إلى الأمير نوراً الخياط سو داسا سبكا سبكا سبكا
 ٢٠ الآخرة فقدم الأمير سبكا سبكا اسكندرية وبعث داسا سبكا
 فدمشق من داسا سبكا سبكا سبكا سبكا سبكا سبكا
 فدمشق فدمشق في داسا سبكا سبكا سبكا سبكا سبكا سبكا

Y fol 127b e) سبكا ل om) \ m) \ منه ل ١١

Y om i) S fol 119b h) سبكا ل ١١) \ ١١

بنائه بعلبك وأخوه سعليل في بنائه القدس ثم في سادس شهر ربيع سنة ١١٣١
 الآخر المذكور خرج إطلاب السلطان والأمراء من دمشق إلى ثرّة وصلّى
 السلطان للبيعة جامع منى أمّته ثم ركب ودوّخه بأمرائه وعساكره
 جميعاً إلى أن نزل بمحسنة بمرّة وصلح السلطان على ساعته ٥
 الرندكاس نائب بغداد لمستمرة نائب العينة بدمشق وسكن ساعته ٥
 بدار السعادة وبأخر بدمشق من أمراء السلطان الأمير فاني على
 القمّدي لصعب كان إمرأه وتخلّف بدمشق أيضاً القضاة الأربع والوزير
 سعد الدين ابن النسيقي ونظر الخاقان محمد الدين ابن التميمي وسار
 السلطان بعساكره إلى جهة حلب حتى وصلها في جنح سبع وورور
 من معهما من الأمراء ثم كتب السلطان لبورور وسبح كترقانة 10
 أمّا الخروج من مملكته أو الوفود لمخاربه أو الرجوع إلى طاعته بريد
 بذلك الملك الناصر المستعصم على التبعة من أهل البلاد السائمة لكثرة
 ما له حصل لهم من العزامة والمنازلة وخراب بلادهم من كثرة البهامة
 من جهة العصاة ثم احترقهم الملك الناصر أنه عزم على الأتمة بالبلاد
 السائمة السنين ٥ والبلات حتى نبال عرصه فاحتلّه الأمير سبع بالله 15
 ليس خارج عن طاعته ويعتذر عن حصيرة ما حاصر قلعة من
 سكة الخوف والهيبة عند ما قصد عليه السلطان مع الإلتك نسك
 السعيلاني في سنة عسر وسبعائه وأنه قد حلف لا يحارب السلطان
 ما عس من يوم خلفة الأمير الكبير يعزى برضى يعزى الوالد في يوم
 منحد وكترّ الاعتذار عن مخاربه لكثير حلف حتى لا وإن كان 20
 لسلطان ما يهجم له ببلاده المسام على عدته فتعزم عليه ببلاده
 أنلشن وعلى الأمير بورور ببلاده ملطبة وعلى نسك بن أرهم ببلاده

مصادر: a) Y adds d) أران Y e) Y om f) حاصر Y g) احتصر XY h) طاعة X i) خارج X
 ١) Y fol 128a ٢) X Y ٣) X ٤) X ٥) X ٦) X ٧) X ٨) X ٩) X ١٠) X ١١) X ١٢) X ١٣) X ١٤) X ١٥) X ١٦) X ١٧) X ١٨) X ١٩) X ٢٠) X ٢١) X ٢٢) X ٢٣) X ٢٤) X ٢٥) X ٢٦) X ٢٧) X ٢٨) X ٢٩) X ٣٠) X ٣١) X ٣٢) X ٣٣) X ٣٤) X ٣٥) X ٣٦) X ٣٧) X ٣٨) X ٣٩) X ٤٠) X ٤١) X ٤٢) X ٤٣) X ٤٤) X ٤٥) X ٤٦) X ٤٧) X ٤٨) X ٤٩) X ٥٠) X ٥١) X ٥٢) X ٥٣) X ٥٤) X ٥٥) X ٥٦) X ٥٧) X ٥٨) X ٥٩) X ٦٠) X ٦١) X ٦٢) X ٦٣) X ٦٤) X ٦٥) X ٦٦) X ٦٧) X ٦٨) X ٦٩) X ٧٠) X ٧١) X ٧٢) X ٧٣) X ٧٤) X ٧٥) X ٧٦) X ٧٧) X ٧٨) X ٧٩) X ٨٠) X ٨١) X ٨٢) X ٨٣) X ٨٤) X ٨٥) X ٨٦) X ٨٧) X ٨٨) X ٨٩) X ٩٠) X ٩١) X ٩٢) X ٩٣) X ٩٤) X ٩٥) X ٩٦) X ٩٧) X ٩٨) X ٩٩) X ١٠٠) X ١٠١) X ١٠٢) X ١٠٣) X ١٠٤) X ١٠٥) X ١٠٦) X ١٠٧) X ١٠٨) X ١٠٩) X ١١٠) X ١١١) X ١١٢) X ١١٣) X ١١٤) X ١١٥) X ١١٦) X ١١٧) X ١١٨) X ١١٩) X ١٢٠) X ١٢١) X ١٢٢) X ١٢٣) X ١٢٤) X ١٢٥) X ١٢٦) X ١٢٧) X ١٢٨) X ١٢٩) X ١٣٠) X ١٣١) X ١٣٢) X ١٣٣) X ١٣٤) X ١٣٥) X ١٣٦) X ١٣٧) X ١٣٨) X ١٣٩) X ١٤٠) X ١٤١) X ١٤٢) X ١٤٣) X ١٤٤) X ١٤٥) X ١٤٦) X ١٤٧) X ١٤٨) X ١٤٩) X ١٥٠) X ١٥١) X ١٥٢) X ١٥٣) X ١٥٤) X ١٥٥) X ١٥٦) X ١٥٧) X ١٥٨) X ١٥٩) X ١٦٠) X ١٦١) X ١٦٢) X ١٦٣) X ١٦٤) X ١٦٥) X ١٦٦) X ١٦٧) X ١٦٨) X ١٦٩) X ١٧٠) X ١٧١) X ١٧٢) X ١٧٣) X ١٧٤) X ١٧٥) X ١٧٦) X ١٧٧) X ١٧٨) X ١٧٩) X ١٨٠) X ١٨١) X ١٨٢) X ١٨٣) X ١٨٤) X ١٨٥) X ١٨٦) X ١٨٧) X ١٨٨) X ١٨٩) X ١٩٠) X ١٩١) X ١٩٢) X ١٩٣) X ١٩٤) X ١٩٥) X ١٩٦) X ١٩٧) X ١٩٨) X ١٩٩) X ٢٠٠) X ٢٠١) X ٢٠٢) X ٢٠٣) X ٢٠٤) X ٢٠٥) X ٢٠٦) X ٢٠٧) X ٢٠٨) X ٢٠٩) X ٢١٠) X ٢١١) X ٢١٢) X ٢١٣) X ٢١٤) X ٢١٥) X ٢١٦) X ٢١٧) X ٢١٨) X ٢١٩) X ٢٢٠) X ٢٢١) X ٢٢٢) X ٢٢٣) X ٢٢٤) X ٢٢٥) X ٢٢٦) X ٢٢٧) X ٢٢٨) X ٢٢٩) X ٢٣٠) X ٢٣١) X ٢٣٢) X ٢٣٣) X ٢٣٤) X ٢٣٥) X ٢٣٦) X ٢٣٧) X ٢٣٨) X ٢٣٩) X ٢٤٠) X ٢٤١) X ٢٤٢) X ٢٤٣) X ٢٤٤) X ٢٤٥) X ٢٤٦) X ٢٤٧) X ٢٤٨) X ٢٤٩) X ٢٥٠) X ٢٥١) X ٢٥٢) X ٢٥٣) X ٢٥٤) X ٢٥٥) X ٢٥٦) X ٢٥٧) X ٢٥٨) X ٢٥٩) X ٢٦٠) X ٢٦١) X ٢٦٢) X ٢٦٣) X ٢٦٤) X ٢٦٥) X ٢٦٦) X ٢٦٧) X ٢٦٨) X ٢٦٩) X ٢٧٠) X ٢٧١) X ٢٧٢) X ٢٧٣) X ٢٧٤) X ٢٧٥) X ٢٧٦) X ٢٧٧) X ٢٧٨) X ٢٧٩) X ٢٨٠) X ٢٨١) X ٢٨٢) X ٢٨٣) X ٢٨٤) X ٢٨٥) X ٢٨٦) X ٢٨٧) X ٢٨٨) X ٢٨٩) X ٢٩٠) X ٢٩١) X ٢٩٢) X ٢٩٣) X ٢٩٤) X ٢٩٥) X ٢٩٦) X ٢٩٧) X ٢٩٨) X ٢٩٩) X ٣٠٠) X ٣٠١) X ٣٠٢) X ٣٠٣) X ٣٠٤) X ٣٠٥) X ٣٠٦) X ٣٠٧) X ٣٠٨) X ٣٠٩) X ٣١٠) X ٣١١) X ٣١٢) X ٣١٣) X ٣١٤) X ٣١٥) X ٣١٦) X ٣١٧) X ٣١٨) X ٣١٩) X ٣٢٠) X ٣٢١) X ٣٢٢) X ٣٢٣) X ٣٢٤) X ٣٢٥) X ٣٢٦) X ٣٢٧) X ٣٢٨) X ٣٢٩) X ٣٣٠) X ٣٣١) X ٣٣٢) X ٣٣٣) X ٣٣٤) X ٣٣٥) X ٣٣٦) X ٣٣٧) X ٣٣٨) X ٣٣٩) X ٣٤٠) X ٣٤١) X ٣٤٢) X ٣٤٣) X ٣٤٤) X ٣٤٥) X ٣٤٦) X ٣٤٧) X ٣٤٨) X ٣٤٩) X ٣٥٠) X ٣٥١) X ٣٥٢) X ٣٥٣) X ٣٥٤) X ٣٥٥) X ٣٥٦) X ٣٥٧) X ٣٥٨) X ٣٥٩) X ٣٦٠) X ٣٦١) X ٣٦٢) X ٣٦٣) X ٣٦٤) X ٣٦٥) X ٣٦٦) X ٣٦٧) X ٣٦٨) X ٣٦٩) X ٣٧٠) X ٣٧١) X ٣٧٢) X ٣٧٣) X ٣٧٤) X ٣٧٥) X ٣٧٦) X ٣٧٧) X ٣٧٨) X ٣٧٩) X ٣٨٠) X ٣٨١) X ٣٨٢) X ٣٨٣) X ٣٨٤) X ٣٨٥) X ٣٨٦) X ٣٨٧) X ٣٨٨) X ٣٨٩) X ٣٩٠) X ٣٩١) X ٣٩٢) X ٣٩٣) X ٣٩٤) X ٣٩٥) X ٣٩٦) X ٣٩٧) X ٣٩٨) X ٣٩٩) X ٤٠٠) X ٤٠١) X ٤٠٢) X ٤٠٣) X ٤٠٤) X ٤٠٥) X ٤٠٦) X ٤٠٧) X ٤٠٨) X ٤٠٩) X ٤١٠) X ٤١١) X ٤١٢) X ٤١٣) X ٤١٤) X ٤١٥) X ٤١٦) X ٤١٧) X ٤١٨) X ٤١٩) X ٤٢٠) X ٤٢١) X ٤٢٢) X ٤٢٣) X ٤٢٤) X ٤٢٥) X ٤٢٦) X ٤٢٧) X ٤٢٨) X ٤٢٩) X ٤٣٠) X ٤٣١) X ٤٣٢) X ٤٣٣) X ٤٣٤) X ٤٣٥) X ٤٣٦) X ٤٣٧) X ٤٣٨) X ٤٣٩) X ٤٤٠) X ٤٤١) X ٤٤٢) X ٤٤٣) X ٤٤٤) X ٤٤٥) X ٤٤٦) X ٤٤٧) X ٤٤٨) X ٤٤٩) X ٤٥٠) X ٤٥١) X ٤٥٢) X ٤٥٣) X ٤٥٤) X ٤٥٥) X ٤٥٦) X ٤٥٧) X ٤٥٨) X ٤٥٩) X ٤٦٠) X ٤٦١) X ٤٦٢) X ٤٦٣) X ٤٦٤) X ٤٦٥) X ٤٦٦) X ٤٦٧) X ٤٦٨) X ٤٦٩) X ٤٧٠) X ٤٧١) X ٤٧٢) X ٤٧٣) X ٤٧٤) X ٤٧٥) X ٤٧٦) X ٤٧٧) X ٤٧٨) X ٤٧٩) X ٤٨٠) X ٤٨١) X ٤٨٢) X ٤٨٣) X ٤٨٤) X ٤٨٥) X ٤٨٦) X ٤٨٧) X ٤٨٨) X ٤٨٩) X ٤٩٠) X ٤٩١) X ٤٩٢) X ٤٩٣) X ٤٩٤) X ٤٩٥) X ٤٩٦) X ٤٩٧) X ٤٩٨) X ٤٩٩) X ٥٠٠) X ٥٠١) X ٥٠٢) X ٥٠٣) X ٥٠٤) X ٥٠٥) X ٥٠٦) X ٥٠٧) X ٥٠٨) X ٥٠٩) X ٥١٠) X ٥١١) X ٥١٢) X ٥١٣) X ٥١٤) X ٥١٥) X ٥١٦) X ٥١٧) X ٥١٨) X ٥١٩) X ٥٢٠) X ٥٢١) X ٥٢٢) X ٥٢٣) X ٥٢٤) X ٥٢٥) X ٥٢٦) X ٥٢٧) X ٥٢٨) X ٥٢٩) X ٥٣٠) X ٥٣١) X ٥٣٢) X ٥٣٣) X ٥٣٤) X ٥٣٥) X ٥٣٦) X ٥٣٧) X ٥٣٨) X ٥٣٩) X ٥٤٠) X ٥٤١) X ٥٤٢) X ٥٤٣) X ٥٤٤) X ٥٤٥) X ٥٤٦) X ٥٤٧) X ٥٤٨) X ٥٤٩) X ٥٥٠) X ٥٥١) X ٥٥٢) X ٥٥٣) X ٥٥٤) X ٥٥٥) X ٥٥٦) X ٥٥٧) X ٥٥٨) X ٥٥٩) X ٥٦٠) X ٥٦١) X ٥٦٢) X ٥٦٣) X ٥٦٤) X ٥٦٥) X ٥٦٦) X ٥٦٧) X ٥٦٨) X ٥٦٩) X ٥٧٠) X ٥٧١) X ٥٧٢) X ٥٧٣) X ٥٧٤) X ٥٧٥) X ٥٧٦) X ٥٧٧) X ٥٧٨) X ٥٧٩) X ٥٨٠) X ٥٨١) X ٥٨٢) X ٥٨٣) X ٥٨٤) X ٥٨٥) X ٥٨٦) X ٥٨٧) X ٥٨٨) X ٥٨٩) X ٥٩٠) X ٥٩١) X ٥٩٢) X ٥٩٣) X ٥٩٤) X ٥٩٥) X ٥٩٦) X ٥٩٧) X ٥٩٨) X ٥٩٩) X ٦٠٠) X ٦٠١) X ٦٠٢) X ٦٠٣) X ٦٠٤) X ٦٠٥) X ٦٠٦) X ٦٠٧) X ٦٠٨) X ٦٠٩) X ٦١٠) X ٦١١) X ٦١٢) X ٦١٣) X ٦١٤) X ٦١٥) X ٦١٦) X ٦١٧) X ٦١٨) X ٦١٩) X ٦٢٠) X ٦٢١) X ٦٢٢) X ٦٢٣) X ٦٢٤) X ٦٢٥) X ٦٢٦) X ٦٢٧) X ٦٢٨) X ٦٢٩) X ٦٣٠) X ٦٣١) X ٦٣٢) X ٦٣٣) X ٦٣٤) X ٦٣٥) X ٦٣٦) X ٦٣٧) X ٦٣٨) X ٦٣٩) X ٦٤٠) X ٦٤١) X ٦٤٢) X ٦٤٣) X ٦٤٤) X ٦٤٥) X ٦٤٦) X ٦٤٧) X ٦٤٨) X ٦٤٩) X ٦٥٠) X ٦٥١) X ٦٥٢) X ٦٥٣) X ٦٥٤) X ٦٥٥) X ٦٥٦) X ٦٥٧) X ٦٥٨) X ٦٥٩) X ٦٦٠) X ٦٦١) X ٦٦٢) X ٦٦٣) X ٦٦٤) X ٦٦٥) X ٦٦٦) X ٦٦٧) X ٦٦٨) X ٦٦٩) X ٦٧٠) X ٦٧١) X ٦٧٢) X ٦٧٣) X ٦٧٤) X ٦٧٥) X ٦٧٦) X ٦٧٧) X ٦٧٨) X ٦٧٩) X ٦٨٠) X ٦٨١) X ٦٨٢) X ٦٨٣) X ٦٨٤) X ٦٨٥) X ٦٨٦) X ٦٨٧) X ٦٨٨) X ٦٨٩) X ٦٩٠) X ٦٩١) X ٦٩٢) X ٦٩٣) X ٦٩٤) X ٦٩٥) X ٦٩٦) X ٦٩٧) X ٦٩٨) X ٦٩٩) X ٧٠٠) X ٧٠١) X ٧٠٢) X ٧٠٣) X ٧٠٤) X ٧٠٥) X ٧٠٦) X ٧٠٧) X ٧٠٨) X ٧٠٩) X ٧١٠) X ٧١١) X ٧١٢) X ٧١٣) X ٧١٤) X ٧١٥) X ٧١٦) X ٧١٧) X ٧١٨) X ٧١٩) X ٧٢٠) X ٧٢١) X ٧٢٢) X ٧٢٣) X ٧٢٤) X ٧٢٥) X ٧٢٦) X ٧٢٧) X ٧٢٨) X ٧٢٩) X ٧٣٠) X ٧٣١) X ٧٣٢) X ٧٣٣) X ٧٣٤) X ٧٣٥) X ٧٣٦) X ٧٣٧) X ٧٣٨) X ٧٣٩) X ٧٤٠) X ٧٤١) X ٧٤٢) X ٧٤٣) X ٧٤٤) X ٧٤٥) X ٧٤٦) X ٧٤٧) X ٧٤٨) X ٧٤٩) X ٧٥٠) X ٧٥١) X ٧٥٢) X ٧٥٣) X ٧٥٤) X ٧٥٥) X ٧٥٦) X ٧٥٧) X ٧٥٨) X ٧٥٩) X ٧٦٠) X ٧٦١) X ٧٦٢) X ٧٦٣) X ٧٦٤) X ٧٦٥) X ٧٦٦) X ٧٦٧) X ٧٦٨) X ٧٦٩) X ٧٧٠) X ٧٧١) X ٧٧٢) X ٧٧٣) X ٧٧٤) X ٧٧٥) X ٧٧٦) X ٧٧٧) X ٧٧٨) X ٧٧٩) X ٧٨٠) X ٧٨١) X ٧٨٢) X ٧٨٣) X ٧٨٤) X ٧٨٥) X ٧٨٦) X ٧٨٧) X ٧٨٨) X ٧٨٩) X ٧٩٠) X ٧٩١) X ٧٩٢) X ٧٩٣) X ٧٩٤) X ٧٩٥) X ٧٩٦) X ٧٩٧) X ٧٩٨) X ٧٩٩) X ٨٠٠) X ٨٠١) X ٨٠٢) X ٨٠٣) X ٨٠٤) X ٨٠٥) X ٨٠٦) X ٨٠٧) X ٨٠٨) X ٨٠٩) X ٨١٠) X ٨١١) X ٨١٢) X ٨١٣) X ٨١٤) X ٨١٥) X ٨١٦) X ٨١٧) X ٨١٨) X ٨١٩) X ٨٢٠) X ٨٢١) X ٨٢٢) X ٨٢٣) X ٨٢٤) X ٨٢٥) X ٨٢٦) X ٨٢٧) X ٨٢٨) X ٨٢٩) X ٨٣٠) X ٨٣١) X ٨٣٢) X ٨٣٣) X ٨٣٤) X ٨٣٥) X ٨٣٦) X ٨٣٧) X ٨٣٨) X ٨٣٩) X ٨٤٠) X ٨٤١) X ٨٤٢) X ٨٤٣) X ٨٤٤) X ٨٤٥) X ٨٤٦) X ٨٤٧) X ٨٤٨) X ٨٤٩) X ٨٥٠) X ٨٥١) X ٨٥٢) X ٨٥٣) X ٨٥٤) X ٨٥٥) X ٨٥٦) X ٨٥٧) X ٨٥٨) X ٨٥٩) X ٨٦٠) X ٨٦١) X ٨٦٢) X ٨٦٣) X ٨٦٤) X ٨٦٥) X ٨٦٦) X ٨٦٧) X ٨٦٨) X ٨٦٩) X ٨٧٠) X ٨٧١) X ٨٧٢) X ٨٧٣) X ٨٧٤) X ٨٧٥) X ٨٧٦) X ٨٧٧) X ٨٧٨) X ٨٧٩) X ٨٨٠) X ٨٨١) X ٨٨٢) X ٨٨٣) X ٨٨٤) X ٨٨٥) X ٨٨٦) X ٨٨٧) X ٨٨٨) X ٨٨٩) X ٨٩٠) X ٨٩١) X ٨٩٢) X ٨٩٣) X ٨٩٤) X ٨٩٥) X ٨٩٦) X ٨٩٧) X ٨٩٨) X ٨٩٩) X ٩٠٠) X ٩٠١) X ٩٠٢) X ٩٠٣) X ٩٠٤) X ٩٠٥) X ٩٠٦) X ٩٠٧) X ٩٠٨) X ٩٠٩) X ٩١٠) X ٩١١) X ٩١٢) X ٩١٣) X ٩١٤) X ٩١٥) X ٩١٦) X ٩١٧) X ٩١٨) X ٩١٩) X ٩٢٠) X ٩٢١) X ٩٢٢) X ٩٢٣) X ٩٢٤) X ٩٢٥) X ٩٢٦) X ٩٢٧) X ٩٢٨) X ٩٢٩) X ٩٣٠) X ٩٣١) X ٩٣٢) X ٩٣٣) X ٩٣٤) X ٩٣٥) X ٩٣٦) X ٩٣٧) X ٩٣٨) X ٩٣٩) X ٩٤٠) X ٩٤١) X ٩٤٢) X ٩٤٣) X ٩٤٤) X ٩٤٥) X ٩٤٦) X ٩٤٧) X ٩٤٨) X ٩٤٩) X ٩٥٠) X ٩٥١) X ٩٥٢) X ٩٥٣) X ٩٥٤) X ٩٥٥) X ٩٥٦) X ٩٥٧) X ٩٥٨) X ٩٥٩) X ٩٦٠) X ٩٦١) X ٩٦٢) X ٩٦٣) X ٩٦٤) X ٩٦٥) X ٩٦٦) X ٩٦٧) X ٩٦٨) X ٩٦٩) X ٩٧٠) X ٩٧١) X ٩٧٢) X ٩٧٣) X ٩٧٤) X ٩٧٥) X ٩٧٦) X ٩٧٧) X ٩٧٨) X ٩٧٩) X ٩٨٠) X ٩٨١) X ٩٨٢) X ٩٨٣) X ٩٨٤) X ٩٨٥) X ٩٨٦) X ٩٨٧) X ٩٨٨) X ٩٨٩) X ٩٩٠) X ٩٩١) X ٩٩٢) X ٩٩٣) X ٩٩٤) X ٩٩٥) X ٩٩٦) X ٩٩٧) X ٩٩٨) X ٩٩٩) X ١٠٠٠) X ١٠٠١) X ١٠٠٢) X ١٠٠٣) X ١٠٠٤) X ١٠٠٥) X ١٠٠٦) X ١٠٠٧) X ١٠٠٨) X ١٠٠٩) X ١٠١٠) X ١٠١١) X ١٠١٢) X ١٠١٣) X ١٠١٤) X ١٠١٥) X ١٠١٦) X ١٠١٧) X ١٠١٨) X ١٠١٩) X ١٠٢٠) X ١٠٢١) X ١٠٢٢) X ١٠٢٣) X ١٠٢٤) X ١٠٢٥) X ١٠٢٦) X ١٠٢٧) X ١٠٢٨) X ١٠٢٩) X ١٠٣٠) X ١٠٣١) X ١٠٣٢) X ١٠٣٣) X ١٠٣٤) X ١٠٣٥) X ١٠٣٦) X ١٠٣٧) X ١٠٣٨) X ١٠٣٩) X ١٠٤٠) X ١٠٤١) X ١٠٤٢) X ١٠٤٣) X ١٠٤٤) X ١٠٤٥) X ١٠٤٦) X ١٠٤٧) X ١٠٤٨) X ١٠٤٩) X ١٠٥٠) X ١٠٥١) X ١٠٥٢) X ١٠٥٣) X ١٠٥٤) X ١٠٥٥) X ١٠٥٦) X ١٠٥٧) X ١٠٥٨) X ١٠٥٩) X ١٠٦٠) X ١٠٦١) X ١٠٦٢) X ١٠٦٣) X ١٠٦٤) X ١٠٦٥) X ١٠٦٦) X ١٠٦٧) X ١٠٦٨) X ١٠٦٩) X ١٠٧٠) X ١٠٧١) X ١٠٧٢) X ١٠٧٣) X ١٠٧٤) X ١٠٧٥) X ١٠٧٦) X ١٠٧٧) X ١٠٧٨) X ١٠٧٩) X ١٠٨٠) X ١٠٨١) X ١٠٨٢) X ١٠٨٣) X ١٠٨٤) X ١٠٨٥) X ١٠٨٦) X ١٠٨٧) X ١٠٨٨) X ١٠٨٩) X ١٠٩٠) X ١٠٩١) X ١٠٩٢) X ١٠٩٣) X ١٠٩٤) X ١٠٩٥) X ١٠٩٦) X ١٠٩٧) X ١٠٩٨) X ١٠٩٩) X ١١٠٠) X ١١٠١) X ١١٠٢) X ١١٠٣) X ١١٠٤) X ١١٠٥) X ١١٠٦) X ١١٠٧) X ١١٠٨) X ١١٠٩) X ١١١٠) X ١١١١) X ١١١٢) X ١١١٣) X ١١١٤) X ١١١٥) X ١١١٦) X ١١١٧) X ١١١٨) X ١١١٩) X ١١٢٠) X ١١٢١) X ١١٢٢) X ١١٢٣) X ١١٢٤) X ١١٢٥) X ١١٢٦) X ١١٢٧) X ١١٢٨) X ١١٢٩) X ١١٣٠) X ١١٣١) X ١١٣٢) X ١١٣٣) X ١١٣٤) X ١١٣٥) X ١١٣٦) X ١١٣٧) X ١١٣٨) X ١١٣٩) X ١١٤٠) X ١١٤١) X ١١٤٢) X ١١٤٣) X ١١٤٤) X ١١٤٥) X ١١٤٦) X ١١٤٧) X ١١٤٨) X ١١٤٩) X ١١٥٠) X ١١٥١) X ١١٥٢) X ١١٥٣) X ١١٥٤) X ١١٥٥) X ١١٥٦) X ١١٥٧) X ١١٥٨) X ١١٥٩) X ١١٦٠) X ١١٦١) X ١١٦٢) X ١١٦٣) X ١١٦٤) X ١١٦٥) X ١١٦٦) X ١١٦٧) X ١١٦٨) X ١١٦٩) X ١١٧٠) X ١١٧١) X ١١٧٢) X ١١٧٣) X ١١٧٤) X ١١٧٥) X ١١٧٦) X ١١٧٧) X ١١٧٨) X ١١٧٩) X ١١٨٠) X ١١٨١) X ١١٨٢) X ١١٨٣) X ١١٨٤) X ١١٨٥) X ١١٨٦) X ١١٨٧) X ١١٨٨) X ١١٨٩) X ١١٩٠) X ١١٩١) X ١١٩٢) X ١١٩٣) X ١١٩٤) X ١١٩٥) X ١١٩٦) X ١١٩٧) X ١١٩٨) X ١١٩٩) X ١٢٠٠) X ١٢٠١) X ١٢٠٢) X ١٢٠٣) X ١٢٠٤) X ١٢٠٥) X ١٢٠٦) X ١٢٠٧) X ١٢٠٨) X ١٢٠٩) X ١٢١٠) X ١٢١١) X ١٢١٢) X ١٢١٣) X ١٢١٤) X ١٢١٥) X ١٢١٦) X ١٢١٧) X ١٢١٨) X ١٢١٩) X ١٢٢٠) X ١٢٢١) X ١٢٢٢) X ١٢٢٣) X ١٢٢٤) X ١٢٢٥) X ١٢٢٦) X ١٢٢٧) X ١٢٢٨) X ١٢٢٩) X ١٢٣٠) X ١٢٣١) X ١٢٣٢) X ١٢٣٣) X ١٢٣٤) X ١٢٣٥) X ١٢٣٦) X ١٢٣٧) X ١٢٣٨) X ١٢٣٩) X ١٢٤٠) X ١٢٤١) X ١٢٤٢) X ١٢٤٣) X ١٢٤٤) X ١٢٤٥) X ١٢٤٦) X ١٢٤٧) X ١٢٤٨) X ١٢٤٩) X ١٢٥٠) X ١٢٥١) X ١٢٥٢) X ١٢٥٣) X ١٢٥٤) X ١٢٥٥) X ١٢

سنة ٨١٣ هـ حلفوا فساروا جميعا إلى عترة فعدوها في عصر يوم الثلاثاء
 ٣ رمضان ذلك شهر رمضان وقد رحل سيرة ويزور عن معبها سيرة
 أنبهار عندما قدم عليهم سوادهم بفاكهة وساعة البدوا من
 الرملة واحتراقهم بعدوم عترة لسلطان الشام فعدوا عترة واحتدوا منيا
 ٤ حولا كثيرة وعلا فمبعلا الأمير حينئذ دبت عترة إلى الرملة
 وسار كسامة في اترق إلى العوس ثم عادوا إلى عترة
 فلما وصل دنبر سلف ومن معه من الأمراء إلى عترة وبلغه نبوة
 سيرة ويزور إلى ما من أرسل دنبر الأمير سيرة سيرة الأمير
 أمبها الرردس على التوب إلى مصر لاحترا من بعلع الحبل بعدوم
 10 سيرة ويزور إلى مصر فساروا وسفحا وسورا عترة الأمير ارعس
 الأمير اخور وعترة من هو من الأمراء سيرة ردت سواب وعترة على
 دنبر دنه حتى بلغ الحبل ولا فصل نسلهم من دنبر مستلما
 حسن ومدرست أمبها الأمير سيرة من عترة إلى دنبر حتى
 القليل كما عترة اسودا هات عترة من مع فاك سيرة بلك سيرة
 16 ويزور

وما سيرة ويزور من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة
 اندر اترق حبت دنبر سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة
 الأمير سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة
 من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة
 من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة
 من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة
 من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة
 من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة من مع فاك سيرة

سيرة 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

الطليحاتاء من قبل خمس وثماني وعشرين ونحو معلمي إلى القاهرة: خلافت سنة ٨١٣
 من الرعر وبني وأقل من عرب السيرة والأمير سعد الكاسف وهو
 معروف بملعهم كخص الفلعة والمدرسين وأن الأمير ارعون ومن معه من
 الأمراء فصوا على أربعين مبلوكا من السورورية اعى من كل له من
 إلى ضرور من الممالك السلطانية وسحبوا بالرج من فلعة الخيل حوا ٥
 من عديم فساروا من جهة المطرقة خارج القاهرة إلى مولا ومصوا
 على المندل الكسر إلى الصلبة وخرجوا إلى السهبة حب فلعة الخيل
 فمالم الممالك السلطانية للدافع والسياف وشر لهم الأمير انال
 الصلاني للحاسب السابق من معه ووقع كاه باب السلسلة وابل
 السكتة والسورورية ساعه فمعتظر من القوم فارسا ثم انهم انال 10
 الصلاني وعد إلى كاه السبل المومني المعروف بسبب ضرور
 وب الأمراء تلك الليلة بالقاهرة واصبح الأمير سمع انام رجلا في ولانه
 القاهرة فنادى بالامان ووعد الناس بمخصص الاسعار وباراله المظار فعال ٩ رمضان
 انه جمع من العائده وانما ذلك اليوم وملكو مدرسة الملك الأسف
 سعيان التي كانت بالنوبة كاه الطليحاتاء السلطانية هذا والعصال 18
 مسير ف دهم وبني اهل الفلعة دم ملكوا الامراء مدرسة السلطان
 حسن وهموا من فلي منها من الفلعي و بعد فعال سدد ودموا بها
 جماعه رما من اخلائهم ودموا على فلعة الخيل سويهم وبلهم وطلع
 الأمير ارعون من ٥ نسعا الأمير آخوره من الاسفل السلطاني إلى اعلى
 الفلعة عبد الأمير حراس وكمسعا الجمالي ندخله لفلعة مفرده من 20
 عبر اخلاف

فلها كتب ليلة الاثنين كسر حوجه اندعس ٥ ونحو طائفة

—

باب السلسلة d) X adds e) إلى Y f) X fol 120b g) ووري Y
 الفلعي Y after f) جماعه X e) but omission of باب indicated
 اندعس Y h) X om i) ٥ الجاعله g) ٧

بالقاعة فَرَّجَ مَحْيَى العسكر السلطانيّ الى القاعه فبعوا لهم الطائفة
من القلعة باسمعكالم واتم في احدى ما يكون من الخصار ومي ما فر
نُذِرْكُوا هُ احْدُوا هُ واحده كاور في مدافعه للقاعة والبنية نام هُ دلت
وعلى كَلّ حال فهو ارحدل من اربعين الامر آخوّر فان اربعين مع كورة
من كل عيده من الممالك السلطانية وممالكه فر بعدد على منع ه
باب السلسلة وتركها وعز في اقل من يومين وكان يمكنه مدافعه القوم
اسهرا انتهى

وبينا الروام في مدافعهم لاحت طلائع العسكر السلطانيّ من كل
سبع اربعة من اعدائهم برفق بالمائن ف جعله الخلد ه وهذا اربع
العداج وامسوا ساعه سوا عطشا حثائم ملما ملح سبتا واعجابه 20
ذلك فر نسبوا ساعه واحده وتركوا من حورج ووقعوا فرنسا من باب
السلسلة ودفق العسكر السلطانيّ فوّلوا هارن حويل العرافه والعسكر
في ادرج فكنا بالامر سنج فرسه عند سوف الخيم بالقرب من باب العرافه
فبعطّر من علبه فلم يطف المبرص عليه دنا لعظم روعه وسرعه
حركت فاركه بعض امير آخوّرته فقال انه الامر سليمان ه الامر آخوّر 25
الذي كان ولي مملكه السالم في دوله الملك الظاهر جعيف الى ان مات
في دوله الملك الاسراف ابنال في سنة خمس وخمسين وثمانمائة وركب
سنج ولحق بالخاصه فمروا على وروهم على حرائد الخلد وتركوا ما

وعلم انه مى Paris MS 1781, fol 59a ا = مى Ibn T B
= ما فر الى, where Ibn Khallikān has also, أخره [فتح القدس] عسكره
Ibn T B VI 114 15, sometimes "أترك" = "go to the aid of or
support of some one", ep 240 18 and Ibn T B II (part 2) 271 2
b c) Y احديو واحدوا d) X fol 121a e) X عسكره f) X Y
بالواص ("awadīn" Crow, "Arabie Manual", s v "minaret") g) Y
fol 131b h) X خلجان

فرمى من فرقة رأسها الأمير نورور الخافطى ونسبك بن ارنهر وسودون
نعمه وفرقة رأسها الأمير سنج المكهونى وسودون بنى المكهونى
وسودون فواصل وكل فرقة منهما معها طائفة كثيرة من الامراء
والمباليك وانتم لما وصلوا الى الشونك دعهم اهلها عنها فساروا الى جهة
الكرك وانتم ا سمعوا بالكرك c

واما الأمير نكير خلف عن معية من الامراء والعساكر السلطانية
فانتم اهلوا بالعاقرة بحوه سنة اقام حتى ا جمعوا بوحة القوم الى
جهة البلاد السائمة فخرجوا من العاقرة في يوم سادس عشر رمضان
تريدون البلاد السائمة الى الملك الناصر وهو دهمسك وينتحر بالعاقرة
من الامراء من احباب نكير خلف طوعا لخسنى رأس دولة الدوت 10
وقد استقر قبل تاريخه دواندارا كنسرا بعد موت الأمير فراجا بطريف
دهمسك في دهات الملك الناصر الى السام ونسبك الموساوى الاعم
وساهى الرزداكس وأسسعا الرزداكس وسار نكير خلف عن دعى حتى
وجعل دهمسك

واما السلطان الملك الناصر فانه كان في هذه الايام دهمسك وبلغ 15
ما وقع بالدار المصرية معصلا لكن فعل اليه ان نكير خلف وطوعا
لخسنى فصار في احد سنخ ونورور ولو فهدا أحدهما لا يمكن ذلك
فاسرها الم الملك الناصر في نفسه فلب ولا يسعد ذلك لها حتى في غير
واحد من حصر هذه الواقعة من صعب سنخ ونورور وسفاعد الامراء
عن المسير في ارنهر ولما بلغ الملك الناصر ذلك لم يسعه الا السكتا 20
وعدم معاندة الامراء على ذلك

a) Y وكلى b) c) Y om d) X Y om e) h) X maugin
f) Y fol 132a g) لا خرجوا h) See e i) Y om l) X
fol 121b l) X احد X احد m) Y فاصرها n) Y السمر

المعاضل^a الذي تكسّر منه دعوت سلطنته فكذلك ذكر المؤتد لعص
 احكامه وأما الأمر نورور لهما نلعه فعل سويون نعاكة وهو معارك
 القوم حدّ في همالهم حتى كسرهم وهدل مياهم معيلة عطية ثم عاد الى
 الكرك وقد خرج من احكامه جماعه وبلغ هذا الخبر الملك المانير مسر
 فهدل سويون نعاكة سرورا عظميا لكسرا ما كان احسن المدة^b ورقاه^c
 حتى ولّاه مانه طرانلس منكره فموجّه الى الامر سنج ونورور من غير
 امر اوجب مستحقة بل لاجل خاطر أعانه وجهه الامر عوار السائب
 ثم وقع من الامراء ومن سويون للطلب بالكرك فبزل سويون للطلب
 من الكرك وبركها لهم ومضى حتى عدّى القرب

وأما السلطان الملك المانير فانه سار من مدينته دمسق حتى نزل^d

على مدينته الكرك في يوم الجمعة رابع عشرين من القعدة واحاط بها^e
 ونصب عليها الآلات وحدّ في فعلها وحصرها وبها سنج ونورور واحكامها
 واسمى للخصار عليهم بالكرك واحد الملك المانير بلارم همالهم حتى اسفوا
 على الهلاك والنسلم ثم ه احد سنج ونورور والامراء نكاهن الوالد
 وبصبرون السه وهو نبرم من امرهم والبلاد في حقلهم ونوحهم بما فعله^f
 الامر سنج مع نكير حلف بعد حلفه في واقعة مبرجد فاحد سنج
 نعدنر وحلف بالابان المعطاة ان نكير كل الساعى علمه^g والنادى
 بالسرّ وانه هو دج من نفسه لا غير وات ما فصد في الدنيا سوى
 طاعة السلطان وابد الامر الكسير واكسر حسداسينا ان لم نكتم
 سينا في الصلح والذ فبى نكتم ثم كاسبوا ايضا جماعه من^h الامراءⁱ
 في طلب العفو والصلح ولا زالوا حتى نكتم الوالد مع السلطان في
 امرهم فان السلطان الآ همالهم واحداهم والوالد نفع في ذلك حتى امرهم
 الصلح عمر مبره والسلطان يرجع عن ذلك ثم تبرّد الرسل نكتم

a) Y المتاضل b) علمه c) X fol 123a d) Y fol 131a,
 X. علمه e) Y om

جماعة على عاتقه ورسم للامير سودون من عبد الرحمن نائب صعد ان
 يستقل من بيته صعد الى بعلبنة الف عصر وان يكون الامير بسك
 ابن لزنم انذاك يمسح عبد الولد فاته كل من الترابه وعقد عده
 بعد ذلك على احدى بيته ولها من العمر ثلاث سنين وتكون في
 باق المختدق امسرا حلب عبد الامير سنج ثم شرط السلطان على
 سنج ويورور ان لا يخرجوا اطفالا ولا امة ولا وطعة لاحد من الناس
 الا بمرسوم السلطان وان يسلموا طعة الكرك الى السلطان ويسلم سنج
 طعته صهيون ويخرج انصا فرموا بذلك جميعه وحلوا على طاعه
 السلطان وطلع السلطان عليهم حلعا حلله ومث لهم سمطاء اكلوا منه
 ثم رحل السلطان من الكرك بعساكره تريت القدس فوصله واقام به
 خمسة ايام ثم خرج منه وسار تريت العاقوه وانما الولد فاته سار من
 الكرك الى حو يمسح حتى تحلها في يوم سبتين المخترم من سنة
 اربع عشرة وبما تات وشر نثار السعادة وقد حمدت العمة وسكن
 هرج الناس ثم خرج الامر سنج والامر يورور من الكرك الى محلة
 كعاليها وقدما الى بعلبنة من معيها من الامراء والممالك لعل
 صانحيها يمسح فلما بلغ الولد في يومها خرج لائقها بعباس
 حلوسة في حوافه لا عمر فلما وقع وصبرها على الولد نزل عن
 حبلها فاسم عليها الولد في عدم النورل فمروا قبل ان يسمعو
 القسم بعد ذلك نزل لهم الولد انصا عن فرسه وسلموا عليه مختلف
 عليهم الولد بالنورل نثار السعادة فسمعو من ذلك فانزلهم بالمره ثم
 ركب اليهم الولد واحدا من وطعتهم عضبا ونزل الامير سنج
 بالمعينة ويورورا نثار الامر فرج بن مياك ونزل كل واحد من

a) X Y احد b) Y fol 125a c) Y adds حلل d) X

بالمعينة e) X fol 122b f) X في دار g) من المرة h) Y
 (ep 101 8)

سنة ٨١٤ هـ احتجها بمكلى حتى حُملت مصالحهم وكثر كردانهم إلى الوالد لدار
السعادة في ذلك الأنام فسر أهل السام بذلك عانه الأسرور وصار الأمير
سبح «سيرة» بدمشق وبوخته إلى الأمان وسعد خليل من ممالكه
حدثى بعض غالمك الوالد أن الأمير سرحا كان حبيباً في ذلك المدة
«إلى الوالد في دار السعادة وسعد شخص واحد من ممالكه وسمرقند
وتعدل بالبحر» ونما بها يومه كسيرة إلى أن نطق له ما أفرجه من
المأكيل ثم حرج الأمير سرح والأمير ضرور لـ «مبدا» إلى محفل
كعانه بعد أن انعم الوالد في يوم سرحها على لـ واحد نافذ بعبار
وقد له فرساف سرح ذهب وثمنوس زركس واسماء عمر ذلك سمرقند
10 وأما امر السلطان الملك المنصور دونه سرح من القدس سرح
الفرم سيرة والدته فافرحا خارج انفاقه في يوم الاربعاء سنة عشرين
من سنة اربع عسرة وبماضيه وسلع على الخلفا امسعين سنة انفعاض
وعلى القضاة والأمراء وسيسر ارباب الدول وسلع على الامم دهماس
لخلفاء بسمرقند انذاك انفسا بالدار بعقبة عريضا على انوار حله
15 انفعاضه إلى سلكه دمسق حسمه بعقبة دكرى سنة ركب سلطاني
من البرق بالديور وسلع إلى قلعة بغداد سرح امس عشرة عليه
فداي ثلثوية سنة مسمودا وركب العجدة سنة بعدد سنة بعد
فدوم السلطان فاني عسرة صوب فانه لأمير دهم سلطه بعدا على
ديانة دمسق «ثركب السلطان» وفلك ويسمى سنة سنة ع. لدم
20 الخدمي «ميراث» فميراث امصار سرح مسمودا «و» سلطه سرح
باب العجدة ومقت اعقروا وذل بالرسمة من اسباب بعدا سرح
الاسنادار «سرح» فاب بعدا امصار دهم دهم دهم دهم

١٩ (p. 100) d) ١٩ m) ١٩ l) ١٩ f) ١٩
20 (p. 100) h) ١٩ m) ١٩ l) ١٩ f) ١٩
١٩

أبها له وسُميت بالناصرية ثم ركب السلطان من المدرسة المذكورة سنة ٨١٤
 ودخل مدرسة والده المعروفة بالبروقية من العصور وأمره الأناك
 دمرشاه دعور المبارستان المصنوعة وودّعه السلطان إلى جهة القلعة
 ثم في ناي عشر صفر من سنة أربع عشرة وثمانمائة عيّن السلطان ١٣ صفر
 أنيس وعيسى أميرا من الأمراء المطالين لمؤخّتهم إلى السام على ٨
 أعضاء عنها السلطان ثم مبعث الأمر حرمانه الحسنى وبما من
 المصنوعة وسوختهها وسادى حجا وأطبعها وثاني ناي الأسفر ومعه
 ماقا مملوك لمكونوا أعوانا للوالد ندمشاه في خدمته وكان الوالد سبع
 في هولاء المذكورين حتى أخرجهم من السجن ثم أمر السلطان بعتل
 حانك القرمي وأسدنر الخاحب وسودون الكاسبي وثاني ناي احي ١٥
 نلاط وللبيع كانوا يسكنون الاسكندرية ثم في حادى عشر صفر حلع ٢١ صفر
 السلطان على سقى الدنس عند الوثاق ابن الورنر فجر الدنس ماحد
 ابن إلى ساكر ناسمغارة في وطعة نظير الخاض وكاتب ساعرة مند
 بوقى محمد الدنس عند العنّى ابن الهنصم في ليلة الارتفاع انعسرين
 من سبعين من سنة دلاف عشرة وثمانمائة ثم امسك السلطان ثلاثة ١٥
 امراء من امراء الالوف ثم ناي إلى الخندق وبسك الموساوى الاعمى
 وكيسعا العيسى وقبض على جماعته اخر من امراء الطليحانات
 والعسراى ثم الامر مباحك والامر ناي إلى الصعبر ابن مدب احب
 الملك الظاهر برفوفه وثاني ناي هذا هو حدّ حويد مد حراس
 الكرى وروحه السلطان الملك الظاهر جمع لأمها وكان امير عسرة ٢٥
 وعلى الامر سافى وحريك ومأمور وخسكلدى وحملوا للبيع إلى
 سكن الاسكندرية فسحبوا بها ثم رسم السلطان للامر بمرار بالناصرية

ا) X Y om ب) c) Y om د) X حرمان ه) وسوختهما Y
 ف) X اطلع ج) X fol 123a هـ) Read الجبس ز) Y fol 136b
 ح) I) Y om

سنة ١١٤ ان يكون طرخانا لا يمشى في *b* للخدمة ونظم بشاره او بموتحه الى
دمياط وجزاز هذا هو الذي كان ثمر من السلطان وخمسة الامراء من
ينسب الى الامر سيج ثم حلع السلطان على الامر سمع الرومي
بسمعارة رأس بونه الدوب عريضا عن فلي على القميص المخصوص عنه
٥ قبل دارحه

ثم ارسل الوالد الى السلطان نعلمه برفع القناعين من دمشق
وعمرها وانه احصى في ملك من اقل دمشق ففعل ففعلوا حبس
العا سوى من لم تعرف

١ ربيع الاول وفي اقل شهر ربيع الاول ففعل الامر اقل احبتي سابق المعروف

١0 تمصع من سجن الاسنان ثم نطلب من السلطان ورسمه له ا
يكون ففلا بالعاقرة ثم احرج السلطان افضاع الامر سربس نفسه
ورسم له ان يموت الى دمشق ففلا له ثم بعد موت بوز لمصر
المعظم دكره الى دماط اوصا ففلا ثم ففعل السلطان على سماعه
من ٥ كمار المملك الفخرية برفق وحسب دسج من بعده

١5 ثم ففعل الامر على السلطان ففعل سجن وسيرورا له ففعل حكمه
الامر السلطنة واتهم احرج ففعل حلب وسربس لجماعه
وان الامر سبها ستره ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل
الزوم وان عريضا العوب ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل
السلطان ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل
٢0 والفصم انما تم اقل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل
وه افعل على ذلك ادر امره وسسمة *m* افعل ففعل ففعل ففعل ففعل ففعل

سعال جوب ففعل ٢٥ ٢٦ in line 1, cp. Mul. et. II

١) *om* ٢) *out of service* ٣) *but it is* ٤) *om* ٥) *om* ٦) *om* ٧) *om* ٨) *om* ٩) *om* ١٠) *om*

١١) *om* ١٢) *om* ١٣) *om* ١٤) *om* ١٥) *om* ١٦) *om* ١٧) *om* ١٨) *om* ١٩) *om* ٢٠) *om*

٢١) *om* ٢٢) *om* ٢٣) *om* ٢٤) *om* ٢٥) *om* ٢٦) *om* ٢٧) *om* ٢٨) *om* ٢٩) *om* ٣٠) *om*

فيها عن مسكنهم وحكومتهم من الوجوه في ذلك فلما استقر الوالد في سنة ١٢٢ هـ
 بمائة وتسع حلا له لحو وعمل ما خدمه نفسه مما كل فيه ذهب
 راحة فقبض الملك الناصر على جماعته كسيرة منهم وحسنهم بالمرح
 من القلعة ثم سفلهم بعد شهر وكانوا جميعا كسيرا ثم امسك السلطان
 الأمير حيدر بك نائب عرثا وهو يومئذ من امراء الكوف بالندار المصرية
 ثم ورد الأمير على السلطان محصار عسكر بوزور لخصه الاكران
 فاحبط السلطان وكتب الى سنج وبوزور بالمهند والوعيد ثم في
 أول شهر ربيع الآخره خلع السلطان على الأمير اسبغا الوردكاش احد
 امراء الكوف وروح اخيه حويد بدمه ثم كتب الملك الطاهر برفوف
 بالسمرة سائر الشراة حلا عوصا على الأمير سويدي الاسعر ثم في 10
 ثاب عسرة خلع السلطان على فجر الدين عبد العتي ابن ابن العرج
 كاسف الوحدة الماكرق بالسمرة اسنادارا عوصا على ملح الدين عند
 الزواي ابن الهبصم فحكم العيص عليه وتسليمه وحواسته الى فجر
 الدين المذكور ثم في أول حيلاني الأولى رسم السلطان بهدم مدرسة احماني الأولى
 الملك الأسير سعيان بن حسن الى كاتب بالصوة حياه انطليحاه 15
 السلطانية ومكاتها اليوم بمبارسالي الملك المؤتد سنج فوقع القدم فيها
 وكاتب من محتاس الدنيا صافى بها الملك الأسير مدرسة عمه الملك
 الناصرة حسن الى بالرملة حياه قلعة لخليل ثم رسم السلطان بهدم
 السوب الى هي ملاصعة للمندان من مصلاة المؤتمنى الى باب الفرافه
 فهدمها باصبعها وصار حرايا ثم امر السلطان بالقبض على ارباب 20
 جمال الدين يوسف الاسنادار وعقوبهم فأمسكوا وعوضوا عقربات كسرة

الأول X هـ) ep 107 1 لخصى X هـ) من السرج X هـ)
 السلطان X هـ) h) g) الهبصم X X هـ) f) الزاوي Y هـ) e) Y fol 137b
 z) X fol 123b

سنة ١٤٠٠ م حنف ا احمد انه واجهه ابن احسنه وجره احسنه في ليلة الاحد

١١ حناني الاولى سانس مسرة حناني الاولى

ثم كتب السلطان ثانيا الى الامير شيخ تحفته وحذره وبصره ان
يحترق اليه الامير بسلك العثماني ويردك ذلك على الخاريدار ونرسل
١٢ سويدي للطلب الى دمشق لمكن من حيله امراةاته ثم بعد ارسل
الكتاب بوايت الاختار بالاعان سنج ويزور على الخروج عن الطاعة
وعرما على احد حماه فوقع السروع والاعينام نسعر السلطان الى اللان
السائمة وكتب اليها بامير الادم ثم بدلم الاسددار لخر اسدس
انني انني العرج مع السلطان وحسن له القصد على الزورس انني
10 السبرتي وعلى دطر الخائن انني سائر فلما بلغنا ذلك بدر وقعه
مع السلطان علم بل بغيرنا من السلطان اني فخص على لخر انني
انني انني العرج المذكور قبل السلطان الى فلامه وامسل فخر انني
حناني الاخرة المذكور في ١١ سلج حناني الاخرة ١٢ وسلج الزورس انني السبرتي فله
فدع انني السبرتي فوطا من العفول حتى عفت انني انني انني
1٥ فلم يعرف نسبي عند آتاه من ن سته الاب دسر سائر نسبه

قد ملئ حرا واسير انني انه انني انني انني
ثم في سر رسد لول السلطان انني انني انني
وعزم على منب ليل اسوس نسرويه فله انني سبعة ١١ لمرء
والنمالة انني انني انني انني انني انني
١٢ حتى نسرو لول انني انني انني انني انني
الذئور نسرو ورسه فلما تحفون سبعة ١٣ نسرو لمرء الامير نسبه

١١) ١٢) 138a / 1 Junā 11 16 was a Saturday ١٣) ١٤) ١٥)

١٦) ١٧) ١٨) ١٩) ٢٠) ٢١) ٢٢) ٢٣) ٢٤) ٢٥) ٢٦) ٢٧) ٢٨) ٢٩) ٣٠)

٣١) ٣٢) ٣٣) ٣٤) ٣٥) ٣٦) ٣٧) ٣٨) ٣٩) ٤٠)

من حسن سناه نائب طرابلس كان وهو يوم ذلك امير مجلس وكل سنة ٨٤
 خاتم المذكور قد سافر قبل تاريخه الى ممسك انس سلسيله وفي ٥ من
 جمادى اقطاعه منب السلطان الامير بكبر خلف والامير طوعان الخسري
 الدوادار لاحصار خاتم المذكور وجرحا في يوم السبت عشرين شهر ٢ ورجب
 رجب على ان تكبر خلف دسر في الترو وبمسك علة الطريف وطوعان ٥
 موخه اله في البكر وبمسك وخضرة الى السلطان فساروا وبمسك ٥
 السلطان بعد خروجها جماعة كثيرة من الامراء والمماليك الطاهريه
 منهم الامير عدل والامير سويون الانليدي واما طوعان الدوادار فانه
 سار في البكر حتى وانا الامير سالم وافضل في الترو ثم في المراكب
 حتى سبعين طوعان على خاتم فاعلى خاتم به سنة في الماء لبيكو ١٥
 فرماه اخذ طوعان بالنسب حتى هلك واخذم وقطع رأسه في ناي
 عشرينه ودم طوعان على السلطان في رابع عشرينه
 وكل السلطان قد مسك في يوم ناي عشرينه في القاهرة الامير ابدال ٣٣ رجب
 المصلائي الخاحب والامير ارعر والامير سويون الطريف وجماعة من
 المماليك الطاهريه ثم فغن السلطان في دوم ناي عشرينه ايضا على ١٥
 الامير سويون الاسديري احد امراء الالوف وامير آخرو ناي وعلى الامير
 حراس العري رأس بونه واحد امراء الالوف ايضا ثم في خامس
 عشرينه فغن السلطان على جماعة من اكثر المماليك الطاهريه ووسط
 منهم خمسة مغرب الالوف منه ووجد سنج ونورور للودوب علة سبلا
 لكبي كل في نفسها منه 20
 ثم خلع السلطان على ميكي اسنادار الخليلي باسمعزوه ٨ اسنادار
 عوضا عن فجر الدين ابن الى المخرج ثم كتب السلطان الوايد بالعص

a) Y سلسيله, ep Ibn Dukmak V 76, 'Alī Pāshā XVI 86 19

b) Y fol 188b c) d) Y om e) X معنى f) Y واحد

g) Y ارعر h) Y fol 139a

جهد سنج وثورور واسماء عبر ذلك ولكن حدثني كرمي حيد^٨ سنة ٨١٤
 طاعمة ورحمة الملك الناصر المذكور خلاف ذلك وهو انه لما قدم عليه
 الخمر مرصعة صبر سأسف ويعول إلى ما انك تحترق^٩ فقلتى ونعى
 فلبا ورد عليه الخمر نعامه يظهر السرور فلبا لدعه انه انكس يظهر
 الكثرة والله ما احدها صحنه في ^{١٠} البكرنداء الى السأم الا حتى يعود^{١١}
 في مرصعة واسماء من ذلك

ثم ان السلطان نادى في اول شهر رمضان سنة اربع عشرة وثمانمائة^{١٢} رمضان
 بالقلعة بالامان والدم عصفه شهر رمضان ثم تتعلم^{١٣} بعد الامان وامسك
 منهم حياضه كسيرة حتى انه لم يخرج شهر رمضان حتى امسك منهم
 اريد من اربعمائة نفر وخصم بالبرج من القلعة^{١٤}

وفي رابع شهر رمضان المذكور اثنى الولاى من مرصعة ورثب دمسف^{١٥} رمضان
 وكتب المسائر مسائر البلاد السائمة حتى حلب وطرابلس وارسل الامر
 سنج وثورور السنة باليهنة معظم ذلك انصا على الملك الناصر وفي
 هذا الشهر ماكد عبد السلطان خروج سنج وثورور عن طاعمة ودلعه
 ان يوردا قبل آف سعفر^{١٦} للاحب فحقف السلطان عصا المذكورين^{١٧}
 ثم دبح السلطان في ليله نائب سؤل اريد^{١٨} من مائة نفس من^{١٩} سؤل
 الممالك الطاهونة المحتسوس بالبرج ثم ألقوا من سور القلعة الى الارض
 ورما في حث مائة على الفرافة واسمر الدبح منهم

ثم في يوم الاثنين عاشر سؤل عدى السلطان النيل الى ناحية وسيم^{٢٠} سؤل
 للربيع وناب نه ورجل في السحر عسائري دريد مدمعة اسكندرية^{٢١}
 بعد ما نوبى بالقاهرة نال لا سائر احد من الممالك السلطانية
 بالقاهرة وان بعدوا الى تر الخيرة فعدوا باجمعهم منهم من امره السلطان
 بالسفر ومنهم من امره بالاقامة ثم نعب السلطان الامر طوعا لخسرى

X (ه) نعلم Y نعلم X (د) X om (ج) b (ب) Y (ا) X
 ان X (١) ماء X (٢) اكبر X (٣) سئل Y (٤) فرض مودة

حصيرة من وضع خطه بالاعمال المعطاة للجامعة لمعنى الخلف أنه معمم على
طاعة السلطان ميمسك بالعهد والنسب فلم يعثره السلطان بالمحصير
ولا اللعب المدة لما نسب عنده من عصابةها فلبس ولعبه الايام
الخامسة ذهب للبيع على السيف في اسرع مدة حتى انتهى لا اعلم
احدا من هذه الامراء ما على فرائس بل عالمهم بعلوا مالا على انواع
محصلة ليعثرهم على الله سعلوا وكان عكمهم للخروج على الملك الناصر
لسوء سريرة منهم ثم يعودون الى طاعته من عمر ان يعرضوا للايمان
والعهد والتلاعب بذلك في كل دليل وصار ذلك ذا بالهم الى ان سلط
الله بعضهم على بعض فذهبوا كدائم لم يكونوا مع قوتهم وسنة ناسهم
وثرثت محاسنهم وملك بعضهم من ردى في رديهم ولا نادىهم في معنى¹⁰
من المعلى وداى له البلاد وأطاعته العباد وضعا له الود من عسر
معانيد ولا مدافع ومن يبع الله جعل له محرضا وبسرورة من
حب لا حسب

ثم ان السلطان الملك الناصر بعد حضور هذا لحضر احد في الاضياف
للسمر ثم بل من القلع وعلى النيل في يوم الاثنين نال دى القعدة^٢
وبسرة الى الرنسع وكان من يومه الى القعدة وهو في آتاس فليد ثم بعد
عوده رسم بغير الامير خرباس العرق والامير حسيكلدى بسمر
الاسكندرية فغلبا بها ونحنا بالعرف المذكور

ثم في رابع عشرين دى القعدة^٦ اضع السلطان على الميالك^{٢٤} دى القعدة
السلطانية بعهده الاسمر فاعطى لكل بعر سبعين دينار نامرتا²⁰ وبعب
للامير الكبير دمرناس الماكتدى ثلاثة آلاف دينار ولكل من امراء
الالوب مائة دينار ولامراء الطملاكتاف ما من سبعمائة دينار الى
حسماكتة دينار

ا) X adds d) سبى Y e) الدائم Y b) بعر Y
e) Y fol 141b f) g) Y om h) But see 254 1, 255 12

سنة ٤٨٠ هـ في ليلة الخميس رابع عشر من الشهر طلب السلطان الامير
 شهاب الدين احمد بن محمد ابن الطلائق فلما حضر الى عمده
 صوب عمده بده بعد ان فعل مطلقه بين صوفى بده بسميرا
 بالسيف عند كرمى بغارة العوامد بدها كتب يوم ذاك صاحبه
 القاعة وخبر ذلك ان السلطان الملك الناصر ابن قنقش خلف حويد
 بن صوفى المذكورة وصرف الى دارها وكان له منها من غوى بها
 ان ابن الطلائق المذكور وقع بينه وبينها اجماع وظن ان قرائن
 بذل على ذلك منها انه وجد لها حاتم عمده يرسل السلطان خلفها
 فليسب لآخر نائبا فلما منها ان السلطان يريد بعندها تعصمه
 10 ولما احبى حويد فأنهذه وكفى السلطان سببا عمده بغارة فلما
 قيل له صاحب حويد بن صوفى فحين هو وضعه وخبره الى الدتلم
 وحلوسه على مسئلة ذلك فخرت خلف ولا علمه في الغد
 فحان بن صوفى وقتل بده فقال لها ما فعله من انك
 تركها بالآفة وقيل ان بسللم صوفى بدها ففتح صنعها
 16 وكذب معقده بالآفة ففدح وخبره بدهم خلف وصرف بدهم
 ففتح من كرمها قطع وصرف حوى وقنقش خلف وقد اسمع سمع
 للوفدان عمده بدهم بسلام به بن صوفى بالآفة رل
 فصرها بدها وقنقش حوى الى ان دلب بسمير بدهم ففعل
 ففعل بسمير بدهم ففعل بسمير بدهم ففعل بسمير بدهم

a) Op. 2, 14 and 2, 16, but neither the 14th nor the 24th
 was a Thursday, if 14 (or 17) is correct here omit
 بسمير بدهم ففعل بسمير بدهم ففعل بسمير بدهم
 2, 14 (p. 142a) b) fol. 142a c) fol. 142a d) fol. 142a
 e) fol. 142a f) fol. 142a g) fol. 142a h) fol. 142a
 i) fol. 142a j) fol. 142a k) fol. 142a l) fol. 142a
 m) fol. 142a n) fol. 142a o) fol. 142a p) fol. 142a
 q) fol. 142a r) fol. 142a s) fol. 142a t) fol. 142a
 u) fol. 142a v) fol. 142a w) fol. 142a x) fol. 142a
 y) fol. 142a z) fol. 142a

الملكش الهاتله وخرج بها الى قاعه الدهسة ووضعها من دهنه وعطافا سنة ٨٤٢
 يعطيه ثم طلب ابن الطيلاني المقيم ذكره واحلته وكسبه له عن
 العوطه وقال له يعف هذه الرأس فاطرف رأسه صرته بالبحكاه طير
 رصنه ولقنها معا في لحاف وامر دخنهما في دبر واحد طلب احى
 وصار دم صب صرف في حيطان القاعه ودهلنها طلب موالده لما
 دخلوا العداوتة بعلعه سمسح على الملك الماصر لمعلوه وكان
 اسبصحنى معه لاعدون السوالد في مرسه صبار العداوتة بصربه
 بالسكاكى وهو يعر من من اندلهم كما كتب يعر صب صرف أمه
 وهو بصربها بالبحكاه وبقي دمه حيطان المرح سنة دم صب صرف
 حيطان القاعه فلن فاطروا الى هذا الخراء الذى من حسن العمل ابهى¹⁰
 ثم اصبح السلطان امر خروج الخالس من الامراء الى ه البلاد
 السامية فخرجوا بمكحل عظم وعلهم آلة لظرب هم وممالكتهم وعرضوا
 على السلطان وهم مازون من حب العلعه والسلطان نظر اليهم من
 اعلى القصر السلطاني وساروا حبي نزلوا بالبريدامة خارج القاعه في
 يوم الخميس رابع عشر^{١١} دى القعدة من سنة اربع عشره وثمانمائه
 وهم الامر نكسر حلف رأس بونه الامراء وصبر السلطان روح ابيه
 وساهن الاقرب امر سلاح وطوعان الحسنى الدوادار الكسبر وساهن
 الرزكس بفضائلهم وكان السلطان قبل خروج الامراء المذكورين من
 عظم عصمه وجمعه^{١٢} على الامر بوزر الحافطى جمع العصاه وطلع
 احبه حويد ساره^{١٣} صب الملك الطاهر بزوج من روحها الامر بوزر²⁰
 وروحها للامر معبل الرومى على كره منها بعد ان هتدعا بالفضل
 بعد ملقى من عصاه لاله والسوكه فعظم ذلك على الامر بوزر الى

a) X om b) Y om c) Y fol 142b d) Y عشرين (op
 251a) e) Op Makrizi I 87 ult, but I, 90 19 مصاحبه f) Y
 وجمعه g) X om

ثم خرج حريم السلطان في سجع محقق قد عشتب بالخرنبر
 المختل^a الملقن ما خلا محفة الاحب فلها عشتب بالركس كوتها
 كلب حويد الكبرى صحنه الفلعة ومن ورائهم نحو البلاد فجلا من
 الحار المعسة بالخرنبر والخروج ثم ضرب المطبخ السلطاني وهذا
 الرقعة برسمه دمانه وعشرين الف رأس من الاعم الصل وكسر من^٥
 البعر والخاموس لحلب فلانها ملعبه عدة للجمال التي عشتب السلطان
 الى ثلاثة وعشرين الف حبل وهذا سئ كسر الى العانة
 ثم سار السلطان من القاهرة حتى نزل بمحفة فخرسنداته كاه
 مسند النسي وهذه كريدته الملك الناصر السانعة الى البلاد السانعة
 وهي الى قبل فيها حسنا بالي ذكوة وهذه الكاريدت خلاف كريدته¹⁰
 السعدتة التي انكسر فيها الملك الناصر من الامراء وقد الى السدار
 المصترية ولم يصل الى قطبا على انه تكلف فيها الى حمل مسكينة
 وذهب له من الانغال والعباس والصلاح اصعاف ما تكلفه في البعنة
 وغيرها وكاتب كريدته الاولى الى جمال الامر بسم الخسني الظاهري
 نائب السام في سنة اثنى وثمانمائة وكريدته الثانية لجمال دبورليك¹⁵
 في سنة ثلاث وثمانمائة والثالثة لجمال حكم من عوص في سنة
 سبع وثمانمائة رابعة السعدتة والرابعة في سنة عشرة وثمانمائة
 التي مسك فيها الامر سكا الخبوتق نائب السام والآنك مسك
 السعدتة وحسبها بقلعة دميسف وانلعبها مسطوف نائب قلعة
 دميسف والخامسة في محرم سنة اثنى عشرة وثمانمائة وهي الى²⁰
 حصر فيها سكا ونورورا نصر حرد والسادسة سنة ثلاث عشرة وثمانمائة
 وفيه الى حصر فيها انصا سكا ونورورا بقلعة الكرك والسابعة هذه
 محملة كاريده دمانه سغراب بواقعة السعدتة انهي

مخطوط X d) Y fol 143b c) Y مخطوط b) المختل Y a)
 e) Y fol 144a

السبب نال عسر دى لائحة ه وفي هذا المسهر انكس الولد سنة ٨٤
ثالث مرة وكرم القواس الى ان ملك حسينا بلى ذكره
١٣ دى لائحة

واما السلطان الملك الماصر فانه قبل المسير حذر عسكره من الرحيل
قبل المعبر فبلغه وهو بالريدانة ان طائفة رجلي فركب بعسمة وفص
على واحد ووسطه وصب مسبعة فما وصل الى عرة حتى قبل عده ه
من العليل من احل الرحيل قبل المعبر فمساهمة الناس بهذه
السيرة ثم سار حتى برل مدينة عرة فوسط بها سبعة عسر نرا من
الممالك الطافرة وهو لا يغفل من سدة السكر وعقب ذلك بلغه ان
الامراء الذين بالخالدس بوخوا باجمعهم الى ه سنج وورور وكان من
حسرم انهم لما وصلوا الى دمسف دخلوا الى الولد وقد فعل في 10
الصعب وسلموا عليه واحبره بكسر حلف وطعان ابها عن معهما
ربكون البوثة الى سنج وورور فجمعهم الولد عن ذلك فذكروا له
اعذارا فسكب عنهم فعاموا عنه وخرجوا باجمعهم وورخوا الى سنج
وورور ما حلا سافى الررداس فانه لم يوافقهم على الذهاب فمسكوه
ودهموا له الى سنج وورور ه

ولما نزع الملك الماصر ذلك ركب وسار من عرة محذا في ظلم
وقد يعرب منه العلوب حتى برل بالكسوة في يوم الثلاثاء سلج دى ٣١ سنة لائحة
لائحة الناس من معه من العساكر السلاح ورتبهم بعسمة ثم سار بهم
فابدا دمسف حتى دخلها من بومة وفي الروال وقد خرج اعلان
دمسف وعوامها للبيعة والفرجة عليه ورتب لعدومة دمسف وبل 20
بالبيعة بعد ان برل عبد الولد نذار السعادة وسلم عليه وامر روجه
حويد بالامانة عبد الولد

ثم اصبح يوم الاربعاء اول محرم سنة خمس عشرة وثمانمائة حلع

a) This was a Sunday b) X adds الله وعفى عنه c) X
دمسمة d) XY فمسا e) Y fol 145a f) g) X om h) Y om

سنة ٥٨٠ على القاصي سهل الدين أحمد ابن الكشك واطلة الى فصالة الخليفة
المعظم دهمشع ثم شفيع الوالد في القاصي ناصر الدين محمد ابن البارقي
فظلمه السلطان بدار السعادة واطلمه من سجنه بعلية دهمشع ثم
اخرج السطان انصارا من الامير دهمشع الخاتبة وكان الوالد قص
٦ علية وخدسة

ثم دخل السلطان للوالد واستسار في الملا من السلس فيما جعل
مع هؤلاء الامراء العصابة فقال له الوالد يا حبيب دلدج في ك ستنك
حسبائه نفس وبما جرد في ستنك فوسك الذي احبك من ك عليك
فقال له الملك الناصر التلام في العناب ك دب انك دسر علم
١٠ الآن فقل صدي رأيت ك اقبله ان فعله السلطان انجذب ده حال
دل وما هو دل بروج من هما الى مصر فمصر في ك ستنك ممل ١١ من
تصنك وهو ك في داحله انجب منك فمو بعارك هو هما ودموت
الى القوم دنا دحل الى ك مصر ددي ب دلمس وقف عن قبل ثباتك
انك وعمره وأخذت ب علية داحس ب دالمس اسر ب الاعذار فيما
١٥ وقع منك في حق عمره وأسلت معكم فوسك دلال على صغو انت بعدا
نصمت فلوب رعيتك دعودوا و نضعك د صر معك مسر اع
فلوك فوسك بلم سمع عذارك ب مسر ب دلمس ودمعك ونعتم
با في قلب عذارك من اعرب منك دفت ب دلا لاصرا بعد
قد نروا الى لعب دلمس دلمس لا بعد دمر دلمس ان بعد دمر
٢٥ لللف على انك دمعروا دلمس دلمس دلمس دلمس دلمس دلمس

om Y d e) اقم ب ١) 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
اعرب دلمس ١) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20)
om Y d e) 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20)
om Y d e) 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20)
om Y d e) 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20)

وبأنوك إلى مصر فخرج النائم وألقاهم^a برأس الرمح ثاں انصرف علف^b سنة ١١٠
فأفعل ما بدا لك وإن كلب الأخرى فخرج^c إلى البلاد من فرأ يوسف
صاحب العزاي^d إلى وإلى فطما في طبعك مما عدى عمر هذا
لمسكس جميع عسكره هذا الرأى^e ألا هو فاته لم يعكده وسكب
لؤلؤا ثم رفع رأسه وقال يا افا انا فعلت هذه الخلائف لمعظم حرمي^f
فانا رجعت من هنا انس بمعنى إلى حرمه وأنا اعرف حاله^g هؤلاء من
عسرى والله ما يصيقهم فتأى^h إلا كالصيد المخرجⁱ والله اذا نسى
معى عسرى مالك فالتفت^j دهم ولا^k اطلب إلا أن^l يسبوا ويغفوا
وبعدلوق^m حتى أنصف منهم فعال له الولد اعلم أنⁿ الآن بعدلوق
ثم طلبا الملك الناصر فحضرنا من بعده وكنا سنة ذكرور فمكتنا^o
بده وأنا اصغر الجميع فسأل عن انتهائنا فعلم له ذلك ثم تكلم الاذالك
دمرداس المكنيتي عن لسان الولد بالوصية علينا فعال هؤلاء اولادى
واصهارى واحرق ما هذه^p الوصية في حرق كل ذلك والوالد ساكب
قد اسد^q ماله ولا^r تكلم فلما قام الملك الناصر قال الولد اودع^s
اولادى إلى الله فعلى واسمعب نه في امرهم فمعبا ذلك عاده المبع^t
ولله الحمد مع ما احدث لنا من الاموال الى لا ندخل حب حصر
عند هزيمة الملك الناصر من الامراء ونحوه إلى نصف
ثم خرج الملك الناصر من نصف عسكاري في يوم الاثنين سانس^u الحرم
المكرم ونزل بركة^v ثم رحل منها يريد مكارنة الامراء ونزل حسنا^w
بالقرب من خمس مبلعة رحل القوم من فارا إلى حبه^x بعدلوق فترك^y
انفاله حسنا وساق في امرهم إلى فعلك فوجدتم هذه بوجها^z إلى

حال Y d) عدداك X c) Y fol 146a d) وألقاهم I o, e) Y
e) Y om g) وما X f) (المخرج perhaps) Y h) Y
i) See 264 19 j) Baadooker, k) لا X l) فاحصا X m) بعدلوق
n) "Palestine", Index s v Hasyā o) Y om p) Y
fol 146b

أُطِيعَا سَعَلَ وَيَعْقَرُ عَسْكَرُهُ مَعَ قَلْبِهِمْ فَلَهُمْ السُّلْطَانُ عِنْدَ ذَلِكَ بَعْدَ
 أَنْ قَاتَلَ بَعْسَهُ وَخَرَجَ فِي عَدَّةٍ مَوَاضِعَ وَحَا بَعْسَهُ وَسَأَلَ مُرِيدَ بَعْسِهِ
 وَكَانَ السُّرَى بَوَّحَهُ إِلَى مِصْرَ وَبَعْسَهُ سَوْدُونَ لَّالِبَ وَفَرْمَانِ أَنْسِ أَحَى
 دِمْرِدَاسَ فَعَالِيهَا^a الْمَلِكُ الْبَاصِرَ وَمَضَى إِلَى بَعْسِهِ وَاحْتَاطَ الْعَوْمُ بِالْخَلِيعَةِ
 الْمُسَمَّيَةِ بِاللَّهِ وَفَتَحَ الدِّينَ فَصَحَّ اللَّهُ كَاتِبَ السِّرِّ وَبَاطِرَ الْخَيْلِ سَدْرُ^e
 الدِّينِ حَسَنُ بْنُ نَصْرِ اللَّهِ وَبَاطِرَ الْخَاصِّ أَنْسِ بْنُ سَاكِرَ وَأَسْبَلُوا عَلَى
 جَمِيعِ أَعْمَالِ الْمَلِكِ الْبَاصِرِ وَأَمْرًا^f وَأَمْدَنَ أَسْدِينَ أَحْصَا الْأُمَرَاءَ إِلَى
 الْبَيْتِ وَالْأَسْرِ فِي أَحْصَا الْمَلِكِ الْبَاصِرِ وَمَا عَرَبَ السَّمْسِ حَتَّى أَتَمَّ
 الْأُمَرَاءَ وَفِي أَمْرِهِمْ وَأَنْتِ الْمَعْرُوبَ مَعْقُومَ أَمَامَ الْأَمْرِ سَمَّيَ سَهَابَ الدِّينِ
 أَحْمَدَ الْأَنْدَرُغِي^g وَصَلَّى دَلَمَ الْمَغْرِبَ وَفَرَأَ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى بَعْدَهُ الْعَاقِبَةُ^h
 10 وَأَذْكُرُواⁱ أَنْ أَنْتُمْ^j فَلَمَّا مَسَّصَعُونَ فِي الْأَرْضِ خَالِفُونَ أَنْ يَحْطَفَكُمْ
 النَّاسَ مَا وَكُنْتُمْ وَأَنْتُمْ مَصْرُورَةً مِنْ الطَّنْبَاتِ لَعَلَّكُمْ يَسْكُرُونَ
 فَوَقَعَ هَذِهِ الْآتَةُ الْبُيُوتُ لِلْحَسَنِ كَوْنُهُمْ كَلُوا فِي حُوفٍ وَخَرَجَ وَصَارُوا إِلَى
 الْأَنْسِ وَالْحَكْمِ وَبَانُوا بِذَلِكَ اللَّيْلَةِ مَحْتَبَانًا^k وَفِي لَيْلَةِ الْمَلَانَاءِ وَأَصْدَقُوا^l الْخَرَمَ
 الْأُمَرَاءَ وَلَيْسَ مِنْهُمْ مَنْ تَرُجَّعَ إِلَيْهِ دَلَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَقُولُ أَنَا رُئِيسُ^m
 الْعَوْمِ وَكَتَبْتُⁿ مَعْدِي^o سَمَّيَ بِاللَّهِ الْأَمْرَ الْكَبِيرَ وَرَسَمَ مَا سَاءَ وَبَدَى
 دُرُورُ أَنْصَا بِاللَّهِ الْأَمْرَ الْكَبِيرَ وَبَدَى^p مَا إِرَاكَ وَبَدَى سَوْدُونَ لِلْمَقْدَقِ
 بِاللَّهِ الْأَمْرَ الْكَبِيرَ^q وَهَذَا أَسْمَى عَلَى الْأَسْطِطِلِ السُّلْطَانِيَّيْنِ مَا هُوَ لِنَفْسِهِ
 وَبَدَى بَكْمَرٍ حَلَفَ بِاللَّهِ «الْأَمْرَ الْكَبِيرَ»
 20 دَلَّ السَّمْسَةَ مَعَى الدِّينِ الْمَقْرُورِيَّ رَجَمَ اللَّهُ حَسَدِي فَصَحَّ اللَّهُ
 كَاتِبَ السِّرِّ فَلَمْ يَبْعَثْ إِلَى الْأَمْرِ سَمَّيَ دُرُورَ فَلَا فِي أَنْسِ مَا خَرَى
 إِلَى أَسْدَانَ الْمَقْرُورَةِ وَأَعْلَمَ الْأُمَرَاءَ بِمَا فَعَلَ لَهَا مِنْ السُّلْطَانِ الدِّينِ

الأندري X Y (d) om X c) ٥ فَعَالِيهَا Y فَعَالِيهَا X a)
 دِمْرِدَاسَ Y ١) كَسَمَ Y h) 28 VIII sui g) om Y f) ٢٠
 2) Y fol 147b k) X سَمَّيَ m) n) om X

ثم خلع على كنيائى المحابب بسبب جهالة ثم ركب فاصى العصاة
خلال الدنس البلقى ومعه نفقة فصاه مصر ونيسف؛ وشجاعة من 20
ارباب الدولة وروى من اسديهم عن لسان السليل انه قد انزل

a) Y om b) Y fol 148b c) X المباحص d) X حومة
Y حومة (see Dozy) e) Y والحصح X والحصح f) Y الحطائنة
g) Y وصب h) In Dozy سبائنة i) X om

للمُراجحة في إختيار الأُمراء من السَّامَنَسِ ولتَكاثُ السُّلْطَانِيَّةِ بِالرَّيْ مِنْ سَنَةِ ٥٨٠
أَعْلَى السُّورِ وَعَظُمَ الْأَمْرُ ٥ وَكُلُّوا مِنْ الْعَمَلِ

ثُمَّ أَنَّ الْأَمْرَ سَبَحًا أُرْسِلَ إِلَى سَهْلِ الدِّينِ الْخَسَنَانِي وَالْبَغَوِيَّةِ ٦
وَأَصْبَى الْعَصْدَانِ بَصَرَ الدِّينِ ابْنِ الْعَدْنَمِ لِحَقِّقِ أَصْبَى فَصَادَ الدُّنْدَارُ
الْمُحَرَّرَةُ وَكَانَ فِي ذَلِكَ لِعَطْفٍ بِالسُّنَّةِ ٥ لِمَنْ بِهِ تَحَصَّرَ سَبَحَ الْبَلَادَةِ ٦
وَأَتَرَاهُ عِنْدَهُ ثُمَّ لَحِقَ بَأَصْرَ الدِّينِ ابْنَ الْبَارِقِ وَبَصَرَ الدِّينِ الْأَمَنِي
لِحَقِّقِ أَصْبَى فَصَادَ نَمَسَفَ بِالْأَمْرِ سَبَحَ وَلَمَّا دَلَّعَ الْمَلِكُ الْبَاصِرَ بَوَّخَهُ
ابْنَ الْعَدْنَمِ إِلَى سَبَحَ أُرْسِلَ حَلَفَ بَحْتِ الدِّينِ ابْنَ السَّيَّحَةِ أَصْبَى
حَلَفَ وَلَدَهُ فَصَادَ ٥ لِحَقِّقِ الدُّنْدَارَ الْمُحَرَّرَةَ عَوْدَةً ثَمَّ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ رَابِعِ
عَشْرَةِ أَحْصَرَ الْأَمْرُ سَبَحَ الْأَمْرَ فَلَاكُلَّ الْأَعْرَاجِ سَادَفَ السَّرَابِ خَالَةً وَكَانَ ٣٤
مَتَى فَصَصَ عَلَيْهِ بَعْدَ أَنْزَامَ الْمَلِكِ الْبَاصِرَ وَوَسَّطَهُ ثَمَّ أَحْصَرَ أَيْضًا الْأَمْرَ
بَلَاظَ أَمْرَ عِلْمٍ ٥ وَكَانَ مَتَى فَصَصَ عَلَيْهِ أَيْضًا يَوْمَ الْوَارِثَةِ مِنْ أَحَلِ
أَنَّهُ كَانَ بِهِ وَكَلَّى دَنَجَ حَسَدَانَسِيَّةٍ مِنَ الْمَمْلُوكِ الطَّاهِرَةِ فَلَمَّا حُمِلَ
لِلْمَوْسَطِ صَدَحَ يَا طَاهِرَتَهُ الْكَهْرَاءُ أَنَا حَسَدَانَسَكُمُ قَالُوا لَهُ الْآنَ أَسْبَ
حَسَدَانَسَا وَأَنَامَ الدِّينَ كَبَ عَدُونًا فَلَمَ نَعَمَ إِلَهُ أَحَدِ 15

وَفِي يَوْمِ السَّبِّ خَامِسَ عَشْرَةَ ٥ الْمُحَرَّرَ خَلِجَ لِلْخَلِيعَةِ الْمَسْعُوعِ 1٥
بَالِدَةَ الْمَلِكِ الْبَاصِرَ مِنَ السُّلْطَانَةِ وَأَتَقَعُوا الْأَمْرَ عَلَى أَمَةِ الْخَلِيعَةِ
الْمَسْعُوعِ بِأَنَّهُ فِي السُّلْطَانَةِ لِمَسْعُوعٍ دَسْلُطَانَةِ الْأَحْوَالِ وَبَعْدَ الْكَلِمَةِ
وَحَكْمَهُ النَّاسَ عَلَى سُلْطَانِ وَنَسَبَ خَلِجَ الْمَلِكِ الْبَاصِرَ عَلَى الْعَصَا
وَأَحْبَبُوا عَلَى أَمَةِ الْخَلِيعَةِ سُلْطَانًا ٥ فَسَبَحَ لِلْخَلِيعَةِ ٥ مِنْ ذَلِكَ عَانَهُ 20
الْأَمِيلُ وَخَالَفَ ٥ لِي لَا يَمَّ لَهُ ذَلِكَ فَنِيَلُ وَصَمَ عَلَى الْأَمِيلِ وَخَالَفَ

a) Y الأُمراء b) Y fol 119b c) Fleischer, "KI Schriften",
III 326 d) Y عِدْلُ e) X فصا f) X وساد g) Kromer,
"Bohingo", s v امر h) Y عسر i) X apparently (then
read سُلْطَانِ) k) Y om m) Fol 150a

أحو الخلفاء السبعين ثلاثة لآله وآخر من خلف سبع وآخر من أصحاب ^a سنة ٥٥
 ضرور وعلم رحلان من المساعلة فعندما رأى الملك الناصر قام اليهم
 صرعا وعرف منها حياءا ونافع عن نفسه وصبر احد الرحلين بالدقورة
 صرعة ثم قام الرجل هو وضعه ومسوا عليه واندفع السكاكين ولاه
 رالوا بصريه بالسكاكين المذكورة وهو عاركا مذبذبة ^b وليس عنده
 ما يندفع عن نفسه له حتى صرعه بعد ما انكمأ خراجه ^c في
 خمس مواضع من بدنه ونعتهم السنة نعت صبيان المساعلة لخمسة
 واما عند مذكرك الملك الناصر فعان اليد وجمعه ثلثا حتى هوى عنده
 أنه مات مذكرك فعان اليد ثلثا وجمعه وفر أوداجه ^d حتى كل مرة
 وسله ما علمه من السبا ^e ثم شخب رحلته ^f وألقى ^g على مريضة ^h
 مريضة من الارض تحت السقاء وهو غري الدس يسر عورته ⁱ ونعت
 فخذته سراويله وعساه معوضان واليس نمر ^j ما من امر وقصر
 وثلوك ^k وخر من صرف الله فلوهم عن دمه وموارنه ونعت العلبي
 والعبد والاوليس ^l نعت لخمسة وبدنه واسم ^m على المريضة المذكورة
 طول سبار السب المذكور فلما كل اللبل من ليله الاخذ حله نعت ⁿ
 اهل دمسق وعساه وكعنه ودمسقة بغيره باب القوادس احسبالا لله
 تعالى بموضع يعرف بمرج الخداج ^o ولم يكن حماره مسبوكة ولا عوف
 من بولتي عسله وموارنه

فلب وما وقع للملك الناصر من فعله وإلغائه على المريضة مما يدل
 على فله مروءة القوم وعدم حفظهم ومراعاتهم لسواك نعمه عليهم وخوف ^p
 برحمته وآله الملك الظاهر يرفق عليهم ونعت أنه أساء لهم وأران ضللك

من ^a Y ^b سنة ^c X om ^d Y ^e انكمأ خراجه ^f X ^g رحلته ^h Y ⁱ عورته ^j حتى ألقى ^k X ^l مريضة ^m Y fol 151a ⁿ Baodoekei, "P ilostino", Index s v "Damascus"

سنة ١٠١٥ فكان محاربه عن ذلك بالكل وهو عائد الماحضه فكان الألف بعد
 ذلك احتفاء امره وموارنه كما فعل عمر بن الخطاب مع بني النضير من الملوك سنة
 قد حصل معصونهم بغيره وراثة حتى أن الذي وأبعدت بلكه دعالي
 يقع في الكفر بغيره ثم توجت وتدخل وأبدا فبراهه في السلطنة
 وبغيره الملك مغلوبه من كل أحد والملوك لهم عزة على الملوك وتوكل
 بسبب العداوة والخصومة وقد رأى في بروج الإسلام في بوسه للخدمة
 محمد الملقب بن الرشيد عازرو العنابي أن سأل بعض سلسله عن
 احوال الخدمة الوليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان الأموي فقال
 له بعض من حضر وما السؤالا عنه يا امير المؤمنين في راسا دعاه
 10 ريدنا فلما سمع للخدمة اميناً فانه به في سنة ١٠١٥ سنة الله
 احدث أن جعلها في ريدنا وأبدا في مجلسه وفي سوسه له في كل
 الرجل عن أن سأل عن علي مسمي الخلف فقال ذلك مع في عليه
 حل الوليد فله في أن في في سنة ١٠١٥ في امين مع في سنة
 في العباس في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 15 انصر عمر بن العجل بغيره في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 القائل امين

هذا ملك امير في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 وأبدا في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 20 في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥
 في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥ في سنة ١٠١٥

١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥
 ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥ ١٠١٥

المحترّم من سنة خمس عشرة وثلاثمائة سنة سب سبب وعشرة أشهر سبب سنة
جميع مائة سلطنة الأولى والثانية سبب ب أنام حلعة ثلاثة عشر سنة
وثلاثة أشهر وأحد عشر يوماً

وكان الملك الناصر من استع الملوكة وأمرها وأمرها وأمرها احتمالاً
وأمرها على الغصاة من أمراءه حذني بعض أعمال الممالك الطاهرة
أنه ما فعل أحداً من الطاهرة ولا عمره حتى ركب عليه وآله عبر
مرة وهو يعو عنه ويتدبّر ذلك أنه لها نص على الأمر سبب
والملك شريك السعديّ في سنة عشر وخمسين مائة
دمسقف كانه مكنه فلهما بأن ذلك كل بعد ما حاربه في
وأمره السعدية وكسره أجمع كسره وأما سبب فأنه كان يكثر عصياناً¹⁰
عليه قبل ذلك عبر مرة وقد رأينا من حله بعده من الملوكة إذا ركب
عليه أحد مرة واحدة وطهر له له نفعه والكلام في بيان ذلك من
وحده عدده بطول السرح فب وليس يحب ذلك فأنه ولم أر أن
عليه العصف للملك الناصر فأنه أحد مائة وخمسين مائة والوالد وبرنا
فقره يعلم ذلك بل أحد عبر أن الخلف فعلى على واحد كل¹⁵
وكل صغره سائناً معبدل العامة أسفر له لمعه في لسانه بالنس
عمر أنه كل إفس ملوك الترك بعد الملك الأسرف حليل أنس فلاور
فلا مدافعه فبب ولينذكر هنا من معناه السرح بمى النفس للفرقى
في حقه من المساوي بعده بتمها ولماظر فيها التآكل فال وكان الناصر
اسم ملوك الاسلام فأنه حرب دسو دمسق جميع أراضي مصر وبلاد²⁰
السلم من حب نصبت النيل إلى مجرى العراق وطرف الطاعة بمصر
بلاد السلم في سنة ثلاث وثلاثمائة وخرب حلب ووجهه وبعثك ودمسقف

fol 152a d) X وعسرون e) X سوا b) X سوا
ما X h) اصحج z) حاربه k) X transp g) X فكلان Y e)
ندر Y f)

اعظم ما كتب فخر بن الاسكندر بن نلائك المكنية واكثر السيرة ومعظم
العربية ونذكر بن نلائك العموم وعم الخراب نلائك الصعدت تحت نلائك منها
رئاسة على اربعين خطبة وبنر نلائك نلائك وكان من اعظم معور المسلمين
وحرب من العاقرة واملاكيها وطواقرها رئاسة عن ناصعها وملا من اهل
مصر في العلاء والولاء كونه نلائك الناس ونلائك بالعين عصر مدته انما
حلائك لا تدخل تحت حصر مع محاربة بالعموم من شرب الخمر
وإنسائل العواضس والنكوى العظم على الله حلب فندرية ومن
العجب ان نلائك كان هذا اهل بلنعا بالاصري بعساكر السام
لنبرع انه الملك الطاهر تروى من الملك وهو في عاهه الاضطراب من ذلك
بعد ما نسير به قبل له ما نسيه نلائك نلائك نلائك وفي كلمة 10
دركته فقص على انبه الملك الطاهر وسبحى بالكرك كما بعدتم نكرك
فلياً كان الى الملك عرض عليه فسيه فرجا ونر نسيه احد لذلك العموم
ان نلائك وهو في الخبيثة ما كان الا فسيه ادمه الله سبحانه وبعلى
نعمه على الناس لننعمهم بعض الذي علموا ومن عجب الانعاف ان
حروف اسماء فرج عندها نلائك ونماليون وبائس وفي عدد حركس 12
وكان دما طائفة الحركس على نذبة فان حروفها نعي اذا اسعظ
بحروف اسماء فلياً كف فلياً فلياً الحركس على و نذبة h و فلياً الى
الآن ملوك رمانسا وسلطنها فلياً هو الخباط نعيه وان كان نعي
النس h فلياً فهو فلياً من كل طائفة فلياً وكان طائفة عن اربع
وعشرين سنة وثمانية اسير وانام ونل هذه الامور من سوء نذير 20
مبالكة انبه معه والعب في بعضهم بعض و فلياً الندي حيرة على

فرج X adds d) والحقراً I o, e) Y om b) على X a)
e) X fol 153b f) نعي Y نعي X g) X om h) هو X adds
ملك Y i) بالدي Y k)

سنة ٨٠٠ المظفر وعلى قبل عصم تاسير على الظلم والفساد إلى أن كان من امره ما كان انتهى كلام المغربي بمباهم وكماله

فلت وكان يمكن أن احب عن كل ما ذكره المغربي عبر إسرائفه على نفسه عبر أتى اصرب عن ذلك حشمة الانثالة والمثل على أتى « موافقة على أن الرمال نصلح ونفسد سلطانه وأرب دولته ولكن الملاء قدم وحذرت انتهى

وحلف الملك المنصور عسرة أولاد فيها أطلق ثلاثة دكور وسبع أنب
 بالذكور فرج وحتت وحليل ولانفا ستمت إلى برتجها دكور
 حلف وعتشه وآسبه ورسبه وسعراء وساحر ورحب وللمع امبالا
 10 لم أولاد مولدات ما عدا عاتشه وسعراء والله اعلم

السلسلة الأولى من سلطنة الملك المنصور فرج بن معروف المبادنة على مصر

وهي سنة ٨٠٨ على أن احاد الملك المنصور عبد العزيز حكم مصر
 سبعين نوباً

16 فيها امسك السلطان الملك المنصور اذلك سمير ابن عمه والامير
 سونون المارداني والدوا دار الحسير بعد عوده إلى الملك حسينا
 بعدتم ذكره

وفيها توفي الشيخ علاء الدين علي بن محمد بن علي بن
 عصور المالكي شيخ الكتات بالدار المصرية في يوم الاثنين رابع، سر
 20 رحب كل احد موقع الدسب بالعاره وكان حبيب لفتن المسوب
 سائر الافلام وكان ابن عصور هذا هو الذي دب عبد الملك المنصور

a) Y om e) رتجها دكور d) c والنبات X b) عوف X a)
 f) Y 101 151a g) XY المارداني h) والدوا دار i) X adds
 عسري، Rajab 4 wa- Saturday

عبد العزيز بالسلطنة وما بعد مدته سنة فغال فيه بعض الأبناء [سنة ٨٨٠]

[السريع]

فَد تَسَجَ الْكِنَاتَ مِنْ نَعْدَةِ عَصْفُورٍ لَمَّا طَارَ لِلْخُلْدِ
مَنْ كَتَبَ الْعَهْدَ فَضَى حَمَّةً وَكَانَ مِنْهُ أَحَرُّ الْعَهْدِ
وبوقي ٦ للخدمة أمير المؤمنين الموكّل على الله أبو عبد الله محمد ٦
أبى للخدمة المعظم بالله أبى بكر بن للخدمة المسكن بالله سليمان
أبى الحاكم بأمر الله أحمد بن الحسن بن أبى بكر بن على بن الحسن
أبى للخدمة الراشد بالله منصور بن المستنجد بالله الفضل بن المستظهر
بالله أحمد بن المعتمد بالله عبد الله بن الأمير دحية الدين محمد
أبى للخدمة العائم بأمر الله عبد الله بن العادر بالله أحمد بن 10
المعصية ه بالله إبراهيم بن المعتمد بالله جعفر بن المعتمد بالله أحمد
أبى الأمير الموفق طلحة بن للخدمة الموكّل على الله جعفر بن المعظم
بالله محمد بن الرشد بالله هرون بن المهدي محمد أبى للخدمة أبى
جعفر عبد الله المنصور بن محمد بن على بن عبد الله أبى عباس
الهاشمي العباسي المصطفى في يوم الثلاثاء ناس ه شهر رجب ونهى بالمسجد 1٠
القدس حارج القاهرة بوع الموكّل بالخلافة بعد موت أبيه بعهد منه
اليد في يوم سابع جمادى الآخرة سنة ثلاث وستين وسبعائة وتم أمره
أبى أن خلعه أئيبك الديري في دلب صغر سنة سبع وسبعين وسبعائة
بركوتاء بن إبراهيم تم أعد في عشرين شهر ربيع الأول منها فاستمر
أبى أن خلعه الملك الظاهر برفوف في أول شهر رجب سنة خمس وثمانين 20
وسبعائة بعد بن إبراهيم وأقب ه بالوافاء دم اطة ه في عشرين ه شهر
ربيع الأول م سنة إحدى وسبعين وسبعائة فاستمر في الخلافة أبى أن

a) Y b) X fol. 130a c) Lane-Poole, "Moh. Dynasties",
المعنى. d) Y fol 154b e) A Wednesday (but op 175 14, 803 7)
f) Y om. g) Y فيها h) i) X om h) X أعيد i) m) Y om

بالدبار المصروفة والأمير مجلس وليس الكليسا ويعتقد بالسيف وحضر [سنة ٨٠٨]
 للخدمة السلطانية مرة واحدة وبذل إلى دارة طرم العواش إلى أن مات
 وكان له مكارم وأفعال وهمة عالية لم تُسمع قبلها في عصره مع عدم
 ظلم الناس إلى عصره من أبناء حسنة وأما سعد الدماء فلم يدخل
 معه إلى السنة وقد أبدى جمال الدين يوسف النبرقي طريقة في المكارم^٥
 والتكسب عبر أنه ألقى في سعد الدماء حتى صار لاند عليه من
 الله ما يستحقه وكان أصل سعد الدين هذا من أولاد الكنية الاغباط
 بالاسكندرية ثم اتصل بخدمه الأمير محيود بن ب علي الاستادار
 وأصبح له حتى صار غاربا جميع احواله ثم سعادته وله نظر الخاص
 عوضا عن سعد الدين إلى العرج بن باح الدين موسى في يوم الخميس¹⁰
 تسع عشرين ذي الحجة سنة ثمان وثمانين وستة مائة وبعده
 دون العشرين سنة ولما استعمل امره أحد في المرافعة في اماله
 محيود المذكور في الاطراف ولا زال يسعى في ذلك حتى كان روال نعمة
 محيود المذكور على يدته ثم ترقى بعد ذلك حتى كان من امرة ما
 كان فلم يعد له من المساوي عمر مرفعه في محيود المذكور لا عمر¹⁵
 ونوبى السنج الامام الاكبر رضى الدين طاهر بن السنج بدر
 الدين حسن بن حسب الخلفى الموقع الكاتب في ليلة سانس عشر
 ذي القعدة وكان ادنا ساعرا مكبرا ومن سعة دونى^{١٦}
 القى رسا ما مرى أو حظرا كالتعريض^{١٧}
 إلا ولعب في هواه حظرا كالتعريض²⁰
 وأنسلف وألوحده علفى فبرا أس m وسعيف
 من أسفر وحده نكالى فبرا لئس سيعف

و١٦) Y e) جميع Y d) ٢ om e) X fol 1 07 a)

رسيف X ٢) دونى ٢ h) عشر X r) Y fol 1 ١5 b) f)
 أس ١ m) الوحدة ٢ l) وسيف Y h)

[سنة ٨٨٠] وله انصاف في الملك الظاهر لما امسك منطاسا [السريع]

الملك الظاهر في عزة أدل من صد ومن طاشا

ورن في منصبة طاشا نعمر العاصي ومنطاسا

وبوقي انورير صاحب بلح الدين عبد الله بن الورير العاصي
ع سعد الدين ابن البقرى العسلي المتبرق حب العفوة في ليله الاكس
باس عسري ذي العدة

وبوقي « الامر سيف الدين ثلثي بن عبد الله العلاني الظاهري
احد امراء الاقوف بالدار المحترية بها في ليله الاحد حادي عسري
سؤال بعد مرض طويل وكان يعرف بالعتاس لكثرته هرونة واحمائه
10 وكان من سرار القوم كسر العن وهو احد من كن سما لاحد منبورين
مدنسة دمسف لانه اتفق مع جماعه من الامراء الخاضعين، وقد
لجميعه الى مصر لسلطوا السج لاجل الخلق الحرسى فحلف من
نعمي من الامراء ان يتم لهم ذلك واحدا من السلطان الملك الناصر فرس
وحرحوا من دمسف على حب عسل وساروا في ادرهم حتى ادرتهم
15 مدنسة عزة وتروكو دمسف مأف منبور فلب ابدال على الخمر فاعله
فهو سرنك لمبور فيما اشاحمه من سفك اندماء وعمره

وبوقي الامر سيف الدين ثلاث بن عبد الله السعدلي احد امراء
الظلال بالدار المحترية فقلبا بها في راس عسري جمادي الاولى
وكان ساكنا هلا

20 وبوقي الامر سيف الدين حنفي بن عبد الله الصغرى صاحب
تختلف دمسف فيلدا في حادي عسر سسر ربيع الآخر منبر الامر
سج للموذي عمة وكان من علماء الامراء ولي حنيفة حلب في رن
الملك الظاهر فوفد دم ولي نبات سلفه تم سفل في عدد وانرب الى

a) Y om e) وال Y' d) لا Y e) اعتناس لا h) Y fol i) da
f) عسري ي g) لا om. h) منبور i) عسري

لن وفي حُكُونَتِهْ نَمْسَعْ وَوْع دَمِهْ وِنِ الْاَمِر سَمِجْ وَحْسَهْ حَتَّى [سَمِهْ ٨٨]
كُلْ مِنْ اَمْرَهْ مَا كَانْ

وَيَوْقِي الْاَمِر سَمِجْ الدِّينِ شَمِجْ بِنِ عَدِ اِللهِ السِّلْمَانِي الطَّافِرِي
الْمَعْرُوفِ الْمَسْرُوطِي فِي ٥ حَلَايْ عَشْرَ سَهْر رَمِيعِ الْآخِرِ حَارِجِ نَمْسَعْ
بَعْدَ اَنْ صَارَ اَمِيرَ مَائِهْ وَمَعْدَمِ الْفِ بَدَلَارِ مَصِيرِ دَمِ ثَابِتِ بَعْدَ دَمِ ٥
نَابِ طَرَانِلِسْ وَوَعْدَهْ لَهْ اَمْرورْ وَسَمِجْ هَذَا هُوَ نَابِي مِنْ سَمِي هَذَا
الاسْمِ وَاسْمُهُرِ وَالْأَوَّلِ سَمِجْ الصَّغُورِي لِخَاتَمِي الْمَعْدَمِ دَكْرَهْ وَالْبَالِبِ هُوَ
سَمِجْ لِحْمُودِي الْمَلِكِ الْمُؤْتَدِ اِسْمِي

وَيَوْقِي الْوَرَوِ الصَّاحِبِ بَلِجِ الدِّينِ عَدِ الْوَرَوِي ٥ اِنِّي لِنِي الْفَرَجِ اِنِّي
بَعْدَ الْاَرْمَنِي الْمَلِكِي فِي رَابِعِ سَهْر رَمِيعِ الْآخِرِ بَعْدَ مَا وَكِي عَدَّةً وَطَائِفَ 10
كَانِ أَوَّلًا صَبْرَتًا بَعْطُمًا دَمِ صَارَ كَانِمًا بِهَا دَمِ وَكِي يَطْرَحُهَا دَمِ اِسْمُغَرِّ وَبَرَا
بَالِدَارِ الْفَرِثَهْ دَمِ اَسْمَانَارَا دَمِ وَكِي كَسَفِ الْوَحْدَهْ الْبَحْرِي طَالِ الْمَقْرَبِي
كَانِ أَوَّلًا دَسْمِي الْمَعْلَمِ ٥ دَمِ سَمِي الْقَامِي ٥ دَمِ نَعَبِ بَالصَّاحِبِ دَمِ بَالْاَمِرِ
دَمِ مَلِكِ الْاَمْرَاءِ ٥ كُلِّ ذَلِكَ فِي مَدَّةِ نَسْرَهْ مِنْ السَّنِ اِسْمِي

وَيَوْقِي الطَّاعِيَهْ دِمُورَلِيكْ كُورْكَانِ كَمَا بَعْدَمِ دَمِهْ فِي بَرَحْمَهْ الْمَلِكِ 1٥
الْمَامِرِ الْأَوَّلِ عَلَى اِحْتِلَافِ كَسْرٍ فِي دَمِهْ مَابِ فِي لَيْلَةِ الْارْبَعَاءِ ٥ نَاسِجِ
عَسِرِ سَعْمَانِ فِي هَذِهِ السَّمِهْ وَبَدَلِ فِي الْمَاصِيَهْ وَهُوَ نَارُ نَصُوحِي اُتْرَارِ
بَالْعَرَبِ مِنْ اَهْمُكْرَانِ وَمَعْنَى اَهْمُكْرَانِ بَالْعَدَةِ الْعَرَبِيَهْ لِلْحَدَّادِيْنَ فَتَأْمُرُ
لِلْحَدَّادِ وَكُورْكَانِ مَعْنَاهُ صِهْرُ الْمَلِكِ وَلِيكَ هُوَ الْاَمْرَجِ بَالْعَدَةِ الْعَجْمِيَهْ ٥
اِسْمِي وَكَانِ سَبَبُ مَوْتِهْ اَنَّهُ خَرَجَ مِنْ ثَلَاثَهْ لَاحِدٍ ثَلَاثَ السَّنِ وَفِي 20
اِنْصَعْبِي فَصَلَّ الصَّبْفِ وَنَحَلَ الْفَرِيفِ وَكَسَبَ اِلَى عَسَاكِرِهْ اِنِّي بِاِحْدَاوَا
الْاَقْمَهْ لَمَدَهْ اَرْبَعِ سَنِي طَامَسَعْتُوَا لِدَلِكِ وَاصَوْهْ مِنْ كُلِّ حِيَهْ وَصَبِغَ لَهْ

٥) X fol 131a ٥) X دَمِ وَعْدَ ٥) X الْوَرَوِي ٥) X بَالْعَلَمِ ٥) X
الْمَلِكِ (بَالْمَلِكِ) ٥) X Cp 164 l (read there) ٥) X الْعَلَمِ ٥) X
19 was Tuesday (cp 176 24) ٥) X الْاَعْمِيَهْ.

[سنة ٨٨٠] حينما تده عائلته لحمل ثعلابه ثم خرج من سمرقند في شهر رجب وقد
 استند^١ البرد ونزل على سبكون وهو حامد فعبره ومسر سائرًا فارتسل
 إليه علمه من عذابه حبالا من الثلج التي لا يعهد عملها مع قوة
 البرد الشديد فلم ينف احد من عساكره حتى املاأ آبائهم وعمومهم
 وحاشيتهم وآذان ذواتهم واعينها من البلج الى ان كذب ارواحهم فذهب
 ثم استند ذلك الرياح وملاأ الثلج جميع الارض مع سعيها فهلك
 بهائمهم وحشد كثير من الناس ونساقطوا عن حيولهم مونا وحاء تعف
 هذا البلج والرياح امطار كليلها ويمر مع ذلك لا يرق لاحد ولا
 يسلك بها برل فامس دل تحدد في السير فمنا وصل ميمور الى مدنية
 10 ابرار حتى هلك حلف كثير من قوة سير^٢ ثم امر ميمور ان تسعير
 له الخمر حتى تسعير نأوب حارة وألونه لدفع البرد ويعرف للحرارة
 فعمل له ما اراد من ذلك فسرع ميمور تسعير ولا يسأل عن احتار
 عساكره وما هم فمه الى ان انبأه حرارة ذلك واحشد في اخرى مدية
 وامعاقه فالتهب مراحمه حتى ضعف^٣ مدية وهو متحلك ونسر
 15 السد السريع وانطأوا وعالجونه بمدية مرارة الى ان صاروا يصعرون
 البلج على نعلته^٤ لعلم ما به من انليلب وهو مبروح مدية نال انام
 ضلعت كمد^٥ وصار يضطرب ولونه حمرا ونسا^٦ وحواضه في صرام الى
 ان هلك الى لعب الله وسخطه فليسوا على المسوح^٧ مدية^٨ وله منى
 معه احد من اولاده^٩ سوى حمده سلطان خليل بن مهران^{١٠} بن
 20 ميمور وسلطان حمه بن ابي اخيه فاردوا لمبار موب نله دحف دنا
 على الناس فسلطان خليل للذئور بعد سده ميمور وبذل الاموال وهد
 الى سمرقند فزمت حنة ميمور فخرج بماس الى لعبه انيس المسوح^{١١}

X) ١) ارب X ٢) d) اذاتم ٣) ٤) سلب ٥) ا) اسيرد ٦) a)
 Y) 1) fol 157b ٢) دضعف ٣) ٤) f) ٥) repente in re h
 ٦) om ٧) m) المسوح

باسمهم ولم يكونوا يصرون وحل ورثته سمور بن سلمة في نابو [سنة ٨٨]
 انموس والملوك والامراء وكافة الناس مساهة بن سلمة وقد كسوا رؤوسهم
 وعلمهم المسوح^١ الى انهم دهموا على حصدته محبته سلطان بمدرسة
 واسم علمه العزاء انما ورتب عنده^٢ للجناب وقرتب الضدات ومضى
 للالوان والاصحمة تلك الهمم العظيمة وسرب افسسه على فيرة وعلقوا^٣
 سلاحه وابعدته على الخيطان حول فيرة وثقا ما بن مرتجع ومكبل
 ومركش في تلك العتة العظيمة^٤ وعلقب بالغنة المذكورة فمادبل الذهب
 والعصنة بن حبلها فمدبل بن ذهب رسة اربعة آلاف مغل وفي
 رطل بالمهم فمدق وعسرة ابطال بالدمسعي واربعون رطل بالمصري^٥
 وقرب المدرسة بالمسط الخمر والدماغ ثم ثعلب رثته الى نابو من^٦
 دولاد^٧ قبل سبرار وهو على فيرة الى الآن ومحمد المدة التدور^٨
 من الاعمال المعنده ونقصت فيرة الزبارة للمرك^٩ في ذلك فيرة من له
 حاجته ويدعو عنده^{١٠} وانا مر على هذه المدرسة امير او حبل حصع
 وشرل عن فيرة احلالا لفيرة لما له في صديري من ابيته وكان
 سمور لويل القامة كسر الخبة عظيم اليامة سددت القوة انص اللو^{١١}
 مسرنا بالخبرة^{١٢} عرض الاكتاب علقب الاصابع مسرسل الاحم اسل
 البت اعرج البني موقوف عنده شهر النوب لا يهاب الموت قد بلغ
 البملان وهو مبيع خواسته وقوته وكان نكرة المراج وبعص الكذاب
 فمدبل المبل الى اللبو على انه كان معجبة النوب للاس وكل نفس
 حانية رسي^{١٣} رسي^{١٤} ومعناه صديق كحوب وكان له فاسات عنه^{١٥}
 وسعد عظيم وحظ رائد^{١٦} وكان له عزم دد وقام دعب محاسبا

a) X om b) Y المسوح c) X om d) X fol 131b
 e) f) Y om g) Y دولاد h) X محبل i) X Y Fol 131b
 Wight I, 223, Floischor, "KI Sehr" I, 204, Spitta-Boy, p 140,
 note 1 k) X والمرك l) Y فيرة m) X عنه n) Y fol 158a
 o) Y كخرة p) X راسي q) X adds رعية في

[سنة ٨٨] سريع الإدراك مستقلاً بغير الرمز وتترك اللوحة ولا يحصى علمه بلمس
 ملبس وكان إذا عزم على شيء لا ينسى عنه لئلا ينسب إلى حسنة
 النساء وكان فعال له صاحب فزل الانلسم السمعة وفقرمان الماء
 والطبخ وفقر الملوك والسلاطين وكان مفعوماً يسجل المأربح وفحص الانساء
 علمهم السلام لئلا يهزأ حتى صار له كبره سماعة المأربح برت على
 العارفي اذا علق فيها وكان عت اعلم واعلماء وعرب السادة الاسراف
 وندتى ارباب العيون والصنائع وكان انسلطه نفسه ووفر وكان يباحث
 اهل العلم ويتصفح في حبه ونعنع السعرا والمصالحين ونعنع على
 اصوله الاقضية والمباحث حتى انه كان لا يحرك حركة الا ما حبا
 10 فلكي وكان يلازمه لعب السعربج وقد حرسا عن المصرد في المطبول
 في ترجمة شهر المذكور استقر اذا لخمرة انعاده وقد اسرعنا احواله
 مسبوكة في المهل السابق فليست هناك

امر السبل في هذه السنة الماء القديم ذراعاً سواء مبالغ اربده
 مبانة عسر ذراعاً وثلاثة وعسرون اصبعاً

18 السبعة الثانية من ولادة الملك الناصر شرح بن معروف الثانية على مصر

وفي سنة ٨٩

فيها يوتى للسرف نذر الدين حسن بن محمد بن حسن الحسيني
 العلوي المساند شيخ حانقاه بمصر في تلك السنة سدس عسر
 20 سؤال عن سبع وثمانين سنة

ويوتى الشيخ الامام العلاء نذر الدين احمد بن محمد الشافعي
 الشافعي في حانق عسرين سسر ربيع الاول وكان من اعين الفقهاء

X Y c) fol 108b d) ايلول ١ e) د) ٦ b) اسبب لا a) انصلي



السافعة معدونة من العلماء الأكماء عمر أنه كان مُسْتَرَفًا على نفسه
سبل إلى اللذات التي يهواها العوس والمهتكاب فلب وهو من الموائد
على قول الخاطب الذهني فأنه قال الموائد ثلاثة سرف ستي ومحدث
صوفي وعلم منهتك

- ونوفى السبع الإمام العلامة رادة الخوراني^a العكبي⁵
لجنى سبع السبع كاهن سبكون في يوم 1 الأحد آخر ذي القعدة
ودعى من يومه عاهه سبكون وكان من اعلى السادة للبقية وله 1
البد الطول في العلوم العلية والادب عاهه رمانه في ذلك اسداه
الملك الطاهر نوفى من بعدان إلى الدار المصربة لعظم صينة وضمن
العاهه ونصفي للامراء والمدرس سبي عاهه وادفع به عاهه الطلبة 15
من كل مذهب رجه الله تعالى وهو عمر راده والد السبع محب الدين
الامام ابن مولانا راده وقد نعتم ذكر ذلك في حديث سبه سبسي
وسبجائه واسمه احمد وسبونه راده وآله راده هذا فأن اسمه راده لا عمر
ونوفى الامر ركي الدين عمر بن فامار الاسنادار في يوم الاثنين
أول شهر رجب 1 وقد نسفل في عاهه وطائف سد الدواوين والنور 15
والاسنادار عمر مرة وهو صاحب السبل خارج الحسنة 11 الذي
حده ربي الدين كسي الاسنادار في زمانا هذا
ونوفى ملك العرب سبف الدين عمر بن حمار بن مهنا هذه الامر
حكم من عوض نائب حلب نعلعه حلب بعد ان امسكه وسبكه وكان
من احل ملك العرب وقد نعتم ذكره في عاهه مواضع من هذا التاريخ 20

a) Y معلوما b) Y 'ال' c) Y om d) So Sayāṭi, "Ihsan",
I 316 20 (ep Yākhūṭ, II 496), X للزبلى e) X fol
لبله السب سلبس عمر سول عى سبع وبمانس سبه X f. q) 182a
(see 282 19) h) Y fol 159a i) Y 'الا' X j) Was a Sunday
l m) X om

[سنة ٩١] وبنو الأمير ناصر الدين محمد بن سيف النكحري اسناداً السلطان في حماه الآخرة حلت ويمن ابن سيف بن معروف بالتراسد والتخشم وبنو دعي الغصاة علاء الدين علي بن دعي الغصاة بهاء الدين أبي الشعاع محمد بن عبد البر السككي الشافعي فامى فضاء دمسق في ليلة الأحد بالي عشر شهر ربيع الآخر بدمسق وبنو السنج سهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد ابن الخواصني^١ لخمعي بدمسق في ليلة الأحد سادس عشر حماه الآخرة وبنو السنج محمد بن أحمد بن^٢ محمد المعروف بالن فميد المعري في يوم الاثنين رابع عشرين حماه الآخرة وكان الناس فيه 10 اعتماد وكان له مسك وعادة وخدم الأسير عبد الله المافعي وخدمه مسكاً بمكة ثم قدم القاهرة وخدم الأمير تليسمير العلاني الدوادار في أسام الأسير سعيان فموة تليسمير مذكرة حتى صار بعد من الاعيان الاعياء إلى أن ملك

وبنو دعي الغصاة ربي الدين أبو غنيرة عبد الرحيم بن يوسف^٣ ابن أحمد بن الحسن بن سليمان بن قارو بن دكر بن محمد بن يوسف النكحري بفتح الدال^٤ لخمعي دعي فضاء دمسق ثم اندثر المعبر في ثالث شهر ربيع الآخر بمولد في سب حبس^٥ وسجناب وأخبره على محمد بن اسعد ابن الخمار^٦ سبع على دسر بن ابراهيم ابن محمّد المملوك^٧ وسبق بعلما عمر حتى فرج في ربيع^٨ دمسق^٩ والعربية وسار في علة دورا^{١٠} وأدى ودرس وبنو فضاء دمسق حو وانو^{١١} واحو وسيد ثم خدم القاهرة في سب نائب ودمسك او بعدما تليسمير وبنو فضاء الدار المسيرة وفاض سرب إلى أن ملك ربه الله بعد

التليسمي^١ a) Y om b) Y fol 159b c) Reid perhaps
Usually d) حبس Y e) f) حبس ل g) Y om h) حبس^٢ i) حبس^٣
فضا^٤ j) حبس^٥ k) حبس^٦ l) حبس^٧ m) حبس^٨ n) حبس^٩ o) حبس^{١٠} p) حبس^{١١}

أمر النيل في هذه السنة الماء العديم دراض ونصف مملع الزيادة [سنة ٨١٩]
سبعة عشر ذراعا ونصف

السنة الثالثة من ولاية الملك الناصر فرج بن برقوق النابية على مصر

وفي سنة ٨١٠

فيها تحرّج السلطان إلى البلاد السامية سعياً إليه إلى أمسك فيها
الأمير شيخنا المكيدي والآنك سيدك الشيعاني ثم فرّا من ساكن
ولمعه دمعاً حسماً بغير
وفيها توفي الأمير سيف الدين سوزن بن عبد الله الطاهري
المعروف بالطيار أمير سلاح في ليلة الثلاثاء ناس عشرين سؤل وحصر 10
السلطان الملك الناصر الصلابة عليه الصلاة والسلام وكان مسكور السيرة
سحابة نذرت للهمم وله محنة في أهل العلم والصلاح وتوفي بالطيار
لأنه خرج من ديار مصر في ليلة موكب ووصل إلى دمشق ثم عاد إلى
مصر في ليلة موكب آخر على جبل بريد ومعه دواودة الأمير اسمعيل
الطيار وهذا السر لم يُسمع بهما مسمى من الأعصار من أنه 15
يقطع ديار بريد في كواربعه أيام وهذا الخبر مسبق من الناس
بعرفة فل أحد عشر أتى له أسأل عن ذلك من الأمير اسمعيل الطيار
الذكرور بهاؤنا حتى مات عبر أن ولده السهماني أخبرني بذلك هو
وصيه انتهى

وتوفي في السبع الأيام العاشر العاشر فيد عشرة سيف الدين يوسف 20
ابن محمد بن عيسى السمرامى، العاصمي الخفي سنج السموح
بالدرسة الطاهرية المروقة بن العصري في ليلة السبت حلى

a) X fol 132b b) Y fol 160b c) Y السرى (op. Suydī,
"IIusn", I 316 23)

[سنة ١٨٠] عشرين شهر ربيع الأول هـ بالعاقرة وكان متسماً بمنبر وألم بها حتى طردها بموئيلك فخرج هـ منها وسار إلى حلب وألم بها إلى أن استبدت^١ الملك الظاهر برفوف وقرية في مسجدة مدرسة المرفوعة بنى العنبري بعد وفاة العلامة علاء الدين السمرهية هـ في سنة تسعين وسبعمائة هـ فدام بها إلى أن مات في هذه السنة وبوئى المشيخة بعده ولده العلامة نظام الدين يحيى الآتي ذكر وفاته في سنة ثلاث وبنات^٢

وبوئى الأمير سيف الدين ساهي بن عبد الله الفخاري أحد معلمي الآلوف بالدار المصرية المعروف بصفاة ابن قصير في نسبه 10 لجمعة ثلث ندى القعدة وكان من أسرار العم القانسي في العنبري وخرج السلطان فونه

وبوئى الأمير النواصي رضى الدين مؤيد بن عبد الله الرومي رهام الدار السلطانية في يوم السبت أول ندى الختف وبكر ملا نمر وحمو صاحب المدرسة حقل السديت من العاقرة وبعاه ما عظم واستمر 16 وبوئى سمس الدين محمد الشاذلي هـ الاسدي بن محسب العاقرة ومصر في يوم الجمعة دى صفر هـ دل السبع سعي الدين امبريتي وبن هاربا من العلم كان خردوساً هـ عريق بالذل^٣ وابيضل^٤ نسي وبوئى الأمير ناصر الدين محمد بن الأمير سبال اندلس محمود الاسديار فبالا بالعاقرة وكان من سبل امرا الفلند^٥ في حصار والده 20 وولي نسل الاسديرت^٦ ثم نحب مع والده وصوب^٧ وأثلف بعد مدة إلى ابن احشيه بعد واقعة على بن لمر اوسب^٨ دك وشرب إلى انسم

a) I ruda b) X Y c) So X and Suyūf, II 316 25, Thursday e) فصلا Y d) النسرلى Buyūf II 316 27, اسمرى Y f) Y fol 161a h) السادي Y g) وخرج Y l) Probably "deaf in small water". i) بالذل Y

واقلم به مدّة ثمّ قدّم الى القاهرة منكباً فذلّ عليه فاحدوه^a وصلوه^b [سنة ١٨٠٠] وكان عبر مسكور السيرة

وبوقيّ الامر سبع الدس سويون بن عبد الله الجبرائيل الطاهريّ
الدوادار الكبير بسبع السرع^c بالقاهرة وكان اصله من ماليك الملك
الظاهر بروفى وحاشيته ثمّ ترقى بعد مودة الى ان وثى بانه بعد^d
بعد امور وبعث له عصر فدام^e بعد^f مدّة الى ان طلب الى مصر
واسمعه حاريداراً ثمّ ساءت السرايا حثاه ثمّ صار دواداراً كبيراً بعد
خروج الملك الناصر خرج من ماله وعونه الى الملك عوضاً عن سويون
الماردانيّ^g ودام على ذلك الى ان خرج الملك الناصر الى البلاد السامية^h
وكان مختلف عنه سويون الجبرائيل هذا معاصرا له ودام بالبلاد الساميةⁱ
الى ان قدّم عزة هو وحياته من الامراء وطرفهم الامر سنج المصونيّ
فوافعه فعمل اتصال بالى بن فكماس وعمره من الامراء ونص على
سويون هذا بعد ان قلع عنه وساحته سنج الى ان حرّك الملك
الناصر الى الشام احده^j وعزّ به الى مصر وتلب القضاة وادب عندهم
ارادة^k دمه لعله انسلنا طلبا فعمل في شهر ربيع الآخر وفيل معه^l
دوادار^m برعناⁿ وسويون الجبرائيل هذا هو اسناد^o الامر فالى
الجبرائيل نائب نيسف الآل ثمّ فعل السلطان جماعة من الامراء
مستن نص عليهم وجم الامر آفردى والامر جمع والامر اسبلى
الركباني^p والامر اسبلى امير آخور وقد تقدّم ذكر فعل الجمع في
برجيه الملك الناصر عبر انبا نذكرهم هما انبا كرس هذا المبحث مظنه^q
الكسب عن ذلك

وبوقيّ الامر سبع الدس مطوف نائب قلعه نيسف فملا وسب

X Y f) X om e) d السرع Y e) فاحد وثيل X b) a
الماردانيّ g) X Y خلف h) X fol 138a, Y fol 161b
الركبان Y d) اسناد Y k) برعنا l) But 192 19

[سنة ١٦] فلهذا أن الملك الناصر لما أمسك سبكا ونشك وحسبها عنده فقلعة
دمشق اظلمها وورل للجمع إلى مدينة دمشق فاحصى شيوخ المدينة
وخرج منطوف هذا ونشك فندب الناس الملك الناصر الامير دعوب
فلحقه دعوب منطونا هذا ليعمل ندنه وفرّ نسك ففقط دعوب رأسه
وهملة إلى الملك الناصر

وهيها انصا فذل الاكثك نشك الشعاني والامر حركس العامي
المصارع فلهيها الامر نورور الخافطى على نعلك في شهر ربيع الآخر
وقد مرّ كعتة فلهيها معتلا في بركة الملك الناصر فلا حاحه للمكرار
هنا دنياه وكلّ منيها قد مرّ ذكره في بركة الملك الناصر في عسر
10 موضع وانصا هي سهرتها ما يعنى عن ذكرنا اني
امر النيل في هذه السنة الماء العدم ثلاثة اذرع ونصف مبلغ ٦
الريانة سبعة عسر دراهم وعسرة اصابع

السنة الرابعة من ولادة الملك الناصر شرح بن نوروف الثانية على محتر

16 وفي سنة ١٦

فيها يوتى دصبي العصاة كمل الدفن ابو حصى عجر بن ابرهم بن
محمّد اللقي للقي انى الى خزانة المعروف بابى العدمه دصبي فلهذا
حلب ثم اندار المرت بها وهو دس في ليلة السبت ١٤ عسر سعادى
الآخره ومولده في سب اخلى وسبع وسبعين ودفن دس
20 المختار لمولده فلهذا حصى اخته فلهذا حصى ومولده فلهذا
اسم فانهى العصاة ناصر الدفن محمّد سعادى الزند فوب دس مروسا
باحلى اخوى / وكفى العاصى لمل الدفن المذير ريس علما دس

a) X om b) 1 fol 162a c) Friday d) Y طيسير
e) X اخوى / f) 1 اخوى 1 / g) X انصا ١٦

حسبنا وحبها عبد الملك ووزرا وله مكارم وافضل وقد نلناه *السنح* [سنة اله]
 يعني الذي المفقوت بالمر هو يرى عنها الامر كل منهما عني الله عنيها
 ويوتى الامر سيف الدين نلنا بن عبد الله السالمى الطاهرى
 الاسنادار حضا بعد عصر يوم الجمعة يسكن الاسكندرية قال المفقوت
 وكان محظوظا خلط الجمل الصلح نجل ستيه وساف حكامه في عذته ⁶
 اسطر وقد ذكرنا معنى كلمة واخذ في حق السالمى في ترجمه الملك
 الطاهر بروف دم في ترجمه الملك الناصر مقصلا الى يوم وفاته وفي ذلك
 كعنه عن الاملاء وهو مبنى فمله جمال الدين الاسنادار وكان نلنا
 المذكور له هبة دالة ومعونه نامة وعمل وبلدته مع دنس وعنادة هائلة
 وعنه عن المنكرات والغروج وقد ولي الاسنادارته عشر مرة ونقد الامور ¹⁰
 على اعظم وجه وانتم حرمه حسبا بعتهم ذكره

ويوتى الامر سيف الدين نسلقى بن عبد الله بن ناكي الطاهرى
 رأس بونه الموب في ليله الاربعاء رابع عشرين جمادى الآخرة ودفن
 بالعرافه وهو احد اعيان المماليك الطاهريه الخاصه ويوتى بن بعده
 الى ان صار حاجبا بدمسك دم حاجبا نلنا بيهتر دم وليه حرمته ¹⁶
 الختات بها دم نلنا الى رأس بونه الموب وكان بن اعيان الامراء
 واكثر المماليك الطاهريه عشر ان المفقوت لهما ذكر وفاته قال وكان طالما
 عسوما عبر مسكور السيرة انه ي

ويوتى الامر سيف الدين ارستلى بن عبد الله رأس بونه الموب
 كان وثاق اسكندرية بها في نصف شهر ربيع الآخر وكان حليل ²⁰
 العذر عافلا سبوسا طالب انما في السعادة الا انه كان يرفع دم
 مدحطه وقع له ذلك عمر مرة
 ويوتى الامر الكسر ركن الدين سمس بن عبد الله وافي احب

a) Y fol d) Y fol
 b) X fol 133b e) X om f) X fol 162b
 g) X fol 133b h) X fol 162b

[سنة ١١] الملك الظاهر فيملا نسكى الاسكندرية وفصل معه الامير سويدون المرداني الدوادار الكبر والامير سعوب نائب الشام كل واحد من ذكر هؤلاء الثلاثة مدته كمنه نعرف مما احوائهم لا سيما عند حلق الملك الماهر فرج وسلطنة اخيه المنصور عند العرب

¶ وبنو قيس السريفي ثلث بن بغير بن منصور بن حبارة بن سبحة الجسني، امير المدعة الميمنة على ساكنها فضل الصلاة والسلام في صغر وبنو قيس امراء المدعة من بعده اخوة عجلان بن بغير وبنو قيس الوزير صاحب حجر الدنس ماحد ونسبي ايضا محبته بن عبد الوتراني بن عراب في عشر دى للفتح بمصر، بعد حمال الدنس 10 الاسمانار وكان حجر الدنس هذا است من سعد الدنس اخيه عمر ان سعد الدنس كل يوم وهذا نوع آخر كان فيه حدة مزاج وسواس حلف بضد ما كل في اخيه سعد الدنس وكل يلعب بالخمير جعلها رانا فلان اذا طلب احدا يقول حموا الله ونكرها وهو مبتذل الختم ناثران فصاحتك الناس من ذلك اودنا وهذا يعمل في عده وشاف كثرور 10 ونظر الخيش والخاش فيما انش

وبنو قيس الانب سمس الدنس محبته بن ابراهيم بن بركة اعدته الدنسي السيفر بالروس الساعف الميسور في سعيان ومولده في سب احدي ولان وسعائه بنمسهف دل في عمر واحد بن اخوان كوي سمكا طريقا دما ادما معاسرا لادير والاعمار وراي اسبب سهل 20 الدنس محبته بن نبات وانس الوردي والصفاقي وغيرهم ولا سعو رائف بن ذلك انشدنا السبب حمل الدنس عند الله انمسهفي دل انشدني الانب سمس الدنس ابن بن من عقبه بنفسه [الواثر]

a) Y fol 161a b) لا حمار لا (ep Wustenfled, "Mekka", Y f) موبلا Y e) الرزافي Y d) السبي Y e) موبلا Y h) السبوا Y v) ناخيمه فعل Y z) السما Y

يسول مبدئي لِمَا أَصْطَحَعْنَا وَوَسَدْنِي حَسْبَ أَلْعَلْبِ رُنْدُ
فَصَدْنُكُمْ عِنْدَ طَبِ الْأَوْتَلِ هُوَ حَيٌّ « حُدُونِي هُ نَحْبُ رَأْسُكُمْ مَحْدَةً
وَلَهُ فِي دَوَاةٍ [السريع]

أَنَا دَوَاةٌ نَضَاكَ الْأَحْوَدُ مِنْ نَكِي نَرَايَ حَلَّ مِنْ فِدْ بَرَاةٍ
نُتَلُوا عَلَى حُونِي هُ مِنْ مَسَّةٍ « نَاك مِنْ أَلْعَقْرِ فَايَ دَوَاةٍ
فَلَبْ وَهَذَا نَسَبُهُ قَوْلُ الْعَائِلِ وَهُ أَدْرَ مِنْ السَّادِفِ لِهَذَا الْمَعَى
فُهِدْ دَوَاةٌ لِّلْعَطَا وَالْأَسَاخَارِ وَمَسْنَعُ الْأَحْمَرِ وَنَجَرُ الْأَكْهَاءِ
فَدَ صَبَاكُ مَالِهَا وَفَالَتْ لِمَا مِنْ مَسَّةٍ أَلْعَقْرِ فَايَ دَوَاةٍ
أَمْرُ النِّسْلِ فِي هَذِهِ السَّيَّةِ لِمَاءُ الْقَدَمِ أَرْبَعَةُ أَدْرَجِ سَوَاءُ مَبْلَعِ الرِّيَاةِ
سَبْعَةُ عَسْرِ دَرَاةً وَاصْبَحَ وَاحِدٌ

10

السِّيَّةُ الْخَامِسَةُ مِنَ وَلَادَةِ الْمَلِكِ الْبَاصِرِ فَرَحِ بْنِ نُرُودِ بْنِ الْغَانِمَةِ عَلَى مِصْرَ

وَقِي سِيَّةُ ١١٢

فِيهَا كَرَنَ الْمَلِكُ الْبَاصِرُ إِلَى الْبَلَادِ السَّامِيَةِ كَرْنَهُ الْخَامِسَةَ الَّتِي هُ
خَصَرُ فِيهَا الْأَمِيرُ سَبِيحُ وَرَدْنَهُ نَصْرُوحُ
وَفِيهَا كَلَبَ فَمِلَهُ حِيَالُ الدِّنْسِ يَوْسُفُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَحْتَدِ بْنِ
أَحْمَدَ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ دَلِيمِ النَّبَرِيِّ الْكَلْبِيِّ الْأَسْمَانِيَّ فِي لَيْلَةِ الْبَلَاءِ
حَادِي عَسْرِ حَبَابِي الْأَحْوَةِ نَعْدَ مَا أُحْدِثَ مِنْ نَفَقٍ عَلَى الْفِ الْفِ
دِيَارِ فِي أَنْتَامِ مِصْرِيَّةٍ وَهُوَ كَحَبِ الْعَقْرِ عَلَى نَعْدَابِ مَعْرِفَةٍ وَهَذَا
نَعْدَمُ ذَكَرَ مَسْكُهُ فِي تَرْجُمَةِ الْمَلِكِ الْبَاصِرِ فَرَحِ عِنْدَ خَدِيمِهِ مِنَ السَّامِ ٢٠
مَدِينَةِ نَبِيْسِ وَأَكَلَ طَالِمًا حَبَارًا سَهَاكَ لِدَمَاءِ مَعْدَانَا وَأَكَلَ أَعْرَ فِصْرًا

ا) Y هَكَرَ b) XY حَدُونِي (cp Ktomer, "Lexie", s ٧ حد)

ج) Y نَرَايَ d) Perhaps خَرَصِي (cp line 7) e) X سَاةُ f) Y مِنْ

g) X وَالسَّطَا h) X fol 134a i) A Monday k) Y fol 164a

لجسني أمير المدينة الميتة مفعولا في حماني الآخرة بالفلاة وهو [سنة ١١٣] في عشر السن وكان ولي أمره المدينة ثلاث مرار آخرها في سنة خمس وثمانمائة

ويؤتى السبع ميس الدين محمد بن عبد الله بن ابن بكر العلوي الساعدي سبع سروج حانعة سرياً وس بها في يوم الخميس ١١ إلى عشرين حماني الأولى وكان فعيها فصيلاً وله مشاركة في ثوبين ويؤتى السنك السريفي أحمد بن نفقة بن ربيعة بن ابن نمتي الجسني المكي مكية في المحترم وكان السريفي عباءة بن معامس في ولانته الأولى على مكية أسركه معه ثم وضع له أسير حتى مات وهو مكحول وكان ابن أخيه السريفي محمد بن محلا وكُنُس بن محلا 10 قد حلفا معه فأخلاه وقيل ابن أخيه المذكور بعد ثلاثة أشهر وكُنُس المذكور بعد سنة أشهر

ويؤتى أميرة محمد بن أميرة عمر سبع بن الطاعند بمورليك في المحترم مفعولا على يد بعض وزراءه وابن مسطور السيرة وم 1 من بعده مملكه معالي أخوة أميرة أسكندر ساءة بن عمر سبع بن 15 بمورليك ومن ٩ عرب الاتعاف ابن أسكندر ساءة المذكور لهما ملك بعد فمل أخيه الملقب ذكره أحضره من كل عمل على فلاة، ووثاكة في الملق فاحاه الرجل ابن كل وما علبت معك إلا حمرا لو لا فملته ما ناك الملك طسرع أسكندر ساءة بعدك حوط من أن تنهيه أحد بعدل 20 أخيه المذكور في الناطق

أمير العدل في هذه السنة الماء العديم خمسة أذرع سواء مملع

الربانة عسرون درهما سواء

a) A Wednesday b) Y رمة (So also "Khuldaat al-'Athar", I 131 22, but op Wistonfold, "Mokka" II 225) c) X Y عمارة, but op 157 9 and Wistonfold, "Mokka", II 287 16 d) e) Y om f) Y fol 165a g) Y blank space h) X fol 184b i) X أخيه 20

السنة السادسة من سلطنة الملك الناصر فرج بن توفيق الثانية على مصر

وفي سنة ٨٣٣

فيما حرك السلطان الملك الناصر إلى إميلان السامية بحريته السادسة
١٥ وخلفه سبكا وبورورا نالكرك بعد أن وصل فيها إلى انليس وعد
وفيها استقر الولد في مانه السام دلب مرة واستقر سنج في مانه
حلب وبورور في مانه طرانلس
وفيها توفي الرئيس محمد الدين عبد العتي أنس المقصم ٨ ناصر
لخواص السريعة ٨ نالدار المصرية في ليلة الأربعاء العشرين من شعبان
١٦ بعد قدومه من ٨ مسمي نائم وهو والد الصاحب أمين الدين أنعمه
أنس المقصم وأخو الصاحب نبح الدين، عند الرزاق ٨ الذي ذكرنا
في محلهما

وتوفي الأمير سيف الدين فحاحف بن عبد الله اندادار الفميرة
في سانس المحترم ونفي مرمية التي استأخا لحدجرا ٨ وكان من امير
١٧ حاضرك الملك الفاهو توفيق ومالده وتوفي في الدول اميرته حتى
ول لدوادارته الفميرة بعد الامير سيروس الخواص ٨ وفي ملة ح اسدل
لم نشر نسكاعه ولا اقدم ولدا ٨ بعد وعدم سره رفاه اميل الدهر
واحسن له خير مرة عند شمال الدين المدي ٨ الاستمار ٨ وفي
منبها تحفة ادمية وكان نالده عني شمال انليس سليل فحاحف
٢٠ فحاحف بعد أن سلم على شمال الدين بن سبب عمه الداعم
واسمعل شمال انليس بماسير نسره اميل فاه سيف وأسد نعمت

a) لا ١ b) اسرعي لا c) 11 (21 p) d) لا ١
e) لا ١ f) لا 16 b g) الرزاق لا h) لا om
i) لا ١ j) لا om k) لا ١

على العنصر وكرمها ليهي امره لاجل فتحها فحلف فحلفه منهم ومثل
عليها عوف اجاب جمال الدين ما فعله فتحاحف المذكور فعلم الله
واوصى على يده ليعلمها ثم قدّم له نعيه هائله وتكلم الناس بهذه
الحكاية فصار هو أخصي عن الرئاسة ومداخله الملوك وعدم المعرو
فدرب ارباب الوظائف يقول كل فتحاحف يرمّل على جمال الدين
وكيف ذلك والدوائر الكثير لا يرمّل على السلطان وانما يرمّل على
كنايه السلطان رأس نوبه الدوب وفي هذا كنايه وانجله فان هذه
الحكاية تدل على ان فتحاحف كان سافط المروءة لان مودمه لاجل انوار
كل انوار ربه من فتحاحف ولم يدخل الى جمال الدين ولم يسأله
حاجه في عمره وعجز جمال الدين في رخصه فلم يرض ولم يدخله 10
الدهر فاني هذا من ذلك

وسمى قاضي القضاة نقيب القضاة عبد الرحمن بن أبي الرضا
محمد بن عبد الصالح المحلى القسبي الرميقي السدوسي في يوم
الاثنين أول شهر رمضان وميلاده في سنة أربع وخمسين و
قضاء الدليل المصنف بعد الصنار المياقي كوفي صاحب سنة وحسب 15
سيرة لمعونه بالسرور والاحكام ولعبته انصا عن كل ممدح وكل
دسا ببلده بالرمنان من قوى العزيمه من افعال العاصره وسلك
الواجب والمطلب العلم وسبع على انى انصحه المندوسى وعنه وصرا
على انصه القرائات وعنه وبعبه خبايعه ثم قدم القافرة ونروح لاصه
قاضي القضاة موقعا القسبي عبد الله الجبلي وابس بوضع الحكم 20
مده طوبله ثم ناب في الحكم عن القضاة بالقافرة نهرا وما عدا سنة

a) Y يرفس b) Y adds لا c) Y قوم d) XY ل e) Y
fol 166a f) Y علم g) X الدراسة h) X بعد i) Y om
j) X وسلك l) X fol 135a m) Y لا

[سنة ٨١٤] وعُرف بالديانة^١، والصناعة^٢ إلى أن طلبه الملك الظاهر بروف في يوم الخميس ثالث عشرين جمادى الأولى سنة تسع وتسعين وسبعين على حين عمله وثُوص إليه قضاء القضاة السافنة عوضاً عن المناقب بحكم عمله وذلك في القضاء حتى صُرف أيضاً بالمناقب في شهر رجب سنة إحدى وثمانمائة فلم المذكور دارة وترك ركوب المعلد وصار يسمى في الطرُوف وطرح الاحتمال إلى أن مات رحمه الله ونُحِن منبه الموقنة خارج القاهرة

ويؤي ملك الروم سليمان بن أبي ترند بن عميل ممولاه وملك بعده أخوه موسى للربة الرومنة وإباليها وملك مُحمَّد بن عميل العُرب،^٣ 10 لخبراء^٤ وإباليها ونعال لها بالرومنة بؤسا

ويؤي الأمير ريس الدين هراخا بن عبد الله الظاهر في الدوائر الكبير بمرنة الصاخنة موقوفها مع السلطان الملك الظاهر إلى دمسق في يوم الأربعاء ١٤ شهر ربيع الآخر ونُحِن بها وكان أصلاً من حشكتب الملك الظاهر بروف ثم صار جمعاً داراً وعرف بقراسا السخيمدر ثم نُأمر في 15 في الدولة المانترنة فرج ويؤي متى صار سن السراب حده ثم وفي الدوانارته الكبرى بعد موت فتحاحف فلم بتل مذب فسا وسم العراس إلى أن خرج صخب السلطان في محقه وإن دافناخته وفي أميراً عللاً سائلاً مسدور السيرة

ويؤي سمس الدين^٥ مُحمَّد بن عبد الجليل المناقب المعروف 20 منحه والظنون أيضاً في سير رسب بعد ما وفي حسب انعامه وودب نسب المال ونظر الكسوة ونظر الأودف للجمع بالسعي والمذل ودر عازاً بن العلم

١) I o fol 166b d) لا om ٢) محبته لا h) (op Hamma, I 361) ٣) العونية لا العوب لا ٤) Prob so entled from Muhammad's Green Mosque and Green Tomb, لا والخبراء ٥) لا om للجمع h) استبد

ونوفى الأمر سبع الدس فرايبك بن عبد الله الطاهري الخاحب [سنة ٨٣٥]
 أحد أمراء الطليحانية بالمدار المصرت بها في أول سؤل وكان ممن يرقى
 في الدولة المصرت في أيام العس
 ونوفى العال عبال الدس احمد بن السنج أونس بن السنج
 حسن بن السنج حسن بن أفعبا بن ائلكل صلب بعدان والعرا ٥
 معمولا في ليله الاحد آخر شهر ربيع الآخر وكان أول سلطانه بعد
 وفاته انه في صغر سنة أربع وثمانين وسبعائة وقد كُتب في ملكه عبر
 مرة وخدم العاقرة في دولة الملك الطاهر بروفى وقد دعّم ذكر مديومه
 الى العاقرة وبلغى الملك الطاهر له وانصا ذكر حروجه وسعر السلطان
 معه الى البلاد السائمة كل ذلك في ترجمه الملك الطاهر بروفى الثانية 10
 فليطّر هناك فان فيه ملكا دمّ ان السلطان احمد هذا خدم الى
 دمسف دائما في الدولة المصرت فرج بعض عليه الأمر سبع الخويق
 نائب السام وحسنه بعلعه دمسف منه الى ان اطلقه وعد الى بلاده
 ووقع له امور حكمها في ترجمه في تاريخا الممبل الصافي والمسموق
 بعد الواق مقتلا الى ان مات وكان العال احمد هذا ملنا حليا 15
 ساعا كرما فصحا باللعلى الثانية العرب والعجمه والسرته ونظم
 فيم السعر الحسن وكان تحت اللهور والطرب ونحس نائب الموسعى
 الى العادة وله منه انصا المصانف اللطيفة عبر انه كل مسرعا على
 نفسه حذا سقا لدمه معكها على المعاصى ساحة الله ومنا
 بسب البسة من السعر باللعلى العربت فوله رحمه الله في محوم 20
 [الكامل]

حُماك ما هربت حباك لعلّك ألا تروم ونسبى ما أسبى
 لو لم تكن مسعوفة لك فى الهوى ماء عافك وفيلك فك أسافى 2

ما عافى فيه ك Y d) = حبال Y b) Y fol 167a a) المسبى

[سنة ١١٤٠] امره النيل في هذه السنة الماء الغدوم سبعة اذرع سواء مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا واحد وعشرون اصبعاً

السنة السابعة من ولادة الملك الناصر فرج بن برقوق الثانية على مصر

وفي سنة ١١٤٠

فيها حوّل السلطان إلى البلاد الستة كبريتة السابعة وهي *d* إلى قبل فيها في أوائل شب حمس مسرة وديماثة حسما معتم دكة
وفيها قبل الامر سيف الدين فرار بن عبد الله الباقري الطبرقي
10 نائب السلطنة بالدير المصريه مسجده بغير الاسكندرية وكان من اسفل
الامراء كل مركبي الخس اسماء الملك الطاهر برقوق وهو اذيك ورقاه
بعد سلطنة حتى جعله امير مائه ومعتم الف بالدير المصريه ثم
خمس بعد عرله بغير الاسكندرية مائة ثم أطلقه صغار على عديه
امير مائه ومعتم الف ووثق بمائه العيب لها خرج السلطان بعمال
15 بغير ثم اسبقه بعد ذلك امير مجلس وانته على اذيك بسبك
السعدي و خمس معه دنيا ثم أطلق واسبقه امير سائر ثم خرج
مع بسبك انصا إلى البلاد السبع واثني السلطان بالسعديت ثم
انصا إلى رسيب انصا بغير مائة ثم اسبقه في سبب السلطان باندل
المصريه مائة بلونك ثم قر بن السلطان في ليلة بيسار و بوسه إلى
20 الامر سبب *f* وبورور فقام عديت مائة ثم عد إلى نساء الملك الناصر
بعد امير حبيبها في سبب الملك الناصر فبرمه الملك الناصر واعد

مويد X c) \ om d) \ fol 167b b) \ fol 167a a) X fol 167a
f) 168a h) Y fol 168a g) 168a

الى ربيعه مئنه تم فصل a عليه b وخمسه مئع الاسكندرته الى ان اراد
السفر الى البلاد الساميه لامره بعبله فعبله بالاسكندرته وكان عمار
رأسا في لعب الرمح ونسبه بالماصري لبحره الذي حمله للأواجا
ناصر الدين وعبله ان الملك المؤيد سبها قال يوما ان كان الملك
الناصر فرج يدخل الخبثه فيدخلها فعبله عمار فعبله له وكيف ذلك ؟
قال لان عمار عصبي على الملك الناصر عبر مئره وهو يعالنه بالاحسان
وبسوسه نكل ما يمكن حتى حلق عليه بالبعثرة في بيانه السلطه
بالدثار المصرت ككل ذلك حتى شربته على طاعنه فلم ينسب عمار
بعد ذلك ألا نحو السمت او اكثر وقت من الملك الناصر في ليلة فمسان
وفهم علبا وواعضا على الخروج على السلطان فعبله في نفسي وما¹⁰
عسى ان افعل معه وقد ترك بيانه السلطه لأخفى فلم احد نذا
من ان أخلصه مكان واكون في خدمته فعبله ذلك على وافهم الآه
ان يكون من حبله اخفي ونام معا مئنه طويله ثم تركنا وقد الى
طاعة الملك الناصر فلباه الملك الناصر وانعم عليه بالمره مائ وبعدمه
لغ وقد بعث في بعثه انه كان ولاه بيانه السلطه فما صنع بذلك¹⁵
مبا و دا ترصه الآن فلم احد نذا من القيص عليه وحله فحل هذا
حراء: انه يهي

وفيها فعبله ايضا الامر سيف الدين حينك في عبد الله الطاهري
نائب عره تم احد معتمى الالوف بالدينار المصرت مئع الاسكندرته
في ناسع سوال وقد مر من ذكره ما نعرف به احواله على انه كان من²⁰
اوساط الامراء الطاهريه

ومها ايضا فعبله الامر سيف الدين حاتم من حسن ساه الطاهري
نائب طرابلس تم امر مجلس على سبتون فبله الامر طوعا للسنه

ان لا Y f) e ميب Y d) امر XY c) قصه لا a b)
g) Y (X corrected)

[سنة ١١٤] الإدوارد ناصر الملك الناصر حسنا بعدتم ذكره مفضلًا في رحمة الملك الناصر وكان سكاكًا معنًا ما كرمنا معدونه من « اعين الامراء رحمة الله تعالى

ومنها قبل الامير سيف الدين هبشك بن عبد الله الموسوي الطاهرقي الاقيم احد معتمى الالوف بالديار المصرية بعدن ان ولي عدته اعمل وكان كبير السرور محتمًا لداره العنسى لا سمى على حاله مع لتعلم والعسف

ومنها قبل الامير سيف الدين فوم بن عبد الله الخاريدار الطاهرقي احد معتمى الالوف بالديار المصرية والخاريدار انكسر بشعر الاسكندرية وهو صاحب البرية ثمان العرافة

ومنها قبل الامير سيف الدين هبشك بن عبد الله الطاهرقي رأس دولة القنوب بشعر الاسكندرية وكان من اصغار المماليك الطاهرية رفاه الملك الناصر فلم يستلم من سره فمضى هلمه وحسنه مدة ثم فها وكان من ستمات الزمان حيلًا وثلمًا ومسا

ومنها قبل ايضا سيف الملك الناصر صرم بن بديع من المماليك الطاهرية وعبره ستماته وثلاثين رجلا منه انظرقي

ومنها بوقى الامير علاء الدين آفعا بن عبد الله القديني دواردار الالوك بسلك دم دواردار السلطان في لسلكه دلب عسر سسوال وكان حينما عند الملك الناصر ومزوج الملك الناصر باسمه وكان لدب معودة وعمل حسب الحال

وبوقى الامير السريغ علاء الدين على اسمي المعزدي دم الاحبسي وفي ديك دهر دمعالم دم الزور بالديار المصرية وبوقى الدوا على ريس الدين فمزوج بن عبد الله الترمسي في سيم

الأربعة ناسع شهر رجب وكان فمرور المذكور حصصا عند اسباده [سنة ٤١٤هـ]
 الملك الناصر وكان سرع فمرور قبل موته في بناء مدرسته حفظ العربانيين
 داخل بلق روميه ووقف عليها عتده اوقاف مما قبل فباعها فدفنه
 السدائل بحوس البرية الطاهرية فاحد الملك الناصر ما رجع من المصارف
 على العشاء والانبام وعتريه وافتة على البرية الطاهرية ه بالصبغة ثم
 اعزم السلطان بالمدرسة المذكورة على الامر الكبيره دمر داس الماخذق
 فهدمها دمر داس وسرع في بنائها فمسارته وقبل ان تكمل خرج دمر داس
 في حكمة السلطان الى الكريده فقبل الملك الناصر ثم قبل دمر داس
 المذكور ايضا بعدة مئة فاسوي عند الناسط بن جليل الدمشقي
 فاطرف للفراسة و على المسارته المذكورة وكتبها وحصل لعلاها رتعا وفي
 سوف الناسطه التي قبله وفي الى التي مدرسة على بنه فمرور وله
 آخرها ومسارته على رعم من جعلها ه مسارته وعلته ه ورزها
 ونوفى الاذن العاصل البارح المقتى ابو الفصيل عبد الرحمن بن
 احمد بن الى الوفاء الساندي^١ الملكي عربها فسكر النبل بن الروصه
 ومصر في يوم ناسوته وغرى معه سبال الدين عبد الله ابن التمسيت^٢
 الملكي وماب ابو الفصيل المذكور وهو في عتقوان سمينه وكان ساعرا
 باربا لندعا وهو اسعر بن الوفاء فلا مدافعه وله دنوان سمر وسعرة في
 عاتة للخي ومن سعرة وهو من احبائه المندعه رحمه الله تعالى وعفا عنه
 على وسمينه حنة ناب بهتمة نرى لغنوس الساس فنبها سراجها^٣
 حمى ورث حذته خبأ عذارة فمأخس رجلي التحدث حمى^٤ حمى^٥ ٢٥
 وله مصنفات [الوافر]

a) X om d) المذكورة X adds e) Y fol 696 f) X om g) Y fol 696 h) X om i) X fol 696 j) X fol 696 k) X fol 696 l) X fol 696 m) X fol 696 n) X fol 696 o) X fol 696 p) X fol 696 q) X fol 696 r) X fol 696 s) X fol 696 t) X fol 696 u) X fol 696 v) X fol 696 w) X fol 696 x) X fol 696 y) X fol 696 z) X fol 696
 رعم انها X e) Y fol 696 f) X om g) Y fol 696 h) X om i) X fol 696 j) X fol 696 k) X fol 696 l) X fol 696 m) X fol 696 n) X fol 696 o) X fol 696 p) X fol 696 q) X fol 696 r) X fol 696 s) X fol 696 t) X fol 696 u) X fol 696 v) X fol 696 w) X fol 696 x) X fol 696 y) X fol 696 z) X fol 696
 سراجها Y حمى X o) X fol 696 n) سراجها Y m) الساندي X l) وعلته X j) حمى
 (for حمى see Dozy)

[سنة ١١٤]

وَجَلَّ سَمْنُهُ صَفْعًا نِجَالًا فَعَالٌ دِرَارَعُوٌّ بِأَ صَحَابِيٍّ ٥
 إِذَا الْكَيْلُ الْتَقِلَّ دِرَارَعُوٌّ أَكْفُ الْقَوْمِ هَاهُنَا عَلَى الْأَرْبَابِ
 وَلَهُ فِي مَرْتَى [الْمَكْنَبِ]

حَتَّى الْبَرْتِ وَاهِيٍّ نَعْدُ الْبَعْدَ دَسْطَةً
 وَهَسَ نَمَلٌ فُلْسِيٍّ نَكَّاسٌ رَاحٍ وَنَقْطَةً ٦
 وَلَهُ دَ وَهُوَ فِي عَادِلَا لِحْسٍ وَالطَّرْفِ [الْبَرَلِ]
 عِنْدَكَ أَلْصَبُ الْهَيْتَى عَرَفَ الْغَفَرِ ٧ وَدَفَعَهُ
 فَلَكُمْ مَاحِرٌ مُنْجَا حَا سَكِيٍّ فَعْرًا وَنَاثَةً

[الْكُنْأَلِ]

10 لَيْكَلُ سَعِيٍّ أَوْ بَصِيٍّ حَمْسِيٍّ مَا رَالَ حَتَّى بَصَلِيٍّ سَدَمِيٍّ
 هُوَ نِيَّ حَسِرٌ مَدْلٌ مَا أَلَى نَهْ تَسْلُوَةٌ عَنِّي أَوْ نَعْمَةً سَلَوِيٍّ
 لَا يَمْلِكُ الْغَدَاةُ مَعِي فِي الْهَيْتَى مَنِ سَلَوَةٌ عَنِّي وَلَا سَلَوِيٍّ
 بَا دَوْلَةُ الْكُشَاةُ حَتَّى دَمِيٍّ لَمْ وَهَى حَتْمُ السَّوَى لَمْ دَمِيٍّ
 أَتَكُو دَمَسُكُو مَا سَكَا حَمِيٍّ فَعَمِيَّ حَمِيٍّ بَا نَعْدَمِ حَمِيٍّ
 لَهَا حَتَّى عِلَّةُ سُلْسِلِيٍّ الْهَيْتَى لَا نَعَاخُوا لِسُلْسِلِ «الْمَكْنُونِ»
 نَحْوَا حَبِ وَسَوَالِفِ وَطَعَانِ دَائِمًا أَوْ دَائِمًا أَوْ دَائِمِيٍّ ١١
 طَالَتْ مَرْسَعَةُ الْهَيْتَى فَعَالٌ وَاسْمُوفُ دَاوُ الْهَيْتُوبِ سَوَى سَدَلِ ١٢
 حَارِبٌ بَا سَسِ الْهَيْتَى مَرْجِيٍّ وَكَسَرُ فُلْسِيٍّ عَمِيٍّ دَمِيٍّ ١٣
 وَهَدِ دَرَاةً بِنِ مَعْتَلَانِ نَدِيٍّ عَمِيٍّ دَلِ ١٤ مَرْجِيٍّ فِي أَمِيٍّ لِسَانِ
 رَجَاهُ اللَّهِ تَعَالَى 20

أَمْرُ الدَّبَلِ فِي هَذِهِ السَّبَبِ الْمَا الْعَدَمِ سَبَبِ ادْرَعِ وَنَمَسِ اصْدَعِ
 مِلْعَ الْبَرَادَةِ دَمَلَمِدَ عَمِيٍّ دَرَاةً وَاسْمَانِ ١٥ وَعَمِيٍّ اصْبَعَا

X fol 196b, d) وَا لَ ١٦) اَصْدَحَانِي ١٧) بَاخَانِي ١٨) a) Y fol 170a, b) ١٩) om ٢٠) لَ ٢١) الطَّرْفِ ٢٢) f) ٢٣) دَمِيٍّ Y ٢٤) عَمِيٍّ Y ٢٥) السُّلْسِلِ Y ٢٦) حَمِيٍّ ٢٧) m) ٢٨) دَمِيٍّ Y ٢٩) دَمِيٍّ X om ٣٠) نَكَمِيٍّ Y ٣١) سَدَلِ ٣٢) ا ٣٣) q) دَمِيٍّ

ذكر سلطنة الخليفة المسعوي بالله العباس على مصر سنة ٨١٥

السلطان أمير المؤمنين المسعوي بالله أبو الفضل العباس بن الخليفة
الموكل على الله أبقه عند الله محمد بن الخليفة المعصوم بالله أبقه
ذكر بن الخليفة المسعوي بالله أبقه الربيع سليمان بن الخليفة الحاكم
بامر الله أبقه العباس أحمد بن الحسن بن أبقه بكر بن علي بن الحسن^a
وهؤلاء عمر خلفاء ابن الخليفة الراشد بالله منصور بن الخليفة المسترشد
بالله الفضل بن الخليفة المستظهر بالله أحمد بن الخليفة المقتدر بالله
عبد الله بن الأمير دحية الدلس محمد بن الخليفة القائم بامر الله
عبد الله بن الخليفة العادر بالله أحمد بن الخليفة المعصوم بالله أبوهم^b
أبى الخليفة المعتمد بالله جعفر بن الخليفة المعتمد بالله بن العباس^c
أحمد بن الأمير الموفق طلائع بن الخليفة الموكل على الله جعفر ابن
الخليفة المعصوم بالله محمد بن الخليفة الرشد بالله هارون بن الخليفة
المهدي بالله محمد بن الخليفة أبقه جعفر عبد الله المنصور بن الإمام
محمد بن الإمام علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب العباسي^d
الهاسمي المصوي الخليفة ثم سلطان الددار المصوت في الخلافة بعد موب^e
أبى في يوم الاثنين مسهل سبعين سنة قبل وديماثة وذلك بعد
وفاة أبى الموكل بأربعة أتم وأبى في الخلافة أبقه ابن حكره حكمة الملك
الناصر فرج إلى البلاد السائمة في أواخر سنة أربع عشرة وديماثة
ووقع النصارى بن الملك الناصر المذكور ونسب الأمراء الأمير سمح
الحمودي والأمير نوروز لأبى سمح وانكسر الناصر وأبى^f
دمشق وأبى الأمراء على الخليفة هذا وأبى سمح وأبى^g

a) Y fol 170b b) Y بن c) المعصوم XY d) See 275,
noto c e) Cp 175, 11, 275 15 f) Y fol 171a

سنة ١٥ دمسق وحضروا بالبحر بها بعد أمور ذكرناها مفصلة في أوخر بحمة
 الملك الناصر المذكور ثم اتفق الأمراء على إتيانه للبيعة هذا في
 السلطنة عوضا عن الملك الناصر فرج المذكور لجميع الكلمة في رحل
 واحد وحدوا بذلك سبلا لعمال الملك الناصر وانعقاد الملبس عنه
 ٥ وأرسلوا إليه فتح الله كاتب السر فكلمه في ذلك وهو على ظاهر دمسق
 والملك الناصر داخلها طلق البيعة المذكور أن يفعل ذلك وصمم على
 عدم التعويل فالحج علمه فتح الله في ذلك واتفق به فلم يرد أن
 يمتنع كل ذلك حوثا من الملك الناصر طلبا رأى فتح الله سببه سمعه
 وعدم موافقته رجع إلى الأمراء وأعلمهم بذلك ونال لهم لا يمكن قبوله
 10 إن شاء ما رأيت من يمتنع فأقبلوا عليه حمله حتى يفعل فدفنوا عليه
 حمله من أنتم أرسلوا خلف أخته لأمته الأمير ناصر الدين محمد بن
 مبارك ساه الطائفة وأعطوه ورفه بعضهم الفصح في الملك الناصر
 وبعدائه أفعاله ومساوئه وندبوا ناصر الدين المذكور بعد أن أوعده
 بصره بملكوته ودونارته السلطان حتى ركب فرسا من عسر علم
 15 للبيعة وبنو أمامه أن للبيعة قد خلع السلطان الملك الناصر من
 السلطنة ولا تحل لأحد مناعته ولا العمام بصره وثرب البرقة على
 الملبس وبلغ للبيعة المسعى بالله ذلك فعاب منامه وعظم علمه
 ذلك إلى العانة وحق بعد ذلك أن الملك الناصر إذا طرفة لا نفعه
 ونحل علمه فتح الله بعد ذلك دينا وثلبه في السلطنة فعبد على
 20 سرورته عندئذ سرورها على الأمراء فقبلوا سميع أسرورته وفرحوا بالأمراء
 بذلك وبلغوه بالبحر وفسلوا منه وحلقوا له على انقطاع والو ٤

a) X fol 137a b) Y (below حل VII is used, see

الطائفة X ١٤ c) Y ١٤ and ١٥ d) Y ١٤
 عند X ١٤ e) Y ١٤ f) Y ١٤ وفي بعد أن X ١٤
 الولا X ١٤ h) Y ١٤ وسرورته Y ١٤

بالاجمال المعلقة الى لا يمكن التورثه عنها ثم نصوا له كرسيًا خارج باب الدار كاه جامع كرم الدين وحلس فوسه وعليه حلقه سوداء حليته احدىها من الجامع المذكور من سباب الخطب ووقعوا من يديه على مراتبهم للبيع ما عدا الامر بوزور الخافطى فله لم يعذر على الخصور لاسعاله حفظ للجه الى هو فيها حصاره الملك الناصر فرج عسر الله يعلم بالخبر وعنده من السرور لذلك ما لا يريد عليه ثم قتل الامراء الارض من يديه على العادة وكالى ذلك في آخر الساعه الخامسه من شهر السبب الخامس والعشرين من محرم سنة خمس ٢٥ المحرم عسره وبماكانه والقتال نرج الاسد

وفي الخال عند امام امرة بعدتم الامر تكبير حلف فخلع عليه 10 سبانه دمسف عوضا عن دمرناس المكنى فله كل الملك الناصر قد ولّاه سبانه دمسف بعد كسبه عوضا عن الولد رحمه الله حكم وفاته وخلع على سبلى الكسبر فربما ابن احمى دمرناس المذكور باسمعارة في سبانه حلب عوضا عن الامر سبى المكنى وخلع على سونون الخلب باسمعارة في سبانه بلرانلس عوضا عن الامر بوزور 16 الخافطى

ثم ركب امير المؤمنين وهو السلطان ون يديه جميع الامراء ونابى مناك ان الملك الناصر فرج بن يوفى خلع من السلطنة بالعلمه امير المؤمنين المسعى بالله ولا حبل لاحد بعد ذلك مساعده ولا العلم بصريه ومن حضر الى الخليفة من حباظه فهو آمن على نفسه 20 وبالله وهد أهلكم امير المؤمنين في المكيه الله الى يوم الخميس وسار امير المؤمنين معساكره الى قرب المصلى ثم عاد ونزل بمكانه ثم امر يوفى بذلك ايضا في الباخدة السرفه من دمسف وعبد سبلى فله

Y كسوة Y d) ولّاه Y e) لعمال X b) فيها Y a) فرج Y d) فهو Y f) fol 172a

سنة ١٠٠٠ المصادفة احتل على الملك الناصر وحاقوا عليه مخالعة
امير المؤمنين في الدنيا والآخرة ثم كتب امير المؤمنين الى امراء مصر
لجميع الكلية على طلعة وانه حلع الملك الناصر من الملك وبسائط
عوضه وانه انقل المكوس والمطال من سائر اعياله ونعت بذلك على يد
٥ الامير كزل العكبي

ثم مات الامير سكت الدوادار السابق من سهم اصناف وكان ممن
حاصر على الملك الناصر وبنى الامراء في واقعه اللاتون ثم حلع امير
المؤمنين على القاضي سبيل الدين احمد الباعوني واسمعه ده دعي
قصه السافعة بالدار المصرية عوضا عن دعي العصاة خلال الدين
١٠ عند الرجس الملعني حكيم تحلفه بمده دهمس عند الملك الناصر
هذا كآه والعمال عمال في كل يوم والمراحم ناسه في عسكر الامراء
من عظم الرمي عليهم من اسوار المدمة من الناصرية ومات الامير
سبك العثمانى ايضا حارج دهمس من سهم اصنافه يوم الجمعة اول
١ صفر وصلى عليه الامير سبك المكيوتى

١٥ واما الملك الناصر فهو مع هذا كله يعرف الاموال ويسمعي اعداء
ويسختم على دهره وحلع على فجر الدين ماسد ابن المروى دهر
الاسطبل لمسغارة في كتاب سر مخر عوضا عن دهمس الله ثم ولي
الوزير سعد الدين ابراهيم ابن السرى فطر الخوص عوضا عن دهر
الدين حسن بن دهر الله الغوى وبسبب مو في ذلك وصل الى
٢٠ الملك الناصر امراء التركمان فرائدك وعمره من ثواب اشاع نسب

ق) X fol 137b VII occurs في 301 ا) Y
X with a of pation, and of office or ace of title, he ip-
pointed him to the office of" or " 64 1, 198 16, 314 3,
111 1b) Y fol 172b) الفسرى ١) f) Y om g. h) Y om

١) عمر موه X

البحر فمدى بعسكر امر المؤمنين لاسعدك العولم لعل المذكورين سنة ٥
 واتم معتمدهم فملك وحالده واجتمع الأمراء والممالك وحلوا باجمعهم
 بنا معظما لامر المؤمنين باتم نلومون طاعة وبنعمون نلومون واتم رصوا
 بانه لئلاكم عليهم واتم نسميت بالامور من غير مراجعة احد ٥ واتم
 لا سلطانين احدا غيره طول حياته ثم قتلوا لجميع الارض من دمه ٥
 وصاروا لجميع طوبا لامر المؤمنين المسعى بالله فمسي بذلك حالهم
 على قتال الملك الماصر ولولا الخلدعة ما م سظم لهم امر لعظم مثل
 التركمان والعامة للملك الماصر ثم بوته فتح الله للامير نوردر نثار
 الطعام حب هو بارل فحلقة على ذلك وقتل الارض لامر المؤمنين واطهر
 من الفرج والسرور ما لا مردد عليه لاسعدك الخلدعة بالامر وقال حينئذ 10
 اسمعوا الامر وسأل نوردر ففتح الله ان يعمل الارض من دى حتى امير
 المؤمنين بانه عنه وسأله في ان يعرف بالامير ولا تساركة فيه الامر
 سيج ولاه هو ولا غيره بربك بذلك كف الامر سيج من التكم
 هذا والعمال عبال في كل يوم وفراء المخصر الذى انموية على
 الملك الماصر على السامتين وفيه فوايح في الدنى نوحب ارافه دمه 15
 وسهد في المخصر نحو جسمائه نفس وبنب ذلك فاصى العصه ناصر
 الدنى ان العدم الخفى وحكم نارافه دمه
 ثم نلح سبكا ان الملك الماصر عوم على احراف ناحيه فصر حتاج
 حتى ٥ نصبره فضاء ثم تركب دمعسه ونوافع القوم هناك بما نانه من
 المركمان ومسى ٥ عنده فبادر سيج وركب بعد صلاة الجمعة بالامر 20
 المؤمنين ومعهم العساكر وسار من طرف الفستاب وبنل بارض القاندة ٥

a) Y om b) Y fol 173a c) X ما over d) Y انصم
 e) X om f) X om g) X adds على h) Y om i) X و j) X Y
 , but ep 266 16 m) so 'Y, X, the name, read probably الماندة,
 Flosscher, "Kl Schriften", III 339, mentions ٥ جامع الماندة

سنة ١٥ وتوفي الملك الناصر في ذلك اليوم استبد دجال الى ان مضى من الليل
 حلب وكبر من السامتين الرمي بالنفط عليهم فاحترقوا سوف حال
 السلطان وما حوله وحلب السلطانية على الشيعية جملة عظيمة
 هروم فيها ويعرفون قوماً ونسب سنج في حياضه فليله بعد ما كان
 انهم هو انصا الى قرب الشوقكة ثم تكافروا الشيعية وانصم عليهم
 حياضه من الامراء فحمل سنج بمعه نائم جملة واحدة احد منها
 العمود ففر من كل هناك من التركمان والبرما وعمرهم وكان الانك
 دمرناس المحدثي نارا عند باب المنداء حكا القلعة فلما نلعه دلد
 ركب ونوجه الى الملك الناصر وهو جالس تحت القبة فوق باب العم
 10 وسأله ان يمدد معه طائفة كثيرة من الممالك السلطانية لسيرو
 نائم الى شمال سنج فانه قد وصل الى ثلث العمود وسهل اخذه على
 السلطان فعانى الملك الناصر من هناك من الممالك وعمرهم بالموت مع
 دمرناس فلم ينج منه احد ثم تكرر السلطان عليهم الامر عبر مرة
 حتى احاطه بعضهم حولاً فدهم حفاة وحسب الغلب معاً انهم ملأوا
 15 من طول العمال وصكروا من سنده للجنار

ونسبهم في ذلك ان احييت العسكر السلطاني ودمر الصراخ منهم نائم
 بورورا قد كسبهم فسارعوا ناسعهم وعبروا من باب انصهر الى داخل
 مدينتهم دمسق ويعرفون في خرابها «دحيت» دحيت في دمسق من دمسق
 السلطان احد فولي دمرناس عندا الى موضعه وقد ملك سنج اخذ
 20 المنداء والاسفيل فعب دمرناس الى السلطان مع بعض نقاب نائم
 الامر قد دس و«د» أضر العدو فوي وافر اسفلان اشد في اذار
 والرأي ان ملكهم السلطان حلب ما دام في الامر نفس فلما سجع

a) X fol 138a l) Baedeker, "Palästina", Indox, s v "Damas-
 quus", c) J o, منداء, cp 24 f 11 d) Y om e f) X
 سسنا g) X خرابها h) X fol 174a

الملك الناصر لذلك فلم من مجلسه وبك السبعة تبع حتى لا يطلع ^ا سنة ٥٨٠
 احده من نائه ولي ونوهم الناس انه نائب معمم على الشمال ثم دخل
 الى حرمه وحفر ماله واطل في نعنه ماله وعباسه فلم يخرج حتى مضى
 اكبر الليل والآنك دمرناس واجف منصرفه ولما رأى دمرناس ان الملك
 الناصر لا يوافق على الخروج الى حلب خرج هو خوارقته وحما نعنه ^٥
 وسار الى حلب وبك السلطان

ثم حاصر الامر سمر الرومي على الملك الناصر واني امير المؤمنين
 ونظير طبول السلطان والرماء ثم خرج الملك الناصر من حرمه ماله وامر
 علمائه فحملوا الاموال على السبعال ليسر بهم الى حلب فعارضه
 الامر اربعون من سبعة الامر آخور الكنيز وعبره ورعبوه في الاكاسه ¹⁰
 فدمسك وقالوا له ليلعه ممالكك انك لا توصلين اليك سوءا انك
 ولا رالوا نه حتى طلع العجر فعند ذلك ركب الملك الناصر بهم ودار
 على سريره المندسه فلم يجد احد من كمل اعينه لبارمي فعاد
 ووقف على دروسه ساعده ثم طلع الى القلع والحاكنا بها من معه وحده
 استنمها وبك مدينه دمسك وناع امير المؤمنين والامرا لملك فركب ¹⁵
 سنج من معه الى باب البصر وركب سرور من معه الى باب نوما
 ونصب ^٥ سنج السلالة حتى طلع بعض اخضانه وبرزل الى مدينه
 دمسك وفتح باب البصر واحوف باب الخانب ودخل سنج من باب
 البصر واحده مدينه دمسك وبرزل دثار السعاده وذلك في يوم السبت ^١ صفر
 ناسع صفر بعد ما قابل الملك الناصر نحو العسرين يوما قبل فيها من ²⁰
 الطائفين حلائف لا يحصى ووقع الذهب في اموال السلطان ^٥ وعساكره
 وامتنعت احدى السبعه وعبرهم الى النهب فما عموا ولا كفوا وركب

^a ^b X Lane, though only in meaning
 "enough" ^c XY غارصه ^d X السرور ^e Y om g) Y fol
 171b ^f X السلطانته

سمه داه امير المؤمنين ویرل نذار فی طوافی دمشق و تحویل سنج الی الاسطبل وافرل
 نکبر حلف نذار السعاده کوبه قد ولی نماده دمشق قبل تاریخه
 هذا والسلطانة یومی علمای من اعلی القلعه بالسهم والنوط یومای
 اصغر کآه ویاثوا لیلته الاحد علی ذلك فلیما کان یوم الاحد عاشر صفر المذكور
 ٥ دعی الملك الناصر بالامير اسددمر امیر آخوری فی الصلح ویرتد نسایم
 عمر مره حتی انعقد الصلح نسایم وحلف ٥ الامراء جمعایم وکتاب ٥
 نسخة البی ووضعوها حطوطای فی النسخة المذكورة وکتاب امیر
 المؤمنین انما حطه جنهه وضعد به اسددمر المذكور الی القلعه ومعه
 10 الامیر ناصر الدینی محتج من مبارک ساه الطاریق ٥ احو الخیفة المسعی
 10 بالله لانه ٥ وحتلا علی الملك الناصر وکلماه فی دلیل وطلال الکلام نسایم
 فایم ٥ تعجب الملك الناصر ذلك ویرتد الرسل نسایم عمر مره یعی
 طائل وامیر الملك الناصر اختاف بالریمی علمای ٥ فعان الرمی ٥ ٥ اعلی
 القلعه بالمذافع والسهم ورتب الامراء واحمدوا بالقلعه فارسل الملك الناصر
 15 مسأل بالکف عنه فصاعوا القلعه حسبه ان یقر السلطان مما الی ٥
 15 حلب ومسب الرسل انما نسایم دسسا واتبر الملک الناصر انصف ٥
 والعلب الی ان ادعی الی الصلح وحلیفوا له ان ٥ لا یوصلوا ٥ انه ٥
 مخرها ویرمیه علی نفسه وان یسیر الخیفة سلطد وامل عمر ذلك
 آتة یزل الدیم وینساور الامراء فمعن ٥ سلطان فار ٥ طلعه امانک
 فهو سلطانی علی حاه ٥ له یقلبه فیکون للملیف ویرجی هو یخلو
 20 نسایم بعض النور یحفظا ٥ ویمکن الخدایه ان یزل امیر فی سل
 ٥ اصغر الانس حادی عشر ومعه اولاده حلیف ٥ وحلیف مع وهو مس

a) وحلف ٥ 1) X fol 118b c) ٥ om , ٥ not clear
 ٥ ٥ om f) ٥ fol 170a g) ٥ om
 ٥ ٥ om ٥ ٥ om ٥ ٥ om ٥ ٥ om
 ٥ ٥ om ٥ ٥ om ٥ ٥ om ٥ ٥ om

من باب الفلعة إلى الأسطبل والملابس منطوية وكان الأمير سميح نازلاً^{١٤} منه
بالأسطبل المذكور بعد ما علمه سميح ثم أتته وبقية وقيل الأرض من
مدينة وأجلسه فصدر المجلس وحلّس بالعدّة عدة وسكنى روعة ثم فركه
بعد ساعة وانصرف منه فقام الملك الناصر بمكانه إلى يوم الثلاثاء بأن
صغر فجميع الأمراء والعلماء والمصريين والسامريين بدار السعادة^{١٥} صغر
من لدى أمير المؤمنين وقد حوّل إليها وسكنها وكتبوا في أمر الملك
الناصر وللخبر المكتوب في ٥ حقه فأقيموا بأمره مدة سريعاً فاحد في ليلة
الاربعاء من الأسطبل وطُلع به إلى قلعة دمشق وحبسوا بها في موضع
وحده وقد صيف عليه وأُقرن من خدمه فقام على ذلك إلى ليلة
السبت السادس عشر صغر وقيل حسبها ذكرها في أواخر ترجمته معصاً^{١٦} صغر
بعد اختلاف كثير وقع في أمره من الأمراء فكان رأى سميح انهاء
محبوسا بسعر الاسكندرية وأرساله إليها مع الأمير طوغان الخسنة^{١٧} هـ
الكوادار وكان رأى نوروز فيله وفام نوروز وتكبر حلف في فيله ومانا
بذلك منه خبدها وكان الأمير يسأل من أذنهم انصا ممن أسمع من
فيله وسبق ذلك على نوروز وأشار عليه^{١٨} به فبطله واحتج بالآثار إلى^{١٩} د
حلف له واحتلف الغوم في ذلك فعفى أمر نوروز وتكبر بالخليفة
المستعين بالله فله كل انصا احتج هو وفتح الله كاتب السر في فيله
وحبلاً القضاة والعلماء على الكفارة بأمره ثم بعد أن دوشقوا عن
ذلك حتى حوّلوا إلى القضاة ناصر الدين محتج من العدم الخليفة
لذلك وكافح من حاله من العلماء بعدم فيله بسوءة الخليفة ونوروز^{٢٠}
وتكبر وفتح الله ثم أسهب على نفسه أنه حكم بعينه سوء فأقصى
قوله وقيل وكان قصص سميح انهاء^{٢١} كوف ن نوروز أن حصل مخالفه
وانصا وقع على^{٢٢} منه ف وحلف سوء عاقبه الآبار والعقود وانصا^{٢٣} لها

a) X منه b) Y fol 176a c) Y om d) X om e) Y om

g) Y fol 176a

موتة مع الخلة، والدار بالدار المصرية ومعك الامر حلف وعبره سنة ١٥
 من الامراء ولم تكن لقوله حقيقة عمر انه قصد بذلك حيلة على
 نورور فيقول نورور ان موتة الى مصر وانا اكون نائب السام وكل
 ذلك على ما سذكته سبصار نورور اختاره في ذلك فعلاوا له ماجمعهم
 المصلحة موتة الى الدار المصرية ولو كسب من حيلة مدمى ٥
 الاولف بها لا سببا يكون انك العساكر ومالك رماح مصر فعال لهم ان
 اثم سبع بالبلان السامة مع سعة حكمة في اللان نصر له سوكه
 عطية وتنعى فيما بعد ولو كان في مصر حصر ما سركها هو واراد
 نيانه السام والمصلحة موتة الى مصر وكون انا حاكم اللان السامة
 من العرس الى القرب فراحوه في ذلك حتى الا ما اراد وانصح لما ١٥
 حصر الخلة من بدى الخلة؛ على العادة في يوم الاثنين خامس ٥
 عسرون صغر من سنة خمس عسرون وبماثله فاحه الامر سبع
 في ذلك فادى الامر نورور ان موتة الى مصر وانا اكون نائبا
 دمسف فخلع عليه امر المؤمنين في الحال لاسمعه في نيانه السام
 كله وان تولي جميع اللان من سا من اخذاه وانصت المونب وقد ١٥
 بال الامر سبع عرسه وافرد بدين المملكة وحده من عمر سريك وكان
 طن الامر نورور ان سجا لا نسمعهم له امر مع تكبر حلف ويلعنا
 الناصري نائب العسمة مصر وطوعان الخسة الدوادار وسبى الكسر
 فوبس وان الذي سبى معه من الامراء بالبلان السامة جميعهم في
 طامية منل بسك من ازمهر وتلوح وفهم وعرفم فحاء حساب الدهر ٢٥
 حلف ما طق

ثم دوس امر المؤمنين الى الامر نورور كعالة السام جميعه دمسف
 وحلب وطرابلس وحاء وصيف وعبره وجعل له ان يعنى الامرات

الراي والمصلحة X e) تكلى كذلك X d) اناك الدار Y b) a
 Y fol 177a f) فادى Y h) X om e) h) Y om g) وان X f)

سمه له والافطاط لم يبرده وجماره وان يولى نواب العلاج السائمة والسواحل
وعمرها لم اراك من غير مراعاة في ذلك غير انه يطالع الخبيثة من
يسمونه في سبى من ذلك ليجتر السمة سريفا وعزل تكبر حلق
عن يمانه يمسف له بعد ان حكىها نحو السورس عن الخبيثة ورسم
6 له ان يوجه امير مائه ومعلم الف بالدار المبرقة على احسن الاقطاب
ثم حلق الخبيثة على موقع الامير بوزور ناصر الدين محمد بن محمد
البصوي باميرة كذب سر يمسف عوضا عن صدر الدين علي ابن
الانمي ثم حلق الخبيثة على صبي الفضاة خلال الدين عبد الرحمن
البصوي فادته الى فضاء السائمة بالدار المبرقة عوضا عن الباعين
10 الذي كان ولده الملك الناصر فداك ولده الباعين نحو السورس ولم
يدخل فيها القادر ثم نسب الخبيثة الى البلاد السائمة وعمرها من
البرلمان والعربا والعسر وتعل اصابا الدين من عبد الله وولته
الانام المسعين بالله وخبيثة رت العالين وانس عم ستمت المرسل
المعروض تلانة على الخلف اجمعين اعز الله بعبده ابدى ثم كتب
11 الخبيثة الى الدار المبرقة بكتا الامراء المستويين بالاستدرة وان
الامير اسبعا اسرودس سلم فليعة لائل الى الامير فليعا استمرت
فعل اسبعا اسرودس ذلك وهدم الامير من سجن الاستدرة الى
انقره ولم اسد الصصالي وسودون الاستدرة الامير حور الساد
وكمسعا العسسي وملك الصوي ونج الدين عسك اتراف انس
20 البصم الاستدار ثم سبنا امير المويست له وخرم وبع 1 امير سنج
8 ربيع الاول وسميع العسائر من يمسف في يوم السبت من شهر ربيع الاول نحو
الدار المبرقة ثم خرج بعد بوزور في سادس عسرة الى حلب ثمهد

a) X fol 10 h) الاسم c) But cp 804 f) d) Y
fol 177 h) r) 'p Sayuq, "Husn", II 81 f) Y الزاوي g) X
كعد لا 1) الامير h) (استعمد but usually) اسم

أمورها ثم رسم الأمير نوروز أن يُصَوَّبَ بدمشق ثمَّ وضعها حصنًا سنة ٥٨٠
 وبعثها محاسن صُرب وعامل الناس بها
 وسار أمير المؤمنين عسكرة حتى دخل إلى الدنار المصربة في يوم
 الثلاثاء بالي شهر ربيع الآخر^a وطلع إلى القلعة بعد ما سبَّ العاقرة^b ٢ ربيع الآخ
 وخرج من باب رونلة إلى الصليبية إلى القلعة وقد رتَّب العاقرة أحسن^c
 رتبة فبرل للقلعة بالعصر من قلعة الجبل على عادة السلاطين وتزل الأمير
 سنج بناب السلسل من الاستبدل السلطاني ولم حلق للقلعة على
 أحد على حاري العوائد وكان الأمير سنج يظن أن للقلعة مدوخت
 إلى نازة بالقرب من المسهد العيسى على عتبة أولًا فلما طلع إلى القلعة
 فكيف الأمير سنج منه أنه تردد يسر على طريف السلاطين ودمر^d 10
 طريف للقلعة فاحد سنج تكبده بالساء منها أنه صار يظن الموكب
 السلطانية ويحل في الموكب عنده وبعده عن ذلك بأن العزم عصب
 سفر وبعث لمس لقم طافه على لروم الموكب الآن إلى أن حُدوا في
 بعوسم فوَّنا ونسائط وصار بذلك سمح أرباب الدولة إلى باب الأمير سنج
 فأنصح أمر للقلعة 1٥
 ثم أمسك الأمير سنج الأمير أسبعا البروكاس وأسبعا في فناء
 لعملة الأمير فلي في سنة الملك الناصر فمروا ببعثا وحكموا به
 ثم أمسك الأمير سنج حططه بالعلمسي وبعده عن العلمطاني وها
 من أمراء العسراب من حوَّات الملك الناصر ثم فمس على الأمير أروعن
 من نسعا الأمير آخو الكسور وعلى الأمير سوزون الأسديري وعلى 20
 كسبعا العيسى وكنا فهدا من سجن الاسكندرية عدَّة أدام حسبنا
 بعدتم ذكره وبقي كسبعا العيسى إلى دمايط ثم حلق الأمير

20 a) ٩ الخططي b) Cp c) امسح d) Y e) وحل 148a

e) X fol 178b

سنة ٥٨٠ سجن على الأمر خليل المبرقّ النشاري بأسعارة في ليلة الاسكندرية

عوضا عن مطلوبها الخليلي بعد موته

٨ ربيع الآخر ثم في نفس شهر ربيع الآخر عمل الأمير شيخ الموكب عمده

للخدمة بالعصر السلطاني على العادة وحضر شيخ هو وسائر الأمراء

٩ الموكب وعلق للخدمة على الأمير سجن بأسعارة اناك العساكر بالدار

المبرقة وكاتب ساعرة ممد فحص على الملك الماهر وقت الأناك دهرناس

المكشفي إلى حلب ثم قوض للخدمة إلى سجن جميع الأمور وأنه موثق

ويعزل من غير مراجعة وأسند عليه بذلك بعد أن توقف للخدمة عن

ذلك أنما حتى اتفق على رعيه ثم حلق للخدمة على الأمير ساعرة

10 للأقوم على عاده أمير سلاح وعلى نلعا المبرقّ بأسعارة أمير مختلس

وعلى الأمير إسماعيل الصنلاني بأسعارة حاجب الخانات عوضا عن نلعا

المبرقّ وعلى سونون الأمير بأسعارة رأس دولة الموب عوضا عن

سبعر السروقي وعلى الأمير أطمسعا العيماني بسله عزة عوضا عن

سونون من عند الرجب ونزل الجميع في خدمة الأمير سجن ثم توخّوا

٩ ربيع الآخر إلى دورهم ثم في تسعة عرس الأمير سجن الممالك السلطنة وثرف عليهم

الافطاح الساعرة عن المبرقة حسب ما حاررو وانعم على جماعه

من ممالكة بالرتان ما من طليحند وعرسوا ثم حلق الأمير سجن

على دواناره حبيب الارض ساقى وأسبغر به دوانار للخدمة حتى لا

يتمكن للخدمة من سبي بعياله وكفى دواناره قبل ذلك اخوة الأمير

20 السدن مكث من مبارك ساه الفارسي بامرته لملحدده فصار سبغ

كالدوانار الباق له وفي للخدمة فوسمها عليه بعد ذاك حار للخدمة

الاسم في السلطنة لا غير وما عدا ذاك مبعلف بالامر سبغ وصار

للخدمة مسبوخسا بعياله في تلك العصر التواسعة بعلف الجبل وصلى

صدرة من عدم بزدان الناس الله ويندم على تحوله في هذا الامر سنة ١٥
 حسب لا نسعه الدم وصار لا يمكنه الكلام لعدم من يقوم بصرة
 من الامراء وعمرهم فسكب على مصص
 ثم ان الامر سبحا حلع على الامر داني بلى للمحكدين وعلى الامر
 سويون من عند الرحمن المعزول عن مانه عزة حلع الرضى من عمر
 وطسعة ثم حلع على سعد الدين ابراهيم ابن السبقي باستقراره وربا
 على عاده وحلع على نذر الدين حسنى بن نصر الله الفوق باستقراره
 في نظر الخيش على عاده وحلع على نعمي الدين عبد الوهاب ابن
 ابي ساكرا واستقره باظر الخاص على عاده ثم حلع على الحاج ابن
 سبعا السونكي القاراني باستقراره واى العاقبة عوضا عن ارسال فعلا 10
 ذلك من اول ستمافه الامر سبج وعظم ذلك على ايمان الدولة
 لعدم اهليته الحاج المذكور لذلك ثم في نفس ٩ سبج ربيع الآخر
 المذكور اصرح الامر سبج عتة فلاد^a من اوفى الملك الناصر فرج
 الموقد^e المحتسب منها فبه ممانه بالخدمة كاه^h دولاب^g وكل اوقعها
 الملك الناصر على البرية الطاقية واباحه تدنل وانب اصفا على البرية 15
 المذكورة واخرج عتة رف كيرة الى كل الناصر اخرجيا واوقعها في
 سلطمة ثم في ناسع عسرة حلع الانليك سبج على العضا الاربعة ١٩ ربيع الآخر
 باستقراره وحلع على نذر الدين حسنى بن محب الدين الطرانلى
 اسنادار الامر سبج باستقراره اسنادار العالمه فمزل ابن محب الدين
 الى داره وجميع ارباب الدولة في خدمته ثم في ناك عشرينه استقر
 سبها الدين احمد الصغلق موقع الامر سبج في نظر السمارسان
 المنصوري عوضا عن كاتب السر فتح الله ومعها نظر الاحباس عوضا

سبغاف Y e) X margin d) باستقراره X e) X om b) a
 فلاط Y h) (see 316 15) بن عسر probably Read g) Y fol 1796 f)
 Y om b) k) الموقد Y e)

سنة ٥٨٠ عن نوح الدين عبد الوهاب بن نصر الله وحلج على القاضي ناصر الدين محمد ابن البارقي باستمارة موقع الامر الكبير سجن عوصا عن السهل الصغرى المذمومة

واما الامر بوزر الحافقي فانه استولى على حلب وهرب منها الامر ٥
 « ثم دنا المكندي وحلج على نسيك بن ارمي نسيكها وحلج على
 الامر طويح نسيك طرابلس وقوى الاقطاع والامتنان على اخلاصه
 ومبالغة كيف حصار من غير معاد عمر انه دهم على ٥ فعاد بالبلاد
 السامية عائد الدمام في الماطل لا سيما لما بلغه من امر سجن
 وعظمه مصر ما بلغه

احياءى الاول ثم في يوم الخميس ٥ سادس عشر حياءى الاول فوى بقلد الامر
 الكبير سجن نظام الملك بان الخليفة فوى الله ما ورا سرى الخليفة
 بعد ذلك جلس الديق سجن بالترافى من الاستبداد السلطاني ومن
 بعدة العصاة وارباب الدولة من اعلى الامر والمنازى وغيرهم وقرأ
 كتاب السر عليه الفصل لما يقرأه بن سدى السلطان وباسى امر
 1٥ للخليفة حتى صار بعادته انام ٥ خلص ٥ غير انه في امسهم محتاجون
 ٢ حياءى الاول عبا بنده ثم في رابع عشرين ممانى الاول المدفون اسعرا انعام
 صدر الدين على ابن الامير دهمى فصاة للجمعة سدار المنصرت
 بعد عزل دهمى العصاة ناصر الدين محمد ابن اعدم عبا دم ارسل
 الانك سجن دواذره الامر سميع الاربعين سوى الى انك الانك
 20 ومعه دهالك انكوا للخليفة باستمارة على عادم بما ٥ فورا الامر
 بوزر بوزر

حياءى الاخره ثم في يوم الخميس من سمدى ٥ عره من الامر دهمى سلف

الاربعة ٥ a) fol 180a d) Y om b) fol 140b u)

فما فورا ٥ h) عى ما ٥ h) اى ٥ u) f

من مومن يملأى به نحو السهول اصله من عقرب لسبعة وهو ذمّ
 صمد للعلمة والعساكر الى الديار المصروفة بالرميل فسميت آلهة منها
 واحدة للآلهة ثم خرج من ساء الى ساء الى ان ما من قبل الانك
 سمح راسا وجميع الامراء للآلهة مسافة حتى صلى عليه فمات
 المؤمني من حب العلمة وكان الى باب السلسلة من عمر ان مسند
 دجسه وهو في عانة السرور وقد صعد له الوقت فوب تكبر المذكور
 فآله كل علة است من نورور وصرح سمح بعد موته بما كان تسميته
 من النوب على الامراء وحلا له لآله ولما بلغ نورورا موته كان ان
 يهلك وعلم بما سيكون من امر سمح ثم استمر العاصي ناصر الدين
 ابن البارقي موقعه الانك سمح^a بعزاء العنصر على محدوده الانك¹⁰
 سمح فاحتج بذلك فخر فصح الدين فتح آله كتب السر وصار في
 وطبعية كالعزل عنها وحل فربان الناس اليه وكسر فربانم الى باب
 العاصي ناصر الدين البارقي لعصاة حوائكهم

ولما عظم امر الانك سمح بعد موت تكبر ورأى ان لآله قد
 حلا له وما دم مع من سلطانه طلب الامراء وكمالات في ذلك فاحاب¹⁵
 للجمع بالجمع والظلمة طوطا وكراها وتبعوا على سلطانه فلما كان يوم
 الاثنين¹⁶ مسهل سعيان وعمل المؤكب عنده على عذبه بالاسطبل¹⁷ سعيان
 السلطاني واجتمع العصاة الاربعة فلم يفتح آله كتاب السر على خدمه
 في الملك وقال من حصر ان الاحوال صائعه ولم يعهد اهل دواحي مصر
 اسم حليمة ولا تسميهم الامير الا بان¹⁸ تسميهم سلطان على العادة²⁰
 وبعث الى الانك سمح الجيوش فعال سمح المذكور هذا لا تسم الا
 برضى للبيعة فعال من حصر تلسلي واحد حتى راضون بالامير الكدر
 فبذل ناصي العصاة خلال الدين عبد الرجل¹⁹ البليغي²⁰ ديه وابعده

د) Y fol 181b ب) Y om = د) X om هـ) Y

ف) X Y دم و) الاحد X هـ) Y ان ا) Y om

سنة ١٠ فلم يحلف عليه ائمنوا وخلع الخليفة المسعني بالله العتاسي من
السلطنة بعد رضاه وبعد سلطنة الملك الموقد سمح وخلوسه على
كرسي الملك حسينا بل ذكره بعد ان تذكر بغية رحمة العتاس هذا
بعد انه القضاة لسلطوا عليه ونشهدوا عليه انه قوض الله السلطنة
على العادة فدخلوا اليه وكتبوه في ذلك موقوف في الاسهان عليه
بمعين السلطنة موقعا كسرا ثم اسير في ان مؤنس له في البرول
من العلقة الى داره وان الحلف له السلطان بالله مخلصه سرا وحيرا
ويكون سائما في سائه وحيرا في خارجه معاندوا القضاة الى السلطان
وردوا الخمر عليه وحسبوا له العارة في القول ساء تميل علما انما
10 في البرول الى داره ثم تؤسم له بالبرول فاندوا على الخوات بذلك وشهدوا
عليه ونوحوها الى حال سبيلهم وانهم الخليفة بقلعه للبل محققا له على
عائنه او لا حليعه الى ما نالي دكترة فكانت مدة سلطنته من يوم
جلس سلطانا خارج نيسف الى يوم حليعه يوم الاثنين اول شعبان
سنة اسهر وخمسة ايام وادم المسعني بقلعه للبل الى ان خلع من
للأمة ايضا فاحبه المعصود داؤد بعد رضاه بها وشع في سلعة من
السلطنة كل ذلك في ذي الحجة سنة ست عسرة وبهاينة ودام
الحلوت بقلعه للبل في دار بالعلف مدة ثم فعل في برج بالعلف الى يوم
عند النحر من سنة سبع عسرة وبهاينة دبرل من القلع سارا الى
ساحل النيل على فرس وخمسة ايام املك الناصر فرج وثم فرج ١١ وشتمت
20 وحليل وفوتة معان الامر كرل الاربعين ساين فدام الخليف المسعني
ههنا مسكوبا لاسكندرية الى ان فعل الملك الاسرف بوسن الى دعه
بعد الاسكندرية فدام بسا الى ان ١٢ بوسن بالنعوي في يوم الاربعاء
لعمسرين فعن من حمانى الاولى سنة ساء وبهاينة وبهاينة وبهاينة

Y ١) fol. 141a 2) الى الامير سبب 3) Y ١١) Y ١٢) Y ١٣) Y ١٤) Y ١٥) Y ١٦) Y ١٧) Y ١٨) Y ١٩) Y ٢٠) Y ٢١) Y ٢٢) Y ٢٣) Y ٢٤) Y ٢٥) Y ٢٦) Y ٢٧) Y ٢٨) Y ٢٩) Y ٣٠) Y ٣١) Y ٣٢) Y ٣٣) Y ٣٤) Y ٣٥) Y ٣٦) Y ٣٧) Y ٣٨) Y ٣٩) Y ٤٠) Y ٤١) Y ٤٢) Y ٤٣) Y ٤٤) Y ٤٥) Y ٤٦) Y ٤٧) Y ٤٨) Y ٤٩) Y ٥٠) Y ٥١) Y ٥٢) Y ٥٣) Y ٥٤) Y ٥٥) Y ٥٦) Y ٥٧) Y ٥٨) Y ٥٩) Y ٦٠) Y ٦١) Y ٦٢) Y ٦٣) Y ٦٤) Y ٦٥) Y ٦٦) Y ٦٧) Y ٦٨) Y ٦٩) Y ٧٠) Y ٧١) Y ٧٢) Y ٧٣) Y ٧٤) Y ٧٥) Y ٧٦) Y ٧٧) Y ٧٨) Y ٧٩) Y ٨٠) Y ٨١) Y ٨٢) Y ٨٣) Y ٨٤) Y ٨٥) Y ٨٦) Y ٨٧) Y ٨٨) Y ٨٩) Y ٩٠) Y ٩١) Y ٩٢) Y ٩٣) Y ٩٤) Y ٩٥) Y ٩٦) Y ٩٧) Y ٩٨) Y ٩٩) Y ١٠٠) Y ١٠١) Y ١٠٢) Y ١٠٣) Y ١٠٤) Y ١٠٥) Y ١٠٦) Y ١٠٧) Y ١٠٨) Y ١٠٩) Y ١١٠) Y ١١١) Y ١١٢) Y ١١٣) Y ١١٤) Y ١١٥) Y ١١٦) Y ١١٧) Y ١١٨) Y ١١٩) Y ١٢٠) Y ١٢١) Y ١٢٢) Y ١٢٣) Y ١٢٤) Y ١٢٥) Y ١٢٦) Y ١٢٧) Y ١٢٨) Y ١٢٩) Y ١٣٠) Y ١٣١) Y ١٣٢) Y ١٣٣) Y ١٣٤) Y ١٣٥) Y ١٣٦) Y ١٣٧) Y ١٣٨) Y ١٣٩) Y ١٤٠) Y ١٤١) Y ١٤٢) Y ١٤٣) Y ١٤٤) Y ١٤٥) Y ١٤٦) Y ١٤٧) Y ١٤٨) Y ١٤٩) Y ١٥٠) Y ١٥١) Y ١٥٢) Y ١٥٣) Y ١٥٤) Y ١٥٥) Y ١٥٦) Y ١٥٧) Y ١٥٨) Y ١٥٩) Y ١٦٠) Y ١٦١) Y ١٦٢) Y ١٦٣) Y ١٦٤) Y ١٦٥) Y ١٦٦) Y ١٦٧) Y ١٦٨) Y ١٦٩) Y ١٧٠) Y ١٧١) Y ١٧٢) Y ١٧٣) Y ١٧٤) Y ١٧٥) Y ١٧٦) Y ١٧٧) Y ١٧٨) Y ١٧٩) Y ١٨٠) Y ١٨١) Y ١٨٢) Y ١٨٣) Y ١٨٤) Y ١٨٥) Y ١٨٦) Y ١٨٧) Y ١٨٨) Y ١٨٩) Y ١٩٠) Y ١٩١) Y ١٩٢) Y ١٩٣) Y ١٩٤) Y ١٩٥) Y ١٩٦) Y ١٩٧) Y ١٩٨) Y ١٩٩) Y ٢٠٠) Y ٢٠١) Y ٢٠٢) Y ٢٠٣) Y ٢٠٤) Y ٢٠٥) Y ٢٠٦) Y ٢٠٧) Y ٢٠٨) Y ٢٠٩) Y ٢١٠) Y ٢١١) Y ٢١٢) Y ٢١٣) Y ٢١٤) Y ٢١٥) Y ٢١٦) Y ٢١٧) Y ٢١٨) Y ٢١٩) Y ٢٢٠) Y ٢٢١) Y ٢٢٢) Y ٢٢٣) Y ٢٢٤) Y ٢٢٥) Y ٢٢٦) Y ٢٢٧) Y ٢٢٨) Y ٢٢٩) Y ٢٣٠) Y ٢٣١) Y ٢٣٢) Y ٢٣٣) Y ٢٣٤) Y ٢٣٥) Y ٢٣٦) Y ٢٣٧) Y ٢٣٨) Y ٢٣٩) Y ٢٤٠) Y ٢٤١) Y ٢٤٢) Y ٢٤٣) Y ٢٤٤) Y ٢٤٥) Y ٢٤٦) Y ٢٤٧) Y ٢٤٨) Y ٢٤٩) Y ٢٥٠) Y ٢٥١) Y ٢٥٢) Y ٢٥٣) Y ٢٥٤) Y ٢٥٥) Y ٢٥٦) Y ٢٥٧) Y ٢٥٨) Y ٢٥٩) Y ٢٦٠) Y ٢٦١) Y ٢٦٢) Y ٢٦٣) Y ٢٦٤) Y ٢٦٥) Y ٢٦٦) Y ٢٦٧) Y ٢٦٨) Y ٢٦٩) Y ٢٧٠) Y ٢٧١) Y ٢٧٢) Y ٢٧٣) Y ٢٧٤) Y ٢٧٥) Y ٢٧٦) Y ٢٧٧) Y ٢٧٨) Y ٢٧٩) Y ٢٨٠) Y ٢٨١) Y ٢٨٢) Y ٢٨٣) Y ٢٨٤) Y ٢٨٥) Y ٢٨٦) Y ٢٨٧) Y ٢٨٨) Y ٢٨٩) Y ٢٩٠) Y ٢٩١) Y ٢٩٢) Y ٢٩٣) Y ٢٩٤) Y ٢٩٥) Y ٢٩٦) Y ٢٩٧) Y ٢٩٨) Y ٢٩٩) Y ٣٠٠) Y ٣٠١) Y ٣٠٢) Y ٣٠٣) Y ٣٠٤) Y ٣٠٥) Y ٣٠٦) Y ٣٠٧) Y ٣٠٨) Y ٣٠٩) Y ٣١٠) Y ٣١١) Y ٣١٢) Y ٣١٣) Y ٣١٤) Y ٣١٥) Y ٣١٦) Y ٣١٧) Y ٣١٨) Y ٣١٩) Y ٣٢٠) Y ٣٢١) Y ٣٢٢) Y ٣٢٣) Y ٣٢٤) Y ٣٢٥) Y ٣٢٦) Y ٣٢٧) Y ٣٢٨) Y ٣٢٩) Y ٣٣٠) Y ٣٣١) Y ٣٣٢) Y ٣٣٣) Y ٣٣٤) Y ٣٣٥) Y ٣٣٦) Y ٣٣٧) Y ٣٣٨) Y ٣٣٩) Y ٣٤٠) Y ٣٤١) Y ٣٤٢) Y ٣٤٣) Y ٣٤٤) Y ٣٤٥) Y ٣٤٦) Y ٣٤٧) Y ٣٤٨) Y ٣٤٩) Y ٣٥٠) Y ٣٥١) Y ٣٥٢) Y ٣٥٣) Y ٣٥٤) Y ٣٥٥) Y ٣٥٦) Y ٣٥٧) Y ٣٥٨) Y ٣٥٩) Y ٣٦٠) Y ٣٦١) Y ٣٦٢) Y ٣٦٣) Y ٣٦٤) Y ٣٦٥) Y ٣٦٦) Y ٣٦٧) Y ٣٦٨) Y ٣٦٩) Y ٣٧٠) Y ٣٧١) Y ٣٧٢) Y ٣٧٣) Y ٣٧٤) Y ٣٧٥) Y ٣٧٦) Y ٣٧٧) Y ٣٧٨) Y ٣٧٩) Y ٣٨٠) Y ٣٨١) Y ٣٨٢) Y ٣٨٣) Y ٣٨٤) Y ٣٨٥) Y ٣٨٦) Y ٣٨٧) Y ٣٨٨) Y ٣٨٩) Y ٣٩٠) Y ٣٩١) Y ٣٩٢) Y ٣٩٣) Y ٣٩٤) Y ٣٩٥) Y ٣٩٦) Y ٣٩٧) Y ٣٩٨) Y ٣٩٩) Y ٤٠٠) Y ٤٠١) Y ٤٠٢) Y ٤٠٣) Y ٤٠٤) Y ٤٠٥) Y ٤٠٦) Y ٤٠٧) Y ٤٠٨) Y ٤٠٩) Y ٤١٠) Y ٤١١) Y ٤١٢) Y ٤١٣) Y ٤١٤) Y ٤١٥) Y ٤١٦) Y ٤١٧) Y ٤١٨) Y ٤١٩) Y ٤٢٠) Y ٤٢١) Y ٤٢٢) Y ٤٢٣) Y ٤٢٤) Y ٤٢٥) Y ٤٢٦) Y ٤٢٧) Y ٤٢٨) Y ٤٢٩) Y ٤٣٠) Y ٤٣١) Y ٤٣٢) Y ٤٣٣) Y ٤٣٤) Y ٤٣٥) Y ٤٣٦) Y ٤٣٧) Y ٤٣٨) Y ٤٣٩) Y ٤٤٠) Y ٤٤١) Y ٤٤٢) Y ٤٤٣) Y ٤٤٤) Y ٤٤٥) Y ٤٤٦) Y ٤٤٧) Y ٤٤٨) Y ٤٤٩) Y ٤٥٠) Y ٤٥١) Y ٤٥٢) Y ٤٥٣) Y ٤٥٤) Y ٤٥٥) Y ٤٥٦) Y ٤٥٧) Y ٤٥٨) Y ٤٥٩) Y ٤٦٠) Y ٤٦١) Y ٤٦٢) Y ٤٦٣) Y ٤٦٤) Y ٤٦٥) Y ٤٦٦) Y ٤٦٧) Y ٤٦٨) Y ٤٦٩) Y ٤٧٠) Y ٤٧١) Y ٤٧٢) Y ٤٧٣) Y ٤٧٤) Y ٤٧٥) Y ٤٧٦) Y ٤٧٧) Y ٤٧٨) Y ٤٧٩) Y ٤٨٠) Y ٤٨١) Y ٤٨٢) Y ٤٨٣) Y ٤٨٤) Y ٤٨٥) Y ٤٨٦) Y ٤٨٧) Y ٤٨٨) Y ٤٨٩) Y ٤٩٠) Y ٤٩١) Y ٤٩٢) Y ٤٩٣) Y ٤٩٤) Y ٤٩٥) Y ٤٩٦) Y ٤٩٧) Y ٤٩٨) Y ٤٩٩) Y ٥٠٠) Y ٥٠١) Y ٥٠٢) Y ٥٠٣) Y ٥٠٤) Y ٥٠٥) Y ٥٠٦) Y ٥٠٧) Y ٥٠٨) Y ٥٠٩) Y ٥١٠) Y ٥١١) Y ٥١٢) Y ٥١٣) Y ٥١٤) Y ٥١٥) Y ٥١٦) Y ٥١٧) Y ٥١٨) Y ٥١٩) Y ٥٢٠) Y ٥٢١) Y ٥٢٢) Y ٥٢٣) Y ٥٢٤) Y ٥٢٥) Y ٥٢٦) Y ٥٢٧) Y ٥٢٨) Y ٥٢٩) Y ٥٣٠) Y ٥٣١) Y ٥٣٢) Y ٥٣٣) Y ٥٣٤) Y ٥٣٥) Y ٥٣٦) Y ٥٣٧) Y ٥٣٨) Y ٥٣٩) Y ٥٤٠) Y ٥٤١) Y ٥٤٢) Y ٥٤٣) Y ٥٤٤) Y ٥٤٥) Y ٥٤٦) Y ٥٤٧) Y ٥٤٨) Y ٥٤٩) Y ٥٥٠) Y ٥٥١) Y ٥٥٢) Y ٥٥٣) Y ٥٥٤) Y ٥٥٥) Y ٥٥٦) Y ٥٥٧) Y ٥٥٨) Y ٥٥٩) Y ٥٦٠) Y ٥٦١) Y ٥٦٢) Y ٥٦٣) Y ٥٦٤) Y ٥٦٥) Y ٥٦٦) Y ٥٦٧) Y ٥٦٨) Y ٥٦٩) Y ٥٧٠) Y ٥٧١) Y ٥٧٢) Y ٥٧٣) Y ٥٧٤) Y ٥٧٥) Y ٥٧٦) Y ٥٧٧) Y ٥٧٨) Y ٥٧٩) Y ٥٨٠) Y ٥٨١) Y ٥٨٢) Y ٥٨٣) Y ٥٨٤) Y ٥٨٥) Y ٥٨٦) Y ٥٨٧) Y ٥٨٨) Y ٥٨٩) Y ٥٩٠) Y ٥٩١) Y ٥٩٢) Y ٥٩٣) Y ٥٩٤) Y ٥٩٥) Y ٥٩٦) Y ٥٩٧) Y ٥٩٨) Y ٥٩٩) Y ٦٠٠) Y ٦٠١) Y ٦٠٢) Y ٦٠٣) Y ٦٠٤) Y ٦٠٥) Y ٦٠٦) Y ٦٠٧) Y ٦٠٨) Y ٦٠٩) Y ٦١٠) Y ٦١١) Y ٦١٢) Y ٦١٣) Y ٦١٤) Y ٦١٥) Y ٦١٦) Y ٦١٧) Y ٦١٨) Y ٦١٩) Y ٦٢٠) Y ٦٢١) Y ٦٢٢) Y ٦٢٣) Y ٦٢٤) Y ٦٢٥) Y ٦٢٦) Y ٦٢٧) Y ٦٢٨) Y ٦٢٩) Y ٦٣٠) Y ٦٣١) Y ٦٣٢) Y ٦٣٣) Y ٦٣٤) Y ٦٣٥) Y ٦٣٦) Y ٦٣٧) Y ٦٣٨) Y ٦٣٩) Y ٦٤٠) Y ٦٤١) Y ٦٤٢) Y ٦٤٣) Y ٦٤٤) Y ٦٤٥) Y ٦٤٦) Y ٦٤٧) Y ٦٤٨) Y ٦٤٩) Y ٦٥٠) Y ٦٥١) Y ٦٥٢) Y ٦٥٣) Y ٦٥٤) Y ٦٥٥) Y ٦٥٦) Y ٦٥٧) Y ٦٥٨) Y ٦٥٩) Y ٦٦٠) Y ٦٦١) Y ٦٦٢) Y ٦٦٣) Y ٦٦٤) Y ٦٦٥) Y ٦٦٦) Y ٦٦٧) Y ٦٦٨) Y ٦٦٩) Y ٦٧٠) Y ٦٧١) Y ٦٧٢) Y ٦٧٣) Y ٦٧٤) Y ٦٧٥) Y ٦٧٦) Y ٦٧٧) Y ٦٧٨) Y ٦٧٩) Y ٦٨٠) Y ٦٨١) Y ٦٨٢) Y ٦٨٣) Y ٦٨٤) Y ٦٨٥) Y ٦٨٦) Y ٦٨٧) Y ٦٨٨) Y ٦٨٩) Y ٦٩٠) Y ٦٩١) Y ٦٩٢) Y ٦٩٣) Y ٦٩٤) Y ٦٩٥) Y ٦٩٦) Y ٦٩٧) Y ٦٩٨) Y ٦٩٩) Y ٧٠٠) Y ٧٠١) Y ٧٠٢) Y ٧٠٣) Y ٧٠٤) Y ٧٠٥) Y ٧٠٦) Y ٧٠٧) Y ٧٠٨) Y ٧٠٩) Y ٧١٠) Y ٧١١) Y ٧١٢) Y ٧١٣) Y ٧١٤) Y ٧١٥) Y ٧١٦) Y ٧١٧) Y ٧١٨) Y ٧١٩) Y ٧٢٠) Y ٧٢١) Y ٧٢٢) Y ٧٢٣) Y ٧٢٤) Y ٧٢٥) Y ٧٢٦) Y ٧٢٧) Y ٧٢٨) Y ٧٢٩) Y ٧٣٠) Y ٧٣١) Y ٧٣٢) Y ٧٣٣) Y ٧٣٤) Y ٧٣٥) Y ٧٣٦) Y ٧٣٧) Y ٧٣٨) Y ٧٣٩) Y ٧٤٠) Y ٧٤١) Y ٧٤٢) Y ٧٤٣) Y ٧٤٤) Y ٧٤٥) Y ٧٤٦) Y ٧٤٧) Y ٧٤٨) Y ٧٤٩) Y ٧٥٠) Y ٧٥١) Y ٧٥٢) Y ٧٥٣) Y ٧٥٤) Y ٧٥٥) Y ٧٥٦) Y ٧٥٧) Y ٧٥٨) Y ٧٥٩) Y ٧٦٠) Y ٧٦١) Y ٧٦٢) Y ٧٦٣) Y ٧٦٤) Y ٧٦٥) Y ٧٦٦) Y ٧٦٧) Y ٧٦٨) Y ٧٦٩) Y ٧٧٠) Y ٧٧١) Y ٧٧٢) Y ٧٧٣) Y ٧٧٤) Y ٧٧٥) Y ٧٧٦) Y ٧٧٧) Y ٧٧٨) Y ٧٧٩) Y ٧٨٠) Y ٧٨١) Y ٧٨٢) Y ٧٨٣) Y ٧٨٤) Y ٧٨٥) Y ٧٨٦) Y ٧٨٧) Y ٧٨٨) Y ٧٨٩) Y ٧٩٠) Y ٧٩١) Y ٧٩٢) Y ٧٩٣) Y ٧٩٤) Y ٧٩٥) Y ٧٩٦) Y ٧٩٧) Y ٧٩٨) Y ٧٩٩) Y ٨٠٠) Y ٨٠١) Y ٨٠٢) Y ٨٠٣) Y ٨٠٤) Y ٨٠٥) Y ٨٠٦) Y ٨٠٧) Y ٨٠٨) Y ٨٠٩) Y ٨١٠) Y ٨١١) Y ٨١٢) Y ٨١٣) Y ٨١٤) Y ٨١٥) Y ٨١٦) Y ٨١٧) Y ٨١٨) Y ٨١٩) Y ٨٢٠) Y ٨٢١) Y ٨٢٢) Y ٨٢٣) Y ٨٢٤) Y ٨٢٥) Y ٨٢٦) Y ٨٢٧) Y ٨٢٨) Y ٨٢٩) Y ٨٣٠) Y ٨٣١) Y ٨٣٢) Y ٨٣٣) Y ٨٣٤) Y ٨٣٥) Y ٨٣٦) Y ٨٣٧) Y ٨٣٨) Y ٨٣٩) Y ٨٤٠) Y ٨٤١) Y ٨٤٢) Y ٨٤٣) Y ٨٤٤) Y ٨٤٥) Y ٨٤٦) Y ٨٤٧) Y ٨٤٨) Y ٨٤٩) Y ٨٥٠) Y ٨٥١) Y ٨٥٢) Y ٨٥٣) Y ٨٥٤) Y ٨٥٥) Y ٨٥٦) Y ٨٥٧) Y ٨٥٨) Y ٨٥٩) Y ٨٦٠) Y ٨٦١) Y ٨٦٢) Y ٨٦٣) Y ٨٦٤) Y ٨٦٥) Y ٨٦٦) Y ٨٦٧) Y ٨٦٨) Y ٨٦٩) Y ٨٧٠) Y ٨٧١) Y ٨٧٢) Y ٨٧٣) Y ٨٧٤) Y ٨٧٥) Y ٨٧٦) Y ٨٧٧) Y ٨٧٨) Y ٨٧٩) Y ٨٨٠) Y ٨٨١) Y ٨٨٢) Y ٨٨٣) Y ٨٨٤) Y ٨٨٥) Y ٨٨٦) Y ٨٨٧) Y ٨٨٨) Y ٨٨٩) Y ٨٩٠) Y ٨٩١) Y ٨٩٢) Y ٨٩٣) Y ٨٩٤) Y ٨٩٥) Y ٨٩٦) Y ٨٩٧) Y ٨٩٨) Y ٨٩٩) Y ٩٠٠) Y ٩٠١) Y ٩٠٢) Y ٩٠٣) Y ٩٠٤) Y ٩٠٥) Y ٩٠٦) Y ٩٠٧) Y ٩٠٨) Y ٩٠٩) Y ٩١٠) Y ٩١١) Y ٩١٢) Y ٩١٣) Y ٩١٤) Y ٩١٥) Y ٩١٦) Y ٩١٧) Y ٩١٨) Y ٩١٩) Y ٩٢٠) Y ٩٢١) Y ٩٢٢) Y ٩٢٣) Y ٩٢٤) Y ٩٢٥) Y ٩٢٦) Y ٩٢٧) Y ٩٢٨) Y ٩٢٩) Y ٩٣٠) Y ٩٣١) Y ٩٣٢) Y ٩٣٣) Y ٩٣٤) Y ٩٣٥) Y ٩٣٦) Y ٩٣٧) Y ٩٣٨) Y ٩٣٩) Y ٩٤٠) Y ٩٤١) Y ٩٤٢) Y ٩٤٣) Y ٩٤٤) Y ٩٤٥) Y ٩٤٦) Y ٩٤٧) Y ٩٤٨) Y ٩٤٩) Y ٩٥٠) Y ٩٥١) Y ٩٥٢) Y ٩٥٣) Y ٩٥٤) Y ٩٥٥) Y ٩٥٦) Y ٩٥٧) Y ٩٥٨) Y ٩٥٩) Y ٩٦٠) Y ٩٦١) Y ٩٦٢) Y ٩٦٣) Y ٩٦٤) Y ٩٦٥) Y ٩٦٦) Y ٩٦٧) Y ٩٦٨) Y ٩٦٩) Y ٩٧٠) Y ٩٧١) Y ٩٧٢) Y ٩٧٣) Y ٩٧٤) Y ٩٧٥) Y ٩٧٦) Y ٩٧٧) Y ٩٧٨) Y ٩٧٩) Y ٩٨٠) Y ٩٨١) Y ٩٨٢) Y ٩٨٣) Y ٩٨٤) Y ٩٨٥) Y ٩٨٦) Y ٩٨٧) Y ٩٨٨) Y ٩٨٩) Y ٩٩٠) Y ٩٩١) Y ٩٩٢) Y ٩٩٣) Y ٩٩٤) Y ٩٩٥) Y ٩٩٦) Y ٩٩٧) Y ٩٩٨) Y ٩٩٩) Y ١٠٠٠) Y ١٠٠١) Y ١٠٠٢) Y ١٠٠٣) Y ١٠٠٤) Y ١٠٠٥) Y ١٠٠٦) Y ١٠٠٧) Y ١٠٠٨) Y ١٠٠٩) Y ١٠١٠) Y ١٠١١) Y ١٠١٢) Y ١٠١٣) Y ١٠١٤) Y ١٠١٥) Y ١٠١٦) Y ١٠١٧) Y ١٠١٨) Y ١٠١٩) Y ١٠٢٠) Y ١٠٢١) Y ١٠٢٢) Y ١٠٢٣) Y ١٠٢٤) Y ١٠٢٥) Y ١٠٢٦) Y ١٠٢٧) Y ١٠٢٨) Y ١٠٢٩) Y ١٠٣٠) Y ١٠٣١) Y ١٠٣٢) Y ١٠٣٣) Y ١٠٣٤) Y ١٠٣٥) Y ١٠٣٦) Y ١٠٣٧) Y ١٠٣٨) Y ١٠٣٩) Y ١٠٤٠) Y ١٠٤١) Y ١٠٤٢) Y ١٠٤٣) Y ١٠٤٤) Y ١٠٤٥) Y ١٠٤٦) Y ١٠٤٧) Y ١٠٤٨) Y ١٠٤٩) Y ١٠٥٠) Y ١٠٥١) Y ١٠٥٢) Y ١٠٥٣) Y ١٠٥٤) Y ١٠٥٥) Y ١٠٥٦) Y ١٠٥٧) Y ١٠٥٨) Y ١٠٥٩) Y ١٠٦٠) Y ١٠٦١) Y ١٠٦٢) Y ١٠٦٣) Y ١٠٦٤) Y ١٠٦٥) Y ١٠٦٦) Y ١٠٦٧) Y ١٠٦٨) Y ١٠٦٩) Y ١٠٧٠) Y ١٠٧١) Y ١٠٧٢) Y ١٠٧٣) Y ١٠٧٤) Y ١٠٧٥) Y ١٠٧٦) Y ١٠٧٧) Y ١٠٧٨) Y ١٠٧٩) Y ١٠٨٠) Y ١٠٨١) Y ١٠٨٢) Y ١٠٨٣) Y ١٠٨٤) Y ١٠٨٥) Y ١٠٨٦) Y ١٠٨٧) Y ١٠٨٨) Y ١٠٨٩) Y ١٠٩٠) Y ١٠٩١) Y ١٠٩٢) Y ١٠٩٣) Y ١٠٩٤) Y ١٠٩٥) Y ١٠٩٦) Y ١٠٩٧) Y ١٠٩٨) Y ١٠٩٩) Y ١١٠٠) Y ١١٠١) Y ١١٠٢) Y ١١٠٣) Y ١١٠٤) Y ١١٠٥) Y ١١٠٦) Y ١١٠٧) Y ١١٠٨) Y ١١٠٩) Y ١١١٠) Y ١١١١) Y ١١١٢) Y ١١١٣) Y ١١١٤) Y ١١١٥) Y ١١١٦) Y ١١١٧) Y ١١١٨) Y ١١١٩) Y ١١٢٠) Y ١١٢١) Y ١١٢٢) Y ١١٢٣) Y ١١٢٤) Y ١١٢٥) Y ١١٢٦) Y ١١٢٧) Y ١١٢٨) Y ١١٢٩) Y ١١٣٠) Y ١١٣١) Y ١١٣٢) Y ١١٣٣) Y ١١٣٤) Y ١١٣٥) Y ١١٣٦) Y ١١٣٧) Y ١١٣٨) Y ١١٣٩) Y ١١٤٠) Y ١١٤١) Y ١١٤٢) Y ١١٤٣) Y ١١٤٤) Y ١١٤٥) Y ١١٤٦) Y ١١٤٧) Y ١١٤٨) Y ١١٤٩) Y ١١٥٠) Y ١١٥١) Y ١١٥٢) Y ١١٥٣) Y ١١٥٤) Y ١١٥٥) Y ١١٥٦) Y ١١٥٧) Y ١١٥٨) Y ١١٥٩) Y ١١٦٠) Y ١١٦١) Y ١١٦٢) Y ١١٦٣) Y ١١٦٤) Y ١١٦٥) Y ١١٦٦) Y ١١٦٧) Y ١١٦٨) Y ١١٦٩) Y ١١٧٠) Y ١١٧١) Y ١١٧٢) Y ١١٧٣) Y ١١٧٤) Y ١١٧٥) Y ١١٧٦) Y ١١٧٧) Y ١١٧٨) Y ١١٧٩) Y ١١٨٠) Y ١١٨١) Y ١١٨٢) Y ١١٨٣) Y ١١٨٤) Y ١١٨٥) Y ١١٨٦) Y ١١٨٧) Y ١١٨٨) Y ١١٨٩) Y ١١٩٠) Y ١١٩١) Y ١١٩٢) Y ١١٩٣) Y ١١٩٤) Y ١١٩٥) Y ١١٩٦) Y ١١٩٧) Y ١١٩٨) Y ١١٩٩) Y ١٢٠٠) Y ١٢٠١) Y ١٢٠٢) Y ١٢٠٣) Y ١٢٠٤) Y ١٢٠٥) Y ١٢٠٦) Y ١٢٠٧) Y ١٢٠٨) Y ١٢٠٩) Y ١٢١٠) Y ١٢١١) Y ١٢١٢) Y ١٢١٣) Y ١٢١٤) Y ١٢١٥) Y ١٢١٦) Y ١٢١٧) Y ١٢١٨) Y ١٢١٩) Y ١٢٢٠) Y ١٢٢١) Y ١٢٢٢) Y ١٢٢٣) Y ١٢٢٤) Y ١٢٢٥) Y ١٢٢٦) Y ١٢٢٧) Y ١٢٢٨) Y ١٢٢٩) Y ١٢٣٠) Y ١٢٣١) Y ١٢٣٢) Y ١٢٣٣) Y ١٢٣٤) Y ١٢٣٥) Y ١٢٣٦) Y ١٢٣٧) Y ١٢٣٨) Y ١٢٣٩) Y ١٢٤٠) Y ١٢٤١) Y ١٢٤٢) Y ١٢٤٣) Y ١٢٤٤) Y ١٢٤٥) Y ١٢٤٦) Y ١٢٤٧) Y ١٢٤٨) Y ١٢٤٩) Y ١٢٥٠) Y ١٢٥١) Y ١٢٥٢) Y ١٢٥٣) Y ١٢٥٤) Y ١٢٥٥) Y ١٢٥٦) Y ١٢٥٧) Y ١٢٥٨) Y ١٢٥٩) Y ١٢٦٠) Y ١٢٦١) Y ١٢٦٢) Y ١٢٦٣) Y ١٢٦٤) Y ١٢٦٥) Y ١٢٦٦) Y ١

بلغ الأربع سنه من العمر وماى وهو فى رعيه أنه مسنجر على الخلافة سنة ٥٨٠
 وانه لم تخلع نظريف سرعى وعهد من بعده بالخلافة لولده حمى
 فلما مات المعصى داؤد فى يوم الاحد ربح شهر ربيع الأول من سنة
 خمس وأربعين ونباهاته تكلم حمى المذكور فى الخلافة وسعى سعيا
 عظيما فلم يسم له ذلك والله اعلم والحمد لله على كل حال

«وصفا من يونس بلطا يحكم القبض عليه فدام على نيابة طرابلس الى سنة ٥٨٠
 ان^٥ أسر في واقعة تيبور مع من أسر من التراب ثم أطلق وعاد الى
 الديار المصرية وأقام بها مدة ثم أعيد الى نيابة طرابلس ثانيا ثم نقل
 بعد مدة الى نيابة دمشق ثم وقعت تلك الفتن وثار الحرب بين
 الأمراء الظاهرية ثم بينهم وبين استاذهم الملك الناصر فرج وقد مر ذكر^٦
 ذلك كله مستوفى في ترجمة الملك الناصر ليس لده^٧ فهنا^٨ سجل
 ولا زال^٩ شبيخ المذكور بدو والاضدار تساعده الى ان استولى على
 الملك بعد القبض على الملك الناصر فرج وقتله وقدم الى الديار المصرية
 وسكن الخرافة من باب السلسلة وصاره للبيعة المستعين بالله في قبضته
 وتحدث لوامره حتى اجتمع الناس لاطيعة على سلطنته واجمعوا على 10
 توليته

فلما كان يوم الاحد^{١٠} مستهل شعبان حضر القضاة وأمير الأمراء^{١١} ا شعبان
 وجميع العساكر وطلعوا الى باب السلسلة وتقدم القاضي القضاة جلال
 الدين البلقيني ولباهه بالسلطنة ثم قام الامير شيخ من مجلسه ودخل
 مبيت الخرافة بباب السلسلة وخج وعليه خلعة السلطنة السوداء^{١٢} 16
 للبيعتية على العادة وركب فرس النوية بشعار السلطنة والأمراء وأرباب
 الدولة مشاهدين بديع والقيّة والطير على رأسه حتى طلع الى العلة
 ونزل ودخل الى القصر السلطاني وجلس على تخت الملك وقبّلت الأمراء
 الارض بن دمه ودُثمت البشائر ونودي^{١٣} بالفاخرة ومصر باسمه وسلطنته
 وخلع على انفضاده والأمراء على^{١٤} العادة 2 في ذلك اليوم وتم امره الى يوم 20
 الاتن^{١٥} m تاس شعبان فجلس^{١٦} السلطان الملك المؤيد بدار العدل^{١٧} ا شعبان

a) X fol. 141b. b...c) ذكرها هنا ١ d) X ١٠ e) Y fol. 182b. f) Y الاتن (so also X 425. 5). g) Y السود. h) Y خلع. X Y n) ؟ الاحد m) له العادة X k...l) تم نودي X i) جلس.

يقبل الارض بين يدي الملك المويّد فلما وصل الى الديار المصريّة وحضر سنة ١٥
 بين يدي السلطان امراء ارباب الدولة بتقبيل الارض فليّة وقال
 مُرسلي امرئ بعدم تقبيل الارض فاشتعلت الملك المويّد غضبا وكان ان
 يضرب رقبته فشفع فيه من حضر من الامراء ثم قبل الارض
 ثم في سابع عشره شهر رمضان المذكور ارسل الملك المويّد الشبيخ^{١٧} رمضان
 شرف الدين ابن التتائيّ الخلفي رسولا الى الامير نوروز ليعرضه ويكلمه
 في الطاعة له وعدم المخالفة وسافر ابن التتائيّ الى جهة الشام
 ثم في تاسع شوال امسك السلطان الملك المويّد شيخ الامير سونون^٩ شوال
 المحدث المعروف بتلى لى مجنون وقيدته وارسله الى سجن الاسكندريّة
 ثم امسك فتجّ الله كاتب السرّ فاحتياط على موجوده وصاحبه فضرب¹⁰
 فتجّ الله المذكور وعوقب اشّد عقوبة حتّى تقرر عليه^{١١} خمسين الف
 دينار ثم في ثالث عشر شوال استقر القاضي ناصر الدين محمد ابن
 البارقي في كتابته السرّ بالديار المصريّة عوضا عن فتجّ الله المذكور
 هذا والامير نوروز قد استدعى جميع النواب بالبلاد الشاميّة لمحضر
 اليه الامير يشبك بن زودمر نائب حلب والامير طوخ نائب طرابلس¹⁵
 والامير قمش نائب حماة وابن دلفادر وتغري بزي ابن اخى دمرش
 المدعو سيدي الصغير فخرج الامير نوروز الى ملاقاتهم والتفاهم واكرمهم
 وكان بهم الى دمشق وجمع القضاء والاعيان واستغاثهم في سلطنة
 الملك المويّد وحسنه الخليفة وما اشبه ذلك فلم يتكلم احد بشيء
 وانفتحت المجلس بغير طائل وانعم نوروز على النواب المذكورين في يوم²⁰
 واحد اربعين الف دينار ثم رسم لهم بالترجّة الى محلّ كفاتهم^{١٢} الى

a) Y fol. 188b. b) ابن Y. c) حتى شفع X. d) X
 fol. 142a. e) عشرين Y. f) Y om. g) Y om. h) X Y
 الشريّف Y. i) Y fol. 184a. j) Y
 ولايتهم Y m). وجميع.

ثم قدم على السلطان أقبغا بجواب الأمير نمرودش القمدي ونواب سنه ٨٦
 الفلاح بطاعتهم اجمعين للسلطان الملك الموقد ومحبته ايضا قصد الأمير
 عثمان بن طر على المعروف بقرا بك فخلع السلطان عليهما وكتب
 جوابهما بالشكر والثناء ثم في أول شهر ربيع الآخر قبض السلطان على ١ ربيع الآخر
 الأمير قصرو من بمرار الناصري^٥ وقبضه وارسله الى سجن الاسكندرية^٦
 وشرع الأمير نوروز كلما ارسل الى الملك الموقد كتابا يخاطبه فيه بولانا
 ونفثه^٧ بالامام^٨ المستعيني^٩ فيعظم ذلك على الملك الموقد الى الغاية
 ولما بلغ نوروزا قدوم قرقماس بن معه الى الرملة سار لحربه وخرج
 من دمشق بعسكره فلما بلغ قرقماس وإخاه^{١٠} ذلك عدا بين معهما
 الى جهة الدبل المصرية لعجزهما^{١١} عن مقاومتها حتى نزل بالصالحية^{١٢} ٤ جمادى
 وأما الملك الموقد فآله لما كان ربيع جمادى الأولى اوفى النيل سنة الأولى
 عشر لركب فركب الملك الموقد من قلعة الجبل ونزل في موكب عظيم
 حتى عدى النيل وخلف المقياس على العاد^{١٣} وركب الخرافة لفتح خليج
 السن^{١٤} وأنشده شعاع واحد ندمائه الشيخ^{١٥} لطفى الدين ابو بكر ابن
 حجة الجبوي^{١٦} الخفي^{١٧} يخاطبه [الطويل]
 أَيَا مَلِكًا بِأَلَدٍ أَضْحَى مَوْجِدًا وَمُنْتَصِبًا فِي مُلْكِهِ نَصَبَ تَمِيمٍ
 كَسَرَتْ بِمَشْرِيقِ نَيْلٍ مَصْرَ وَتَنْقَضَى^{١٨} وَحَقْلًا بَعْدَ الْكُسْرِ أَيَّامُ نُرُوزٍ
 فحسن ذلك ببال السلطان الملك الموقد الى الغاية ثم ركب الملك
 الموقد واد الى القلعة واصبح امسك الوزير ابن البشير^{١٩} ونظر الخاص
 ابن ابي شاكرو خلع على الصاحب تلج الدين عبد الرزاق^{٢٠} ابن
 الهبضم^{٢١} باستقراره وزرا عوضا عن ابن البشير فعماد تلج الدين

بالامام ٥) Y d. ٦) Y fol. 142b. ٧) Y. ٨) Y. ٩) Y. ١٠) Y. ١١) Y. ١٢) Y. ١٣) Y. ١٤) Y. ١٥) Y. ١٦) Y. ١٧) Y. ١٨) Y. ١٩) Y. ٢٠) Y. ٢١) Y.

٥) Y. ٦) Y. ٧) Y. ٨) Y. ٩) Y. ١٠) Y. ١١) Y. ١٢) Y. ١٣) Y. ١٤) Y. ١٥) Y. ١٦) Y. ١٧) Y. ١٨) Y. ١٩) Y. ٢٠) Y. ٢١) Y.

٥) Y. ٦) Y. ٧) Y. ٨) Y. ٩) Y. ١٠) Y. ١١) Y. ١٢) Y. ١٣) Y. ١٤) Y. ١٥) Y. ١٦) Y. ١٧) Y. ١٨) Y. ١٩) Y. ٢٠) Y. ٢١) Y.

الملك المؤيد ثم أصبح السلطان من العهد امسك الأمير سودون سنة ١٩
الاشقر اميرة مجلسه والأمير كمشيعا العيساق أمير شكره وأحد
مقدمي الآلاف وقبدا وهما إلى الاسكندرية بحية الأمير برسلي
الديفاني اعنى الملك الاشقر الآتى ذكره في محله ان شاء الله تعالى
ثم بعد يومين وسط السلطان أربعة اقدم الأمير مغلبلى نائب
القدس من جهة الأمير نوروزة وكان فرقياس سبدي الكبير قد قبض
عليه وأرسله مع اثنين أخر إلى السلطان فوسط السلطان الثلاثة وأخر
من جهة طوغان الدوادار ثم في يوم الاثنين ثالث عشرين جمادى
الأول نعم السلطان باقتطاع طوغان على الأمير لينال الصصلاى وانعم ٣٣ جمادى الأولى
بإقتطاع سودون الاشقر على الأمير ثبوك البكاسى نائب الكرك كان ثم 10
خلع على الصصلاى باستقراره أمير مجلس عوضا عن سودون الاشقر
ايضا وخلع على الأمير قاجق باستقراره حاجب للحجاب عوضا عن
الصصلاى وخلع على شاهين الأقرم أمير سلاح خلعة الرضى لأنه كان
أقرب عملاء طوغان
ثم خلع السلطان على مملوكه الأمير جانبك الدوادار الثانى واحد 16
امراء الطبلخانات باستقراره دوادار كبيرا عوضا عن طوغان الحسنى
وخلع على الأمير جويش كباشة باستقراره أمير جاندار ثم في يوم
الاثنين سابع جمادى الأولى خلع السلطان على فخر الدين عبد الغنى ٣٠ جمادى الأولى
ابن الوزير ناج الدين عبد الرزاق ابن إى الفرج كاشف الشقية والغنية
باستقراره استنادار عوضا عن بدر الدين بن محب الدين وخلع على 20
بدر الدين المذكور باستقراره مشير الدولة
ثم في يوم الأربعاء ٤ سانس شهر رجب قدم الأمير جار قتلوا انليك ٩ رجب

a) Y fol. 186a. b..c) Y om. d) 'Alī Pāshā XII. 26, 32.

e) X fol. 143a. f) على الأمير مغلبلى X. g) Y om. h) عمالات.

i) X fol. 186b. k) الاثنين P

سنة ٦٩٠ هـ دمشق إلى الديار المصرية فآثر من نوروز وبغداد في صلاة الملك المؤيد
لخلع عليه السلطان وأكرمه

رجب وفي ثامن شهر رجب كان مُهمَّ الأمير صلاح الدين يوسف بن
السلطان الملك المؤيد على يد السلطان الملك الناصر فرج وهي التي
كان تزوجها بكسر جلف في حياء والدها ثم قدم الأمير ألقطنبغا
الفرمسي الطاهر في كسب صفد إلى القاهرة في ثاني عشر شهر رجب
بامتدحه وقد استقر عهده في لياقة صفد الأمير فرميس ابن أخي
دمرغش وعزل عن نيابة الشام كونه لم يستطع من دخول دمشق
لأجل الأمير نوروز الطاهر وكان فرميس المذكور من بوم ولم يصبه
10 دمشق وخرج من القاهرة لنتيجة أن السُّلم صار بمؤيد بن عزه والتملة
فلما طال عليه الأمر ولَّاه الملك المؤيد نيابة صفد واسقط أخوه يعزى
بردى سيدي الصغير في نيابة عزه عوضاً عن ألقطنبغا العسقي وعهد
ما دخل فرميس إلى صفد فعده الأمير نوروز ثراك فرميس إلى بطلع
إلى قلعة صفد ومعه أخوه يعزى ولد بمسكن ممها هو ولا أخوه
15 بعد أن التملة ولا زال فرميس بالتملة إلى أن قتل عليه الأمر فعهد
نيل القاهرة حتى دخلها في يوم من ١٠ عشر شعبان وأقره السلطان وعده
عليه وأقام أخوه يعزى بردى على قطب وشيخه في داره ثم نُزلته
لا جميع عند ملك اعترافه على دمرغش وولاد أسعد فرميس وسعرة
بردى فدام فرميس بدير مصر وهو بر على نفسه في عهد الأمير
20 دمرغش فمات في المنار الخليفة وأمه من دمرغش المذكور سنة ٦٩٠ هـ
أحمد حلب فعده الأمير نوروز في أواخر صفر وسب من دمشق بمسافر
حتى نزل مكة في سبع صفر وتبعه دمرغش بمسافر من حلب
عز في سبتمبر صفر ومعه الأمير دمرغش بمسافر من حلب والأمير مسعود

١) Y fol. 187a. ٢) Y om. ٣) Y om. ٤) Y om. ٥) Y om. ٦) Y om. ٧) Y om. ٨) Y om. ٩) Y om. ١٠) Y om.

الابديكارى حاجب حاجب حلب والامير اربغا الرشيدى والامير جريغا سنلا ٨٩
 وغيرهم من عساكر حلب ونزل دمرداش بهم على العمق فحضر الجبهه
 الامير كبرى بن كلندر واخوه عمر واولاد اوزر ودخل الامير نوروز الى
 حلب في ثالث عشر صفر وبعد ما تلقاه الامير آقبا جركس نائب [١٣ سفر]
 القلعة بلغاتنج فولى نوروز الامير طوخ نيابة حلب عوضا عن يشبك
 ابن ارمز برغبة يشبك عنها لامر افتضى ذلك وولى الامير يشبك
 الساقى الاصرج نيابة قلعة حلب وولى عمر ابن الهيدبانى حاجب قلعة
 حلب وولى الامير قمش نيابة طرابلس
 ثم خرج نوروز من حلب في ثلث عشر صفر فأتى الى حمص دمشق
 ومعه الامير يشبك بن ارمز فقدم دمشق في سانس عشرين صفر [١٤ سفر]
 المذكور وبعد خروج نوروز من حلب قصدوا الامير دمرداش الملقب
 ذكوه حتى نزل على بالقويسا في يوم سانس عشرين صفر ايضا فخرج
 اليه طوخ بن معه من احكام نوروز وقتلوه قتلا شديدا الى ليلة ثلث
 عشرين صفر فقدم عليه الخبر بان الامير العاجل h بن نعيم قد اقبل
 لمكاريته دمرداش e نصرة للامير نوروز فلم يثبت دمرداش لعجزه عن 15
 مقاومتها ورحل بمن معه من ليلته الى العمق ثم سار الى اعزاز m
 فقام بها

فلما كان عاشر شهر ربيع الاول بعث طوخ نائب حلب عسكرا الى
 سمرجين وبها آف بلاط دوانار دمرداش فكبسوه فثار عليهم هو وشاهين
 الابديكارى ومن معهم من التراكمين وقتلهم واسروا منهم جماعة كبيرة 20
 واعتزل بهم الى الامير دمرداش فساكن دمرداش اعيانهم في قلعة بغراض n
 بغراس and بغراز.

a) والامير Y. b) X fol. 148b. c) Y fol. 187b. d) Y om.

e) عشر Y. f) X om. g) قدم X Y. h) عاجل X Y.

i, k) X. لمكاريته X. l) مقاومت Y. m) اعزاز Y. n) Y&kt a. v.

بغراس and بغراز.

سنة ٨٩١ باستقار في نيبانة دمشق عوضا عن ابرور الماشقي وخلع على الامير
 الطليبا اللامشي المعروف عن نيبانة صديق باستقار امير اخو كجيرا
 عوضا عن قاي بلي المذكور وخلع على الامير ايسل المصملي امير
 مجلس باستقار في نيبانة حلب وخلع على الامير سوزون قرا صقل
 ٩ باستقار في نيبانة غزة عوضا عن تافري يردى سيدي الصغير ثم خلع
 السلطان على قاضي القضاة ناصر الدين محمد ابن العديم الدمشقي
 بعينه الى قلعه الدلالة المصرية بعد موت قاضي القضاة صدر الدين
 ١٠ شوال على ابن الانمي الدمشقي ثم في ثلث شوال خلع السلطان على بدر
 الدين بن محمد الدين المشير باستقار في نيبانة الاسكندرية بعد عزل
 ١٠ خليل التبريزي الدشاري

القلعة ثم عدى السلطان في يوم الخميس فنت له القلعة الى ٢٢ من ليلة ٨
 الى وسيم حيث مربوط خيوله واقام به الى يوم الاثنين خالي عشرينه
 وطلع الى القلعة واصب جيش السفر على اطلالها السلطنة
 لتوجه السلطان ٨ لغتال نيروز واخذ السلطان في الاستعداد نحو وهران
 ١٥ وعساكو حتى خرج في آخر ذي القعدة الامير ايسل المصملي نائب
 حلب وسوزون قرا صقل ٨ نائب غزة الى اربل لفتح خارجي فخرج له خرم
 الامير قاي بلي انهكته فكتب اسمه في سبيل الخميس سابع عشر
 القعدة في الحجة ونزل ايضا في مدينة وفي ٨ سبيل الخميس ٨ من شهر ربيع
 السبعين بقاء العباس من الخلافة واستقر فيه نحو مئتين ثمان مائة
 ٢٥ فخرجت ذل ذلك في ترميزه السبعين المذكور مع سيرة السلطان
 النعمة على المينك السلطنة نزل واحد مائة مائة مائة مائة مائة
 في بلي نائب اسمه من اربل الى ٢٢ من شهر ربيع مائة مائة مائة

١١. h, X نام. c d) X om. e) Y fol. 188b.
 ٢. g) Y om. h) X Y استل (but cp line 11. i) انشأ عشر
 ٤. Y c. b) but cp 1472.

على الوزير تلج الدين عبد الرزاق^a ابن الهيصم^b وضربه وبالغ في اهانتة^c سنة ٨٩
ثم رضى عنه وخلع عليه خلعة الرضى^d ثم في سابع عشر ربيع^e نصب^f ١٧ نى لثاجة
خام السلطان بالريداية

قال المقرئ رحمه الله وفي هذا الشهر قدم الأمير فخر الدين ابن ابي
الفرج من بلاد الصعيد في ثالث عشر ربيع^g بحبل وجمال وابكار وغنام^h
كثير جدا وقد جمع المال من الذهب وحلى النساء وغير ذلك من
العبيد والامه والخرائر اللاتي استوفينⁱ ثم وهب منهن وباع بالقيهن
وذلك انسه عمل في بلاد الصعيد كما تعمل رؤوس^j الناس اذا هم
هجموا^k ليلا على القرية فانه كان ينزل بالبلد فيهب جميع ما فيها
من غلال وحيوان ويسلب^l النساء حليهن وكسوتهن بحيث لا يسير^m
عنها لغيرها حتى يتركها عريضة فخر بهذا الفعل بلاد الصعيد مخربا
يخشى من سوء عاقبته فلما قدمⁿ الى القاهرة شرع في رمى الاصناف
المذكورة على الناس من اهل المدينة وسكان الريف بغلى الايمان
ويحتلج من ابتلى بشيء من ذلك ان يتكلف لاعوانه من الرسل وحوا
شيعا كثيرا انتهى كلام المقرئ

ثم ان السلطان الملك المؤيد لما كان يوم الاثنين رابع محرم سنة ٩٠
سبع عشرة وثمانمائة ركب من قلعة الجبل بالمراتة وعساكره بعد طلوع^o سنة ٨٧
الفجر وسار حتى نزل مخيمه من الريداية خارج القاهرة من غير
تطليب ثم خرجت الاطلاب والعساكر في اثناء النهار بعد ان خلع على
الامير الطنبغا العثماني بنباية الغيبة وانزله بباب السلسلة وجعل بقلعة^p
الجبل الامير بردك قصفا وجعل بباب الستارة من قلعة الجبل الامير
صوملى لاسنى وجعل للحكم^q بين الناس الامير^r فحجب الشيعاني

a) Y fol. 180a. اهنته c) . الهيصم Y b) . الرزاق Y a)
فان. Y h) . X fol. 144b. g) . يعمل في Y يعمل رؤس X e..f)
للأمير X n) . الحكم X m) . الايمان Y l) . دخل X k) . وسلب XY j)

فامتنع نوروز^ه من ذلك وإلى الحرب والقتال وكان ذلك أيضا خديعة سنة ٨٧
 من الملك الممّون وعند ما نزل الملك الممّون بطرف القبيبات خرج اليه
 عساكر نوروز فندب اليهم السلطان جماعة كبيرة من عسكره فخرجوا
 اليهم وأتلوهم قتالا شديدا فانكسر عسكر نوروز وكان الى دمشق فركب
 نوروز في الحال وطلع الى قلعة دمشق وامتنع بها فركب الملك الممّون^ه
 في يوم سانس عشرينه ونزل بالميدان يحاصر قلعة دمشق ٣١ صفر
 ولما قيل للممّون أنّ نوروزا ملح الى قلعة دمشق لم يحمل الناقلة
 له على الصدق وارسل من يثق به فعاد عليه لغير بطلوحة فعند
 ذلك تعجب غاية العجب فسأله بعض خواصه عن ذلك فقال ما
 كنت اظن أنّ نوروزا يطلع الى قلعة دمشق ويحصر فيها ابدا لما سمعته^ه 10
 منه لما دخل الناصر الى قلعة دمشق قال نوروز طغرا بسة وعزة الله
 فقلت له وكيف ذلك فقال الشخص لا يدخل القلعة ويمتنع بها
 الا اذا كان خلفه مجددة واخصامه لا يمكنهم محاصرته الا مدة يسيرة
 ثم يرحلون عنه وهذا ليس له مجددة ونحن لو افئنا على حصاره
 سنين لا نذهب الا به فهو ماخوذ لا محالة فبقى هذا الكلام في دهى^ه 25
 وتحقق أنّ متى حصل له خلل توجه الى بلاد التركمان ويتبعى امره
 لعلمه أنّ لا يدخل الى القلعة بعد ما سمعت منه ذلك ابدا فانفساه
 الله ما قاله في حق الناصر وحسن بباله الامتناع بالقلعة حتى طلوعها
 فلها تعجبت واخذ الممّون في محاصرته واستدام الحرب بينهم ايّاما
 كثيرة في كلّ يوم حتى قُتل من الطائفتين خلافت 20
 فلما طال الامر في القتال اخذ امر الامير نوروز في ادبار وحار امر
 الملك الممّون في استظهار فلما وقع ذلك وطلال القتال على المنوروزية

a) X om. b) X fol. 146a. c) X om. d) Y add (but
 op. line 18). e) Y om. f) وينحصر X g) او اخضامه h) X Y
 ثم اخذ X i) لعلمهم Y j) دهى X Y k) دخلوا

سلكوا من القتل وشهوا^a يُسمعون نوروز الكلام القس وسمعت
الموتدية طارئة دمشق كذللك والقتال عمل في كذل بيح ليلا ونهارا
والرهي مستند من القلعة بالمناجنيق ومكاحل النقط وظال الامر على
الامير نوروز حتى ارسل الامير قس الى الملك الموتدي في طلب الصلح
وتمددت الوسل بينهم غير مرة حتى أبرم الصلح بينهم بعد ان حلف
الملك الموتدي لنوروز بالامان المأظلة وكان الذي تولي حليف الملك
الموتدي كاتب سره القاضي ناصر الدين محمد ابن البارزق حتى في
القاضي كمال الدين بن القاضي ناصر الدين البارزق^b كتب اسم
الشريف من لفظه رحمه الله قل قل في الوليد اخذت في حليف
10 الملك الموتدي بحضرة رسل الامير نوروز والقتلة قد حصروا ايضا لشهرته
أحسن في اليمن حامدا في هذه كلمات حتى شرح معنى التبيين عن
مقصود نوروز فالتفت القاضي ناصر الدين محمد بن التميمي للحق
وكان فيه حقة وقل للقاضي الشافعي^c فان القاضي ناصر الدين ابن
البارزق ليس له ماسة بالعريضة والنحو قد ملحن حب احسا فسمعه
16 اللبالبيني ثوبته فالتفت وكان هذا المين حصرا جميعه من هذه المرة
من اصحاب نوروز فلم يقد احداه منهم ثلثك لعدم عارسة ليد
العلم وانما بركة معمود الواحد من دعوا معتمده في انعه وحلف
على شيوخ من انعموا^d عمل انغردع بعد ذلك دعوا ان صير معصم
ويتمه بسعد بعد ذلك واتخذ بعدا^e ايضا عد من عاتى نفعه من
20 انعلم بهذا هو الخيل بعد^f نعيم^g ثم ذهب رسل^h انه يصور الخلف
فقرأ عليه بعض من عهدⁱ من انعموا^j من ملك انغردع وعرفه^k قد
الين من عهد^l من انعموا^m ثلثك ونزل من عهدⁿ من عهد

a) Y om. b) وصاروا. c) Y om. d) Y om. e) Y om.
f) Y adda. g) 1 fol 192a. h) اسد. i) Y om. j) Y om.
k) Y om. l) Y om. m) نعم. n) Y om. o) Y om.

من الأمراء والأعيان في يوم خميس عشرون شهر ربيع الآخر بعد ما سنة ١٧
 قاتل الملك المؤتد كحوا^a من ٥ خمسة وعشرين نسوا أو ارتد ومشى ١١ ربيع الآخر
 حتى دخل على الملك المؤتد فلما رآه المؤتد قام له فعدد ذلك قتل
 بوزور الأرض وإراك بفعل يده سمعة الملك المؤتد من ذلك وبعد
 الأمر بوزور مراكه^e وحبه اختلعه من الأمراء وهم الأمر نسك من الأمر^٥
 وطوخ وحبس وفسعا وإمال الرحي^٥ وعبر^٥ والمجلس مسكون بالأمراء^٥
 والعصاة^f والعساكر السلطانية فعال العصاة هذا يوم مبارك بالصلح وحبس^٥
 الدماء من المسلمين فعال العاصي ناصر الدين ابن الباروق كاتب السر^٥
 بهار مبارك لو تم ذلك فعال المؤتد ولم^٥ لا تم وود حلقا له وحلف
 لما فعال^٥ العاصي ناصر الدين ما^٥ فصاة^٥ هل صبح من السلطان^{١٥}
 فقال نصي^٥ العصاة^٥ خلال الدين البصبي لا والله في نضاد عرض
 المتخلف فعد ذلك امر الملك المؤتد بالنقض على الأمر بوزور ورفعه
 فنقص في الحال على الجميع وفقدوا وسكنوا مكن من الأسفل إلى أن
 فعل الأمر بوزور من ليله وحلب رأسه إلى الدغار المصترية على يد
 الأمر حراس فوصلت إلى^٥ القاهرة في يوم الخميس مسبهل حماني الاول^١ حماني الاول
 وثلق^٥ على باب رويلة وذهب المسائر ورئت انعامه لذلك تم
 احد الملك المؤتد في اصلاح امر دمسع ومهد احوالها تم خرج منها
 في ناس حماني الاول^٥ نريد حلب حتى فدمها بعساكره واطم نسا
 إلى آخر الشهر المذكور تم سار منها في أول حماني الآخر^١ إلى ابلبس
 ودخل إلى^٥ ملطية واسمات بها الأمر كرل تم هد إلى حلب وحلف على^{٢٥}
 ناتها الأمر انال الصناعاتي ناسبوا^٥ تم حلف على الأمر بسك الحكامتي

بالعصاة Y f) ٥ الرحي Y d) 145b X c) ٥ حو Y b) a
 Y f) ١) وكعب Y h) ٥ om Y ١) h) وحبس Y g) ٥ والعصاة
 X om q) ٥ العاصي X p) ٥ للعصاة Y n) m 192b
 Y om s) ٥ X om t) ١

منه انه باستقراره في نينوى حكاى ولى الامير سوتون بن عبد الرشيد باستقراره في دجلة طرابلس ولى الامير جلال الدين بديلة قلعة اليوم بعدد ما قتل نالها الامير طومان ثم خرج السلطان من حلب بالراثة وكان ارجب الى دمشق فقدمها في ثلث شهر رجب وخلع على نالها الامير على

5 على الخندق باستقراره

ثم خرج السلطان من دمشق بالراثة وعساكره في اول شعبان بعد ما مهد امور البلاد الشامية وطغمة التركمان والعربان وخلع عليهم وسار حتى دخل القدس في ثلث عشر شعبان فولد ثم خرج منه وتوجه الى غزة حتى لادها وخلع على الامير طربلى لطافى بديلة عزرا ثم خرج منها فلما الى الدمار المصيدة حتى بول على حنيفة سرفوس يوم عيان الخميس رابع عشرين شعبان لأم هذه نعتة الشير وعمل بها اولاد طينلا ولعم فها على العقه والمصيدة فمسل سرفوس ودرن تحصى السماع بنفسه ونفوس المصيدة بترافد ونمويد من بلده ولعلك يهمل وهو يسمعه ويكره منه ما نعتة من الاشعار اربعة وحتل حنيفة

15 المذكورة غير مرة وخرج الناس لملقيه الى حنيفة سرفوس حتى صدر طوبقها في تلك الايام كفسارح الاعضه نمر تمس فيه نعل وبيدر ودام السلطان هذه الى يوم سلب سفير فرب من الحنيفة حركته وسار حتى بول بابلدانة حنيفة مساحد نعل وبه شمسك وصمغ في يوم

الحنيفة اول سفير ومسير فرب وسار الى اعلعه حتى نسلع نعل

20 ودرن نعدومه نعتة به مسجون ونعل نعتة نوصونه بعدد ه نصقو به الجلبس نعتة عليه الى رسله من حنيفة نعتة بتره عواس

والنعتة نعل الى الدور سلتندة من قلعه

a) Y fa. b) ووتى ل ا d) om ل r) وعد ل b) عد. Y a)
وتعموا X Y ا ه) لب ل h) نعتة X g) اوت ل f) 1911
X a) نعتة ل m) رب ل Y n) لدر l) لند لدر X k)
نذر X r) mac ل r) نذر X q) 211 212 ep سرفوس ل p) رسله

ثم أخرج السلطان في ثلثين شهر رمضان ^a الأمير جريش كباشنة سنة ١٧
 بطلاة إلى القدس الشريف ثم خلع السلطان على الأمير ألتنبغا ^٨ رمضان
 العثماني باستقراره ^٩ أتاك العساكر بالديار المصرية ورسم ^{١٠} أيضا باخراج
 الأمير ^{١١} ارغون من يشبغا أمير آخر كان في الدولة الناصرية إلى القدس
 بطلاة ^{١٢} ثم خلع السلطان على الأمير ألتنبغا العثماني باستقراره ^{١٣} أتاك
 العساكر بالديار المصرية بعد موت الأمير يلبغا الناصري ثم نصل
 السلطان من مرضه وركب من قلعة الجبل يوم عاشر شهر رمضان وشق
 القاهرة ثم عاد إلى القلعة ورسم بهدم الزينة وكان ركوبه لرويتها
 فلهدمت ^{١٤} ثم في ثلث عشرة أمسك الأمير قاجق الشعباني حاجب ^{١٥} رمضان
 الحجاب والأمير يلبغا المظفر والأمير بمان تمر أرق وقبضوا وحملوا إلى
 قصر الاسكندرية فحبسوا بها والثلاثة جلسهم تنر ومسقرهم ^{١٦} الأمير
 صوماي الحسنى وبعد أن توجه بهم صوماي المذكور إلى الاسكندرية
 كتب باستقراره في نيايتها وعزل بدر الدين ابن محب الدين عنها
 ثم خلع السلطان على سوتون القاضى باستقراره حاجب الحجاب بدغار
 مصر عوضا عن قاجق الشعباني وعلى الأمير قاجقار القردمي باستقراره ^{١٧}
 أمير مجلس عوضا عن بيبغا المظفر وعلى الأمير جانبك الصوفي رأس
 فونة النوب باستقراره أمير سلاح بعد موت شاهين الأقيم وخلع على
 الأمير كزل العاجمي حاجب الحجاب كان في دولة الملك الناصر باستقراره
 أمير جانداز عوضا عن الأمير جريش كباشنة ثم خلع على الأمير تنبك
 العلائي الظاهري المعروف ببيق ^{١٨} باستقراره رأس فونة النوب عوضا عن ^{١٩}
 جانبك الصوفي وخلع على الأمير آقاي المويدي الحارندار باستقراره
 دوانارا كبير ^{٢٠} بعد موت الأمير جانبك المويدي

a) Y hero g...k, then e...f. b) Y om. c) X fol. 146a. d) Y
 fol. 198b. e...f) See a. g...h) See a. h...i) Y om. j) فصل.
 m) Y فهدمت. n) Y ومسقرهم. o) دنبغا. p) Y بيبق. q) Y 194a.

سنه ٨٧٠ ثم لعبد ابن محبت الدين العزلي من ليلى الاسكندرية الى وظيفه
رمضان الاستدارية في يوم الاثنين سابع عشر من شهر رمضان بعد فتره
الدين عبد الفتى ابن ابن الفرج الى بغداد وخبر فخر الدين المذكور
انه ليلى خرج من السجائر المصرية الى البلاد النشائية تهبه السلطان
ووصل الى حما داخله الحرف من السلطان فرب في اوائل شهر رجب
الى جهة بغداد فسد نظره ديوان الحرف تقي الدين عبد الوهاب ابن
ابن شاكرا الاستدارية في هذه المدة الى ان ولي ابن محبت الدين وفي
شهر رمضان المذكور الفرج السلطان عن الامير كمشيغا العيساوي من
ساجن الاسكندرية وادم القاهرة ونقل الامير سوزن الاسديري والامير
١٠ قصروا من قزاز والامير شاهن الزردكش والامير كمشيغا العيساوي الى
قزاز دميخا

وفي الاخر ذى الحجة فسلم مشر الخليل واخبر بوزن الامير حطيف
الخجة الارضين شاق الدوا دار الثاني الامر الحتم وقع منه ورسى سرف منه
والفعل في خامس ذى الحجة وخبر ذلك من حطيف اندلر عرب
١٥ احد عبيد مكة وجبته تكونه جعل الاسلام في الحرم اشرف وفي
قد منع من ذلك فثارت بسمت ذاك فتمت املاك لبب حرمه تمساجد
الحرم ودخلت الخليل انه علفه اشغلته من فواد منه خرب الامير
جعف ولا دخل جعيف نصا شغل في تمساجد الحرم فتمت به واغلب
تمساجد الحرام واخره وامر بمسجد كعب الحرم فسمي قلب لا فتمت الحرام
٢٠ تمهنت من فادته فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام
فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام
٣ خذل فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام

ثم فادته الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام فتمت الحرام

a...h) X om. c) Y corrected from d...e) Y om.
f) X بعد g) Y ع h) Y مسجده i) Y fol. 194b.

ابن بهادر الذكري مات هو وولده في يوم واحد بالطاعون في ابي لهي سنة ٨٧٧
 القعدة وأن قرا يوسف بن قرا محمد صاحب العراق انعقد بينه وبين
 القلان شاعر بن تيمورلنك صلح وتصارفا فشق ذلك على الملك التيمور
 وفي اثناء ذلك قدم عليه الخبر بأن الامير محمد بن عثمان صاحب
 الروم كانت بينه وبين محمد بك ابن قرمان واقعة عظيمة الهزم فيها
 ابن قرمان ونجا بنفسه

كذلك السلطان في سرخة البكيرة بتروجه الى ان قدم الى
 الديار المصرية في يوم الخميس ثلثي الحرم من سنة ثمان عشرة وثمانمائة ٢ محرم
 بعد ما قرر على من قلله من مشايخ البكيرة اربعين الف دينار وكانت سنة ٨٨٠
 مدة غيبة السلطان بالبكيرة سنتين يوما ثم في عشر الحرم الفرج السلطان 10
 عن الامير بيبيغا المظفر امير مجلس وثمان ثمر ارب الهوسقي من
 سجن الاسكندرية ثم قدم كتاب لغير الدين ابن ابي الفرج من بغداد
 انه مقيم بالدرسة المستنصرية وسأل العفو عنه فاجيب الى ذلك وتنب
 له امان ثم امر السلطان بقتل الامراء الذين بسجن الاسكندرية
 فقتلوا باجمعهم في يوم السبت ثلث عشر الحرم وفي الاثنيك دمر دوش ١٠ الحرم
 الممكدي بعد ان قتل ابن اخيه قرقباس بمدة والامير طوغان الحسن
 الدوادار والامير سودون تلي الممكدي والامير اسنيغا الزركاش والجميع
 معدودون من الملوك واقيم عزائم بالقاهرة في يوم خامس عشرينه وكان
 ذلك اليوم من الايام المهيولة من مرور الجوارح المسببات للاسرات
 بشوارع القاهرة ومعهم الملاح والدخوف هذا وقد ابتداء الطاعون بالقاهرة 20
 ثم في ثلث صفر ركب السلطان من قلعة الجبل وسار الى نحو منية ٨ صفر
 مطر العروبة الآن بالطرية خارج القاهرة وكان الى القاهرة من باب النصر

a) Y fol. 195a. b) X fol. 146b. c) Y fol. 164.3. d) Y fol. 164.3.

e) المسببات f) الجوارح

أن كان أول شهر ربيع الآخر فركب^a السلطان الملك المبرك من قلعة سنة ١١٠٠
 للجل في امراته وسائر خواصه وسار إلى حيث العمل فنزل هناك في خيمته
 فمبيت^b له بين الروضة ومصر ونودي بخروج الناس للعمل في الحفير
 المذكور وكُنيت^c حوائط الاسواق فخرجت^d الناس طوائف طوائف
 مع كل طائفة الطبول والزمور واتبوا إلى العمل ونقلوا التراب والرمل من^e
 غير أن يكلف أحد منهم فوق طاقته ثم رسم السلطان لجميع
 الاساكس من الامراء والخاصية وجميع^f ارباب الدولة والنباع^g فعلوا ثم
 ركب السلطان بعد عصر اليوم المذكور ووقف حتى فرس على^h كى
 من الامراء حفره قطعاً عينا له ثم ما إلى القلعة بعد أن مد هناك
 امطلة جليلا وحلواتⁱ ولواكه كثيرة واستمر العمل والنداء^j في كل^k
 يوم لاهل الاسواق وغيرهم للعمل في الحفير ثم ركب الامير الطنبغا
 القرمشى الامير آخر الكبير ومعه جميع^l مماليكه وعش^m اهل الاسطبل
 السلطاني وصوفيⁿ المدرسة الظاهرية البروقية وارباب وظائفها لكونهم تحت
 نظره ومضوا بجمعهم إلى العمل في الحفير المذكور فعلوا فيه وقد اجتمع
 هناك خلافت لا تحصي للفرجة من الرجال والنساء والصبيان وتولى^o
 الطنبغا القرمشى القيام^p بما فرض عليه حفره بنفسه فدام في العمل
 طول نهاره ثم في ماشره جمع الامير^q الكبير الطنبغا العثماني جميع^r ربيع الآخر
 مماليكه ومن يلود به والزم^s كل من هو ساكن في البيوت والدكاكين
 الجارية في وقف البيمارستان المنصورى^t أن يخرجوا معه لانهم تحت
 نظره واخرج معه ايضا جميع ارباب طوائف البيمارستان ثم اخرجه^u
 سكان جزيرة الفيل^v فلما في وقف البيمارستان وتوجه بهم للجميع إلى

١) Y. فخرج X. d) وكبت e) ونصبت X. b) ركب Y. a) طلعته
 ٢) X. om. ٣) Y. على. ٤) X. fol. 147a. ٥) fol. 196a. f) طلعته
 ٦) جماعة X. ٧) cp. 356, 18). والندى Y. واليندى X. ٨) X. om.
 ٩) Y. adds. ١٠) Y. adds. ١١) من. ١٢) Y. adds. ١٣) بالفيل Y. n)
 ١٤) X. من. حيث انهم. ١٥) Makrizi II, 185; Ibn Duqmāḥ II, 48.

سنة ما العمل في التغيير ومن لهارة فيما فرض عليه حفره ثم وقع ذلك لجميع
الامراء واحد بعد واحد وتناوبوا في العمل وكان امير بؤشك معه
جميع جنوده ومن يقرب سكند بن دارة فلم يبق احد من العلوة الا
خرج لهذا العمل ثم خرج علم الدين تارذ بن الكونر فظهر الجيش
والصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله نظرو الخاض وصدر الدين
حسن بن محب الدين الاستاذار ومع كل منهم طائفة من اهل القاهرة
وجميع غلاماته وابناؤه ومن يلود به ويقتسب اليه ثم انصرفوا إلى
القاهرة جميع اليهود والنصارى وكثر النداء في كل يوم بالقاهرة على
اصناف الناس خروجهم للعمل ثم خرج القاضي ناصر الدين محمد بن
10 البارقي كاتب السر الشريف ومعهم جميع مائتيه وخواصمه وغلمانه
واخرج معه البريدية واللوقين بالسماح لعلوا بهارة هذا والندى
يمادى في كل يوم على العانة بالعمل فخرجوا وحلب اسوان القاهرة
وظواهرها من الناصية وشملت الفلاس والمبلى بمادى في كل يوم
بالتهديد لمن تلخر عن التغيير حتى انه يودى في بعض الآلة من فسم
15 دكنا شيف فتوقفت احوال الناس

وفي هذه الأيام خلع الملقب على الامير سيف الفقري بمسقر
اذك لمسلم وحل على حرمات نفسه مسقر حجب حجاب حجب
ولذلك كان دما من حتى لا يندرت في درج ولقد نص بها
الامير طوعا امرا احزر مؤيد من ماله بعد ا حجبته
20 لمشك عونا عن الامير حليل مسروق لاسرة وفعل حليل لنداء
الى تملك بعد عونا عن طوعا اندلور وكل احد املند ومسيرف
اسل الشجوي لزعوق

a) Y fol. 196b b) X وجميع c) Y يلود d) X om.
e) f) Y مادي j) Y om. h) Y om i) X نصف k) Z قدم.
l) Y om m) n) Y om n) X om. o) Y fol 197a. p) Y لزعوق.

ثم^a اهتد^b جمادى الأولى والناس في جهن وبلاء من العجل في الخفير سنة^c ٨٠٠
حتى^d لئن القام الصامي^e إبراهيم بن الملك الموفق نزل من القلعة في يوم^f جمادى
سابعة ومعه جميع ماله^g وحواشي^hه واتباعه ونوثة حتىⁱ مل في الخفير
بنفسه وصنف^j العامة في هذا الخفير غناء^k كثيرة^l وعدة بلايق^m
وبينما الناس في العجل اندركم ريادة النيل وكان هذا الخفير وعمل الجسرⁿ
لبيع الماء من المرور من تحت جزيرة الوسطى^o وبحرى^p من تحت
المنشقة^q من مل مودة الجبس^r بحرى^s جزيرة الوسطى^t كما كان
قديما في الزمان الماضي فاني الله سبحانه وتعالى^u إلا ما اراده على ما
سندكره في محله

ثم في اليوم المذكور اعنى سابع جمادى الأولى خلع السلطان على^v ١١ جمادى
الامير الكبير أطنبغا العثماني باستقراره في نيابة دمشق عوضا عن
قالي بلي المحدث^w وكان بلغ السلطان عن جميع الشوايب بالبلاد
الشامية أنهم في عوم الخروج عن الطاعة فلم يظهر لذلك^x اثره وارسل
الامير جلجان امير آخر بطلب قالي بلي المذكور من دمشق ليستنفر^y
انابكا بالبحار المصرية عوضا عن أطنبغا العثماني وانتظر السلطان ما^z ١٦
بلى به الجواب ثم خلع السلطان على الامير آقبردى المويدي المنعاز
باستقراره في نيابة الاسكندرية عوضا عن صوملى الحسى^{aa}

ثم في جمادى الآخرة من هذه السنة حفر اساس الجامع المويدي^{ab}
داخل باب زويلة وكان اصل موضع^{ac} الجامع المذكور اعنى^{ad} موضع باب
الجامع والشبلييك وموضع المكرب قيسارية الامير سفي^{ae} الاشقر الغندم^{af} ٢٠

a...b) X. واعل. c) X. كثيرا. d) Y. e) 'Alt Pashā XVIII, 118.10. f...h) X. om. g) Ibn Dukmāk V, 119.4. h) Y. الجبس; op. 411.16 it was apparently the same as, or very close to, the mentioned Makrizi II, 146.34. i...l) Y. margin. m) X fol. 147b. n...o) Y. ذلك. p) Y fol. 197b. q) Y. om. r) Y. om.

سنة ٨٠٠ ذكره في ترجمة الملك المنصور علاؤدين^a وكتب مهابلة لقوسلوقا الفاضل
وحكامه لتسليمها للملك الوليد واشترطوا ثم اخذ خزانة شغال ونور
وحارات وفلقت كثيرة تخرج عن البلد حتى اضطر ذلك حمال جمجمة
كثيرة وشرع في هدم الجميع من شهر ربيع الأول الى يوم تاريخه حتى
رمى الاساس وشرعوا في بنائها

وتبعاً الأمير الطنطا العثماني للسفر حتى خرج من القاهرة فاصدا
٩ جمادى الآخرة حصل كفايته بدمشق في سانس جمادى الآخرة ونزل بكم بدينية خنرج
القاهرة فقدم الخبر على السلطان^e فخرج في ثوب السك من
الطاعة وأد سول برسول السلطان من يوم الى يوم الى بيتا وركب
10 وكال امراء دمشق وهزموا الى صيدا وملك دمشق حسبما ذكرته بعد
ذكر مصبان النواب فعظم ذلك على الملك النوردي

ثم في اثناء ذلك ورد الخبر خروج الامر توبى ونسب غرة عن
الطاعة وتوجهه الى الامير قى بلى المختص^f فكتب دمشق فبعد
لك نذب السلطان الامير بسبك التوبى السيد^g ومعد سدد مملوك
15 من المهابلة السلطانية ويعد تجده للامير^h فتمنع تعميم ثم ورد
الخبر ثالثا بعصيان الامير تشك التاجيⁱ نسب^j وموتها^k فبعد
بلى المذكور ولذلك الامر انزل^l نصيبا^m نذب سلب ومعه سمعة
من اعيان امراء حلبⁿ ثم ورد الخبر انهم يعصمون^o فبعد سدد^p من
عيد الرخص نذب نوابلس والامر^q سندا^r فمروا^s نذب قلعة الروم^t
20 ولما بلغ الملك النوردي هذا الخبر سمع^u فخرج^v الى فقهه نفسه
وأما امر الخمر والنسر^w نذب^x عمل نذب^y ثم فوس^z رجب سم

البحرني^a X. ٢٠٠) Y om. d) Y adde. ٢٠٠) Y adde.

٢٠) Y ad. ٢٠٠) X. ٢٠٠) X here. ٢٠) X om.

٢٠) Y ad. ٢٠) X.

وتراكت عليه الاموال خرج منه جليلًا ثم اتى على جميعه واخذ سنة ٨١٠
 كانه لا يكن وراث تعب الناس وما فعلوه من غير طائل
 ولما ما وعدنا بذكره من امر فاني بالي المسمى نائب دمشق فانه
 لما توجه اليه جليلان امير اخضر يطلبه اظهر الامتثال واخذ يهتد حربه
 الى بيت استداره غرس الدين خليل ثم طلع بنفسه الى البيت
 المذكور وهو بطرف القبيبات على انه متوجه الى مصر فلما كان سانس
 جمادى الآخرة ركب الامير بيبغا المظفرى اذيك دمشق وقاصر الدين ٩ جمادى الآخرة
 محمد بن ابراهيم بن منجك وجليان ١٠ الامير اخضر المتقدم ذكره وارغن
 شاه وبشيك الايتمشى في جماعة اخر من امراء دمشق يسرون بسوق
 الخيل بدمشق فبلغه ان يلغا كمال كاشف للبلدية حضر في ١٠
 عسكر الى قريب دارنا وان خلفه من جماعته طائفة كبيرة وان فاني
 بالي خرج اليه وتحالفا على العصيان ثم عاد فاني بالي الى بيت غرس
 الدين المذكور فاستعد المذكورون لذلك ولبسوا آلة الحرب واندوا
 لاجناد دمشق وامرائه بالحصور وحفوا الى نحو فاني بالي فخرج اليهم
 فاني بالي بمالبيكه وبين ١١ انصم معه من اصاغر الامراء وقتلهم من بكره ١٥
 النهار الى العصر حتى هربوا وروا على وجوههم الى جهة صفد ودخل
 فاني بالي وملك مدينة دمشق ونزل بدار العدل ١٢ من باب الجليية ورمى
 على اهل القلعة بالمدافع واحرق جماعته دار السعادة فرماه ايضا من
 بالقلعة بالمناجنيق ١٣ والمدافع فالتفتل الى خان السلطان وقتل ١٤
 بحاصر القلعة ثم اتوه النواب المتقدم ذكرهم فنزل تنبك اليجاسى ٢٠
 نائب حماه على باب العرج ونزل طربلى نائب غزه على باب آخر ونزل
 على باب الجديد تنبك دوادار ١٥ فاني بالي واداهوا على ذلك منه ولم يستعدون

a) Y fol. 108b. b...c) X خليل دمشق. d) X Y بلغ. e) X
 fol. 148a. f) Y om. g) X ومن. h...i) X om. b) Y بالمناجنيق.
 l) X انه. m) Y داود.

الطاهر المعروف بميف^٥ رأس نبيلا النوب باستقراره امير آخر عوضا سنة ١٨
عن الطنيجا القرمشي^٥ ثم في رابع شهر رجب خلع السلطان على ٩ رجب
سودون القاضي حاجب الحجاب باستقراره رأس نبيلا النوب عوضا عن
كنبك ميف^٥ وخلع على سودون قرا سقل واستقر حاجب الحجاب عوضا
عن سودون القاضي

٥
وفي ٥ حادي عشرة سار الامير اقبلى المويدي^٥ الدوادار ومعه ٥ مائة ١١ رجب
مملوك جديدة ثانية لثاقب الشام الطنيجا العثماني^٥ وفي ذلك اليوم دار
المجمل على العادة في كل سنة^٥ ثم في يوم ثلثي ٢ عشر شهر رجب
الذكر قدّم الامير ناصر الدين محمد ابن ابو قسيم بن منجك من دمشق
قارا^٥ من ثلثي نقيب الشام فارتفعت القفزة لسفر السلطان الى البلاد ١٥
الشامية وعظم الاهتمام للسفر^٥ ثم في رابع عشرة امسك السلطان الامير ١٩ رجب
جانبك الصوفي امير سلاح وقيد^٥ وسجنه بالبرج بغلعة الجبل ثم رسم
السلطان للامراء بالنائب^٥ للسفر واخذ في عرض المماليك السلطانية
وتعيين^٥ من يختاره للسفر فعيّن من المماليك السلطانية^٥ مقدار النصف
منهم^٥ فانه اراد السفر محققا لان الوقت كان فصل الشتاء والديار المصرية ١٥
مغليبة^٥ الاسعار الى الغاية^٥ ثم في ثامن عشرة انفق السلطان نفقات ١٨ رجب
السفر فاعطى كل مملوك ثلاثين دينارا افرنجية^٥ وتسعين نصفاً فضة
مويدي^٥ وقرب عليهم للجمال
ثم في ناسع عشرة امسك الوزير نج الدين عبد الرزاق ابن الهيصم ١٩ رجب

على X. d. عشرينه X. c. ميف Y. a.

١. ٥. Y om. للتأجب Y. h. عشر Y. g. دلت X. f. ماقى X. e.

== (op. 356, 16) مشخص and افرنجية m. X fol. 148b. 2)

(افريشى 'Alf Bāshā XX, 142, 7 (though ib. lino 7, occurs انلورى

n) Cp. 357. 1 with Dozy I. 46.

سلا ١٨ انا اكبر الحجابة فلم يذكر لي واحدا من هؤلاء في مدة هذه الايام وكان
 يحكى انه يكذب على وعلى غيره بان معه جسيمة من الصرغين ليقوم
 بذلك فلو لم يصدق فلم يذكر لنا شيئا من ذلك فكل ما كان في جانب
 الامر زور وبهتان ثم التفت اينال الى كافي بكى وقال له يتميم كذبه
 ٩ تريد تخلص من سيف هذه هيبة ليس هذا منى بعفو عن الذنب
 ثم تكلم اينال للذكر بكلام طويل مع السلطان معناه انما خرجنا
 عليك تريد قتلك فافعل الآن ما بدا لك فعند ذلك امر به اينال
 المريد فوثقوا الى مكائهم وقتلوا من يومئذ اربعة على بابي واستل وعلم
 امر ارب وجواش كباشه وتملت رؤسهم الى الدبر الصرغ على بعد الامر
 10 تنبذ شاة الشرب خنكة فرفعوا على التمتع ونودي علمهم بالعاقرة عدا
 جزء من خامر على السلطان واطلع الشيرازي وعصى الرخصي ثم قتلوا
 على باب زويلة اباما ثم حملوا الى الاسكندرية فطبع بهم ايضا عسك
 ثم لصدت الرؤوس الى العاقرة وتلعت الى اعناب

ثم خلع السلطان على الامير اتمنى المولى تدار فمعه حطب
 18 عوضا عن اينال الحصلاقي وعلى الامير بشك سدة شراب حدة بمعد
 طرابلس عوضا عن سوردون من عدى رخصي وعلى الامير سر فطولا
 بنمجة عوضا عن امهه فميك تحاسم واخته السلطان في
 مهند امور حلب مدة ثم خرج منها قائلا: يا سيده اتساءل حتم تولد
 حمة وعزم على الامهه بها حتم بمقتل لعل السبب دمه فيها انما
 20 حتى بلغه عي العاقرة غلوا لاسعروا وصغروا امير تدار الممره
 لغية السلطان ومنه العوارى فخرج هو حمة وعاد حتى قدمه في نصف
 وامسك بها سوردون فغاصم رأس امه توب وجلس معه في
 بالمسك وطلع على الامير بريدك سمع وسعيرة عونه في سده عوب

١٨) X (d) . منكب ١١ . انصرتة ١٢ X add ١٣ . ١٤) Y (c) 201/ ١٥) Y om

ثم خرج السلطان منها يريد الديار الصويّة الى ان قاربها فنزل ^a المقام سنة ٨١٠
 الصارمي ابراهيم ابن السلطان من قلعة الجبل وسار الى لقاء والده ومعه
 الامير كول العاجمي امير جالدار وسودون قراسقل حاجب الخجّاب في
 عدّة من المماليك السلطانيّة حتى التقاه وكان صحبته حتى نزل السلطان
 على المسامّة شمالي خانقاه سرياقوس في ^c يوم الخميس رابع عشر ١٤ ذي الحجة
 ذي الحجة من سنة ثمان عشرة وثمانمائة وركب في الليلة المذكورة الى
 ان نزل خانقاه سرياقوس وعمل بها مجتمعاً بالقرّاء والصوفيّة وجميع فيه
 نحو عشرة جوف من اعيان القرّاء وعدّة من المنشدين اصحاب الاصوات
 الطيبة ومدّ لهم اسطحة جليلة ثم بعد فرغ القرّاء والمنشدين اقيم الممّلع
 في طول الليل ورقصت اكبر الفقراء الطرّاء ^f وجماعة من اعيان ندمائه 10
 بين يديه الليل كلّه نوبة بعد نوبة وهو جالس معاً كحد مدّهم هذا
 وانواع الاطعمة واللذات ثمّ شيعا بعد سعي بكثرة والسفّاء تطوف على
 الخصرين بالمشروب من السكر المنّاب وكانت ليلة تعدّ من الليالي
 الملوكيّة وروى بعد ما مثلها ثمّ انعم على القرّاء والمنشدين بمائة
 الف درهم وركب بكرة يوم السبت سانس عشر ^h ذي الحجة من الخلفاء ١٩ ذي الحجة
 حتى نزل بطرف الرندانيّة فقام بها ساعة ثمّ ركب وتنفّذ القاهرة حتى
 طلّع القلعة من بومّة وقد زينت له القاهرة احسن زينّة فكان لعدومه
 الى الديار المصنّعة يوم من الايام المشهود

ويعدّ منلوعه الى القلعة اصبح من الغد نال بالفاخرة بالامان وان
 الاسعار بيد الله تعالى فلا مزاحم احد على الاقران ثمّ تصدّى السلطان 20
 بتعهده النضر في الاسعار وعمل معدّل ^g العبد وقد بلغ ^{*} سعر الارنب منه

^a X Y. fol. 202a. ^b Cp. Makrizi II, 422. 11; Yāqūt V, 25. 3; Y fol. 202a. ^c Y fol. 202a. ^d = ١٣٠. ^e Y. ^f = ١٥٢. ^g = ١٥٢. ^h = ١٥٢. ⁱ X fol. 149b.

^f X. والطرّاء Y. ^g = ١٥٢. ^h = ١٥٢. ⁱ X fol. 149b. ^k Von Kromer, "Boitrag", s. v. عدل.

خميس مائة فتمت عليها خمسة وأربعين درهما فقبل برة عدة طوائف سنة ٨١١
 من الفقيه والصنف والأزامل وغيرهم وكان جبلة ما فرقة في هذه البنية
 الأخيرة أربعة آلاف دينار فوقع الفرقة هذا المال من الفقهاء موقعا
 عظيمها هذا والغلاء يتزايد بالقاهرة وضواحيها والسلطان يجتهد في
 اصلاح الامر لا يفتقر عن ذلك وارسل الطوائف مرجان الهندى لثاندره
 الى الوجه القبلى بمال كبير ليشتري منه القمح ويؤسسه الى القاهرة
 توسعا على الناس ثم اخذ السلطان في النظر في احوال الرعية بنفسه
 وماله حتى انه لم يدع لمحتسب بالقاهرة في ذلك امرا فمشى لئلا
 بذلك وردته رمت الناس ساكنة الله تعالى واسكنه الجنة ثم في اول ا صفر
 صفر من سنة تسع عشرة المذكورة امر السلطان بعزل جميع نواب 10
 القضاة الاربعة وكان عدنانهم يومئذ مائة وستة وثمانين بالقاهرة سوى
 من بالنواحي وصمم السلطان على ان كل واحد يكون له ثلاثة نواب لا
 غير هؤلاء كفاية للقاهرة بربانها قلنا وما كان احسن هذا لو دام او
 استمر وقد تضاعف هذا البلاء في زماننا هذا حتى خرج عن الحد
 وصار لكل واحد عدة كبيرة من النواب انتهى ثم فشا الطاعون في 15
 هذا الشهر بالقاهرة ووقع الاهتمام في عمارة الجامع الميمنى بالقرب من
 باب رويلة وكان قبل ذلك عمله على التراخي ثم تكلم ارباب الدولة
 مع السلطان في عود نواب القضاة واعنوا في ذلك ووعدوا بمال كبير
 فرسم السلطان بجميع القضاة الثلاثة وكان قاضى القضاة علاء الدين ابن
 مغلى للانبلى مسافرا بحماه وتكلم معهم فيما رسم به وصمم على ذلك 20
 رحمه الله وارباب وظائفه الخليفة والبلاتية ثمعن معه في الكلام في
 ذلك ولا زالوا به بعد ان خوفوه بوقوف حال الناس من قللة النواب
 واشياء غير ذلك الى ان استقر الحال على ان يكون نواب العاضى

a) Y fol. 208b. b) عدل. c) X adds. d) وورث. e) Y om. f) وقد وعدوا. g) X fol. 150a. h) om. د.

سنة ١١١١ الهجرية يتركها ليعتصم بالدين في حكمة وتوكله الله تعالى في كل
 امره والحق المجلس على هذا بعد ان اجاز مجلس الدولة في ان
 يسمح باكثر من ذلك وبعد خروج القضاة من المجلس ضمن لهم بعض
 اعيان الدولة من المباشرين الظلمة العراقية عليهم من الله ما يستحقه
 ان يكون جماعة اخر بعد حين هذا المجلس في عهده المردود ما حصل
 من منع القضاة للاحكام بين الناس

ثم خلع السلطان على الأمير قطشغا «سيفدار» في «دجلة» الاستبدادية
 عوضا عن القيود التي افترس حكمه وقاله وتبع قطشغا هذا من نعم عليه
 الأمير برفيقا الاصل الذي يفتش بغيره منسدة وتقدم له في المجلس
 ١٥ المبركة ثم اخرج الملك «عنه» فقتله وسقط «سنة» هجرية «حتى
 اذخر وظل حبيبه واحسنه الى ان سول في ان طلمه الملك «ميت» من ناره
 وولاه بيده الاستبدادية من عمر سول قتل وحله «سنة» هجرية
 السلف ان «عنه» من حطة ناله «سنة» دجلة «سنة» من «سنة»
 واربع لخملاف وقد قتل «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 ١٥ عدل لذل «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 في «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»

وهي «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»
 «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة» «سنة»

سنة ١١١١ الهجرية ١١١١ الهجرية ١١١١ الهجرية ١١١١ الهجرية
 ١١١١ الهجرية ١١١١ الهجرية ١١١١ الهجرية ١١١١ الهجرية

ثم في ثلثي عشر شهر ربيع الأول^a لمسلح السلطان الاستنادارة بدر سنة ٨١٤
 الدين حسن بن محب الدين بعد أن أوسع سبها وعوقه نهارة بقاعة
 الجبل حتى شفع فيه الأمير جتلف الدودار على أن يحمل ثلاثمائة
 الف دينار فآخذ جتلف ونزل به إلى داره ثم أرسل السلطان الشريفاً
 إلى فخر الدين عبد الغني ابن أبي الفرج وهو كاشف الوجه البهري^b
 باستنواره استنادارة عوضاً عن ابن محب الدين المقدم ذكره ثم تقرر الحال
 على ابن محب الدين أنه يحمل مائة الف دينار وخمسين الف دينار
 بعد ما عوقب وعصر في بيت الأمير جتلف عصراً شديداً ثم نقل من
 بيت جتلف إلى بيت فخر الدين ابن أبي الفرج فتسلمه فخر الدين
 المذكور عند ما حضر إلى القاهرة هذا وقد ارتفع الطاعون من الديار
 المصرية وظهر بالبلاد الشامية

ثم في سابع جمادى الآخرة من سنة تسع عشرة المقدم ذكرها امر^c جنادي الآخرة
 السلطان أن الخطباء إذا أرادوا الدعاء للسلطان على المنبر في يوم الجمعة
 ينزلون درجة ثم يدعون للسلطان حتى لا يكون ذكر السلطان في الموضع
 الذي يذكر فيه اسم الله تعالى واسم نبيه صلى الله عليه وسلم^d
 مواضعاً لله تعالى فعمل الخطباء ذلك وحسن هذا ببال الناس إلى الغاية
 وعُدَّت هذه الفعلة من حسناته رحمه الله ثم تكررت صدقات السلطان
 في هذه السنة مراراً عديدة على نفقات متفرقة هذا وقد أرم
 السلطان مباشرة الدولة بالرخام الجيد لأجل جامعته فطلب الرخام
 من كل جهة حتى أخذ من البيوت والقلاع والامكن التي بالمغربيات^e
 ومن بمصر عود الرخام بالديار المصرية لكثرة ما احتاجه الجامع المذكور
 من الرخام لكبر وسعته وهو أحسن جامع بُني بالقاهرة في الرخامة

a) Y الآخر. b) Y fol. 204b. c) X. ان. d) X om. e) X fol.

150b. f) Y fol. 205a. g) X نفقات Y نفقات. h..i) Y om.

k) Y (sic; for بالنزعات) عن Y. m..n) X om.

سنة ١٠٠٠ بالرخام في حديقته الجبل والامكان وقد اشتمل ذلك جميعه في مدرسة
السلطان حسن في الوجدية ثم في مدرسة الملك الظاهر بوقايه بين
الاميين ور يعنى على الملك المؤيد في سنة ١٠٠٠ من بناء هذا الجامع الا
لكنه باب مدرسة السلطان حسن وتطور الذي كان يدعى وكان له اشتراك
السلطان حسن خمس مائة دينار وكان يكنى الملك المؤيد ان يطلع
احسن منها لعل هذه قار في ذلك نفس مروءة وكذا لب من جهات
عديدة وكان واديه بعض اعيان المملوك المؤيد انه ان طلبت يد
في الحكم ان يصنع بلا وتطورا للجامع المؤيد المذكور احسن من
هذا الباب وهذا التطور تم بوجهها الى منتهى من مدرسة السلطان
١٠٠٠ حسن قصده الله تعالى فعل ذلك رحمه الله وقوله فعل هذا شعب
والتطور من مدرسة السلطان حسن الى مدرسة الملك المؤيد في يوم
الخميس سابع عشرين شوال من تسعة اشداد ١٠٠٠

ثم هو هذا للسلطان المؤيد السفر الى بغداد نسائته ثم القصص رتبة
ه محرم وعلق خمس السفر في يوم الاثنين خمس اشداد ١٠٠٠ سنة عشرين
سنة ١٠٠٠ ونسائته وقدره سفر الملك المؤيد سبع نسائه الى بغداد نسائته من
يوم سلفى فلا في سنة سبع عشرة وصدفها سبعمائة اشداد نور
الخطم ملك السند ونسائه سنة خمس اشداد بعد اشداد ١٠٠٠ سنة
الخطم رتب سنة وقدره سنة سبعة وصدفها سبعمائة اشداد
اشداد وصدفها سبعمائة رتب سنة خمس اشداد سبعمائة سبعمائة
١٠٠٠ سبعمائة اشداد ١٠٠٠ سنة خمس اشداد سبعمائة اشداد
سبعمائة من السند سبعمائة سنة وصدفها سبعمائة اشداد
سبعمائة اشداد ١٠٠٠ سنة سبعمائة ١٠٠٠ سنة سبعمائة اشداد
سبعمائة اشداد سبعمائة اشداد سبعمائة اشداد سبعمائة اشداد

ثمان هـ فكتب في الثلاث في حجته على هذه الهيئة ورسم السلطان سنة ٨٠٠
 بتلقبه بشار اليه الامراء وراي الدويلة الى خالصة موقوتوس وجيهو له
 السلطان فرسا بسرج ذهب وكنيش زركش وكلمية تحمل بفرو ستر
 بقلب ستر وقدم آقبلي المذكور من الغد في يوم السبت رابع عشرين
 المحرم فلامه السلطان ووثقه على حضرة الى القاهرة في هذه
 المدة اليسيرة على هذا الوجه من غيره ان يستحق ذلك فاقبه سار من
 حلب الى مصر في اقل من عشرة ايام فاعتذر آقبلي انما اخرجته لذلك
 ما اشيع عنه في عزم الخروج عن الطاعة ثم استغفر مما وقع منه فخلع
 عليه السلطان باستقراره في نيابة دمشق عوضا عن الامير اطينغا
 العثماني ورسم السلطان للامير آقبغا التمراري الامير آخور الثاني بالتوجه
 الى الشام ليأبض على اطينغا العثماني ويدعه بسجن قلعة دمشق
 والخرطة على موجدته ثم خلع السلطان على الامير قاجقار القردمي امير
 سلاح باستقراره في نيابة حلب عوضا عن آقبلي المذكور وانعم السلطان
 باطلاق قاجقار على الامير بيبغا المظفرى امير مجلس ثم خرجت
 مدورة السلطان الى الريانة خارج القاهرة ودخل المحمل في ذلك
 اليوم الى القاهرة فكتبه امير الحاج الامير اردمر من على جانبه المعروف
 بازدمر شاي ثم في خامس عشرين المحرم ركب السلطان من قلعة ٢٥ المحرم
 الجبل بالمراتة وعساكره ونزل بمخيمه بالريانة خارج القاهرة تجاه مسجد
 التين وخلع على الشيخ شمس الدين محمد بن يعقوب التينلي
 باستقراره في حسيبة القاهرة وعزل عنها منكلي بغا العجمي الحاجب ثم
 في سابع عشرين خلع السلطان على الامير آقبلي نائب الشام خلعة
 السفر وسافر من بوم جردة على الجبل ثم خلع السلطان على الامير
 طوغان امير آخور السلطان مدبا باستقراره في نيابة الغيبة وعلى الامير

a) Y fol. 206a. b) Y الشام. c) X fol. 151a. d) Y خان.
 e..f) X om. g) Y fol. 206b.

سنة ١١٠٠هـ والخام لا في خشونة العمل والامكان ولقد اشتمل ذلك جميعه في مدرسة
السلطان حسن في الهميلة قسم في مدرسة الملك الظاهر رفوف بين
الاصريين ولم يعاب على الملك المؤيد في شيء من هذه هذا الجامع الذي
اشتمل به مدرسة السلطان حسن والتتور الذي كان به وكان به اختراجه
السلطان حسن خمس مائة دينار وكان يمكن للملك المؤيد ان يصنع
احسن منها لعلو هذه دار في ذلك نقص مروءة وقلة ادب من جهات
عديدة وكان وعده بعض اعيان المماليك للمؤيدية انه ان طالت يده
في الحكم ان يصنع بابا وتورا للجامع المؤيدى المذكور احسن من
هذا الباب وهذا التتور ثم يردعا في مكانهما من مدرسة السلطان
حسن فقصه الله بعد ذلك رحمة الله وكان به فعل هذا الباب
10 والتتور من مدرسة السلطان حسن الى مدرسة الملك المؤيد في يوم
الخميس سابع عشرين شوال من السنة المذكورة

ثم ١١٠١هـ هذا للسلطان المؤيد السفر الى البلاد السنية لما انصاه ربه
١١٠٢هـ محرم وعاش حاله السفر في يوم الاثنين خمس المحرم من ١١٠٢هـ سنة عشرين
سنة ١١٠٣هـ وفيها ثلث وهذه سفره الملك المؤيد سجن التلند الى البلاد السنية من
يوم دسلفى ثلاث في سنة سبع عشرة وثمانية لئلا يسل الامر بدور
للقصبة دسلفى السد وادب في سنة سبع وعشر فعمل الامر في على
المختل في دسلفى السد وعده سبع ايام وحينئذ لسلطان لفسر وامر
امراة وعساكره بدخول طما في حارس عسر المختل جلس سلفى
20 لفرقة القصد فعمل الى دل من امراة الانوف انهم دسلفى وعشيرة فعمل
مملوك من المماليك السلطنة فعمله واربعين دينارا صرفت يوم دسلفى
عشره آلاف دراهم وبعث السلطان في القصد لفسر فله عمله لفسر في
دسلفى عشرين فعمل بدسلفى الامر اقصى ليدل في دسلفى حلب الى قصد ٢

u b) X om c) Sir X Y, perh ١ وعد (رعد) d f) X om,
but r. f after q. g) Bei h) Y fol 205b i) دسلفى

ثمان فُكِّن فكتربت الاقوال في محبته على هذه الهيئة ورسم السلطان سنة ٨٩
 بتلقبه فصار اليه الامراء وارباب الدولة الى خالقه سيقوس وجيهو له
 السلطان فرسا بسرج ذهب وكنبوش زركش وكلمية تحمل بفرو سمير
 بقلب سمور وقدم اقبلى المذكور من الغد في يوم السبت رابع عشرين ٩٠
 المحرم الحاكم فلامه السلطان وابتخه وعنفه على حضوره الى القاهرة في هذه
 المدة اليسيرة على هذا الوجه من غيره ان يستحق ذلك ثلثه سار من
 حلب الى مصر في اقل من عشرة ايام فاعتذر اقبلى انما اخرجته لذلك
 ما اشيع عند في عزم الخروج عن الطاعة ثم استغفر مما وقع منه فخلع
 عليه السلطان باستنقاره في نيابة دمشق عوضا عن الامير الطنبا
 العثماني ورسم السلطان للامير اقبلى التبراي الامير اخور التل بالترجة ١٠
 الى الشام ليقيض على الطنبا العثماني ويدعه بسجن قلعة دمشق
 ولوطلا على موجوده ثم خلع السلطان على الامير فاختار القردمي امير
 سلاح باستنقاره في نيابة حلب عوضا عن اقبلى المذكور وانعم السلطان
 باقتل فاختار على الامير ببيغا المظفرى امير مجلس ثم خرجت
 مدورة السلطان الى الريدانبة خارج القاهرة ودخل المحمل في ذلك ١٥
 اليوم الى القاهرة صبة امير الحاج الامير اردمر من على جان المعروف
 باردمر شايلا ثم في خامس عشرين المحرم ركب السلطان من قلعة ٢٥
 الجبل بمراته وعساكره ونزل بمخيمه بالريدانبة خارج القاهرة تجاه مسجد
 التين وخلع على الشيخ شمس الدين محمد بن يعقوب التنبائي
 باستنقاره في حسنة القاهرة وعزل عنها منكلى بغا العجمي الحاجب ثم ٢٥
 في سابع عشرينه خلع السلطان على الامير اقبلى ناقد الشام خلعة
 السفر وسافر من يومه جريدة على الجبل ثم خلع السلطان على الامير
 طوغان امير اخور السلطان فدعا باستنقاره في نيابة الغيبة وعلى الامير

خان. d) Y fol. 151a. e) الشام. f) Y fol. 206a. g) Y fol. 206b. e...f)

سنة ٨٠٠ زعم من على جان ه شايًا للتقدم ذكره بنينا قلع الجبل وقرو عدا
امراء اخر بالدجار المصرية ثم خلع السلطان على الامير قنقلار القرمي
نائب حلب خلع السمر وسار ايضاً من يوسه ثم تقدم جليل
السلطان امامه فيه جباله من الامراء ومقدم الجميع ولده المقام
ه الصامي ابراهيم

٤ صفر ثم سار السلطان ببقية عساكره من الريانية في يوم الثلاثاء رابع
صفر يريد البلاد الشامية وعصيته الخليفة والقضاة الاربعة معه ايضاً ممن
ورن عليه من القضاة في السنة الخليفة جماعة وفي تصد قرا يوسف
صاحب بغداد وغيرها من العراق وقصد سليمان بن عثمان صاحب
10 الروم وقصد بيرة عمر صاحب ارزكان وقصد ابن رمضان وتأخر
بالحاق الاستدار فخر الدين ابن ابي الفرج والصاحب بدر الدين حسن
ابن نصر الله ناظر الخواص ورسم طوشاراً ثمن الفيلة بغير السلطان
يهدم البيوت التي فوق البرج المتجاوز لباب القصور من القاهرة ليعمل
لكل ساكنها لارباب الخرائط عوضاً عن خرائط سمند التي قدمت موضع
15 المدرسة المتقدمة وسعى هذا السجين بالشيرة ه

١ ربيع الأول وأما السلطان فده سار حتى دخل دمشق في أول شهر ربيع الأول
بعد ان ملك الامر افردي المتوكل المتعار احد مقدمي الخوف بطريق
دمشق ومن خرج من القاهرة مريض في محقه ونعم تسلفين بافتحه
على الامر سودورن العليم بعد ان اخبره من السجين ثم كتب
20 الامر نوبغان وناب العبد ف يعرف السلطان عوف من ابن ملك الحاضر

a) X om. b) X om. c) X Y. d) X. e) Yoc.
probably Mukriz II, 184. Mak. gives
the date Rabi al-Awwal, 824. f) Y fol. 207a; from here to
fol. 224 Y omits many catch-words, واما واما etc., written in red
throughout the MS, leaving blank spaces, to which omissions the
editor has not called attention

فرج في يوم الجمعة سلاس عشرين ^a شهر ربيع الأول مساجونا بغفر سلا ^b الاسكندرية ولاد ناهر الاحتلام وموتته انكسرت جدلة المليك الطاهرية والنصيرية وكان في كل قليل يكثر الكلام بأن المليك الطاهرية يترودن وينصبونه في السلطنة وكانوا لا يزالون يترقبون الدوائر لاجل ذلك فبطل عزيم موتته

٤

واقام السلطان بدمشق اياما ثم خرج منها يريد حلب وسار حتى وصل تل السلطان ^c فتقدم وصف الاطلاب بنفسه وكان اماما في هذا الشأن ومعرفة تعبئة العساكر ^d فرتب اطلاب الامراء أولا كل واحد في منزلته وليس ذلك بمنزلته في المجلس بين يدى السلطان وانما هو بحسب وظيفته فان لكل صاحب وظيفة منزلة ^e يمشى طلبه ^f فيها ^g امام طلب السلطان اخذت انا هذا العلم عن اقبغا التمراري وعن السيفي طرنتاي الطاهرقي شاد القصر السلطاني انتهى ثم سار السلطان امام طلبه في يوم السبت حادى عشرين شهر ربيع الأول ^h ربيع الاخر عند اشتغال الفجر ومّر بطلبه من طاهر حلب ومعه جميع الامراء باطلايم حتى نزل بالمسطبة ⁱ الطاهرية في المقيم ومّر من داخل مدينة ^j حلب نائب الشام ونائب درابلس ونائب حماة ونائب صنف ونائب غزة وعدة كبيرة من التركمان والعربان حتى خرجوا من الباب الاخر فمال الناس هذه الرؤية الغربية من كثرة العساكر التي قدمت حلب من

a) So also below; but R. I. 26 was a Thursday; read probably R. I. 6, in view of dates below. b) Or جرة; pointing not clear; X جدلة or جدلة. c) Y وينصبون. d) East of Ma'arrat an-Nu'man, circ. 25 kilom. south of Hinnasrin. e..f) Y وموتته. g) Y om. h..i) X om. j) X fol. 151b. m) On the Sulṭān's maṣṭaba ep. 83, 16, and Dozy, s. v. مساجد; 376, 10: ep also the Maṣṭabat Sa'd ad-Dīn at Damascus (Baedeker).

سنة ١٠ طاعها واطاعها ١٠ والام السلطان بختية بالسلطنة ايراسا يظنر عين
 بيع الاثر القصاد التي د وجها للاطراف ثم في يوم الاثنين ثالث عشر من شهر
 ربيع الاثر جلس السلطان بالهدان وحل به الموكب السلطاني وحضره
 نواب البلاد الشامية والعساكر المصوية فجلس عن يمين السلطان الاتيك
 ٥ «الطيفا القرمشي» وتحتة اقبلى الموقدق نائب الشام ثم يبيغا المظفر
 امير مجلس ٨ ثم يشيك الموقدق نائب طرابلس ثم جملة كل واحد
 على رتبته وجلس عن يسار السلطان ولده النعام الصارمي ابوهم ثم
 كجقار القرمشي نائب حلب ثم تتيك العلاتي ميف الامير اخير الكبير
 ثم جار قطولا نائب حماة ثم بربك قصفا رأس نوبة ثم الامير ططر ثم
 10 جملة اخر كل واحد في منزله ثم عين السلطان الامير اقبلى نائب
 الشام والامير جار قطولا نائب حماة ومعهما خمس مائة فارس من التركمان
 الاشرية والانبالية ووقفا من ١٠ عرب آل موسى ليتوجه الجميع الى جهة
 ملطية لاخرى حسين بن كيك منها ثم الى كضما وكركرو ثم قدم
 السلطان الجليش بين يديه ولده الاتيك الطنمعا القرمسي ونشك
 15 البوسفي الموقدق نائب طرابلس وخليل الجشاري ٨ المبروق نائب صعد
 في عدة اخر من امراء مصر فساروا الى جهة اصف ثم ركب السلطان
 ودخل مدعنة حلب وادم بها الى ان ركب ١٠ منها في دولة يوم الاثنين ٤
 نى ستر ربيع الاخر وسار الى جهة اصف على درب الارباب ١

فقدم عليه بالمرنة المذكورة فصد الامير بحر النعمى بك من فرمن
 ٢٠ بهديته وكان مضمون انه صبر لسمه المنددة وده للسلف في الخفة

a) Y fol. 207b. b) X انتهى. c, d) X om. e) X om.
 f) Murray, "Handbook for Asia Minor", s.v. "Kakhtia"; Le Strange,
 "Palestine", s. v., Kakhtia. g) Gergür Kal'esi, on the Euphrates
 (see Humann u. Puchstein, "Reisen in Kleinasien", p. 206). h) X
 الايقاع (cp. Dozy, s. v. دسر) i) Y fol. 208a. k) Y
 الارباب Y الارباب X; Le Strange, "Palestine", p. 403; X

جميع معاملته وحدث من جملة الهدايا طباقا فيه جملة دراهم بالسلطان سنة ١١
 المؤدية فعنف السلطان رسوله ووثقه وهدده له خطاه فمرسله من
 لتقصيره في الخدمة وذكر له ذنوبا كثيرة فاعتذر الرسول عن ذلك كله
 وسأل السلطان الصفيح عنه فقال السلطان ألما سرتك وتكلفت هذه
 الكلفة العظيمة ألا لاجل طرسوس لا غير ثم فرق الدراهم على الخاصرين ٥
 وصرف الرسول إلى جهة نزل فيها
 وعمل السلطان للخدمة في يوم السبت ٥ سابع شهر ربيع الآخر ٧ ربيع الآخر
 بالعق وحلف التركمان على طاعته وانفق فيهم الاموال وخلع عليهم
 نحو من مائتي خلع والباس ابراهيم ابن رمضان الكلفاء وخلع عليه
 ثم تقرر الحال على ان قحطار الفردمي ٢ نائب حلب يتوجه بمن معه 10
 إلى مدينة طرسوس ويسير السلطان على ٥ مدينة مرعش إلى ابلستين ٥
 ويتوجه رسول ابن قرمان بجوابه ويعود في مستهل جمادى الاولى بتسليم
 طرسوس فإن ٢ يحضر مشى السلطان على بلاده فسار الرسول حكيلا
 نائب حلب إلى طرسوس ٢ وسار السلطان إلى ٥ ابلستين فنزل بالنهر ٥
 الابيض ٥ في حادي عشرة فقدم عليه كتاب قحطار الفردمي ٥ نائب ١١ ربيع الآخر
 حارب باله لما نزل بغرام ٢ قدم عليه خليفة الارمن واكابر الارمن وعلى
 يدهم مفاتيح قلعة سبس ٥ وأنه جهز إلى السلطان فلما مثلوا بين يدي
 السلطان خلع عليهم واعادهم إلى القلعة بعد ان وثى نيابة سبس للشيوخ

مرت Y a). خطأ Y c). وحدث Y b). فعرف Y a).
 Modern Albistan h). إلى Y g). القرن Y f). الاثنيين e).
 إلى نحو I. o. n). وصار Y m). Y om. b... إلى Y d).
 في النهر Y o). = Āk šā (Le Strange, "Lands", p. 122,
 Murray, "Asia Minor", Route n^o. 99), which is crossed by the
 road from Syria south of Mar'ash. Y q). الفردمي Y r).
 s. v., Baedeker, "Palestine", s. v. Kal'at Baghrās. s) Y
 fol. 208b.

وفرش واشياء كثيرة لا تدخل تحت حصر فسر السلطان بذلك وصار سنة ٨٠٤
السلطان ينتقل في مرأى ابليستين حتى قدم عليه آقبای نائب الشام
بعد ان سار في اثر حسين بن كميل الى ان بلغه انه دخل الى
بلاد الروم وبعد ان قرر امر ملطية بعون اهلها اليها وبعد ان جهز
الامير جاز فظلوا قلب حماه ومعه نائب البيرة^e ونائب قلعة الروم^f ونائب
عين تلب في عدّة من الامراء الى كاختا وكركو فنزلوا القلعين وقد
احرق نائب كاختا اسواقها وتخصّن بقلعتها فبعث السلطان اليهم بجده
فيها ألف ومائتا ماش

ثمّ قدم كتاب ناصر الدين بك ابن دلغار الى السلطان يسأل العفو
عنه^g والله يسلم قلعة درندة^h فاجيب الى ذلك وأما قاجار القرمي¹⁰
نائب حلب فانه لما توجه الى طرسوس قدم¹¹ بين يديه اليها الامير
شاهين الايدكارى متولّيها من قبل السلطان فوجد قد بعث ابن
قومان بجده الى نائبه بها وهو الامير¹² مقابل فلما بلغ مقابل محيى
العساكر السلطانية اليه امتنع بقلعتها فنزل شاهين الايدكارى وقاجار
القرمي عليها وكتب قاجار الى السلطان بذلك فاجاب السلطان بالاهتمام¹⁵
في حصارها وحرسها على ذلك فلا زالوا على حصارها حتى اخذوها
بلامان في يوم الجمعة ثلث عشر شهر ربيع الآخر وفتحوا مقبلا واحساب^{1٨} ربيع الآخر
ثمّ انتقل السلطان الى منزلة سلطان قشى¹⁹ فقدم عليه بها قائد
الامير على بك ابن دلغار بهدبة²⁰ ثمّ قدم كتب ناصر الدين بك ابن
دلغار مع ولده وصحبته كواقي ومفاتيح قلعة درندة²¹ فاضاف السلطان

a) X. سافر. b) Y om. c) = Birajik on the Euphrates.
d) = Rām Kalo. e) على Y. f) X om. g) YAkūt طرنده;
Le Strange, "Lands", p. 120. h) Y. فوجد. i) Y. فوجد.
الاول. j) Y fol. 209b. l..m) Y om. n) سابع Y. o) X Y
الاول. p) Y. جلى، which, however, seems too far east; Murray p. 271. q) كزند Y.

سنة ٨٠٠ نيابة البستان الى على بك بن بلغار مع ما بيده من ابلية موش
ثم ركب السلطان ليرى درندة وسار اليها على جرائد الخيل حتى نزل
عليها وقت بظاهرها فاستنعت عليه واصبح فرتب للامير القيسلي ثوب
الشام في اقامته عليها وردفه بالاسلحة الحصار والصنيع من الزردخانه
السلطانية وقد السلطان الى محبته فوصل اليه في تلك الليلة ففاجع
قلعة خندروس ب من مصالحة درندة ثم ركب السلطان من الغد وقت
على سطح العقبة المظلمة على درندة فلما اصبح ركب بعساكره وعليهم
السلح ونزل بمحبه على قلعة درندة وفي في شدته من قوة الحصار
فلما رأى من بها ان السلطان نزل عليهم ظنوا الامان فاستسلموا ودلوا
30 بكرة يوم الجمعة وفيهم داود بن الامير محمد ابن ليمان فليسه
السلطان تشريفا واركيه فرسا بقماني ذهب وخلع على جماعته واستقر
السلطان على القلعة وخلع على الامير ائلمنيها النجكي / احد رؤوس
القب بلسنغاره في نيابة درندة وانعم عليه بأربعة الاف دينار عمر
السلح وخلع على الامير منكلي بها الارغون شادى احد امراء المندجيد
16 بالدينار المصينة واستقر في نيابة ملطية ودوركي وانعم عليه خمسة الاف
دينار ثم ضاع السلطان الى قلعة درندة واحضرت بها علماء ثم ارتحل عتب
بعد ما مهد الميلاد انى اسمولى عليها وعمل مصحتها وسار حتى نزل
على النهر من عربتي المسسى متخو مرحله دهم هذه اربعة ايام تسمر
كل من وفي نياه على عمله ورسوع اهل بلاد الله
80 ثم رحل ونزل على انلسن بريد بمرسته في بستانه وذهب ودفن
ولاد من هناك حجرة من على بك بن دندرد الى اسمه وتجه له راسه

a) X fol. 152b. b) Sic X Y (for the word see Dory) c) X
الكمسى Y f) Y fol. 209a. d) Y fol. 209a. e) Y fol. 209a.
g) Hesse, n. w. of Humaidi, "The Strange, "Lands", p. 123; Sykes,
"Dar-ul-Islam", p. 124).

جمراه من الكبتخا الاسكندراني وثقلته وطبلخانة وكان الامير آقبلي سار سنة ٨٧٠
الى بهسنا فقدم للامير على السلطان من الامير آقبلي بأنه كتب الى
الامير طغرى بن داود بن ابراهيم بن دلفار المقيم بقلعة بهسنا بمرغبه
في الطاعة ويدعوه الى الحضور الى الحضره الشريفة فاعتذر عن حضوره
بحجوه على نفسه فما زال به حتى سلم القلعة وحضر اليه فلما كان ٩
في سادس عشر جمادى الآخرة قدم الامير آقبلي ومعه الامير طغرى ١٩ جيلدى الاخير
ومن كان معه بالقلعه وقد دارب السلطان في مسيره حصن منصور
فخلع السلطان على طغرى ومن معه وانه عليهم وانزل طغرى المذكور
بخام و ضرب له ونزل السلطان بحصن منصور فورد عليه الخبر بنزول
لجندار القردمي على كركر. وكنتا وقدم ايضا فاصد قرا يلك صاحب 10
آمد من ديار بكر بهديّة فقبلها السلطان وخلع عليه ثم قدم ايضا
رسول الملك العادل صاحب حصن كَيْفَا بهديّة فقبلها السلطان ايضا
فلما كان الغد رحل السلطان ونزل شمالي حصن منصور قريبا من
كنتا وكركر واردف نائب حلب بالامير جار قتلوا نائب حماة وجماعة
من امراء مصر والشام وبعث الامير يشبك اليوسفى نائب طرابلس لمنازلة 15
كنتا وخلع على الامير منكلى خجا الارغون شاي بنيناية قلعة الروم
عوضا عن الامير ابي بكر بن بهادر البليبيقي؛ فاجعبرق وخلع على
الامير كمشبغا الركني بنيناية بهسنا عوضا عن الامير طغرى ابن دلفار
ثم قدم جواب الامير قرا يوسف صاحب بغداد من قبل ابيه وكتاب
ببر عمر صاحب ارزكان بهديّة جلييلة من قرا يوسف فانزل حميد 20

a) Y fol. 210b. d) خوفه. e) طغرى. b) على. c) Y.

e) بالاعتراف. f) Adiamân—Pirân (Perrie): Le Strango, "Lands",
p. 123. g) Op. 181. 6, 217. 3. h) Le Strango, p. 113.

i) Sic X Y; prob. (ابن) الببيري. op. 146. 14 بهادر نائب البيرة.

k) ارزكان. Y.

سنة ٨٠٠ المدين المذكور^{١٦} بحيلة وأجرى عليه ما يبالغ به ثم رحل السلطان حتى نزل على كفتها وحصره فلعنتها وقد نزع^{١٧} أهل كفتها ومعلمتها عليها فنصب المذابح للرعى على القلعة ورمى عليها حينما هوى في ذلك دون الخبر على السلطان بقرب قرا يوسف فاصدا قرا يلك فيلدر نرا يلك^{١٨} وحبوز ابنه حمزة بحيلة لقيه شمس الدين اميروز بهلند من خيل وشعير وسأل الامتلاء به فأكرم السلطان ولده وتلقه وتقدم ايضا فاصد تار على نائب الزهاء وقاصد الامير محمد ابن دوله شاه صاحب اكلام من ديار بكر ومعه مفااتيح فلعنتها فلقبها السلطان ثم امدعا اليه ومعها تشريف له تنيايتها ولما امتدت للعمار على قلعه كفتها وفتح^{١٩} ١٠ الفقاويون من الشعب ولم يدع الا إلقاء النار فيها فلبس فوملس نقبها شمس الدين اميروز نائب قرا يلك فبعته^{٢٠} للسلطان اسمه وتوحد المذكور بينه وبين السلطان فخر مرقه الى ابن دعث فوملس ولده رهن على انه بعد رحل السلطان عمده منزل وبسلبها من جميع السلطان بسلبها

١٦ فرحل السلطان الى حيله كركر وفرك الامر متعمك تدوير عي دخما وسارب القلعة السلطان الى عي ديد فرحل السلطان فركم وصعب عليها مما جمعه فوملس حاجوز زنه من ديد النسن والسمعة من رضة لدى الاخرة بلدمسمة وفرك ذلك يوم الجمعة ديد عسري من سدس الانترو فلبس من اول ستر رصب فله الخمر على السلطان من زامب^{٢١} سلعف نورا^{٢٢} فوملس من قلعه فاجما ومعه خربة وبسلبه ديد السلطان وانه مرقه ومعه فوملس المذكور الى متهه متلب فله فخر عي السلطان

a) Not mentioned elsewhere, evidently the envoy of Karā Yānauf.

b) Y fol. 211a. جرك لا ر. d) X fol. 172a. ديدول لا ر.

c) X fol. 172a. ديدول لا ر. e) X fol. 172a. ديدول لا ر.

f) X fol. 211b. ديدول لا ر. g) X fol. 211b. ديدول لا ر.

h) X fol. 211b. ديدول لا ر. i) X fol. 211b. ديدول لا ر.

j) Y om.

من الأمير منكى بغا ثقب مطية بان طائفة من عسكر قرا يوسفه نزلوا سنة ٨٠
تحت قلعة منشرة ونهبوا بيوت الاكران وعلى الفرات منهم نحو ثلاثمائة
فارس وانه ركب عليهم وقتلهم وكسرهم وقتل منهم نحو العشرين وبقى
في الفرات نحو ذلك واسر اثنى عشر نفرا فكتب له السلطان بالسكسر
والثقل ثم خلع السلطان على الامير شاهين حاجب صفد باستقلره ٤
في نيابة كركر وعلى الامير كزله بغا احد امراء حماة بنيابة كاختا فمضى
كزل بغا المذكور من يومه اليها

ورحل السلطان من الغد وهو يوم الثلاثاء رابع شهر رجب وقد ٤ رجب
عاوده اثر رجلاه الذى يعتريه في بعض الاحيان فركب القفزة عجزا عن
ركوب الفرس وحل الى جهة البلان للبلية الى ان وصل الى بلدة ينقال ١٥
لها كيله فنزل في الفرات في زورق وحصيته خاصته وسار الى ان
وصل قلعة الروم في عشية يوم الخميس سارته وابت بها ونزل من الغد
بالبندان بعد ما رتب احوال القلعة وانعم على ثقبها بخمسماية دينار ٧ رجب
فقدم عليه في يوم الجمعة سابعة الحبر بان الامير فجعار القردمي نائب
حلب يخبر بهزيمة قرا بك من ٩ قرا يوسف وان الدخن معه من العسكر ١٥
المقيم على كركر خافوا من قرا يوسف وعزموا على الرجوع وبينما كان
فجعار يقرأ قدم كتب اقبلى نائب الشام بان الامير فجعار نائب
حلب رحل عن كركر من معه من غير ان يعلمه وانه هزم على
محاصرتها فكتب اليه السلطان بان يستمر على حصاره

ثم في بكرة يوم السبت ثامن شهر رجب ٨ احتل السلطان ٨ رجب
قلعة الروم ونزل على البيرة فخلع من المراكب اليها وقرر امرها فقدم

a) X بلک ٨. b) Yākt IV. 661 المنشار. c) But op. 883, 17.

d) Y رجلية ٨. e) West of Samat (Murray p. 289; Humann u. Puchstein, p. 180). f) زورق X. g) ابن Y. h) Y fol. 212a. i...k) X om.

سنة ٨٠٠ عليه لغير من الغد بالقب قرأ يوسف وابن الأمير آقبى للقب الشاهم صالحم
 الأمير خليلة نائب كوكر ورجل عنها من معه فحلبه السلطان من
 ذلك والعتد غصبيه على الأمير فاحتفل القردمي ثم رجل من البيرة يريد
 ١٣ رجب حلب حتى دخلها بكرة يوم الخميس ثالث عشر شهر رجب بإلهة الملك
 « وقد تلقاه أهل حلب وفرحوا بقدومه لكثرة إرجائه بقديم قرأ يوسف
 البهاء فاطمنا فطلع السلطان إلى قلعة حلب ونابى بالامان وقرى على
 الفقهاء والقراء ملا جويلا وأمر ببناء القصر الذي كان الأمير جاكم شروع
 ١٧ رجب في مبارته ثم في سابع عشر قدم الأمير آقبى والأمير فاحتفل القردمي
 والأمير جار فطارا فافط السلطان على الأمير فاحتفل القردمي « وفتح
 10 فاجبه فاحتفل بدائلا وفر براح الالب معه فمر به ففطن عليه وحبيه
 بقلعة حلب ثم أفرج عنه في يومه بشافعه الأمراء وبعثه إلى دمشق
 نطالا وخلع على الأمير نسك المبتدق الموسع نائب طرابلس باستقراره
 عوضه لقب و حلب وخلع على الأمير بردك رأس بيته الموب بسعفره
 ٢ رجب في نهاية طرابلس عوضا عن نسك انذير ده في يوم الخميس العشرى
 16 من شهر رجب حلب على الأمير ففطن بسعفره رأس يوم الموب عوضا
 عن بردك المذكور وخلع على الأمير نسك بسعفره في نهاية سنة
 عوضا عن متر ففطنوا خدام عوف وخلع على سر ففطنوا انذير بسعفره
 نسب مبعث عوضا عن ففطن انذير القسوق « واسفر ففطن انذير
 حاجب ففطن ففطن ففطن ففطن ففطن ففطن ففطن ففطن ففطن ففطن
 20 ففطن السلطان على الأمير سوزون قرأ ففطن ففطن ففطن ففطن ففطن
 المصرة بسعفره في حاجته ففطن حلب درجته ١١ سفل ففطن
 على الأمير سفل ففطن سفل بسعفره ٢ منه ففطن ففطن عوضا

a) Y om d...r) Y om
 f) X fol. 151b. g) 1 fol 212b h) X ١٢
 Y انذير سفل ١) X um 2) But cp 374 17, 377. 16

عن أَلطَبْعَا المُوَيْدَقِ المُرْقَبِيِّ بِحُكْمِ انْتِقَالِ المُرْقَبِيِّ إِلَى تَقْدِيمَةِ الْفِ الْبَالِدِيَارِ سَنَةِ ٥٢٠
المَصْرِفَةِ ثُمَّ فِي رَابِعِ عَشْرِينَ رَسَمَ السُّلْطَانُ لِلنُّوَابِ بِالتَّوَجُّهِ إِلَى مَحَلِّ ٢٤ رَجَبِ
كَفَانَتِهِمْ بَعْدَ أَنْ خَلَعَ عَلَيْهِمْ خِلْعَ السُّفَرِ

ثُمَّ فِي سَادِسِ عَشْرِينَ اسْتَدْعَى السُّلْطَانُ مُقْبِلًا الْقُرْمَلَتِي وَرَفَاقَهُ
وَضَرْبًا صَرِيحًا مَبْرَحًا ثُمَّ صَلَبَهُ هُوَ وَمَنْ مَعَهُ ثُمَّ فِي يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ أَوَّلِ شَعْبَانَ ١
قَدِمَ قَاصِدٌ كَرِيهُ ه بِكَ وَمَعَهُ الْاَمِيرُ سَوْدُونُ الْيُوسُفِيُّ أَحَدُ الْاَمِيرَاءِ
الْمُسْتَجِبِينَ ه مِنْ وَقْعَةِ كَالْبَلَى نَائِبُ الشَّامِ وَقَدْ فَبِصَ عَلَيْهِ فُسْمَةٌ الْمَلِكِ
الْمُوَيْدَقِ مِنَ الْغَدِّ تَحْتَ قُلْعَةٍ حَلَبِ ثُمَّ وَسَطَهُ فَعَبِثَ ذَلِكَ عَلَى السُّلْطَانِ
كُونَ سَوْدُونُ الْمَذْكُورُ كَانَ مِنْ جَمَلَةِ اِمْرَاءِ الْاَلُوفِ ثُمَّ مِنْ اَصْحَابِ الْمَالِيكِ
الظَاهِرِيَّةِ وَوَسَّطَ مِثْلَ قَطْلَاعِ الطَّرِيفِ ثُمَّ خَلَعَ السُّلْطَانُ عَلَى بَحْرَازِ ١٥
بِاسْتِثْنَاءِهِ فِي حَقْوِيَّةٍ حَلَبِ عَرْضًا عَنْ آفِ بِلَاطِ الدِّمَرْدَاشِيِّ وَكَانَ
السُّلْطَانُ خَلَعَ عَلَى الْاَمِيرِ يَشْبُكَ الْحَكَمِيِّ الدُّوَانِ الْثَالِي بِاسْتِثْنَاءِهِ اَمِيرِ
حَاجِّ الْمَحْمَلِ وَسَيَّرَهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ فَوَصَلَهَا فِي شَعْبَانَ الْمَذْكُورِ فُوجِدَ الْقَاهِرَةُ
مَضْطَرُوبًا وَالنَّاسُ فِي هَرَجٍ كَوْنِهِمْ اَمْسَكُوا بِالْقَاهِرَةِ نَصْرَانِيًّا وَقَدْ خَلَا بِاِمْرَأَةٍ
مَسْلُومَةٍ ثَلَاثَتًا بِالزَّيْنَةِ فُرْجَمًا خَارِجَ بَابِ الشَّعْرِيَّةِ طَاهِرُ الْقَاهِرَةِ عِنْدَ قَنْظَرَةِ ١٥
الْحَاجِبِ ه وَاحِدَى الْعَامَةِ النَّصْرَانِيَّةِ وَنُفِذَتِ الْمَرْأَةُ فَكَانَ يَوْمًا عَظِيمًا ثُمَّ
عَزَلَ السُّلْطَانُ بَحْرَازَ الْمَذْكُورِ عَنْ حَقْوِيَّةٍ حَلَبِ وَاسْتَقَرَّ عَرْضُهُ بِالْاَمِيرِ عَمْرِ
سَبِطِ ابْنِ شَهْرَى

ثُمَّ خَرَجَ السُّلْطَانُ فِي ثَالِثِ عَشْرِ شَعْبَانَ الْمَذْكُورِ مِنْ حَلَبِ وَنَزَلَ بِعَيْنِ ١٨ شَعْبَانَ
مَبْرَكَلَا ه وَاسْتَقْبَلَهُ الْبَسِيرُ مِنْهَا فِي عَشْرِينَ يَبْرِيدَ جِهَةِ دِمَشْقَ ثَنُوزِ ٢٥
قَتْسَرِينَ وَاعَادَ مِنْهَا الْاَمِيرُ يَشْبُكَ نَائِبَ حَلَبِ الْبَهَا وَسَارَ حَتَّى نَزَلَ
حَمَاةَ فِي يَوْمِ الْارْبَعَاءِ رَابِعِ عَشْرِينَ وَرَحَلَ عَنْهَا مِنَ الْغَدِّ وَنَزَلَ حَمَصَ
وَرَحَلَ عَنْهَا عَشْرَةَ يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَادِسِ عَشْرِينَ حَتَّى قَدِمَ دِمَشْقَ فِي ه ٣١ شَعْبَانَ

a) Y fol. 218a. b) Y المستجيبين. c) X om. d) Makrizi II. 151.

e) Cp. "Kitāb ar-Raḍḍalain" I. 254. 25. f., g) X om. h) Y fol. 218b.

وغيرهم^a فركب^b من حلب على حين غفلة في ثمانى هجرتين كما تقدم سنه ٨٧٠
 ذكره وقدم القاهرة بغتة بخاضع بذلك السلطان فاجده له الملك
 الموثق في الظاهر وفي الباطن غير ذلك وقد تجهز للسفر فلم يمكنه
 الرجوع من السفر لما اشيع بسفرو في الاقطار ويقال في الامثال الشروع
 مُرِّم فخلع عليه بنباية الشام عوضا عن الطنبغا العثماني وفي النفس^c
 ما فيها وقع ما حكيناه من امر سفر السلطان ورجوعه الى دمشق
 فلما قدم الى دمشق وصى باقي الى السلطان دوايره الامير شاهين
 الارغون شاق في جماعة من امراء دمشق ان آفلى يتوَّج من
 السلطان اذا عوده الى رجليه وانه استخدم جماعة من اعداء السلطان
 وان حركته كلها تدل على الوثيق فعند ذلك تحرك ما عند السلطان¹⁰
 من الكمائن وقبض عليه وولى مكانه نائب دمشق الامير تنبك
 العلاقي ميق الامير آخور الكبير بعد تهنع كبير من تنبك الى ان
 انصن ولبس التشريف وطلب^d السلطان الامير فاجتار الفردمي نائب
 حلب كان وهو يطال بدمشق ونعم عليه بالاطاع الامير تنبك ميق
 المذكور ثم فرج السلطان عن الامير الطنبغا العثماني نائب الشام¹⁵
 كان درسم له بالتوجه الى القدس بطلاء

واقام السلطان بدمشق الى يوم الاثنين اربع عشر شهر رمضان من ٨٧٠ رمضان
 سنة عشرين وثمانمائة فخرج^e من دمشق يريد الديار المصرية ونزل
 بقبنة ببلغا ثم سار من^f قبنة ببلغا^g واهل الامير تنبك ميق الى مكن
 كفالته بدمشق وسار^h الى ان قدم القدس في بكرة يوم الجمعة خامس ٢٥ رمضان
 عشر مئة فرأهⁱ وفرق به اموالا جريلا^j وصلى الجمعة وجلس بالمسجد

a) Y om. b) وركب Y .. a. c) وغيرهم Y. d) بخاضع Y. e) Y fol. 214b.
 f) الكواين Y. g) اعطاء Y. h) والامير X. i) خرج X Y. j) X om.
 k) Y om. l) كبرى Y. m) فرار.

التشريف وكذلك سائر ارباب الدولة وولد^a المقام الصارمى ابراهيم سنة ٧٠٠
 بحمل القبة والطير على رأسه^b ومز السلطان على ذلك الى ان نزل
 بجامعه الذى انشأه بقرب باب زويلة وقد رتبت القاهرة لقدمه
 وأشدلت حوائطها بالشموع والفناديل وقعدت المغالى صفوا على الدكاكين^c
 تدق بالدخوف ولما نزل بالجامع المذكور مد له الاستدبار سمطا عظيما^d
 به فاكل السلطان هو وعساكره ثم ركب من باب المؤبدية وخرج من
 باب زويلة بتلك الهيئة المذكورة وسار الى ان طلع الى قلعة الجبل من
 باب السر^e راكبا بشعار الملك حتى دخل من باب السنارة وهو على
 فرسه الى قلعة العواميد من الدور السلطانية^f فجلس عن فرسه على^g
 فرسه^h بحالة الايوان وقد تلقاه حومه بالتهنئى والزعفران وكان لقدمهⁱ
 يوم مشهود لم يسع بمثله الا لكررا

ثم فى يوم الاثنين تسع عشر شوال خلع السلطان على الامير قحطار ١٩ شوال
 القردمى المعزول عن نيابة حلب باستقراره امير سلاح على علاته قبل نيابته
 حلب وخلع على الامير طوغان امير^j آخور باستقراره^k امير آخور كبير
 عوضا عن تنيك مياف بحكم توليته نيابة دمشق وخلع على الامير^l
 أطنبغا المرتضى المعزول عن نيابته قلعة حلب باستقراره حاجب الحاجب
 بالديار المصرية عوضا عن سودون قرا سقل بحكم استقرار سودون قرا سقل
 فى حجبية طرابلس وخلع على فخر الدين ابن ابي الفرج باستقراره^m على
 وظيفة الاستنارية

ثم فى يوم الثلاثاء عشرينه خرج محمل الحاج الى الريدانية خارج ٢٠ شوال
 القاهرة وامير حاج المحمل الامير بشبك الحكيمى الدوانار الثانى المتقدم
 ذكره ثم فى يوم الخميس ثلث عشرينه ركب السلطان ونزل من القلعة

تلف X Y ١٠٠٠ a) Y here. b) Y om. c) X الحوائط d) X Y ١٠٠٠
 f) Y om. g) Y fol. 215b. h) X Y maso. i) X Y ١٠٠٠
 l) Y om. m) Y ١٠٠٠ n) Y ١٠٠٠

سنة ١١٠٠ هـ وخاضعت له وخرج إلى بلاد الهند الكواشي وغيرها وكان في كنفه
من باب الخليفة وزير من بين السورين وقيل في بيت لغير الدين ابن
ابن الفرج الاستغفار فقدم له لغير الدين المذكور عشرة آلاف دينار ثم
ركب السلطان من بيت لغير الدين ومار حتى شاهد المصاهرة التي
٢٥ شوال ببيت للجامع المتأخر ثم صعد إلى القلعة ثم ركب من بعد
وسرح أيضا وكان في يوم الاحد الخامس عشر

ثم في يوم الاثنين سادس عشر من خلج على لرغون شاه النوروز
الاعمر باستقراره ووزيرا عوضا عن لغير الدين ابن ابن الفرج وخلع على
ابن ابن الفرج المذكور خلعة الاستمرار على وشيخته الاستدارسة فقط
١٥ وان يكون مشير الدولة وأما تقديم لغير الدين ابن ابن الفرج المذكور
التي وعدناه بذكرها عند ما قدم السلطان إلى الدار المصرية فبلغت
اربعة الف دينار مينا وثمانية عشر ألف أردب غلة من ذلك ما وقده
من ديوان الوزارة مبلغ اربعين ألف دينار وثمانية عشر ألف أردب غلة
وما وقده من ديوان الفرد ثمانين ألف دينار وما حياه من التواضع
١٥ قليلا وحرثا ثمان الف دينار ومن اقطاعه ثلاثون ألف دينار وذلك
سوى مائة ألف دينار تنقلها إلى السلطان وهو ديوان الشاه

ولما كان يوم الاربعاء سادس ذي القعدة قدم على السلطان لغير
من الامير تنك بنك العلام فثبت التسمية في ليلة السبت رابع
١٢ شوال عشرين سوال خرج الامير قيسى نائب التسمية في ٩ من حجة بقلعة
٢٥ دمشق والفرج من من كان بها من اساقطين وقدمه بقر قيسى على
نائب قلعة دمشق فهرب نائب قلعة ونزل إلى المدينة وحرم قيسى في
اثره في باب الخليفة من معه معه الامير مسك بن محمد فركب

١. اعداد Y d). ٢. وشبهه Y r). ٣. الخمس Y h). ٤. دتجمع Y u).
٥. قلعة Y h). ٦. Y om. ٧. Read 350,000. ٨. تلفظ XY r).
٩. X fol. 157a. ١٠. خلد XY h). ١١. 349, 22. ١٢. Y fol. 218b.

بماليكة وإدراكه نائب القلعة وركبت عساكر دمشق في الليل فغلب سنة ٨٠٠
 آقبای باب قلعة دمشق وامتنع بها من معه وأن تنبك مقبم على
 حصار القلعة فتشوش السلطان لذلك وكتب الى تنبك المذكور بالحد
 في اخذه فقدم من الغد ايضا كتاب الامير تنبك ميقت بأن آقبای
 استمر بالقلعة الى ليلة الاثنين سادس عشرين شوال المذكور ثم نزل منها ٣١ شوال
 بقرب باب الجديدة ومشى في نهر بردا الى طاحون بباب الفرج فاخفى
 به قبض عليه هناك وعلى طائفة معه وتسحب طائفة فكتب جواب
 تنبك بأن يعاقب آقبای حتى يغير بالاموال ثم يقتل وكتبه بأن
 يستقر الامير شاهين مقدم التركمان والحاجب الثالث بدمشق في ليلة
 قلعة دمشق ويستقر عرضه حاجبا ليلها للامير كمشيخا طولوا وفي ٢٠
 تقدمه التركمان الامير شعبان ابن اليعقوبى استدار السلطان بدمشق
 ثم في يوم الجمعة ثلث نى القعدة خرج القمام الصرامى ابراهيم ابن ٨ نى القعدة
 السلطان في عدة من الامراء الى الوجه القبلى لاختد تقادم العربان
 وولاء الاعمال وفي يوم الاثنين حادى عشر نى القعدة عدى السلطان
 الليل الى البر الغربى وسرح الى الطرانة بالبحيرة وكان في يوم الاثنين ١٥
 حادى عشرينه بعد ان وصل الى القطامي وفر يعبد النيل بل نزل
 بالقصر الذى انشاه الفاضل ناصر الدين ابن البارزى كاتب السر بتر
 منبابة تجاه بولاق وكان قد شرع في اساسه قبل سرحه السلطان ففرغ
 منه بعد اربعة ايام واستمر به السلطان ثلاثة ايام ثم ركب البحر
 وتصيد بناحية سريافوس وركب وكان الى القلعة ثم في سادس عشر ١٩ نى الحجة
 نى الحجة ركب السلطان من القلعة ونزل بالجوامع الميمنية ومعه

على الاموال d) Y باب Y e) الجديد Y f) واركب X a)
 (op. 67. 8). رسم Y e) البع Y f) Dakmāk v. 103;
 Makrizi I. 100. 5 from bel.; Lane, s. v. ونظرون Alt Pāshā XIII. 84;
 Butler, "Arab Conquest of Egypt", p. 288; Yāqūt, s. v. تنزوت
 انبابة Y h) fol. 217a. b) Y fol. 217a. c) Sio X; Y الفطامي d) الحفيس h)

سنة ٨٧٠ خراسان لا غير ثم توجه منه *a* الى بيت ناصر الدين ابن البارقي كاتب
السراي بسوق السعدية *b* فقدم له كاتب السراي تقديمه فاشد لها ثم

ركب الى القلاع

ثم في يوم السبت *c* عشرين ذى الحجة قدم الصارمي ابو هيثم ابن
٩ محرم السلطان بن سفره بعد ان وصل الى جرجان ثم في سانس عشر محرم
سنة ٨٨٠ من سنة احدى وعشرين وثمانمائة ورد الخبر على السلطان من الجاجار
بان الامير يشيك الحكيم الدودار الشان امر حاكم الموصل لئلا يقدم
الديانة البيوتية على ساكنها الصلاة والسلام بعد انقضاء الحتم اظهر
الله يسير الى الركب العراقي يتبع منه جملا ومضى *d* في سفر يسمى
١٠ وتستحب حكمه الركب العراقي خروا ان يعينه من السلطان ما اصيب
الامير افضل نائب الشام وكان يشك المذكور صديقا لافندي واشيع
انه كان اتفق معه في المعلى في التوثيق على السلطان وسار بسلك
المذكور حتى دخل العراق وعلمه على الامير فرا يوسف ذكره فرا يوسف
واجرى علمه التوثيق ونام عنده الى ان مات فرا يوسف ثم مات الملك
١٥ الموت وعلم على الامير نظير دمشق فولد الامير اجروند الكرسي
حسما على ذلك في محله

١٦ محرم وفي ليلة الخميس رابع عشرين من محرم *e* توفد من ممسدة *f* من
بني السلفار بعد ان قد استلذان من اسمه حسب منبذ حمله
على التوقيع ونزل بمصر الدوير *g* حتى ممسدة *h* وتوفد تلسن الامير
٢٥ وحمله التوقيع والعقد فجمع من ذلك *i* من واحد من سري نمن *j*

a) X om *b*) Makrizi II. 106 7. *c*) Y adda *عند*.

d) جمع *e*) Yāḥūt but modern ṭirgoh (cp. All Pāshā X 331. *f*) *g*) Y om. *h*) Y om. *i*) Y fol 217b. *k*) Y
نمنه *l*) نمنه *m*) Y om (p 379 17) *n*) *o*) Y
١٧٥٤ *p*) Y نمن

وقصر التارنج ومن المسارج الفخارة وجعل فيها القتائل والبريت سنة ٨٩
ثم أرسلت في الليل بعد غروب الشمس بنحو ساعة وأطلقت النغوط
وقد امتلأ البران بالفخائف للفرجة على ذلك فكان هذه الوقيد
منظراً بهجاء إلى الغلبة وأحدر في الليل إلى أن فرغ زيت بعضهم
وألقى الهوى البعض

ثم في يوم السبت سادس عشرين المحرم أمسك السلطان الأمير ٣٩ القرم
ببيغا المظفر الطافى أمير مجلس وحمل معيها إلى الاسكندرية ثم
نوى بالقاهرة وظواهرها أن كل غريب يخرج من القاهرة ويعود إلى وطنه
ثم في يوم السبت رابع صفر وسط السلطان قرقماس الذى كان متولياً ٤ صفر
كحتا وسط معه أيضا خمسة عشر رجلا من اصحابه خارج باب النصر 10
وكلوا فيه من احضروا السلطان معه من البلاد الشامية لما قدم من
السفر في الجديد

ثم في سادس صفر المذكور ركب السلطان مخففا ومعه ولده ٦ صفر
الصامى ابراهيم في نفر يسير ونزل بجامعه عند باب زويلة ثم توجه
منه إلى بيت فخر الدين ابن ابي الفرج الاستاد فاكل عنده السمط 15
ثم قدم له فخر الدين خمسة آلاف دينار ثم ركب من بيت فخر
الدين المذكور وتوجه إلى بيت الاصحاب بدر الدين حسن بن نصر
الله ناظر الخاى ونزل عنده فقدم له ثلاثة آلاف دينار وعرض عليه
خزانة الخاى فاعتم منها السلطان على ولده ابراهيم وعلى من معه من
الامراء بعدة ثياب حرير وفرو سمور ثم ركب وحل إلى القلعة ثم في 20

X d. القناديل. X e. شيئا كثيرا Y adds b. المشار Y a.

البران (Wahrmond, s. v. يتر: "Boden mit weissen Steinen; Sand
mit stagnirendem Wasser"). f. g. Y nom. لهذا e.

Y m. n. احضر X b. من Y h. الواحد z. وحله Y a. Y fol. 218a. om. p. Y

لما قدم من البلاد الشامية.

سنة ٨٧٠ ثلث عشرة ركب السلطان بنزل من القلاع لعمدة الامير الكبير
 ١٢ صفر أكتفيا القرمش في دة وعك كان حصل له ثم ركب من عكدة وقوتة
 الى بيت الامير جليل الدينار فلعل عكدة واظم بيوت كدة وكان من شعر
 النهار الى القلعة على هيتلة غير مرتبة من شدة السكر
 ربيع الأول ثم في ثمن عشرين شهر ربيع الأول قدم الامير يوديك الجليلي نائب
 ترائس الى القاهرة بطلب لشكر d اهل ترائس عليه لسوء سيرته
 وكان السلطان لم رجاه وانقضى عن الخدمة ولم للعش وقص على
 الامير الوزير (رعون) شك النوروزي الاعور وعلم الامير أكتفا شيطانا وان
 القاهرة وسلمهما الى فخر الدين ابن الى انخرج ليصيرهما ثم خلع
 ١٥ السلطان على الامير يوديك نائب ترائس لاستقراره في نيابة صعيد
 واستقر عوصه في نيابة ترائس الامير يوسف الدينلي احد امراء
 الاثرف بالديار المصرية بعد ان طلب من القرمشة ومن بوسه يوسيف
 المذكور لعل جسرهما كشف الوحدة العوي ويوسيف هذا هو الملك
 الاشرف الآتي ذلوه في محله ثم خلع السلطان على توريو اربعين سنة
 ١٦ باستقراره امير التركمان بملاص الف دينار وعمل الامير سفير
 الثوب الى مده قلعة نصف عوصا على سفح ووسفر انفسهما
 الجاوس h في مده الثوب وسفر سوزور واستلموه الامير اسر اسد
 كرا في بوسه الملك انتمى ثم في نيابة ترائس وكان ملك اميند ثم
 عده من حتى استلمته على ذلك ملة نسيرة ونعم سلفه بفضه
 ٢٠ الامير يوسف الدينلي انما في نيابة ترائس على الامير فخر الدين
 ابن الى انخرج الاستدار وفضه فخر الدين عبد الله بن من صاحب
 الدين وقد استقر ورتب عوصه على اربعين سنة
 ثم في اذار سباسب الامة خربة عده سلفه في سفر الحبر وفسد

Y d) سباسب X d) سنة Y c) من X Y b) عده Y a) Y om. d) (p. 56, 7) سباسب Y om. f) Y om. g) 1116

الى امره للبحار بذلك وعرض السلطان المملوكه وعين عدته من السفرة سنة ١١٨٠
 معه الى البحار الشريف واخرج الهجن وجهر الغلال في البحر ثم
 رسم السلطان باستقرار شاهين الزركاش حاجب حجاب دمشق في
 نيابة حماة عوضا عن الامير نكباى وان يستقر نكباى في حبيبية
 دمشق ثم في ١٢ ثمان عشرين جمادى الاولى المذكور عزل السلطان ٢٨ جمادى الاولى
 جلال الدين البلقيني عن العضد وخلع على شمس الدين محمد
 الهوى باستقراره فاضى قضية الشافعية بالديار المصرية عوضا عن البلقيني
 ثم في ثلث عشر شهر رجب خلع السلطان على الامير قرا مراد خجا ١٨ رجب
 احد مقتضى الالوف بالديار المصرية باستقراره في نيابة صدد وانعم
 بالقطاع على الامير جلبان رأس نوية ابن السلطان 10
 ثم في يوم الاثنين ٢٠ خامس عشرين شهر رجب المذكورة ركب
 السلطان من قلعة الجبل الى طاهر القاهرة وعبر من باب النصر وهر في
 شوارع المدينة الى القلعة وبين يديه الهجن التي عينت للسفر معه الى
 البحار وعليها الاكوار الذهب والفضة والكنابيش الزركاش وكان يومها
 عظيما فاصطف كل احد سفر السلطان الى البحار وسار السلطان حتى 15
 طلع الى القلعة فما هو الا ان استقر به الجيوس وصل الم الامير رجبك
 الخرازى احد امراء الالوف بحلب ومعه نائب كخنا الامير منكلى بغا
 بكتاب نائب حلب وكتاب الامير عثمان بن طر على المديون قرا يلك
 بان قرا يلك المذكور على الفرات من مكان يقال له زعموا ونزل
 على نهر المزيان لما بلغه ان قرا يوسف صاحب العراق قصد ليكبس 20
 عليه وقيل ان يركب قرا يلك هاجمت عليه فخلا من عسكر قرا يوسف

a) X fol. 156a. b..c) Y om. d) Y fol. 219a. e) Y om.

f) Read (op. 454. 18). g..h) Y شعبان. i) Y الكنايبش.

k) Y om. l) Y om. m) Y الا ووصل n..o) Y om.

p) Op. Yāḥūṭ, s. v. (= Zougma, opposite Birejik); X زعموا Y زعموا.

q) = Morziman Ghai, Murray, p. 288.

سنة ٨٧١ ثلث عشرية ركب السلطان وأول من الغدس لعبيدة الأمير الكبير
 ١٢ صغر أطنبغا القرمش في د وعلي كان حصل له ثم ركب من عبده وتوجه
 إلى بيت الأمير جليل الدوادار قليل عبده وأقام يومه كله وكان من آخر
 النهار إلى القلعة على هيئة غير مرضية من شدة السكر
 ٢٨ ربيع الأول ثم في ثمن عشرين شهر ربيع الأول قدم الأمير يوديك الخليلي لقب
 تارليس إلى القاهرة بطلب لشكوى أهل تارليس عليه اسمه سيوتيد
 وكان السلطان امر رجله وقاطع عن الخدمة وأمر الفرائس وبعض على
 الأمير الوزير أرغون شاه النوروزي الأعور وعلى الأمير أقيغا شيطدا وإلى
 القاهرة وسلمهما إلى نحر الدين ابن أبي النرج ليصانرا ثم خلع
 10 السلطان على الأمير يوديك نائب تارليس باستغاره في بيته صعد
 واستقر عوده في نيابة تارليس الأمير يوسف الخليلي أحد أمراء
 الكوف بالبحر المصرية بعد أن صلب من القوسه وكان توجه يوسف
 المذكور ليجل جسورها كشف التوجه الغريب ويوسف عدا هو الملك
 الأشرف الآن ذك في محله ثم خلع السلطان على الوزير أرغون
 15 باستغاره أمير التركمان بثلاثين ألف دينار وعمل الأمير سمير / نائب
 العرب إلى نيابة قلعة دمشق عوضا عن سفي و / وسمير المنصف
 الجلموس في نيابة الرطب وسمير سودون الاسندرق الأمير مشور تما
 كان في دونه الملك المتوفى في ديقه تارليس وكان الملك أحمد فرج
 عنه من حين الاسندرقه عمل هناك مدة سبعة وأربعه السنين بفتح
 20 الأمير يوسف الخليلي استعمل في نيابة تارليس على الأمير بحر الدين
 ابن أبي النرج الاسددار وفتح في البحر على مدار ثلث من تحت
 الدين وقد سمع دوتوا عودا عن أرغون
 ثم في أول سبدي لاولي حقه عزم نفسه إلى سفر حاجر ودم

Y ١) شكوى X ١) سفي. ٢) X Y ٣) سفي. ٤) Y ٥) سفي. ٦) Y om. ٧) S. ٨) (p. 96. 5. ٩) Y om. 10) fol. 214b. 11) Y om.

الى امرء لاجاز بذلك وعرض السلطان المليك^a وعين عدل^b منهم للسفر سنة ٨٩٠
 معه الى لاجاز الشريف واخرج الهجن وجهاز الغلال في البحر ثم^c
 رسم السلطان باستقرار شاهين الزردكاش حاجب حجاب دمشق في
 نيابة حماة عوضا عن الامير نكبلى وان يستقر نكبلى في حجبية
 دمشق ثم في ٤ ثامن^d عشرين جبادى الاولى المذكور عزل السلطان
 جلال الدين البلقيني عن العضد وخلع على شمس الدين محمد
 الهروي باستقراره قضى قضاء الشافعية بالديار المصرية عوضا عن البلقيني
 ثم في ثامن عشر شهر رجب خلع السلطان على الامير قرا مراد خجا^e ١٨ رجب
 احد مائة الف بالديار المصرية باستقراره في نيابة صغد وانعم
 باقاعه على الامير جليان رأس نويرة ابن السلطان
 ثم في يوم الاثنين ٢ خامس عشرين شهر رجب المذكور ركب
 السلطان من قلعة الجبل الى طاهر القاهرة وعبر من باب النصر وسم^f في
 شوارع المدينة الى القلعة وبين يديه الهجن التى عيّنت للسفر معه الى
 لاجاز وعليها الاكوار الذهب والفضة والكنابيش^g الزركش وكان يوما
 عطيبا فصطف كل احد سفر السلطان الى لاجاز وسار السلطان حتى^h ٢٥
 طلع الى القلعة فما هو الا ان استقر به المجلس وصلⁱ الامير ديدك
 لاجاز^j احد امرء الالوف بحلب ومعه نائب كاختا الامير منكلى بغا
 بكناب نائب حلب وكتاب الامير عثمان بن طر على المدعو قرا يلك
 بان^k قرا يلك المذكور عدو الفرات من مكان يقال له زغمو^l ونزل
 على نهر الزرمان^m لما بلغه ان قرا يوسف صاحب العراق قصدⁿ ليكيس^o ٢٥
 عليه وقبل ان يركب قرا يلك هجمت عليه فرقة من عسكر قرا يوسف

a) X. fol. 156a. b..c) Y om. d) Y fol. 219a. e) Y om.

الكنابيش Y ٤) شعبان Y (g..h) Read (ep. 454.18). الاحد

k) Y om. l) Y om. m) Y وصل n..o) Y om.

p) Op. Yāğūt, s. v. (= Zeugma, opposito Birejik); X زغمو Y زغمو

q) = Morziman Chai, Murray, p. 288.

سنة ١١٠٠ قتل عشرين ركب السلطان وُقُتِلَ من القتل» لعمري الأمير الكويجور
 ١١ صفر الثمانية القويجور في ١٠ ركب كان حصل له ثم ركب من عليه وتوجه
 إلى جهة الأمير جليل الدين دار فلزل عليه وألم يومه كله كان من آخر
 النهار إلى القلعة على هيئة غير مرضية من شدة السكر
 ربيع الأول ثم في ثمن عشرين شهر ربيع الأول قدم الأمير يردك لجليلى لقب
 طرابلس إلى القاهرة يطلب لشكوى أهل طرابلس عليه لسوء سيرته
 وعاد السلطان امر رجلاه ولقططع عن الخدمة ولزم الفراش وقبض على
 الأمير الوزير ارغون شاه النوروزى الأعور وعلى الأمير آقبا شيطاناً وإلى
 القاهرة وسلمهما إلى فخر الدين ابن إلى الفرج ليصدرهما ثم خلع
 10 السلطان على الأمير يردك نائب طرابلس باستقراره في نيابة صمد
 واستقر عهده في نيابة طرابلس الأمير برسبلى الدغلي أحد امراء
 الايوف بالديار المصرية بعد ان طلب من الغربية وكان توجه برسبلى
 المذكور لعل جسرهما كاشف الوجه الغربى وبرسبلى هذا هو الملك
 الأشرف الذى ذكره في محله ثم خلع السلطان على الوزير ارغون شاه
 16 باستقراره أمير التركمان بثلاثين ألف دينار ونعل الأمير سنقر نائب
 المغرب إلى نيابة قلعة دمشق عهدها عن شافى واستقر الظنبيعا
 الجاهوس في نيابة المغرب واستقر سودون الاسندمرى الأمير آخر الناب
 كان في دولة الملك الناصر فرج في انابكة طرابلس وكان الملك المؤيد امر
 عنه من سجن الاسكندرية قبل ذلك عنه سيرة وانعم السلطان باقطاع
 20 لأمير برسبلى الدغلي المنفل إلى نيابة طرابلس على الأمير لحر الدين
 ابن إلى الفرج الاستدار وياقطاع لحر الدين على مدر الدين بن محب
 الدين وقد اسقر وزيراً عوضاً عن ارغون شاه
 ثم في أول جمادى الأولى خرك عمر السلطان إلى سعر للحجاز وكتب

Y e) شكوى X. d) حالة Y. e) من XY. f) انقلعة Y. g) Y om. h) Cp. 96, 5. i) Y om. fol. 218b.

الى امراء الحجاز بذلك وعرض السلطان المملوكه وعين عددا منهم للسفر سنة ١٢٨٠
 معه الى الحجاز الشريف واخرج الهجن وجهز الغلال في البحر ثم
 رسم السلطان باستقرار شافين الزركاش حاجب حجاب دمشق في
 نيابة حماة عوضا عن الامير نكبلى وان يستقر نكبلى في حجرية
 دمشق ثم في ٢٢ ثمنه عشرين جمادى الاولى المذكور عزل السلطان ٢٨ جمادى
 جلال الدين البلقيني عن القضاء وخلع على شمس الدين محمد
 الهروي باستقراره قضى قضاء الشافعية بالديار المصرية عوضا عن البلقيني
 ثم في ثلث عشر شهر رجب خلع السلطان على الامير قرا مراد خجا ١٨ رجب
 احد مقدمى الالف بالديار المصرية باستقراره في نيابة صفد وانعم
 باقطاعه على الامير جلبان رأس نوية ابن السلطان ١٥
 ثم في يوم الاثنين ٢٢ خامس شمس شهر رجب المذكور ركب
 السلطان من قلعة الجبل الى ظاهر القاهرة وعبر من باب النصر وشر في
 شوارع المدينة الى القلعة وبين يديه الهجن التى عينت للسفر معه الى
 الحجاز وعليها الاكوار الذهب والفضة والكنابيش الزركش وكان يوما
 عظيما فحفظ كل احد سفر السلطان الى الحجاز وسار السلطان حتى ١٥
 طلع الى القلعة فما هو الا ان استقر به للجلب وسار الامير بركك
 الجبلاوى احد امراء الالف بحلب ومعه نائب كاخنا الامير منكلى بغا
 بكتاب نائب وكتب الامير عثمان بن طر على المدعو قرا يلك
 بان قرا يلكه المذكور عدى الفرات من مكان يقال له زغبوا ونزل
 على نهر الزبجان ثم بلغه ان قرا يوسف صاحب العراق قصد ليكيس ٢٥
 عليه وقبل ان يركب قرا يلك هجمت عليه فرقة من عسكر قرا يوسف

a) X fol. 150a. b..c) Y om. d) Y fol. 219a. e) Y om.

f) Road الاحد (op. 454. 18). g..h) Y شعبان. i) Y الكنايش.

k) Y om. l) Y om. m) Y واصل. n..o) Y om.

p) Cp. Yâkût, s. v. (= Zeugma, opposito Birejik); X زغبوا.

q) = Morziman Chal, Murray, p. 288.

سنة الا فركب وسار مذهبها الى ان وصل الى مرج زابل ثم دخل حلب في
تحت الف فارس بالذي الأمير يشيك اليوسف نائب حلب له فدخل من
كان خارج مدينة حلب باجمعهم واضطرب من بداخل سور حلب والكل
بالفساد من السور ورجله اجناد الخلة وماليك النائب المستعبد من
بحرهم ولولاه حتى ركب نائب حلب وسكن روع الناس وعرف ان
قرا يلك لم يقدم الى حلب الا بانه وآله مستجير بالسلطان وبينما
هو في ذلك ركب قرا يلك من ليلته وعاد الى جهة الشرق خروا من
يشيك نائب حلب ان يقبض عليه

فلما بلغ السلطان قرب قرا يوسف من بلادة اثني عزمه عن السفر
10 للصغار في هذه السنة وكتب في الحال الى العساكر الشامية بالسير
الى حلب والاخل في تهيئة الاكاسات السلطانية واصبح السلطان في
٢١ شعبان يوم الثلاثاء سلس عشرين شعبان جمع المفضلة والظيفة وطلب شيخ
الاسلام جلال الدين البلقيني وقص عليه خبر قرا يوسف وما حصل
لاهل حلب من الخوف والفرع وجعلهم في اهل جهه وان الخمار بلغ
16 منه عند خمسمائة درهم فضة والاكليش اثنى خمسين ديناراً وان
قرا يوسف في عصبة اربعون امرأة وآله لا مدنى بدلى الاسلام وتنبت
صبره فنوى في المجلس فيها كبير من فياتحه وآله عجم على تغير
المسلمين وحو هذا من الكلام فكذب البلقيني والعصاة تجوز هنله
وكتب للظيفة خطه بها انصا وانصرفوا ومعهم الامر معبل لندوانر
80 فنادوا في الناس بالعاقبة بنى مدنى للبيعة والعصاة بان قرا يوسف مستحل
الدماء ويسى للرحم فاعليكم بجهاده كلتم بالرحم ونعسم فندى

- a) Y om. b) Yāḥdā II. 513. c) Y fol. 219b. d) Y om.
e) Y وحمل. f) خرمين. g) دلت. h) Y وحمل.
i) X مدنى. k) Y سفر الحجاز. l) X. m) وجمع. n) Y عليه.
o) Y om. p) X mane. q) X فغاله. r) Y fol. 220a.

الناس عند سماع ذلك واشتد قلقهم ثم كتب الى ملك الشام ان سنة ٨٥
ينالني بمثل ذلك في كل مدينة وان السلطان واصل اليكم بنفسه ثم
في يوم الاربعاء سابع عشرين ٥ شعبان المذكور نودي بالقاهرة في اجناد ١٧ شعبان
لخليفة بندهيز امروم بالسفر الى الشام ومن تأخر منهم حل به كذا
وكذا من الوعيد

ثم في اول شهر رمضان قدم الخبر من حلب يرحيل قرا يملك منها ١ رمضان
كما تقدم ذكره وان يشبك نائب حلب مغيم بالميدان وعنده نحو
مائة واربعين فارسا وقد غلبت حلب من اهلها الا من التمس للبعثها
وان يشبك بينا هو في الميدان جاءه الخبر ان عسكر قرا يوسف قد
اخرجه فركب فقبيل الفجر وخرج من الميدان واذا بمقدمتهم على وطأ 10
بلدة فوافعهم يشبك ومن معه حتى هزمهم وقتل واسره جماعا فاختبروا
انهم جاءوا للكشف لخبر قرا يملك وان قرا يوسف بعين ناب فعاد يشبك
وتوجه الى سمرين فلما بلغ قرا يوسف هزيمة عسكره كتب الى يشبك
نائب حلب يعتذر عن نزوله بعين ناب وانه ما قصد الا قرا يملك فبعث ٢
اليه بشبك صارو خان ٧ مهتدأ حلب فلقبه على جانب الفرات وقد 16
جارت عساكره الفرات وهو على نية الجواز فأكرمه قرا يوسف واعتذر اليه
ثانيا عن وصوله الى عين ناب وحلف له انه لم يقصد دخول الشام
واحدة بهدية للنائب فهذه ما بالباس بحلب وشر السلطان ايضا
بهذا الخبر

وكان سبب حركة قرا يوسف ان قرا يملك المذكور في اوائل شعبان 20
المذكور نزل على مدينة ماردن وهي داخلية في حكم قرا يوسف فوقع

a) X fol. 156b. b) = سانس عشرين. c) X om.

d) Y&kat I. 446. يابا. e) Y om. f) Y fol. 220b. g) X

امد. h) Y هذا. i) للناس. j) XY فهدى. k) صارواخان.

سنة ١١٠٠ يافها واسف في قتلهم وسف أولادهم ونسبهم وبلغ الإبلان كل واحد من مائة وعشرين
 وحسب المديونة بأولها ثم رجس إلى آمد فلما بلغ قرا يوسف الأمير
 غضب من ذلك وصار معه الأمراء الذين استحبوا من واقعة قاتلوا
 مثل الأمير سونون من عبد الرحمن وطولى ولديك البهاسى ويشبك
 ٥ الحكى^٥ وغيرهم يريد أخذ الثأر من قرا يلك حتى لزل على آمد ثم
 رحل عنها يريد قرا يلك فسار قرا يلك إلى جهة البلاد للبيبة فسار خلفه
 قرا يوسف حتى قطع الثروات ووقع ما حكيناه

٥ رمضان ثم في خامس شهر رمضان المذكور نودي في اجناد الخلق بالعرض
 على السلطان فعرضوا عليه في يوم الجمعة سائده وابتدأ بغير من
 10 هو في خدمة الأمراء فحرق بين الاستمرار في جملة اجناد الخلق وتوى
 خدمة الأمراء و٥ الأمانة في خدمة الأمراء وتوى اختبار الخلق فاختار
 بعضهم خدمة الأمراء وترك خدمه الذي بالخلق واختار بعضهم
 ذلك فخرج السلطان اطلع من اختار خدمة الأمراء وصرى من خدمة
 الأمراء من أراك الأمانة على اطلعه بالخلق وشكى اليه بعضهم فله مقتبل
 15 اطلعه فرأه وعد هذا من جوده تدبر الملك المؤيد وسره على تاعده
 القديم

قأن العادة كتب في عهده الدولة ان تركته أن يكون عسكرو مصر على
 ثلاثة اقسام قسم يعال لهم اسما للخلق وموضوعه^١ أي تدبوا^٢ خدمه
 السلطان ولكل منهم ادناؤه في اعمل مصر وكل ألف عنده مائة^٣ إلى
 20 مائة ومعهم ألف وإن هذا المعنى سمي الأمير مصر أمير مائة اعني صرحه
 مائة ملوك في خدمه ومعهم ألف من هؤلاء استاك للخلق ونصب انتص

a) الحكى. b) Y om. c) Ram, 13, on which the review
 was continued, was also a Friday, but 389.7: "the reviews con-
 tinued every Saturday and Tuesday". d) Y margin. f) Y om.
 ١) fol. 221a. b) Y مومعه.

لكل مقدم الف امير طيلخانك وامير عشرين وامير عشرة ومقدم لليلة سنة ٨٢١
 فلما عين السلطان اميرا الى جهة من الجهات نزل ذلك الامير في الوقت
 وتنبأ بعد ان اعلمه مضايقة فيخرج الجميع في الحال انتهى وكان
 نظير هؤلاء أيام الخلاء أهل العطاء وأهل الديون ٥
 والقسم الثاني يقال لهم ممالك السلطان ولهم جوامع ورواتب مقررة ٥
 على ديوان السلطان في كل شهر وكسوة في السنة
 وقسم ثالث يقال لهم ممالك الامراء يخدمون الامراء وكل من هؤلاء
 لا يدخل مع آخر فيها هو فيه فلذلك كانت عدة عسكر مصر اضعاف
 ما في الآن وهؤلاء غير الامراء
 ثم تغير ذلك كله في أيام الملك الظاهر برقوق لما وقب على الملك ١٥
 فصارت الامراء يشتركون الاقطاعات لليلة او ياخذونها من السلطان باسم
 مالبيكهم او طواشيتهم ثم لا يكفيهم ذلك حتى ينزلهم ايضا في بيت
 السلطان بجامكة فيصير الواحد من ممالك الامراء جندي حليفة
 ومملوك سلطان وفي خدمة امير فيصير رزق ثلاثة انفس الى رجل
 واحد فكثر متحصل يوم وقت متحصل آخرين فضعف عسكر مصر لذلك ٢٥
 فعلى هذا لا سبب يكون العسكر الآن بثلاث ما كان أولا هذا غير ما
 خرج من الاقطاعات في وجه الرزق والاملاك وغير ذلك وهو شيء كثير
 ايضا يخرج عن الحد فمن تأمل ما ذكرناه علم ما كان عدة عسكر
 مصر أولا وما عنته الآن هذا مع ما خرج من النواحي من كثرة
 المغارم والظلم المتراف وقلّة نظر الحكّام في احوال البلاد ولو لا ذلك ٢٥
 لكان عسكر مصر لا يعاومه عدو ولا يدانيه عسكر انتهى
 ثم في سابع شهر رمضان هذا اخرج السلطان عن الامير كمشيغا ٧ رمضان

a) Y علم. b) X om. c) X fol. 157a. d...e) Y om.

f) Y fol. 221b. g) Y om. h) Y om.

سنة ٨١١ القيسية لهم أنشؤن كان في الدولة الناصرية ومن الأمير قصير من هـ تزلزل
وكالها يسحق الإسكندرانية ومن الأمير كورن العاصمي الأجروند حاجب
للحجاب كان في الدولة الناصرية من حسن صقل ومن الأمير شاهين
نائب الكرك وكان بقلعة دمشق

v رمضان ثم في تاسعة ورد الخبر من حلب بأن قرا يوسف اخبر اسلافه من
تاب وفيها فصاحة اهلها على مائة الف درهم وأربعين فرسا فرحل عنها
بعد أربعة أيام إلى جهة النيرة وعثى معظم جيشه إلى السمر الشريفي
[١٧ شعبان] في يوم الاثنين سابع عشر شعبان وعثى قرا يوسف من القادس ورجل
بسان النيرة وحضره فاته فقاتله اهلها يومين وقتلوا منهم جماعة فدخل
10 البلد وفيها واخرى اسواقها وقد امتنع الناس منه ومعاق حرمته بقلعة
ثم رحل في تاسع عشر شعبان إلى ملاده بعد ما احرقت وفيه جميع
نواحي النيرة ومعاملها

ولما بلغ السلطان رجع قرا يوسف إلى ملاده فرح بذلك وسكن من
السفر إلى الملاد الشامتة وبينما السلطان في ذلك فله عليه الخبر
16 بأن ابن فرمان مسمى على طرسوس وحارب اهلها ففعل من اشرار
[١٧ شعبان] حلف كثيره ونام الغلال بسا إلى ان رحل عنها في سبع شعبان من
الراشد في ٢٢ باطنه

١٣ رمضان مجلس السلطان في ثلث عشر شهر رمضان لعرض اسند القلعة
لفرض عليه مائة رطله على اربعائه نفر من نسر وصغير وسعد
20 وفقر من كان اقطاعه فليل المحدث اسرك معه غيره بمال ملك
ان حديثا يكون مكتفل اقصاه في انسه سمعه آلاف درهم واجر
مكتفله ثلاثة آلاف درهم ثم انصى جعله اقصاه مائة آلاف را

بطنه X e) d) كسر Y c) 222a) Y f) b) ١٠ ي a)

رجل Y f) h) درج طوسا Y g) فخرج X point f)

يعطى الذى اقتطعه بجل ٥ سبعة آلاف درهم ثلاثة آلاف ليهافر سلا ١٦
 صاحب السبعة آلاف ويقوم صاحب الثلاثة آلاف فهذا نوع ثم الذين
 السلطان جماعة ممن منحصرون فى قلعة وحمل كل أربعة منهم
 مع رجل واحد يحاربون منهم واحدا بسافر ويقوم الثلاثة الآخر
 تكلفه ورسم السلطان أن المال المأخوذ من احيان للخدمة يكون
 حب يد لى القضاة سمس الدين الهوى الشافعى واسير العرس
 بعد ذلك فى كل سنة ونلنا الى ما نل ذكره لى شاء الله تعالى
 وفى العن وهو رابع عشر شهر رمضان ورد الخبر على السلطان من ١٤ رمضان
 طرابلس بوصول البركملى الانثالث والاوسرته على صافى من عمل
 طرابلس خافى من فرا يوسف وانما بهوا ثلاثة واحرقوا منها حايبا 10
 وان الامر برسلى الدخامى نائب طرابلس رجعتهم على ذلك فلم
 يرجعوا ١١ وامرهم بالعود الى بلادهم بعد رجوع فرا يوسف طاجانوا بالسمع
 والطاعة وقيل رجعتهم ركب عليهم الامر برسلى الدخامى المذكور
 بعسكر طرابلس وقلنا فى يوم الثلاثاء سانس عشرين شعبان فحل ١٩ شعبان
 بى الطاقى حلف كسر منهم الامر سونون الاسديمرى انلك 15
 طرابلس وثلاثة عسر نفس من عسكر طرابلس ثم انهم الامر برسلى
 المذكور بن نعى ٢ معه من عسكر طرابلس عرا على اتمج وحده الى
 طرابلس فجعل اهل طرابلس وحصل عليهم من الخوف ما لا يمد عليه
 دنيا بلع الملك الموبد هذا الخبر عصب عصبنا سعدنا ورسم فى الحال
 دعول برسلى المذكور على نلته طرابلس واعماله بقلعة المرف وكب 20

اقطاع X d) X om e) ملع Y adde f) بجل Y g) 9 386 Cp h) العارة X i) 222b Y f) ونعم Y
 157b. X fol ١) Baedekor, "Palestine", Index s v šāfiʿā, ٢) Y om ٣) Y om ٤) Y adde ٥) Shaʿbān
 26 was a Wednesday, cp 388 8 ٦) Y om ٧) X om

سنة ١١٠٠ بالحصار الأمير سونون القاضى نائب السب الوجهة القبلى من اعمل مصر
 لم يستقر في نهاية طرابلس عرضا عن يوسفى هذا ويوسفى المذكور
 هو الملك الاشرف الذى ذكره في مخطه وخلع على الملقب واستقر
 ٨ شوال في نهاية الوجه القبلى عرضا عن سونون القاضى وقدم سونون القاضى
 ٩ من الوجه القبلى في يوم الاثنين ١٠ فاس شوال وقبل الارض بين يدي
 السلطان وهو بمخيمه بسرحا سرياقوس وبعد ١١ عود من سرحا سرياقوس
 وبغيرها خلع ١٢ على سونون القاضى بنىيليه سرياقوس في الخامس عشر
 شوال ١٣ وخلع على الأمير كمشيفا القيسى احد الامراء المملوكين بالفسطاط
 باستقراره اتيك طرابلس بعد قتل سونون الاسندموى

١٤. ثم ركب السلطان ايضا الى الصعيد ود وجد عاوده الى رحله ولم
 ١٥ شوال الفرس وخلع في سانس عشر على سيف الدين ابي بكر بن
 بطر بك المعروف باني المزرك دندار ابي ابي الفرج بالفسطاط استدارا
 عرضا عن فخر الدين ابي ابي الفرج بعد موته ورسم السلطان بالحيونه
 على موجود ابي ابي الفرج وضبطه ١٦ فاستقبلت ترجمه على فلاحته الف
 ١٧ دندار وثلاث مساهير بسمعين الف دندار وغلال وحبس وفرو ونحو
 مائة الف دندار اخذ السلطان جميع ذلك ثم في حدى عشره
 خرج محبل الحاج فخره امر الحاج الأمير بتلوس الأمير اختيار الف وقد
 صار امر مائة ومائة الف ورجل من ترجمه في يوم رابع عشره

٢ ذى القعدة ١١٠٠ ثم في يوم الخميس ١١ ذى القعدة ١١٠٠ مسك السلطان اسوس
 ٢٠ بدر الدين بن محمد الدين الفريلى وسلمه الى الأمير ١٢ بدر الاستدار
 بعد اخراخ السلطان به ومنعته في سببه سوسه ومنعته
 حواسيه وخلع السلطان على بدر الدين حسبي ١٣ فخره ثم ذى القعدة

١٢ المملوك ١٣ Not mentioned before. ١٤ Y fol. 223a. ١٥ Y fol. 223b. ١٦ Y fol. 223b. ١٧ Y fol. 223b. ١٨ Y fol. 223b. ١٩ Y fol. 223b. ٢٠ Y fol. 223b. ٢١ Y fol. 223b. ٢٢ Y fol. 223b. ٢٣ Y fol. 223b. ٢٤ Y fol. 223b. ٢٥ Y fol. 223b. ٢٦ Y fol. 223b. ٢٧ Y fol. 223b. ٢٨ Y fol. 223b. ٢٩ Y fol. 223b. ٣٠ Y fol. 223b.

باستقراؤه وزيراً معصلاً إلى نظر الخاقان وأُثِم عليه بأمره مائة وثلاثة الف سنة^{١٧} ١٧
ثم كتب السلطان بالقبض على قزمش الأعور أتاك حلب وحبسها بقلعتها
وفي خامس ذي القعدة ركب السلطان من قلعة الجبل في محفة^{١٨} ١٨ في القعدة
من امر جلده ونزل إلى السرجة وكان في يومه ثم في عشرة ركب
السلطان أيضاً ونزل إلى بيت كاسب السر ناصر الدين ابن البارز^{١٩} ١٩
بيولاف المظلل على النيل وعدت^{٢٠} ٢٠ العساكر إلى بر الجيزة وات السلطان
هناك ليلته ثم ركب من الغد في يوم الجمعة^{٢١} ٢١ إلى سرجة بركة الخايج
وكان من يومه وغالب عساكره بالجيزة ثم ركب من الغد في^{٢٢} ٢٢ النيل
يريد سرجة البكيرية فنزل بالبر الغربي ثم سار إلى أن انتهى إلى مريوط^{٢٣} ٢٣
فأقام بها أربعة أيام ورسم بجارة بستان السلطان بها وكان تهتم ثم^{٢٤} ٢٤
استأجر السلطان مريوط من مباحري وقف الملك المظفر بيبرس الجاشنكير
على الجامع المسمى ورسم بجارة سواقية^{٢٥} ٢٥ ومعاهد الملك الظاهر بيبرس
البنينغداري به وكان ولم يدخل إلى الاسكندرية إلى^{٢٦} ٢٦ أن نزل درشان^{٢٦} ٢٦
في يوم عيد الاضحية وصلى به صلاة العيد وخطب القاضي ناصر^{٢٧} ٢٧ في مكة
الدين ابن البارز كاتب السر ثم ركب من الغد وسار حتى قدم^{٢٨} ٢٨
منبابة^{٢٨} ٢٨ وعدى النيل ونزل في بيت كاتب السر بيولاف وأقام به إلى
الغد وهو يوم الثلاثاء ثالث^{٢٩} ٢٩ عشر ذي الحجة^{٢٩} ٢٩ وركب وطلع إلى القلعة
كل ذلك وأمر جلده^{٣٠} ٣٠ ملازمة
ويعد طلوعه إلى القلعة رسم للامراء بالتجهيز للسفر إلى بلاد الشام
حسبة ولده المقام الصارمي إبراهيم كل ذلك والعرض لأجنات الخلف^{٣١} ٣١

١) مريوطا X. ٢) إلى X. ٣) السبت. ٤) وعدة Y. ٥) fol. 158a. ٦) سواقية Y. ٧) fol. 224a. ٨) Ali Pasha X. 95.

٩) أنبابة Y. ١٠) ثالث عشرون الحرم X. ١١) the second day after al-Adhā (line 14) was, properly, Tuesday, dhū 'l-Hijja the 12th (cp. below, where Thursday is made the 16th instead of, properly, the 14th). ١٢) رجليه Y. ١٣)

سنة الله المستنير، ويؤمن مائة لفسيف جباله كثيرة والزم من ياتوم مائة يبال ثم
قدمنه الى الديار للتصوية الحاقون، ثم ابراهيم بن رمضان التركماني من
بلاد الشير وقبضت الارض بين يدي السلطان فوسم بتعريفها فعولت
ثم تكرر من الملك للمؤيد التوجه الى الصيد في هذه الشهر غير مرة
وفي هذه السنة خدمت الملكة الموحية وغلبت باب زويلة ثلاثين
يوما وعظم ذلك على السلطان في الغاية وكانت الملكة المذكورة غموت
على اسنل البرج الذي كان على باب زويلة وعلمت الشعراء في ذلك
ايهاا كثيرا وكان القاضي بهاء الدين محمد بن البرجتي محتسب
القاهرة منزلي نظر عبارة الجامع المذكور فقال بعض الشعراء في ذلك
[الطويل]

عَيْنَا عَلَى مَيْلِ الْخَتَارِ زَوِيلَةَ ۖ وَلَمَّا تَرُئْتِ الْفُلَّ يَتَمِيلُ فِي فَرْجِ
قَلْبَتِ قَرِينِي بُرْجٍ حَسِبْتُ أَنَّمَا لَنَا ۖ فَلَا بَارَكَ الْوَحْشُ لِي لَنُكَ أَلْبَرَجِ
كَلْبُ ۖ صَدَّحَ لِلشَّاعِرِ مَا فَصَدَهُ مِنَ الْمَوْبَةِ ۖ فِي الْبَرْجِ انْجَسَ غَمُوتِ عَلَيْهِ
وَفِي بَهَاءِ الدَّمَنِ الْبَرْجِي ۖ وَقَدْ لَانَدَّ سَهَابُ الدَّمَنِ سَهْدُ مَرٍ تَجَرِ
وَصَدَ اِنصاف الموربة العلامة بدر الدين محمود العنبري [القصيد]

يَجَامِعُ مَوَلَانَا الْخُوسِدَ رُوَيْفَ ۖ مَنْزِلُهُ دَرْغُو مِنَ الْخُوسِ وَالْبُرْجِ
فَقَوْلُ وَقَدْ تَلَّكَ قِي ۖ أَنْصَرِجَ أَمِيلُوا ۖ غَلَسَ عَلَى خُوسِ ۖ أَنْصَرِجَ مِنْ تَعَسِ
فاحاب العسبي [الديسط]

مَنْزِلُهُ دَرْغُو مِنَ الْخُوسِ ۖ إِذَا سَلَبَ ۖ وَهَدَمَ بَعْضَ الْبَلَدِ وَالْعَسْبِ
فَلَمَّا أَصْبَحَ نَعْبِي فَلَبَّ دَا حَقَا ۖ مَرَّ أَحَبُّ الْبَلَدِ ۖ لَا حَسَنَ تَرْجُو
فَلَمَّا سَاعَدَ فَوَلَّ حَسَنَ لُجَجِ ۖ دَرْغُو ۖ وَفِي نَسَبِ شَدِ لَمَرٍ ۖ مُدَوِّرِ

a) Y om. b) Y ودف. c) Y منار. d) X om. e) Y om.
f) Makrizi II, 321. g) So Makrizi: X Y. h) Y fol.
224b. i) Makrizi II, 321, X Y. j) مصر. k) Y الوصع.
l...l) Mak. مسمي. m) Mak. مسمي. n) X Y منار. o) X Y د. p) Mak. علف. q) Y om.

فَلَمَّا كَانَ بَقِيَ لِسَاسُهُ بِحَاجِرٍ صَغِيرٍ ثُمَّ مَرُّوا أَمْلَاحًا بِالْحَاجِرِ الْكَبِيرِ فَوَجِبَ سَنَةَ ٨٧١
لِذَلِكَ مِيلَهَا وَهَدَمَهَا بَعْدَ فُرَاقِهَا وَقَالَ الشَّيْخُ تَقَى الدِّينِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ
حَاجَّةٍ فِي الْمَعْنَى [الطَوِيلِ]

عَلَى الْبَرْجِ مِنْ بَقَى زَوِيلَةً أَنْشَبَتْهُ مَنَارَةٌ بَيْنَهُ اللَّهُ وَالْمَنْهَلُ الْمُنْجَى
فَأَخْلَى بِهَا الْبَرْجُ لِلْعَيْنِ أَمَلَهَا أَلَا مَرَّخُوا يَا قَتْمَ بِالْعَيْنِ لِلْبَرْجِ
وَقِيلَ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ أَنْتَهَى

وَأَخَذَ السُّلْطَانُ فِي تَجْهِيزِ وَلَدِهِ الصَّارِمِيِّ الْبُرْهِيمِ إِلَى أَنْ تَجِبَ أَمْرُهُ
وَانْفَقَ عَلَى الْأَمْرَاءِ الْمُتَوَجِّعِينَ صَحْبَتَهُ فَلَمَّا كَانَ بِكَرَةِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ فَامَنَّ ١٨ مُحَرَّمٍ
عَشْرٍ الْمُحَرَّمِ مِنْ سَنَةِ اِثْنَيْنِ وَعَشْرِينَ وَثَمَانِيَةً رَكِبَ الْقَامِ الصَّارِمِيِّ سَنَةَ ٨٧٢

أَبْرَهِيمَ ابْنَ السُّلْطَانِ مِنْ قَلْعَةِ الْجَبَلِ فِي أَمْرِهِ الدُّوْلَةِ وَمَعَهُ عِدَّةٌ مِنْ
أَمْرَاءِ الْأَلُوفِ الْمُعَيَّنَةِ صَحْبَتَهُ لِلْسَفَرِ وَنَزَلَ بِمَخِيْمَةٍ مِنَ الرِّيْدَانِيَّةِ خَارِجَ
الْمَافِقَةِ ثُمَّ خَرَجَتْ أَطْلَابُ الْأَمْرَاءِ الْمُتَوَجِّعَةِ صَحْبَتَهُ وَمُ الْأَمِيرِ قَاجِقَارِ
الْقُرْدُمِيِّ، أَمِيرِ سِلَاحٍ وَالْأَمِيرِ طَطَّرِ أَمِيرِ مَجْلِسٍ وَجَعِيفِ الْأَرْعَوْنَ شَاقِقِ
الدُّوَادَارِ الْكَبِيرِ وَابْتِالِ الْأَرْعَوْنَ، وَجَلْمَانِ أَمِيرِ آخِرِ دَارِ كَمَلَسِ، الْجَلْمَانِيِّ ١١

وَقَوْلُهُ ١٢ مِنْ أَمْرَاءِ الْأَلُوفِ وَثَلَاثَةٌ مِنْ أَمْرَاءِ الطَّبَلِخَانَاتِ وَخَبِيسَةُ عَشْرِ ١٥
أَمِيرًا مِنَ الْعَشْرَاتِ وَمِائَتَانِ غُلُوكَ مِنَ الْمَمَالِيكِ السُّلْطَانِيَّةِ وَأَهْلُ الصَّارِمِيِّ
أَبْرَهِيمَ بِمَخِيْمَةٍ إِلَى أَنْ رَكِبَ السُّلْطَانُ مِنْ قَلْعَةِ الْجَبَلِ وَنَزَلَ الْبَيْتَ بِالرِّيْدَانِيَّةِ

فِي ٥ عَشْرِيْنِهِ ١٣ وَبَاتَ عِنْدَهُ بِالرِّيْدَانِيَّةِ ١٤ ثُمَّ وَتَعَهُ مِنَ الْفَدَى وَرَكِبَ إِلَى ٢٠ لَحَرَمِ
الْقَلْعَةِ ثُمَّ رَحَلَ الْقَامِ الصَّارِمِيِّ أَبْرَهِيمَ مِنَ الرِّيْدَانِيَّةِ بِمَعَهُ مِنْ
الْعَسَاكِرِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ ثَلَاثِي عَشْرِيْنِهِ وَسَارَ إِلَى الْبِلَادِ الشَّامِيَّةِ ٢٥

١) فاحتى XY. ٢) المعهد Mak. ٣) بببيت X. ٤) اسست Makrizi. ٥)

المتوججين Y. ٦) A Tuesday. ٧) Y fol. 225a. ٨) فاصرخوا Mak. ٩)

وهو Y. ١٠) X om. ١١) Y. ١٢) Y. ١٣) Y. ١٤) Y. ١٥) X fol. 158b. ١٦) X fol. 158b.

١٧) Y (repeating from below) الجمعة في يوم الجمعة ١٨) Y. ١٩) Y om. ٢٠) ثلثي عشرين

٢١) X. ٢٢) ثمن، evidently a scribal error, although Muharram 28 was indeed a Friday, the 22d a Thursday (op. line 8).

سنة ١١٤٠ ثم شرع السلطان في بناء القبة بالحيض السلطاني بدارالملك الجبل
 القروية الآن بالبحيرة المقلية على جهة القراية وجنابت في غاية الحسن
 وأما الصارمى أبراهيم فآله سار إلى أن وصل دمشق في يوم الاثنين
 سانس عشرة صفر بعد أن خرج إلى تلقية الدواب والعساكر والتم
 ٥ دمشق آنما وخرج منها بريد البلاد للخدمة إلى أن دبل على نهر
 ١ ربيع الأول السلطان في يوم الثلاثاء أول شهر ربيع الأول فخرج إليه نائب حلب
 الأمير يشبك البوسنى المؤيدى بعساكر حلب وتلقاه ونزل بظاهر حلب
 ثم بدا الطاعون بالمدن المصرية هذا والعرض لأحد القلعة مستمر
 فمارة يعرض السلطان وآثاره الأمير محمد الحسنى البدوادر الثانى وبطو
 10 للجيش علم الدس دارك ابن الكوترة ثم في يوم الخميس سنع عشر
 ١١ ربيع الأول شهر ربيع الأول نزل السلطان من القلعة إلى حاصه بالعروب من باب
 زويلة واستدعى به قضى القضاة خلال الدس عند المرحوم الملقب
 وحلج عليه حلعة القضاء بعد عزل القاضي سمس الدس بغيره ونزل
 البليهي بالخلاء من باب الجامع الذى من حب اربعة وشق عقود
 16 فكان له مسجد عظيم هذا والطاعون قد نشأ بدمر مصر وبريد
 ربيع الآخر بها وبالحاها فلما كان يوم الخميس من ٢ شهر ربيع الآخر سمع نعت
 وعسرى وبمائه نوى في أسس من شمل حبيب سديم فمدار
 الدس ابن العاجبى أن يصوموا ثلاثة أيام اخترب به الخميس سمس
 عشرة لمخرجوا في ذلك اليوم مع سلطان الملك فمد في اسبوع
 80 فمدوا الله تعالى في رفع الطاعون عموه فمد امد فى دس ١١
 عشرة أن يصوموا من بعد صباب عدد لأموات فمد دس من
 المنس صباب فمدوا يوم ١١ البلاد ونوم الاربع ونوم الخميس فمد ١١

الكونر Y d) fol 225b r) Tuesday b) من قلعة لا ١١
 ربيع الثاني (11 329 16) Makrizi These apartments are called by
 226a Y h) سمى Y o) سبع عشر ١١ f) عدد نمرس

يوم الخميس المذكور نودي في الناس بالخروج إلى الصكراء من الغد وإن سنة ٨٢٢
 يخرج العلماء والفقهاء ومشايخ الفوائد وصوفيتيها وعلامة الناس ونزل
 الوزير بدر الدين حسن بن نصر الله والتج الشوبكي استأدار الصكرية
 إلى تربة الملك الظاهر برفق فصبوا المطابخ بالحوش القليل منها واحضروا
 الأغنام والأبقار وأثروا هناك في تهيئة الأطعمة والأخبار ثم ركب السلطان^٥
 بعد صلاة الصبح ونزل من قلعة الجبل بغير إبهة الملك بل عليه موكلة
 صوف أبيض بغير شد في وسطه وعلى كتفيه مئزر صوف مسند^٦
 كهية الصوفية وعلى رأسه علامة صغيرة وله عذبة^٧ مرخاة من بين
 لحيتيه وكتفه الأيسر وهو يتخشع وانكسار يكثر من التلاوة والتسبيح
 وهو راكب فرسا بقماس سائيه ليس فيه ذهب ولا فضة ولا حريس^٨
 هذا وقد أقبل الناس إلى الصكراء أفواجا وسار شيخ الإسلام تاجي
 القضاة جلال الدين عبدع الرحمن البلقيني من منزله بحارة بهاء الدين
 ماشيا إلى الصكراء في علة كثير ثم سار غالب إعيان مصر إلى الصكراء
 ما بين راكب ومشى حتى وافوا السلطان بالصكراء فربها من قبة النصر^٩
 ومعهم الأعلام والمصاحف ولم يذكر الله تعالى أصوات مرتفعة^{١٠} بالتهليل^{١١}
 والتكبير فلما وصل السلطان إلى مكان الجمع بالصكراء نزل عن فرسه
 وتلم على قدميه وعن يمينه وشماله الخليفة والقضاة وأهل العلم ومن بين
 يديه وخلفه طوائف من الصوفية ومشايخ الزوايا وغيرهم لا يُخصيهم إلا
 الله تبارك وتعالى فيسط السلطان يديه ودعا الله سبحانه وتعالى وهو يبكي
 وينحسب ولطم الغفير براه ويؤمن على ثأته وطال قيامه في الدعاء وكل^{١٢}
 أحد يدعو الله تعالى ويتصرع إلى أن استتم الدعاء وركب بريد لحوش
 السلطاني^{١٣} الظاهري حيث به الطعام والناس في ركابه وبين يديه من

٥) X Y pointing uncertain. ٦) Y مسند. ٧) Y ولها.

٨) X Y عدية. ٩) X سانس. ١٠) X fol. 169a. ١١) Y om.

١٢) Y fol. 226b. ١٣) من التهليل. ١٤) Y om.

سُفْلًا ١٥ مَجْرُؤٌ أَيْ يَتَعَلَّقُ بِالْمَلِكِ وَسَارَ حَتَّى لَوَلَ بِالْمَجْرُؤِ الْمَذْكُورِ مِنَ التَّحْرِيكِ الطَّافِقَةِ
وَقَدْ تَمَّ لَمْ يَلْمِظْهُ لَأَكْلٍ مِنْهَا وَأَكَلَ النَّاسُ مِنْهُ قَدْ دَخَلَ قَوْلُهُ دَلَّ عَلَى
الْكُدَّةِ تَعَالَى نَحْوُ مَا كَانَ وَخَمْسِينَ كَيْفًا مِنْهَا مِنْ الثَّمَانِ خَمْسَ دَلَّغِيرِ
الْوَحْدَةِ ثُمَّ دَخَلَ عَشْرَ دَلَّغَاتٍ سَمَى وَجَاهُوسَتَيْنِ وَجَمَلَيْنِ كُلُّ ذَلِكَ
٢٥ وَهُوَ يَبْكِي وَنَمِيحَةٌ تَلَحُّظٌ عَلَى لَحْيَتَيْهِ تَحْضِرُهُ الْمَاءُ مِنَ النَّاسِ قَدْ تَرَى
الْفَرَادِيسَ عَلَى مَصَاحِفِهِمْ كَمَا فِي النَّاسِ فَرَكِبَ إِلَى التَّلْعَةِ هَوْنِي الْوَرِي
وَالْعَلَجُ يَفْرَحُهَا كَمَا عَلَى أَهْلِ الْجَوَامِعِ الْمَشْهُورَةِ وَالْقَوَائِفُ وَتَدْنِي الْأَنَامُ
الشَّافِعِي وَالْأَنَامُ الْبَيْتُ بَنِي سَعْدٍ وَالْمَشْهُدُ الْمَغِيثُ وَغَدَا أَهْرَ مِنَ الزُّوَادِ
حُمَلَتْ إِلَيْهَا كَمَا وَفَّقَ مِنْهَا عَدَّةٌ بِالْمَجْرُؤِ الْمَذْكُورِ قُرْبَ لَحْمًا
10 عَلَى الْغَدَا وَفُتَّ مِنَ الْغَيْرِ الْمَقِيَّ فِي ٢٥ الْمِيمِ الْمَذْكُورِ عَدَّةً ١ سَفِيهِدَ
وَعَشْرَتِي الْفَرْغَ وَغَدَا لَدُنْكَ كَمَارًا مَمْلُوءًا بِالطَّعَامِ الْكَبِيرِ وَاحِدُ
الطَّافُونَ مِنْ يَوْمَتِهِ فِي الْمَقْصَدِ بِالْمَدْرَسِ

ثُمَّ دَخَلَ عَلَى السُّلْطَانِ الْفَرَّ فِي ثَلَاثِ عَشْرِينَ شَهْرٍ رَمَضَ الْخَيْرُ ٢٥
١١ رَمَضَ الْآخِرَ فَجَازَلَ السُّلْطَانُ الْفَرَّ مِنْ مَدِينَةِ حَلَبَ نَعْسَاكَرَ وَأَعْسَاكَرَ
16 الشَّامِيَّةَ وَأَتَى دَخَلَ إِلَى مَدِينَةِ ٥ مَسَارِيَّةَ الْيَوْمِ فَحَضَرَ لَيْسَ أَهْرَ أَهْلُ
الْبَلَدِ مِنَ الْقَضَا وَالْمَسَانِدِ وَالصُّرُوفِ مَلَقُوا نَسَمَ الْبَلْعَ فَطَلَعَ فَلَغَمَ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَحُطِبَ فِي حَوَامِعِهِ ٥ السُّلْطَانُ ٥ وَنَمِيحَ اسْمُهُ بَادِمَ وَارٍ
سَمِيحَ حَلَبِي ١ دَابَّ مَسَارِيَّةً ١ سَمِيحَ مِنْهَا دَخَلَ وَصَلَ السُّلْطَانُ بِهَا
وَأَنَّ أَسَى السُّلْطَانِ حَلَعَ عَلَى مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي قُرَيْشٍ وَأَقْرَدَ ٢ مَدِينَةَ
20 السُّلْطَانَةِ بِمَسَارِيَّةَ فَدَخَلَ اسْمَانُ بِعَلَمِهِ حَمَلُ بَدَسَلٍ وَنَمَجَ سَلَمَانُ

a) Y adds من ذلك b) c) Y d) ي مائى e) Y om

f) Y d) عدور g) X om h) i) X om k) Y d) عدور

l) a) 227a m) ي نَمِيحَ n) Y o) الـيـا p) Y om q) 1 sing

r) Prob حَلَمَ Y حَلَمَ s) t) X om

واحد فيساريتا فرحا عظيما قال هذا شيء a لم يتعف لملك من ملوك سنة ٨٣٣
 البرك بالندار المصرية سوى الملك الظاهر بمصر ثم انقضى الصلح بينه
 وبين أهلها حسبا ذكرناه في b ترجمته من هذا الكتاب انتهى
 ولما اسمي حمادى الأولى مصادفة الطاعون حتى كان الذى ورد احباده الأولى
 اسمه في أوله من الاموات سبعة وسبعين نورا قال الشيخ يعقوب الدينى c
 المفسر وكاتب عدته من ماب بالقاهرة وورد اسمه في الدوا من
 العسرى من صغر لى سلج شهر ربيع الآخر سبعة آلاف وستمائة واثنى
 وخمسين نفسا الرجال ألف وخمسة وستين رجلا والنساء ستمائة وسبع
 وستون امرأة والصغار ثلاثة آلاف وستمائة وسبعة وستين والعند
 خمسمائة واربع واربعون والاماء ألف وثلاثمائة وسبعة وستين والمصابين 10
 سبعة وستين واليهود اثنان وثلاثون وذلك سوى السماسمان وسوى
 دوا من مصر وسوى من لا ترد اسمه الدوا d ولا يقصر ذلك على
 ثلثة عشرة ألف وما يقوى السيرة والعزيمة نظره ذلك فلب وقوله
 الشيخ يعقوب الدينى ولا يقصر ذلك على ثلثة عشرة ألف بعد ما في
 طاعون سنة ثلاث وثلثين ونمائته في يوم واحد بالقاهرة وطواجرها نحو 15
 عشرة آلاف انسان واسم ذلك انما ما e من مائة الف وسبعة
 آلاف وعشرة آلاف حسبا بان ذكره ان شاء الله تعالى في محله في
 ترجمه الملك الاسرى برسالة الدفيعاتى انتهى
 وفي يوم الاحد بان حمادى الأولى m المذكور ولدت للسلطان الملك
 المرتضى ولدت الملك المطهر احمد من روحه حبيب سعادات نسب الامر 20

صريح

a) Y om b c) X om d) Y om e) Y fol 227b (the
 total of the list given below is 7717, a difference of 65, notice
 that the number 69 occurs four times in the list) f) X fol 159b

g) Y plur h) X نقص i) مثل Y j) وأما قول k) = (so also
 elsewhere) l m) Y 1 , m) Saturday

١٧٩٩ في سابع أحيادي الأول استلقى السلطان بقره النصاري وقد
 ٧ جاني الأري أحيادي القضاة والمشيخ العلم عند السلطان فالتفت اليه على تميمه
 وفتح وفتح والكر عليه السلطان ما بالسلطان من اللئ في بلاد البشة
 تحت حكم الخطي متبليها وقد بالقتل فتدب له الشيخ صدر
 الدين أحمد ابن العاجي متسب القاهرة واسمعه المكره من اجل
 تهاون النصاري بهما أمروا به من ملبسهم وهيتهم وحل كلام العلماء
 مع السلطان في ذلك الى ان استقر الحال بان لا يباشر احد منهم في
 دولن السلطان ولا عند احد من الأمراء ولا يخرج احد منهم عما أمروا
 به من الضغار ثم طلب السلطان الأكبر فصائل النصاري كاتب التوير
 10 وكان قد نجى من إثم ضربه بالفرار وشبهه بالقاهرة عرقا بن يلى
 الختسب وهو يندى عليه هذا جزء من يباشر من النصاري في دولن
 السلطان ثم سجن أيضا بعد اشهاره وصمم السلطان في ذلك حتى
 الكف النصاري عن الماشرة في سائر دولن الدر المصينة وأمروا بيوته
 وصغروا عائلته وصقلوا أكلهم والرمه البيهون مثل ذلك وتمنعوا
 16 جمعهم من ركوب الخمر بحيث أن الاعتماد اذا رأوا نصرا على حمر
 صريره واخذوا سحره وما عليه نصروا لا تركهم فخرجوا لا خارج القاهرة
 وسدل النصاري حديد في السعي الى عودته فلمسوا ووعدها من
 كبره وساعدته كتاب الامانة فلم يلبثت نسلته ان يوتيه ولا لا
 ما رسمه ذلك فلت ولعل ثلثه سرجه ونعل في رسمه الملك المؤيد
 20 بهذه العلة عن جميع ذرية دينا من اعظم الامور في بصره اسلام
 وماتوا فولاء النصاري في دولن اسدر انصرت من اعظم اسره

a) Y ودمي. b) I v, hnt. c) Y fol. 228a. d) Y
 الخمار. g) Y ضاروا X adda / وتمره X. هـ) خمره / سفلان
 من انعم Y adda. ل) Sic X Y. ووعده Y. ز) انصرت Y
 m) و om.

التي ^a يقول منها ^b تعظيم ^c دين النصرانية لأن غالب الناس من سنة ٨٢٢
المسلمين يحتلج ^d إلى التردد إلى أبواب أبواب الدولة لغرض حوائجهم
ففيها كان لهم من الخواص المتعلقة بديوان ذلك الرئيس فقد احتاجوا
إلى التواضع والترشف إلى من بيده أمر الديوان المذكور نصرانيها كان
أو يهوديًا أو سامريًا وقد قيل في الأمانات صاحب الحاجة أصى لا يردم ^e
الآن قضاءها فمنهم من يقوم بين يدي ذلك النصراني على قدميه والنصراني
جالس ساعات كثيرة حتى يقضى حاجته بعد أن يدعو له ويتأهب
مع ^f تأدبًا زائدًا ^g لا يفعله مع مشايخ العلم ومنهم من يعبد كنهه
ويحشى في ركابه إلى بيته إلى أن يقضى ^h حاجته وأما فلاحو القرى
فإنهم النصراني المباشر يضرب الرجل منهم ويهينه ويجعله في الرجز ⁱ
يؤم بذلك خلاص مال استانه وليس الأمر كذلك وإنما يقصد التحكم
في المسلمين لا غير فهذا هو الذي يقع للاستير من المسلمين في بلاد
الفرنج بعينه لا ^j زيادة على ذلك ^k غير أنه يملك ^l وقد حدثت
بعض الثقات من أهل صعيد مصر قال كان غالب مزارعي بلدنا إشرافًا
علويةً والعامل بالبلد نصرانيً فإذا قدم العامل إلى البلد خرجت ^m
الفلاحون لتلقيه فمنهم من يستلم عليه السلام المعتاد ومنهم من يحشى
السلام عليه ويضع في ذلك ومنهم من يحشى في ركابه إلى حيث يمر
من ⁿ البلد ومنهم من يقبل يده وهو الفقير التلج والخائف من صاحب
البلد وبسأله إصلاح شأنه فيما هو مقرر عليه من وزن الخراج حتى
يسمح له بذلك فلما منع ^o الملك المؤبد هؤلاء النصارى عن المباشرة ^p
بطل ذلك كله فيكون الملك المؤبد على هذا الحكم قد فتح مصر فتتكا ثانيا
وأعلى كلمة الاسلام واخذل ^q كلمة الكفر ولا شيء عند الله الفضل من

بريد ^a Y. ^b محتلج ^c Y. ^d التعظيم ^e Y. ^f Y. ^g Y. ^h Y. ⁱ Y. ^j Y. ^k Y. ^l Y. ^m Y. ⁿ Y. ^o Y. ^p Y. ^q Y.

الفرنج ^f X. ^g Y. ^h Y. ⁱ Y. ^j Y. ^k Y. ^l Y. ^m Y. ⁿ Y. ^o Y. ^p Y. ^q Y.

واخذل ^f X. ^g Y. ^h Y. ⁱ Y. ^j Y. ^k Y. ^l Y. ^m Y. ⁿ Y. ^o Y. ^p Y. ^q Y.

كذلك ولما فرغوا من المناقشة لم يبقوا في مكة بل ذهبوا إلى المدينة المنورة وأصبح أمر المسلمين وشأنهم والفتنة بينهم ما لا يوصف من
التحريم في المسلمين ويقال أن العامة طبع خشن شق عليهم ذلك
فتتابع عنه منهم في اظهار دعي الاسلام والافطوا بالشهادتين في
الظاهر والله سبحانه وعلمه مولى السرائر قال المزيوني بعد ان ذكر
فروا مما قلناه فغير هذه العجالة قال فصار من ركوب الجمل الى
ركوب الابل والنعائم على اصحاب اهل الاسلام والانتقام منهم ملاذهم
وتعريف معاينهم وروايتهم حتى يتحصوا لهم فيترددوا الى دورهم وليستخروا
في السؤل ولم تلاق الا باله انتهى كلام المزيوني باختصار علم
10 ويكي اصلاح هذا الشا الثاني ايضا ان صلح ابراهيم ونظر في احوال
البيعة وانصرف لخدمه بيهونه وهو انه يكف من من قريب عهد معه
من دعي المصانعة عن الماشية انتهى

ثم قدم الخمر على السلطان يتوسطه ابن السلطان من مدينة جيسارتية
 ٨٠ ربيع الآخر إلى مدينة قونية في الخامس عشر ربيع الآخر بعد ١٠٠ ميل من
 جيسارتية ونقل اسم السلطان على يده وأمر الأمير ببناء مسجد
 السلام لنا وصل إلى الخيف حصص أمه الأمير بكرة بن رمضان جمعة
 من البركة والبركة معه عوله وابن أقره ابن قريب مصطفى واحد أخته
 وطرس بن ستر السلطان بذلك سرورا عظم

ثم دعى بحسب العشرة على صغارى ولهمون بستانه ١٠٠ ميل
 ٨٠ من الملبس والجرائم وسدد عليهم في ذلك فلبث اسم الأمير عليهم سورا
 في انطال ذلك سورا كسرا فلم يبق عوله

ثم قدم الخبر على السلطان فأمر ابن السلطان وجملة من معه أن يذهبوا به

a) Y *فلك* b) Y *سج* c) Y *نوع* d) Y *اعمال* e) XY
 f) Y *سوا* h) Y fol 229h i) Y om k) X om
 l) Y *نوع* m) Le Strange, *Lands*, p 142, Yāhūt s v *نكند*

ثامن عشر ربيع الآخر فتلقاه أهلها وقد عصت عليه فلعتها فنزل عليها سنة ٨٣١
 وحاصرها فركب عليها المندحيك وصل النقبان فيها وأن محمد بن
 قزمان تسحب من نكدة في مائة وعشرين فارسا هو وولده مصطفى
 كل ذلك والسلطان ملازم الفرس من امر رجله والأسعار مرتفعة ثم في
 ثلثه عشر جمادى الآخرة ورد الخبر بأن ابن السلطان حاصر قلعة نكدة ٥
 سبعة وعشرين يوما إلى أن اخذها عنوة في رابع عشر جمادى الأولى ٨٤٠ جمادى الأولى
 وقبض على من كان فيها وقيدهم وهم مائة وثلاثة عشر رجلا ثم توجه
 في سادس عشر جمادى الأولى إلى مدينة لارنده
 ثم في سابع عشر جمادى الأولى ركب السلطان من القلعة وازاد
 النزل إلى دار ابن البارقي على النبل ببولاق فلم يطف ركوب الفرس 10
 وحركته لما به من امر رجله فركب في محفة إلى البحر وحمل منها إلى
 الدار المذكورة وصارت الطيلخانة تذكى هناك وتبذ الاسمطة وتعمل الخدمة
 على ما جرت به العادة بقلعة الجبل ونزل الأمراء في الدور التي حول
 بيت ابن البارقي وغيرها واستقر السلطان في بولاق إلى أن استهل شهر رجب
 رجب في بيت ابن البارقي وهو ينتقل منه وهو محمول على الأعناق 15
 إلى الختام الذي بالبحر وناره إلى الخرافة ويسير على ظهر النبل فيسير
 فيها إلى رباط الآثار ثم يحمل من الخرافة إلى الآثار المذكور ثم يعود
 إلى بيت ابن البارقي وناره يسير فيها إلى القصر ببر الخيرة بحرق
 منبابة ٢٠ وناره يقيم بالخرافة وهو يتوسط النبل نهارة كله
 وقدم عليه الخبر في ثلثه عشر من شهر رجب المذكور أن ابن السلطان ٢٢ رجب
 لما تسلم نكدة استناب بها على بك بن قزمان ثم توجه بالعساکر

a..b) Y ومعه ولده. e) ثامن. d) Y fol. 280a. f) بدار. h..i) Y. Strange, p. 148. g) الآخر. j) عشرين. k) Y sing. l) Y fom. m) بين. n) النيلة. o..p) ثامن. q) Y.

بذلك إلى مدينة أركي^١ ووصلها ثم رحل منها إلى مدينة أركندة فقدمها في
 تلك المدينة جمانى الأربعة وبعث بالأمير يشيك البيسقى نائب حلب
 لإخراجه بطلبه من التركمان وأخذ أقدامهم وجمالهم وخيولهم^٢ وموجودهم
 وكان يبعث الأمير طاهر والأمير سريون القاضي نائب طرابلس والأمير
 شاهين الزركاش نائب حماة والأمير مراد خاتما نائب صدد والأمير إينال
 الأرغوى والأمير جيلان رأس لوجة سبدي وجبلة من التركمان فقبضوا
 جمانى الآخر^٣ على محمد بن قومان بجبال أركندة في ليلة الجمعة سانس جمانى الآخر^٤
 ففر محمد بن قومان منهم فأخذ جميع ما كان في وطنه من خيل
 وجمال وأغنام وأقلام وقماش وأولى فتنة وتلوى وأخذوا الأمر بتلك الغنائم
 10 فالتقى عند ذلك رأى بين السلطان وبين معه الرجوع إلى حلب
 فعادوا في ناسع شهر رجب فجهز السلطان إلى ذلك ولده بحلب ستة آلاف
 دينار ليقبضها على الأمرأه ورسم له ابن بغيه حلب تجارة سورها وسار
 البريد بذلك

١٤ رجب ثم ركب السلطان في رابع عشر شهر رجب من بيت ابن الماروق
 16 ببغداد في الحفارة إلى بيت النجر نور الدين أنخرطى بن الحفارة جهة
 الملباس وكان في مدة اقامته في بيت ابن الماروق قد حضر الخواريف
 من ساحل مصر إلى ساحل دولي وزينت بحر رسته وأحسبها وصار
 السلطان يركب في الحفارة الذهبية ويقع الخواريف سورها معه مقلعة
 ومختارة m وتلقب بن بدمه بما كذب العبد في تلك الأسماء عند جد
 80 النبيل فصادف في شهر رجب هذا وقد أنزل بدورهم بحملهم في بعض

الآخره X Y b. عرقلة. YAkūt, s. v. a) La Strange, p. 149; عرقلة.

الن = g. الأرغوى Y f. 230b. e) Y fol. 230b. م. ميمه X d. c. بولده Y h. i. X om. 2. 3 (cp. vol III, 13 1); 'السلفى' خ. m) ('p. Tahart, Gloss, s. v. جحر. X k. م.

مختارة Y 67. 19; 'Ibn al-Shawwā', 'Ibn al-Shawwā', مختارة or read

رجب^١ ولما كان أيام دوران العمل على العادة في كل سنة رسم سنة ١١٣١
السلطان لمعلم^٢ الوقح أن يعلم الرماح^٣ أن يسوقوا للعمل بساحل بولاق^٤ رجب
وكان^٥ ساحل بولاق يوم ذاك برأ وسبعها ينظر الجالس في بيت ابن
الباري مدد عينه من جهة فم الخور فتوجه المعلم بالرماح^٦ هناك في
يوم العمل وساقوا بين يديه كما يسوقون في بركة الحبش أيام إيمانهم^٧
والرميلة في يوم العمل ورائع^٨ الناس للعمل في بولاق ولم يقع مثل^٩
ذلك في سالف الأعصار صار الشخص يجلس بطافته^{١٠} فيتفرج على
العمل وعلى البحار معا فلما كان قريب الوقت ركب^{١١} الخرافة الذهبية
والخرايف بين يديه بعد أن انشأوا^{١٢} بالزينة أنما والناس يتفرج عليهم
وسار السلطان حتى نزل بالخرافية^{١٣} فأرسلت^{١٤} الخرايف المرفئة^{١٥} على
ساحل مصر بدار النحاس^{١٦} كما في^{١٧} عاداتها في السنين الماضية إلى أن
كان يوم الوقت وهو سابع عشر شهر رجب فركب^{١٨} السلطان من ١١ رجب
الخرافية في^{١٩} الخرافة^{٢٠} وسار إلى المقياس ومعه^{٢١} الأمراء وأرباب الدولة
حتى خلفوا^{٢٢} المقياس على العادة ثم سار في خليج الشد حتى فتحها
وركب فرسة في عسكرة^{٢٣} وكاد إلى القلعة فكانت غيبته عن القلعة^{٢٤}
في نزهته ثلاثين يوما بعد ما التقضى للناس بساحل بولاق في تلك الأيام
من الاجتماعات والفرج^{٢٥} أوائل طيبة إلى الغاية لم يسمع مثلها ولم يكن
فيها حبس الله تعالى شيء مما ينكر كالمخبر وغيرها ولذلك لأعراض
السلطان عنها منذ^{٢٦} لازمه^{٢٧} رجب^{٢٨}

a) Y fol. 231a. b..c) Y إلى معلم الرماح^٣ d..e) Y om.
f) Y بطلافة بيته h) Y مثل g) (على) وتفرجت Y
Ibn adds المدينة m) أرست X Y n) ناموا Y h) في.
Duḥmāk IV. 6. o) Y adds على. p) X Y ركب q..r) X om.
s) X fol. 161a. t) Y حلف Y u) الفرج X v) من مد ما Y
رجليه Y w) وقع Y

٧٢ ثم تقدم الجور على السلطان يومئذ القسام الصارم أبو هريص
 ١٣ رجب بعسكره إلى حلب في ثلثي شهر رجب وأن الأمير تملك مهاب العاتق
 نائب الشام واقع مصطفى وأباه محمد بن قومان وأبراهيم بن رمضان
 على انخلا فلهزموا منه الفرجة

٢ شعبان ثم في عشرين شعبان تزفيد إلى السلطان ولم يحتمل إلى القصر
 السلطاني ولم الفرجة واشتد به المرض وخلع على التاج بن سيف
 باستنارته أمير حليج الحمل ثم نصل السلطان من مرضه قبلًا فركب في
 ٨ شعبان يوم سابع عشرين شعبان من القلعة ونزل للفرجة على سيك الجبل
 فصار بعسكره سحرًا ووقف بهم تحت قبة النصر وهذه اعتد له لتسليط
 10 أربعين فرسًا فاطلف أعينها منه بركة الحليج / فأجريت منها حتى اتته
 كفى النهار فحصل له يوتيتها التمشاة ورجع من مولده إلى تربية الملك
 الظاهر برفوف ووقف قريبا منها دون الساعة ثم بعث أميرك وللغائب
 والشمسة إلى القلعة وتوجه هو إلى خليم الزعفران فنزل حاتمته وأقام به
 ٣ شعبان إلى آخر النهار وركب إلى القلعة ثم في سابع شعبان ركب السلطان
 16 أيضا من قلعة الجبل إلى بركة الحبش وسابق بالهجن ثم عاد إلى القلعة
 ثم في يوم الخميس أول شير رمضان فمد له الجور بأن ليس السلطان
 18 شعبان] رحل من حلب في رابع عشرة شعبان وأن محمد بن قومان وأباه
 مصطفى وأبراهيم بن رمضان وصلوا إلى فيسارته في سانس عشر
 شعبان وحضروا بها الأمير ناصر اندس محمد بن د نغادر ديمع فقتلهم
 20 حتى كسرهم ونهب ما كان معهم وقمل مصنعي وشملت رأسه وقص على
 أبيه محمد بن قومان فساجن بها ثم مد راس مصنعي بن محمد
 1 رمضان ابن علي بك بن قومان إلى القاهرة في يوم الجمعة سانس عشر شهر

١. أن ي ٥. ونواع X d ١. وانه ي ٥. ٢. Y fol. 231a. ٣. Y fol. 232a.
 4. سانس عشرين ي ٥. ٥. مدنه Y adds. ٦. الحليج ي ٥.
 7. رمضان ابن علي بك بن قومان إلى القاهرة في يوم الجمعة سانس عشر شهر

رمضان طفيف به في شوارع القاهرة على ربح ثم علف على باب النصارى سنة ٨٣
 أحد ابواب القاهرة وقدم لغير ايضا بمسير ابن السلطان من حلب
 وقدومه الى دمشق في خامس شهر رمضان فاسل السلطان الامانات [٥ رمضان]
 ولده الى ان كان يوم سابع عشرين شهر رمضان المذكور من سنة
 اثنتين وعشرين وثمانمائة فركب السلطان من قلعة الجبل ونزل الى ٥
 لقاء ولده المقام الصارمى ابراهيم وقد وصل الى قنطيا فصار السلطان
 الى بركة الحاج واصطاد بها ثم ركب ومضى الى جهة بلبيس فقدم عليه
 الخبر بنزول ابن السلطان الصالحية فتقدم الامراء عند ذلك وارباب الدولة
 حتى وافوه بمنزلة الخطابة فلما عاينته الامراء ترجلوا عن خيولهم وسلموا
 عليه واحدا بعد واحد حتى قدم عليه القاضي ناصر الدين ابن 10
 البرزق كاتب السر فنزله له المقام الصارمى ابراهيم عن فرسه ولم ينزل
 لاحد قبله لما يعلم من بكمته وخصوصيته عند ابيه الملك المؤيد وركب
 الجميع في خدمته وادوا بين يديه الى العكاشة والسلطان واقف بها
 على فرسه فنزل الامراء المسافرون وقبلوا الارض بين يدي السلطان ثم
 قبلوا يده واحدا بعد واحد الى ان انتهى سلامهم فنزله المقام الصارمى 15
 ابراهيم عن فرسه وقبل الارض ثم قام ومشى حتى قبل الركاب
 السلطاني فيكي السلطان من فرحة بسلامة ولده وبكى الناس لبكائه
 فكانت ساعة عظيمة ثم سارا بموكبيهما المصرى والشامى الى سراقوس
 وباتا بها ليلة الخميس تسع عشرين شهر رمضان المذكور وتقدمت ٢١ رمضان
 الاقلال والاطلاب ودخلوا القاهرة وركب السلطان آخر الليل ورمى الطير 20
 بالبركة فقدم عليه الخبر بكرة يوم الخميس بوصول الامير تنبك ميغ
 نائب الشام وكان قد طلب ووافى ضحكى وركب في الموكب السلطاني
 ودخل السلطان من باب النصارى فشق القاهرة وقد زينت لتقديم ولده

١) X Y ركب. ٢) Ibn Dūkmāḳ V. ٥4. ٣) X Y نزل. ٤) X
 fol. 161b. ٥) Y fol. 232b. ٦) X عو كيهما. ٧) X عشر.

سنة والأمراء عليها التبريد وفي الليل المبريد أيضا تشييد عظيم إلى
الغاية وحلقة الأسياف البيض أجندوا من قلعة كندة وغيرها في الأغلال
والقيد وفي حجر المائتين كلهم مشاة إلا أربعة قاتلهم على خيل منهم ثقب
كندة وثلاثة من أمراء ابن قومان وكلهم في الحديد تسار الموكب إلى
أن وصل السلطان وولده إلى القلعة وكان يوما مشهودا إلى الغلبة له
يملكه أحد من ملوك مصر فلما جئت الناس أن الوليد قد تم سعيه
كل ذلك والسلطان لا يستطيع المشي من «الرجل» وأصبح يوم
السبت أول شوال صلى صلاة العيد بالقصر لعاجزة عن المضي إلى الجامع
من شدة «الرجل» وأمناعه من النهوض على قدميه

١ شوال ثم في تلك شوال خلع على الأمير جميع الأربون شاقق الدوادار
الكبير باستقراره في ثبابة الشام عوضا عن تسنك ميف العلاقي بحكم
عزله وخلع على الأمير مقلد للمسامي الدوادار النسب واستقراره دوادار
كبيرا على امرأ طليخانة وأعم السلطان بفضع جميع الدوادار على
٢ شوال الأمير تلبك ميف ثم في رابع شوال المندوب خلع سلطان على الأمير
٣ قطيوبا النبي أحد مقلدي الألف مندوب مصرته واستقر في سببه
بعد عوضا عن الأمير فورا مراد خاتما ورسم ترويته فورا مراد خاتما
المذكور إلى العدى بطلا وأعم بفضع قطيوبا النبي على الأمير سلمن
الأمراء أخور الماء وأعم دفنات بيليان ووضعت على الأمير أفعى «مورق»
فكسح جفهم بسرعة وخرج في يوم سبعة عشر من «تقريب» ميمونها إلى
٢٥ محال كعانه بدمشق

٢٦ شوال ثم في يوم الجمعة خلع عشرينه بر «سلطان» لا سمعه مغرب
من ناب زويله وقد غنمت به ففزع واسترب فمات له بلحمه سمه
عظيم قال السلطان منه والأمراء ونعصه ونعصره وقلب نفسه إلى

Y 100. d) نسخة Y 1. وسمعه لاسر Y 6. h) blank space. q) Y fol. 213a h) X om. i) Y 100. والأمير X 1.

يصنع للجامع سكرًا مذابًا فشبب الناس منه ثم أُحضرت الخلاوات كل
 ذلك لفرغ للجامع المذكور ولاجل أن قاضي القضاة شمس الدين محمد
 الديري القفلى في مشيخة الصوفية الموقعية^a وتدرّس الخفية وفُشحت
 الاستجابة لابن الديري في الجواب وفُترت خطابة للجامع المذكور للقاضي
 ناصر الدين ابن البارزى كاتب السر ثم عرض السلطان الفقهاء وفُتر^b
 منهم من اختاره في الوظائف والتصوّف^c ثم استدعى قاضي القضاة شمس
 الدين ابن الديري والبسة خلعة باستقراره في المشيخة وجلس بالخطاب
 والسلطان^d وولده^e الصامى^f أترهيم من يساره والقضاة عن يمينه ويليهم
 مشايخ العلم وأمراء الدولة فألقى ابن الديري درسًا عظيمًا وقع فيه
 احداث ومناظرات بين^g الفقهاء^h والملك الموقيد يصغى لهم ويعجبهمⁱ
 الصواب من قولهم ويسأل عن ما لا يفهمه حتى يفهمه قلت هذا هو
 المطلوب من الملوك الفهم والذوق لينال كل رتبة رتبته وتُصيّف
 أرباب الكمالات بين يديه من كل فن^j فوا أسفًا على ذلك الزمان
 وأعله واستمرّ البحث بين الفقهاء إلى أن قرب وقت الصلاة ثم انفضوا
 واستمرّ السلطان جالسًا^k بمكانه إلى أن حان وقت الصلاة ونهبا السلطان^l
 وكلّ احد للصلاة فخرج^m القاضي ناصر الدين ابن البارزى من بيت
 الخطابة وصعد المنبر وخطب خطبة بليغة فصيحّة من انشائه ثم نزل
 وصلى بالناس صلاة الجمعة فلما انقضت الصلاة خلع السلطان عليه
 باستقراره في خطابة الجامع المذكور ووظيفة خازن الكتب ثم ركب
 السلطان من الجامع المذكور وعلى النبل إلى برّ الجزيرة فقام به إلى يومⁿ
 الأحد ثالث عشره وعاد إلى القلعة ثم ركب من القلعة في يوم الأحد إلى القلعة

a) Y om. b) i. e., في دروس التصوّف. c) Makrizi II, 331, 10

simply and line 22. d) Y om. e) مشيخة التصوّف. f) Y fol. 233b. g) X Y om. h) فوج. i) تلك. j) X fol. 162a. k) X om. l) X Y خرج.

والأمراء عليها التشريف وعلى المقام الصارمى أيضا تشريف عظيم إلى الغاية وخلفه ^a الأسرى الذين أخذوا من قلعة نكدة وغيرها في الأغلل والقيود وهم نحو المائتين كلهم مشاة إلا أربعة قائم على خيول منهم نائب نكدة وثلاثة من أمراء ابن قملان وكلهم في الحديد فصار الموكب إلى أن وصل السلطان وولده إلى القلعة وكان يومها مشهودا إلى الغاية لم يملك أحد من ملوك مصر فلهجت الناس أن الموكب قد تم سعيه كل ذلك والسلطان لا يستطيع البقاء من ^e امر رجله وأصبح يوم السبت أول شوال ملئ صلاة العيد بالقصر لعقبة عن النهى إلى الجامع من شدته امر رجله وامتناعه من النهوض على قدميه

ثم في ثلث شوال خلع على الأمير جقمق الأرغون شوق الدودار الكبير باستقراره في نيابة الشام عوضا عن تنبيه ميقات العلاقي بحكم خذله وخلع على الأمير مقبل الحسامي الدودار الثاني باستقراره ودادرا كبيرا على امرأة طيلخانة وأنعم السلطان باقتطاع جقمق الدودار على الأمير تنبيه ميقات في رابع شوال المذكور خلع السلطان على الأمير فطويفغا التتامي أحد ملوكي الألف بالدير المصرية واستقر في نيابته بعد عوضا عن الأمير فرا مراد خجبا ورسم بنوحه فرا مراد خجبا المذكور إلى القدس بطلا وأنعم باقتطاع فطويفغا التتامي على الأمير جيلبان أمير آخر الثالث وأنعم باقتطاع جيلبان فطويفغه على الأمير أخيفا التتامي أخيرا جقمق بسرعة وخرجه في يوم سابع عشره من القاهره متوجه إلى كل كفالته بدمشق

ثم في يوم الجمعة حلقى عشرينه ذى القعدة السلطان إلى جامعته بالعرب باب زويلة وقد قبضت به المطاعم وأنشأرب فمد بين يده سجاد عظيم فائق السلطان منه والأمراء والعصاة والعسكر وملئت القسعة التي

a. f) نكدة. Y d) خيولهم. c) وخلعة الأسرى. Y a. b) blank space. g) Y fol. 233u. h) X om. i) والأمير.

يصعد للجامع سكرًا مذبحًا فشرب الناس منه ثم أُحضرت الخلاوات كل سنة ٨٣٣
 ذلك لفرغ الجامع المذكور واجلاس قاضي القضاة شمس الدين محمد
 الدينوري الخنفي في مشيخة الصوفية الموقية^٥ وتدرّس الخنفة وقرّنت
 السجادة لابن الدينوري في الحراب وقرّرت خطابة الجامع المذكور للقاضي
 ناصر الدين ابن البارزى كاتب السرّ ثم عرض السلطان الفقهاء وقرّر^٦
 منهم من اختاره في الوظائف والتصوّف^٧ ثم استدعى قاضي القضاة شمس
 الدين ابن الدينوري والبسة خلعة باستقراره في المشيخة وجلس بالمحراب
 والسلطان^٨ وولده الصارمي ابراهيم عن يساره والقضاة عن يمينه وبليهم
 مشايخ العلم وامراء الدولة فألقى ابن الدينوري درسًا عظيمًا ووقع فيه
 احداث ومناظرات بينه الفقهاء والملوك الموقية يصغى لهم ويعجبهم^٩
 الصواب من قولهم ويسأل عن ما لا يفهمه حتى يفهمه قلنت هذا هو
 المطلوب من الملوك الفهم والذوق لئلا كل نبي رتبة رتبته وتُتصّف
 ارباب الكمالات بين يديه من كل فن^{١٠} فوا أسبقا على ذلك في الزمان
 واهله واستمرّ البحث بين الفقهاء الى ان قرب وقت الصلاة ثم انفضوا
 واستمرّ السلطان جالسًا^{١١} مكثه الى ان حان وقت الصلاة ونهبا السلطان^{١٢}
 وكلّ احد للصلاة فخرج القاضي ناصر الدين ابن البارزى من بيت
 الخطابة وصعد المنبر وخطب خطبة بليغة فصيدة من انشائه ثم نزل
 وصلى بالناس صلاة الجمعة فلما انقضت الصلاة خلع السلطان عليه
 باستقراره في خطابة الجامع المذكور ووظيفة خازن الكتّاب ثم ركب
 السلطان من الجامع المذكور وعلى النيل الى برّ الجزيرة فلام به الى يوم^{١٣}
 الاحد ثلث عشرينه واد الى العلعة ثم ركب من العلعة في يوم لاحت اثنى الفعد

a) Y om. b) i. e., في دروس التصوّف, Makrizi II. 381. 19

simply the دروس, and line 22 مشيخة التصوّف. c) Y om. d) Y fol. 283b. e..f) X Y om. g) خرج. h) Y تلك. i) X fol. 162a. k) X om. l) X Y خرج.

سنة ٨٧٣ أول ذي القعدة للصيد وكان من يومه وفي يوم ثالثه سار الأمير الكبير
أطليغا الترمشي والأمير طوقان الأمير آخوَر الكبير للعج على الرواحل
من غير ثقل

٩ ذي القعدة ثم في يوم الجمعة سادس ذي القعدة خلع السلطان على القاضي
٥ زين الدين عبد الرحمن بن علي بن عبد الرحمن التيفهني باستقراره

٦ قضى قضاء الخبابة هوضاً من قضى القضاء شمس الدين محمد ابن
الديوب المسمى في مشيخته الجامع المولدي فرقة ابن الديوب فله كان
من حادى عشرين شوال قد اجمع عن الحكم بين الناس وتولية قضى
وفيها أيضا على السلطان النيل يريد سرحا الصغير وجعل نائب

10 الغيبة الأمير ايتال الارغزي ٥ وسار السلطان حتى وصل مربوط واد

فادركه عبد الاضحي بمنزلة الطرانة فصلى بها العيد وخطب كائب سره
القاضي ناصر الدين ابن البارقي قلت هكذا تكون كتب السر اعصاب

علم وقضيل ونظم ونثر وخطب وانشاء لا مثل جمال الدين النركي ٥
وشهاب الدين ابن السقاج ٥ ثم ارتحل السلطان من الغد وسار حتى

16 نزل ببر ٥ منبابة ٥ بكرة يوم الاحد ثلث عشر ذي الحجة وعلى النيل

من الغد ونزل ببيت كتب انسر ابن البارقي وبك به ودخل الحمام
الذي انشأها كتب السر بجانب ٥ دارد ثم عاد السلطان في يوم الاثنين

لذي الحجة رابع عشر ذي الحجة الى ٥ القلعة ٥ وخلع على الامراء وانبشوس على

العامة ثم نزل السلطان من القلعة في يوم الجمعة من عشر الى الجامع

20 المولدي وصلى به الجمعة وخطب به ذنب انسر ابن البارقي

ثم حصر من الغد الأمير محمد بك بن علي بك من فرمان صاحب

فيسارته وفونية ٥ ونكد ولازنده وغيره من البلاد وهو معيد محصه ٥

٥) Y fol. 238a. b) X الارغزي Y الارغزي c) Y السر الملوك d...e) Buyóti, "Iltan", II. 175. f...g) Y على ير انبابة h) Y
حاصم i...k) X om. l) Y وفونية m) Y تحفظ.

به فأنزل^ه في دار الأمير مقبل الدواداره وَوُكِّلَ به الى ما سيقال ذكره^ه سنة
 ١٠٠٠ في يوم الجمعة ثالث الحرم وصل الأمير الكبير ألبطغا القرمشي والأمير^{١٣} الحرم
 طوغان أمير آخر من لأجبار فكانت غيبتهما عن مصر تسعة وخمسين
 يوماً وفيه^د استقر^د الأمير شاهين الزركاش نائب جهات في نيابة طرابلس^ه
 عوضاً عن سودون القاضي واستقر^د في نيابة جهات عوضاً عن شاهين^{١١}
 المذكور الأمير ابدال النوروزي نائب غزوة واستقر^د عوضه في نيابة غزوة الأمير
 اركماس الجلباني أحد معلمي الألف بالديار المصرية ثم افترج^ف السلطان
 عن الأمير نكباني حاجب دمشق من سجنه بقلعة دمشق واستقر^د في
 نيابة طرسوس واحضر نائبها الأمير تديك أمير^ه الى حلب واستقر^د خليل
 الدشاري^{١٢} أحد امراء الألف بدمشق في حجابية^{١٠} الحجاب بدمشق
 وكانت شافرة منذ أمسك نكباني واستقر^د الأمير سنقر نائب قلعة دمشق^{١٤}
 واستتر^د الأمير آقبا الاسنمري الذي كان في نيابة سبيس ثم حص
 حاجبا بحملة عوضاً عن الأمير سودون السيفي علان بحكم عزله واعتقاله
 وكان بطالا بالغدس ثم في سادس عشر الحرم نعل الشيخ عز^{١٦} الدين
 عبد العزيز البغدادي من تدريس الخابلية بالجامع الميحي الى قضاء^{١٩} الحرم
 الخابلية بدمشق واستقر^د عوضه في التدريس بالجامع المذكور العلامة^{١٥}
 محب الدين احمد^{١٧} بن نصر الله البغدادي
 ثم^٥ في يوم الاثنين خامس صفر^{١٨} ركب السلطان من القلعة وعلى^٥ صفر
 النيل ونزل بناحية وسيم على العادة في كل سنة وإلم به الى عشرين
 صفر فركب^٩ وكان من وسيم الى أن على النيل ونزل ببيت كاتب السر^{٢٠}
 وبات به وعمل الوقيد في ثلثي عشرينه ثم ركب من الغد الى العلعة

a) Y and. b) Y om. c) Y fol. 284b. d) Y ثم. e) X
 الدشاري. f) X افترج. g) Y om. h) Y. i) Cp 382, 16.
 h) X fol. 162b. k.. l) Y om. m, n) Y transp. o) Y fol. 235a.
 p) Tuesday. q) X Y ركب.

سنة ٨٧٢ تم في ستين عشر يومه قول السلطان من القلعة الى بيت الأمير الى بكر
الاستادار جلد في موصلة فقدم له ابو بكر تقديمه هائلة واستمر ابو بكر
مريضاً الى ان مات وتولى الاستادارية بعده الأمير يشبك الموصلي المعروف
« ربيع الأول بالآلى اي له ام في يوم الخميس ثالث عشر شهر ربيع الأول
» تم في هذا الشهر تحرك عزم السلطان للسفر الى بلاد الشرف لقتال
قرا يوسف واخذ في الاهبة لذلك وامر الامراء بحمل مصالح السفر فشرعوا
في ذلك وهذا هو لا يستطيع الركوب ولا الهبوط من حصنه ما
به من الاز الذي يراهى برجله وكسحه ولا ينقل من مكان الى آخر
لأن على اعدائهم المالك وهو مع ذلك له حرمة ومهابة في القلوب لا
10 يستطيع اخضاؤه النظر الى وجهه الا بعد ان يتلطف بهم ويواسمهم
حتى يسكن روعهم منه
ربيع الآخر تم في أول شهر ربيع الآخر وقع الشروع في بناء منظره الخمس
وجوه بجوار العاجه للراب خارج القاعة بالقرب من قوم الرش لينسئ
السلطان حوله يستلوا جليلاه ودورا ويجعل ذلك عرضاً عن قصور
15 سرياقوس ويسرح اليها كما كانت السلاطين تسرح الى سرياقوس منذ
انشأها الملك الناصر محمد بن قلاوون
تم في ثلث عشر شهر ربيع الآخر ابتداء بالسلطان امر تجددت عليه
من حيسة الافاقه مع ما يعتريه من الر رجله واشتد به تواجد الر رجله
بيع الآخر فلما كان يوم الأربعاء رابع عشر السبع المذير نادى السلطان
20 بالبال مكس الفاكية البلغة والمجلبية وهو في ثل سنته نحو ستة
آلاف دينار سوى ما تأخذ الكتبة والاعوان فيفضل ونفى ذلك على
باب الجامع الموصلي

a...b) Y والنيوص. c...d) Makrizi I. 481. e) Y fol. 295b.

f) Y الملوك. g) Y om.

ثم في يوم الخميس هـ ثلث جمادى الأولى ابتدأ بالمقام الصارمى لبراهيم سنة
ابن السلطان الملك المؤيد مرض موته ولزم الفراش بالقلعة إلى يوم ١٤ جمادى
الثلاثة هـ رابع عشرة فركب هـ من القلعة في محفة لخمسة من ركوب الفرس
ونزل إلى بيت زين الدين عبد الباسط بن خليل ناظر الخزانة ببولاق
وألم به ثم ركب من الغد في النبل وعدى إلى الخروبة ببر الجيزة وألم هـ
بها وقد تزاید مرضه وأما السلطان فآله ركب من القلعة في يوم ثلث
عشر جمادى الأولى المذكورة ونوجه إلى منظره الخمس وجوه وشاهد ما
عمل هناك ورتب ما اقتضاه نظره من ترتيب البناء وكان إلى بيت صلاح
الدين ف خليل ابن الكوبز ناظر السديون المغرد المطلق على بركة
الوطلى فقام فيه نهاره وكان من آخره إلى القلعة 10

ثم في يوم السبت خامس عشرية هـ خلع السلطان على الشيخ هـ جمادى
شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان شيخ الخانقاه الناصرية فرج
بقرية أبيه الملك الظاهر برفوف خارج باب النصر باستغفارة قاضى فضلاء
المالكية بعد وفاة القاضي جمال الدين عبد الله بن ممدان الإفهسي
ثم في يوم الأربعاء تسع عشرية نزل السلطان من القلعة ونوجه ٣١ جمادى
إلى الميدان الكبير الناصري بمودة الجيس م وكان قد خرب وأهل امره
منذ أبطل الملك الظاهر برفوف الركوب إليه ولعب الكرة فيه وتشعثت م
قصوره وجدرانه وصار منزلا لركب الحج من المغاربة فرسم السلطان في
أول هذا الشهر للصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله بعارته فلما
انتهى نزل السلطان في هذا اليوم به وشاهد ما عبر فيه فالحج ومضى 20
إلى بيت البارزى ببولاق وقد تحوّل المقام الصارمى هـ إبراهيم من الخروبة

a) Thursday was properly the 3rd. b) X om. c) See a.
d) X Y ركب. e) Y om. f) Y adds ابن. g) الكوبز. h) Makrizi II. 162; Y fol. 286a. i..h) Properly ٣١. l) See i.
m) Y للجيس ep. 347. 7. n) X fol. 168a. o) X الناصري.

سنة ٤٣٣ إلى قلع الجبارية في قروية السلطان في مرة بالجمهورية في الأول بالجمهورية السلطانية إلى بيت ابن البارز فقاموا معده فلما كان يوم الجمعة جمادى الآخرة ٤٣٣ جمادى الآخرة صلى السلطان صلاة الجمعة بالجامع الذي جده ابن البارز تجاه بيته وكان هذا الجامع يُعرف لادها بجامع الاسيرى وخطب به وصلى فامى بالاضافة جلال الدين التبرقلى ثم ركب السلطان من الغد في يوم السبت إلى جمادى الآخرة إلى الميدان المتقدم ذكره وصل بها للخدمة السلطانية ثم توجه إلى القلعة فقام بها إلى يوم الأربعاء فركب منها وركب ابن البارز وأقام به أياما ثم حل إلى القلعة

جمادى الآخرة ثم في يوم الأربعاء ثالث عشرة من شهر محرم القام الصارمى ابراهيم من الجبارية إلى القلعة على الاتك لعجزه عن ركوب الخلة فأت ليلة الجمعة خامس عشرة وارتجت القاهرة له فاجتاز من الغد وصلى عليه ودفن بالجامع الموقى وشهد السلطان الصلاة عليه ودفنه مع عدم تهضته للقام من شدة مرهه والموجود الذى حصل له على ولده وأتم السلطان بالجامع الموقى إلى ان صلى به الجمعة وخطب به العاصم ناصر الدين ابن البارز على العادة وخطب خطبة بليغة من انشائه وشبك m في القطعة الحديث الذى ذكره النبى صلى الله عليه وسلم عند موت ولده ابراهيم لأن آلهم لنذمع وأن العلب ليخسع وأن الخردون عليك يا ابراهيم الى اخوه فلما ذكر ذلك ابن البارز على انتمير بكى السلطان وبكى الناس نبكائه وكانت ساعة عظيمة ثم ركب السلطان بعد الصلاة

a) 'Alī Ḥashā II, 78, 32. b..o) X om. d) = Jumādā
 'l-Ākhira 2. e) Y fol. 236b. f, h) See i. g) X Y ركب.
 i) X عسوسد; Makrizī II, 330, 27 reads ḥ (Jumādā 'l-Ākhira
 15 and 22 were, properly, Thursdays). k) Y لوتد. l) X
 adds . m) X Y وسبان. n) على فراخ Y. o..p) X om.

من الجامع الموقد وكان الى القلعة واقام القراء يقرؤون القرآن على سبيل
قبره سبع ليل

وفي هذه الايام توقف النيل عن الزيادة وغلا سعر الغلال ونودي
بالقاهرة بالصيام ثلاثة ايام ثم نودي بالخروج الى الصحراء للاستسقاء
فصام اكثر الناس وصام السلطان فنودي بزيادة اصبع عما نقصه ثم
نودي في يوم الاحد عشرينه بالخروج للصحراء خارج القاهرة فلما ٢٠ جلدوا
كان الغد يوم الاثنين خرج شيخ الاسلام فاضى العصاة جلال الدين
البلقيني وسار حتى جلس في ثم الولدي قريبا من قبة النصر وقد
نصب هناك منبر فقرأ سورة الانعام واقبل الناس افولجا من كل جهة
حتى كثر الجمع ومضى من شروق الشمس نحو الساعتين اقبل ١٠ السلطان
مفردا على فرس وقد ترتب يرق اهل الصوفية فاعتصم على رأسه بمطر
صوف لطيف ولبس على يده ثوبا صوفيا ابيض وعلى عنقه منبر صوف
بعذبة مربعة على بعض ظهره وليس في سرجه ولا شيء من قبض
فرسه ذهب ولا حوبر فأنزل عن الفرس وجلس على الارض من غير
بساط ولا سجادة مبالى بلى بسار المنبر فصلى فاضى الفضاة ركعتين ١٥
كهيئة صلاة العبد والناس وراءه يصلون بصلاته ثم رقى المنبر فخطب
خطبتين حث الناس فيها على التوبة والاستغفار واعمال البر وحذرهم
وفهمهم وتحول ٢ نوى المنبر واستقبل القبلة ودعا فاطم الداء والسلطان
في ذلك كله يبكى وينتخب وقد باشر في سجوده التراب بحبهته فلما
انقضت الخطبة ركب السلطان فرسه مع عدم قدرته على القيام واقام ٢٠
يحمل على الاكتاف حتى يركب. ثم يحمل حتى ينزل وسار الى جهة

a) Y om. b) Y fol. 287a. c..e) Y om. d) = ١٩.

f) Y وافي. g) Y التصوف. h) X Y om (omission indicated
by mark in X). i..k) Y في. l) Y وما m) X بهيته
n) Y وتحرك. o) X fol. 163b.

سنة ٨١٣ القلعة والعمارة مهيطة به يدهشون له فكان هذا اليوم من الأيام المشهورة
 ومن احسن ما نُقل عنه في هذه الركبة أن بعض العباد دعا له حالة
 الاستمالة أن الله يمتدحه فقال له الملك الموصى أسألك الله فيما
 نحن بصدده وأتمنا أنا واحد منكم فلله ذرة فيما قل ثم في غدا
 نودى على النيل بزيادة اثنى عشر اصبعاً بعد ما رآه الناس وهو قريب
 سبعاً وعشرين اصبعاً فتباهى الناس باستمالة ذلك
 ثم قدم الخبر على السلطان بنزل فرا يوسف على بغداد وقد عصاه
 ولده شاه فحشد بها فحاصره ثلاثاً ليلاً حتى خرج اليه فمسكه ابوه
 فرا يوسف واستغنى أمواله وولى عروسة على بغداد ولده أميره اصحاباً
 10 ثم ما فرا يوسف إلى مدينة تبريز فخره شارة بن تيمور عليه
 ١٧ رجب ثم في يوم الاثنين سابع عشر شهر رجب ركب السلطان من قلعة
 الجبل ونزل إلى بيت كاتب السرّ ابن الباروق ليقيم به على عاتقه ونزل
 الأمراء بالندور من حوله وصارت الخدمة تعمل عنده وكان السلطان قد
 انقطع عن النزول اليه من يوم ما ابتدأ ثم في يوم الأربعاء تسع
 15 عشرة جمع السلطان خاصته ونزل إلى البكر وسبع فيه وطم من بيت
 كاتب السرّ إلى منية الشيراز ثم عد في الحرافة ونثر تعجب الناس
 من قوة سبكه مع زمانة رجله وعجزه عن الحركة والقيام ولما أراد أن
 ينزل إلى السباحة أُنشد في تحت من خشن كبينة معد للفقرة
 وأُرخى من أعلى الدار حبله وتكر إلى الماء فلما عد في الحرافة رُفع
 20 في التخت المذكور من الحرافة إلى أعلى الدار حتى يجلس على مرتبته
 فنودى من الغد على النيل بزيادة ثلاثين اصبعاً ولم يرد في هذه

a) Y (sic). b) Y fol. 237b. c..d) Y om.

e) X. f..g) Y transp. h) = ١٨. i..k) Y om.

l) - - r.. m) Yāḥūt u. v. تُشتم; X Y السج. n) X om.

o) Y adds ١٠. p) Y fol. 238a.

السنة مثلها فتنّاس الناس بهجوم السلطان في النيل وعَدُوا ذلك من سنة ١١٢٠
 جملة سعادته وثالث العاشرة الزيادة ببركته ثم في يوم الجمعة حادى ١١ رجب
 عشرين ٥ شهر رجب المذكور ركب السلطان من بيت البارز في الحراقة
 وتفرّج على طهر الليل وتوجّه الى الآثار النبوية وزاره وزيره من هناك من
 الفقهاء والخدام وغيرهم ثم عاد الى القلياس بحزيرة الروضة فصلى الجمعة ٥
 بجمع القلياس ورسم يده وبنائه ثانيا وتوسّعت ففعل ذلك ورسم ايضا
 بتزيمه رباط الآثار النبوية ٥ ثم عاد الى جزيرة الوسطى ٥ وركب منها الى
 البلدان الناصري وابت به وركب من الغد في يوم السبت الى القلعة ١٦ رجب
 ثم في سابع عشرين شهر رجب المذكور من سنة ثلاث وعشرين
 قدم لخير على السلطان من الامير عثمان بن طر على المدعو قرا يلك ١٥
 صاحب آمد انه كبس على بير عمر حاكم ارزكان من قبل قرا يوسف
 وامسكه وقبّده هو وابعد ٤ وعشرين ٥ لنفسه من اهله وولاده وانه قتل
 من اهوانه ستين رجلا وغنم شيئا كثيرا فسّر السلطان بذلك ثم اتى
 قتل بير عمر المذكور وارسل برأسه الى السلطان فوصل الى الرأس الى القاهرة
 في يوم الاثنين ١٥ اول شعبان وكان السلطان قد كتب محاصر بكفر قرا ١ شعبان
 يوسف وولده حاكم بغداد فلقى مشايخ العلم بحوارا قتاله ورسم
 السلطان ٣٠ للامراء بالتجهيز للسفر وحملت اليهم النفقات فوقع التجهيز
 في امور السفر ونودي في رابع شعبان المذكور بالماهرة بين يدي الخليفة ٤ شعبان
 والفضلاء الاربعة جميع نوابهم وبين يديهم القاضي بدر الدين حسن
 البردنبني ١٥ احد نواب الحكم الشافعية وهو راكب على بغلته وبه ٨٠
 ورفد نفرا منها استنفل الناس لقتال قرا يوسف وتعداد فباتكه ومسلوكة

Alt Pashā VIII. 32. النوبق X. ع. عشر b) ٣٣. = a..b)

النوبق XY. e) Makrizi II. 186, s. v. جزيرة اروي (cp. 413. 7).
 الفاضل الاربعة جميع نوابهم وبين يديهم القاضي بدر الدين حسن
 البردنبني ١٥ احد نواب الحكم الشافعية وهو راكب على بغلته وبه ٨٠
 ورفد نفرا منها استنفل الناس لقتال قرا يوسف وتعداد فباتكه ومسلوكة
 الفاضل الاربعة جميع نوابهم وبين يديهم القاضي بدر الدين حسن
 البردنبني ١٥ احد نواب الحكم الشافعية وهو راكب على بغلته وبه ٨٠
 ورفد نفرا منها استنفل الناس لقتال قرا يوسف وتعداد فباتكه ومسلوكة

سنة ٨٣٨ هـ قلت هو كما قاله وزاد: هـ. في كونه الطنيفة، فكانت التوا سببا
 خراب بغداد واعمالها وكنت في بغداد منيع العلم ومأوى الصالحين حتى
 ملكها قولا التركمان دعا الانعام لسواك السيرة وسلبوا الناس اموالهم
 واخربوا البلاد وادوا العباد من الظلم والجور والعسف الا لعنة الله على
 الظالمين 6

هـ شعبان ثم في يوم الاثنين ٥ ثلث شعبان وبولقة خامس عشرين مسرى
 اُخذ شهر القبط او في النيل فركب السلطان الى القليوب حتى خلفه
 على العادة ثم ركب للرافة حتى نتج خليج السيد على العادة
 ١٢ شعبان ثم في يوم الجمعة عقد السلطان عقد الامير الكبير اُتُنْبِغَا القومشي
 ١٥ على ابنه بصدقات جملة ٥ خمسة عشر الف دينار هـ عرجه / بالجائع
 الميندق حصص الامراء والقضاة واعيان هذا وقد تهيأ القومشي للسفر
 الى البلاد الشامية مقدما للعساكر واصبح من الغد في يوم السبت ١
 ثالث عشر شعبان المذكور توزع الامير الكبير اُتُنْبِغَا القومشي طلبه من
 القاهرة الى الريانة خارج القاهرة ومعه من الامراء مقدمي الكوف جماعة
 ١٦ الامير اُتُنْبِغَا من ٥ عبد الواحد المعروف بالصغير رأس نوبة النوب والامير
 طوغان الامير اشور الكبير والامير اُتُنْبِغَا الميندق حاجب الخجائب
 والامير جليان امير اخور كان والامير جرش الكرمي تسف والامير
 آف بلاط السيفي ١ نمراس ٣ والامير ارمر انصاريق ونديم السلطان
 للتوجه الى حلب خمسة من حركة فرا يوسف

20 وثبة نزل السلطان من انقلعه الى بيت ابني انمارق وام بد الى يوم
 الثلاثاء سانس عشره شعبان فوجهه الى اميدان لعرض ائمنكاد

a) Y يبلغه d) Y حله. e) Y واحد. b) X fol. 164a. c) X fol. 239a. f) Cp. 106. 5. g..h) X Y معدم انصائر X Y om.; Friday was properly Sha'bān 14. i) Y ابن. j) Y ل. m) I. o. توجه X Y. n) سنع عشر - نمراسي.

الرماحة فتوجه إليه وجلس به ولعبت عليك السلطان بالرمح^a بين يديه^{استل} خصاصة ولعب حتى المعلمين جعل لكل معلم خصم مثله ولعبوا بين يديه فوقع بين الرماحة امور ومخاصبات وابتدوا غرائب في فنونهم كل ذلك لمعرفة الملك لهذا الشأن ومحبته لأرباب الكمالات من كل فن فلما انتهى لعبهم والألعم عليهم كل واحد بحسب ما يليق به ركب⁵ آخر النهار من الميدان المذكور على ظهر النيل في الخرافة إلى بيت ابن البارزى ببوлак وأقام به وعمل للخدمة به إلى أن ركب منه إلى الميدان ثانيا في نهار السبت العشرين^{هـ} من شعبان ولعبت الرماحة بين يديه ولم يغير من تقدم ذكرهم فأنه رسم أن في كل يوم من أيومي السبت والثلاثاء يلعب معلمان¹⁰ هما وصبيانهما لا غير خصاصة فأنه وهذه عادته الملك لئلا تعرض المعلمين بين أيديهم لا يخاصم في كل يوم غير صبيان معلم مع صبيان معلم آخر لكن إذا الملك الميوند بأن لعب المعلمون أيضا فصار المعلم يهف وصبيانه صف واحد تحتة ويقف تجاهه معلم آخر وصبيانه تحتة فيخرج المعلم للمعلم ويتخاصمان إلى أن ينجزا أمرهما ثم يخرج النائب للنائب الذي مقابله¹⁵ من ذلك المعلم ثم يخرج كل واحد لمن هو مقابله إلى أن يستتم العرض بين الظهر والعصر أو قبل الظهر أو بعده بحسب كثرة الصبيان وقتهم ولما تم العرض في نهار السبت المذكور بالميدان لم يتحرك السلطان من الميدان وبات به وأصبح يوم الأحد ركب الخرافة وتوجه في النيل إلى الآثار النبوية²⁰ وزاره وتصدى به ثم عاد إلى المقياس بالروضة وكشف عبارة جامع المقياس بالروضة ثم عاد بالخرافة إلى الميدان فبات به

^a Y fol. ولعبهما Y. (لعبت read possibly الرمح XY a).

تلعب Y. يدبهم Y f. والثلاثة X e. See 416, 1. 289b.

h) XY mase. i) Y الخرافة.

سنة ١٣٣٠م وحدث في يوم الاثنين أيضاً إزنان بجلده ^١ بجزائر أموي في العريش ولما انتهى العرض في ذلك اليوم ركب ^٢ الخليفة وخرج إلى آثار الديرة إليها وزاره ثم عاد إلى جزيرة أخرى المعروفة بالجزيرة الوسطى ^٣ ورسول بهاء في مخيمه فقام بها يومه جاء إلى الميدان وبات به ^٤ ليلتين ثم رجع في الليل إلى بيته كاتب السير ابن الجارقي ببولاق في يوم الخميس فبات به وصلى الجمعة بجامع كاتب السر وخطب وصلى به فاضى للقضاء جلال الدين الملقبني ثم ركب للخروج بعد الصلاة وتوجه إلى الميدان وبات به وركب القلعة بكرة يوم السبت سابع عشرين شعبان ^٥ كل ذلك والسلطان صائم في شهر رجب وشعبان ودره يقطر لهما 10 إلى نحو عشرة أيام عدد ما يتناول الأتوية بسبب امر رجله هذا مع شدة الحر فأن الوقت كان في فصل الصيف وروادة الليل ولما استهل رمضان شهر رمضان بيوم الثلاثاء انتقل على السلطان امر رجله ولزم الفراش وصارت الخدمة السلطانية تعمل بالدور السلطانية من قلعة الجبل لقلعة حركه السلطان مما به من الالم وهو مع ذلك صائم لا يقطر إلا يومًا 16 تناول فيه الدواء

١٤ رمضان ثم في رابع عشر شهر رمضان انذكر خلع السلطان على الصباح نوح الدين عبد الرؤوف ابن الهيصم باستغفره نضر دجوان المغرد بعد موت صلاح الدين خليل ^٦ ابن « الكونر » ثم في هذا الشهر ايضا ابتداء مرض القاضي ناصر الدين ابن الجارقي كاتب السر الذي مات 20 به واستمر السلطان ضعيفا شهر رمضان كله فلما كان يوم الأربعاء إلى

a) Y fol. 240a. b) Y adds إلى. c) X masc., Y om. d) X masc. (cp. 415. 7). e) X fol. 161b. f) X om. g) See p. 119, a. h) Y لا. i) See p. 419, a. k) Y انزل. l) الهيصم. m) Y om. n) Y fol. 240b.

سؤال ١ صلى السلطان صلاة العيد بالقصر الكبير من قلعة الجبل فجاءه
عن المصطفى الى الجامع ثم في رابعه ركب السلطان المحفلا من قلعة
الجبل ونزل الى جهة منظره الخمس وجوه التي استجدها بالقرب من
التاج وقد كملت والعمامة تسميها التاج والسبع وجوه وليس هو كذلك
وانما في ذات خمس وجوهه واما التاج فانه خراب وقد انشأ به عظيم
الدولة صاحب جمال الدين يوسف ناظر للجيش والخاص بماتر حائلة
وسبيل مكتبنا ويستأننا وغير ذلك في ٢ زماننا هذا انتهى ولما ترجمه
السلطان الى الخمس وجوه اقام به نهارة ثم عاد الى القلعة واطم به الى ١٥ سؤال
يوم الاربعاء خامس عشر سؤال فغضب ١ على صاحب بذر الدين
حسن بن نصر الله ناظر الخاص وصره بين يديه ضربا مبرحا ثم ١٥
امر به فنزل دارة على وظائفه من غير عزل
كل ذلك والسلطان مريض ملازم الفراش غير انه ينتقل من مكان
الى مكان محمولا على الاكتاف فلما كان يوم الاثنين عشرين ١ سؤال ٢. سؤال
اشيع بالفاهرة موت السلطان فاضطرب الناس ثم افاق السلطان فسكنوا
وطلع امير حلب لجمال الامير تهرباى المشد وقيل الارض وخرج ١٥ بالمحمل
الى بركة الحاج من يومه وسافر الحاج وهو على تخوف من النهب بسبب
الاشاعات بموت السلطان
ثم في يوم الاثنين المذكور طلب السلطان الخليفة والقضاة ١٥ الاربعاء

a) Day and date in agreement throughout Shawwāl until Shawwāl
(421.2), which, since this month has 29 days, should be Wednesday,
the 29th; it is called, however, Thursday, as though Shawwāl had
30 days; hence the variation of one day in all dates from Ju-
mādā 'l-Ūlā through Ramaḍān and in Dhā 'l-Ka'da (not in Dhā
'l-Ḥijja); cp. Lane, "Modern Egyptians", Index, s. v. "Day".

b..c) Y om. d..e) X om. f..g) X om. h) Y تم. i) XY غضب.
k) Y adds على. l) Y طهر. m) Y fol. 241a. n) Y والغضب.

سنة ١١٣٠ والامراء والاعيان وعنده في ولده الامير احمد بالسلطنة من بعده ومعه
سنة واحدة وهو خمس اشهر وخمسة عشر اياما فلما كان مولده في
جمادى الاولى من السنة الخامسة جعل الامير الكبير الطنطا القرمشي
القائم بتدبير ملكه ان لا يبلغ الحلم وان يقوم بتدبير الدولة منذ
غيبته الا انك الطنطا القرمشي ان لا يختار الامراء الثلاثة ولم يصار
القرمى امير سلاح وتنيك ميثا العلاقى المعول من نيابة الشام
والامير طغرل امير مجلس وخلف السلطان الامراء على العادة واخذ
عليه الايمان والعهد بالقيام في طاعة ولده وخامسة مائة مملكته ثم
حلف المباليك من الغد

10 ثم اتى السلطان وحضر الامراء للخدمة على العادة وخلع في يوم
السبت خامس عشرين على القاضي كمال الدين محمد ابن البارقي
باستقراره كاتب سر الشريف بالديار المصرية بعد وفاة والده القاضي
ناصر الدين محمد ابن البارقي ونول الى بيته في موكب جليل وبعد يومين
خلع السلطان على القاضي بدر الدين محمد بن محمد بن احمد الدمشقى
16 المعروف بابن مظهر ناظر الاسطبل باستقراره في نيابة كتابه سر عوضا

عن كمال الدين ابن البارقي المذكور

١٧ شوال ثم في تسع عشرين شوال المذكور فصل السلطان من مودته ونقص
ما كان به من الال وادخل الحمام واختلف الناس بالوعفران وتداروت
الغداة بالقلعة وغرما ونودي بونية انعاده ومصر ولحق السلطان ملا
20 كبيرا في الفقهاء والقراء والناس وخلع على الانبياء واعجاب الوظائف
وكان السلطان لما من الغضى ناصر الدين كاتب سر فلما ائدى
خلفه من المال فلم يجد شيئا فضى السلطان انه اخفى ذلك

غيبته Y c) ولكن X b) XY om., but ep. 397. 19. a)
d...e) Y repeats after c. f) Y fol. 165b. g) Y fol. 211b.
h...i) Y نسخها.

فخلعه^٥ ثم خلع عليه ونزل على أن يقوم للسلطان من ماله بارد^٦ الف دينار فلما كان يوم الخميس^٧ سلع شول^٨ حصر إلى القاضى كمال الدين شخص من الموقعين يعرف بشهاب الدين إلى تربية^٩ وقال له أنا اعرف لوالدك ذخيرة في المكان الفلانى فلما سمع القاضى كمال الدين كلامه اخذه في الحال وطلع به إلى السلطان وعرفه مقالته شهاب الدين^{١٠} المذكور فأرسل السلطان في الحال الطولى مرجان الهندى الخارندار وصيته جماعة ومعهم شهاب الدين المذكور إلى بيت القاضى كمال الدين المذكور فدخلوا إلى المكان وفجوة فوجدوا فيه سبعين ألف دينار فاخذوها وطلعوا إلى السلطان وقد سالت أنا القاضى كمال الدين عن هذه الذخيرة وقلت له هل كان لك بها علم فقال لا والله^{١١} ولا اعرف مكانها فأتى له احضرها حين جعلها الوالد بهذا المكان ولا عند اخذها ابصاة ولا عرفنى بها عنده موته غير أنه اوصى شهاب الدين المذكور شخصاً آخر سباهم أنه إذا مات يعرفك بها فلما عرفنى شهاب الدين بها لم اجد بهذا من إعلام السلطان بهذا للامان إلى كان خلعتى أتى^{١٢} مهتاً وجدته من مال الوالد عرفته^{١٣} به فلت له^{١٤} ذرة^{١٥} من كمال الدين ما كان اعلى هبته واحشمه واسمعه ثم في يوم الاثنين رابع^{١٦} ذى القعدة ركب السلطان من قلعة الجبل^{١٧} ٤ ذى القعدة وشق العاقرة من باب زويلة^{١٨} ثم خرج^{١٩} من باب المعطرة وتوجه إلى الخميس وجاء واثم بها^{٢٠} إلى يوم الأربعاء سابع^{٢١} ذى القعدة فركب^{٢٢} منها

درانه^٥ Y (but cp. line 15). b) See 419, note a. c) Y 419.

ان^٦ X fol. 242a. d) Y 419. f) Y 419. g) X 419.

اعرفه^٨ Y 419. e) X 419. i..h) See XY. l) Op. 419, note a.

m..n) Y 419. o) XY maso. p) Though the 7th was

indeed a Wednesday, the author evidently intended to write

here (cp. lines 17, 422.5). q) XY 419.

سنة ١٣٣٠ هـ. وكتب القاهر من باب المنظر الى ابن حنبل من باب زويلة وطلع الى
القلعة بعد ما انتهى له بالخميس وحوه اوقات طيبة وسئل بها للخدمة
ووردت الناس اليه بها لتفاته حوائجهم والفرجة ايضا ولما طلع
السلطان الى القلعة اقام بها يوم الاربعاء والخميس والجمعة ثم دول اليها
٦ ثلثا في يوم السبت تاسع ذي القعدة خزانة وبات بها ثم ركب
من البلد في يوم الاحد وتجهز ببر الجيزة واقيم هناك وامر باخذ خزانة
الحاقي من عند ناظر الحاقن المصاحب بدير الدين من قصر الله فدخل
اليه ريس الدين عبد الناصر بن خليل الدمشقي ناظر الحاقن والطواشي
مرحى الهندى الفارندار واحدا معه خزانة الحاقن وهو ملازم للفراس
10 من يوم ضرب وسئل للطواشي مرحلى المذكور فحدثه مرحلى في
وطيفه نظر الحاقن من السلطان من غير ان يتخلع عليه وانفق كسوة
المملك السلطنة نحو ثمانية آلاف دينار

واقام السلطان بمنظره الخميس وحوه الى يوم الثلاثاء على عشر ذي
القعدة فعاد الى القلعة في الجمعة بقم منقلعة الى يوم الجمعة خمس
16 عشرة فركبه ايضا وتوجه الى منظره الخميس وحوه واتم بها الى سابع
عشرة واد الى القلعة بعد ان التزم اعمالي اسبويه ان يعقدوا لهم سموا
بالعرب من ٢ الخميس وحوه لمثلوا فيها اذا توجهوا في ركب السلطان
فشرح بعضهم في رمى الاساس واحتفظ بعضهم ايضا

ثم ركب السلطان من القلعة بسبب ملوكة وشاق العشرة وعمر من
20 باب زويلة وخرج من باب المنظر وتوجه الى معبره الخميس وسره واكم
٢٢ ذي القعدة بها خزانة الى يوم الجمعة على عشرين ذي القعدة فركب منها
وعلى المنيل الى الجيزة مرشد سرحه لصغيرة على سعاده في كل سنة

ع ١٣٣ = h) X fol 16da g) Y حواصة ١٣٣
ع ١٣٣ = h) X fol 16da g) Y حواصة ١٣٣
ع ١٣٣ = h) X fol 16da g) Y حواصة ١٣٣
ع ١٣٣ = h) X fol 16da g) Y حواصة ١٣٣

وقد تهيأ الناس للملك وخرجوا على عاتقهم وقبل أن يعلى السلطان^{١٠} الليل نزل بدار على شاطئ ليل مصر ودخل الخيام الذي بجوار الجامع الجديد واغتسل ظهر الجمعة ثم خرج إلى الجامع الجديد وصلى به الجمعة ثم عدى الليل وهو في كل ذلك يحمل على الاكتاف والذي يتولى حمله من خاصيته جماعة منهم حجا سودون السيفي بلاط الأعرج وثنيك^{١١} من سيدي بك الناصري البجقदार المصارع ثم جانبك من سيدي^{١٢} بك الموبدي وأقام السلطان يومه بالجزيرة ثم ركب الخفّة وسار بامرأته وعساكره إلى أن وصل الطرانة فاستند^{١٣} به المرض فتجلى اليوم الأول والغلى فلفظ به الأسهال حتى أُرْجِفَ بموته وكانت تكون فتنة من كثرة كلام الناس واختلاف الأقوال إلى أن ركب السلطان من الطرانة^{١٤} في الليل فحجزا عن ركوب الخفّة وكان إلى جهة القاهرة حتى نزل بر^{١٥} منبلة فقام بهما حتى حرك قليلا من ضحكاه ثم ركب الليل في الخرافة وهدى إلى بر بولاق في آخر ليل العيد ونزل في بيت كاتب السر ابن البارز على عاتقه ولبث به تلك الليلة وأصبح من الغد ركب في الخفّة وطلع إلى قلعة الجبل في يوم الثلاثاء حادي عشر^{١٦} ذي الحجة وهو شديد المرض من الأسهال والزحير والحصاة الحصى والصداع والمفاصل وهذه آخر ركبة ركبها الملك الموبدي ثم لزم الفراش إلى أن مات حسبا نذكرك

ولما كان يوم ثلثي عشر ذي الحجة قدم كتاب الملك العادل سليمان^{١٧} الأيوبي صاحب حصن كيفا من ديار بكر على السلطان يتضمن موت^{١٨} الأمير قرا يوسف بن قرا محمد صاحب تبريز والعراق في رابع عشر ذي القعدة مسموما فيها بين السلطانية وتبريز وهو معوجه لقتل الغان

a) Y fol. 243a. b) XY اشتد. c) Y om. d) Y بجري.
e) Y ثامن. f) X. om.

سنة ٨١٣ م. معنى الذين قتلوا يوم يومين فلم يبق من السلاطين من ولد بني هاشم بمقتضى
 ما لى الحجة، ثم في الثامن عشر من الحجة وصل جيش الخليفة السلطان
 وسأله عن الأمر بالحجة، كل ذلك والسلطان عهده العادل جاءه ريثما دبر
 أمره ولكنه في بعض الأحيان ثم في يوم السبت تسع عشر من أرفف
 بآخرة النهار بموت السلطان وكان ألقى عليه فلما ألقى قيل له أن بعض
 الناس يقولون سيدي أحمد صغير لا يصح سلطنته وشاور في
 اثبات عهده فوسم لهم بذلك فكتب عهده على كفي القضاة ومن
 الذين عبد الرحمن التقيتني في الخلفي بالسلطنة ثم نقض العهد على
 بقتله القضاة فكثر عند ذلك اضطراب الناس بالفساد واختلقت الأقوال
 في ضعف السلطان وأمره وتوقعوا فتنة واشتد خوف خواتم السلطان
 ونقلوا ما في دورهم من القماش الثمين وغير ذلك

سنة ٨١٤ م. واستهل الحرم سنة أربع وعشرين وخمسمائة والسلطان ملازم القراش
 وقد افترق به الأسهل الدموي مع تنوعه الأسقام وزيادته الآلام بحيث
 أنه لم يبق مرض من الأمراض إلا اعتراه في هذه الضعفة غير أنه
 عهده العادل والفهم طلق اللسان فلما كان يوم الخميس خمس محرم
 سنة أربع وعشرين المذكورة طلع الأمراء والأعيان إلى قلعة الجبل
 وجلسوا على باب الستارة فخرج إليهم بعض الخدام واعتذر إليهم عن
 دخولهم بشدة ضعف السلطان دعوتهم وكذا على هذا مائة أيام

a) Y fol. 243b. b) الحجاز. c) Y om. d) Y om.
 e) X om. (cp. 402.6). f) Y adds السلطان. g) X om.
 h) X om. i) Y يبرع. j) Y يبرع. k) Y om. l) Y om.
 m) Muharram 5 was a Friday; op. 426. 13, where Muharram 9 is called
 Monday, while Makrizi (II. 248.31), who likewise places Shaikh's
 death on Monday, correctly designates it M. 8. o) X fol. 166a;
 Y نفي. p) Cp. Dozy, s. v. عذر. X; "Tabari Continuatus" 28. 10;
 Y شدته.

يطلعون في كل يوم مؤتلف ويجلسون بباب الدار ثم ينزلون من ظهر
 إن ه يجتمعوا بالسلطان
 هذا وقد اعترفت الإمراء والعساكر فيرقا فرقة من إيمان المويديّة
 وكبير الأمير طغر وقد خلعهم بتنقيف d كلامه وكثرة دهائه من أن
 يعظم بلصيرة ابن استاذم ويكون مدبر ملكه وهو كواحد منهم والأمراء
 كنه اليهم وهو معهم كيف ما شاءوا ثم خوفهم من قوتهم فحفظوا الفردمي
 وركبه لما في نفسه من الملك فمالوا اليه وانخدعوا له وصاروا من
 حربه لا يخفون عنه أمرا من الأمور هذا مع استعمال طغر أيضا من
 جماعة كبيرة من خشداشيته الظاهرية في الباطن وقرقة من أعيان
 الأمراء والمماليك السلطانية من جنس التنتر والسيفية f وكبيرهم فحفظوا
 الفردمي وهو ظنين بنفسه مع ما اشتغل عليه من سلامة الباطن كما
 في عدة جنس التنتر وللهل المفرد مع الهماله g في اللذات ليلها وفهنا
 وقرقة صارت بمعزل عن الفريقين لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء وهم الظاهرية
 مماليك برقوق وكبيرهم الأمير تنبكي ميق على أن ميلهم في الباطن
 فخشداشيهم h طغر غير أنهم يخافون عواقب الأمور لعدم اهليّة طغر
 لذلك لكونه خلفه مثل الأتابك الطنبغا الفردمي مع من معه من
 الأمراء وعظمتهم في النفوس ومثل جقمق الارغون شارق الدوادار نائب
 الشام ومثل يشبك البيوسقي المويدي نائب حلب وأيضا مثل فحفظوا
 الفردمي أمير سلاج هذا مع كثرة المماليك المويديّة وشدة بأسهم حتى
 لو أن طغر كفاهم الجميع من الأمراء لا يستطيع الوثوب على الأمراء من h
 هؤلاء المويديّة فلذلك كف عن مرافقته كثير من خشداشيته في

فرقة. Y فرقتين X a) Y fol. 244a. b) على باب.

الهمالكة Y g) Cp. 480, 17. f) Y om. e) يتمنيق Y d)

خاتج Y i) Y fol. 244b. h) الأمراء Y j) خاتج Y b)

سنة ٨٢٤ مبادئ الأمر فلم يلتفت طويلاً للكلام منكلم وأقبل فبما هو فيه من
أمره وإسارته حاله يقول إنما أكرهش أو لأشأه لأرى كأن في
حجوة من العفر والانداس والحرف من الملك المؤيد فلما وجد القتل
كل والنهر الفرصة أما بها وأما عليها

٦ ولما عظم اضطراب الناس بالقاهرة اجتمع لأمراء على تولية العلاء ابن
سيف الدين الشوبكي^١ استدار الصعية ولاية القاهرة على عاتقه لولا فخلع
عليه بحضرة الأمراء في بعض دور القلعة باستقلره في ولاية القاهرة بعد
موت ابن شرف^٢ فنزل العلاء إلى القاهرة فخلعته وشق الشوارع فأرعد^٣
وأمرق وأكثر من الوعيد لأرباب الفساد فلم يلتفت أحد إلى كلامه
١٠ ومضى إلى بيته

هذا وقد اشتد الأمر بالسلطان الملك المؤيد من الآلام والأراجيف^٤
تتواتر موته والناس في هرج إلى أن توفي قبيل الظهر من يوم الاثنين
١ المحرم^٥ التاسع^٦ المحرم من سنة أربع وعشرين^٧ الخلفه ذكرها تاريخ الناس لموته
ساعة ثم سكنوا وطلع الأمراء القلعة وطلبوا الخليفة المعتمد بثلث دأود
١٥ والفضلاء والأعيان لأمره الأمير أحمد ابن السلطان في السلطنة فخلع عليه
وتسلط ونم أمره حسبما^٨ سنذكره في محله أن شاء الله تعالى من
هذا الكتاب في ترجمته^٩ ثم أخذوا في حجب الملك المؤيد ونفسيله^{١٠}
وتكعبته^{١١}

٢٠ ولما الشخ تقي الدين الموني^{١٢} رحمه الله وأخذ في جيهان المؤيد
ووصل عليه خارج باب القلعة وحمل إلى الجامع المؤيد فدفن بغيره

سيفاً 817. 10 d) دم. c) أو. b) (عبر) بجموع Y a)

n) Y sing. f) Not mentioned before. g) Y om. h) Y sing.

i) See 424, n. k...l) X om. m) X margin. n) Y om.

o) Y fol. 245a.

قبيل العصر ولم يشهد دخله كبير احد من الامراء والماليين لذلك
بالقلعة والتقى في امر المؤمنين موعظة فيها اعظم عمرة وهو انه لما
غسل لم يوجد له منشفة ينتشف فيها فغسل في ثوب من
حضر غسله ولا وجد له ميزر فاستتر به عورته حتى انزل له ميزر
صوف صغير من فوق رأس بعض جوارية فاستتر به ولا وجد له
طاسة يصب بها عليه الماء وهو يغسل مع كثرة ما خلفه من الاموال
وماته وقد ائلف على الخمسين سنة وكانت مائة ملكة ثمانى سنين
وخمسة اشهر وثمانية ايام وكان شجاعا مقداما يحب اهل العلم ويجالسهم
ويجيز الشرع النبوي ويذعن له ولا ينكر على من يطلب منه اذا
تخاطم اليه ان يحصى من بين يديه الى قصص الشرع بل يعجبه ذلك 10
وينكر على امرائه معارضة القضايا في احكامهم وكان غير مائل الى شيء
من البدع وله قيام في الليل للتهدئة احيانا الا انه كان خبيلا مسيكا
يشح حتى بالاكل لوجا غصوبا لكندا حسودا معيانا ينتظر بالوجع
المكرات حشاشا سبابا شديد المهابة حافظا لاصحابه غير مغرط فيهم
ولا مطيعا لهم وهو اكبر خراب مصر والشام لكثرة ما كان يثيرة من 15
الشور والفتن ايام نيابته بطرابلس ودمشق ثم ما افسده في ايام
ملكته من كثرة المظالم ونهب البلاد وتسلط اتباعه على الناس
يسمونهم الذلّة وبأخذون ما قدروا عليه من اعيان وازع من عقل
ولا لاه من دين انتهى كلام القزويني برأيه بعد تخطيط عظيم
فلما كان يكتفى الرق عليه في جميع ما قاله بحق غير انى 20
لست مندوبا الى ذلك فلهاذا اضربت عن تسويد الورق وتضبيب
الزمان والذى اعرفه انا من حاله انه كان سلطانا جليلا مهابا شجاعا

ا) الى التهجيد. b) X om. c) X fol. 166b. d) X Y om.

ه) بغير. f) X. g) Y fol. 245b. h) X. i) Y.

j) كبير. k) Y. l) وتضبيب.

سنة ٨٤٢ م عندما غلبت لقايا جديدي الأمير أرنيغا البونسي الباصري رحمه الله تعالى كان المؤيد ينظر إلى الرجل وينقله بعينه فيعرف من حاله ما يمكنه به حين السؤال عنه ثم يعطيه من الرزق والقطاعات ما يهله بشأنه كما يصف الطبيب الخائف إلى المريض من الدواء فإن كان الرجل العجيب رقا في مائة أو مائة إلى أعلى المراتب وإن كان شهره ذلك شجع عليه حتى بالقطع الذي يعمل عشرة آلاف درهم في السنة انتهى كلام أرنيغا فلهذا هو المطلوب من الملوك ألا يضع الصالح بالقطع وكان المؤيد على الهمة كثير الحركات والأسفار جليل التدبير حسن السياسة يباشر الأحكام بنفسه مع معرفة تامة وحلق وفطنة وجودة 10 حذس في أموره عظيم السطوة على امرائه وعاليه عينا مع جلسائه ولذماته طروبا يميل إلى سماع الشعر والأصوات الطيبة على أنه كان يحسن ابصار أداء الموسيقى ونقله في مجالس نفسه وكان يميل إلى الذقة الأدبية ويفهمها بسرعة فلهذا نظر مرة إلى اسمه وهو مكتوب على بعض الخيطان وقد كتب الدخان الشين من اسم شيخ تجرة 18 واحدة فلما نظره الملك المؤيد قال مسكين شيخ بلا سنيبت وله شبه كثير من ذلك وكان يشارك الفقهاء في احتوائهم ونصرتهم أحوالهم وطرز عليهم المسائل المشككة هذا مع ماله لأرباب الكمالات من كل علم وفن ومعجبه المداعمة المضيضة حدثي العاصم جميل الدمن ابن البارزي كاتب السر الشريف بلدهر المعرفة رحمه الله كل

أ. إلى Y (margin). (margin). X (margin). (margin). Y (margin). Y (margin).

١) Y om. ٢) Y fol. 246a. ٣) Y بحرف X (ep. Lano, s.r.

نصفه. ٤) Sic XY; but ep. احتاجت Y. ٥) نظر Y. ٦) (بتر لآخر

المداينة X m. الضيقة حدثي العاصم جميل الدمن ابن البارزي كاتب السر الشريف بلدهر المعرفة رحمه الله كل

n) Y om.

ابن الأمير فلبطاي الدوانار والقبلي تجانيه والذي من جهة اخرى
 وهو يقرأ القصص على السلطان وكان في جملة القصص قصة للشهيد
 عاشق محمود العجومي اجد ندماء السلطان فلما قرأ الوالد رخصته
 عاشق محمود قال الملوك وأشار بيده الى نفسه ثم قال عاشق
 محمود وأشار بيده الى محمود بن فلبطاي وكان من اجل الناس
 صرة فلم يفتي بذلك احد غير السلطان فصاح وقال له طوت بيده
 الحسرة وحدتي بعض اعيان الموقدية فل كان الامير طوغان الامير
 آخور ارسل الى جانبك السائق احدى خواص الملك الموقد الف دينار
 لهدية تعرف جانبك المذكور الملك الموقد بذلك فاشتد غضب السلطان
 وارسل في ذلك لخال خلف طوغان المذكور فلما تمقتل بين يديه سأل
 السلطان عن ذلك فقال طوغان نعم ارسلت اليه الف دينار واليه
 العظيم لو لم يكن ملوكك لكنت ترسل اليه ائت عشرة آلاف دينار
 فتلومني ان ارسلت اليه الف دينار يقول ذلك وهو في غاية الخنف
 فرأى غضب الملك الموقد وحكى حتى استلقى على قعاه

كل ذلك وهو محتفظ على ناموس الملك والسير على ترتيب من
 تلتزمه من الملوك في سائر اموره وحركاته وقد تسلطوا واحوال السلطنة
 غير مستغنية مما جدد الملك الناصر فرج من الوظائف والاستنكار من
 الخاصية حتى ان خاصيته زادت عدتها على الف نفر فلا زال الموقد
 بهم حتى جعلهم ثمانين خاصية كما كانت ايام استلاء الملك الطاهر
 بوقوق وكانت الدوانارية نحو ثمانين دواناراً فلا زال بهم حتى جعلهم

a) Y. b) Y adds. c) Y. الملك. d) Y. باصبعه. e) Y. فلبطاي. f) Y. وكان. g. . h) X om. i. . b) Y om. k) X fol. 167a. m) Y fol. 246b. n) X طوغان (sic). o) X قضاة. p) Y قضاة. q) Y om.

سنة ٨٩ سنة وكذلك الحارثية واليهودية واليهودية وكان يتأخر الشخص
في أيامه ويقيم بينهم في يومه لا يصرح له بليس فيفعل على رأسه كل ذلك
مراعاة لأفعال السلف

وكان عارفا بالوع الملهيب رأسا في لعب الرمح وسوق البرجاس قريبا
في صوب السيف والرمي بالنشاب ماخرا في فئس كثره جندا وهزلا
لا يصحبه إلا الكامل في فنّه دخلت اليه مرة وأنا في الخامسة فعلمني
قبل دخول اليه بعض من كان معي أن اطلب منه خيرا فلما جلس
عنده وكلمني سألت في ذلك فغمز من كان واقفا بين يديه وأنا لا
أدري فالتفت برشيف كبير من القبر السلطاني فخلعه بيده ولوليه وقال
19 خذ هذا خبز كبير مليح فاضكته من يده والغاية الى الارض وكنت
أصط هذا للفقراء انا ما أريد إلا خبز يفلأحين يأكلون بالغنم والأوز
والدجاج فصحك حتى كان ان يغشى عليه وأحبه منى ذلك الى
الغاية وأمر في ثلاثمائة دينار ووصل بما طلبته وزبادة انتهى

وكان يحسن تربيته ماله الى الغاية ولا يوتيكم إلا بعد مدة طويلة
18 ولهذا لم يحمله من أحد بعده مائة فيما أعلم وكان سبيل الى
جنس الترك وبقيتهم حتى أن غالب امرأته كنوا لتركه وكان يكثر
من استخدام السقيفة ويعمل غولا تسوا خطوب الدخول وتعدوا ومارسوا
الامور والرائع وكان عارفا بتعبيته العساكر في انعتك قببات في الحروب
محتاجا في الاجرة فعل له ان الناس يعمل عنك أنك فتقلت من
20 اعلان الملك نحو ثمانين نفسا فقال ما فعلت واحدا منهم إلا وقد
استحققت العتق قبل ذلك وللسلطان ان يعمل من اختار عمله فسنه
عليه هذه القصة من لا يعرف معناها من الانك الذي ينعم بغيره
عن ادراك المعاني

حاصل d) وبيدنا c) Y fol. 247a. b) المراس Y a)
فشفع عنده Y b) k) الممشك Y h) حسن Y g) X om. f) ..

وإماماه فعله من وجوه البرّ كثير وله مآثر مشهورة به وعمل في سنة ٨٤٢
كثيراً أعظمها الجامع الموقد الذي لم يبق في الإسلام أكثر رخرفة
بعد الجامع الأموي بدمشق ثمّ تجديد جامع المقياس ثمّ مدرسته
الخروبية بالجزيرة وأشياء غير ذلك كثيرة وإمامة ما خلفه من الأموال
والفيل والسلاح والجمال فكثير جداً لم أفد على تحريره قدره وخلفه
من الأولاد ستة فيما أعلم ذكرته أحدكم الملك المنظر أحمد وأربع بناته
دون البلوغ انتهى والله أعلم

السنة الأولى من سلطنة الملك الموقد شيوخ على مصر

وفي سنة خمس عشرة وثمان مائة على أن السلطان الملك الناصر
فرجا حكم منها إلى يوم السبت خامس عشرين المعزم ثمّ حكم من
يومئذ الخليفة المستعين العباس إلى أن خلع من السلطنة بالملك الموقد
هذا في يوم الاثنين ٢ مستهل شعبان فحكم الموقد من مستهل شعبان ٦
إلى آخرها فهي على هذا التقدير أول سنة حكمها من سلطنة
فيها أعني سنة خمس عشرة وثمان مائة توفى القاضي قضاة دمشق
شهاب الدين أبو العباس أحمد بن أبي عبد الله بن خليفه الدمشقي ١٥
الشافعي المعروف بابن الحسّاني في يوم الأربعاء ١٢ عشر شهر ربيع
الأول ٣ بها عن خمس وسبعين سنة وأشهر وكان معدوداً من فقهاء
الشافعية أفنى ودرس سنين وتولى قضاء دمشق وقدم الفاعرة غير مرة
وتوفى القاضي القاضي محب الدين محمّد بن محمّد بن محمّد
للأبى الخافى المعروف بابن الشحنة في يوم الجمعة ٣ عشر شهر ربيع ٢٠

a) X om. b) Y fol. 247b. c) X تحرر. d) Y adds الجميع. e) XY om.; but ep. 267.16. f) Cp. 823.12. g..h) X om.
i) X fol. 167b. k) Hājiz Khalfa, Index, No. 8338 l..m) Monday; but correct for Rabī' l-Ākhir. n..o) Y om. p) Y om.

[سنة 482] إلى آخره بحلب من سيق وسيل وسيل وأين، لها بارز الذي ونرس
بحلب ودمشق والقاهرة وول القضاة بحلب ثم بدمشق ثم إلى
الملك الناصر قضاة الديار المصرية لئلا حوض بدمشق في يوم الخميس
ثالث عشرين المعظم من هذه السنة عرشا من ناصر الدين ابن العديم
ة بحكم توجهه إلى شيوخ ولوروز فلم تطل مئدة وعزل من قبل المستعين
وعلي بن العديم

وتوفي الوالد وهو على نيابة دمشق بها في يوم الخميس سادس
عشر المعظم وذكر التعريف به فهو تغرى بردى بن عبد الله بن
خواجه بشيخاه كان روى الناس اشتراه الملك الظاهر بركوق في أوائل
10 سلطنته واعتقه وجعله في يوم عهده خاضكيا ثم جعله سكران وأعم
عليه حصنة من شيبين في القصر ثم جعله رأس نيابة الجندرية إلى أن
لعب الملك الظاهر بركوق وخلع وحبس بسجن الكرك فحبس الوالد
بدمشق لأنه كان قد توجه مع من توجه من عسكر السلطان لفتح
الناصرية ومنطش فقبض عليه هناك وسجن ودام في سجن دمشق
16 إلى أن أخرجه الأمير بركوق العري لأشب دمشق وجعله خدامته هو
ودمرشاه المحتشم واستمر الوالد بدمشق إلى أن خرج الملك الظاهر
بركوق من سجن الكرك فبادر الوالد بالنيابة إليه فيل أن يستعجل
أمره وحضر معه الوقعة المشهورة التي كانت بينه وبين منطش وجم
الوالد في الوقعة على شخص من أمراء منمنش يسمى أفيغا أيلبغاوي
20 فغلطه عن فرسه فسأل بركوق عنه فعيل له تغرى بردى فتمثال
بركوق بأمره لأن معناه الله أعطى وأعم علمه بهتبع أمره فبذلخانة
دعته وأخذها مع أنه كان أعم عليه فيل خرجته لسفر بأمره عسره

a) Y fol. 248b. b) X. خرجتي. c) ب. شيبغا. d) Ibn Dukmak
V. 49. e) XY. حبس. f) I. o. طليغا. g) ب. بركوق. h) Y. أخرج.
i) Y adda. j) Y fol. 248b.

غير أنه لم يبعث له ذلك ثم أرسله الملك الظاهر إلى مصر بمبشر من بها [سنة 516] بسلطنته ونصرتة على منطاش ودخل الظاهر في اثرة إلى مصر وبعد قليل انعم عليه بأمره مائة وتقدمة ألف بالدينار المصرية ثم جعله رأس لوزنة النوب ثم ولّاه نيابة حلب بعد جلبان فزا سقل ثم عزله وأنعم عليه بتقدمة ألف بمصر على خبز شيوخ الصغرى الخاصكى أمير مجلس⁶ وقيل أن يخلع عليه بأمره مجلس نقله إلى أمره سلاح عوضا عن بكنياش العلائي بحكم مسكه واستمر على ذلك إلى أن كانت وقعة الأتابك إيتيمش مع الملك الناصر في سنة اثنتين وقبامنة كان الوالد قد انضم على إيتيمش هو وجماعة من الأمراء حسبما ذكرناه في ترجمة الملك الناصر فرج وانهزم الجبيع بعد الوقعة وخرجوا من مصر⁷ إلى الأمير¹⁰ نسيم نائب الشام وعادوا صحتهم فلكسر نسيم أيضا وقبض على الجميع وقتلوا بقلعة دمشق ألا الوالد لشفاصة أم الملك الناصر فيه وأقبغا الأطروش وقتل من عادا ودام الوالد بسجن قلعة دمشق إلى أن أطلقه وتوجه إلى القدس بطلا بسفارة أم الملك الناصر أيضا فدام بالقدس إلى أن طلبه الملك الناصر بغزة وخلع عليه بنباية دمشق¹⁵ عوضا عن سودون فريب الملك الظاهر بقوقه بحكم أسره مع تيمور فتحكم الوالد دمشق مدة ثم انهزم مع الملك الناصر إلى الدمار المصرية واستولى تيمور على دمشق وأنعم على الوالد بتقدمة ألف بالفاقرة فدام مدة بسيرة وخلع عليه أيضا بنباية دمشق بعد خروج تيمور منها كل ذلك في سنة ثلاث وثمان مائة فتوجه إليها وأقام بها إلى أن بلغه²⁰ القبض عليه ففر منها وتوجه إلى دمرداس نائب حلب وعصبا معا ووقع لهما أمور وحروب إلى أن انهزما وتوجه الوالد إلى بلاد التركمان فقام

a) X الفاقرة. b) X مع. c...d) X om. e) X fol. 168a.

f) Y fol. 249a. g...h) Y نباية.

[سنة ١٨٠] بها مكة الى ان طلب الى الديار المصرية وأنعم عليه بتقديريه الف
وأجلس رأس المهدي اطلقا واستمر على ذلك الى ان اختفى الملك
الناصر وخلع باخيه المنصور عبد العزيز فخرج الوالد من الديار المصرية
على البرية جماعة من عابديه الى ان توجه الى القدس فدام في برية
القدس الى ان كان الملك الناصر الى السلطنة ودخل على الاخت وكان
الناصر عقد عهده عليها قبل خلعه بحضرة الوالد فلما تسلطن فكيا
دخل بها في غيبته الوالد ثم ارسل يطلب الوالد فحضر الوالد على
حاله أولا الى ان خلع عليه الملك الناصر باستقراره اتيك العساكر بالديار
المصرية هربا من يشيك الشيعات في سنة عشر وثمانمائة فدام على
10 ذلك الى ان نُقل الى نوبة دمشق في اواخر سنة ثلاث عشرة وثمانمائة
على كره منه بعد وفاة الترك وقد ذكرنا سبب ولايته في ترجمة الملك
الناصر لما كان على حصار الكرك فدام على نوبة دمشق الى ان مات
في ولايته هذه في الثالثة لنيابة دمشق ودفن بقرية لامبر تنم
معه في فسقية واحدة ولا اعلم من اخباره سيما لصغر سني في
16 حياته فان كان مشكور السيرة فلله تعالى منفعه بقعه وان كان غير
لك فلكم تعالى بمرجه بقصده وخلف ابنا عشر اولاد سنة ذكور
واربع اثناسن للبيع خوند فاطمة توفيت سنة ست واربعين سنة
الزيتي تسم في بيد الحية وموند قبل ان يمت سنة الشرفي حمزة توفيت
سنة تسع واربعين بنطعون تسم بيوم ماتت في سنة ست وعشرين تسم
20 هاجر توفيت سنة خمس واربعين تسم انوشة توفيت سنة ست وعشرين
تسم محمد مات سنة تسع عشرة وثمانمائة تسم امجد من سنة ثلاث

a) If the dual is correct, the reference is to the additional fief mentioned 104, 20. b) X Y خرج. c) Y عبيده. d) Y fol. 219b.
e) X انسم. f) «Vault»; Dozy only «cemotery».

وثلاثين بالطاعون ثم شقراء في عهد الحياة ثم مولفه عفا الله تعالى عنه [سنة ٨٠] وأنا اصغر الجميع ومولدى بعد سنة احدى عشرة وثمانمائة تخميناً وخلف الوالد من الاموال والسلاح والخيول والجمال شيها كثيراً الى الغاية استوفى على ذلك كله الملك الناصر فرج لهما ما كان الى دمشق منهوماً من الامير شيوخ ونوروز ثم قُتل الناصر بعد ايام وتركنا فقراء من فقراء المسلمين فلم يصنعنا الله تعالى ونشأنا على اجمل وجه من غير مال ولا عقال والله للحمد

وتوفى الامير سيف الدين بكتغر بن عبد الله الطاهرى المعروف بجلفى بالقاهرة في ثامن جيلدى الآخرة من مرض ينادى به كسوه الشهبين واصل ضعفه ان عقرها لسببته بطريق دمشق في عودته الى القاهرة صلبة الخليفة المستعين بالله وموته خلا لحو للملك المؤيد حتى تسلمت فاته كان امر عليه من نوروز الخافضى وكان بكتغر اميرا جليلا هجلا مهلبا كريما متججلا في محالبه ومركبه ومأكله وقد وثى نبابة صفد ثم نبابة طرابلس ثم نبابة دمشق غير مرة ووقع له حروب مع الملك المؤيد شيوخ ايام امرته حسبما ذكرنا ذلك كله مفصلا في ترجمة الملك الناصر فرج رحمه الله

وقُتل في هذه السنة جماعة كبيرة في وقعة الملك الناصر مع الامراء في اللجون وممن قُتل في الوقعة الامير سيف الدين مقبل بن عبد الله الرومى الطاهرى احد مقدمى الكوف بالديار المصرية وهو الذى كان زوجة السلطان الملك الناصر باخته خويند سارة زوجة الامير نوروز الخافضى والامير سيف الدين الطنبغا بن عبد الله المعروف بسقلى والامير سيف الدين بلاط بن عبد الله الناصرى الاعرج شات

لُسببته d) Y fol. 250a. e) جلفى Y. b) يصيغنا X.

سقلى g) Y. وغيره من Y f) X fol. 168b. e)

[سنه ٨٥] الشراب خلأه وكان ممن قُبض عليه في وثقه اللجون فوسطه الأمير
 شجاع المردني بعد أيام وكان بلاط من ميساوي الدهر فاسقا منتهكاً
 زنديقا برئى بعتاقم في دينه كميل الله كان يقول للملك الناصر فرج
 انك استألفي وافي ورئى ونهيتي انا لا اعرف احدا غيرك ولكن يستخر
 ممن يصلي ويصحك عليه وعدت قتله من حسبات الملك المؤيد انتهى
 والأمير بلاط الظافري أمير علم وكان ايضا ممن يباشر قتل خشداشيتة
 للمالكي الظاهري فوسطه ايضا المؤيد كمل ذلك قبل سلطنته والمالك
 الناصر محصور بدمشق

وتوفي الأمير سيف الدين سوندين بن عبد الله الظافري المعروف
 10 بسوندين الجلب بعد ان ولي نهاية طرابلس ولم يدخلها ثم وفي نيابة
 حلب فتوجه اليها وهو مريض من جرح اصابه في حصار الملك الناصر
 فرج مات منه في شهر ربيع الآخر وكان من الشجعان بصرى عنه
 اعجيب من حفته ومجاعته وسرعة حركته وقد دعتم ذكره في عدة
 مواضع وهو استاذ الأمير الكبير يشبك السردوني المشد اتيان العساكر
 15 بدمار مصر في دولة الملك الظاهر جليل

وتوفي الأمير سيف الدين شيبك بن عبد الله 'اعناني' المصفرقي
 احد مقدمي الانوف بالدمار المصفرقي في يوم الجمعة أول صفر من شهر
 اصابه في امسه عند حصار دمسق وكان من اعمى المماليك المصفرقة
 ومن انضم مع الملك انوتد نبيح اسم تلك الثمن
 20 وتوفي السلطان ملك الهند وصاحب بنجند غيبت الدين ابو
 المطهر بن السلطان اسكندر شد وكان من اجل ملوك الهند ومنه
 متسعة جذا

a) Y مبتدأ. b) Y ٢٥٥; fol. 250b. c) Y مؤنث. d) XX

apparently the reference is to Mahmūd II (of the Taghlāk line); he succeeded Sikandar, his brother (not father, according to

وتوفي الأمير سيف الدين قطلوغا بن عبد الله الحلبلي نائب [الحلب] سنة
٨٨٦ في هذه السنة

وتوفي الشيخ جمال الدين عبد الله بن محمد بن طيمان المعروف
بالطيماني الشافعي قتل بدمشق في الفتنة ليلة الجمعة ثلث صفر
وكان من الفضلاء انتقل من القاهرة إلى دمشق وسكنها
وتوفي الشيخ شهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد بن عبد
ابن علي ابن الهائم المصري الشافعي بالقدس وكان فقيها بارعا في الحساب
والفرائض وله مشاركة في فنون
أمر النيل في هذه السنة الماء القديم ثلاثة أذرع سواء مبلغ
الزيادة ثمانية عشر ذراعا وثمانية عشر أصبعا

10

السنة الثمانية من سلطنة الملك المؤيد شيخ على مصر

وفي سنة ٨٩١

فيها توفي الشيخ الإمام فخر الدين عثمان بن إبراهيم بن أحمد
البرماوي الشافعي شيخ القراء بمدرسة الملك الظاهر برغوت في يوم الاثنين 15
تاسع عشرة شعبان فجاءه بعد خروجه من الحمام وكان بارعا في الفقه
والحديث والقراءات والعربية وغير ذلك ونصلى للأقراء سنين
وتوفي كاضي القضاة صدر الدين علي بن أمين الدين محمد بن
محمد الدمشقي الحنفى المعروف بابن الأدمى كاضي قضاة دمشق
وكتب سرها ثم كاضي القضاة بالدار المصرية في يوم السبت ثلث شهر 20
رمضان بالقاهرة وهو فاضل مولده بدمشق في سنة سبع وستين
وسبعائة وكان أملا بارعا أدبيا فصحا ذكيا وفي نظر جيش دمشق ثم

Iano-Poole, "Dynasties", pp. 300, 302). a) Y fol. 251a. b) Ibn
Dukmāq, V. 87, mentions برما Yāqūt, برما (n.v.). c) = ١٨.
d) Y fol. 169b. e) X fol. 169b. والفران.

مَدِينَةُ هَذِهِ الْبَيْتِ قَلْبِي وَلَطِيفِي قَبَا مُقَلَّتِي حَاكِي الْسَّحَابِ وَلَطِيفِي [سِلَامٌ ٨٩] الْبَيْتِ

وتوفي الشيخ الامام العارف شهاب الدين احمد بن علاء الدين حاجي، بن موسى السعدي الحسباني، الاصل الدمشقي الشافعي بدمشق وكان فقيها بارعا اُفتي ودرس سنين وخطب بجامع دمشق ٢٠٠ وخدم في القاهرة في دولة الملك الناصر في الرُّسُلَاة عن الأمير شيخ اعلى الملك المؤيد وكان معدودا من فقهائ دمشق واعيانها وتوفي قاضي القضاة شهاب الدين احمد بن ناصر بن خليفة الباعوني الشافعي الدمشقي بدمشق في ربيع المحرم ومولده بغزة باعونا ١٠ من قري عجلون في سنة احدى وخمسين وسبعائة هجريا ونشأ بدمشق وطلب العلم وتولى قضاء دمشق وخطابة بيت المقدس ودرس وافنى وقال الشعر ولما ولي قضاء دمشق هاجاه بعضا بقوله ١١
قضاء ١١ الشَّامُ شَكِي وَأَنْشَدَ بِدُونِي لَا تُبَيِّعُونِي
مُفِغَتْ بِكُلِّ مَضَقَّةٍ وَتَعَدَّ الْكُلَّ بِأَعْرُونِي
وهاجاه آخر عند توليته خطابة القدس بكلام موعج الاضطراب عنه اليه ١٥
وتوفي قاضي القضاة شهاب الدين احمد الحمصني الشافعي المعروف

ابن حجا Y e) عدلت X d) Y fol. 252a. e) عنمت X a)

f) o. o. الحسباني Hājjī Khalifa, Index No. 8860; الحسبي Y g) om. h) Y adds ال. i) Cp. 127.20. j) X om. k) Maps show Bāʾn n.e. of Ajlūn; Le Strange, "Palestine", p. 389, identifies with Ajlūn. l) Y قضاء. m) Y فغل. n) Y قضاء. o...p) Sic X Y; if the metre is regular الوافر, read perhaps أَنْشَدْنَا; or possibly the whole verse needs emendation; for بلع with بدون see Dozy, s. v. دون.

[سنة ٨١١] بانى البشلى في قبله البشلى وكان فيقولها واما فلان الا انما لبابة و
 جلاء دمشق في محمد بن محمد

ونبأ في القضاة شمس الدين محمد بن محمد بن محمد بن عثمان
 الدمشقي السافعي المعروف بن الاكلبي بدمشق في نصف شهر
 رجب عن نحو سنين سنة بعد ان افق وترس وول فضاء غرة
 وخلق ودمشق وبنار مصر عدة سنين وكان معدونا من رؤساء دمشق
 وادبالها وله مكانة والفصل رحمه الله

ونبأ الامير الوزير سيف الدين مبارك شاه بن عبد الله الظاهري
 في شهر رمضان كل بخدم الملك الظاهر ايام حداثته متعا فلما بسط
 رقبته وامره ثم جعله من حملة للتحاق ثم ولى الوزارة ثم الاسنارية
 وقام بعد عله سنين الى ان مات

ونبأ في المدينة النبوية بن الدين ابو بكر بن حسين بن
 عمر بن عبد الرحمن العثماني العزاعي السافعي المعروف بن الحسن
 في سلك عسر دى للتحاق وكان من الفقهاء الفضلاء

16 ونبأ الشيخ الامام المعنى العلامة برهان الدين ابوهم بن محمد
 ابن بهادر بن احمد العرسى في المعربى والنوحي السافعي المعروف بن
 ربيعة في ثلث عسر دى للتحاق بالغاوية عن ابنه ويسع سنين
 ورقاعه نصم الراى المعاكبة وفتح العاق وشديدتها ونعد الاثف عن
 20 مهملة معدوحة وهاء ساكنة وكان اما يرك بعض كنية لا سيما علم
 الحاكم والاعساب وله نظم كثير وكتب له وحدثه عبد الملوك حدث
 انه كان مجلس هو الفضاة من شعرة اشدنا نصي الفضاة جمالاً

Y e) X fol 160b d) Y احمد e) X om b) انسلي Y a)
 العرسى Y f) Cp Broekelmann, "Gesch", II 287, Y
 حلال X Y h) X Y 301 9 "Jinan", I 301 9 العرسى Y g)
 but cp 446 20 and Wüstenfeld, "Mekka", II 322, ul

لَسْنَا وَلِي نَبَايَا حَلَب ثُمَّ جَعَلَهُ امِيرَ آخَرٍ كَبِيرًا بَعْدَ الْاَمِيرِ ثَلَاثًا [سنة ١٧٧] ^a
 الْجَبَايَا^a فِي سَنَةِ ثَمَانِيَةِ ثُمَّ امْسَكَ بَعْدَ ثَلَاثَةِ عَشْرِ يَوْمًا حَكِيمًا
 فِي وَقْتِهِ فِي تَرْجُمَةِ الْمَلِكِ الظَّاهِرِ بَرْقُوقٍ وَحَبَسَهُ بِالْاَسْكَدَرِيَّةِ إِلَى أَنْ اُطْلِقَهُ
 الْمَلِكُ النَّاصِرُ وَوَلَّاهُ رَأْسَ نَوْبَةِ الْأَمْرَاءِ وَصَارَ نُوْرُوزٌ هُوَ الْمَشَارِ الْيَمِينِي فِي
 الْمَمْلَكَةِ وَذَلِكَ بَعْدَ خُرُوجِ اِيْتِمَشِ وَالْأَمْرَاءِ مِنْ مِصْرَ ثُمَّ وَضَعَ لَهُ أَمْرًا إِلَى ^b
 أَنْ وَلِي نَبَايَا الشَّامَ وَمِنْ ^c حِينَئِذٍ ظَهَرَ أَمْرُ نُوْرُوزٍ وَانْضَمَّ عَلَيْهِ شَيْخُ
 فَصَارَ ثَارَةً يَغْتَالِلُ شَيْخًا وَثَارَةً بِصُطْلَحَانٍ وَقَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُ ذَلِكَ كَمَا فِي
 تَرْجُمَةِ الْمَلِكِ النَّاصِرِ إِلَى أَنْ وَاقَعَا الْمَلِكُ النَّاصِرُ بِمَنْ مَعَهُمَا فِي أَوَائِلِ
 الْحَضَرِ سَنَةِ اربَعِ عَشْرَةٍ وَالْكَسْرِ النَّاصِرُ وَحُوصِرَ بِمَشَقِّ إِلَى أَنْ أُخِذَ
 وَقُتِلَ وَتَقَالَسَ شَيْخُ وَنُوْرُوزِ الْمَمْلَكَةِ ^d وَخَلِيفَةُ الْمُسْتَعِينِ هُوَ السُّلْطَانُ ¹⁰
 فَخِذَ شَيْخُ الدِّمَارِ الْمِصْرِيَّةِ وَصَارَ اِثْنَا بَعْدَ وَاحِدَةٍ نُوْرُوزِ الْبِلَادِ
 الشَّامِيَّةِ وَصَارَ ثَائِبَ الشَّامِ فَلَمَّا تَسَلَّطَ الْمَلِكُ الْمُؤَيَّدُ خَرَجَ نُوْرُوزٌ عَنْ
 طَاعَتِهِ وَوَقَعَتْ أُمُورُ حُكُومَتِهِ فِي أَوَّلِ تَرْجُمَةِ الْمَلِكِ الْمُؤَيَّدِ إِلَى أَنْ خَرَجَ
 الْمَلِكُ الْمُؤَيَّدُ لِقِتَالِهِ وَظَفَرُ بِهِ وَقَتْلَهُ وَكَانَ نُوْرُوزٌ مَلِكًا جَلِيلًا كَرِيمًا شَجَاعًا
 مُقَدِّمًا عَازِمًا عَاقِلًا مَدِينًا وَجِيهًا فِي الدِّينِ وَهُوَ أَحَدُ أَعْيَانِ عَالِيكَ الظَّاهِرِ ¹⁵
 بِرُقُوقٍ مَعْدُودًا مِنَ الْمُلُوكِ طَلَبَتْ اِيَّامُهُ فِي الرِّقَاسَةِ وَعَظُمَتْ شَهْرَتُهُ وَبَعْدَ
 صَبْرِهِ فِي الْاَفْطَارِ وَكَانَ مُتَحَيِّلًا فِي عَالِيكَ وَحُشْمُهُ بِلَغْتِ عَدَّةٍ عَالِيكَ
 زِيَادَةً عَلَى الْاَلْفِ مَلُوكٍ وَكَانَتْ جَاهِلِيَّةً عَالِيكَ بِالشَّامِ مِنْ مَالِكَةِ دِينَارٍ إِلَى
 عَشْرَةِ دَنَانِيرٍ وَمَاتَ عَنْ عَالِيكَ كَثِيرَةً وَتَرَقُّوا بَعْدَهُ إِلَى ^e الْمَرَاتِبِ السَّنِيَّةِ
 حَتَّى أَنْ كَلَّ مِنْ ذِكْرِهِ مِنْ بَعْدِهِ وَتَسْبِيحُهُ بِالنُّوْرُوزِيِّ هُوَ مُلُوكُهُ وَحَتَّى ²⁰
 وَفِي هَذَا كَفَايَةٍ وَقُتِلَ مَعَهُ جَمَاعَةٌ مِنْ أَعْيَانِ الْأَمْرَاءِ حَسِبْنَا نَذْكُرُهُمْ أَوَّلًا بِأَيِّ
 وَفِيهَا قُتِلَ مِنْ أَحْكَابِ نُوْرُوزِ الْاَمِيرِ سَيْفُ الدِّجَنِ يَشِيكُ بْنُ اِرْزَمِرِ

a) Y fol. 254a. b..c) Y om. d) Y plur. e..f) X ونوروز.

g) X في. h) Y fol. 254b.

[سنة ١٧٧] الطاهرى رأس دولة القوي^١ قسّم نائب حلب وكان مع نوروز
بعيد، والى الوالد^٢ كان الواحد عده بدمشق لها^٣ ولها نياتها
وجعلها الملك^٤ الناصر انكبا بها وهادى الوالد عده على ابنه^٥ ومنها
احمر أربع سنين لثلا يصله اليه من الملك الناصر بهو^٦ ونام مع نوروز
الى ان قبض عليه وقتل بدمشق حسبما تقدم ذكره وكان رأسا في
الشجاعة والادام شديد القوة في الرمي بالنشاب اليه المنتهى فيه
وفيها قُتل الأمير سيف الدين طرخ بن عبد الله الطاهرى المعروف
بطوخ بطيخه نائب حماة وهو أحد اصحاب نوروز نجح بدمشق مع
نوروز وغيره

10 وفيها قُتل الأمير سيف الدين قمش بن عبد الله الطاهرى نائب
طرابلس وهو ايضا من اصحاب نوروز للبيع قُتلوا في ليلة ثلث عشرين
شهر ربيع الآخر حسبما تقدم ذكره
وفيها توفى الأمير الكبير سيف الدين بليغا الناصرى الطاهرى
ابنك العساكر بالديار المصرية في ليلة الجمعة في شهر رمضان بالعامرة
15 بعد عوده من الشام بحبة السلطان وهو ايضا من اعيان خاصية
الملك الطاهر برفوق واحد مالبيكة وترقى في الدولة الناصرية الى ان
صار امير مائة ومعظم الف بالدار المصرية وقد مر من ذكره نبذه
كبيرة في دولة الناصر ثم الممرد وهو ثمت من^٧ ولي الادبكية بدلار
مصر ولُغت ببلغيا الناصر في الدولة التركية دلا^٨ منتم بليغا الناصر
10 الناصرى صاحب الكيش واسنك برفوق والثاني الانكبا بليغا الناصرى
البلغاوى صاحب الوثقة مع الملك الطاهر برفوق ونسبته لناصرى
الى لاجرة خولجا ناصر الدمن وهو ملوك بليغا السابق ذكره انتهى

a) X fol. 100b. b) Y نصل. c) X بطخ. d) Cp. 841, 15.

e) Y fol. 255a. f) Y الادبكية. g) X om.

والثالث يلبس الناصب هذا وهو من عابيك بريق ونسبته بالناصرى [سنه ١٧٧] إلى تاجه خواجه ناصر الدين وقد ذكرنا هؤلاء الثلاثة في تاريخنا المنهل الناصب في محكم واحد في حرف الياء كَوْن الاسم والشهرة واحدة^١ وثوقى الأمير سيف الدين شاهين بن عبد الله الظاهرى الأفوم^٢ أمير سلاح برملة لَدَ وهو عاتدا إلى مصر محبة السلطان وكان أميراً^٣ شهما شجاعاً رأساً في ركوب الخيل وفسن الفروسية وقعدة تعلمه أن الفروسية في نوع آخر غير الشجاعة والاندام فالشجاعة هو الذى يلقى غريمه بقوة جنان وثارس الخيل هو الذى يحسن تسريح الفرس في كربة وفرة ويدرى ما يلزمه من أمور فرسه وسلاحه وتدريبه لذلك كله بحيث أنه يسير في ذلك على القوانين المقررة المعروفة بين أرباب^٤ هذا الشأن فلت نادراً أخرى وشاهين هذا ثالث الأفوم من أعيان الملوك في دولة التركبة فالأول منهم الأفوم الكبير صاحب الوفاة في بركة الخيش والأملك الكثيرة وهو الأمير عز الدين أبيبك^٥ أمير جالدار الملوك الظاهر ببيبرس^٦ والمصور وفلاوون والثالث أفوض الدوادار المنصورى الأمير^٧ جمال الدين نائب الشام والثالث شاهين هذا هؤلاء من^٨ الملوك وأما غير الملوك فكثير لا^٩ يُعدن بذكرهم^{١٠}

وثوقى الأمير سيف الدين جانبك بن عبد الله الموبدى الدوادار بمدينة حمص وهو متوجه محبة السلطان إلى حلب من حرج أصابه في حاربة نوروز وكان من أعيان عابيك الموبدى أيام امرته فلما تسلطن رقباه وانعم عليه بأمر طباخاته وجعله دواداراً ثانياً ثم ولّاه الدوادارية^{١١} الكبرى بعد مسك طوغان الخسنى فلم تطل مدته وخرج^{١٢} إلى التجريد^{١٣} وخرج ومات وكان عنده شجاعة واندام مع تبيه وششم وتكبر وثوقى

a) Y om. b...e) X om. d) فالشجاعة X om. e) Y om.
f) والأمير Y fol. 255b. h) X om. i) أبك Y. j) الأول Y.
l) Y om. m...n) X om. o...p) Y om.

[سنة ١٧٧] خشداسبته^a، الأمير الثاني الملقب بالفارسي^b الفارسي^c عروضة الدوادانية^d الكبري
 وتوفي القاضي^e مكي^f وعقبها^g خطيبها جمال الدين^h أبو حماد
 محمد بن عفيف الدينⁱ، عبد الله بن طهيرة القروية^j، المختار^k
 المكي^l الشافعي^m بمكة في ليلة سابع عشرين شهر رمضان عن نحو سبع
 وستين سنين ومات ولم يخلف بعده بالبحارⁿ مثله

وتوفي القاضي^o بالديانة النبوية الشيعية زين الدين عبد
 الرحمن بن نور الدين علي المدني^p الذي بها وقد ألف على
 سبعين سنة بعد أن ولي قضاء المدينة ثلاثاً وثلاثين سنة مع حسبتها
 وشكرت سيرته

10 وتوفي بالهجرة الشريف سليمان بن هبة الله بن حمزة^q بن منصور
 الحسني المدني أمير المدينة النبوية وهو معروف بساجن قلعة^r الجبل
 وقد لاهر الأربعين سنة من العمر

وتوفي العلامة فريد مصره قاضي قضاء زبيد محمد الدين أبو طاهر^s
 محمد بن يعقوب بن محمد بن أروهم بن عمر الغيوراني^t الشيرازي^u
 15 الشافعي اللغوي الكوفي صاحب كتاب العاميين في اللغة في ليلة
 العشرين من شوال عن ثمان وخمسين سنة وأشهر وهو متمتع^v بحراسة
 وكان أملاً بارعاً كوتبا لغوتاً مصنف طائف البلاد ورأى^w المشايخ وأخذ
 عن العلماء ودم مصر وأمر^x بها ثم توجه إلى اليمن وولي قضاء زبيد
 نحو عشرين سنة حتى مات النشدني الشيخ أبو الخير المكي^y من لفظه
 20 قال أنشدني الأديب الفاضل علي بن محمد بن حسين^z بن عفيف^{aa} q

a) X Y خشداسبته. b) X fol. 171a. b..c) Y om. d) Y
 المديني X Y. e) Y om. f) X المالكي. g) Y بدر. h) X Y
 الغيوراني X Y. i) Y fol. 256a. j) Y طاهر. m) X Y
 n) مجمع X. o) Cp. Vol. II, Glossary; Goldziher, "Muh. Studien",
 II. 184. 28. p) Y حسن. q) Brookelmann, "Gesch." II. 171. 14;
 عفيف Y عفيف X.

المكي العكي العدلي من لفظة لنفسه في كتاب الشيخ محمد الدين [سنة ١٧٧] المسمى بالقلموس [الكامل]

لَوْ مَدَّ مُحَمَّدٌ الدِّينَ فِي آيَاتِهِ مِنْ بَعْضِ أَهْلِ عِلْمِهِ الْقَلَمُوسَا
كَقِيَّتْ صَدَاحُ الْجَوْهَرِي كَاتِبَهَا سَحَرُ الْعَدَلَيْنِ يَوْمَ الْفَيْ هُ مُوسَى
وقد استوعبنا مصنفاته في تاريخنا المهمل الصافي والمستوفي بعد الوافي ٥
ان هو محل الاطراب في التراجم وأما ما اثبت له من الشعر انشدنا
لحافظ شهاب الدين احمد بن حجر اجازة قال انشدنا العلامة محمد
الدين الفيرواني لنفسه اجازة ان لم يكن سملا [الواف]

أَحْبَبْنَا الْأَمَامَ لِمَنْ رَحَلْتُمْ وَلَمْ تَرْعُوا لَنَا عَهْدًا وَلَا
نُؤَيِّعُكُمْ وَنُؤَيِّعُكُمْ فُلُوسًا لَعَلَّ أَلَمَهُ يَجْعَلُنَا وَلَا 10
اهْتَرِصَ عَلَيْهِ فِي وَلَا الثَّانِيَةَ فَلَهَا مِنْ عَيْبٍ هُ نَوَاطِلَ انْتَهَى اخبرني
الشيخ نقى الدين المغربي رحمه الله قال اخبرني الشيخ الامام محمد
الدين بن يعقوب الشيرازي الفيرواني من لفظة مكي في لى لاجبة
سنة تسعين وسبعائة انه حصر يستانا بدمشق وقد جمع فيه الامام
العلامة جمال الدين احمد بن محمد الشربشي الشافعي وجماعة من 15
اعيان دمشق لمايلا في يوم الثلاثاء العشرون من شعبان سنة ثلاث
وستين وسبعائة وكان من حضر المجلس العلامة بدر الدين محمد
ابن الشيخ جمال الدين الشربشي المذكور ومعه ما يتيف على اربعين
سفرا من كتب اللغة من فصح الجوهري فاخذ كل من الحاضرين و
الشيخ عماد الدين ابن كبير والشيخ صلاح الدين الصفدي وشمس 20
الدين المصلي وصدر الدين ابن العز وجماعة اخر في يده سفرا من
تلك الاسفار وامكن البدر ابن الشربشي في السؤال من الابيات

a) Cp. Surah VII. 110.

b) مؤلفاته.

c) Y fol. 256b.

d) X Y غير.

[Alv سنه] المستشهد بها، الشهيد كل ما وُضِعَ في تلك الكتب وتكلم على المرات
الغوية من غير أن يشهد عنه في شيء منها وتكلم عليها بسلام مفيد
مفهوم مجزوم للناظرين أنه يحفظ جميع شواهد اللغة وكتبوا له اجاز
بذلك ومن جملة من كتب له الشيخ محمد الدين هذا المنهى
6 امر النيل في هذه السنة الماء القديم سبعة اذرع سوك مبلغ الزيادة
تسعة عشر درهما وخمسة اصابع

السنة الرابعة من سلطنة الملك المؤيد على مصر

وفي سنة ١٨

فيها في شهر رجب تجرد السلطان الملك المؤيد الى البلاد الشامية
10 لفتح الامير قاي بلق نائب الشام ومن معه حسينا تقدم ذكره من
فتاته لأم وقتله أيام بلق لجميع في هذه السنة
وآل من قتله منهم الامير قاي بلق المحتدق الظاهري نائب الشام
في العشر الاوسط بن شعبان حلب وحملت رأسه الى القاهرة وطيف
بها ثم علقت ألياما وكان اصل قاي بلق هذا من ماليك الملك الظاهر
16 بروج وإيمان خاصيته ثم تأمر في الدولة الفاصلة امره مائة وتعدده
الف ثم صار في دولة الملك المؤيد شبيخ رأس فونة النوب ثم امير
آحور كبراء وسكن باب السلطنة على العمارة وعمر مدرسته برأس
سوقه منع من اقليبية بالنصارح اعظم ثم ولّ نيابة الشام بعد
الامير نوروز الخافقي بعد خروجه عن الطاعة فباشر نيابته دمشق الى
80 ان اشبع عنه الخروج عن الطاعة وطلبه الملك المؤيد الى القاهرة ليستقر
انابها بها وولّ عوضه نيابة دمشق الاثنيك الطنيط العثماني فلما بلغ

a) X مد. b) c) مد. d) X fol. 171b; Y fol. 257a.

e) X om. f) Y مد. g) h) Y om.

قالى بلى ذلك خرج عن الطاعة بعد أيام وأتى امرء دمشق وملك [سنة ١١١٤] دمشق ووافقه الأمير ابنال الصمصامى نائب حلب والأمير سونون من عبد الرحمن نائب طرابلس والأمير تليدك البجاسى نائب حماة والأمير طربلى نائب غزة وخرج اليه الملك الموحيد مختفياً وأتته بطواهر حلب حسبما ذكرنا ذلك كله فى اصل ترجمة الملك الموحيد من هذا الكتاب ٥ وظهر به بعد أيام وقتله وكان من أجل خاصية الملك الظاهر يرفق وعنده رئاسة وحشمة وتجميل ومات سنة ١١١٤ من الأربعين وفيها قتل الأمير سيف الدين ابنال بن عبد الله الصمصامى الظاهريّ نائب حلب أحد اصحاب قلى بلى المقدم ذكره فى العشر الأوسط من الشعبان وكان اصله ايضا من شعبان خاصية الملك الظاهر يرفق وعاليه 10 وتأسر ايضا فى أيام الملك الناصر فرج الى أن صار أمير مائة ومقدم ألف وحاجب للحجاب ثم صار فى الدولة الموحدية أمير مجلس ثم نغل الى نيابة حلب بعد قتل نوروز الخلفى الى أن خرج قلى بلى نائب الشام عن الطاعة ووافقه ابنال هذا الى أن كان من امر ما كان وقتل وحملت رأسه ايضا الى القاهرة مع رأس قلى بلى وكان ابنال المذكور 15 أميراً شجاعاً مفدياً كرمها طعلاً سيوسا معدوداً من الفرسان وفيها قتل الأمير سيف الدين تمان عمر اليوسفى الظاهريّ أبوك حلب المعروف بأرقه معهما فى التاريخ المقدم ذكره وحملت رأسه ايضا الى مصر وكان تمان غير ايضا من اعيان المماليك الطاهرة وترقى بعد موت الملك الظاهر حتى ولى امره مائة وتقدمت له بدبار مصر ثم 20 صار أمير جاندار الى أن قبض عليه الملك الموحيد شبيح وحبس مده ثم أطلقه وولاه انايكية حلب فلما خرج قلى بلى وابنال نائب حلب واتفقهما مع من وافقهما من الامراء والنواب حتى قبض عليهم ووقع

a) Y fol. 257b. b) Y مسأله. c) Y ارق. d) Y fol. 258a.

[سنة ١٨١] من ايام باي طبع ديار الهند من التتبعين وكان تركي المسلم
 ولها قتل ايضا الامير سيف الدين جرجس ابن عهد الملك الظاهر
 المعروف بكبانه حاجب حاجب حلب وحبس رأسه الى القاهرة
 وكان ايضا من اهل الديار الظاهرة وتآمر في الدولة الناصرية والمؤيدية الى
 ان اخرجته الملك المؤيد متفيا الى القدس ثم استقر به في سجينة
 حلب الى ان كان من امر قاي باي وابيل ما كان فقتله معها وقتل
 غير هؤلاء ايضا خلكت في الواقعة وغيرها

ولها توفى قاضي القضاة شمس الدين محمد بن العلامة جلال
 الدين رسول بن يوسف التركماني الخلفي المعروف بالثبتي قاضي
 10 قضاء دمشق بها في يوم الاحد ثامن عشرين شهر رمضان وكان اماما
 عالما فعلا معدودا من فقهاء الحنفية

وتوفى الوزير صاحب سعد الدين ابراهيم بن تركة المعروف بالبن
 البشير بالقاهرة في يوم الاربعاء رابع عشر صفر ومولده في ليلة
 السبت سابع ذي القعدة سنة ست وستين وسبعائة بالقاهرة وكان
 15 معدودا من رؤساء الاقباط لقل في عدة وظائف الى ان ولى الوزر غير
 مرة ونظر الخاص

وتوفى الشيخ زين الدين حاجي الرومي الحنفى شيخ التربة
 الناصرية التي انشأها الملك الناصر على قبر ابيه الملك الظاهر برفق
 بالصخرة في ليلة الخميس رابع سؤل واستقر عوصه في مشيخته
 20 الشيخ شمس الدين محمد بن احمد البساطي المالكي بمكة
 طر نكتب في الغيبة n

a..b) X om. c) Y om. d) X fol. 172a. e) X om.

f) I Izzī Khataf, VI. 38 adds ١٣٠. g) = ١٣٠. h) Y fol.

258b. i) Y الحجابي. k) Shawwāl 1 was a Saturday. l) X

عن. m..n) X om.

وتوفى الشيخ المعتقد الصالح محمد الديلمي في رابع ذي الحجة [سنة ٨٨] ودفن في القرائة وكان للناس فيه اعتقاد ويُقصد الزيارة للتبرك به^a وتوفى الملك اميرز اسكندر بن اميرز عمره شيخه بن تيمورلنك صاحب بلاد فارس وكان ملكها بعد قتل اخيه اميرز محمد ودام اسكندر على ملك فارس سنين الى ان بدا له مخالفة عمه شاه رخ بن تيمورلنك فسار اليه شاه رخ المذكور وقتله واسره وسمل عينيه بعد امور وحروب واقام شاه رخ عوضه اخاه رستم بن اميرز عمر شيخه فجمع اسكندر المذكور جمعا ليس بذلك وقدم عليه ابنه وجهزهم الى اخيه رستم فخرج اليهم رستم المذكور وقتلهم وهزمهم واخذ اسكندر هذا اسيرا ثم قتله باسر عمه شاه رخ وكان اسكندر المذكور ملكا فاضلا¹⁰ ذكياه فطنا يكتب المنسوب الى الغاية في الحسن وخطه ربعة عظيمة بحكة المشرفة وكان حافظا للشعر ويقول باللغة العجمية والتركية وكانت لديه فضيلة ومشاركة في فنون وفيها قتل الامير الكبير سيف الدين مرداش بن عبد الله الخبدي الظاهري بساجن الاسكندرية في يوم السبت ثامن عشر الحرم¹⁶ وكان مرداش هذا من اعيان عاليك الظاهر برفق وترقى في ايام استاده الى ان ولى اتيكيت دمشق ثم نيابة حماة ثم نيابة طرابلس ثم امسكة وحبس ساعدا واطلقه بسفارة الوالد لما ولى نيابة حلب ثم نقله ثانيا الى نيابة حماة ثم نقله الى نيابة حلب بعد وقعه²⁰ تسلم الحسن ثاقب الشام وقدم تيمور بلاد الشامية في نيابته ثم خرج²⁰ عن الطاعة مع الوالد ووقع له بعد ذلك امور وحروب وخطوب تغذم ذكرها في ترجمة الملك الناصر فرج ثم في ترجمة الملك المبريد

a) X om. b) Y عه. c) X om. d) X اليه. e) ديننا Y.

f) Y fol. 259a. g..h) X om. i) Y adds الى. k..l) Y om.

[سنة ١٨] شيوخ وحصول هذا كلفه الله وفي التركة العساكر والبلد المصري بمصر
الوالد ثم نياحه الشام بعده^a ابصا^b يحكم وكان قد قر من الملك الناصر
ليسا حوصر بدمشق الى البلاد الحلبية ونام بها الى ان كذب فتنة
لوروز وولّى ابن اخيه قرقاس سيدى الكبير نياحه الشام^c حوصرا من
لوروز وطلبه الملك المؤيد فقدم عليه من البحر وقد كان قرقاس الى مصر
فقبض الملك المؤيد عليها وارسل قبض على ابن اخيه تغرى بنى
سيدى الصغير من^d صاحبة بلبيس وكان هؤلاء من الامير نوروز وقتل
سيدى الصغير في يوم عيد الفطر سنة ست عشرة ثم قتل اخاه
قرقاس سيدى الكبير بساجن الاسكندرية وبقى عنهما دمرداش هذا
10 الى هذا اليوم فقتله وقد تقدم من ذكر دمرداش ما فيه غنية عن
ذكره هنا ثلثها

وفيها فعل الامير سيف الدين سودون بن عبد الله الحمقى
الطاهر المعروف بسودون على^e اى صحنون في يوم السبت من عشر
الحرم بساجن الاسكندرية مع الامير دمرداش انقدم ذكره وكان سودون
15 ابصا من اعيان الماليك الطاهرية وترقى في دولة الملك الناصر فرج الى
ان صار امير آخور كبيرا ثم خرج عن طاعة الملك الناصر ووقع له
امور وانصم على الامير شيوخ ونوروز ونام معهما سنين الى ان انكسر
الملك الناصر وقتل فقدم^f القاهرة صحبة الامير الكبير شيوخ في خدمة
الخليفة على اعظم اطاعات مصر وكان يميل الى نوروز اكثر من شيوخ غير
20 ان نوروزا ارسله مع الامير شيوخ هو والامير بكنم يتكلف صفة الترسيم
يملعه من الوثوب على السلطنة مات بكنم بعد اشهر فتلانى امر
سودون المذكور واخذ الملك المؤيد بخادعه الى ان استعجل امره

a..b) X om. c..d) X om. e) Y fol. 258b. f) Y om.

g) XY عدم.

فقبض عليه وحبسه بالاسكندرية الى ان قتله في التاريخ المذكور [سنة ١٨] وفيها ايضا قُتل الأمير سيف الدين اسنغا الزركاش أحد المماليك الظاهرية ايضا بسجن الاسكندرية مع دمرداش وسودون الخمدق وكان ممن صار أمير مائة ومائة ألف بالدمار المصرية في دولة الملك الناصر فرج وجعله بالدمار مصر في سفرته الى قُدس فيها ودام بمصر الى ان قبض عليه الملك المؤيد وحبسه بالاسكندرية ثم قتله في التاريخ المذكور أمر النيل في هذه السنة الماء العديم ستة اريع ونصف مبلغ الزيادة عشرون ذراعا سواء

السنة الخامسة من سلطنة الملك المؤيد على مصر

10

وفي سنة ١٩

فيها توفى الأمير سيف الدين ثنيك بن عبد الله المؤيد شرب الشراب خاتاه واحد امراء الطبلكانات في سلاس عشرين صفر وحضر السلطان الصلاة عليه بمسلة المؤمني وكان من اكبر المماليك المؤيدية خصيصا عند السلطان مشكور السيرة

وتوفى استادار الوالد الأمير الوزير شهاب الدين احمد بن الحاج عمر 15 ابن قطيعة في يوم الاحد ثلثي عشرين المحرم وكان يباشري في بيوت الامراء واتصل بخدمة الوالد سنين ثم ولي الوزارة في الدولة الناصرية دون الاسبوع في سنة اثنتين وثمانمائة وهزل وحل الى استادارة الوالد وتصرف مع ذلك في عدة اعمال وكان معدودا من اعيان المصريين وتوفى الشيخ الامام نجم الدين بن الفخ الدين ابو الفتح محمد 20 ابن محمد بن عبد الدائم الخليلي في هذه السنة وكان من اعيان الفقهاء للنبالة

a) X Y قبض. b) Y fol. 260a. c) Y الوزر. d) X om.
e) Y fol. 260b.

[سنة ١١٩] وتوفي الشيخ الإمام العلامة إمام الدين محمد بن محمد الخوارزمي الشافعي شيخ المدرسة الناصرية المعروفة بالجمالية بوحدة باب العبيد بالقاهرة وكان عالما في عدة فنون

وتوفي القاضي شهاب الدين أحمد المصدق لغير البيمارستان المنصوري بالقاهرة وافر الاحياس في ثل عشر شهر ربيع الأول وكان أولا يباشر التوقيع بخدمة الملك المؤيد شيخ في أيام امرته فلما وقع السلطنة خلع عليه بنظر البيمارستان واستقر القاضي ناصر الدين ابن البارقي عوضه في توقيع الأمير شيخ توصل بذلك الى وظيفة كنيسة السر

10 وتوفي القاضي القاضي امين الدين عبد الوهاب بن تضي انصاه شمس الدين محمد بن ابن بكر الطرابلسي الحنفى قضى قضاء الدار المصرية في ليلة السبت ٤ سانس مشين شهر ربيع الأول وقد تجاوز اربعين سنة وكان مشكور السيرة قليل البصاعة

وتوفي الأمير سيف الدين قسار بن عبد الله شاذي السلاح خذاه 16 وأمير الركب الأول من الحاج في رابع عشرين شوال في وادي العباب وهو منوجه الى الحج

وتوفي الشيخ الإمام المحدث تقي الدين ابو بكر بن عثمان بن محمد الحيني الحنفى قضى العسكر بالدار المصرية بها وكان من الفصلات معدودا من فعياء الخنفية وحنابلة وكان رتبة في الدولة 20 المؤتدية الى الغاية

وتوفي الأمير سيف الدين ارغون بن عبد الله بن شيبغا

a..b) Y سيم الى السلطنة c) Op. 310. 10, 325. 13, and Tabari, Gloss. s. v. وصل V. d) Op. 457. 1. e) AH Fashā X1V, 8, 32. f) Y fol. 173a. g) X om. h) Sic X.Y. i) X وبتها. k) Y fol. 261a. l) Y بن.

الظاهر^١ الأمير آخو^٢ كان في دولة الباصرية خرج بالقدس بطلا في يوم [سنة ١١] لجمعة ثالث^٣ في القعدة وكان ديناً خبيراً عفيفاً عن المنكرات والفجور^٤ وهو أحد اعيان الماليك الظاهرية وخشداش^٥ الوالد كلاًهما جلبه خوارجا بشيخا وقد تقدم من ذكره نيذة كبيرة في ترجمة الملك الناصر خرج وتولى الطواشي^٦ زين الدين مقبل بن عبد الله الاشعث^٧ رأس^٨ نيولا الجمارية في ليلة^٩ الاثنين رابع عشر^{١٠} شهر ربيع الآخر ونحو مدرسته التي بخط التبتانة وكان روى المجلس ولديه فضيلة وتوفى القاضي القضاة ناصر الدين محمد بن قاضي القضاة كمال الدين عمر بن ابراهيم بن محمد المعروف بابن ابي جراد^{١١} وابن العديم^{١٢} الخلفي^{١٣} قاضي قضاة الديار المصرية بها بعد مرض طويل في ليلة السبت^{١٤} تاسع شهر ربيع الآخر عن سبع وعشرين سنة بعد ما ولي القضاء نحو ثمان سنين على انه صرف منها مائة وكان عالماً ذكياً فطنا مع طيش وخفة ومهابلة وحرمة وثروة وحشم وقد ثلثة الشيخ تقى الدين المقرئ^{١٥} بقوادح لبست فيه والاتصاف في ترجمته ما ذكرناه وانا اعرف بحاله من الشيخ تقى الدين وغيره لكونه كان زوج كريمة ومات عنها^{١٦} وتولى القضاء بعده الشيخ شمس الدين محمد الديري^{١٧} الخلفي^{١٨} القديسي بعد اشهر

وتوفى الشيخ الامام العار العلامة عز الدين محمد بن شرف الدين ابي بكر بن قاضي القضاة عز الدين عبد العزيز بن قاضي القضاة بدر الدين محمد بن ابراهيم بن جمعة مطعوناً في يوم الاربعاء العشرين^{١٩} من شهر ربيع الاول^{٢٠} ومولده^{٢١} مدينة البينع^{٢٢} بارض الحجاز في سنة

١) Read prob. ١٣ (op. 456.10). ٢) الفردج. ٣) X. ٤) خواجه. ٥) ابو. ٦) Thursday; op. line 11. ٧) Dozy, a. v. ٨) يوم Y. ٩) Monday; but read prob. ربيع الآخر. Y om. ١٠) Y fol. 261b. ١١) XY يبيع (op. II, part 2, 107.1).

سنة ١٨٩ تسع وخمسون وسبعمائة وكان أبوكا مؤلفا لها في العلوم العقلية مشركا في مجلة الفنون وله مخرج غريب عليه صيدا وكان اختار على نفسه من الطغاة والخصم من المفاظات^a وسلك طريق الحكمة واستعمل الأساليب الدافعة للطاقون والهمة وأكثر من ذلك إلى أن تلعن وهو على لمظم^b ما يكون من الاختيار فما شاء الله كان

وتوفي صاحب الوزير تقي الدين عبد الوهاب بن الوزير صاحب نجر الدين عبد الله بن الوزير صاحب تلج الدين موسى بن هلم الدين أبي شاهر بن تلج الدين أحمد بن شرف الدولة البرهيم بن الشيخ سعيد الدولة بالقاهرة في يوم الخميس حادي عشر لى الفعدة^c 10 وكان مشكور السيرة يتنقل من حكمة الاقباط لبلد جنسه ويتنقل ويصحب الصالحين من المسلمين ولا يدخل في بيته احدى من نسوة النصارى البتة رحمه الله تعالى

وتوفيت خوند اخت الملك الظاهر برفق بنت الأمير انص الجارسية لم الاثني بيبس في ليلة الأحد رابع عشر لى الفعدة بعد سن عال^d وفي الصغرى من اخواته برفق^e 15

وتوفي الشيخ زين الدين ابو فخره عبد الرحمن بن السيد شمس الدين محمد بن الفهماني^f بن علي^g بن عبد الواحد بن يوسف بن عبد الرحيم الدكني الشافعي المعروف بابن النعاش خطيب متابع احمد ابن طولون في يوم عيد النحر وكان معن وكلامه مودع في الغلوب مع فضيلة دانه وبن متن وضام في ذات الله تعالى وتوفي^h قصي العصاة شمس الدين محمد بن علي بن معبد

a) Y انقضت. b) So XY; if correct = وخم (Dozy, s. v.).
c) X احد Y احد. d) XY احد. e) Op. II (j) Khalfa, Index, N^o. 8191; Brookolmann, "Gosch." II. 247; XY add مسبد.
f) X om. h) Y fol. 262a.

القدسى المعروف بالمدنى المالکى فى يوم الجمعة عشره شهر ربيع الاول [سنة ٨١٩]
عن سبعين سنة وكان مشكور السيرة فى ولايته بالعفة على أن يصاغت
من العلم كانت مَرْجاة

وتوفيت خوند بنت الملك الناصر فرج زوجة الخادم الصارمى ابراهيم
ابن الملك المؤيد شيوخ فى شهر ربيع الاول وفى اكبر اولاد الناصر وفى
الذى كان تزوجها بكنتم جلف فى حياه والدها وستها دون عشر سنين
امر النيل فى هذه السنة المئه العديم سبعة اذرع ونصف مبلغ
الزبادة عشرون نرلا سواء كالعالم الماضى

السنة السادسة من سلطنة الملك المؤيد شيوخ على مصر

70

وفى سنة ٨٢٠

فيها تجرد السلطان الملك المؤيد شيوخ الى البلاد الشاميّة وفتح حدّة
قلاع ببلان الروم مثل كختا وكركو وبهسناه وغيرها وفى تجريدته
الثالثة وايضا آخر سفراته الى الشام

وفيها توفى الامير زين الدين فرج بن السلطان الملك الناصر فرج
ابن السلطان الملك الظاهر برفوف بن الامير انص الجاركسى بسجن^{١٥}
الاسكندريّة فى ليلة الجمعة سادس عشرين شهر ربيع الاول ودفن
بالاسكندريّة ثم نُقلت جثته الى القاهرة ودفنته بتربة والده الذى
بناها الملك الناصر على قبر ابيه الملك الظاهر برفوف بالصكره خارج
القاهرة ومات ولم يبلغ الخلم وهو اكبر اولاد الملك الناصر فرج من
الذكور وبموته خدعت نفوس الظاهريّة

80

وتوفى الامير سيف الدين آفندي بن عبد الله المؤيدى المنطار

a) X fol. 173b. b) Y om. c) Y بهسنا. d) Y سيف.
e..g) X om. f) Y fol. 262b.

[سنة ٨٠.] اخذ اميرة الاولاد بالادب في ليلة الخميس السابع عشر من صفر
 بدمشق وكان الشحنة اليها بحبة اسنانه الملك الموحيد وهو احد اعيان
 مملوك الملك الموحيد شيخ اشتراه ايسام اميرته وبنى معه تلك القروب
 والغنى والاشتت في البلاد فلما تسلمت اميرة عشرة ثم شقته الى اميرة
 طبلخانة وجعله رأس لوبه لوبا وهو اهل من حكم مسن وفي هذه
 الوظيفة وكعدت النقبه على بابيه ثم انعم عليه باميرة مائة وتقدمه
 الف دينار مصر ثم وفي لوبه اسكندرية مدة ثم عزله واقره على الاطاعه
 واخذة بحبته الى التجريده وهو مريض في محلة فمات بالبلاد الشاميه
 وكان حيا مداما كريما مع جهل وظلم وجبروت وخلف سبي ويطش
 10 وحده مزاج ولايج ملط قلث وعلى كل حال مساوئه اكثر من محاسنه
 وتوفى الفاضل نج الدين عبد الوهاب بن نصر الله بن حسن
 الفوق الخفي اخو الصاحب بدر الدين بن نصر الله كان وكيل بيت
 المال ونظر الكسوة واحد نواب الحكم الخفية وهو والد صاحبنا الفاضل
 توفى الدين بن نصر الله في ليلة السبت ثلث عشر جمادى الآخرة
 16 بالفقهه وكان مولده في سنة ستين وسبعمائة ومات في حياة والده وكان
 من اعيان الديار المصرية ورواها

ودعى ه الشيخ الامام العالم الزاهد الورع شرف الدين موصى بن
 علي المناوي المالكي العقيه العابد بمتة المشرفة في نلى شهر رمضان
 وكان من الاندال جاور بمتة والدينة سنن وذن ولا ينعونه في ا طلب
 20 العلم وحفظ الموطأ حيفا جيدا ويرجع في الفقه والعربية وشارك في
 فنون ثم تفرغ في الدنيا وترك ما كان بيده من اوضاع من غير
 عوض تعوضه في ذلك وانفرد بالصحة مدة ثم خرج الى مكة في سنة

a) Y. c) عشرين. Cp. 370. 18, and read prob. دس. ي

fol. 263a. d) دس.

تسعة وتسعين وسبعمائة وأقبل على العبادة متخلّياً من كل شيء من أمور الدنيا معوضاً عن جميع الناس حتى صار أكثر ألامته بمكة في الجبال لا يدخلها إلا في يوم الجمعة أو في السائر وكان يقصد الزيادة والتبرك به وكان ممنه لا يريد الشهرة

وتوفى الأمير سيف الدين آقباي بن عبد الله الموبدي نائب الشام بها في قلعة دمشق في ذي القعدة وقد مر من ذكره ما فيه كفاية عن ذكره ثانياً عند خروجه من قلعة دمشق والقبض عليه كل ذلك في ترجمته استأذنه الملك الموبدي شيوخ وهو أحد أعيان ممالك الموبدي واحدة الأربعة المعدونة بالشهامة والشجاعة وهو الأمير جانبك الموبدي الدواداري والأمير آقباي الخازندار ثم الدوادار هذا والأمير يشبك البيوسقي الموبدي المشد ثم نائب حلب آقباي ذكره والأمير آقبردي الموبدي المنقار المتقدم ذكره في هذه السنة فهذه الأربعة كانوا من الشجعان صاهوا أعيان ممالك الملك الظاهر بروف بل بالغ بعض خشداشيتهم بأنهم أعظم وأشهر في ذلك نظر

وتوفى الشيخ شمس الدين محمد بن علي بن جعفر البلالي في الشافعي شيخ خانقاه سعيد السعداء بها في يوم الجمعة ١٠ رابع عشر شهر رمضان وكان فقيهاً فاضلاً معتزداً وله شهرة كبيرة وكان الوالد بحبه وحباً بالأموال والغلال وغير ذلك

وتوفى الأمير ناصر الدين محمد السلاجوري نائب دمياط قنيلاً في رابع عشر ذي الحجة بعد ما ولى عدةً وطائف بالبدل ١١ والسعي ٢٠ امر النيل في هذه السنة الماء القديم ستة أذرع سواء مبلغ الزيادة تسعة عشر ذراعاً وخمانيئة أصابع

a) Y om. b) X fol, 174a. c) Y om. d) Y om. e) ما هو.

f) Makrizi II, 415, paonult; Hājjī Khalfa, Index, N°. 5074; Y البلاي.

g) 375. 17 لأنين; but Ramaḍān 4 was a Friday. h) Y بالبدل.

[سنة ٨١] السنة السابعة من سلطنة الملك المؤيد شيخ مصر

وهي سنة ٨١

فيها توفي الأمير سيف الدين مشترك بن عبد الملك القاسمي الطاهري نائب غرة كان ثم أحد مقدمي الألوف بدمشق بها في ٦ سادس عشر جمادى الأولى وهو أحد المماليك الطاهرية وتوفي وتأمّر في دولة الملك الناصر فرج ثم ولّه الملك المؤيد نيابة غرة ثم نقله إلى إمرة مائة وفددها ألف بدمشق إلى أن مات

وتوفي الشريف النقيب شرف الدين أبو الحسن علي بن الشريف النقيب فخر الدين أحمد بن الشريف النقيب شرف الدين محمد بن 10 علي بن الحسن بن محمد بن الحسين بن محمد بن الحسين بن محمد بن زيد بن الحسين بن مظفر بن علي بن محمد بن إبراهيم ابن محمد بن عبد الله بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي ابن الحسين بن علي بن طرابلس رضى الله عنه الأرموسي الحسبتي نقيب الأشراف بالدار المصرية في يوم الاثنين ١ نيسع عشر شهر 15 ربيع الأول وكان رئيساً نبيلاً عازماً من العلوم والعصائل منبهاً في الملأ وله مكابر والفصال عفا الله تعالى عنه

وتوفي الأمير سيف الدين حسين بن كيك انتركمبتي أحد أمراء التركمان فتبيلاً في ثالث جمادى الأولى

وتوفي العاصي شهاب الدين أحمد بن عبد الله العلفشندي 20 الشلفعي في ليلة السبت عشر جمادى الآخرة عن خمس وستين سنة بعد أن كتب في الإنشاء سنين وخرج في العربنة وشارك في العهد فطلب في الحكم بالظلم وعرف الفرائص ونظم ونثر وصنف كتاب صبح

a. . b) Y om. c) Y fol. 264a. d. . e) Y om. f) But op. 468. 8.
g) Cp. Hājji Khalfa, Index, Nos. 29, 8339. h) = 11.

الأعشى في صلالة الأتشاء جميع فيه جميعا كبيرا مفيدا وكذب في [سنة ٨١١] الفقه وغيره

وتوفى الأمير سيف الدين بيسف بن عبد الله الشيباني الظاهري
أحد أمراء الطباخات وأمير آخور ثلث في جمادى الآخرة بالقدس
بطالا بعد أن ولى أمرة الحاج في أيام استناده الملك الظاهر بركوق وأيام
أبن استناده الملك الناصر غير مرة وولى عمارة المساجد الحرام مكة لما
احترق في سنة ثلاث وثمانمائة ثم تنكر عليه الملك الناصر وأخرجه
منفيا إلى صهرة الأمير استناده ملك الروم فقام بها حتى تسلم
الملك الموحيد شيوخ فقدم عليه فلم يعبل عليه الملك الموحيد لأنه كان
من حواشي الأمير نوروز الحافظي وأقامه بداره مدة ثم أخرجه الموحيد
إلى القدس بطالا فمات به وكان أميراً عاقلاً عارفاً بالأمور متعصباً للفقهاء
للمنغية وفيه بر وصداقة مع شراسة خلف وصدة مزاج وقد ترجمته
الشيخ تقي الدين الفاسي قاضي مكة ومروضاها ونعنه بالأمير الكبير
على أن بيسف لم يعط أمره مائة ولا تعدمة ألف البتة وإنما اعظم
ما وصل إليه الأمير آخورت الثانية وأمرة طباخاته لا غير فبينه وبين
المقدم درجات وبين المتقدم والأمير الكبير درجات فترجمه الفاسي
بالأمير الكبير دفعة واحدة وكذا وقع له في جملة كبيرة من أعيان
المصريين وكل ذلك لعدم ممارسته لهذا الشأن وإن كان الرجل حافظاً
فقه عارفاً بعن الحديث ورجاله أماما في معرفة أهل بلده وأحوال المساجد
الحرام وقد أجاد فيما صنفه من تاريخ مكة المشرفة إلى الغاية بخلاف
تاريخه التراجم فإنه قصر فيه إلى الغاية وأحب ملوك الاقطار وأعيانها
ما عدا أهل مكة ظهرا لبطن وأعظم من رأته في هذا الشأن الشيخ

a) Y أسعد بن (op. 84.1). b) X Y قدم. c) X om. d) X

fol. 175b. e) Y fol. 264b. f) Y مرة.

استأ [٨] تلقى الدين المعروف وعلى القصة بدير الدين العيسى وماه صديقا
فمن مقولة الشيخ تلقى الدين الناصر ولا أرى بذلك الخط على أحد
والأما الخلف يقال على نق وجهه كان وما مصنوعات الجميع بالية فمن في
نيرس يحكمى فلينألمها ويقضى بنفسه انتهى

٩ وتلقى الأمير علم الدين أكيفا بن عبد الله المعروف بالشيطان
معنولا في ليلة الخميس سانس شعبان وأصله من صغار ممالك الملك
الظاهر بروف وعظم في الدولة الموندية حتى أنه جمع بين ولاية
الغافرة وحسينها وشب الدواوين بها في وقت واحد وكان عارفا حاذقا
فطنا عفيفا عن المنكرات مع معرفته بالمباشرة غير أنه كان فيه
١٠ ظلم وعسف

وتلقى الأمير سيف الدين بريدك بن عبد الله الخليلي الظاهري
المعروف بقصفا نائب صعد بها في ليلة الخميس نصف شهر رجب وكان
أصله من خاتكة الملك الظاهر بروف ومالكه وتلقى بعد موته إلى
أن صار أمير مائة ومقدم ألف قسم رأس ثوبه الثوب في دولة الملك
١٦ الموند شيخ ثم نقل إلى نبال طرابلس فساعت سمره بها فعزل عنها
ونقل إلى نباله صعد فدام بها إلى ابن نوب وكان غير مشكور السيرة
وتلقى الأمير سعد الدين سودون بن عبيد الله الاسندمري
الطاهري أديك طرابلس قبلا في الوعة إلى كانت بين الأمير ترسبلى
السدماسى نائب طرابلس وبين التركمان خارج طرابلس في يوم
٢٠ الأربعاء سابع عشرين شعبان وكان في الأمير أخرونة الناصبة في
الدولة الناصرية ثم أمسكه الملك الناصر وحمله نسحق الاسندرية
إلى أن أطلقه الملك الموند وألعم علمه بعد مدة باتتته طرابلس فدام
بها إلى أن قتل

a) = (or) ما (ep. 397,13). b) عدلى Y fol. 264a.
d) Cp. line 6.

وتوفى الاستاذ إبراهيم بن بابي الرومي العراك أحد لدماء الملك [سنة ٨٧١] الناصر فرج ثم الملك المؤيد شجاع ببستانه بجزيرة الفيل المعروف ببستان الخلفي في ليلة الجمعة مستهل شهر ربيع الأول وقد انتهت اليه الرئاسة في صرب العود وخلف ملا جزبلا وكان فيه تكبر وشتم وكان حطبا عند الملوك نالته السعادة بسبب آلتة وغناة ومات وهو في عشر السبعين ٥ ورفه يخلف بعده مثله الى يومنا هذا ومع قوته في العود ومعرفته بالموسيقى لم يصنف شيئا في الموسيقى كما كانت عادة من قبله من الاستاذين

وتوفى الامير الوزير فخر الدين عبد الغني بن الوزير تاج الدين عبد الرزاق ٢ بن ابي الفرج بن نقولا الارمني الملكي استدار العائيلة ١٥ في يوم الاثنين ٢ النصف من شوال بذاته بين السورين ٥ بالقاهرة وتوفي بجامعة الذي انشأه تجاه داره المذكورة وتوفى الاستاذية من بعده الزينبي ابو بكر بن قطلوبك المعروف بابن المؤوف وكان مولد فخر الدين المذكور في شوال سنة اربع وثمانين وسبع مائة ونشأ في كنف والده ولما ولي ابو السوار ٣ من ٤ ولاية قطيا في الايام الظاهرية بوقوف ولده ١٥ موضع بقطيا ثم ولي كشف الوجه الشرقي في سنة ثلاث عشرة وثمان مائة ووضع السيف في العرب الصالح والطالح واسرى في سفك الدماء واخذ الاموال حتى تجاوز عن الحد في الظلم والعسف ثم طلب الزيادة في الظلم والفساد وبذل للملك الناصر اربعين ألف دينار وولي الاستاذية عوضا عن تاج الدين عبد الرزاق ابن الهبضم ١١ في سنة اربع عشرة المذكورة قال المقريزي فوضع يده في الناس باخذ

a) Y. Y. الضرب بالعود b) الخلفي IV. 121; XX. c) Ibn Dukimâ: fol. 265b. d) Y. الرزاق e) I. e., استدار السلطان (op. 817.19 and Dozy); X fol. 175a. f) Cp. 390.5. g) Y. الصوريين h) I. e., (279.11). لهما نقل من ولاية قطيا الى الوزارة

بهم *a* يُجْلَعُ فِي غَيْرِهِ وَلَعَبْرَى لَهُوَ أَحَقُّ بِقَوْلِ الْفَائِلِ. [الوافر] [سنة ٨١١]
 - مَسَاوِ كَوْفُسَمَنْ عَلَى الْقَوْلَانِي لَمَّا أُهْمِرْنَ إِلَّا بِأَكْثَلِي
 قَبْلَ أَنْ لَمَّا كُنْ بِقَبْرِهِ بِالْفَيْدَةِ مِنْ مَدْرَسَتِهِ سَمِعَهُ جَمَاعَةً مِنَ الصَّوْبَةِ
 وَغَيْرِهِمْ وَهُوَ يَصْبِرُ فِي قَبْرِهِ وَتَدَاوَلَ هَذَا لُحْرٍ عَلَى أَهْوَاءِ النَّاسِ فَلَمَّا
 وَمَا جَفَا *e* اعْظَمَ غَيْرَ آتَى أَحْمَدُ اللَّهِ نَعْلًا عَلَى هَلَاكِ هَذَا الظَّاهِرِ فِي
 عَقْلَانِ شَبِيبَتِهِ وَلَوْ طَالَ عَمْرُهُ لَمَّا ظَلَمَهُ وَجُورُ الْأَرْضِ وَفَدِ اسْتَوْعَبْنَا
 تَرْجُمَتَهُ فِي تَارِخِنَا الْمَنْهَلِ الصَّاقِ بِاطْوَالٍ مِنْ هَذَا وَذَكَرْنَا مِنْ اِهْتِدَائِهِ
 بِهِ مِنْ أَقْبَرِهِ فِي الظُّلَمِ وَالْجُورِ وَسُوءِ السَّيْرِ إِلَّا لَعَنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ
 قُلْتُ وَاعْجَبَ مِنْ ظُلْمِهِ انْشَاءَهُمْ *d* الْمَدَارِسَ وَالرُّبُطَ مِنْ هَذَا الْمَالِ
 الْفَيْحِ الَّذِي هُوَ مِنْ نَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَأَمْوَالِهِمْ *e* وَأَمَّا مَدْرَسَةُ فُخْرِ الدِّينِ
 هَذَا وَمَدْرَسَةُ جَمَالِ الدِّينِ الْبَيْرُوتِيِّ الْأَسْتَاذِ وَمَدْرَسَةُ أُخْرَى *f* بِالْمَرْبِ
 مِنْ بَابِ سَعَادَةٍ فَهَؤُلَاءِ الْمَدَارِسُ الثَّلَاثُ فِي غَايَةِ مَا يَكُونُ مِنَ الْحَسَنِ
 وَالْعَمَلِ الْمُتَّقَنِ مِنَ الرُّخْفَةِ وَالرَّخَامِ الْهَائِلِ وَمَعَ هَذَا أَرَى أَنَّ الْعُلُوبَ
 تَرْجَحُ إِلَى بِلَاطِ دَهْلِي خَانِقَاهُ سَعِيدِ السَّعَادَةِ وَبِإِصْطِحَافِ الشَّعْبِ أَكْثَرَ مِنْ
 رُخْفَةِ هَوْلَةٍ وَرَخَامَةٍ وَلَيْسَ يَخْفَى هَذَا عَلَى أَرْبَابِ الْعُلُوبِ النَّصْرَةِ وَالْإِفْكَارِ *g*
 لِلْجَلِيلَةِ انْتَهَى

وَتَوَقَّى الْأَمِيرُ الطُّوَّاشِي بِدَرِ الدِّينِ لَوْكُو الْعَرَقِ الرُّومِيَّ كَشَفَ الْوَجْهَ
 الْغَلْبَتِيَّ فِي يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ رَابِعِ عَشْرِينَ *h* شَوَّالَ وَكَانَ بَيْنَ الْأَعْمَالِ وَصُورِ
 وَغُلُوبِ غَيْرِ مَرَّةٍ وَكَانَ مِنَ الظُّلْمَةِ الْفَتَاكِينِ وَكُنْتُ أَعْيَانُ لِحْدَامِ تَكْرَهُ
 مَدَّ دَخُولَهُ فِي هَذَا الْبَابِ وَلَتَوَمَّ عَلَى ذَلِكَ *20*

وَتَوَقَّى الْأَمِيرُ الْكَبِيرُ عَلَاءُ الدِّينِ الْطَنْبَغَا بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعِمَانِيَّ
 الطَّاعِقِيَّ *h* أَبَاكَ الْعَسَاكِرِ بِالْجَبَارِ الْمُصْرِفَةِ ثُمَّ تَلَّبَّ الشَّهْمَ بِقَطْلًا بِالْفَدَسِ

a) X adds لا. *b*) Y fol. 286b. *c*) XX خفاهم. *d*) X fol. 175b.
e) Y om. *f*) Y adds من. *g*) = ٣٣. *h*) Y fol. 287a.

[سنة ٨٢١] في يوم الاثنين الثاني عشر من شهر ربيع الأول وكان العظمى مهديك الملك الظاهر
 يترقب في زمانه وأجسامه كانوا وأربعهم منولاً لله وفي ليلة صعد في دولة
 استعانه الملك الظاهر برقوق والمملك المويدي يوم ذلك من جملة امراء
 العشرات ثم لا زال ينتقل في الاعمال والوسطايف الى ان ولده الملك
 المويدي سبع اثارك العساكر بالدار المصرية بعد وفاة الابنك بلها الناصري
 ثم لقيه في ليلة دمشق بعد خروج قبايى المصطفى ثم امسكه
 وسجنه بقلعة دمشق مدة ايام ثم اطلقه ورسم له بالتوجه الى القدس
 بطلاً فترجعه اليه وأم به الى ان مات وكان اميراً جليلاً عظيماً ساكنة
 منواضعاً وفيراً وجبها في الدولة طابعت أيامه في السعادة رحمه
 الله تعالى 10

وتوفى الامر علاء الدين قطلوجا نائب الاسكندرية بها في يوم
 الخميس خامس عشر من ربيع الأول وكان في الحجة في دولة الملك
 المنصور حاجتي بتقدمه ألف بالقاهرة فلما عاد الظاهر برقوق الى الملك
 اخرج عنه اقطاعه ونام في خبره وحظه الدهر وانقره الى ان ظله
 15 المويدي ولده نباله الاسكندرية وهو لا يملك الثغور البروقى وقد تعظم
 ذكر ذلك في اصل نجيبة الملك المويدي من هذا الكتاب

وتوفى المسند المعبر المصنف شرف الدين محمد بن عز الدين
 ابن البين محمد بن عبد اللطيف بن احمد بن محمود بن ابي الفتح
 الشهير بابن الكوكب الربيعي الاسكندري السانعي في يوم السبت
 20 سانس عشر من ربيع الأول ومولده في ذي القعدة سنة سبع وخمسين
 وسبع مائة بالقاهرة وكان تفرغ باشياء هائلة وصدق في للاسباع عدة سنين

a) = ٢١; Y غير. b) Y ساكنة. c) Cp. 391, noto k. d) Y
 طوال. e) Y om. f) Y fol. 207b. g) = ٢٥. h) Road
 prob. وتصدر.

وأخبره قبل موته وكان خيرا ساكنا كفا عن الشر من بيته رئاسة ^a [سنة ٨١٢] وفصل وأول سباعه حضورا سنة احدى وأربعين وسبع مائة ولم يشتهر بعلم

وتوفى الأمير أبو الفتح موسى بن السلطان الملك المؤيد شيخ في يوم الأحد ناسع عشرين شهر رمضان وهو في الشهر الخامس من العمر ^b ودفن بالجامع المؤيد وأمّه أم ولد جاركسية تسمى قطبلى تزوجها الأمير ابنال الحكيم بعد موت الملك المؤيد
أمر النيل في هذه السنة الماء القديم أربعة أذرع وثمانية أصابع
مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا وعشرة أصابع

السنة الثامنة من سلطنة الملك المؤيد شيخ على مصر ¹⁰

وهي سنة ٨١٢

فيها توجه القام الصارمي ابن السلطان الملك المؤيد شيخ الى البلاد الشامية وسار الى الروم ومعه عدة من اعيان الامراء والعساكر
وسلك بلاد ابن قزمان وابانه وقد تقدم ذكر ذلك كله في اصل ترجمته
الملك المؤيد من هذا الكتاب ¹⁵

وفيها توفى ^f الأمير شرف الدين يحيى بن بركة بن محمد بن
لافي احدى نداء السلطان الملك المؤيد في يوم الاربعاء ^g حادي عشر
صفر قريبا من غرة فحمل ودفن بقرية في يوم الجمعة وكان أولا من امراء
دمشق ثم قدم مع المؤيد الى مصر وصار من اعيان الدولة واستقر
مهندارة واستاندار الجلال ^h ثم انحط عدده ونفى الى البلاد الشامية ²⁰

a) X fol. 176a. b) ساكنا Y. c...d) X. e) X fol. 176a.

f) X. g) Y fol. 268a. h) = 1. (op. 470. 10, 894. 6).

i) X. j) Y. k) X. l) X. m) X. n) X. o) X. p) X. q) X. r) X. s) X. t) X. u) X. v) X. w) X. x) X. y) X. z) X. aa) X. ab) X. ac) X. ad) X. ae) X. af) X. ag) X. ah) X. ai) X. aj) X. ak) X. al) X. am) X. an) X. ao) X. ap) X. aq) X. ar) X. as) X. at) X. au) X. av) X. aw) X. ax) X. ay) X. az) X. ba) X. bb) X. bc) X. bd) X. be) X. bf) X. bg) X. bh) X. bi) X. bj) X. bk) X. bl) X. bm) X. bn) X. bo) X. bp) X. bq) X. br) X. bs) X. bt) X. bu) X. bv) X. bw) X. bx) X. by) X. bz) X. ca) X. cb) X. cc) X. cd) X. ce) X. cf) X. cg) X. ch) X. ci) X. cj) X. ck) X. cl) X. cm) X. cn) X. co) X. cp) X. cq) X. cr) X. cs) X. ct) X. cu) X. cv) X. cw) X. cx) X. cy) X. cz) X. da) X. db) X. dc) X. dd) X. de) X. df) X. dg) X. dh) X. di) X. dj) X. dk) X. dl) X. dm) X. dn) X. do) X. dp) X. dq) X. dr) X. ds) X. dt) X. du) X. dv) X. dw) X. dx) X. dy) X. dz) X. ea) X. eb) X. ec) X. ed) X. ee) X. ef) X. eg) X. eh) X. ei) X. ej) X. ek) X. el) X. em) X. en) X. eo) X. ep) X. eq) X. er) X. es) X. et) X. eu) X. ev) X. ew) X. ex) X. ey) X. ez) X. fa) X. fb) X. fc) X. fd) X. fe) X. ff) X. fg) X. fh) X. fi) X. fj) X. fk) X. fl) X. fm) X. fn) X. fo) X. fp) X. fq) X. fr) X. fs) X. ft) X. fu) X. fv) X. fw) X. fx) X. fy) X. fz) X. ga) X. gb) X. gc) X. gd) X. ge) X. gf) X. gg) X. gh) X. gi) X. gj) X. gk) X. gl) X. gm) X. gn) X. go) X. gp) X. gq) X. gr) X. gs) X. gt) X. gu) X. gv) X. gw) X. gx) X. gy) X. gz) X. ha) X. hb) X. hc) X. hd) X. he) X. hf) X. hg) X. hh) X. hi) X. hj) X. hk) X. hl) X. hm) X. hn) X. ho) X. hp) X. hq) X. hr) X. hs) X. ht) X. hu) X. hv) X. hw) X. hx) X. hy) X. hz) X. ia) X. ib) X. ic) X. id) X. ie) X. if) X. ig) X. ih) X. ii) X. ij) X. ik) X. il) X. im) X. in) X. io) X. ip) X. iq) X. ir) X. is) X. it) X. iu) X. iv) X. iw) X. ix) X. iy) X. iz) X. ja) X. jb) X. jc) X. jd) X. je) X. jf) X. jg) X. jh) X. ji) X. jj) X. jk) X. jl) X. jm) X. jn) X. jo) X. jp) X. jq) X. jr) X. js) X. jt) X. ju) X. jv) X. jw) X. jx) X. jy) X. jz) X. ka) X. kb) X. kc) X. kd) X. ke) X. kf) X. kg) X. kh) X. ki) X. kj) X. kl) X. km) X. kn) X. ko) X. kp) X. kq) X. kr) X. ks) X. kt) X. ku) X. kv) X. kw) X. kx) X. ky) X. kz) X. la) X. lb) X. lc) X. ld) X. le) X. lf) X. lg) X. lh) X. li) X. lj) X. lk) X. ll) X. lm) X. ln) X. lo) X. lp) X. lq) X. lr) X. ls) X. lt) X. lu) X. lv) X. lw) X. lx) X. ly) X. lz) X. ma) X. mb) X. mc) X. md) X. me) X. mf) X. mg) X. mh) X. mi) X. mj) X. mk) X. ml) X. mm) X. mn) X. mo) X. mp) X. mq) X. mr) X. ms) X. mt) X. mu) X. mv) X. mw) X. mx) X. my) X. mz) X. na) X. nb) X. nc) X. nd) X. ne) X. nf) X. ng) X. nh) X. ni) X. nj) X. nk) X. nl) X. nm) X. nn) X. no) X. np) X. nq) X. nr) X. ns) X. nt) X. nu) X. nv) X. nw) X. nx) X. ny) X. nz) X. oa) X. ob) X. oc) X. od) X. oe) X. of) X. og) X. oh) X. oi) X. oj) X. ok) X. ol) X. om) X. on) X. oo) X. op) X. oq) X. or) X. os) X. ot) X. ou) X. ov) X. ow) X. ox) X. oy) X. oz) X. pa) X. pb) X. pc) X. pd) X. pe) X. pf) X. pg) X. ph) X. pi) X. pj) X. pk) X. pl) X. pm) X. pn) X. po) X. pp) X. pq) X. pr) X. ps) X. pt) X. pu) X. pv) X. pw) X. px) X. py) X. pz) X. qa) X. qb) X. qc) X. qd) X. qe) X. qf) X. qg) X. qh) X. qi) X. qj) X. qk) X. ql) X. qm) X. qn) X. qo) X. qp) X. qq) X. qr) X. qs) X. qt) X. qu) X. qv) X. qw) X. qx) X. qy) X. qz) X. ra) X. rb) X. rc) X. rd) X. re) X. rf) X. rg) X. rh) X. ri) X. rj) X. rk) X. rl) X. rm) X. rn) X. ro) X. rp) X. rq) X. rr) X. rs) X. rt) X. ru) X. rv) X. rw) X. rx) X. ry) X. rz) X. sa) X. sb) X. sc) X. sd) X. se) X. sf) X. sg) X. sh) X. si) X. sj) X. sk) X. sl) X. sm) X. sn) X. so) X. sp) X. sq) X. sr) X. ss) X. st) X. su) X. sv) X. sw) X. sx) X. sy) X. sz) X. ta) X. tb) X. tc) X. td) X. te) X. tf) X. tg) X. th) X. ti) X. tj) X. tk) X. tl) X. tm) X. tn) X. to) X. tp) X. tq) X. tr) X. ts) X. tt) X. tu) X. tv) X. tw) X. tx) X. ty) X. tz) X. ua) X. ub) X. uc) X. ud) X. ue) X. uf) X. ug) X. uh) X. ui) X. uj) X. uk) X. ul) X. um) X. un) X. uo) X. up) X. uq) X. ur) X. us) X. ut) X. uu) X. uv) X. uw) X. ux) X. uy) X. uz) X. va) X. vb) X. vc) X. vd) X. ve) X. vf) X. vg) X. vh) X. vi) X. vj) X. vk) X. vl) X. vm) X. vn) X. vo) X. vp) X. vq) X. vr) X. vs) X. vt) X. vu) X. vv) X. vw) X. vx) X. vy) X. vz) X. wa) X. wb) X. wc) X. wd) X. we) X. wf) X. wg) X. wh) X. wi) X. wj) X. wk) X. wl) X. wm) X. wn) X. wo) X. wp) X. wq) X. wr) X. ws) X. wt) X. wu) X. wv) X. ww) X. wx) X. wy) X. wz) X. xa) X. xb) X. xc) X. xd) X. xe) X. xf) X. xg) X. xh) X. xi) X. xj) X. xk) X. xl) X. xm) X. xn) X. xo) X. xp) X. xq) X. xr) X. xs) X. xt) X. xu) X. xv) X. xw) X. xx) X. xy) X. xz) X. ya) X. yb) X. yc) X. yd) X. ye) X. yf) X. yg) X. yh) X. yi) X. yj) X. yk) X. yl) X. ym) X. yn) X. yo) X. yp) X. yq) X. yr) X. ys) X. yt) X. yu) X. yv) X. yw) X. yx) X. yy) X. yz) X. za) X. zb) X. zc) X. zd) X. ze) X. zf) X. zg) X. zh) X. zi) X. zj) X. zk) X. zl) X. zm) X. zn) X. zo) X. zp) X. zq) X. zr) X. zs) X. zt) X. zu) X. zv) X. zw) X. zx) X. zy) X. zz) X.

[سنة ١٧٨٢] قبضت في القلعة وكنى مهيبة لغيره. النكر، القصر، جليليا، الارغون شاق
الذوات. عليه بسيف، كذا، كذا، عند السلطان فحين الامر بخلاف ما
القباه موسم السلطان بغيره من القاهرة على حمار

وتولى الأمير سيف الدين كوك بن عبد الله الارغون شاق لحد
المرلة الطباخات بديار مصر ثم نائب الكرك بعد عوله عن فيان الكرك
وتوجه الى الشام على امره طباخا بحكم طول مرضه فمات بعد ايام
في خامس عشرين المحرم وكان اصله من ممالك الامير ارغون شاه
امره مجلس ايام الملك الظاهر بركق وترقى الى ان كان من امرة
ما ذكرته وكان مالا ساكتا

10 وتولى الاديب الفاضل محمد الدين فضل الله بن الوزير الاديب
نصر الدين عبد الرحمن بن عبد الرزاق بن ابراهيم ابن مكاف
المصري العبطي الخفي الشاعر المشهور في يوم الاحد خامس عشرين
شهر ربيع الآخر وميله في شعبان سنة تسع وستين وسبع مائة ونشأ
تحت كف والده وعنه اخذ الادب وبلغه على مذهب ابن حنيفة
16 رضى الله عنه وقرا النكر واللغة وبرز في الادب وكتب في الانشاء
مدا وكانت له ترسلات بديعة ونظم رائف وفيه يقول ابو فخر
الدين [الطويل]

أرى وكدي قد زانه الله بهجة وكلمه في الخلف والخلف مدي
سأستري ربي حبك أوثيت مثله وللك فضل الله بؤتيه من مشا

20 ومن شعر محمد الدين صاحب الترجمة قوله [الوار]

يخلف الله مع كلم انعتي وتمتع كما نعتي بانسك
وكيف اقصى يا مولاي عشى بيومك رحت تهجرة وامسك

وله ايضا [الطويل]

[سنة ٨٣٢]

حَزَى ۝ اَللّٰهُ شَيْبِي كُلَّ خَيْرٍ قَاتَهُ تَعَالَى لَمَّا يَرَضَى اَللّٰهُ وَحَرَضَ
فَانْعَمَتْ عَنْ كُنْيَى وَأَخْلَصَتْ تَائِبًا وَأَمْسَكَتْ لَمَّا لَحِقَ لِي ۝ اَلْخَيْطُ اَبْيَضُ ۝

وله [الوافر]

تَسَاوَمْنَا شَذَاهُ اَزْهَارُهُ رَوْضُ ۝ تَخْتَبِرُ نَاطِقِي فِيهِ وَتُكْرِى ۝
فَقُلْتُ كَيْبُوعَكَ اَلْأَرْوَاحُ حَقًّا يَعْرِفُ كَيْبُوبَ مِنْهُ وَتَشْرِى
وتوفى الامير سيف الدين سونون بن عبد الله القاضي الظاهري
نائب طرابلس بها فى رابع عشر نى القعدة وكان اصله من ممالك
الملك الظاهر برقوق وترقى بعد موته الى ان ولى فى الدولة الممبديّة
حجوبية للحجاب ثم رأس نيابة النوب ثم قبض عليه وحبس مدة 10
ثم اطلقه الملك الممبدي وولاه كشف الوجه القبلى ثم نقله الى نيابة
طرابلس بعد مسك الامير برسباى الدشماسقى اعنى عن ۝ الاشراف
فدام على نيابة طرابلس الى ۝ ان مات ۝ وكان سبب تسميته بالقاضى
لأنه كان إنيابة للامير تنيك القاضي فسمى على اسم ائامته والعجب
أنه صار رأس نيابة النوب واغتنبه ۝ تنيك ۝ المذكور من جملة رؤوس 16
النوب العشرات يمشى فى خدمته إنيده

وتوفى القاضي عز الدين عبد العزيز بن ابي بكر بن مظفر بن
نصير ۝ البلبينى الشافعى احد فقهاء الشافعية وخلفه الحكم بالديار
المصرية فى يوم الجمعة ثالث عشر جمادى الاولى ۝ كان فقيها شافعيًا

Y. e. شذاه. d. X Y. e. فى. b. Y. جزى. a. Y. om. (see vol. II, Glossary). h. . . i. X om. انهار. f. وروض. g. Y om. Cp. 101.7, and Journal Asiatique, Jan. 1915, 178.17. d. X fol. 176b. m) Cp. 241.7. n) Y fol. 269a. o) X. انية. p) Y. نظير. q) Wednesday; but Jumâdâ l'-Âkhira 18 was a Friday.

[سنة ١٧٢] عارفا بالقدرة والاصول والعزيمة وصيى له الخلف ثاب فسي الحكم من سنة
احدى وتسعين وسبعمائة

وتوفي الامير شهاب الدين احمد بن القاضي ناصر الدين محمد ابن
البارقي الجهنقي الموصى في حياته والده بنار على السبيل بساحل
بولاك في يوم الاثنين تاسع عشر شهر ربيع الآخر وحضر السلطان
الملك المؤيد الصلاة ووجد عليه ابوه كثيرا

وتوفي الامير ابو المعالي محمد بن السلطان الملك المؤيد شيخ
في عاشر دى الحجة وتفنن بالجامع المؤيدى وعمره ايضا دون السنة
وتوفي الشيخ برهان الدين البرهمي بن غرس الدين خليل بن
10 علوة الاسكندري رئيس الاطباء وابن رئيسها في يوم الاثنين آخر
صفر وكان حاديا في صناعته عارفا بالادب والعلاج

امر الغيل في هذه السنة الماء القديم ثلاثة اذرع وستة وعشرون
اصبعا مبلغ الزيادة ثمانية عشر ذراعا واربعه عشر اصبعا

السنة التاسعة من سلطنة الملك المؤيد شيخ على مصر

18 وهي سنة ١٧٣

فيها جرت السلطان الملك المؤيد الاذنيك الضنجا العومش الى ابيلا
الشامية وحبته عدا من امراء الاسوف قد ذكرنا اسماء في اصل
الترجمة عند خروجهم من القاهرة

ونبها توفي دمنى القضا جمال الدين عبد الله بن معاذ بن
20 اسمعيل الافقيسي المالكي قاضي قضاة الديار المصرية في رابع عشر
جمادى الاولى عن نحو ثمانين سنة وهو دمن في ولادته النقية وكان
املا بارعا مفتيا مدرسا وعلما والمعمل على قنوا مصر

وينبئى العاصى سمس الدين محمد بن محمد بن حسن الرقى [سنة ٨١٣]
 الخلفى احدى بواب الحكم للجمعة في سابع حملاتى الآخرة
 وينبئى الشيخ على كهنيوس^a صاحب الراوية الى غيرها له
 سونون العسقى المسكونى المائت خارج فيه النصر بالعرب من الجبل
 الاسمر والراوية معروفة به الى يومنا هذا وكان مسكور السيرة^b مكيون^c
 الطريفة سهر بصلاح ودى وفيل انه حاركتى^c الجبس هكذا ذكر الى
 بعض المبالك للاركتست^c والمسهور انه كل من فقرأ الروم انبهي
 وينبئى الرئيس صلاح الدين خليل بن ريس الدين عبد الرحمن
 ابن الكور ناظر ديوان المعرد في عاشر شهر رمضان وكان متى قدم
 الى مصر حكمة الامر سنج وينبئى ناظر ديوان المعرد وعظم في الدولة¹⁰
 واطلته كل اسى من احبة علم الدين ناوون ناظر الجيش والله اعلم
 وينبئى العلامة العاصى ناصر الدين ابو المعالى محمد بن العاصى
 كمال الدين محمد بن عز الدين بن عيمان بن كمال الدين محمد
 ابن عبد الرحيم بن هبة الله لاهيى للهبوق السافعى المعروف باسم
 البارقى كاتب السر السرى بالديار المصرية وعظم الدولة الموندنة في¹⁵
 يوم الاربعاء نامى سولال ونعى على ولده السهلانى احمد المقدم ذكره
 في السنة الثالثة حكا سناك الامام السافعى رضى الله عنه ومولده
 حكاه في يوم الاثنين رابع سولال سنة تسع وستين وسبعائة ومات
 ادوة في سنة ست وسبعين ويسأ حب كيف احواله وحفظ العزات
 الكريم وكتاب الخاوى في الفقه وطلب العلم ونفعه كتابه وشرع في²⁰
 الفقه والعقبة والادب والانساء وينبئى قضاء جملة ثم ولي كانه سورها
 ثم حب الملك الموند في اتمام بمانه ندمسك ولزم خدمته وينبئى
 قضاء حلب في بمانه الموند عليها ثم فص عليه الملك الناصر وحسنه

a) Y كهنوس b) Y fol 270a c) X fol. 177a

[سنة ٨٢٣] ببرج الجبال بقلعة دمشق ولطم وهو بالسجن المذكور قصيدته المشهورة التي أولها [البسيط]

هُوَ الْإِمَامُ فَلَا تُلْقَاهُ بِالْقَرِيبِ سَلَامَةُ أَمْرِهِ فِيهِ قَالِيَةُ الْعَجَبِ
انشدني القصيدة المذكورة ولده العلامة كمال الدين ابن البارقي
٥ من لفظه وقد سمعها من لفظ أبيه غير مرة واثبتت القصيدة بتمامها
في ترجمته في تاريخنا المنهل الصافي ان هو محال التطويل في
التراجم ومن شعره ايضا وهو مما انشدني ولده القاضي كمال الدين
المقدم ذكره عن ابيه [الكامل]

طَابَ اقْضَا حَيَّ فِي حَوَاهِ مُتَحَارِبًا فَلَهُتْ عَنْ عِلْمِي وَعَنْ آدَابِي
10 وَيَسْأَلُونَ عَنْكَ الصَّلَاةَ وَيَسْأَلُونَ أَشَدُّهُ قَوْلًا طَرِبَهُ فِي الْمَحْرَبِ
ولا زال بالخيس بقلعة دمشق الى ان قدمها الملك الناصر فرج واران
قتله فشفع فيه الوالد واطلقه والسلطان عنده على باب دار سعادة
دمشق وتوجه الى حماة الى الملك المنيذ ثانيا ولا زال معه حتى
قُتِلَ الملك الناصر وقدم حبيته الى مصر وتولى توقيعه عوضا عن شهاب
15 الدين الصفدي وهو اتيك فلما تسلطن خلع عليه في شوال من سنة
خمس عشرة وثمانمائة باستنفراره كاتب السر الشريف بالدجار المصرية
عوضا عن فتنع الدين فتبع الله بعد عزه ومصادره فياشر الوظيفة
بحرملة وافرة ومهابة زائدة وعظم وندم وندامة السعادة وصار
هو صاحب الخيل والعقد في المملكة وكرام بيوت عند الملك المنيذ
20 في ليل البطالة وبنيامة وبنجارية في كل سن من الاجد واسموزل
لا يدانيه احد من جلساء الملك المنيذ في ذلك عذا مع الفصل
الغزير وتلافة اللسان وحفظ الشعر وحسن المحاضرة والامام والناصري

a) Y fol. 270b. b) X Y. c) اشدوا Y اشدوا X. d) اب X Y. e) هو Y. f) يدمشق X. g) وحكم X. h) خدمة Y. i) يدمشق X. j) وحكم X.

على الملوك والمراجهة لم فيما لا يعجبه وهو مع ذلك قريب من خواطهم [سنة ٨٣٣]
 لحسن تاديه ما يختاره والجميلة فهو اعظم من رأياه ممن وفي هذه
 الوظيفة ثم بعده ابنه القاصي كمال الدين الذي ذكره في محله بل
 كان ولده المذكور ارجح في امور يالي بيائها في محله
 وتوفي صاحب كريم الدين عبد الكريم ابن ابي شاكر بن عبد
 الله بن الغنام في سابع عشرين شوال وقد انا على المائة سنة
 وحواصة سليمة بعد ان وزرة مرتين وانشا مدرسة بالقرب من الجامع
 الازهر معروفة به وكان من بيت رئاسة وكتابة
 وتوفي ملك الغرب وصاحب فاس فنيلا السلطان ابو سعيد
 عثمان بن السلطان ابي العباس احمد بن السلطان ابي سائر ابراهيم بن 10
 السلطان ابي الحسن علي بن عثمان بن يعقوب بن عبد الحف الموبتي
 القاسي في ليلة ثالث عشر شوال قتله وزيه عبد العزيز اللباني واهم
 عوصه ابنه ابا عبد الله محمدا وكانت مدته ثلاثا وعشرين سنة وثلاثة
 اشهر رحمه الله
 وتوفي متملك بغداد وتبريز والعراق الامير قرا يوسف بن الامير قرا 15
 محمد بن بيزم خجا التركماني في رابع عشره ذي القعدة وملك
 بعده ابنه شاه محمد بن قرايوسف واول من ظهر من آباءه بيزم
 خجا بعد سنة ستين وسبعمئة وتغلب بيزم خجا على الموصل
 حتى اخذها ثم اخذها منه اويس ثانيا وصار بيزم خجا له كالعامل
 الى ان مات فملك بعده ابنه قرا محمد حتى مات في سنة احدى 20
 وتسعين وسبعمئة فملك بعده ابنه قرا يوسف محاربة القلان غيات
 الدين احمد بن اويس صاحب بغداد على الموصل ووقع لهما بسبب

بن. X. adda. d) Y fol. 271a. e) دزر. b) تاديه. Y a)

ببر. XY h) وتغلب Y g) ببر. f) عشرين X. Cp. 428, 21; e)

[سنة ٨٣٣] الملك حروب إلى أن استطاعوا القبض على يوسف إلى السلطان أحمد

وصار يذبحه في هروية وقد مر من دخول قرا يوسف إلى الشام

والدولة عتبه الأمير شبيب المصوني إلى جهة القاهرة في وقعة

السعيدية مع الملك الناصر ووزيره إلى بلادته وفي عدة مواضع أخرى وأخر

في حالة الله وقع بين قرا يوسف وبين السلطان أحمد وتحاربوا وقلب قرا

يوسف السلطان أحمد وأخذ بغداد منه ونام بها إلى أن أخرجه

منها حفيد تيمورلنك الميرزا أبو بكر بن ميران شاه بن تيمور وغزو

قرا يوسف إلى دمشق وقتلها في شهر ربيع الآخر سنة ست

وثمانمائة فقبض عليه الأمير شبيب المصوني نائب دمشق لدى المريد

١٠ وأمسك معه أيضا السلطان أحمد وحبسها بقلعة دمشق وهذه أول

مصادفة وقعت بين المريد وقرا يوسف وإنما في السجن إلى أن فرج

عليها في سابع شهر رجب سنة سبع وثمانمائة وخلع على قرا يوسف

هذا وأعلم عليه وأخذ معه إلى جهة مصر وحضر وقعة السعيدية

المقدم ذكرها ووصل قرا يوسف في هذه المرة إلى دار الضيافة بالقرب

١٥ من قلعة الجبل ولم يدخل القاهرة ثم عاد إلى بلاده ثم وقع بينه وبين

السلطان أحمد أيضا حروب إلى أن طهر قرا يوسف بالسلطان أحمد

المذكور وقتله في سنة ثلاث عشرة وثمانمائة واستولى من حينئذ على

العراقين وبعث ابنه شاه محمد إلى بغداد فحصل بين شاه

محمد المذكور وبين أهل بغداد حروب ووقع له معتم أمره بطلول

شرحها ومن يوم قدمها هذا الكعب الشوم تمت الحروب ببغداد إلى

ان خربت بغداد والعراق باجمعه من كثرة الفتن التي كنت في أيام

قرا يوسف هذا ثم في أيام أولاده من بعده واستمر قرا يوسف بتلك

١) Y adds السلطان. ٢) X blank space. ٣) X om. ٤) Y في.
٥) Y om. ٦) X وقع. ٧) Y fol. 271b. ٨) Y om. ٩) k..l) Y
transp. m) X تمت. n) Y om.

الممالك الى ان مات في التاريخ المُقَدَّم ذكره ومالك بعده بغداد ابنه [سنة ٨١٣] شاه محمد وتلقب بها الناس الى دين النصرانية واباد العلماء والمسلمين ثم ملكه بعده اسكندر وكان على ما كان شاه محمد وزاده ثم اخوهما اصيهان فكانا زنديقا لا يندقيان بدين فقرا يوسف وزيته في كاثولة سببا لخراب بغداد التي كانت كرسى الاسلام ومنيع العلوم ومدخل الائمة الاعلام وقد بقيه الآن من اولاده لصلبه جهان شاه متملك العراقيين والارمن ولى اطراف العجم والناس منه على وجل لعلهم انه من هذه السلالة للبيضة الناجسة فالد تعلق يُلَاحِظ بهن سلف من آبائه واخوته الكفرة الزنادقة فاقدم شر عصاياه واصبح الناس سيره قريبا غير بعيد

10

وثوقى شرف الدين محمد بن علي ابن الخبزي محاسب القاهرة في ثلث عشر شهر ربيع الاول قال المغربي وقد ولى حسبة القاهرة ومصر غير مرة بعد ما كان من شرار العامة ويشهر بقبائح من السخف والمجون وسوء السيرة

15

وثوقى الامير ناصر الدين محمد بن الامير مبارك شاه الطارق واخوه الخليفة المستعين بالله في هذه السنة وقد تقدم من ذكره نبذة نعرف منها حاله عند خلع الملك الناصر فرج من الملك وتولية الخليفة المستعين بالله السلطنة ولما تولي اخوه المستعين بالله العباس السلطنة انعم على ابن الطارق هذا بامره طباخانة وصار دواجر المستعين الى ابن خلع من السلطنة ثم من الخلافة فاخرجه الملك المريد اطلع ابن الطارق هذا وابعده ومقتله الى ان مات وكان ابن الطارق هذا راسا في لعب الرمح استلذا في فن الفروسية اخذ عنه فن الرمح وغيره الامير آقباغ التمزلي والامير كزلي السونوني المعلم وه تخرج كزلي

اخرج X d) الى Y adds e) X om. f) X adds e) X fol. 175a.

استاء الملكين والامير لا يملك العظام والاسيرة وغيرهم وكان من مخالف الملك
يملك في ذلك لا يملكه غير الذي لا يملكه احد منهما لصغر سني يوم
ذلك ولا العاقبة من امر اسير الطارق هكذا مع الملك المؤيد فان
المؤيد كان صاحب فلول ويغترب ارباب الكهنة من كل فن ويجعل
الدارم كيف حظه فادر ابن الطارق هكذا وجعل ابن الطارق اطلق
السلطان في حق الملك المؤيد لما اراد خلع الخليفة من السلطنة فآثر
ذلك عهد المؤيد وكان ذلك سببا لابعاده والله تعالى اعلم

وتولى القيام الضرورى اليهم من السلطان الملك المؤيد شيخ في ليلة
الجمعة الخامس عشرة جمادى الآخرة بقلعة الجبل وحضر السلطان الصلاة
10 عليه ودفعه بالجامع المؤيدى في صبيحة يوم الجمعة وكثر اسف الناس
عليه وكان مولده يوم عظيم بالقاهرة وكان سنة زيادة على عشرين سنة
واقته ثم ولد وكان مولده بالبلاد الشامية في اوائل القرن خمسينا فله لما
تسلطن والده كان سنة يوم ذلك دون البلوغ وكان نبيلاً حاذقاً ذكياً
عليه ابوه بامره مائة وتقدمه ائب وحمزة صبيته والده الى البلاد الشامية
16 ثم كان معه ثم لما كبر وشروع سقوه ابوه الى البلاد الشامية معكم
العساكر فسل الى بلاد ابن فرمان وغيرها واظهر في هذه السفرة من
الشجاعة والافدام والكرم والخدمة ما ادخل الناس هذا مع حسى
الشكاسة وطلانة المحبة واحسان الزائد لمن يقصده ويتروك اليه ولعبري
انه كان خليفاً للسلطنة لا كفا لملك فيما نساء الله كرس وما لم يسأ
20 لم يكن ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

امر النيل في هذه السنة الماء القدام ثلاثة اذرع سواء ميلع الزبابة
ثمانية عشر ذراعاً وثلاثة اصابع

a) Y fol. 372b. b) Cp. رضى، 446 17; Goldziher, "Muh. Studien",
II, 184 35. c) Y 3. d) Cp 412, note i. e) Y om. الشامية. f) Y om.
g) X. السنة. h. X. om.



ذكر سلطنة الملك المنصور بن الملك المريد شيراز علي مصر

السلطان الملك المنصور أبو السعادات أحمد بن السلطان الملك المريد سنة ١١٩٥
أو الثامن شيراز المماليك الطاهر الجركسي تسلط يوم مات أبو الملك
المريد شيراز علي مصر خمس نرج من نصفه نهار الاثنين السابع
الحرم سنة أربع وعشرين وثمانمائة وهو يوم شيراز الملك وجلس علي العرش
سنة السلطنة سنة واحدة وثمانمائة وهو السلطان
التاسع والعشرون من ملوك المنصور وأولاد الجركسي من الجركسي وأبو
خوئل سعادات بنت الأمير صغتمش أحد أمراء دمشق وفي ذلك
في قيد الحياة ولما مات أبو السلطان الملك المريد طلب الملك المنصور
هذا من الحرم بالدور السلطانية فأخرج إليهم فيلبيعه بالسلطنة بعده
من أبيه إليه بذلك قبل تاريخه وأبوسو خلعت السلطنة وركب فرس
المنيرة بالهذه السلطنة وشعار الملك بن بوب المنيرة بالقلعة الجبل ومشتبه
الأمراء من أبيه وهو الذي يصعد سنة مما أعله من عظم القويعة
وفدوة الجركسي ومن حوله من الأمراء وغيرهم يشغله بالكلام ويطلب
ويستمر روجه ويتأوله من اللصاف ما يشغله به عن اليكاه حتى وصل
إلى القصر السلطاني من القلعة فلبس من علي فرسه وحمل حتى

a) X om. b) All dates from Muharram through Rabi' al-Akhir
are one day ahead of standard (Meccan) calendar, except Monday,
Muh. 8 (X fol. 194b) and Tuesday, Muh. 28 (48720; Aleppo). c) XX
masc. d) من القلعة e) من صغر f) X fol. 287b

سنة ١٠٠٠ اجلس على سرير الملك وهو يسمي ذلك الامر الزور وكان في سنة ١٠٠١
والتي في الملك المظفر حصيرة الفايحة المصنوعة باليد الى الكتيبة ديوت والعضد
الزينة والذين في المال بالقاهرة ومصر في يده وسلطانه ثم اجلس الامر
في تجهيز السلطان الملك الموحدين وادبهم وادبهم حسبما تقدم ذكره
٥ في ترجمته

والول ان يخلص الملك الموحدين يوم الامر ططر امير مجلس امرة مع
الامراء ويص على الامير فحار الفرمي امير سلاح لمسه معاونة اكبر
المالكية الموحديّة وايضا معاونة حاكمه من المالكية الشافعية بوقوف
فارتكب القارة واجتذب الناس ساعة وشاؤوا من وقوع فمما فلم يقع
١٥ شيء وذلك لعدم حاشنة فحار الفرمي فانه احسد مماليك الامراء
ليس له شوكه ولا محذوفين وسكن الامر ومن ططر في بعض الناس
من يومئذ وتفتحت العيون اليه

١٠ الفرمي ثم لما كان يوم الثلاثاء عشرة القرم وهو صبحه يوم ذلك الملك الموحدين
عملت الخدمة بالعصر السلطاني من القلعة واجلس الملك المنقر على
١٥ مائدة السلطنة وكتب وشقة ططر امير مجلس ومبرله خلوسه في امينة
كتب الامير الكبير وكان الامر المنقر اصبعا لغومسي قد موته الى
البلان انسامته قبل ذلك ناسر فصار نصر مجلس رأس المنيرة نعمه
الامر الكبير ومبرسه حلوسه الامر نيك اعذتي منك المعزول عن
مائدة السام رأس المنيرة فوى امر سلاح كل ذلك في حبة الملك
٢٠ الموحدين فليسا بسلطان الملك المظفر عدا وعملت الخدمة بعد مسك
فحار الفرمي وكان الملك الموحدين سعل استجاب في مدبر ملكه
وليه الملك المنقر لولاء النلاية اعى نيك مف وفحار الفرمي
امر سلاح وصطر امير مجلس فصار استحدث الى نيك مف والى

ووقوف ١٠) Y om d) X om e) ١١) = b) X fol 174b f) X om g) Y fol 274a

يُطْفَرُ فُلُكًا دَخَلَ الْأَمْرَاءُ لِحَدِيثِهِ عَلَى الْعَادَةِ وَثَلَّ لِلْجُلُوسِ أَوْرَاءُ الْأَمِيرِ سَلْطَةً ٢
 طَطَّرَ إِلَى الْأَمِيرِ نَدِيكَ مَسْفٍ أَنْ يَسُوحَهُ إِلَى مَسْجِدِ السُّلْطَانِ وَحَلَسَ ٣
 بِهِيَ عَلَى أَنَّهُ نَكَبِي مَكَانَ الْأَمِيرِ الْكَبِيرِ وَحَلَسَ هُوَ رَأْسُ مَسْجِدِهِ
 السُّلْطَانِ ٤ فَامْتَنَعَ نَدِيكَ مِنْ ذَلِكَ فَالْتَجَّ عَلَيْهِ طَطَّرُ فِي ذَلِكَ وَاحْدَهُمْ
 مَعَهُ وَبَاتَّ إِلَى الْعَادَةِ فَخَلَفَ نَدِيكَ نَالًا بِأَيِّ الْمَعْلُومَةِ أَنَّهُ لَا يَفْعَلُ وَأَنَّهُ لَا ٥
 حَلَسَ إِلَّا مَكَانَهُ أَوَّلًا فِي الْمَسْرَةِ وَأَنَّ طَطَّرَ حَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ وَلَيْسَ فِي
 يَفْعَلُ طَطَّرَ ذَلِكَ فَرِكَ نَدِيكَ الْأَمْرَةَ وَنَوَّحَهُ إِلَى الْجَامِعِ الْأَخَرِ بَطْلًا فَحَلَسَ
 عِنْدَ ذَلِكَ طَطَّرَ عَلَى الْمَسْجِدِ وَعَمِدَ مَا اسْتَعَرَّ بِهِمُ الْجُلُوسُ وَفَرَّقَ ٦ الْجُلُوسَ
 عَلَى السُّلْطَانِ فَامَّنْ نَكَبْتُمْ أَحَدَ مِنَ الْأَمْرَاءِ فِي أَمْرِ الدِّيْنِ فَرَأَى نَاطِرُ الْجُلُوسِ
 فَسَكَبَ نَاطِرُ الْجُلُوسِ عَنْ فَرَادَةِ الْقَصَصِ لَعْنَتِهِمْ مِنْ حَسْبِهِ فَعَدَلَ ذَلِكَ ٧
 عَرَضَ الْأَمِيرُ طَطَّرَ لِنَصَابِ النِّكَمِ عَلَى الْأَمِيرِ نَدِيكَ بِسَبْعِ وَثَلَّ لَهُ أُنْبُ
 إِيضًا وَكَانَ مَتَا سَتًا وَفَدْرًا وَالْأَلْبِيفَ أَنْ يَكُونَ أُنْبُ مَدْنَرِ الْمَلِكَةِ
 وَحَسَنَ فِي طَاعَتِكَ مَسْجِدَ أَوَامِرِكَ وَمَا تَرْسَمُ لَهُ فَامْتَنَعَ الْأَمِيرُ نَدِيكَ إِيضًا
 مِنَ الْمَكْنَمَةِ وَبَدَنَرِ الْمَلِكَةِ اسْتَدَّ امْتِنَاعَ وَاسَارَ إِلَى الْأَمِيرِ طَطَّرَ أَنْ ٨ يَكُونَ
 هُوَ مَدْنَرِ الْمَلِكَةِ وَالْعَالَمِ نَامُورُهَا وَأَنَّهُ يَكُونَ هُوَ حَسْبَ طَاعَتِهِ فَاسْتَمْرَبَ ٩
 مِنْ حَصْرِ مِنَ الْأَمْرَاءِ هَذَا الْقَوْلَ فَامْتَنَعَ نَاطِرُ مِنْ ذَلِكَ فَلَمَّا حَتَّى الْيَحْيَى
 عَلَيْهِ الْأَمْرَاءُ وَكَلِمَةُ أَكْثَرِ الْأَمْرَاءِ الْمُؤْتَدِنَةِ فِي الْقَبُولِ فَعَدَلَ ذَلِكَ مَدْلَ وَنَكَبْتُمْ
 فِي الْمَلِكَةِ وَفَرَّقَ الْجُلُوسَ وَحَصَرَهُ ١٠ الْعَلَامَةَ ثُمَّ مَدَّ السَّهَابَ عَلَى الْعَادَةِ
 فَعَدَلَ مَا كَسَرَ السَّهَابَ أَحْصَرَبَ حَلَعَهُ حَلَسِلَةً لِلْأَمِيرِ طَطَّرَ فَلَسَهَا

a b) Y om c) X الامر d) So frequently (a g, 505 10, 522 19 read also 312 19), apparently = (oi اسماء) ٥١
 فَرَأَى الْأَمْرَاءَ وَفَرَّقَ الْقَوْلَ فِي الْمَوْلَدِ (X fol 215b) op, but it seems to be active 522 13
 and ٥١ (وَفَرَّقَ) (oi العلامة) f) The usual phrase is ٥١ (وَفَرَّقَ) ٥١
 and ٥١

سنة ٥٤٠ هـ استقر الملك المظفر في قلعة الجبل وعندها تم احتضار
خلعة اخضر على امير الجبل على عتبة في خلعة الرضى والاستقرار
على حذاء القصب الخضر بعد ان وصل الامراء السلطان الى الدوير
السلطانية واعيد الملك المظفر الى امه الخريم السلطانية عند
استقراره في الامير ططر بقلعة الاشرفية من قلعة الجبل فجلس ططر
بقلعة الاشرفية بعد ان فوض له وولف الامراء وميشرو الدولة
والاعيان بين يديه اخذ واعطى ونقد الامور على احسن وجه واجمل
صورة فمجلسه الناس وعلوه اليه سبكون من امراء ما يكون من اول
جولوس في هذا اليوم ثم رسم بكتابه الخبر موت الملك النجيد وسلطنة
١٠٠ ولدت الملك المظفر الى الاقطار وعدة المماليك السلطانية بالنفلة فيهم
على العادة فكثر الدخا له والفرح بتكليه في المملكة

١١ الخرم ثم في يوم الاربعه حادى عشره الحرم رسم الامير ططر نظام الملك
بالقبض على الامير جليان رأس لوبه سبيلى وعلى الامير شاهين
الغارسي وما من مقدمي الاكوف بالدار المصرية فوسكا وفيدنا وحيسا
١٥ ثم طلب الامير ططر القضاة ودخل معهم الى الخزائن السلطانية وختم
بمحورهم على خزائن المال بعد ان اخرج منها اربعمائة الف دينار يرسم
نفلة المماليك السلطانية ثم نزل القضاة

فلما كان الليل اضطرب الناس ووقعت هتجة بالقاهرة وفر يدر احد
ما الخبر حتى طلوع الفجر فاسفرت القضيصة على ان الامير مقبلا
٢٠ للمسماى الدودار الكبير ركب بمالكه وعليهم السلاح في الليل وخرج
من القاهرة ومعه السيوف يلحقها من مامش السككى انصبرى وسار
الى جهة الشام خوفا من القبض عليه فلما كان الغد من يوم الخميس

d) Y fol. 274b. b) Y om. e) Y شرفت. d) Y واعدوا.

e) X عشرين (op. 477, note b). f) Op. 402.6. g) Y om. h) XX

om. f) Y fol. 275a.

اختلج الأمير ذلك الأمر بطر بالعلماء وعرفوه الأمر من قبل المذكور وقالوا: ¹⁹ ²⁰ إن ترسل أحدا منهم في الأمر فلم تذهب إلى ذلك وأخطأ فيها هو فنه من أمر نفيقه الممالك السلطانية ونعف منهم لكل واحد منهم مائة دينار مصرته مسكوة المالك لذلك ثم أمر فندى بالعاهرة بائطال²¹ المغارم التي حذبت على الخراف في عمل الجسور بأعمال مصر موقع ذلك في من الناس الموقع للشي

وأما أمر من قبل الدوا دار فانه لما خرج من منه في معه احتار بظاهر حاله سرقوس وصد السند في معه فعطى بهم العرش أرباب الإدراك فاحمعوها وفصدوه وخاربه هو ومن معه فلا زال يقاتلهم وهو سائر إلى أن وصل إلى الطيبة فوجد بها عربا مهنا للفسر فركب فيه ¹⁰ في معه وذهب الأعراب جميع حولهم وأطفالهم وما كان معهم وسافر مع في العرب المذكور إلى الشام ولحق بالأمير حبيب الأربعين سائق الدوا دار نائب السلم وانضم عليه وصار من حربه ونام معه إلى أن هزم حبيب من القومسي²² إلى الصبيدة²³ وخص عليه وأمسه²⁴ مع هذا أيضا وحسن كما يلي ذكره في حكاية انتهى ¹⁵

ثم أمر الأمير ططر فندى بالعاهرة لأحياء الخلقه بالصور البعد لبرت²⁵ السهم²⁶ ما كان أحدهم منهم الملك المؤيد في سنة اثنين وعشرين وثمانيائة من المال برسوم السعر وكان الذي حصل منهم حب د السعق²⁷ اقطوه الموساق²⁸ الدوا دار فلما حصرها أمر ططر اقطوه أن يدفع لكل واحد منهم ما أحد منه فصم²⁹ العاس له بالنساء وصاحب الألس³⁰ بالسكر له والبناء عليه ثم أخذ الأمير ططر وهو جالس في المركب نازلا السلطان بعد السلطان الملك المطر ومعهما فلم العلامة حتى علم على

a) Y om b) حذبت. c) الخراف. d) Cp, Ali Pasha,

IX 19 29, 25 33 e) من الصبيدة من القومسي f) Y 275b g) عليهم

عليهم h) Y fol 275b i) وخص القومسي على حبيب وأمسه

سنة ١٢٨٥ هـ الموافق ١٨٦٨ م

المواكب والبعث لا يعلم إلا الأمير طاهر

ثُمَّ فِي يَوْمٍ أُخَرَ الْيَوْمِ الْخَامِسِ ثَلَاثَ عَشَرَ الْحَجْمَ خَيْلَ الْأَمِيرِ قَاصِدًا الْقُرْبَى

والأمير حليان والأمير شاهين الفارسي في القيود للمعجزين الأسكندرية

ثم في يوم السبت رابع عشرة خلع الامير طغر علي الصباح صدر

الذي حس به لضعف الله واحمد الى نظر الخاص ومنع الطواشي

محاضر من النكاح فيها وفيه أيضا حلق على القاضي صدر السديس

أمر كل من انضم إليها ونفذ ما فيها من سعي في سبيل الله

أحمد ابن العاكبي وأعيد في حبيته العشرة شوقاً إلى مزارع

اندرهم بن الحسن بن علي بن الامير طاهر بن يحيى بن ديار ورنه بن علي

الممالك السلطانية

١٤ الحرم ثم في يوم الاثنين سادس عشره الحرم حلق السلطان على الامبر

طوط باسماء نظام الملك و جلع علي الامير محمد بن اسمعيل

الحسين بن علي بن الامير داود بن جلال علي بن الامير حبيب بن الصدوق عليه السلام

جلس عوداً في الأمر ففكر وأنتج على أن يغير ما سمعته الشوي مشهوراً

أمر سلاح عوضاً عن فحار الفردى ونعم عليه خير إن نلت هذا

لامراء الماكرس فحمه الامير الكبير الضمعا انقرمسي وحلج على الامير

سَعَرَى بِرَدَى الْمُتَلَقِّ الْمَعْرُوفِ بِأَحْيَى فَصَرَّوْهُ أَحَدَ أَسْرَاءِ الطُّمْلُحَدَثِ

ورأس بوده باسفراره امیر مائده ومقصد الف وامیر احتشور کبیر دفعه

واحدة «وصيا عن الامر طوعا» الامر اُخبر حده سفره فلهذا الانك

الطبعة القرمزية وحل على الأمير اسم الجمعي احد امرا الصالحين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عبد الواحد المعروف بـ **جام** سنة اثنا عشر أتم

a) Cp 477, note b b) X fol 179b c) See 477, note b
d) Y fol 276a e) Y, ١٤٥٠ f) X om

بإستقراره. وذاكرنا كثيرا عوضا عن مقبل الجسماء المتوجه إلى البلاد سنة ٩٤٣
 الشامية والنعم على الأمير آق حجا الاحمد أحد امراء الطليخانة واستقر
 امير مائة ومقدم الف وخلع على الأمير فشم ١١ المؤيد أحد امراء
 العشرات باستقراره ٥ امير مائة ومقدم الف وناقب الاسكندرية عوضا عن
 الأمير ناصر الدين محمد ابن العطار وخلع على الأمير بشبك ٦
 المؤيد الاستاندار خلعة الاستمرار على وظيفته وخلع على النج ابن
 سيفه الشوبكي خلعة الاستمرار بولاية القاهرة وان يكون حاجبا لاستغرب
 الناس ذلك من ان الحويضة تضاف الى ولاية القاهرة
 ثم في يوم الثلاثاء سابع عشرة ٥ توجهت العصا بنشريف لواء ١٧ الحرم
 البلاد الشامية ونقاليدهم المطقية باستمرار على ٥ عادتهم في كفالته ٢٠
 وكتب الأمير ططر نظام الملك العلامة على الامثلة وكورها كما يكتب
 السلطان

ثم في يوم الاربعاء ثلث عشر الحرم ابتدأ الأمير انقضاء برت مل
 اجناد للغة اليهم وتولى ذلك في اول يوم الأمير ططر بنفسه
 ثم في يوم الخميس سابع عشرة خلع نظام الملك على القضاة الاربعة ١٥
 وبعثة ارباب الدولة من المتعبين على عادتهم وخلع على القاضي شرف
 الدين محمد بن نج الدين عبد الوهاب بن نصر الله موقع الأمير
 ططر باستقراره في نظر اوقاف الانراف وكان بليبه الأمير ططر من يوم
 مات القاضي ناصر الدين محمد ابن البارزى كائب السر وفيه استعفى
 القاضي علم الدين داود بن الكونز من وظيفته نظر الجيش فأعفى وخلع ٢٠
 عليه كالمية بفرو سمر ونزل الى داره كل ذلك حيلة لتوصله لوظيفته
 كتابة السر وفي بيد صهبة القاضي كمال الدين ابن البارزى حتى وليها
 حسبما يلى ذكره

a) Y ٥. b) Y om. c) See 477 note b. d) Y fol. 276b.

الصاحب بدر الدين بن عمر الله بن بشار في وظيفته نظر خاص سنة ١١٢٢
 وخلع على الأمير بهاء الله الوفاة المستقر بالقرية بكتيف الكشاف
 بالوجه القبلي والآخرى. ثم في سنة الحبيب ستمائة عشرية خلع
 على القاضي كمال الدين محمد بن المارزي كتاب السر بشار في
 وظيفته نظره الجيش عوضا عن علم الدين ابن الكويز ثم حكم الأمير
 ظفر في يوم الجمعة أيضا بعد الصلاة بالاستقلال السلطاني كما حكم به
 ثم في يوم الاثنين سلخه في يوم خلع الأمير الكبير ظفر على علم بن عمر
 الدين ابن الكويز باستقراره في وظيفته كتاب السر عوضا عن صهر
 القاضي كمال الدين ابن المارزي قال المقريز فيسلم القوس غير
 بارها. ووسدت الأمور له غير أهلها. قلت ومعنى قول المقريز لهذا
 الكلام لم يرد لظفر على ابن الكويز غير أن وظيفته كتاب السر وظيفته
 جليلا يكون متوليها له السيد الطول في الفقه والنحو والنظم والشعر
 والترسل والمكاتب والبلغ الواسع في التاريخ وأيام الناس وأفعال السلف
 كما وقع للملك الظاهر برفق لهما ورد عليه كتاب من بعض ملوك
 العجم فلم يقدر القاضي بدر الدين بن فضل الله على حله وهو
 كاتب سره فاحتاج السلطان إلى أن طلب من أثناء طريق دمشق
 الشيخ بدر الدين محمود الكلستانى وهو من جبلة صوفية خاتمة
 شيخون حتى حل له ألفاظه وصادف ذلك قرب أجل ابن فضل الله
 فسعى في وظيفته كتاب السر جماعة كبيرة من الأعيان بآل له
 صرة فلم يلتفت برفق إليهم وأرسل احضر الكلستانى ولم يكن عليه
 ملوطة يتجمل بها وخلع عليه باستقراره في كتابه السر وقد تقدم
 ذكر ذلك كله في ترجمة الملك الظاهر الثانية فصار الكلستانى على

a) Y. وظيفته b) See 477, note b. c) X om. d) Y fol. 277b.

e) X om. f...g) Suyûti II. 175 (X Y repeat ابن الدين ابن الكويز).
 h) Y سعى. i) Y جرم (cp. 64.19).

١٧٠ التَّيَّابَةُ الْبَحْرُ الْوَيْلُ مِنْ أَمْرَةٍ وَأَمْرَةٍ الْوَيْلُ لَكُمْ ذَلِكَ إِلَى وَفْدِهِ

a) Y fol 278a b c) Y ملى d) Y مىلادى e) X fol 180b

1) Y om

m) Y fol 271b

n) Seo 477 note b

Y om

الطبيب القرمشى ومن معه من الأمراء الخارجين لم يوصلوا بها عبد الأمير سلا ٨١٢
 ططر بعد موت السلطان الملك المؤيد ثم قال ولا جد للبأس من حكام
 بعدهم الأمير المورم ويعينوا رجلا يوصونه ليقيم عليهم الملكة ويستبد
 بالأمور. فقال جميع بن حضر بلسان واحد قد وصيناك وكان
 الخليفة حاضرا فيهم. فشهد الأمير ططر عليه أنه فروغ جميع أمير
 الرعية للأمير الكبير ططر وجعل إليه عزل بن يونس عزاء وولاية بن
 بريد ولايته من سائر الباس وأن يعطى من شاء. ويبيع من شاء من
 العطايا ما هذا القلب السلطاني والخدمة على المناجر وضرب النسم على
 الدينار والدرهم. لأن هذه الثلاثة باقية على ما في عليه باسم السلطان
 الملك المظفر أحمد وأثبت قاضي القضاة زين الدين عبد الرحمن ٨١٥
 التفتي لئنقى هذا الشهادة وحكم بصحته ونفذ. فضاء القضاة الثلاثة
 ثم حلف الأمراء جميعهم للأمير الكبير ططر بينهم المعهود في كل
 قليل وكان سبب هذا أن بعض لعيان الفقهاء الخنفية ذكر للأمير
 ططر نسقلام أخرجوه إليه من فروع المذهب أن السلطان إذا كان
 صغيرا واجمع أهل الشوكة على إقامة رجل لا تحدث عنه في أمر الرعية ٨١٥
 حتى يبلغ رشده نفذت له أحكامه فوق هذا القول في محله وقوى قلوب
 حواشي الأمير ططر بذلك وقلوا نحن على الحلف ومن خالفنا على الباطل
 وبينما الأمير ططر في ذلك ورد له عليه الأمير بسيف ٢ الأمير يشبك
 اليوسفى نائب حلب وقد قُتل في وقعة كانت بينه وبين الأمير الكبير
 أنطيف القرمشى في يوم الثلاثاء ثالث عشرين ٨١٥ لفرم قال القريبون. وكان ٨٢٠
 يشبك من شرار خلف الله تعالى لما هو عليه من الفجور والجرأة على
 السفوس والتهور في سفك الدماء وأخذ الأموال وكان الملك المؤيد قد

الأمير Y e). حكمه Y d... c). اختار Y b). X om. a).

٢) Y fol. 279a. i). ونفذت Y h). خرجته Y g). ينقل Y f).

k... l) Read possibly سيف ورد عليه ٢; ep. 110.1. m) But ep. 484.15.

عند أن استوحش منها أنها ابتلعة من القمل في أعقاب الروم عليه وأمر الأمير
 أنطونغا القرمشي أن يبعث إلى القيس عليه السلام إلى من حيث مره
 احتسب واحد آخر ويسد وراء الجند الذي تلام للفرس ذلك
 وكان من غير شكوك هذه مع الأمير الكبير أنطونغا القرمشي أنه
 إنما خرج من الديار المصرية إلى البلاد النجاشية وحيثه الأمراء وم الأمير
 طيطان الأمير آخر وأنطونغا من عيد الواحد الصغير رأس نوبة الدوب
 وأمر النجاشي وأمر بلطع الدمرداشي وسونون الكاشي وجلبان أمير
 القصر القيس إلى نجات دمشق في ليلة الملك الظاهر جفنيق وقبل
 خروج القرمشي من القاهرة أمر السيد الملك المؤيد بالقيس على الأمير
 10. يهيبك القرمشي ثقب حلب لأن أمكنة ذلك فسار القرمشي إلى البلاد
 النجاشية مقدماً للعساكر ثم توجه إلى البلاد الخليلية ثم ساروا من
 حلب نحو ورقة إلى حيث لديهم اليه الملك المؤيد ودأوا إلى حلب
 في أول سنة أربع وعشرين وأقاموا بها فاستوحش الأمير يشبك ثقب
 حلب منهم وأمر بجسر القرمشي على مسكة وبينما هم في ذلك طرقتهم
 11. فجاءت موت السلطان الملك المؤيد فاضطرب الأمراء المجردون وعزم الأمير
 الكبير أنطونغا القرمشي على العود إلى الديار المصرية ووافق على ذلك
 رفقته من الأمراء ونرا من معه إلى ظاهر حلب وخرجوا من باب المقام
 وبلغ ذلك الأمير يشبك ثقب حلب وكان له يخرج لتوديعهم فعزم
 على أن يركب ويقاتلهم وبلغ ذلك القرمشي في الحال فأرسل إليه دواودة
 20. السيفي خشكلدي القرمشي حدثي خشكلدي المذكور من لفظه قال
 نذري استأذن الأمير أنطونغا القرمشي أن أتوجه إلى الأمير يشبك
 وأذكر له مقالة القرمشي له فتوجهت إليه فلما به قد طلع إلى منارة
 جامع حلب فطلعت إليه بها وسلمت عليه فوث على السلام وقال هات

a) Y لا. b) X fol. 181a. c) Y من. d) Y om. e) Y fol. 279b.

f) Baodoker, „Palastino“, p. 484.

يا معك فليكن ذلك العبد من تلويح السلام ^{١٨٣} على صاحبه قال جند ^{١٨٤} سلمة
 من ملك لي ملك فليكن سلمة ^{١٨٥} فليكن الأمير الكبير بمسلم
 عليك ويقول لك بلغه أنك تريد قتاله من معه من الأمراء وهو يسلك
 ما القصد في قتاله وقد استولى طغر على الدمار المتبركة وجعلها على
 الملان الشمامسة فأصدها فإلهما هما الأهم فإن أحلتها عن ما ملكها 6
 فتحن في مصدك وإن كذب الأخرى فما نالك بالفتوش علفنا لعمرك
 وحى لاس سغار غبراء عن الملان فل طمنا سمع كلامي سكب ساءلا
 وقال بسافروا من وقع في طريقهم من هو الذي نقابلهم أوه معي
 هذا الكلام فله فست منه وعدت بالحوار إلى الأمر الكبير وحل إلى
 أشبعه الرسالة إذا بهندك نزل من المسارة وليس إلا لظرب هو 10
 وعالكة في لال وقصد الأمراء وم بالسعدية فلما رآه الأمراء المصيرين
 ركبوا ورجعوا السدة وحملوا عليه جملة واحدة الكسر فيها وغلظت عن
 فرسه وقطعت رأسه في الوب فعاد الأمير الكبير لطنبعا انعمشي من
 معه من الأمراء إلى حلب ويزل دمار السعدية ومن عرب ما اتبع أن
 الأمير بسك المذكور كل حد اسمي سماءة فآخره إلى أن يفص على 16
 الأمراء ويعين بأكده فحل في لال ودخل القرمسي من معه ومث السماء
 من بينهم فاكلوا وكلوا في حاجة إلى الأكل واسم القرمسي حلب
 مئة إلى وكل سماء حلب للأمير لطنبعا من عند الواحد الصغير رأس
 بيته وكان إلى نمسج واتبع مع الأمير جعيف ثلث السلم على مال
 المحترس لمكالمهم لما أوصى به الملك الموتد قبله مودة وكتب وصية 20
 الملك الموتد أن يكون اسمه سلطانا وإن يكون لطنبعا القرمسي هو
 المختب في يدك ملكه مخالف ذلك الأمير صطرة وصار هو المختب
 وأخرج فطاط الأمير المحترس صحبه

(e) Not (d) وإذا بسك X om, Y fol 280a وما Y (a)

identified f) X om g) اندهم h) X om (b) X fol 181b

سنة ١١٢٢م في البدء على أنه غلب من الكتاب وسأل أن يصفح له عن ذلك
وإذ ورد وأعد له يعلم بأن الأمير القبطي وأنه ما زال وقد ظهر الأمير
ظفر القويمة معسكر السلطان في ذلك يقول القائل (الوفاء)

إلى عهدنا وأحدنا فاعلموها حين لكل حاله سكون

ثم أمر الأمير ظفر بكثافة جوابه فاجيب بكلام مخلصه أنه لتما عهد
الملك الجديد لهذه الملك والملك وأقيم في السلطنة طلب الأمراء والمصانعة
والمالكية السلطانية أن يكون المحدث في أمور الدولة الأمير ظفر
ووجه إليه في ذلك ففرض السيرة الخليفة جميع أمور الملكة يسرها
للمصير الأمير من معه إلى الدار المصرية ليكنوا على أمراتهم وإقطاعهم
10 على عادتهم ولكن عليه استقرار القطيع الصغير في نيابة حلب من غير

استئذنه

ثم قدم الخبر أيضا على الأمير ظفر بأن على بن بشارة قتل الأمير
قطليق التتلي نائب صيد وكسره فاحصر بمدينة صيد إلى أن فر منها
إلى دمشق وأنضم على قتيها الأمير جقمق وأن جقمق قد استعد
15 بمدمشق واستخدم جماعة كبيرة من المماليك وسكن قلعة دمشق
فاحتلف الأمير ظفر عند ذلك خروج جقمق عن طاعته وكذلك الأمير
الكبير القرمش وأخذ في أيامه

٢ ربيع الأول فلما كان يوم الخميس تسعة شهر ربيع الأول المذكور خلع على
الأمير تنبك ميف العلاقي باستقراره أثابك العساكر بالدير المصرية عرضا
20 عن أطنبغا القرمشي وأنعم عليه باقطاعه وأنعم باقطاع تنبك ميف على
الأمير اينال السيفي شيخ الصفيق المعروف بالأرغزي وأنعم باقطاع
أينال الأرغزي المذكور على الأمير قحجق العيساق القادم من ساجن
الاستندرية قبل تارجه وأنعم باقطاع الأمير طوغان أمير آخر أحد

a) X. b) حاله Y. c) Y fol. 282b. d) See 477, note b.

e) البروسفي X. f) الأرغزي XY.

الأمراء المجندين على الأمير الطغرى بزنى من ألقبنا المويدي المعروف^{٨٤} سلا ٨٤
 بأخى قصوره المقدم ذكره وأنعم بإفطاع الأمير: ألقبنا الصغير رأس لوبلا
 النوب المستقر في نباله حلب على سودون العلاني وأنعم بإفطاع سودون
 العلاني على الأمير فطاح من تراز الظاهري وأنعم بإفطاع الأمير أرمير
 الناصري أحد مقدمي الأسوف المجندين على الأمير بيبغا المظفر^{٨٥}
 الظاهري الذي لا دم قبل تاريخه من ساجن الأسكندرية وأنعم بإفطاع
 الأمير جرباش الكريبي المعروف بقاشق أحد المقدمين^{٨٦} المجندين على
 الأمير بربلي من د قروش المويدي شاد الشراب خاتنة وأنعم بإفطاع الأمير
 بربلي المذكور وهو امرأة طبلخانة على الأمير أركماس اليوسفي وإفطاع^{٨٧}
 الأمير أركماس المذكور على سودون النوروزي المويدي وإفطاع سودون^{٨٨}
 المويدي على شاهين الحسني وتغري بزنى المويدي^{٨٩} فسم ديهلها وأنعم
 بإفطاع الأمير جليان الأمير آخور كان أحد المقدمين المجندين على
 الأمير علي بن من علمه شيوخ المويدي الدوانار الكبير وأنعم بإفطاع
 علي بن المذكور على الديوان الفرد وأنعم بإفطاع الأمير معبل الحسني^{٩٠}
 الدوانار الكبير الذي تسحب قبل تاريخه من العاهرة إلى الشام على^{٩١}
 الأمير جعفر العلاني الحازندار هو الملك الطاهر جعفر وأنعم بإفطاع
 الأمير ألقبنا المويدي^{٩٢} حاجب الحاجب أحد المجندين على الأمير
 قصوره من تراز الظاهري وأنعم بإفطاع قصوره على مغلياي البوبكري^{٩٣}
 المويدي السافي^{٩٤} ثم انعم على الأمير فلبلي الحزاري ناي رأس دولة
 بامرة مائة وتقديم ألف بالدار المصرية^{٩٥}
 ثم في يوم الأربعاء ثاني عشر من شهر ربيع الأول المذكور فرغ الأمير^{٩٦} ربيع الأول
 فطر على الأمراء والماليك دفعة واحدة أربع مائة فرس يرسم السفر إلى

a) Y om. b... c) Y om. d) XX Y لخمدي but see below.
 e... f) Cp. 506 18. g) Y fol. 282b. h) Y العرمشي i... k) Y om.
 l) X fol. 182b. m) See 477, note b.

سنة ١٠٠٠ التمام وفيه يوم ١٠٠٠ على السبوع التي السبوع التي السبوع التي السبوع التي السبوع التي
 فيظن السبوع بعد أن يوم للكرام والمناجيك والمناجيك إلى السفر ثم قدم
 فقتل الأمير (الحاكم) إلى مصر يطلب حبالهم وأموالهم فقتلوا من ذلك
 وأحب للأمير أطنعنا القوم حتى بأن الجبال فيها السلطان وقد عزم على
 السفر وابتدع محير من أن حصر على ما كتبت عليه ومن أن نسبق
 في نهاية السبوع عوضا عن حبيب الأرض شاق ثم أخذ الأمير ططر
 في النهي والأقسام للسفر

ثم في يوم الاثنين سابع عشرين^a حلع الأمير ططر على الأمير صلاح
 الدين محمد بن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ناصر
 10 الخواص واستقره اسناد العائنة عوضا عن الأمير بشك المبتدئ المعروف
 بأقل بعد عرلة وأجمع على صلاح الدين المذكور بأمره ماقتا ونفذته^b
 الف وفي هذا اليوم والذي فيه مودى بالعارة وظواهرها بأن لا يسافر
 أحد إلى البلاد الشامية وقصد من وجد مسافرا إليها بالعبد وكان
 القصد بهذه العصابة بعينه إحصار مصر وإحوالها عن الأمراء بالبلاد
 16 السامية وللخالص عليه قلب ولهذه القعدة وإضافتها كان يعصى
 أفعال^c الأمير ططر فله كل يسر على طريق ملوك السلف في عائل
 حركته لكثرة اطلاعهم لأخبارهم وأمورهم من بعينه الإحصار على العدو
 والتورق في الأسفار من أن يعصد مكانا مبررى بحرى ومن محاذعه
 أعدائه والوقوف لهم فله نلعه ثلثا استعجل أمره عن الأمير على لى
 20 المبتدئ الدوائر أنه يعمل لحكداشنة المبتدئ لا تكبروا بلمه أنا كفاية
 له إن استقام فهو على حاله وإن بعرج أحده سنق وألغته من
 أعلى العصر إلى الأرض فليس هو ططر فلما سمع ذلك أمر العائل له

a) See 477, note b. b) Y fol. 288a c) معينه d) Y om
 e) والفقه.

بالكنهيات وأخذ في الألقاب على على بلى المذكور والطيار على اسمه زحوم مع سنة ١١٤٤
 ذلك في قلبه منه أمور وحركات وأيضاً لما وصل إلى الشام حسبها
 لما ذكره وقدم عليه مجداً شيتهم من عبد قرا يوسف على الفرج وجده
 من الفكر اعنى عن الأمراء الذين هربوا من الملك المماليك في وقتها على
 بلى نائب الشام وم سونون من عبد الرحمن نائب طرابلس وتلقاه
 البجاسى نائب حماة وطربلى نائب غزوة وجانبك للمماليك ويشبهك
 لخمى الدوانار الخالى الذى كان فر من الحجاز إلى العراق وغيرهم
 فلما وصلوا إلى دمشق وقبضوا بهم بدى ططر ورآهم على بلى المذكور
 وتفرق برضى المماليك الأمير آخو الكبير فلا للمماليك ططر لما انوا هؤلاء
 يهيدون العون إلى ما كانوا عليه وم أعداء استأذنا فعال لهم ططر 10
 اعون بالله هؤلاء ما بقى فيهم بعبئة لطلب ما ذكرتهم مما تأسوا من
 الغربة والنشيت والما فصد كل واحد منهم ما يغمم بأرضه مثل الاطعم
 حلفاء ويعيهم بالقدس او مرثب ويعيهم بدعياط او شىء على الجوالى وانتم
 تعرفوا أنهم مجداً شيتنا لا يمكننا إلا النظر في احوالهم ننحو ما ذكرناه
 فلما سمع المماليك ذلك قالوا هذا ما نقول فيه شىء وأما غير ذلك فلا 15
 فعال لهم ططر وما تم غير ما قلته فادعوا وسكتوا على ما سذكروه
 من امرهم عند قدومهم على الأمير ططر بدمشق انتهى

ثم اخذ الأمير ططر بعد المنداه في جهيز امرة وأمر السلطان إلى
 السفر فلما كان يوم الاثنين رابع شهر ربيع الآخر ركب الأمير ططر ٢ ربيع الآخر
 نظام الملك من ملعة الجبل ومعه الأمراء والخاتكة والمماليك السلطانية 20
 وسار إلى جهة قبة النصر ثم عك ونخل القاهرة من باب النصر وخرج
 من باب زويلة إلى أن طلع إلى القلعة في مركب سلطان لم تقع فيه
 إلا للجوارسية والعصابة السلطانية وهذا أول مركب ركب الأمير ططر

a) Y حل.

b) Y fol. 288b.

c) X Y om.

d) X Y بما.

e) X fol. 182 Aa.

f) = 3

g) الجوارسية.

سنة ١٢٠٠ من يوم تحكيم في الديار المصرية وهو من يوم موت الملك الموحّد شيخ
 امره في سابعه تروى في الممالك السلطانية بالكلية أن القلعة وحشد
 لقلعة السمر في يوم الخميس فلما كان يوم الخميس المذكور جلس الأمير
 بطر قدام الملك بقلعة الجبل وألف في الممالك السلطانية لقلعة السمر
 لكل واحد مائة دينار الفوتية ثم في تسعة النصف على الأمراء
 والممالك أيضا فحمل للأمير الكبير تنبك ميف خمسة آلاف دينار ولين
 معه أربعة آلاف دينار وثلاثة آلاف دينار

في ربيع الآخر وفي عامه أخرج الأمير بطر ولبس الملك الناصر فرج من قلعة
 الجبل ووجهها إلى سجن الاسكندرية كما كالا أولا بها وكان سبب
 10 قدومها من الاسكندرية إلى مصر أن عتقها خوند رينب بنت السلطان
 الملك الظاهر برفق ووجهها إلى سجن الاسكندرية كانت سألته روجهها الملك
 الموحّد في قدومها بسبب ختنتهما فقدمها إلى القلعة وختمها وها محمد
 وخليل وألما عند عتقها إلى أن مات الملك الموحّد فلما عزم ططر على
 التوجه إلى البلاد الشامية امره بعودها إلى الاسكندرية وساجدها كما
 16 كالا أولا

ثم في ربيع عشر شهر ربيع الآخر خرجت مدبرة السلطان إلى
 الريدانية خارج القاهرة فقدم للفر على الأمير ططر بأن عساكر دمشق
 19 ربيع الآخر برزت إلى الحاجين فركب الأمير ططر في يوم الثلاثاء تسع عشرة من
 قلعة الجبل ومعه السلطان الملك المظفر أحمد والأمراء وسائر أرباب الدولة
 20 وركب من قلعة الجبل إلى الريدانية فمجيته وسافرت ثم السلطان الملك
 المظفر أحمد خوند سعاد في صحفة صحبة ولدها وأصبح من الغد في
 يوم الأربعاء رحل الأمير الكبير تنبك ميف من الريدانية ومعه مدّة
 لمرء جالبشاً ثم استقل الأمير ططر بالسفر ومعه السلطان والخليفة

a) Y fol. 284a. b) Cp. 351m. c.. d) Y om. e) امرا Y.
 f) = 18. g) Y fol. 284b.

واللصاحبة الأربعة وبقيته العساكر في يوم الجمعة الثامن عشر من شهر ربيع سنة ٨٢٤
 الآخر والثوب جميعه لظفر بعد أن جعل الأمير قاي إلى الخزانة في ربيع الآخر
 نائب الغيبة بالذمار المصرية وهو يومئذ نائب ببلاد الصعيد وأن يتوب
 عنه في نيابة الغيبة الأمير جعفر العلاني أخو جركس المصارع إلى أن
 يختصر قاي إلى وجعل معها أيضا في القاهرة من الأمراء المخلصين الأمير
 آقبا التمزقي والأمير قرا مراد شجا الشعباني وسار الأمير ططر من
 الريدانية بالسلطان إلى أن وصل مدينة غزة في يوم الاثنين في
 جمادى الأولى

وفي مكة أتمته بغزة قدم عليه جماعة من الأمراء ممن خرج من
 مسكر دمشق منهم الأمير جليان الأمير آخوور كان أحد الأمراء¹⁰
 المنجرجين إلى حلب في أيام الملك المؤيد والأمير ابنال النوروزي نائب
 حماة وغيرها فسر الأمير ططر بهما وفره منهم ممن كان خرج معهم
 من دمشق الأمير مقبل الحسامي الدوادار كان في طائفة يريد دمشق
 إلى الأمير جعفر ثم سار الأمير ططر من غزة بالسلطان والعساكر
 يريد دمشق حتى وصل إلى بيسان في يوم الثلاثاء طشر جمادى¹¹ الأولى
 الأولى فورده عليه الخبر من دمشق بأن الأمير مقبل الدوادار لما وصل
 إلى دمشق واختبره الأمراء بدخول الأمير جليان والأمير ابنال النوروزي
 في ساعة الأمير ططر شق ذلك على الأمير جعفر الأرضين شاقو نائب
 الشام وعلى الأمير الكبير أطنبغا الفرششي ومن معه من الأمراء المصريين²⁰
 واضطرب أمرهم وتكلموا في المصلحة فلم ينتظم لهم أمر واختلفوا على
 الفرششي وجعفر نائب الشام فلتصمى رأى أطنبغا الفرششي ومن معه
 الدخول في ساعة الأمير ططر والتسليم له فيما يفعل وامنع جعفر

a) = 21. b) وغيرها X. c) وخر Y. d) . . . Y om. f) X fol.

182 Ab. g) X Y. h) Y fol. 285a.

سنة ٨٩٤ من يوم تحكّمه في الدعار المصرية وهو من يوم موت الملك المؤيد شيوخ
ثم ه في سادسة نوبى في المماليك السلطانية بالطلوع الى القلعة لاخت
نفقة السفر في يوم الخميس فلما كان يوم الخميس المذكور جلس الامير
طغر نظام الملك بقلعة الجبل وانفق في المماليك السلطانية نفقة السفر
لكل واحد مائة دينار الفنتية ه ثم في تاسعة انفق على الامراء
والمماليك ايضا لحمل للامير الكبير تنبك ميف خمسة آلاف دينار ولين
عداه اربعة آلاف دينار وثلاثة آلاف دينار

١٠ ربيع الآخر وفي عاشية اخرج الامير طغر ولحقه الملك الناصر فرج ه قلعة
الجبل ه ووجهها الى سجن الاسكندرية كما كنا اولاً بها وكان سبب
١٥ قدومها من الاسكندرية الى مصر ان عتقها خوند زينب بنت السلطان
الملك الظاهر بركوق وزوجة الملك المؤيد شيوخ كانت سألته زوجها الملك
المؤيد في قدومها بسبب ختلانها فلما الى القلعة وختنا ولما محمد
وخليل واقفا عند عتقها الى ان مات الملك المؤيد فلما عزم طغر على
التوجه الى البلاد الشامية امره بعودها الى الاسكندرية وسجنها كما
١٥ كنا اولاً

ثم في رابع عشر شهر ربيع الآخر خرجت مدورة السلطان الى
الريمانية خارج القاهرة فقدم الخبر على الامير طغر بان عساكر دمشق
١٩ ربيع الآخر يوزت الى اللجون فركب الامير طغر في يوم الثلاثاء تاسع عشرة ه من
قلعة الجبل ومعه السلطان الملك المظفر احمد والامراء وسائر ارباب الدولة
٢٥ وثل من قلعة الجبل الى الريمانية بتخيمه وسافرت ام السلطان الملك
المظفر احمد خوند سعادات في محفة حبة ولدها واصبح من الغد في
يوم الاربعاء رحل الامير الكبير تنبك ميف من الريمانية ومعه عدة
امراء جليشا ثم استقبل الامير طغر بالسفر ومعه السلطان والخليفة

ا) Y fol. 284a. b) Cp. 351m. c..d) Y om. e) Y ١٨.
f) = 18. g) Y fol. 284b.

والعصاة الأربعا وبعثت العساكر في يوم الجمعة ثلث عشرين ٥ شهر ربيع سنة ٨٢٤
 الآخر والمؤت جمعها لظفر سعد ان جعل الامر في يلى للمروى ١٢ ربيع الاح
 نائب العبد بالدمار المصربة وهو يومئذ عاتب سلال الصعد وان صوب
 عنه في بانه العبد الامر حزم العلاتى احو حركس المصارح الى ان
 حصر في يلى وجعل معها انصا في العاقرة من الامراء المتقدمين الامر
 آدمعا للمروى والامر سرا مراد ححا السعالي وسار الامر ظفر من
 الربدانته بالسلطان الى ان وصل مدينة عرة في يوم الاثنين ثلث
 حباتى الاولى

وفي مده اذنه بعة قدم علمه جماعة من الامراء ممن خرج من
 عسكر دمسف منهم الامر حليل الامر آخو كل احد الامراء 10
 المختدس الى حلب في انام الملك المؤت والامر انبال الموروى نائب
 حماة وعرفها فسر الامر ظفر بها وتوهم منهم ممن كل خرج معهم
 من دمسف الامر معيل الحسامى الدوانار كل في طائفة برند دمسف
 الى الامر سعبف ثم سار الامر ظفر من عره بالسلطان والعساكر
 برند دمسف حتى وصل الى دمسف في يوم الثلاثاء عاشر حباتى ١ حباتى الاولى
 الاولى فورد عليه الخبر من دمسف بان الامر معيل الدوانار لما وصل
 الى دمسف واحتره الامراء بدحول الامر حليل والامر انبال الموروى
 في ناع الامر لظفر سق ذلك على الامر جمعف الاربعين ساوى نائب
 السأم وعلى الامر الدسر أطنبعا القومسى ومن معه من الامراء المصرتس
 واصطربت امرهم وبكلموا في المصالح فلم يستلم لهم امر واحلفا لعى 20
 القومسى وجمعف نائب السأم فافصى رأى أطنبعا القومسى ومن معه
 الدحول في ناع الامر ظفر والى السلم له فسا بفعل وامنع جمعف

a) = 21 b) X وحرفها. c) Y وحرفها. d) Y om e) X fol
 182 Ab g) X ورد h) Y fol 285a

سنة ٩٩٠ نائب الشام من ذلك وأق كفال ططر والفترة من يومئذ وصار في
تبعين إلى أن كان يوم الثلاثاء ثالث جمادى الأولى المذكورة فبلغ الأمير
أطنبغا القرمش عن جقيف أنه يريد يقبض عليه وعلى من معه من
الأمراء فطلب إحصاءه وشاورهم فيما يفعل فالتصى رأيهم محاربتة فبادر
القرمش إلى محاربة جقيف وركب بمالبيكة وإحصاءه باله للرب وعليهم
السلح ووقف بهم تجاه قلعة دمشق وقد رفع الصنحيف السلطاني
وأعلن بطاعة السلطان فأله جماعة كبيرة من أمراء دمشق وغيرها
راغبين في الطاعة وبلغ جقيف ذلك فتبعه لقتاله ولبس السلح ونزل
بمالبيكة وإحصاءه وصدم بهم الأمير أطنبغا القرمش ومن معه وقاتلهم
10 وكان بينه وبينهم وقعة هائلة طول النهار إلى أن انكسر الأمير جقيف
وترجته هو والأمير طوغان أمير آخور والأمير مقبل الجسامي الدوادار في
نحو الخمسين فارسا إلى جهة مصر وقد أن الأمير أطنبغا القرمش
استولى على مدينة دمشق وتقدم إلى القضاة والأعيان أن يترجوه
إلى ملاكة السلطان والأمير ططر فسّر الأمير ططر بذلك غاية السرور
15 وعلم أن الأمر قد هان وتحقق كل أحد ثبات امره وأنه سيصير امره
إلى ما سئذكرة وكان الذي قدم عليه بهذا الخبر الأمير ازدمر الناصري
أحد مقدمي الألف بالديار المصرية ممن كان صديقه القرمش بالبلاط
للبيبة ثم قدم على الأمير ططر أيضا الأمير قطلوبغا التنبى نائب صفد
وخلع عليه الأمير ططر باستمارة على نيابة صفد
20 ثم ركب الأمير ططر ومعه السلطان والعساكر إلى نحو دمشق
حتى دخلها من غير مناع بكرة النهار من يوم الأحد خامس عشر
جمادى الأولى جمادى الأولى المذكورة بعد أن تلقاه الأمير الكبير أطنبغا القرمش

a) X Y بلغ. b) See 497.16. c, d) Y القضاة. e) Y fol.

285b. f) Y om. g, h) Y نهار.

ومعه الأمير أطنبغا المرقبيّ حاجب للحجاب بالدير المصريّة والأمير سنة ٨٤
جرباش الكريميّ المعروف بقاشق أحد مقدّميّ الألف بدير مصر
والأمير سودون الككاشيّ أحد مقدّميّ الألف أيضا والأمير آق بلاط
الدمرشيّ أحد مقدّميّ الألف أيضا ولما دخل القرمشيّ على
السلطان الملك المظفر نزل وقيل الأرض له بمن معه وسلّم على الأمير
ططر ثمّ ركب وسار في خدمة السلطان فتأدّب معه الأمير ططر نظام
الملك بأن يسير في مهيئة السلطان الملك المظفر فامتنع من ذلك والتجّ
عليه فأتى إلى سيرة في ميسرة السلطان كلّ ذلك بعد أن خلع
السلطان على القرمشيّ وسار السلطان إلى أن طلع إلى قلعة دمشق
ومعه الأمير ططر

10

فأول ما بدأ به الأمير ططر أن قيض على الأمير الكبير أطنبغا
القرمشيّ وعلى الأمير جرباش الكريميّ وعلى الأمير أطنبغا المرقبيّ
وعلى الأمير أربغا من أمراء الألف بدمشق وعلى الأمير بدر الدين
حسن بن محبّ الدين الفارابلسيّ استنادار الويّد وعلى جماعة آخر ٢١ جمادى الأولى
وأصبح يوم الاثنين سادس عشرة جلس للخدمة بقلعة دمشق وخلع
على الأمير تديك ميقة العلاقيّ باستقراره في نيبلة دمشق عوضا عن
جقمق الارغون شاويّ الدوادار وخلع على الأمير اينال الجكميّ رأس
نوبة النوب واستقرّ به في نيبلة حلب عوضا عن الأمير أطنبغا من
عبد الواحد المعروف بالصغير وعلى الأمير يونس الركنيّ الأعور نائبك
دمشق باستقراره في نيبلة غرة عوضا عن أركماس الجلبانيّ ثمّ خلع
على الأمير جانبك الصوفيّ أمير سلاح باستقراره نائبك العساكر بالدير
المصريّة عوضا عن تديك ميقة
ثمّ أخذ الأمير ططر في العجل على مسك جقمق الدوادار فبعث

سنة ٨١٤ هـ اليه الأمير جيبغا المظفرى أمير مجلس' والأمير اينال الشيبخى الارغوى والأمير يشبك انلا المعزول عن الاستدارية والأمير سونون الكاشى ومعهم مائتا مملوك من الممالك السلطانية فساروا الى صرخند وارسل الأمير طغر المبشر الى الدوار المصرية بقدوم السلطان الى دمشق والقبط على الأمير أطنبغا القرمشى فدخلت البشائر بقلعة الجبل لذلك ثلاثة أيام وزيّنت القاهرة عشرة أيام

ثم تزوج الأمير طغر بآم السلطان الملك المظفر احمد صاحب الترجمة وفي خويلد سعادات بنت الأمير صرغتمش وبني بها فصاره عم السلطان زوج أمه ونظام ملكه مع ما تبهي له من الامر من مسك الأمير أطنبغا 10 القرمشى ورفقته ومن ورود الخبر عليه بما جرى خجداشينه الامراء الذين كثروا من الملك المؤيد في وقعة الأمير ثلثى بلى الحمدي نائب الشام المقدم ذكرهم

مضى الآخرة فلما كان يوم الثلاثاء ثامن جمادى الآخرة قدم الامراء المقدم ذكرهم من عند قرا يوسف بعد موته وكانوا عند قرا يوسف من حين قروا 16 من وقعة الأمير ثلثى بلى وأم الأمير سونون من عبد الرحمن نائب طرابلس كان والأمير تنبك البجاسى نائب حماة كان والأمير طربلى الطاهرى نائب غوة كان والأمير يشبك الحكيمى الدوادار الثلثى كان وهو الذى فر من المدينة الشريفة لما كان أمير الحاج وتوجه الى العراق في سنة احدى وعشرين وثمانمائة والأمير جانبك المعزولى والأمير 20 موسى الكركرى من كان معاه فخلع عليهم الأمير طغر وانعم عليهم بالمال والخيول والسلاح غير انه لم يعط احدا منهم اقطاعا ولا امرة خوتا من الممالك المؤيدية وكذلك الأمير بوسبلى الدقمالى نائب طرابلس كان اعنى الملك الاشرف لما اطلقه من ساجن قلعة دمشق لم ينعم عليه

بالفتح وكان من خبره أن الملك الموفق لما جعله *a* بعد اطلاقه *b* من سنة ٨٢٤
سعى لثوبه *c* امر مائة ومئتين الف درهم نصف من علمه الامير
حبيب وخمسة الى ان اطلقه ططر انتهى

ثم *d* امر الامير ططر بنى تحت الدرس الاسنان كان قصير وعيوب
است عيوبه واخرى علمه انعداد واحد منه خيلا مستنكرة ولا زال في
العيوب الى ان مات في سابع عشرين حباتي الآخرة كل ذلك بعد
فيل الامير الطنبغا القرمسي

وخبره أن الامير ططر لما طلع الى قلعة دمشق وضم علمه في
الحال ارجع العسكر لمسكة وعظم ذلك على جماعة كبرى من الممالك
الطائفة فطلبوا من الامير ططر انعاء فرأى ططر انه لا يسمه له امر *10*
مع دعائه وارسل القرمسي انصا يرفق له فلم يلبط ططر الى هذا
كله *e* ويبتل لسان حاله يقول *f* المني *g* [الكامل]

لا تحببت من عذوك *h* نعمة *i* واخرج سبائك من عذوة نرحم
لا نسلم الشرف ارفع من الأدنى حتى نزل على حوائطه انسلم
وحسر علمه ونباه بعد اقام فلم ينطق في ذلك عشرين وكان الامير *15*
الطنبغا القرمسي حسنة من *m* حساب الآتام *n* عقلا وحسنة ورثانه
وسودا وكربا مع اللى والادب والبواضع كما سأل ذكره في حوائط
سنة اربع وعشرين وثمانمائة ان شاء الله تعالى

ولما أن مهت الامير ططر امور دمشق وقوى حائطه حكاكاسية
وارجانه عزم على انبوته الى حلب طلبا كان يوم الجمعة حاس عشرين *٢٥* حباتي الآ
حباتي الآخرة المذكورة ركب الامير ططر من قلعة دمشق ومعه

يعم *e*) Y fol 287a) وجعله *d*) Y adds *e*) اطلقه *b*) *a*

Ed Diotalei, p *h*) يقول *i*) *h*) سى من ذلك *g*) *f*

الدهر *n*) Y fol 183b) عدول *l*) عدو *342*

سنة ٨٢٤ السلطان الملك المظفر وجميع عساكره وتوجه الى جهة البلاد الحلبية
وسار حتى وصلها في العشر الأول من شهر رجب بعد ان فر منها
الامير ألتينغا الصغير قبل قدومه بمدة وملكها الامير اينال الحكيم
وسكن بدار السعادة على عادة الثواب واهل الامير طغر بحلب واخذ في
اصلاح امرها وخلع على امرأت التركمان والعربان وبعثه رسالة الى البلاد
ويبينها هو في ذلك فلم عليه الامير مقبل الحسامي الدوادار كان احد
اصحاب جغتو طائعا وقد ثارت الامير جغتو من صرخد بعد ان
حوصر جغتو من الامير بيغا المظفر المتقدم ذكره ورفضته انما فخلع
الامير طغر على الامير مقبل المذكور وعفا عنه وفي النفس من ذلك
10 سنة ثم خلع الامير طغر على الامير تغرى بردي من آقبا الموبدي
الامير آخر الكبير المعروف باخى قصوره باستغفره في نيابة حلب عوضا
عن الامير اينال الحكيم وخلع على الامير اينال الحكيم باستغفره امير
سلاح عوضا من جانبك الصوفي بحكم انتفاله الى اناكية العساكر بدار
مصر وخلع على الامير تغرى البيوسفي الموبدي المشد باستغفره امير
16 حلب للبل فخرج من حلب وسار الى الدار المصرية ليهتجر الى سفر الحاجز
ثم ابطل على الامير طغر امر جغتو بصرخد فندب له الامير بوساي
الدخاماني نائب طرابلس كان معه العاتمي بدر الدين محمد بن مهرو
ناصر الاسطبل ونايب كاتب السر وارسل معه امثلا لجغتو المذكور ولئن
معه وخلف له انه لا يهتد بسوء ان سلم اليه صرخد وقدم الى
20 طلائع فركب بوساي وتوجه الى صرخد وما زال بالامير جغتو ومن
عنده حتى ادخلوا طاعة الامير طغر ونزلوا من قلعة صرخد وتوجتوا
حكمة الامير بوساي الدخاماني الى دمشق وفي الامير جغتو نائب

يشبك X d). ويث X c). دخلها Y b). Y fol. 287b. a)

c) Y fol. 288a.

الشَّامُ والأمير طوعان أمير آخوَر الملك الموحِّد وعسِرٌ فلما قدموا إلى سنة ٨٢٤
 دمسف فبض عليهم الأمير بملك مبع نائب الشَّام ولم يلبس إلى
 كلام الأمير برسلى الدِّعْمَاقَى وخُسن الأمير حميف والأمير طوعان أمير
 آخوَر بقلعة دمسف وقال أنا حاة الأمير الكبير ططر أن ساء نطلعها
 وأن ساء نعلها فاحد الأمير برسلى لذلك فلما تم سكي ما سه ٥
 لهما علم من المصلحة في قصتها وقيل أن الأمير برسلى لبأ قدم
 بهما إلى دمسف فل بالامير بملك مبع أنا قد حلب لهما فأنص
 عليهما اب فعمل بملك ذلك والصواب عدى هو العول المالى
 وأما الأمير ططر فنه االم محلب هو والسلطان والعساكر إلى يوم
 الآن حادى عس سعيان مبرزة منه من مدينة حلب يريد مدينة ١١ سعيان
 دمسف بعد أن مَّهَدَ امور البلاد الخليفة وحلب على غلوكه ورأس برده
 الأمير ناك ناسعارة في نسله قلعة حلب وكان الأمير ناك من احضاء
 الأمير ططر واعيان ممالكه وساره الأمير ططر حتى دخل دمسف
 هو والسلطان الملك المطهر احمد في يوم السبت دلب عسرى سعيان ١٢ سعيان
 فارتاح دمسف لدخوله وعس دمسف وجميع الأمراء نس دته 15
 والسلطان معه كلاله على عاتقه وطلع إلى قلعة دمسف وسكر الأمير
 بملك مبع على قصه على حميف ثم امر حميف فعوض على المال
 ثم قيل بقلعة دمسف ثم اخرج الأمير طوعان الأمير آخوَر من حرس
 قلعة دمسف وأرسله إلى القدس نقلاً لدفع الامر كبيرا على الأمير ططر
 فعيل الأمير الكبير الطبعيا القومسي ثم فعيل الأمير حميف نائب 20
 الشَّامُ ولم يبع عليه إلا الأمراء الموحِّدَة وأبى لهم سوكه وسلطه
 حاكمها سبام الممالك الموحِّدَة فاحد الأمير ططر بعد ذلك دنتر على

a) X ١٢.

b) X om

c) Y ١٢

d) X Y ١٢

e) Y fol 288b

f) X fol 184a

سنة ٨٢٤ هـ فصار وحش عن ذلك وتكلم مع حُكَّامه المباليك الطاهريَّة في ذلك
 فاختلف آراءهم في العِص عِلمهم فصار من رأى أن العِص عِلمهم بالبلاد
 الشَّامنة اصيلح وميَّج من ظال المصلحة^a أن الأمير الكبر ططر يعون إلى
 مصر ثمَّ يفعل ما بدا له بعد أن يصير بعلعه الخيل جمال ططر إلى
 العول الساق من أنه يعون إلى مصره ثمَّ يعص عِلمهم ثمَّ يسلمط فلم
 يرص الأمير فصره من برار بذلك وفام في العِص عِلمهم وتبع في ذلك
 وهو امر الموثَّقة على الأمير ططر إلى العانه حتى دل له لا يسكلم
 اب في امري وانا والأمير دبعا المطقوى بكمك امر هؤلاء الاحلاب كلَّ
 ذلك لبنا كل في بعض فصره من اسنادهم الملك الموثَّقة فانه حقدى
 بعض اعمل^b المباليك الطاهريَّة دل لبنا اخرج الملك الموثَّقة فصره من
 النسخ والعم عِلْمه بامره عسره صادقه في بعض الاتام عبد ناب
 رولته فسلبت عِلْمه ورجهت معه فقال يا احيى فلان فعلت له نعم
 فقال ينظر ما يفعل^c بشار هذا الرجل وحكدهاسينا فلن نعم
 بطر^d فلان الله لا نمنى حتى اعمل بمباليك^e ما فعل
 حكدهاسينا من الجنس والعيل والانسب فعلت له عل طلب هذا
 الكلام لاحد عسرى دل لا فعلت له عبد ذلك أمسك ما معك دل
 عربك صعب ومي^f ما سمع بعض هذا الكلام عيك لا نمنىك ساعد
 واحده^g فقال اعرف هذا فاكم ادب ايضا ما سمعه متى ويعارفا فلم
 يسكن الا بعد مسده نسره ومال الملك الموثَّقة ووقع ما وقع من امر
 20 الأمير ططر إلى أن فام فصره في مسك الموثَّقة ومسنوا^h عن آخرهم
 فلما كان بعد اتام رآني وبال احيى فلان فعلت نعم دل 1 عل وصف
 سمها فلن ام لا فعلت نعم وصف ورانده السبي وقد حرتنا عن

يعمل^a Y adds من^b c) Y om d) Y fol 283a, e) Y

f) X om g) h) X om i) وامسكوا^j 1) XY om

المعصون وليعود لما كتبنا منه ولما سمع الامر ططر كلام معصوه هـى سنة ٨٢٤
 علمه امر المؤتددة ووافع معصوه الامر دعوى تردى القهوى المصرى
 والامر تبعاً المطرقى امر مجلس والامر بشيك الحكى العادم من عدد
 سرا يوسف والامر اردمر سنا والامر انمى المصرى ولا زالوا بالامر
 ططر حتى وافعهم على المعص علمه بعد هـ ان قال لهم اصبروا حتى ٦
 نكتب بعد الامر فاعمار العزمى امر سلاح وكتب الى مصر ثم الى
 نائب اسكندرية الامر فسمم للموتدى تعبلة فعبد في سعمال
 وصار ططر مبرد في المعص على المؤتددة الى ان كان يوم الخميس
 دس عشرين سعمال من سنة اربع وعشرين المذكورة وحصر الامراء ٢٨ سعمال
 للخدمة على السعادة وقرى ٦ للفس وفرع العلامة وفيل ان حصر 10
 السباط مدب الامراء الطاهرية انذام فمضوا على الامراء المؤتددة في
 لال الذين حصروا للخدمة والذين سألوا عن الخدمة فكل من
 قص عليه ستم سعة من مدهمى الالف من مسراوا الملك للموتد
 ومنى انساء و ٥ الامر اسال الحكى امر سلاح اصله من مالديك حكم
 من عوص نائب حلب الا ان المؤتد هو الذى انساء ورقاه والامر 16
 اسال الشكى الارعى ٥ صاحب الخاب وكل ٥ اصله من مبالديك
 الامر سمح الصوى امر مجلس في دولة الملك الطاهر يعرف عبر انه
 حدم الملك المؤتد فديما واحص نه انام ملك القى فلما دسلطى رقاه
 وفرد الى العانة وعلى ٤ الامر سويديس الكاسى الطاهرى احد ٥ الامراء
 الماكرديس الى حلب بخصه الامر اطمبعا القومسى وكان اصله من مالديك 20
 الامر اقمعا الكاس الطاهرى ٥ وحدم الملك المؤتد فديما فلما ملك مصر

a) Y fol 289b b) Cp 471 7, 17, 473 18 c) This con-
 struction is continued in lino 16, but changed in lino 19 to
 (مضى على) d) X.Y الارعى e) X fol 184b f) 900 c
 g h) X om

سنة ٨٤٠ أجمع عليه ورفاهه حتى جعله أمير مائة ومقدّم ألف بدكار مصر وعلى ^a
 الأمير جلبان أمير آخر كان وهو أيضا من جملة من كان مجرّداً صلبة
 القرمشى وفي معتقه أقوال كثيرة وأصله من ممالك الأمير تليك أمير
 آخر البهاوى الظاهرى ثم أخذه بعده أينال حطب ثم جركس
 ٥ للمصارع ثم اتصل بخدمة الملك المؤيد شيخ وصار أمير آخر قبل
 سلطنته فلما تسلطن رفاه حتى صار من جملة امرء الألوף بالقاهرة
 ثم على الأمير إدريس الناصرى وكان من جملة الامراء المجترئين مع
 أطنبغا القرمشى وأصله من ممالك الملك الظاهر برقوق ونسبته
 بالناصرى إلى تاجره خولجا ناصر الدين وهو ممن أنشأه الملك المؤيد
 10 من ٥ بخداشيتة ورفاهه وكان رأساً في لعب المومج وعلى الأمير ببشيك
 أنلى المؤيدى ^e رأس نوبة السوب السكى كان ولي الاستدارية في دولة
 استاده المؤيد وكان من أكثر الممالك المؤيدية ونسبته أنلى أن له أم
 وعلى الأمير على ^f بلى من علم شيخ المؤيدى الدودار وهو أعظم ممالك
 المؤيد يوم ذاك وهؤلاء من امرء الألوף

15 وأما الذين قبض عليهم من امرء الطيلخانات والعشرات فكثير منهم
 الأمير مغلبى البوبكرى ^d السافى وعلى الأمير مبارك شاه انرمج وعلى
 الأمير مامش المؤيدى رأس نوبة وعلى جماعة آخر ثم قبض على
 الطوشى مرجان المسلمى الهندى الخازندار ثم أطلقه

وبعد ما هـ مسك هؤلاء الامراء خلا للجو للامير ^f دطر وعلم أنه لم
 20 يبق له منازع فيما يرومه فإنه كان في قوف ^g كبير من على بلى
 الدودار وخداشيتة وفي تحرف عظيم بحيث أنه كان في غالب سفره
 منذ ^h خرج ⁱ من الدجار المصرية لا يفارق لبس الزدنة من تحت ثيابه

a) Y fol. 290a. b..c) X om. d) Y الأوبكرى e) Y om.

f) Y fol. 290b. g) Y تلف h..i) Y om.

حتى اورد له ذلك مرضا في باطنه من سنة ترك الوردية وبسلسل منه سنة ٨٤٢
 ذلك من شيء الى شيء حتى مات حسينا بذكره فلما قص على
 هؤلاء عزم على خلع السلطان الملك المطهر احمد من السلطنة ووافقه على
 ذلك جميع الامراء والخاصة بهذا وقد صار ططر نادر فخطر من
 دعي من صغار الممالك الموثقة ونفرتهم وتدنيتهم ونسكن روعهم ٦
 على ان كل واحد منهم يسمى لخاص من حواسي ططر كما هي عادة
 العساكر المقلولة من رالي دولتهم ونهبت شوكتهم وحلف منهم
 حياضه بالبلاد السائمة واحتفظ فدرهم وحملوا الامراء سبي الى ان
 اعدوا في دولة الملك الطاهر جمع الى نبي السلطان
 ولما كان يوم ناسع عشرين شعبان من سنة اربع وعشرين وثمانمائة ٢٩ شعبان
 خلع السلطان الملك المطهر احمد من الملك السلطان الملك الطاهر ططر
 وأدخل المطهر الى امة حديد سعادات وكل ططر قد مروجها من يوم
 خلع اسمها المطهر ثم يدخل فيها ططر ثم طلقها بعد ذلك وكانت
 مائة سلطنة الملك المصغر احمد من يوم جلوسه على تخت الملك وهو
 يوم مات ابيه الملك الموثق سبع الى ان خلع في هذا اليوم سنة ١٥
 اسهر وعشرين يوما وقد صحت الملك الطاهرة الى الدار المصرية واطم
 بقلعة الجبل مائة ثم اخرج هو واخوه ابراهيم بن الملك الموثق الى سجن
 الاسكندرية فساخنا بها الى ان مات الملك المطهر احمد في البصر المذكور
 بالطاعون في ليلة الخميس آخر جمادى الاولى من سنة ثلاث وثمانين
 وثمانمائة في سلطنة الملك الاسرف برساي ومات اخوه ابراهيم بعدة مائة ٢٥
 بسيرة بالطاعون ايضا ودعا بالاسكندرية ثم نقل الى القاهرة ونجا بالهنة
 من الخلع الموثق داخل باب روميه ونكس للملك المطهر امر في

a) Y وديهم b) X روعه c) Y معلوكه (op 41 16, whose perhaps is better, 170 7, 171 9) d) e) X margin f) Y fol 291a g) Y موب h) X المطهر i) Y om l) X fol 186a

سنة ٨٢٤ السلطنة لتَشْكُرَ افعاله او تُدَمِّمَ لعدم تحكّمه في الدولة وايضا لصغر سنّه
فقد مات بعد خلعه بسنتين وهو لم يبلغ الحلم وأما اخوه ابراهيم فقد
كان اصغر منه وكانت امّه ام ولد جركسية تسمى قطلباي « تزوّجها
الامير اينال الجكمي بعد موت الملك المريد فماتت عنده انتهى

٥ ذكر سلطنة الملك الظاهر ططر على مصر

السلطان الملك الظاهر سيف الدين ابو القتح ططر تسلط بعد
خلع السلطان الملك المظفر احمد بن المريد شيخ في يوم الجمعة تاسع
٢٩ شعبان سبعين سنة اربع وعشرون وثمانمائة بقلعة دمشق وكان الموافق
لهذا اليوم يوم نوروز القبط عصر وليس خلعه السلطنة من قصر فاعلة
10 دمشق وركب بشعار السلطنة وأبته الملك ولقب بالملك الظاهر ططر
ونزل بعد ان ثبت خلع الملك المظفر وحضر الخليفة المعتضد بالله داؤد
والقضاة بقلعة دمشق وابعوه بالسلطنة بحضره الملأ من الامراء والخاصة
بعد ان سألهم الخليفة في قيامه في السلطنة فطأوا للجميع نحن راضون
بالامير الكبير ططر وتمّ امره في السلطنة وقبّلت الامراء الارض بين يديه
15 وحملت القبة والطبر على رأسه وحُطب له على منابر دمشق من يومه
والملك الظاهر هذا هو الثلاثون من ملوك الترك بالديار المصرية والسادس
من الجركسة والاولاد

قال المرفوزي رحمه الله كان جركسيّ الجنس يدعى عن الملك الظاهر
ططر ربه بعض التجار وعلمه شيئا من القرآن وثعبه الخليفة له وقدم
20 به الى القاهرة في سنة احدى وثمانائة وحرّوه حتى فذل عليه الامير
تالي بلى لقرايته به وسأل السلطان الملك الظاهر فيه حتى اخذه من

d) XY. ونقحه Y ونقحه X. e) Y fol. 291b. b) Y. قطلباي Y. a)

لاحتفيّة. e...f) X om.

ناخرة ومات السلطان قبل ان يصرف ثمنه فُوزى الأمير الكبير ابنهش سنة ٨٩٢
 ثممة اثنى عشر الف درهم ونزل في حيلة مالك الملك الطاهر في
 الطماق فبساً منهم وكان الملك الماهر اعمده فلم يزل في حيلة مالك
 الطماق حتى مات الملك الماهر فرج الى الملك بعد اخيه المنصور بعد
 العرس فخرج له الخيل واعطاه اقطافاً في الخفة فاصم على الامر بوزر^{٢٥}
 الخافق وبعلت معه في تلك الاحوال^{٢٦} انتهى كلام المعري فاحصنا
 فلب هذا هو الخافق بعينه وراصف على هذا الفعل الا من حظه
 بعد موته وراصف اعمده من لفظه فلان هذا الفعل تسمى من ذكره
 تأما دولة اسماء الملك الطاهر من ناخته وسلم عمر انه قبل سنة احدى
 وثمانمائة واثنته فر نعط منه فمكي وتأما دولة واعمه الملك الماهر فرج^{٢٧}
 بهذا القول فر نعطه احد عشره وياحيك الممالك الطافرت ان الملك
 الطاهر اعمده وخرج له الخيل والعباش في عدة كبيرة من الممالك معهم
 جماعة كثيرة في فسد الخيالة الى يومنا هذا ثم اخرج الملك الطاهر
 حرجا من الممالك بعد ذلك قبل موته من حيلهم الملك الاسرف^{٢٨}
 برساق الهندماقي والمالك الطاهر حصف العلاتي وعبره وكتب عنه^{٢٩}
 بروف انه فر خرج لمالكه الخيل حلا الا بعد اتمهم في الاطراف
 مئة سن وانه لا يخرج في سنة واحدة حرجا وتأما كان يخرج في
 كل مئة^{٣٠} طوبله حرجا من ماله ثم سبعة بعد ذلك مئة طوبله
 حرج آخر وهذه كتب عنه ملوك السلف فعلى هذا يكون مشري
 ططر هذا قبل سنة احدى وثمانمائة ولما اراد الملك الطاهر عصف^{٣١}
 ططر المذكور عرصه في حيلة من عرصه من ماله الطماق الكسنة
 وكان ططر قصير العامة فاصعد الطاهر انه بعد مئة الى انطمة من

a) Y fol 292a b) Y العمى c) Y om d) X om
 f) Y بعل g) Y om h) Y احمر i) X fol 189b l) Y
 fol 292b

سنة ٨٧٠ رت من صغار الماليك وكان الأمير جرباش الشيبخى الطاهرى رأس نوبة
 وافغا. فمسل ططر من كنفه^١ وكان يا مولانا السلطان هذا فقيه طالب
 علم فزناص^٢ يستأهل الخيرة فامره له الملك الطاهر بالقبيل وكتب عنقلته
 امام السلطان الملك الطاهر سويديان^٣ الفرى فكان ططر في ايام امرته
 ٥ وبعد سلطنته كلها رأى الناصر محمد بن جرباش الشيبخى يترحم
 على والده ويقول له يعتقى للملك الطاهر برفق^٤ الا بسفارة الامير جرباش
 رحمه الله واحسن لولده المذكور^٥ واما قوله واقام ططر في الطبقة حتى
 عاد الملك الناصر الى ملكه بعد اخيه المنصور عبد العزيز فهذا يكون
 في سنة ثمان وثمانمائة فهذه مجازة لا يدرى معناها فان ططر كان
 10 يوم ذلك من رؤوس الفتن مؤتمنا للامره ولولاية الاعمال بل كان قبل ذلك
 في واقعة تيهنر^٦ لك في سنة ثلاث وثمانمائة من اعيان القوم الذين
 ارادوا سلطنة الشيخ لاجين الجاريسى بالقاهرة وعادوا الى مصر وهو يوم
 ذاك يخشى^٧ شربه^٨ ولبعضا^٩ ان في سنة ثمان المذكورة كان يرسل
 الدقماقى الملك الاشرف صار من جملة الخاضعية السعاه الخاص الاعيان
 15 وكان من جملة اصحاب ططر الصغار ممن ينتمى اليه ويسفارته اتصل
 الى ما ذكرناه من^{١٠} الوظيفة وعمرها ولا زال على ذلك الى ان شفع فيه
 ططر بعد ان حبسه الملك المؤيد بالرفق^{١١} واخرجه الى دمشق كل
 ذلك وططر مقدم عليه وعلى غيره من اعيان الطاهرية ويسمونه اغا
 من تلك الايام فلو كان كما دله المغربي^{١٢} ان الملك الناصر اعتقه في
 20 سنة ثمان كان ططر من اصغار الماليك الناصرية فان الذين اعتقهم
 الملك الناصر ممن درتهم من ابيه و^{١٣} اول خرج اخرجه جماعة كبيرة
 مثل الملك الاشرف ابنال العلائى سلطان زماننا والامير طوخ من تراز

الناصرى X. c) لليل Y. d) Cp. 15, 7, 10, 11, 511, 2.

وهو Y. g) Y fol. 283a. f) Y om. e) تخشى Y. d)

امير مجلس زماننا والامير يوليس العلائقي احداً مقدّمى الاولف في زماننا سنة ٨٧٤
فيكون هؤلاء بالنسبة الى ططر قولنيس واكبر وقدماء هاجرة فهذا القول
لا يقوله الا من ليس له خبرة بقواعد السلاطين ولا يعرف ما الملك
عليه بالكتابة ولو لا ان المقرير ذكر هذه المقالة في عدة كتب من
مصنفاة ما كنت اتعرض لجوابه فان هذا شيء لم يشك فيه احد
ولم يخلف فيه اثنان غير اتى اعلمه فيما نقل فانه كان معزول عن
الدولة وينقل اخبار الاثراك عن الاحاد فكان يقع له من هذا واشباهه
اوهام كثيرة نهته على كثير منها فاصلحتها معتمدا على قولها وما في
مصلوحة بخطه في مخطات الاثراك واسمائهم ووقائعهم انتهى

واستمر الملك الطاهر ططر بقعلا دمشق وعمل للخدمة السلطانية بها 10

في يوم الاثنين ثالث شهر رمضان وخلق على الخليفة والفضة باستنراق ٣ رمضان
وعلى اعيان الامراء على عادتهم ثم خلع على الامير طولي الظاهري
نائب غرة كان في دولة الملك المؤيد بعد دعوته من عند قرا يوسف
باستنراقه حاجب الخجائب بالدير المبرقة عوضا عن اينال الارغوي 1

وعلى الامير يوسبي الدقماقي نائب طوليس كان وكان بطالا بدمشق 15
باستنراقه دودارا كبيرا عوضا عن الامير علي بلى المؤيد بحكم القبض
عليه وعلى الامير يشبك الحكيم الدودار الثاني كان وهو ايضا ممن
قدم من بلاد الشرف باستنراقه امير اخور كبيرا عوضا عن تغري
بردى المؤيد المنتقل الى نيابة حلب ثم خلع بعد ذلك على الامير

بيغا المظفرى الظاهري امير مجلس باستنراقه امير سلاح عوضا عن 20
الامير اينال الحكيم بحكم القبض عليه وعلى الامير قاجق العيساوي
الظاهري حاجب الخجائب كان في الدولة المؤيدية باستنراقه امير مجلس

a) Y الى جواب ذلك. b) X om. c) Y om. d) Y fol. 293b.

e) X fol. 186a. f) X Y الارغوي ذكره Y الارغوي.

g) Y تقدم.

سنة ٨٧٤ عوضاً عن بيبغا المظفرى وخلع على الأمير قصره من تمرار الظاهرى
 باستقراره رأس نوبة النوب عوضاً عن يشبك أنلى المويدي بحكم القبط
 عليه أيضاً ثم انعم على جماعة كبيرة بتسلم الوف بالدبل المصرية
 مثل الأمير ابنك المظفرى وإلى ترسبغا الديدار ومثل الأمير
 ٥ تغرى بردى المويدي الناصرى ومثل الأمير قرمش الاعور الظاهرى
 وغيرهم وانعم على جماعة من مالكيه وحواشيده بامرة طبلخانة وعشرات
 منهم صهر البدرى حسن بن سوزن الفقيه انعم عليه بامرة طبلخانة
 عوضاً من مغلبى الساقى المويدي بحكم القبط عليه وعلى الأمير
 قرقباس الشعبانى الناصرى بامرة طبلخانة واستقر به دوا داراً ثانياً وعلى
 10 الأمير قاصوه النوروزى أيضاً بامرة طبلخانة وجعله من جملة رؤوس
 النوب وعلى رأس نوبته الشالى قالى بلى البوبكرى الناصرى البهلوان
 بامرة طبلخانة وجعله أيضاً من جملة رؤوس النوب وعلى فارس دوا داره
 بامرة طبلخانة وانعم على مشد يشبك السوزونى باستقراره شأن الشراب
 خالدة وعلى أمير آخره بردك السيفى يشبك بن ازمير باستقراره أمير
 15 آخر ثانياً وعلى جملة آخر من حواشيده ومالكيه وجعل جميع مالكيه
 الذين كانوا بخدمته قبل سلطنته خاصكيه وانعم على بعضهم بعدة
 وظائف

ثم أمر السلطان الملك الظاهر فكتب بسلطنته الى مصر واعماله وإلى
 البلدان الحلبية والسواحل والشجر وإلى نواب الاقطار ومجلى البيهيم
 20 التنشريف والتشكيل بولايتهم على عادتهم وهم الأمير تغرى بردى المويدي
 المعروف بأخى قصره نائب حلب والأمير تنيك البجاسى نائب طرابلس
 والأمير جاز قطلوا الظاهرى نائب حماه والأمير قطلوبغا التمنى نائب

ا. آخر. X. د. نوبة. X. هـ. مالكيه. X. ج. Cp. 101g. Z. قطلوبغا. X. د. X. من. X. f. X. g.

صعد والأمير نوبس التركتي نائب عمّو ثم حلق على الأمير نيك من سنة ٨٢٤
نائب السّلم لاسيفارة على كعانه وعلى الأمير نرسلي الخفروق الناصري
ناسيفارة صاحب حجاب دمسف وعلى الأمير أركمان الطافوق
ناسيفارة نائب قلعه دمشفء وعلى الأمير كبسعا طولو لاسيفارة
حاجبا دائما

٦

تمّ احد الملك الظاهر في عهد امور دمسف والبلان السّائمة الى
ان تمّ له ذلك فسرد من دمسف ناهرائه وعساكره في يوم الاثنين
سابع عشر شهر رمضان من سنة اربع وعشرين وبماتته في بريد الدنار ١٧ رمضان
المصريّة هذا ما كان من امر الملك الظاهر ططر بالبلان السّائمة
وأما اخبار الدنار المصريّة في عهده فانه لما سار الأمير ططر بالسلطان ٢٥
الملك المظفر بعساكره من الرندانية ليدخل بالحكم من الناس الأمير
جعيف العلاقي الى ان حصر الأمير فلي الخفروق من بلاد الصعيد
في يوم ١١ السب حادي عشرين جمادى الأولى وحكم في دناة العنة ١٢ جمادى الأولى
وارسل الى الأمير جعيف بالكف عن الحكم من الناس وحاسه في الكلام
دنكبت من الأمير جعيف احو حركس المصارع عن الحكم وكنت سيرة ١٥
حتنه في احكامه ثم قدم الخمر على الأمير فلي الخفروق فدخل
السلطان الملك المظفر الى دمسف وقبضه على القرمسي وعسره فدنق
النسائر لذلك نافذرة دانه أيام ورتب عسرة أتم

تمّ في يوم الاربعاء خامس شهر رمضان حلق الأمير فلي الخفروق ٥ رمضان
على العاصي جمال الدين يوسف النساطي ١٨ لاسيفارة في حسنة ٢٥
العاقرة عوضا عن العاصي صندرة الدعي انسى العجمي وكل ١٨ سب
ولانه انه طالب عظمه من دندتر الأمير ططر فحسنة ١٨ كنب لغاي

a) Y fol 293b b) c) X om d) X Y برر e f) X om
g) X fol 186a h) Y om i) X جمال j) Y fol 294a
l) X om

سنة ٨٤٢ هـ بلى الخوارق بولايته^١ ثم في ثامن شهر رمضان قدم الأمير إلى الديار
المصرية فخلع الملك المنقّر وسلطنة الملك الظاهر ططر

وأما السلطان الملك الظاهر طاهر فإنه سار بعسكرة إلى جهة الديار
١. شوال المصرية إلى أن نزل بمنزلة الصالحية في يوم الاثنين أول شوال فخرج الناس
٢ إلى لقائه وقد تزايد سرور الناس بقدومه ثم ركب من الصالحية وسار
إلى أن طلع إلى قلعة الجبل في يوم الخميس رابع شوال ومُحِلَّت القبة والطير
على رأسه جملة الأمير جانيك الصفيّ أتاك العساكر ولما طلع إلى القلعة
انزل الملك الظاهر الملك المنقّر وأمه بالقاعة^٢ المعلقة من دور القلعة

ثم في يوم خامس شوال خلع السلطان الملك الظاهر على الطواشي
١٠ مَرَّجَان الهنديّ الخاندنار باستقراره^٣ زماناً عوضاً عن الطواشي كثر الروميّ
٨ شوال الشبليّ الصرغتمشيّ بحكم عوله^٤ ثم في يوم الاثنين ثامن شوال ابتدأ
السلطان بعرض ملبك الطبا^٥ وانزل منهم جماعة كبيرة إلى استبالاتهم
من الغفرة^٦ ثم في يوم الاثنين^٧ استدعى السلطان الشيخ وليّ الدين
أحمد بن الحافظ زين الدين عبد الرحيم العراقيّ الشافعيّ وخلع عليه
١٥ باستقراره^٨ قضاه الشافعية بالديار المصرية بعد موت قاضي القضاة
جلال الدين عبد الرحمن البلقينيّ^٩ فنزل العراقيّ إلى داره في موكب
جليل بعد أن اشترط على السلطان أنه لا يقبل شفاعة أمير في حكم
فُسّر الناس بولايته

١٢ شوال وفي يوم الاثنين ثالث عشر من شوال ابتدأ بالسلطان الملك الظاهر ططر
٢٥ مرض موته وأصبح ملازماً الفراش واستمرّ في مرضه ولقدمة^{١٠} تُعَجَّل بالدور
السلطانية وجلس السلطان ويُنفذ الأمور ويعلم على المشايخ وغيرها
وانعم في هذه الأيام على الأمير كزل العجميّ الأجرد الذي كان ولي

a) X بقاعة. b) الألبانيّ. c) Prob, Shawwāl 15. d) Y fol.

294b. e) Y adds ولاية.

تجربية للتحجاب في الدولة الناصرية وعلى الأمير سديون الأشقر الذي سنة ٨٢٤
 كان ولي في دولة المويد رأس نوبة النوب ثم أمير مجلس وكذا متغيبين
 بغربة الميمون من الوجه القبلي يحكم أنه يكون كل واحد منهم أمير
 عشرين فارسا فدخلا إلى الخدمة السلطانية بعد ذلك في كل يوم
 وصارا يقفان من جملة امراء الطبايخات والعشرات ومقدموه الألف
 جلوس بين يدي السلطان واستمر السلطان في فراشه إلى يوم الثلاثاء
 أول ذي القعدة ففصله السلطان من مرضه ودخل الحمام وخلع على ١ ذي القعدة
 الأطباء وانعم عليهم وذهبت البشائر لذلك وتخلقت الناس بالفرحان
 ثم في ثالث ذي القعدة خلع السلطان على دواودة الأمير فارس ٣ ذي القعدة
 باستقراره في نهاية الاسكندرية عوضا عن الأمير قشتم المويد يحكم
 عزله وقد حضر قشتم المذكور إلى القاهرة وطلع إلى الخدمة ثم أمر
 السلطان فقبض على الأمير قشتم المذكور وعلى الأمير ثاني إلى الجوارق
 ناقد الغيبة وقيدا في ٨ لال ١ وحمل إلى ثغر الاسكندرية فسجن بها
 ثم في يوم الاثنين ٨ سابع ذي القعدة خلع السلطان على عبد
 الباسط بن خليل بن إبراهيم ١١ الدمشقي ناظر الخزانة باستقراره ناظر ١٥
 للجيش المنصورة بعد عزل القاضي كمال الدين ابن البارقي ولزومه داره
 وخلع السلطان على موقعة القاضي شرف الدين محمد بن القاضي
 تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله باستقراره في نظر اوقاف الاشراف
 ونظر الكسوة ونظر الخزانة عوضا عن عبد الباسط المذكور وكان الملك
 الظاهر اراد تولية شرف الدين المذكور وظيفة نظر الجيش يسعى عبد ٢٠
 الباسط فيها سعيها زلدا حتى وليها

الميمون ١) ʿĀlī Pāshā XVI. 85; Y متغيبين ٢) ʿ. الأيام ٣) ʿ. XY
 (elsewhere without article). d) Y مغمى (corrected in X). e) XY
 نصل. f) X fol. 187b. g) Y fol. 295a. h., i) Y om.
 ١) Y om. l., m) X om. ٢) Y om.

سنه ١٢٤ دخل السلطان في هذه الأيام إلى القصر السلطاني وحل الخدمة به
 ١ إلى القعدة ثم انعكس السلطان في يوم الخميس عشر إلى القعدة ولزم القراش
 ثلثها وانقطع بالدور السلطانية وحلّت الخدمة غير مرة فلما كان يوم
 الجمعة خامس عشرية عزل القاضي وألّ الدين العراقي نفسه عن
 ٢ القضاء لمعارضة بعض الأمراء له في القضاء بالأعمال

٣ إلى القعدة ثم في سانس عشرين إلى القعدة رسم السلطان بالافراج عن أمير
 المؤمنين المستعين بالله إلى العباس من سجنه بثغر الاسكندرية وأن
 يسكن بقاعة في الثغر المذكور ويخرج لصلاته الجمعة بالجامع الذي بالثغر
 ويركب حيث يشاء وأرسل إليه فرسا يسرّج ذهب وكنديش زركش
 10 وثقيل قماش ورتب له على الثغر في كل يوم ثمانمائة درهم لمصارف
 نفقته فوقع ذلك من الناس الموقع الحسن

إلى الحجّة واستهلّ ذو الحجّة يوم الخميس والسلطان في زيادة امر من مرضه
 وتحوّل والأقوال مختلفة في امره والأرجاء بمضيه يقوى فلما كان يوم الجمعة
 نكح إلى الحجّة استدعى السلطان الخليفة والقضاة والأمراء واعيان
 15 الدولة في القلعة وقد اجتمع بها غالب الماليك السلطانية فلما اجتمعوا
 عند السلطان كالم الخليفة والأمراء في إقامة ابنه في السلطنة بعده
 فاجابوه إلى ذلك فعهّد إلى ابنه محمد بالملك وأن يكون الأمير جانيك
 الصوفي هو القائم بامرهم ومدير مملكته وأن يكون الأمير برسيبي
 الدقباقلي لالا السلطان والمتكفل بتربيته وحلف الأمراء على ذلك كما
 20 حلفوا لابن المؤيد شريح ثم أذن السلطان لقاضي القضاء وألّ الدين

a) انكسر Y. b) على Y. c) This is the date according to the
 Meccan calendar, and so the 4th, 5th, 6th, and 29th are cited; but
 the 8th, 11th, 13th, and 16th are cited according to the Egyptian
 reckoning (i. e., they correspond to the 7th, 10th, 12th, and 15th at
 Meccan). d) Y om. و. e.. f) X om.

العراقي أن يحكم وأبعد إلى العصاة وأبعث الموكب ونزل الناس إلى دورم سنة ٨٤
وقد كثر الكلام بسبب ضعف السلطان وأحد الناس وأعلن الدولة
في بوزنق^٥ أجمعهم وفاسهم من دورم حوا من وقوع فتنة

ونقل السلطان في الضعف وأحد من أواخر يوم السبت ثلثة في ٣ ذي الحجة
سواكر البرع إلى أن توفي صوة بهار الأحد رابع ذي الحجة من سنة ٥
أربع وعشرين وثمانمائة فاضطرب الناس ساعة ثم سكنوا عند ما سلطان
ولده الملك الصالح محمد حسينا إلى ذكره ثم أحد الأمراء في كهر
الملك الظاهر طغر قسطنطين وقضى وصلى عليه وأخرج من باب السلسلة
وليس معه إلا نحو عشرين رجلاً لسعل الناس بسلطنته ولده وساروا
به حتى دفن بالقرية من يومه حوار الإمام اللب بن سعد رضى الله¹⁰
عنه ومات وهو في ميادى الكهولة وكتب مائة حكمه من ذلك
المؤتد سبع إلى أن مات أحد عشر شهراً بعد خمسة أيام منها مائة
سلطنته أربعة وعشرين يوماً وبقي ذلك أيام أمانته

دل المبرق في تاريخه عن الملك الظاهر ططره وكان يميل إلى مدح
ومه إلى وكرم وإعطاء مع طمس وحقه وكان شديد المعتقد لمذهب^{2٥}
الحنيفة يريد أن لا مدح من الفقهاء غير للحنيفة وألف في مائة مع
قلتها أموالاً عظيمة وحمل الدولة كلها كثيرة^٥ أنعب بها من بعده ولم
يطل أتمه لنسك أعماله أو ندم انتهى كلام المبرق

فلب ولعل الصواب في حق الملك الظاهر ططر خلاف ما فيه
المبرق مما سذكر مع عدم المعتقد له ثلثة كان بعضه من الولد²⁰
نوبه مدح على بعض أقربه وخذلته ناصر ناصر الملك الظاهر مرج في ولده
على دمست البالد عمر أن لقيت فقال على أتى وجه كان كل ططر

a) Prob = تبرع, ep 122, d b) Y fol 296a c) X fol 187b

d) X عظيمة e) X بعض f) Y fol 296b g) X om h) X وكان

سنة ٨٢٤ ملكا عظيما جليليا كريما على الهمة جيد الخدس حسن التدبير سيوسا
توثب على الامر مع من كان اكبر منه قدرا او سنا ومع عظم شوكة
الماليك المويديَّة وقوة بأسهم مع فقر كل به وإملاك فلا زال يحسن
سياسته ويدبر اموره ويحاج احدا الى ان استغفل اموره ^١ وكبت قدمه
^٢ والقلب دولته بدولة غيرها في اليسر مدته واهون طريقته كان تارة يهلك
هنا وتارة يُغدي على هذا وترة يقرب هذا ويظهره على اسراره الخفية
كل ذلك وهو في اصلاح شأنه في الباطن مع من لا يقربه في الظاهر
فكان حاله مع من يخافه كالطبيب الخائف الذي يلاطف عدته مريض
قد اختلف داءه فينظر في كل واحد ممن يخشى شدة فان كان شيئا
^٣ رآه الى المراتب العالية واولعه باضعاف ذلك وان كان طبعه ابدل
اليه الاموال واشبعه حتى انه دفع لبعض الماليك المويديَّة الاجناد في
دفعات متفرقة في مدته يسيرة نحو عشرة آلاف دينار ^٤ وان كان شيئا
رغبته الامر والنهي ولاه اعظم الوظائف كما فعل بلامير على بلى
المويدي والامير تغري بردي المويدي المعروف باخى قصوره ^٥ ولما
^٦ 15 منهم اجل وظيفة بدبار مصر فافر على بلى في الدواوينية الكبرى دفعة
واحدة من امرة عشرة واقتر تغري بردي في الامير آخورية الكبرى دفعة
واحدة ومع ^٧ هذا لم يتجرب عليها ابدا بل صار معها فيهما ارادة
يعطى من احبا ويمنع من ابغضا حتى ان تغري بردي المذكور وسد
الامير راشد بن احمد بن يقر خارج باب النصر ثلثا لما كان في نفسه
^٨ 20 منه فلم يسأله من ذنبه كل ذلك لكثرة دعائه وعظيهم احتماله
ولم يكن فعله هذا مع على بلى وتغري بردي فخط بلى مع غالب
اشرار المويديَّة هذا وهو يقرب مجداشيته الظافرية واحدا بعد واحد

a) Y om. b) Y om. c) Y اقبلت. d) Y دولته. e) Cp.
260.14. f) Y بحاله. g) X العلية. h) X om. i) Y الامير.
k) Y وولى. l) Y fol. 297a. m) X om.

يقصد بذلك بقوله امره في الناطق ما تلفع مثل حائك الصويق^١ و مثل سمه ٨٤
 سمعاه المظفرق و مثل فحيف العيساق^٢ كل ذلك وهو مسند في
 بدل الاموال والافطاف لم نعدكم ذكرهم حتى انه كلمة بعض اصحابه
 سراً بعد عودته من دمشق فيما ابلغه من الاموال فقال يا فلان انطق
 ان^٣ السدي فرقته راجع من حاصلتي جميعه في قصتي أسبرجعه في ٥
 انسر مدته الا ما اعطيت للعهاء والصلحاء فمن نكن فيه طمس وجهه
 لا يظف^٤ هذا الصبر ولو تلفت روحه وكان معذبا حريشا على الامور
 بعد ما حصص عواصمها سهما تحت الدخيل كذب ثالكه انم امره
 مع فاضله احل من جميع ثالكه رعيه من الامراء فيهم الماصرة والظكبة
 والبرورته وعبرهم

10

ولما حصل له ما اراكم وضعنا له الوصف ووصف على ملكه مصر انهم
 له سوكه وحاسمه من حداثته وثالكه في هذه الايام العليله لم
 يمحس^٥ من ساء فعله ولا بعده ان نسي ملها في طول ملكه وهو
 انه اعطى لصبرة الدبري حس^٦ من سودون القعه امره طيلكانا
 ثم بعاه الى بعدهم الف بالدينار المصرتة ولم تكن فعلها من حيلة ثالكه 1٥
 السلطان ولا من اول الملوك فلن والده سودون النعمه مات بعد سمه
 فلان حيداً وكذلك فعله مع فارس دواناره وانعم^٧ عليه بامره مائه
 وبعدمه الف وببانه الاسكندرته ومع جماعة آخر قد نقدتم ذكرهم بهذا
 مما نذكر على قوته حباه وافداهم واختلعه فانه انسا هذا كله في مدته
 سلطنته وفي ثلاثه اسهر واربعه ايام وانا اقول ان مدته سلطنته كذب 20
 ببانه عسر ثوبا وفي مدته ايامه مصر ولفي ذلك مصر في سفره وحرص
 موده وكان يحب محالسه العلماء والعفاء وارباب انصائل من كل فن

a) Y الصعوى b) XY points not clear c) Y om d) X
 سمطبع e) Y om f) XY add ملها g) X fol 188a
 h) Y fol 208b i) Y om j) Y om و

سنة ٨٢٤ وله اطلاع جيد ونظر في فروع مذهبه ويسأل في مجالسه الأسئلة
 البَغِيَّة والمشكلة مع الانصاف والتواضع ولين الجانب مع جلسائه
 واعوانه وخدمه وكان يحب انشاد الشعر بين يديه لا سيما الشعر
 الذي باللغة التركية فانه كان حافظا له ولنظامه ويجعل الى الصوت الحسن
 ٢٤ ولسماع الوتر مع عقته عن سائر المنكرات قديما وحديثا من المشارب
 وأما الفروج فانه كان يؤتى بمحبة الشباب على ما قيل والله اعلم
 بحاله ومع قصر مدته انتفع بسلطنته سائر اصحابه وحواشييه وماليكه
 فان اول ما طالبت يده رقام وانعم عليهم بالاموال والاقطاعات والوظائف
 والرواتب قيل انه اعطى الشيخ شمس الدين محمد الخفقي في دعة
 ١٠ واحدة عشرة آلاف دينار واقف على زاويته اقطا هائلا وتنوعت
 عطايه لاصحابه على الدواع كثيرة واجبة غلب الناس لبشاشته وكرمه
 واطنه لو طالبت مدته اظهره في ايامه محاسن ودام ملكه سنين كثيرة
 لكثرة عطائه فانه يقال في الامثال وهو من الجناس الملقف [المتقارب]
 إِذَا مَلَكَ لَمْ يَخُنْ ذَا غِيَّةٍ فَدَعْنَهُ فَدَوَّيْنَهُ ذَاهِيَةً
 ١٦ قلنت وهو ثل سلطان ملك الديار المصرية ممن له ذوق في العلوم
 والغنون والآداب ومعارضة الفضلاء والآباء والنظر في من المماليك الذين
 معهم الرق الاول الملك الموقد شيخ والثاني طغر هذا غيبر ان الملك
 الموقد طالبت مدته فعلم الناس حاله اجمعين والملك الطاهر هذا
 قصرت مدته فحفي امره على اخيرين انتهت ترجمة الطاهر رحمه الله

٢٠ ذكر سلطنة الملك الصالح محمد بن طاهر على مصر
 السلطان الملك الصالح ناصر الدين محمد بن السلطان الملك الطاهر

a) Y. b) المعجمة. c..d) Y om. e) الفروج. f) Y om.
 g) Y fol. 299a. h) X لطر. i..k) X om. l..m) والله اعلم.

سيف الدعي إلى الفتح ططر بن عبد الله الطاهر^١ تسلط بعد موت سنة ٨٢٤
 ابنه بعدد منه الع في يوم الأحد رابع ذي الحجة سنة أربع^٢ وعشرين^٣ ٤ ذي الحجة
 وبمايئة وهو آتة لها من أسوة حصر الخليفة المعتمد بالله أبو العنج
 داؤد والقضاء والأمراء وحلوا باب السامرة من القلعة وطلبوا محبدا
 هذا من الدور السلطانية فحصرهم فلما رأوا الخليفة قام له واجلسه^٥
 حانية^٦ ولبعة بالسلطنة ثم النسوة خلعة السلطنة لفتة السوداء
 الخليفة من مجلسه باب السامرة وركب فرس البنية دسغار الملك
 وأتته السلطنة وسار إلى القصر السلطاني والأمراء وجميع أرباب الدولة
 مسافة من بيته حتى دخل إلى القصر السلطاني فلقه الخليل وحل
 على محب الملك وقيل الأمراء الأرض من بيته على العادة وطلع على^{١٠}
 الخليفة وعلى الأمير الكبير حانك^٧ الصوفي كونه حمل القبة والطر على
 رأسه ولقب بالملك الصالح وفي الحال دُفب المسائر وبودي بالعاقرة ومصر
 سلطنة سنة يوم تسلط نحو العسرة سن محبدا وآتة حويد
 نم سودون العسرة الطاهر وفي إلى في هذا الحانة وفي من
 الصالحات الخراب في سروج بعد الملك الطاهر ططر^{١٥} والملك الصالح هذا
 هو السلطان الحادي والملايين من ملوك الترك^٨ والسابع من الخراكية
 وأولادهم وتم أمرة في السلطنة واسمهم الأنك^٩ حانك الصوفي مدتر
 الملكة وسكن بالخراقة من^{١٠} الأسطبل السلطاني باب^{١١} السلسلة^{١٢} وأبصر
 عليه معظم الأمراء والممالك السلطانية وأتم الأمير دسغار^{١٣} الدجاني
 الدواذر واللالا^{١٤} أيضا بطبعة الاسرية في عدة أيضا من الأمراء المقدمين^{٢٠}
 أعطاهم الأمير طربلي حاجب الختات والأمير فصره من بموار رأس بيته
 الموب والأمير جعفر العلاني نائب قلعة الخليل وأحد معلمي اللوب

a) Y سابع b) Y fol 299b c) X Y maso d) X fol 188b

e) Y om. f) Y البر g) Y الأمير h) Y لا i) Y om

m) Y om n) Y أيضا

سنة ٨٢٤ للمعروف باغى جركس المصارع والامير تغرى برسى المحمدي
وامامه الامير بيبغا الملقب امير سلاح والامير قجق امير مجلس
والامير سودون من عبد الرحمن وغيرهم من الامراء صاروا حريا وتشاوروا
الى من يذهبون حتى تكلم الامير سودون من عبد الرحمن مع الاتابك
جانبك الصوفي فوث عليه الجواب بما لا يرضى فعند ذلك تحول سودون
من عبد الرحمن ورفقته وصاروا من حزب برسباى وطربلى على ما
سنذكر مقالاتها في ما بعد وانما للجبيح بالقلعة وباب السلسلة مستعدين
١٥ لى الحاجة للقتال فلم يحرك ساكن واصبحوا يوم الاثنين خامس لى الحاجة وقد
تجمع المال بك بسوق الليل يطلبون النفقة عليهم على العادة والاضحية
١٥ والغلطوا في القول والخشوا في الكلام حتى كادت الفتنة ان تقوم فلا
زالوا الامراء بهم يترصونهم وقد اجتمع للجبيح عند السلطان الملك الصالح
حتى رضوا وتفكر جمعهم
ولما كانت لخدمة بيت الاتابك جانبك الصوفي بعض الامور وقضى
للجيش وخلع على جماعه وهو كالحائف الرجل من رفقة الامير برسباى
١٥ والامير طربلى وغيرهما وظهر في اليوم المذكور ان الامر لا يسكن الا
بقوع فتنة ويذهب بعض الطائفين لاختلاف الاراء واضطراب الدواوين
وعلم اجتمع الناس على واحد يعينه يكون الامر متوقفا على ما يرسم
به وعلى ما يفعله على ان الامير برسباى جلس في اليوم المذكور بين
يدى جانبك الصوفي وامثل اوامره في وقت قراءة للجيش ثم بعد
٢٥ انتهت قراءة للجيش والعلامة قام بين يديه على قدميه وشاوره في
قضاء اشغال الناس على عادة ما يفعله الدوائر مع السلطان غير ان
القلوب متنافرة والمواعين مشغولة لما سيكون ثم انقضت الموكب وبات

حتى Y d) الجبيش X c)
a) Y fol. 300a. b) X

قراءة X h)
c) See 471, note 4. f) Y رفقة
g) Y fol. 300b.

كلّ احد على اخصته الفبال واصبحوا يوم الثلاثاء سادسة في معرفة سنة ٨٢٤
 الاصاحي واحد كلّ ملوك رأس من الصلّ سَمَّ جمعوا انصا حب ا نى للآفة
 العلة لطلب العفة والخصوا في الكلام على عاينهم ورتب الرسل بينهم
 وبس الاناك حانك الصوفى وطال السراج بينهم حتى فراضوا على ان
 يعف منهم بعد عشرة ايام من عمر ان يعنى لهم مقدار ما ينفعه منهم
 وانقصوا على ذلك ومنكى الامر من جهة الممالك السلطانية وانقص
 الموكب من عدد الاناك حانك الصوفى وطلع الامر برسلى الدفعاين
 الدوادار واللالا الى طيفه الاسرفية هو والامر طربلى والامر فصوره وبعد
 طلوعهم نكلم بعض اصحاب حانك الصوفى معه لَمَّا رَأَوْا امره قد
 عظم في بزل الامراء من العلة الى دورم حتى نَمَّ امره وبعد كلمته 10
 وحسبوا له ذلك وقالوا له ان لم ينع ذلك والآء طبرك عمر منظم فبال
 الاناك حانك الصوفى الى كلامهم وكان فيه طمس وحقه شعب في
 الحال الى الامر برسلى ان بزل من العلة هو والامر طربلى صاحب
 الخايت والامر فصوره رأس فبسة السوب وان يسكموا دنورم من
 العارة ونعم الامر جمع العلائى عدد السلطان لا عمر 15
 فلَمَّا بلغ الامراء ذلك اراك الامر برسلى الخايت في الخواب فصوره
 الامر طربلى واسكنه واحاب بالسمع والطاعة وانهم بزلون بعد ثلاثة
 ايام وعد الرسول الى الاناك حانك الصوفى بذلك فسكنه ولم يسكن
 حواسه عن ذلك ولم الامر يسكن للآفى الامر آخو الكبر والامر
 فرمى الاعور الطافرى وعرفها وعرفها انهم بزلون بذلك انرام امر 20
 وانكحوا علمه في ان يرسل اليهم بزلوم في اليوم المذكور قبل ان
 يسعجل امرهم فلم يسمع لكون ان الامر طربلى بزل في الحال من العلة

a) Y om b) X fol 189a c) Y om d) Y om e) f) Y
 المونة g) Y fol 301a h) i) X om

سنة ٥١٤ مظهرًا أنه في طاعة الأمير الكبير حاكمك الصوفي وأن ترسلني وقصروني

وعبرها في كهر لمرم بعده إلى التزل فمسي علمه ذلك

وكان أمر الأمير طربلى في الناطق خلاف ما طمّنه حاكمك الصوفي لأنه

أخذ في تدبير أمره وإحكام الأمر للأمير ترسلني الدمامي ولعنه

واسمالي في ذلك اليوم كثيرا من الأمراء والممالك السلطانية وساعده في

ذلك فلما سعد حاكمك الصوفي من « يعزير الأمراء عنه وهو ما وعدنا

بذكره من أمر سودون من عبد الرحمن مع حاكمك الصوفي » وقد

يعتزم أن سودون من عبد الرحمن » وعبره متى يعتزم ذكرهم صاروا

حزبا كحزب كل واحد منهم للخدمة ثم نزل إلى داره ليرى ما يكون

بعد ذلك ثم دعا لهم أن يكونوا من حزب حاكمك الصوفي كونه أذاك

العساكر ومريشكا إلى السلطنة بعد أن تكلموا في أمر فإن فعله كانوا

من حزبه وأن لم يفعل ماأوا إلى ترسلني وطربلى والذي تكلموا بسببه

هو الأمير نسبك الحكيم الأمير آخبر فلما كتبوا عهد فرا يوسف

بالسيف ثم حاتف الأمير نسبك المذكور انصافا دأرا من الخبايا حوفا من

١٥ الملك المؤيد أكرمه فرا يوسف رآه على هؤلاء بقطعا من اللد والدم

كلوا فله عهد فرا يوسف ثم سودون من عبد الرحمن وطربلى ونسبك

البحاسي وحاكمك الخوارق وموسى الكركري وعبره وكل مسالم ينظر

نسبك المذكور في معلم غلوكه كونه غليل خداسم » حكم فسف »

علمهم خصوصية » عهد فرا يوسف وانعاده عنده ووقع الممانعة نسبك

٢٥ ولم نسبك يوم ذاك إلا السكبان لوشه فلما صر فرا يوسف وديني

بعده فعلم الملك المؤيد خدموا الجميع على نظره وم » في أسوء حال

د لنظر X c) Y om e) Y has b c, then repeats d e f) X

g) Y fol ١01b h) حساساتم i) Y adds ذلك k) خصوصية Y

l) X om

فقرَّبهم^a ططر واكرمام واختص ايضاً بيشبك المذكور اختصاصاً عظيماً سنة ٨٢٤
 بجيئت أنه ولّاه الامير آخوريّة الكبرى وعقد عقده على ابنه خوند
 فاطمة التي تزوجها الملك الاشرف برسباي فلم يسعهم ايضاً ألا السكات
 لعظم ميل ططر اليه فلما مات ططر انضم بيشبك المذكور على جانبك
 الصوفي وصار^b له كالعضد فعند ذلك وجد الامراء المقاتلون وركب^c
 الامير سودون من عبد الرحمن والامير قرمش الاعور وهو من اصحاب
 جانبك الصوفي^d وشخص آخر واطنه يبيعاً للطوق ودخلوا على جانبك
 الصوفي بالخرافة من باب السلسلة^e ومروا في دخولهم على بيشبك الامير
 آخر وهو في امره ونهيه بباب^f السلسلة فلم اليهم^g فلم يستلم عليه
 سودون من عبد الرحمن وسلم عليه قرمش والاخر^h وعند ما دخلواⁱ
 على^j الاتيك جانبك الصوفي وسلموا^k عليه وجلسوا^l كان منكلم القوم
 سودون من عبد الرحمن فبدأ بان^m قال انا والامراء نستلم عليك ونقول
 لك انت كبيرنا ورئيسناⁿ واضاتنا ونحن راضون بك فيما تفعل وتريد
 غير ان هذا الصبي يشبك مملوك خجداً لنا جكم لبس هو منا وقد
 وقع عنه^o قلّة ادب في حقنا ببلاد الشرى عند قرا يوسف ثم هو الآن^p
 امير آخر كبير منزلته اكبر من منازلنا ونحن لا نرضى بذلك ثم
 اتنا لا نريد من الامير الكبير مسكه ولا حبسه لكونه انتمى اليه
 غير اتنا نريد ايعانه^q عناً فيوليّه الامير الكبير بعض الاعمال بالبلاد
 الشاميّة^r ثم نكون بعد ذلك جميعاً تحت طاعة الامير الكبير ونقول
 قد غش^s الملك الظاهر ططر^t ونحن في خدمته لاتنا قد مللنا من^u 20

في باب Y. d) X fol. 189b. e) Y om. c) ... b. فقرَّبها Y. a)

الى X. h) Y fol. 302a. g) Y (but op. 530.7). لهم X. f)

منه X. n) ورأسنا X. m) ان Y. b) Y om. k) ... i)

برقوق X Y. p) غش ep. the dictionaries s. v. عيشة حسنة

q) X om.

سنة ٨٤ الشنتك والغربة ولأروب فيطمنن كل واحد على نفسه وماله ووطنه ^a
فلما سمع جانبك الصوفي كلام سودون من عبد الرحمن وفيهم خنق ^b
منه واشتد غضبه واغلظ في الجواب بكلام محضله رجل ملك ركن
التي وانضم على كيف يمكن ابعاده لاجل خواطرهم ثم اخذ في
^c لطف على خجداشيتة الظاهرية ومحتبهم لاثارة الفتن والشور فسكت
عند ذلك سودون واخذ قرمش ^e برأجه في ذلك وخذره المخالفة
غير مرة مدلاً عليه كونه من خجداشيتة ^d وهو لا يلتفت الى كلامه
فلما اعياه امره سكت فارد الآخر يتكلم فاشار عليه سودون ^e من
عبد الرحمن بالسكات فلمسك عن الكلام فتكلم سودون عند ذلك
10 بباطن بأن قال يا خوند احسن ما قلنا هذا الكلام ألا نطق ان الامر
الكبير ليس له ميل اليه فلما تحققنا انه من ألزام الامير الكبير
واخصائه فسكت ^f عن ذلك ولخذ في اصلاح الامر بينه وبين
الامراء لتكون الكلمة واحدة بحيث أننا نصير في خدمته كما ^g نكون
في خدمته ^h الامير الكبير فاحدج جانبك لكلامه وطق ⁱ انه ^j على
16 جلبيته وقال نعم اما هذا فيكون وقاموا عنه ورجع قرمش الى حال
سبيله وكان سودون من عبد الرحمن الى رفقة الامراء وذكر ^k لهم
للكاينة يومتها وعظم عليهم الامر ^l الى ان دل لهم تيقنوا جميعكم بانكم
تكونون في خدمة يشبك للكمي ^m ان اطعتم جانبك الصوفي فان يشبك
عنده مقام روحه وربما ان تم ⁿ له الامر يعهد بالملك اليه من بعده
20 فلما سمع الامراء ذلك قامت قبايتهم ومالوا باجمعهم الى الامير
برسبلى الدقياقي الدودار الكبير والامير لربلى حاجب الحجاب وقلوا
هذا تركنا ونحن خجداشيتة لاجل يشبك فما عساه يفعل معنا ان

حواشيه ^a Y om. ^b X خنق. ^c في وطنه ^d Y.

وطنه ^e Y ^f تسكت. ^g ... h) Y om. ⁱ ... k) Y. ^l ... m) Y om. ⁿ تتم.

صار الامر اليه لا والله ما نطيعه ولو ذهبنا ارواحنا واخذوا الجميع سنه ٨٧٤
في التدبير عليه في الباطن ولقد سمعت هذا القول من الامير سودون
من عبد الرحمن وهو يقول لى^a في ضمنه كان جانبك الصوفى
مجنونا اقول له نحن باجمعنا في طاعتك وقد مات الملك الموبد^b
بحسره ان نكون في طاعته فيتركنا ويحيل الى يشيك الحكيم وهو رجل^c
غريب ليس له شوكة ولا حاشية انتهى

ولما خرج^d سودون من عبد الرحمن من عند جانبك الصوفى
طلب جانبك الصوفى يشيك الامير اخبر المذكور وعرفه قول سودون
من عبد الرحمن واستشارة فيما يفعل معهم وقد بلغه^e ان الامراء
تغيروا عليه فاتفق رأيها على انه يمارس فاذا نزل الامراء لعيادته^f 10
قبض^g عليهم واقتربوا على ذلك واتوا^h تلك الليلة وقد عظم جمع
طربى وبرزبى من الامراء والماليك السلطانية ولم ينضم على جانبك
الصوفى غير جماعة من الماليك الموبدية الصغار اعظمهم دولت بلى
المحمودى الساقى

فلما اصبغ يوم الاربعة ثامنⁱ لى الحاجة اشيع ان الامير الكبير^j لى الحاجة
جانبك الصوفى متوقفا فتكلم الناس في الحال انها مكيدة حتى ينزل
اليه الامير برسبى فيلبض عليه فلم ينزل اليه برسبى وعادى في
الحال الى يوم الجمعة عشرة وهو يوم عيد النحر

ولما اصبغ نهار الجمعة انتظر^k لامير برسبى الامير الكبير لصلاة^l لى الحاجة
العبد فلم يطلع فتقدم الامير برسبى واخرج السلطان من الحرم^m 20
وتوجه به الى الجامع ومعه سائر الامراء والماليك فصلى بهم قاضى
القضاة الشافعى صلاة العيد وخطب على العادة ثم مضى الاميرⁿ الى

a) X om. b) الطائر. c) Y fol. 303a. d) Y بلغهم.

e) X اليه. f) X fol. 190a. g) وقد بانوا. h) Cp. 516,
note c.

سنة ٨٢٤ هـ برسبلى وطربلى بالسultan الى باب السنارة فذكر السلطان هناك
ضحاياه من الغنم وذبج الأمير برسبلى ما هناك من البانتر نياله عن
السلطان ثم انقض الموكب ونزل الأمير طربلى الى بيته هو وجميع
الامراء وذكروا ضحاياهم وتوجه الأمير برسبلى الى طبقة الاشرفية
« وبينما هو يذكر ضحاياه بلغه ان الأمير الكبير جاندك الصوفى لبس
السلاح والبس مباليكه ولبس معه جملة كبيرة من المؤيديه وغيرهم
واضطرب الناس وأغلغ باب القلعة ودقت الكؤوسات حربيا

وكان من خبر جاندك الصوفى انه لما تمارض لم يات اليه
احد ممن كان اراد مسكه فاجمع رأيه حينئذ على الركوب وجتمع له
10 الامير يشبك جملة من إنياته من المماليك المؤيديه ومن اصحابهم
حدثى السيفى جانبك من سيدى بك البهققدار المؤيدى وهو
اعظم إنيات يشبك الحكيم المذكور قال لبسنا ودخلنا على الاتاك
جانبك الصوفى وعنده الامير يشبك امير آخور وكلمناه فى انه يقوم
ويصلى العيد ثم يلبس السلاح بعد الصلاة فقال صلاة العيد ما هى
15 فرض علينا نتركها وركب الآن قبل ان يبدؤونا بالقتال قال قلت
فى نفسى بعيد ان ينجح امر هذا قلت وقد وافق رأى جانبك
البهققدار فى هذا القول قول من قال صل وأركب ما تنكب على
انه كان غنميا لا ا يعرف ما قلته فوقع لجانبك الصوفى انه لم
يصل وركب فلكب

20 ولما بلغ الامير برسبلى ركوب جانبك الصوفى لبس الامير برسبلى
وحاشيته آلة الحرب وتوجه الى القصر السلطاني وترامت الطائفتان
بالنشاب ساعة فلم يكن غير قليل حتى خرج الامير طربلى من داره
فى عسكر كبير من الامراء وعليهم السلاح ووقفوا تجاه باب السلسلة
a) برسبلى Y b) Y fol. 303b. c) يشبك Y d...e) Y om.
f) سدارى X g) غنميا Y h) ما Y

فلم يجدوا بباب السلسلة^a ما يهولهم من كثرة العساكر فلوّث الأمير سنة ٨٤ طربلى بقيّة الأمراء وسار هو والأمير قاضي أمير مجلس وطلعوا إلى باب السلسلة إلى الأمير الكبير جانبك الصوفيّ على أن طربلى في طاعته ودخل عليه وهو لا لبس وعنده الأمير يشبك الأمير آخوّر فأخذ طربلى يلومه على تأخّره عن صلاة العيد مع السلطان وعلى ما فعله من ليس السلاح وأنّه يقاتل من كان في الجميع في طاعة السلطان وطاعة الأمير الكبير فشكى الأمير الكبير جانبك من الأمير برسبلى الدخياقيّ من عدم تأديبه معه في أمور المملكة وأنه لا يمكن اجتماعهما أبداً في بلدة واحدة فقال له طربلى: السمع والطاعة كلّهم الأمراء في ذلك فأنهم في طاعتك فقال وابن الأمراء قال ثمّ وقوف تجاه باب السلسلة أنزلت 10 والأمير يشبك إلى بيت الأمير ببيغا المظفرّ أمير سلاح وأجلس به وأطلب الأمراء إلى فم عندك وكلّهم فيما يختار فأخذ يشبك يقول له كيف تنزل من باب السلسلة إلى بيت من ليس هو معنا فنهره الأمير طربلى فالتفّع ولا زال يتخاضع الأمير جانبك الصوفيّ حتّى أخضع له وقام معه هو والأمير يشبك المذكور وركبا ونزلا من باب السلسلة وسارا 15 إلى بيت الأمير ببيغا المظفرّ وهو تجاه مصلّة المؤمنين المعروف ببيت الأمير نوروز به الآن حكّم خال الملك العزيز فمشى وقد تحاطه القوم قلّت ما يفعل الأعداء في جاهر ما يفعل الخائن في نفسه فلما وصل الأمير جانبك الصوفيّ إلى باب الدار المذكورة ودخله 20 بفارسه صاح الأمير أوبك المصمديّ الظاهريّ هذا غريم السلطان قد دخل إلى عندكم احتزموا عليه وقبل أن يتكامل دخولهم أغلق

a) Y fol. 304a. b) Y فان (perhaps something has fallen out, and فان = فان). c...d) Y om. e) X fol. 190b. f) Y om. g) Y fol. 304b.

سنة ٨٤٤ الباب على جانبك الصوفى ومن معه فعند ذلك راغ بصصر جانبك
 المصوفى وشرع ^a يترقب لهم ويقول للمرأة أنفعلوا معنا ما انتم اعلم
 ودخلوا الى الدار المذكورة وإذا بالامير يبيغا المظفرى عليه قميص ابيض
 ورأسه مكشوفة وقد اخرج ^b يده اليمنى من طوق قميصه وهو جالس
 ٥ على دكة صغيرة عند بوائكه ^c الخليل وبين يديه منقل نار عليه اسياخ
 من اللحم تنشوى ^d ويكل ^e فيها يوزا وعلى ركبته قوس تترى ^f وعدة
 سهام فعند ما رأى الامراء فلم ^g لهم على هيئته ^h وقبل ان يصلوا الى
 عنده دكس ⁱ الامير ازهر شاهبا كالى رأس نوبه واخذ خوذته الامير
 يشيك الامير ^j آخر من ^k على رأسه فدمعت عينها يشيك فشق ذلك
 10 على الامير يبيغا واخذ ^m قوسه بيده واستوفى عليه بفرد نشاب لبقتله
 فهرب ازهر ودخل الى بوائكه الخليل بعد ان اوسع يبيغا المذكور من
 السب والتوبيخ ويقول الملك انا نكبت تروج حرمته ⁿ ولو مات حرمته
 باقية حتى سكن غضبه وأسل جانبك الصوفى ويشيك الامير آخر
 فتقدم الامراء وتقدموا في الخال وأخذوا أسيرين الى القلعة وملك الامير
 15 بوسلى باب السلسلة من غير قتال ولا مناع فأتى الامير الكبير جانبك
 الصوفى تركه ونزل من غير امر اوجب نزوله على أنه لما ركب وراك
 النزول مع طرفى قال له بعض ^o مماليكه اوج حواشيه يا خوند هذا
 باب السلسلة الذى تروج عليه الارواح تنزل وتعليه فقال له المصلحة
 نراها فقال له فانتك المصلحة بنزولك والله لا تعود اليه ابدا فلم

^a) X جعل. ^b) خرج. ^c) Landberg, "Proverbes et Distons",
 p. 347: (and بالية) "petite étale ou youte"; cp. Kromer,
 s. v. ثقف. ^d) تنشوى Y. ^e) ويكل (Dozy: يكله vase com-
 mun). ^f) Y om. ^g) X اليم. ^h) هيئته Y. ⁱ) Used thus,
 without object, in 1001 Nights, ed. Breslau, cited by Dozy s. v.
 دكر. ^k... ^l) X om. ^m) وخطف Y. ⁿ) روحه Y. ^o) Y
 fol. 305a. ^p) Y و.

يلتفت إليه جانبك وتنادى في غيبه لقلته سعادته والأمير سيق وتلقاه سنة ٨٢٤
لثمة بعد هرويه من ساجن الاسكندرية وكانت ايضا خلقت بسبب
هرويه من ساجن الاسكندرية على ما يأتى ذكر ذلك في ترجمة
الملك الاشرف برسبى ان شاء الله تعالى

فلما ملك الأمير برسبى والأمير طربلى باب السلسلة في الحال فودى ٥
في القاهرة بنفقة المالك السلطانية ولما سمع المالك هذه المناداة
سكنوا بلن الله وذهب كل واحد الى داره وتحدث الاسواق وشرع
الناس في بيعهم وشراهم بعد ما كان في طن الناس ان الفتنة تطول
بين هؤلاء أئاماً كثيرة لأن كل واحد منهم مالك جهة من جهات
القلعة ومع كل طائفة خلقت لا تحصى فجاء الامر بخلاف ما كان في ١٥
ظنهم وبأى الله الا ما اراد واستبد من يومئذ الأمير برسبى بالامر
وتدبير المملكة مع مشاركة الأمير طربلى له في ذلك
فلما كان يوم السبت حادى عشره نى الحاجة استندى الامراء الى نى الحاجة
ارغون شاه النوروزى ٥ الامور وخلع عليه باستقراره استدارا بعد عزل
الامير صلاح الدين محمد بن نصر الله وكان ارغون شاه المذكور قد ١٥
قدم الى القاهرة حجة الملك الظاهر ططر من دمشق به وفيه رسم
بحمل الاميرين جانبك الصوفى وبشبك الأمير آخور الى نجر الاسكندرية
وساجنا بها ثم في يوم الاثنين ثالث عشر نى الحاجة خلع على ٢٥ نى الحاجة
الامير آق خجبا الحاجب الثانى باستقراره في كشف الوجه القبلى ثم
عملت الخدمة السلطانية في يوم الخميس سادس عشره بالقصر السلطاني ٢٥
وحضر الخليفة والقضاة الموكب فخلع على الأمير برسبى الدقماتى
السوداوار الكبير واللالا باستقراره نظام الملك ومدير المملكة كما كان

a...b) X om. c) XY السلطان. d) Y om. e) Cp. 516,
noto e. f) X fol. 191a. g) X om. h) Y تقدم. i...k) Y om.
l) Cp. 516, noto e.

سنة ٨٢٢ الملك الظاهر ططر في دولة الملك المظفر احمد بن التوحيّد شبيح عوضا عن جانبك الصوفيّ وخلع على الأمير طربلى حاجب الخجّاب باستقراره ائذليك العساكر بالدمار المصرية عوضا عن جانبك الصوفيّ ايضا وخلع على الأمير سونون من عبد الرحمن باستقراره دوادارا كبيرا عوضا عن ٥ برسبلى الدقماتى وخلع على الأمير قصروه من تراز رأس نوبه النوب باستقراره امير آخرزا كبيرا عوضا عن يشبك الحكيم وخلع على الأمير جقمق العلّاتى نائب القلعة باستقراره حاجب الخجّاب عوضا عن طربلى وعلى الأمير اربك الماحمديّ باستقراره رأس نوبه النوب عوضا عن قصروه

10 ثمّ فوض الخليفة المعتضد بالّد للأمير برسبلى الدقماتى نظام الملك امور الدولة بأسرها ليقيم بتدبير ذلك عن السلطان الصالح محمد الى ان يبلغ رشده وحكم بصحة ذلك فاضى القصاصة زين الدين عبد الرحمن التفتهنيّ الخنقيّ ومع هذا كلّما تقرر الحال ٥ على ٥ ان يكون تدبير الدولة وسائر امور المملكة بين الأمير برسبلى وبين الأمير طربلى 16 وان يسكن الأمير برسبلى بطنقة الاشرفيّة على عادته ويسكن الأمير الكبير بداره ٥ تجاه باب السلسلة وهو بيت قوصون وأن طربلى يحضر الخدمة عند الأمير برسبلى بالاشرفيّة وانخفض الموكب وخرج جميع الامراء وسائر ارباب الدولة من الخدمة السلطانيّة بالقصر مشاة في خدمة الأمير برسبلى نظام الملك حتّى دخل الاشرفيّة التي صارت سكنه من 20 يوم مات الملك الظاهر ططر وعُملت بها الخدمة ثانيا بين يديه وصرف امور الدولة على حسب اختياره ومقتضى رأيه واستمر على هذا فعند ذلك كثر تردّد الناس الى بابه لفضاء حوائجهم وعظم وفخم ٥ الى الخجّة ولما كان يوم ثامن عشر ذى الحجة المذكورة ورد الخبر بأن الأمير

تغرى بردى الموبدق نائب حلب خرج عن طاعة السلطان وقبض سنة ٨٩٤
على الامراء الخليليين واستدعى التركمان والعربان واكثر من استخدم
المماليك وسبب خروجه عن الطاعة انه بلغه ان الملك الظاهر ططر
عزله واقرّ عورته في نيابة حلب الامر تلبك البجاسى نائب طرابلس
فلما تحققت ذلك خرج عن الطاعة وفعل ما فعل فساد الامير
برسبلى الامراء في امره فوقع الاتفاق على ان يكتب للامير تلبك
البجاسى بالتوجه اليه وخصبته العساكر وقتاله واخذ مدينته حلب
منه واستقراره في نيابتها كما كان الملك الظاهر ططر اقره وكتب
له بذلك

ثم في يوم ثالث عشرين ذى الحجة خلع الامير برسبلى على ٢٣ ذى الحجة
القاضي صدر الدين احمد ابن العجمي باستقراره في حسنة القاهرة
على مائته بعد عزل قاضي القضاة جمال الدين يوسف البساطي
ثم في يوم سابع عشرين ابتدأ الامير برسبلى نظام الملك في نفقة ٢٧ ذى الحجة
المماليك السلطانية وهو والامراء على تخوف من المماليك السلطانية ان
يتنصروا من اخذها وذلك انهم وعدوا المماليك في لوبة الامير الكبير 18
جانبك الصوفي لكل واحد بمائة دينار فلم يصره لكل واحد سوى ٤
خمسين ديناراً من اجل قلّة المال فان الملك الظاهر ططر فرّق الاموال
التي خلفها الملك الموبد جميعها حتى انه لم يبق منها بالخرانة
السلطانية غير ستمائة الف دينار ومع ما فرقه من الاموال زاد في
جوامك المماليك بالدينون الفرد في كل شهر ما ينيف على عشرة آلاف 20
دينار ولذلك استعفى صلاح الدين بن نصر الله من وظيفة الاستدارية
بعد ان قام هو وابوه صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ناظر

a) Cp. 536.20. b) X عشر. c) Y fol. 306b. d) X fol.

191b. e) Cp. 121.21, 184.12, 219.5; Y يصرف. f) منهم Y

سنة ٨٢٤ لخمس عشرة آلاف دينار في ثمن. الاصحية وعشرين الف دينار
 مساعدة في نفقة الممالك السلطانية ثم تقرر على كل من مباشر
 الدولة شيء من الذهب حتى تجمع من ذلك كله نفقة الممالك
 ولما جلس السلطان والأمراء لنفقة الممالك اخذ الأمير برسبلى نظام
 ٥ الملك الصرة من النفقة بيده وكلم الممالك السلطانية بما معناه ان
 الملك الظاهر ططر لم يدع في بيت المال من الذهب سوى ما هو كيت
 وكيت وانهم عاجزوا في تحصيل المال لتكملة النفقة ولم يقدروا الا
 على هذا الذي تحصل معهم ثم وعدهم بكل خير وامر كاتب الممالك
 فاستدعى اسم اول من هو بطبققة الرفوف وكانت الممالك قبل ان
 10 يدخلوا الخوش السلطاني اتفقوا على انه اذا استدعى كاتب الممالك
 اسم احد فلا يخرج اليه ولا يأخذ النفقة الا ان كانت مئة دينار
 وتوعدوا من اخذ له بالقتل والاخراج فلما استدعى كاتب
 الممالك اسم ذلك الرجل خرج بعد ان سمع كلام الأمير نظام الملك
 من العذر الذي ابداه وقال ان اعطانا السلطان كيف نراب اخذنا
 15 فشكره نظام الملك على ذلك ورمى له الصرة فاذنعا وقبل الارض وخرج
 ولم يجسر احد على ان يكلمه الكلمة الواحدة بعد ذلك التهديد
 والوعيد ثم صاح كاتب الممالك باسم غيره فخرج واخذ وتداول ذلك
 منهم وكل من استدعى اسم خرج واخذ الى آخرهم فاذنوا للجميع
 النفقة وانقضوا من غير شر فلت وهذه عادة الممالك يطالعون الى
 20 الف وينزلون الى درهم وكان الذي اخذ النفقة في هذه النوبة ثلاثة
 آلاف ومائتي مملوك والمبلغ مائة وستون الف دينار

a) X الخاص. h) X om. c) Y adds. d) Y fol.

307a. e) X الاموال. f) Y من طبققة. g) Y السر.

h) X Y خروج.

ثم في يوم الخميس تاسع عشرين ^a ذي الحجة قدم ^b مبشر الحاج واخير سنة ٨٢٤
 بسلامة الحاج وان الوقفة ^c كانت يوم الجمعة
 ثم في يوم الأحد ثالث المحرم من سنة خمس وعشرين وثمانمائة ٣ محرم
 ورد الخبر الى الديار المصرية بفرار الامير تغرى بردى الموبدين المعروف سنة ٨٢٥
 باخى قصوره نائب حلب منها بعد واقعة ^d كانت بينه وبين تنبك ^e
 البجاسى المنتقل عوضه الى نيابة حلب فذقت البشائر لذلك وكان
 من خبر تنبك البجاسى المذكور انه لما قدم على الملك الظاهر طغر
 من بلاد الشرق مع من قدم من الامراء وقد تقدم ذكرهم في عدة
 مواضع ولآه نيابة حماة كما كان أولا في دولة الملك الموبدين ثم خرج
 الملك الظاهر طغر من دمشق يريد الديار المصرية بعد ما رسم بالنتقال ^f
 من نيابة حماة الى نيابة طرابلس فلما بلغ تنبك البجاسى ذلك وهو
 بحماة ركب الهجن من وقته وساق خلف الملك الظاهر طغر الى ان
 ادركة بالغور فنزل وقبل الأرض بين يديه ولبس التشريف بنيابة
 طرابلس عوضا عن الامير اركماس الجلباني وساره الى جهة ولايته ^g
 وقبل ^h ان يسافر الامير تنبك المذكور أسر له الامير برسباى الدقمافى ⁱ
 الديوانر الكبير بان الملك الظاهر يولييه نيابة حلب عوضا عن تغرى
 بردى الموبدين وكان بينهما صداقة اعى بين برسباى الدقمافى وبين
 تنبك البجاسى ثم امره برسباى ان يكتنم ذلك ^j لوقتته وكان ذلك في
 شهر رمضان فاستمر تنبك في نيابة طرابلس الى يوم عرفة من السنة
 فورد عليه مرسوم شريف من الملك الظاهر طغر بنيابة حلب عوضا ^k
 عن تغرى بردى الموبدين المعروف باخى قصوره بحكم عصيانه والتوجه
 لقتال تغرى بردى المذكور فخرج تنبك من طرابلس بالعساكر في رابع

^a) X. عشر. ^b) Y fol. 307b. ^c) الوقفة. ^d) X. وضعه.

^e...f) Y om. ^g) X fol. 192a. ^h) هذا الخبر. ⁱ) XY.

سنة ٥٨٠ عشر لى الحجة من سنة أربع وعشرين وثمانمائة الى ظاهر طرابلس
 ، واقام يتجهز بالكلن ٥ الى ٦ سانس عشر لى الحجة وبينما هو فى ذلك
 ورد عليه الخبر بموت الملك الظاهر ططره فامسك عند ذلك الامير تنبك
 البجاسى عن السير الى حلب حتى ورد عليه مرسوم الملك الصالح
 محمد بن ٥ الملك الظاهر ططر باستمراره على نيابة حلب وصحة المرسوم
 للعبة والنشريف بنيابة حلب والسير الى حلب فصار اليها لاجراج
 تغرى برضى منها وعند مسيره الى جهة حلب واقام الامير ايسل
 النوروزى نائب صفده بعساكرها وتوجه الجميع الى حلب فلما سمع
 تغرى برضى بقدومه فر من حلب فبل ان يغاثلهم وتوجه نحو بلاد
 ١٠ الروم وقيل قاتلهم وانكسر وسار الامير تنبك البجاسى خلفه من ظاهر
 حلب الى الباب فسلم يتركه ورجع الى حلب واقام بها الى ما
 يلى ذكره

١٤ المحرم وفى ربيع عشرين المحرم قدم امير حلب المحمل بالمحمل وهو الامير
 قزلباغ اليوسفى المويدي المشد كان وهو يرمئ من جملة امرء
 ١٥ الاول بالديار المصرية وقد كثر ثناء الحاج عليه بحسن سيرته فيهم
 فتخرج عليه ونزل الى داره فلما كان يوم الخميس ثامن عشرين ٥ المحرم
 طلع المذكور الى الخدمة السلطانية فقبض عليه وعلى الامير قزمش
 الاعور الطافرى برفوف احد مقدمى الاول وكان قزمش احد اعيان
 اعجاب جانبك الصوفى واخرج هو وقزلباغ الى نغر دمياط وانعم على
 ٢٠ الامير يشبك الساقى الاخرج الظاهرى بامرته دفعة واحدة من الجندية
 وكان من خبر قزمش هذا مع الامير برسباى الدعيانى ان الامير الكبير

a) Y adds المذكور. b...c) X om. d) Y adds عبد.

e) This is evidently an error for ٥٦٣ (497.12) or طرابلس (563.15).

f) Yākt I. 487; Y. باب. g) عشر X. h) I. ٥٠, نمرى.

i) Y fol. 308b.

حائبك الصوفيّ لما صار امر الملكة الهه بعد من الملك الطاهر ططر سنة ٨٢٥
 امره بالخلوس نواب السماره لئكون عينا على الامر برسلى الدحياتي
 فاحد الامر برسلى الدحياتي بسبيله نكل ما وصلب العذرة الهه
 فلم يقدّر حوّه عن حائبك الصوفيّ واعندر بالله رتاه في نلان للركس
 والله كان حبل حائبك الصوفيّ على كعبه فكيف عكبه معارفه فلما
 وقع من امر حائبك ما وقع وتم امر الامر برسلى الدحياتي الشعب
 الى قوش واحرج اعطاعه ونعاه الى دماط ليا كان في نفسه منه ثم ٢ صعر
 في يوم الاثنين دناى صعر امسك الامر الكبر برسلى الامر انيسش
 للصوفيّ الطاهر فاحد امراء العسبر ونعاه الى القدس نطالا
 ثم في يوم الاربعاء دناى عشر صعر جميع الامر الكبر برسلى الدحياتي ١٨ صعر
 الصبار بالاسطبل السلطاني للطر في الدرام الموثقة فانه كبر هوس الدرهم
 منها ومعنى الهوس ان نون من الدرهم الذى ربه نصف درهم حتى
 حقف ونصير ربه ربع درهم هصر ذلك حال الناس فلم الامر الكبر
 بانطال المعاملة بالعدد واسعرت المعاملة بها ورثا لا عددا ورسم بان
 يكون وزن الدرهم منها عسرس درهما فلويسا وان يكون الدرهم 16
 الاقرنى ثمانين وعسرس درهما فلويسا واحد عسرس درهما من
 الفضة الموزنه فسف ذلك على الناس كونهم كانوا يعاملون بالفضه
 معانده فصارب الآن بالبران واحيل كل باع ان واحد عنده مبرانا
 ويستكروا من ذلك فلم يلعب الامر برسلى الى كلامهم وهتدهم
 بمشى للال

20

وفي هذا السهر اندأب الوحسه من الامر برسلى الدحياتي نظام
 الملك ومن الامر الكبر طربلى انالك العساكر وينتر للال نبيها في
 النافى وسيمه ان الامر طربلى سف عانه اسبندك الامر برسلى نامور

سنة ٥٨٠ للملكة وحده وبرئت الناس إلى يده وحلف أن يدام ذلك ريثما يصير امر
 برسباى ما ابتاعه الناس وكان طربلى يقول في نفسه هو الذى مهّد
 الديار المصينة ودتر على قصر حانك الصوفي حتى كان من امره ما
 كان ولولا هو لم يقدّر برسباى على حانك الصوفي ولا عمره وكان
 لا الاتعاف منهما أن يكون امر الملكة بينهما بعض الناس لا تحصن
 أحدهما عن الآخر بل من الأمر وكان الأمير طربلى في الأصل من يوم
 مات الملك الظاهر ططرة مبيتاً على برسباى وبنى آتة هو الأكبر
 والأعظم في القوس وآتة هو الذى أدام برسباى في عهده المبركة من كونه
 استمال للمالكة السلطانية آتة وتفرّج عن الأمر الكثير حانك الصوفي
 10 حتى تم له ذلك وآتة هو الذى حثّ حانك الصوفي حتى اندلعه
 من باب السلسلة وقام مع الأمير برسباى إلى أن رصده الناس بل
 يكون مدبر الملكة كلّ ذلك ليكون برسباى حبب لأوامره ولا يفعل
 سوا الآ مساوئده فلما رأى طربلى أن الأمر خلاف ما أملا يدم على
 ما كان من امره في حبّ حانك الصوفي حسب لا يفعاله يدم ويتكلم
 16 مع حواسنه فيما يفعله مع الأمير برسباى وكان له سوكه كثيرة من
 حاكدا سيدة المالكة الطائفة وعمرهم فساروا عليه أن يفتنع عن بلوغ
 للخدمة أنما لم يظفروا فيها بفعلوه وذل طربلى مطلقاً في حاكدا سيدة
 ولهم منه محبة رائدة ويعتصم عظم له على برسباى بأعزّ طربلى
 نكلاهم وعنى بمالكة إلى تر لآلته حسب هو مرفق حوله على الربع
 20 كالمترة وأقام به بقية صغر

وأما الأمير برسباى فلما علم أن الأمير طربلى يفتنع حاكدا سيدة
 وعلم أنه لا يتم له امر مع وسوئده أحد مدبر على فيما يفعله معه
 حتى يكمه القوس عليه دم يفعل ما بدا به هذا وقد اتسمت عليه

جماعه كبريه من امراء الاولوف اعظمي الامر سويون من عبد الرحمن سنة ٥٠٠
 الدوادار الكبر والامر قصوره من نمرار رأس بونه الثوب والامر نشك
 الساق الاعرج وكان اعظمي دهك ومعزده وله ثرند بالامور والامر نغري
 نردى المكموني الماصري وعبري ونعي الامراء ثم انصا في خدمه
 الامر نرساي في الطاهر عمر انم في الماطي جميع مع طربى ٥
 ولكن حب ما امدهم الكلام مع نرساي اوده طربى قالوا له انب
 اعصابا وحكدا ساسا لان كلاما من ممالك يعرف بهذا المكنصي
 صار الامر نرساي لا يعرف من هو معه من حاكدا ساسه الطاهرته
 ولا من هو عليه عمر من ذكره من الامراء فانهم يلما طربى وانصوا
 على نرساي طاهرا واطما ولما علم نرساي ان هؤلاء الامراء معه 10
 حقه دوى فله بهم والقي معاليد امر طربى في ربه الامر نساك
 الساسي الاعرج ان نمرل البه وعمل جهده في طلوعه الى الخدمه
 السلطانيه ثم سلط انصا جماعه آخر حسمون له الخصور من الرنص
 هذا مع ما يقوى حاسه الامر نغري نردى المكموني في الامداد على
 طربى ويهتر عليه امرة والامر نرساي حسم عن ذلك حتى اسهل 15
 سهر رنص الاول

فلما كل يوم الثلاثاء يده في خدم الامر نرساي من الرنص ونمرل ٢ رنص الاول
 سداره حكا باب السلسله ونرتد البه الامر نساك الساسي الاعرج
 وحسم له الطلوع بان دل له ان كل حاكدا ساسه من الطاهرته معه
 وانهم لا نورون عليه احدا وانه نطوعه نسمعه امرة ونعدم صلوعه 20
 رتبا حسم ونصباكل امرة ثل الناس مع العائم وانا حصره انب
 نلاي امر نرساي وهوي عليه امر نرساي وما زال به حتى احكم
 له وادعى بالطلوع

اعادنا Y f) و X om e) و Y d) و Y om c) و Y b) و Y a)
 ونلعب X e) و fol 193a h) و حاكدا ساسا Y g)

سنة ٨٢٥ فلما أصبح يوم الأربعاء فأنشد الأمير برسلى الأمير سونون
 ٣ ربيع الأول للموق أحد امراء الطليحائيل والأمير فاصبوة السوروزى أحد امراء
 الطليحائيل انصا وكان من حيلة اخفاء طربلى فاعظم ذلك على طربلى
 وطلب فنامته «اصحبه» وحذروا عن الطلوع في عده فأنه كان قتررا
 ٥ مع الأمير بسبك الاعرج الطلوع الى الخدمة في يوم الخميس رابعة فلما
 وقع مسك هوذة بهاء اخفاه عن الطلوع فلى الآ الطلوع لبكلم مع
 الأمير برسلى بسبك مسكه لهؤلاء ونظفهما منه فالحوا عنه في عدم
 الطلوع واكتروا من ذلك وهو لا نضعى الى هولاء وفي سنة ان الأمير
 برسلى لا يهوى نامر بعله في حقه وانصا لا يناداه بسوء لما له عنه
 10 من الأيلى فذا وحذنا

٤ ربيع الأول فلما أصبح نهار الخميس رابع سهر ربيع الأول ركب الأمير الكبير
 طربلى من نازدة وبه جماعة كثيرة من حواشيه وبلغ الى القلعة وكان
 لفته سعدا عالى من هو معه من حاكدا سبعة رؤوس نوب لمس
 في اوساطهم سموب فما هو الا ان دخل الى الخدمة واسمى به الخلوس
 15 في مبرله وقرى الخس على السلطان وانهب العلامة وأخضر السمات
 وفام الجميع على اعدائهم ابتدأ الأمير الكبير برسلى التدفيعاتى نظام
 الملك نلى دل لخال صنائع والكلمة مبرقة واحوال الناس مبرقة لعدم
 احتياج الناس على كبر ترشح انه صما برسم ولا تد الناس من كبر
 ترشح انه في امور الرتبة فاحانه في الحال قبل ان يكلم طربلى الأمير
 20 فاصبوة رأس نوندة النوب وبان انب كسرا ومع وخودك من يكون خلافك
 فعمل ما شئت فقال الأمير برسلى عند ذلك انصوا على هذا وعى
 الأمير الكبير طربلى فلما سمع طربلى ذلك حذب سبعة لمدفع عن
 بعسة وراك العمام فسمعه برسلى نظام الملك وحبره بالسبع صبره

حاجب في مده وكاد^a نسيها وهي على ظاهر كفة حسب كال لوصا سنة ٨٥٠
 بها على سبعة^b ثم بادرو الامير فصره واجله عن تمام الفمام وبعدتم
 الله الامير الكبير يعزى بردى الماحمديي وخص عليه من حله كالمعاقب
 له وحمل من وحيه الى اعلى القصر وقتد في لال وقد نصبت دمه
 ووقع الهك^c في القصر وسلب السوي من حواسي طربلى بعد^d
 ان فاب الامر وقد حطف الامر برسلى البرس العولان من يد السلطان
 الملك الصالح محمد وسرس نه واعطى ظهره الى الستاك وسعد مسيلول
 بهده علم محسر احد على المظنم الله لكبره حاسنه ولقوا سوكنه ثم
 سكب الهك^e في الخال ورت كمل واحد من اخحاب طربلى سبعة الى
 عمده عند ما رأوا ان الامر فانيم وقالوا نحن من اخحاب برسلى يعرف^f
 برسلى الخمع ولر تواحد احدا مدم بعد ذلك ونكسر بعض منسى
 وما كان منه الطعام للسياط^g السلطاني نصيب المكان فان الحركة
 المذكورة كلب نالعصر الصعر الوسطاني حسب انه السراب حذبا
 وطلب الامر برسلى في الخال المرسى وأرسله الى طربلى فحاط حراجه^h
 بعد ما فنده ثم اصبح من العدة جملةⁱ الى الاسكندرية فسكن^j
 بها الى ان اطلعه في انام سلطانية حسينا بذكره في محله في ترجمه
 الملك الاشرف برسلى ان شاء الله تعالى وحلا لقول الامير برسلى
 مسك الامر طربلى هذا

فلب وكان في امر الامر طربلى هذا عمدة لمن اعبر وهو ان طربلى
 لا زال تحملك الصوي حتى حذعه وعذر نه عند ما انزله من الخرافه^k
 نكبال السلسله ويحتل عليه حتى مضى وجملة معتد الى ساحن
 الاسكندرية وسكن بها وقد طس ان الامر صعا له وانه لا يعدل عده

a) b) Y om c) So X Y, op lino 9, = الهك^c d) X om
 e) X مده f) X fol 193b g) Y fol 111b

سنه ٨٢٥ الى غيره لاستخفافه بالامير برسباى فانه اللد من حيث لا يحتسب
 وحمل عليه الامير برسباى حتى خدعه واطلعه الى القلعة وصار في يده
 بعد ما امتنع ببر الجيزة اياما والناس تعرقب حركته ليكونوا في خدمته
 وفي قتال عدوه الى ان عدى من بر الجيزة ومشى لخدمته بخدميه
 فكان حاله في ذلك كقول الامام ابن الفتح البستي حيث قال رحمه الله
 تعالى ارى قدمي اراك دمي ولان كان طربلي لم يهلك في هذه
 المؤنة المكتوبة انقد مات معني وحمل الى الاسكندرية فأدخل به عند
 اخصامه الامير الكبير جانبك الصوفي وغيره قلنت لتنجزي كل نفس
 بما كسبت

10 ولما تم امر الامير برسباى فيها اراك من البعض على الامير طربلي
 والاستبداد بالامر اخرج الامير سودون لخميق متفيا الى د ثغر دمياط
 ثم اخذ في ابرام امره ليهتدى الى اعلى المراكب فلم يلق في تاريخه
 من ينعه من ذلك وساعده في ذلك موت الامير حسن بن سودون
 الفقيه خال الملك الصالح محمد هذا في يوم الجمعة نلت عشر صفر فانه
 16 كان احد مقدمي الالوف وخال السلطان الملك الصالح وسكنه بقلعة
 الجبل وكان جميع حواشي الملك الظاهر ملطز يميلون اليه فكفى الامير
 برسباى منه ايضا مؤنة فلما رأى برسباى انه ما دم معه مائع
 بمنعه من بلوغ غرضه بالديار المصرية خشي عافية الامير تنبك ميبك
 نائب الشام وظل لا يت من حضورة ومشورته فيما تريد نفعه فندب
 20 لاحضاره الامير ناصر الدين محمد بن الامير ابراهيم بن الامير منجك
 البيوسقي فخرج المذكور مسرعا من الديار المصرية الى دمشق لاحضار
 الامير تنبك المذكور واخذ الامير برسباى فيها هو فيه من عمل مصالحة

تم X Y د) . وسكنه Y ع) . Y fol. 312a. ب) . عدو اللد Y ا)

فحضر Y adds; البيوسقي X ع)

الناس وتنفيد الأمور فرسم باحضار الامير ايتمش لخصرى من القدس سنة ٨٧٥
ثم في يوم الاثنين ثلثي عشرين شهر ربيع الأول امسك الامير الطواشي ٣٣ ربيع الأول
مرجان الهندى الزمام المعروف بالخازندار وسلمه للامير ارغون شاه
النوروزى الاعور الاستادار لبيصادرة ويستخلص منه الاموال وطلبه
الطواشى كافورا الرومى الصرغتمشى وخلع عليه باستقراره زمنا على ١١
عادته أولا ثم قدم ايتمش لخصرى الى القاهرة فرسم له الامير برسباى
بالرؤم داره بطلا واستمر مرجان عند الامير ارغون شاه المذكور الى ان
قرر عليه حمل عشرين الف دينار فحبلها وصمته جماعة آخر في ٥
حمل عشرة آلاف دينار اخرى فأطلق في يوم الاربعاء ثامن شهر
ربيع الآخر

10

ثم في سادس عشر شهر ربيع الآخر المذكور قدم الامير تنبك ميرف ٨ ربيع الآخر
نائب الشام الى الديار المصرية بعد ان تلقاه جميع اعيان الدولة وطلع
الى القلعة فخرج الامير الكبير برسباى لتلقيه خارج باب القصر
السلطاني ونثر على رأسه الذهب والفضة وكان معه الى داخل القصر
بعد ان اعتذر له عن عدم نزوله الى تلقيه بخافة من المالك الاجتلاب 1٥
فقبل الامير ٢ تنبك عذره ثم قدّمت خلعة جليانة فلبسها الامير ٩
تنبك نائب الشام ٦ وهى خلعة الاستنوار له على ثيابها دمشق على
عادته ثم خلا به الامير برسباى وتكلم معه واستشاره فيمن يكون
سلطانا لأن الديار المصرية لا بد لها من سلطان تجتمع الناس على
طاعته ثم قال له وان كان ولا بد فتكون ٤ انت فلك اعانتنا وكبيرنا 20
واقدمنا هجرة فاستعانك الامير تنبك من ذلك وقام في الحال وقبل الارض
بين يديه وقال له ليس لها غيرك فشكر له الامير برسباى ذلك ثم

a) Y adds الامير. b...c) X عشرة. d) X om. e) X adds
نثر عليه الذهب والفضة والدرهم (568.1) has simply خفائف وخفائف
f) X fol. 194a. g...h) Y om. i) X لتكون.

سنة ١٢٥ اتفق جميع الائمة على سلطنته وخلع الملك الصالح محمد من السلطنة
 ٨ ربيع الآخر فوقع ذلك في يوم الأربعاء ثامن شهر ربيع الآخر من سنة خمس
 وعشرين وثمانمائة حسبا يأتي ذكره في أول ترجمة الملك الاشرف
 برسبلى ^{هـ}

٩ قلت وكما تدلج تدان جوزى الملك الظاهر ططر في ولده كما
 فعل هو باين الملك الموقد الملك المظفر احمد غير ان الامير ططر كانت
 له مندوحة بصغر ابن الملك الموقد من انه كان لبلوغه الحلم سنين
 طويلة وامام الملك الصالح هذا فكان مرافقا غير انهم اجتمعوا ايضا
 بان كان في عقله شيء شبهه ^{هـ} الخلل قلت ولان توقف الامر على ان
 10 كل واحد من هؤلاء يخلع باسم من الامور ويكون ^{هـ} ذلك حجة لمن
 خلعه فيلزم الخلع من ذلك امورا كثيرة ^{هـ} يطيق التخلص منها ابداه
 ليس لايتداتها هنا محل وقد دار على ^{هـ} هذا الدور ^{هـ} اناس آخر
 بعدا والكاس مزوج لمن يشربه من يد ساقية كما جرت به العادة
 والعادة لها حكم وهي تثبت عند الشافعية مرة واحدة انتهى

15 ولما خلع الملك الصالح من السلطنة أدخل الى امه خوند بنت
 سونون الفقيه ببعض الدور السلطانية ودأب بها سنين عديدة من
 غير ترسيم ولا خرج حتى انه بعد سنين سار يركب وينزل بحجة
 المناصب ^{هـ} محمد بن السلطان الملك الاشرف برسبلى الى القاهرة من
 غير ان يحتفظ به احد وحضر معه مرة مأمون ^{هـ} والدته خوند زوجة
 20 الملك الاشرف بالدرسة الاشرفية بخط العنبريين وجلسا في الملاء بعدد
 المدرسة فتعجب الناس لذلك غاية التعجب كون الملك الصالح المذكور
 كان سلطانا ثم خلع من الملك وبعد مدة بسيرة صار يركب وينزل

a) Y fol. 313a. b) Y وكان. c) X شبهه. d) Y فيكون.
 e) Y adds ان. f) Y om. g) Y adds على. h...i) X om.
 k) X Y مأمون. l) Y fol. 313b.

الى العاقرة ونام الملك الصالح بقلعة الجبل حتى نلح الخيل وروحه سنة ٨٥٠
 الملك الأسير نالته الانك نسك الساسى الاعرج ونامب معد حتى
 مات عنها في الطاعون بقلعة الجبل في ليلة الخميس ناس عسرى
 حياى الآخرة من سنة ثلاث وثلاثين وثمانمائة وهو في حدود العسرين
 سنة من العمر بحينا

وكان اعرج وعنده بعض له وسداحه مع حقه وسرعه حركة
 وسلامه ناطق وعدم تحيل في ملهه ولم يكن عنده شيء من الكبر
 والبرق ولم يتأسف على الملك انذا وكان عالى حواسى الملك الأسير
 يستونه في وجهه ستنى محبذ ونصيحون له بذلك ومما نسب
 اليه من اسداحه انه ركب مرة فرسا ثم طلبة فلما فعل هانوا فرسى 10
 الالهص فيه بعض حواسه وقال له لم لا تقول فرسى البرء ثم أذى
 بعد ذلك مسروب من السكر فعل ما اسرب الا في سلطانتى في البر
 فيه ذلك الرجل بعينه وقال له لم لا تقول سلطانتى البضاء قال والله
 كثرتم نيككم ناره يقولون لا فعل انص فله دور وناره يقولون بالعكس
 كيف يكون عبنى معكم وله اسماء من ذلك كمنه وكان يحفظ 15
 القرآن ويعرف نلسان الكرستى ونبلوهتند و حلاوة وصلاوة مع حقه روح
 انبهى والله تعالى اعلم

السنة ٨ الى حكم فيها اربعة سلاطين

حكم في اولها الى يوم الاسبس ناسى المخترم الملك المؤيد سنج ثم
 انه الملك المنقتر احمد الى ناسع عسرى سبعان ثم الملك الظاهر ططر 20

a) = 27 b) X بعض (١٥، بعض، cp MS Paris 1788, fol.
 2b, line 1) c) «Bôz», in Persian, is a roan horse d) Y نند.
 e) X قول (but notice the classical (يعولون) f) Y على أن له
 g) Y (Dozy has (نبلوهتند) ونبلوهتند h) X fol 194b i) Cp 424n.

[سنة ٨٢٤] الى ربيع لى لاجبة ثم ابنه الملك الصالح محمد الى آخرها وإلى شهر ربيع الآخر من سنة خمس وعشرين

وفيها ادى سنة أربع وعشرين وثمانمائة توفى الامير زين الدين فرج ابن الامير شكره بلى الظاهري احد امراء العشرات وخوادم الملك المنيذ شيخ في ربيع صفر بعد مرض طويل وكان شابا مليح الشكل بهيئ المنظر متجسلا في ملابس ومركبة ولم يبلغ من العمر خمسا وعشرين سنة فيها اظن وكان الملك المنيذ رثا واختص به فلما تسلطن رثاه وامره

وتوفى القاضي بهاء الدين محمد بن بدر الدين حسن بن عبد الله المعروف بالبرجي في يوم الخميس مفر صفر عن ثلاث وسبعين سنة بعد ان ولي حامية القاهرة غير مرة ووكالة بيت المال ونظر الكسوة وياشر عمارة الجامع المؤيدي وكان من اصحاب الملك الظاهر نظر وتوفى علم الدين سليمان بن جنينة رئيس الاطباء في سانس عشرين صفر وقد اناك على ثمانين سنة وكان ابو يهوديا ثم اسلام¹ ونشأ سليمان هذا مسلما

وفيها قتل الامير يشبك بن عبد الله البرسقي المؤيدي نائب حلب في واقعة كانت بينه وبين الاتاك ألتنيغا القرمشي بطاهر حلب في يوم الثلاثاء دلت عشرين المحرم ذل القريزي وكان غير مشكور السيرة طالما عسقا مع كبر وجبروت فارح الله منه²

وفيها قتل الامير الكبير سيف الدين أ ألتنيغا القرمشي الظاهري اتاك العساكر بالدار المصرية في خامس عشرين جمادى الاولى بقلعة

a...b) X اشعر. c) سنر. d...e) Y om. f) See 477, noto b. g...h) X om. i) Y fol. 314b. k) Op. 995 (also ed. Juybnoll II, 99, noto 6); but 548.13 adds عباد. l) Y adds عبد الله.

دمسغ دمسغ الامر ططر حسبما بعدتم ذكر الفص عنه وكل [سنه ٨١٤] العرمشي من محاسن الدنيا لما استبدل عنه من السويدي وكل اصداء من ممالك الملك الطاهر بروجي وترقي في الدولة المصيرية الى ان صار من حملة امراء البلاد السائمة ثم انصم على الامر سنج وفر سرج عنه في السراء والضراء الى ان ملك الديار المصرية وولاه نماده صغد ثم الامر احوارته الكبرى ثم بعله الى الامانة بدله بعد انفعال ألتبعا العنمالي الى نماده دمسغ بعد خروج فاني الى الماحتدي عي الطاهر فدام على ذلك الى ان حربه الملك المؤيد الى البلاد السائمة وعينه جماعة من معتمى الالوف بعدتم ذكرهم في عدة مواضع من برحمه الملك المطهر والملك الطاهر ططر ولما اسرف الملك المؤيد على الموب عهد لولده احمد بالملك وجعل العرمشي هذا انكده لسنه ١٠٠٠ انه ١٠٠٠ جعل مع ١٠٠٠ ولده ١٠٠٠ كما فعل الانكده بلعا العرمشي مع اولاد السلطان وفر بسطلى انكده فانه كان من حسن بلعا اعى انه كان بركي لليس فويط الامر ططر على الامر حسبما حكياه وخرج بالملك المطهر احمد الى دمسغ فاطعه العرمشي المذكور وقد صنع بل ١٥ تكون في نماده دمسغ فلم نكتف ططر المذكور الخبر ووص عنه من ونيه وحبيسه بعلعه دمسغ ثم نماده قلب اما الفص عنه فيمكن ططر الاعينار عنه واما نماده فلا اقبل له منه عدرا فانه كان ممكنه حسنه الى الانكده كما فعل ذلك بعدته من الملك فانه كان عللا ساكنا عديم السر لتي لثابت مواضعا كرهما حسبما وفر يكن منه ما ٢٥ نعلب عمر انه كان من عبر حسن العوم لا عمر

ا) X adds ب) لنعمه c) X d) X adds
 e) X f) X g) Y fol 815a h) So X points, see Dozy
 for I with two acc, but it is not clear what "report" is meant,
 ep 494 b, 497, 22, 498 7, 499 8—10 i) X om. j) Y عظم

[سنة ١١٤] وبنو الأمير الورث المسير بدر الدين حسن بن محب الدين عبد الله الطرابلسي حب العفوة في سابع عشر جمادى الآخرة بدمشق بأمر الأمير الكنسر طغر وكن أبو بدر الدين هذا من مسائله بتباري طرابلس وبها ولد بدر الدين هذا ونشأ ونعاه علمه التقوية وبنو سدح الدواوين بها ثم عثر ربه وكن كنهه سر طرابلس ثم بعثه خدمة الملك المونيد سنج المجهول لنا وكن كنهه طرابلس وعمل إسماعيل وعثر ربه ونس ربي الأمراء ونام في خدمته إلى أن ساطن وولاه إسماعيل ثم السور ثم كنهه الأسكندرية ثم الكشف بالوجه العلوي ثم عهد إلى الأسكندرية ثم أمسكه وصانعه وعنه وكن المهرقي 10 وكان يكتب الخط للمسوق ويظاير بالمعاصي ويمنع الظلم في أحد الأموال فعنه الله بيد ناصر الملك المونيد أشد عونه ثم فتن عليه طغر وصانعه وعنه حتى هلك حب الصرب وعنه متما فارج الله منه عناه

ونوحي فاضى الغضاه سنج الإسلام خلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن سنج الإسلام سراج الدين عمر بن أرسلان بن نصر بن صالح البلعسي السافعي دعى فصح الديار المصرية وعلمها في كنهه للامس حادى عشر سؤال عن ثلاث وستين سم بعد محمد بنوئل بهادى ١٤ من دمسق لنا كان مسافرا فصح السلطان إلى مصر وكنى علمه بالأمير الحاكمي واعند إلى حارة بها الدين ودعى على اسمه 20 بنو سدة أى أسأفها كناه داره وهو مبرى روح كرمي والذى نوحي بنو سى رجه الله تعالى وماه ولم يحلف بعدة منه في كنهه علومه وعنه عبا برمي نه فصح السور وكان مولده بدمشقره في جمادى

علم Y d) ونعاه Y e) امل Y b) X fol 195a

c) MS note in margin of my Dozy, registation Osama, Derenburg, ٥ 10 f) Y سدح q) Y fol 315b h) كرمي

الأولى سنة اثنى عشر وستين وسبع مائة هكذا سمعته من لفظة عمر مرة [سنة ١٨٤] وأمه نسب فاضى الفصاة بهاء الدين بن عبد السامعي السجقي وديشاً بالقاهرة وحفظ القرآن الكريم وعدة ممن وسعته بوالده ويعبره إلى أن فرغ في القعدة والأصول والعربية والعسرة وعلى المعان والبيان وافى ودرس في حياء والده وولى قضاء العسكر بالديار المصرية ثم ولى قضاء الفصاة بها في إحدى الجيادتين من سنة أربع وثمانمائة في حياء والده عوضاً عن فاضى الفصاة ناصر الدين محمد الصالحى وذلك قبل ولادته وعزل ثم ولى عمر مرة حوزاً بذلك في تاريخه المذهل الصالح والمسيوق بعد الوفاى وكاتب حيازة مسهورة إلى العلاء وحصل بعسرة على رؤوس الأصابع وكان دكتياً مستحصراً^a عازياً بالقعدة وبناتعة مسعوم¹⁰ الدين حيد المصور حافظاً فصيحاً نليعا جهورى المبوب ملج السكل للقول^g أقرب انص مسرنا حمرة صعبر اللعنة مذكورها منير السمنة^h حبلا وسبها دنيا ععفا مهنا حبلا معظما عبد الملوك والسلطنين حلو للحاضرة رفيع القلب سريع الذمعة على أنه كان مع نادرة وحدة مزاج عمر أنها كتب برول عدة بسرعة ولى بعد ذلك من مكاسبه ما¹⁵ نسي منه كل شيء وكان محباً للجنة محتبلاً في ملهسة ومركه ومدحه حلائف من العلماء والسعراء اسندى فاضى الفصاة خلال الدين انو السعدان محمد بن طهيرة فاضى مكنه وظلها من لعنة^h لعسرة مكنه المسترزة مدحا في فاضى الفصاة خلال الدين المذكور في سنة اثنى عشر وخمسين وثمانمائة قال رحمه الله [الطويل]²⁰

a) X العذر b) Y om c) Y fol 316a d) So X Y
(and elsewhere, Paris MS 1788, fol 316) e) Y om f) Cp
152 5 (read active) g) Y اللطيل h) Y المسنة i) Y om
j) Y مدحا m) Y سبه

[سنة ٨٧٤] هَيْبَمَا لَكُمْ يَا أَقَلَّ مَضْرُ جَلَالِكُمْ عَزِيزٌ فَكَمْ مِنْ شَيْبَةٍ قَدْ جَلَّ لَكُمْ
وَلَوْ لَا أَنْتُمْ أَلَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ لَقُلْتُ لِرَبِّ الْأَعْبِ جَلَّ جَلَالُهُ

وَيُوَفِّيهِ السُّلْطَانُ غِيَاثُ الدِّينِ مُحَمَّدُ الْمَعْرُوفُ بِكَرْشَجِي ابْنُ بَلْبُويد
ابن هـ مراد هـ بن ارخان هـ بن عثمان متبذل بلاد الروم في شهر رجب
هـ وملك بعده ابنه مراد بك صاحب الفتوحات والغزوات المشهورة هـ الأتقى
ذكره في حمله وتفسير كرشجي لى صاحب الوتر لأن كرش بالغة
التركبة هو الوتر الحى يوتر به الفوس فكأنه قبل سلطنته خُنف
يوتر ثم هـ أطلق هـ فسُمي بذلك وهو بكسر الكاف والراء المهملة هـ
وسكون الشين المعجمة وكسر الهميم m

10 وفيها قُتل الأمير علاء الدين ألتنبغا من هـ عبد الواحد الظاهرى
المعروف بالصغير رأس نوبة العرب ثم نائب حلب بعد انهزامه من
حلب في وقعة كانت بينه وبين التركمان في ناسع شعبان وكان أصله
من مائيك الظاهر بقوق وصار خاصكيا في دولة الناصر فرج ثم ترقى
في الدولة المميدية الى ان صار امير مائة ومقدم الف ثم رأس نوبة
15 النوب ثم اخبره الملك المميد الى البلاد الشامية مجرّدا صحبة الامير
الكبير ألتنبغا الكهمشي فلما قُتل يشبك نائب حلب انقدم هـ ذكره
ولاه القرمشي نيابة حلب هـ فدام بها الى ان قبض الامير ططر على
القرمشي فخرج هـ هو عن الناعة ووقع له ما حديناه الى ان قُتل وكان
اميرا جليليا مليح الشكل ليين الجانب كريبا شجاعا محببا للناس رحمه
20 الله تعالى

وفيها قُتل الأمير سيف الدين قنقار بن عبد الله القردميّ أمير

سراد. d) من. Y c) 1956b. X fol. h) انقضى. Y a)
Y om. h...i) الشهادة. Y g) 316b. Y fol. f) ارسلان. Y c)
Y om. l...m) المهملتين. X k) (but cp. von Hammer, I. 338, 627).
خرج. X Y q) Y om. o...p) Y om. n) بين. Y

سلاح سمع الاسكندرته في سانس عشرين شعبان نامر الامر ططر [سمه ٨٢٢] وكان اصله من ممالك فرم للسنى رأسه في دولة الموت في دولة الملك الظاهر برفوف ثم انضم على الملك الموند وهو من حمله امراء العشراب ولا زال معه الى ان تسلط بعد ذلك رفاه الملك الموند الى ان واده امراء سلاح ثم نمانه حلب مدة نسيرة ثم عرله واده الى وطبعة الى ان مات الموند وجعله من حمله اوصافه على وليده بعض عليه الامر ططر وحسبه سمع الاسكندرته الى ان قبله بها وكان تركى الخس فصيرا نظما له شعرا حينه كسر الوجه مشهورا بالسكافة والافدام مع الكرم والمكمل في مركة ومبائكة ومباطة وكان مهمكا في اللذات مسرفا على نفسه فنان في غالب اللبا نسكر الى الصالح وفعل عليه 10 اليوم فينام عن الخدمة السلطانية فلما نعيم من يومه يناسف على عدم طلوعه الى الخدمة صاعك بعسة موبعا فيمرل الله وحوه الدولة لعناده فيكده محمورا لا تكاد ينكلم فلما تكرّر منه ذلك علم السلطان والناس حاله فصار امره ميلا يقول بعضهم للآخر كيف حال فلان فيقول مريض فيقول لا يكون مثل مريض فاحقر القديمي وتداول ذلك 10 من الناس

وفيها قيل الامر سمع الناس جميع من عند الله الازهر سلق الدوا دار ثم ناقت السام بعد عقوبه سندنه لاجل المال في ليلة الازراء سانس عشرين شعبان بعد عود الامر ططر من حلب وكان اصل حبيب هذا حركستا أحد من بلاد مع والدته وهو ابن ثلاث سن 20 وخلسا الى مصر واستمر اقام بعض امراء مصر فابا عنده مائة نسيرة ومض على الامر المذكور فاستراها امر آخر ثم استعلا من ملكه الى

a) Y الملك b) Y fol 317a c) Y امر d) X. om
e) = 27 (op 505 10) f) Y fol 317b g) X احور

[سنة ١١٢٤] ملك الأمير، الطنبيغا الرحبي ثم ابتاعهما من الطنبيغا الرحبي المذكور الأمير قردم الحسنى رأس نوبة اللوب والنعم بوالدته على زوجته ^a والنعم بولدها جقمق هذا على ^b ابنه صاحبنا العلاني على بن قردم فاستمرّ عندنا إلى أن توفي الأمير قردم وبعد بضعة انتقل جقمق ^c هذا إلى ملك الأمير أرغون شاه الظاهري أمير مجلس فاعتقه أرغون شاه وجعله بخدمته إلى أن قُتل في سنة اثنتين وثمانمائة فأنصل ^d بعده بخدمة الملك المويّد شيخ وهو من جملة الأمراء وصار عنده رأس نوبة الجدارية ثم جعله دوادارا ثانيا إلى أن تسلط الملك المويّد شيخ فأنعم عليه بأمره عشرة وأرسله إلى الأمير نوروز لافظي في 10 الرسالية فقبض عليه نوروز وحبسه إلى أن ظهر المويّد بتوروز وأطلق جقمق هذا من قلعة دمشق وأنعم عليه بأمره طيلخاناه وجعله دوادارا ثانيا ثم نقله إلى الدوادارية الكبرى بعد سنين بحكم انتقال آقيلي المويّد إلى نيابة حلب فباش الدوادارية بحرمة وافرة وثلاثة السعادة إلى أن ولي نيابة دمشق بعد عزل الأمير تنبك ميف في سنة اثنتين 16 وعشرين وثمانمائة فدام بدمشق إلى أن مات الملك المويّد فخرج ^e عن طاعة الأمير دُطر وأتفق مع الأمير الكبير الطنبيغا القرمشي ثم وقع بينهما خلاف ^f وجرّاه فلهزم جقمق وتوجّه إلى صرخد ولا زال به حتى استفد منه بالآمان وقبض عليه وقتله وذبح بدمرسته التي بناها بدمشق وكان أميراً عرّ بأمور دنياه عرّيا عن العلوم 20 والفضيلة والعلوم الفروسية وكان فصيحاً باللغة العربية وعنده مكر وشيطة وخديعة وأنعمها في الملذات وإسراف على نفسه مع بالرة وحدة وسفه ووثاقة ^g ورأيت غير مرة كان لفصّر الفرب وعنده ^h من مدور

a) Y بيا. b) X om. c) X fol. 120a. d...e) X om.
f) X Y om. ذ. g) X om. h) Y fol. 318a. i) Y وشيطة.
k...a p. 553) Y om.

اللعبة اسودها^a وعنده فصاحة في حديثه على طرف عوالم مصر سنة [١٢٢٢] لا على طرف الغفهاء انتهى

امرة النيل في هذه السنة الماء العديم اربع اذرع وعسرون اصبعاً ملع الزيادة تسعة عسر درهما واصبع^e

ذكر سلطة الملك الاسرف برسباي على مصر^٥

السلطان الملك الاسرف سيف الدين ابو النصر برسباي الديلمي سنة ٨٢٥ الطاهرى سلطان الديار المصرية جلس على تخت الملك يوم خلع الملك الصالح محمد بن الملك الطاهر ططر في يوم الاربعاء ناس شهر ربيع الآخر سنة خمس وعشرين وثلاثمائة بعد ان حضر الخليفة والعصاة^٨ ربيع الآخر وجميع الامراء والامراء بنك مف نائب الشام وبيع بالسلطنة وليس¹⁰ للخليفة الخليفة السوءاء وركب من طعة الاسرة نالعه الخليل والامراء مساة بن ندعة الى ان نزل على باب القصر وحل في جلسة على تخت الملك وقيل الامراء الارض بن ندعة وعلع على الخليفة المعصود بالله داؤد وعلى من له عنه بالخلع في مثل هذا اليوم ونم امره وروى باسمه والمطبعة¹⁵ بانعافرة ومصر من عبر ان نأمر للمالك السلطنة سمعة كما هي عند الملوك وهذا كل اول^{١٦} سعد ناه فليس فر يعلم احدا من الملوك البركة سلطان وفر سمع الآ برسباي هذا انتهى فلب^{١٧} والاسرف هذا هو السلطان الناصر والملائس من ملوك الترك واولادهم والديار المصرية والناس من الخاكسة واولادهم وأصل الملك الاسرف هذا حركسى²⁰ لانس وخلص من البلاد فاسراه الامير ديماف الخندق الطاهرى نائب مطعة وادم عبده مده ثم قدمه الى الملك الطاهر دحوى

a) See 4, p 552

b) e) X om

f) Y om

g) Y fol 318b

h) X اول

سنة ٨٥٠ في عدة مماليك أخر ولتقدمته سبب وهو أن الأمير تنبك اليحيوي
 الأمير أخور الكبير بلغه أن الأمير دقماق اشترى اخاه من بعض التجار
 وكان اخوه يسمى طيبرس فوقف الأمير تنبك إلى الملك الظاهر برفق
 وطلب منه أن يرسل يطلب اخاه من دقماق فرسم السلطان بذلك
 « وكتب لدقماق مرسوما شريفا باحضار طيبرس المذكور وقبله » ان يخرج
 القاصد إلى دقماق وقف الأمير على بلى الظاهرى الخازندار صاحب
 الوفاة « ايضا إلى السلطان وذكر له أن اخته ايضا عند الأمير دقماق
 فكتب السلطان باحضارها ايضا وسار البيهقي من مصر إلى دقماق
 بذلك فاعتقل دقماق المرسوم الشريف وأراد إرسال طيبرس المذكور فقال
 10 له دوداره ما تريد تفعل فقال أرسل الملوك الذى طلبه استأذى اليه
 فقال دوداره لا يمكن إرساله وحده جهز معه عدة مماليك وتقدمة
 هائلة فأتبعه بالطلوب في ضمنها فاعجب دقماق ذلك وجهز نحو
 ثمانية عشر مملوكا صحبة طيبرس المذكور من جملة برسبلى هذا
 وتمراز القرمشى أمير سلاح وأشياء أخر من انواع الفرو والتماش والخيل
 15 والجمال ثم اعتذر دقماق عن إرسال الجارية أنها حامل منه والجارية
 هى الست اربلى أم ولد دقماق وزوجة الأمير تمراز القرمشى أمير
 سلاح في دولة الملك الظاهر جقمق المتوفى سنة ثلاث وخمسين
 وثمانمائة وتوثقت هى ايضا بعد أيام وكلاهما بالطاعون فسار
 البيهقي إلى المماليك والتقدمة من ملطية إلى الديار المصرية فوصلها
 20 بعد موت الأمير تنبك اليحيوي المذكور وقد استقر عونه في الأمير
 أخوريه الأمير نوروز الخافض فقبل الملك الظاهر التقدمة وثقت المماليك

a) Y om. b) X. fol. 196b. c) Y الراجعة (so regularly);
 the reference is probably to 'Alī Bay's plot against Barkūl (see
 Weil, "Gesch. des Abbasidenkalifats in Egypten", II, 22). d) Y
 حاملة. e) X البريد. f) Y fol. 319a. g) Y حاملة. h) X
 ملكية. i) Y البريد.

١٠١٦

على الاطراف فوقع برسلى هذا بطبعة الرماقية لئلا للامبر حركس سنة ٨٥٠
العاسي المصارع ونمزار القومسي اما لنبعا الماصي فدام برسلى
بالطبعة مئة نسبه واعبه السلطان واحرج له حبلا في عده كثيره من
الممالك السلطانه

- وسب ساجما لهذه الحكاه ان فاصى العصاة سهاب الدني انس 5
حاجر رجه الله نسبه انه عصف دهبى وليس الامر على ما نقله وهو
معدور فيما نقله لئنه عن معرفه اللغة التركيه ومداخله الاثراك وقد
اسهر ايضا بالدعيات فظن انه عصف دهبى ولم يعلم ان نسبه
بالدعيات كما نسبه الوالد رجه الله بالدعيات والملك الموند سمح
للالحموني ونوروز بالحافطى وحكم نائب حلب بالعوصي ونمرداس 10
بالدعيات وعبرهم وقد وقع على هذه المعالده في حنايه على خطه ولم
اعلم ان الخط حقه فانه كان رجه الله يكتب الوائى وكسب على
حاسبه الكتاب ويتب خطا وانا اظن ان خطه خط انس فاصى
سهبه وكان الكتاب الى ان وقع في يد فاصى العصاة انس حاجر فطر
الى خطى وعرفه واعرف ناته وم في ذلك وكان صاحبا لافط فطلب 15
الدني محمد الحنصريه حاصرا فذكر في ما وقع فتركب في الحال وهو
معى وتوجهها الى السقي صوعان الدعيات وهو من اكبر ممالك
دعيات وسأله عن الملك الاسرف سؤل اسمعهم فقال هو عصف الملك
الظاهر برفوف ويثمه اساندا الله فتم حكى له ما حكبه من
سبب ارساله ثم غدا وارسل ايضا حلف جماعة من ممالك دعيات 20
لان عالمهم كان حدم عبد الوالد بعد موت دهبى فجميع قالوا مبل

فاصى عصاة Called below d) انه X e) Y fol 819b
نمرداس e) Y points uncertain (cp Brockelmann, "Arab Lit",
II 97) f) Y om g) I e, لعطبت الدني, oi read لى
حكتب Y h)

سنة ٥٨٥ قول طوغان الدقاقى فتوجه قطب الدين المذكور وعرفه هذا كله
فقص غايه الانصاف واصلاح ما عنده ثم ذكرت انا قاضى القضاة
المذكور فيما بعد وعرفته ان دقماق قدمه في اوائل امرة وان برسبلى
صار ساقيا في دولة الملك المنصور عبد العزيز معدودا من اعيان الدولة
« يتقاضى حوائج دقماق بالديار المصرية ثم خرج برسبلى عن طاعة
الناصر مع الامير ايسال بلى بن قحماس الى البلاد الشامية وبقي من
اعيان القوم كل ذلك ودقماق « في قيد الحيا بعد سنة ثمان
وثمانمائة وكان لما قدم دقماق الى مصر نزل ب عند برسبلى هذا
وبرسبلى يخاطبه تارة يا خوند وتارة يا اعانة ثم عرفته بان ولده دقماق
10 المناصرى محبدا من جملة اصحابى وان والدته الست اردبلى زوجة
الامير تبرار انقوشى امير سلاح قلت وعلى كل حال ان هذا اليوم
هو اقرب للعقل من مغالة المغريزى في الملك الظاهر طاهر ان الملك
الناصر ترجأ اعتقه بعد سنة ثمان في سلطنته الثانية وايضا احسن
مما قاله المغريزى في حق الملك الاشرف هذا بعد وفاته في تاريخه
15 السلوك في وفيات سنة احدى واربعين وثمانمائة وقد رأيت ان السكات
عن ذكر ما قاله في حقه اليق والاضراب عنه اجمل لما وضعه به من
الالفاظ الشنيعة القبيحة التى يستحق من ذكرها في حق كائن من
كان انتهى وقد خرجنا من المقصود ونعود الى ما نحن بصدره من
ذكر الملك الاشرف فنقول

20 واستمر الملك الاشرف من جملة المماليك السلطانية الى ان صار
خاتكيا ثم صار ساقيا في سلطنة الملك المنصور عبد العزيز بن الملك
الظاهر يرفوت ثم خرج مع الامير ايسال بلى بن قحماس من الديار
المصرية مخالفا للملك الناصر فرج الى البلاد الشامية ثم انضم مع

الأمير سنج ونوروز ونعلت معها في أنام تلك العنق ولا تزال معها سنة ٥٨٠
 إلى أن قُبل الملك الناصر فرج وهدم إلى القاهرة فكتب الأمير الكبير
 سنج للحموي فأنعم عليه الأمير سنج المذكور بأمر عسرة ثم نقله إلى
 أمرة تملكها بعد سلطنة فدام على ذلك سن إلى أن نقله إلى أمرة
 مائة وعندهم ألف بالدار المصرية ثم ولّاه كسعى السرا بالعزبة من ٥
 أعمال القاهرة إلى أن طلبه الملك المؤقت سنج وولّاه بانه طرابلس بعد
 عزل الأمير بوندك فصعدا للبلقي عليها وذلك في يوم الاثنين ثلث عشرين
 شهر ربيع الآخر سنة إحدى وعشرين وثمانمائة ولما ولي بانه ٥
 طرابلس كل في خدمته جماعة من مهابلک الوالد رحمه الله من
 حبلهم شخص يسمى سونون فطلبه أن يبوّخه معه إلى طرابلس 10
 فقال سونون أنا ما أحلى جامع طويل وأبوّخه إلى طرابلس ويبوّخه معه
 حاكدا ٥ أردهم وخريل فلما تسلط الأسرى بعد أمر تذكرها جعل
 أردهم المذكور سافعا وهدم سونون على مغاربه انتهى .
 ويبوّخه ترسلي إلى بانه طرابلس ومعه سونون الأسدي وقيل
 استقر أنلك طرابلس وأقام بطنانلس مدة إلى أن واقع المركب الانمائية 1٥
 والباصته والأوسرته على صاعنا من عمل طرابلس وكلوا حصروا إلى
 الباصه المذكورة حافل من فرا يوسف وأفسدوا بالبلاد فيها الأمير
 ترسلي المذكور فلم يمهوا فركب عليهم وطلب في يوم الثلاثاء سانس
 عسري سعمال من سنة إحدى وعشرين المذكورة ففصل بسلام حلب
 كبر من الأمير سونون الأسدي أنلك طرابلس وبانه عسر من 20
 عسكر طرابلس ٢ وانهم بسلام عرأة فغضب الملك المؤقت ورسم بعزله
 عن بانه طرابلس وأبعثه بقلعه المرفأ وولى سونون القاصي بانه
 طرابلس عوضه فدام في سكن المرفأ مدة إلى أن كتب الملك المؤقت

حاكدا ٥ X d) , خدمة Y e) , ولانه Y b) , Y fol 320b a)
 Y سنة Y e) , لا Y f) , Y fol 321a

سنة ٥٨٥ بالدرج عنه في عشرين محرم سنة ثلث وعشرين وثمانمائة وأدعى
عليه بلمرة مائة وخمسة ألف درهم مكّن ذلك نسعى الأمر ططر
في امره فاستمرّ درهمين إلى أن مات الملك المؤتدّ وخرج جعيف عن
طاعة ططر ونص على برسلى المذكور وسخّنه بقلعه دمشق إلى أن
اطلعه الأتراك الطليعا العرمنسيّ وخرج إلى ملاك الأمر ططر لَمَاءَ فدم
دمشق وانصمّ عليه إلى أن خلع عليه بالسيفارة دوانارا كبيرا بعد
الأمر على بلى المؤتدّ فلم يطل أيامه في الدوانارية ومات ططر بعد
أن جعله لالا لولده الملك الصالح مكّن وجعل حاكمك الصوفيّ الأتراك
مدنّ مملكتهم ووقع ما حكمناه في مريحة الملك الصالح من وأدعى مع
10 حاكمك الصوفيّ ثمّ مع دريل ثمّ من خلعه الملك الصالح وسلطه

٩ ربيع الآخر ولما تمّ أمر الملك الأسرف هذا في السلطنة وأصبح يوم الخميس
تسع شهر ربيع الآخر خلع على الأمر نسعا المطرقى أمر سلاح
بلسيفارة أنذاك العساكر بالدنار المصرتة عوضا عن الأمر طريل وكذب
ساعة من يوم أمسك طريل وخلع على الأمر فاحف العسافى أمر
15 مجلس بلسيفارة أمر سلاح عوضا عن نسعا المطرقى وخلع على الأمر
أفعا البقرى بلسيفارة أمر مجلس عوضا عن الأمر فاحف

وأول ما ندأ به الأسرف في سلطنته أنه منع الناس كانه من يعمل
الأرض من يده فامنعوا من ذلك وكذب هذه العادة اعنى عن يعمل
الأرض حرب والدنار المصرتة من أنتم المعرّ معدّ أول خلعة دى عبيد
20 عصر المذمّ ذكره في هذا الكتاب ويحب إلى يوم ناريخه وكان لا نعى
أحد عن يعمل الأرض والدلّ يعملون الأرض الورى والأمر والملوك
وصاحب العلم ورسل ملوك الأقطار آذ فضاه السرح وأهل العلم وأسرف
للحار حتى لو ورد مرسوم السلطان على ملك من دواب السلطان فام

a) Y. b) X fol 197b c) Y om d) Y om e) f) Y om
g) والملوك Y

على قدميه وحرّ إلى الأرض وقبّلها ^a قبل أن يعرف الموسم فليقل الملك سنة ٨٧٥
 الأسرى ذلك وجعل نداه ^b يعبد الله فمضى ذلك أتيا ثم نزل
 وجد يعبد الأرض ولكن نظريه أحسن من الأول فإن الأول كان
 المستحسن حرّ إلى الأرض حتى يقبلها كالساحد والآن صار الرجل يحكي
 كالراعي ويضع أطرافه أصابع يده على الأرض كالمقبل لها ثم يقول ^c ولا
 يعبد الأرض بعبه أنذا ولا يصل بوجهه إلى ضرب الأرض فهذا على
 كثر حال أحسن مما كان أولا فلا مدافعة ضد ذلك من حساب
 الملك الأسرى درساى

ثم في يوم الثلاثاء رابع عشر شهر ربيع الآخر المذكور جلع ١٤ ربيع الآخر
 السلطان الملك الأسرى على الأمر بينك العلائق مسعى نائب السام 10
 خلعة السفر ووجهه إلى محل كماله

ومن حوف العبادات انصا في سلطنة الملك الأسرى أنه لما تسلط
 لم ينع على الممالك السلطانية واعكب من ذلك أنه ما طوبى
 بها وهذا أعرب واعكب ثم رسم السلطان الملك الأسرى في يوم
 الخميس ناس حياى الأولى ويبنى بذلك بالعاقرة بل لا يستخدم 15
 أحد من اليهود ولا من النصارى في دواوى السلطان والأمراء ٨ حياى الأو
 وصم الأسرى على ذلك فلم يسل من بعض عظماء الأفساط من
 مناسرى الدولة فلم يتم ذلك

ثم قدم الخبر على السلطان بكبر الدولة ببلاد حلب ووجهه ١٤ حياى الآ
 في رابع عشر حياى الأخيرة ورسم السلطان مبدى سعر الناس 20
 إلى مكة في شهر رجب فكتب المبرأ ^d بذلك لنعبد العهد
 سعر الرحمة

ثم جلس السلطان لاحتكم من الناس كما كان الملك المؤيد ومن

طوبى Y ^d بعبه XY ^c عوصه X ^b وقبّل XY ^a
 لمعهد Y ^b السرارى Y ^c Y fol 322a ^f X om ^e

سنة ٥٨٠ هـ فسلمه وصار يحكم في تسمى السبب والعلالة بالمعنى من الأسطبل السلطاني ثم كتب السلطان إلى الأمير بذلك المجاسي نائب حلب أن يوجهه إلى هيسا^a لحصار يعزى لبرنى المودتي المعروف عى ذلك حلب

٥ ثم ورد الخبر على السلطان بخروج الأمير اسمال نائب صمد عى الطاعة وكل سبب حروجه عى الطاعة أنه كان من حملة ممالك الملك الظاهر ططر رثاه صعباً ثم ولّاه مائة فلعه صمد بعد سلطنته فلما دام الملك الأسرى بعد الظاهر ططر بالامر ولّ اسمال المذكور مائة صمد مئله حلق ابن اسماله الملك الصالح محمد من السلطنة فشق عليه ذلك واحد في بدخس امرأة^b وأتبع مع جماعة عى العصال وخرج عى الطاعة وأخرج عى كل محبوسا بمئله صمد ولم الأمير بسبك إلى المودتي الأسنادار ثم رأس بونه الموب والأمير اسمال للكنى أمير سلاح ثم نائب حلب والأمير حليان أمير آخور أحد مئله الألوف وفصل عى من حاله من امرأة صمد وأعطاها فعى للخال كتب السلطان الملك الأسرى للأمير مهمل الحسامي الدوادار حاجب حاجب مئله باستعارة في مائة صمد وإن مئله إقطاع للمؤمنة بمئله حتى مئله صمد ثم كتب إلى الأمير بذلك مئله نائب السأم أن يخرج بعسكره^c مئله لعمال اسمال المذكور

وبمما السلطان في ذلك ورد عليه الخبر بواقعة ديب من الأمير نونس الركني نائب عترة ودى عرب خرم وأن نونس المذكور انهمر ومئله عترة من عسكره^d ثم ورد الأخبار بكثرة العس في بلاد الصمد ثم ورد عى السلطان كتاب الأمير بذلك مئله نائب السأم بمئله الأمير اسمال للكنى وبسبك إلى وختليان الأمير آخور السد من صمد

عسكره^d Y fol 322b c) X fol 198a b) هيسا^a Y

طَلَعَ السُّلْطَانُ فَذَقَ الْمَشَاةَ لَذِكُكَ وَفِي سَاعِ عَشْرِينَ سَهْرَ رَحِبِ سَهْمِ ١٢٥
 فَمَدَّ الْأَمِيرُ قَارِسَ بَابِ الْأَسْكَدَرِيَّةِ إِلَى الْعَاقِرَةِ نَطْلَبَ وَخُلِعَ عَلَيْهِ ١٧ رَحِبِ
 نَاسِمِرَارَةً عَلَى أَمْرِهِ وَأَقْطَعَهُ عَصْرَ وَهُوَ بَعْدَهُ أَلْفَ بَالِدِيَارٍ لِلصَّرِيَّةِ وَخُلِعَ
 عَلَى الْأَمِيرِ أَسْمَدُهُ إِبْرَاقِي الطَّاهِرِيُّ بِرَفْعِ أَحَدِ أَمْرَاءِ الْأَلُوفِ نَاسِمِرَارَةً
 فِي بَيْتِهِ الْأَسْكَدَرِيَّةِ عَوَصًا عَنْ قَارِسِ الْمَذْكُورِ ٢٥
 فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْخَمِيسِ رَافِعَ سَعْيَانُ ٥ الْمَوَاضِعَ لِمَاسِعِ عَشْرِينَ أَسْبَ ٤ سَعْيَانِ
 وَفِي ٥ الْبَيْتِ سِتَّةَ عَشَرَ ذَرَاةً وَهَذَا مِنَ الْمَوَاضِعِ مِنَ الْبَوَائِطِ فَجَلَّ مَسْرَى
 يَوْمَهُ فَيَسِيرُ النَّاسُ بِكَعْبِ ٥ الْمَلِكِ الْأَسْفَى
 ثُمَّ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَةِ سَادَسَ عَشْرَةَ سَعْيَانِ الْمَذْكُورِ أُخْرِجَ بِالْمَلِكِ الْمُطْعَرِ ١٩ سَعْيَانِ
 أَجْمَدُ بْنُ الْمَلِكِ الْيُونَنِيِّ بِمَدْحٍ وَاحِدَةٍ مِنَ قَلْعَةِ الْجَلِّلِ بِهَارَا ١٢ وَخُبَلَا ١٠ فِي ١٥
 الْبَيْتِ إِلَى الْأَسْكَدَرِيَّةِ
 وَفِي هَذَا الشَّهْرِ كَثُرَ عِبَادُ الْإِفْرِجِ مَسَاحِلُ الْمُسْلِمِينَ وَاجْتَدُوا مَرْكَبًا
 لِلتَّجَارِ مِنْ مِمَّا الْأَسْكَدَرِيَّةِ فِيهَا نَصَائِغُ مِثْلُ مِائَةِ أَلْفِ دِينَارٍ وَصَفَ
 ذَلِكَ عَلَى الْمَلِكِ الْأَسْفَى إِلَى الْعَاقِرَةِ مَعَ سَعْلَةٍ مِثْلَ ٥ صَعْدِ
 ثُمَّ فِي حَادِي عَشْرِينَ سَهْرَ رَمَضَانَ جَلَعَ السُّلْطَانُ عَلَى الْأَمْرِ أَمْرَهُ ١٥
 لِلْخَصْرِقِ الطَّاهِرِيِّ نَاسِمِرَارَةً اسْتَبَادَارًا عَوَصًا عَنْ أَرْعَاسِ سَهْلِ الْمُرُورِيِّ
 وَفَدِمَ عَلَيْهِ الْخَيْرُ بِمُوجَةِ عَسْكَرِ السَّامِ مَعَ الْأَمْرِ مَعْدِلٍ إِلَى حِجْهِ صَعْدِ
 وَآتَهُ مَسِيرٌ عَلَى حِصَارِ صَعْدِ ٥ فَسَرَّ السُّلْطَانُ بِذَلِكَ وَكَتَبَ إِلَى بَابِ
 السَّامِ بِالْعَمَصِ عَلَى الْأَمْرِ أَنْبَالَ الْحَكِيمِيَّ وَنَسَبَكَ أَنْبَالَ وَحِلْيَانِ وَحَسَنَ
 نَعْلَهُ بِمَسْعَفٍ ثُمَّ فِي سَاعِ عَشْرِينَ سَوَّالَ فَدِمَ الْخَيْرُ عَلَى السُّلْطَانِ ٢٥
 بِأَحَدِ صَعْدٍ وَفَدِمَ مِنْ صَعْدٍ مِثْلَ سِتِّينَ رَحَلًا فِي الْخَيْلِ مِثْلَ أَسْرِ مِنْ
 أَصْحَابِ أَنْبَالَ بَابِ صَعْدِ فَرَسَمَ السُّلْطَانُ يَطْعَمُ أَنْبَالَ فُطْعُوا لِجَمْعِ الْآ

a) Y fol 323a. b) = 3 c) X اوقى d) X دعبك.
 e) = 15 f) Y بها g) Y sing h) Y بسانة. i) X om
 j) Y fol 323b

سنة ٥١٠ واحد منهم طلقه ووسط وأخرج بالسيف فطع بدينهم من القاهرة من يومهم إلى البلاد السليمانية فبذل عذبة منهم بالرمي ولم يُشكر الملك الأسرف

على ما فعله من قطع اندلس هؤلاء

وكان من خبر إسماعيل نائب سعد أنه لما قدم عليه الأمير محمد بن الديواندار بعساكر دمشق للبروم منهم إلى قلعة صقل فلم ير محمد على ٤ سؤل حصار قلعة سعد إلى يوم الاثنين رابع سؤل فبرل « الله إسماعيل من معه

بعد أن ٥ برتدب الرسل منهم أناسا كثيرة فمستد اعوان السلطان قلعة سعد في الحال وعند ما برل إسماعيل أمر الأمير محمد أن يعاض عليه قلعة السلطان لميخته أمرا بطرابلس وكان قد رعد بذلك لما برتدب 10 الرسل منهم ونسبه مرارا حتى استعير الأمر على أن يكون إسماعيل المذكور من حبله أمراء طرابلس وكسب له السلطان أمرا ويسمعه من فاحش المبحول ٥ وبرل من القلعة فما هو إلا أن قام بليس للقلعة وإذا هم احاطوا به وقتلوه وعموه استع عونه على اظهار المال ثم فعلوه ونبلوا معه مائة رجل كانوا معه بالقلعة وعلموه بأعلاها ثم أرسلوا بيده الملائم 15 الذين فطع بدينهم

ثم بعد ذلك بأنهم ورد الخبر بأن الأمير يعزى برلى الوثليق سلم قلعة بهسنا وبرل بالأمم وحده منك الكاسي وقتله وجملة ٥ إلى قلعة حلب فسحبه بها ورال ما كان بالملك الأسرف من حنة سعد وبهسنا وهذا ٢ سره وإطيان

٢٠ ثم في يوم الاثنين دى ٥ القعدة ركب السلطان من قلعة الحبل إلى مطعم الطمور بالريمانية خارج القاهرة وليس له فباس الصوف برسم السنا على عذبة الملوك ثم عك إلى ٥ القاهرة من باب النصر

١) Y. ٢) X. fol 198b ٣) X. fol 324a ٤) Y. ٥) X. Y. ٦) X. Y. ٧) X. Y. ٨) X. Y. ٩) X. Y. ١٠) X. Y. ١١) X. Y. ١٢) X. Y. ١٣) X. Y. ١٤) X. Y. ١٥) X. Y. ١٦) X. Y. ١٧) X. Y. ١٨) X. Y. ١٩) X. Y. ٢٠) X. Y.

ورأى عبارة بالركن المختلف ^a وخرج من باب زويلة إلى القلعة وبسر سنة ^b
 عليه ^c الثلاثين والدرهم وهذه أول ركنة ركنها من يوم تسلط
 ثم في يوم الخميس خامس ^d في القعدة عزل السلطان المنصور ^e في القعدة
 للصبري عن الاستاذية وأعيد إليها أربعين سنة الموروثي ^f ونسب
 سنة المنصور لسنة طلحة مع عكره عن العام بالكلف السلطانية ثم ^g
 في يوم الخميس رابع ^h في الحجة أجمعى الوزير ناج الدين عبد الرزاق ⁱ في الحجة
 ابن كاتب المناج حلع السلطان على أربعين سنة الاستاذية وأضيف إليه
 الوزير في يوم الاثنين ناسي ^j في الحجة
 ثم حلع السلطان على العاصمي علم الدين صالح بن السنج سراج
 الدين عن البلقي ^k باسمعارة ^l فاضى قصاه الساعفة بالدار المصرية ^m
 عوضا عن ولّى الدين ابنى زرع العرفى ⁿ تحكم عرله ثم في المحرم
 انعم السلطان على مملوكه حاسبك الخازنار بالمره طيلحلا ^o من حبله محرم سنة ^p
 أفضاع الأمير فارس المعروف عن مائة الاسكندرية ^q بعد مائة
 ثم رسم السلطان بطلب الأمير اسمال الموروثي نائب طرابلس ^r فحضر
 إلى القاهرة في يوم الاثنين سادس عشرين صفر من سنة ست وعشرين ^s
 وبمناجاة وطلع إلى القلعة فأكرمه السلطان ^t وحلع على الأمير فصوره
 من بهار الأمير آخو الكبر باسمعارة ^u في مائة طرابلس عوضا عن اسمال
 الموروثي ^v المقيم ذكوة ^w وانعم على الأمير اسمال المذكور ^x فافضاع الأمير فصوره
 واسمال المذكور هو صهرى روح كرمي واحد الأمير فصوره ^y في اصلاح
 سائده ^z إلى أن حلع السلطان عليه حلة السحر في يوم ناسي عسر صفر ^{aa}
 وخرج من يومه ^{ab} ونسب ^{ac} أحد في الأمير آخو الكبري
 ثم ^{ad} في ^{ae} يوم الثلاثاء خامس عشرين ^{af} صفر ^{ag} ربيع الأول من السنة

a) Cp. Makrizi, I 405

b) Cp. 543 14

c) = 6

d) Y

fol. 324b

e) X إلى

g) = 26

سنة ٨٦٩ المذكورة ثلاث ربيع مريسية طول النهار فلما كان قبل الغروب بنحو ساعة ظهر في السماء صفرة من عند غروب الشمس كسبت للجو والجدران والارض بالصفرة ثم اظلم الجو حتى صار النهار مثل وقت العتمة فما بقي احد الا واشتد فزعهم ولهجت ه الناس بان القيامة تقوم فلما كان بعد ساعة وهو وقت الغروب اخذ الظلام ينجلى قليلا قليلا ويعقبه ريح عاصف حتى كانت المياض تتساقط منه وتبادى ذلك طول ليلة الاربعاء فرأى الناس امرا مهولا مزعجا من شدة هبوب الرياح والظلمة التي كانت في النهار وسمت هذه الظلمة ارض مصر حتى وصلت دمياط والاسكندرية وجميع الوجه البحري وبعض بلاد الصعيد 10 ورأى بعض من يقطن به الخير والصالح في منامه كأن قائلا يقول له لولا شفاعتي رسول الله صلى الله عليه وسلم لاهلك مصر لاهلكت هذه الرياح الناس لكنه شفع فيهم فحصل اللطف فلدت ه در قبلها مثاها ولا بعدها مثاها وكان هذا اليوم من الايام الموهلة التي لم يذكرها احد من الطاعنين في السن انتهى

ربيع الآخر ثم في يوم الاثنين ثلث شهر ربيع الآخر ركب السلطان من قلعة الجبل وعدى النيل الى بر الجزيرة واقام بناحية وسيم حيث مريند الخيول على الربيع بامرأته ومالكيه يتنزه واقام بهام سبعة ايام والخدمة تعمل ربيع الآخر هناك الى ان عاد في ناسعه واقام بالقلعة الى يوم الخميس سانس عشرين شهر ربيع الآخر فوصل فيه ه الامير تنبك البجاسي نائب حلب الى القاهرة وطلع الى السلطان وقبل الارض بيديه على ما قرره الملك الاشرف في اول سلطنته ثم خلع السلطان عليه خلعة الاستمرار واخره بمكان ورتب له ما يليق به واقام تنبك الى يوم الخميس ثالث ه

a) Cp. II (part 2), 341.12; VI, 250.18, 406.6, etc. b) Y om.
c) Y fol. 325a. d) X fol. 199a. e) Y om. f) X maso.
g) X Y وصل. h) X om. i) Y يديه. k) ٤.

حبادى الأولى وخلع *a* السلطان عليه *b* خلعه السفر وخرج من يومه سنة ٨٣١
 الى محل كقائه حبلت ثم في يوم الاثنين رابع عشره حبادى الأولى ٣ حبادى *d*
 المذكورة خلع السلطان *e* على الأمير حبيب العلائى صاحب الخراج
 بأسفارة أمير آخورا كسرا عوضا عن قصوره المنسل الى بيانه طرانلس
 وكاتب ساعرة من يوم ولّى قصوره بنادى طرانلس الى يومنا هذا ٥
 ثم ورد الخبر في حبادى الآخرة نعظم *f* الولاء بدمشق وانه وصل حبادى الآخر
 الى عربة وسير السلطان ولم يكن عنده ما يستشعر عليه في جميع
 اسبائه الى ان كان يوم الجمعة سابع شعبان ٧٠٠ في الخبر على السلطان ٧ شعبان
 بان الأمير الكسر حبانك الصوفى فرّ من الاسكندرية من البحر الذى
 كان مسكونا به وخرج من البحر ولم يعطى له احد قريبا سمع السلطان 10
 هذا الخبر كاتب بعينه ان سرهف وثابت فنامته ومن يومئذ حبل
 بالناس من البلاء والعقوبات والهكم *g* على النوى ما سبداه في طول
 سلطنته وتبعه عيش الأسرى من يوم قلعه الخبر واستوحس من
 حبابه كسرة من امراة وامسكهم ونهى منهم احسن حسبا تذكر ذلك
 كانه في يومه 15
 ثم في يوم الخميس العشرى من شعبان خلع السلطان على الأمير
 حراس الكبريتى المعروف بعاسع؛ بأسفارة صاحب الخراج بالخبر
 المصتره عوضا عن حبيب العلائى حكم انفعال حبيب أمير آخورا
 كسرا وكاتب لاختوبته ساعرة عن حبيب من يوم ولّى الأمير آخورته
 وبعده *h* رسم السلطان بانفعال الأمير بيك النحاسى نائب حلب الى 20
 بنادى بدمشق عوضا عن الأمير بيك بيك حكم وثاقه واسفر الأمير

a) خلع. *b* *d*) Y om *c*) = 15 *e*) Y fol 325b

f) نعظم *g*) ورد X *h*) واليهكم *e*)

h) ثم

- سنة ٩١ هـ حار فطولا الطاهري نائب حماة في بستان حلب عوضا عن سيدك
 الديكاسي وكان حار فطولا ايضا وفي بستان حماة عن سيدك الديكاسي
 كما بعد ذكره وكذا وقع ايضا في الدولة الموقدنة هـ أنه بعد عصيان
 سيدك الديكاسي مع فلي بن أبي تائب السام وموجه الى بلاد الشرى وفي
 حار فطولا بستان هـ حماة بعده ايضا والعكس ان حار فطولا كل اعلاه
 سيدك الديكاسي فكما اذا احدهما في مهم سلطانتي لا يحسد سيدك
 الديكاسي من ناحية حار فطولا لثلاثا مجلس فوجه حمله منه انهم
 وسوى الامر خلیل أمير احمر الموقد وهو يوم ذاك احد معلمي
 الكوف بدمشق بستان حماة عوضا عن حار فطولا وتوجه الامر حاكمك
 10 لخازن دار الاسرى في ثلث عشرين شعبان ثمان مائة وثمانين وسارهم
 ٢٨ شعبان للجمع وكان هذا الامر بتوجه منه لثلاثة من اعوان الامراء فاضاف
 الاسرى جميع ذلك لحاكمك كريمة كل حصصا هـ عنده رتبه من انعام
 امرته فكان الى مصر ومعه من الاموال خيل مسكبه
 ٢ رمضان ثم في يوم الاثنين ثلث شهر رمضان الموافق لساعات عسر مسمري
 1٦ اوقى البلد ستة عسر درهما فبرل المعلم الباصري ف تحدث ابن السلطان
 في ووجه هـ الامراء واعيان الدولة حتى حلف الناس وجمع حلتج
 انشد على العادة وهو اول بروله الى ذلك وكان في العام الماضي سوي
 ذلك الامر الكبير سمعا المظفر
 وفه هـ اخرج السلطان الامر سويون الاسر الطاهري رأس بونه الموب
 20 كل في دولة الملك الباصري ثم امر مجلس في دولة الملك الموقد وهو
 يومئذ امر عشرين مخر مبعثا الى القدس ثم سجع منه ثلثم علمه
 نامة مائة وبعده انب بدمشق وأقيم لمرءه على سريكة الامر لزل
 جـ حصصا ٢٨ د) اعلى ٢٢ ع) نائب ٢٦ هـ 326a ٢٨
 20 هـ ٢٨ د) 199b ٢٦ هـ الفارسي ٢٨ لسته ٢٨
 ٢٨ ٢٦ 326b

العجمي الآخرود الذي كان حاضرا للتحارب في الدولة المصيرية فرج سنة ٨٩١
فصار من حملة الطليحان والافطاح المذكور هو صاحب ميمون^a
بالوجه العلي

ومنه^b يدب السلطان عتبة امراء الى السواحل ليرود البحر حركة
الفرنج مكملا حروجه في نيس عشرين شهر رمضان المذكور وكان^c ٢٨ رمضان
الذي^d بوخه ميمون من معدني الالوف الى نعر الاسكندرية الامر آفعا
اليماري امير مجلس

ثم في يوم الخميس عاشر سؤل حلع السلطان علي جمال الدين^e ١٠ سؤل
يوسف ابن الصفي الكركي واسبق كلب السر السريع بالدار المصرية
بعد موت علم الدين داؤد ابن الكور فال الشيخ مقي الدين^f 10
المفرق رحمه الله تعالى فادكرني ولانه بعد ابن الكور فول ابن
العالم خلف الاندري المعروف بالشمس وقد هلك وبر يهودي لاندس
ابن حموس^g الحنوني امير عياله من ملاد الاندلس فاسرور بعد
اليهودي وبرنا نصرانيا [للقص]

كُلُّ نَوْمٍ إِلَى وَرَا بَدَلُ النَّوْمِ بِالْكَرَا^h
١5 مَرْمَانَا يَهُودَ وَرَمَانَا تَنْصَرُ
وَسَمِعْنُو إِلَى الْكَاوِ سَ إِذَا الشَّيْخُ عُبْرَا

قال وقد كان ابو الجماليⁱ هذا من نصارى الكرك ويظهر بالاسلام في
واقعه كلب للنصارى هو وانبوه علم الدين ابن الكور وحده؛ كانا
بعد فاضى الكرك عماد الدين احمد المفرق^j فلما^k هدم عماد الدين^l ١١

النصف Y a) Y pl b) ثم c) Cp 515, note c

الجمال X g) حموس X f) (ep. Yālcūk, I, 732 4) الاندري Y

وانوه X h) So XY (apparently = 135 11 الارقي)

وهدم X e) Y fol 327a

سنة ٩٤١ هـ إلى القاهرة، وصل أبو حمال الدين هذا في خدمته وأقام بسبابة حتى
 مات وهو بأثس فقصر له برل دندس الثياب مُعَمَّم الشكل وألده حمال
 الدين هذا معه في مثل حاله ثم خدم حمال الدين هذا بعد موت
 القاضي عباد الدين عند الناصر بمرهات الدين أنصرهم الخلق كانوا
 « لدخله وخرجه محسب حاله وركب الخمار ثم سافر بعد الخلق إلى
 بلاد الشام وخدم بالكنانة هناك حتى كتب أتمام الملك المؤتد سجع
 فولده » علم الدين ابن الكوتير نظر الحسن نظرالدين فكتب ماله بها ثم
 قدم في آخر أتمام ابن الكوتير إلى القاهرة فلبا ما ابن الكوتير وعد مال
 كبره حتى ولي كمانته السر بالديار المصرية فكانت ولادته من أصبح
 10 حادثه رأياها انتهى كلام المعبري برمتها فلب وعبد ولادته هذا
 للخال لبل هذه الوضعة العظيمة من علفات الملك الأسرف ومخرج
 حمله فلبه لو كان عند الملك الأسرف معرفة وفصله حتى نزل عليه
 كتابه من بعض ملوك الاقطار يسبيل على نبر ونظم وصياحه وبلاعه
 وأران الأسرف من كتاب سرته أن يحب على ذلك ناخس منه او
 15 بلبه كما كان بعلته الملك الماصر محمد فلاوون وعبره من عظماء الملوك
 لعلم بقصر من ولادته لهذه الوضعة والاختراع لعرفه في الخال ولولادته عبره
 مقن بصلح لقل بطير في ملكه بعض بقصر ووهي لآته بعل في الامثال
 بعرف سبابة الملك وعظمه من ثلاث كانه ورسالة وحذنه فبدأ سأل
 من يكون له سبابة وعلمو هب من الملوك وأما الذي خلاف ذلك
 20 فسند بيبها سبب وولتي من كالي بالبلد ولو كان حارس معاب
 ولهذا المنصبي ذهب القرون واصبح كتاب في العصال وسعي الناس في

الحسنى Y aco d) Y aco

والأاحصاء Y e) ورسولة Y f) ورسولة Y g) Op Doz, a v

h) X fol 200a

جميع المال حسب علموا ان الرب صار « معدومًا بالعدل لا بالعاصلة » سنة ٨٣٩
وهذا على مذهب من قال [الكامل]

الْبَالُ نَسْرُ كَيْدٍ عَنبٍ فِي الْعَمَى وَالْأَمَانُ رَفْعُ كَيْدٍ وَعَدُّ سَافِطٍ
وَعَلَيْكَ تَأَلُّمَاتُ سَافِطٍ حَبِيعَا وَأَصْرُ تَكْبُثٍ تَفْصِلُ نَفْسَ الْخَائِطِ

ثم كتب السلطان باستقرار الأمير آفغا المبراري أمير محاس في ٥

سنة الاسكندرية عوضا عن الأمير اسدندر الموري الطاهري نرفوف

وهذه اسدندر المذكور من الاسكندرية الى القاهرة في رابع عسر سؤال

وفضل الارض وقدر الى دارة وكان بعده امره مائة وعشمة الف رايه ١٤ سؤال

على سنة الاسكندرية وبعد نزوله ارسل السلطان حلب السعي

ناجحا من ماس الساق اسدندري وامره ان نأخذ اسدندر هذا 10

ونوجه نه الى نمر دماض نطالا وكان نسب اسدندر المذكور بقرنطه

في امر حانك الصوفي حتى قر من سعيه ولولا ان اسدندر المذكور

كان من أعوان الملك الأسف المذكور ومن أكثر إمداد الأمير حركس

الغاصبي المصارع لكان له معه سأل آخر

ثم في ناسع عسر سؤال خرج محمد الحاج محمده أمير الحاج الطواشي ١٦ سؤال

فدبحار الدس بالوب الارعون ساوي الخسبي معتمد الممالك السلطانية

وعده بالي سعري سافرها بالاحمل وكان أمير حاج الأول الأمير ادبال

السمسملي الثاثيري احد امراء العسزب ورأس نيونه وحاحب انا

انصا في هذه السنة

ثم في سابع عسري سؤال امسك السلطان لامر اربعين ساه الدوروري ٢٧ سؤال

الاستادار والورنر لعشرة عن العمام حوامك الممالك السلطانية مع طلبه

وعسعه ثم اصبح السلطان في يوم الابدس بالي عسرينه حلب على

ناصر الدس محمد بن سمس الدس محمد بن موسى المرداني المعروف

سنة ٨٣١ هـ بنى ثوبًا والعائلة تسببه ابن ابى ولى فاسقارة اسنادارًا عوضا عن
 ارغون شاه المذكور وعوف ارغون شاه بن بنى السلطان وحنر ابن
 بولك هذا وأصله أنه كان اسوة من حاكمه *a* ومزودة *b* من اصيل السام
 وسكن القدس وصار من حملة البخار وولد له ابنه هذا فترسا فترى
 ٤ لحيد وحيد من حملة الاحسان الملاصقة عند الامر ارغون شاه
 المذكور انتم اسناله بوزر ثم سفل الى ان صار اسنادار الامر جميع
 الديوانار وصانده جميعه وصرفه بعد ان كبر ماله ثم حدى بعد ذلك
 في عتة جهاب الى ان طلب الى مصر وألزم حمل عشرين الف دينار
 فوجد أنه يحمل منها ثلاثة الف دينار ويهمل بها بقى عتة انتم
 10 فلما فقص السلطان على ارغون شاه المذكور سئلب له نفسه ورثى له
 سبطانه ان يكون اسنادارًا ونسب المبلغ الذى ألزم حمل من وطعه
 الاسنادارته فكان خلاف ما امل ويرى بالخلعة الى نسب ارغون شاه
 المذكور وعنده *c* فبانه ثم تسلّم ارغون شاه وإخذه الى داره المذكورة
 وهو في الحشد فرقى ارغون شاه بن كان من حملة علمانه *d* قد جلس
 15 على معدة وفى سنة وحتكم فيه واحد بعافه محصرة من كان كخدمه
 بها فلما رأى ما حل به لمع عباده وبكى فكان فى هذا الامر عبره
 لى اعين

وفى هذا الترم حلق السلطان على الامر اسناد الميرورى المعروف عن
 نيابة طرابلس قبل تاريخه فاسقارة امير مجلس عوضا عن آدعا
 20 الميرورى وكلاهما صهرى وروح اخفى اخوانى *h* وثبها ايضا حلق

a b) Yāqūt IV 492 مَزْدَا, it appears as a village as well
 as a district (مَزْدَا), south of Nābulus, in Robinson's "Biblical
 Researches" (III 126), in the district of Boni Saab,
 west of Nābulus (p 127) *c*) Cp 221d *d f*) X om *e*) Y
 ترمى *h*) خدام *h*) ادخل

السلطان على كرم الدين بن عبد الكريم بن الورن نج الدين عند سنة ٨٣٩
المرآة ابنه ٥ كاتب المناجاة باسمعارة وبنو له وملك في حماة والسدة
حكى الصاحب كرم الدين قال دخلت حكمة الوزارة على والدي
فقال لي يا عبد الكريم انا ولدت هذه الطمعة ومعنى حبسون الف
دينار ذهبت فيها ولم استد سبت ادب من ابن قال فعلت من اصلاح ٦
المسلمين فصحك وحوّل وجهه عني

ثم في يوم الخميس أوله دى القعدة فدم الى القاهرة جماعة e من
أحرار السلطان وإخوته من بلاد حركس f بعد ان اخرج الامراء الى لقاءهم
وكسر القوم سدك اخو السلطان الملك الأسرى وهذه حرج من القاهرة
الامير وحج العيسوي امير سلاح والامير اركماس الطاهري احد 10
معتقهم الالف وبنى الدين عند المناشط بن حليل ناظر الخمش الى
مكة على الرواحل حاجس

ثم في سادس عشر دى القعدة المذكورة فدم الامير حديد الاسرى
الخازنار من السام بعد فتلد نائنها الامير سدك الدكاسي فحلج
السلطان عليه باسمعارة دوانارا فبنا عوضا عن الامير فوماس السعياتي 15
المصري حكيم اسمعارة امر مائه ومعتد الف وبسوته امير مكنه
ومن يومئذ عظم امر حديد المذكور في الدولة حتى صار هو صاحب
عدها وحلها وبال من السعادة والوجاهة والظهور في الدولة ما لم يله
دواناره في عصره ولا من بعده الى يومنا هذا

وفي هذه الايام استد طلب السلطان على حديد الصوفي وقصص 20
على بعض الممالك بسنه وعوف بعض حتى هلك ثم امسك السلطان
بمهار حديد الصوفي اولان فطوبك الاسنادار وحب بعض حواسنهم

a) Y om b) X fol 200b c) X adds عوضا and blank
space d) = 2 e) Y fol 320a f) الخازنار X
g) X Y acc

سنة ٨٣٤ هـ هذا بعد الحكم على سبوت جماعة كثيرة من بعض علماء بعض
 أعدائهم فبُعث على صاحب السب من البلاد والرحيل ما لا مزيد
 عليه وبداول ذلك سنة وهذا أوله حسبا بال ذكره
 ثم في ثلث عشرين من الخجة قدم مستر الخج وأخبره بالأس
 والرحاء وكثرة الأمطار عمر أن الشريف حسن من عجلان لا يعامل
 أمير الخج ويرج عن مكة لما أسمع أن السلطان يريد القبض عليه
 فعصب السلطان لذلك ورسم مودى على الممالك الطالسي ليعتروا
 إلى المكنية لفضل إشراف مكة

ثم أسمع السلطان عن ذلك بأمر حاكم الصوفي واحد فها
 10 هو فهد بن كس المصوب وأذاع السلس وانصا بما ورد عليه أن
 مملكته الخمسة وهو انهم ويعال استعف من داود بن سيف أزعده قد
 عصب بسب علف كمنسة القمامة بالقدس وفصل عاتمة من كان في
 نالاه من رجال المسلمين وأسرى وسانق وأودعهم وعادهم عداليا سديدا
 وهدم ما في مملكته من المساجد وركب إلى نالان حرب في فغانلهم
 15 حتى هزمهم وفصل عاتمة من كان بها وسمى سانق وهدم مساجدهم
 فكاتب في المسلمين ملكهم عظيم في هذه السنة لا تخشى من فصل
 فيها من المسلمين أسباط السلطان عصبا وأراد فعل بطوك المصاري
 وجمع ما في مملكته من المصاري ثم رجع عن ذلك

٢ الخج ثم في يوم الاثنين من سنة سبع وعشرين ومائمائة قدم
 من سنة ٨٣٧ الأمير مهمل الخسائي الدوادار نائب بعد إلى العجوة وقيل الأرض من
 لدى السلطان وخلع عليه لباسه عراة على عاتمة وفي نالان آخره فهدم

a) Y fol. 129b b) Y adds عنه c) Y om d) على
 e) X Y 11 f) Cp Basmak, in JA, 1881, VIIe ser., XVIII 94,
 131 g) Y and possibly X also h) Cp. EI, s. v. Djabat,
 JA XV III 128

الأمير فحسب واركناس الطاهريّ وعدد^٥ الناسط من الخيّج وتأخر الأمر سنة ٨٧
 فرمى السعدانيّ بالبيع وأرسل يطلب عسكرياً لمقابل به السريّ
 حسن بن عاكلا صاحب مكنة ويسمى عروبة في أمرة مكنة مودى
 على النباليك البطانة وعنى منهم جماعة مع حسن الكردى الكاسف
 لمبوحة ثم إلى مكنة

هذا وقد استعمل س^٦ السلطان بما لا أسع من عصيان الأمير بسك
 النحاسيّ نائب دمسق وصار حتر الاساعنة عنده هو الأهم وأحد
 يستمر في القصر عليه قبل أن يستعمل أمرة وكذب عدداً مطلقاً
 لأمرة دمسق بالقصر عليه هذا وقد قوى عند الملك الأسرى حروجه
 عن الطاعة وبأمره وحلج على الأمير سونون من عند الرجنين اندوانار¹⁰
 في يوم الاثنين ثالث عشرين الحزم باسمه في ليلة دمسق عوضاً عن
 بسك النحاسيّ فلبس سونون من عند الرجنين الخلع وتول من القلعة
 سائر إلى دمسق على حرائك الخيل وفر مدخل إلى دارة وسار سونون
 من عند الرجنين إلى جهة دمسق وقد تعذمت المطلق بسك بسك
 المذكور ولما وقعوا أمراء دمسق على المطلق اتفقوا للبيع وركبوا¹⁵
 من معهم وأبوا دار السعدانة في ليلة الجمعة راسع صفر واستدعوا^{٢٠} ٤ صفر
 الأمير بسك النحاسيّ المذكور ليقرا كتاب السلطان فعلم بما هو العصد
 وخرج من باب الشر وعلمه السلاح في جميع ممالكه وحواصيه فاهلوا
 عليه الأمراء وقبلة حتى مضى صدر من نهار الجمعة المذكور ثم انهزموا
 منه أمدح هزيمة واستتب سبلهم فاحتضى منهم طائفة بقلعة دمسق²⁰
 ومضى منهم آخرون إلى سونون من عند الرجنين فوافوا وهو بارل على
 صعد واسير بسك المذكور على دمسق وقوى ناسة وكان انضم عليه
 من أمراء دمسق الأمير فرمس الأعور المعتم ذكره من أصحاب خانبك

a) Y fol 890a

b) X fol 201a

c) Y وندر

d) Y pl

سنة ٨٧٠ الموصوفى والأمير نمرار الموصوفى الخاريدار وعبرهما من امراء دمسق
 دم كجز نبيك البكاسى هو واجهانه لما نلغى فديوم سودون من
 عند الرضى وخرج من دمشق كموجة في اسرع وقت وسار حتى
 ولى الامر سودون من عند الرضى وهو نزل على حشر يعقوب في يوم
 ١١ صفر للبيعة حادى عشر صفر وقد قطع سودون من عند الرضى الحشر لثلاثا
 فصل الله نبيك المذكور وكل سودون لما خرج من مصر عامله وسار
 الى جهة دمشق حتى نزل على صعد واه الامير معبد الحسامى نائب
 صعد عسكار صعد وسار معا حتى نزل حشر يعقوب فلما نلغ سودون
 محيى نبيك الله حتى عن فباله وقطع الحشر فهدم نبيك فلم يجد
 ١٥ سبلا لعمال سودون فبات كل منهما من جهة وكلاهما لا يصل الى
 الآخر بسوء فباتوا يتحارسون الى الصباح

١٤ صفر فلما أصبح يوم السبت نلى عسر صفر سرحوا نمرارون بالنسب بهار
 كلة حتى حفر الليل نلغ فباتوا ليلة الاحد على نعيمهم وقد قوى
 امر نبيك واصبح الامر نبيك في يوم الاحد دلب عسر راحلا الى
 ١٦ جهة النسيبة في انظر الى نسارة ان نأبسة كموجة وقد ارضد
 جماعة لسودون من عند الرضى فونلغ فلب سودون من عند
 الرضى لذلك الى السلطان دم ركب من معه على سرائد الجبل وقصد
 مدينة دمسق وترك الانفال في مواضعها مع نائب القدس يوم عسكر
 نبيك البكاسى انه معهم مكانه وسى حتى دخل دمسق في يوم
 ١٧ صفر الاربعة سانس عشر صفر المذكور وملك المذنب ومي من قلعة دمسق
 ونلغ الامر نبيك البكاسى لذلك فركب من وقت وسار حتى ولى
 سودون من عند الرضى فدمسق من يومه ونلغ سودون فديوم فخرج
 الله ونلغ من معه من عسكار دمسق فبات لثلاثة ونلغ من نلغ

ملك النحاسي مع قلعة عسكرية وكثرة عساكرهم وباتفاق است قبال سنة ٨٢٧
والرمي بمرل عليه من قلعة دمسق وهو مع ذلك يُظهر التمسك إلى أن
حرك فرسة في عرض له فاصلة صرته على كفة حلبة^a فتنطير عند
ذلك عن فرسة فمكاثروا عليه واحذوه اسيرا إلى قلعة دمسق ومعه
حو عشرين من اركانته وقر من كان معه من الامراء إلى حال سبيلهم^b
وكتب الامير سونون من عند الرجنس في الحال بجميع ذلك إلى
السلطان

وأما الملك الاسرف فآتة بعد خروج سونون من عند الرجنس احد
ينظر ما ترد عليه من الاحبار في أمر ملك فقدم عليه كتاب سونون
من عند الرجنس من حشر يعقوب أولا في يوم الاحد عشرين صفر 10
فقطم عليه هذا الخبر وعزم على سفر السلام واضطرب الناس ووقع
السروع في حركة السعر وأُخْصِرَ حبول كثيرة من مراتها من الربيع
ونسياء الناس في ذلك قدم كتاب سونون من عند الرجنس الثاني من
دمشق بمصطفى المصر على ملك النحاسي والعص عليه وحسبه بقلعه
دمسق دسر السلطان بذلك عانه السرور وثقت السائر وكتب بعمل 16
ملك النحاسي وحمل رأسه إلى مصر وبالحظلة على موحوده ونسج
حواشيه وبان معه من امراء دمسق وهذا سر السلطان من
جهدم دمسق ويطلب حركه السعر والعب إلى ما كان عليه أولا من
الفحص على جانبك الصوئي

فلما كان سابع عشرين صفر المذكور روى بالقاهرة ومصر على جانبك
الصوئي ووعد من احصيه إلى السلطان بالغ دينار وان كان حديثا
نارية عسرة وهذت من احصاه وظهر عنده بعد ذلك باخرى للارة
التي هو ساكن بها وحلف المادى على كل واحدة مما ذكرنا بمسافر

a) XY حلبة b) X fol 201b c) Y fol 331b d) XY
سنا f) Y لارة g) X وهلى

سنة ٨٧٠ هـ على السلطان هذا بعد أن قوى عند السلطان الملك الأسف أن
 حاكم الصويفي محبف بالعهدة ولو كان بالبلاد الشامتة لظهر وانضم مع
 بسك البكاسي وهو فاس صريح

ثم لعب السلطان انصا إلى امر مكته فلما كان يوم الجمعة نال ٥
 ٥ شهر ربيع الأول بولي بالعهدة بالخروج إلى حرب مكته المكرمة فاستمع
 الناس هذه العنارة ثم عتي جماعة من الممالك السلطانية وانفج على
 كل واحد منهم أربعين ديناراً

٨ ربيع الأول ثم في حادي عشر شهر ربيع الأول قدم رأس الامر بسك البكاسي

إلى القاهرة فطع بها على ربيع ثم غلب على باب المعبر أنما
 10 وفي سابع عشرين شهر ربيع الأول حلع السلطان على الامر ارنك
 الخندق الطاهري رأس دوسة الموب باسمغارة دوانارا كبرا عوضا عن
 سونون من عند الرحلى المسجل إلى سلسله الشأم وحلع على الامر
 معري بولي الخبوق الماهري باسمغارة رأس دوسة الموب عوضا عن
 ٩ ربيع الآخر ارنك المذكور ثم في يوم السبت ناسع شهر ربيع الآخر حلع السلطان
 1٥ على القاضي سمس الدين الهروي باسمغارة كنب السر السريف بالدينار
 المصروفة عوضا عن حبال الدين يوسف ابن الصفي الكوكبي ورنل ٢ في
 موكب حبل ٥ وكان الهروي علامة في هون كبره من العلوم

٧ حادي الأول ثم في يوم الجمعة سابع حادي الأول اعيدت الخطبة بالمدرسة الاسرفية
 حلة العنبرين من العهدة ولم تكمل منها سوى الاوان العلي في
 20 يوم الاثنين ثلث حادي الآخرة حلع السلطان على الامر صلاح الدين
 محبب بن الصاحب بدر الدين حسي بن نصر الله باسمغارة اسنادارا
 بعد عزل ناصر الدين محبب ابن بولي والعص عليه وهذه ولده صلاح
 ١٢ حادي الآخرة الدين الساسه للاسنادارته ثم في بق عسره حلع السلطان على

a) Y fol 332a b) = 3 c) المسرفة X d) Y fol 332a
 e) X om f) g) Y om

الصاحب كرم الدين ابن كاتب الملاح وأسعر ناطر ديوان المبرد مصباح سنة ٨٧٧
على الزور عوضا عن العاصي كرم الدين ابن كاتب حكم
وفي يوم الأحد خامس عشر جمادى الآخرة ٥٥٠ موبت روجه السلطان
الملك الأسير وكتب بالعهدة بالدرسة الأسيرفة ٥٥٠ قال المبرق وأتبع لها ٥
في موبها نادرة وفي أنها لما مات عبد لها حم عبد مبرها بالدرسة ٥٥٠
الأسيرفة ٥٥٠ ونزل ابنها الأمر ناصر الدين محمد بن القلعة لحضور اللحم
وعد ركب في خدمته الملك الصالح محمد بن طغر وسف القلعة من
باب رويلة وهو في خدمته ابن السلطان بعد ما كان بالأمس سلطانا
ومار حائسا كانه في ذلك الجمع وقتما خدمه اذا لم يكن في ذلك
موقفه لم أعط انتهى فلبت حضرنا انا هذا اللحم المذكور وساعد ١٥
ما دله المبرق بمعنى ٥ فهو كما قال عبر أنه لم يكن في خدمته وإنما
حائسا في الصدر معاً بل كل الصالح مبراً عليه في الخلق وكذلك في
مسيرة من القلعة إلى الجامع المذكور وقد ذكرنا طرقاً من هذه القلعة في
أواخر ترجمة الملك الصالح المذكور عمر أن ذلك من الموارد كما دله
المفسر ١٥

ثم في يوم السبت حادى عشرين ٥٥٠ جمادى الآخرة خلع السلطان ١٢ جمادى الآخرة
على ناصي القضاة حكم الدين عمر ابن حنكي باسمعارة كاتب السر
السيف بالدار المصرية بعد عزل ناصي القضاة سمس الدين محمد
الهيرو ونزل ابن حنكي على درس مسرح ذهب وكنيس رركش في
موبت خليل إلى العانة قال المبرق وقد ظهر بعض الهيرو وعارة ٢٥
عد ناصر دعاظم رائد مع طبع سديد وحمل بما وسد الله يحب
لن لا تحسن قراءة القصص ولا الكتب الواردة فموتى قراءة ذلك ندر
الدين محمد بن مبره نائب كاتب السر ومار تحضر للخدمة ونفع

في الجامع Y ٥٥٠ d X om ٥٥٠ Y fol 332b b) Y fol 202a f) X fol 202a a) الأولى X الأسير
٥٥٠ = 20 h) نسخة Y g)

سنه ٨٧ على قدميه وابن مظهر هو الذى يتولى القراءة على السلطان انتهى ^a
 كلام المقرئ يرمته قلت لا يسمع ^b قوله المقرئ فى النهوى فلما
 قوله بأمر بتعلم رائد فكان اهلا لذلك لغزير علمه ولما تقدم له من
 الولايات لليلة بمالك الحج ثم بالدار المصرية وقوله وعجزه بما وسد اليه
^c يعنى عن وظيفته كتابه السر نعم كان لا يدري الاصطلاح المصرى ولم
 يكن فيه طلاقة لسان بالكلام العربى كما فى مادة الاجم وأما علمه
 وفصله وتبحره فى العلوم العقلية فلا يشك فيه الا جاهل وهو اهل
 لهذه الرتبة ورياسة غير انه صرف ^d عن الوظيفة من هو اهل لها ايضا
 وهو القاضي نجم الدين ابن حنّى قاضى قضاء دمشق ورئيس
 10 وكلاهما اعنى المتولى والمعتزل من اعيان العلماء وقدماء الرؤساء والتعصب
 فى غير محله مردوده من كل احد على ^e لاقن من كان انتهى
 ثم فى سلب الشهر المذكور خلع ^f السلطان على القاضي الشريف
 شهاب الدين نقيب الاسراف بدمشق باستقراره قاضى قضاء دمشق
 عوضا عن القاضي نجم الدين ابن حنّى المتقدم ذكره ثم فى يوم
 ٢ رجب الحبيب ^g رابع شهر رجب خلع السلطان على العلامة علاء الدين
 على الرومى الخنقى باستقراره شيخ الصوفية ومدرس الخنقية بالمدرسة
 الاشرفية خلد العنبريين بالقاهرة وكان له مدة يسيرة من يوم قدم من
 بلاد الروم

ثم ^h قدم الخبر على السلطان باخذ الفرنج مركبين من مركب
 20 المسلمين قريبا من ثغر دمياط فيهما بضائع كثيرة وعدة ائس بريدون
 على مائة رجل فكتب السلطان بليقل لحوطة على اموال تجار الفرنج
 التى ببلاد الشام واسكندرية ودمياط ولتتم عليها وتعريفهم عن السفور

^a Y fol. 33a ^b...c) Y ايسع كلام. ^d طرف. Y ^e Y
 وفية. X ^f = 3. ^g...h) Y om. ⁱ Y om. ^j مردود.

الى ثلاثين حتى برز العديم ما احدثه من المسلمين فكلمه اهل الدولة سنة ١٢٧
في اطلاق فلم يعمل واحد في كهر عروم

ثم ركب السلطان من قلعة الجبل ونزل الى جامعته الذي ادشاه
خط العبرتين المتقدم ذكره وحلّس له ساعة ثم كان الى القلعة فغير
ديار الموكب ثم في يوم الاربعاء اول شعبان اشدق بقراءة قصص
البحار في يد السلطان فل المعبري وحضر العصاة ومشايخ العلم
والهروي والشيخ سمين الدين محمد بن ابنه للرقى بعد قدومه فلما
وكانت السرّ تكلم الدين ابن حاتق وثقة دكر الدين ابن مرقه
ورب الدين عبد الباسط ناظر الحسن والعصاة الدين رشام الموند
تاسيحه في هذه السنة حصر الماسرسي وكتب العادة من اتمام
الاسرف شعبان بن حسن ان تبدأ بقراءة البحار في اول يوم
من شهر رمضان وحضر ناصي العصاة السلفي والشيخ سراج الدين
عمر البلقيني وطائفة فليله العديد لمعلم البحار وتكلم في سابع
عشره وحلّس على ناصي العصاة وسركب بعله برتاري فخرج له من
الاسطول السلفاني ولم يزل الامر على هذا حتى تسلط الموند سنة ١٢٥
لتبدأ بالقراءة من اول شعبان الى سابع عشرين شهر رمضان وطلب
قصاة العصاة الاربعة ومشايخ العلم وفرز عدّة من الطلبة حصرهم انصا
تكايب سبع سنين كوث نسى في بعض منها اساءات
مكره فحرى السلطان على هذا واسمحت كما ذكرنا حصر الماسرسي
وكرر الجميع وصار المجلس حبيبه متابعه انتهى ذلك لس في هذا
سنة مكر كما حدثت الاسرف قراءة البحار في شهر رمضان بعله
عبره من اول شعبان وكل من فعل ذلك سلطان بتصرف نصف ساء

a) X fol 202a e) X om الفجر d) Y om e) X om الفجر
f) X fol 202a g) X fol 202a h) X om الفجر
i) X om الفجر j) Y om

سنة ٨٧٠ ولا يشك أحد أن الغنائى في القراءة افضل من الأراج لا سيما كُنْثب
لحديث ليفهمه كل أحد من مبتدئ^٥ ومنتهى^٦ وايضا: كُلُّما كثر
الجمع عظم^٧ الاجر والثواب واما الصباح فلم تخرج^٨ مجالس العلم فيها
البكوت والمشاحنة ولو وقع منكم ما عسى أن يقع فثم في اجر
٥ وثواب وليس للاعتراض هنا محل بالجملة انتهى

ثم في يوم الاحد رابع^٩ شهر رمضان اخرج السلطان الامير ارغون
شاه النوروزي والامير ناصر الدين محمد بن بوي من القاهرة الى دمشق
بظلمين وقد تقدم أن كلاهما قد ولي الاستاذية بالمدار المصرية

وفي هذه الأيام ندب السلطان جماعة من المماليك السلطانية للفرار
10 ولما كان يوم الجمعة تسع^{١٠} شهر رمضان سار غرابان من ساحل^{١١} بولاق
ظاهر القاهرة في بحر النيل بعد أن أشكنا بالمقاتلة والاسلحة وكنت
فيهما من المماليك السلطانية فماتوا نفرا غير المطوعة ورسم لهم السلطان
أن يسيروا^{١٢} في البحر الى طرابلس واخذوا ايضا من سواحل الشام
عدة اغربة أقر فيها المقاتلة ويسيروا في البحر المالح لعلهم يجدون من
15 يتكتم في البحر من الفرنج وهذه أول غزوة جهزها السلطان الملك
الاشرف^{١٣} برسبلى رحمه الله

٤ شوال ثم في يوم الثلاثاء رابع^{١٤} شوال امر السلطان تحفر صغرى بوسط
صحن^{١٥} جامع الأزهر فابتدؤوا فيه من هذا اليوم وحفروا بوسط صحن
للجامع المذكور فوجدوا فيه آثار فسقية قديمة وبها عدة اموات ثم
20 شمسروا في بنائها حتى كملت وعمر فوقها مقعد لئليق على صفة
السبيل وانتفع اهل الجامع به ودام^{١٦} سنين الى ان امر السلطان الملك
الظاهر جلف^{١٧} بهدمه فهدم وروى^{١٨}

a...b) X. transp. c) X. كثر. d) Y. يبرح. e) = 3.
f) = 8. g) X. ظهر. h) Y. يسيروا. i) Y. fol. 334b.
k) = 3. l, m, n, o) Y. om.

ثم في يوم السبت ناسخ عيسى ^a سؤال المذكور حصر الامراء سنة ٨٧٠
 لخدمة السلطنة على العادة وبنوا الى دورهم فاستدعى السلطان بعد ٣٩ سؤال
 بولاق الامر سمعا المطوق انذاك العساكر الى القلعة فلما صار اليها فُص
 عليه وقتل وحُمل الى الاسكندرية في يومه ثم في يوم الخميس رابع ٤ ذي القعدة
 ذي القعدة حُلج السلطان على الامير فحلف العساكر امير سلاح ^b
 باسمه انذاك العساكر بالدينار المصونة عوضا عن سمعا المطوق حكم ^c
 العيص عليه وحلج على انمال الموروق امير مجلس باسمه امير
 سلاح عوضا عن فحلف المذكور ونعم السلطان باطلع سمعا المذكور
 على الامر انمال الحكيم احد الامراء النقالين بالقدس وكنت ناحضه
 وعلى الامر حسن بن احمد المذوق يعزى برمس النهمسي ^d البركمان ^e 10
 نائب قلعة الخيل بصفى ^f بالنسوة بعد ان اخرج من بلاد ^g الفلبنونية
 ثم في يوم الاثنين من ذي ^h القعدة حُلج السلطان على فاضى القضاة ⁱ ٨
 سمس الدس محبذ الهروق المعزول عن وطنه كمانه السر قبل تاريخه
 باسمه ^j فاضى قصا السافعة بالدينار المصونة عوضا عن فاضى القضاة
 سهاب الدس احمد بن حاكم ^k حكم عزله وهدد ولادة القاضى الهروق 15
 بالسنة للقضاء وهدم الامر انمال الحكيم من القدس في يوم الاثنين ١٥ ذي القعدة
 حارس عسوة وحلج السلطان عليه باسمه امير مجلس عوضا عن
 انمال الموروق وفي هذه الايام انعم السلطان على الامر سبك ^l من
 بركيك الطاهر ^m احد امراء العسراب ورأس بركيه بامرا طيلكانا عوضا
 عن يعزى برمس النهمسي واسبق ايضا عوضه في سبانه قلعة الخيل 20
 وسبك المذكور هو انذاك العساكر دينار مصر في زماننا هذا

البركمان Y ^e المهمسي X ^d Y om ^c b = 28 ^a
 f ^e A label is pasted over these words in my negative of X
 g) Y ولد من Y ⁱ Ibn Dukmāk V 70 (a n of Mangūta), X 'la
 k) X fol 203a l) Y fol 835a m) Y حاكى (op Suyātī,
 "Husn", II, 143 7) n) X Y بن

سنة ٨٧٧ م^١ ثم في يوم السبت العشرين من ذي القعدة وصلت الغزاة الذين
 ٢. ذي القعدة تقدم ذكرهم بالغنائم والأسرى وكان من خبرهم أنهم لما خرجوا من نهر
 دمياط تبعهم ثلاثون من المطوعة في سُلُوكها وساروا إلى طرابلس وسار
 معهم أيضا غرابان وتوجهوا للجميع إلى المأبوضة فاصحابها منتملكها وأكرمهم
 ٥ فلم يعترضوا لبلادته و مضوا عنه إلى بلد يقال لها اللبسون^٢ من
 جزيرة قبرس فوجدوا أهلها قد استعدوا لقتالهم وأخرجوا أهلهم وعبائهم
 وخرجوا في سبعين فارسا تقريبا وثلاثين رجلا قتلوا المسلمين حتى
 هربوا وقتلوا منهم فارسا واحدا وعدة رجال وغرقوا بعضا غرقوا
 بعضها ونهبوا ما وجدوا من ظروف السمن والعسل في المستنقع^٣ وأخذوا
 ١٠ ثلاثة وعشرين رجلا وأخذوا قطع جنوب كثيرة من ساحل^٤ و
 وسلامتهم ونشؤ كل واحد للجهاد انتهى
 ١ ذي الحجة ثم في ثامن عشرين من ذي الحجة خلع السلطان على الملك السلطان
 الدين سعد بن قاضي القضاة شيخ الإسلام شمس الدين محمد
 الدينق^٥ الخفي باستنارته في مشيخته صوفية الجامع المؤيدى ومدرس
 ١٥ الخفية به بعد موت أبيه بالقدس
 ٢٩ الحزم ثم في تسع عشرين الحزم من سنة ثمان وعشرين وثمانمائة
 ن سنة ٨٧٨ م^٦ ركب السلطان مخفقا من قلعة الجبل ونزل إلى جامع حط العنبريين
 وكشف عبقثه ثم ركب وسار إلى الجامع الأزهر لرؤية الصنوبرية الذي
 هو ثم تقدم وزار الشيخ خليفة والشيخ سعيدا ورجعا من المغاربة لئلا
 ٢٠ بالجامع الأزهر مدة سنين وشهرا بالخير والصلاح ثم خرج من الجامع
 إلى دار الشيخ محمد بن سلطان وهو أيضا أحد من يطق فيه كثير
 والصلاح فزاره أيضا ودان إلى القلعة
 ثم في هذا الشهر أيضا وقع الشرع في عمل عدة مراكب لغزو

a) Y ملوك. b) Famagusta. c) X مل. d) Limasol. e) Y
 جنة. f) Y fol. 335b. g) Y om.

فلان^a العرج واستمرّ العمل فثاني كل يوم إلى أن نزل السلطان في يوم سبعة^b من
 الثلاثاء حادى عشر صفر من سنة ثمان مائة وعشرين المذكورة وكشف^c ١١ صفر
 عمل المراكب المذكورة ثم عاد من على حربرة العمل إلى جهة مناظر
 الخمس وحوضه المعروفة بالساح إلى كل الملك الموقد حددها فلم بها
 ساعة هتته^d وكان من على الخندق من جهة حليج الرععران إلى أن^e
 طلع إلى العلعة هذا كله والسلطان لا يفر عن العحص على إحبار
 حنايك الصوفي ولا يكتب في أمرة^f حبر محبر
 ثم في يوم الاثنين رابع عشرين صفر حليج السلطان على السبح
 محبة^g الدين أحمد بن نصر الله بن أحمد بن محمد بن محمد بن هـ
 عمره^h السيسى البغدادي الخليلي تاسعارةⁱ فاضى فصالة^j الخاتمة نالدار 10
 المصيرة بعد موت فاضى العصاة^k الدين علي بن محمود بن
 معلية^l وكل منهما كان أعزونه^m زمانه في لفظ وسعد العلم
 ثم في ليلة الجمعة خامس شهر ربيع الأول عمل السلطان المولدⁿ ٥ ربيع الأول
 النبوي بالخوس السلطاني من قلعة الخيل كعادة عمله في كل سنة^o ثم^p
 في يوم الأحد سابعة سار الأمير زينبا^q البوسنى^r إلى المصيرة^s أحد امراء 15
 العسرى ورأس بونه^t حريضة^u إلى مكة ومعه مائة مملوك من المباليك
 السلطانية وبوخته^v معه سعد الدين^w أنفهم المعروف بابن المرة^x أحد
 الكتاب لأحد مكس المراكب الواردة^y بغير حدة^z من بلاد الهند وهذا
 أول ظهور أمر حدة^{aa} وكل ذلك بديبر^{ab} الأمير بسبك السائق^{ac} الأهرج^{ad} فانه
 دعاه الملك الموقد^{ae} إلى مكة فقام^{af} بها سنين^{ag} وعلم^{ah} لحوال^{ai} اسراف^{aj} مكة 20
 وما^{ak} عليه^{al} محسوس^{am} للسلطان^{an} الاسلاء^{ao} على^{ap} بغير حدة^{aq} ولا زال به
 حتى^{ar} وقع ذلك وصار أمر حدة^{as} كما في علمه الآن

a) Y om b) Y fol 336a. c) d) Y om e) Vowels in X.
 f) Y عشرين Friday was the 6th (standard calendar) g) X fol
 208b h) Y المونسي i) Y حريضة j) k. l) X om.

سنة ٨٢٨ هـ تم في يوم الخميس سابع عشر شهر ربيع الآخر قدم الأمير سون
١٧ ربيع الآخر من عيد الرحمن نائب الشام إلى القاهرة وطلع إلى القلعة بعد أن
تلقاه أكبر الدولة وقيل الأرض وخلع عليه باستنارة وأنزل بمكان يليق
به إلى أن خلع السلطان عليه خلعة السفر وكان إلى محل وإيته في
٦ سادس عشر شهر ربيع الآخر المذكور

وفي هذا الشهر كمل عبارة البرج الذي صُبر بالقرب من الطينة على
بحر الملح وجاء مربع الشكل مساحة كل ربيع منه ثلاثون دراهم وشحن
بالأسلحة والقيم فيه خمسة وعشرون مقاتلاً فيهم عشرة فرسان وأنزل
حواله جماعة من عرب الطينة فالتفتع به المسلمون غاية النفع وذلك أن
١٥ الفرنج كانت تقبله في مراكزها نهاراً إلى بر الطينة وتنزل منها وتتخطف
الناس من المسلمين من هناك في مروجهم من قطيا إلى جنة العريش من
غير أن يمنعهم من ذلك أحد فخلق هذا الخلل من الناس وتولى عبارة
هذا البرج المذكور الزينى عبد القادر بن هـ فخر الدين بن عبد
الغنى بن أبي الفرج وأخذ الآجر والطجر التي بنى هذا البرج بها من
١٦ خراب مدينة الغمراء وأحرق أيضاً الحجير من حجارتيها وقد تنظّم ذكر
غزو الغمراء في مجيئهم عمرو ابن العاص إلى مصر في أول هذا الكتاب
مادى الأول تم في يوم السبت عشر جمادى الأولى خلع السلطان على صاحب

بدر الدين حسن بن نصر الله ناظر الخواص باستنارته استناداً عرضاً
عن ولده صلاح الدين محمد ثم في يوم الاثنين ثاني عشر جمادى
٢٠ الأولى المذكورة خلع السلطان على القاضي كريم الدين عبد الكريم بن
سعد الدين فركة المعروف بابن كئيب جدمه باستنارته في وظيفة ناظر
لخاص الشريف عوضاً عن بدر الدين بن نصر الله المذكور وخلع على

--

a) Y تقتل. b) Y om. c) X Y om. d) X به. e) = 11.

f) = 13. g) Y حكم.

امن الدين انزلهم بن محمد الدين عبد العليّ ابن الهمصم باسعاره سنة ٨٠٨
 ناظر الدولة عوضا عن كريم الدين ابن كاتب حكم
 وفي هذه الآتام كتب الاحمار حكمة العروج فخرج عدده من الامراء
 والممالك لحراسة النعور

ثم في عام حمادى الآخرة ١١١١ امسك السلطان العاصمى حم الدين ١١١١
 عمر ابن حنّى كاتب السرّ وسلّم الى الامر حائك الاسرفى الدوادار
 الثانى مسجده بالبحر من قلعة الجبل وأُحْبِط دارة وكان سبب مسك
 ابن حنّى انه اذم عن ولادته كنانة السرّ عشرة آلاف دينار ثم
 مسلّم ما كان حاربا في اقطاع ابن السلطان من ١١١١ جهاب علم الدين
 داؤد ابن الكوبر ومساخرانه ١١١١ على ان يعوم لدول ابن السلطان في ١١١١
 كل سنة ثالف وحمسمائة دينار يحمل في مائة ولانته لكانة السرّ الى
 الخزانة المشروعة حمسمائة آلاف دينار في دعاب مبرّقة فلما كان هذه
 الآتام طلب السلطان منه حمل ما تأخر وهو ستة آلاف دينار وحمسمائة
 دينار فسأل السلطان مساهده ان يعوم ثالف وحمسمائة دينار
 لفرقة من الجباب والمساخراف ونسّى من فلة محتفلها معه فلم ١١١١
 تحب السلطان سؤاله فبرله الى دارة وكذب ورفعه الى السلطان بمصنّى
 انه عزم من حى وفي كنانة السرّ الى يوم تارحة اثنى عشر ثالف دينار
 منها للجل الى الخزانة حمسمائة آلاف دينار وليس لاه نسمى مبلغ العي
 دينار وللامراء اربعة آلاف دينار وذكر بقصص الاربعة آلاف دينار ولما
 فرتب على السلطان فلم انه اراد من لا يذكر انه الامر حائك ١١١١
 الدوادار واحد السلطان سأل من حائك عند ما حصر هو والامراء
 عبا وصل المة والنام فما هو الا ان طلع ابن حنّى الى القلعة حصل
 بينهما معاحسان ومعاكبات آتب الى عصب السلطان والصرة لمؤكدة

سنة ٨٨٠ هـ حينئذ فُضِّص عليه وله سبب آخر حتى^٥ وهو أنَّ السلطان اسديق
 الأمير سويدي من عند الرُّحْنُي نائب الشَّام كتب عبد الباسط فلما
 وُفِّدَ بطلبه سويدي من عند الرُّحْنُي سأل ابن حنَّيْ لِمَا جاء نائب
 الشَّام فعلم له بطلب من السلطان فقال انا لم اكتب له عن السلطان
 والحقى فقال عبد الباسط انا كتبتُ له فحذف اسم الدرس لِمَا سمع
 هذا الكلام وحاسي عبد الباسط باللعط وقال له أَتَعلِمُ انك كاتب السرِّ
 ونظر للامش معاً ثم اُحد حاسنه بالكلام استخفاها به لمعرفته به فدعا
 لَأَن ابن حنَّيْ كل معدودا من اعمال دمسق وعبد الباسط يوم
 ذاك خدعة ابن الشهاب محمود فاسترقها عبد الباسط في نفسه وعلم
 10 انه متى طالب منه رَمَا يقع منه في حقه ما يكره فاحد بدتر عليه
 حتى عثر خاطر الأمير حينئذ عليه واكذب العداوة بينهما ووقع ما
 حكيه واستمر ابن حنَّيْ في المرج من قلعة الجبل الى ليلة الثلاثاء
 نادى الآخرة ثلث عسر حينئذ الآخرة من سنة ديار وعشرين المذكورة فأخرج^٦ من
 المرج في الخندق وحمل^٧ الى دمسق حتى نُكشِفَ بها عن سرب
 15 ولباحد ابن حنَّيْ في مخبر ما يعي عليه من المال وكُتب في حق
 لمائب الشَّام ولعصاة دمسق عقابهم^٨ مسبعة هو بىء عن عالمنا
 ندى الآخرة ثم في يوم الاثنين من عسرة حلع السلطان على القاضي سدر
 لدرس محمد بن موهب نائب كُتب السرِّ باسمعزازه في كتابه السرِّ عوضا
 عن حكم الدرس ابن حنَّيْ المذكور وحلع السلطان ايضا على باج
 20 الدرس عبد الوهاب الاسلمى المعروف بالخطير باسمعزازه في نظر الاسطل
 السلطاني عوضا عن ابن موهب وكل للخطير المذكور فرب عيد بالاسلام
 وله فدم في نفس البصراية وكل مناسر عبد الملك الاسير في اقام امير

وبعناهم Y d) وخرج X e) اخرج X Y b) Y om a)
 Y c)

وقد أتى إلى هذه الوثيقة ونعت أن كان يحاطب بالسبحه للطير صار سنة ٨٨
 نعت بالعاصي وهذا من أكثر القصائد من أن رجلا يكون نصرا
 ونكره على الإسلام أو يظهر الإسلام لمعى من المعلى معى قريب يسمى
 بالعاصي مسيرك هو وصفا السرع السرف في هذا الاسم وقد نداول
 هذا البلاء للملكة فدما وحدينا وأنا لا اليوم الملوك في معدم هؤلاء
 لأنهم يحاطبون الدماء لمعروفا لا نوع الماسرة عبر أتى أقول كان يمكن الملك
 أنه إذا رقى واحدا من هؤلاء إلى رتبة من الرب لا نعمة بالعاصي
 ونعمه بالرقم أو بالكاتب أو ميل ولي الدولة وسعد الدولة وما اسم
 ذلك ويدع لعنه فاصه لعصاة الشرع ولكاتب السر واطر المجلس ولعصاة
 المسلمين لتعطى كل دى حقه حقه في سيرة والمعريف نه وهذا 10
 عيب هذا على مصر فدما وحدينا فعال دعصا فاصها مسلماني
 وسعها نصرا وتحتها عوانى فلب وان كلب العاط هذه للكاتب
 حليد من البلاعة فهي فريد مما حتى فيه والطير هذا إلى الآن في
 فند الحياة وقد كبر سنة وهرم بعد ما ول الزور دمار مصر ثم نظر
 الدولة وهو مع ذلك علة من الفلاسدة وعدم الثرائفة وفعد الحسنة 15
 وفلة الفلاوة ما لا نعر عنه وقد تحوّل ولم دارة سس طويلة
 من يوم صادرة الملك الظاهر جعيف وحط قدره فعذ ذلك من حساب
 الملك الظاهر رحمه الله تعالى

وفي هذا السهر احد السلطان في كهر العرارة وعس جماعة كبيرة
 من الممالك السلطانية والأمراء والرم كل اسم انصا أن كهر عسرة 20
 مثلك من مثلكة وكمر m قبل الطرائد n والأعرنة

واحد Y e) d.. دصى X Y c) ملك Y b) Y fol 838a
 Y om z. b) X fol 204b h) Y om p) عيب Y f)
 Op. Landberg, "Proverbs", p 208 m) وكمر Y n) Ms note in
 the University copy of Von Kromei, "Arab Lexig", # v
 "uschnellsogelndes Nilsechiff vgl طريدة I Mammati, 161"

سنة ٧٨٠ هـ ثم في يوم الاثنين ثلث شهر رجب حليج السلطان على فاصي^٥
 ٢٠ رجب انصاف شهر الدين احمد بن سحر^٦ واعيد الى قضاء الدار المصرية
 بعد عزل فاصي انصاف سمس الدين الهروي ثم في يوم الثلاثاء رابع
 شهر رجب حمل السريف معبد امير السبع^٧ والسريف وممنه^٨ بن
 ٥ محمد بن عجلان الى الاسكندرية وسخا بها

١٣ رجب ثم في ثلث عشرة انقل السلطان في سبائته رجل من العراة مبلغ
 عشرين ديناراً لكل واحد منهم وجهر الامراء انصاف ثلاثمائة رجل ثم
 يودى من اران للجهاك فلكمبر لاحد البعثة وطم السلطان في الجهاك اتم
 ٢٠ رجب فام وجد سرج الله صدره له ثم في عشرينه سار حبل الامراء
 10 والامنان من المصنفين في البر الى طرابلس وعندها حو^٩ ثلاثمائة
 فرس لخم^{١٠} بن طرابلس صخرة عوانها في البحر تحت هو القصد ثم
 ركب السلطان في يوم الجمعة من القلعة بغير فباش للخدمة بعد صلاة
 الجمعة ويزل الى ساحل بولاق حتى شاهد الاعرنة والطرائد التي عملت
 ترسم للجهاك وكذا أسكنوا بالرجال والاسلح^{١١} ثم ان الى القلعة ثم ركب
 ١٢ رجب من العدة العام المصطفى^{١٢} محمد بن السلطان الملك الاسرف من القلعة
 ويزل ومعه ثلاثة الامير حناك الاسرفي الدواودة السبا^{١٣} ونوته الى
 سد ربي الدين عند الماسط المظلل على النيل ببولاق حتى شاهد
 الاعرنة عند سرق^{١٤} فاحذر اربعة اعرنة نكل عزاب امير ومعه^{١٥} الاربعة
 الامر حراس الكرمي الطغري صاحب الخانات المعروف بفاسف فكان
 20 تسع هذه المراكب يوم مسعود ثم احذر بعد هذه الاعرنة الاربعة
 اربعة اعرنة آخر في كل واحد منهم مائة مائة من اعمار المالك

مجموع X d) Y om c) Y حتى b) Y fol 344b a) Y
 مائة g) X f) X Y ربيعة ١٠) X Y (so X Y 80761a 1108)
 ١٢) Y fol 939a m) X om و d) X Y om ١٤) Y الصارمى ١٥) Y

سنة ٨٧٠ هـ وفتح الخليج هـ فتعجب الناس لنزوله مع ابن السلطان بعد خلعهم من ملك مصر حسبما تقدم قلْتُ وكان قصْدُ الأشرف بركوب الملك الصالح هذا مع ولده انبساط الصالح كونه كان كالحجور عليه بقلعة الجبل وتزوجه لا كما زعم بعض الناس أنه يريد بذلك مشيه في خدمة ولده وأدراة»

كُلُّ ذلك وخاطر السلطان مشغول بأمر جانبك الصوفي والفحش عنه مستبّرٌ غير أن السلطان يتشغل بشيء بعد شيء وهو الآن ٩ شوال مشغول الفكرة في أمر المجاهدين لا يبرح يترقّب أخبارهم إلى أن كان يوم الخميس ١٠ تبيع شوال فورد هـ عليه الخبر من طرابلس بنصرة المسلمين 10 على الفرنج فدقت البشائر لذلك بقلعة الجبل وغيرها وجمع القضاة والأعيان بالمدار المصرية بالجامع الأشرفي بخط العنبريين وقرئ عليهم الكتاب الوارد من طرابلس بنصرة المسلمين فصنع الناس وأعلنوا بالتكبير والتهليل ونودي بزيئة القاهرة ومصر ثم قرئ الكتاب المذكور من الغد بجمع عمرو ابن العاص مصر وبينما الناس مستبشرون في غلبة ما ١١ شوال يكون من السور والفرج بنصر الله قدم الخبر في يوم الاثنين ثالث عشر شوال المذكور بوصول الغزاة إلى الطينة فقلق السلطان 1 من ذلك وتنقص فرح الناس وكثر الكلام في أمر عودهم

وكان من خبرهم أنهم لما توجهوا من ساحل بولات إلى دميانة ساروا منه في البحر المالح إلى مدينة طرابلس وحلّوا إليها وانضمّ عليهم 20 بها خلائف من الماليك والعساكر الشامية وجماعة كبيرة من المتوعدة إلى أن رحلوا عن طرابلس في بضعة وأربعين مركبا وساروا إلى جنة المأخوذة فنزلوا عليها بجمعهم وخيموا في برّها الغربي وقد اثير متبذّر

a) X om. b) Y om. c) Shawwāl 9 was Friday at Mecca; the variation of one day occurs in all Shawwāl dates. d) X Y دور. e) Y وقرا. f) Y fol. 340a.

الماعوضة طلعة السلطان وعرفهم بها صاحب مرس واسعدكاه لعدائهم سنة ٧٨
 وجرهم فاسعدوا واحذوا حذرهم وناولوا محبتهم على الماعوضة وهي بلدة
 الاحد العسرين من شهر رمضان واصبحوا يوم الاثنين شوا العراب [٢ رمضان]
 على ما عرفت مرس من الصباغ ونهبوا واسروا وصلوا واحرقوا وعدوا
 بعدائهم كثيرة وناولوا على الماعوضة ثلاثة اشهر فغلبوا ما نعتهم ذكره
 من النهب والاسر وعمره ثم ساروا لبلدة الاربعاء فبذلوا الملاحدة وتركوا [٢٢ رمضان]
 في البر اربعمائه من الرحلة يسرون بالعرب منهم الى ان وصلوا اليها
 ونهبوها واسروا واحرقوا انصا ثم ركبوا البحر جميع واصبحوا ناكرو
 النهار فواليتهم الفرج في عسرة اعزوه وفرضوا كسيرة فلم يسيروا للمسلمين
 وانهبوها من عبر حرب واسير المسلمين بساحل الملاحدة وقد ارسيت 10
 مراكز عليها

وتسما ثم دنا ثم منه كرت اعزبه الفرج راحه النام وكان قصد
 الفرج يعود ثم ان ترح المسلمين النام فغلبوا في وسط البحر فلما
 ارسيت المسلمين على ساحل الملاحدة كرت العديم عليهم فبرر النام
 المسلمين وناولهم فلما سجدوا الى ان هربوا الله تعالى وعدوا بالخروج 20
 وثبت المسلمين ليلة الجمعة حارس عشرين شهر رمضان فلما كان نكبة [٢٥ رمضان]
 نهار الجمعة اقبل عسكر مرس وعلموا اخو الملك ومضى على المسلمين
 فقاتله مقاتل نصف العسكر الاسلامي استل قتال حتى كسروهم وانهم
 اخو الملك نبي كل معه من العساكر بعد ان كل المسلمين اسروا
 على الهلاك ولله الحمد والمثبه وصل المسلمين من الفرج معلية عظيمة 20
 ثم امر الامير حنبس باخراج الجول الى البر فخرجوا للجول من الواكب
 الى البر في ليلة 1 السب وكتبوا للسب لنعبروا على نواحي مرس
 من العد

a) Y (X doubtful)

b) Noni Larnaca

c) Y fol 310b

d) X Y خارجي

e) Y om

f) X fol 205b

سنة ٧١٨ هـ فلما كان بكرة يوم السبت المذكور ركبوا *a* وساروا *b* الى المغارات *c* [٣٩ رمضان] حتى وافروا فلخذوا يقتلون ويسبون ويحرقون وينهبون السقرى حتى ضاقت مراكزهم عن حمل الاسرى وامتلأت ايديهم بالغنائم والنقود كثير منكم ما اخذوا الى الارض فعند ذلك كتب الامير جرباش مقدم العساكر *d* المعاهدة. كتابا الى الامير قصوره من تراز نائب *e* طرابلس *f* بهذا الغنم العظيم *g* والنصر المبين صعبة قاصد بعثة الامير قصوره مع المجاهدين ليهائيه باخبارهم فعند ما وصل الخبر للامير قصوره كتب في الحال الى السلطان بذلك وفي طي كتابه كتاب الامير جرباش المذكور وهو الكتاب الذي قرئ *h* بالاشرفية بالقاهرة ثم جتمع عمرو ابن العاص *i* 10 ثم ان الامير جرباش *j* رأى ان الامر اخذ حدة وان السلامة غريبة ثم ظهر له بعض مخوف عسكرة *k* فانه بلغهم ان صاحب قبرس قد جمع عساكر عظيمة *l* واستعد لقتال المسلمين فشاوهم من كان معه من الامراء والاعيان فاجمع رأي الجميع على العودة الى جهة الديار المصرية بخلافه من صاحب العسكر الاسلامي ان قتال القتال بينهم وبين اهل 15 قبرس اذا صاروا في مقابلة فعند ذلك اجمع رأى الامير جرباش انذركم ان يعود بالعساكر الاسلامية على اجهل وجه فحذل الغلاة بعد ان تهيأ للسفر وسار عتدا حتى ارسى على الطينة فوسيا من قنطا وتغر دميانة ثم توجهوا الى الديار المصرية ولما بلغ الناس ذلك وتحقق كل واحد ما حصل للمسلمين *m* من النصر وانتصر ما سرورهم 20 لان السلطان كان لما بلغه عودهم نادى في الناس من اراد الجهاد فليخصر لاختد النفقة فكثر قلق الناس لذلك وشنوا دل من حتى علموا من امرهم ما حكيناه

a ... *b*) X ساروا. *c*) X Y الغارات. *d* ... *e*) X om. *f*) Y om.

g) Y العنيم. *h*) Y fol. 341a (قرأ). *i*) X Y add ل. *k*) X من المسلمين. *l*) X مقابلة. *m*) X كبره.

هكذا ما كان من امر العزاة وإنما السلطان فثمة اخرج يوم الاثنين سنة ٨٨٠
طالب عسر سؤال ٥ عن الامر الكبير نسعا المطعري من يحيى الاسكندرية ١٣ سؤال
وبعده الى نجر دمناتك وانعم عليه بقرص بعباس ذهب لمركة دمناتك
الى حبب دمناء

ثم احد السلطان ينظر العزاة الى ان يدموا عليه يوم السبت ٥
حامس عسرية ٥ سؤال المدثور وبعثهم اليه ويستبين اسرا من اسيرة ١٥ سؤال
في هذه العزوة وانوا ذلك اللذة ساحل بولاي وصعدوا في نكرة يوم
الاحد سانس عسرية الى القلعة ومن اندنق الاسرى والسعائم وهي
على مائة وسعين خيلا واربعين بعلا وعسرة خيلا ما من حوز وضوف
وصانديف وحديد وآلات حربته واولي وسار للجمع من سارح العازة ١٥
وفد جلس الناس بالخوانب واليموب والاسطحة والسوارح ، يحب ان
السكس كل لا تكاد ان نمر الى طريقة الا بعد مسقة كسرة ورتما
لا يستطيع السر ويرجع الى حبب انى وبالحيلة فانه كان يوما مشهودا
فر نعهد ملة في الدولة المروكة وإنما تلج ذلك كله الى القلعة
وعرض على السلطان رسم السلطان نسع الاسرى ويعزيم الانصاف ١٠
مقوم الانصاف ثم اندا نالبع في يوم الاثنين سابع عسرية سؤال ٢٧ سؤال
بالقرافة من ناب السلسله محصرة الامر حفيف العلاقي امر آخور
اكبر وسويى النبع عن السلطان الامر انال السشمانى ٥ الباصرى
احد امراء العسراب ورأس بونه تاسيرام الباس على ابدال طبعانم
من امر وحندى وباص وهبه وناحر وعتى ورسم السلطان ان لا يعرف ٢٥
من الاولان وآناقم ولا من قريب وبيده فكانوا يسرونهم جميعا والذى
كل وحده انبع وحده واسير النبع فانما اناما وجمع ما حصل من

السنسبانى ٢ d) Y om e) عسر ٢ b) See 590, note c

e) Y om

سنة ٨٨٠ أقيم في القلعة السلطان من « ذلك على المجاهدين فأعطى لطائفه
سبعة دنائير وطلقة ثلاثة دنائير ونصفا وانقضى أمر المجاهدين في
هذا السنة

٧ لى الحاجّة قال المقرّبون ثم في يوم الجمعة ٥ سابع لى الحاجّة أنفكت حادثة
٥ شبيعة وهي أن الخبر قدّ وجده في الأسواق فعند ما خرج بذر الدين
محمود العيني ٥ محتسب القاهرة من داره سألوا إلى القلعة صاحبت
عليه العامة واستغاثوا بالأمراء وشكوا إليهم المحتسب فعرج عن الشارع
وطلع إلى القلعة وهو خائف من رجم العامة له وشكاه إلى السلطان
وكان ٥ يختص ٢ به ويقرأ له في الليل تواريج الملوك وترجمها له بالتركية
10 فحنف السلطان وبعث طائفة من الأمراء إلى باب زويلة فأخذوا أنوار
السكك ليقبضوا على الناس فرجم بعض العبيد بعض الأمراء واحتكر
أصله فقبض عليه وضرب ثم قبض على جماعة كبيرة من الناس
وأحضروا بين يدي السلطان فرسم بتوسيطهم ثم أسلمهم إلى الولى فصرعهم
وقطع آذانهم وآذانهم وسجنهم ليلة السبت ثم عرّضوا من الغد على
15 السلطان فأفرج عنهم وعدّتهم اثنان وعشرون رجلاً من المستنصرين ما
بين شريف وأجر فتنكرت القلوب من « أجل؛ لذلك وانضلفت السنة
بالدلاء وغيره انتهى كلام المقرّبين فرمته وهو كما دل غير أنه سكت
عن رجم العامة العينيّين المذكورين بذلك تفويده الشناعة على
العينيّين ٥ لبعض كان بينهما قديماً وحديثاً

20 ثم قدم كتاب الأمير تغرى بردى المأمورية رأس نوبة النوب أمير
١! لى الحاجّة حاكم الماحل من مكة في يوم الجمعة حسادى عشرين ١ لى الحاجّة

a) X fol. 206a. b) Y om. (= 6). c) العينيّين 800

line 18. d) Y fol. 342a. e) Y add. السلطان. f) Y مختص.

g) Y فحنف. h...i) Y لأجل. k) Y للعيني. l) = 20.

تسمى أنه لما برل عنه أنه ذهب فابدا إلى السريفة حسى من سنة ٨٢٨
 عكلا من مئة برعة في الطاعة وحذرة عنه المكافأة فقدم عنه
 أنه تركل من حسى من عكلا وقد برل بطن مرة في ناس عشرين [٢٨] دى العبداء
 دى العبداء فسر بقدومه ودخله من معه مئة في أول دى الخاتمة
 وحلف له من الخاتمة الأسود والمليح أن انه لا ياله مكروه من فله
 ولا من قبل السلطان فعاد إلى انه فقدم له مئة في يوم الاثنين
 بالف دى الخاتمة وأنه حلف له ناسا والناس السريفة السلطاني وقرره
 في امرة مئة على عنه وأنه عزم على حصيرة إلى السلطان خصه الركب
 واستكلاف ولده تركل على مئة انتهى
 ثم في يوم الاثنين خامس عشرين المكرم من سنة سبع وعشرين دا الخرم
 وبنامته جلع السلطان على الأمير لبال السبعاني أحد امراء العسيرة من سنة ٨١٩
 ورأس بونه بالسفارة في حسنة العاقبة عوضا عن ضاى القضاة بدير
 الدين محمود العبدى الخفي
 ثم في رابع عشرين المكرم فدم الأمير يعزى بندق رأس
 بونه الدوب وامر حاج الخيل بالمكبل ودم مع الأمير السريفة حسى ١٥
 إلى عكلا فأكمه السلطان والبرك مكمل بلف له ثم جلع عنه في
 يوم سابع عشرين بالسفارة أمير مئة على فادنه بعد أن ألزم مكمل ١٧ المكرم
 ثلاثين ألف دينار وأرسل فابدا إلى مئة لنحصر للبلع المذكور وادم
 هو بالعاقبة رهنه فقدم انصا مع الحاج الأمير فرمباس السبعاني
 الناصري أحد مقدمى الآلاف بعد أن اقام مئة نحو السنين سريفا 20
 أمير مئة في هذه المدة وبها امورها وادفع عند مئة ومعهديها
 وأنادهم

a) X انلا

b) Yākat I 667, XY مرو

c) Y وحلب

d, e) Y transp

e) Y fol 911b

f) = 2 g) = 14

h) Y فابدا

سنة ١٩ تم في يوم الأربعاء نصف صفر جميع السلاطين الأمراء والقضاة
 ١٥ صفر وكثرا من التجار وحديث معاً في انطال المعاملة بالذهب المشخص
 الذي يعال له الأفرنجي وهو من صروب الصروب وعلمه سعار كرم
 الذي لا حجرة الشريعة للخدمة ٢٠ وأن نصرب عوصه دهما عليه السنة
 ٢١ الأسلامه صروب من حصر رأى السلطان في انطاله وهذا الأفرنجي
 المذكور قد كتب المعاملة به في زمانها من حدود سنة دماهه في
 أكثر مدائن الدنيا مثل القاهرة ومصر والملايكة السائمة وأكبر بلاد
 الروم وبلاد الشرق وللأخبار والنبي حتى صار هو أئمة الزائغ والمطلوب
 في المعاملات وانقضى المجلس على ذلك وقد كثر بناء الساس على
 ٢٢ صفر السلطان نسب انطال ذلك ولما كلى العبد طلب السلطان صناع دار
 الصروب وسرع في صروب الذهب الاسرفي ويطلب من كل عهد من
 الذهب الأفرنجي تم في سانس عشرينه دولي بالخدمة بالفضل المعاملة
 بالذهب الأفرنجي وأن يعامل الناس بالدينار الاسرفي وهذه الدمار
 منها ربه الأفرنجي تم اليوم السلطان الساس يحمل ما عهدتم من
 ٢٣ الأفرنجي الى دار الصروب

٢٤ ربيع الأول تم في يوم الخميس رابع عشر ربيع الأول قدم الأمير فخره من
 مراكب جنابك وطاح الى القلع وشغل الارض وحلج السلطان عليه
 حلجه الاسرار بوليه على عديه تم في يوم السبت قدم خدمته الى
 السلطان وكانت تسهل على شيء كثير

٢٥ وفي يوم الخميس المذكور وصل الى القاهرة الأمير بربعا السبي أحد
 امراء العسراف عثدا من بلاد اليمن بعمر ثمانين وسنة ان السلطان
 كلى انلعه بعض الناس في أحد اليمن وعثر على امرها وهو كما

a) The 15th was Thursday at Mecca b) Y fol 314a c) Kal-
 kashandi (ed 1914) III, 111 — Al-Bāshā XX 112 23
 عهد Y ورد X fol 296b d) X fol 296b e) Y ورد f) Y عهد

فعل عمر أن الملك الأسير لم يلعب إلى ذلك نكته بكذبها للقاتل سنة ٨٩
 له فأسر الأمير بربعا هذا نهضة لصاحب المني وخمسة السبع
 أظنعا فرمى الدهر ناسي وإلى دمناط كان d ومعها e أيضا خمس
 مملوكا من الممالك السلطانية ساروا إلى حدّة ثم ركبوا منها المجر
 وبتوحيها إلى جهة المني إلى أن وصلوا حليّ f دى يعقوب g دسار
 منه h بربعا المني ومعه من الممالك خمسة نفر لا عمر ومعه الهدنة
 والكتاب لصاحب المني وهو نصيب طالب مال للامنة على الخها وإام
 لظنعا فرمى نهضة الممالك في المركب فأكرم صاحب المني بربعا
 السبع المذكور واحد في كهر هدنة عظمه ويسما فوق ذلك
 قدم عليه الخمر بأن أظنعا فرمى بهب نص الصلح وفعل أربعة رجال 10
 فذكر صاحب المني امرئ ويست له وقال للأمير بربعا ما هذا خبر خبر
 فإن إعادة لا كصر الما في الرسالة إلا واحد وانسم حصرهم في
 خمس رجل ولا كصر التي منكم إلا لب في خمسة نفر وسأخر
 بافكم وفعلوا من رحلي أربعة ثم k لثلاثة عنه من عمر أن كهر
 هدنة ولا وحده نسي ولو لا حسنة m العافية n لبعده صاها بربعا 15
 من معه بالعسل ودوا إلى مته وهم بربعا إلى القاهرة محققا فلما بلغ
 ذلك السلطان أراد أن كهر إلى المني عسكرا فبعده من ذلك سعا
 نعرو الفردج

ثم في يوم السبت أول شهر ربيع الآخر حلع السلطان على الأمير ا ربيع الآخر
 فصره خلعه السعر وخرج من يومه إلى محلّ p كعالمه بنظر ابلس ثم 20

(الأندج for الأندج) but so also (الأندج) X regularly d) Y om
 e) X over ثاب f) g) Yāktā simply
 حلي h) Y معه i) Y sing k) X وطرد m) X
 حلوب n) X fol Bāla o) = Rabi 'l-Awwal 90 (and so all
 dates in Rabi l Akhii) p) Y كحد

فعل عمر أن الملك الأسف لم يسمع إلى ذلك فكلمته فكلمها للعائل سنة ٨٣٦
 له *a* فإرسل الأمير برنعا هذا بهدنة لصاحب اليمن وخمسة السعوى
 أنطعما فوجم *b* الدمرداسي وألوه *c* دماط *d* كل *e* ومعهما *f* انصا حبسون
 مملوكا من الممالك السلطانية فساروا إلى حدثة ثم ركبوا معها البحر
 وبعثوها إلى جهة اليمن إلى أن وصلوا حلى *g* دى نعقوب *h* دسار *i*
 منه *j* برنعا النبوي ومعه من الممالك خمسة نفر لا عمر ومعه الهدنة
 والكتاب لصاحب اليمن وهو نصفي طلب مال للامنة على الخهان والام
 لطعما فوجم بهدنة الممالك في المركب فأكرم صاحب اليمن برنعا
 السبي المذكور واحد *k* كحجر هدنة عظيمة ونسما فو في ذلك
 فدم عليه الخمر بأن أنطعما فوجم بهب بعض الصانع وعمل أربعة رجال *l*
 فذكر صاحب اليمن أمرهم وبسنة لهم وظل للامير برنعا ما هذا خبر خبر
 فإن العادة لا يحصر النبا في الرسالة *m* إلا واحد والناسم حصرهم في
 حبسون رجلا ولم يحصر إلى منكم *n* أنب في خمسة نفر وبآخر
 فافكم وفلوا *o* من رجلى أربعة *p* ثم *q* طردة *r* عنه من عمر أن كحجر
 هدنة ولا وصله نسي ولو لا حسنة *s* العافية *t* لعيلة فمكا برنعا *u*
 من معه فافكم وفلوا إلى مكة وفلم برنعا إلى القاهرة محققا فلما بلغ
 ذلك السلطان أراد أن يحجر إلى اليمن عسكريا فبعده من ذلك سعدة
 نعدو العودج

ثم في يوم السبت ول شهر ربيع الآخر خلع السلطان على الأمير *v* ربيع الآخر
 فصاروه خلعوا السور وخرج من يومه إلى محل *w* كماله فطرابلس *x* ثم *y*

(الأفدج for الأفدج) *a* Y om *b* X regularly فوجم (but so also
c X over *d* X over *e* X وكل معهما *f* Yal at simply
 وطردة *g* X *h* Y sing *i* Y مع *j* X
 حلى *k* X fol 344a *l* Rabi 'l-Awwal 30 (and so all
 حوف *m* X fol 344a *n* X fol 344a *o* Rabi 'l-Awwal 30 (and so all
 مكدل *p* Y محلد *q* Y محلد *r* Y محلد *s* Y محلد *t* Y محلد
 محلد *u* Y محلد *v* Y محلد *w* Y محلد *x* Y محلد *y* Y محلد

سنة ٨٩ في يوم السبت ثمانية خلع السلطان على الأمير شريك الأهرج الساق
واسبق^١ أمير سلاح عوضا عن جمال الموروزي^٢ بحكم موته ثم في خامس
عشر من شهر ربيع الآخر^٣ اسبق^٤ العلامة جمال الدين محمد بن جمال
الدين محمد السدواسي^٥ الأصل الطنجي في مشيخة المصنف بالمدرسة
الاسميّة^٦ ودرّسها عوضا عن العلامة علاء الدين عليّ^٧ البروسي بحكم
ربيع الآخر رعيه وعونه إلى ثلاث^٨ ثم في يوم الخميس سابع عشر من خلع
السلطان على القاضي بدر الدين محمد بن العيني^٩ باستغارة^{١٠} القاضي
فصاة للبيعة بالدار للصوت عوضا عن ريس الدين عبد الرحمن
العهي^{١١} واسبق^{١٢} القاضي في مشيخة صوته حاشيا^{١٣} سبكون بعد موت
10 سجع الاسلام سراج الدين عمر دارق الهدانة

ربيع الآخر وفي يوم الجمعة ثمن عشر من شهر ربيع الآخر بدل من القلعة جماعة
كثيرة من الأمراء والمالكة^{١٤} ومم^{١٥} مغلذين^{١٦} نسبوهم^{١٧} حتى طردوا
للورثة^{١٨} أحد حارات القاهرة^{١٩} فاحاطوا^{٢٠} بها من جميع جهاته وكسروا
على دورها وفتسوها بعيسا عليها وقد وصى بعض الناس إلى السلطان
18 بأن حاكم الصوتي في دار^{٢١} بها فلم يفعوا^{٢٢} له على خبر وفضلوا على
القاضي فجر الدين ماحد^{٢٣} إلى المرقب الذي كان ولي كمانه السر^{٢٤} ونظر
للمس في دولة الملك الناصر فرج واحضروا^{٢٥} من لدى السلطان مسألة
عن الأمير حاكم الصوتي وحلف له أن دله على مكانه لا يسه^{٢٦} نسو
فحلف فجر الدين المذكور أنه لا يعرف مكانه ولا وقع خبره عليه من
20 يوم أمسك وخمس فلم يجبه السلطان على الحشد لمناصرة^{٢٧} كتب
سنة ونس حاكم الصوتي وخصه^{٢٨} وأمر به ضرب من نعله
ع الآخر بالمعارع وأمر بدمه دم بوي من العد^{٢٩} لا يسكن أحد بالحدوت^{٣٠}

a) X fol 207a d) العيساني X e) الأول X f) Y om
b) X om c) Y fol 344b d) Mal rlv II 5 e) Y om
f) Y om g) Y om

لَمَّا ذُبح عبد السلطان ابن حانك الصوفيّ مخبف بها والطاهر ابن سنة ٢٩
 الذي كان يرب عبد الأسرى ابن حانك الصوفيّ كان مجتمعا بها كل
 على حفرته فيها فلما بعد موت الملك الأسرى عمر ابن الستار سنة
 وجهه فلم يعرفوا عليه حتى قبل أنه كان بالدار المهكوم عليها ولم
 ينهض للهروب فالتف حصرة ه بها وكفى من دخل الدار رأى
 الحصرة المذكورة فلم يحسبها أحد منه لتعلمه أن الله على كل شيء
 قدير وثبتا يودى أن لا يسكن أحد بالخزينة أنجل فيها جماعة كثيرة
 واستمرت حاله زمانا طويلا هذا والسلطان في كل قليل بعضه
 على جماعة من الممالك السلطانية ونعاضهم لتفروا على حانك الصوفي
 فلم يقع له على حجر

10

كذلك السلطان في جعل منكمبر المخاض لعرو مدرس وورث
 عمله في يوم السبت السابع عشر من جمادى الأولى رسول صاحب ٢٧ جمادى الأولى
 استأبده وهي العسطنطينية بهذته وسع في أهل مدرس أن لا تعرفوا
 فلم يلعب السلطان إلى سعادته واحد فيها هو منه من كمبر
 العساكر ثم في يوم الاثنين دلت عس ٢ جمادى الآخرة من سنة 16
 دسع وعشرين المذكورة فلم في عساكر الملان السائمة عدّة دمنه
 من الأمراء والممالك والعسكر وطافقه كمبره من المطوعة لفسروا إلى
 لظهاك فأنزلوا بتلبدان الكسر

ثم حلق السلطان على فاضى العصاة عر السدى عند العرعر بن
 على ابن العر فاضى فصاة لخالقه دمنسب في رمى المونس سمنج 30
 باستغارة فاضى فصاة لخالقه دمنار مصر عوصا على فاضى العصاة محت
 الدنى احمد بن مصر الله العبدائق حكيم صرقة عنها وكل عرل دمنى
 العصاة محت الدنى لسوء سرقة احمة وانه 16

a) X maso a . b) X محبرتها c) X لعلم d) Y fol
 345a e) X اصطبل f) X عسرى g) X الحصة h) Y وانه

العائدة في كَلَّ سَمَة وَعَاطِلَ عَنِ وَجْهَةِ لِسَعْرِ الْمُكَافِدِينَ لِلْعَرَاةِ تَمَّ فِي سَنَةِ ٨٢٩
يوم الجمعة نالَ سَهْرَ رَحْبٍ مِنْ سَنَةِ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ الْمَذْكُورَةِ حَرْحَبَ
الْمُكَافِدُونَ مِنَ الْعَافِيَةِ وَسَافَرُوا مِنْ سَاحِلِ بُولَاقٍ إِلَى جِهَةِ الْأَسْكَنْدَرِيَّةِ
وَدَمِطَاثٍ وَمَعْتَمِدُوا الْعَسَاكِرَ جَمَاعَةً كَثِيرَةً مِنْ أَمْرَاءِ الْأَلُوفِ وَأَمْرَاءِ
الطَبَلِكَاتِ وَأَمْرَاءِ الْعَسْرَانِ وَأَعْمَالِ الْخَافِيَّةِ وَجَمَاعَةٍ كَثِيرَةٍ مِنْ
أَعْمَالِ أَمْرَاءِ دِمَشْقٍ وَعِصْرِهَا فَالِدِي كَانَ مِنْ مَعْتَمِدِي الْأَلُوفِ الْأَمِيرِ
أَسَالِ الْكُفَيْيَ لِأَمِيرٍ مَحَلْسٍ وَهُوَ مَعْتَمِدُ الْعَسَاكِرِ فِي الْمَرَائِكِ بِالْمَكْرِ وَمَعَهُ
الْأَمِيرُ فَرَا مَرَاكٍ حَاجَا السَّعْيَاتِيَّ أَمِيرَ خَانِدَارٍ أَحَدَ مَعْتَمِدِي الْأَلُوفِ وَعَدَّهُ
مِنْ الْأَمْرَاءِ وَالْمَمَالِكِ السُّلْطَانِيَّةِ وَعِزُّوهُمُ وَالِدِي كَانَ مَعْتَمِدُ الْعَسَاكِرِ فِي
النَّيْرِ الْأَمِيرِ بَعْرِى نَزْدَى الْمُخْبُودِيَّ السَّاصِرِيَّ رَأْسَ بَوْنَةِ السُّيُوفِ وَمَعَهُ 10
الْأَمِيرُ حَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُدَعَوِّ بَعْرِى بَرْمَسٍ نَائِبَ الْعَلِيَّةِ كُلِّ وَهُوَ يَوْمَ
ذَلِكَ أَحَدُ مَعْتَمِدِي الْأَلُوفِ فَهَؤُلَاءِ الْأَرْبَعَةُ مِنْ أَمْرَاءِ الْأَلُوفِ وَالِدِي كَانَ
مِنْ أَمْرَاءِ الطَّبَلِكَاتِ الْأَمِيرِ فَاصْوِيَّةَ السُّورِيَّ وَالأَمِيرِ سَبْكُ السُّوَيْدِيَّ
الْمُسَدَّدَ الَّذِي صَارَ أُنْثَى فِي دَوْلَةِ الْمَلِكِ السُّطَّافِيَّ حَفِيفَ وَالْأَمِيرِ أَسَالِ
الْعَلَاتِيَّ بَلْبَ رَأْسَ بَوْنَةِ أَعْيَهِ الْمَلِكِ الْأَسْرَفِ أَسَالِ سُلْطَانَ رَمَانَا وَأَمِيرُ 11
آخَرُ لَا مَحْصُورَ الْآنَ اسْمُهُ وَالِدِي بَوْنَةِ مِنْ أَمْرَاءِ الْعَسْرَانِ فَعَدَّهُ كَثِيرَةً
وَالِدِي كَانَ مِنْ أَمْرَاءِ دِمَشْقِ الْأَمِيرِ طَوْعَانَ السَّعْيِيَّ بَعْرِى نَزْدَى أَحَدَ
مَعْتَمِدِي الْأَلُوفِ دِمَشْقٍ وَهُوَ دُونَانَارُ الْوَالِدِ رَحْمَةً إِلَهُهُ وَمَمْلُوكُهُ وَجَمَاعَةُ
كَثِيرَةٌ مِنْ آخَرِ بَوْنَةِ فِي الرُّبْعَةِ مِنْ أَمْرَاءِ دِمَشْقٍ وَحَرْحَبَ الْأَمْرَاءِ فِي
هَذَا الْيَوْمِ وَبَعْدَهُمُ الْمُكَافِدُونَ فِي السَّفَرِ فِي الْبَدَلِ أَرْسَلَا حَتَّى كَانَ 20
آخِرُ سَفَرٍ فِي يَوْمِ الْاِسْبِ حَاتِي عِشْرَ ٧ سَهْرَ رَحْبِ الْمَذْكُورِ
وَكَانَ لَيَوْمِ خُرُوجِ الْمُكَافِدِينَ مِنْ سَاحِلِ بُولَاقٍ يَهَارُ حَتَّى عَنِ الْوَيْصِ

α b) X om ε) Y fol 346a δ) Y om ε) X adds
في f) X om g) = 10, X om, ep 600 20

سنة ٨٩١ تجمّع a الناس فيه للفرجاء على المسافرين b من الاقطار والبلاد والنواحي حتى صار ساحل بولاق لا يستطيع الرجل ان يمر فيه حاجته الا بعد تعب ومشقة زلّة وعلى الناس الى البر الغربي بمرّ منجاية وبولاق c التكرور d ونصبوا بهاء الخيم والأخصاص هذا وقد انتشر البحر بالمراكب التي فيها المتنزهون وأما بيوت بولاق فلم يقدر على بيت منها الا من يكون له جاه عريض او مال كبير وتقتضى للناس بها أيام سرور وخرج وابتهل الى الله تعالى بنصر المسلمين وعودهم بالسلامة والغنيمة وسار للجميع الى ثغر دمياط وشر الاسكندرية وتجهّزوا للسفر والسلطان متشوّف لما يرد عليه من اخبار سفرهم

وبينما هو في ذلك ورد عليه الخبر في يوم الثلاثاء ثلث عشر من شهر رجب المذكور بأن الغزاة مروا في مسيرهم الى رشيد واتلّعوا من هناك ١٤ رجب في ٧ رابع عشرين شهر رجب وساروا الى ان كان يوم الاثنين انكسر منهم نحو اربعة مراكب غرق فيها h نحو العشرة انفس واقتلوا بالقرب من ساحل الاسلام بشفور افعال مصر ولما بلغ السلطان ذلك اتزعج 16 غاية الانزعاج حتى انه كاد يهلك وبكى بكاء كثيراً وصار في قلق عظيم بحيث ان الفلعة صاقت عليه وعزم على عدم سفر الغزاة المذكورين ثم قوى عنده انه يرسل الامير جربلس الدريمي لشف حاجب الحاجب لكشف خبرهم ولجل مصاحبتهم وللمشورة مع الامراء في امر السفر وخرج الامير جربلس المذكور مسافرا في اليوم وترك السلطان في امر مريته وكذلك جميع الناس الا انا تباشرت بالنصر من يومئذ وقلت ما بعد انكسر 20

a) X. b) بولاق. c) X. d) المجاهدون. e) جمع Y.

في index; (so Ibn Duqmāq in text, but without في in index; Naedeker: Bulāq ad-Daqrūr); Y fol. 346b. e) X om. (read منها. f) = 27. g) X يوم fol. 208a. h) Y

i) X om. j) X سافر. l) الامراء.

ألا للجزيرة وكذا وقع فيها بأن ذكره أن شاء الله تعالى وسار الأمير سنة ٨٩٦
 حراس إلى العسكر فوجدوا الذي حصل للمراكب ثممنه سهل وجد
 سرب الصنّاع في إصلاحه فمساور مع الأمراء فأجمع للجمع على السعر
 بعد ذلك جمع الأمير حريش الصنّاع وأصلح جميع ما كان بالمراكب
 من الخلل إلى أن تم أمرهم فركبوا وساروا على تركه الله وعونه وعاد^٦
 الأمير حريش وأحر السلطان بذلك فسكن ما كان به
 وكان قبل قدوم حريش أو بعد قدومه في يوم الثلاثاء خامس^٧
 شعبان ورد الخبر على السلطان بأن طائفة من عصابة المسلمين من
 العسكر السلطاني لما ساروا من ريد إلى الإسكندرية صدقوا في مسيرهم
 أربع قطع من مراكب الفرنج وفي واحدة نحر الإسكندرية فكبروا المسلمين^{١٠}
 ثم في ريد من بعتة العراة بسرعة الخاف^٨ لكونوا دنا واحدة على
 هلال الفرنج المذكورين وبغادوا من مراكب الفرنج وتوأموا معهم يومهم
 كله بالنساق إلى الليل وأبوا بخارصون إلى الصبح ففعلوا انصا ناكرو
 النهار ونسبوا في القتال وصل بقتة العراة من ريد فلما رأوهم الفرنج
 وآووا الاندلس بعد ما استنجد من المسلمين عسرة بغير وساروا حتى^{١٥}
 اجتمعوا بمن بقيت منهم من العراة من نحر الإسكندرية وساروا للجمع
 معا بريدون فبرس في يوم الأربعاء العسرة^٩ من شعبان وساروا إلى
 أن وصلوا إلى قلعة اللمس^{١١} في آخر شب شعبان المذكور فبلغهم أن
 صاحب جزيرة قبرص قد استعد لبعثهم وجميع جموعهم كثيرة وأنه أظم
 بخدمته الأقمصة^{١٢} وفي مدينته قبرص وعزم على لقاء المسلمين فارتحلوا^{٢٠}

a) Y للجزيرة b) Y fol 347a c) X لللال d) = 4 e) X
 نحوهم f) X om g) Y om h) = 19, i) X om
 l) Op 5825. l) Yâkût I 331 الأقمصة (= Lefkosia =
 Nicosia)

سنة ٨٢١ هـ بهذا الخبر إلى السلطان ثم انقطع أخبار عن السلطان إلى ما يلي ذكره

وفي يوم السبت رابع عشر شهر رمضان حلق السلطان على الأمر
 دسك الساق الأعرج أمر سلاح باستعراة أتابك العساكر بالدير المصرية
 ع عوصا عن الأمر فحجب العساكر حكم وثاقه وانعم بافطاح دسك
 الأعرج على الأمر فربما انشعباى الماصرى العساكر من مكنه فعل
 نارحه وانعم بافطاح فربما على الأمر بربك السعى دسك بن الأمر
 الأمر آخو الناك وصار من حمله معدمى الألو وانعم بافطاح بربك
 على الأمر دسك اى السلطان الملك الاسرف بربك العساكر
 10 نارحه مكنه بسيرة من بلاد لوكس ولافطاح امرة فملكه وطلع على
 سونون مع رأس بركة باستعراة أمر آخو دنا عوصا عن بربك
 المعتم ذكره

ذكر عروا فارس على حذمها ولما كن يوم الاثنين دنا عروا
 سيز رمضان ورد الخبر على السلطان باحد مدينة فارس واسر ملكها
 15 خميس هـ بن حاك فذنب المسائر باللعنة بهذا الفتح دنا عروا
 وكان خبر ذلك ان انغراه لبا ساروا من السعوى المدبره الى حبه
 فارس وصلوا الى مدينة اللمسون فجمعهم ومبغى فلعن من اهل
 اللمسون ان مملك فارس جاء حذم ليرة من مملوك انغروم وانه
 انشعبت لعمال بها بخدم ذكره ولما وصلوا الى اللمسون ناروا فلعنا
 20 وصلوا من بها حتى احدثها عروا في يوم الاربعاء سانس، عروا
 سعيان سعيان ودموها وسنوا اهلها وصلوا فباعه كبره من كى ما من

a) Janus b) Jacques (James I, 1182—1198 A.D.) c) X
 fol 208b, adds من d) Y fol 318a e) Y سانس (X is cor-
 rect according to Moroccan dating, but Y agrees with 6037, pro-
 bably X corrected to agree with 6051)

الفرنج ثم هدموها عن آخرها وساروا فيها في يوم الأحد أول شهر سنة ٨٦١
 رمضان من سنة سبع وعشرين المذكورة بعد أن انعموا عليها سنة عروة فيرس
 أنام وساروا فوجدوا فرجة في التمر وعلفهم الأمير يعزى بدرى المخبوق
 والأمير حسن بن أحمد المدعو يعزى يومئذ أحد معتمى، الألف ومن
 انصاف الدنم من العساكر المصربة والسائمة ومن امرأة الطلحانيات^{١٥}
 والعسراء والعساكر الختالة والرحالة ووجه في البحر ومعتمى الأمير
 البغال للكتبي أمير مجلس والأمير فرا مران حاكم الشعاني أحد
 معتمى الألف من انصاف الدنم من العساكر المصربة والشائمة وكان
 سبب مسر هؤلاء في البحر مخافة أن يطوى انعرج المراكب من البحر
 واحدوها ويصير المسلمون نلادهم بغلولهم^٢ على هيمهم وكان ذلك من 10
 أكثر المصالح ثم سار الدنم في التمر مبروق حتى صاروا من الميسر
 والملاحه وهم من عبر بعمدة لعمال نل على صفة الاستقرار عبر أن على
 بعضهم السلاح وأكثرهم نلا سلاح لسنة للتر وكان كل واحد من العوم
 يطلب فداها^٣ من عبر أن يوتنص إحدهم لآخر^٤ وفي طلبهم أن صاحب
 فيرس لا نلغهم إلا خارج فيرس وبأخرة الأمراء ساهة العسكر كما هي 15
 عادة معتمى العساكر والناس تحت في السبر لأن يعاربوا فيرس^٥
 ثم نفخوا هناك برحون حيلهم^٦ إلى أن تكمل العساكر وبنها الأطلال
 للعمال ثم يسروا حيلة واحدة بعد العسنة والمصافحة
 ونسبا^٧ في السبر إذا هم يسملك فيرس خموسه وعساكره ومن
 انصاف الدنم من ملوك الفرنج وعربها وفد ملأب العضاء وكان 20
 وأنهم صاحب فيرس من المسلمين الدنم سبغوا طائفة فليسة حذا
 وأكثرهم ختالة من اعلى الممالك السلطانية بعد ما وقع العن على

a) Y adds نحو b) c) Y om d) Y من e) X om
 f) Subj الفرنج g) XY فداها h) Y الآخر i) Y om
 j) X om (sp 608 10) m) Y fol 348b

سنة ٨٩٦ العين لم تتمالك المسلمون ان يصبروا لمن خلفهم حتى يصيروا جملة
غزوة قبرس واحدة بل انتهزوا الفرصة وتعرضوا للشهادة وكان بعضهم لبعض هذه
الغنيمة ثم حركوا خيولهم وقصدوا القوم بقلب صادق وقد احتسبوا
انفسهم في سبيل الله وحملوا على الفرنج حملة عظيمة وصاحوا الله
أكبره وقاتلوا أشد قتال وارادوا بعض جماعة وتختلف عنهم آخر منهم
رجل من اكبر القاضية امامه يستظل تحت شجرة كانت هناك وتقاتل
المسلمون مع الفرنج قتالا شديدا قُتل فيها السيفي تغرى بردى
المؤيدى الحازندار وكان من محاسن الدنيا لم تر عيني اكمل منه في
ابناء جنسه والسيفي قطلوبغا المؤيدى البهلوان وكان رأسا في الصراع
10 ومن مقولة تغرى بردى المتقدم ذكره في الشجاعة والفروسية والسيفي
اينال طاز البهلوان ايضا والسيفي ثالث البشكي وهؤلاء الاربعة من
الاعيان والابطال المعبودة عوض الله شبابهم الجنة بهمة وكرمه ثم قُتل
من المسلمين جماعة آخر وهم مع قتلهم وتسير عدد في ثبات الى ان
نصر الله الاسلام ووقع على الكفرة الخللان وانكسروا وأسر متملك قبرس
15 مع كثرة جموعه وعظم عسكره التي لا تحصى وقلة عسكر المسلمين حتى
ان الذي كان حضر اوائل الواقعة اذل من سبعين نفرا قبل ان
يصل اليهم الامير اينال العلاني الناصري احد امراء الطليخانات ورأس
نوبة ثلث وهو الملك الاشرف اينال والامير تغرى بردى ثم تتابع
القوم طائفة بعد طائفة كل ذلك بعد ان انكسرت الفرنج وأسر
20 صاحب قبرس وقُتل من قُتل من المسلمين ولما تراءت عساكر
الاسلام ركبوا اقفية الفرنج ووضعوا فيهم السيف واكثروا من القتل
والأسر والتجزم من بقي من الفرنج الى مدينة قبرس الانفسية ثم وجد

a...b) X om. c) وانم. d) ثلث. e) X fol. 209a.
f) نفسا. g) X om. h) Y fol. 349a.

المسلمون مع الفريخ طائفة من المركبان المسلمين قد امتدّ الفريخ سنة ٨٣١
 هـ على ذلك بن فرمان علمه من الله ما يستحقه فعند المسلمين كثيراً عروفاً فريخ
 منهم وأصبح عساكر البر والبحر من المسلمين في الملاحاة يوم الاثنين
 تلك شهر رمضان وسلم الأمير يعزى رضى المكيونى صاحب فريخ
 كل ذلك والمسلمون يعملون وباسرون وبهمسرون حتى أملائت أمدنهم^٦
 وتعلموا عن حمل العتائم
 وأما الفيل من الفريخ فلا تحصر ونسبى من ذكرها لمرّة هـ
 حدثني بعض مبالك الأولاد منى ناصر الوعدة من أولها إلى آخرها
 وجماعة كثيرة من الأصحاب دعوا إلى موضع الوعدة يريد من
 الفيل فعند من قبل الفريخ هذا في الموضع الذي كان منه العمال^{١٠}
 وأما الذي قبل من الفريخ بالصباغ واللاماكن وظريف فريخ فلا حدّ
 له ولا حساب فانه استمرّ العمل فلياً أناماً واستمرّوا على الملاحاة إلى يوم
 الخميس خامس شهر رمضان فساروا هـ مائة فرس دون الأفعسة هـ رمضان
 مائة فريخ

ولما ساروا وإقام الحرس بعد أن تقدم منهم جماعة كثيرة من المطرعة^{١٥}
 والمبالك السلطانية إلى مائة فريخ نال أربعة عشر مركباً من مراكب
 الفريخ مسكونة بالسلاح والمقاتلة ابن المراكب هـ ليعمل المسلمين منها
 سبعة أعزّة وسبعة مرتعة هـ العلاج فـ فلاح هـ الأمير ابنك الحكيمة أمير
 مجلس والأمير فرا مراكب حيا السعداني والأمير طوعل السيفي يعزى
 يردى أحد معتمى دمسف والأمير حنك رأس بونه السيفي سلعا^{٢٠}
 الناصري المعروف بالبرّة عساكر هـ من انصاف النج من المطرعة وعزى
 وعولاء الأمراء الذين كانوا معتمى العساكر بالمراتب والمراكب وافعلوا مع

a) X. حملة b) Y om c) X.Y om d) X om
 e) Y not clear f) Y om g) Y fol 349b h) X.Y ناشر

سنة ٨٩٦ الفرنج المذكورين اشك قتل حتى هزمهم واخذوا منهم مركبا مريعا
غزة قبرس من مركب الفرنج بعد ان قتلوا منهم عددا كبيرا تقارب ما ذكرنا
من قتل بمكان الواقعة الاولى وولى الفرنج الادبار

واستمر الذي توجه من الغزاة الى الانقسية من الممالك السلطانية
وغيرهم يقتلون في طريقهم وياسرون الى ان وصلوا الى المدينة ودخلوا
قصر الملك ونهبوه ثم عادوا ولم يحرقوا بمدينة قبرس الا مواضع يسيرة
ولم يدخل المدينة احد من اعيان العسكر وغالب الذي دخلها من
الممالك السلطانية والمطوعة وكان دخولهم وانقامهم بها وعودهم منها في
يومين وليلة واحدة

10 ثم اقام جميع الغزاة باللاحة وراحوا بها ابدانهم سبعة ايام ولم
يقيموا فيها شعائر الاسلام من الاذان والصلاة والتسبيح ولله الحمد
على هذه المنة بهذه الفتح العظيم الذي لم يقع مثله في الاسلام من
يوم غزاهم معاوية بن ابي سفيان رضي الله عنه في سنة ثيف
وعشرين من الهجرة

15 ثم ركب الغزاة المراكب عاكفين الى جهة الديار المصرية ومعهم
الاسرى والغنائم ومن جبلتها متملك قبرس في يوم الخميس ٥ نلى عشر
١٢ رمضان شهر رمضان بعده ان بعث اهل الماغوصة يظلمون الامان هذا ما
كان من امرهم انتهى

وجزيرة قبرس تسمى باللغة الرومية شبرا والبحر يحيط بها مائتي
20 ميل والبيل اربعة آلاف ذراع والذراع اربعة وعشرون اصبعا والاصبع
ست شعيرات مضروب بعضها الى بعض والفرسخ بهذا الميل ثلاثة
اميال ١ وجزيرة قبرس من الاقليم الرابع من الاقليم السبعة وسلطانها

a) Y om. b) Y fol. 350a. c .. d) X om. e) X fol. 209b.

f) X adds والبريد بهذا الفرسخ followed by space for three words.

سعال له أراد^a أن سلطان الجزيرة وحمس^e مدينة الجزيرة^d سنة ٨٦٩
 نسعى الأعصبة ومسيحة جزيرة قبرس سبعة أيام وبالجزيرة المذكورة إنما عروة قبرس
 عسر ألف فرسخ كمار وصغار ومدينها وجزاها من الكنائس والديارات
 والقلاى والصوامع كنس^f وبها النساين المسجلة على العواكة المكملة
 والبراحس^g العطية كالكرام والناسين والبرن والسويس والمرحس والرحا^h
 والمسرىⁱ والأفكار^j وسقاف المعال وعمر ذلك ونمدن الجزيرة المذكورة
 الأسواف والذباب والقباب والمباى العطية انتهى

وأما امر السلطان الملك الأسرى فانه لما نلعه خبر احد قبرس في
 يوم الاثنين ثالث عشرين شهر رمضان حسنا بعدتم ذكره^k لا^l في ١٣ رمضان
 حضر فرح ولغد رأئده وهو نيكى من سدة^m الفرج ونيك الناس لكناⁿ 10
 وصار نكير من الحمد والشكر لله ونقبت الناشتر بقلعه للحد ونسائر
 مدائى^o الاسلام لما نلعلم ذلك وارتخت العاقرة وماحب الناس من
 كيرة^p السرور الذى يحكم عليهم وفروى الكتاب الوارد بهذا الخبر على
 الناس بالمدرسة الاسرىة حفظه^q العبريت^r بالعاقرة حتى سمعه كل من
 فصد سبعة وخمسة^s وألب السعراء في هذا الفصح عتده فصائد^t من 15
 ذلك العصيدة العطية الى نظمها السج ربي الناس عبد الرحمن
 ابن الكراط احد اعمال موقعي الدسب بالدار المصرية وانسداها من
 لدى السلطان كصيرة ارباب الدولة والعصيدة ثلاثة وسعون نساً
 أولها [الكامل]

نشارك يا ملك آبليناك الأسرى^u دفنوج قبرس نللتسلم^v الأسرى^w 20
 منج نسفر^x القصوم تم كد^y فما لك^z أسرف في أسرف في أسرف

^a b) X Y one word (read possibly لا^a "le 101 de Chypre")

^c d) Read prob. ومدينة جزيرة قبرس ^e f) Y وبها الر' ^g X والنشوي

^h Y وما^h ⁱ Y ^j X من^j ^k Y om

^l Y om ^m X om ⁿ Sic X Y, read prob

سنة ٨٢١ مفتح يعقوب ^a الشهاب ^b العلوي من أخيه ناصر ^c وألطف ^d الخي
عروة فارس وألّف حف حنونة بملائك عاداتها التائب وهو بها حتى

وبها

الأسرى السلطان أسرف مالك لولاه أنفس ملكه ثم نسرف
هو مكسب ملكه أحلم ماذر راض لآثار السنوة مضيف
حامي حبي الكرمي نب الله وأل فسر الشرف لرائر مطوف
وكلها على هذا النسف انتهى

قلب وكل ذلك والصاري تكذب هذا الخبر ويسعبره من أسره
مملك فارس وهرميه على هذا الوجه لأن زمر هذا النصر في عانه
10 من الف العاكب من وحوه عديده حب ^e أن تجعل لا يعمل ذلك
الآن بعد وضوعه في هذه المرة ^f أولها من طلة من فائل العرج من
المسلمين فأنهم كانوا في عانه الفلّة ^g وبها أنه لم يعبت عساكر
الانسلام ولا وقع مصاف وبها أنه كان يمكن هزيمة صاحب فارس
من ^h المسلمين بعد انقام كنية ⁱ من وحوه عديده بطول السرح في
16 ذكرها لا حتى على من له ذوق ورأيتها أنه كان يمكن هزيمة العرب
ولا يمكن مسك املك واسره انصا من وحوه عديده وخامسها أن
عالب العساكر اذا حصل لهم هزيمة بخانين وبرجوع عمر مرة على
من هزمهم لا سيما كبره عساكر العرج وطلة من حصر الوقع من عساكر
المسلمين في هذه المرة فكان على هذا يمكنهم التّ على المسلمين بعد
20 هزيمتهم عمر مرة وسادسها أن الوقع والعمال والبريه والعص على
الملك ويستب سبل العرج والاسلاء على مملكتهم ^j كل ذلك في ^k اذل

للعي Y ^d المبر Y ^e السبب Y ^f X ^g X ^h X om ⁱ Y after 1, X repeats it there also
e) Y f) X om g) h) Y after 1, X repeats it there also
i) See g h) X l) X om m) X om n) X fol 210a.
o) مملكتهم p) ك

من نصف يوم فهذا أعجب من العجب وما أرى إلا أن الله سبحانه سده ٨٩
 وبعللى أعز الإسلام وأهله وحذل الأكر وأهله بهذا النصر العظيم الذى عرفه فارس
 لا نسمع نبأه فى سالف الأعصار ولا فرج نبأه ملك من ملوك البرك
 ولقد صار للملك الأسرف برسلى بهذا العنج مبره على جميع ملوك
 البركه الى يوم القمامه اللهم لا مانع لما أعطى ٩
 ولما سلح الملك الأسرف عود العزاة الى حبه الدار المصرية رسم
 فمضى بالهافرة ومصر بالريضة ثم سلب السلطان حباه كنبه من
 الممالك السلطانية بالبوحة الى العزور لحفظ مراكب العزاة بعد خروجهم
 منها حوا من ان يطرقهم طارف من العزيج مما نلى صاحب فارس من
 حذات العزيج وكل هذا من اكسر المصالح ثم رسم انسلطان لهم ان 10
 باحدوا جميع المراكب من عذر دمايط وانكروا بها الى عذر الاسكندرية
 لنحفظ بها وسب ذلك ان العزاة المذكورة كان منهم من وصل
 الى عذر الاسكندرية ومنهم من وصل الى عذر دمايط ومنهم من وصل الى
 الطيبة لكبره المراكب ولاخلاف الازواج
 وسميها السلطان فى انسلطان المخافدين قدم عليه الست السرى 1٥
 مراكب من حسن بن عجلان امير مكة منها وود استلقى بعد موت
 اسمه فاكرمه السلطان وحلج عليه ناسرة مكة على أنه يقوم بها بأخر
 على اسمه من الذهب وهو مبلغ خمسة وعشرين الف دينار ثلث اناه
 السرى حسنا كل حد سجل من البلاى الف دينار الى السرم بها
 قبل موته خمسة آلاف دينار ثم السرم مراكب ايضا حصل عسرة آلاف 20
 دينار فى كل سنة وأن لا يعرض السلطان لما يؤخذ من مئدر حدة
 من عسرة مصانع المختار الواصلة الى الهند وعسرة وان يكون ذلك
 جميعه لمراكب المذكور انتهى

سنة ٨٩٦ ولما كان يوم عيد الفطر ابتدأ دخول الغزاة إلى ساحل بولاق أرسلوا غزوة قبرس كما خرجوا منها ووافق هذه الأيام وفاة النيل ستة عشر لراعا فتصاعف مسمرات الناس من كل جهة واستمر دخولهم كل يوم إلى ساحل بولاق ٧
 شوال إلى أن تكامل في يوم الأحد سابع *a* شوال وتولوا بالميدان الكبير بالقرب *e* من مودة لجيس *d* وأصبحوا من الغد في يوم الاثنين ثامن *e* شوال وهو يوم فطر السلطان لأنه كان يصوم الستة *e* أيام من شوال طلوعوا إلى القلعة على *e* كيفية ما يذكر *f* و *g* جميع *h* الأمراء والأعيان *i* من الخاضعين *h* والأسرى والغنائم بين أيديهم وممتلك قبرس الملك جينوس ابن جاك أمامهم وهو منكس الأعلام وقد اجتمع لرويتهم خلائف لا يعلم عدتهم إلا الله تعالى حتى أنت أهل القرى والبلدان من الأرباب للفرجة وركبت الأمراء من الميدان وسعهم غالب الغزاة وساروا من أرض اللوق حتى خرجوا من القلعة ودخلوا من باب الغنطرة وشقوا القاهرة إلى باب زويلة وتوجهوا من الصليبية من تحت الخانقاه الشبخونية من سويقة منعم إلى الرميلا والخلف في طول هذه *m* المواضع *n* تزدحم بحيث 16 أن الرجل لا يسمع كلام رفيقه من كثرة زغاليط *e* النساء والأعلان بالتكبير والتهليل ومن عظم التهنئة *p* التي صفت على حوانيت القاهرة بالشوارع من غير أن يندبهم أحد لذلك هذا مع تخليق الزعفران والزينة المخترعة *q* بسائر شوارع القاهرة حتى في الأوتة وفي الجبلنة كان هذا اليوم من الأيام التي لم فرها ولا سمعنا مثلها وساروا على 20 هذه الصفة إلى أن طلوعوا إلى القلعة من باب المدرج *r* و *g* مع ذلك في ترتيب في مشيهم يذهب العقل وهو أنهم قدموا أولا الفرسان من الغزاة

a) = 6. *b*) Cp. 347h. *c*) = 7. *d*) Y ستة. *e...f*) Y om. *g...h*) Y وجميع. *i...k*) Y من الأعيان والخاضعين. *l*) Y fol. 352a, *m...n*) Y om. *o*) X زغاليط. *p*) See 377, 10; 616, 1, 3. *q*) Y أخرجة. *r*) X fol. 210b.

أمام الجميع وهي حلف الفرسان طوائف الرحالة من المطوعة وعسلى سنة ٨٦
 الملك السامنة وعربى البلاد وزعر العاصية ومن حلف هؤلاء الجميع عروة فارس
 العناتم محمولة على رؤوس الخيالات وعلى ظهور الخيالات والخيول والمعالي
 والخيول والى هـ كان على الرؤوس ذمها بالهليلك وأعلامه منكمسة وحيلة
 سفاد من وراء العناتم ثم من بعدهم الاسرى من رجال العزج ثم
 من بعدهم المسى من النساء والصغار وهم اريد من الف اسير فغريبا
 سوى ما ذهب في البلاد والقرى مع المطوعة وعزج من عبر الى معدم
 العساكر وهو انصا بغارب ما ذكره ومن وراء الاسرى جنوس ملك
 فارس وهو راكب على سعل بعبد حديد وأركب معه اسنان من
 حواضه وعن يمينه الأمير انبال الحكيمى امير مجلس وأمامه فرأى مراك حكا
 السعداني أحد معدمي الألوف انصا وعن يساره الأمير يعزى بنوى
 المخمدي رأس بؤنة السوء وأمامه الأمير حسن يعزى بنوس احد
 معدمي الألوف انصا وأمامهم امراء الطبايحاناب والعسرات على مرانهم
 وامراء البلاد السامنة وساروا على هذه الصفة حتى طلوعوا الى القلعة
 فأسرل هـ جنوس عن السعل وكشف رأسه هـ عده باب المدرج وقد
 احتاطه الخناك وامراء حاندار وقد صعب العساكر الاسلامة من باب
 المدرج الى داخل الخوس السلطاني

فلما دخل جنوس من باب المدرج قتل الارض ثم قام ومضى ومعه
 الامراء من العزاة والخناك ورؤوس الثوب وهو يرسف في فمونه على
 مهبل لكسرة الرحام هذا وقد جلس الملك الاسير بالمعد الذى على
 باب الخيرة المقابل لباب الخوس السلطاني في موكب عظيم من الامراء
 والخاصة وعنده السريف مركب بن حسن بن محلال امير مكة وهو

a) X Y maso b) X معاد ■ d) Y om e) Y fol 352b

f) Y adda انصا g) X Y ابرل h) Y om i) Y عده

سنة ٨٩٦ هـ جلس فيرى الامراء وأُرسل حَتْمُكَار مَرَاك بنى عميل ميملك بلاد الروم
عروة فيرس ورُسل صاحب مونس من بلاد المغرب ورسول الامر عندنا هـ امير العرب
بالملاك السامية وقد طال حلوس الجميع عند السلطان الى قريب الظهر
والسلطان يرسل الى العزرا رسولا بعد رسول باسمه كالم حتى احباروا
فذلك الاماكن المذكورة قتلها مسافة بعدة ٦ وانصاء لا يفترون على
سيرة المسمى من كبره ارحام الناس بالطرف ثم ساروا من باب المدرج
الى ان دخلوا الى ٦ باب الخويس

فلما رأى ميملك فيرس السلطان وهو جالس على المنعد المذكور في
موكبة وامره من معه ينعبد الارض فشي عليه وسقط الى الارض ثم
10 القى وقيل الارض ونام على ٤ قدمه ٢ عند باب الخويس حياه السلطان
على بُعد وسار العمائم بنى لدى السلطان حتى عرص عليه
بمهاها وكما لها ثم الاسرى باجمعهم حتى انتهى ذلك كله فمقدم
الامراء العزرا وقيلوا الارض على مراتبهم الى ان كل احترق الامر اسمال
الحكمى مقدم العسائر

16 ثم امر السلطان باحصار ميملك فيرس فمقدم ومسمى وهو يعمود
ورأسه مكسوة ٦ ونعد ان مسمى حطوا امر فقتل الارض ثم نام
ثم قتل الارض دينا بعد حطوا واحد يعقر وحده في التراب ثم نام
فلم يملك نفسه وقد ادخل ما رأى من غنمه املك وعسر الاسلام
فسقط دينا معسنا علب ثم ادب من عسونه وقيل الارض وأرفع
20 ساعة بالقرب من السلطان بحب انه يخفى سلة هذا ٦ ولخاودسة
نصيح والسانية السلطانية تُرعى والآراء ٦ نصوب على آنت m ورؤوس

- a) Y عدار ٦ b) X فلول ٦ c) Y fol 35٦a d) X om
e f) Y om g) X Y om ف ٦ h) X maso i) Y om
٦ l) X fol 211a l) Y الآراء, op Dozy ٦ ٦ m) Y العدة ٦

الدوب والاحتجاب بهول الناس بالعمى من كثرة العساكر والناس سنة ٨٦
 بالحواس هذا مع ما الناس فيه من الهلبل والكنس برؤاى القلعة عروة فروس
 واطلى للمالك السلطنة وعبرها

ثم امر السلطان بحسين المذكور ان يموحه الى مكان بالحواس
 السلطاني، فمروا به في الحال الى المكان المذكور ثم طلب السلطان ٥
 معتمى عساكر العروة من امراء مصر والسام والخافكة المتقدم كل واحد
 منهم على مركب وكانوا كثيرا جدا لان عتبة مركب العروة المصيرين
 والسامى راند على مائة قطعة وفيل مائتين وفيل اكر لونه اقل
 ما من اعزبه وفراير ورور وفيل ذلك فاول من بدأ ثم السلطان
 وحلج عليهم امراء الالف بمصر والسام وحلج ٦ على كل واحد منهم 10
 اطلسى ٦ منبره وقد له فرسا بهماش ذهب وفي الامر اسال الحكيم
 امر مجلس والامر يعزى برقى المكمودى الماصرى رأس موبه الدوب
 والامر فرا مراد سخا السعدي الطاهرى برفوف امر حاندار والامر
 حسن بن احمد المدعو يعزى برقى المكمودى التركمانى احد معتمى
 الالف والامر طوعا السعدي يعزى برقى احد معتمى الالف بدمشق 15
 ثم امراء الطمانكلى والعسراء من امراء مصر والسام على كل واحد
 ثوبانى حرب كعاهه احمى واحصر وبعسكى ٢ نظير ركس على فدر
 مرانهم وكذلك كل معتمى مركب من الخافكة والاحيان وعبرهم فكان
 هذا اليوم يوما عظيما حللا فر بيع مبله في سالف الاعصار اعتر الله
 بعلى منه دس الاسلام واتده وحذل ٩ منه الكفر وبده 20

ووارى Y f) واصل Y e) d fol 353b. e) Y om b) a
 h) Y om و X Y اطلسى on the over-(ed) and under-(geon)
 a) las see 'Alī Pāshā, X 90 32 b) Y om. i) Y الهيسى
 m) Y om. n) X Y om. o) Y كعاهه p) X Y repeat
 q) Y وحذل.

سنة ٨٢١ م ثم انقضّ الموكب وُزِل كل واحد الى داره وقد كثرت التهاني بحارات
غزوة قبرس القاهرة وظواهرها لتقديم المجاهدين حتى أنّ الرجل كان لا يجتاز بدرب
ولا حارة الاّ وُجِد فيه التخليق بالعرفان والتهاني^١ ثم أمر السلطان
بهدم الزينة فهدمت وكان لها مدة طويلة ثم اصبح السلطان من
١ شوال الغد وهو يوم الثلاثاء تسعة شوال جمع التجار لبيع الغنائم من القماش
والاولى والاسرى

ثم أرسل السلطان يطلب من متبلك قبرس المال فشقّال ما لي الاّ
روحى وفي يديكم وانا رجل اسير لا املك الدرهم الفد من ايّن قص
يضى الى مال أعطيه لكم وتكرّر الكلام معه بسبب ذلك وهو يجيب
10 بمعنى ما اجاب به اولاً حتى طلبه السلطان بالحوش وكان به اسارى
الفرنجة فلما حضر بين يدي السلطان وقبّل الارض واوقف وشاهده
الاسرى من الفرنجة في تلك الليلة صرخوا باجمعهم صرخة واحدة وحثوا
التراب على رؤوسهم والسلطان ينظر اليهم من مجلسه بالقعد الذى كان
جلس به من امسه وسبب صراخ الاسرى وعظم يكادهم انه كان فيهم
15 من لا يمدّ يده انّ ملككم قد أسر لكثرتهم وتفرّقهم في المراكب والاحتفاظ
بهم وعدم اجتماع بعضهم ببعض فكان اذا قيل لبعضهم انّ ملككم معنا
اسبروا يصيحون ثم يقول ايّن هو فاننا قيل له بهذه المراكب ويشاره
الى مركب الأمير تغرى بردى للحموى بهذا بذلك ويتبسّم فلما عاينوه
تحققوا اسره فهالهم ذلك وقيل انّ بعض سبي الفرنجة سألت من رجل
20 من المسلمين لما كسروا الصليب الكبير الذى يعرف به جبل الصليب
ببلادهم وكان هذا الصليب معقّبا عندهم الى الغاية ولدت نحن اذا
حلف منّا رجل او امرؤ على هذا الصليب بأنّ لا يؤتى في ١ الوقت

a) Cp. 612p. b) Y fol. 354a. c) = 8. d) Cp. Dozy

s. v. مركب. e) Y act. f) Y fol. 354b. g) X fol. 211b.

والنم قد كسريوه واحرفمويه ولم نصنكم ناس مما ه سب ذلك فقال سمه ٨٣
لها الرجل انهم اطعموا السلطان فصار يعونكم ونستحق يقولكم وكى عروا فدرس
قد هذان الله للاسلام وانزل علينا القرآن فلا سئل له علينا فعد
ما كسريه بعدة نى ه ذكرنا اسم الله تعالى عليه قر ممه السلطان
ونهب الى لعنه الله فعلى المرأة هو ما قلته واسلب في وجماعة ه
معها انتهى

ولما اوقف حميوس المذكور بالجوش نى لدى السلطان واوقف معه
جماعة من فباصلة العرج معى كل مصر واعمالها وتكلم الرحيل معه
فما بعدى نه نعمة من المال والا فعدله السلطان صم هو على معاله
الاوى فلهروما عنة الفباصلة لئلا لعنائه من عبر بعض فدر نعمة 10
ولكنهم احتادوا السلطان بالسمع والطاعة فبما طلبه وعادوا حميوس الى
مكانه مسى ه للجوش ه والبرسم عليه وكان الذى رُسم عليه السمعى
اركماس المؤتدى الخاصكى المعروف بركماس فرعون واقم حميوس مكانه
الى يوم الاربعة فرسم له السلطان بدله من فباصه وامر له بعسرى
رطل لحم في كل يوم وستة اطيار دجاج وجميعة درج ملوسا برسم 15
حوائج الطعام وسمح له في الاحصاع نعى كباره من العردم وعسرى
وادخل اليه جماعة من حواسه خدمه كل ذلك والسلطان مصمم
على طلب جميعة دينار منه بعدى بها نعمة والا فعدله والرسول
نمرتد نساى من الراجح والعباصلة الى ان نمر الصلح بعد اتمام
على انه يحمل مائى الف دينار نعيم منها بمائة الف دينار فاحلة 20
وانا كان الى ملاته ارسل بالملقة آلاف دينار الاخرى وضمه جماعة في
ذلك وانه نعيم في كل سنة بعسرى الف دينار فزعه واسرط حميوس

١) X Y om ٢) Y om ٣) Y om ٤) X ma ٥) Y fol 355a

سنة ٨٩ مع السلطان أن تكف عنه طائفة المداخنة^a وطائفة الكيلان^b من
البرنج ضمن له السلطان ذلك وإنعقد الصلح ثم أطلقه من السجن
بعد أنام كما سنذكره في يومه هذا ما كان من أمر صاحب قبرس^c
وعروة^d انتهى

١١ سؤال وإنما أمور الملكة فانه لما كان يوم الخميس حادي عشر^e شوال
المذكور سافر^f الشريف^g لتركب نس^h حسنⁱ من أناعهرة إلى مكة
المسوفة^j أمرا بها مكان والده حسن^k

ثم في يوم الاثنين خامس عشر^l شوال خلع السلطان على الأمير
أحمد^m الكمنيⁿ أمير مجلس باسفرارة^o أمير سلاح عوضا عن الأتراك بسند
10 الأعرج وكلب شاعرة^p منه من يوم صار أتابك العساكر لعنه أسبال
هذا في الجهاد وخلع على الأمير خربلش^q الكرمني^r سبع حاجب الخراج
باسفرارة^s أمير مجلس عوضا عن أحمد^t الكمني^u وخلع على الأمير فرديان
السعداني^v الباصري^w باسفرارة^x حاجب الخراج بالدمار المحدث عوضا عن
١٨ سؤال خربلش^y المذكور^z ثم في نفس عصر^{aa} خلع السلطان على الشريف حسرم^{ab}
16 أنى دوعلى^{ac} بن جعفر^{ad} الحسيني^{ae} باسفرارة^{af} أمير المدينة بالموتد^{ag} عوضا
عن الشريف مجلان^{ah} بن يعرب^{ai} بن منصور^{aj} بن حنار^{ak} على أنه يعوم خمسة
دو الفعمدة آلاف دينار ووقع نسب ولانه حسرم^{al} هذا بالمدينة حادثة فمكة
وفي^{am} أن حسرم^{an} المذكور^{ao} لما قدم المدينة وجد رجل عبا المعزول عنما
وهو الشريف مجلان^{ap} بن يعرب^{aq} لما بلغه عزله فلم يلب حسرم^{ar} بالمدينة
20 عشر ليلة واحدة وصيحه مجلان^{as} بجموعه وشد سبيل العبران^{at} وسبل
الشريف حسرم^{au} وخصه بلانه أنام حتى كسره ودخل العرب المدينة

قبرس وصية^a Y d) انكسلا^b Y b) السليحية^c X
١ f) = 10 g) X سار^h Y adds حسسⁱ b) X om
l) X om m) = 14 n) So below (Paris MS 1788, fol 44b),
X Y وهو^q Y fol 886b o) Ibid دويل^p حسرم^r X

ويهبوا دورها وسعدوا أسوارها وأخذوا ما كل للاحتياج الشائئ من سنة ٨٦
الوندائع وغيرها وقصروا على « حسم المذكور ثم أطلقوا نسب من
الأسباب وأسهبوا حرمه المسكدة وأربكوا عظام كل ذلك في أواخر
دوى القعدة

ثم في يوم الخميس ثلثة عشر من دوى الحجة قدم الأمير حار فظلا ١٢ دوى الحجة
الظافري بروف نائب حلب وطلع إلى القلعة وقبّل الأرض وحلج السلطان
عليه حلعة الأسعمرار على يمانيه وأسمّر بالقاهرة إلى يوم السبت أول
محرم سنة ثلاث وثمانمائة حلج السلطان عليه حلعة السعور وخرج المحرم
من سوسة إلى محلّ كعاليه ثم في يوم الخميس سانس للمحرم حلج سنة ٨٣٠
السلطان على الأمير أردمر من عليّ حار الظافري أحد مقتدى ١٥
الألوف بدتار مصر المعروف بساها ناسقراة في مخروسة حلب فلبّ
درجة إلى أسعد فلبّ كل نسخف ذلك ورواية لما كان يسجل عليه
من المساوي والعناج لا أعرف في أبناء حسة أفدء منه كان منهم
الخلّف مدموم الخلج سنع المطر كربة المعاصرة حبلا منكرا ظالما
حنارا هذا مع الحس ولطهل المرفط وعدم ألعاب الملوك الهة في كل ١٥
دولة من الدول وعدّ أحزاحه من مصر من حساب الملك الأسرف وأما
أقول لو كل الرجل ثرّف على قدر معرفته وما تحسبه من العصائل
والعصم و لكاتب رتبة أردمر هذا أن يكون صبا لبعض لوناش
السرايسنة وقد أسبوعنا مساوثة في ترجمه في تاريخنا المبهل

20

الضاق: انتهى

ثم أخذ السلطان في العتص على جانبك الصويّ على عاتيه ثم
أخذ شهر ربيع الأول فعي ليله للعبه رابعة قبل السلطان المؤيد النبوي
بالخوس من قلعة الجبل

a) X fol 212a b c) Y om d) = 1 e) Y fol 956a
f) Y الفرد g) X om

سنة ٨٣٠ هـ ثم في يوم السبت سادس عشر ربيع الأول خلع عليه أركبه فرسا بسرج ذهب
١٦ ربيع الأول قبرس من سجنه بقلعة الجبل وخلع عليه أركبه فرسا بسرج ذهب
وكلبوش زركش ونزل إلى القاهرة في موكب واهم بدار أعتت له وقد
استقر أركماس الموقد فرعون مسخرة ومار بركب من منزلة المذكور
٢٠ ويسمى بشوارع القاهرة وبزور كنائس النصارى ومعابدكم ويقودته إلى
حيث اختاره من غير حجر عليه بعد أن أجرى السلطان عليه من
الرواتب ما يقوم به وبمن في خدمته هذا ولقد تم تأييده من النصارى
والكتّاب والقلاندة وحضرنا أنا معه في مجلسه فرأيت له ذوقا ومعرفه
عرفت منه بالحدس كونه لا يعرف باللغة العربية

جمادى الأول ولما كان يوم الخميس سابع جمادى الأول خلع السلطان على
الأمير جرباش الكرسي كشف أمير مجلس باستقراره في نيابة طرابلس
عوضا عن الأمير قنطرة من تملز بحكم انتعال قنطرة إلى نيابة حلب
عوضا عن جبار فطلوا بحكم عزل جبار فطلوا وقدموه إلى القاهرة
ثم قدم رسول صاحب رندس الفرنجى فأركب فرسا وفي صدره
١٥ صليب وأطلع إلى القلعة وقبيل الأرض بين يدي السلطان ورسلم عن
مرسلة صاحب رندس أنه طلب الأمان وأنه يسأل أن يرسله بقعق من
تجهيز العساكر الإسلامية إليه وأن يقوم السلطان بما يطلبه منه وكان
السلطان تكلم قبل تاريخه في غزوة رندس المذكورة ثم في يوم الخميس
مضى الآخرة خامس جمادى الآخرة خلع السلطان على جينوس بن براك متملك
20 قبرس خلع السفر

ثم في يوم الثلاثاء عاشر جمادى الآخرة المذكورة مسمى السلطان
الأمير تغرى بردى المسمى رأس نوبة الغوب بعد فراغه من لعب

و. وفيه X. e) X. fol. 356b. d) Y om. h...c) Y om. ا) X. ش. ا)

و. وفيه X. e) X. fol. 356b. d) Y om. h...c) Y om. ا) X. ش. ا)

الكثرة بالخصوص السلطانيّ معص على معوى بردى المذكور وهو يعطى سنة ٨٣
 لعب الكره وُتدّ وُتدّ وأُخرج من يومه الى سجن الاسكندريّة ولم يعلم
 حد دنه عند السلطان حتى ولاّه معوى بردى المذكور فأتى سألته
 فيما بعد فقال لا أعلم على ما ذا أُمسك به عبر أن المقرئ ذكر
 أنه له ديوب واسباب في مسكه وذكرها بعد أن تذكر قصته مناسبة ٥
 وأتبع في مسكه حادثة عينية وهو أن رجلاً من ميسرة نغال له
 ابن ف السامد كل خدمته فلياً نلعه البعض عليه سقى عليه ذلك
 وخرج الى جهة القلعة ٥ لتسلم عليه فوافى برؤيه من القلعة مقبداً الى
 الاسكندريّة فصار يصيح ويسكي ويستعبد وهو مأس معه حتى وصل
 الى ساحل النيل ووقف حتى أحذره اسامه معوى بردى في الخرافة 10
 الى جهة الاسكندريّة فلياً على سعه استد صراحة الى أن سقط متناً
 فحمل الى داره وعُسل وكُفّي ونُفّس

ثم حلق السلطان على الأمر اركباس الطافرق باستغارة رأس بوندة
 النوب عوضاً عن معوى بردى المذكور وأنعى عليه بافطاعة اصفا وأنعى
 بافطاع اركباس المذكور وبعدمه على الأمر فلى على الانبكرى الباصرق 15
 المعروف باليهول فلى رأس بوندة وأنعى بظلمانه فلى على سودون
 مبع الأمر آحور الثاني وحلق على الأمر اسبال العللاقي الباصرق
 باستغارة رأس بوندة فامنا عوضاً عن فلى على اليهول المذكور واسبال
 هذا هو الملك الاسرف اسبال سلطان ربابا

وأما ما وعدنا ذكره من قول المقرئ في سبب مسك معوى بردى 20
 المذكور فال وهذا المحمودي من حبله مبالك الملك الناصر فرج فلياً
 قبل الناصر خدم عبد الأمر نوردر الخافطى بلمسعى وشار له مرة
 عنده فلياً قبل نوردر ساحة الملك الموند سنج بقلعه المرفب فبا زال

٥) X om ٦) على ما مسكب ٧) X Y ٨) وي ٩) Y om
 10) X fol 212b 11) Y fol 357a 12) احذر 13) Y om

سنة ٨٠٠ م كتبوا بها حتى نكح الموبد على الأمير برسلي الدمشقي نائب
 طرابلس وسخيه بالرفق مع المكيون وابمال الشهابي فترى نعي
 بردي المكيون في ليلة من الليل مما بدا نذل على أن برسلي
 بسط على علمه ده معاهدة على أن يعينه إذا تسلط ولا يعرضه
 مكره فلما كان من سلطنة الملك الأسف ما كان ويعينه للمكيون
 فيما مضى وعادى الخال إلى أن باب بالعصر على عاتقه فقال لعص من
 يدع به من المبالك ما يعتم من ممانه بالرفق وأنه وقع كبا رأى
 وأنه انصا رأى ممانا نذل على أنه بسط ولا نذل فوسى ذلك
 الملوكة به للسلطان فحرك منه كواش منها أنه صار يقول لما خاب
 10 انصرت أني مخلص ولما نصب إلى مصر اسر ملكها ابن كاي
 الأشرف حتى يقال هذا سعيدة والدة ما كان الآ سعيدي وسبقه
 كل ذلك إلى السلطان انهى كلام المبرق ممانه
 ١ رجب ثم في يوم الاثنين أول شهر رجب هـ قدم الخبر على السلطان بموت
 الملك المنصور عبد الله بن الملك المنصور أحمد صاحب اليمن وأن
 15 أحاه ملك بعده ولقب بالأشرف اسمعيل

ثم في يوم الاثنين تاسع شهر رجب هـ قدم الأمير حار فطلبوا المبرق
 عن بيته حلب إلى القاهرة وطلع إلى القلعة وقتل الأرض فجمع السلطان
 علمه باسمعارة أمير مجلس عروضا عن خراسان دسح يحكم اسمعيل
 خراسان إلى بيته طرابلس حسبما يعتم دثر

١٩ رجب ثم في سبع عشرة شهر رجب المذكور بوخه الرمي عند الباسط
 ناظر الشمس على الهاضي إلى حلب لعمارة سورها ولعب ذلك من المهاب
 السلطانية بعد ما قدم هـ حول / قبل ذلك تاسع تم في يوم
 ١ رمضان الخميس أول شهر رمضان فوج للامع الذي أساء الأمير سيد الأسرمي

a) Y fol 357b b) X سعد c) Y وسعد d) X Y add
 ١٩. e) X om f) Y om g) Y fol 358a

الدولار المانى بالشارع الأعظم حارج باب رويله خطَّ العِرقس» وأدم سنة ٨٣
 ده الجمعة في يوم الجمعة ثامنه

ثم في سابع عسر شهر رمضان المذكور قدم عبد الماسط الى القاهرة
 من حلب وطلع الى القلعة وحلعه السلطان عليه ثم في ثالث
 عشرينه طلع ريس الدين عبد الماسط المذكور يهديه الى السلطان ٥
 فيها ماثنا فوس وحلى كثير ما دى زركش ونوؤو ومناش مذهب نوسم
 السلطان وبناك صوف ورو وحمه

ثم في عاشر دى القعدة قدم الخيرة على السلطان ناى فاضى فصلا ١ دى القعدة
 دمسف حكم الدينس ه عمر بن حاتقى دُحد مدعوها على فخراسه
 مسنده بالتبريب حارج دمسف ولم نعرف هاته وأتم الياس السرفه 10
 كاتب ستر دمسف ائس الكسك وعبد الماسط للمالاة ه على هاته
 وراحت ه على من راحب وكل ائس حاتقى المذكور من اعبان اهل
 دمسف وصالاتهم وقد تقدم من ذكره هاته في ولانده كتابه ستر مصر
 قبل تاريخه

ثم في رابع عسره دى القعدة حلع السلطان على الامير داني ناى ١٤ دى القعدة
 اليهلوان احد معلمي الكوف محتر ناسغزاه في سانه ملطنه رانه على
 ما هاته من افضال تقدمه الف بالديار المصريه عوضا عن ادمه سانا ه
 التقدم ذكره لعجزة عن العلام بقبال التركمان واعبد ادمه سانا الى
 اقطاعه حلت كما كالى أولا ثم في يوم الاثنين سلبخ دى القعدة
 حلع السلطان على بهاء الدين محمد ائس القاضى حكم الدين عمر ائس 20
 حاتقى ناسغزاه فاضى فصلا دمسف عوضا عن والده حكم ويانه ووى
 بهاء الدين هذا الفصلا قبل ان يستكمل عذاره

a) Ali Bâshâ IV 72 ff from bel b c) X om d) X
 fol 218a e) Y adds دى. f) X Y وائس g) X Y بالمالاة
 h) Cp 99 f i) عسرينه k) See 619 11, his subsequent
 appointment to Malatya is not mentioned

لا يلزم أنه لا يفعل معروفاً آخر وأما جميع ما أبطله ورسم بمنعه فيه سنة ١٣٠
 غايته الصلاح والتعظيم للبيت *a* العتيق *a* أما منع الباعة بالحرم *b* فكان
 من أكبر المصالح والمعروف *c* أنه كان يقوم الشخص في طوافه وعبادته
 وأنه ملأ *d* من صياح الباعة والغواص من كثرة ارتحام الشراة وأما
 نصب للقيام فكان من أكبر القبايح ولعل الله تعالى يغفر للملك الأشرف *e*
 جميع ذنبه بإبطال ذلك من الحرم الشريف *f* أنه قيل إن بعض الناس
 كان إذا نصب خيامه *g* بالمسجد لحرام نصب به أيضاً بيت الراحة
 وحفر له حفرة بالحرم وفي هذا كفاية *h* وأما تحويل المنبر *i* أنه قيل
 للسلطان أن *j* المنبر في غايته ما يكون من الثقل وأنه كلما أُلصق
 بالبيت العتيق *k* انزعج منه وتصدع فمتع بسبب ذلك وقد صار *l*
 الآن يحول إلى القرب من البيت غير أنه لا يلصق به فحصلت المصلحة
 من *m* الجهتين *n* وأما غلق أبواب المسجد في غير أيام الموسم *o* الأربعة
 فيعرف *p* أنه ذلك من جاور مكة ويطول الشرح في ذكر ما يتأتى
 من ذلك *q* من *r* الفساد وإن *s* كان فيه بعض مصلحة لسكان
 مكة انتهى

15

ثم في رابع عشرين نى لأخيه قبض بالمدينة على أميرها الشريف *t* نى لأخيه
 خشم *u* بن دوغان *v* بن جعفر بن هبة الله بن جبار بن منصور *w*
 أنه لم يلق بالمبلغ الذي وعد به واستقر عروضة في أمير المدينة الشريف
 مانع ابن علي بن عطية بن منصور بن جبار بن شهاب *x* بن هاشم
 ابن *y* قاسم *z* بن مهنا *aa* بن داود بن قاسم بن عبد الله بن طاهر بن *ab*

20

a البيت *Y*. *b* من الحرم *X*. *c* *Y* om. *d* *Y* خيامه.

e *X* fol. 213b. *f* الشريف *X*. *g*...*h* *Y* om. *i* *X* *Y* om.

ف. *k*...*l* *Y* om. *m* *Y* fol. 859b. *n*...*o* See 618, 14, 15.

p *X* adds جبار. *q* Cp. Wüstenfeld "Mekka", II, 210.10;

Y سيكح. *r*...*s* *X* om.

سنة ٨٣١ هـ حتى بن الحسن بن جعفر بن الحسن بن علي بن أبي طالب كرم
٣٣ لكرم الله وجهه

ثم في يوم الجمعة ثالث محرم سنة إحدى وثلاثين وثمانمائة قدم
للحمل من حربة فارس وملعة خمسين ألف دينار مشحونة فريسم
٥ السلطان بصرفها دينار اسرفته ففرضت بقلعة الجبل والسلطان يعطى
الديار إلى أن تمت

ثم في يوم السبت حادى عشر المحرم المذكور ركب السلطان من
قلعة الجبل بعشر فهاش للخدمة وشرى إلى دار الامر حاكم الاسرفى
الدوا دار الملق كحدوة العر ليعود في مرضه ثم في يوم الأربعاء
10 عشرين قدم الركب الأول من الحاج ودمم للحمل من العدة بقية الحاج
ومعهم السرى حشوم في الخندق ودمم معتم الامر بكسر السعدى
انصا من المدينة وكان له بها من العام الماضي ٦

١١ صفر ثم في يوم الثلاثاء نكح عشر صفر من اسبده حلق السلطان على
فاضى القضاة تحت الدس احمد بن نصر الله ليعادى للحملى ٧ واعد
15 إلى قضاء الخليله بالدينار المصروفة بعد عزل دضى انصاه عز الدس عبد
العمير للحملى ولم يكن عزل عز الدس المذكور لسوء سمعته بل انه
سار في القضاء على طريق عمر معانده وهو انه صار يسمى في الاسواق
ونسرى ما يحتاجه بسده من الاسواق وادى ركب اورد حلقه على
بعلنه عند وجر على هذه البثه جميع سوارخ القافره وكان كسر
20 البرتد التي في كل وب لانه كان من حملة اخشاب والذى فعلت نالي
من المدرسه الصائحه ماسيا وخلص حسب انبى به المتخلص فلم
تحس ذلك نال اعمال الدولة وحملة على انه يفعل ذلك بعباده ليعال

a) Makhlūf, «Khūf», II 485 b) X Y حشوم c.. d) Op
the construction 90 2, 3 and 11, 178 12 e) X ٨٣١ هـ f) Y
fol 360a

وَقَالُوا لِلْسلطانِ وَكُلُّ لَه الْمَه مِنْ رَأَيْدِ هَذَا مَحْبُوسٍ وَلَا زَالُوا بِهِ سَنَةَ ١١٣١
حَتَّى عَرَلَهُ وَأَمَدَ الْعَاصِي بِحِثِّ الدِّينِ

ثُمَّ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَةِ نَاسَعَ عِشْرَ صَعْرِ الْمَذْكُورِ رَكِبَ السُّلْطَانُ مِنَ الْقَلْعَةِ ١٩ صَعْرَ
بَعِيرٍ مِمَّا سَ لَخْدَمَتِهِ وَفَدَّ صَارَ رُكُوبَ السُّلْطَانِ بَعِيرٌ مِمَّا سَ لَخْدَمَتِهِ عَادَةً
وَكَانَ يُفَدِّجُ ذَلِكَ فِي سَالَفِ الْأَعْصَارِ وَأَوَّلَ مِنْ فَعَلَ ذَلِكَ الْمَلِكُ الْبَاهِرُ ٢٠
فَرَجَّ ثُمَّ الْمَوْتِدَ نَمَّ الْأَسْرَفُ هَذَا أَنْهَى وَسَارَ حَتَّى شَقَّ الْعَاقِرَةَ
وَنَحَلَ مِنْ نَابِ رَوْبَلِهِ وَحَرَّجَهُ مِنْ نَابِ الْمَصْرَةِ إِلَى حَلِجِ الرَّعْفَلِ فَرَقَّى
السَّمَانَ الدِّينِ أَنْشَأَ هُنَاكَ وَكَانَ مِنْ حَارِجِ الْعَاقِرَةِ عَلَى بَرْبَتِهِ إِلَى
عَبْرَهَا حَوَارِ بَرْبَتِهِ الْمَلِكُ الطَّاهِرُ بَرْبَتُهَا بِالصَّخْرَةِ ثُمَّ سَارَ حَتَّى طَلَعَ إِلَى
الْقَلْعَةِ ثُمَّ فِي لَيْلَةِ الْخَمِيسَةِ سَاعَ سَهْرٍ رَمَعَ الْأَوَّلَ فُرْقَةَ الْمَوْلِدِ السُّبُوحِ ١٠
بِالْخُوسِ السُّلْطَانِيَّ مِنَ فَلَعَةِ الْخَيْلِ عَلَى الْعَادَةِ

ثُمَّ فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ ثَلَاثَ عِشْرَ سَهْرٍ رَمَعَ الْأَوَّلَ الْمَذْكُورَ انْعَمَ ١٣١ رَمَعَ الْأَوَّلَ
السُّلْطَانُ بِإِفْطَاحِ الْأَمْرِ نَكَبَرِ السَّعْدِيِّ عَلَى ٢ الْأَمْرِ فَحَقَّارِ السَّعْدِيِّ نَكَبَرِ
حَافِ الرُّدْكَاشِ الْمَعْرُوفِ حَقْبَلَى ٥ وَالْإِفْطَاحِ أَمْرًا طَلَحَ كَالْكَافِ بَعْدَ مَوْسٍ
نَكَبَرِ السَّعْدِيِّ وَكَانَ نَكَبَرِ مِنْ مَحَلِّسِ الدَّعْرِ مَعْدُونًا مِنْ أَرْبَابِ ١٥
الْكَفَالِ كُلِّ مَعْبَهَا حَتْدَتَا سَحَابًا عَمَّا هُنَا هُنَا مَوْسًا عَافًا مَعْدَانًا مَعْبَهَا
لَطِيفًا لَا لَعْلَمَ فِي أَنْبَاءِ حِسَّةٍ مِنْ مَذَانِدَةٍ وَلَا مَعَارِنَةٍ فِي كِبَرَةٍ مَحَاسِنَةٍ
صَحْنَةٍ سَبَسَى وَأَسْعَعَتْ بَعْضَانَهُ وَمَعْرُوفَةً وَأَمَدَةً وَهَذَا أَسْبَحَ بَرْبَتِهِ فِي
نَارِكَمَا الْمَهْلُ الصَّاقِ وَيَلِي ذِكْرَهُ أَنْصَا فِي ٦ الْخَوَانِدِ فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي
مَحَلِّهِ أَيْ سَاءَ الْإِدَّ مَعَالَى وَلَهُوَ أَحَقُّ بِقَوْلِ الْعَائِلِ [الْكَامِلِ] ٢٠
عَمَّ الْتَسَاءَ مِمَّا نَلَيْتُ سَبِيحَةً مِنْ الْتَسَاءِ مِمَّنْ لَهُ عُمْمٌ
ثُمَّ فِي آخِرَةِ سَهْرِ رَمَعَ الْأَوَّلَ اسْبَقَ عَمْرِي الْبَرْبَتِ الدَّوَادَارِ الْمَالِ

a b) Y om c) X om. d) Cp 479, note d, Y ٢٠.

e) Y fol 380b f) X fol 214a g) X حَقْبَلَى Y حَقْبَلَى

h) Y أَوَّاحِرِ i) Y لَعْلَمَ j) Y أَوَّاحِرِ

سنة ٨٣١ دوا دارا ثانيا بعد موت الأمير جانبك الأشرفى الدوادار ولم يُعَم عليه
بأمره إلا بعد مدة طويلة فأُعِم عليه بأمره عشرة وأما جانبك بالي

ذكره في الوفيات مطولا أن شاء الله تعالى

ربيع الآخر ثم في شهر ربيع الآخر من هذه السنة تشكى التجار الشاميون
من حملهم البضائع التي يشترونها من بندر جدّة إلى القاهرة فوقع
الأنفاق على أن يؤخذ منهم مائة عن كل حمل قلّ قيمته أو كثر ثلاثه
دنانير ونصف ويُعقوا من كل ما يتبصعون من جدّة إلى مصر فلا
جاءوا ذلك إلى دمشق أخذ منهم مائة مائة هناك على ما جرت به العادة
وتم ذلك

10 قاله المقريزى وفي هذا الشهر يعنى عن جمادى الأولى من سنة
جمادى الأولى إحدى وثلاثين المذكورة كانت الفتنة الكبيرة بمدينة تَعْرِ من اليمن
وذلك أن الملك الأشرف اسمعيل بن الملك الأفضل عباس بن المجاهد
على ابن المؤيد داؤد بن المظفر يوسف بن المنصور بن عمر بن على
ابن رسول صاحب اليمن لما مات قام من بعده ابنه الملك الناصر
15 أحمد بن الأشرف اسمعيل وقام بعد الناصر أحمد ابنه الملك المنصور عبد
الله في جمادى الآخرة سنة سبع وعشرين وثمانمائة ومات في
جمادى سنة ثلاثين وثمانمائة فقيم بعده أخوه الملك الأشرف اسمعيل
ابن أحمد الناصر فتغيرت عليه نيات الجند كافة من أجل وزره شرف
الدين اسمعيل بن عبد الله بن عبد الرحمن بن عمر العلوى فانه
20 آخر صرف جوامعهم وممتلكاتهم فتغيرت منه القلوب وكثرت حساده
لاستبداده على السلطان وانفراد بالتحريف دونهم وكان يليه في المرتبة
الأمير شمس الدين على بن الحسام ثم القاضي نور الدين على

a) XY انعم. b) Y عن. c) Y fol. 361a. d...e) X om.
f...g) X om.

المالكبي مشد الاستيفاء فلما اشتد الامر على العسكر وكثرت احواله سنة ٨٣٩
الوزير لم واطراحه جانبهم صاقت عليهم الاحوال حتى كانوا ان يموتوا
جزءا شاتفت تجهيز خزنة من عدن وبرز الامر بتسوية طائفة من
العبيد والأتراك اليها لتلقيها فسألوا ان ينفق فيهم أربعة دراهم لكل^٥
واحدة منهم يرتفق بها فاستنعى الوزير ابن العلق في ذلك وقال^٦
ليعضوا غضبا ان كان لهم غرض^٧ في الخدمة وحين وصول الخزانة يكون
خير والا ففسحه الله لهم فما للدهر بهم حاجة والسلطان غنى عنهم
فهبج بهذا القول خفاء بواطنهم وتحالف العبيد والترك على الفتك
بالوزير واثارة فتنة فبلغ الخبر السلطان فاعلم به الوزير فقال ما يسعوا
شيئا بل نشفت كل عشرة في موضع ولم اعجز من ذلك^{١٠}

فلما كان يوم الخميس تسعة جمادى الاولى هذه قبيل المغرب هجم^١ جمادى الاولى
جباة من العبيد والترك دار العدل بتعز وأتروا أربع فرق فرقة
دخلت من باب الدار وفرقا دخلت من باب السر وفرقة وقفت تحت
الدار وفرقة اخذت بجانب آخر فخرج اليهم الامير سنغر امير جالندار
فهبوه بالسيف حتى هلك وقتلوا معه عليا المالكبي مشد المشتجن^{١٥}
وعده رجال ثم طلعوا الى الاشرف وقد اختفى بين نسائه وتزينا
بيتهن فاخذوه ومضوا الى الوزير العلق فقال لهم ما لكم في قتلى قتلة
انا انفق على العسكر نفقة شهرين فمضوا الى الامير شمس الدين
على ابن الحسام وقبضوا عليه وقد اختفى وسجنوا الاشرف في
طبعة المالكبي ووثلوه به وسجنوا ابن العلق الوزير وابن^{٢٠} الحسام^{٢١}
قريبا من الاشرف ووثلوا بهما وقد قبذوا الجميع وصار كبير هذه الفتنة
برقوق من جباة^{٢٢} الأتراك فصعد هو وجباة ليخرج الملك الظاهر

X^٥ ع. عرض. Y^٦ d. غضبا. Y^٧ om. X^٨ b. كحل. X^٩ f. ضبح.
X^{١٠} fol. 381b. g) هذا. X^{١١} f. X^{١٢} = 10. i) X^{١٣} fol. 214b.
X^{١٤} om. Y^{١٥} k...l. Y^{١٦} m...n. X^{١٧} o. جملة. Y^{١٨}.

سنة ١١٩١ هـ يحيى بن الأشرف أسعيل بن عباس من «نعبات» فامتنع أمير البلد من الفتح ليلاً وبعث الظاهر إلى برقوق أن يمهّل إلى الصبح فنزل برقوق وأدى في البلد بالأمان والأطمئنان والبيع والشراء وأن السلطان هو الملك الظاهر يحيى بن الأشرف هذا وقد نهب العسكر «عند دخولهم» دار العدل جميع ما في دار السلطنة واخشوا في نهبهم فسلبوا الخريم ما عليهن وانتهكوا منهن ماء حرم الله ولم يَدْع في الدار ما قيمته الدرهم الواحد

فلما أصبح يوم الجمعة عشرة اجتمع بدار العدل الترك والعبيد وطلبوا بى زناد وبنى السبيلى والقدام وسائر امراء الدولة والاعيان 10 فلما تكامل جمعهم وقع بينهم الكلام فيمن يقيمونه فقل بنو زناد ما تم غير يحيى فقتلوا له هذه الساعة فقام الامير زين الدين شيباش «الكامل» والامير برقوق وطلعا إلى نعبات في جماعة من القدام والاحفاد فلما الابواب مغلقة فصاحوا بصاحب البلد حتى فتح لهم ودخلوا إلى القصر فسلموا على الظاهر يحيى بالسلطنة وسأوه أن ينزل معهم إلى 16 دار العدل فقال حتى يمدد العسكر اجمع فذهبوا الغيود^f عن رجلهم وطلبوا العسكر بأسرهم فطلعوا بالجمعهم واصلعوا معهم بعشرة جنائب فتعدّم الترك والعبيد ودلوا للظاهر لا نباحهك حتى تحلف لنا أنك لا يحدث علينا منك شيء بسبب هذه الفعلة ولا ما سيف ديلنا فحلف لهم ولم يترددون عليه الاثنان وذلك بحضرة دضى العنده موقوف الحسن على 20 ابن الناشرى^h ثم حلفوا له على ما يحب وبخار فلما انصحب لائف

a) X بين. b) نعبات in Cordington, «Manual of Musalman Numismatics», p. 117; apparently the citadel of Ta'izz, though this is called to-day Kahra (Bury, «Arabia Infelix», p. 24). c) Y fol. 362a. d) شيباش. e) الكامل XY. f) Y sing. g) X sing. h) الناشرى.

وبكمال العسكر ركب وشر إلى دار العدل نأته السلطنة ودخلها بعد سنة ٨٣١
 صلاة للبيعة فكان يوما مشهودا وبعد ما أسعق بالدار امر بإرسال ابن
 احمد الأسرى أسعقل إلى نعلاب فطلعوا به وقدموه بالقد الذي كان
 الطاهر حكي مقننا به وسكوه بالدار الذي كان الطاهرة مسكوه
 بها ثم حبل بعد أنام إلى الدملوة ومعه أمه وحازنه والسعم السلطان
 على احمد الملك الأفضل عتاس بما كان له وحلج عليه وجعله نائب
 السلطنة كما كان في أول دولة الناصر وحيد العبد وكان الذي
 حرك هذه العبد هو ربه فعلم احمد بن محمد بن ريان الكاشاني
 بأعنه هذه العبد لخدمة من الوزير ابن العلوق فانه كان هذا مالا
 على قبل احمد حشاش وخذل^٩ عن الاحد نأه^{١٠} وإسار بيهي^{١١} في
 ربه^{١٢} ثم أكرم الوزير ابن العلوق ونس للسام حبل المال وعصرا على
 كعاليها واصداعهما ورنطا من حب لقطهما وعلما منكنس وضربا
 بالنسب والعصا وهما يوردان المال فأحد من ابن العلوق ما من
 بعد^{١٣} وعروض كبادوس^{١٤} ألف دينار ومن ابن للسام مبلغ^{١٥} ثلاثين
 ألف دينار وأسعق الأمر برفوق^{١٦} امر حاندار وأسعق الأمر بذر الدعي^{١٧}
 محمد السهمي اليك العسكر وأسعق^{١٨} امه العصف^{١٩} امه^{٢٠} أجور^{٢١} ثم
 أسعق الأمر بذر الدعي المذكور أسانارا وسرع في السعة على العسكر
 وضهر من السلطان نبل وكريم وسهامه كتب طاعنه العسكر بأجمعهم
 فان له قوة وسكاعة حتى قبله^{٢٢} أن فوسه نعاكر من هدم من
 البرك عن حرة^{٢٣} ومندحه العبد حكي بن روك^{٢٤} بفضيلة أولها [الوارث]^{٢٥}
 بدولة ملكها نكني^{٢٦} الأبناني^{٢٧} نلعا^{٢٨} ما يرك من الأماسي^{٢٩}

١) Y adds سنة ٢) X om ٣) Y وحك ٤) Y ربه
 ٥) Y وحل ٦) Y حشاش ٧) X مال ٨) X X ربه
 ٩) Y ربه ١٠) X om ١١) X fol 215a ١٢) Y نفس ١٣) X om
 ١٤) Y حاندار ١٥) X om ١٦) X روك ١٧) Y الماوي

سنة ١١٠٠م وعنده القصيدة احد واربعون بيتا واجار عليها بالف دينار وبهذه
الكائنة اختل ملك بنى رسول من اليمن انتهى كلامه القريزي
قلت وقد خرجنا عن المقصود بطول هذه للكتابة فغير ان في ذكرها
نوع من الاخبار والتعريف بالممالك ولنرجع الى ما نحن بصدد من
احوال الملك الاشرف برسبلى صاحب الترجمة

تعالى الآخرة فلما كان يوم الاثنين خامس جمادى الآخرة خلع السلطان على
الامير جبار قتلوا امير مجلس باستقراره اتاك العساكر بالديار المصرية بعد
موت الامير الكبير يشبك الساقى الاعرج وكان يشبك الساقى المذكور
من افراد العلاء وهو احد من ادركنه من الملوك من اهل المعرفة
10 والذوق والفضل والرأى والتدبير كما سنبينه في ترجمة ذاته من هذا
الكتاب ان شاء الله ثم في يوم السبت عاشر جمادى الآخرة المذكورة
كتب السلطان باحضار الامير جرباش الكرمي المعروف بقاشق نائب
طرابلس ليستقر امير مجلس على عاتقه أولا عرضا عن الامير الكبير
جبار قتلوا وكتب الى الامير الكبير حلبى الظاهري المقيم بالقدس بئلاء
15 باستقراره في نيابة طرابلس

١ رجب ثم في يوم السبت اول شهر رجب عمل السلطان للخدمة بلاياون
بدار تعدل من القلعة وأحضرت رسل مراد بك بن عثمان متملك
برضا وادراكي وغيرهما من مماليك الروم فكان موكبا جليلا أركب فيه
الامراء والمماليك السلطانية واجناد الخلق وغيرهم على عادة عينة خدمة
20 الايوان من تلك الاشياء الموهلة وقد بطل خدم الايوان من ايام الملك
الظاهر جقمق وذهب من كان يعرف ترتيبه حتى لو اراد احد من
الملوك ان يفعله لا يمكنه ذلك

a...b) X om. c) Y فيه. d) X om. e) Y om.

f) = 2.

ثم في سابع شهر رجب المذكور خلع السلطان على العاصي كمال سنة ٨٣١
 الدين ابن البارقي المعروف ^٧ رجب قبل نازحه عن كمانه السرّ ثم عن نظر
 الخش بالدار المصرية بالسفارة في كمانه سرّ تمسك عوصا عن بدر
 الدين حسن حكيم وانه من عمر سعي في ذلك دل طلبه السلطان
 وولاه وكان ^٨ العاصي كمال الدين المذكور من يوم عزل من وظيفته نظر
 للدين بعد كمانه السرّ ملازما لداره على احوال حاله واحسن طريقه
 من الاستعمال بالعلم والوفاء والسكينة وهو على همته عماله من الخشم
 والخدم ونسب بدينه بالاحسان ككل احد ويرتد الاكل والاعمال والعصاة
 الى بلد وسافر في نبي عشرين

ثم في حادي عشره اذبح كميل الخراج على العادة في كل سنة ثم ^{١١} رجب
 في ثالث عشرينه قدم الامر خرباس الكرمي معروفا عن بمانه طرابلس
 فخلع السلطان عليه بالسفارة امر مجلس على عادته اولا ككل ذلك
 والسلطان في فلف من جهه جانبك الصوفي

ثم في عشرينه شعبان خلع السلطان على الامر فصوصه النوروزي ^{١٢} شعبان
 احد امراء الظليكان بالسفارة في ^{١٣} بمانه طرسوس واصبف اقطاعه الى
 الدومان المعروف

ثم في يوم الثلاثاء نبي عشرين ^{١٤} سؤل امسك السلطان الامر قطع ^{١٥} سؤل
 من بزار احد مفتامي الالوب بالدار المصرية ثم الامر خرباس الكرمي
 فاسف امر مجلس فحمل قطع في الخندق الى الاسكندرية فسجن بها
 وارجح خرباس الكرمي بعد فلف الى بحر دمياط نظرا ككل ذلك ^{١٦}
 بسبب جانبك الصوفي ^{١٧} ولما تكلم السلطان بعسفه بما فعله من
 كبره فلفه منه ولهذا السبب انصبا اخرج ^{١٨} فصوصه وعبره وبالي ذكر

ويرداد X Y d) وحده X e) ويال Y b) المعروف Y a)
 عسر Y g) على X fol 215b, Y f) حتى فصوص Y e)
 خرج X e) fol 304a

سنة ٨٣٦ آخرين ثم خلع السلطان على الأمير اينال العلاني الفاصري رأس
 نوبة قلى باستقراره في نبيلة غرة عوضا عن تيزاز القرمشى بحكم قدوم
 تيزاز الى الديار المصرية وانعم السلطان باقطاع اينال المذكور على الأمير
 تيزازى التميميهاوى الدوادار الثانى ثم كتب باحضار الأمير بيبغا الملقب
 ٥ من القدس وكان نُقل الى القدس من دمياط نحو شهر واحد فقدم
 ا ذى القعدة من القدس الى القاهرة في يوم الخميس حادى عشرين هـ ذى القعدة
 وطلع الى القلعة وخلع عليه السلطان باستقراره أمير مجلس عوضا عن
 جرباش الكويى فاشق ومنزلة أمير مجلس في الجلول عند السلطان
 يكون ثلثي الميمنة تحت الأمير الكبير الميا ولى بيبغا هذا امرا مجلس
 10 اجلسه السلطان على الميسرة فوق الأمير اينال الجكى أمير سلاح ليا
 سيف له من ولاية انليكية العساكو بالديار المصرية قبل تاريخه فصار في
 للقبيلة رتبته اعظم من رتبة الأمير الكبير جاز فضلوا بجلوسه فوق أمير
 سلاح لأن الأمير الكبير لا يمكنه الجلوس فوق أمير سلاح الا لضرورة
 وصار بيبغا هذا دائما جلوسه فوقه غير أن اقطاع الأمير الكبير اكثر
 16 مأخوذا من اقطاعه وايضا لالتفات السلطان اليه ه فانه كان اكثر كلامه
 في الموكب السلطاني معه في كل تعلقات المملكة وليس ذلك لمحبته
 فيه غير انه كان يذاريه بذلك اتقاء فحشه وكان سبب البعض عليه
 أولا أن السلطان شكسا له بعدد الاجناد من ظلم كاشف التراب فقال
 الملك الاشرف الكاشف ما له منفعة فياديه بيبغا عدا في الماء وذل
 20 له انت ما عملت كاشف ه ما تعرف فعلم ذلك على الاشرف واسرها
 في نفسه ثم قبض عليه وكذا كان وقع لبيبغا المذكور مع الملك الموحيد
 حتى قبض عليه ايضا وحبس ه وكان هذا شأنه المتعاطفة مع الملوك في ه

a) = 22. b) I. e., الى بيبغا. c) Y fol. 364b. d) I. o.,

كاشفا. e) Y om.

الكلام ^a عبر أنه كان مناجيا للملك طاهرا وياظما ولهذا كاتب الملك سنة ٨٣٦
 لا يخرج بعصب عليه ثم يرضى لعلهم بسلامة ناطية وكل الملك
 الأسرى يمارح في بعض الأحيان ويسلط عليه بعض الخراكة نال
 يردى حبس النمار ويعظم الخراكة فإذا سمع نبعنا ذلك سبب الغائل
 وهجر عليه واحد في بعض الأتراك على طائفة الخراكة في السجاعة ^٥
 والكرم والعظمة يسير عليه بعض أمراء الأمراء بالكف عن ذلك فلا
 تلعب وتبني والملك الأسرى يصاحك من ذلك ويساعده على عروصه
 حتى يسكب وفيل أنه جلس مرة في مجلس أنس مع جماعة من
 الأمراء فاحد نبعنا في بعض ملك النمار حنكره حلال وزاد وأمن
 وأحرق أحرقا بمأخذه فقال له الأمير طغر الطاهر الخراساني ^{١٥} وندس
 هو حنكر حلال فلما سمع نبعنا ذلك أحد الظفر وأراد فذل طغر
 حنكره وقال له كعرب طرفة الأمراء عنه حتى لم طغر من المجلس
 وراحه إلى حال سبيله وفيل أنه لم جميع به بعد ذلك ومع هذا كله
 كان لخميرة طلاوة ولاخرافة حلاوة على أنه كان من عظماء الملوك
 واحسبها طبعه ^{١٦}

ثم في يوم الخميس سادس ذي الحجة من سنة إحدى وثلاثين ^٩ ذي الحجة
 المذكورة أمرك السلطان الأمير أرك المجهدي الدوائر الكبير وأخرجه
 من بيته فظلا إلى القدس بعد أن فتن السلطان على عتبة من
 حاضركه ولذلك أساء إظهارها أمر حالك المصطفى وأساءه آخر منها
 أن في أواخر ذي القعدة بلغ السلطان أن جماعة من ممالئكه ^{٢٥}
 وحاضركه يريدون القيام به وبذلك لبلا بعض على جماعة منهم
 السبقي سبطاني الأسرفي ^٥ وعمره في أنام معروفة ونعى جماعة منهم

a) Y om b) Y الهة c) حنكرى Y d) X fol 216a

e) Y fol 386a f) خلافة Y g) X om

سنة ٨٣١ إلى الشام وقوس يعد أن عقب جماعته منكم فكثرت القافلة في ذلك
 قبل أنه سأل بعضكم بلن ٥ قال لو قتلتموني من الذي تنصبوه بعدى
 في السلطنة فقالوا الأمير إريك وقبيل غير ذلك وأخذ السلطان في
 الاستعداد والحذر وسقط عليه أيضا مرارا سهام نشاب من أطباء
 ٥ للماليك السلطانية فكان هذا السبب لقبص إريك وغيره ٥ ولما ادخل
 أن جميع ٤ ما وقع من مسك الأمراء وضرب جماعته من الخاصكية
 بالمقارع ونفي بعضكم أنما هو لسبب جانبك الصوفى لا غير
 ٥ لى الحجة ٥ ثم في يوم السبت ثلثه خلع السلطان على الأمير أركماس الطاعى
 رأس نوبة النوب باستقراره ودادرا كبيرا عوضا ٥ عن إريك المذكور
 10 وخلع على الأمير تراز القرمشى المعزول عن نيابة غزوة باستقراره رأس
 نوبة وأنعم عليه بافطاع ٥ أركماس المذكور وأنعم بافطاع تراز الذى كان
 السلطان أنعم عليه به بعد مجيئه من غزوة وهو مقدمة ألف أيضا على
 الأمير يشبك السندونى بشاة الشراب خاتنة وأنعم بطبلخانانة يشبك
 السندونى على الأمير قراجا الاشرفى الخازندار وخلع السلطان في هذه
 16 الأتباع على صفى الدين جوهر السيفى قنغباى اللالا باستقراره خازندار
 عوضا عن الأمير خشقدم الطاعى الرومى بحكم انتفاعه زماما عوضا عن
 الأمير كافور الشيبلى الصرغتمشى الرومى بعد وفاته في السنة الماضية
 وكانت وظيفه الخازندارية شاعره من يوم تاريخه والسلطان بنظر في من
 بوليد ١ من قدمه خدام الملك فرشح مرجان خادم الوالد فخافه الخدام
 20 من شدة بأسه وحولوا الاشراف عنه وكان الطواشى جوهر الجلباننى
 للجيشى لالا ابن السلطان له حنو وهبة فديته بجوهر هذا نكلم

$a \dots b$) X om. c) نشأت. $d \dots e$) Y om. f) Y adds

بعد موت XY $f \dots k$) Y om. g) Y fol. 365b. h) Y om. سبب.

١) XY add الخدام من.

السلطان بسببه ويعد بالذنب والعقبة والعزل والندم ولا زال بالسلطان سنة ٨٣٦
حتى طلعه وولاه للخارجية دعدة واحدة فانه كان من اصغر الخدام
في سبغ له رئاسة قبل ذلك وانما كان يُعرف من الخدام ناحي اللالا
فقال حوهر هذا من الخرمز والوحاشة والاحتماس بالملك الاسرف ما لم
يملكه حاتم قبله انبهي

٥

ثم في سابع عشرين من الخاتمة من السنة المذكورة قدم مستر ٢٧ من الخاتمة
الخارج واحتر سلامة الخاتمة وانه قدم محفل العراف في اربعائه قبل
خروج السلطان حسن بن علي بن السلطان احمد بن اونس من الخاتمة
وكان السلطان حسن هذا قد استولى على سمرقند ولقائه وصاهر العرب
مقوى نأسة بام وقابل ساهه محمد بن فرا يوسف صاحب بغداد وبن 10
امره بهذه السبلات المذكورة وخبر الخاتمة وكان له سبب في انقطع
لاستلاء هذا الربيع سنة محمد بن فرا يوسف على العراف فانه كان
محلول العقيدة لا يمدني بدني وقيل العلماء وانما الناس وهو احد
اسماء حزب بغداد والعراف هو واحويه كما سياتي ذكره وذكر
اخره في وصال هذا الكتاب عند وفاته وذهب روحهم الحسنة للجنة 15
الى جهنم ويثمن المصنف

ثم في يوم الاثنين خامس عشر محرم سنة اربع مئتين وثلاث وثمانمائة ١٥ محرم
حدث مع غروب الشمس ثوب وزعد سديم موال و تم مطر غمر سنة ٨٣٦
خارج^١ عن الخاتمة وكان الوب في ابناء فصل الخريف
ذكر قبله الخواصاء بوزر الدنسي على التبرسي العاصمي الموصية 20
برساله الخطي^٢ ملك الحسنة الى ملوك العرب ولما كان يوم الثلاثاء

(1) سمر ٥ ٧ شوسو Yākatāt سمر ٥ ٧ fol 566a
و هذا ٥ ٧ fol 216b (2) X om (3) X om (4) X om (5) X om (6) X om
الخواصاء (7) I o, king, sultan, cp LA VII serie, vol 18, p 123, LI p 119

سنة ٨٣٤ رابع عشرين جمادى الأولى من سنة اثنتين المذكورة استدعى
جمادى الأولى السلطان قضاة الشرع إلى بين يديه فاجتمعوا فندب السلطان قاضي
القضاة شمس الدين محمداً البساطي المالكي للكشف عن امره وامضاء
حكم الله فيه وكان التبريزي مستجوباً في سجن السلطان فنقله القاضي
٥ من سجن السلطان إلى سجنه وأدعى عليه بالكفر وبالمور شنيعة
وقامت عليه بينة معتبرة بذلك فحكم بألفه دمه فشهّر في يوم الأربعاء
خامس عشرين جمادى الأولى المذكورة على جمل بالقاهرة ومصر وبولاق
ونودى عليه هذا جزء من يحمل السلاح إلى بلاد العدو ويلعب
بالدبّتين وصار وهو راكب للجمل يتشاهد ويقرأ القرآن ويشهد الناس
10 أنه يكى على دين الإسلام والمثلّف حكىته افواجا ومن الناس من ييكى
لبكاته وم العامة لليلة والذي أقوله في حقه أنه كان زنديقا ضالاً
مستحقاً بدين الإسلام ولا زالوا به إلى أن وصلوا إلى بين القمصين
فأقول عن الجمل وأُعد تحت شباك المدرسة الصالحية وضربت عنقه في
المأ من الحلائف التي لا يعلم عددها إلا الله تعالى فنسأل الله
15 السلامة في الدين والموت على الإسلام

وكان خبر التبريزي أنه كان أولاً من جملة تجار الأعجم مصر وغيرها
وكان يجول في البلاد بسبب التناحر على عادة التجار فثقف أنه توجه
إلى بلاد الحبشة فحصل له بها الربح الهائل المتضعف وكان في نفسه
قليل الدين مع جمل وإسراف فطلب الزيادة في المال فلم يرم بوجهه
20 إلى مراده إلا أن يقترب إلى الحصى مسلحاً بالحبشة بالتحف فصار بائع
بأشياء نادرة لطيفة من ذلك أنه صار يصنع له الصليان من الذهب
المرصع بالصمغ الثينة الذهبية التي في غاية الاحترام والتعظيم كما

X e). بين Y d). وأتد e). Y fol. 366b. b). عشر Y a).

بالعقوص Y e). X om. h). ربما XY g). Y om. f). تجول
X fol. 867a. Y; إنضمته X k).

هـى علة الصارى فى عظمى الصليب واسنة من هذه القولت تم ما سنة ٨٣٢
 كعاد ذلك حتى انه صار يبلغ السلاح للفن من الكتون والسوف
 الهائلة والردائف والكائرة ناعلى الانماى ونموته بها الى بلاد الحشد
 وصار يهوى عديم امر المسلمين ويعرفهم ما المسلمين فيه ككل ما يصل
 العدة انه مقرب بذلك من الخطى حتى صار عده عمرته عظمه عدد
 ذلك ندسه لخطى كنياده الى ملوك الفرنج عدد ما نلعه احد فمرس
 واسر ملكها حبوس حتى انه فنه على القيام معه لزاله ندى الاسلام
 وعرو المسلمين واهله الملة العساوته ونصرتها واته نسر فى بلاد الحشد
 فى الترعساكر وان الفرنج نسر فى الكرعساكرها فى وب معتي
 الى سواحل الاسلام وحمله مع ذلك مسافها فخرج المبرقى هذا من 10
 بلاد لخطى كنياده وبما فله من المسافها لملوك الفرنج نعرم واحدها
 وسلك فى مسيره من بلاد الحشد السيرة حتى صار من وراء الواحاف
 تم سلك من وراء الواحاف الى بلاد المغرب وركب منها الكرع الى
 بلاد الفرنج واصل النام كتاب لخطى وما معه من المسافها ونظام
 لقيام مع لخطى على ازاله الاسلام واهله واستخدمه فى ذلك فاحاسه 15
 عالمهم وانعموا عليه ناسية كيرة فاسعمل ذلك البلاد عده فاب محمل
 مدقنه باسم لخطى ورقمها بالصلبا فانه شعاعهم فلبت لولا انه
 داخلهم فى كفرهم وساركهم فى مأكلكم ومسرهم ما طلبت نعوهم لظهار
 اسرارهم عله وكانوا يفرلن هذا رحل مسلم ممكن انه مدحتس
 احبارنا ونمعلها للمسلمين ليكنوا متا على حذر وثما امسكوه بل 20
 وفلوه بالكلية انهى تم خرج من بلاد الفرنج وسار فى الكرع حتى

Y a) الحون Y الحون X a) Persian coat of mail, نكرى

ومما Y f) X fol 217a وكتب X d) كنياده
 ان Y m. l) Y fol. 387b عه Y e) Y om. g. h) كنياده
 n) Y om

سنة ٨٣٢ هـ قدم الاسكندرية. ومعه الثياب المذكورة ورهبان *a* من رهبان الحبشة وكان له عدة عبيد وفيهم رجل دين فتم عليه بما فعله ونكأ على ما معه من القماش وغيرها فاحبط مركبه وجميع ما فيه فوجدوا بها ما قاله العبد المذكور فحمل هو والرهبان وجميع ما معه الى القاهرة *b* فاسعى بمال كبير في ابقاء مهجته وساعده في ذلك من بيتهم في دينه فلم يقبل السلطان ذلك وامر به فحُبس *c* ثم قُتل حسبما ذكرناه عليه *d* من الله ما يستحقه انتهى

٩ رجب ثم في يوم الخميس تاسع شهر رجب خلع السلطان على جلال الدين محمد بن القاضي بدر الدين محمد بن مؤخر باستقراره في 10 وظيفة كتابية السر بالديار المصرية عوضا عن والده بحكم واثقه وله من العمر دون العشرين سنة ولم يطر شاربه وخلع السلطان على القاضي شرف الدين ابي بكر بن سليمان *f* سبط ابن العاجمي المعروف بالاشقر *g* احد اعيان موقعي الدسست باستقراره نائب كُتب السر ليقوم باعباء الدسوسان عن هذا الشاب لعدم معرفته وقلة تربته بهذه 16 الوظيفة وكانت ولاية جلال الدين المذكور لكتابه السر على حمل تسعين الف دينار من تركة ابيه

ثم في يوم الخميس ثلث عشرين شهر رجب المذكور قدم الامير سودون من عبد الرحمن نائب الشام الى القاهرة وحينئذ القاضي كمال الدين محمد ابن البارقي كُتب سر دمشق ولحقا الى القلعة فخلع السلطان عليهما خلع الاستمرار واجتمع به غير مرة اعني سودون *h* من عبد الرحمن فكلبه سودون فيما يفعلوه مماليكه الجبلان بالمباشريين وغيرهم وحوته عقبه المماليك القرائص من ذلك فقال له انك الاشرف

a) ورهبان. *b*) ... *c*) ... *d*... *e*) X om. *f*) X adds. *g*) بلاسفر. *h*) درايته. *i*) Y fol. 368a. *k*) بسودون.

فقد عجزت عن إصلاحهم ثم كشف رأسه ودحا عليهم بالفناء والموت سنة ٨٣٦
غير مرة فقال له الأتابك جبار قتلوا صم فيهم السيف وأقم عودهم وما
دام رأسك تعيش « المماليك كثير ومائة من المماليك خير من السف
من هؤلاء الأجلاب ولو لا حرمته السلطان لكان صغار عبيد القاهرة
كقولهم وكان سبب ذلك أنهم صاروا يصطرون مبشري الدولة
وينهبون بيوتهم ووقع منهم في دوران الماحل في هذه السنة أمور
شنيعة إلى الغاية وتقاتلوا مع العبيد حتى قُتل بينهما جماعة واشبهاء
غير ذلك فمال السلطان إلى كلام جبار قتلوا وأران مسك جماعة
كبيرة منهم ونفى آخرين وتفرقة جماعة أخر على الأمراء وقال احسب
أن مائة ألف دينار ما م كانى ومتى حصل نفع المماليك المشتروات ٢٠
لاستلزم أو لذريتته ولما رأى الأمير بيبغا المظفرى ميسل السلطان
لكلام جبار قتلوا اخذ في معارضته ورت كلامه فكان من جملة ما قاله
والله لو لا المماليك المشتروات ما اطاعك واحد منّا وأشار بخروج
جانيك المصطفى من السجون واختفائه بالقاهرة وحلّ عنك كلام هذا
وامثاله ٢١ وكان عبد الباسط مساعدا جبار قتلوا تم التفتت بيبغا ٢٢
لعبد الباسط وقال انت تكون سببا ليزوال ملك هذا فعند ذلك
امسك الأشرف عما كان عزم عليه لعلمه بصداقة بيبغا المظفرى له
وانقضى المجلس بعد أن امرم السلطان بكتمان ما وقع عند السلطان
من الكلام فلم يتخف ذلك ٢٣ وبلغ المماليك الأشرفية فقتلوا جبار قتلوا
ولعبد الباسط ولوسودون من عبد الرحمن ٢٤
ولما كان يوم الجمعة ثلث شعبان نزل المماليك الأشرفية من الاطيان

a) Op. 525.20. b) الخزانيس. c...d) Y om. e) Y
f...g) So X Y. h) X fol. 217b; روايات. i) X
او امثاله. k) Y fol. 368b. m) Y سبب.
n) Y adds عن واحد. o) = 1.

سنة ٨٣٩ إلى بيت الوزير كويم الدين ابن كاتب الملاح ويهيو لتأخّر رواتبهم فسافر فبيد الأمير سونون من عبد الرحمن إلى محلّ كفالته وكان السلطان أراة عزله وإيقاعه بمصر فوجد خمسين ألف دينار حتى خلع عليه باستمرارة فكلمه بعض أصحابه في ذلك فقال أهمل مائة ألف دينار
٥ ولا أقعد في مصر في تهديد الأجانب

٩ شعبان ثم لما كان يوم الثلاثاء سادس شعبان ثارت الفتنة بين الماليك الجلبان وبين الأمير الكبير جار قتلوا وكان ابتداء الفتنة أنه وقع بين بعض الماليك السلطانية وبين ماليك الأمير الكبير جار قتلوا وضربت الجلبان بعض ماليك جار قتلوا فاختد المملوك المضروب عن نفسه 10 ورث على بعضه وكانت شج بعض الماليك السلطانية فعند ذلك تمت قبيلتهم وحرك ذلك ما كان عندهم من الكمين من استنادهم جار قتلوا فتجهعوا على المملوك المذكور وضربوه فهرب إلى بيت استانه واحتشم به فعادت الماليك إلى أخوتهم واتفقوا على قتل جار قتلوا وتردوا إلى بلده غير مرة وبانت الناس على تخوف من وقوع الفتنة فوقع 18 هذه القضية وأصبحوا من الغد في جمع كبير من تحت القلعة وقد اتفقوا على قتل جار قتلوا وماليكه ١٧ فبلغ الناس لذلك وغلقوا الأسوار خشية ٢٠ من وقوع النيب وتزاحم الناس على شراء الخبز وغلقت الدروب وانتشرت الزعر وأهل الفساد وتعرق مباشرة الدولة من الغزول من القلعة إلى دورهم وأرسل السلطان إليهم جماعة بالدق عن ما هم فيه وهددهم أن لا يرجعوا فام يلمتفتوا إلى كلامه وساروا بجمعهم إلى بيت الأمير الكبير جار قتلوا وكان سنده ببيت الأمير طار بالشارع الأعظم عند حمام الفارسي فغلقت جار قتلوا باب وأصعد ماليكه

a) Y fol. b) = ٥. c) X om. d) Y عن. e) Y fol.

369a. f) الغصبة. g) X om. h) X خونا. i) Y om.

على طلبك احسانه فوفى باب داره لئيمعوا الممالك السلطانية من كسر سنة ٨٣٩
 المات واحرافه وبراموا بالنسب واهم الاحزاب يومئذ كثره مع كبرهم
 لا يقدرون على الامر الكسر حار فطلوا ولا على ممالكه مع كثره
 عددهم لعدم معرفتهم بالخروب ولعلته درهمه وسلاتهم

هذا والسلطان يرسل اليهم بالكتب عما هم فيه وهم معجبون على ما
 ما هم فيه يومئذ كثره ووقع منهم امور صعبة في حق اسلافهم وعمره
 فلما وقع ذلك عصب السلطان عصا عظيمة واراد ان يوسع الامراء
 في حق ممالكهم فحوتهم الامراء سوء هذه ذلك فاحد كثر علمهم من
 الله سراً وجرأ وادوا على ذلك

ولما اصبحوا يوم الخميس ناس سبعين اسبصار الملك الاسرف الامراء ٨ شعبان
 في امر ممالكهم فاساروا عليه ناس يرسل يطلب من الامر حار فطلوا
 الممالك الدخس كانوا سينا لعين هذه العينة وكتب الممالك للجلس
 لهما رأوا في الامس حالهم في ادمار ارسلوا يطلبون عزمهم من ممالك
 حار فطلوا من السلطان فلم يجد السلطان الى ذلك يرسل السلطان
 بعد ذلك للامير الكبر يطلب مملكة الدخس كانوا في اول هذه 15
 العينة يرسل اليه جماعة منهم فاحد السلطان وصرفهم صواب ليس هناك
 ثم امر حسنه وواصف ذلك عكر الممالك للجلس عن مال الامر
 الكسر لعدم احيالهم كليهم ولقرار اكثرهم وظلوعهم الى الطبعة فادعوا
 بالصلاج وحيد العينة ولله الحمد بعد ان كان امر هذه السورة ان
 نتبع الى العامة لئن غالب الامراء سق عليهم ما وقع للامير الكسر 20
 وقالوا اننا كل هذا نفع للامير الكسر فكن من ناس اول واحق
 لعظم من هذا ويصعب من كل عيبه كمن من الملك الاسرف من

a) Y درهم ٨ b) X سندنه ٧ c) = 7 d) Y fol 369b
 e) X fol 218a f) g) X om h) XY وظلوعه 20 i) XY
 علمه k) Y احيى l) X om

سنة ٨٣٧ المماليك الميمنية وغيرهم وظهور السلطان لوائح من ذلك فاحتار بين مماليكهم وامرائه الى ان وقع الصلح^٥ ومن يومئذ تغير خاطر جبار قتلوا من الملك الاشرف في الباطن مع خصوصيته بالاشرف حتى ابدى^٦ بعض ما كان عنده في سفره آمد حسبما باتى ذكره

[٥ شعبان] ثم ورد الخبر على السلطان بان في خامس شعبان هذا ورد الى مينا الاسكندرية خمسة افريقية فيها مقاتلة الفرنج مشكونة بالسلاح وياتوا بها وقد استعدت لهم المسلمين فلما اصبحت النهار واقروهم وقد ادركهم الزينى عبد القادر ابن الى الفرنج الاستنار وكان مسافرا بترجعة ومعه غالب عرب البكيرية تجدة للمسلمين فلما كثر جمع المسلمين 10 انهزم الفرنج وروا من حيث اتوا في يوم الاحد حادي عشره^٧ ولم يقتل من المسلمين سوى فارس واحد من جماعة ابن الى الفرنج قلت مولده تعالى^٨ ورث الذين كفروا يغيظهم لم يبالوا كثيرا وكفى الله المؤمنين القتال

كل ذلك والسلطان مشغول بتجهيز تجهيزه الى بلاد الشرف فلما ١٢ شعبان كان ثلث عشر شعبان المذكور انفق السلطان في ثلاثمائة وتسعين مملوكا من المماليك السلطانية لكل مملوك خمسين ديناراً وفي اربعة من امراء الالوف وقم اركماس الطاعى الدوادار الكبير وفرعماس حاجب الحجاب وحسين بن احمد المدعو تغرى برهمش اليهنسى^٩ ويشبك السودانى المعروف بالشد لكل واحد اعمى دينار وانفق ايضا في عدة 20 من امراء الطبلخانات والعشرات فبلغت نفقة الجميع نحو ثلاثين الف شعبان دينار ورسم يسفرهم الى الشام فسافروا في سابع^{١٠} عشرين^{١١} شعبان المذكور ثم في يوم الجمعة^{١٢} رابع عشر^{١٣} شهر رمضان خملت جامكية

a) X om. b) X ابتدا. Y ابتدا. c...d) = 10. e...f) X سادس عشر. h...i) X اليهنسى. g) Y. om. (Sur. 33,25). k) X لافيس (this would agree with 643 10, 644.10). l) Y om.

الممالك السلطانية إلى القلعة لتضعف منهم على العادة لمنعوا من سنة ٨٣٢
مصعبا وطلوها زبانه لكل واحد ستمائة درهم وصنموا على ذلك ورتد
الرسول منهم ومن السلطان إلى أن زيد في حوامك عدة منهم وسكن
سرقم واحدوا للحاكمية في يوم الاثنين ثلث عشرة ثم بعد ذلك
وقع من الممالك للبلدان ومن العبد في جميع السودان والبلدان فقل
منهم عدة وصاروا جميعهم لكل حبيب عصبة

ثم في يوم الأربعاء ناسع دى العدة ورد الخبر على السلطان ف واحد ٩ دى الحجة
الأمراء الموجهين إلى جهة بلاد السرق مدينة الرهاء من قواب قوا تلك
وكل من حتر ذلك أن العسكر المصرة لما سار من الغافرة إلى جهة
السام لأحد حزين وقد مات ميتوها وأزلهما عسكر فرانك صاحب 10
آمد طلبا وصلوا إلى مدينة حلب ورد عليهم الخبر بأحد فرانك فله
حزيب وحصنها وبسلسلها لولده فقاموا فكلب إلى أن ورد عليهم
الأمير سونون من عبد الرحمن نائب السام بعساكر دمع ثم
جميع قواب البلاد السامية بعساكرها وبساوروا في السرق لها فجميع
رأى على المسير فمضوا بأحدهم العسكر المصرق والعسكر السامي إلى 15
جهة الرهاء فأنهم بأسره كتف أهل الرهاء يطلب الأمل وقد رعبوا في
الطاعة آمنوا وكتبوا لهم كتابا وساروا من السرق ومن اندام ما
فارس من عرب الطاعة كساه فوصلت الكسافة المذكورة إلى الرهاء في
سؤال فوجدوا الأمير هليل بن الأمير عبال بن طبر على المدعو سؤال
فرا ذلك صاحب آمد قد وصل إليها ودخلها وحصنها وجمع فيها 20

- a) Y om b) Y الحاصنة c) = 7 d) Y أحسن
e) X عصبة f) Y fol 370b g) X Y حرب قرب h) Y
i) X fol 218b j) X فجميع k) Y بالسيرة l) Y
m) Y عمل n) modifies اندى

سنة ٨٣٧ هـ خلافت من أهل الصليح، والشيخ وعيالهم وأموالهم فنزلوا عليها فرموا
بالنشاب من فوق أسوار المدينة

فلما رأى هايبيل قلة العرب برز إليهم في نحو ثلاثمائة رجل من
عسكره وأتاهم فثبتوا له وأكثروا فقتل بين الفريقين جماعة والأكثر من
١. شوال العرب فاخذ هايبيل رؤوسهم وعلقها على أسوار المدينة وبينما هم في ذلك
انركم العسكر المصري والشامي ونزلوا على ظاهر الرهاء يوم الجمعة
العشرين ٢ من شوال فوجدوا هايبيل قد حصن المدينة وجعل جماعة
من عساكره على أسوارها فلما قرب العسكر من سور المدينة رمى الرجال
من أعلى السور بالنشاب وللحجارة فتراجع العسكر عندهم ونزلوا خيامهم
10 إلى بعد الظهر فركبوا إلى الجبل وأرسلوا إلى أهل الرهاء بالامان، وأنهم لن
له يكفوا عن القتل أخربوا المدينة فلم يلتفتوا إلى كلامهم ورمسوا
بالنشاب فأثقف العسكر حينئذ على الزحف وركبوا باجمعهم وزحفوا على
المدينة وجدوا في قتالها فلم يكن غير ساعة إلا واخذوا المدينة
واستولوا عليها وتعلف اعيان البلد ومقاتليها *d* بالقلعة

16 فالتشروا العسكر واتبعاهم في المدينة ينجسون، واخذون ما وجدوا
وأرسلون من ظفروا به وأمعنوا في ذلك حتى خرجوا عن الحت وأصبوا
يوم السبت جدوا في حصار القلعة وأرسلوا إلى من بسا بالامان فلم
يقبلوا واستمرروا في الرمي بالنشاب وللحجارة وغير ذلك ونصبوا على
القلعة المخال والمخالف واخذوا في المنقوب ويتواء ليلة الأحد على
20 ذلك وأصبوا يوم الأحد على ما هم عليه من القتال وللحصار إلى وقت
الصبحي فصعب *g* أمر من بالقلعة بعد قتال شديد وطلبوا الامان
فكفوا عند ذلك عن قتالهم ونزلت رسالتهم إلى الأمير سودور، من عبد

a) Y fol. 371a. b) = 19. c) XY om. ف. d) Y
ومعبلتها. e...f) Y om. g) XY om. ف.

الرحمن بآية الشَّم وهو معصم العساكر وكلمهم في بولهم ونسلمهم سنة ٨٣٣
 القلعة وحلقوه هو والأمير فصره نائب حلب على أنهم لا يؤذون ولا
 يقتلون احدا منهم فركبوا الى امدام وبرز الأمير هاندل بن فرا بلك ومعه
 مسمون ^a من اعمال امراء ادمه في وقت الظهر من يوم الأحد ثاني ٢٢ سؤل
 عسري ^b سؤل المذكور مسئلة الأمير اركناس الطافرق الدوانار الكبير ^c
 وركب الأمير سودون من عبد الرحمن ومعه نعمة السواب الى القلعة
 فوجدوا الممالك السلطانية قد وضعوا على باب القلعة لدخلوا اليها
 فكلمهم السواب في عدم دخولهم وقالوا نحن اعطيناها امانا ومعهم من
 الدخول اليها فاحسوا في السر على السواب فراحعهم في ذلك فذهبوا
 للممالك بمالهم وهجموا القلعة بعشر رضى السواب والامراء ودخلوها 10
 فسقف ذلك على السواب وعادوا الى محبتهم فمهد الممالك انديهم ^d
 والبركميل والاعراب والعلماء في انهب والسي حتى يهبوا جميع ما
 كان بالقلعة واسروا النساء والصبيان واحسوا بها الى العانة ثم العوا
 النار فيها فاحرقوها بعد ما احتلواها من جميع ما كان فيها وبنوا من
 كان بها وبالمدينة من الرجال المقاتلة حتى حاور فعلم لآل ثم احتلوا 15
 المدينة والعوا منها النار ايضا واحترق في الخريف حياضه هي المسورة
 فلبث احدهم في الاماكن من البلد حوتا من العسكر ولما احترق
 المدينة احترق الجميع بالنار الى انصرفت دسك المدينة وحانها
 واحترق ايضا معهن عدة كبره من اولاهن هذا بعد ان اسروا
 في القبل بحسب آله كان الخريف قد صاف من كثرة الغلي وفي الخلة 20
 بعد فعلوا مدينة الرهاء فعل مملوك ^e وريانه من القبل والاسر والاخرى
 والعسكر بالنساء فما شاء الله كان ثم رحلوا من القل في يوم الاثنين ٢٣ سؤل

a) X ١٨٤٥ b) = 21 c) Y fol 371b d) X fol 219a

e) X في الهيار f) X المبرق

سنة ٨٣٢ ثلاث عشرين وأربعين قد امتلأت من النهب والسبي فقطعت منهم
عدّة نسوة من الشعب فبطن عشا وبيعن ملهن بحلب وغيرها
عدّة كبيرة

قال المقرئ وكانت هذه الكائنة من مصيبات الدهر [الوارث]
وَنُتَاهِ سَتَيْطُوبٌ إِذَا مَرَّصْنَا فَجَاءَ الدَّاءُ مِنْ قِبَلِ الطَّيِّبِ
لقد عهدنا ملك مصر اذا بلغه عن احد من ملوك الاقطار قد فعل
مما لا يجوز او جعل ذلك رعيته بعث ينكر عليه ويهدده فصرنا نحن
نأمن من الخرام بالشنعة ومن القبيح باطلعه وإلى الله المشتكى انتهى
كلام المقرئ قلت لم يكن ما وقع من هؤلاء الغزاة بارادة الملك
10 الاشراف ولا عن امره ولا في حضرة وقد تقدم ان نواب البلاد الشامية
والكبر الامراء منعوم من دخول القلعة بالجملة فلم يقدروا على ذلك
لكثرة من كان اجتمع بالعسكرة من التركمان والعرب الثقات كما هي
عادة العساكر وان كان كون الاشراف جئوا العسكر الى جهة الرهاء فهذا
امر وقع فيه كل احد من ملوك الاقطار قديما وحديثا ولا زالت الملوك
15 عن ذلك من مبدأ الزمان الى آخره معروف ذلك عند كل احد انتهى
لدى الحاجة ثم في ليلة الخميس ثلثي ذي الحجة من سنة اثنتين وثلاثين
المذكورة قدم السيد الشريف شهاب الدين احمد بن دمشق بطلب
من السلطان بعد ان خرج الى اكير الدولة الى لقائه واستمر بالفاخرة الى
يوم الخميس خامس عشر ذي الحجة فخلع السلطان عليه باستغفارة
20 كاتب السر الشريف بالديار المصرية عوضا عن جلال الدين محمد بن
مهر وعملت الطرحة 9 حضرة يرفعات ذهب فكان له موكب جليل الى
ي الحجة الغاية ثم في يوم الجمعة سادس عشر خلع السلطان على جلال

a) Y fol. 372a. b) نستنصيب Y. c) ما Y. d) X
من العسكر. e) اخراج Y. f) خلع XY. g) الطرحا X
الصرحا Y.

الذي محمد بن مرقس المتقدم ذكره واسمقر في موقع المعام الماصق سنة ٨٣٣
محمد بن أبي السلطان

ثم في يوم السبت رابع عشرينه فدم القاهرة الأمير هانبل بن ذرا ذلك ٢٤ ذي الحجة
المعوض عليه من الرضاء ومعه جماعة في الحشد فسيروا بالقاهرة الى
القلعة وسكنوا بها وقد تحلف العسكر المصق تحلف محاذ ان يهاجم
ذرا ذلك على البلاد الخليفة

وفي هذه السنة كان حراب مدينة مبرور وسبب ذلك ان صاحبها
اسكندر بن ذرا يوسف بن ذرا محمد بن ذرا حاكم المكناني رحف
على مدينة السلطنة وصل مملكتها من جهة إلعاله شاه رح بن
مبورلوك في عدة اعمال المدينة ونهب السلطنة وفسد بها عامه 10
الافسان فصار اليه شاه رح د في جموع كثيرة فخرج اسكندر بن مبرور
وجمع ثوبه ولعبه وقد نزل خارج مبرور فالتفت لمخاربه اسكندر الامير
عيمان بن طر على المدعو ذرا ذلك صاحب آمد وقد امده شاه رح
بعسكر كثيف وثقله خارج مبرور في يوم الجمعة سانس عسره ذي الحجة
فبلا سديدا فمل منه كثير من الفردين الى ان كلب الكسرة على ٣١ ذي الحجة
اسكندر وانهرم ولم في امرة نطلمونه بلانه انام هلالهم اسكندر فذهب
للعناني عاتمة بلان ادرينكاه وكيسى ادرينكاه مبرور وفيلوا وسرو
واسروا وتعلوا اقلصل اختارهم من اهل مبرور حتى لم يبقوا بها ما
دراة العن بن الزم شاه رح الى اهل مبرور مال كثير ثم حلاهم ناحيهم
الى مبرور فيما ترك في مبرور الا صعبا او عاجزا لا خير منه ثم بعد 20
مده طوبله رجل الى جهة بلاده وبعد رحله انسرب الاكران بذلك

سارج Y d) العاني Y e) هرمر Y a)
العن X h) عسرى Y g) لخر X f) X fol 219b e)
حلا Y d) سارج (so regularly) Y k) العاني Y i)

سنة ٨٣٤ الهجرية تغيث وتفسد حتى قتلته الاقوات واجبع الاسم الرطل
بعده دالير

قلت وقد تكرر قتال اسكندر هذا لشاه رخ المذكور غير مرة وهو
في كل وقعة تكون الكسرة والدلالة عليه وهو لا يعرف ولا يسكن
ولا يرجع عن جهله وغبه وقد نسي بعض الناس للشجاعة لكثرة
مواقفه مع شاه رخ وانا اقول ليس لك من الشجاعة انما هو من
قلته مروءته وافراط جهله وسخفه وجنونه وعدم اشفاقه على رعيته
وبلاده حيث يقاتل من لا يقبل له به ولا تلافية له يدفعه فيها هو
الجنون بعينه وان طاب له من هذا الكحل فليكتحل واما اسكندر
10 فانه بعد هزيمته جال في البلاد وتشتت شباهه وتبددت عساكره وسار
الى بلاد الاكران وقد وقع بهما التلوج ثم سار الى قلعة سلماش
محصرة بها الاكران وتلقى شداقدا الى ان تجا منها بنفسه وسار الى حبي
من الجهات انتهى

١٢٢ هـ ثم في يوم الاحد رابع عشرين محرم سنة ثلاث وثلاثين وثمانمائة
سنة ٨٣٤ هـ قدم الى القاهرة رسول ملك انشرف شاه رخ بن تيمورلنك بكتابه
يطلب فيه شرح البخاري للحافظ شهاب الدين احمد بن حنبل
وتاريخ الشيعي تقي الدين المفريزي المسمى بالسلك لسدول الملوك
وبعرض ايضا في كتابه انه يريد يكسو النعيم ويجزي العين
فلم يلتفت السلطان الى كتابه ولا الى رسونه وكتب له بال منع في
20 كلما طلبه

- a) Y fol. 373a. h) X نفذت (sic). c) X لحم الكل d) X
الدلة. e) X وصار. f) X حار. g) Yāḥūṭ III, 120; Y
جبلماش. h) Include the year 814 A.H. (Broekelmann, II. 39).
i) X ويجزي.

ثم في يوم الخميس سانس عشرين صفر حُلج السلطان على فاصي سنة ٨٧٤
العصاة علم الدين صالح البلعني وأُعيد إلى قضاء السابعة بعد عزل ٢٩ صفر
لحافظ سهاب الدين ابن حاتر وحُلج انصا على الفاصي رن في الدين
بعد الرجعي المعهني وأُعيد انصا إلى قضاء الحقة بعد عزل فاصي
للعصاة نذر الدين محمود العيني وأسفر الفاصي صدر الدين احمد
ابن العاصمي في مسجده حانقاه سكون عوضا عن المعهني وحُلج
علمه في يوم الاثنين أول شهر ربيع الأول ثم في يوم الثلاثاء سلج ٣٠ ربيع الأول
ربيع الأول حُلج السلطان على الفاصي سعد الدين أنرقم بن الفاصي
كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة المعروف ناس كاف
حكم بلسعارة ناصر الخواص السردف بعد موت والده ثم في يوم 10
السبب رابع شهر ربيع الآخر حُلج السلطان على فاصي العصاة نذر
الدين محمود العيني المعتم ذكره بلسعارة في حسنة العاقرة عوضا
عن الأمير امال السهماني مصافا لها معه من نظر الاحباس ثم في
يوم الخميس سابع شهر ربيع الآخر المذكور حُلج السلطان على الأمير
سهاب الدين احمد السوادار المعروف ناس الاقطع وبعد مناره قبل 16
بارحة ردكاسا بلسعارة في مناه الاسكندرية عوضا عن آفعا الموارق
حكم عزله وقدومه إلى القاهرة على امرته فانه كان ولي مناه الاسكندرية
على اقطاعه بعمدة الف بالديار المصرية ثم في خامس عشرينه حُلج ٢٠ ربيع الآخر
السلطان على آفعا الجبالي الكاسف بلسعارة اسمادارا بعد عزل الريني
بعد القادر ابن ابي الفرج على أن آفعا يحمل مائة الف دينار بعد 20
تكفده الدسول فكذب وتكتمل وعزل بعد مائة بلسعارة حسبا
بذكره وكان اصل آفعا هذا من الاولاس من مثلك كبسعا الجبالي

a) Y fol 373b

b) X unpointed

c) X fol. 220a

d) X

٣٠ تكفده Y e) في

f) Cp 587 18, Y

g) Y fol 374a

سنة ٨٣٣^١ أخذ امرأ الطليحات وصار يتردد إلى إقطاع استانه كمشيغا المذكور
ثم خدم بلاصبيها عند الكشف ثم ترقى حتى ولي الكشف في دولة
الملك الأشرف هذا وأثرو وكثر ماله فحسن له شيطانه أن يكون
استاداً داخل يسعى في ذلك سنين إلى أن سمح له الملك الأشرف
بذلك وتولى الاستاداية واستانه الأمير كمشيغا في قيد الحياة من
جملة امرأ الطليحات فلم تحسن سيرته وعزل بعد مدة
وفي ٥ هذا الشهر وقع الطاعون بالقيم البكيرية والغربية بحيث أنه
أحصى من مات من أهل المكلة زيادة على خمسة آلاف إنسانه وكان
الطاعون أيضاً قد وقع بغزة والقدس وصفد ودمشق من شعبان في
10 السنة الحادية واستمر إلى هذا الوقت وعُد ذلك من النوازل لأن الوقت
كان شتاء ولم يُعَهد وقوع الطاعون إلا في فصل الربيع ويعتدل الحكماء
لكل بقعة سبلان الاخلاط في فصل الربيع وجميدها في الشتاء فوقع
في هذه السنة خلاف ذلك وكان قدم الخبر أيضاً بوقوع الطاعون
بمدينة برصا من بلاد الروم وأنه زاد عدده من يموت بها في كل يوم
18 على ألف وخمسمائة إنسان ثم بدا الطاعون بالديار المصرية في أوائل
شهر ربيع الآخر قلت وهذا الطاعون هو الفناء العظيم الذي حصل
بالديار المصرية وأعمالها في سنة ثلاث وثلاثين المذكورة ثم في يوم
أدى الأولى للحميس أول جمادى الأولى نوى بالفاخرة بصيام ثلاثة أيام وأن يهبطوا
إلى الله سبحانه وتعالى من معاصيهم وأن يخرجوا من أنظارهم ثم أقام
20 يخرجون في يوم الأحد رابع جمادى الأولى إلى الصكراء فلما كان
يوم الأحد ١١ رابعة خرج ٨ دضى القضاة علم الدين صالح البلغيتي في
جمع مؤثرون إلى الصكراء خارج القاهرة وجلس بجانب ٨ تربة الملك

أ. خ. d) نفس X. c) في Y. b) وإقرأ Y وأقرأ a)
بجزة Y. k) ... i) خرج X. h) om. f...g) Y fol. 374b. e)

الظاهر بروف ووسط الناس كنسر صاحب الساس وكنه في دقلم سنة ٨٢٩١
ويصترعهم ثم انصوا فراند عدته الاموات في هذا اليوم عبا كلب
في امسه

ثم في ثلث حصادي الاوى هذا فدم كتاب اسكندر بن فرا يوسف ٨ حصادي الاوى
صاحب ممر آت فدم الى ثلاثه وقصد آت فشى بعد انصاء الشياء ٥
لكنه كرا تلك فلم يلعب السلطان الى كنهه لسعته هوب ممالكه
وعبرهم بالظلمون ثم ورد كتاب فرا تلك انصا على السلطان بسأل فدم
الغوى عن ولده هاندل واطلعه فلم يسمح له السلطان بذلك
ثم عظم الولاء في هذا السهر واحد فراند في كل يوم ثم ورد
لحبر انصا آت ضبط من ملى من المكنونه بالوجه المكنون الى يوم ٣٠
بارحه بسعة آلاف سوى من لم نعرف ولم كنر حدة وآت بلع عدته
الاموات في الاسكندرية في كل يوم نحو المائته وآت سبل الولاء عالى
الكلهم بالوجه المكنون

ثم وُحد في هذا السهر في سبل مصر والسرك كنر من السمك
والسباح قد طبع على وجه الماء منته واضطرب سمكه ١٥
تتمة كنرة فاذ هي كاتبا ضنعب فدم من سته ما بها من الاجرار
ثم وُحد في البرقة ماه بن السويس والقاهرة عدته كنرة من الطاء
والدئاب موى

ثم فدم الحبر انصا بوضع الولاء في سلال العريخ ثم ٧ في يوم
للمس سلحه ضبط عدته الاموات الى صلى عليها مصلحة ٢٠ القاهرة
وهو اقرها صلب العن ومائه ولم يرد منها في اوراق الخنولى
اربعائه وبنف وبنوف سمعون وحسا الظلمون في الناس وكبر حبيب

a) X fol e) X om d) X n واليساخ Y b) Y فدا تلك Y a)
220b f) X ما مني g) Y fol 376a h) as a sing
occurs in the MSS, II B32, 1 (op below, 656 6)

سنة ٨٣٣هـ أن يمانية عشر انسانا من صناديق السهك كنوا في موضع واحد^a فمات منهم في يوم واحد أربعة عشر ومضى الأربعه لدهورهم إلى القبره فمات منهم وهم مساه ثلاثة فقام الواحد نسأ للجمع حتى اوصلهم إلى القبره فمات هو ايضا ذلك القبره في تاريخه ثم دل انصار^b « وركب أربعون رجلا في مركب وساروا من مدينه مصر نحو بلاد الصعيد فماتوا باجمعهم قبل وصولهم إلى المنهن وموت امرأة من مصر تريت العاقلة وهي راكنه على مكاري فماتت وهي راكنه وصارت ملهه بالظرف يومها كلها حتى بدأ يعتبر رجها فحسب ولم يُعرف لها اهل وكل الانسان اذا مات يعتبر رجها سريعا مع سته البرد وسع^c الحرب حايضا سربانوس حتى دلع العده في كل يوم نحو المائتين وكبر ايضا بالموته والعلمونه حتى فن عوي في القبره الواحد ستان انسان

فلن والذى رائنه انا في هذا الزوا أن سمود كبره حلب^d من سكانها مع كبره عديم وأن الافعال الواحد فن سعل في مد حلب^e 16 من ثلاثة اشراك واربعه وخمسه ومات من ممالك الواليد رحمه الله في يوم واحد اربعة من اعصاب الحنكده وهم اردسر الساسيه ومله السلاح دار وينسوس لاصكبي ويوسف الرماح ماتوا للجمع في يوم واحد فاحتبرا ضي^f مدك^g ناكسره ودمه على احلاف سدائم وفله الموايب والذكك والله لم اسهد منهم عبر يوسف السوام وارسلت لمن يعي 20 عمرى مع^h أن كل واحد منهم اهل لبرول السلطان للبلاد عليه ثم اصبح من العد من سمر دوائر الواليد الملك ومن اس ادد الحنكده

السنه X e) عسر Y adds d) X om f) نعم الدين المعبري
موكب Y g) X om f) الكعب X 1) وسبع X 2)
حلب Y l) X m) نعم X n) Y fol 175b

من الدولة الموبدنة هذا خلاف من ملك منهم من الجمارقة ومن سنة ٨٣٣^{٢٠}
 ممالك الامراء وأما من ملك من عبدنا من الممالك والعبد والقرى
 ولذم فلا تدخل حب حصر وما من احدى واولادهم سبعة ابعس
 ما نس ذكرور وانك واعظهم احى اسمعيل فانه ما وسنة نحو
 العسرى سنة وكان من محاسن الدهر
 ٥ دل المبرق دم ترائد عدّه الامراء عبا كلب فاحصى في يوم
 اذيس رابع ه جمادى الآخرة من أخرج عن انواب القاهرة فبلغ ٤ جمادى
 عدنانم الفا ومائى مئ سوى من خرج عن القاهرة من أهل الحكرة
 ولتسبند وبنول ٦ والصلبند ومندب مصر والعراضى والصخره ٧ وم
 اكر من ذلك ولم يورد ندغولى الموارب بالقاهرة سوى ثلاثمائة 10
 ونسعى وذلك ان اناسا عملوا المواسب لتسبل فصار اكثر الناس
 كملون مويهم عليها ولا يوردون الدبول اسماءم قال وقى هذه الاتام
 لربعب اسعار اللباب الى تكفى فيها الامواب وارفع سعر سائر ما
 حجاج اليه الموصى كالسكر وشر الرحلة والتقميرى على ان الغليل من
 الموصى هو الذى يعالج بالادوية بل بعضهم موب مونا وحنّا سريعا في 15
 ساعة واول منها وعظم الوباء في الممالك السلطانية ستان الطمان
 بالقعة الدنس كمر فسادهم وسرهم وعظم عومهم وصرفهم حسب انه كان
 يصبح منهم اربعمائه وخمسون موصى صوب منهم في اليوم رابعة الى
 الخمس مملوكا انبهى كلام المبرق
 فلب والذى رائنه انااف انه ما بعض اعمال الامراء معتمى 20
 الاولف فلم يحدروا له g على نابوب حتى اُحد له نابوب من السبل
 وأما الراج رحمه الله فانه لبنا موقى الى رحمه الله تعالى وحدها له نابوا

a) = 3 b) c) Y om d) X om e) Y بها f) X
 fol 221a g) Y om

سنة ١٣٣١ هـ عبر أنه لا عتبة فيه فلما وضع الحاج عليه طريح عليه سلق ستر من
 فماسة على أن الغسل احد من عليه فماسة يساوي عشرة آلاف
 درهم ومع هذا لم يهضم احد الخانوب بكسوة بالسوي ونزع عتبة من
 ضلبي عليه من الاموال مصلبي باب مصر في يوم الاحد عاشر جمادى
 الآخرة خمسائة وخمسة وهذا اثم هناك جماعة كسرة نادوية والبلاد
 لمصط لذلك ونظله الصلاة بالصلاة a وأما صار الساس يصلون على
 اموالهم صفا واحدا من باب المصلبي e الى حياه باب نزل الخاحب فكان
 مصلبي على الاربعين والخمسين معاً دبعة واحده وباب لمسحود
 خدمنا نسبي سمس الدس الذهبي ولقد فخرنا معاً الى المصلبي e
 10 وكان سبي المتب دون سبع سبي فلما ان f وضعناه للصلاة g عليه
 من الاموال حياء h بعدة كسرة اخرى الى ان تحاد عندم لحد تم
 مصلبي على الجمع وبغدتنا لحد المتب المذكور فوجدنا عسرا احده
 وبرك لنا عسرة في مقدار عسرة دبعة اهـ ولم نعطوا به ففهمنا
 انا ذلك وعرفنا جماعة اخر ولم نعلم آباءه بذلك ونلنا نعل الدس
 16 احده دوارنه احسن موازاة وليس للكلام في ذلك فكدت عسرة ربه في
 لظور فلما نعى الصبي واحد اهل الخانوب المناوب صاحوا ولوا هذا
 ليس بلوننا هذا عيب وفماسة ايضا حلف دسرت الديم بالسادات
 ومندم بعض المالك بالصرر حدوة ومضوا فكذب هذه الزواعة
 من العرائب الميولة كل ذلك والطاعون في ربه وبنو حتى انص دق
 20 احد انه هالك لا محاله وكما فخرج من صلاه للجمعة الى مسا وهذا
 ويغ جماعة من الاختاب والخدم فبعادهم m الى الجمعة العاشرة سبعين

e) Y بالصلبي X d) ووصلبي Y e) عسري الف X b) a
 فحا بعدة عده Y z) h الى الصلاة Y f) Y om f) المصلاه
 l) Y fol 371 b m) X unpointed l) Y 1)

متى عدّة كثيرة ما نرى منّ منّ ومرصن واسلم كلّ احد للوب سنة ٨٣٣
 وطالب نفسه لذلك وقد اوصى واب واباب^٥ ورجع عن اسماء كثيرة
 وصار صائب الشهاب في يد كلّ واحد سنّة وليس له دأب الا
 الموحدة للصلاة على الاموات واداء الخمس والكناء والموحدة الى الله تعالى
 والمكسّع وماتت عددا وصعد مؤلّده بعد ان مرص من صمى^٦
 النهار الى ان ماتت قبل المغرب فاصحبا وقد عكر الخدم عن حصول
 ثواب لها فبولت بعسلها امّها وجماعة من العكائر وكثروها في البحر
 منها على احسن وجه غير انما لم يلق لها نعسا وقد الرمي
 الموحدة للصلاة على الامر الكبير سمعا المطوق وعلى السهلتي احمد بن
 الامر مرار المائت فوقع على الباب والمئة محبولة على احدى بعض^{١٠}
 الخدم الى ان احبار بنا حماره امرأه فابرت البانوب عصا وجعلها
 عند الميتة واسالناه على اعيان الرجال وسار امّها وبعض الخدم معها
 الى ان قارب البرية فاحدوها في البانوب وجعلوها
 ثم نلغ في حماني الآخرة المذكورة عدّة من صلي عليه صلاة
 باب النصر فقط في يوم واحد واداء على دمان مائة منّ ثم في^{١٦}
 اليوم المذكور نلغ عدّة من خرج من الاموات من سائر ابواب القاهرة
 ادى عسر العا وذلانياته منّ محزّرة من الكنية الخمسة ناصر سخص
 اكثر الدولة وقيل ناصر السلطان ثم نلغ عدّة من صلي عليه صلاة
 باب النصر من الاموات في العسر الاوسط من حماني الآخرة المذكورة^{١٨}
 لنا ونعنا ونلادن انسانا ونعارب نلغ نلغ المؤمني بالرملة^{٢٠} فيكون
 على هذا الحساب مات في هذا اليوم نحو خمسة عشر الف انسان
 قال المصنّف^{٢٢} واقف في هذا البلاء عراث منها انه كان بالعراق

a) X sing ب) Y om ج) Y om د) X sing
 e) X fol هـ) Y om و) Y om ز) X fol
 377a 2) X fol 3) X fol 221b

سنة ٨٣٣ الكبرى والثلاثة الصغرى من السويان نحو ثلاثة آلاف انسان ما من رجل وامرأة وصغير وكبير فعوا بالظلمون حتى لم يبق منهم الا القليل ففروا الى اعلى الجبل وابوا لنيلهم "سهاراً" لا ياحدكم يوم لستة ما نزل بهم من بعد اهلهم وظلوا يومهم من العبد بالجلد فلما كتب اللله المائدة ٦ ما من منهم ثلاثون انسانا واصبحوا في ليلة ٦ ان ناهدوا في ذلكم ما من منهم بمائده عشر

قال ٦ وانفع ان افشاء بالخلفه سمبل في اناء فليله الى دسعه دعر وكمل منهم موت من كثرة السعل بالبرصى والاموات يعطى الانوات من البيع والشراء ويراد ارحام الناس في طلب الكفيل والنوعس 10 تكمل الاموات على الالواح وعلى الامعات وعلى الانس وعاجر الناس عن دس امواتهم فصاروا يسمون بها في المعاصر والمقارون نسول لنيلهم يحفرون وعملوا حفائر كثيرة بلع في ٦ حفرة منها عدة اموات وانلب الكفلات كثيرا من اطراف الاموات وصار الناس لنيلهم فله تسعون في طلب العسل والحمائل والاكفيل ونرى النعوس في اسسورع ٢ كاتيا 16 فطراف حبال لكرينها مبروانله بعضيا في ٦ امر بعض ٦ انس ٦ كلام المعزوق،

١ الآخره تم في يوم الجمعة ١١ حاس عشر ١١ حمدي الاخره جمع اسسورف سيات الدس احمد كتب السر لنيلهم المصرت ناصر السلفان اربعين سونفا اسم ٥ كل سسرف منم محيد وقرف منم ١١ ١١ خمسة الاف 20 درم واحلسام بالجمع ١١ الازهر ضروريا ما سسرف من اسسورف الكرم بعد صلته للجمعه تم دمو ١١ ١١ والناس على ارحلتهم ودعوا الله وقد عمر ١

دلى Y d) دباب Y e) الى Y l) سبارى X a)
نعم Y e) q) Y om الفثوب X f) Y om e)
377b fol Y o) 4 = n) الخمس X m) Y om l) b)
ملى Y i) Y om q) p)

للجامع الناس فلم يرالوا يدعون الله حتى دخل وجب العصر فصعد سده ٨٣٣
 الاربعون سريفا الى سطح الجامع واخذوا جميعا ثم برلوا وصلوا مع الناس
 صلاة العصر وانصبروا وكان هذا ناسرة بعض الاعام والله عمل ذلك
 بلاد السرى في وناه حذب عديم فاربفع عقب ذلك ونما اصبغ
 الناس في يوم السبت احد الوباء بمناقص في كل يوم بالمدرج حتى ١١
 انقطع عمر الله لما نعلب الشمس الى برج الكهل في يوم ناس عسر
 حبابى الآخرة المذكورة ودخل فصل الربيع واحد الطاعون بمناقص ١٨ حبابى ١١
 مسا الموب من يومئذ في اعيان الناس واكثرهم من له سيرة بعد ما
 كان اولاً في الاطفال والمولود والعبراء والخدم وقسا انصاء بلاد الصعد
 وبغالب الدواب والظهور وبدأ النطوق في الامراض ومسى الاثنياء 10
 واكثر ائحة للمرضى والعاجب ان السرى كذب السر الذى جمع
 الاسراف كجامع الازهر ما بعد ذلك نادى عسر دوما وولى اخوة كمانه
 السر عوصه وفعل ان نلس للجامعة من انصا واما من ما في هذا
 الوباء من الاعيان فجماعه كثيرة نالى ذكر بعضهم في وناه هذه السنة
 من هذا الكتاب 15

ثم في يوم الاثنين ناسع سهر رحب حليع السلطان على الامر ٩ رحب
 الطواوى رنى ٢ الدنى ١٠ حسعدم الرومى النسيكى نلق معتم الممالك
 ناسعارة معتم الممالك السلطانية بعد موت الامر حجر الدنى نافوب
 الارعون ساوى النسيكى وحليع السلطان على الطواوى مسرور الركنى
 الرومى ناسعارة في نالته معتم الممالك عوضا عن حسعدم المذكور 20
 ثم في سانس عسر سهر رحب المذكور فندم الامر معرى نرنى ١١ رحب
 تخموتى من بحر نمناط وكان قد فعل الله من حتى الاسكندرية قبل

a) I o, دل آله b) XY repeat عبر آله (ep line 6) c) Y
 الناس d, e) XY transp f) g) X om

السرّ سرب من يوم مات الشريف سهاب الدين احمد الدمشقي ولسر سنة ٨٣٣
 احوه عاك الدين ابو بكر انما قليلة ومات انصا بالطاعون مناسر العاصي
 سرف الدين ابو بكر الاسفر باقت كاتب السرّ الى يوم بارحة بعد ان
 سعى في كفاية السرّ جماعة كبيرة بالعاهرة فاحسار السلطان ابن السقاج
 هذا ونصب بطلانة وطلع عليه في عسيرة ناسفارة في كفاية السرّ
 مناسر الوظيفة بعلته حزمة وعدم انتهت مع حذلة مزاج وحقة وحمل ٢٠ رمضان
 فصاعدا الانساء على انه ناسر كفاية السرّ حلت سبي قبل ذلك ومع
 هذا كله لم يمتحج امره لعدم فصلية فاته كل بظهر من فرائد القمص
 العاطف عامته وبالحيلة فاته كل عبر اهل لهذه الوظيفة انبهي
 ثم في يوم السبت رابعه عسرس شول قدم الممالك السلطانية 10
 من حريدة الزهاء الى العاهرة وكانوا من يوم ذلك بدينه حلب
 وحلف الامراء بها

ثم في يوم الانس دلب دي القعدة حلع السلطان على الصاحب ٣ دي القعد
 كرم الدين عبد الكريم ابن كاتب المباح ناسفارة اسنادارا مصاباة
 الى الزور عوضا عن آفيعا لعمالي حكتم حجر آفيعا عن القمام بالكلف 16
 السلطانية ثم في سادس دي القعدة امسك السلطان آفيعا المذكور ٩ دي القعدة
 واهن وعوفت على المال فحبله حبله ثم أفرج عنه واسفر كاسعا
 للاحسور بعد انام

وفي يوم الثلاثاء ناس عسر دي القعدة انصا وموافقة خامس عسر ١٨ دي القعد
 مسرى اوقى الليل سنة عسر دراما فركب السلطان الملك الاسرف من 20
 فلعنة الليل ودرل حتى حلف المعناس وعد وفتح حلب السد على
 العادة ولم يركب لذلك مبد سلطان الا في هذه السنة ثم في

a) Y بطلنة b) See 160, note 1, II, part 1, p 209, note 8,
 and II, part 2, p 88, note c) = 3 d) Y fol 879a e) Y فحيلة
 f) But notice the date of the last item (line 19).

سنة ٨٣٣، لئلا السب حارس عشر ذى القعدة طهر للحاج المصري ولم سائرون
 من جهة البحيرة الملح كوكب يرتفع ويعظم ثم يغرق من سر كبار ثم
 اجمع فلما اصبحوا استند عليهم لجر فهلك من مساة الحاج ثم من
 الركبان عذر كسر وهلك انصا من حماليهم وجرهم عذبة كسره كل ذلك
 في سنة لجر والعطش وهلك انصا في بعد اودده النبعه جمع ما
 كل فيه من الدبل والعجم

الحاجة ثم في يوم الثلاثاء ناس في الحاجة ركب السلطان من قلعة الخيل
 وتول الى بيت ابي البارز المطر على النيل بساحل بولاق وسار الى
 مدينة عرمان في النيل حرقته فلعنما كما لو حاربنا بالبربح ثم ركب
 السلطان من وقته سريعا وسار الى القلعة

الحاجة ثم في عاشر ذي الحجة بوته ربي الدين عبد الناصر دمر الخيس
 الى زيارة القدس الشريف وكان في يوم ناس عشرينه ثم ورد الخسر
 على السلطان ان في هذا السهر بوته الامر فصره ديب حلب منها
 والامراء الماكرون معه لحاربه فربما من حسن ناس دمر فلعوا
 حماقة فلعب حمر فلهزم فربما من عن سويده دحد انعسكو في
 بيت ماله فرق عليهم العرب وعمرهم ففعلوا كسرا من العساكر ومضى
 فسل الامر فسلم الموتى اذلك حلب وعمره وب العسكر الى حلب
 ناسو حال فعظم ذلك على الملك الاسرف الى انعان

دل المعزقي وكان في هذه السب حوادث سبع وحروب ومضى دنا
 20 نارض مصر حرقها وفلتيها وبلغاترة ومصر وطواقرها ونا عظيم من ص
 على اقل ما قيل مائة الف انسان والمخاريف نفول حده اياته الف من
 النعمه ومصر هذه سوى من ماباير الف الف والآخرى ولم ميل ذلك

—

المنبرع X Y e) سمرع Y b) تحر Y 222b, λ a)

منلى X h) من الوسة Y i) X om f) Y fol 97.1b) d) —

فلت ولمس في قول القائل ان a هذه المائة الف من الفاهرة ومصر سنة ٨٣٣
 فقط محاربة انداء b فالت الواء اتم اريد من ثلاثة اسير انداء وانبياء
 واخطا فالت من ما فيه دون العسرس واريد من ما فيه نحو
 خمسة عشر الف انسان وبهذا المعنى ما تم محاربة ومحصل ذلك
 يكون بالعماس اريد مما فعل

■

فال اعلى المقربق وهو ينكر العلم مركب فيه احتاج وبتحار
 يريد عدد في على ثمانمائة انسان في سبع مئة سوى ثلاثة رجال وهلك
 باقية وهلك ايضا في ذي القعدة فذاعف مئة منها بن الزلم
 والبيع d بالخر والعطس ثلاثة آلاف انسان ويعول المكبر خمسة آلاف
 وعرفه في بدل مصر في مئة نسمة انما عشرة سبعة بلع منها e
 من الصنائع والعلال ما فيه مئة عظم وكان بعيرة والقدس والرملة
 ونمسة وحمص وحماء وحلب واعمالها ولاء عظم هلك فيه حلائف
 لا تغطي عدد في الآ الله تعالى وكل بلاد السرى بلاد عظم وهو ان
 ساء رح بن بمرور ملك السرى قدم الى بمرور في عسكر يقول المكارف
 عذيق h سبعمائة الف فلت يعرف الله لعائل هذا اللفظ فانه محاور i
 حث المكارف في قوله قال فامم ساء رح على خوني نحو سهرس وقد
 قر منه اسكندر بن فرا يوسف فقدم عليه الامير عيمان بن طر على
 المدعو فرانك التركماني صاحب آمد في الف فارس فبعده على عسكر
 لمكارف اسكندر وسار في ارضه وقد جمع اسكندر جميعا يقول المكارف
 انهم سبعون الفا فبذل الرغوى خارج بمرور فبذل سبعة آلاف من
 الناس وانهم اسكندر وم في ارضه ويعملون ويأسرون k ويهرون فام

a) Y adda في b) Y om c) All Pāshā XIV, 21 18 d) Y
 والنبوع e) Y fol 880a f) X منها g) X om h) X om

e) Y حرق prob = حرق Yakūt II, 502, III, 120 16, Le Strange
 "Lands", p. 230, Khuvf k) Y om

سنة ٨٣٣ هـ أسكنه بلاد الكُرج ثم نزل على سَلْجُوك وحاصرته العساكر مدة فحاصروا
وحجج نحو الأربعة آلاف فبعث الله شاه^a راجعاً عسكراً أوقعوا به وقتلوا
من معه فلما نفثه حرجاً

وفي مدة هذه الحروب ثار اضطهاد من فرأى يوسف ويرى على الموصل
٤ ويذهب ذلك الاضطهاد وفيل واحد فساداً كثيراً وكذب عراقي العرب
والعجم نهب ومعاقل حسب أن شاه محمد بن فرأى يوسف مبعوثاً
بعيداً من عجم لا يحاسب على أن يحاور سرور بغداد وحللاً أحد
حاضري بغداد بن السَّكَّان ورأى عن بغداد اسم المبتدئ ورجل منها
حتى لحاقه وحقق أكبر النحل من إصاليها ومع هذا كله وضع^d
10 شاه راجعاً على أهل بمرور مائة ذهب في حاضريه عجم^f وكبر الإخفاف
بعديهم إلى السَّكَّان فأوقع الله في عسكره العلاء والرباء حتى عد إلى حبه
لأنه وكان فرأى ذلك إلى ما ردى فيها ثم كان وينب ملطمة وما حولها
وكان انصافاً لبلاد الحسنة لئلا لا يفتك ويضعه وذلك أن أدركنا ملطية
داؤد بن^g سبع^h أربعد ونفعل له الخطي ملك الحيرةⁱ وجم نصارى
15 بعقوتهم ولما مات في سنة أربعين^j عسرة وثمانمائة ثم من بعده ابنه
نادر بن^k داؤد فلم يطل مدته مات^l فملك بعده أخوه اسم
ونفعل أسخف بن داؤد وجم امره وذلك أن بعض مهابلك الأمير برادر
نائب السَّكَّان برقى في الخدم وعرف بالصنيعا معروى حتى ناصر ولدت

١. موضع Y d) الخطأ Y e) X om b) X fol 223a a) X fol

٢. Y om (ep 572 11) h) X om g) عجم Y f) ما ي Y e)

٣. Y om, according i) الحيرة Y k) ep 572 11, X adds ١) بن X, according to Perruchon, «Les Chroniques de Zar'a Yā'equb», p. XX, Dāwīd ruled until 1111 (1114–15 A H), Fewdōdārōs until 1114 (1117–18), Yā'equb until 1120 (833–834), Bassot, in JA (1881), XVIII, 95 makes these dates two years earlier m) نادر X n) Y om

فوص من ذلك الصعود فقر *a* إلى *h* الخمسة وأتصل بالخطى هذا وعلم سنة ٨٣٣
 ابتداء لعب الرميح ورمى المسك وعمر ذلك من ادوات الخروب ثم
 لحظ بالخطى انصا بعض الممالك للركسة وكل وردكسا عمل له
 وردحانة ملوكة وبنوثة اله مع ذلك رجل من كتات مصر الاصل
 المصارى نعال له فخر الدولة قرب له مملكة *c* وحيا له الاموال وحدث *e*
 له الخيون حتى كبر برفقة *d* تحب احترق من سافده وقد ركب في
 موكب خليل وسند صلب من باقوى اجر قد فص علمه ووضع
 نده على فخذة مسرعة نعمة الى احد ممالك الاسلام لكثرة ما وصف
 له هؤلاء من محاسنها فبعث بالبرقى الناصر ليدعو العربيع للعلم *e*
 معه وواقع من في مملكة من المسلمين فعمل منق وأسر وسما *f* 10
 عطفا وكان ممن أسير منصور ومحمد ولدا سعد الدين محمد بن
 احمد بن علي بن وأصبح *g* للبرقى ملك المسلمين بالخمسة فعادله
 الله بعبه فهلك في ذي القعدة وأقيم اسمه اندراس *h* بن أسقف
 فهلك انصا لاربعة اسير فلعن بعده عية *e* حرناسى *h* بن داود بن
 سبع اربع فهلك في شهر رمضان سنة اربع وثلاثين فكتب على الحرة *e* 16
 اربعة ملوك في اقل من سنة انبهي كلام المبرقى بومه وقد حرجا
 عن المصود على أنه فيما ذكرنا فواتك نكمل انطونل نسبها
 ثم ان السلطان احد في جهنم عسكر الى السلان للثمة الى ان
 انبهي اسير فلما كان يوم الاثنين سابع عشرين *i* محرم سنة اربع ٢٧ محرم
 وثلاثين وثمانمائة برز الامراء المبحرود من القاهرة الى الريانة خارج سنة ٨٣٤

جدة *d*) Y مملكة *e*) Y دول *b*) X *a* *c*) Y .قر Y
 ولسبع *e*) Written elsewhere *g*) Y fol 381a *f*) Y ليعام *e*)
 here XY وأصبح *h*) Peruehon, op cit p 206, Endreyas
e) XY عمر *h*) X حرناسى, Peruehon, Hāzba Nan, who ruled
 until 1438 (837—88 A H)

سنة ٨٢٤ هـ القاهرة وجم الأمير الكبير حار قتلوا ائلك العساكر والامير اسئل الحكيم
 امير سلاح والامير آفعا البوارق امير مجلس والامير بمرار العميشي
 رأس بونة البوب والامير فراه مراد حجا السعدي الطاهري برفوب
 امير حاندار وعدة من امراء الطليحاد والعشراي وحيسمائه ب مبلوك
 من الممالك السلطانية وكل سب حردم ورون الحير على السلطان
 ببول فوا تلك في اول هذا الشهر على معاملة ملطمة وانه دينا واحرنا
 وحصر ملطمة فخرج اليه الامير فصوره بكتب حلب وقد ارخه الامير
 سونون من عبد الرحمن بكتب السام بعساكر السام برفق السلطان
 انصاه بالعسكر ائلدور فلما ان رحلوا من الرندانية ورد الحير دينا
 10 من قبل ثوب اللان السائمة بعون فوا تلك الى نلاد وار المصلحة
 عدم خروج العسكر من مصر في هذه السنة فرسم السلطان بعودم
 1 صفر من حاندا سرباقوس في يوم الجمعة اول صفر فرجعوا من ودمم
 واسعدى منهم المقة السلطانية الى انعب فنام عند سقرم فاحسوا
 الى رت ما اسبروه من الامعة بعد ما اسعملوها والاراد على من
 16 لناعوها منهم عصا سم احساحوا الى اسعدى ب انعبود على علبانم
 وخدمهم وقد بفرقت العلبان منها واسبروا منها اسلمام ودمعوا منها
 الى اهلنم ما بفعويه في علبانم نكل واحد من حولا اسعدى منه ما
 بفرقت منه ببول من اخل هذا بالناس بمرر عليم ودموب ه العسة في
 السلطان وبفر العلوب منه وحدث اناس بابل اناما وسى ه ولعا
 20 صفر مالا بفرت نه الى يوم الغناه
 11 صفر تم في يوم الاثنين حاندا عس ه صفر ائلدور ركب السلطان من
 قلعة الجبل في موب ملوكي ائعمل له وليس بعباش اموكب

a) XY om b) وسندب ل c) X om d) X fol 224a
 e) X om f) X fol 181f g) = 2 h) X وكرب
 i) X om k) = 12

الكلمة والعوقى الصوف الذى نوحى حجر واحصر كما كان ليس سنة ٨٣٤
 الملك الظاهر بروف وعده من الملوك وحتر الخائف من دندة والفاوسه
 نصبح امامه وساروا وحوله الطرنازته وعلى رأسه المسكفة السلطاني
 حتى عبر من باب رويله وسف العافرة وخرج من باب السعرة بريد
 الصند بالذره والمزله فموجه الى الصند فاب هناك ليلة الثلاثاء ١٥
 واصبح اصطف الكراكي ف وكان الى محتمه واكل السمط ثم ركب وكان في
 آخر يوم الثلاثاء الى القلعة بعد ما سف العافرة في عوده انصا على
 ملك الهيثم وهذا أول ركوبه الى الصند ممد، سلقى في خامس ٢٥ صر
 عشرينه ركب للصند دما وكان من العد ويكرر ركوبه لذلك عبر مرة
 وانا ملازمه في جميع ركوبه للصند وعده 10
 وفي هذا الشهر يوقف الناس والبخار في احد الذهب من كبره
 الاساعه ثلثه ينادى عليه فوندى في يوم السبت سلع صغره المقيم ٣٩ صر
 ذكره ان يكون سعر الدينار الاسفي مائتين وخمسة m وبناس والدينار
 الاقربى مائتين وبناس وهكذا من ران على ذلك ثلثه نسيك في مده
 بعد الضرر على الناس في الخسارة لاخطاط سعر الدينار خمس درهما 15
 فانه كان تعامل به الناس بمائتين وخمسة وبناس ثم في يوم
 الثلاثاء رابع ٢٠ شهر ربيع الأول رسم السلطان جمع الصراف والبخار ٤ ربيع الأول
 جمعوا واسعد عليهم ان لا يعملوا بالدرهم العماني ولا الدراهم
 المنكته ولا العريسة وان هذه الملاحة انواع سلع يسوى الصاعه على

a) Y om d) "Description de l'Égypte", État moderne, II, part 2, p. 817, المبراله, but in the atlas, المبرله f) X الكركى g) Y fol 382a h) Safar 29 was a Thursday at Mecca m) XY خمسة n) Y نال o) Y خمسة p) = 5

q) X om r) Y العمانيه s) Probably from Lango (Oos) t) Y العريسة

سنة ٨٣٤ حساب وزن كل درهم منها تسعة عشر درهما من الفلوس حتى يُدخَلَ
 بها إلى دار الصرب وتُضرب دراهمُ أشرفيّة حاصلة من العُش وبنو
 بذلك أن يكون المعاملة بالدرهم الأسرفيّة والموتدّة والسبدجة^a فإن
 هذه الثلاثة قسمة حاصلة ليس فيها محاس خلاف الدرهم إلى مُع
 ٥ من معاملتها فإن عشرينها إذا سُكبت حاصلة ستة لها فيها من الكاس
 ثم بنو بعد ذلك بأن يكون سعر الأسرفيّة مائتين وبناس والأفريقي
 مائتين وسبعين واسمى ذلك جميعه لا يعذر احده على مخالفه شيء
 منه^b فلب وهذا خلاف ما كان فيه الآن فإن لما نحو ستة أسير
 والناس فيه بحسب احتياج في المبالغة بعده أن بنو على الذهب
 10 والفضة بعده اسعار غير مرة فلم يلعب احد إلى المباداة واحدا منها
 ثم فيه من المعاملة بالدرهم إلى لا تحل المعاملة بها لما فيها من
 العُش والنكاس وقد استوعبنا ذلك ثلثه معتقلا باسم في درهما
 حواري الذهب في مدى الاتام والسعور اذ^c هو صايف لهذا الشأن
 مسكون بمائة نفع في الرمال من ولانه وعزل وعرب وخمسة
 16 ثم تكوّن ركوب السلطان في شهر ربيع الأول هذا بسند عمر مرة
 بعدة نواح كل ذلك والوانير مسعود باسم حديد النوفى والعكس
 عنه مسمّى والناس بسند ذلك في حيد ودا^d فيما سوا إلا أن يكون
 الرجل له عدو وأراد قتله اساع بأن سبيل سويّة خفيف عمده
 فبعد ذلك حل له فلا الله المبرول^e من نس دار ويب فباسه
 20 وهيك حريمه وسكنه في إحدى العوانت^f ثم بعد ذلك نصير حائه إلى
 أمش^g إمّا أن تُضرب وتُغزّر بأعفونه وأمّا أن تهر^h ساحبه وتُطْلَع بعد
 ما دهاⁱ من الأحوال ما سب^j إلى أن يموت ولعل راتب من عدل

a) Y om d) Y fol 382b e) Y fol 382b
 b) Y حبي c) Y fol 382b d) Y om
 f) X X Y وهو h) X fol 382b
 g) Y fol 382b h) X fol 382b
 i) Y لبا لـ j) Y لبا لـ k) Y fol 382b
 l) Y لبا لـ m) Y لبا لـ n) Y لبا لـ

النوع لاجتباب منها أن بعض اختصاصها الخاصية صوب بعض السقائن سنة ٨٣٤
 على طهارة صورة واحدة فرمى السقاء المذكور فرثه ونترك حبله وصلح ^a
 هذا الوقت أعرف السلطان بمن ^b هو محمد عندك ومسمى مسرعا
 حظوا إلى جهة العلعة هدف حلقه حواشي الخاصية لرجوعه فلم
 لتعجب فسرل الله الخاصية بعسة حاشا وبعدة إلى السارح الأعظم ^c
 حتى تحفه وقد لعه الناس له فاحد الخاصية بسلطه به وبوصاه
 ونسوس صدره عمر مرة ونرق له وقد علاه اصغرار وزعد والباس
 مسخر من حاله لكونه ما يعرف باللعبة العربية ^d إلا كلمات هته فصار
 مع عدم معرفته نرد ملاطعة السقاء المذكور فمكتم كلام اذا سمعه
 الشخص لا نكاد نبالك بعسة ونحروا الناس وأهل حارة نكلامة اسيرا ^e
 وسنن فلما انتهى امره ونلعي ما وقع له كلمته فيما فعله ولمنه في
 ذلك فعال حل عندك هذا الكلام والآله أن ^f انبال السلاحدار واحياه
 بسك الصوتي ضربا للعارع وعصرا اناما ولم يصترج احد في حقهما بما
 ازان هذا السقاء أن ^g بعوله عتي ^h واسنبر الخاصية في فله حارزة ⁱ
 من السقاء المذكور إلى أن نلهر عسرة في أول دولة الملك الطاهر جمع ^j
 فطلبه السقاء المذكور فوجدته قد مات في سبعين من السنة الثالثة
 بهذا ما كان من امره ومن هذا كبره ^k

ثم في اواخر شهر ربيع الأول لهج السلطان بسعرا إلى السلطان ا ربيع الآخر
 السائمة لحاربه فرا تلك واسمهل شهر ربيع الآخر يوم الاحد والسلطان
 والامراء في الاعدام تحركة السفر ثم في يوم الخميس رابع عشرين ^l
 حياضى الأولى حلع السلطان ^m على فاضى العصاه سباه الدس ان

a) X ول b) Y fol 383a c) X om d) Y om e) Y
 طلبت Y بدلتب X حارزة h) Y f) X om g) X om
 كسبر Y k) Cp 564 4 m) = 5 n) Y fol 383b.
 o a, p 670) Y om

لا تحد منه قلباً فملك الناس من العطس في السنة الماضية بعد سنة ٨٣٤^١ السلطان سماعي^٥ هذا كما نعتهم ذكره جعفر النعماني بما حده رعم^٦ حتى لا يحتاج الحاج إلى ورود الوجه فيرى الحاج منها وعم الانسباع بهما ويطلب سلوك الحاج على طريق الوجه من هذه السنة انتهى كلام المقرئ

ثم فرغ سنة أربع وبنادس ولم يسلط السلطان ولا احد من امرائه إلى البلاد السامية^٧ ثم في يوم الاثنين ثمان عشرين محرم سنة خمس ٣٣^٨ وبنادس وبناباته وصلب روجه السلطان حبيب خندان بعد ان سنة ٣٥^٩ حنك وقصبت الماسح وندم محمل الحاج فحمة الامر فرا سهر^{١٠} ثم في يوم الخميس سابع شهر ربيع الآخر من سنة خمس وبنادس ٧ ربيع الاخر وبناباته المذكورة برل عتده من الممالك الخندان من الاطراف إلى نسب^{١١} الصاحب كريم الدين ابن كاتب الباج وهو يومئذ وزير واستادار تريتون الفيك نه وكان علم من اللبل فصعب واستعدت وهرب من دبه فلم يظفروا به ولا نسي في ناره فعادوا بعد ان امسكوا فيما حوله من دواب حمرانه وكان لهم من انام الطاعون قد كفوا عن هذه الفعلة 15 وبلغ السلطان برولهم بعصب واحد في الدماء عليهم ايضا بالعماء والواء^{١٢} حتى قال له الباج الولي بعد ان رال ما عنده وسقط هؤلاء المعرضين ولا تدع^{١٣} يعود الطاعون^{١٤} على المسلمين فقال له السلطان يحور قبل المسلم بغير استعفاف فقال الباج هؤلاء مسلمون فقال السلطان نعم فقال الباج والله ما هو صحيح فصحك السلطان وامر به فلكونه 20 الخاصته فكثما مرعها فقال انظر صدف معالي هذا فعل مسلم مسلم انتهى ثم اصبح الصاحب كريم الدين اسمعق من وطئمة الاسناداته

٥) سماعي Alī Pāshā

٦) راعم Alī Pāshā

٧) Y fol.

834a

٨) X Y

٩) X . f

سنة ١١٥٠هـ فلقاه السلطان واسمى المصاحب مكر الدجس حسن بن نصر الله
في يوم السبت ثالث عشرين شهر ربيع الآخر المذكور وحلعه عليه
باسمارة اسناداراً عوضاً عن كرم الدسرة بعد انقطاع ابن نصر الله
في سنة عتة سنين وهذه ولادة ابن نصر الله الثالث لوضعه
في الاسنادارته

ابن الاول ثم في يوم الثلاثاء خامس عشرين جمادى الاولى ركب السلطان
من القلعة بغير فباس الموكب وتول الى باب ريس الدس بن عبد الماسط
ناظر للمعش ثم ركب من باب عبد الماسط الى باب العصم سعد
الدس انهم ابن كاث حكم ناظر الخواص فجلس عنده ايضا فلما
10 تم ركب وعد الى القلعة ولما من يوم سادس عشرين حمل عبد
الماسط وسعد الدس ناظر الخواص بعام حمله الى السلطان بسبب
بؤله لهما وفي هذه السنة مكر ركب السلطان وبؤله الى الصمد
وعنوزة الى القاهرة وبؤله الى المره خلاف ما كان عليه اولاً عبر مره
ثم في يوم الثلاثاء بلى جمادى الآخرة عزل السلطان صاحب
15 مكر الدس بن نصر الله عن الاسنادارته وحلعه من العبد على افعاف
الجماليه باسمارة اسناداراً عوضاً عن ابن نصر الله المذكور وهذه ولادة
افعا انساب ولهم ابن نصر الله داره على عديب وكري سبب عدا
المصاحب مكر الدس عن الاسنادارته انه لما بلغ افعاف الجماليه عزل
المصاحب بزم الدس ابن كاث امان عن الاسنادارته سئل في الخصم
20 وكان مسؤولاً كسب الدجس بسبب خصم وسعيه في اوتبعه على
انه حبل عسرة آلاف دينار وان سافر السلطان الى اسبب حمل معه
بعض سونيه مبلغ اربعه ايف دينار واسم افعاف المصاحب افعاف
واصف الى كسب الوسم المصاحب

ثم في يوم السبت سابع عشرين خلع السلطان على ثامني انصاء سنة ٨٣٥ هـ
 بدر الدين محمود العيني^a واعيد له قصبة الخيصة بالديار المصرية^b ٢٧ حيدري
 عوضا عن رتب الدين عبد الرحيم النعماني حكم طول مرضه فباسر
 العيني انصاء ولائسه ونظر الاحساس معا لخدمته عند الملك
 الاسرف فانه كان نفرا له يوارثه الملك ونسبته ثم في يوم الثلاثاء ٥
 اول شهر رجب خلع السلطان على الامر صلاح الدين محمد بن
 الصباح بدر الدين بن نصر الله بسمعارة محاسب القاهرة عوضا عن
 عيني^c حكم عرله بعمدة عنها وكان^d صلاح الدين هذا منذ عرف
 عن الاسنادات وعرف انه عن نظر الخاص^e وصوترا ملازمه لدارقاه
 ثم في يوم الخميس دلب شهر رجب بدر العمل على العادة في كل^f ٣٨ رجب
 سنة ٨٤٠ انه عجل له في هذا اليوم لاجل حركه السلطان الى السيرة
 الى البلاد السائمة وكان اسلطان ايضا في هذه السنة اساع سيرة كما
 قال في العام الماضي ويظهر لذلك^g هو وامراه^h ثم في عشرين فدم
 الامر سودون من عند الرجب نائب السام بالسندع وخضيه العاصي
 كمال الدين محمد ابن البارقي كاتب السر بدمسك فبانا بدمسⁱ ١٥
 الملك الطاهر برفوف بالصخره ثم صعداه من السعد في يوم الاثنين
 حادي عشرين الى القلعة وقبلاه الارض فلما انقصب لخدمه بول الامر
 سودون من عند الرجب الى مكان معبر خلعة فعلم كل احد انه
 معزول عن منابه السام فلما كل العد وهو يوم الثلاثاء نال عشرين
 شهر رجب عجل لخدمه الصغير السلطاني على العادة وحضر الامراء^j ٢٥
 لخدمه على العادة فقدم سودون من عند الرجب فقام حار فقلوا
 وحده في دخولها على السلطان وحلس حار فقلوا على ممينه السلطان

a) Y العيني b) c) Y om d) X sing e) Y احم
 f) g) Y om h) i) Y fol 385b l) m) Y om
 n) X في بنة o) Y sing p) X possibly انصاء

سنة ٨٣٥ هـ وحلّس سوديون من عند الرّحمن على مهبسة السلطان الى ان فُرض
 الخيش وحرب العلامة ودخل السلطان من الكرخة الى داخل القصر
 الانبلى وحلّس به واسدعى الخلع فخلع على الامر سوديون من عند
 الرّحمن نائب السّام *b* لاسفارة انذاك العسائر بالدمار المتصدة عوضا عن
 ٥ حار فطلقوا وحلّج على حار فطلقوا لاسفارة نائب السّام عوضا عن
 سوديون من عند الرّحمن وقتلا الارض وفي الوقت تحوّل سوديون من
 عند الرّحمن الى مهبسة السلطان ودفع حار فطلقوا الى مهبسة السلطان
 بعكس ما كانا وكلا ولما حرجا من الخدمة السلطانية كتب حار فطلقوا
 سوديون من عند الرّحمن كل ذلك لما كتب عند السلطان *c* من
 10 الوعاظ العديدة الكاتبة الى يومنا هذا وفي هذا اليوم رسم السلطان
 لسلطان حركة سحر السلطان الى الاملا الشّعب مندم الناس اذ سب
 حركة السلطان للسحر اتّما دى بسب سوديون من عند الرّحمن لما
 اساعده عبيد المنعوصين، من اتّ بريد الودود على السلطان وممن
 الامر كذلك ولما كان لعلّ سوديون من عند الرّحمن اسب احد
 15 اتّ دالب اتّاه في بناء السّام وراى عقيب وراى منى وتوسّط
 فخاف الملك الاسرف عبيد معز والدمار وحور الارض عبيد *d*
 السلطان لما اسبده دىب على يد لمر نصر الدس ممّيد من
 انهم من مدحك وكان مع لى مدحك ولما *e* دىب لفرّيع
 كادنا فدار من مدحك نال سوديون من عند الرّحمن الى اتى مدحك
 20 انا انا دخل ايضا الى معز امرا بعد نيل مدحك في مدك دمسف
 فمعلها اتى مدحك بزمسا الى الملك الاسرف مدحك املاك الاسرف
 عند ذلك ما دىب اسب عنه مدك وعزك ودىب مرّك سوديون من عند

المنعوصين *c*) . المهاد *d*) . *e*) *Y fol 224* *b* *Y om* *a*
 السّام *Y* *h*) طاب *h*) ودىب *h*) *Y fol 225b* *f*)

الرحيبي فعولته ادخل مصر اميرا عبر ما حمله عليه ابن ميناك وهو ابن سنة ٨٣٥ هـ
 مران سريوس من عند الرحيبي انه اعاد دنانير السام وأنه ذكره الأقطاب
 مصر وأن بعض دنانير البلاد السامية احتت اليه من ان يكون انذاك
 مصر واسماء عبر ذلك ثم في يوم الخميس نك سعيان حلع السلطان ٢ سعيان
 على الامر حار فطولوا حلعة السعير وخرج من يومه الى تحفة بالربدانية ٥
 خارج العاقرة وقد استقر الامر فراحا للخازن دار الاسرى مسرة
 ثم حلع السلطان من العدد في يوم الجمعة ٥ على العاصي كمال
 الدين محمد ابن البارقي كتب سر دمسق باسمعزارة فاصى فضاء
 دمسق مصابا لكتابه سرقها عوضا عن سهل الدين احمد ابن المختمة
 ولم يصحب ذلك لاحد فله في الجمع من فضاء دمسق وكتابه سرقها ١٥
 ثم في يوم الاثنين سادس عشرين ٥ شهر رمضان حلع السلطان على ٣٩ رمضان
 دولاب حكا الطافقي باسمعزارة والى العاقرة عوضا عن الحاج السويكي
 واحدة عبر ودولاب حكا هذا احد اصحاب المماليك الطافرة يهوى من
 سراقم كال وصعب تركي الخمس كبر السر يسمى على خدمته بالاسواق
 في بعض الاحيان وكان الملك الاسرف معروفه انام حديثه ويروى سره ١٥
 فلما سلط ولأه الكسوفه سمع من المواشي فلما اقبل ملك الناحية
 ثم ولأه الكسوفه بالروح العملي فتبع في عذاب اهل الفساد وفتلج
 الظريف انولعا كسبه منها انه كان اذا فمص على الخرامى امسكه وبيع
 بالكمر في ديرة حتى يندر عنده وينقلب دملعه ومنها انه كان يغلب
 الرجل ميناك ولا يرال يرمى عليه بالنسب الى ان صوب واسماء كسره ٢٥
 من ذلك فلما ولأه الولانية بالعاقرة اول ما بدأ به انه اخرج عن جميع
 اهل الخرام من الخيوس وحلف له انه مبي طغر لاحد منهم فذه سر

a) = 2 b . c) Cp the simpler sentence 676 17 d) = 25

e f) X om g) Y fol 387a h) X وحلف له ٢٥ و) Y

سنة ٨٣٥ لم يوسطه وارهب اربابا عظيماء وصار يركب في الليل ويضطوف بحرمه
 زائدة عن الدّ وصدف في بيته في السرّ كما وقع له سارق ممن
 أطلقه وقد كتب اسماءهم عنده الا وسطه فلحصر اهل القسار منه
 وانكفوا عن السرقة ثم اخذ في التصييف على الناس والزمامم بالزمامات
 منها انه امرهم بكنس الشوارع ثم رشها بالماء وتعليق كل سوق
 قنديل على دكانه وتأنب على ذلك خلافت ثم منع النساء من
 الخروج الى التّرب في أيام الجمع واشياء كثيرة الى ان ستمته الناس
 وعزل الاشرف عنهم حسبما يأتي ذكره

ثم ارسل السلطان يطلب القاضي القضاة شهاب الدين احمد ابن
 10 الكشك الحنفى ليستقر في كتابته سرّ مصر بعد موت شهاب الدين
 ٣ شوال احمد ابن السقاج على انه يحمل بسبب ذلك عشرة آلاف دينار فقدم
 جوابه في يوم الاثنين ثالث شوال في ضمن كتاب الامير جنار فطما
 نائب الشام على يد نقيب وهو يعتذر لعدم حضوره بضعف بصره
 وآلم تعذره وارسل يبلغ من الذهب له صورة ثعفاء المسلمين عن
 15 ذلك واستدعى صاحب كريمة الدين عبد الكريم ابن قتب المناج
 وخلع عليه في يوم الثلاثاء رابعة باستغفاره كتب السرّ الشريف مصفا
 للوزر ولم يقع ذلك في الدولة اثرتية لاحد ان الوزر وكتابة السرّ
 اجتمع لواحد معا ونزل صاحب كريمة الدين في مودب جنيل
 وافر وثيفة كتابه السرّ والوزر مع بعد عن صناعة الامشء وعن كل
 20 فتيلة وقلة ثريته بفراده العصوص والمفدعات الواردة من الاعمال
 والافشار وكان مع ما هو فيه من الجليل ابتسر العيين لا منظر في

a) حائوته Y. b) سامت XY. c) = 2 (the same variation 676 16, 677.15; but in the وثيات of the year 835 Shawwāl 8 is called Sunday). d) X fol. 226a. e) = 3. f) Y الوزر. g...h) Y om. i) Y fol. 387b. k) X om. l) درينه Y. m) X om.

الكتابة ألا من جرب وفي صوته حسونه فكان إذا أمسك الكتاب في سنة ٨٣٥
 نداء ليعرأه على السلطان يُنظر لاجتنب من مناجرة في الكتاب بعينه ثم
 من ٥ موقعة في العزاة ثم من اللحن العاشر للخارج عن الحد مع أن
 قراءة الكتب ما كتب إلا نادرا وفي الغالب لا يقرأها على السلطان إلا
 العاصي سرف الدين الأسعر نائب كاتب السرّ وكتب اطلق أن الأسير ٥
 انما ولي كرم الدين هذا لكانه السرّ ألا لطبط حاطرة ونقونه
 حتى ٥ بعينه إلى وطبعة الاسنادات فانه كان ماعرا ندمنا امور الورر
 والاسنادات حثت المنيع فبها إلى العانة لم ير عبيد احسن ندمنا ٥
 ويصرفه منه في قته عمر أنه ليس من حبل هذا المنان ومن معرفه
 بقية ٥ والدرية ٥ بصاعه النساء رجاء إلى أن كل بعض الاتام والأسير 10
 حاليه ودمم الصاحب كرم الدين هذا فلما رأى الأسير من بعد
 قال لمن حوله هل رأيتم كتب سرّ احسم من هذا ولا امثل ٥ فقال له
 من حصر لا والله يا حديد بعد ذلك كتحقق خلاف ٥ ما كتب
 اطلق وعلب أن القوم في واد والامم السالفة في واد
 ثم في يوم الخميس دلب عسرا سؤل اسد السلطان بالخلوس في ١٣ سؤل
 الانوار نذار العدل من قلعة الخلد وكان هذا بك الملوك ١١ للخلوس ٥
 بعد الملك الظاهر برفوف في يومى الانبي والخميس إلى في البادر اتام ٥
 حذمة الانوار عبد فدمم فضاء ملوك الاقطار مستعب الانوار ٥
 ونسب عوائده ورسومه إلى أن انصبي رأى السلطان في هذه الاتام
 عياره وحديد عهده فاربيل سبعة ونسب رسومه وحلس الملك الأسير 20
 ند وعمل للخدمة السلطانية شسة وعزم على ملازمة في يومى للخدمة

١) X om ٢) X إلى أن ٣) Y adds بعده ٤) X. ٥) X
 ٦) Y om ٧) Y والدرية ٨) connects with اطلق line ٥
 ٩) Cp 486 2 ١٠) Y om ١١) = 12 ١٢) Y fol 888a
 ١٣) o) X om ١٤) Y ندمنا

سنة ٨٣٥ هـ ورسم بحضور القضاة وغيرهم ممن كان له علاقة بحضور خدمة دار العدل فلم يتم ذلك وتركه كآفة لم يكن

٨ شوال ثم في ثلثه عشرين هـ شوال المذكور قدم الخبير من مكة امشرفة بالمرحلة عددة زوايا قدمت من الصين الى سواحل الهند وارسى منها اثنا عشر هـ بساحل عدن فلم يتوقف بها بصائعهم من الصينيين والفرس والمسلم وغير ذلك لاختلال حال اليمن فكتب كبير هذين التركيين الزنكيين هـ الى الشريف بوكت بن حسن بن عجلان امير مكة والى سعد الدين ابراهيم ابن البراءة لظفر جده يستأذن في قدومهم الى جدة فكتبوا الى السلطان في ذلك ورغباه في كثرة ما يتحصل في قدومهم من المال 10 فكتب لهم السلطان بالقدوم الى جدة واكرامهم

١١ الفعدة ثم في يوم الاثنين اول ذى القعدة استدعى السلطان العتبه الاربعه جميع زواياهم في الحكم بالفقرة ومصر الى السلطنة لتعرض ذواياهم على السلطان وقد ساءت القالة فيهم عند السلطان فدخل العتبه الاربعه الى مجلس السلطان وعرف ذواياهم عن العبر الى السلطان فلما جلسوا 15 خاشعوا السلطان في اللفظ بسبب كثرة ذواياهم وانفتحت المجالس على ذواياهم يقتصر الشافعي على خمسة عشر دنيا مصر والعمري والخنفى على عشرة ذوايا والمالكي على سبعة والخليلي على خمسة ونزوا على ذلك فلم يزل عبد الماسط وغيره بالسلطان حتى زادهم ثوبا بعد حتى الى ٢٠ عادت عدتهم الى ما كانت عليه والسلطان لا يعلم بذلك العدة ثم في سابعة خلع السلطان على التتار انسويين باستعراة والى الفاعرة بعد عزل دولت نجبا المقدم ذرو وعاد اصبح دولت نجبا المفسدين وايداهم

a) X plur. b...c) Y ذوايا. d) = "junk". e) X التركيين.
f) X om. g...h) X om. i) Y fol. 389b. h) X fol. 286b.
l) X om. m) Y ذوايا.

تم في يوم الأحد ثلث عشرين ذي القعدة انصارا ورن الخمر على سنة ٨٣٥
السلطان بنوب خميس بن حاك مملك فارس فعلى السلطان خصما ٨ ذي القعدة
من الاعيان ومعه ستون مملوكا الى الموقعة الى فارس فخرجوا في يوم
الجمعة خامس عشرين ذي القعدة من سنة خمس وبنات المذكرة
ومعهم خلعة د لحوان بن خميس بنات عن السلطان ومطالب بما
بأخر على انية وهو اربعة وعشرون ألف دينار وبما البرم في كل سنة
وهو خمسة آلاف دينار وساروا على ذلك الى ما بق ذكره
وانسلخت هذه السنة منم الاربعاء الموافق لرباع انام السنة وفي
سنة تحويله كحل الخراج فيها من ا احل انية في دفع منها نورور
تحويل سنة ست الى سنة سبع وبنات بن دل الميرتري رحمه الله
وانتفع في سنة ست وبنات بنات عرائث منها ان يوم الخميس
كان اول الخرم واقعة اول يوم من نسري وهو رأس سنة اليهود
فانتفع اول سنة اليهود مع اول سنة المسلمين وقوم الجمعة واقعة اول
نوب وهو اول سنة النصارى العبط فمواكب اوائل سى الملل الثلاث
في يومين موالين وانتفع مع ذلك ان طائفة اليهود الرناتس يعلمون ١٥
رووس سبنم وسهورم بالخصا وطائفة القرائس يعلمون رووس سبنم
وسهورم برؤسة الاهنة كما في عند اهل الاسلام فمع بن طائفتي
اليهود في رووس السبن والسهور احتلاف كسر فاقع في هذه السنة
مطافعة حساب الرناتس وانقراض فعمل الطائعتان حبيعا رووس سبنم
يوم الخميس وهذا من البوانر الى لا دفع الا في الاعوام المطاوله 20
انتهى

تم في يوم الاثنين سادس عشرين المحرم من سنة ست وبنات

a) = 24 b .. c) Y om d) Y وانسلخت e) Maklat, I
273 f) g) X لانه h) Y fol 389a i) X نسري
k) X العرائس Y العرائس l) m) Y بالاهل

سنة ٨٣١ المذكورة عن السلطان أقنعا للجمليّ من الاسناديّة وجعل الرّحيم
 ٢٤ فخرًا للخدمة في رقبته وأوله على سمار من القلعة إلى سبب الساج السوّلي
 بسوقه الصاحب لمعافاة على استخراج المال وأصبح السلطان من العبد
 خلع على الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن كعب الملاح بخدمته
 ٥ إلى وطاعة الاسناديّة عوضًا عن أقنعا المذكور مصاب إلى الزور وعمله
 عن وطاعة كتاب السرّ ورسم السلطان للعاصي سرف الدين الاسفر
 نائب كاتب السرّ ابن ناصر الوطاعة إلى ابن بسفر فيها أحد وعش
 جماعة كثيرة للوطاعة المذكورة فلم يقع اختيار السلطان على أحد منهم
 ورسم بطلب العاصي كمال الدين ابن البارز دعي فصاح بمسفر
 ٢ صفر وكاتب سرّها لمسفر في كانه سرّ محتر وحرم العاصي بطلب من
 العاقبة في يوم الأحد بنى صفر من سنة ست وثلاثين المذكورة لمسفر
 في كانه سرّ محتر وابن بسفر عوف في قصب انقضاء بدمشق بهاء
 الدين محمد بن العاصي حكم الدين عمر ابن حاتم وابن بسفر
 عوضه في كانه سرّ بمسفر دعي ٥ انقضاء سبب ابن ابن
 16 الكسك للجمليّ وبمسفر وشدو ابن الكسك سبب ابن بسفر محمد في
 قضاة للجملة بدمشق عوضًا عن ابنه وبمسفر مهمل ابن بسفر
 ابن السقيّ في قدر سبب بمسفر عوف عن له ١ بن ابن حاتم
 ٧ صفر ثم في سابع صفر قدمت الرسل الموصلة إلى قبرس ودار خير
 أقام لها نوبتها في دمشق ركبوا منها أربع مائة في سبب
 ٨٥ وساروا حتى وصلوا إلى أمان في يوم السبت عشر محرم من سنة
 1 الحزم ست وثلاثين المذكورة طبعًا وصلوا إلى أمان سار أعمالهم في أنور إلى
 الانقضاء وفي مائة قبرس دار 1 ملحقا ملحق بميلك قبرس محم ٢

١ d) على Y c) om h) ١ om
 ٢ a) ١ om b) ١ om
 ٣ a) ١ om b) ١ om
 ٤ a) ١ om b) ١ om
 ٥ a) ١ om b) ١ om
 ٦ a) ١ om b) ١ om
 ٧ a) ١ om b) ١ om
 ٨ a) ١ om b) ١ om
 ٩ a) ١ om b) ١ om
 ١٠ a) ١ om b) ١ om
 ١١ a) ١ om b) ١ om
 ١٢ a) ١ om b) ١ om
 ١٣ a) ١ om b) ١ om
 ١٤ a) ١ om b) ١ om
 ١٥ a) ١ om b) ١ om
 ١٦ a) ١ om b) ١ om
 ١٧ a) ١ om b) ١ om
 ١٨ a) ١ om b) ١ om
 ١٩ a) ١ om b) ١ om
 ٢٠ a) ١ om b) ١ om
 ٢١ a) ١ om b) ١ om
 ٢٢ a) ١ om b) ١ om
 ٢٣ a) ١ om b) ١ om
 ٢٤ a) ١ om b) ١ om
 ٢٥ a) ١ om b) ١ om
 ٢٦ a) ١ om b) ١ om
 ٢٧ a) ١ om b) ١ om
 ٢٨ a) ١ om b) ١ om
 ٢٩ a) ١ om b) ١ om
 ٣٠ a) ١ om b) ١ om
 ٣١ a) ١ om b) ١ om
 ٣٢ a) ١ om b) ١ om
 ٣٣ a) ١ om b) ١ om
 ٣٤ a) ١ om b) ١ om
 ٣٥ a) ١ om b) ١ om
 ٣٦ a) ١ om b) ١ om
 ٣٧ a) ١ om b) ١ om
 ٣٨ a) ١ om b) ١ om
 ٣٩ a) ١ om b) ١ om
 ٤٠ a) ١ om b) ١ om
 ٤١ a) ١ om b) ١ om
 ٤٢ a) ١ om b) ١ om
 ٤٣ a) ١ om b) ١ om
 ٤٤ a) ١ om b) ١ om
 ٤٥ a) ١ om b) ١ om
 ٤٦ a) ١ om b) ١ om
 ٤٧ a) ١ om b) ١ om
 ٤٨ a) ١ om b) ١ om
 ٤٩ a) ١ om b) ١ om
 ٥٠ a) ١ om b) ١ om
 ٥١ a) ١ om b) ١ om
 ٥٢ a) ١ om b) ١ om
 ٥٣ a) ١ om b) ١ om
 ٥٤ a) ١ om b) ١ om
 ٥٥ a) ١ om b) ١ om
 ٥٦ a) ١ om b) ١ om
 ٥٧ a) ١ om b) ١ om
 ٥٨ a) ١ om b) ١ om
 ٥٩ a) ١ om b) ١ om
 ٦٠ a) ١ om b) ١ om
 ٦١ a) ١ om b) ١ om
 ٦٢ a) ١ om b) ١ om
 ٦٣ a) ١ om b) ١ om
 ٦٤ a) ١ om b) ١ om
 ٦٥ a) ١ om b) ١ om
 ٦٦ a) ١ om b) ١ om
 ٦٧ a) ١ om b) ١ om
 ٦٨ a) ١ om b) ١ om
 ٦٩ a) ١ om b) ١ om
 ٧٠ a) ١ om b) ١ om
 ٧١ a) ١ om b) ١ om
 ٧٢ a) ١ om b) ١ om
 ٧٣ a) ١ om b) ١ om
 ٧٤ a) ١ om b) ١ om
 ٧٥ a) ١ om b) ١ om
 ٧٦ a) ١ om b) ١ om
 ٧٧ a) ١ om b) ١ om
 ٧٨ a) ١ om b) ١ om
 ٧٩ a) ١ om b) ١ om
 ٨٠ a) ١ om b) ١ om
 ٨١ a) ١ om b) ١ om
 ٨٢ a) ١ om b) ١ om
 ٨٣ a) ١ om b) ١ om
 ٨٤ a) ١ om b) ١ om
 ٨٥ a) ١ om b) ١ om
 ٨٦ a) ١ om b) ١ om
 ٨٧ a) ١ om b) ١ om
 ٨٨ a) ١ om b) ١ om
 ٨٩ a) ١ om b) ١ om
 ٩٠ a) ١ om b) ١ om
 ٩١ a) ١ om b) ١ om
 ٩٢ a) ١ om b) ١ om
 ٩٣ a) ١ om b) ١ om
 ٩٤ a) ١ om b) ١ om
 ٩٥ a) ١ om b) ١ om
 ٩٦ a) ١ om b) ١ om
 ٩٧ a) ١ om b) ١ om
 ٩٨ a) ١ om b) ١ om
 ٩٩ a) ١ om b) ١ om
 ١٠٠ a) ١ om b) ١ om

فخرج إلى لُفَاتَم وزير الملك في أكثر أهل فارس إلى أن وصلوا خارج سنة ٨٣٩
 فارس طبرستان هناك وادوا لندم بالكل المذكور واصبحوا من العبد وهو
 يوم الاثنين ثلث عشر المحرم عبروا المدينة ودخلوا على الملك حول بن [١٢ للحرم]
 خميس بن حاك في قصره فادا هو قائم على قدمه فادعى بالسمع
 والطاعة وبأن انا مملوك السلطان واثمة وقد كتب على عزم أن أرسل ٥
 البعثة فبلغني فديومكم فامسك ٥ عن ذلك فكلوه أن يحلف على
 طاعة السلطان فاحاقم إلى ذلك واستدعى العسس وحلف على الوفاء
 وعلى الاستمرار على الطاعة والقيام بما يحب عليه من ذلك فبعد
 ذلك اقص عليه المستدعى السلطاني المخبّر له على سد كثير العوم
 فليسه وقد اظهر السرور والبسر بذلك ثم خرجت الرسائل من عنده 10
 فداروا بالمدينة وهو منى من اندمى باستمرار الملك حول في مانه
 السلطنة ٥ بمدينة الاعمسة وسائر ممالكها وأن لاهل فارس الامان
 والتمثيل وامروهم بطاعة وطاعة السلطان إلى أن داروا البلد ثم انزلهم
 في سد قد اعتد لهم وأخرى عليهم من الرواتب ما يلف لهم من كل
 ما عندهم ثم حُمل إليهم منها بعد سعمائة صوف فمبها عسرة 15
 آلاف دينار وذلك مما بُخّر على ائمة ثم اظهر حضم أربعة آلاف دينار
 أخرى ووعدهم بحمل العسرة آلاف دينار الباقية ٥ بعد سبعة ثم رعب
 إليهم ايضا باريعى ثوبا صوفا برسم الهدية للسلطان ثم أرسل لكل
 من الرسل سيفا بحسب معامه وعلى قدره ثم احدث في كبرهم وديعهم
 حتى كل سفرهم من فارس بعد عسرة ائام من ديوهم إلى اللسي 20
 فاقبوا بها ٢ إلى أن يهتوا وركبوا النكر وساروا فيه ستة ائام ووصلوا
 إلى نجر دباط ثم خرجوا من مراكم وركبوا المراكب في الليل إلى أن

a) Y فامسك b) Y fol. 390a c) The subject is vague,

load poss امروهم note the plural ديوهم منى اندمى ٥
 a) Y d) Y
 e) Cp 679 6 f) Y om

سنه ١٣٩١ هـ قدموا العاقرة ^a وطلعوا الى السلطان وعرفوه ما وقع لهم مفصلاً وما معهم
من الصوف وعمره ^b فقبل السلطان ذلك وفرأ كتابه فلما هو بمصطفى
السمع والطاعة وآتاه نائب السلطان فيما يحب منه من الملائ والملكه
وآتاه في طوى عليه ومن حبلة مبالكة مسر السلطان بذلك عانه
« السرور فآتاه كالي » اسمع بمصر آتاه لها ملك بعد انه خرج عن طاعه
السلطان ومع الحزنه فودع خلاف ذلك انهى

^٨ مصر ثم في يوم السبت نزل مصر خلع السلطان على حسن ذلك من
سائر الدوكتي ^c احد امراء التركمان وهو ابن احب فرا ذلك بالسفر
في مائة الكبره عوضاً عن امر علي وانعم عليه بمائة قرقل ومائة
10 فوس ومائة فرس وفلان فرسا ووسه الى محلل حقه بمائة دميور
فام بها من عدده والى الآن ^d مسؤولها ^e ولده وعو يومه
موتى مصر

ثم ورد الخبر على السلطان بالسباع ابن الدسك من ولده فام
سر دمسق وآتاه اسمعي من ذلك طاعه ^f السلطان ورسمه بالسفر
15 القاصي بلغ الدسك عند الوفاة من احد احد موقعي الدسك
دمسق في كتابه سر دمسق وثبت ايضا سفره بمصر اسدس
حمي بن حسن بن عبد الواسع الخنكي ^g المعروف بالندى في هذا
امالته دمسق عوضاً عن اسمعي سائر الدسك احمد بن محمد
الاموي بعد موته

بع الاول ثم في يوم الاحد ^h اول ⁱ سر ربيع الاول فدم الى العسرة رسول
ملك الغنائل من العرب فدمه فدل على شربه صغلت في دن
عشرين سر ربحان بما نفع على منه فضعه حبيب ويسمى له

الندى X (١) على Y (٢) fol 190b (٣) Y om (٤) b
cp 162 d (٥) Y adda الذي هو Y (٦) adda (٧) X
fol 671a (٨) المختار ١ (٩) 2

الانكار على الدولة ما نعلمه من النكار^١ في المصانع وأن رعيته سنة ١٣٩٩
 العربج لا يسرون من السلطان ولا من أهل دولته بصاعه وأنهم
 لا يسرون إلا من النكار ثم اعف على السلطنة صاعه المتأخر فرت
 السلطان رسوله رداً فحكا وكب له حوانا نبل ذلك
 ثم في هذا الشهر تكرّر بوجه السلطان إلى الصيد عبر مرة فدلنا^٢
 وحركنا فاعذ ما وصل فمسلنا إلى إطفيع وحركنا إلى سبب العصر
 بالسوق^٣

ثم في نايح عسر شهر ربيع الأول فدم العاصي كمال الدين محمد^٤ ربيع الأو
 ابن البارقي من دمسق بعد أن خرج أكثر الدولة إلى لعائه وطلع إلى
 السلطان وقيل الأرض ثم بول إلى داره وطلع من العد إلى السلطان في^٥
 يوم السبت العسري من شهر ربيع الأول المذكور وحلج السلطان
 عليه بأسفاره في كمانه السر بالدار المصرية عوضاً عن سهاب الدين
 أحمد ابن السقام بعد شعور الوظيفة منه طوبله وهذه ولاته كمال
 الدين المذكور لكانه السر إلى مرة وبول في موكب حليل حال
 المغربى وستر الناس به سروراً كبيراً فحسب^٦ سيرة وكفائه وحمل^٧
 طوبله وكفاه حثائه فالثمة بولته منه انتهى ف كلام المغربى^٨
 فلب شو كما فاه المغربى وبلاده حتى أتى لا أعلم في عصرنا هذا
 من دنانير في عرب نحاسية رجمة اللآه تعالى

ثم في يوم الخميس أول حياضى الأولى فدم الأمير معبد الحسامي^٩ حياضى الأ
 الدوادار كل ناقت معد وكى السلطان فد ركب من القلعة إلى خارج^{١٠}
 العاصفة فلعنه السلطان وحلج عليه وعاد معبد المذكور في خدمه
 السلطان إلى القلعة ثم بول معبد في دار أعذب له فقام بالعاخرة إلى يوم

a) X النكار. b) Y fol 391a c) = 21 d) e) X om
 f. g) X om h) = 2.

سنة ٨٣٩ هـ حادى عشرة وخُلع عليه خلعة السفر وتوجّه الى *a* محلّ كفالته يصفى
ثمّ في يوم الخميس ثلثة *b* خلع السلطان على الأمير اسنغا الطيّارى
احد امراء العشرات واستقرّ في نظر جدّة عوضا عن سعد الدين
ابراهيم ابن المرّة والسن لابن المرّة المذكور ان يتوجّه في خدمته ولما
ادى الاولى كان يوم حادى عشر جمادى الاولى المذكورة فودى في *c* الناس *d* بالسن
في *e* السفر *f* الى الحجاز رجيبة صحبة الامير اسنغا الطيّارى المذكور
فسّر الناس بذلك سرورا رائدا لان ابن المرّة كان لا يدع احدا ان
يسافر معه خوفا عليه *g* من قطاع الطريق

فى الاولى ثمّ في سابع عشرين جمادى الاولى المذكورة سافر الوزير كريم الدين
10 ابن كلاب المناخ الى جهة الوجه القبلى وهو يوم ذاك يبشر الوزير
والاستاذية معا وكان سفره الى الوجه القبلى لتحويل ما تغتفر عليه
من الجبال والليل والبغال والغنم والمال لاجل سفر السلطان الى البلاد
الشامية كلّ ذلك والناس يخذلون ويعطون في سفر السلطان؛ فذّه
وقع منه التجهيز للسفر غير مرّة ثمّ تغير عزمه عن ذلك

فى الاولى ثمّ في تسع عشرينه قدم الى القاهرة كتاب إلغان شاه رخ بن
تيمورلنك صاحب مالک العجم وجعلنى *h* على يد بعض تجار العجم
يتضمن انه يريد كسوة الكعبة واعد في فيه ويرى ويرى
السلطان فيه ألا بالامير برسيلى وقد تكررت مكاتبة السلطان بسبب
كسوة الكعبة غير مرّة وهو لا يلتفت اليه ولا يسمح له بذلك بل *i*
20 يكتب له باجوبة خشنه مشحونة بالتوبيخ والوعيد والبهذلة حتّى
انه كلما ورد منه كتاب واجابه السلطان بتلك الاجوبة الخشنه لا يشك
الناس ان شاه رخ يريد الى البلاد الشامية عقيب ذلك فلم يثبّر له

a) Y fol. 311b. *b*) = 0. *c*...*d*) X للناس. *e*...*f*) Y
و. وجعلنى *g*) X om. *h*) Y يقدر. *i*) Y om. *k*) Y
4) X fol. 228a. *m*) X fol. 228a.

خبر^a ولا نظر له اثره وقد استخفى الملك الاشرف بشأنه حتى انه سئل^b صار اذا اتاه قصده لا يلتفت اليه ولا الى ما في يده من الكتب بالكتابة والى ان شاء الله تعالى ذكر ما فعله ببعض قصاده من الصرب واليهودية في محله من هذا الكتاب قلت لا اعرف للملك الاشرف في سلطنته حركة بعد افتتاحه لقبرس احسن من ثباته مع شاه رخ^c المذكور في امر الكسوة وعدم اكتراثه به فانه اقام بفعلته هذه حرمة الى الديار المصرية والى حكمائها الى يوم القيامة انتهى

ثم في يوم الجمعة خامس عشر جمادى الآخرة انفق السلطان ١٥ جمادى في المماليك المجردين الى مكة وم خمسون مملوكا لكل واحد منهم مبلغ ثلاثين ديناراً ووجهوا للسفر الى مكة بحبة الامير اسبغا الطيارى^d فلما كان يوم الاثنين ثامن عشر جمادى الآخرة المذكورة برز فيه الامير ٨ جمادى اسبغا الطيارى بمن معه من المماليك السلطانية والحاج وفيه خلع السلطان على سعد الدين ابراهيم ابن المرأة ليكون رفيقا للامير اسبغا الطيارى في التكلم على بندر جدة

وفي هذه الايام قوى عزم السلطان على السفر وظهر للناس^e حقيقة^f ذلك من تجهيز امور السلطان وتعلقاته للسفر وايضا فانه رسم في هذه الايام بصرف نفقة المماليك السلطانية بسبب السفر ثم في يوم الخميس ١١ جمادى خاني عشرين جمادى الآخرة المذكورة انفق السلطان في الامراء نفقة السفر فعند ذلك اضطرب الناس واخذوا في تجهيز امورهم^g وتيقنوا صدق القالة فحمل السلطان الى الامير الكبير اتايك العساكر سودون^h من عبد الرحمن اقباس قصدا حسبا عن ٨ ثلاثا آلاف دينار والى كل من امراء الالوف وم عشرة انفس لكل واحد الف دينار والى

^a...b) خبر ولا خبر (a...b). ^c القيمة X. ^d XY om. (the 5th was

amr X). ^e أن يعرف Y fol. 892b. ^f Tuesday). ^g من Y. ^h الف Y.

٢٤٤ سلا كل من امراء الطليخانك خمسمائة دينار والى كل من امراء العشرات
مائتى دينار وكل ذلك فضة حسابا من الذهب من سعر الدينار
مائتين وعشرين والدينار يومئذ مائتين وثلاثين فتنقصة على هذا
لكم تنقص مبلغا كبيرا غير انه من هو المشايخ لذلك ولسان الحال
٥ يقول يد الثلاثة لا تطاولها يد وكان هذا ايضا بخلاف القاعدة فان
قاعدة الملك ان تُنْقَفَ أولا على المملكه السلطانية ثم تُنْقَفَ على
الامراء فكان ذلك بخلاف ما كان وكان له سبب فيما قيل وهو ان
الملك الاشرف كان عنده محل وعدم محبة للسفر من مبدأ امره الى
ايام سلطنته وكان اشاع في السفين الماضية انه يريد السفر لغتال
10 قرا يلك يوهيم قرا يلك بذلك ليرسل اليه بالدخول في ناعته وكان قرا يلك
ارسل الى السلطان في ذلك لما كان ولده حبيبيل في حبس الملك
الاشرف فلما مات حبيبيل بالنعاصير في سنة ثلاث وثلاثين في محبسه
امسك قرا يلك عن مكائيات السلطان واخذ في ضرب معاملاته وصار
السلطان في ٨ كل سنة يتجهو للسفر ويشيع ذلك ارباء نعر يلك
15 فلم يلتفت قرا يلك لذلك فلما نال الامر على السلطان حقف ما كان
انشاعه من السفر مخافة العر والقلعة في حقه وتبسيط ما قيل اتقى
سبعته يقول في بعض منازله في سفره الى آمد واشتد في العود لى سائى
قرا يلك في الصلح والدخول في ناعى بمقدار ما سئله للامير يتكم من
عوض نائب حلب ٨ لما مشى لغتله او اقبل من ذلك لرحبته فلما
20 لغير يقوى القول انقدم ذكره واستمر السلطان في انتظار قدوم ٨ رسل
قرا يلك بالصلح في كل يوم وساعة وهو يتترجى انه اذا بلغه صالحة
سفر السلطان الى كتانه يرسل فكتانه في اسؤال بالصلح وارباب دولته ٨

a) Y fol. 593a. b) Y om. c) ('p. 606.6. d...e) Y om.

f) X fol. 226b. g) Y مقدار. h) X om. i) X om.

دسر علمه بالمرئوس والتمنى في *a* امر *b* السعر مخافة وقوعهم في الكلف سنة ١١٣١
 الكثيرة فاساروا عليه بان يدفع في الامراء اولاً رتباً نال رسول فدا ذلك
 في السؤال ونُتِرَم الصلح فمكون استعانة المال منهم أقوم من استعانة
 من الممالك السلطانية محسب ذلك نسل السلطان وهو كما فعل في
 الاممال ان كلمة الشخ مطاعة وانعقد في الامراء وعوف بعة الممالك ^{٢٥}
 الى ان كل سلج حمادى الآخرة

فلما دس *a* من فدا ذلك احد في بعة الممالك السلطانية في سلج ^{٢٦} حمادى
 الشهير المذكور دفع على عتلة كثيرة من الممالك السلطانية لاء حصرت
 عتديهم فل المعزوق ولم ألقاى وسبعمائه وفي طاعة انهم كانوا اكر من
 ذلك عبر انى ل احتر عتدي مجلس السلطان بالمعد الذى على باب ^{٢٧}
 النخرة من لوس السلطانية بقلعة الحمل واعطى لكتل مملوك صرة ^{٢٨}
 فيها الف درهم وخمسون درهما فصد ^{٢٩} اسرته عنها من القلوس امان
 وعسرون الف درهم وهى مضاربة مائة دينار من حساب صرف ^{٣٠} كل
 دينار بمائتين وعشرين درهما فلو ساء وكل صرف الدينار يوم ذاك
 بمائتين ودينار درهما ^{٣١} كما حبلت البعة للامراء انصا على هذا ^{٣٢}
 لحساب وكتب الممالك السلطانية اتفقوا على انهم لا يخلدون الا بمائة
 دينار ذهب ودخلوا على ذلك طلبا اسدعى الدينار اول اسم من
 طعة الرزق حرج صاحبه واحد ولس الارض وعد الى حال سبناه
 واسدعى الدينار ^{٣٣} من هوو نعه فاحد حرج نم ^{٣٤} الى بعد ذلك ^{٣٥}
 واحد بعد واحد الى ان نم الطعة ولم بعة احد منهم بكلمة ^{٣٦} في
 معنى ما اتفقوا عليه ولما دخلوا بعد القمص للبيعة صار بعضهم
 اللصص حقة على ترك ^{٣٧} ما اتفقوا عليه الى ان فل لهم بعض الممالك

^a Y fol 393b ^b انس ^c Y maso ^d عن ^e X ^f ^{٢٥}

^{٢٦} Y has g here ^{٢٧} Y om ^{٢٨} Y om ^{٢٩} X om. ^{٣٠}

^{٣١} Y om ^{٣٢} واحد ^{٣٣} X ^{٣٤} حرج ^{٣٥} X ^{٣٦} السلطان ^{٣٧}

سنة ٨٣٩ الهجرية أجدوا الله على هذا العطاء فوالله لو لم يهتف فيكم وأمركم بالسفر معه من غير نفقة لخرجتم معه ٥ صافرين وأولهم أنا فصاحك القوم من كلامه والصرفوا قلت تلك أملا قد خلت هؤلاء القوم بأكلون الأرزاق صدقة عن تلك الأمم السالفة فلنا لا نعلم بقتال وقع في هذا القرن أصى عن قرن التسعمائة غير وقعة تيمورلنك مع ثواب البلاد الشامية على طاهر حلب لا مع العساكر المصرية وأما ما وقع بعد ذلك من الوقع في الدولة الناصرية والدولة الممليكية والدولة العزيمية ١٠ والدولة الممورية فهو فرع من القتال لا القتال للمعز بعينه وتصديق ذلك أنه لم يكن وقعا وقعت في هذه الدول أعظم من وقعة شقحب ومع ذلك لم يقتل في المصاف خمسون رجلا من الطائفتين وما وقع بعد ذلك من الوقع فتنتجلى الوقعة ولم يقتل فيها رجل واحد وقد ثبت عند المؤرخين أنه قُتل في الوقعة التي كانت بين تيمورلنك وبين ملك دلي أحد ملوك الهند في المصاف زيادة على عشرة آلاف نفس في أول من يوم ونحن لا نطالب احدا بذلك غير أن الزدراء ١٦ بالغبر على ما ذا انتهى

رجب ثم في يوم الثلاثاء كُلت ٧ شهر رجب فدم المصاحب كرم الدين عبد الكريم من الوجه البحري بعد أن أخذ خيول أخيه وجناتهم وأغنامهم وأموالهم هو وأتباعه فما عفوا ولا كفوا

رجب ثم في يوم الخميس ١٢ عشر رجب المذكور اندم محمل الخلق ولم ٢٠ يقتل فيه ما جرت به العادة من التناحر ولعب الرماحة بل أوقف للحد تحت العلة وأعيد ولم بتروية إلى مصر وهذا شيء لم يعيد بهنله وكان سبب ذلك اشتغال الرماحة بالماجيم للسفر تحية السلطان

نوع. e) X om. c...d) X om. h) Y om. a) X الغنا.

٢) X fol. 229a. g) = 1. h) = 3. i) Y تعيد.

ثم في يوم السبت رابع عشر^a شهر رجب المذكور خرج مندوب سنة ٨٣٩
السلطان وخيام^b الأمراء من القاهرة ونصب بالريانة لاجل سعر ١٤ رجب
السلطان ثم في يوم الاثنين سادس عشر^c خرج امراء الخالص
مقدمة لعسكر السلطان وفي الامر سويون من عند الرحمن انذاك
العساكر والامر انما للكمي^d امر سلاح ولامر فرميس السعني^e
الصابق صاحب الخراج والامر اني باقي الخرايق والامر سويون مع
والجميع مقدموا وفي وتولوا جميع نظري الريانة عاه مسند النيس
ثم رسم السلطان باخراج المظاني من الامراء بالمدار المبركة عرس
للامر^f اطمعنا المرفعي صاحب الخراج كل في الدولة المبركة بالبوكة
الى انهدس ثم رسم له في ديوتة حكمة السلطان الى السعر مسافر في 20
ركب السلطان وهو يوم ذاك من حملة امراء اعسرت ثم رسم السلطان
باخراج الامر لنيس المصيري الطاهري المعروف عن الاستانارة قبل
بارحة الى انهدس فخرج^g امه ومع السلطان من نعي من اولاد الملوك
من الاسنان من نرتة الملك الناصر محمد بن علاؤون وعسرة من سكي
القلعة وظلوعها في عسرة السلطان وأخرجوا من دورم منها وكسوا لها^h
معوا من سني من سكي القلعة ورسم لأم الملك الاسرف نابول منها
والركوب حب ساءوا سكي اكبرم بالقاهرة وظواهرها دخلوا بعد عزم
ويتمكوا بعد كحتم ونعي من اعينهم طائفة معسرة بالقلعةⁱ ونسبل
الى القاهرة في حاجاتهم ثم يعود الى دورم فلما كان سعر السلطان في
هذه السنة أخرجوا الجميع منها ومعوا من سكي القلعة فدخلوا ويعفوا^j
في الاماكن بالقاهرة والعجب ان الملك الناصر محمد بن علاؤون كان
فعل ذلك لاولاد الملوك منى بن اتوب لبحوري في نرتة وكان الملك
الكامل محمد بن الملك العادل بن اتوب فعل ذلك لاولاد العاطمين

بالقلعة Y 17 d) والأمراء e) 16 a) f) Y fol 395a

سنة ٨٣٩ فكل واحد من هؤلاء جزوى في أولاده بمثل فعله ووقع لذلك لابن
الاشرف ولغيره ولا يظلم ربك احدا
١٧ رجب ثم في يوم ٥ سابع عشرة خلع السلطان على دولت خاجا الظاهري
بلدانه الى ولاية القفارة عوضا عن التنج ابن *b* سيفة الشوبكى بحكم
٥ سفره مع السلطان مهندار استادار الصحبة هذا وقد ترشح الامير
آقغا التبرازي لمير مجلس لاكمته بالقفارة في ٥ غيبة السلطان *f* وترشح
الامير حسين بن احمد المدعو تغرى برمش البهستى للاكمة بباب
السلسلة في غيبة السلطان حسبما باتى ذكره *g*

مهمان دار *d* X om. *b...e* Y om.; op. 817.10. *e...f* Y om. *g* X adds: وانتهى والله تعالى اعلم *h* X adds: وانتهى الجزء السادس من التاجوم الزاخرة في ملوك مصر والفرقة
وذلك في ذي القعدة للرام سنة احدى وستين وثمانمائة
ذكر ما اشتمل عليه هذا الجزء من ملوك مصر .

اولها الملك الناصر فرج بن الملك الظاهر برقوق الى ان خلع في سنة
ثمان وثمانمائة ثم من بعده اخوه الملك المنصور عبد العزيز بن
الملك الظاهر برقوق ثم خلع المنصور عبد العزيز واعيد الملك المنصور
فرج نانيا في السنة اثنى خلية فبيد ثم قتل ثم من بعده امير
المؤمنين المستعين بالله العباس الى ان خلع ثم الملك الموحد ابو
المنصور شينغ الى ان مات ثم ولده الملك المنصور ابو السعيدات احمد
الى ان خلع بعد اشهر ثم الملك الظاهر طغرل الى ان مات بعد اشهر
ثم ولده الملك الصالح محمد بن طغرل الى ان خلع بعد اشهر ثم الملك
الاشرف برسبلى رحمه الله تعالى ولى بغيبة ترجمند بل شينبا في الجزء
السابع الى شاء الله تعالى ولحمد الله رب العالمين وصلواته على سيدنا
محمد وآله وصحبه وسالمة وحسبنا الله ونعم الوكيل

ذكر سفر الملك الأشرف برسبلى إلى آمد لما كان يوم الخميس التاسع سنة ١١٣٨
عشر رجب من سنة ست وثلاثين وثمانمائة الموافق لأول فصل ١٩ رجب
الربيع وانتقال الشمس إلى برج الجمل ركب السلطان الملك الأشرف
برسبلى من قلعة الجبل ببقية امراته ومماليكه وعنى اطلاقه وتوجه في
الساعة الثالثة من النهار المذكور إلى مخيمه بالربدانية خارج القاهرة^٥
تجاه مسجد التين فصار في موكب جليل إلى الغاية وقد خرج الناس
لرؤيته إلى أن وصل إلى مخيمه وحضنه من الأمراء المقدمين الأمير جعفر
العلائى الأميره أخور والأمير أركناس الظاهرى الدوادار والأمير قمرار
الفرمشى رأس نوبة النوب والأمير يشبك السودونى المعروف بالشهد
والأمير جاتم أخوه الملك الأشرف والأمير جانبك الحزوزى فهؤلاء من^{١٠}
مناجى الألف وسائر معه جماعة كبيرة من أمراء الطبقات مثل
الأمير قرا حجا الشعبانى الظاهرى برفوف ثلث رأس نوبة والأمير قرا
سفر من عبد الرحمن الظاهرى برفوف والأمير قراجا الأشرفى شاذ
الشراب خاتاة والأمير تمرلى التبرغاقى الدوادار الثالث والأمير شيخ الركنى
الأمير أخور الثانى والأمير حجا سودون السيفى بلاط الأعرج أحد رؤوس^{١١}
النوب والأمير تغرى بردى البكلمشى المودى أحد رؤوس النوب فهؤلاء
الذين يحضرون الآن اسماءهم وسائر معه عدة كبيرة من الأمراء العشرة^{١٢}
وخلع على الأمير حسين بن أحمد المدعو تغرى برمش باستقراره في
نهبية الغيبة ورسم له بسكنى باب السلسلة ولحكم بين الناس ورسم
باستقرار الأمير أقبغا التبرازى أمير مجلس بلفامنه بالقاهرة بسكنه بقصر^{٢٠}
يكنى عند الكيش والأمير بريدك الاسماعيلى قصفا الحاجب الثالث^{٢١} وعنى

بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر MS (Paris 1788) begins
رؤوس MS e) أخى MS d) والأمير MS e) 20. b) . واختم تخير
f) MS المودى (cp. Ibn Iyās II. 26.28), g... h) Possibly this

سنة ٨٣٩ أيضا حدثا من امراء العشرات وللقباب بالاقامه بالقاهرة واستقر بالقاهرة
 النعام الجبالي يوسف بن السلطان الملك الاشرف وهو اعظم منكمي
 الافول والامير خشدقدم الظاهري الزمام الرومي والامير تنيك المبرديكي
 نائب قلعة الجبل والامير اينال الظاهري احد رؤوس النوب المعروف
 بابنزي و خلع على الامير اينال الششماني احد امراء العشرات ورأس
 نوبة باستقراره امير حاج الموسم و خلع على الوزير الاستادار صاحب كروم
 الدين باللهند بالقاهرة وان يتوجه امير الدين ابراهيم ابن الهيصم نائب
 الدولة حجة السلطان

ومات السلطان ليلا الجمعة بالريديانية واشتغل بالسير من الغد في
 ٢ رجب يوم الجمعة بعد الظهر الى جهة البلاد الشامية ومعه من ذكرنا من
 الامراء والخليفة المعتضد بالله داود والقضاة الاربعة d وقم تسمى القضاة
 شهاب الدين احمد ابن حجر الشافعي وناضي القضاة بدر الدين
 محمود العينياني الخفي وناضي القضاة شمس الدين محمد الباسني
 المالكي وناضي القضاة محب الدين احمد البغدادي الخيلمي ومن مباشري
 15 الدولة القاضي كمال الدين محمد ابن البارزي كاتب السر وزير
 الدين عبد الباسط بن خليل الدمشقي ناظر الجيش والقاضي سعد
 الدين ابراهيم ابن كاتب بتم ناظر الخواص والغنى شرف الدين ابو بكر
 الاشقر نائب كاتب السر واقعة السلطان الذين صلبون به للمعسر
 ونديمه ولي الدين بن نسم الشيشيبي نيزا الدين سمحت الفرجة
 20 بدترم وكان سفر السلطان في الغد من يوم خروجه من القاهرة
 بخلاف عادة الملوك التي

belongs below, in the list of those directed to remain in the
 Kāṭin; and قنقا is probably an error; ep. 462.11.

a) MS fol. 2a. b) MS انيزا. c) MS الششماني. d) MS الاربع.

وسار السلطان بعساكره لا يتجاوز في سيره المنازل الى ان وصل الى سنة ٨٣٩
 مدينة غزّة في أول شعبان بعد ان خرج تلقبها الأمير اينال العلاني
 الناصبي اعى الملك الأشرف اينال الى ملاكاته هو واعيان غزّة ودخل
 السلطان اليها في موكب عظيم سلطاني وأقام بها الى ان رحل منها
 في يوم الخميس رابعه بعد ان نزل بالمسطبة خارج غزّة ثلاثة أيام ٤ شعبان
 وسار الى جهة دمشق وحسن في خدمته الى ان وصل الى مدينة
 دمشق في يوم الاثنين خامس عشر شعبان واجتاز بمدينة دمشق ١٥ شعبان
 بالهتة السلطنة وشعار الملك في موكب جليل وحمل الأمير جبار قطلو
 نائب الشام القبة والطير على رأسه الى ان نزل بالدهليز السلطاني
 بمنزلة برزة خارج دمشق وكذلك جميع امرأته وعساكره وأهل السلطان ١٥
 بمخيمه خمسة أيام وركب فيها غير مرة ودخل دمشق وطلع الى
 قلعتها مرارا ثم رحل السلطان من دمشق بالمرأته وعساكره في يوم
 السبت عشرونه بريد البلاد الى حلبية فحصل للعسكر بعض مشقة لعدم ٢٠ شعبان
 الأمنه بدمشق من اجل راحة اليهاتهم ولم يعلم احد قصد السلطان
 في سرعة السير لما ذا وسار حتى وصل الى حمص ثم الى حماة فخرج ١٥
 الأمير جليان نائب حماة الى ملاقة السلطان بعساكر حماة فأقام السلطان
 بعساكر حماة المذكورة ثلاثة أيام ثم رحل منها بريد حلب ولم يدخل
 السلطان حماة بالهتة السلطنة كما دخل دمشق لما سييف ذلك من
 قواعد الملوك السالفة ان السلطان لا يدخل ابدا من مدن البلاد
 الشامية بالهتة السلطنة الا دمشق وحلب ثم مصره وبقي البلاد الشامية ٢٥
 على عادة سفره الا الملك المؤيد شيخ فاته لما سائر الى البلاد الشامية
 في واقعة نوروز الخافض عمل بحماة الموكب السلطاني ودخلها بالهتة
 السلطنة وحمل على رأسه القبة والطير الأمير الكبير استقلالا بناتها

سنة ٤٣٩ هـ فقه لا يحمل القبة والطير على رأس السلطان إلا أحد هؤلاء الأربعة
الأمير الكبير أو ابن السلطان أو نائب الشام أو نائب حلب وكان
لعمل الملك المؤيد الموكب بحمالة سبب وهو أنه كان في أيام أمرته في
الدولة الناصرية لما حاصر الأمير نوروزاً الخافضى بها تلك الليلة الطويلة
وقع في حقه من أهل حماة أمور شنيعة صار في نفسه من ذلك حزن
فلما ملك البلاد وتسلط ابن أن ينكبهم بما هو فيه من العظمة
ويقيم ما آل امره إليه انتهى

وسار السلطان الملك الأشرف من حماة إلى أن وصل إلى حلب في
٥ رمضان يوم الثلاثاء خامس شهر رمضان ودخلها على هيئة دخوله إلى دمشق
10 بليلة السلطنة وحمل القبة والطير على رأسه الأمير قصرة من عزاز نائب
حلب وشق السلطان مدينة حلب في موكب عظيم إلى أن خرج
منها على هيئته ونزل بمخيمه بظاهر حلب برأس أعين ونزل معه
جميع عساكره تخيلهم ولم ينزل أحد منهم بمدينة حلب فقام
السلطان بمكانه المذكور خمسة عشر يوماً يركب فيها ويدخل إلى حلب
15 ويطلع إلى قلعتها وكانت أدمية السلطان بحلب هذه المرة ليرد عليه
بها قتاد الأمير عثمان بن لمر على المدعو فرا يلك في طلب الصلح
فلم يرد عليه أحد ممن يعتمد السلطان على كلامه فعند ذلك تهيأ
السلطان للخروج إلى جهة آمد وسار من حلب في يوم الاثنين عاشر
عشرين شهر رمضان مخفياً من الإنفل والخياف الهائلة وترك القضاة بمدينة
20 حلب وذهب الخليفة أمير المؤمنين المعتضد داود وهو في توسيم الأمير
قرا سنقر العبد الرحمانى أحد امراء الضبذخات كما عسى العادة في

a) MS منكبهم. b) MS ادخلها. c) But
the fifth was Saturday (cp. 693.21). d) MS ينزل. e) MS
fol. 3a.

مضى بعض الأمراء مع الخلفاء في الأسفار كالترسيم عليه وهذا انضما من سنة ٨٣٩
الفواحد القديمة

واسمى السلطان في سيرة جميع عساكره عمر أنام في جهة من
الأنعام إلى أن وصل السيرة وقد نصب حرس المراكب على بحر العراق
للمعونة العساكر السلطانية عليه إلى جهة السرى فمرسل السلطان في
التر العنقى الذى جهة حلب وأنام بمحكمة وأمر الأمراء أن يعتدى إلى
ذلك لجهة باطلانها فله سم سمر السلطان بالعساكر بعدم ثناء بسروم
العساكر على الخسر المذكور لأن الخسر فإن كل مُحْكَمًا فهو موضوع
على المراكب والمراكب مبروطة موبقة بالسلاسل فهو على كل حال ليس
بالثابت بحسب الإقدام ولا بد أن يرسخ عند المرور عليه وكل سعة 10
الخسر يحوّل إلى بحر عليه فطائر من الخيال فله انهى فاحذب
الأمراء في المعونة إلى جهة السيرة والسلطان بعساكره في حياهم إلى أن
انهى حال أن « السلطان عند ذلك للعساكر بالمرور على الخسر المذكور
إلى السيرة من عبر عجله فكانت أسكنهم على السرعة فحبوا أحبالهم
للمعونة ورفع نديم أمور وضرب ومحاسبة بسبب المعونة بطول سرحها 28
إلى أن عتدى عالمهم بعد ذلك ركب السلطان حواشيه ومتر على
الخسر المذكور إلى أن عتداه وتول فلعنه السيرة في يوم السبت سانس ٣١ رمضان
عمرى شهر رمضان وتولب العساكر للمعونة والسائمة والجنام على
ساطى بحر العراق وعبره فاطم السلطان بالسيرة إلى أن رتب أمرها
ونزل بها أساء كثيرة من الأفعال السلطانية ورجل منها في أواخر شهر 30
رمضان المذكور إلى جهة آمد حتى نزل على مدينة الرهف في ليلة
عبد العطر فوجدناها حرانا حاله من أهاليها وأهاليها لم يسكنها إلا
من صخر عى للركبة من صعب ندنه أو لعله ماله وتول السلطان

١) MS ادنى

٢) MS mase

٣) لمعنة MS

سنة ٣٩١ هـ على ظاهرها من جهة الشرق وعُيِد بها عيد الغطر وخلصت انا الى مدينة الرها وطلعت الى قلعتها فلما هي مدينة لطيفة وقلعتها في غاية الحسن على انها صغيرة جدا

١ شوال ثم أصبح السلطان يوم عيد الغطر وقد استقل بالمسير الى جهة
 ٢ آمد واذا الآن لم يُعرف هـ لقرأ بذلك خبر والاقتوال مختلفة فمن الناس
 من يقول انه تهيأ ويريد قتال العساكر السلطانية ومن الناس من يقول
 انه دخل الى آمد وحصنها ومن الناس من يقول انه ترك بمدينة آمد
 لهند بعد ان هـ حصنها وتوجه الى قاعدة ارقطين وارقتين على يسار
 المتوجه الى آمد وسار السلطان بعساكره من الرها وعليهم الاسلحة
 ٨ شوال واذا الحرب الى ان نزل على آمد في يوم الخميس من شوال وقيل نزل
 السلطان عليها صف عساكره عدة صفوف ووراءهم الشغل والخدم حتى
 ملؤوا الفضاء طولا وعرضا ومشى السلطان هو والليفة ومباشروه الدونة
 حولها بغير سلاح يوم ان المباشرين المذكورين هم فضاء الشراع
 لكون ليسهم على هيئة ليس الفقهاء وليس بينهم وبين القضاة فرق
 15 بل كان فيهم مثل القاضي كمال الدين ابن ابي رزي كائب السر وهو
 افضل من قضاة كثيرة وسار السلطان بجم أمم عسكره وقد حال اهل
 آمد ما رأوه من كثرة العساكر وتلك الهيئة المزعجة انى فل ان يجتمع
 في عساكر الاسلام مثلها من ترائف العساكر بعضها على بعض حتى
 صابى عليهم اتساع تلك البراري وخلف العساكر اشد صورة الانساب
 20 الهائلة والكوست تدق واليهوت تزعق وقد تجاوز عدد انساب الامراء
 لثمة ما اجتمع على السلطان من العساكر المصرية والشواب بالبلاد
 الشامية وامراء التركمان والعربان فدنّت عدة الانساب الى بينا الغبول

و. وميشري MS d) MS fol. 36. c) انية MS h) نعرف MS a)

العصا MS e)

والزهور تزويد على مائة طلب ما بين امراء مصر المتقدمين وبعض سنة ١٣٣١
الطليخات واثاب دمشق وامرائها وم عدّة كثيرة ه واثاب حلب
وامرائها وطرابلس وامرائها وكذلك حماة وصفد وغزة وتواب القلاع وامراء
التركمان الذين تُصَرَّب ه على بايهم الطبول فذُكَّت عند قدوم السلطان
جميع طبول هؤلاء وزعت الزهور يدا واحدة فالتطيف الغضاء طبلًا ه
وزمرا حربيّة هذا مع كثرة البراشم والاجراس المعلقة على خيول الحرب
الملبسة بالعدد الكاملة وقلائد الجمال وعند الغرب بمدينة آمد اخذت
العساكر تلتئم حتى اشرف ه اجناد كثيرة من عظم ارنخام بعضهم على
بعض ومع هذا اعرض العساكر مدد العين وصار الرجل من العسكر اذا
تكلم مع رفيقه لا يسمع رفيقه كلامه الا بعد جهد كبير لعظم الغوغاء 10
فانذهل اهل آمد ممّا عابوا من كثرة هذه العساكر وشدة بأسها
وحسن زبيهم من التجميل الزائد في العدد والآلات والخيول والاسلحة
والكثرة الخارجة عن الحد في العدد

وكان قرا يهلك قبل ان يخرج من مدينة آمد امر ان يُطْلَف الباء
على اراضي آمد من خارج البلد من دجلة ففعلوا ذلك فارتضمت 15
خيول ه كثيرة من العسكر بالباء والطين فلم يكثر احد بذلك ومشى
العسكر صفًا واحداً وخلف كلّ صف صفوف لا تعدّ واستمروا في سيرهم
المذكور الى ان حلّوا خلدني آمد وقد نهت اهلها لما داخلهم من
الربعب والخوف من ما طريقهم من العساكر ولم يرم منهم احد بسهم في
اليوم المذكور الا نادرا حتى ولا غلا احد منهم على شرفات البلد الا 20

a) MS كثيرة. b) MS يصرب. c) برُشَم = برُشَم (op. "Lisam");
and also = a head-covering for horses; also برچم in Persian
is a sort of tassel hung about a horse's neck; but here some
metal object would seem to be intended; e. g., the شَمّة described
in Dozy. d) I. e., اشرف على الهلاك. e) MS fol. 4a.

سنة ٨٣٩ في الباندر ايضا وصاروا ينظرون العساكر من انجروج التي بين الشرفين ولم يكن لآمد المذكورة قلعة بل سور المدينة لا شبر الا أنه في غاية الحسن من احكام بنائه وكل بدنة بالسور المذكور تحمي البدنة الاخرى فلهذا يصعب حصارها ويبعد اخذها عنوة فوالتف العسكر " حول آمد ساعة ثم مال السلطان بغرسه الى جهة بالقرب من مدينة آمد ونزل به في مخيمه وامر الناس بالنزول في منازلهم وامرهم بعدم قتال اهل آمد على ان اواش القوم تراءوا بلسهام قليلا فتوجه كل واحد الى مخيمه ونزل للبيع بالقرب من آمد لاختلاف عليهما غير انهم على بعد ملبها بحيث أنه لا يلتصقهم الرمي من السور واخذت العساكر 10 بالمدينة من جهتها الغربية وكان الموضع الذي قُرنا به هو قرب الامان بالمدينة المذكورة

ونزل السلطان بمخيمه وقد ثبت عنده رحيل قرا بلك من آمد وأنه ترك احد اولاده " بيا ذمام بمخيمه الى صبيحة يوم السبت عشر " شوال شوال فركب " وحلف بعساكره على مدينة آمد بعد ان كلمهم السلطان 15 في تسليمها قبل ذلك وترددت الرسائل بينهما وبينه ذق من بيا من الان " لفاعت السلطان وتسليم المدينة الا بان قرا بلك ومنا زحف السلطان على المدينة اقتحمت عساكر السلطان خنادق آمد ودخلوا من بيا قتالا شديدا حتى اشرف القوم على انقراض المدينة ودم غالب خنادق مدينة آمد بالحجارة والاعشاب وبينما الناس في 20 اشتد ما هم فيه من القتال اخذ السلطان في مغت المنيك وتزيينهم وصار كلما جرح واحد من عسكره وأق له به نوره ويؤثر به وينسب القوم للفرار في القتال ثم ليس هو سلاحه بالمدل وراك ان يعاخم

a) Dozy, s.v. "بَدْر", "acourtine"; according to Murray, "Asia Minor" (1895), p. 264, the wall has square and round flanking towers. b) MS ركب. c) MS الدفن.

المدينة نعمة حتى افاد عن ذلك اعلال امرائه وهو راكب على فرسه سنة ٨٣٩
 وعلته السلاح الكامل من الخوذة الى الركب ^٥ واقف على فرسه محمية
 حسب مجلس والباس ووفد وركبان من مدنه بعده بالبصر والطفر
 في اليوم المذكور وان لم ^٥ يكن في هذا اليوم فكون في العدة وتذكر
 له ان ^٥ الفلاح لا يوجد في يوم ولا يوم وهو يتكلم بكلام معناه ان
 عساكره بهاون في قتال اهل آمد فلا رالب الامراء به حتى فاع عن
 رئاسة حونده ^٥ وليس محمية ^٥ على العادة واسم العوفل عله الى ان
 برصاه الامراء وحل فرله ^٥ محمي ^٥ الحو واسم الفاتله وسثم ^٥
 الباس من العفال هذا مع ما نلعم من عصب السلطان عليهم بعد
 ان لم نلعموا فكما ^٥ في العفال وقد انص ^٥ حراحاب الامراء والمهالك ¹⁰
 من عظم العفال من يومئذ وما ارى هذا الذي وضع الا حدانا ^٥
 من الله تعالى لا امر سيف والا للعساكر الدس احبوا على آمد كل
 محكم احد عده من مثل آمد وعبرها ولما انص العفال وسوخته
 كل واحد الى محمية وهو عمر راس في الباطن وحد اهل آمد راحة
 كثيرة ونلعمو رنعم واحدوا في فونة ابراج المدينة وسورها بعد ان كل ¹⁵
 امرهم قد نلعمي مما نلعم من سنة قتال من لا قتل لهم نلعمه
 ونزل السلطان محمية ونذب الامراء والعساكر بالرحف على هشة
 ركوبهم يوم السب في يوم البلاء وهو انصا في قتال عصه فاند ^{١٣} سؤال
 الامر فبروه نلعم حلب والامر معيل نلعم صعد والامر حبيب
 العلالتي الامر آحور في الكلام مع السلطان في نسكن عصه وهالوا ²⁰
 مولانا السلطان الفلاح كما في علم السلطان ما يوجد في يوم واحد

a) الخوذة b) Sie, but "strutups" (plural) is strange c) MS om

d) MS fol 4b e) MS حونده f) MS محمية g) MS

حونده (but he had already removed his helmet) h) MS محمي

i) MS وسامب k) MS nom. l) MS انص.

سنة ١٢٣٥هـ ولا في شهر ربيع من القلاع ما حاصره فيمزلنك مع كثرة عساكره
عشر سنين يا مولانا السلطان الحصون ما تُبْنَى إلا للمنع ولو لا ذلك ما
بني احد حصنا وقد اجتهد ممالك السلطان وامراءه في القتال وجرح
الغالب منهم وكان ممن جرح من الاعيان الامير تغرى بردى الحموي
رأس نوبة النوب كان وهو يوم ذاك اتاك دمشق والامير سودون ميف
احد مقدمي الاسوف بدمار مصر والامير تنبك من سيدي بك
الناصر المعروف باليهلوان احد امراء العشرات ورأس نوبة وأما من
الممالك والمناجكة فكثير فكان آخر كلام السلطان للامراء ان العساكر
تتركب بحجة الامراء في يوم الثلاثاء وتزحف على المدينة وتكون الذي
يركب مع الامراء للزحف الممالك العواليص وانا وماليكم الاجلاب نكون
خلفهم اراك بذلك عدم معرفة ماليكم بتولي الحرب لحمل الناس كلامه
على انه يفعل ذلك شفقة على ماليكم والله يريد هلاك من سواكم فقامت
قبيلة القوم ونكرت القلوب على السلطان في ائبائس وتطاولت اعناق
امرائه الى الوثوب عليه وأتفق كثير منهم على ذلك لو لا ان بعضهم
مات من جراحه وتخوف بعضهم ايضا من بعض وعدم موافقة جماعة
اخر من اعيان الامراء لذلك وكان ممن اتهم بالنوسب على ما قيل
الامالك جاز فقلو نائب الشام وطربلي نائب نابلس ومعبل نائب صفد
وتغرى بردى الحموي مات بعد ايام من جرح اصابه وسودون ميف
مات ايضا من جرح اصابه والامير جلائك الحموي مات في عود املك
20 الاشراف الى مصر بعد ان ولا فيبائة عزد على كره منه وجماعته كثيره
غير هؤلاء على ما قيل وكان انصى لم يوافهم على الوثوب الامير حمور
والامير ابنال الجيمي امير سلاط والامير بنعيم الامير اخور وأما الامير
سودون من عبد الرحمن ادبك العسكر فلم يكن من هؤلاء ولا من

هؤلاء لظول مرضه من يوم خرج من مصر وهو في محقة وكل ذلك سنة ٣٩
لم يتحققه أحد غير أن الغرائب الواقعة بعد ذلك تدل على صدق
هذه المقالة انتهى

ولما خرج الأمراء من عند السلطان بعد أن أميلوا ما رسم به
من الرحف في يوم ابتداء نزع السلطان عن الأمراء والمماليك نوع مما
ذكرناه فاضطرب أمره وصار محاصر وهو في الجمعة محصور من أحباره
من امرأته ومالكه واحد في الدنم على سره وحسر عرمة عن أحد
المدينة في الناطق وضعف عن دحسر العمال كل ذلك والموكب
السلطاني نعل في كل يوم والأمراء كسرة وتركب السلطان ويسير إلى
حب ساء ومعه الأمراء والنواب غير أن النواظ معجزة بالغس وبمعهم¹⁰
من اظهار ما في صائغهم موافق هذا والعمال مسير في كل يوم دل
في كل ساحة من العسكر السلطاني ومن أهل آمد عمراته لم نفع
يوم قبل يوم السب المذكور وقبل خلافت من الطاقين كثيرة وصار
السلطان يصاف أهل آمد بكل ما وصل فدرسه الله هذا وقد
فوق امرهم وأسند ناسها لما نفعهم من اختلاف عساكر السلطان وصاروا¹⁵
نصحب من أعلى السرور الله نصير حار فطلبوا وانطلقوا ألسنهم
بالوضع والنسب والمودع من السلطان إلى دونه

ونبينا السلطان فيها هو من قدم عليه الأمير دولاب ساء الكرنق
صاحب آكل من ديار نكر فأكرمه السلطان وحلج عليه ثم لما نفع
الملك الأسير أحمد بن الملك العادل سليمان بن المعاهدة عاري بن²⁰
الكمال محمد بن العادل أنى نكر بن الأوحى عبد الله بن المعظم
وزل ساء بن السلطان الملك الصالح حكم الدين آتوب بن السلطان

a) MS وحلج. b) Op the gonealogy below, in necrology
of 827 A H c) MS fol 5b

سنة ٨٣٦ هـ الملك الكامل محمد بن السلطان الملك العادل أبي بكر بن أيوب بن شاذي ه الأيوبي ه صاحب حصن كَيْفَا قدوم السلطان الملك الأشرف إلى آمد خرج من الحصن في قليل من عسكره في أوائل نى الكعدة يريد القدوم فاعترضه في مسيره جماعة من اهلان قرا يلك على حين غفلة ه وقد نزل عن دابة لصلاة العصر وقتلوه إلى أن قُتل الملك الأشرف المذكور من سهم اصابه وانهم بقتله من كان معه وانتهبوا فقدم جماعة منهم على الملك الأشرف وعرفوه يقتل الملك الأشرف صاحب الحصن فعظم عليه ذلك إلى الغاية ومن هذا اليوم أخذ السلطان في اسباب الرحيل عن آمد غير أنه صار يترقب حركة برجل بها لتكون لرحيله 10 مندوحة ثم ندب السلطان جماعة كبيرة من التركمان والعربان من عسكره لتتبع قتلة الملك الأشرف صاحب الحصن وكان منبذ نزل السلطان على آمد اتباع ه العسكر السلطاني من التركمان والعربان تعيث ه وينهب في قري آمد وغيرها ويأثرون بما يأخذونه للعساكر المذكورة وصارت الغلمان يخرج من الوطن إلى جهات آمد وتحصد الزروع 16 وكفى بها الاجتنان حتى صار أمام خيمة كل جندي جرن كبير من الزرع وهو الذي ادم بعلوفة خيل العسكر في طول مدة الاقامة على آمد ولو لا ذلك لكان ليم شأن آخر ولما ندب السلطان الجماعة المذكورة لتتبع قتلة ه الملك الأشرف وغيره خرجوا إلى جهة من الجهات فوالوا جماعة كبيرة من عساكر قرا يلك فقاتلوه حتى عزموه واسروا 20 منهم جماعة كبيرة من امراء قرا يلك وفرسانه واشوا بينهم إلى السلطان ولم يبق على عشرين نفسا ثم السلطان بعيدة فعيدوا ثم نوبتوا ثانيا فوافوا جماعة اخر فقاتلوه ايضا واسروا منهم نحو الثلاثين ومن

a) MS شاذي. b) MS repents. c) MS واتباع. d) MS تعيث.

e) MS على.

حبيلهم فرا محمد احد اعمال امراء فرا بذلك تاحصر السلطان فرا سنة ٨٣٣
 محمد^a وهذذه بالموسط ان لم نسلّم له آمد تاحدوا فرا محمد^a
 المذكور ومروا الى حب سور المدينة فكلهمم فرا محمد المذكور في
 نسلّم المدينة فلم يلعموا انه تاحدوه وعادوا فاصبح السلطان وسط
 مهمم حب سور آمد عسرى رحلا من حبيلهم فرا محمد المذكور^b
 وانقف في موسط هؤلاء^c عريده وهو انّ نعضيهم حمل للموسط فاصطرب
 من اندى حبيله فوقع منهم الى الارض فعام نسره وهرب الى ان العى
 نعضه الى الخندق بعد ان نعهه حبيله فلم يقدروا على حصيله ثم
 خرج من الخندق وقد أرحى الله من سور آمد حبيل^d ونسب^e ده
 الى قرب السّرقه فاعطع الخيل فوقع الى الارض ثم حرّ دسا الى اعلى^f
 المدينة وكما وقيل انه ماى بعد ثلاثة ايام من طلوعه والله اعلم
 ثم نلج السلطان انّ فرا بذلك نزل من قلعه ارفس حبيله من
 عساكره نريد انّ نكس على السلطان في الليل او نذوخه بهم الى
 حلب فندب السلطان حبيله من الامراء والمالديك في عمل السرك
 بالنوبة في كلّ ليلة لحفظ العساكر ثم رسم السلطان للامير حار فطلبو^g
 نائب السام بالسوخة لفرأ ملك قلعه ارفس ونذب معه جماعة من
 المواب والامراء والعساكر المصونة وكنت انا معهم فخرجنا من الرطلى
 السلطاني في الليل كموع كنسره وحددنا في السير حتى وادنا فرا
 ذلك وهو ماكنيه حب قلعه ارفس من الطير والعصر وكان عالسب
 العسكر دى مختلف بعدنا فمعتم بعض العسكر السلطاني من التركمان^h
 والعربان ومسل الامير معيل الخاسمي نائب صعد واقبعا للمالي المعول

a) MS محمد. b) MS fol 6a c) MS حبلا d) MS
 وادنا MS f) (اعلى سور road prob) واعلا e) نسب
 Spitia Bey, p 216)

سنة ٣٩١ هـ عن الاستاذية وجماعة آخر من الامهين من امراء مصر والشام واقتتلوا
مع الفريالكية قتلا جيذا الى ان كانت الكسرة فينا وقتل منا جماعة
كثيرة من التركمان والعربان وامراء دمشق وغيرهم مثل الامير تيرلي
القيقي احد امراء دمشق والامير بخت هـ تجا ايضا من امراء دمشق
٥ وخرج اكثر من كان معنا من الخاضكية والماليك كذلِكَ وسنحجف
السلطان الى الآن لم يصل اليها واما جاز قتلوا ثلاثة لما قوى الحز عليه
نزل على نهر بالقرب من ارقين ليرى خيله منه وصار الرائد ب يرد
عليه بان القوم قد اتفقوا مع عساكر قرا يلك وهو في قتله وقد عزموا
على القتل فلم يلتفت الى ذلك وسار على هيئته فتركه بعض عساكره
١٥ وساروا حتى لحقوا من تقدمهم وقتلوا الفريالكية وهم من تقدمهم ذكروهم
من قتل من امراء دمشق ولما ان بلغ من معنا من الامراء المصريين
ما وقع لجماعتنا ساندوا ايضا حتى والى جماعة مناب العسكر السلطاني
فعد ذلك تراجع القوم وكروا على ه الفريالكية وهزمهم افيهم عزيمة
وتلغف قرا يلك بقلعة ارقين وحصن بها وذهب عساكره وتزقوا كذلِكَ
٢٥ ثم عرفتم عددا الى جبهة الوثنى بآمد في آخر النهار المذكور على افيهم
وجه من بامر القتال وهم العليل واما غالب العسكر فلم ير القتال
بعينه

وصار الامير اربك حجا بين يدي السلطان يمشى على انتردمان
والعربان ويقول يا مولانا هؤلاء هم العسكر الذى ينتصر الملوكة بيم لا
٢٥ غيرهم فعظم ذلك على سائقته من انبياءك الى الغاية وشنعوا القاسة
فيه لكونه تكلم بالحرف ومن يومئذ تحققت السلطان ما قيل عن جاز
قتلوا من تغاعد عن قتل قرا يلك وانتر اعل آمد من غذا اليوم
الدعاء للامير جاز قتلوا المذكور من اعلى السور حتى خرجوا عن الحز

فلم يذّر العاس هل كان ذلك مكسدة من مكسدة فرا ذلك لموضع سنة ٨٣٩
 الخلف من العسكر نسب ذلك أم كان ذلك من حقه والله أعلم
 هذا والسلطان محمد في عبارة قلعة من الخسب حياه انزلج آمد
 ومكاحل المعط ترمي في كل يوم بالدافع والمناصب موصوفه ترمي
 بها انصا على الانزلج واهل آمد في اسوء ما يكون من الخلال هذا مع 6
 عدم المعاب السلطان حصار آمد الالمعاب الكلى لسعل خاطرة من
 جهة احلاف عسكرة وهو ملك الملان من بدى عدوة وقد يورط في
 الافانه على حصار آمد والسروع ملرم وطالب الامنه على آمد عسكرة
 نحو حيسه وبنادى يوما وقد صاف الخلال انصا على اهل آمد فعمد
 ذلك برتدب الرسل من السلطان ومن فرا ذلك في الصلح وكل من 10
 ملك هو النادى في ذلك حتى تم وانضم الصلح بينهما على ان فرا
 ملك يقبل الارض للسلطان ويخط باسمه في بلاده ونصير السكة على
 الدنمار والدرم باسمه فاحاب الى ذلك فارس المة السلطان حمى 6
 العاصى سرف الدين الاسمر نائب كاتب السر وارسل انا معه بعض
 اعمال مالك الولد ممتى كان في حمى من الممالك السلطانية فوخته 16
 المة العاصى سرف الدين المذكور بالخلع والعرس الذى حظه السلطان
 انه نعمان ذهب ونحو بلاد قطع من العماش السكندرى ولما بلغ
 فرا ذلك مكي العاصى سرف الدين برل من قلعة ارمن مكنية ولعى
 العاصى سرف الدين المذكور وسلم عليه ثم قام وقبل الارض فامسه
 العاصى سرف الدين للامعة وكاتب كالمته فحبل كقوى مذهب سبور 20
 وفوئنا نوحى حجر واحضر بطوار عربص الى العانه ثم قدم له العرس
 حمى الاوحافى فام المة المة العاصى سرف الدين فمسل حافر
 العرس فام من ذلك فلما تم احاب بعد ان قال والله ان هذه عده

a) MS وانضم

b) MS 784, op Spitta-Bey, § 705

c) MS fol 7a

سنة ٣٩١ هـ نعيصة أو معنى ذلك ثم اخذ في الكلام مع القاضي شرف الدين ^a فاحذ شرف الدين يعظه ويحذره مخالفة السلطان وسوء مقابلة ذلك فقال وأنا من ابن والسلطان من ابن أنا رجل تركماني في جهة من الجهات ثم شرع يذكر قلّة رأى السلطان في مجيئه الى بلاده وقال أنا ^٥ يكفيري فأثب حلب وهو بعض ثواب السلطان وما عسى كان يفعل السلطان لو اخذ آمد وكل شيء في آمد ما يساوى بعض ما تكلفه ثم قل والله لو اعطاني السلطان نصف ما نحب من الكسب في نعل خيوله وخيول عساكره لرتبته ودخلت في طاعته ثم قل لو كان مع السلطان امير من جنس هذا وأشار الى ملوك الوالد الذي توتيه مع ¹⁰ القاضي شرف الدين ما خلاّ يجرى الى غنا وكان المملوك المذكور تترى ^٦ فقال شرف الدين بلى مع السلطان جماعة من جنسه فقال لا والله كان عندكم واحد نفقته الى القدس بطلاً يعنى بذلك الامير قرا مراد حيا الشيعاني امير جاندبار واحد مقدمي الالوف ثم تم قرا بذلك وقيل لخلعة من عليه واليسها بعض حواشيه ثم فعل بالكناملية ¹⁵ ايضا كذلك وانفتحت المجلس ولما شرف الدين تلك الليلة عنده ولم يجتمع فيه غير المرة الاولى وعند السفر دخل اليه من الغد وسلم عليه فاعلم عليه قرا بذلك بأربعة اكدش يساوى ثمنين اربعة آلاف درع فلوسا عند صاحب الغريص وقد اتفقتي شرف الدين الى السلطان فتمنعته به قبل السلطان وعرفني جميع ما حديثه فنقنا على بنوب نعتنا ²⁰ يحسن ببال السلطان من جنس كلام قرا بذلك لا يخفى ^٧ على الذوق السليم معناه فلما دخل الى السلطان واتى عليه الجواب المذكور سر السلطان قليلا بذلك وعظم سرور من حضر من القوم ومعظم سرورهم بعودهم الى بلادهم وارسلانهم سبعة من صبا تريم مائة كانوا فيه من المشقة

a) MS om. b) MS nom. c) MS معناه. d) MS يخفى.
e) MS ما.

وقد اعتادوا بالتَّرفِّقِ والأمنِ وقلة القتال وفي الحال اخذ السلطان في سنة ١٣٩٩
اسباب الرحيل ورحل في ليلة الخميس ثالث عشر^a ذي القعدة في ١٣ ذي القعدة
النصف الثاني من^b الليل من غير ترتيب ولا تطليب ولا تعي^c
ورحلت العساكر من آمد كلنهمذين لا يلوى احد على احد بل صار
كل واحد يسير على رأيه وعند رحيل القوم اطلق الغلمان النيران^d
في الزروع المخصوبة يرسم عليها خيول الاجناد فانه كان كل جندي
من الاجناد صار امام خيمته جرن كبير مما يحمده غلامه وابنيه به
من زروع آمد فلما انطلق النار في هذه الاجران انطبقت بالدخان^e
الحج حتى صار الرجل لا ينظر الى الرجل الذي بجانبه ورحل الناس
على هذه الهيئة مسرعين مخافة ان يسير السلطان ويتركهم غيبته لاهل^f
آمد والله لو نزلوا في ذلك لامسكوا من اختاروا قبضا باليد ولو ارادوا
الذهب لغنموا وسعدوا الى الابد لان السلطان سار قبل رحيل نصف
عسكره وسار القوم من آمد الى جهات متفرقة الى ان طلع النهار وقد
بهرجت العساكر في طرق متعددة لا تعرف طائفة خبر طائفة اخرى
بعد ما بينهم من المسافة فتوجه ائليك العساكر سودون من عهد^g
الرحمن وهو مريض ملازم ركوب المكافحة من طريق ماردين السالكة الى
مدينة الرها ومعنه طائفة كبيرة ممن تبعه من العسكر السلطاني
وتوجهت طائفة اخرى من العسكر من الطريق التي سلكتها في
الذهاب الى آمد من جهة قلعة ارقين التي بها قرايك وتبعهم
خلافت وعدة اطلاب فالتفت الامراء من مالبيكم واطلابهم وتشددت^h
شملهم وسار السلطان من الطريق الوسطى من على الجبل المعروف
قواضغⁱ وهذا الطريق اقرب الطرق كالمنازة غير انه عسر المسلك الى

a) = ١٤. b) Fol. 7b. c) MS. دغير. d) MS adds الى.
e) MS. الفنى. f) Prob. قواضغ. Murray, p. 291. g) Op.
Glossa, s. v. ك.

سنة ٨٣٩ الغلبة من الطلوع والنزول وضرب الطرقات وكنت لنا معه بهذا الطريق المذكور وأكل السبع رجلا من غلماننا ووقع ذلك لجماعة آخر واصطادت الناس السباع من الأوكار وسرنا حتى نزلنا من الجبل إلى فضاء غربي الجبل المذكور ومسافة الموضع الذي نزل السلطان به عن الرقنين التي بها قرا يلك مقدار نصف برصد خمسينا

وعند نزل السلطان بالنزلة المذكورة علم من قلعة من عساكره وتآمل من معه منام فلما هم على النصف من عسكره وايضا فيام الذي تله عنه جماله ومنام من لا يعرف طلبه ابن ذهب وهو الأمير قرقماس الشعياني حاجب الخياط نزل بالنزلة المذكورة وليس معه غير اصحاب 10 وطائفة نحو خمسة أنفس وهتجان وغلاد فنصب ه السبيبة واستغل تحتها من الشمس وقد سار طلبه بجميع غلبه ورخته من جهة لا يعرف متى تعود اليه ومثله فكثر من الامراء والاجناد

فلما رأى الملك الاشرف نفسه في قلعة من عساكره ولم يبف معه ألا شزيمة قليلة ولم يعلم ابن ذهب انباون شق عليه ذلك وتخوف 16 من كبس قرا يلك عليه في الليل ولم يجد بدا من المبيت في المكان المذكور لتنبؤ عساكره فلما ان دخل الليل ندب السلطان الامير جقمق العلاني الامير آخر الكبير ومعه جماعة لحفظ العسكر في الليل فركب الامير جقمق بمهاليكه ومن انتصاف اليه وضرب اليزك على العسكر وثم تحفظه احسن قيام الى الصباح فلست ومن تلك الليلة 80 المذكورة علمت حال قرا يلك وقبته فله لو كان فيه بغية ما ترك عساكرنا في تلك الليلة خبير لأن الصلح الذي كان وضع بينه وبين السلطان انلك الاشرف كلا حتى كان ففسخ مجلس لا غير وقد بلغه ما وقع لعسكرنا من الشتات والتفرق وعلم جميع ما نحن فيه لقرب

المسلحة الى نيسا وما ترك الانفلج نسا ألا عجزا وحشا وضعفا وانصبا من سنة ٨٣٩
 كان مدينه آمد لو كان فقام معه وقوا بعد ما علموا ما وقع لعسكرنا
 عند الرحيل من الديرف وعظم الاضطراب ليرلوا واسمروا على جماعة
 من العسكر وبقي العسكر لا يعرفون بذلك من عظم العواء وسعل كل
 واحد ندمه مع سكة سواد الليل وظلمه انتهى ٥

ولما أصبح السلطان نكرة يوم الجمعة بهذه الميرلة المذكورة سار منها ١٤ دى القعدا
 يريد مدينه الرهاء حتى وصلها من معه من العسكر واظم بها حتى
 اجمع به من كان ذهب من عساكره في الطرفين واحد السلطان في
 اصلاح امر مدينه الرهاء وطلب الامر ابدال العلاقي الناصري نائب عرث
 واراد ان يحلج عليه بسانه الرهاء فابدىع من ذلك اسد اصبغ وانفجش 10
 في البرث وحاسى السلطان في اللقط وصمم على هدم القبول لذلك
 فعصب السلطان ممة واسدت جمعة وهم بالانفلج به فحسى عليه ذلك
 من عظم سوكة ابدال المذكور واحد دى على نفسه من كونه حكمه
 على امرائه وقاله واساء من هذا المعنى الى ان قال انا حكمى ما
 سمعته ألا ممالكى وطلب الامر فراحا الاسرى سكا الشراپ حياه 16
 وحلج د عليه بامفراره في بسانه الرهاء وحلج على العاصى سوف الدى
 نائب كالب السر بامفراره كاتب سر الرهاء وحرخا من دى دى
 السلطان بالحلج على كره ثم لما توجه الامر ابدال العلاقي نائب عرث
 الى محبته كلفه الناس من اكلانه فيما وقع ممة من ممة ومماسمه
 في الكلام مع السلطان وكنته حسى عواقب ما وقع منه فاعذر من 20
 حراب مدينه الرهاء واته لىس بها ما يعوم ناوده ونلع السلطان ذلك
 فمضى له ما طلبه وحلج د عليه من نوصه المذكور بامفراره في بسانه
 الرهاء ثم اسعفى سوف الدى من كتابه سر الرهاء فلعفى بعد ان

MS b) لا حُكِمَ له ٥١ بدون حكم one expects بحكم a)
 او كنه MS d) MS fol 86 c) واحلج

سنة ٨٣٩ هـ، حمل خبصهانة دينار للخرزانة الشريفة ثم أمر السلطان المعليك السلطانية
بدفع ما معهم من إشعير للامير ابنال المذكور ليكون له حاصل بالرهاء
فبعث كل واحد منهم بشيء من علف خيوله فاجتمع من ذلك
شئونة كبيرة ثم انعم السلطان على الامير ابنال المذكور بأشياء كثيرة
ووصلهم امره وسار بعساكره عن الرهاء الى ان نزل البيرة قلت واينال
هذا هو الملك الاشرف سلطان زماننا

ولما نزل السلطان بالبيرة اقام بها الى ان عثت عساكره للجسر الذي
نصب على بحر القزاق الى البر الغربي ثم صعد السلطان الى البر
القعدة الغربي المذكور واثام به بيوم ورحل من آخر النهار المذكور بعساكره
10 حتى وصل الى حلب في خامس عشر ذي القعدة ونزل بطنها بالمنزلة
التي نزل بها في زهابه الى آمد ونزل حوٓنه جميع عساكره بعد ان
اجتهد التعب وماتت خيولهم وتلفت اموالهم من غير فائدة ولا فيلم
حرمة غير ان لسان الحال ينشد قول الفائل [الوافر]

مَشِينًا خَطِيئَةً كَتَبْتَ عَلَيْنَا وَمَنْ كَتَبْتَ عَلَيْهِ خَطِيئَةً مَشَاعًا
15 واثام السلطان بحلب نحو العشرة ايام وامر انفسوا بالبلاد الشامية
بالسير الى محال كفالتم وخلع على الامير جانيك الجوزاق احد مقدمي
الوفاء باستنفره في نيابة غرة عوتما عن ابنال العلاني المنتقل الى نيابة
الرهاء فامتنع جانيك الجوزاق من ذلك امتناعا قايما لنفسه للخلعة كرها
فيقل ان جانيك المذكور لما نبس للخلعة وشعر غير راسه وممسك بحية
20 نفسه كالتمرد وبلغ الاشرف ذلك فقال حتى وصل الى غرة فبات
بالقرب من علفي ونزل جانيك معن اثنان بالامارات مع الامراء في آمد
ونكلم الناس في موت جانيك المذكور انه اغتيل بالسسم فقبل الملك
الاشرف في حقه حتى وصل الى غرة فعلت لبعض الاخوان يحسن ان

a) MS الذي. b) MS خنلا. c) MS اخلع regularly.

يكون ذلك من « طرف الكسف والكرامه فصاحك لخاصرون وانعص سنة ٧٣٣
 لماجلس ثم خلع السلطان على الامر فاني لى الايونكرى الماصرى
 المعروف بالهلوان انك حلب بالنعالة الى نايكته دمسف بعد موب
 الامر يعرى ردى المحمودى تأمد من حرج اصانه في حصار آمد وكان
 المحمودى انصا ممتن انتم بالوثوب على الملك الاسرى وخلع على الامر
 فطرح من مزار احد مقدمى الوب حلب باستعارة انك حلب عوضا
 عن فاني لى المذكور وخلع السلطان على الامر كبسعا الاجتماع
 الظاهرى احد امراء العسرات ورأس نونه بموجبه الى الدار المصرية
 مستمرا بعون السلطان الى الدار المصرية
 وصار السلطان يركب ويسير حلب وطلع الى فلعبها عبر مرة الى ان
 خرج منها في يوم الخميس خامس دى الحجة من سنة ست وولادى
 المقيم ذكرها نريد جهة دمسف وسار حتى فرل حيانا واطم بها اناما
 ثم رحل منها بعسكرة الى جهة دمسف حتى دخلها في يوم الخميس
 ناسع عشر دى الحجة وبلر دفلعبها وبلر عسكرة مدسفة دمسف ١٩ دى الحجة
 ونام دمسف الى ان فرر منها يوم السبت ثلث عشرين دى الحجة 15
 نريد الدار المصرية بعد ان خلع على جميع نواب البلاد السائمة
 باسمهم وبلر حرك ساكن في الظاهر واللكة مبنوى السرائر ثم سار
 السلطان حتى وصل عره وقد استقر في نايكها من دمسف الامر
 بوندس الركنى احد مقدمى الاولوف دمسف وكان بوندس المذكور ولها
 مرة اخرى قبل ذلك واطم السلطان نيرة دلانسه اتمام ثم رحل منها 20
 نريد القاهرة حتى وصلها في يوم الاحد العشرين من محرم سنة سبع
 وولادى وديماياته ودخل في موكب حبلد من ناب النصر ثابته الملك ٢٠ محرم
 وسعار السلطنة وعلى رأسه القنة والظفر بولى جملة الامر الكسر سودوى سنة ٨٣٧

سنة ٨٣٧ هـ من عبد الرحمن وهو مريض وقد ساعده جماعة من حواريه في حملها
 وشق السلطان القاهرة وقد زينت لقدمه احسن زينة وسار حتى
 نزل بمدرسته التي انشأها بخط العنبريين من القاهرة وصلى بها ركعتين
 ثم ركب منها وسار حتى خرج من باب زويلة وطلع الى القلعة بعد
 ان خرج المقام الجمالي يوسف ولده الى ملاكته بالتحفاة وعاد معه وكان
 لقدمه يومه مشهودا وسر الناس بسلامته وعاد السلطان الى مصر
 بعد ان اتلف في هذه السفرة نحو الخمسمائة الف دينار من النقد
 وتلف له من السلاح والمتاع والخيول والجمال والبغال مثل ذلك وانفق
 الامراء بمصر والشام والعساكر المصرية والشامية مثل ذلك وتلف لاهل
 آمد وما حولها من الغلال والزراعات والمواشي شيء كثير الى الغاية
 وقتل ايضا خلايف ومع هذا كله كانت سفرة كثيرة الضرر قليلة النفع
 ولم يزل احد في هذه السفرة غرض من الاغراض ولا سكنت فتنة ولا
 قامت حرمة ولا ارجع عدو ولحق غالب الناس بان السلطان سعده
 لا يعمل الا وهو بقلعته وحيثما تحرك بنفسه بقل سعده وعذوا
 حركته مع التركمان في ذبايته بطرابلس ثم وافعهده مع الامير جقمق
 نائب الشام لما امسكه جقمق وحيسه ثم سفرتة الى حدة الى آمد
 فلت الحركات والسكون بيد الله والحرب سجال يوم لك ويوم عليك
 والذهب قارة ونارة والغيب مستر ما عو تخبر انتهي

ولما خلع السلطان الى القلعة خلع على الامراء واخذ في اصلاح امره
 وخلع على التاج بلعادته الى ولاية القاهرة بعد عزل ديدات خنجما
 الظاهري ثم خلع السلطان على الامير اقبغا الجمالي المعزول عن
 الاستاذية قبل تاريخه باستقراره في ولاية الولاية العلية عوضا عن داود

a) b) MS acc. c) MS fol. 9b d) e) MS acc. f) MS
 والعبد i) MS يسفرتة. h) MS وافعهده. g) MS وعذوا.

k) I. e., ابن سيفة الشويكة.

البركمانى وكان السلطان انعم على آتبعه المذكور لمره عسره بعد موٓ سنة ٣٧٠

الامر منك من سنديك المذكور بالهولان نامد

ثم في يوم الثلاثاء دلي عسر شهر ربيع الأول من سنة سبع ١١ ربيع الأول ١٠

وبالآن المذكوره رسم السلطان باخراج الامر الكسر سونون من عدد
الرجس الى القدس نطالا لاسمعى من السعر وسأل ان نعم منداره ٥
نطالا فاحسب الى ذلك ولرم ناره الى ما دلي ذكره وانعم السلطان
بامطاعه على الدنوا المعز ولم يقر احد غيره في اناكته العساكر بالديار
المصريه وهذا ساء لم يعهد منله وضرب ريك السلطان على السبارسان
المصريين بالعافره وكتب العاده حزب من مدته سس ان كل من دلي
الامر الكسرى يكون هو الماطر على السبارسان المذكور فلما بعد 10
هذه الوضعه نكلم السلطان على نظرها وضرب اسمه على بلها

ثم في يوم السبت اول شهر ربيع الآخر حلع السلطان على دولاب ١ ربيع الآخر
ححا المعزول من ولاته العافره باسمعزاه في ولاته الميوسه والغليونيه ثم
في يوم الاثنين منه شهر ربيع الآخر المذكور ركب السلطان من ملعه
الحبل وينزل الى الميناء وعاد في حاسه ١ ثم في يوم الاثنين عاسره 15
حلع السلطان على الامر اسمال السمانى الماصرى دلي رأس بوسه
باسمعزاه في نيله بعد موٓ الامر معيل الحسانى الدوانار ومعيل
انصا هو احد من اهتم بالوٓب على السلطان في آمد ثم في حاسه
عسره حلع السلطان على آتبعه الجالى المقدم ذكره باسمعزاه كاسف ١١ ربيع الآخر
الوجه الحرقى عوضا عن حسنك بن سار الدوكرى واصصف اليه 20
كسف الخسور انصا ثم في نال عسره ركب السلطان وينزل الى
السبارسان المصبرى للنظر في احواله فيرسل به واطم ساعه ثم ركب
وعاد الى ابلعه

١٣ ربيع الأول = d) بعدد e) MS om f) = ٢ g) = ١ h) MS fol 10a i) MS om
a) MS om b) MS om

سنة ٨٣٧ هـ. ثم في يوم الأحد ثامن عشرين جمادى الأولى خلع السلطان على
مادى الأولى حسين الكردي باستقراره لأشف الوجه القليل بعد قتل آقباغا الجمالي
في خامس عشرينه في حرب كان يهينه ويين عرب الكبيرة وقتل معه
جماعة من مماليكه ومن العربان ثم خلع السلطان على الوزير الاستاد
كريم الدين ابن كاتب المناخ كالمية بغزو وسمرقند بقلب سمرقند لتوجهه
إلى البكيرية وحبته حسين الكردي القدام ذكره لعل مصاحبها واسترجاع
ما نهيه أهل البكيرية من متاع آقباغا الجمالي بعد قتله وكتب اليهم
السلطان بالعفو عنهم وأن آقباغا تعدى عليهم في تحريق بيوتهم وسبي
أولادهم ونحو ذلك قصد السلطان تضمينهم عسى أن يؤخذوا من غير
10 قتل ولا فتنة

ثم أمر السلطان بعدد من بالإسكندرية من القرايين وهم الخيكان
لأحصي في يوم الثلاثاء أول جمادى الآخرة المذكورين فبلغت عدتهم
ثمائة ثمان نزل بعد ما بلغت عدتها في أيام نيابة ابن محبوب الاستاد
في سنة بضع وتسعين وسبعائة أربعة عشر ألف نزل ونيضا فنظر إلى
16 هذا التفاوت في هذه السنين القليلة وذلك لطول ولأه الأمور وسوء
سيرتهم وعدم معرفتهم لدونهم في النزر اليسير بل ظلم فيفوتهم أموال كثيرة
مع العدل والغرف بين أعمار والخراب ضاع

رجب ثم في يوم الاثنين نزل عشر شبر رجب ادبر محمل الحاج على العادة
في كل سنة ثم في سابع عشرين شبر رجب المذكور قدم الأمير
20 بريغا التلمي الحاجب الثالث بدمشق إلى القاهرة بسميع الأمير جاز
قتلو نائب دمشق وقد مات بعد مرضة شمسة وأربعين يوما في يوم
تاسع عشر فعين السلطان عوضه لنياحة دمشق الأمير قنبر من بزاز
نائب حلب وكتب له بذلك في يوم نزع عشرينه وعين السلطان

بريغا MS. c) العدد Read possibly. b) ٣٠٠ جمادى الأولى = a)

الأمير سخا سودون السعقي نالط الأعرج أحد أمراء الطليحانيات ورأس سنة ٨٣٧
 دولة أن *a* نبوخته إلى قصره بالمعبد ونلسرير وفي اليوم خلع السلطان
 على الأمير فرهباس السعاني الساصري المعروف إهزام صياغ صاحب
 الخات ناسعارة في نمانه حلب عوضا عن قصره وأن ندرن مسقرة
 الأمير ساديك الحكيم أحد أمراء الطليحانيات ورأس دولة وخلق *b*
 السلطان على الأمير نسك السودوني ثم الطاعوي ناطر المعروف بالنسك
 ناسعارة صاحب الخات عوضا عن فرهباس المذكور وأقسم بقطع
 فرهباس على الأمير آفعا المبراري أمير مجلس وخلق عليه ناسعارة أمير
 سلاح وافتتاح آفعا على الأمير نسك المذكور وخلق السلطان على الأمير
 أنال الحكيم أمير سلاح ناسعارة أنالك العساكر وأكب ساعة من يوم *10*
 ثمة سودون من عبد الرحمن بنده وأسقر عوضه في أمره سلاح آفعا
 المبراري المقدم ذكره وخلق السلطان على الأمير حبيب العلاني الأمير
 آخور ناسعارة أمير مجلس عوضا عن آفعا المبراري المقدم ذكره وخلق
 على الأمير حسن بن أحمد المدهو معوي نرمن ناسعارة أمير آخورا
 عوضا عن حبيب العلاني فخرج الجميع وعلمهم للخلع والنساريف وحلوا *15*
 على المسطمة التي مجلس عليها مقدم المالك عمدا ناب السر في
 انطار الخمول إلى أن أخرجها السلطان لهم نسروج الذهب والكنايس
 ما حلا معوي نرمن فأنه فارقهم من داخل القصر ونزل إلى ناب السلسلة
 ونسأمة من وقته فعدوا للجمع على المسطمة صفا واحدا جلس فوق
 الجميع أنال الحكيم ثم نحه فرهباس نائب حلب ثم آفعا المبراري *20*
 الذي أسقر أمير سلاح ثم الأمير حبيب الذي أسقر أمير مجلس ثم
 الأمير نسك التوقي صاحب الخات إلى أن حصر الخمول وركنوا ونزل
 نل واحد إلى داره فلقها نزل حبيب العلاني إلى داره عرفة اختلعه

a) MS fol 10b*b*) الذي MS

سنة ١٣٧ هـ وحواشيته أن وظيفة الأمير آخوريلا كانت خير له من وظيفة أمير مجلس
 وأن كان ولا بد أمير سلاح فيكون ما فائدة من منفعه الأمير آخوريلا
 يتعوضه من قيام الحزملا بوظيفة أمير سلاح ويبلغ السلطان لذلك فرسم
 في الحال إلى آخوريلا التبرؤ أن يكون أمير مجلس على علاته وتكون
 ٥ الخلع التي لبسها خلعة الرضى والاستمرار وأن يكون جتيف أمير سلاح
 ونزل الأمر إلى كل منهما بذلك فامتثلوا المرسوم الشريف واستمروا كل
 منهما على ما قرره السلطان ثانيا

وفي اليوم المذكور رسم السلطان باخراج الأمير سودون من عبد
 الرحمن إلى نجر دمياط وسببه أن السلطان لما بلغه موت جبار قتلوا
 10 استشار بعض خواصه فيمن يولييه نيابة الشام فذكروا أنه سودون من
 عبد الرحمن وأنه يقوم للسلطان ببلغ كبير من ذهب في نظير ذلك
 وكان في طلق السلطان أن سودون من عبد الرحمن قد استرخت
 اعضائه وتعطلت حركته من طول بقاءه المرض به وقد آمن من
 جهته ما يتخشيه فقال السلطان سودون من عبد الرحمن تلف ولم
 15 يبق فيه بقية لذلك فقالوا يا مولانا السلطان عو المتكلم في ذلك فلم
 يحملهم السلطان على الصنف وأرسل اليه في الحال بعين عليه نيابة
 الشام فعبد وقال ميمما أراك السلطان متى فعلته له فلما عاد الجواب
 على السلطان بذلك علم أن غالب ما به تضعف وأن فيه بقية لدل
 شيء فامر في الحال باخراجه إلى نجر دمياط فم خلع السلطان على
 20 الأمير فريغا التنبى أحد حجاب دمشق وأداه إلى دمشق فم في
 يوم الخميس سابع شعبان من سنة سبع وثلاثين المذكورة خلع
 السلطان على الأمير الكبير اينال التجمي باستقراره في نجر اليمبرستان
 المتصوري على اقطاعه القديم غير أنه اعم السلطان عليه بقرية حاجنة

ومردة من أعمال نائلس وكتب من حبله انطلق الامر الكنسر ثم جلب سنة ٨٣٧ عليه بنظر السيارسان المذكور فهذا الذي حصل له من جهة الانكسنة ولم يلبها منها الا محزون الاسم فقط

وفي شهر رجب وسعيا فرز السلطان على جميع بلاد السرقنة والعربنة والمرونة والخرية وسائر الوجهة العليا جنوبا توحد من اهل ٢ المواحي فكان توحد من كل قرية خمسة آلاف درهم فلويسا عن نبي القرس المقر عليها وتوحد من بعض المواحي عشرة آلاف عن نبي موسى وحماج اهل الساحنة الى معزم آخر لم يمولى احد ذلك منهم قبل نسيب ذلك على فلاحى « العرى نداء الله المثل واحصى كتاب ديوان الخمس فرى ارض مصر العامرة كلها فملتها وحرثها فكانت اربع 10 ومائة وسعين قرية وقد ذكر المستعنى في تاريخه انها كتب في القرن الرابع عشرة آلاف قرية مصرية فانتظر الى معاوية ما من الرمن مع اثنى هذا الرمن وكثرة من ذلك الرمن عشر ان السبب معروف والكتاب احمل

ثم في يوم الخميس رابع عشر ١٢٠٠ سعيان فرز فوفيا نائب حلب الى ١٢٠٠ سعيان كحل كفالمة وعليه حبل كنسرة من الديوان ثم في ٥ ماسع عشر سعيان حبى السلطان ولده الامام الجمالى يوسف وحبى معه نحو الاربعين صيدا بعد ما كسالم وعمل لذلك مهتبا هائلا للرجال بالخيوس السلطاني والنساء بالدور من القلعة

ثم في يوم السبت نكح عسرة ١٢٠٠ بعد التورن كرم الدين اثنى 20 كاتب المناج بعد ان كل اسبوعى عبر مرة من احدى الوصعين ايمنا التورن او الاسنادارنه فلم يعنه السلطان فلما سحبت في هذا اليوم طلب السلطان امين الدين انهم اثنى الهضم ناظر الدولة وحلج عليه

سنة ٨٣٧ هـ بسمرقند ورسا عريضا عن الصاحب كرم الدين المذكور ثم في يوم
٢٧ شعبان الأربعاء سابع عشرين شعبان المذكور ظهر الصاحب كرم الدين
المقدم ذكره وطلع في القلعة فطلع السلطان عليه سلاطبا من قبائه
ثم طلع من العبد فطلع عليه دنيا بسمرقند على وتلفه الاستانداره
٥ طلع عليه جليلة ونزل الى داره في موكب حليل وقد سر به عائب اعصاب
الدولة فلما السلطان في الزم رعى الدين عند الماسك بوضعه
الاستانداره فقال له يا مولانا السلطان ما نلعب في هذه التوسعة فقال
عليها دوانارك خائبك فمستم ايضا من ذلك فحاسبه السلطان في انكلام
واحدة فابعد فحليل مبلغ كسر من المال مساعده للاستانداره ثم حتم
10 السلطان في الماشي ولانه اسعاضه سعد الدين ابراهيم ناصر الخائن
استاندارا وكله السلطان في ذلك فلي سعد الدين ابراهيم ايضا واحد
دسيعه ونسبها في ذلك فسر فرقه الدين فمفسح خدع عند
الماسك وعمره بظهور كرم الدين ولسمرقند على وضعه
وفهم الخبر في هذا السفر من مئة المسترف بار انباء قد استند
15 لها وياودنها حتى بلغ عده من مئوب بعد في ايمه سمس بعدا
ما من رسل وامره

وفي سر رسال المذكور حرب عدم السلطان عي اسفر الى سب مد
لعمال فرا تلك وقت الى ناك السام دعيت الاسباب من اسعر وعمره
على العباد وكس سب حرب السلطان بذلك ما ورد عليه الخبر في
20 يوم من اسفر الى الامير انزل العائدي دعب الترفه من دعبه ودب
اعوان فرا تلك دفعه فبذل وسبب ان بعض عسائر سلب او عسائر
انواعا خرج دستر فرسه فلما در من دسائر ابرق صايف دسعه من
ابرقيان فعدناهم ودمهم وطلع الى دسائر انبا فخرج مسرور من مدينه

الرهاء محلة لم يقدم ذكره فحرج عليه *a* ثلاثة *b* كمالين من سنة ٨٣٧
 العربانكته معانلهم فكاتب منهم وفعه هائله قبل منها من العرب
 عدده قبلما نلح السلطان ذلك سب عليه وعزم على السعر ثم كتب
 السلطان الى سائر الملان السائمه فخرج نواب الممالك للتحاق بالامر
 فوماس نائب حلب بالرهاء ثم بطل ذلك وكتب منهم من الميسر ٥
 حتى نصبح عندهم بول فدا ذلك على الرهاء كمالته وعساكره فادا صبح
 لهم ذلك ساروا لعماله

وفي يوم الثلاثاء عشرين سؤلوه كتب السلطان باسمه لجليل بن ٢ سؤل
 ساعس السبعي فاطر الاسكندرية وحاحبها في نماله الاسكندرية مصابا
 على النظر والاحتوت عوصا عن الامر خالدار الباصري المعروف بالمر 10
 وفي سؤل هذا قدم على السلطان الخبر من بغداد على يد صاحب
 كل السلطان وتجه قبل ذلك لكشف اخبار الشرب واحمر ان امينها
 انى فدا يوسف ليا ملك بغداد من اخيه ساه محمد بن فدا يوسف
 اساء السيرة حسب انه اخرج *a* جميع اهل بغداد منها بعمالهم بعد
 ان احد جميع اموالهم من جليل وحضر فمستورا مسائهم واولادهم في 15
 دواحي الاقطار ومارب بغداد ليس بها سوى نحو الف رجل من جن
 امينها المذكور لا عمر وانه لم يبق بها سوى ثلاثة ابرار بخبر
 الخبر فقط ولم يبق بها ستمل ولا يبعه ولا اسولى فكل معمل
 امينها هذا اصبح من فعل اخيه ساه محمد فان ساه محمد ليا نصير
 ومال الى بن البصريته قبل العلماء واناك الفقهاء والصالحا لا عسر 20
 وبرك من يومئذ فجه هذا الرندف العاسف كاور فعل ساه محمد من
 انه اخرج جميع اهل بغداد وكل عرس امينها فذلك ان تكرب
 بغداد حتى لا نعى لآخيه اسكندر ولا عمو طمع فيها فمد يده في

a) MS fol 12a*b*) MS دلب.*c*) = ٣٣.*d*) MS خرج

سنة ٨٣٧ ذلك حتى صارت بغداد خرابا يبابا لا يابوها الا اليوم انتهى قال ب
 والله اخرب ايضا الموصل حتى صارت مثل بغداد واعظم من الله سلب
 نعم اهلها وامر بهم فأخرجوا منها وتمرقوا في السبلان واستولت عليها
 العربان فصارت الموصل منزلة من منازل العرب بعد ان كُتبت فضائ
 دار السلام قل اهل القاصد وأن اصيهارن ايضا اخذ اموال اهل
 المشهد واول نعمهم وتشقتوا في البلاد قلت لا اعلم في دوائف التركمان
 ولا في اوباش عساكر جغتاي ولا في جتبال التتار اوحش سريرة
 ولا اقبح طريقة ولا اسوء سيرة ولا اضعف ديناء ولا اهدم مروءة ولا
 اقل تحوة ولا ابشع خيرة من هؤلاء الزنادقة الكفرة العسقة اولاد
 10 قرا يوسف وعندي أن الفصاري امثل من هؤلاء فثمة مستمسكون
 بدين على زعمهم وهؤلاء زنادقة لا يتدينون بدين كفرة ملحدون
 حدثني الامير علي بن المؤيد العجمي رحمه الله بعد عوده من
 عند ابيهم المذكور لما ارسله السلطان الملك الناصر جتفق في الرسالة
 اليه بالشيء منها انه كان بعد السلطان بن يلدش في بكرة ايام رمضان
 16 واقه سأل علي بن في الال معه من جملة عسافرة فمتنع فقال له
 امير علي بن ينزع نفسك سخره بنى آدم هو مثله مثل انزع
 يطلع ويكبر ثم يحمى ويوزل الى الابد وما تم شيء غير ذلك فخل
 عنك ما انت فيه ول واشرب دل ثم سئت عن ابيهم من بعض
 خواصه عن احواله فكان من جملة ما دله انه لم يتعب على ملكه من
 الملل منذ بلغ الحالم الى يومئذ خلاص اخيه شاه محمد ثمة ذم اولا
 ايام ابيه قرا يوسف يحمى ويقل ويظفر التتار الى ان مات ابيه
 فظفر البيل الى ديس النصرانية وصار يتعب على ملته في الخبر عن

a) MS منها. b) Heil. انقذ. c) MS fol. 12b. d) MS دين.

e) MS ضمير. f) MS nec. g) Sic. h) i. e. تم. i) MS فظفر.

سأه محمد وأصيهال وأصفه الهبا اسكندر انصا فاته كال انصا من سنة ٨٣٧
 هذه المغولة في الباطن تم من بعدهم احوال جهال ساه بن فرا دوسف
 ملك تبريز في زمانها هذا فاته انصا على طريقهم من العسف والعكبر
 والانهماك في المستكران وجميع افعاله في الباطن يعارب افعال اخويه عمر
 انه يظهر خلاف ذلك لثلاث نمر الناس عنه ونسوء العالة فيه وقد
 اسبوعيا احوال هؤلاء العسفة في نارحما للمهل الصفاق والمسموق بعد
 الواقع باوسع من هذا فليست هناك

تم في يوم الأربعاء اول ذي القعدة بوخه الامر حبيب العلاتي امير ادى القعدة
 سلاح الى مكة المستقرة حاجا وسار معه كبر ممن قدم من المعارضة
 وعبرهم ونسط هذه بالاحسان اليهم دهانا وإيلا

10

دل المغربي وفي هذه السنة نعى عسى سنة سبع وبلان طلف
 رجل من ذي مهدي من ارض البلقاء امرأة وفي حامل فتركها رجل
 عسرة تم فارها فتركها رجل نائب فولدت عنده صعدا في قدر
 الطفل حدوة ودموه خوف العار

تم في يوم الاثنين نائب محرم سنة دهاه وبلان ودمانماته قدم ٣٣ محرم
 فاصد فرا نلسك صاحب آمد نكناف فرا نلك ومعه سعة الكاديس سنة ٨٣٨
 بعدمة السلطان ودرافم فليله عليها اسم السلطان لا عمر فلم يحسن
 ذلك نبال احد

تم في يوم الاثنين حانق عسرة محرم سنة دهاه وبلان المذكورة
 امسك السلطان الامر بدينك الاسماعيلى احد امراء الطبايحلاب وحاجب
 نالى واخرجه الى دماط واعم باقطاعه على الامر نعى بركى النكلمسى
 المعروف بالمؤدى احد رؤس الدوب وخارج على الامر حانك السعقي
 نلسا الماصرى المعروف باسم المعروف قبل نارحمة عسى نسانة الاسكندرية

a) MS صيف b) MS احتيف c) MS fol 13a d) But
 ep line 15 e) MS سبع f) MS بالمؤدى

سنة ٨٣٨هـ باستقراره حاجيا ثانيا عوضا عن يرد بك الاسماعيلى المقام ذكره^{١٧} وفي هذا الشهر ايضا خلع السلطان على دولات خجا واعيد الى ولاية الغافرة عوضا عن التاج ابن سيفه الشوبكى

١٧ الماحرم . ثم في يوم الخميس سابع عشرين المحرم عملت للخدمة السلطانية بالايوان المسمى داره العدل من قلعة الجبل بعد ما هجرت مدة لتقديم رسول القآن معين الدين شاه رخ بن تيمور ملك الشرق وأحضر الرسول المذكور الى الكوب بدار العدل وقد هاته ما رآه من حسن زى هذا الكوب وكان الرسول المذكور من اشرف شيراز يقال له السيد تيم الدين على فحضر تلج الدين المذكور الى بين يدى السلطان ولم يقبل^{١٨} ١٠ الارض لكونه من السادة الاشراف ودفع ما على يده من الكتاب ثم قدم ما معه من الهدية فتضمن كتابه وصول عادية السلطان المتجيرة اليه وأنه نذر ان يكسو الكعبة البيت الحرام وتطلب ان يبعث اليه من ينسلكها ويعلقها من داخل البيت ويخرج الكتاب في ذى الحجة سنة ست وثلاثين وكان قدوم الغاضد من عراق الى غمر وور غمر الى مكة ثم قدم حجة ركب الحاج فتم له السلطان بمذخر واجره عليه ما يلقى به من الرواتب واشتملت عدية شاه رخ المذكور على ثمانين ثوب حرير ائلس وائف قطعة فيروزج ليست بذات مبلغ قيمة الجميع ثلاثة آلاف دينار لا غير ثم في يوم السبت سادس صفر عقد السلطان مجلسا بين يديه بالفتنة الاربعة بسبب نذر شاه رخ^{١٩} ان تيمور ان يكسو الكعبة ثلما تجلسوا للسلام بعد ايام سادس السلطان في معنى ذلك اجاب انهم الفتنة بذر ائلس من محمود النعيمي الخنعة بان نذر لا ينفذ فلم يتقدم احد وانفتح المجلس على ذلك وصار السلطان يهول النعيمي مندوحة في منع شاه رخ واندس

١٧) MS fol. 134. ١٨) MS. حاجم. ١٩) MS. بذل.

ثم عني السلطان الامر افظوه الموسوق الطاعق ترفوت^a [الموجة^c سنة ٨٣٨
 بالجواب الى سارج حكمة العاصدة] انتهى
 ثم في يوم الاثنين خامس عشر صفر المذكور تارب ممالك السلطان
 للبلان سكان الطبايع تعلعه للخل وظلوا البعض على مناسري الدولة
 بسبب تأخر حوامكهم فتر المناسرون منهم وتروا الى نمونم فيزل في ادرم^b
 جمع كبر منهم ومضوا الى يد عبد الناسط ناصر الخمس ويهيو^c واحدا
 ما هذروا عليه ثم حروا وصعدوا يد الوزير امس الدين اسى الهمصم
 وبسبب الاستادار كرم الدين اسى كاتب الملاح ويهيو^c ايضا ولم يقدروا
 على فص احد من هؤلاء الملائكة لفرارهم منهم وتلقب الاسولى وخاف
 كل احد على نفسه هذا وقد صمم الممالك على الفلك بعدد الناسط 20
 والعصب ان السلطان لم يعصب لعبد الناسط دل احرف عليه وامر
 بعبه الى الاسكندرية لكسر السرور ولم يفع منه في حف مما سكة
 المذكورين امر من الامور اما لما حصة صام او لمعصه في عبد الناسط
 ولزم عبد الناسط دارة وبرئت الناس للسلام عليه والسلطان مصمم على
 سقره الى بحر الاسكندرية واصبح الناس يوم الثلاثاء سادس عشره وانه ١٩ صفر
 نهضة عظيمه وتلقب جميع سوارع المدينة لاساعة كادته بان الممالك
 قد برلوا ناسا لمهب يد عبد الناسط فاضطرب الناس وهرب عبد
 الناسط من دارة واترجع الى العاصه فكان هذا اليوم اعظم واسع من
 يوم النهب ثم ظهر للناس ان الممالك لم تخرجوا ولا برل احد منهم
 واما عبد الناسط فاقه لا زال يسعى وينكلم له حواض السلطان في 20
 عدم خروجه الى الاسكندرية حتى تم له ذلك وطلع الى القلعة في يوم ١٧ صفر
 سابع عشره بعد ان البرم عبد الناسط بان يقوم للوزير من ماله
 خمسمائة الف درهم مصرته بعبه له وان السلطان يساعد اسناداره

^a b) Margin, remainder, c d, missing, but ep 728 8, 789, 13

^c Cp Glossary

سنة ٨٣٨ كرم الدين بعلبك الماليك شهرا هذا بعد ان قدّم عبد الباسط
 للاشرف تقدمة من المال في خفيّة من الناس لافضة حرمة ولم يخف
 ذلك عن احد واخذ امر عبد الباسط في احتياط وصار السلطان
 يهتد به لمن لا يزل الاستداريّة هو او مملوكه جالبك وهو يتبرم من
 ذلك كلّ ثمّ استعفى الصاحب امين الدين ابراهيم ابن اليبصم من
 الوزر فعين السلطان شمس الدين بن سعد الدين ابن قطارة القبطي
 لنظر الدولة والزعم بتفقيّة يومه ورسم السلطان بطلب ارغون شاه
 النوروزي من دمشق وهو يوم ذاك استدار السلطان بدمشق ليستقر
 في الوزارة عوضا عن ابن اليبصم على عادته قديما بعد ما عرض
 10 السلطان انوزر على الاستدار كرم الدين امين كذب المنساي في كرم
 الدين قبول ذلك وهل يا مولانا السلطان يخسر السلطان امّا انكون
 ووزرا او استدارا وأما جمعيا معاً فلا اضر على ذلك فغضب السلطان
 عليه وهم بضربه ومسكه فنهضه القاضى سعد الدين ابن كذب جهم
 فاضر القاض وتول للجمع الى دورهم الى ان عملت مجلس الجماعة فلما
 ٢٠ صفر كان يوم السبت عشرين صفر خلع السلطان على استدار الصاحب
 كرم الدين باستمرار وخلع على الصاحب امين الدين ابن اليبصم
 باستقراره في نظر الدولة على عادته قديما بما كن قبل الوزارة والزعم
 بتفقيّة الدولة الى حين قدوم ارغون شاه من تشام واقفت الموكب
 فلما نزل الصاحب امين الدين بالخلعة الى داره اضغى في ليلة الاثنين
 20 ولم يعلم له خبر

٢٢ صفر ذمبح السلطان في يوم الاثنين دلى عشرينه امساك الصاحب كرم
 الدين الاستدار وخلع في الحال على جثمانه دواجر عبد الباسط باستقراره

a) MS fol. 11a. b) (p. line 18, and (l. 10. c) MS ذمبح;
 ep. line 7.

استنداراً عوضاً عن الصاحب كرم الدين انى كاتب الملاح فلنس خانبك سنة ٨٣٨
لخلعة ولم يحدّر عند الباسط ان نكأتم في حقه كلمة واحدة وكان
فصد الملك الاسرف انه ملى بمع عند الباسط من ذلك فص على
فاحسنى عند الباسط بالسرف فكف عن الكلام ثم الهم السلطان العاصى
سعد الدين انهم انى كتب حكم بطر الخواص بوطعة الورز فلم يوافق
على ذلك وانقض المجلس على ذلك

وفى هذا اليوم خرج فصد سائر السرف نال الدين من الديار
المصريّة الى جهة مرسلة وخسبة الامر افطوة الموساوى وعلى هذه هدية
من السلطان الى سائر المذكور وكتب جواب كلمة نصي من معه
كسوة الكعبة بانّ العادة قد حرب فدما وحدينا ان لا نكسوا الكعبة 10
الا ملوك مصر والعبادة قد اعترب في السرف في مواضع وانّ للكسوة
اولما يعوم نعلها لا كمال الى مساعدته في ذلك وان ارا الملك ولاء
نذره فليبيع الكسوة ونصتّى نملها في فقرة مكّة فهو اكبر دوانا
حب نعتّى نفع ذلك الى حياكة كنية واسماء من هذه المفعولة
ثم في يوم الخميس خامس عشرين بعد انقضاء الموكب من العصر ١٥ صفر
بوخت السلطان الى الخواص على العادة عصاة على العاصى سعد الدين
بطر الخواص نسيب نمتة من ولادة الورز وامر به فصر من ندية
صرا مبرحا ثم أقسم ونزل الى نارة ثم طلب السلطان الصاحب كرم
الدين انى كاتب الملاح من مكسبة بالقلعة وامر به فصر من ندية
وصرته بالمعارع رنانة على مائة سبب ثم صرته على اكسابة بالعصى صرا 20
مترحا وعصر رحلانة بالمعاصر ثم أعيد الى مكسبة نومة وأمر من
العد في يوم الجمعة على نعل في اسوء حال ومضى نه الى ندي الملاح ٢١ صفر
والى القاهرة كان وهو يوم ناك ساء الدواوى لمور ما أكرم نه بعد

سنة ١٣٨٠ هـ ابن حبيب فوفى عليه خمسة وخمسون ألف دينار لهما صنويع ■
 عنها بعشرين ألف دينار قبل ان يلب المأج واحد في بيع موجوده
 وارتاد المال انقزّر عليه الى ان أخرج عنه في دس عشر ربيع الأول بعد
 ما جهل نحو العشرين ألف دينار وصمدت فيها بقي اعلى الدولة
 ا ربيع الآخر ثم في يوم الثلاثاء أول شهر ربيع الآخر من سنة ديار وبلاكن
 المذكورة خلع السلطان على القاضي سعد الدين دطر الخواص خلع
 الرضى والاستمرار على وضعه بقر الخواص وخلع على احمد القاضي
 حماد الدين يوسف بن القاضي كرمه الدين عبد الكريم ابن دس
 حكم مسعراة ورتب على كرمه منه بعد تمتع رافع وكثر منه دعيت
 10 ابن الهميم إلا نلى الوزارة احداه والقاضي سعد الدين دس الخواص
 ماسرها ونسب امورها من عمر ليس دسرف معوم فيها خيله كسرد
 لعسكر حبانها عن مضافها والقاضي حماد الدين يوسف المذكور نحو
 عظم الدولة في رصنا هذا وشتر حسنا هـ تسبا وين أول ولاية
 للمناصب الخائفة على ما بقى ذكر ولاية معمرنا معتلا في هذا دسنا
 16 وعمره وخلع اسلطان على سمس الدين بن قنار مسعراة دس
 الدولة على الوزير وحتر الدولة في ترفيع بعض دسرف في بعده من
 حسن السند والرى دس وسب دسرف سب وسد السند
 في القل من قسم السند والرى ترفيع وسب دسرف سب وسد السند
 ا ربيع الآخر ثم في يوم الاحد رابع سب ربيع الآخر سنة الامر اربعون ١٣٨٠
 20 البوروقى الاعور اسددار اسلطان دس دس الى سب نقبل حسب
 دعهم ذكره لنلى الوزارة وبلغ الى علف دس بعد مسدود سلسله
 وخلع على مسعراة على امم دس سلسله دس دس دس
 هذا السب سترز رتب اسلسان 11 لسد عبر مرف

a) MS nom c) MS om d) MS om e) MS om f) MS om

ثم في حماني الأولى وقع الشروع في حركة السلطان الى السمر لعبدال سنة ٨٣٨
 فوا ذلك والعصم ايضا عن حانك الصوفي وفي حانك عسرة حلع على
 ديوان حنا والى العاقبة ناسمارة في ولاته معلوط وسعرب الولاية الى دا حماني الاولى
 يوم الاحد سابع عسرة ناسمارة فيها علاء الدين على انى الطلائق
 ثم في يوم السبت اوله حماني الآخرة حلع السلطان على الصاحب ا حماني الآخرة
 كريم الدين عبد الكريم انى كذب المياح ناسمارة كاسف الوجه العلي
 ورسم السلطان ان ناسمارة محمد الصعبر المعروف عن الكسف قبل
 تاريخه ديوان الصاحب كريم الدين وامر على الذى كان كاسفا بالوجه
 العلي والوجه العزى رأس نوبته ونزل الى داره من العلعة في موكب
 حليل كل ذلك والصاحب كريم الدين لم ناسمارة رنة من ليس الكسفة 10
 ولم نلس الكلفانة ولا نعلد نسمف وكان الصاحب امسى الدين
 انهم انى الهضم قد خرج من احتفائه وطلع الى السلطان دسعا
 الامر انمال الانونكرى الاسرى لخاريدار فطلبه السلطان في هذا اليوم
 وحلع عليه ناسمارة سريكا لعد العظم من صمدية الاسلامي في نظر
 ديوان المرد 15

ثم في يوم الاحد سابع عسرة، حماني الآخرة المدايرة امسا ١١ حماني الآخرة
 السلطان العاصي سعد الدين انهم ناصر الخاص واحاد الصاحب جمال
 الدين يوسف ورسم عليهما ثم اخرج عنهما من العبد وحلع على سعد
 الدين المذكور ناسمارة واعفى الصاحب جمال الدين من الوزارة بعد
 ان الرمهما كحل فلاحى الف دينار والرم السلطان باج الدين عبد 20
 الوقتان بن السمس نصر الله لخطر انى الوجهة نوما ناصر الاسطبل
 نولاه الزور وحلع عليه من العبد في يوم الثلاثاء باس عسرة ناسمارة
 انى لخطر هذا الزور امدح ناسمارة من العاكس والنسكى والغلف وعدم

سنة ٨٣٨ القيام بالكلف السلطانية مع قيام السلطان معه وإقامة حرمته وهو مع ذلك لا يترك في عين الناس إلا بهدلاً وظهور منه في أيام مباشرة الوزر حديثاً رائداً وطيش وخفة بحيث أنه جلس مرة للمباشرة فكسر الناس عنده لفشاء حولهم فصار خلقه منهم شقام إلى باب الدخول^٥ وصم جميع سرايهم الناس الذين كانوا في مجلسه في ذيله وخسرج حلقها إلى خارج داره وألقاه إلى الأرض ودخل بسرعة ودل آخرتها إلى سرايهم لا يخلوها فغال له بعضهم تعيش رأس مولانا انصاحب وسخر الناس من ذلك مدة طويلة وهو إلى الآن في قيد الحياة ينتسخت في الليل للبول انتهى

جنادي الآخرة ثم في يوم الأربعاء ٨ تسع عشر جمادى الآخرة المذكورة انعم السلطان على تمتاز الموندى الخازندار بأمره مائة وتقدمه ألف بدمشق بعد موت الأمير أركماس الجلباني وانعم بطلبه خاتمة تمتاز المذكور على الأمير سفر العزى الفاصري نائب سمص وعزله عن نيابته سمص بالأمير بلغرف أحد أمراء دمشق

١٥ ثم في يوم الأحد ٨ ثلث عشر سنة ٨٣٩ شربت تجرمد^١ انعمرد إلى التجيرد ومقدم العسائر الأمير الخبير امين الجندى والأمير سيف امير سلاح والأمير بشيك حبيب الخاقان والأمير دى إلى الخواص في عده^٢ الأمير وسبب ذلك أن لهدا^٣ قدم منهم فبلغت إلى السلطان بهدية وسألوا أن يفرلوا التجيرد فلم يجابوا إلى ذلك وسألوا فبلغت عليهم^٤ وتسببوا فصاروا أهل الرجيرة في ترويه واشدوا منهم فبلغت عليهم^٥ ومن السلطان بلخيس فسيروا بأمرهم تجرمد إلى التجيرد فبلغت ذلك فبلغوا صذرهم وانفق مع ذلك أن سنا عده السنة لم ينع فيه انظر المعتد

a) MS fol. 15b. b) = 10. c) = 11. d) According to Makrizi, and the Arabian (ed. Wustenfeld, p. 42), they lived between Alexandria and Akabi.

باراضى مصر معدمت طاقعة من لند الى الكبرية ليهكل لناديم وصالحوا سنة ٨٣٨
 اهل الكبرية وساروا الى محارب^a وعبرها بالوجه القبلى لرى الكنيسة
 من اراضى النهر من اعال الصعيد وكان السلطان قد كتب الى كاسف
 الصعيد بان لا يسميهم من المراكى حتى ياحد منهم مالا معصوا من
 ذلك واطهروا للخلاف فحرب اليهم هذه الخريدة المعدم ذكرها^b
 وفي هذا السهر دتب السلطان باضى العصاة سهاى الدين انى حكر
 ان يكشف عن سرور وادعى المدارس والخوانك ويعمل بها فسر الناس
 بذلك عاده السرور وكبر الدعة للسلطان سبب ذلك مبدأ اولاً بمدرسه
 الامر بزعيمى حط الصلابة وفرأ كتاب وقعها وقد حصر معه العصاة
 الثلاثة فاحمل انى حكر في الامر فلم يعجب الناس ذلك لاسبلاء^c
 المناسين على الاوتى والمترى فيها بعدم سرط الوافى وصلح مصالحتها
 فسد في ذلك^d واراد عزل جماعة من ارباب وطائفتها فروجع في ذلك
 وانعش المجلس وقد اجهت الآلة في السجى بانطال ذلك حتى انطال
 السلطان فلبت ولو دتب السلطان لهذا الامر احد فعهاء الامراء
 والاحياء الدين في اهل الدين والصلاح لسطر في ذلك بالمعروف لكاتب^e
 هذه الفعلة نعاوم فاحة لعيس لصانع مصالح اوتى الخوامع والمساحد
 بالدار المصرية والسلالة السامية لاسبلاء الظمعة عليها ويعرف من لا
 مسحق في كندر من وطائفتها بعر سرط الوافى ومبع من مسحق
 العطاء بسرط الوافى ولهذا فتررب الملوك السالعة وضبعة نصر الاوتى
 لهذا المعنى وعمره فترك ذلك وصار الذى نلى فطر الاوتى سريتا من^f
 معدم ذكره^g بما تناولوه من رثع الاوتى والكلام^h عما يعود بعه

a) MS apparently محارب, not identified, but محارب as a tribal

name in Makrizi, loc. cit. b) See, op Glossary c) MS fol 16a

d) Probably an error for مذكورة e) I e, مع الكلام معه

سنة ٨٠٠ عليه من جهة حل وقف وببيعة او لواحدة استولى على جهة وقف
وأكله بتمامه فبيعت خلفه وبيلصه في شيء له ولاعوانه ويترك الذي
فترت هذه الوظيفة بسببه من قديم الزمان وهو ما تقدم ذكره من
النظر في أمر الأوقاف والعمل فيما يعود نفعه على الوقف وعلى ارباب
ه وظائف من الفقهاء والفقراء والايتمام وغير ذلك فلا قوة الا بالآله
ثم في يوم الاثنين ثامن شهر رجب اديبر المكمل على السعداء في
كل سنة

٨ رجب ثم في يوم الأربعاء خامس عشر شعبان وصل سيف الامير نورلي
نائب طرابلس فرسم السلطان بنقل الامير جليان نائب جهاد الى نيابة
١٥ طرابلس عوضا عن نورلي واصبح من الغد في يوم الخميس سانس
١٩ شعبان عشر شعبان خلع السلطان على الامير في بلى الخوازي احد مقدمي
الاول باستقاره في نيابة جهاد وانعم بالفضاء في بلى الخوازي وتقدماته
على الامير تجا سودون السيفي بلاند الاعرج واصناف طلبة خاتمة تجا
سودون المذكور الى الدولة تقوية لوزير التلج الخبير

١٥ وفي هذا الشهر خرج الامير فرماس الشعياني نائب حلب منبيا
بالعسائر ونزل العيف على ما سنجيد بعد عوده الى حلب مفتحا

٤ شوال ثم في يوم الثلاثاء رابع شوال قدم على السلطان نائب العرس ساريم
ملك الشرق بختن الوعيد وانه عزم على زرد العرس السورف والعد
في كتابه وأمر على السلطان اخذ العرس ١٠٠ الفصد واشد
٢٥ المكوس من التاجار ببغداد تجدد وتعمانية نوع التاجار فلم يلتفت
السلطان الى كلامه ولا استوعب التائب انشده بل نلب التسمي ايسن
سيفه وخلع عليه بلادته الى ولده العشر عوتما عن عالم المدن على

a) I. c, حار شريحا لواءه, b) But ep. 731.21, c) In some

passages written سيف.

انس الطلائق يحكم عمله ولروحه نارة ه بعد ما عزم حيله مسكرة سنة ٨٣٨
فكل حاله كقول العائل [الرمز]

رَكَتْ الْأَهْوَالُ فِي رُؤْيَايَ نَمَّ مَا سَلَّمَ حَتَّى وَدَعَا

نَمَّ فِي نَاسِ عَسَاةٍ حَرَجَ كَيْدُ الْحَاجِّ صَحِيحُهُ أَمْرُ الْحَاجِّ الْأَمْرُ بِعَرَبِيٍّ ١٨ سَوَّلَ
الْمُتَبَرِّعَاتُ الدُّوَانَارَ الْمَلِكُ وَأَمْرُ الرِّكْبِ الْأَوَّلِ الْأَمْرُ بِصِلَاحِ الدُّنَى مَحْدَدٌ ٥
أَنَّى دَعَا اللَّهَ مُجَسِّدَ الْعَاقِبَةِ وَحَتَّى فِي هَذِهِ أُنْسُهُ حُرُودَ فَاطِمَةَ
بِنْتِ الْمَلِكِ الطَّاهِرِ طَهَّرَ رُوحَهُ السُّلْطَانُ الْمَلِكُ الْأَسَدِيُّ

وَقِي هَذَا السَّهَرِ طَهَّرَ الْأَمْرَ حَانِكُ الصُّوفِيِّ بِنْدَانِ السُّرُومِ وَكُلَّ
السُّلْطَانِ لَهُ مِنْ يَوْمٍ فَتًى مِنْ سَكَنِ الْأَسْكَنْدَرِيَّةِ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا لَمْ يَفْعَلْ
لَهُ عَلَى خَيْرٍ بَعْدَ أَنْ أَحْبَبَهُ فِي تَحْصِيلِهِ عَانَهُ الْأَحْبَابُ وَأَوْدَى دَسَمَهُ 10
خِلَافَهُ لَا يَدْخُلُ حَتَّى حَتَرَ فَاحِدَ السُّلْطَانِ فِي حَبْرَةٍ وَأَعْطَى إِلَى أَنْ
هَلَمَّ عَلَيْهِ فِي أَوَّلِ هَذَا السَّهَرِ كِتَابَ الْأَمْرِ فَرَمَاسَ ثَابِتٍ حَلَبَ ذَلِكَ
وَكُلَّ مَعْرِفَةِ حَبْرٍ فَرَمَاسَ نَظْمُورَةٍ أَنَّهُ وَصَلَ مَعَهُ إِلَى حَلَبَ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَةِ
حَتَّى عَسَرَ سَوَّلَ ٦ رَحَلَ بَرَكْمَنْتَى بَعَالَ لَهُ مَحْدَدٌ كَأَنَّ بَصَ عِلْمَهُ
فَرَمَاسَ بِالْجَفِّ وَمَعَهُ كِتَابُ حَانِكِ الْمَذْكُورِ فِي سَالِحِ سَوَّلِ الْبَسَةِ وَالْإِ 1٥
عَبْرَةِ فَسَاخَةِ فَرَمَاسَ بَعْلَعَهُ حَلَبَ وَجَهَرَ الْكِتَابَ فِي صَفْحٍ كَمَانَهُ إِلَى
السُّلْطَانِ فَلَمَّا نَزَلَ السُّلْطَانُ ذَلِكَ وَتَحَقَّقَهُ انْعَرَجَ عَلَيْهِ الْأَنْبَاطُ نَمَّ هَدَمَ
كِتَابَ الْأَمْرِ نِلْمَانِ ثَابِتٍ دَرْبِدَاةٍ أَنَّهُ وَرَدَ عَلَيْهِ كِتَابُ الْأَمْرِ حَانِكِ
الصُّوفِيِّ يَدْعُوهُ إِلَى طَاعَتِهِ فَمَعْصَى عَلَى دَعْوَتِهِ وَخَمْسَةَ وَأَرْسَلَ بِكَمَانَهُ
إِلَى السُّلْطَانِ

20

نَمَّ فِي يَوْمِ السَّبْتِ سَالِحِ عَسْرِيَّةٍ ٥ نَبَى الْفَعْدَةُ ٥ نَبَى الْأَمْرِ فَرَمَاسَ ١٧ نَبَى الْفَعْدَةُ
ثَابِتٍ حَلَبَ إِلَيْهَا بَعْدَ مَا كَلَّمَ عَمِيهَ عَمِيهَا بِالْجَفِّ وَبَرَجَ دَانِعٍ
وَعَمِيَابَ حَمِيهَ وَسَمِعَ يَوْمًا وَفَدَ فَانَهُ أَحَدَ مُصَرِّتَةٍ ٥ لَأَسْمَاءَ الْبُرْهَمِ

a) MS fol 16b b) But op line 21 c) = ٢٨ (op 732 19),
but op line 13 and 730 15, the data do not harmonize d) Sic

سنة ٨٣٥هـ ابن قزمان عليها وكان قصد السلطان اخذها واستنابا احد من امرائه
السلطان بها قلت ولذكر ما وعدنا بذكره لسبب سكر قرقماس نائب
حلب منها وسببه ان الامير صارم الدين ابراهيم ابن قزمان صاحب
الزبداء وقونية من بلاد الروم اراد اخذ مدينة قيصرية من الامير ناصر
الدين محمد ابن دغندر وقد تغلب عليها ناصر الدين المذكور
واخذها من بني قزمان وولى عليها ابنه سليمان فتراعى ابن قزمان
في هذه الايام على السلطان بان يملكه قيصرية ووعد بعشرة آلاف
دينار في كل سنة وثلاثين بختيا وثلاثين فرسا سوى خدمة اركان
الدولة فكتب السلطان الى نائب حلب ان يخرج الى اعطف ويجمع
10 العساكر لاخذ قيصرية فخرج قرقماس الى اعطف ويجمع ترومان الطاعة
وكتب الى ابن قزمان ان يسير بعسكره الى قيصرية فلما بلغ ابن دغندر
خروج عسكر حلب لاخذ قيصرية منه بعث في الحال بامرأته خديجة
خاتون بتقديمه للسلطان ومعهما مغانيم فيصيرته وارن يخورن زويتيا
المذكور نائب السلطنة بها وارن يفرج عن ولدها فيبذل انقبوس عليه
15 قبل ترجمه من سجنه بقلعة الجبل ووعد لذلك اجتنابا بهل فهدمت
خديجة خاتون المذكورة في اواخر شوال الى محرم وعقدت ما معنا من
الهدية وتسلمت بما هو غرض زويتيا فهيل ه خديجتيا وافرح بها عن
ولدها فيأمن وخلع عليه بنينا مريش وبينما السلطان في ذلك حين
ي القعدة[نزل قرقماس نائب حلب في يوم الاثنين اول ذي القعدة من سنة ٨٣٥
20 العساكر على عينتاب فله تكبير باهر سحره بن دغندر خرج عن شاعة
السلطان وتوجه الى ابن عمه سليمان بن ناصر الدين بك ابن دغندر
بعد ما بعث اليه وحلفه وارن دواود جندباك انصوى ومحمد بن
لندغدي ابن روضان الترومان وصا الى الامير ناصر الدين محمد ابن

دلعادر نالسنس وحلقه انه اذا قدم عليه الامير حاكم الصوفي سنة ٣٨
لا نسلمه الى احد ولا يحمله وان حاكم كان عند الامير اسعدار
احد ملوك الروم فسار من عنده نريد سليمان اني دلعادر فخرج اليه
سليمان وبقاه هو وامراء التركمان

وفيل ان يصل هذا الخبر الى السلطان حفر حكمة حانوي الى ٤
العود الى روحها ناصر الدين بك فخرج حكمة ومعها ولدها قنص
وسار والسلطان ليس له علم بما وقع لاني دلعادر مع حاكم
الصوفي واسير فرميس على عسكارت الى ان نلعه ان الامير صارم
الدين ارهم اني فرماي جمع عساكره ونزل على قصرته فوافعه اهلها
وسلموها له وفر سليمان بن ناصر الدين بك منها نلعه ظهور حاكم 10
الصوفي وانه اجمع عليه الامير اسلماس بن كيك ومحمد بن قطبي
ولما من امراء التركمان ويرلوا على ملطمة مقدم سليمان على اسمه ناصر
الدين نالسنس ولم نلعهما الى الآن حشر الافراج عن ولده قنصان
وخروجه من مصر مع امه حكمة واحد ناصر الدين بك نلاري
السلطنة ١ لمخرج عن اسمه قنصان ونلذ اسمه سليمان لعلال اعوان 1١
حاكم الصوفي كل ذلك قبل ان نرك عليه حاكم الصوفي نلته
وفيل انه كل انا حقه ونسما في ذلك وصل حكمة حانوي
وولدها قنصان الى روحها ناصر الدين محمد ١٢ اني دلعادر فباع ناصر
الدين مراده الافراج عن ولده وترك مدارة السلطان وادتم على حاكم
الصوفي حسبا بذكره في مواضعه من هذه الترجمة ان شاء الله تعالى 20
ولبع ذلك فرميس نائب حلب فعاد من سفره نلعي صائل
ومن نومند اسعمل فكر السلطان الملك الاسرف ناصر حاكم الصوفي
وحقق امره بعد ما كان نلظ واحد في عزل جماعة من النواب معي

سنة ٨٣٨ هـ شخصي شراً وخوف من قرقماس بخوف عظيم في الباطن لئلا يميل الى جانبك الصوفي فأول ما بدأ به السلطان ان عزل الأمير قاصو النوروزي عن نيابة طرسوس ونقله الى حروبية الحاجب حلب عوضاً عن الأمير طوغان السيفي تغوى يردى احد ممالك الوالد وتغل طوغان المذكور ٦ الى امرة مائة وتقدمة الف بدمشق واستقر الأمير جمال الدين يوسف ابن قلدر في نيابة طرسوس عوضاً عن قنصو

سنة ٨٣٩ هـ ثم في صفر من سنة تسع وثلاثين وثمانمائة ورد الخبر على السلطان ان شاه رخ بن تيمورلنك ارسل الى السلطان مراد بك بن عثمان منبلك الروم والى الأمير صارم الدين ابراهيم ابن قرامن انعم له ولدى فرسا 10 يلك واولاده والى ناصر الدين بك ابن دغندر جلب على انتم نوابه في ممالككم فليس للجميع خلعة فشك ذلك على السلطان من كرم ابن عثمان ليس خلعته حتى قيل له انه فعل ذلك في مجلس انسه استهزاء به فلبس لبس الخلة والفشار ما اليد

ثم في يوم الاثنين دلى ٥ شهر ربيع الأول من سنة تسع وثلاثين 15 انذكورا خلع السلطان على انعم شرف الدين الى بحر نوب نوب انسر باستعراذ في نيابة سر حلب عوضاً عن زين الدين عر ابن السقاج بعد امتناع شرف الدين من ذلك انشد امتنع وسبب ذلك ان ابن انسلم المذكور كتب الى السلطان مراراً عدده بالحق على قرقماس نوب حلب وانه يريد ان يردى على السلطان والى روج عن انعم 20 وآخر ما ورد نتابع بذلك في نصف صفر من سنة ثمانمائة ثمان سنة تسع وثلاثين فلما وقع ذلك نوب السلطان الى الأمير قرقماس المذكور بالحصار وكاد يمس السلطان من حصونه ما بقي عنده من خروجه عن النطاعة وعلق السلطان فاعلموا زيدا بعد تسليمه شوقاً من عدم

حضوره فلم يكن بأسرع من محيىء كتاب فرماس نائب حلب المقتدى سنة ٨٣٩
 ذكره في خامس عشرين صغر نسائى في صندوق فرماس الى الدار [٥٥ صغرا]
 المصترية وقد بلغه سى منها رضى دة^a فعصب السلطان عند ذلك على
 رضى الدنى عمر ابن السعاج ورسم دعرله واسمعار سرف الدنى المذكور
 عوصه وحقق السلطان انه لو كان فرماس محامرا لبا اساس في^b
 الحضور دسر السلطان بذلك وكب له الخوات ناته ندتم الطلب له
 وأما فرماس فاته لما ورث عليه الطلب من السلطان خرج على العور
 من حلب على الهكى في حواته وسار حتى قدم الى خارج العاقرة
 في يوم الجمعة سانس^c شهر ربيع الأول المذكور وطلع من البعد الى^d ربيع الأول
 القلعة فلم تجلج السلطان عليه حلة الاسمرار لكونه اسعفى عن بانه^e
 حلب فما صدق السلطان ناته بلفظ، بذلك ولما كان يوم الاثنين
 ناسح^f شهر ربيع الأول جلع السلطان على الامر الكسر ائمال الحكيمى
 انك العساكر بالدار المصترية باسمعارة^g في بانه حلب عوضا عن الامر
 فرماس السعائى المقتدى ذكره وطلع على الامر حبيب العلائى امير
 سلاح باسمعارة انك العساكر بالدار المصترية عوضا عن ائمال الحكيمى^h
 وطلع على فرماس نائب حلب باسمعارة امير سلاح عوضا عن الامر
 حبيب العلائى وكان اسمعارة ائمال الحكيمى بعد الاناكتة في بانه
 حلب حلال القاعدة عمر لى السلطان اكرمه عانه الاكرام ووعده بانه
 نسمف لظول مرض الامر فتروه نائب السأم ونال حتى انه اسر له
 لى ماب فتروه قبل وصول ائمال الى حلب فلم يدم بدمسفى حتى فرسلⁱ
 اليه السلطان بسانها وطهر انما لباس انه لى نوتة بانه حلب ال
 لسمعه دة^j خرج الامر ائمال الى محل كعالمه فى نائب عسرة

a) MS fol. 18a b) ≈ v. c) Road probably d) = 1.

e) MS اسفرار f) MS om

سنة ٨٣٩ م في سابع عشرة خلع السلطان على الأمير الكبير خليف العلاءي^a
 ١٧ ربيع الأول نظر المنارسان المصوري على العادة

ورد الخبر على السلطان أن بهدنه بروسيا التي يقال لها ٦ ثرُفا من
 بلاد الروم وبه عظمها نام بمالك الروم نحو أربعة أشهر
 ١٨ ثم ورد الخبر على السلطان بأن الأمير ناصر الدين بك ابن دغندر
 قصص على الأمير خاتك الصوفي في سابع عشر شهر ربيع الأول وكان
 السلطان قد علمه من البلاد السائمة كتاب وفي صميه كتاب من
 عبد سارح بن نبورلك نصفي خوص خاتك الصوفي على احتد
 البلاد السائمة وأنه سيغدم عليه ائده أحمد حوئي وبها خاتك حنة
 ١٩ له على جمال سلطان ٤٠ حجر فقص على جمال هذا الكتاب وخمس
 فلما بلغ السلطان ذلك كتب إلى نواب البلاد السائمة بمقتب والاستعداد
 لمحنة نائب حلب الأمير اسمعيل الحكيم إذا استدعاه ولم له كمسرب
 السلطان بعض خاتك الصوفي وإلا عده حنة

وكان من حجر خاتك الصوفي والقص على وهو حالي به فعل
 ٢٥ عنه قبل ذلك لاحتلاف الأقوال في أمره فحضر من عهد موته أن سب
 قر من الاستدرة دخل بصرى بعد أمره ونام بها سب جمع في
 حازنها وضوئها إلى أن خرج منها مبتدرا وسر ٢٠ عاد السائمة ثم
 إلى بلاد الروم فحضر لغوص في سب ٢١ من اسمه ابنة عن اسمه
 مبادس وثلاثين وبعدها فقام مويبا الأمير أردم بس معاصه ونعم
 ٢٢ علمه وكنت إلى دمر الهندس تحتك بن دغندر ديب انطلس وال
 اسلماس بن فلك والي تحتك بن فلك إلى هذا ذلك وحضر من أمر
 البردبان بدهام ٤٠م والاستعداد لمربة ددنه على ريك انطوس

a) M^{١٦} ١٦٤ b) M^{١٦} om c) Jan. Poole, (D^{١٦} -
 nashu^{١٦}) opp p 2٨, mentions a son Muhammad Juki d) M^{١٦}
 ١٦٤ ١٦٤ e) Yikuf III, ١٦٤ ٨ ١٦٤

عند ذلك جماعة كثيرة منهنّ وخرجن في يومئذ من بؤبؤ فؤادها الأمير فرمس سنة ٨٣٩
 الأعور أحد معدّمي الألوف بالدغار المصرتة المعدّم ذكره في واقعة حانك
 الصوفيّ لما فُصّ عليه بالعاقرة وكل من حشر فرمس المذكور أن
 الملك الأسرف أمسكه بعد أن فُصّ على الأمير حانك الصوفيّ بمئة
 نسرة وخمسة نعر الاسكندريّة ثم أطلقه وألعم عليه بأمره مائة وبعدمه ٥
 ألف درهم فليها خرج الأمير سبك النكاسيّ عن طاعة الملك
 الأسرف واقعة فرمس هذا ونعى من حربة إلى أن انكسر النكاسيّ
 وفُصّ عليه فاحبسى ٥ فرمس المذكور ولم يظهر له حمر إلى هذا اليوم
 فكانت كال مصعنا بذلك البلاد فليها ظهر أمر حانك الصوفيّ بوجه
 الله انبهي

10

وسار الأمير حانك الصوفيّ بنى انصم عليه ومعه الأمير فرمس من ٥
 بوب إلى الأمير محمّد بن فرا بذلك صاحب قلعة حمر كسك ٥ فاكريم
 محمّد المذكور وثوّاق مستوا منها العاراب على مئذنة دوركيّ ٥ وصافوا
 أهلها ونهبوا بواحيها فابغى وروى كتاب سائر ملك السرى على فرا
 بلكه إلى ولده محمّد بالعدوم عليه لذلك فترك محمّد حانك الصوفيّ ١٥
 ومي معه على دوركيّ وبوجه إلى الله

فسار حانك إلى أسلماس والنس ٢ فطلى واحبصوا وبنوا على ملطمة
 وحصروها وكذا سلبها بن ناصر الدغسك انس دغار وكذب إلى
 حانك أنه معه فكتب الله أنه بعدمه عليه وكل دعتم بينهما مكاناب

جيمس كراك, 524, "Kashf", MS ٥) لن MS ٥) احيى MS ٥)
 possibly Chimush Gezek, Murray, p 252 (Chimush gezek, Sykes,
 "The Caliph's Last Heritage", p 369) d) Al-Kalkashandi,

IV, 228, spells this نكركي ٥) Some words have evidently been
 omitted, e g, بلكه وعلى اولاده فكتب فرا بلكه, e g,

f) MS ٥)

سنة ٨٩٦ حسبما تقدم ذكره ومولدها بمكة جانيك الى ألبستان فلم يقع
 ذلك وأرسل جانيك اليه بالقدوم عليه مع الأمير قوشم الأتور فأكرمه
 سليمان وركب وسار مع الأمير قوشم في مائة وخمسين فارسا الى جهة
 جانيك الصوفي حتى قدم عليه فتلقاه جانيك وعظه وكلمه من معها
 ٩ على حصار ملطية فظهر سليمان من النصيحة ما أوجب ركوب جانيك
 اليه فآخذ سليمان في الليلة على جانيك المذكور بدل ما فصل قدرته
 اليه ولا زال به حتى خرج جانيك معه في عدد من أصحابه فيسرجا
 بكان للزحف فيه ورتبا قوشم وبقية العسكر على حصار ملطية فلما
 نزل سليمان وجانيك للزحف ورأى أن حيلته تمت ونسب سباعه سليمان
 10 على جانيك الصوفي وبقية وأركبه على الدابة وسار به ليلة من
 الغد حتى وصل الى بيوتة بالستان وحسبه عند فلم يقف قوشم
 وأصحابه بمسك جانيك حتى جاوز جانيك بلادا بعدد ونما في
 سليمان على جانيك الصوفي أرسل بعرف السلفين بأنك ومطلب
 يأتيه من قبل السلطان وتسلمه انتهي

15 وأما السلطان لما بلغه خبر بعض على جانيك الصوفي لم يحمل
 ذلك على الصدق وأخذ فيما عو منه ثوب علمه في يوم الخميس من
 ربيع الآخر عشر ربيع الآخر سيف الأمير قوشم ذهب ثمنه على حد
 على من لبس لبس إلى من فحسب بعض السلفين الأمير انما الجاهل
 ثوب حلب الى نيابة دمشق عوضا عن غيره ورسم مغربي بوس
 20 الأمير آخو الكبير بتبينه حلب عوضا عن انما الجاهل غير انه لم
 تخلع على قوشم المذكور ١١ بعد انما منسجم في ذلك

ثم في ثلث عشر فوجد بعض السلفين السلفين السلفين السلفين
 الشأم ولا تعف عن احد منهم وسمع السلفين السلفين السلفين السلفين

وسألق في أحد أموال الناس للعقبة المتخوذة لعمل سارج دن بمصر سنة ٨٣٩
فكر الكلام وانضموا من غير أن يقدموا بذلك فعمل أن تعص الفقهاء
قال كيف نعبد نأخذ أموال المسلمين وكان لمس روجيه يوم ظهوره
ولدها نعي الملك العزير يوسف ما فيه ثلاثون ألف دينار وفي ذلك
واحدًا واحدًا نسائه ولم نعرف العائل لذلك من هو من الفقهاء غير
أنه اسمع ذلك في أدوة الناس ولما بلغ الناس ذلك كبر فلعن من هذا
لخبر دم في يوم الاثنين حاسن عشر شهر ربيع الآخر المذكور ابتداء ١٥ ربيع الآخر
السلطان يعرض احسان للعدة فيجتمع بالخوس السلطاني من عت
مساجد واطفال وعيال وعرضوا على السلطان فعمل لهم انا ما عمل
كما عمل الملك المؤيد سمع من أحد المال منكم ولكن أخرجوا جميعكم 10
فمن قدر منكم على فرس ركب فرسا ومن قدر على حمار ركب حمارا
فدخلوا على ذلك الى باب الامر اركمان الطافري الدوانار الكبير فحل
في عهد ذلك نداء الله المنزل وحتكم في الأكله وصاروا في اندمهم
كالفرنسية في يد فارسها وذلك لعدم معرفة اركمان المذكور بالاحكام
وفيه نربة بالامور فانه كان رجلا عبيها لا يعرف باللغة البركة فكيف 15
اللغة العربية فغار المسمولون وبورط الفلوسون

فلب وعذب هذه القعدة من عذاب الملك الاسرف كونه لا في ذلك
لهذا الامر ميل الامر طيسر الدوانار وميل سوندون السيكوتي وميل
نويس الدوانار وأحرق جميع دوانار المؤيد وكل واحد من هؤلاء كان
سأله مع من تعرضه كالطلب الخاني العارف نبوس من نعاله سطر 20
في وجهه المعروض عليه ونسائه سولا لا حفاة بعد ذلك شيء من حاله
بعد ذلك ينظر في امرة نراسه ان كان اقطاعه فيقوم بسرعة الرمية

a) MS المتوخة b) MS ظهور c) MS fol 19b d) MS om ,
a sign indicates a marginal insertion here, but the photograph
shows nothing in the margin e) MS لادى

أن يتكاثروا عنها أرمى فرا تلك نبعسه إلى حديقها لم يعثر بهيكمه سنة ٨٣٩
وعليه آلة الحرب فوقع على حجر فسج نماعه ثم قام فكمّل إلى حماره
أرز الروم كحال فدام بها أناما فليله وماب في العسر الأول من صغر في
هذه السنة بعد أن إلام في الأمر نبعّا وحسنى سمه وماب وقد تارب
المائة سنة من العجر ونحى حماره أرز الروم فستبع أسكندر بن فرا ٩
يوسف فيه حتى عرجه ونمس عليه وأخرجه وقطع رأسه ورأس ولده
ونلانه رؤوس آخر من أمرائه ممن طعنه ده أسكندر في الوبعه وأرسل
للجميع مع فاضله إلى الملك الأسير حسبا بعدكم ذكره هذا ما كل
من موبه فرا تلك ونلى بقعه نرحمه وأصله في الوصاف من هذا الكتاب
لن ساء الله تعالى

10

ثم في يوم السبت عشرينه طلع السلطان على الأمر حسنى بن
أحمد النيسى المدعو بمرى الأمر آخر الكبر باسمعزاة نائب
حلب عوضا عن الأتراك إسماعيل الكيمى وسافره من العبد إلى مكمل
[كعالمه] باسمعز في الأميرة [أخوته] عوضه [الأمير] خاتم الأسرى
فبعل الأميرة [إسماعيل] الكيمى إلى نداءه السام عوضا عن فصوره 15
حكم وجانه

وفي هذا اليوم حصر فضاء أسكندر بن فرا يوسف بن ندى ٢ ربيع الآخر
السلطان نكاته فقروا وأحب بالسكر والنساء وهمل الله مالا وعيره من
العباس أسكندرى ما فبمه عسرة آلاف دينار ووعده بيسر السلطان
إلى تلك البلاد

20

ثم نزل السلطان إلى الأسطبل السلطاني وعرضه نبعسه وأرسل إلى
الصاحب كرم الدين أنى كلب المايح وإلى الأمير لبايكا كحال كسره
وكل نديهما للسفر إلى نيدر حته

α , β , c , f , i , in margin, d , g , h , have been supplied
by editor, since portions of the original marginal passage were ori-
dently out away in binding 2) MS

سنة ٨٣٩ هـ ثم في تسع وعشرين شهر ربيع الآخر المذكور توجه الامير شاديك
 ٩ ربيع الآخر ليجدي احد امراء الطليخات ورأس نوبة الى الامير ناصر الدين محمد
 ابن دغاغر بعل وشيخ وقماش سكندري وغير ذلك والى هـ ولده سليمان
 بمثل ذلك وكتب لهما ان يسكنا شاديك المذكور الامير جانيك الصوفي
 هـ ليجيله الى قلعة حلب فسار شاديك في هذا اليوم تلتقي بقية امره في
 ا جمادى الاولى عوده ثم في يوم الثلاثاء خامس عشر جمادى الاولى خلع السلطان على
 جوه الصوفي الجلبياتي اللالا باستغوار زمام ائدار بعض صوته خضعا
 الظاهري الرومي وكانت شافرة من يوم مات خضعا المذكور
 جمادى الآخرة ولما كان يوم السبت دهن عشر جمادى الآخرة المذكورة يوم العاصم
 10 كرم الدين والامير بلخاجا السني احد امراء العشرون ورأس نوبة
 بين معيها من الحاي الى ضاهر القاهر ثم سدره في سبع عسره الى
 جيه مكة انشرفه

ثم في يوم الخميس ذلك عشرون جمادى الآخرة المذكورة خلع
 السلطان على السيفي آفندي المينجي خادوم تشد دواته السلطان
 15 الاجدك باستغوار في ليلة الاثنين عوده عن شلال من شافرة
 انشيفي بحده عونه

جمادى الآخرة ثم في دهن عشرين وصل الامير فغلبو فغلبو فغلبو فغلبو
 انتوجه في ارسنة الى شريف بن يمانك وفاده هـ تغل الى القوي
 الشيفي بها رسولا سارتم المذكور بدسه دنال فيمري عليه ثم ذهب
 20 ثم ورد القوي على السلطان اتي رسول المينجي من قرا موسى حبيب
 بغداد سارت الى القوي معهن الدن سارتم وهو معه على فواشك
 بلخونه تحت شاعره وفه هـ بعهله شاعره شاعره هـ دهن دهن
 لا تغل الى شريف ثم فغلبوا به بدسه شيفي هـ دهن على شيفي

معجم MS. a) - ١٧. b) MS. fol. 20b. c) MS. ٢٢.

d) MS. fol. 711a. e) MS. ٢٣. f) MS. ٢٤. g) MS. ٢٥.

المذكور من كونه احرب العراف ونعدان وانطلق مسير للتحج من بغداد سنة ٨٣٩
ثم امره بعزارة نعدان وان يعثرها وآلا فعله^a مشى عليه واحرب نذاره
واكثر له من الوعد وأنه امهله في ذلك مدة سنة وكان اصبهان يبعث
بهدنة فاحدها ولم يعوضه عنها سماعا وإنما حفر له خلعة سنانة نعدان
وبعد ذلك ثم خلع على رسالة وامرهم بالعود السنة ونبليعه ما ذكره لهم^b
سبيلهم وكماله فلما وقى لليلة ان حور اولان يهربونك احسن من
عدلى دى فرا يوسف

ثم في يوم السبت نالى سهر رحب احضر السلطان الملك الاشرف^c رحب
السبح صفا رسول سافرج الى بن مدينة وهو خالس على المقعدة
بالاسطول السلطاني دعى معه من قضاك سافرج وقرى كسانه فلما هو^d
يصبح اتته ناصر السلطان ان^e خطب له ويصير السكة لانه ثم
اخرج السبح صفا خلعة السلطان سنانة مصر ومعها لاج لسانه
السلطان وحاطب السلطان نكلام لم يسع السلطان معه صبرا وبعد
ما رأى السلطان الخلعة امر بها فترقت مبرقا وامر بالسبح صفا المذكور
فصبر صبرا مبرقا خارجا عن الخلد ثم اقيم بعد ذلك وامر به فاستحب^f
الى تركه ماء بالاسطول فالتقى فيها منكبوا وعمس فيها عبر مرة حتى
اسرف على الهلاك وكان الوقت سماء سديم السرد فلذلك ولم
يستجروا احد من الامراء ان يتكلم في امر السبح صفا نكلمه واحدا
من نوع السباع لسانه عصب السلطان وبعد ذلك لزم الملك الاشرف
كمرا من اوائل سلطنته الى هذا اليوم ولم اراه قصبت منها فلما^g ثم
طلب السلطان السبح صفا المذكور وحدته^h نكلام طويل محصوره
بقرعه لصفا انك سيوتج الى سافرجⁱ ويذكر له ما حل لك من
الاحزان والتهديد والعداب وأنه قد ولاني سنانة مصر ألا انا فاني لا

^a MS جعد (cp. 524 12) ^b MS fol 21a ^c MS نسخج .

^d MS وحده ^e MS يعزل ^f MS om رج .

سنة ٨٩٦هـ أُرْضِيَهُ شَخْنَةً لِي عَلَى بَعْضِ قُرْبَى أَقْبَلِ إِلَيَّ وَإِنْ كَانَ لَهُ قُوَّةٌ فَهُوَ يُطْعِمُ
 لَدَيْهِ بَعْدَ هَذَا الْأَخْرَافِ بِأَكْثَرِ وَيَمْشِي عَلَى أَمَانَةٍ وَإِنْ لَمْ يَأْتِ فِي الْعَامِ
 الْقَابِلِ فَكُلُّ مَا بَقِيَ مِنْهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الْبَهْمَاتِ وَيُظْهِرُ عَجْزَهُ وَضَعْفَ
 حاله وكثرة فُشاره لِكُلِّ أَحَدٍ ثُمَّ رَسَمَ السُّلْطَانُ بِأَخْرَاجِهِ مَعَ رَفِيقَتِهِ
 ٥ فِي الْحَرِّ الْمَالِجِ إِلَى مَكَّةَ فَتَوَجَّهُوا وَحَاجُّوا ثُمَّ عَادُوا إِلَى شَارِعِهِ وَيَقْعُو ذُنُوبَهُ
 فَلَمْ يَحْرُكْ بِحَرَكَةٍ وَهَلَبَ مَلُوكٌ مَعَهُ بِهَذِهِ الْفَعْلَةِ لِي أَنْ مَتَّ نَعْمَى
 لَقَدْ كَانَتْ هَذِهِ الْوَاقِعَةُ مِنَ الْمَلِكِ الْأَشْرَفِ حَسَنَةً مِنْ حَسَنَاتِهِ الَّتِي
 قَامَتْ بِفَعْلَتِهَا حُرْمَةُ الْعَسَاكِرِ الْمُصْرِفَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَمْ تَكُنْ وَلَا أَعْرِفُ
 الْمَلِكَ الْأَشْرَفَ فَعَلْتَهُ فَعَلَهَا فِي أَيَّامِ سُلْطَانَتِهِ اسْتَمَنَ وَلَا أَعْلَمُ وَلَا أَسْمَعُ
 10 مِنْ إِقْدَامِهِ عَلَى عَذَا الْأَمْرِ مِنْ تَرْبِ ذُفْدٍ شَارِعِيٍّ وَتَمَرِّقِ خَلْعَتِهِ ذُنُوبَهُ
 خَالَفَ فِي ذَلِكَ جَمِيعَ أَمْرَائِهِ وَأَرْوَاحِ دُونِهِ لَوْ أَنَّ الْجَمِيعَ اسْتَارُوا عَلَيْهِ
 بِالْحَاسِنَةِ فِي رَدِّ الْجَوَابِ إِلَّا حُوَّ ذُوَّ النَّهْ عَزَّ وَجَلَّ وَقَعْدَهُ إِلَى مَا فَعَلَ وَنَدَّ
 الْجَمِيعَ وَبِهِ يَوْمَئِذٍ عَفَمَ أَمْرُ الْمَلِكِ الْأَشْرَفِ وَتَلَامَتِ أَمْرُ شَرْعِيٍّ فِي سَمِيعِ
 بِلَادِ الْإِسْلَامِ

16 ثُمَّ خَلَعَ السُّلْطَانُ عَلَى سَيِّدِ تَشْيُومِيٍّ حَاضِرٍ مَرْدُودٍ مَحَبِّ الدِّينِ
 مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْفَقِ بِاسْتِغْرَارٍ فِي تَضَامُنِ أَسْرٍ بِأَمْرٍ مُصْرِفَةٍ عَوْدَتِهِ عَنْ
 الْقَضَائِيِّ لِدَلَالِ الدِّينِ الْبَارِزِيِّ تَحْتَهُ عَيْنَهُ

ثُمَّ بَيَّنَّ السُّلْطَانُ تَحْرِيدَهُ مِنَ الْأَمْرِ وَالْمُنْبِيكَ السُّلْطَانِيَّةَ إِلَى الْإِمَامِ
 الشَّافِعِيَّةِ بِسَبَبِ ضُيُورِ بَنِيكَ 'نَعْمِيٍّ' وَغَيْرِهِ وَفَدِ الْإِسْلَامِ، أَوْ ابْنِ
 ١١ رَجَبٍ دَلَّغَارٍ ائْتَلَفَ بَنِيكَ 'نَعْمِيٍّ' مَعَ فِي حَتْلَانِ عَشْرِ نَجْوٍ وَرَبِيعِ أَنْدَلُوسٍ
 قَدَّمَ الْأَمِيرَ شَاهِدَكَ الْجَلِيمَ، وَرِ بَادِ الْبَلَسَمِ، لَأَخَذَ بَنِيكَ 'نَعْمِيٍّ'
 بِغَيْرِ لُذْلٍ بَعْدَ أَنْ دَسَرَ سَدَنَهُ، وَرِ عَفَمَ تَمَرِّقِ وَأَشْرَ وَالْمَلُوحِ تَمَرِّقِ
 أَنَّهُ خَلَاكَ مِنْ ائْتَلَفِهِ سَبْعَةَ كَيْسَمٍ مِنْ ذُنُوبِهِ وَفَدِ مِنْ خَشْيَةِ سَادِيكَ

آنه لما وصل الى ناصر الدين بك ابن دلعادر ليلقاه واكرمه واحدا ما سلا ١٣٩
 معه من البهتة والتحف واللؤلؤ فلما الدورة على هذا لا على غيره
 ثم احد ناصر الدين بك ابن دلعادر نسوفا بالامير سادك من يوم الى
 يوم الى ان طال الامر وظهر لسانك آنه لا يمكنه منه فكله في ذلك
 فاعيد ناصر الدين بك بعد من سلمه من آنه يحاف من ان يعاير ١٤
 بذلك وانصا مما ورد عليه من كتب سافرج وعبره من ملوك الافطار
 بالنوصية عليه واساء من هذه المعولة والمعهود آنه معه منه ثم اطلعه
 واطاه الى حالة الاول واحسن معظم ذلك على السلطان الى العاقبة
 وفر أسأل من الامير سادك هل اجمع بالامير حاكك القويى عند
 ابن دلعادر ام لا 10

ولما ان كان سادك من عند ابن فرما من غير قضاء حاجة
 اضطرب ايمان ويحدث كل احد بما في نفسه من المعنى وكبر دلع
 السلطان واحد نسكت الامراء الماكرين في السعير وادبر فحبل الخايج
 في يوم الاثنين خامس عشرين سحر رحب من عمر لعب الرماحة على ٢٥ رحب
 العادة في كل سنة لسعل خاطر السلطان ٦ وجم الامير الكسر حبيب 16
 دلعائى الطاهرى والامير اركمان الطاهرى الدودار والامير مسدك
 السودوى المسد وهو يوم ذاك حاحب الخايج والامير دمك البرديكى
 نائب القلعة كل والامير فرا حكا لاسى والامير يعرى دوى النكلسى
 المؤدى والامير حكا سودوى السعوى لاط الاعرج فلما الى يوم سابع
 عشرينه وسافروا الى حية البلاد السامية ثم فعل حسن بن احمد 20
 النهمسى نائب القدس الى مخربية الخايج حلب سغارة احنه يعرى
 برمش نائب حلب عوضا عن الامير فاصوه المورورى بحكم انفعال
 فاصوه الى امره مائة وسبعة الف درهم

a) MS نسكت

b) Some words omitted, e g, سحر الامراء

سنة ٨٣٩ قَم في يوم الاثنين سابع شهر رمضان خلع السلطان على الأمير
 ٧ رمضان غوس الدين خليل بن شاهين الشيبختي الموزل عن نيابة الاسكندرية
 باستقراره وزيرا بالديار المصرية عوضا عن التاج لظفر الاسلامي
 ٢٢ رمضان قَم في يوم الخميس رابع عشرين شهر رمضان قدم الى القنطرة الامير
 ٤ اسلماس بن كبك التركماني مغارة لجانيك الصوفي ذكره السلطان
 وانعم عليه قَم خلع عليه في يوم الخميس اوله شوال خلعة السفر
 ورسم بتاجيزه

٨ شوال قَم في يوم الخميس ثمنه شوال عزل السلطان الوزير خليل بن
 شاهين الشيبختي عن الوزارة وتوهم الضاحب امين الدين ابن البيصم
 10 بسد امور الدولة ومراجعة عبد الباسط في جميع امور الدولة فقضت
 الاحوال طلت وهذا كان قصد السلطان ان يلحق الاستنارية والوزر
 في رتبة عبد الباسط وقد وقع ذلك انتهي ومن يوم ذاك اضل
 عبد الباسط يحسن للسلطان ملقب الضاحب لروم الدين ابن داتب
 المناخ واعادته للوزر فيقول له السلطان هذا شيء صر متعلق بك فعمل
 15 فيه ما شئت فذنب في يوم تسعة باحتمار الضاحب لروم الدين دل
 ٩ شوال كان اذا نسب الى عبد الباسط ورثة في حبة ه. حشيت فيها
 مخاضية ليست بذلك الى ان اصيبت امه المدلة في الوزر وتلقت من
 بنذر بتدق حماره كُتبت بتيين بعبارة عظيمة وتوقف زائد وحتم
 كبير فلما ان قدمت وعدت الى الوزر امتنع من يوم بعدد معي في
 20 ولايتي الاول من الامرايات التي كان لا يخلو ك. م. ا. وددت سم.
 منها فصار في ولايتي شدة فلهذا فعلت في يوم سبيل تمي الاخرى في عن

a) = ٢. MS fol. 22a. b) - ٢٠. c) = ١. d) = ١. e) = ١. f) I. a. Kurim al-Din said this to the author (cp. 717.2); possibly some words have been omitted. g) MS لا. h) MS مشابهة. i) MS صر. j) MS حار. k) MS يوم.

سواء يعزل حلوة بكفنه الذي هو فيه حتى يحب علينا مساعدته سنة ٨٣٩
 جلب له فكل مساعد فل اي واللّه عصا ومروءه انبهي

ثم في سابع عشرين سؤال كتب يعزل الامر انبال العلاتي الماصري ٢٧ سؤال
 نائب الرهاء وودومه الى القاهرة وحلج السلطان على الامر سادك
 الحكيمى احد امراء الطباكتان ورأس بونه ثالى ناسمغاره في نماته الرهاء ٢٥
 على اقطاعه عوضا عن انبال المذكور وكتب انصا يعزل الامر انبال
 السميناتي الماصري من نماته صعد وان سوخته الى القدس سظلا
 وان نسفر عروضة في نماته صعد الامر بهزار الموثقي احد معتمعي
 الكوف ندمسك

ثم في اواخر دى القعدة فدم الخمر على السلطان ان سافرح من
 نيويورك رحل عن مملكته انريكتان وفي مبرر بعد ان اسباب
 عليها جهل ساه من فرا يوسف عوضا عن اخيه اسكندر وروج جهل
 ساه المذكور انصا نمسا ٥ اسكندر المذكور حكم السرح لكون اسكندر
 كان في عصمته ارنيد من نماته امراة ويزل سافرح في اواخر دى
 القعدة على مدينة السلطانية وعزم على انه لا يرحل عنها الى ممالكه 16
 حتى يبلع عروضة من اسكندر من فرا يوسف فلم يلبع السلطان
 الى ذلك واحد فيها هو فمة من امر حانك الصوفى عمر انه صار
 في خوف من ان يردف سافرح حانك الصوفى بعسكر اذا تم امره
 من اسكندر

واما العسكر الماكر من مصر وعبرها ثالة لبا سوخته الى حلب سار 20
 منها تلقها نغرى بومس البهستي بعساكر حلب وخصه الامر فان باق
 الخبراوي نائب جهات بعساكر جهاه ويزل على عسباب وقد نزل حانك
 الصوفى على مريض فموتها الله من الذي ينده امام العسكر المصري

a) MS نسبا b) MS fol 22b c) MS الدريد Murray,
 p 285, Devend Pass

سنه ٨٣٩ هـ ونزلوا على بزرجاف *a* يعنى سويقة باللغة العربية ثم عدوا الحمر وقصدوا
 ناصر الدين بلا ابن دلغادر نائب ابلستين من دريغ دريغ كينوك *b*
 فلم يقدروا على سلوكه لكثرة الشراخ فمضوا الى دريغ اخر من عمل
 بهسنا وساروا منه بعد مشقة يربدون ابلستين وساروا حتى دروبا
 ١١ رمضان تغرى برمش المذكور بمن معه في يوم الثلاثاء تسع شتر ومنه فلم
 يدرك ناصر الدين ابن دلغادر بها فلم تغرى برمش بنغيه ابلستين
 واحراقها فنهبوها واخذوا منها شيئا كثيرا ثم عاد نائب حلب من معه
 والاعوام تساف بين يديه بعد ان امتلأت احدى العساكر من الغنم
 وترك ابلستين خرابا لثا صقيفا وعد في حلب بعد غيبته عن شهرين
 10 يوما كل ذلك وامراء مصر بحلب

ثم بلغ تغرى برمش بعد هدمه في حلب في نفس ذلك من
 دلغادر نزل بالقرب من (ينوك) ليجوز اليه ان يشرف متبرك متجارب
 حلب وحسن هو الاسن ومعه مائة وخمسون فارس في عيندب تغرى
 للاخير حجا سودور وقد نزل به بعد ان تفرد عن العسكر المتفرق
 12 من يوم خرج من الدار انتمت شويحة حسن "مؤلفه" معه في
 ١٤ ذي الحجة حجا سودور وادم عندد فله في يوم ربيع عشرين ذي الحجة من
 سنة تسع وثمانين مؤلفه "مؤلفه" تسع لأمير سديك "مؤلفه" ومعه
 فرمش الاعور والامير فشتيغا "مؤلفه" بمصر *f* عشر "مؤلفه" حلب
 وكان قوتيه من حلب وقوته عن سديك "مؤلفه" عمل في رجب بعد
 شويحة ومعه اربعة اولاد ناصر الدين يار ايوب "مؤلفه" لأمير م عدى
 10 سليمان فتوزوا على مبع ذنوبه ثم ركبوا وساروا منه في شهر حجا سودور
 بعينتاب فركب حجا سودور "مؤلفه" بمصر بمصر معه في شهر رجب

a) Murray, p. 294, Hicazjik. *b*) MS فينبوك; cp. Makrizi,
 "Mamluk", I. part 2, 110, note 173; Ibn Iyās I. 111, 13. *c*) Cp.
 710, 1. *d*) MS امير. *e*) MS عم. *f*) MS امير.

والعربان وهلمن آخر المهمل وانوا ليلهم واصبحوا يوم الثلاثاء خامس سنة ٨٣٩
عسرون دى للآفة بعدتم خمس حاجب للآخبل منى معه مسى ٢٥ دى للآفة
البركميان والعربان أمام « حنا سونون معدتم الملى حانك الصوفى من
معه ولم نحو الالعى فارس تعاليله العساكر المذكورة وقد يعرفوا فرمى
فرقة عليها حنا سونون وحسن حاجب للآخبل المعتم ذكره وفرقة ٥
عليها الامير نمرولى الموسقى الموندى دودار السلطان حلت وبركميان
الطاعة في كل فرقة منهما وبصانم العربان فكلت ليلهم فرقة عائلته
انكسر منها حانك الصوفى وأمسك الامير فرمى الاعور والامير كبسعا
امير عسرة وهما كانا حناحى مملكة ومانيه عسر فارسا من اخلاص
حانك الصوفى وانهرم حانك في اناس وبعث العساكر فلم يقدروا عليها 10
فعدوا واحد حنا سونون فرمى وكبسعا منى معها وبتد للجمع
وستر للجمع الى حلب وتب بذلك الى السلطان معدتم للخر على
السلطان في صفر منى سنة اربعين وبمانياته ومع المنكر رأس الامير صفر منى
فرمى الاعور ورأس الامير كبسعا امير عسرة وانه وسجل من فوس سنة ٨٤
معها حلت فستر الرأس بالعاخرة ثم ألقا في سزاب الاندلس لأمير 15
السلطان ولم ندعيا وثقت البساتر لذلك انما ورج السلطان بذلك
وارسل الى نائب حلب والى حنا سونون بالشكر والثناء ومن يوم ذاك
احد امر حانك الصوفى في اعمار بعد ما كان اجمع عليه ملوك
وحلائف لعلته سعده فلب ثاب حانك الصوفى حايلا لا يحررك
حركة الا وانعكسب عليه طول عمره وقد اسويصنا احواله في تاريخنا 20
المهمل الضماق ونابى من ذكره ايضا هما مدنة في الوصاف وعبرها ان
ساء الله تعالى

ثم في أول شهر ربيع الأول من سنة اربعين المذكورة رسم السلطان ا ربيع الأول

صعد عوضاً عن الأمير يونس الركبيّ ورسم نبوخذ يونس المذكور إلى سنة ٨٩٠
القدس نظراً وحلج على الأمير طوح من ممرار المعروف بسمي تاري لى
نسمقر مسقر الأمير انبال المذكور ثم في رابع عسر شهر رجب المذكور ١٤ رجب
انعم بانطاع الأمير انبال وبعدمنه على الأمير فراحا الأشرفي سأن السراب
حانبا وانعم بطلبه حانبا فراحا على الأمير انبال الأنوكرى الأسريّ الحارديار^٦
وحلج عليه باسمعارة سأن السراب حانبا عوضاً انصا وحلج السلطان
على السعقيّ على ساي الساي الحافكي الأسريّ باسمعارة حارديارا
عوضاً عن انبال المذكور

ثم في يوم الأحد عسره شهر رمضان عمل السلطان مسورة بالامراء^١ رمضان
لما ورد عليه الخبر بأن ناصر الدين بك انى دليمان ودريله حانبا^{١٠}
الصوتيّ رجعا منى معهما على نلان انى فرماى فاتفق رأى للجمع
على سفر السلطان إلى نلان السام واحد الامراء في هذه السفر دم انصع
ذلك بعد اتمام وكب لنواب السام بالمسير الى نحو نلان انى فرماى
كده لانى فرماى فى اليوم احدى آف شهره ونارلوا فلذا آخر
ثم في يوم الخميس خامسه سؤل حلج السلطان على ضامى الفصاة^٥ سؤل
علم الدين صالح البلقيني واعيد الى فصاة الفصاة بالدغار المصرتة عوضاً
عن الحافظ سهاب الدين انى سحر
ثم في يوم الثلاثاء أول دى الفعدة قدم سيف الأمير مرمباى الموسقيّ
المؤتدى دوادار السلطان حلب وفيه انصا قدم سيف الأمير آقماى
المسكىّ لخاصين نائب الاسكندريّة بعد موبيها محلج السلطان في ٣ دى الفعدة
ثالثه على الربى عند الرخى بن علم الدين داؤد انى الكوبر احد
الدوادارية الصغار باسمعارة في بسانه الاسكندريّة عوضاً عن آقماى
المسكىّ حاكم وفاه

a) = ٩ b) Le Strange, "Lands", p 147 c) = ٤. d) MS
fol 24a e) MS adds انى, ep 567 19

وسكره ثم قدم الخمر على السلطان أن^٥ الأمير ابنال الحكيم نائب الشام سنة ٨٤١
 خرج من دمشق بعساكرها يريد حلب وقد سار جميع نواب الشام
 لمدادها نائب حلب ووجهوها للجمع مدداً لأنس فومل نعد أن أرسل
 ابنال الحكيم بعمدة هائلة للسلطان ووصلت المعجزة المذكورة إلى ٧ صفر
 العاقرة في يوم السبت سابع صفر المذكور وفي ذهب نعد عسرة آلاف^٥
 دينار وحول مائتا فارس منها ثلاثة أرو^٥س تسروح ذهب وكنائس
 زركش وستور عسرة اندان وسبع عسرة اندان وثلاث عسرة اندان
 وسكك مائة دينار وتعليق حبهامته ثوب وفضا^٥ حلقه مائة
 فارس وحمال خاني ثلاث فطر وحمال عراب ثلاثمائة حمل وديار
 صوف مئزره مائة ثوب

10

ثم في يوم السبت خامس^٥ شهر ربيع الأول حلع السلطان على ٥ ربيع الأول
 الأمير حليل بن سافى السبكي المعروف عن يمانه الاسكندرته والوزير
 قبل تاريخه بالسيطرة في يمانه الكوك وسار إليها من وقتها ثم في يوم
 السبت ناسع عشر شهر ربيع الأول المذكور من سنة إحدى وأربعين
 المذكورة حلع السلطان على الصاحب جمال الدين يوسف بن الغاصي^{١٥}
 كرتن الدين عبد الكريم بن سعد الدين تركه المعروف بدين كرتن
 حكم بالسيطرة باظر الخاق السريغ بعد موت اخيه الغاصي سعد
 الدين ابنهم الذي ذكره في الوفاة أن شاء الله تعالى
 ثم في شهر ربيع الآخر كملت عمارة الجامع الذي ادساه السلطان
 حابعاه سريافوس على التدريب المسلوب وطوله خمسون دراهم في عرض 20
 خمسين دراهم ورتب فيه اثنا للصلوات الخمس وحطما وقرأت بمسوتين
 القراءات وأرباب وظائف من المؤيدس والعرايس وحاده للجامع المذكور في
 علة الخسي ألا أن سقوطه وأخطه فليلا

a) MS fol 24b

b) Cp Glossary

c) MS ربيع, read poss

اربع d) ≈ ١

e) MS وحاً

إِنَّا سَمَّيْنَاهُ بِهَذَا السَّيْفِ سَبْعَ رَوَاقٍ إِنَّهُ مِنْ سَمِ السَّيْفِ
 فلما السلطان بالرأس قطعت بها على رمح نسوار ع القاهية والمسالتي
 مناني عليها هذا جزء من كالف على الملوك وخرج عن الطاعة
 ثم ألعب في صفا سرب^٥
 وكان من حمر موب حانك الصوفي المذكور أنه لما تمس علمه^٦
 وعلى أنس دلعان نائب دوركي في محرم هذه السنة كما بعدتم
 وانكسر هو وأنس دلعان معنه أنس دلعان واصبرا من يومئذ فسار
 أنس دلعان على وجهه يريد بلاد الروم وقد نسيب سبله وهدد
 حانك الصوفي أولاً فإذ ذلك محبداً ومحبوداً وهدم عليهما فأكبره وأبراه
 عندهما فاحد يعزى برمس نائب حلب بذل علمه نكلما يصل العذرة^٧
 الله ولا زال حتى استمالها أعى محبداً ومحبوداً أنس فإذ ذلك وبعدهما
 كبله مالاً إلى فصا على حانك الصوفي فعلمه حانك فالحمر
 مساور احبانه في ذلك فاساروا علمه فلهذا إلى جهة من الجهات فادار
 حانك وخرج من عندهما ومعه نحو عشرين فارساً من احبانه لسكو
 بعينه وبلغ ذلك القرانلكتة فركبوا وأدركوه فاعلمهم فاضاه سهم^٨ سقط^٩
 منه عن فرسه فاحدوه وخمسة عشر وذلك في يوم الجمعة خامس
 عشرين^{١٠} شهر ربيع الآخر من هذه السنة فباب من العبد فقطع رأسه [٢٥ ربيع الآخر]
 وحمل إلى السلطان فهذا القول هو المسهر وفيل أن حانك الصوفي
 مات بالطاعور عند أول فإذ ذلك بعد أن اوعدهما يعزى برمس فإل
 البعثم ذكره وفر فعلا منه ذلك واستبوا على أكرامه فلياً مات حانك^{١١}
 الصوفي بالطاعور احبنا ذلك وقطعوا رأسه وبعا به إلى يعزى برمس
 حلب والقول الأول هو المداول من الناس وبلى بعد ذكر حانك
 الصوفي في الوفا من هذا الكتاب في محله أن شاء الله تعالى

a) MS روال b) Cp 749 15 c) MS om, but op line 13
 f) MS om g) MS fol 25b h) = ١٢٤ i) MS ومقطع

سنة ٨٢١ قال المقرئ بعد ان سأل نحو ما حكيناه بالعنى واللفظ بخلاف
 وحديث البه الراس يعنى عن الملك الاشرف فكذلك يطير فرحا وطق
 انه قد ابن ناجرى الله عل االكسة انه قد تعصت ايامه وزالت دولته
 فكان كذلك هذا وقد قابل نعم الله عليه في كفاية عدوه بان تزايد
 عتوه وكثر طلبه وساعت سيرته فاخذ الله اخذا وببلا واجله بنغمته
 فلم يهته انتهى كلام المقرئ

قلت وما عسى الملك الاشرف ان يظلم في تلك السنة الضعيفة
 لان خبر جانبك الموصلى ورد عليه في سبع عشر جمادى الاولى وابدا
 بالسلطان مرض موته من اوائل شعبان ولزم الغرائ من اليوم المذكور
 10 وهو ينصل ثم يفتكس الى ان مات في ذى الحجة غير ان اشيبه
 تفى الدين المقرئ رحمه الله كان له اخوات معروفة عنه وشو معذور
 في ذلك انه احد من ادركنا من ارباب التكلات في فته ومروته ومنه
 لا بدانيه في ذلك احد مع معرفتي بهن عصره من مبرخى العلماء
 ومع هذا كله كان ميعودا في الدولة لا بدنيه لسلفه مع حسن
 16 محاسنه وحلو مدامته على ان الملك انه قد عرف بروف فان قوته وندمه
 وولاه حسنة العترة في اواخر دولته وان الملك نفسه لم يش حسنه
 على من جاء بعده من الملوك وابعدوه من غير احسن فشد هو ايضا
 في صيفه مساوئهم وبندهم فمن اساء لا يستوحس على انه فان بعد
 في نفسه دينا خيرا وقد قيل لبعض الشعراء الى متى عديم وتباجو

20 فقال ما دام احسن يحسن والمساء يسمى ليعين

تم في يوم الجمعة ١٥ جمادى الآخرة ورد الخبر على السلطان
 بان اسكندر بن قرا يوسف نزل ثريا من مدينة تبريز فيروز ابيه
 اخوه جنانا سا بن قرا يوسف ثمه بن. وقد سار من تبريزك

a) MS. عتوه. b) I. v. دنيه. c) . دنيه. d) MS. om.
 e) MS. fol. 264.

فكانت بينهما وقعة هائلة انهزم فيها اسكندر الى قلعة الدكاه سنة ٨٩١
 من عمل مدبر فنارلها جهل ساه الى ان حصرة بها اناسا وان الامير
 حمزة بن فرا ذلك منبلك ماردس وارزن اخرج احاه على ذلك من مدنية
 آمد وملكها منه حلف السلطان من هدمس للمردس وعزم على ان
 يسافر بعساة الى البلاد السقنة وكذب بكمهر الافلاك بالناسم ثم انطلق
 ذلك بعد اتمام ورسم في يوم السبت سابع شهر رجب محروج بحرسه ٧ رجب
 من الامراء الى البلاد الشائمة وعنى بملية نهر من الامراء مقدمي
 الاولوف وقم فوماس امير سلاح واقبعا المبراري امير مجلس واركماس
 الطائفي الدوانار الكبير ووزار القرمسي رأس بوبه الموب ويسبك
 السونويي صاحب الخاخ وحاتم الاسرفي الامير احمر الكسر وخوا 10
 سونون وفراخا الاسرفي

ثم في يوم الاثنين سابع شهر رجب نودي بان احدا من العبد لا ٩ رجب
 يحمل سلاحا ولا عسى بعد المغرب وان الممالك السلطانية لا يعرض
 لاحد من اعبد وكل سب هذه المباداة انه لما ادبر المحمل في يوم
 الخميس خامس شهر رجب المذكور فلما كان اول ليلة من الرينة نزل 15
 حيلعة كسرة من في الصبيان فاحبب عذد كسر من العبد ٥ رجب
 السود وناولوا الممالك الاغلاب فقبل من العبد حيلعة نهر وخرج
 عذدة من الممالك وخطب العباءم وأحدث الامعة ثم احدث الممالك
 سبع العبد فملوا منهم حيلعة وقد كتب العبد اذنتهم عن فمالهم
 حوا من السلطنة واحدعى كسر من العبد وقل مشى الممالك في 20
 الليل الى ان نودي لهم بهذه المباداة فسكى في السر ومسى كل من

a) Three miles east of Nakhichevan (Wappaus, "Handbuch der
 Geographie", II, III, "Asien", index s v Alindsha) b c) MS
 سنى MS d) والصلى

سنة ٨٩١ الطائفتين على حاله الأول ثم رسم السلطان بجمع المكتيبك من النزول
من الأطباء إلى القاهرة إلا لضرورة

١. رجب ثم في عشر شهر رجب انفق السلطان على الامراء المتجربين مائة
السفر فحمل لكل امير الف دينار اشرفية ثم في موسم الاربعاء نزل
٢٠ عشرة ركب السلطان من قلعة الجبل ونزل إلى خليج النور فظل به
وأكمل السباط ثم ركب في يومه ود إلى القلعة فصب من الغد متوكل ١١
البدن سافط الشهوة للغذاء ونوم الغرض وعذا أوائل مرمية النسي من
منه غير أنه تعالى بعض أنم مرمي ثم تعالى حبيب من ذكره
١ شعبان وورد الخبر فيه بولوع الهاء ببلاد الصعيد واستقبل سبعين يوم
10 الاثني عشر والسفطان مريض فخرج فيه ملا وفوقه على انفق ونسافين
فلما كان يوم الثلاثاء تسعدا تعالى السلفين وخلع على الأمير لمعينة
وركب من الغد ونزل من القلعة إلى العرصة وتصدق على أهل العرصة
١٢ شعبان وغاد وهو غير مريض فمضى إلى يوم التسميت وكتب عسر سبعين
المذكور نزل السلفين من القلعة إلى مريم ثم غاد وداد وداد من ذلك
15 انفق ثم نزل بالجامع فخدمه وقد فعل له أن وجميع تذورات دعامة
قد ملئت ذهب ملاط خدمه من أنه مريض ثم في سبب فعمو لها في
تلك الخدمة فلما بلغ تلك لاسف ذلك سرحنت فمسه لاسف ثم
المذكور فعل له فاك خدمه ثم غاد جميع خدمه من وجميع تذورات
حتى نفق بملك الدعامة تذورات لا بد ناك من مرمي وتعرف
20 على عارفت جميلة لاسف لا بد ناك من مرمي فمضى السلفين من معده
أول النسي وشد من الدعامة فصرف عن مرمي من مرمي ولا يعرف
غير تعجب ثم ركب فمسه وداد إلى مرمي

١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠. ١٠١. ١٠٢. ١٠٣. ١٠٤. ١٠٥. ١٠٦. ١٠٧. ١٠٨. ١٠٩. ١١٠. ١١١. ١١٢. ١١٣. ١١٤. ١١٥. ١١٦. ١١٧. ١١٨. ١١٩. ١٢٠. ١٢١. ١٢٢. ١٢٣. ١٢٤. ١٢٥. ١٢٦. ١٢٧. ١٢٨. ١٢٩. ١٣٠. ١٣١. ١٣٢. ١٣٣. ١٣٤. ١٣٥. ١٣٦. ١٣٧. ١٣٨. ١٣٩. ١٤٠. ١٤١. ١٤٢. ١٤٣. ١٤٤. ١٤٥. ١٤٦. ١٤٧. ١٤٨. ١٤٩. ١٥٠. ١٥١. ١٥٢. ١٥٣. ١٥٤. ١٥٥. ١٥٦. ١٥٧. ١٥٨. ١٥٩. ١٦٠. ١٦١. ١٦٢. ١٦٣. ١٦٤. ١٦٥. ١٦٦. ١٦٧. ١٦٨. ١٦٩. ١٧٠. ١٧١. ١٧٢. ١٧٣. ١٧٤. ١٧٥. ١٧٦. ١٧٧. ١٧٨. ١٧٩. ١٨٠. ١٨١. ١٨٢. ١٨٣. ١٨٤. ١٨٥. ١٨٦. ١٨٧. ١٨٨. ١٨٩. ١٩٠. ١٩١. ١٩٢. ١٩٣. ١٩٤. ١٩٥. ١٩٦. ١٩٧. ١٩٨. ١٩٩. ٢٠٠. ٢٠١. ٢٠٢. ٢٠٣. ٢٠٤. ٢٠٥. ٢٠٦. ٢٠٧. ٢٠٨. ٢٠٩. ٢١٠. ٢١١. ٢١٢. ٢١٣. ٢١٤. ٢١٥. ٢١٦. ٢١٧. ٢١٨. ٢١٩. ٢٢٠. ٢٢١. ٢٢٢. ٢٢٣. ٢٢٤. ٢٢٥. ٢٢٦. ٢٢٧. ٢٢٨. ٢٢٩. ٢٣٠. ٢٣١. ٢٣٢. ٢٣٣. ٢٣٤. ٢٣٥. ٢٣٦. ٢٣٧. ٢٣٨. ٢٣٩. ٢٤٠. ٢٤١. ٢٤٢. ٢٤٣. ٢٤٤. ٢٤٥. ٢٤٦. ٢٤٧. ٢٤٨. ٢٤٩. ٢٥٠. ٢٥١. ٢٥٢. ٢٥٣. ٢٥٤. ٢٥٥. ٢٥٦. ٢٥٧. ٢٥٨. ٢٥٩. ٢٦٠. ٢٦١. ٢٦٢. ٢٦٣. ٢٦٤. ٢٦٥. ٢٦٦. ٢٦٧. ٢٦٨. ٢٦٩. ٢٧٠. ٢٧١. ٢٧٢. ٢٧٣. ٢٧٤. ٢٧٥. ٢٧٦. ٢٧٧. ٢٧٨. ٢٧٩. ٢٨٠. ٢٨١. ٢٨٢. ٢٨٣. ٢٨٤. ٢٨٥. ٢٨٦. ٢٨٧. ٢٨٨. ٢٨٩. ٢٩٠. ٢٩١. ٢٩٢. ٢٩٣. ٢٩٤. ٢٩٥. ٢٩٦. ٢٩٧. ٢٩٨. ٢٩٩. ٣٠٠. ٣٠١. ٣٠٢. ٣٠٣. ٣٠٤. ٣٠٥. ٣٠٦. ٣٠٧. ٣٠٨. ٣٠٩. ٣١٠. ٣١١. ٣١٢. ٣١٣. ٣١٤. ٣١٥. ٣١٦. ٣١٧. ٣١٨. ٣١٩. ٣٢٠. ٣٢١. ٣٢٢. ٣٢٣. ٣٢٤. ٣٢٥. ٣٢٦. ٣٢٧. ٣٢٨. ٣٢٩. ٣٣٠. ٣٣١. ٣٣٢. ٣٣٣. ٣٣٤. ٣٣٥. ٣٣٦. ٣٣٧. ٣٣٨. ٣٣٩. ٣٤٠. ٣٤١. ٣٤٢. ٣٤٣. ٣٤٤. ٣٤٥. ٣٤٦. ٣٤٧. ٣٤٨. ٣٤٩. ٣٥٠. ٣٥١. ٣٥٢. ٣٥٣. ٣٥٤. ٣٥٥. ٣٥٦. ٣٥٧. ٣٥٨. ٣٥٩. ٣٦٠. ٣٦١. ٣٦٢. ٣٦٣. ٣٦٤. ٣٦٥. ٣٦٦. ٣٦٧. ٣٦٨. ٣٦٩. ٣٧٠. ٣٧١. ٣٧٢. ٣٧٣. ٣٧٤. ٣٧٥. ٣٧٦. ٣٧٧. ٣٧٨. ٣٧٩. ٣٨٠. ٣٨١. ٣٨٢. ٣٨٣. ٣٨٤. ٣٨٥. ٣٨٦. ٣٨٧. ٣٨٨. ٣٨٩. ٣٩٠. ٣٩١. ٣٩٢. ٣٩٣. ٣٩٤. ٣٩٥. ٣٩٦. ٣٩٧. ٣٩٨. ٣٩٩. ٤٠٠. ٤٠١. ٤٠٢. ٤٠٣. ٤٠٤. ٤٠٥. ٤٠٦. ٤٠٧. ٤٠٨. ٤٠٩. ٤١٠. ٤١١. ٤١٢. ٤١٣. ٤١٤. ٤١٥. ٤١٦. ٤١٧. ٤١٨. ٤١٩. ٤٢٠. ٤٢١. ٤٢٢. ٤٢٣. ٤٢٤. ٤٢٥. ٤٢٦. ٤٢٧. ٤٢٨. ٤٢٩. ٤٣٠. ٤٣١. ٤٣٢. ٤٣٣. ٤٣٤. ٤٣٥. ٤٣٦. ٤٣٧. ٤٣٨. ٤٣٩. ٤٤٠. ٤٤١. ٤٤٢. ٤٤٣. ٤٤٤. ٤٤٥. ٤٤٦. ٤٤٧. ٤٤٨. ٤٤٩. ٤٥٠. ٤٥١. ٤٥٢. ٤٥٣. ٤٥٤. ٤٥٥. ٤٥٦. ٤٥٧. ٤٥٨. ٤٥٩. ٤٦٠. ٤٦١. ٤٦٢. ٤٦٣. ٤٦٤. ٤٦٥. ٤٦٦. ٤٦٧. ٤٦٨. ٤٦٩. ٤٧٠. ٤٧١. ٤٧٢. ٤٧٣. ٤٧٤. ٤٧٥. ٤٧٦. ٤٧٧. ٤٧٨. ٤٧٩. ٤٨٠. ٤٨١. ٤٨٢. ٤٨٣. ٤٨٤. ٤٨٥. ٤٨٦. ٤٨٧. ٤٨٨. ٤٨٩. ٤٩٠. ٤٩١. ٤٩٢. ٤٩٣. ٤٩٤. ٤٩٥. ٤٩٦. ٤٩٧. ٤٩٨. ٤٩٩. ٥٠٠. ٥٠١. ٥٠٢. ٥٠٣. ٥٠٤. ٥٠٥. ٥٠٦. ٥٠٧. ٥٠٨. ٥٠٩. ٥١٠. ٥١١. ٥١٢. ٥١٣. ٥١٤. ٥١٥. ٥١٦. ٥١٧. ٥١٨. ٥١٩. ٥٢٠. ٥٢١. ٥٢٢. ٥٢٣. ٥٢٤. ٥٢٥. ٥٢٦. ٥٢٧. ٥٢٨. ٥٢٩. ٥٣٠. ٥٣١. ٥٣٢. ٥٣٣. ٥٣٤. ٥٣٥. ٥٣٦. ٥٣٧. ٥٣٨. ٥٣٩. ٥٤٠. ٥٤١. ٥٤٢. ٥٤٣. ٥٤٤. ٥٤٥. ٥٤٦. ٥٤٧. ٥٤٨. ٥٤٩. ٥٥٠. ٥٥١. ٥٥٢. ٥٥٣. ٥٥٤. ٥٥٥. ٥٥٦. ٥٥٧. ٥٥٨. ٥٥٩. ٥٦٠. ٥٦١. ٥٦٢. ٥٦٣. ٥٦٤. ٥٦٥. ٥٦٦. ٥٦٧. ٥٦٨. ٥٦٩. ٥٧٠. ٥٧١. ٥٧٢. ٥٧٣. ٥٧٤. ٥٧٥. ٥٧٦. ٥٧٧. ٥٧٨. ٥٧٩. ٥٨٠. ٥٨١. ٥٨٢. ٥٨٣. ٥٨٤. ٥٨٥. ٥٨٦. ٥٨٧. ٥٨٨. ٥٨٩. ٥٩٠. ٥٩١. ٥٩٢. ٥٩٣. ٥٩٤. ٥٩٥. ٥٩٦. ٥٩٧. ٥٩٨. ٥٩٩. ٦٠٠. ٦٠١. ٦٠٢. ٦٠٣. ٦٠٤. ٦٠٥. ٦٠٦. ٦٠٧. ٦٠٨. ٦٠٩. ٦١٠. ٦١١. ٦١٢. ٦١٣. ٦١٤. ٦١٥. ٦١٦. ٦١٧. ٦١٨. ٦١٩. ٦٢٠. ٦٢١. ٦٢٢. ٦٢٣. ٦٢٤. ٦٢٥. ٦٢٦. ٦٢٧. ٦٢٨. ٦٢٩. ٦٣٠. ٦٣١. ٦٣٢. ٦٣٣. ٦٣٤. ٦٣٥. ٦٣٦. ٦٣٧. ٦٣٨. ٦٣٩. ٦٤٠. ٦٤١. ٦٤٢. ٦٤٣. ٦٤٤. ٦٤٥. ٦٤٦. ٦٤٧. ٦٤٨. ٦٤٩. ٦٥٠. ٦٥١. ٦٥٢. ٦٥٣. ٦٥٤. ٦٥٥. ٦٥٦. ٦٥٧. ٦٥٨. ٦٥٩. ٦٦٠. ٦٦١. ٦٦٢. ٦٦٣. ٦٦٤. ٦٦٥. ٦٦٦. ٦٦٧. ٦٦٨. ٦٦٩. ٦٧٠. ٦٧١. ٦٧٢. ٦٧٣. ٦٧٤. ٦٧٥. ٦٧٦. ٦٧٧. ٦٧٨. ٦٧٩. ٦٨٠. ٦٨١. ٦٨٢. ٦٨٣. ٦٨٤. ٦٨٥. ٦٨٦. ٦٨٧. ٦٨٨. ٦٨٩. ٦٩٠. ٦٩١. ٦٩٢. ٦٩٣. ٦٩٤. ٦٩٥. ٦٩٦. ٦٩٧. ٦٩٨. ٦٩٩. ٧٠٠. ٧٠١. ٧٠٢. ٧٠٣. ٧٠٤. ٧٠٥. ٧٠٦. ٧٠٧. ٧٠٨. ٧٠٩. ٧١٠. ٧١١. ٧١٢. ٧١٣. ٧١٤. ٧١٥. ٧١٦. ٧١٧. ٧١٨. ٧١٩. ٧٢٠. ٧٢١. ٧٢٢. ٧٢٣. ٧٢٤. ٧٢٥. ٧٢٦. ٧٢٧. ٧٢٨. ٧٢٩. ٧٣٠. ٧٣١. ٧٣٢. ٧٣٣. ٧٣٤. ٧٣٥. ٧٣٦. ٧٣٧. ٧٣٨. ٧٣٩. ٧٤٠. ٧٤١. ٧٤٢. ٧٤٣. ٧٤٤. ٧٤٥. ٧٤٦. ٧٤٧. ٧٤٨. ٧٤٩. ٧٥٠. ٧٥١. ٧٥٢. ٧٥٣. ٧٥٤. ٧٥٥. ٧٥٦. ٧٥٧. ٧٥٨. ٧٥٩. ٧٦٠. ٧٦١. ٧٦٢. ٧٦٣. ٧٦٤. ٧٦٥. ٧٦٦. ٧٦٧. ٧٦٨. ٧٦٩. ٧٧٠. ٧٧١. ٧٧٢. ٧٧٣. ٧٧٤. ٧٧٥. ٧٧٦. ٧٧٧. ٧٧٨. ٧٧٩. ٧٨٠. ٧٨١. ٧٨٢. ٧٨٣. ٧٨٤. ٧٨٥. ٧٨٦. ٧٨٧. ٧٨٨. ٧٨٩. ٧٩٠. ٧٩١. ٧٩٢. ٧٩٣. ٧٩٤. ٧٩٥. ٧٩٦. ٧٩٧. ٧٩٨. ٧٩٩. ٨٠٠. ٨٠١. ٨٠٢. ٨٠٣. ٨٠٤. ٨٠٥. ٨٠٦. ٨٠٧. ٨٠٨. ٨٠٩. ٨١٠. ٨١١. ٨١٢. ٨١٣. ٨١٤. ٨١٥. ٨١٦. ٨١٧. ٨١٨. ٨١٩. ٨٢٠. ٨٢١. ٨٢٢. ٨٢٣. ٨٢٤. ٨٢٥. ٨٢٦. ٨٢٧. ٨٢٨. ٨٢٩. ٨٣٠. ٨٣١. ٨٣٢. ٨٣٣. ٨٣٤. ٨٣٥. ٨٣٦. ٨٣٧. ٨٣٨. ٨٣٩. ٨٤٠. ٨٤١. ٨٤٢. ٨٤٣. ٨٤٤. ٨٤٥. ٨٤٦. ٨٤٧. ٨٤٨. ٨٤٩. ٨٥٠. ٨٥١. ٨٥٢. ٨٥٣. ٨٥٤. ٨٥٥. ٨٥٦. ٨٥٧. ٨٥٨. ٨٥٩. ٨٦٠. ٨٦١. ٨٦٢. ٨٦٣. ٨٦٤. ٨٦٥. ٨٦٦. ٨٦٧. ٨٦٨. ٨٦٩. ٨٧٠. ٨٧١. ٨٧٢. ٨٧٣. ٨٧٤. ٨٧٥. ٨٧٦. ٨٧٧. ٨٧٨. ٨٧٩. ٨٨٠. ٨٨١. ٨٨٢. ٨٨٣. ٨٨٤. ٨٨٥. ٨٨٦. ٨٨٧. ٨٨٨. ٨٨٩. ٨٩٠. ٨٩١. ٨٩٢. ٨٩٣. ٨٩٤. ٨٩٥. ٨٩٦. ٨٩٧. ٨٩٨. ٨٩٩. ٩٠٠. ٩٠١. ٩٠٢. ٩٠٣. ٩٠٤. ٩٠٥. ٩٠٦. ٩٠٧. ٩٠٨. ٩٠٩. ٩١٠. ٩١١. ٩١٢. ٩١٣. ٩١٤. ٩١٥. ٩١٦. ٩١٧. ٩١٨. ٩١٩. ٩٢٠. ٩٢١. ٩٢٢. ٩٢٣. ٩٢٤. ٩٢٥. ٩٢٦. ٩٢٧. ٩٢٨. ٩٢٩. ٩٣٠. ٩٣١. ٩٣٢. ٩٣٣. ٩٣٤. ٩٣٥. ٩٣٦. ٩٣٧. ٩٣٨. ٩٣٩. ٩٤٠. ٩٤١. ٩٤٢. ٩٤٣. ٩٤٤. ٩٤٥. ٩٤٦. ٩٤٧. ٩٤٨. ٩٤٩. ٩٥٠. ٩٥١. ٩٥٢. ٩٥٣. ٩٥٤. ٩٥٥. ٩٥٦. ٩٥٧. ٩٥٨. ٩٥٩. ٩٦٠. ٩٦١. ٩٦٢. ٩٦٣. ٩٦٤. ٩٦٥. ٩٦٦. ٩٦٧. ٩٦٨. ٩٦٩. ٩٧٠. ٩٧١. ٩٧٢. ٩٧٣. ٩٧٤. ٩٧٥. ٩٧٦. ٩٧٧. ٩٧٨. ٩٧٩. ٩٨٠. ٩٨١. ٩٨٢. ٩٨٣. ٩٨٤. ٩٨٥. ٩٨٦. ٩٨٧. ٩٨٨. ٩٨٩. ٩٩٠. ٩٩١. ٩٩٢. ٩٩٣. ٩٩٤. ٩٩٥. ٩٩٦. ٩٩٧. ٩٩٨. ٩٩٩. ١٠٠٠. ١٠٠١. ١٠٠٢. ١٠٠٣. ١٠٠٤. ١٠٠٥. ١٠٠٦. ١٠٠٧. ١٠٠٨. ١٠٠٩. ١٠١٠. ١٠١١. ١٠١٢. ١٠١٣. ١٠١٤. ١٠١٥. ١٠١٦. ١٠١٧. ١٠١٨. ١٠١٩. ١٠٢٠. ١٠٢١. ١٠٢٢. ١٠٢٣. ١٠٢٤. ١٠٢٥. ١٠٢٦. ١٠٢٧. ١٠٢٨. ١٠٢٩. ١٠٣٠. ١٠٣١. ١٠٣٢. ١٠٣٣. ١٠٣٤. ١٠٣٥. ١٠٣٦. ١٠٣٧. ١٠٣٨. ١٠٣٩. ١٠٤٠. ١٠٤١. ١٠٤٢. ١٠٤٣. ١٠٤٤. ١٠٤٥. ١٠٤٦. ١٠٤٧. ١٠٤٨. ١٠٤٩. ١٠٥٠. ١٠٥١. ١٠٥٢. ١٠٥٣. ١٠٥٤. ١٠٥٥. ١٠٥٦. ١٠٥٧. ١٠٥٨. ١٠٥٩. ١٠٦٠. ١٠٦١. ١٠٦٢. ١٠٦٣. ١٠٦٤. ١٠٦٥. ١٠٦٦. ١٠٦٧. ١٠٦٨. ١٠٦٩. ١٠٧٠. ١٠٧١. ١٠٧٢. ١٠٧٣. ١٠٧٤. ١٠٧٥. ١٠٧٦. ١٠٧٧. ١٠٧٨. ١٠٧٩. ١٠٨٠. ١٠٨١. ١٠٨٢. ١٠٨٣. ١٠٨٤. ١٠٨٥. ١٠٨٦. ١٠٨٧. ١٠٨٨. ١٠٨٩. ١٠٩٠. ١٠٩١. ١٠٩٢. ١٠٩٣. ١٠٩٤. ١٠٩٥. ١٠٩٦. ١٠٩٧. ١٠٩٨. ١٠٩٩. ١١٠٠. ١١٠١. ١١٠٢. ١١٠٣. ١١٠٤. ١١٠٥. ١١٠٦. ١١٠٧. ١١٠٨. ١١٠٩. ١١١٠. ١١١١. ١١١٢. ١١١٣. ١١١٤. ١١١٥. ١١١٦. ١١١٧. ١١١٨. ١١١٩. ١١٢٠. ١١٢١. ١١٢٢. ١١٢٣. ١١٢٤. ١١٢٥. ١١٢٦. ١١٢٧. ١١٢٨. ١١٢٩. ١١٣٠. ١١٣١. ١١٣٢. ١١٣٣. ١١٣٤. ١١٣٥. ١١٣٦. ١١٣٧. ١١٣٨. ١١٣٩. ١١٤٠. ١١٤١. ١١٤٢. ١١٤٣. ١١٤٤. ١١٤٥. ١١٤٦. ١١٤٧. ١١٤٨. ١١٤٩. ١١٥٠. ١١٥١. ١١٥٢. ١١٥٣. ١١٥٤. ١١٥٥. ١١٥٦. ١١٥٧. ١١٥٨. ١١٥٩. ١١٦٠. ١١٦١. ١١٦٢. ١١٦٣. ١١٦٤. ١١٦٥. ١١٦٦. ١١٦٧. ١١٦٨. ١١٦٩. ١١٧٠. ١١٧١. ١١٧٢. ١١٧٣. ١١٧٤. ١١٧٥. ١١٧٦. ١١٧٧. ١١٧٨. ١١٧٩. ١١٨٠. ١١٨١. ١١٨٢. ١١٨٣. ١١٨٤. ١١٨٥. ١١٨٦. ١١٨٧. ١١٨٨. ١١٨٩. ١١٩٠. ١١٩١. ١١٩٢. ١١٩٣. ١١٩٤. ١١٩٥. ١١٩٦. ١١٩٧. ١١٩٨. ١١٩٩. ١٢٠٠. ١٢٠١. ١٢٠٢. ١٢٠٣. ١٢٠٤. ١٢٠٥. ١٢٠٦. ١٢٠٧. ١٢٠٨. ١٢٠٩. ١٢١٠. ١٢١١. ١٢١٢. ١٢١٣. ١٢١٤. ١٢١٥. ١٢١٦. ١٢١٧. ١٢١٨. ١٢١٩. ١٢٢٠. ١٢٢١. ١٢٢٢. ١٢٢٣. ١٢٢٤. ١٢٢٥. ١٢٢٦. ١٢٢٧. ١٢٢٨. ١٢٢٩. ١٢٣٠. ١٢٣١. ١٢٣٢. ١٢٣٣. ١٢٣٤. ١٢٣٥. ١٢٣٦. ١٢٣٧. ١٢٣٨. ١٢٣٩. ١٢٤٠. ١٢٤١. ١٢٤٢. ١٢٤٣. ١٢٤٤. ١٢٤٥. ١٢٤٦. ١٢٤٧. ١٢٤٨. ١٢٤٩. ١٢٥٠. ١٢٥١. ١٢٥٢. ١٢٥٣. ١٢٥٤. ١٢٥٥. ١٢٥٦. ١٢٥٧. ١٢٥٨. ١٢٥٩. ١٢٦٠. ١٢٦١. ١٢٦٢. ١٢٦٣. ١٢٦٤. ١٢٦٥. ١٢٦٦. ١٢٦٧. ١٢٦٨. ١٢٦٩. ١٢٧٠. ١٢٧١. ١٢٧٢. ١٢٧٣. ١٢٧٤. ١٢٧٥. ١٢٧٦. ١٢٧٧. ١٢٧٨. ١٢٧٩. ١٢٨٠. ١٢٨١. ١٢٨٢. ١٢٨٣. ١٢٨٤. ١٢٨٥. ١٢٨٦. ١٢٨٧. ١٢٨٨. ١٢٨٩. ١٢٩٠. ١٢٩١. ١٢٩٢. ١٢٩٣. ١٢٩٤. ١٢٩٥. ١٢٩٦. ١٢٩٧. ١٢٩٨. ١٢٩٩. ١٣٠٠. ١٣٠١. ١٣٠٢. ١٣٠٣. ١٣٠٤. ١٣٠٥. ١٣٠٦. ١٣٠٧. ١٣٠٨. ١٣٠٩. ١٣١٠. ١٣١١. ١٣١٢. ١٣١٣. ١٣١٤. ١٣١٥. ١٣١٦. ١٣١٧. ١٣١٨. ١٣١٩. ١٣٢٠. ١٣٢١. ١٣٢٢. ١٣٢٣. ١٣٢٤. ١٣٢٥. ١٣٢٦. ١٣٢٧. ١٣٢٨. ١٣٢٩. ١٣٣٠. ١٣٣١. ١٣٣٢. ١٣٣٣. ١٣٣٤. ١٣٣٥. ١٣٣٦. ١٣٣٧. ١٣٣٨. ١٣٣٩. ١٣٤٠. ١٣٤١. ١٣٤٢. ١٣٤٣. ١٣٤٤. ١٣٤٥. ١٣٤٦. ١٣٤٧. ١٣٤٨. ١٣٤٩. ١٣٥٠. ١٣٥١. ١٣٥٢. ١٣٥٣. ١٣٥٤. ١٣٥٥. ١٣٥٦. ١٣٥٧. ١٣٥٨. ١٣٥٩. ١٣٦٠. ١٣٦١. ١٣٦٢. ١٣٦٣. ١٣٦٤. ١٣٦٥. ١٣٦٦. ١٣٦٧. ١٣٦٨. ١٣٦٩. ١٣٧٠. ١٣٧١. ١٣٧٢. ١٣٧٣. ١٣٧٤. ١٣٧٥. ١٣٧٦. ١٣٧٧. ١٣٧٨. ١٣٧٩. ١٣٨٠. ١٣٨١. ١٣٨٢. ١٣٨٣. ١٣٨٤. ١٣٨٥. ١٣٨٦. ١٣٨٧. ١٣٨٨. ١٣٨٩. ١٣٩٠. ١٣٩١. ١٣٩٢. ١٣٩٣. ١٣٩٤.

تم في يوم الخميس حاس عشرين ^a سعيان المذكور مرور الأمير سنة ٨٢١
 فربما من أمير سلاح وقد صار معتم العساكر وحجته من بقتم ذكره ^b سعيان
 من الأمراء إلى الربدانته خارج القاهرة من غير أن يرافقه في هذه
 المكنيته أحد من الممالك السلطانية فقاموا بالربدانته إلى أن سافروا
 منها في يوم السبت سابع عشرين ^c سعيان وهذه المكنيته آخر
 حركته حركتها الملك الأسرى من الأمراء وكتب السلطان إلى الأمير إقبال
 الحكيم نائب الشام وعبره من الثواب أن يسافروا بهذه الأمراء المذكورة
 إلى حلب ويسدعوا حمزة بك بن فزا بك إلى عديم فإن قدم عليهم
 خلع عليه بلبانة السلطنة فيما لديه من أعمال ديار بكر وإن لم يقدم
 عليهم مساو عليه بأجمعهم وفلوه حتى أحذوه ^d [الطويل]
 أنا دارها بالاحتف إلى مزارها فربت ولكن نسي ذلك أقول
 تم قدم الأمير على السلطان بن محمد بن فزا بك بوجه إلى حمزة
 حمزة بك المعتم ذكره بالبدعة وقد جعل عليه حمزة فسله للأمير
 حاكم الصوفي فإن ^e حمزة لما بلغه بوصول حاكم الصوفي على حمزة
 محمد ومحمود وكتب في الحال إلى حمزة محمد هذا بأن يعبد بالأمير ^f
 حاكم الصوفي السعد مكرما مائلا أراد حمزة حاكم حاكم إلى عديم
 لوقوف نه الملك الأسرى فيال محمد إلى ما وعد نه يعزى فرمس نائب
 حلب وحبل حاكم الصوفي ويعب برئاسة الأمه ناسرها حمزة في نفسه
 وما زال بعد إحياء المذكور ونبيته إلى أن قدم عليه وفي طق محمد
 أن إحياء حمزة بولته بعض بلادة فما هو إلا أن صار في مصلحه فله ^g
 في الحال حلب هذا سأل الناصر لخره من حبس عمله وذلك أنه مثل
 ما فعل حاكم الصوفي فعل نه انتهى
 تم في يوم الثلاثاء أول شهر رمضان طهر الطاعون بالقاهرة وطورها ١ رمضان

a) = ٢٤ b) = ١٦ c) I ٥, حتى لأحدوه, op 212 14, 762 11

d) MS fol 27a e) = سعيان ٢١

سنة ٨٩١ وأول ما بدأ في الاطفال والاماء والعبيد والماليك وكان الطاعون ايضا
قد عم البلاد الشاميّة بأسرها

١٣ رمضان ثم في يوم الأربعاء ثالث عشر من شهر رمضان المذكور ختمت فرايا
البيخاري بين يدي السلطان بقلعة الجبل وقد حضر تحته القضاة
والعلماء والفقهاء على العادة هذا وقد خفف السلطان من ثيابه فسأل
من حضر من الفقهاء عن الذنوب التي ترتدبب النفس هل يعاقبهم الله
بالطاعون فقال له بعض الجماعة ان الزنا اذا افضى في اناس منبر فبهم
الطاعون وان النساء يتزوّجن ويمشين في الثفوت نكاحا ونكاحا دسار آخر
ان المصاحبة منع النساء من المشي في الاسواق فصارعه أكثر فعمل لا
10 تمنع الا المتبرجات وآسا العجائز ومن نكس ثوبا من معونه وامرأة لا
تتمنع من تعاللي حاجتها وتباحثوا في ذلك بحسب خبره الى ان مل
السلطان الى منعين من الخروج الى الثفوت فملقنا من السلطان
ان يمنع من ارتفع الطاعون ثم خلع السلطان على من له عدة ملابس
للخلة عند ختم البيخاري

15 ثم امرهم بالجماعه عند من ثم دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار
على ما مل ثوب السلطان فتوفي دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار
النساء بأسرها من الخروج من بيوتهم ولا يسمي امرؤ في سائر ولا في
سوق أتيمة وتجدد من سرجيس من سميت دسار دسار دسار دسار دسار
جميع النساء من الخروج دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار
20 للخروج الى الثفوت واخذوا ثفوتهم ولحاجب في دسار دسار دسار دسار دسار
من وجدوا من الناس ونسأدوا في ثوب دسار دسار دسار دسار دسار دسار
بأنهم قعدوا دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار دسار
بمن سدد

a) ١٢. b) MS adds لا سوي. c) MS om. d) MS
fol. 276.

ثم في يوم السبت سانس عشرينه اخرج السلطان عن جميع سلا ٨١
 المسجونين حتى ارباب الخاتم وأغلب السجون بالعاقبة ومصر وانيسر ٣١ رمضان
 الشرف والمعدون في البلد وامسح من له عند شخص حق ان
 يطالنه فلو كان حال الملك الاسرى في هذه الحركة كقول العائل
 [الضعف]

رام نفعاً مصر من غير قصد وهي التي ما يكون عروفا
 ثم في سابع عشرينه عزم السلطان على ان يوتي الخسنة لرجل نافع
 فذكر له جماعة فلم يرضهم ثم دل عبق واحد ليس مسلم ولا كاف
 الله وامر فأحضر اليه دولا حيا الطاهري المعروف عن ولاته العاقبة دل
 نارحة عبر مرة فخلع عليه داسعراة في حسب العاقبة عروفا عن 10
 القاصي صلاح الدين محمد بن الصاحب بدر الدين بن نصر الله
 كاتب السر حكم عزله وكان رعية السلطان في ولاته دولا حيا هذا
 نسبت اليه لما تعلم من سبته وفله رجحه وحروبه وعبد ما جلب
 عليه حرمة على عدم احوال النسوة الى الطوب هذا بعد ان تكلم
 جماعة كثيرة من ارباب الدولة مع السلطان نسبت ما حل بالنسوة 15
 من الضرر لعدم حروجهن فامر السلطان عبد ذلك مودى خروج
 الاماء لسراء حوائج مواليهن من الاسواق وان لا يسمع واحدة
 مبهن بل تكن سافرات عن حروجهن قصد بذلك حتى لا يستكر
 احداهن في صفة الخوازي ويخرج الى الاسواق وان يخرج العاكسات
 لعصاة اسعاليهن وان يخرج النساء الى الحمام ولا يمس بها الى الل 20
 وصار دولا حيا نسبت على النسوة وعلم مبهن جماعة كثيرة حتى
 انكف الجميع عن الخروج اليه واحل سؤال يوم الخميس وقد حل 1 سؤال
 بالناس من الانكاد والصر ما لا يوصف من برداد الطاعون وبغض

٣٠٠ رمضان = d. (١١١٠) احد مبهن MS e) مولي MS b) ٧٥ = a)

سنة ٨٢١ كبر من البصائع المبتاعة على النسوة لا تمنعهن من المشي في الطرقات
وأيضا مما نزل بالنسوة من موت أولادهن وأقربهن فصارت امرأة يموت
ولدها فلا تستطيع أن ترى قبره خوفا من الخروج إلى القبركات ويموت
أعز أقربها من غير أن تزوره في مرضه فشق ذلك عليهن إلى الغلبة
|| هذا مع تزايد الطاعون

قلت كل ذلك لعدم إكفالية الحكام واستحسارهم الولد على الخواص
والأثبات معرفة ولو كانت في القارة والغابرة معروفة وهو حدث في
البيت الحرام ولا تخفى ذلك على الذوق السليم غير أن هذا كلف
وأمانه لولاية المناصب غير أهلها وأما الحاشية السحرية الخائف العفسي
10 إذا قام بأمر نقص به وتنتج الماء من محبته وأشد ما عو بصدده حتى
أزاله في أسرع وقت وأهول حال ولا تخفى ذلك على بعض من نفس
فيه وهو ذهب الصالح بالفضل والبري مع الجرم وحكمه مثل هذا
للأهل في المسلمين الذي عو من مؤنة من دل [انقذ]

ولوا ساركا ليخفيهم بيلانه d فؤوس وأدب وسف حنونه
16 وما أحسن قول إلى أنقلب العقيم في هذا يعني [انقذ]
ويؤنق آتاني في موضع التسف نفع
مضمر قوتيه تسف في موضع تسف

أدبى دل ذلك والسلفين سنونذ سعفة عي لا لا يؤوب منعه وسر
المرس تلوح على وسيد غير ت دجلد لغوا ندبا [ندمل]
20 وتخلدني لستهمس أربيه أتم نوب ندم (*) تسف
ثم في هذا اليوم خلع السلفين على الأمر تسف التفتق واسمعه
حاشية دما عوصا عي الأمر سدداك نسف دلف ندمية معروف
دسور حكم وذلك بده مسودة في حاشية عصر سعفة

a) MS fol 241 b) Cp Wright (Red ed.), II, 227. c) MS
دسور. f) MS دسور. g) MS دسور. h) MS دسور.

ثمّ في يوم الثلاثاء سلس *a* شَوْل المذكور خلع السلطان على قاضي سنة ٨٢١
القضاة شهاب *b* الدين *c* [ابن *d* حجر وأعيد إلى *e*] القضاة *f* بعد *g* [عزل *h* ٩ شَوْل
القاضي *i*] علم الدين صالح البلقينيّ بعد أن ألزم الله يقوم لعلم الدين
صالح المذكور *h* *h* جملة إلى لفظة الشريعة وقد بدأ للسلطان أنه لا يوتي
بعد ذلك احداً من القضاة مال ممّا داخله من الوهم بسبب عظم *e*
الطاعون وايضا مرض ممادى له
وفيه ركب السلطان من قلعة الجبل ونزل إلى خليج الزعفران وأقام
به يومه في مخيمه يتنزه ثمّ ركب وعاد إلى القلعة في آخر النهار بعد
أن تصدّف على الفقراء مال كبير *i* فتكاثرت الفقراء على متوّل الصدقة
وجذبوه *m* حتى أرموه عن فرسه فغضب السلطان من ذلك وطلب *10*
سلطاناً للرافيش وشيخ الطوائف والزعماء منع الجعديّة *n* من *o*
السؤال في الطرقات والزعماء بالتكسّب وأن من يشهد منهم قبض عليه
وأخرج لعمل الخفير فامتنعوا من الشكاية وخلت الطرقات وفر يبتغ من
السؤال إلا العبيان والزعماء *p* وأرباب العاهات غلبت وكان هذا من اكبر
المصالح وعُدّ ذلك من حسن نظر الملك الأشرف في احوال الرعيّة فلن *15*
هؤلاء الجعديّة غالبهم قوى سويّ صاحب صنعة في بيده فيتركها
ويشارك *q* ذوي العاهات الذين لا كسب لهم إلا السؤال ولو لا ذلك
لما أتوا جوعاً وايضا أن غالبهم يجلس بالشوارع ويتنصّب ثمّ يقسم على
الناس بالانبياء والصالحاء وهو يتصنّع من قسوة قلوب الناس ويقول
في مقدار كبيت وكبيت يقول في حبّ رسول الله اعطوني هذا الدر *20*
اليسير فلم يعطى احد ويتنازع به وهو يقول ذلك اليهودي

* *a*) = *o*. *b*, *c*, *f*, *g*) part of a mutilated marginal note;
d ... *e*, *h*, *i*) inserted by editor on the basis of 751.15. *h*) MS *La*.
l) Sic. *m*) MS وحجبه. *n*) Vowels in MS. *o*) MS fol. 286.
p) MS واليها. *q*) MS وشارك.

سنة ٨٩١ والبربري^١ فيسعون^٢ في هذا المعنى وهذا من المفكرات التي
لا ترتضيها الحكام وكان من شأنهم أنكم اذا سمعوا هذا القول اخذوا
القتال ووجهوه بالضرب والحبس والمأذلة على الفقراء بعدم المعسرين في
النسول والاحتجور عليهم بسبب ذلك فلم يلبثت احد منهم الى ذلك
حتى ظهر الى السلطان بعض ما هم عليه في هذه البرية فمنعت فما كرم
احسن هذا لو دام واستمر انتهى

كذلك السلطان بشاغل بتركه وتفرغه مما به من شؤمه وهو
٧ سؤال لا يظهر فلما كان يوم الاربعاء سابع^٣ سؤال انتكس السلطان ونه
الفاش كذا ذلك ودولت حكا محاسب لغيره جميع نهموه وبرهمن
10 بالعباد والكمال حتى اتاه ضو مره بمراة واراد ان يصرفها فحاسب
علها من الخوف وتلفت وتملت الى جميع مجنونه ومنه بين ذلك اسير
وامراة اخرى اراد ان يخرج شلف بتدرد وتدنس فتمنع من ذلك
فأمرت بنفسها من اعلى الدار فماتت

٩ سؤال ثم في يوم الجمعة سابع^٤ سؤال اتفق حديد عروته وقول^٥ في نعمته
18 لهاجت بان الناس يموتون يوم الجمعة فاستعجبت ونسبت ونسبت
فخوفت عنده نعمته من ذلك فلقب^٦ في وجهه من يومه فجمع
الذكور وحضر الناس الى نصرة ورثته^٧ في جمع الارواح
والناس فوجدوه على الجفون نيامون على شبر دمه فوجدت في الجمع
وجلست به والذين مؤمنين به سوي فجلس على بعد^٨ ورق نمر
20 وخشب والجمع الناس في من فر^٩ في الخيمة^{١٠} في مجلس فاستراح
بين الخففت هذا سلوة سعد فسر فمدح^{١١} في ان دم وند
في الخفة نسبه وقيل ان دم دمه سعد دمه فاستراح^{١٢}
الخير سعة فويل فموسى عليه حظرت نسبه في بعض من ات

١) M^٦ om. ٢) M^٦ om. ٣) M^٦ om. ٤) M^٦ om. ٥) M^٦ om.
٦) M^٦ om. ٧) M^٦ om. ٨) M^٦ om. ٩) M^٦ om. ١٠) M^٦ om. ١١) M^٦ om. ١٢) M^٦ om.

الناس بموت في يوم الجمعة ناصبهم وطبوا صدى المغالة وأن الموت أول سنة ٨٢١
 ما بدأ بالخطب^a ونسبنا الناس في ذلك قال رجل للخطب ما
 تاريخ الجامع وصح الناس وبنكوا وناموا إلى المسير وكسر الرحام على
 الخطب حتى أتى ولم على قدمه وبرزل عن المنبر ودخل إلى المحراب
 وصلى من غير أن يهجر بالقراءة وأوحى في صلاة حتى أتى الركعتين^b
 وهما بعد عدة حيازة فصلى عليها الناس وأقام بعضهم ونسبنا الناس في
 الصلاة على الموق إذا كان الغوعاء^c صاحب بأن الجمعة ما صحت وللخطب
 متى بعد أن انمعض وضوءه لما عسى علمه ويقدم رجل من الناس
 وأقام وصلى الظهر أربعاً وبعد ذلك هذا الذي صلى أربعاً ثم جماعته
 أخر وأمرؤ^d فأن الموثق من ندى المسير وطلع رجل إلى المنبر¹⁰
 وخطب خطيب على العادة وبرزل لمصلى معبوء من المتقدم إلى المحراب
 وأبوا أمام الخيس فعذبوه حتى صلى ثم جمعة نامة فلما انمعض
 صلاة الناس ثم آخرون وصاحوا بأن هذه الجمعة الثانية لم يصح
 وأبوا الصلاة وصلى ثم رجل آخر الظهر أربع ركعات فكان في هذا
 اليوم جماع الأثر ائمة الخطبة مرتين وصلاة الظهر مرتين معبأ^e أنا في¹⁵
 الخال وإذا بالناس ينظر على السلطان بروالة من أجل ائمة خطيبين في
 موضع واحد في يوم واحد

هذا ومرض السلطان في ريادة وهو وكلما برحج فلما جلع على
 الأطباء ونقب السائر إلى أن عجز عن العمام من العسر البالي من
 سؤال هذا وقد كسر الموت بالملك السلطانية ثم بالدور السلطانية²⁰
 ومات عدة من أولاد السلطان والفرس والوارى وخرج الخراج في يوم
 اثنى عشر من سنة^f فحينئذ أمر الخراج اصفا من مامس المامري المعروف¹¹ سؤال
 بالركمكس وبرزل إلى تركة الخراج فبأب ده عدة كسره من الخراج مام

a) Cp 760 1 b) MS والعوعاء c) d) S10 e) MS mase
 f) = ١٨

سنة ٨٩١ ابن أمير الحاج وأبنته في الغد ويعدّه في يوم الأربعاء حادى عشرينته ٥
ضبط عدّه من ضلّى عليه من الأموات بالصّليّات فزادت عدّته على
الف انسان ٦

٢٢٠ سؤال ثمّ في يوم الخميس ٥ ثلثي عشرينته خلع السلطان على الاستبدّ تعديته
٥ وفرح الناس وبينما هم في ذلك إذ وسط السلطان طيبيّته ٨ في سوه
السبت رابع عشرينته وهما اللذان خلع عليهما بلامس وكن من
خير الأتلياء أنّه لما خلع السلطان عليهما بلامس وأصبح السلفون من
الغد فرأى حاله في إديار وكن قد علف من، فمروا مرصه فشب به به
لرئيس الأتلياء العفيف ٩ والاسلمى فمروا به سريه سريه السلطان
10 فلم يوافق مواجعه وتعبدّه لضعف معدنه وكن متعسر خجيم لمصر ما
بالمشور عند رؤساء الدولة حتى صار يداشغل السلفون ٩ في تده مرتبه
افضلها على الرئاسة واستمرّ دلائس السلفون مع العفيف وأصبح
العفيف يطلع الى العلة ويختل على عدده واد السلطان قد امتدّ
عليه غضبا وكذا نون في ففسه ١١ اللده مقهورين في عداسه ومدّونه
13 ولأنهم اخضعوا في اندلس ومالقه لحدّ به وقع بخر على العفيف سب
ونيزه وكن في المجلس القدي حاكم لدمر به مفر بقه ذلّ لمصر
والصفوق يتوجّه للريدار وعدّه ١٢ ثمّ من لدمر ١٣ تتعاضد به ١٤ نه
السلطان امش عددا لدمر اسمعه ١٥ ثمّ نه ١٦ فمصر ١٧ فمصر ١٨
ولكن نه مولا السلطان ١٩ وتسلّ الاستبدّ وسبه حاكمه مرفف ٢٠
20 فلم يلتفت السلطان الى فافده وتسلّ ثمّ نه ٢١ سبه ٢٢ نه مرفف ٢٣
بتوسيطه فخذّه وشوّه ومثل ٢٤ نه مرفف ٢٥ نه مرفف ٢٦
العفيف ٢٧ ذلك لطلع سبب حاكمه مرفف ٢٨ نه مرفف ٢٩ نه مرفف ٣٠

١١ = ١٢. ١٣ MS. ١٤ MS. ١٥ MS. ١٦ MS. ١٧ MS. ١٨ MS. ١٩ MS. ٢٠ MS. ٢١ MS. ٢٢ MS. ٢٣ MS. ٢٤ MS. ٢٥ MS. ٢٦ MS. ٢٧ MS. ٢٨ MS. ٢٩ MS. ٣٠ MS.

الى مجلس السلطان فكلمه العفيف في ان السلطان اذا سأله عما وضعه سنة ٨٢١
 له العفيف في امسه لا يعبر عن علمه ليسكن بذلك غضب السلطان
 فحال ما دخل المذكور على السلطان امر بوسيطه ايضا فأخذ من دن
 لدى السلطان احدا مرعشا واسمى الى العفيف وهو بطى ان ذلك
 من حيف السلطان وليس الامر على حقيقته ويرتص الولي في امرها ٢
 فامرسل السلطان من اسكنه في بوسيطها هذا بعد ان وقع دمها
 السلطان الى السلطان وقتلوا له الارض عبر مرة وقتلوا بده مرارا عدده
 بسببها والساعة فيها وسأله ان يعاقبها بالصرب فالى الا بوسيطها
 واحد السلطان نسخت الولي برسول بعد رسول من لخاصته والولي
 يستقل بها من مكان آلى اخر يسوق الى ان الى بها الى الخديعة عند 10
 باب الساعية من قلعة الخيل وينبأ في ذلك اناء رحل من قبل
 السلطان ٥ وقال له امرى السلطان ان احضر بوسيطها او يحضر حسب
 السلطان بما يحضره من الاواب عن ذلك فلم يجد عمر بدنا من ان
 احد العفيف أولا وجملة المسلمين ولم يحرك حتى وسط فلما رأى حصر
 ذلك طار عقله وصاح وهو يقول عمر حكمه بوسط عبدى للسلطان 15
 ثلاثة آلاف دينار وتدعى اعيس فلم يلعب الولي الى كلامه وامر
 به فأخذ فذاع عن نفسه نكل ما يصل فدرسه الله وحاف حوا سديدا
 فكانوا علمه اعران الولي حتى جلوله وهو سيرع فوسط بوسيطا معكبا
 لبونه واصطراذه ثم خبلا الى اهلها بعد ذلك تحق الماس عظم ما
 بالسلطان من المرض وسبب الفلانة منه ومن يومئذ تزايد مرض 20
 السلطان وصار الاطباء مكتوفين من معالجته ولا يصعرون له سدا
 حتى يكون ذلك مسورة جماعة من الاطباء واسمعى اكثرهم وحمل
 الرسائل على عدم الطلوع للاطاعة السلطان

٢ read حكم MS ٥ فاما بوسيطها ٦ MS ٥ MS fol 80a
 بصعوا MS ٥ (ب) عمر (هل) حكمه بوسط probably

الطاعون في سبى ثلاث وثلاثين ثم أحد وأربعين مائة منهم جملة سنة ٨٤١
 كثيرة^{١٥} والأشرف من عما عليهم ثم أوصاهم بوصايا كثيرة منها أن يكرهوا في
 طاعة ولده وأن لا يعبروا على أحد من الأمراء وأن لا يخلعوا مدحلاً
 منهم الا حاسب مهلكوا وأساء من ذلك كثيرة سمعها من لفظه لكن لم
 احفظ اكبرها لطول الكلام ثم أحد يعرف لجميع العرائص واللباس أنه^{١٦}
 سموي وأنه كان عندهم صنعا وقد أحد في الرحيل عنهم وبكى فبكى
 الناس وعظم الصبح من النكاء ثم أمر لهم ببيعة لجميع الممالك
 السلطانية فطعم لكل واحد ثلاثين ديناراً مهمل لجميع الارض وصارت
 له بالبيعة عاقبة وبانده كل ذلك وهو بكي وعقله صبح وبنديرة
 حنن وفي الحال جلس كاتب الممالك وأسدعى اسم واحد واحد^{١٧} وقد
 ضربت البيعة المذكورة حتى أجدوا لجميع البيعة محسوس ذلك نال
 جميع الناس وكاتب جملة البيعة مائة وعشرين ألف دينار وانعصر
 المجلس وجل السلطان واعتد الى مكانه

ثم في يوم الجمعة سابع دى الفعدة حلق السلطان على صاحب^{١٨} دى الفعدة
 بدر الدين حسن بن نصر الله باسعاره في كمانه السر بعد موب ولده^{١٩}
 صلاح الدين محمد بن حسن بن نصر الله بالطاعون وحلق انصا في
 اليوم المذكور على نور الدين علي السوني امام السلطان باسعاره
 محسب الفخرة بعد موب دولاب حكا بالطاعون وخرج الناس بموده كسر
 وتراند الطاعون في هذه الايام بالدينار المصربة وطواقرها حتى نلح
 عدته من ضلتي عليه بمصلاة المصبرة فقط في يوم واحد اربعمائة متب^{٢٠}
 وهي من جملة احدى عشرة مصلاة بالفخرة وطواقرها
 وأما الأمراء المذكورين الى البلاد انسابهم فليكن كلوا في هذا السهم
 رحلوا من انلسن وروجهوا الى آف شهر حتى نزلوا عليها وحضرها
 وليس لهم علم بما السلطان منه

سنة ٨٩١ هـ ثم اشتد مرض السلطان في يوم الثلاثاء خامس عشر عشرين ذي القعدة واحتجب عن الناس ومنع الناس لأخذه من الدخول عليه سوى الأمير ابنال الأيوبي الذي اشرف على شدة الشرب خافا وعلى على الأسرقي الحارندار وجوهه اللا الزمام وصار إذا ضلع مبالغة الدولة إلى الخدمة السلطانية على العادة يعرفهم هؤلاء بحال السلطان وليس أحد من الكبر الأمراء يطاع إلى القلعة لمعرفتهم بما السلطان فيه من شدة المرض وأيضا كثرة الكلام في المملكة وقد صارت الممالك مؤانف وتزكروا تسير دأبهم إلى خارج القلاع وجعلوا التسخير بسوى الخيل تحت القلعة والكلام في أمر السلطان وطلعت العلامة وتوقف استول أنفسهم 10 لاختلاط عقل السلطان من غلبة المرض عليه وخيفت السبل وتقبل هذه الأيام وهو أوائل ذي الحجة ومرض السلطان يتزايد وفي ابتداء مرض السلطان ضعف الشهوة للأكل فتولد له من ذلك مواضع كثيرة آخرها نوع من التورع المندخل بها 11 وكثر هذبه وخلبه في المنام ولازمه الأرض والتسريح مع ضعف قوته

16 هذا مع أن المنيك من غدا لآله صاروا شدة وشدة بصفحة منكم يريدون أن يكون الأمير الكبير جعفر العائلي هو مدبر المملكة كما أوصاه الملك الأشرف وفتح الغزاة الأيوبيّة والغزاة 12 والمفتحة والسيفيّة 13 وشدة وهم الشرفيّة يريدون الاستبداد بهم أي استبداد ذلك من غير مقاومة في الكلام ونج الأمير ابنال الأيوبيّ نفسه ذلك 20 ولأن عقل المنيك الانشقة وأعلم ذلك في انماهم الأمراء من الشافعين بأن منيب المنيك الشرفيّة إلى الخلف على شدة بين السلطان والأمير الكبير جعفر العائلي متى أضعفوا وضعوا فتوتهم

a) MS fol. 31a. b... c) MS التسخير. d) MS adds دأبهم here.

e) MS acc. f) MS التخليد. g) MS um. و. h) Cp. Glossary.

i) MS 'الأمراء'.

تخلعهم القامصى سرف الدنى^٨ نائب كاتب السرّ وحلف الجميع ثمّ برل سنة ٨٢١
 عند الباسط الى الامير الكبير حبيب وحلفه على طاعة السلطان وبعد
 حلفه برل الله الامير اقبال المسند والامير على بنى الخارندار وقيل كلّ
 منهما يده من معهما من احتلها فأكبرهم حبيب ووعدهم نكاح حبر
 وعادوا الى القلعة وسكن الناس ونظّل الكلام بنى الطائفتين^٩
 فلما كان يوم الاربعاء عاشر دى الحاخة وهو يوم عند المكر خرج^{١٠} دى الحاخة
 المقام الخمالى يوسف والى العهد الشريف وصلى صلاة العبد جامع
 القلعة وصلى معه الامير الكبير حبيب العلانّى وعالم امراء الدولة
 ومساوى خدمته بعد انصاف الصلاة والخطبة حتى جلس على باب
 السبابة وجلس على الامير الكبير حبيب وعلى من له فانه ليس للخلع^{١١}
 في يوم عند المكر ثمّ تولوا الى دورهم ونام المقام الخمالى وجرّ خلدناه
 بالخيوش السلطانيّ هذا وقد حصل للسلطان ثوب كسرة من الصرع^{١٢}
 حتى حارب فواه ولم يعبه الا اوتب نهضهما واسمير على ذلك
 ولا رجاى بموايله فوجه في كحلّ وشب الى ان مات فبسل عصر يوم
 السبت دلب عسر دى الحاخة من سنة احدى واربعين المذكورة^{١٣} دى الحاخة
 وسنة يوم مات صنع وسوى سنة كحينا فارتحب القلعة لموت ساعه ثمّ
 سكنوا وفي الحال حصر للقلعة والعصاة الاربعه والامير الكبير حبيب
 وسائر امراء الدولة وسلطوا المقام الخمالى يوسف ولقبوه بالملك العرب
 يوسف حسبا بنى ذكره في محله ثمّ احدثوا الامراء في كهمر السلطان
 فحجّر وفسل وكشّ حصرة الامير اقبال المجددى القلعة الطاقير^{١٤} برهوف^{١٥}
 احدى امراء العشراب بوضه السلطان له وهو الذى اخرج عليه كلعه
 كهمر وخرجه من مال كل الاسرى دفعه الله في حبانة واصله ان
 حصر عسله وبكعده وندمه ولما انبهى امر كهمر الملك الاسرى خسل

دبف MS e) MS fol 31b) ادو نكر بنى سليمان a)

بموانر MS e) نهضها MS d)

سنة ٨٢١ هـ من الدور السلطانية إلى أن ضُيِّع عليه ثياب القلعة من قلعة الجبل
 وبقيت للصلاة عليه قاضي القضاة شهاب الدين ابن حجر لكونه للفلسفة
 كل علمه اللسان « خلعها عليه الملك العزير ثم تحمل من المصطفى
 على أصناف الخاتكة والأمراء الأصابع إلى أن نُصِّبَ بدمه التي أدشأها
 « بالمسحاة خارج القاهرة وحضرنا أنا القضاة عليه ودعاه وكُتِبَ خارجه
 مسجوداً خلاف حناجر الملوك وفر يقع في يوم موبه انتفاز ولا حرك
 ولا فيه وبول إلى ديرة قبل المغرب وكذب مدَّ سلطنته بمصر سبع
 عشرة سنة بمصر ٥ أربعة وسبعين يوماً وسلطت بعدة أمه ملك العرب
 يوسف الملقبم ذكره بعهد من المدة

10 وحلف الملك الأسير من الأولاد الملك العزير يوسف وأما آخر رسعنا
 أو حملا وهما في صد الحاة إلى يومنا هذا دمه العرب دمسكين سحر
 الأسكندرية وأما الآخر وأمه أحمد عبد عمة روح أمه لأمير فومباس
 الأسيرتي رأس دونه وهو الذي تولى بربقة مصر أصل أمهم سسيتي
 أحمد هذا ديب أعقب من أمهيك لاسرقته وأمسك به بحجرته في
 15 لمانس، بها أراك اصفرق أحرامه إلى الأسكندرية وأمه من ماب من
 أولاد الملك الأسير فمصر وحلف من لأموا وأخف والمسلم وسلام
 سنا لمرنا إلى العبد وكون سلطنة سلب سويسا ماتوا صفا سمنما
 محبها في مبادعه وحموه ودمر بعده سحر صوب خف وسيف مبر
 السبعة يوم السخل عير سبب ولا تحبس في بقاء عس الخلف لئس
 20 الخائب حرسنا على ما دموس ملك بنا إلى لثم حب سمع أملاوه
 لهرول العرب حتى أنه رتب عاتد سواك لمرنا عند في بنا أملاوه
 دمير السلطنة وأما دور لثوم أوب سنا وحل مقدم دور دمير
 من انصم في انصم السند ديه دور دمير في أحمد يوم سسر

عسر من الشهر والرابع عسر والخامس عشر ندبم على ذلك وكل نصوم سنة ١٢
انصا أول يوم في الشهر وآخر يوم منه مع المواصلة على صيام يومي
الامس واليونس في الجمعة حتى كان نبوخذ في اتمام صومته الى الصبد
وحلس على السباط وهو صائتم ونطعم الامراء والخاصة منه ثم
يعسل نذبه بعد رفع السباط كانه واكل العوم وكل لا يعطى ١٥
المسكرات ولا تحت من يعمل ذلك من مبالكة وحواصة وكل تحت
الاسكار من الممالك حتى انه زائد عدة مبالكة المسروقات على العي
مملوك لو لا ما اصاب طلعون سنة ثلاث وثلاثين ثم طلعون سنة
احدى واربعين هذا صاب فبهما من مبالكة حلائف وكل يميل الى
حبس الخزانة على عزم في الناطق يظهر ذلك منه في بعض الاحوال ٢٠
وكل لا تحت ان يسهر عنه ذلك لئلا يعر الخواطر منه بل ذلك
مما يعال نه على الملوك وكذب مبالكة اسمه الناس مبالكة الملك
الظاهر بروف في كبرهم وانصا في تحصيل من العروسة ولو لم يكن
من مبالكة الا الامر انال الانونكرق للخازنار ثم المسك لكاه محرا
لما اسمل عليه من الخناس ولم يكن في عصرنا من نذانه فكيف ٢٥
نسله انهى الى الآن مبالكة في معظم عسكر الاسلام وكذب
انامه في عابه الامن والرحاء من فله العس وسعر الحاريد هذا مع
طول مدته في السلطنة وعمر في انامه غالب فرى مصر قبلها وحرثها
مما كان حرب في دولة الملك امانر فرج ثم في دولة الملك المؤيد سيج
لكرة العس في انامهما ونزائف السرور والاسعار الى البلاد السامنة ٣٠
وعمرها في كل سنة ومع هذا كان الملك الاسرف منعص اعص
من جهة الامر حانك اصوتى من يوم فر من سخنة يعر الاسكندرية
في سابع سابع سنة ست وعشرين وثمانائة الى ان مات حانك قبل
موته في سنة اربعين وثمانائة حسما نعتهم ذكره

سنة ٨٩١ وكان الأشرف يتصلى للاحتكام بنفسه ويقتضى في غالب أموره بطريق الملك المؤيد شيخ غير أنه كان يعيب على المؤيد سوء لسانه ألا الملك الأشرف قد كان لا يسعه على أحد من معانيكه ولا خدمه جبلة كذبة فكان اعظم ما شتم به أحدا أن يقول أنه حمار وكان ذلك في الغالب يكون موحا ولقد دامت خدمته من أوائل سلطنته إلى أن مات ما سمعته الخش في سب واحد بعينه كائن من كون وفي الجملة كانت محاسنه أكثر من مساوئه وأما ما ذكره عنه الشيعه فحق الدفن الموقوت في شريحته من المساوى فلا أقول أنه مفرغ في ذلك بل أقول بقول الغائل [الطويل]

10 وَمَنْ ذَا الَّذِي تَرْتَمِي حَبَائِبَهُ ثَلَاثًا قَمِيءَ الْمَرْءِ فَخِرًا أَوْ تَعَدَّ مَعَانِيَهُ
وَكُنَّ الْأَلْيَقُ الْأَصْرَابُ عَنْ تِلْكَ الْمُعَانَةِ الشَّنْعَةِ فِي حَقِّهِ مِنْ دَسْوَةٍ
عَدِيدَةٍ غَيْرَ أَنَّ الشَّيْخَ تَقَمَّى الذُّبْنَ كَرَى فَتَعَرَّ عَلَيْهِ أَمْرَاءُ مِنْبَا
انقياده إلى مباشر دولته في مضامير الثعبان ومنها سده حرمه على أهل
وشهره في جهه ٨٨ وأما أقول في حَقِّ الملك الأشرف به فله في حَقِّ
15 الملك الناصر عروق فيمنه تقدم فهو حمله ٨٨ منقسمه من نعمته من
الملوك وكرم بنفسه من بيا بعد إلى يومنا هذا وما نعرف قول من
دل [الطويل]

مَا أُرَى وَصَلْتُ إِلَى زَمَانٍ أَشَقَّ لِقَاءَ بُلْمَتْ عَلَى الْإِمَامِ الْوَلِيَّ
وَأَمَّا قول القوم في واقعيته منقسمه بسبب ذلك إلى التوسعة بعد
20 التباسه قد كان يخاف على سده منه ما سأل محسنه له الثعبان في
وجوه تحصيل أهل وبنو، عليه فعله حتى جعله لاسرف ومنعه منه
بكتيجه وحسن له أمراء، نو فعله لاسرف لئلا يثرب زول ملكه ومرا،
الاسرف إلى شيء منبأ لو لا معرجته دتم، العند بدر الدنس محمود

١) خيل. 2) MS. 3) MS. 4) MS. 5) لا حمله. 6) MS.

٧) MS.

العيني له فيها عند ما كان يسامره بقراءة التاريخ فانه كان كسرا ما سمع ٨٢
 نقرأ عنه في تاريخ الملوك السالفة وأفعالهم الخسيلة وذكر له ما وقع لهم
 من الحروب والظروب والأسعار والمخس ثم يعسر له ذلك باللغة التركبة
 وينتهيها بلفظه العصبج ثم يحدد في حسنة لعزل البحر والنظر في مصالح
 المسلمين ويرجعه عن كثير من المطالب حتى يكثر من الأسرف قوله في ٨٣
 الملك لو لا العاصي العيني ما حسنى اسلامنا ولا عرفنا كيف نسير
 في المملكة وكان الأسرف لعدي بقراءة العيني له في التاريخ عن مسورة
 الامراء في المنهيات لما يدرج بسببها للوقائع السالفة للملوك فليتب وما
 فانه الأسرف في حقه العيني هو المصحيح فان الملك الأسرف كان أمما
 صغر السن لما تسلط بالسنة للملوك الترك الذين مسلم البرق وسنة 10
 يوم ذاك تنق على اربعين سنة وهو عمر لم يمارس الحارب فقهه
 العيني بقراءة التاريخ وعرفه بأمور كان يحكم عن مدبرها قبل ذلك
 منها لما كسرت مراكب العزاة في عرونة فليس فان الأسرف كان عزم على
 مدخلها في ذلك السنة وسيرها في العادل حتى كلمه العيني في ذلك
 وحكى له عدة وقائع صنع اولها وسهل آخرها فلذلك كان العيني هو 15
 اعظم ندمائه وارب الناس اليه على انه كان لا يداخله في امور المملكة
 السنة بل كان يحلسه لا يعصه معه ألا في قراءة التاريخ وأتمام الناس
 وما سمع ذلك ومن يوم ذاك ختب الى التاريخ وملت اليه واستعملت
 له انه يهي

وود نعمت الكلام على الملك الأسرف وكيف ملكه السلطان الملك 20
 الظاهر بروف وعلى نسبه بالديفاني في أول ترجمته فلا حاجة للعبادة
 هنا باننا

انه يهي ترجمة الملك الأسرف يرسل رجمة الله تعالى

a) MS كسر b) add c) MS fol 38a. d) Read
 possibly معناه (cp 608 19) e) See Glossary, s v نص

[سنة ٧٥٠هـ] السنة الأولى من سلطنة الملك الأشرف برسباي على مصر

وهي سنة ٧٥٠هـ على أن الملك النجاشي محمد بن الملك النجاشي
ططر حكم منها إلى ثمن ستم ربيع الآخر ثم حكم في ناصبها الملك
الأشرف هذا

فيها أعي سنة خمس وعشرين المذكورة بوقتي السنين لاسم سعد
٥ من الدار محمد بن النجاشي الأمم سمن النجاشي محمد النجاشي
لحقني في ليلة الثلاثاء خمس حرم ولم يبلغ من ثمن ستم ربيع
ناراً دلتاً دلتاً فعلى مساره في عتده حرم حرم حرم حرم
الملوك كره حاتم الملك المؤيد سرح ونداده ثم عصه امره عبد الملك
انطاهر دلتاً وادمق به إلى العتده ورتد سمن إلى سنة ورتد ١
10 انطاهر السنة ومان بعد مدّة ستم

وفوتي السنين على النجاشي على بن النجاشي النجاشي
عبد البرحق بن النجاشي سمن في ملك واحد من حرم وفد
على ستم سنة بعد أن في خدم ورتد بعد مدرس وسرح في
للسب والعراض

٥ وفوتي الأمر سمن النجاشي في حاتم عبد النجاشي النجاشي
وسو فلم النجاشي سمن في النجاشي حرم ورتد
للسب النجاشي سمن النجاشي سمن ورتد ستم حرم
سمن امر النجاشي سمن سمن سمن سمن سمن سمن
وسم سمن سمن سمن سمن سمن سمن

١ وفوتي سمن سمن سمن سمن سمن سمن سمن سمن

a) Ms. Hand. spec. b) Ms. ١٠٠٠ c) MS fol. 11b
d) Ms. om.

للنبيّ له الخبلىّ الدمشقيّ في يوم الخميس ثلث عشرين الحزم وكان مقرأ [سنة ٨٧٥هـ]
 المتخاريّ عند السلطان وهو أحد صفه للثانية واحد دمه الملك
 المؤتد سديّ والحقه فدما وولاه مسجدة المدرسة الخروية بالخير
 وبوقى مرقى رمانه العلامة سمس الدين محمد بن عليّ بن احمد
 المعروف بالرئيسيّة الخبلىّ امام الفس بالمدرسة الطاهرية فردوف في يوم ٥
 الخميس سانس حمانى الآخرة وقد حاور سبعى سنة بعد ان كُف
 نصرة وانتهب السنة الرئيسة في الاقراء بالدينار المصربة ورُحل السنة من
 الاقطار

وبوقى الامير بدر الدين حسنى بن السعفى سويون القعة الطاهرى
 صهر الملك الطاهر ططر وحال ولده الملك الصالح محمد المعتم ذكره 10
 وهو أحد معتمى الاول بالدينار المصربة في يوم الجمعة بالى عسر
 صغر بقلعة الخيل في حباله والده سويون القعة وكان والده سويون
 القعة هو الملك الطاهر ططر حينئذ فر بامر وصار والده حسنى هذا
 امير مائة ومعتم الف فلم يطل انماة في السعادة فانه كان اولاً خدمه
 صهره الملك الطاهر ططر فلما تسلط ابعم عليه بامره طيلكناة دفعة 15
 واحدة ثم بقلعة بعد مائة يسيرة الى امرة مائة وبقلعة الف فحاجته
 المنية ومات بعد مرض طويل فلب وهو منل الى ان يسعد المعمر
 فوج عمره وكان حسنى المذكور سائاً حينئذ حسنى السكالك الا انه
 كان باحدى عينه حليل

وبوقى السنج الامام العلاء برهان الدين ابراهيم بن عليّ السجورى 20
 السعفى في يوم السبت رابع عسر شهر رجب وقد انا على السمعى
 سنة ولم كتلف بعده اعط منه لغزوه سنة مدعته مع فله الاكبر
 باللس والنعسف وعدم الاعباب الى الف الرئيسة

صهر a) Suyûṭī, "Iṭṣn", I, 276 11 b) Id I, 292 14 c) MS
 d) Suyûṭī, "Iṭṣn", I, 249 25 e) MS سنة f) fol 34a

[سنة ٨٧٥] وتوفي مقدم العشير بالبلاد الشامية بدر الدين حسن بن احمد المعروف بابن بشارة في سابع ذي الحجة وكان له رئاسة ضخمة بنسبة لابناء جلسته وثروة ومال كبير
امر النيل في هذه السنة ابناء القديم خمسة اذرع وسبعة اذراع
مبلغ الزيادة عشرون درهما ونصف

السنة الثامنة من سلطنة الملك الاشرف برسباي على مصر وهي سنة ٨٧٩

فيها توفي قاضي قضاة المدينة النبوية ناصر الدين عبد الوهاب
ابن محمد بن صالح في ليلة السبت رابع عشر من صفر ودفن من
10 الفقهاء اعيان اهل المدينة

وتوفي ناز الدين فضل الله ابن التوماني "عقبته" نشر تدوينة في يوم
خامس عشر من صفر بعد ما بشر وضيعة فشر تدوينة عذبة سمن وسمل
بالوزر غير مرة فامتنع واستمر على وضيعته ومرت وقد اذاع على
التمالين سنة دل المهرمزي ودفن من ثلثة الامراء وقضاة

15 وتوفي الامير ناصر الدين بك محمد بن علي بك بن محمد بن ملك
بلاد قومان في صفر من تحجر اصابه في حربه مع عسدر شونادر مراد
بك بن عثمان منملك فرج ودفن ابن فرج عذبة أسير في ايام الملك
المؤيد شبيب حبيب لكونه في تروسة الملك المؤيد وشيخ بطلعة النيل
الى ان اخرج عنه الملك المنصور بعد موت الملك المؤيد ورجعه الى
20 بلاد اميرها عليا واولاد فرج شولا ثم هو ذرقة تسلسل عليا ثلث
فيقباد اسلاحيوت اعتمد ذرقة في عذبة المروية في محلة شبيب

ونوفى الأمر علاء الدين فطرينا بن عبد الله التميمي أحد أمراء [سنة ٨٢٩]
 الأتوق بالديار المصرية ثم نائب صعيد نطلا بدمسغ في ليلة السبت
 سادس عشر شهر ربيع الأول وأصله من ممالك الأمير بسم الحسني
 نائب السام ورفاه الملك المؤيد لكون المؤيد كان يروج نسب بسم فصار
 لذلك حواسي بسم كأحد إخوانه
 ونوفى فاصى العصاة محمد الدين سائر المحدثي للمسلمي في يوم
 الخميس سابع عشرين من الععدة وقد بلغ النيران وكسح ويعطد
 عدة سبي وكان معدودا من ههنا للخالدة وحارم
 ونوفى حبيب بن بسم السلطان الملك الظاهر بروف وروحه
 للملك المؤيد سح ثم من بعده الأتوق فصح العساق وماب حبه 10
 في ليلة السبت ثلث عشرين شهر ربيع الآخر وفي آخر من نفي من
 أولاد الملك الظاهر بروف لصلته وأهها أم ولد روميه
 ونوفى الأمير سمع الدين بسم بن عبد الله العلائي الظاهري
 المعروف بسمك d بمع نائب السام بها في يوم الاثنين بسم سبعين
 ونوفى بسمه بسمس من بعده الأمير بسمك النحاسي نائب حلب الآن 15
 ذكره وكان بسمك بمع أصله من ممالك الملك الظاهر بروف ونوفى
 بعد موته إلى أن صار أمير مائة ومعدن الف في دولة الملك المؤيد
 سح ثم صار رأس دولة الفوف ثم أمير آحور كسرا ثم ولأه بسمه
 بسمس بعد ممك آقبلي المؤيد ثم عزله بعد سبي وانعم عليه
 بسمه مائة وبعمدة الف بالديار المصرية ولا زال على ذلك حتى حلق 20
 عليه الملك الظاهر ططر بسمسرا في بسمه بسمس دائما بعد ختم

a) MS عشرين (but R. A. 26 was Tuesday at Mecca, Wednesday in Egypt, op 563.22). b) MS عسر. c) MS fol. 84b. d) MS om. ب. e) According to 564.22, 780 6, Sh 8 would be Saturday. f) MS om. s

[سنة ٨٣٩] الأربعين سلوى الدوادار فقام على يمانية دمشق إلى ابن مات في الماربع المذكور وكان من أكثر الممالك الظاهرة عمر أنه لم يُشهر مدس ولا سلع

ويؤتى الخلفاء قصى القضاة وليّ الدين أبو زرعة أحمد بن الخلفاء
 ٩ ربي الدين عبد الرحيم بن الحسن العراقي السليفي مضمون عن
 القضاة في يوم الخميس سابع عشر من شعبان ومدينة في دس بن
 الخلفاء سنة الثمان وستين وسبعائه وأصغر له ولده الخلفاء ربي الدين
 عبد الرحيم واسمه الكبير وسماً ونوع في علم الخلفاء من علم عليه
 القضاة فرجع منه أيضاً وأبى وترى سنة ويؤتى سنة الخلفاء بنصفه ثم
 10 مرة عن ذلك ولم داره مدة مؤلفه إلى أن مله أسلفاً وحل عليه
 بأسفاره قصى قضاه الدار امبرية بعد هذه سبع الإسلام قصى اعتماد
 خلال الدين عبد الرحيم البلعيني في سول سنة أربع وعشرين
 وشبابه فاشتر القضاة بعهدة وبعده وصيته إلى أن صرف قصى اعتماد
 علم الدين صالح البلعيني فلم داره إلى أن مات ولم خلف بعده
 15 مله في جمعة من القضاة والخلفاء والدين واسمهم وبه مستعد لمرور
 ذكرها في ترجمته في برتخا أميل انص في أن هو يحل الاسم في
 التراجم

ويؤتى أربعين علم الدين داود بن عبد ربي بن أسى اندوس
 الكرمة الأصل المكيه ١٥ دس اندوس لسنين دس مضمون في يوم
 20 الاثنين سابع سول ١٥ ولم سابع الخمس سنة ودفن سابع اسفاره ودفن
 أفضل خليفه الملك اميرت دس اسفاره وسلم في دس وعرف به
 فلما أسلف وأبى بعد مدة سم الخلفاء دس مضمون سنة ١١ إلى
 فعل إلى دس اندوس في أمه املاك لسنين دس عزل بعد اسمي

كمال الدين البارقي نسخة *a* في ذلك فلم تُشكر على فعلته ونُعل [سنة ٨١٣] كمال الدين المذكور إلى وطبعة نظر المجلس عويصا عنه وجد نعتهم ذلك كله في اصل ترجمة الملك الأسرف مفضلا فليطّر هناك ونام علم الدين هذا في وطبعة كتابه السّرّ سبى إلى أن مات في التاريخ المتقدم ذكره وكان حافلا دنيا رثيسا صاميا وحيا في الدول عمر أنه كل عارا من ٥ كذ علم ومن لا يعرف ألا فلم الدّونية كما في عاده الكنيسة وتولى كتابه السّرّ من بعده حمال الدين يوسف ابن اصبغ الكركي فعطبت المصنعة بولائه حمال الدين هذا لهذه الطبعة السريعة التي في الآن اعظم ريب المتعتمدين لكوبة عانته في الجهل وعدم المعرفة بهذا السؤل وغيره

30

امر النيل في هذه السنة الماء اهدم بمائة اذرع وعشرة اصابع مبلغ الريادة بمائة عسر دراهم وثلاثة وعشرون اصعاً

السنة الثامنة من سلطنة الملك الأسرف دريساي على مصر

وفي سنة ٨٢٧

فيها خرج الامر بينك النكاسي عن الطاعة وهو على ديانته بمصر 15 وهلكه سودون من عند الرحمن وطفر به وفتح رأسه ويعب به إلى الدار المصرية وقد نعتهم ذكر ذلك كله في اصل ترجمة الملك الأسرف وبلى ذكر بينك النكاسي في وصال هذه السنة وفيها فقص الملك الأسرف على الاناسك نبعها المظفرية ٥ وخمسة 20 بالاسكندرية وقد نعتهم انصا وفيها مات فيلا الامر بينك بن عبد الله النكاسي نائب السام

[سنة ١٧٧] بعد خروجه عن الطاعة في أول شهر ربيع الأول وهو أحد من تولى في الدولة الناصرية فوج ثم ولّاه الملك المؤيد شيخ نيبانة حمّاه فخرج عن طاعته مع الأمير تلي بن العلاء ثم الشّام والأمير ابن الصّلاحيّ نائب حلب وغيرهما من القوّاب وثام معهما إلى أن انكسروا وتصدّوا عليهما ففرّ تنبك هذا مع من فرّ من الأمراء إلى قرا يوسف ببلاد الشرق فقام عنده هو والأمير سودون من عبد الرحمن والأمير نوري إلى أن قدموا على الأمير بطر بالبلاد السامية في دولة الملك المنصور أحمد ثم لما تسلط بطر ولّاه نيبانة حمّاه دينا ثم بعده الملك الأشرف إلى نيبانة حلب بعد تغري بردى أخى قصروا وتولّى بعده نيبانة حمّاه 10 اغتائه جبار فقلو والعاجيب أن جبار قتلوا المنصور في أعنه فبنيك البجاسي وولي بعده نيبانة حمّاه مئتين الأولى في الدولة المتقدّمة والندنية في دولة بطر ثم نقل تنبك البجاسي إلى نيبانة الشّام بعد موت الأمير تنبك ميف فلم تطل مدّته بها وخرج عن طاعته وتولّى سودون من عبد الرحمن نيبانة الشّام هو حمّاه ودّاه تحسب لعمّاه دسّ متّى 11 دسّ به وقتله وكان تنبك نائبا بجمعا معدّما وهو أحد متبعي البجاسية أمراء زماننا هذا مصر والشّام وتولّى الإمام العادل عمّاه سرف ندس مصوب في جبال الهند رسولاً بن أحمد بن يوسف تقي الدين المتقي دسّ سمويّ شافعي سحر في يوم الأربعاء سادس عشر صفر وكان تقي الدين في نيبانة والصلبي 20 وعليه الغنائم والبيمار والغليل واستمرّ فيملك المؤيد سيم متبعينها كبيرا وتولّى بطر المنصور وولّاه بدمشق وحمّاه متبعه سحرين وافي ودسّ واشغل وصنّف عدّة سنن ودسّ معدودا هو علم المتقدّمة وتولّى الوزير دج الدس عبد الرؤف بن سمس الدس عبد الله

المعروف بالن كاتيب المصاح في يوم الجمعة خادى عسرى حمادى الاول [سنة ٨٧] وهو عمر ورثر وانه الصاحب كرم الدين عبد الكريم جد ولى الزور في حمادى وكان حنّ انه ناسر دنى البصراينة ثم حسن اسلام اناقة وكان مسكور السيرة في ولانته للزور لكتمه اسعدت في انام ولانته مكس العاكهه ثم عُرل بعد مدته بسيرة وصار ذلك في صحيفه الى يوم العلامه ٥
 فلب هذا هو السعى الذى ظلمه الناس لعبه
 ويوتى الامر سبع الدين سويون نى عبد الله الطاهري المعروف بالاشعر وهو احد امراء دمسهف بها في حمادى الاول وكان ولى ساد السرار حاندا في الدولة الماصريه ثم صار في الدولة الموننتيه رأس دولة الموت ثم امير مجلس ثم نكب واحتفظ دثرة وخمس سنى الى ان 10
 اخرجته الامير ططر وانعم عليه بامره عسرى بالقافره فدام على ذلك الى ان اخرجته الملك الاسوف برسالى الى السلم على امره مائه وبقدمه الف فدام بدمسهف الى ان ملأ وكان عبر مسكور السيرة في دننه ويندها ويوتى الملك العادل فجر الدين اذو المعاهر سليمان نى الملك الكامل
 سهاب الدين عارى ٢ نى الملك العادل محمر الدين محمد نى الملك 16
 الكامل سبع الدين ابي نكر نى سادى وقيل ابي محمد نى يعى الدين عبد الله نى الملك المعظم عباب الدين موران شاه نى السلطان الملك الصالح نجم الدين اتوب نى السلطان الملك الكامل محمد نى السلطان الملك العادل ابي نكر نى اتوب نى سادى ابي مروان الاتوي صاحب حصه ٥ كنعاً ملى ديار نكر وملك بعده لخصى ائمه الملك 20
 الاسوف وكان العادل ادباً ساعراً عاقلاً وله نظم حنّد ذكره في ترجمه في المنهل الصافي

a) MS وظلم b) MS fol 86a c) MS om, ep 828 6, but
 ras-nauba in the sultanate of the Calif Musta'in (816 12) d) Cp
 650 15 e) Om

[سنة ٨٧٧] وتوفي خطيب مكة جمال الدين أبو الفضل بن قاضي مكة صاحب الدين أحمد بن قاضي مكة إلى الفضل محمد النوبختي أنشأه في شهر ربيع الآخر بمكة وهو والد صاحبنا للخطيب إلى الفضل النوبختي وم من اعيان قضاة مكة أباً عن جد

٥ وتوفي خوند الكبرى فاطمة زوجة السلطان الملك الأشرف وأم ابنه لقام الناصر محمد في خامس عشر جمادى الآخرة وتلفت قبل الأشرف تحت الأمير نقيصا لخملي الذي ينتسب إليه الأشرف بالديماقي وكان والدها من اعيان تجار الغرم^a وتلفت من القيروان وتلفت بقبلة المدرسة الأشرفية. حث العنبرين ولاي^b منها معلم كبير عند زوجها الملك الأشرف

١٥ وتوفي الملك الناصر أحمد بن الملك الأشرف سمعيل بن الملك المنصور عباس بن الملك المجاهد علي بن الملك المنصور يحيى بن الملك المنصور عمر بن رسول التركماني الأصل البيهقي المؤيد والمنشأ وتوفي صاحب بلاد اليمن ومدن مملكة زبيد وقهر وعدين والمنجيم^c وحرض^d وجبله والمنصور والحلب والجزيرة والدملج والربيع والساحرة وغيرها ومن مائة في سادس عشر جمادى الآخرة بعدة سفينة عليه حصن قوارير خارج مدينة زبيد فزاع الملك المنصور غذا^e من ذلك وزعم القواس أياها إلى أن مات وأقيم بعده في مملكة اليمن تلك المنصور عبد الله وكان الناصر غذا^f من سائر ملوك اليمن

٢٥ وتوفي قاضي القضاة وسيد استيوش والجمع^g تبتدي^h منس المدين محمد بن عبد الله بن سعد العيسوي اندرقتⁱ لنفسه المنجست بالقدس وقد تولى أبيه زاهر في يوم عرفة وميلاد في سنة أربع وأربعين وسبع مائة بالقدس وهو والد سيد^j الاسم سعد الدين سعد

a) MS. ب. b) والنجيم. c) MS. d) MS. e) MS. f) MS. g) MS. h) MS. i) MS. j) MS.

الديوبندى وكان اماما في الفقه وفروعه بارعا في العربية والتفسير والاصول [سنة ٨٧] وللاديث وافق ودرس سنين بالقدس ثم طلبه الملك الموحيد في سنة تسع عشرة وخمسمائة وولاه قضى قضاء القضاة بعد موت ناضى القضاة ناصر الدين محمد ابن العديم مسؤولا في ذلك فباشر القضاء بعفاه وديانة وصيانة عدة سنين الى ان تركه رغبة وولى مشيخة الجامع ٦ الموحيدى داخل باب زويلة الى ان مات في التاريخ المتقدم ذكره وتوفى الشيخ الصالح الزاهد المسلك ابو بكر بن عمر بن محمد الطبري « الفقيه المالكي في يوم عيد النحر بالغربية بمدينة الفكة من الوجهة البحرية من اعمال القاهرة ولم يتخلف بعده مهلة في كثرة العبادة والتقشف وترك الدنيا ولذاتها حتى لعله مات من قلعة الغداز وكان 10 يقصد للزيارة من البلدان البعيدة وله كرامات ومصالح يعرفه كل احد امر النبيل في هذه السنة الماء القديم ستة اذرع وعشرون اصبعاً مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعا واربعة عشر اصبعاً

السنة الرابعة من سلطنة الملك الاشرف برسباي على مصر

16

وفي سنة ٨٨

فيها كانت اول غزوات الملك الاشرف التي سيرها في البحر حسبما تقدم ذكره وفيها قتل الامير تغرى بردى بن عبد الله الموحيدى المعروف باخى قصوره لثوب حلب كان بقلعة حلب بعد ان حبس بها مدة في شهر ربيع الاول واصبله من مالبيك الملك الموحيد شيخ واحد خاصيته ثم 20 امرة الموحيد عشرة ولما مات الملك الموحيد انعم عليه الامير طغر في دفعة واحدة بامرة مائة وتقدمت الف وجعله امير آخره كبيراً عوضاً عن

اخيراً؛ MS fol. 37a; (V. 94), طريفاً a) Ibn Duqmāḥ mentions a

[سنة ٨٨٠] طوعا على الأمر أحرر ثم ولّاه نيابة حلب فعصى في أوّل أمر دولة طفل
 وخرج عن الطاعة فركبى بينك المكناسى عوصه في نيابة حلب ومات
 طغر فرجته بينك المكناسى وهرمة وملك حلب ثم حاصره بعلبنة
 بهما حتى أحده بالأمم وجملة إلى قلعة حلب فحس بها في يوم
 ٥ تاريخه وكان سائبا طائشا جمعها عمر مسكور السيرة وفتحهم الرباسه
 مالهيا فلم يهله الدهر وأخذ قبل أن يمّم سنة

وبقي دعى العصابة علاء الدين أبو الحسن على بن الناصر بن
 الدين إلى الثناء مكنون بن إلى الخون إلى نكر الخويى للمسلم المعروف
 بالنى معلى ٥ دعى قصه ابتداء فحترت في يوم الخميس اعشرون من
 10 للرم ٥ وقد ثوب السمعين سنة وأصله بن سليمان وكان أمراء بغداد
 الماخر ووكّل هو كجاء وتلك العلم وتقدم الخليفة سنة في رقى ابتداء
 في سنة إحدى وتسعين ثم كان إلى جهاه وأنت على حلب معلم سى
 برع فيه واستمر فكمرة الخلف حتى أتته من جعفر في كل مادته بن
 المداعب الأربعة ثمانية في سنة وخمسة في مدحه كبر ٢ لعب مع
 ١٥ مساركة سنة في الخليل والنحو والأصول مايعسر وبقيت سنة
 في عفران سنة واما ن إلى أن تله الملك منذ وولّى سنة اندر
 فخرته ونزل بالعاقرة في سواربا مسجع ٥ ١٥ وسانى بها إلى أن
 ختدنى صاحب دعى العصابة سأل الدين أبو اسعد محمد ابن
 صبره دعى مآذى فل حذب اعمره فحلب إلى ابن معد سدا
 20 ذبا بالعاصمى ولّى الدين السعفى عهده تسلمت وسلمت دس
 اسعفى دى على ابن معلى ويعزى عهده في نمره اعلموه ودرى مآذى

a) Suyuti, "Huṣn", I, 276 (Cairo ed. of 1321 A H, II, 124,

معد) b) According to Suyuti, صفر, probably correct, since Safar 20 was a Thursday, while Muharram 20 was a Tuesday

c) مساركة M^٤) d) Maḥarram I, 5321

مولانا وصي العصاة حفظ علمه *a* بالذاهب الأربعة فعال انى معلى ما [سنة ٨٢٨]
 فاصى ولّى اندى اسانى فى المعريف لم لا فلب جميع مذاهب
 السلف دل من يومئذ لم أجمع ده فلب كل عبده وهو راجح
 دعسه لعبر فضله وكثرة مانه وقد وقع له مع العلامة نظام الدين
 كسى انسىرامى للجمعى كتب *b* قصرة السلطان الملك المؤيد فعال له *c*
 العاصى علاء الدين ما سنج نظام الدين أسبع مذهبك وسرت المسألة
 من حفظه وهذه *d* كتب عاده وبذلك *e* كل يعطى العلماء فى الاحاب
 محاراه السنج نظام الدين فى المسألة ولا زال يعطى من سىء الى سىء
 حتى دخل ب الى علم المعول فارىك انى معلى واسطير السنج نظام
 الدين وصالح علمه فى الملاء مولانا وصي العصاة حفظ طاج *f* هذا مقام *g*
 الخفيف فلم يرت علمه انهى والذى استبره انى معلى كبره
 المصروف حتى بعض صلته العلم قال اسعار متى انى معلى اورانا كور
 عسرة كرايس فلما احدها متى احكبت الى مواجعه سىء منها فى اليوم
 المذكور فرجعت المة وفلب له لريد انظر فى الكرايس بطرقة *h* حدها
 دينا فعال ما يعى الى حاجة قد حفظها سم القاهى التى وسردها من *i*
 حفظه فاحدتها وعدب وانا معككت من قوة حافظه
 ويوقى الاديب الساعر رنى الدين سعمال من محمد بن داود الآتارى
 فى سابع جمادى الآخرة وكان ولّى حسنة مصر القند *j* فى الدولة الظاهرة
 بروف مال عجر عن ادائى فعز الى الدين واتصل بملوكها لعصيلة كاتب
 منه من كمانه المنسوب ونظم الشعر وعجوة الادب فانم بالنسب منه *k*
 كان الى مكته وحتم وديم القاهرة سم رجل الى السلام سم كان الى مصر
 فلب بعد قدومه اليها فانم فلبه وكان له نظم حشد من ذلك ما *l*

a) MS علم *b*) MS كما *c*) MS وحلى *d*) MS fol 37b

e) Sic, read possibly حفظه طاج

[سنة ٨٢٨] في مدح تلميذ القصاة جلال الدين الملقب بقسار عول عن القضاء
بالقاضي شمس الدين الهروي وأتفق مع ذلك زينة الغافرة نكودان
المحمل فتغالي في الزينة شخص يسمى الترتيمان وعلف على باب بيته
جارا بسرايت على رؤس الناس باحسن هيئة وتردد الناس الى القوس
٦ على الجار المذكور اوجا فقال شعبان هذه الابييت [الواحدة]

أَقَامَ التُّرْجَمَانُ لِسَانَ حَالٍ عَنِ التُّدَيِّبِ يَقُولُ لَنَا جَنِينَا
زَمَانٌ فَيَدُ قَدْ وَتَعَوَّا بَلَالًا عَنْ أَلْعَابِ وَعَدَ رَفْعًا جَنِينَا
وتوفي الشيخ الإمام الادب الشاعر العلامة بدر الدين محمد بن
عمر بن ابي بكر الدمايني الملقب بالسنندري شعره عظيم مائة
10 كوركا من بلاد الهند في شعبان على نحو سبعين سنة ودره مائة
ومئشأه بنغر السنندرية وبرو في الادبيات ودل الشعر تغني الرفاف
وعلى دولية عمل العماش للزمر بالسنندرية فحمل الدين بسبب ذلك
حتى لجأه الضرورة الى ائجار فذهب الى الهند فبذل عليه ملوك
وحسن حاله بها وبنى ولتر منه فلم يفلح بعد حتى مات ودره سبع
15 [السريع]

أَمَّا عَدَارِيكَ عُبِ أَوْعَا عُلِبَ انْجَبَ تَنَمَّتْ فِي انْجَبِ
قَاجِدَ لَدُ بَنُوئِلِ وَاسْمِعْ بِدِ قَعَاكَ قَدَ عَمَ نَا مِيو
وله [المسيلة]
فُضِّلْتُ لَدُ وَأَتَدَبِي فُكُولِ وَبَحْثِي نَا لَمِ فِي انْجَبِ
20 فَنَدَ عَطَسَ أَتَدَبِي نَا سِيَمِي فَا نَسْتَمِي بِنَسْرَافِي

a) According to Suyûti, I. 311 he died 827; cp. Hájji Khalifa, Index, No. 1864. b) MS فريد; i. e. Guilbarga (spelled فريد, cp. Index) - Lane-Poole, "Dynasties", p. 316. c) MS دوليد.
d) MS fol. 39a.

[سنة ٨٧٨]

وله [الرحر]

نَدَا *a* وَقَدْ كَلَّ أَخْبَعَى الْكَرْبُ *b* مِنْ مَرَامِيهِ
فَعَلْتُ هَذَا قَبْلِي يَعْنِيهِ وَحَاصِلُهُ

وله [الرحل]

- 5 دُمْ يَا بُرْتُ طَرَفُ السِّلْهِو سَمْعًا لِلْمَدَامِ
وَأَنْتِ مَا صَاحِبَ عَمَانِي لِكُتُبٍ وَلِحَافِي *d*
ويؤتي الأمر سبع الدين أبو بكر صاحب كتاب طرابلس فيها
وكان يعرف بدوانار الأمر حكم نائب طرابلس أخته تركمانيا فلي رأيت
كلامه نسبه ذلك وله عرفه أصالة
10 ويؤتي الأمر سبع الدين طوعان بن عبد الله الأمر أخور فيسلا
يعلمه العرب في ذي الحجة وكان أصالة تركمانيا مكاريا لمعال الأمر
طولو الظاهري نائب سعد ثم يعقل في الخدم حتى أقبل للملك المؤيد
سبح آتاه امرته ويؤتي عنده لقطعة كلب منه حتى صار امرأ أخورة
فلما تسلط امرته وولاه خويمة نمرس ثم نمانه سعد ثم حمله الأمر
15 مائة ومعدنم الف بالدار المصرية وأمر أخورا كسرا بعد الأمر بسك
ممنع لئلا يعمل إلى نمانه نمرس بعد مسك أقبلي ولما ولي الأمر
أخوته ناله السعادة وعظم في الدولة إلى أن عمته المؤيد للسعر صكته
الأناسك أظنعا القرمسي إلى الملك السائفة من حيلة من عنه من
الأمراء ومات الملك المؤيد فوقع ما حكاه من اضطراب المملكة السائفة
وعصيان حبيب فندم و طوعان هذا مع حبيب ولا زال من حربه إلى
20 أن انكسر وبنوخته معه إلى طاعة صرح ولما فُصِّل على حبيب فُصِّل

a) MS ند *a . e*) Written as one line in MS *b*) MS om
c) See *b* *d*) MS ولحاف *e*) Cp Spita-Bey, p 412 *f*) MS دفع
g) MS انصم

السيرة الخامسة من سلطنة الملك الأسرى نرساي على مصر [سنة ٨٢٩]

وفي سنة ٨٢٩

فيها كان فتح قبرص واحد ملحقا أسرا حسينا نعتهم دندو في اصل
مبحث الأسرى هذا معينا
وفيها توفي شيخ الإسلام وأحد الأئمة الأعلام سراج الدين سر بن ٥
علي بن فارس شيخ سروج خانقاه سنجي المعروف بفارس الهند في
سهر ربيع الآخر بعد أن انتهت إليه رئاسة مذهب ابن حنبل في
زمانه هذا مع من كان في عصره من العلماء كل بارعا معينا في اللغة
وأصوله وفروعه إماما في العربية والحج وله مسالك كثيرة في فروع
كثيرة وهو أول من أقرأ القرآن بعد موت الوالد ومات وقد صار المجلد 10
على فوائده بالدار المحترمة بعد أن حصل في الأبناء والأفرا عدة من
وانتفع به عائنة الفلانة وكان معتمدا في مله ومركبه معانط
حوادثه من الأسرى نعتهم مع حبل السيرة وعظم المهابة في المعوس
بها حتى السلطان مع عدم المعافاة لاصل الدولة بالملك حتى لعلى
في انظره دخل إلى أحد منام في عمرة وهو مع ذلك لا يردن إلا 15
عظمه ومهابة ولما ولده الملك الأسرى سرج السجوية مسؤولا في ذلك
أراد اسمح سراج الدين المذكور أن يحضر إلى الخانقاه المذكورة ماسا
وكان في مسنده بالدرسة الظاهرية من القصص والسمع من ركوب
الحمل فإرسل إليه الملك الأسرى قبرسا والرمه فربطها فلما ركبها أحد
٢٥ منده عصاه مسوفا بها حتى وصل إلى الخانقاه المذكورة فمزل عنها كما
مزل عن الخمار فدخل من حجرة واحدة هذا كله وعلمه من الوفا
والأنته ما لم يملها أصحاب السكائم ولا كبار العباطم وهو أحد من

[سنة ١١٨] اذركنا من الاخوان الذين مشوا على طريق فقهاء السلف رضي الله تعالى
ونزل بعده في مشيخة السننوية يسمى القضاة رئيس الدين عند
الرحمن انصفني للجمعة بعد صلاة عمن القضاء فاصبح انصفا بغير
الدين محمود العدي

٦ وثوبى الشيخ المعتمد حليمة المغربي نزل سمع ذكره في حديث
عمر بن الخطاب في الخيام بعد ما كان انقطع بالدمع المذنب مدت
على العبادة يوما واربعين سنة وكان للناس فيه اعقاد لغير وفقد
البراءة والبركة له ولما مات خلف ملا في حوزة ودفن بدير مسمو به
وثوبى الامير سيف الدين انبال بن عبد الله بمصر في مصر سابع
10 في اول سمر ربيع الآخر بالعقود وصلى به بملك الامير بدر الدين
ودوانه ثم وفي بعده بعده غيره ثم بعد ثم بيزنيس الى ان بعد ملك
الاسرى الى امرة منه وبغدهم اليه سائر امير وسلع عليه دسقراد
امير فجلس ثم امير سالم دسقراد على ذلك في ان من به في
امير بعده الله قبل ذلك ودفن بمسجد في ملبسة وشيخ ومرا
والمات الى العبد في بديره ودفن بمسجد مع سلمه في سنة ١١٨
والمات في تونس وخوسه في بديره ودفن بمسجد في سنة ١١٨
روح سنين بعد ذلك ودفن بمسجد في بديره ودفن بمسجد في سنة ١١٨
وتم لمات في بديره ودفن بمسجد في بديره ودفن بمسجد في سنة ١١٨
وتم لمات في بديره ودفن بمسجد في بديره ودفن بمسجد في سنة ١١٨
20 بمسجد في بديره ودفن بمسجد في بديره ودفن بمسجد في سنة ١١٨

(a) *Zublat Kashf al Mumalik*, ed. for the MS. (p. 112) is not given in the *Khul'at al Kalim* of Dāhūd or in the titles of Wast al-Hal (Mekka) or Shoul Hui-guonjo (Mella) the name of our author in the lines 1121

ابن اندريس بن مُغلّعي بن عبد الكريم بن عيسى بن حسن بن ^a [سنة ٨٦١]
 سليمان بن عليّ بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله بن
 الحسن المثنى بن ابي محمد الحسن السبط بن امير المؤمنين عليّ بن ابي
 طالب رضي الله عنه في يوم الخميس سادس عشر جمادى الآخرة
 بالعاقرة ودُفِنَ بالصكراء محوس الملك الأسير برساق وقد اناى على ٥
 الستين سنة ومولده مئة وثلث امارتها في دولة الملك الطاهر بوقوى في
 سنة نهال وتسعين وسبعمائة ثم ولي سلطته لاختار كله مئة والمدينة
 والنبوة من قبل الملك الصابر فرج في شهر ربيع الأول سنة احدى
 عشرة وثمانمائة واسمها عبد المدينة السريعة وحطب له على مبرها
 وطالب اتمامه في السعادة على انة وقع له امور وحوادث ومضى حيلة 10
 ذلك على فعل اسياء لنسب مسكورة من مصادرة الاختار واحد الاموال
 وقد ذكرنا امر خروجه من مئة ودلومة مع الامر بقرى بدي الحويلى
 الى العاقرة في اصل هذه الرحبة واستعزازه بعهده في امره مئة اتمه
 الشريف تركى الآتى ذكره في محله

وبوتى العلامة دعى القصاة سمس الدين محمد بن عطاء الله بن 18
 محمد بن محبوب بن احمد بن فضل الله بن محمد الرارقي البزوني
 الساجعيّ بالقدس في ناهى عسر دى لاخته ومولده نهارة سنة سبع
 وستين وسبعمائة وكان اسما بارعا في علوم من العلوم وكان يعرف على
 مذهب ابي حنيفة ومذهب الشافعي والعرنبة وعلوى المعلى والنمل
 ونداءكر بالادب والتاريخ ونسحقصر كثيرا من الاحاديث حفظا وكتب 20
 بمبروليك مئة طوبله ثم قدم العاقرة وكتب الوالد ولى قضاء الساجعة
 بالدار المخترة مرتين فلم ينجح امره فيها لبعض اولاد العرب له كما

a) MS fol 396b. b) I o , وكان يعرف بالعرنبة.

c) See Glossary

[سنة ٨٩١] في حالة الملبانة بين اولاد العرب والاعجم ونعصبوا عليه والادوية وتخذوا
 علمه وولي كناية السر ايضا بالاديار المتفرقة اشهر اسم غزل ونكبت ووقع
 له امور في ولايته للفتنة في المرة الثانية الى ان توفي بطن العدى والحمل
 الى ان مات هناك وكان شيخا متخما ملولا ابهر الاحبة مذهب التسلسل
 ه غير انه كان في لسانه مسكنة منعته عن الفلاحة وله مصنوعات تدل على
 غزير علمه واتساع نظره وتباشير ه في العلم

وتوفي بطن الفضاة جمال الدين ابو الحسن يوسف بن شند
 نعيم بن مقدم بن محمد بن حسن بن غنم بن محمد بن علي
 الطائي البساطي المالقي وهو غير دس في يوم الاثنين العشرين ١٠
 ١٠ جمادى الآخرة عن كسار وثمانين سنة ودرهم ثمنه مسرور في شهر
 وعنده معرفة بالاحكام وسياسة ودرية دلاهور وقد توفي بعد ائدور
 المصرية سنين كثيرة وولي حسيبة العمود استرا منه معروف وسره داره
 الى ام مات

وتوفي الامير الكبير سعد الدين حاجف بن عبد الله نعمسون
 ١٥ الضامري ادراك العسائر دندار المتفرقة في سبع سبب متصور وهو اشتد
 الثمانيك المتفرقة ومنه في لسانه الملك المتعجب في يوم امير منه ومعه
 انعم دندار المتفرقة ثم ولي تجرنتيه الحجاب في الديرة فيقديته ومنه
 تم امسك وخيس الى ام انقلد الامير دندار وادام عمر مجلسه كنه دندار
 امير سلاطه في اوانل ديرة الملك المتعجب كنه دندار ادراك العسائر دندار
 ٢٠ المتفرقة بعد مسك الادراك يصفى المتفرقة الى ام مات في الديرة المتفرقة
 وكان حاجف اميرا عزا عرفا بصور الغرسنه راس في رايوت الحبل ولعب
 الفير مع حل وسبب زكك ومتعجب مدنه ودرم فردى المجلس رحمة الله فعلا
 وتوفي دس الدين محمد بن امسك المعروف دس الله وولي جماعة

a) MS. دندار. b) MS. وتباشير. c) MS fol. 10a.

في ثلث سحر ربيع الآخر وكان ولي حسنة العاقبة للمال فلم يطل مدّته [سنة ٨١١] وعُزل عنها

وبقي القاضي سمس الدين محمد بن عبد الله أحد أعيان موقعي الدين بالدار المتبرّدة المعروف بابن كاتب المشيرة وابن العرق في يوم الأربعاء العشرين، من شعبان وكان له وحاشه في الدولة معدودا من أعيان الدار المتبرّدة رحمه الله تعالى
أمر النيل في هذه السنة الماء القديم أُرِدِعَ أُنْرِع وحسنة أصابع مبلغ الريانة عسرون دراهم سواء كل سنة للخدمة

السنة السادسة من سلطنة الملك الأسرف على مصر

وفي سنة ٨١٣

10

فيها بقي السنج الامام المعتمد راجد هذه ووجد عصره احمد بن ابراهيم بن محمد الذي اصاب الرومي الرياوي المولد والمسا المصري الدار والوفاء المعروف بابن عرب الحنفي في ليلة الأربعاء ثلث سحر ربيع الأول حلوبة حاشاه ستحون فعسل بها وحمل الى مصلاه المؤمّي على رؤوس الاصداغ ونزل السلطان الملك الأسرف وحضر الصلاة عليه وأم 15 بالمسح صبى القضاة نذر الدين محمود العيني الحنفي ثم حبل وأعيد الى السماتونية فذبح بها وكان له مسهد عظيم الى العباد وانبع بعده ما كل علمه من الناب نائبا عالمة للترك بها دلت وانس عرب هذا اعظم من انركناه من العتاك الرقاد في الدنيا وعدمه 2
الاصباح بالملك ومن دويهم والافصار في المأكّل والمليس وكان أولا مسيح 20 الناس بالاحوة وهو مكث على طلب العلم والعبادة سمس طوبله الى ان

a) = ١١

b) MS عريب but op line 19 and Sûyûṭī, «Fusn», I, 304 20

c) MS fol 40b

d) The construction is mixed,

مع عدم

[سنة ٨٠٠] استقر من جملة صوفيّة خاتمة شيخون مبالغ فلاكين درهما فتعقب
 بذلك عن النسخ وانقطع عن مجالسة الناس وسكن خلوة في الجبل
 المذكورة وأعرض عن كل احد وأخذ في الاجتهاد في العبادة واعتصر
 على ملبس خشن حقير الى الغاية وصار يقطع ببسمل الثوب ولا يفرق
 6 من خلوته الا ليلا لشراء قوته ثم يعون الى منزله في دار واحدة اسم
 مرة واحدة بعد عشاء الآخرة وكان من شأنه اذا حبس احد من
 السوق فيما يشتريه من قوته تركه وما حياه به ظمًا عرف منه ذلك
 ترك الباعة محابته ووقفوا عند ما يشبه النبي به ودم في دار تسمى
 خادم الخاتمة يحمل اليه الثلاث درهما قلا باخذت آة عدا ١٠
 10 التعامل بالفلوس حدثت بعد انعشاعه عن الناس ودم لا يعرف آة
 المعادة وكان لا يقبل من احد شيئا ابتداء ودم يغسل بشا يميز
 صيفا وشتاء في بركة نهار الجمعة ويصلى الى صلاة الجمعة ورا يبار
 الجمعة ويأخذ في الصلاة والقرآن وكان يغيب صامه في صلاة معاد ١٠
 يقرأ في كل رعدة حزبين من غير ان يسمع له حرا ولا تسميه ودم
 15 لا يرى نهارا الا عند ذهاب يوم الجمعة الى جامع ودم يعتجز بالسفر
 ودم دونه في الاجتهاد به ويأخذ في دراسة فنون دون يعتما في
 قريحته في المنزل الثماني رحمه الله تعالى وسعد به رحمه
 وتوفي الامير سيف الدين فشم بن عبد الله المندلي اندواد
 الذي كان ولي نيابة الاسكندرية دونه الملك المنصور سم فبصر
 20 عليه وأخرج بعد مدة الى حلب على امره يس واسم حلب الى ام
 خرج مع زينبا الامر محمود لعمال الشرايين فبصر في المعركة في ام
 وكان غير مسدود السمر وغواشوا نعل الموكلة المعروف باسمه
 وناما ليس يسمى و تسمى

ودوتقي الشيخ المحدث العادل سهاب الدين احمد بن موسى بن [سنة ٨٣٠هـ]
 بنصر النبوت في يوم الأربعاء ثلث ربيع الأول عن خمس وثمانين
 سنة وقد حدث عن عمر بن ابيه بن وست العرب وجماعة ونا في
 لحكم سبى رحمه الله تعالى

ودوتقي الشيخ سهاب الدين احمد بن يوسف بن محمد ابن الرعوني^٥
 الدمشقي الشاعر في شهر ربيع الأول وكان به نظم الشعر وكتب المديح
 وبتكم في معرفة علم الحرف وبتكم انما في المعاني ونا الله نسب
 ذلك جماعة من الاكابر والبري وامكن في سنة احدى عشرة وثمانمائة
 وقطع الملك الناصر لسانه وعقد من اصابعه ورفع به المساعلي عند
 قطع لسانه فلم يمه ذلك من الكلام وكان سبب هذه الحادثة انه نظم¹⁰
 لحمال الدين الاسفاندار ملكه اوقية انها ملكه فدمه وانه يملك مصر
 وتبع ذلك الملك الناصر فرج فامر به ما ذكرناه ولما قطعت اصابعه صار
 يكتب بعد موت الملك الناصر نسبها فكتب مره الى دمي العصاة
 صدر الدين علي بن الادمي الخمي يقول [الطول]

لوه عتب دها في الكفاة مفردا^{١٥} اصور منها احرفا نسبه الكفاة
 وقد عاد حظي اليوم اصعب ما ترى وهذا الذي نسبه الله لنسري
 فاحانه دمي العصاة صدر الدين المذكور

ان فعدت نيناك حش كسانه فلا تخجل هبا ولا ينفك عسرا
 وانسر نسبر دائم ومسرته فعدت نسر الله العظيم لك النسري
 ودوتقي الامير الطواشي الرومي سبل الدولة كافر الصرعنسي²⁰ رماه
 دار السلطان وقد تارب المبانى سبه من العرف في يوم الاحد خامس
 عشرين شهر ربيع الآخر واصلا من حذام الامير صرعنسي الاسرمي

ولو، I o, d) MS وكا e) MS fol 116 b) MS ep. 795 20 a)

نم MS adda f) MS الدور a)

[سنة ١١٠٠هـ] ثم احده الاندك منبلى نعا الشمسى واعلمه ونرى الى ان ولاء الملك
المناصر خرج ومام داره فدام على ذلك الى ان غرل بعد هرب الملك
المؤيد من رحل الخارندز الهندى ثم اعد انبعا بعد مدة وهو الذى «
انسانا البرية العظيمة بالبحر وبها حنله وبها حنله رة مامرسه
تا اخرى انشأها حظ حارة الدلم من العاقرة ونوى بعد ارممته لاهير
الطواشى حسعهم الفائقى الخارندز

ويؤى السند الادب الماع المعى منر اللبى محبذ لى برعمه
من محبذ المعروف بالسنن، الفائقى الهندى في يوم الادب دى
عسرى حملى الآخرة شاه في حوى الحمام ودى، (و) مامر سسب
10 سمال اللبى ابن مامر في الادب ودى اعتد الافراد في لمر ايسب ودى
ميسب في اليوم خمس نرايس ودا بعد اتصحيح عى سبب ولسب
كما دلب وقو شاس دلب ما لا دلخا حب سمر ولسب م نوسد
ديوار سمر ابن مامر آلا حقه ودى سمر [الواد]

وكتب ادا الخواندق ديسبى فرعب سى المدايم والمدايم
10 لأعسل بالديوس، المة عسى (و) لمرام دى سبب
ووى سبب ودى ابن سبب (و) انا / احاسى مامر سبب سبب سبب
سوف اللبى عسى لعلب و المعروف بعدس ولسب قولا عسى مامر
[المعرب]

أنا مامر الصنح مامر سمعوا مامر ولسب انا مامر مامر
« ١١ شاعروا اللبى الحاسس وديروا علم مامر مامر

(ed) السند، Hasan، Sayyid، وسمسب (١) M ٢٥ om (٢) M ٢٥
1321 ed، ep Hajji Khalifa، IV 11، VII 785 (٣) M ٢٥ 1321
(٤) M ٢٥ (٥) Hajji Khalifa، Index، No 1222 (٦) M ٢٥
Hajji (عسى مامر) I 25٦ (٧) (عسى مامر) I 104 14
M ٢٥ (٨) (عسى مامر) I 104 14 (٩) (عسى مامر) I 104 14

فلنب^١ والشئكتي^٢ صرب من المسكرات مثل التمرغاي^٣ والشس^٤ وله [سنة ٨٣٠] ايضا فيه

نحسب حندي^٥ a لوب^٦ عده في السكر والوراع المسروب

كف ما a احدى الغاه سكران^٧ والسنكي^٨ حموا^٩ مكوب

ويوتى^{١٠} دصبي العصاة^{١١} حم اللدن^{١٢} عبر^{١٣} نى حنكى^{١٤} نى موسى^{١٥} نى
 احمد^{١٦} نى سعد^{١٧} لاسناتى^{١٨} السعدى^{١٩} الدمسقى^{٢٠} السافى^{٢١} دصبي فصاة
 دمسق^{٢٢} وكذب اسر^{٢٣} بالدينار^{٢٤} المصرتة^{٢٥} مدبوحة^{٢٦} على^{٢٧} فاسه^{٢٨} نيسانه^{٢٩} بالثرب^{٣٠}
 حارج^{٣١} دمسق^{٣٢} في^{٣٣} ليله^{٣٤} الاحد^{٣٥} مسهل^{٣٦} دى^{٣٧} القعدة^{٣٨} عن^{٣٩} نلاب^{٤٠} وستى^{٤١}
 سب^{٤٢} ونسب^{٤٣} فله^{٤٤} للربى^{٤٥} عبد^{٤٦} الباسط^{٤٧} والشريف^{٤٨} سهاب^{٤٩} اللدن^{٥٠} احمد
 كذب^{٥١} ستر^{٥٢} دمسق^{٥٣} تم^{٥٤} مصر^{٥٥} وكل^{٥٦} الغاصى^{٥٧} حم^{٥٨} اللدن^{٥٩} فقيها^{٦٠} ناربا^{٦١} فاصلا^{٦٢}
 كريا^{٦٣} خشيا^{٦٤} وفورا^{٦٥} له^{٦٦} مكارم^{٦٧} واصل^{٦٨} وسويد^{٦٩} وهو^{٧٠} احد^{٧١} اعمل^{٧٢} اقل^{٧٣} دمسق^{٧٤}
 وفيها^{٧٥} انهم^{٧٦} رحمه^{٧٧} الله^{٧٨} تعالى^{٧٩} وقد^{٨٠} دعهم^{٨١} ذكر^{٨٢} محبة^{٨٣} عبد^{٨٤} ما^{٨٥} ولى^{٨٦} كياته^{٨٧} سر^{٨٨}
 مصر^{٨٩} في^{٩٠} برحه^{٩١} الملك^{٩٢} الاسرف^{٩٣} هذا^{٩٤} فليست^{٩٥} هناك^{٩٦}

ويوتى^{٩٧} الملك^{٩٨} المصنور^{٩٩} عبد^{١٠٠} الله^{١٠١} نى^{١٠٢} الملك^{١٠٣} الناصر^{١٠٤} احمد^{١٠٥} نى^{١٠٦} الملك^{١٠٧} الاسرف^{١٠٨}
 اسبعيل^{١٠٩} صاحب^{١١٠} النى^{١١١} في^{١١٢} حباتى^{١١٣} الاولى^{١١٤} بها^{١١٥} وافهم^{١١٦} بعده^{١١٧} اخوة^{١١٨} الملك^{١١٩}
 الهمد^{١٢٠} اسبعيل^{١٢١} تم^{١٢٢} خلع^{١٢٣} بعد^{١٢٤} مدته^{١٢٥} وافهم^{١٢٦} بعده^{١٢٧} الملك^{١٢٨} الطاهر^{١٢٩} هرير^{١٣٠}
 اللدن^{١٣١} حمى^{١٣٢} نى^{١٣٣} الملك^{١٣٤} الاسرف^{١٣٥} اسبعيل^{١٣٦} في^{١٣٧} دلب^{١٣٨} شهر^{١٣٩} رجب^{١٤٠} وقد^{١٤١}
 دعهم^{١٤٢} ذكر^{١٤٣} نسبه^{١٤٤} في^{١٤٥} برحه^{١٤٦} والده^{١٤٧} من^{١٤٨} هذا^{١٤٩} الكتاب^{١٥٠} في^{١٥١} سنة^{١٥٢} سبع^{١٥٣} وعشرين^{١٥٤}
 وديمانته^{١٥٥} وفي^{١٥٦} اتمام^{١٥٧} هاولاء^{١٥٨} الملوك^{١٥٩} نالسى^{١٦٠} امر^{١٦١} النى^{١٦٢} وطبع^{١٦٣} فيها^{١٦٤} كل^{١٦٥} احد^{١٦٦}
 ويوتى^{١٦٧} الغامى^{١٦٨} دندر^{١٦٩} اللدن^{١٧٠} محيد^{١٧١} نى^{١٧٢} محيد^{١٧٣} القلسدى^{١٧٤} السافى^{١٧٥}

a) I e, حُنْدِيَا b) Lu = لُ, ep Spitta Bey, p 74 c) I o, عَدَّ

d) «Whenever», ep Fleischer, «Kl Schriften», I 417

e) نحْبَة in Persian is «a small jar» f) Tahit = تَحْتِ

g) Yakūt IV 855 ثَرْب h) Read prob هَرْب i) MS fol 12a

[سنة ٨٣٠] امين للحكم بالقاهرة في يوم الاثنين رابع عشرين المحرم وكان مولده ايضا في أول المحرم من سنة احدى واربعين وسبعمائة ودفنت لده
تصيلة وعند مشاركة

وتوفي القاضي تقي الدين محمد بن زكي الدين عبد الواحد
ابن عبد الدين محمد بن دهمي القضاة هلم الدين احمد الاختصاص
المالكى احد نواب الحكم بالقاهرة وهو ممتة في ذلك من الحاجة عن
ثلاث وستين سنة وثمان من بيت فضل وعلم وروضة
امر النبيل في هذه السنة اضاء القلعة اربعة افرع وخمسة اصداع
مبلغ الزيادة عشرون ذراعا سوا

10 السنة السابعة من سلطنة الملك الأشرف برسباي على مصر وفي سنة ٨٣١

فيها توفي امير الملاء عدرا b بن نعيم بن عتير بن مينا معنولا
في المحرم

وتوفي الامير الفقيه سيف الدين بلنجر بن عبد الله احد امر
15 الفيلسوفات والدار المعروفة في يوم الخميس دنت عشر سنو وبيع لايل
يسند بدار استاذ القاضى سعد الدين انور بن عريب حنفى شافى
نعمو دمر ولا يخلف بعد في بنا جنسه مملد بل ولا في عمر ابد
جنسه لما اشتعل عليه وواله الحاصل من دنتا دنتا هفا حياه باره
في فنون العوسية اصنعت امة الروضة في قبل بقمودا ورحمى المنسب
20 في زمانه عفا مع اليشاسة والدموم وعسى السجل والموانع وتسن
المختارة وبنود المشرقة في د علم وبن مع القضاة في اللغة العربية

(a) (ال. Index, n. v. (611:2) "عرب دنياك الشامية :- (d)

b) MS vocalizes عدرا c) انسعدى (see 801,9). d) See Gloss.

والعزبة والدينس المنس والعقبة على المكرب والعروج ولا تعرف من [سنة ٨٣٩]
 ولدانه في محاسنه كنف بنسائه وكان طويلاً حسناً صاحباً ذا قوة
 معروفة مسلح السكك واللاكمة مدبورة نادر الشنب فص مرة ناكاف
 شخص من اعيان الخاضعة المساهم بالقوة وهو وألمه ثم قال له ما معنى
 منك شيء يا فلان فلم يطف ذلك الرجل بكلمة ولعب تحلاً لكثرة
 دعاونه فعملت لكبير هذا الذي ادب فيه من كثرة الانامل فعال
 منه بلعب الخليم وأنا مبروح^a عبر آتى لا اقل بعسى^b فعمل له
 هذه متج^c إلاهته ولما مات انعم السلطان بطلائعته على الامر
 فحمار متعالي السعوى كنبر حلف وبان كنبر السعدى هذا وسه
 نحو خمس^d سنة كحبنا وكان رومى^e الخمس رحمه الله تعالى 10
 وبقى الامر سبع الدينس خاندك في عهد الله الاسرى اندوانار
 الثاني وعظم دولة اسناده الملك الاسرى برسلى في يوم الخميس سابع
 عشرين شهر ربيع الاول سنة نحو خمسة وعشرون سنة كحبنا وذخ
 بدرسه الى اسأها حقل^f العزبتى خارج باب روملة على السارح^g
 ثم فعل منها بعد مائة الى بركة اسناده بالبحرا وحصر السلطان 15
 عسائه ثم الصلاة عليه وكان اسبع عنه ان بعسه تحذنه بالملك
 معالمة المنسة وكان اسناده من ملك الملك الاسرى برسلى اسناده
 صعباً في انام امره وثانى معه حظوب الدهر انام حسنة بعلعه المريب
 وعبرها ولما بسلتى الملك الاسرى عرف له ذلك مع محبته له وقوة
 وادعم عليه نامة عسرة وجعله حاريداراً ثم ارسله بعلاند الامراء نواب 20
 السأم بسك النكاسى وعبره ثم انعم عليه بعد حصوره نامة بطلائعته
 وحلج عليه بالادوانارته الثانية عوضاً عن الامر فوئس السعياتى الماصرى
 يحكم اسناده الى امره مائة وبعنده ألف وعظم في الدولة والمة السعيات

a) MS مبروح b) MS nom c) MS fol 42b d) Sol الاعظم
 ep 632.1. e) MS كلف

والبرك ندعائه رزته غير مرة وماه وقد علا سنة وظلال مرصه وبرك [سنة ٨٣٩]
بحو الألفى دينار ما من ذهب وفضة وفلوس

وبوئى الأمير سيف الدين أرزمى بن عبد الله بن على حاش الطاهرى
المعروف بأرزمى سانا في سانس شهر ربيع الآخر وهو أحد أمراء حلب
بعد أن تبع في عتده أمراء نالسم ومصر وصر امر مائة ومعدم ٥
الف دينار مصر ثم أخرج إلى مائه ملطبه ثم جعل إلى امره حلب إلى
أن مات بها وقد معدم المعريف بحاله عند إحراجه من مصر في درجه
الملك الأسرى وماه وسنة ثم على حبس سنة وكان من سنان
الدهر لم تُشهر ندى ولا كرم ولا نخاعة ولا معرفة ولا عمل مع كرم
وحروب وظلم وسوء حلف وكان قصيرا كعبا أصغر من مينا حطرا في 10
الأسرى وعد إحراجه من مصر من محاسن الملك الأسرى

وبوئى الأمير سيف الدين كمسعا بن عبد الله الخبلى الطاهرى
أحد أمراء التملكتان بقتلا في بهم للبيعة رافع حماوى الأولى وقد علا
سنة وفل من أكبر المملوك الطهريه روفى ومضى بأمر في أتم اسمائه
وكان تركى لحدس عفا فعنها دنيا حبرا عفا عن المكراب والعروج 15
وظالب أنامه في الأمرة وبوئى مائه فلعه للحد في الدولة انمايرته فرج
واسمير من حملة أمراء التملكتان في صدر من الدولة الأسرمه نوسلى
إلى أن أخرج الملك الأسرى أقطعه فلم ناره على أحسن وجه إلى أن
مات وهو في عسر السمل

وبوئى الأمير الكسرى سيف الدين سبك الساقى الطاهرى الأخرج 20
ألك اعساكر بالبحار المصرتة في يوم السبت دلب حماوى الآخرة وكل
أصله من مائلك الملك الطاهر روفى ومن أعمال خاصتكبه وصر سافما
في أتم اسمائه الطاهر ثم بار على الملك الناصر في أتم ملك العس ووقع

a) MS سانا b) اصغرا MS c) العروج MS d) is prob to be omitted
e) MS fol 436

[سنه ١١٩] له امور وحروب انصاف في بعضها بحرج اصابه بقلل منه شقته وصار
يعرج منه عرجا لاحشا ثم عوفي والتمى للامير نوروز الخفنة الى ان
ولاة نيابة قلعة حلب الى ان امسكه الملك الممرك شبيب وحجسه بعد
قتل نوروز ثم نقاه الى مكة بفسلا سبعين عمدا الى ان استغفمه
٥ الملك الظاهر طغر الى القاهرة ومات قبل ان ندم عليه بغيره فندم عليه
الملك الاشرف بسبلى بامرة مائة وتقدمة ائف عوت عن فرمض الاعور
دفعه واحدة ثم صار امير سلاح ثم ولي القيدية بعدد بعد الامير
قاجف العيساوي فاستمر على ذلك الى ان مات في ثمانين الف سنة ذكروا
وكان من رجال الدرع عملا وحزما ودعا ومعرفة وتلخيص مع مشرفة
١٠ جيدة في الفقه والفرائد ومعرفة دماء بقتل القوسية والياغ الماعب
كالموج والشباب وغيره وكان يلقب بـ المنصور وحفظه القوس والذات
نفسه تحذره بامور قلعة كان يلقب من ذكر اعتبار تميزه في دماء دمه
لكونه كان اميرًا وقد صار اميرًا الى ما صار وهو القوسية الملك
الاشرف الاستبلاء على بغداد بيده ونهض على مصر من ثمانين سنة
١٥ عاش لحسن له اشك ليوم الله

وتوفي بدار الدين حسن في كتب سنة دمسق ودفن ببيته في
يوم الاربعاء سنة ١١٩٠ بعد من مائة الف سنة في سنة ١١٩٠ سنة
دمشق وخادم عند الامير بكنم سلف ذم دمسق ثم توفي الى ان
يضع له بين ذنابة سنة دمسق وتنفير ببيته بسعد الامير ابنك
٢٠ الماحض الدوادار ليعمر يوم اربعة في مائة وثمانين سنة
وتوفي اشجع الامه ائمة القوس سنة الف سنة في سنة
الذات من مائة الف سنة في سنة الف سنة في سنة الف سنة

a) MS. ١١٩٠. b) MS. ١١٩٠. c) MS. ١١٩٠.

d) Wednesday was the 21st; cp. 805, 1. e) Cp. Ali Pasha, IX, 34.

المدرسة الصلاحية بالقدس الشريف في يوم الخميس، ثلث عشرين جمادى [سنة ٨٣١ هـ]
 الآخرة وقد أتت على ستين سنة بعد ما أضي وأسفل عتبة سبى
 ونوفى العاصي بدر الدين حسن^a بن أحمد بن محمد المرتضى^b
 السافعي أحد نواب القضاة السافعية في يوم الاثنين خامس عشرين
 شهر رجب وقد أتت على النعمان سنة وكان ضامى سوء له^c نُسهر^d
 يعلم ولا دين
 أمر الممثل في هذه السنة الماء القديم ثلاثة أذرع سوء مبلغ
 الريانة عسرون دراهم سوء

السنة الممثلة من ولادة الملك الأسرف برسباي على مصر

وفي سنة ٨٣٦ هـ

فيها توفي الشيخ ناصر الدين محمد بن عبد الوهاب بن محمد
 البارباري السافعي أحد فقهاء السافعية في ليلة الأحد خاني عسر
 شهر ربيع الأول وقد أتت على السبعين سنة وكان بارعا في القعة واصولة
 والعزينة ولتسار مساركا في عتبة فيون وخطب ودرس وأضي وأدرا
 عتبة سبى بدمياط والقاهرة

ونوفى العاصي نور الدين علي الصعطي^e وكذل نسب المال وناظر
 الكسوة في ليلة الثلاثاء سلج جمادى الآخرة وكان ناسر السهابة بدناول
 العلاقي أئمة الموزني أمر مجلس وعند أسباده بزار من فيه
 ونوفى الشريف غلال بن نعم بن منصور بن حمار بن منصور
 بن حمار بن حماد بن سحبه بن هاسم بن باسم بن مهتأ^f بن
 حسن بن مهتأ^g بن داؤد بن باسم بن عبد الله بن طاهر بن

^a MS fol. 44a

^b Cp 'Alī Pāshā IX 16

^c Sio (not

(الصعطي).

[سنة ٦٩١هـ] له امور وحروب الصاب في بعضها يخرج اصابعه يَطْلُ منه شقته وصار
يعرج منه عرجا لاحشا ثم عوفي وانتمى للامير نوروز الخافض الى ان
ولاه نيابة قلعة حلب الى ان امسكه الملك المرتد شيبه وحسبه بعد
قتل نوروز ثم نفاذ الى مكة بطعلا سنين عديدة الى ان استقدمه
٥ الملك الظاهر طغر الى القاهرة ومات قبل ان ينعيم عليه بامره لنعيم عليه
الملك الاشرف برسلي بامره مائة وثلاثة الف عوضا عن قرض الامير
دخلة واحدة ثم صار امير سلاح ثم ولي التكتية العسكرة بعد الامير
فاحتج العيساوي فاستمر على ذلك الى ان مات في التواريخ اعلمه ذكره
وكان من رجال الدهر عسلا وحرما ودعاء ومعرفة وتديبرا مع مشاركة
10 جيدة في اللغة والفرائد ومعرفة تامة بفنون الفروسية ونبوغ الملاعب
كالمزج والنشاب وغيره وكان يمشي a المنسوب وحفظ اشعاره وكتب
نفسه تحفة بامير لانه كان يكثر من ذكر اختيار بيمبرمك وشدة بامره
لكونه كان اعرج b وقد صار امير الى ما صار وهو الخى حسن الملك
الاشرف الاستيلاء على بغداد وجدة والقيس على حسن بن تاج الدين و
15 على حسن له اخذ اليمن كله

وتوفي بدار القدس حسن c كتب سر دمشق وشر بمشينا بها في
يوم الاربعة نسيته d بعض من جملة الاشرف وداره e من سمرة
دمشق وخدم عند الامير بكنه جلف نائب دمشق ثم ترقى الى ا
جُمع له بين كناية سر دمشق وتفسير بمشينا بسمرة الامير اريك
20 المختص الدوائر العيسر لى اريك داره مبروجا بيفت زوسه
وتوفي الشبج الامام اعلمه العثن سمس الدلس محمد بن عماد
الدائم بن موسى البرماوي f اشرفه احاد شعب استعنته ومارس

a) MS تصطب. b) MS عرجا. c) 589.19, 643.1. سنين.

d) Wednesday was the 21st; cp. 805.1. e) Cp. Al-Fakhri, IX, 31.

المدرسة الصلاحية بالقدس الشريف في يوم الخميس، ثلث عشرين جمادى [سنة ٨٣١]
 الآخرة وقد ائاف على ستين سنة بعد ما افتى واشغل عدة سنين
 وتوفى القاضي بدر الدين حسن^٥ بن احمد بن محمد البرتيني^٦
 الشافعي أحد قوَّاب القضاة الشافعية في يوم الاثنين خامس عشرين
 شهر رجب وقد ائاف على الثمانين سنة وكان فاضى سوء له بَشَهْر 5
 يعلم ولا دين
 امر النيل في هذه السنة الماء القديم ثلاثة اربع سوء مبلغ
 الزيادة عشرون ذراعاً سوء

السنة الثامنة من ولاية الملك الأشرف برسباي على مصر

وفي سنة ٨٣٢

10

فيها توفى الشيخ ناصر الدين محمد بن عبد الوهاب بن محمد
 البارئباري الشافعي أحد فقهاء الشافعية في ليلة الأحد حادى عشر
 شهر ربيع الأول وقد ائاف على التسعين سنة وكان بارعا في الفقه واصوله
 والعربية وللاسباب مشاركا في عدة فنون وخطب ودرس وافقى واقراً
 عدة سنين بدمياط والقاهرة

15

وتوفى القاضي نور الدين علي الصفطي^٥ وكيل بيت المال وناظر
 الكسوة في ليلة الثلاثاء سلخ جمادى الآخرة وكان يباشر الشهادة بديوان
 العلائي أقبغا التمززي أمير مجلس وعند استاذة تمراز من قبله
 وتوفى الشريف عجلان بن نعيم بن منصور بن حمّاز بن منصور
 بن حمّاز بن حمّاد بن شحنة بن هاشم بن تاسم بن مهتأ^٦ بن 20
 حسين بن مهتأ^٦ بن داود بن تاسم بن عبد الله بن طاهر بن

a) MS fol. 44a.

b) Cp. All Pashā IX, 16.

c) Sia (not

الصفطي).

[سنة ١١٢٢] جيمى بن الحسين بن جعفر بن جعفر بن الحسين بن علي بن ابي طالب رضى الله عنه مقتولا في ذي الحجة بعد ما ولي امارا المدينة النبوية غير مرة

وتوفي الاديب المعتقد نور الدين علي بن عبد الله الشهير بـ ٥ عامرية في يوم الخميس سانس عشره شهر ربيع الآخر مدغنة الكوربة بالغربية من اهل القاهرة وكان شاعرا اديبا مخترا واكثر شعره في المادح النبوية

وتوفي الواعظ ائدكر شهاب الدين احمد بن عمر بن عبد الله المعروف بالشهاب التائب بدمشق في يوم الجمعة ثل عشره شهر رجب ١٠ من نحو سبعين سنة وكانت لديه فضيلة ورحل الى ابلان وكتب ائسانه ونظم الشعر على عدة الصوفية وحصل له قبول بمصر والنفس وتوفي العبد الصالح شمس الدين محمد بن ابراهيم بن احمد البغدادي بعد ما عصى بسند في ليلة الثلاثاء وثنت عشره المحرم وميئده في سنة تسع واربعين قل المعروف وهو احد من خمسة من اهل اعداد ١٥ والنسك ورأس مائه واقبل في تلك الثمانين بروف ودا نظر لمدارسه المتصوفية بالعرفه وبسلا في لادن ورحل في بغداد والحجاز والنهس والهند رحمه الله

وتوفي الامير شمس الدين محمد بن سعيد المعروف بسيدان احد ائمة السلفاء في يوم الاثنين سابع صفر ودر ابو عبد الله اسود ١٥ من القرافة وولد له ابنه هذا وحفظ القرآن الكريم وفرأ مع الايتان فغلب الملك الناصر بروفه فجعله امير ائمة واسمى على ذلك في دولة الملك الناصر ثم فولا حسنة العرفه في عوده بعد مائه بعد له من

a) Read prob. 4 for ١٢, since the latter was a Sunday. b) MS ائمة السلفاء. c) Friday was the 10th; cp. 610.16. d) Prob ١٢; cp. 637.17. e) MS وروا. f) MS fol. 11b. g) ١. h) MS اوسيد.

أولا يقرر في الأجواق عند الناس وياخذ الاجرة على ذلك وصار رئيس [سنة ٨٣٣]

جوقه واستقرأته انا كثيرا وكان اسود اللون طولا

وتوفي الشيخ المعتقد محمد بن عبد الله بن حسن ابن الموارث

يوم الاحد حادي عشر ربيع الأول

وتوفي الشيخ شمس الدين محمد بن ابراهيم الشطرنقي الشافعي 5

في ليلة الاثنين سادس عشر من شهر ربيع الأول وقد قرب الثمانيين

وبرع في الفقه والفرائض وغير ذلك ودرس عدة سنين وانتفع به جماعة

كثيرة من الطلبة

وتوفي القاضي بدر الدين محمد بن محمد بن احمد بن موهر

الدمشقي النابلسي كاتب السر الشريف بالديار المصرية بها في ليلة 10

الاحد سابع عشرين جمادى الآخرة عن نحو الخمسين سنة وكان من

بيوت رئاسة ولي ابوه كتابة سر دمشق وافر بدر الدين هذا كتابة

الانشاء بدمشق واتصل بخدمة الأمير شيخ الحموي نائب دمشق

فلما قدم شيخ الى مصر بعد قتل الملك الناصر فرج قدم ابن موهر

هذا معه مع من قدم من الشاميين ولما تسلط شيخ ولده نظر 15

الاسطبل السلطاني فدام على ذلك سنين ثم ناب عن القاضي كمال

الدين محمد ابن البارقي في كتابة السر وافر باعباء الديوان في أيام

علم الدين داود ابن الكوتبي ومن بعده الى ان خلع عليه السلطان

الملك الأشرف برسبلي باستقراره كاتب السر الشريف بالديار المصرية

فيماشر الوظيفة بحرمته وافر واثرى وكثر ماله الى ان مات في التاريخ 20

المذكور قال وخلف مالا كثيرا لطمع كان فيه وشح

وتوفي الشريف خشم بن دوقان بن جعفر بن هبة الله بن جبار

بن منصور بن جبار بن شحنة الحسيني أمير المدينة مقتولا في ه لى

للجنة ايضا في حرب

[سنة ٨٣٣] أمر النيل في هذه السنة الماء القديم خمسة أذرع وسبعة أصابع
مبلغ الزيادة تسعة عشر ذراعا وستة عشر أصبعا

السنة التاسعة من ولاية الملك الأشرف برسباي على مصر

وفي سنة ٨٣٣

5 فيها كان النصارى العظام الذي لم تُذكر منه عمر وفراخا بل وبغاث
أبلاذ السامية حسينا ذكروا في ترجمته الملك الأسرف هذا في وقته
وفيها ترقى القاضى شرف الدين أبو الغيث محمد بن الغنى
تلقى الدين عبد الوهاب بن محمد الله الغنى في الأصل 'متمى' في ليله
الاربعاء سابع عشر ربيع الأول وذى الحجة ومابى بقمر شاعر ومولاه
10 في ليلة السبت حاكى عشرون ذى القعدة سنة سبع وتسعين وسبعمائة
ونشأ بالقاهرة واشتغل بسيرا وخادم الأمير بطنس موقعا عند سمى
فلما تسلفن وتجاهه بطنس لم يمس من ذاك ووزن بطنس
ونفس اوى الأشرف سم تضر دار الضرب الى اوى من ودى شدت قرب
ونبه محبته لعل ليعمل والعلم والخدم 'أ' قد فى عهد مروج وندرد
15 مع تدن وحشم

وتوفى الأمير سيف الدين 'زياد بن عبد الله' لخمى بطنس
الداوداد الحينى بالقدس بقلا في يوم 'اناد' سنة خمس مائة
الأول وهو احد المماليك الفاروقه برونوف وبطنس الى 'أ' حصر 'مهم' منه
ومعظم ألف بدمسفة ثم حصر على الملك 'أوناد' سم به بعد وأفعه برونوف
20 وحسنة سنين الى 'أون' انسله في 'أونتر' دونه وأبعه عليه بطنس
بدمسفة أمير عسرة فلما 'أون' حصر الأمير الى لاهر بطنس ادعه عليه بدمر
بطنس بدمر حصر ثم حصر 'مهم' منه ومعظمه 'أف' ثم راس دونه بطنس

بعد الأمير قصروه من تراز في لوائل الدولة الأشرافية ثم نقل إلى الدوادارية سنة ٨٣٣
الكبرى بعد سونون من عبد الرحمن لما نقل إلى نيابة دمشق بعد
عصيان تنبك الباجاسي فدام في الدوادارية إلى أن أشيع عنه أنه يريد
الوثوب على السلطان ولم يكن لذلك صالحة فاصرفه السلطان إلى القدس
بطلاً ومُسَقَرَهُ الأمير قرا حجا لجسسي رأس نوبة فدام بالقدس إلى أن مات ٤
وكان أميراً صخماً عتلاً حشماً مهلباً ديناً عفيفاً عن المنكرات والفروج
خليفاً للإمامة وهو أحد من تولى تربيته رحمه الله تعالى ولقد كان ٥
به تجمل في الزمان وأهله

وتوفى القاضي كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة
المعروف بابن كاتب جكم نظر الخاص الشريف في ليلة الجمعة العشرين ٥
من شهر ربيع الأول بغير طاعون ودفن بالغرافة وحضر السلطان الصلاة
عليه بمصلاة المؤمى وتولى ابنه القاضي سعد الدين إبراهيم وظيفة
نظر الخاص من بعده وقد تطاول اعتلى بن نصر الله وغيرهم إلى الوظيفة
فلم يلتفت السلطان إلى أحد ولأها لسعد الدين المذكور وكان
القاضي كريم الدين المذكور رئيساً حشماً متواضعاً كريماً بشوشاً هيناً ١٥
لأنها ساكنة عافلاً بأمر في ابتداء أمره استيفاء الدولة ثم نظر الدولة
وغيرها من خدم اعيان الأمراء آخروهم الملك الأشرف برسبلى إلى أن طلبه
السلطان الملك الأشرف ولأه نظر الخاص الشريف بعد عزل صاحب
بدر الدين حسن بن نصر الله عنها واستقراره استداراً في يوم الاثنين
ثاني عشر جمادى الأولى سنة ثمان وعشرين وثمانمائة وكان ذلك آخر ٢٥
عهد بنى نصر الله بهذه الوظيفة واستقر في نظر الدولة من بعده
إبراهيم الدين إبراهيم ابن الهيصم وبأمر القاضي كريم الدين الوظيفة
بحرمة وإثارة وثلثة السعادة وعظم في الدولة وأثرى ومشى حال الخاص

a) MS fol. 45b.

b) = ١٩; op. 808.9, 17.

سنة ١١٣٣هـ في أيامه حتى قيل أنه منذ ولي الخلاص إلى أن توفى لم يستقل الواصل
عنه يوماً واحداً مبلغاً في الإقبال سعداً وتباهش الناس بولائه ومات من
غير نكبة رحمه الله تعالى

وتوفى الأمير سيف الدين كمشيغا بن عبد الله الشيبسي، توفى
٥ الطاهرى متغياً بدمشق في رابع عشر شهر ربيع الآخر وقد دام
الستين سنة من العمر واصله من مملوك الملك الظاهر بروج ورقه الملك
الناصر فرج إلى أن جعله أمير آخره كبيراً مائة بسمرة ثم عزله الملك
الناصر ابتداء ثم وقع له أمور واتحدت في دولته الملك الأشرف برسبي
وتوفى كشف البرّ وسألت سيرته من كثره ظلمة وفقدت نعمة مع الأشرف
10 على نفسه وفي ليلة ١٢ سترج منه وهو مسجون

وتوفى السيد الشريف علي بن عثمان بن معصم بن ربيعة بدمشق
أن اسم ربيته ماجد بن أبي سمى وقد دام بعينه سنة ٢ بدمشق
الشريف حسن بن عجلان وغيره فلم يبق هناك ودمشق بدمشق
في يوم الأحد دنت جماعات الأشراف بدمشق وقد دام بدمشق وقد دام
16 بالشعر وغيره

وتوفى الأمير الكبير سيف الدين سمع بن عبد الله الشيبسي وقد
أمير مجلس في ليلة الأربعاء سادس جمادى الآخرة بدمشق وقد دام
أعياض المماليك بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق
حتى صار أمير مائة ومعه ثوب ولباس بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق
20 في الأمر وللبوس سنة ومصر وأندلس بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق
[التعريب]

وهو سمع بن عبد الله بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق بدمشق

MS fol. 46a. c) 395. d) 395. e) 395. f) 395. g) 395. h) 395. i) 395. j) 395. k) 395. l) 395. m) 395. n) 395. o) 395. p) 395. q) 395. r) 395. s) 395. t) 395. u) 395. v) 395. w) 395. x) 395. y) 395. z) 395. aa) 395. ab) 395. ac) 395. ad) 395. ae) 395. af) 395. ag) 395. ah) 395. ai) 395. aj) 395. ak) 395. al) 395. am) 395. an) 395. ao) 395. ap) 395. aq) 395. ar) 395. as) 395. at) 395. au) 395. av) 395. aw) 395. ax) 395. ay) 395. az) 395. ba) 395. bb) 395. bc) 395. bd) 395. be) 395. bf) 395. bg) 395. bh) 395. bi) 395. bj) 395. bk) 395. bl) 395. bm) 395. bn) 395. bo) 395. bp) 395. bq) 395. br) 395. bs) 395. bt) 395. bu) 395. bv) 395. bw) 395. bx) 395. by) 395. bz) 395. ca) 395. cb) 395. cc) 395. cd) 395. ce) 395. cf) 395. cg) 395. ch) 395. ci) 395. cj) 395. ck) 395. cl) 395. cm) 395. cn) 395. co) 395. cp) 395. cq) 395. cr) 395. cs) 395. ct) 395. cu) 395. cv) 395. cw) 395. cx) 395. cy) 395. cz) 395. da) 395. db) 395. dc) 395. dd) 395. de) 395. df) 395. dg) 395. dh) 395. di) 395. dj) 395. dk) 395. dl) 395. dm) 395. dn) 395. do) 395. dp) 395. dq) 395. dr) 395. ds) 395. dt) 395. du) 395. dv) 395. dw) 395. dx) 395. dy) 395. dz) 395. ea) 395. eb) 395. ec) 395. ed) 395. ee) 395. ef) 395. eg) 395. eh) 395. ei) 395. ej) 395. ek) 395. el) 395. em) 395. en) 395. eo) 395. ep) 395. eq) 395. er) 395. es) 395. et) 395. eu) 395. ev) 395. ew) 395. ex) 395. ey) 395. ez) 395. fa) 395. fb) 395. fc) 395. fd) 395. fe) 395. ff) 395. fg) 395. fh) 395. fi) 395. fj) 395. fk) 395. fl) 395. fm) 395. fn) 395. fo) 395. fp) 395. fq) 395. fr) 395. fs) 395. ft) 395. fu) 395. fv) 395. fw) 395. fx) 395. fy) 395. fz) 395. ga) 395. gb) 395. gc) 395. gd) 395. ge) 395. gf) 395. gh) 395. gi) 395. gj) 395. gk) 395. gl) 395. gm) 395. gn) 395. go) 395. gp) 395. gq) 395. gr) 395. gs) 395. gt) 395. gu) 395. gv) 395. gw) 395. gx) 395. gy) 395. gz) 395. ha) 395. hb) 395. hc) 395. hd) 395. he) 395. hf) 395. hg) 395. hi) 395. hj) 395. hk) 395. hl) 395. hm) 395. hn) 395. ho) 395. hp) 395. hq) 395. hr) 395. hs) 395. ht) 395. hu) 395. hv) 395. hw) 395. hx) 395. hy) 395. hz) 395. ia) 395. ib) 395. ic) 395. id) 395. ie) 395. if) 395. ig) 395. ih) 395. ii) 395. ij) 395. ik) 395. il) 395. im) 395. in) 395. io) 395. ip) 395. iq) 395. ir) 395. is) 395. it) 395. iu) 395. iv) 395. iw) 395. ix) 395. iy) 395. iz) 395. ja) 395. jb) 395. jc) 395. jd) 395. je) 395. jf) 395. jg) 395. jh) 395. ji) 395. jj) 395. jk) 395. jl) 395. jm) 395. jn) 395. jo) 395. jp) 395. jq) 395. jr) 395. js) 395. jt) 395. ju) 395. jv) 395. jw) 395. jx) 395. jy) 395. jz) 395. ka) 395. kb) 395. kc) 395. kd) 395. ke) 395. kf) 395. kg) 395. kh) 395. ki) 395. kj) 395. kl) 395. km) 395. kn) 395. ko) 395. kp) 395. kq) 395. kr) 395. ks) 395. kt) 395. ku) 395. kv) 395. kw) 395. kx) 395. ky) 395. kz) 395. la) 395. lb) 395. lc) 395. ld) 395. le) 395. lf) 395. lg) 395. lh) 395. li) 395. lj) 395. lk) 395. ll) 395. lm) 395. ln) 395. lo) 395. lp) 395. lq) 395. lr) 395. ls) 395. lt) 395. lu) 395. lv) 395. lw) 395. lx) 395. ly) 395. lz) 395. ma) 395. mb) 395. mc) 395. md) 395. me) 395. mf) 395. mg) 395. mh) 395. mi) 395. mj) 395. mk) 395. ml) 395. mm) 395. mn) 395. mo) 395. mp) 395. mq) 395. mr) 395. ms) 395. mt) 395. mu) 395. mv) 395. mw) 395. mx) 395. my) 395. mz) 395. na) 395. nb) 395. nc) 395. nd) 395. ne) 395. nf) 395. ng) 395. nh) 395. ni) 395. nj) 395. nk) 395. nl) 395. nm) 395. nn) 395. no) 395. np) 395. nq) 395. nr) 395. ns) 395. nt) 395. nu) 395. nv) 395. nw) 395. nx) 395. ny) 395. nz) 395. oa) 395. ob) 395. oc) 395. od) 395. oe) 395. of) 395. og) 395. oh) 395. oi) 395. oj) 395. ok) 395. ol) 395. om) 395. on) 395. oo) 395. op) 395. oq) 395. or) 395. os) 395. ot) 395. ou) 395. ov) 395. ow) 395. ox) 395. oy) 395. oz) 395. pa) 395. pb) 395. pc) 395. pd) 395. pe) 395. pf) 395. pg) 395. ph) 395. pi) 395. pj) 395. pk) 395. pl) 395. pm) 395. pn) 395. po) 395. pp) 395. pq) 395. pr) 395. ps) 395. pt) 395. pu) 395. pv) 395. pw) 395. px) 395. py) 395. pz) 395. qa) 395. qb) 395. qc) 395. qd) 395. qe) 395. qf) 395. qg) 395. qh) 395. qi) 395. qj) 395. qk) 395. ql) 395. qm) 395. qn) 395. qo) 395. qp) 395. qq) 395. qr) 395. qs) 395. qt) 395. qu) 395. qv) 395. qw) 395. qx) 395. qy) 395. qz) 395. ra) 395. rb) 395. rc) 395. rd) 395. re) 395. rf) 395. rg) 395. rh) 395. ri) 395. rj) 395. rk) 395. rl) 395. rm) 395. rn) 395. ro) 395. rp) 395. rq) 395. rr) 395. rs) 395. rt) 395. ru) 395. rv) 395. rw) 395. rx) 395. ry) 395. rz) 395. sa) 395. sb) 395. sc) 395. sd) 395. se) 395. sf) 395. sg) 395. sh) 395. si) 395. sj) 395. sk) 395. sl) 395. sm) 395. sn) 395. so) 395. sp) 395. sq) 395. sr) 395. ss) 395. st) 395. su) 395. sv) 395. sw) 395. sx) 395. sy) 395. sz) 395. ta) 395. tb) 395. tc) 395. td) 395. te) 395. tf) 395. tg) 395. th) 395. ti) 395. tj) 395. tk) 395. tl) 395. tm) 395. tn) 395. to) 395. tp) 395. tq) 395. tr) 395. ts) 395. tu) 395. tv) 395. tw) 395. tx) 395. ty) 395. tz) 395. ua) 395. ub) 395. uc) 395. ud) 395. ue) 395. uf) 395. ug) 395. uh) 395. ui) 395. uj) 395. uk) 395. ul) 395. um) 395. un) 395. uo) 395. up) 395. uq) 395. ur) 395. us) 395. ut) 395. uu) 395. uv) 395. uw) 395. ux) 395. uy) 395. uz) 395. va) 395. vb) 395. vc) 395. vd) 395. ve) 395. vf) 395. vg) 395. vh) 395. vi) 395. vj) 395. vk) 395. vl) 395. vm) 395. vn) 395. vo) 395. vp) 395. vq) 395. vr) 395. vs) 395. vt) 395. vu) 395. vv) 395. vw) 395. vx) 395. vy) 395. vz) 395. wa) 395. wb) 395. wc) 395. wd) 395. we) 395. wf) 395. wg) 395. wh) 395. wi) 395. wj) 395. wk) 395. wl) 395. wm) 395. wn) 395. wo) 395. wp) 395. wq) 395. wr) 395. ws) 395. wt) 395. wu) 395. wv) 395. ww) 395. wx) 395. wy) 395. wz) 395. xa) 395. xb) 395. xc) 395. xd) 395. xe) 395. xf) 395. xg) 395. xh) 395. xi) 395. xj) 395. xk) 395. xl) 395. xm) 395. xn) 395. xo) 395. xp) 395. xq) 395. xr) 395. xs) 395. xt) 395. xu) 395. xv) 395. xw) 395. xx) 395. xy) 395. xz) 395. ya) 395. yb) 395. yc) 395. yd) 395. ye) 395. yf) 395. yg) 395. yh) 395. yi) 395. yj) 395. yk) 395. yl) 395. ym) 395. yn) 395. yo) 395. yp) 395. yq) 395. yr) 395. ys) 395. yt) 395. yu) 395. yv) 395. yw) 395. yx) 395. yy) 395. yz) 395. za) 395. zb) 395. zc) 395. zd) 395. ze) 395. zf) 395. zg) 395. zh) 395. zi) 395. zj) 395. zk) 395. zl) 395. zm) 395. zn) 395. zo) 395. zp) 395. zq) 395. zr) 395. zs) 395. zt) 395. zu) 395. zv) 395. zw) 395. zx) 395. zy) 395. zz) 395.

وَلَيْسَ أَتَسُبُّ الْمَلُوكَ وَكَيْلًا أَتَسُبُّ عَلَى مَرْئِيَّةٍ [سنة ٨٣٣]
 إلى أن خلع عليه الأسرى فوسلوا بأسعقارة إنك العساكر بالدينار
 المصربة بعد الأمير طرباق فقام على ذلك نحو ثلاث سنين أو دويها
 وفحص عليه الملك الأسرى وحسنه أنصا بالأسكنينته وذلك لاندرة كلب
 منه ومحاسنه في كلامه مع الملوك مع سلامة الماطن ولذلك كان كسيرا ٦
 ما تحسن ثم يفرج عنه وقد تقدم التعريف بحاله عند ما أمسكه الملك
 الأسرى مسبوفا فدام بسنعا المذكور في السجن مدة طويلة ثم أطلقه
 السلطان وأبعم عليه بأمره مائة وسعدمة ألف وخلع عليه بأسعقارة أمير
 مجلس ولما رآه امره مجلس صار يقعد على منسرة السلطان فوق أمير
 سلاح مرافقا لها سبع له من الرئاسة من الألبانين وعبرها وكوّن أمير 10
 سلاح كل الأمير انمال للكمي أحد السبعين بنظره في عينة آتة غلوك
 بعض خداسينه وكان بسنعا أميرا جديلا خطا مهانا معادما مع
 كرم وسلامة باطن وخديس في خطابه من عمر سبعة على عاتق حسن
 الأبرك ومع هذا كله كان فيه دعة خلوة تحبيل بها فحسن خطابه
 وإكرام وهو أعظم من رئاسة من الملوك في إماء حسنة رجة الله 15
 ونوقى الأمير سيف الدين فزندك السعقي بسنك من أرزهر المعروف
 بالأمير أحرور وهو أحد معتمدي الألو بالدينار المصربة بأسر حماني
 الآخره بالطاوس وهو في الكهولته وكان حديم بعد موته أسباده بسنك
 ابن أرزهر عبد الأمير ططر وصار أمير آحررة فلما نسلطى ولّاه الأمير
 آحررته العائمة بأمره طباحتلانة دفعة واحدة وقام على ذلك سنين إلى 20
 أن بعاه للملك الأسرى إلى امره مائة وسعدمة ألف بالدينار المصربة فدام
 على ذلك إلى أن مات وكان سائبا أسعقارة ملجأ لشكل خلوة اللوحه
 بمعدل العامة عفلا حسما ساكما كرسا بمواصعا وفورا فلما أن برى

١) MS ولما ٢) Cp III, 101 11, ١٠١١, the subject

٣) MS fol 46b ٤) MS أسعقارة

سنة ٨٣٣ هـ العيون مثله وهو والد صاحبنا الذي فرج بين يديك احد المحتاجين
بالدجار المدريّة

وتوفى المقام الناصبي محمد بن السلطان الملك الاشرف برسبي
صاحب الترجمة في يوم الثلاثاء سادس عشرين ا جمادى الاولى بلسانين
٩ وقد تاجر الاحتلام وتفنن بمدرسة والده الاشرفية حقا العنبرين من
الفاخرة وانه خوند قاطمة من اولاد تجار الزم وكانت قبل الملك الاشرف
تحت استالة الامير دناك الخمدق وكان انقام الناصبي المذكور من
احسن الناس شكلا فظهر فيه تحليل النجابة والسكور والتعل

وتوفى المقام الناصري محمد بن السلطان الملك الناصر فرج بين
10 السلطان الملك الظاهر بروفق بن الامير افس الخراساني بساجين الاستعدادية
في يوم الاثنين حادى عشرين ا جمادى الاخرة بلسانين وقد ورى امر
احدى وعشرون سنة وانه ام ولد مولده تسمى عفونة وتكنى بلساندردنة
ثم نفل منها الى قرية جده بالصكره فيها امن

وتوفى الشيبه الامام العال العلامه فرج عسر ووسعد دهره فتم
15 الدين يحيى بن العلامة سيف الدين يوسف بن محمد بن عسر
السيرومي الخفقي شيخ الشبهوب بالمدرسة انفردتة المرفوقه في جمادى
الاخرة بالطاعون وتوفى منبختة انطأرتة من بعده وولد عسر الدين
عبد الرحمن اخذها عن ابيه وورى ابره مندف ٥٠٠ امه نص وورى
الشيبه نظام الدين اباها عقت باره في انعموا وانعموا عرد منطوق
20 والمفهوم مسارد في فنون كسبه وصى ودرس وسعد سفين عدلته
الى ان من

وتوفى السلطان املا اندام محمد بن السلطان املا انفردتة فتم
والسلطان املا انفردتة محمد بن السلطان املا اموند سمن والجميع

المسعى بالبلد العتاقى الملاحة بالطاعون كلاً في اسكندرية والصالح [سنة ٨٣٣هـ]
 بعلعه لجلل وقد تقدم ذكر ذلك في ترجمته عشر اثنا دكرناهم هما
 في حبله من مات بالطاعون ولهذا لم يحزر يوم وثانهم لانه تقدم انهى
 ويوتى الامر الطولى رضى الدين كافر الهديق المسلمى حارندار
 الملك الموثق سنج بالطاعون في سانس حمانى الآخرة وكان اصلا من
 حذام الناجر ادى مسلم المصرى ثم اتصل به خدمة الملك الموثق اتمام
 امره واحصى له فلما سلسل جعله حارنداراً ثم امره بالنكلم في
 وطعه نظر الخاص عوضاً عن الصباح بدر الدين حسى بن نصر
 الله فكنتم عليها اتماماً ومات الموثق وبعث ابن نصر الله ثم ولّاه الامر
 10 نظراً فلما بعد ان قص عنه دهمسف ثم اطلعته عدام في وطعه
 الرمامة الى ان عزله الملك الاسف نرساي ونكبه وصادره فحتمولاً ولم
 دارة الى ان مات وكان من التهميل ارباب الخطوط
 ويوتى الامر رضى الدين عبد القادر بن الامر محمدر الدين عبد
 العتي بن الورى باج الدين عبد الرافى ادى الى القرح بعد ما عزل
 عن الاسنادارته في يوم الاربعاء سابعه حمانى الآخرة بالطاعون ونهى 15
 على ائمة مخزومة بنى السورين خارج القاهرة وكان ساداً حملاً
 عفا ساكماً قبل السر بالنسبة الى آتائه وافاربه كبر السر بالنسبة الى
 عرقى بسر الاسنادارته بقله حرمه وعدم المعاف اهل الدولة الله وثانى
 في مناسره خطوب الدهر ألواناً من العسكر والعلى وضع موحوده واملاكه
 20 الى ان ألقى علم بطل ائمة ومات
 ويوتى الستد السرى سهاج الدين بن علاء الدين على بن ابراهيم

a) Evidently an error for مرجلى, ap 422 10, 514 9 543 2, et
 est b) MS fol 47a c) MS متصل, possibly some words
 have been omitted d) Cp. 587 16 e) Cp 810, note d, read
 possibly ٢٧=٣٩ f) MS الصورى

برسبلى في ربيع شهر رجب بالطاعون ودُخِنَ بالتربية الاشرفية بعد ان [سنة ١١٣٣هـ]
 صار من جملة امراء الافوف ايما فائق السلطان كان انعم عليه في اول
 قدومه الى مصر في حدود سنة ثلاثين وثمانمائة بالمرّة طلبا لخاله دفعة
 واحدة فدام على ذلك الى ان توفي الامير بربك الامير اخور المتقدم
 ذكره بالطاعون فانعم^a على يشبك هذا بتقدمه فأتى هو ايضا بعد
 ايام وقد تقدّم في اصل ترجمة الملك الاشرف ذكر هذا الطاعون
 وعظمه والله كان ينتقل على الاقطاع الواحد الخمسة والسنة من الممالك
 في مدّة يسيرة والكل يموتون بالطاعون انتهى واطن يشبك^e قال^e
 له واعتنقه وعرض عليه الاسلام فاسلم وحسن اسلامه وكان لا بأس به
 في امثاله مع قصر مدّة اقامته بالديار المصرية
 وتوفي الشيخ نصر الله بن عبد الله بن محمد بن اسمعيل العجمي
 الخنفي في ليلة الجمعة سادس شهر رجب وهو في عشر الثمانين وكان
 جليل الهيئة مقربا من خواطر الملوك ورشح لكتابة السر وكان يكتب
 المنسوب ويتكلم في علم التصوف على طريق ابن عربي^e ويعرف علم
 الحرف على رعيه مع مشاركة في فنون وكتب الموائد مدّة وهو الذي
 نوّه بذكره^e وانعم عليه برفقة هائلة وفي التي اوقفها نصر الله المذكور
 على داره التي جعلها بعد موته مدرسة بالقرب من خان^e الخليلي بالغاورة
 وتوفي القاضي فخر الدين ماجد ويُدعى عبد الله ابن السيد
 الى الفضائل ابن سناء الملك المعروف بابن المزوق في ليلة الخميس ثلثي
 عشر شهر رجب بعد ان تولى نظير الجيش ثم كتابه السر بالديار
 المصرية في دولة الملك الناصر فرج بسفارة سعد الدين ابراهيم بن غراب
 ثم عزل وتولى نظير الاسطول السلطاني ثم عزله عنه ايضا واحتفظ قدره

^a) MS. انعم. ^b) Some words have been omitted here. ^c) Subject is برسبلى cp. 571.9. ^d) Cp. Hājjī Khalifa, Index, No. 1592.
^e) MS fol. 48a.

[سنة ٨٣٦] في الدولة إلى أن نكبه السلطان الملك الأشرف وأمسكه وصحبته بالمقارح بسبب الاتكالية جالبك الصوفي وكفى بسببه اغوالاً ثم لم يزل يدار على أذبح حاله من الخوف والرجيف إلى أن مات

وتوفي الشيخ الإمام العالم الفقيه زين الدين أبو بكر بن عمر بن عرفت القمّي الشافعي العالم المشهور في ليلة الجمعة ثالث عشر شهر رجب بالطلع من ثمانين سنة وكان من أعيان فقهاء الشافعية وتلازم وله سمعة وصيت وتزدان للأكبر والفتى ودرس بعده مدرّس ستمين وتوفي الأمير سيف الدين عنبيل بن عثمان المدعي قرا ملك بن طر على التركمانى الأصل بساجنة بقلعة الجبل في سيم الجمعة دسث عشر شهر رجب المذكور وكان فقيص على عنبيل هذا وهو ثالث لأبيه قرا ملك بمدينة الرها في واقعة بين العساكر الممركنة وبينه حسمما تغلّم ذكره كله في أصل هذه الترجمة ومما فقيص عليه حمل إلى القاهرة فحبسه الملك الأشرف بالبرج بقلعة الجبل إلى أن مات دسثعشر بعد أن سأل أبوه السلطان في إطلاقه غير مرة

15 وتوفي الشيخ الإمام نعمه العذمة صدر الدين أحمد بن الغنم جمال الدين محمود بن محمد بن عبد الله نعمته في سنة ثمان مائة وثلثمائة في شهر رجب بالطلع من بعد أن ولي فخر خمس أسقف وحسنه العشرة غير مرة وعاد وتوفي دسث ودرس بعده مدرّس مشرف اسمعز في مشقة الشجوة وتدرّسها وهو أيضاً دسث دسث فقيص حوت مسمدة في علوم مسمدة معدداً من علم الحقيقة مع الذود وحسنه نعمته وشوذه العتق رحمه الله تعالى

وتوفي الغنم سائر الدين محمد بن الغنم بن الغنم محمد

بن موهز في يوم الاثنين سادس عشرون شهر رجب ولم يبلغ العشرين هـ [سنة ١٢٣٣] سنة من العز وكان ولي كتابة السر بالدجار المصرية بعد وفاة ابيه اشهرًا صورة والقاضي شرف الدين ابو بكر ابن العجمي نائب كاتب السر هو المنكفل بمهمات ديوان الانشاء الى ان عزلته السلطان وخلع عليه بعد مدة بتوقيع القام الناصري محمد ابن السلطان فانا جيبعا في هذا الطاعون وكان جلال الدين المذكور من احسن الشباب شكلا وتوفى القاضي زين الدين محمد بن شمس الدين محمد بن محمد ابن احمد بن عبد الملك الدميقي المالكي في يوم الأربعاء ثالث شعبان بعد ما ولي حسيبة القاهرة ونظر البيمارستان المنصوري وكان معدودا من الرؤساء

10

وتوفى شمس الدين محمد ابن العلامة السكندري المالكي في سابع شعبان وكان يشارك في العربية وغيرها ولي حسيبة القاهرة في وقت وكان مسرفا على نفسه

وتوفى الامير مذلج بن علي بن نعيم بن حبار بن مهنا امير آل هـ فصله مقتولا في ثلث شوال بظاهر حلب

15

وتوفيت خوند هاجر زوجة الملك الظاهر برفق وبنت الانك منكمي بغيا الشمس في رابع شهر رجب وكانت تعرف بخوند الكعكيين لسكنها بحد الكعكيين بالقاهرة وامها خوند فاطمة بنت الملك الاشرف شعبان بن حسين بن محمد بن قلاوون وماتت وفي اعظم نساء عصرها رئاسة وعرفها

20

وتوفى القاضي تقي الدين يحيى بن العلامة شمس الدين محمد الكرمانلي الشافعي في يوم الخميس ثلث عشرين جمادى الآخرة وكان

جبلار. a) MS fol. 485. b) = ٢. c) Kalkashandi IV, 208. d, e) MS الفصل; ep. "Zubdat Nash al-Mamalik", p. 105. f) Cp. Hâjiz Khalfa, Index, No. 8805. g) Cp. 810, note d.

[سنة ٨٣٣] بارقة في عدة فزون وقدم من بغداد قهبل سلا فلان مائة ومعد شرح
 ابيه على صحج البخارى ثم صعب الملك المؤيد شيهن آيتم تلك الفتن
 وسافر معه الى طرابلس وغيرها وتقلب معه في سائر تطلباته ثم قدم
 معه العاقلة فلما تسلط اقره في نظر البيمارستان المنصوري وكان
 ٦ ثقل السمع ثم غرل وزم ناره حتى مات
 امره النبيل في هذه السنة الماء الغلغم ستة اذرع وثلاثه اصابع
 مبلغ الزبداء عشرون ذراعا ونصف ذراع

السنة العاشرة من سلطنة الملك الاشرف برساي على مصر

وقى سنة ٨٣٤

10 فيها توفى الامير شهاب الدين احمد الدوادار نائب الاسفندرية
 المعروف بلبن الاطع بعد ان خدم ائقاره مريضا في بيته لاجد ومع
 جمالى الآخرة وكان الهوى اوجافيا في الاسفند 'سلطنة' وعمل في
 كان اطلع له نكتسب بالندى وهو الاور ونسب 'معد' احمد شاد' معه
 عند بعض الاتيان سم ترقى حتى شلم سلف عمه سمعه ١٠
 15 الامراء الى ان صار دودارا دى عند 'امير عد' بن مؤتدى ثم شمل
 خدمة الملك الاسرف وصير عمه دودارا فله سلف سبعة ١٠ سبعة
 الدوادارة الصغر واشتت بالسلطنة ونسب 'سعد' ثم 'مور' عشر وسعد
 زردسا كسرا ثم بعد الى مائة الاسفندرية بعد عمر 'ديف' 'مورق'
 فلم شمل مائة وبس بعد موزر مؤول وال 'مور' 'مور' دى
 20 خصوصه احمد شاد' وعدي في محمد 'سلطنة' 'سلطنة' مع 'سلطنة'

a) MS om b) Cp 410, note d (the 9th was a Thursday
 at Mecca, read perhaps 11. c) MS fol. 49a. d) MS 'عشرا'.
 e) MS - ١٠.

عليه من الجهل المفرط وفتح الشكالة ونبأه الأصل وكان على السلاخوري [سنة ٨٣٤] ^٢
 ببذل الغاف بالهمزة كما في عادة أوباش العامة وكان أحمد إذا تكلم
 أيضا يتلفظ بألفاظ العامة السوقة ^٣ وقد جالسته بالخدمة السلطانية
 كثيرا فلم أجد له معرفة بفن من الفنون ولا علم من العلوم وكان
 إذا أخذ يتلاطف ويتذاوى يصحف ويقول بتنسرد نى فأعزفه ^٤
 فيها بيدي وبينه باله يقول تسرت ^٥ وأوضح له أنها تصكيغة تشرب
 فيفهمها بعد جهد كبير ثم إذا طال الأمر ينسأها ويقولها أيضا بالذال
 واطنه نام على ذلك إلى أن مات ومع هذا كان في نفسه أمور وله
 دواؤه بالعرفان والتعمقل ^٦ لا سيما إذا غفل بأمثال العامة السافلة فيتعجب
 من ذلك الإنكار ويثنى على ذوقه ومعرفة وعزير علمه وحسن تأنيده ^٧
 في الخطاب وأولم السلطان الملك الأشرف لأنه كان كثيرا ما يقتدى برأيه
 ويفتحه في الكلام فيكلم أحمد في أمور المملكة بكلام لا يعرف هو معناه
 ويسكت من عذاه من أرباب الدولة والمعرفة فذكر أنا عند ذلك قول
 أبي العلاء المعري حيث قل [الطويل]
 قُوا عَجَبًا كَمْ يَدْعَى الْفَضْلَ نَاقِصًا وَوَأَسْفًا كَمْ يَدْعَى الْتَقْصَافَ ضَلَالًا ^٨
 وتوفى ^٩ الشيخ الإمام العالم الفتن محمد الدين السمعيل بن أبي
 الحسن ^{١٠} على بن عبد الله البرماوي الشافعي في يوم الأحد خامس
 عشر شهر ربيع الآخر عن أربع وثمانين سنة وكان إماما في الفقه والعربية
 والأصول وعده فنون وتصنى ^{١١} للأقراء والتدريس عدة سنين
 وتوفى صاحب الوزير تلج الدين عبد الرزاق بن إبراهيم ابن الهيثم ^{١٢}
 في يوم الخميس العشرين ^{١٣} من ذي الحجة بعد ما ولي الوزير والاستادارية

a) MS السوقة. b) MS بأيه. c) Cf. in the Glossary.

d) MS دعاه. e) Cp. 155.12. f) MS ناقص. g) MS فاضل.

h) MS om. i) MS adds ابن; cp. "Ihsn", I, 250 7. k) MS

fol. 49b. l) = n.

[سنة ٨٣٤] ونظر ديوان الفرد مرارا عديدة وهو من جهة كبير في الكتبة قيل

أنهم من ذرية المقدس صاحب مصر قبل الاسلام ولله اعلم

وتوفي الشيخ سرط الدين مير بن منصور البهاري الفقيه الطبيب

لأنقى في يوم السبت ثلثي عشر شوال بعد ما برع في الفقه ونحو

٥ وانتهت اليه الرئاسة في الطب ولقب في الحكم عن القضاة الخفيفة بالفاخرة

ومات ولم يتخلف بعده مثله في انتظام في علم الطب ومنونه هـ

وتوفي القاضي برهان الدين الزعيم بن علي بن أبيهيل المعروف

بابن الطريف أمين الحكم بالفاخرة في يوم السبت خامس شوال عن نحو

ستين سنة وكان معدودا من بياعين الناس

١٠ امر النيل في هذه السنة الماء القديم ستة اذرع وبنية صنيع مبلغ

الزبالة عشرون ذراعا وكان النور في ثمن عشرين ابيب هيل مسرى يومين

وهذا من خرق العادة سبحانه بفعل ما دشا ونخدم ما يريد

السنة الحادية عشر من سلطنة الملك الاشرف

برسباي علي مصر

١٥ وفي سنة ٨٣٨

فجأ توفى القاضي شرف الدين عيسى بن محمد بن عيسى

الأنقضي الشافعي احد عظماء نواب الخادم بالدر "محرقة" في ثلثة

الجمعة سانس عشرون متين في الآخر وموت في سنة خمس وسبعين

وكان اما فقيها بارع في الفقه وثروعة مسرود هـ علة مبرور وتوفى

٢٠ الحكم عن دتمى القضاة عبد الله النور في سنة ثمان وتسعين

وسبعين وثلاث سنوت وثمان مائة وخمسة متين في الاحدم ونعته

عما يرمي به قصده زمينته رحمه الله تعالى

وتوفي السلطان حسن بن علا "لونه نر" سلسلته احمد بن

لؤيس قتيلا بيد الكافر اصيلان بن قرا يوسف التركمانى في ثلاث [سنة ٨٣٥] صفر بعد ان حصره سبعة اشهر حتى اخذه وقتله وانقرضت بقتله دولة بنى اويس الاثراك من العراق وصار عراقاه العرب والعجم بيد اسكندر بن قرا يوسف واخوته ولم كانوا سببا لخرب تلك الممالك التي كانت كرسى الاسلام ومنبع العلوم اعنى بنى قرا يوسف ٥

وتوفى القاضي شهاب الدين احمد بن القاضي صلاح الدين صالح ابن احمد بن عمر المعروف بابن السقاج الحائى الشافعى كاتب سر حلب ثم كاتب سر مصر وبها مات في ليلة الاربعاء رابع عشره شهر رمضان عى ثلاث وستين سنة بعد ان باشر فيها كتابة سر حلب سنيين عديدة بعد اخيه وابيه وصار لشهاب الدين هذا رئاسة حلب وتكون 10 فلما ولي كتابة سر مصر ابتلعه المنصب ولم يظهر لمباشرته نتيجة واحط قدره في الدولة بحيث ان المصريين صاروا يسخرون منه لانه كان يكلم نفسه في حال ركوبه بين الناس في الشوارع وفي جلوسه ايضا بين الملأ بكلام كثير ويفغص بعض الاحيان من نفسه ويشير بالصرير بيده ويلسانه من غير ان يفهم احد كلامه وكان يقع منه ذلك حتى 15 في الصلاة ومع هذا كان فيه بعض حدة وتراقة مع انه كانت يصاعده من العلوم مزجاة وخطة في غاية القبح يظهر من كلامه عدم عارسته للعلوم ووقع بينه وبين قاضى القضاة عز الدين عبد العزيز بن العز البغدادى الحائى لمفاوضة مجالسه السلطان لمعى من المعاني فكان من جملة كلام ابن السقاج هذا ان قال ربيع الوصف وشدد اليه ثقال 20 عز الدين المذكور اسكت يا مرماك فضحك السلطان ومن حضر وانتصف عليه الحائى فلما قولا من الفلعة سالت من عز الدين عى قوله مرماك مرماك فقال الاثراك كثيرا ما يلعبون الشطرنج وقد صار بينهم ان الذى

١) MS عراقي. ٢) MS fol. 50a. ٣) = ١٣. ٤) MS ركونه.

٥) في مجلس بن مجالس Rend.

[سنه ٨٢٥] لا يعرف شئ يسمى ميماء فاصدت الكلام بما اعتادوه وعرفناهم أنه ما يعرف شئ وأنه جاهل بما يقول ويتم في ما قصدته ولما مات ابن السقاج تولى كتابه السر من بعده صاحب كرم الدين عبد الكريم ابن كاتب اللانخ ومع عدم اهلية صاحب كرم الدين لهذه الوظيفة نتج فيها امره وهابته الناس ونقد الامر احسن من ابن السقاج وتوفى قاضي القضاة زين الدين عبد الرحمن الشافعي وهو عيسى فاض في ليلة الاحد ثامن شهر ربيع بعد مرض وموته في سنة اربع وستين ونشأ فقيرا مملوكا واشتغل حتى برع في الفقه والاصيل والعربية وشارك في فنون واندى وترس وناب في الحكم سنين كثيرة ثم استعمل بوظيفة القضاء ور تشر سيرة في ولادته لخدمته كمن فهد وسو، خلفه مع الغيام في حله نفسه وقتنه مشهور مع الميموني نسا كقره الشافعي هذا وحكم باراقة دمه في املة شادرسه انصاحية ونسا حكم باراقة دم الميموني المذكور ان ابن حجر بنقل حكمه بعد ابن حجر قاضي القضاة متغاضا حتى له سبب خلفه ونعنى لناجلس 10 وثلاثي حكم الشافعي ولس الميموني بعد ذلك دقرا بعد ان اوسعه الميموني اساه في المناجلس ولس بعد ذلك نفع الله د عبد الرحمن او نسيبت فيعياك الزخافى وبمسك الفطن ٢ ونسبعت مصغر ودرعد ويكور حكمه باراقة دمه ودر سبب بعد الميموني في خلفه نفعته كد شيف بعد للدها انه معروف في عاده في الاوزب دلسه لذلك 20 وكان انما نلس فيه بعدد انه لم يلد ونسب موه في نفوس وعلى شبيبته نور ودر ونه موه ابن بعدد نسيب

a) Agrees with Meccan calendar, but not with 676.12. b) MS fol. 50b. c) Read prob. ح. d) Cp. vol. II, Glossary, s.v. e) On cotton garments and wooden clogs as signs of poverty, cp. Ibn al-Athir, VIII, 132: but نسيب is dubious.

وتوفى جيتوس بن جاك بن بيدوه بن *b* انطون بن جيتوس ممتلك [سنة ١٣٥٥] قبرس وصاحب الواقعة مع المسلمين وقد تقدم ذكر غزوه والظفر به وقدومه الى مصر في أول هذا الجزء مفصلاً ثم ذكر عودته الى بلاده وتوفى ابنه قبرس من بعد^a

وتوفى صاحب علم الدين يحيى المعروف بابن كم القبطي في ليلة الخميس ثلثي عشرين^b شهر رمضان وقد اناب على السبعين سنة بعد ان ولي الوزارة في دولة الملك الناصر فرج وكان قد حسن اسلامه وترك معاشرته النصارى وحجّ وجاور بمكة وصار يكثر من زيارة الصالحين الاحياء والاموات وانسلخ من ابناء جنسه انسلخاً كلياً بحيث انّه كان لا يجتمع بنصراني الا عن ضرورة عظيمة وما كان دأبه الا فعال لليلة 10 رحمه الله تعالى

امر النيل في هذه السنة الماء القديم لم يظهر فلحقها حوت هذه السنة الى سنة ست وفلايين

السنة الثمانية عشر من سلطنة الاشرف برسباي على مصر

35

وفي سنة ٨٣٩

فيها كانت سفرة السلطان الملك الاشرف هذا الى آمد وان في اوائل سنة سبع وفلايين وقد تقدم ذكر ذلك كله وفيها توفى القاضي القضاة شهاب الدين احمد بن محمد بن محمد

^a) Jacques was the son of Hughes IV; بيدوه might be an error for Podro (Pierre), predecessor and uncle (not father) of Jacques, but Antoine and another Janus do not appear in the recorded genealogies of the Lusignan family (op. Stokvis, "Manuel d'Histoire, de Genealogie et de Chronologie", I, 38). *a...b*) MS

^c) P. 605 et seq.; apparently Ibn T. B. originally divided vol. VI into two parts, and refers here to the second part. *d*) = ١١.

[سنة ٨٣٩] الاموي الملقب بدمشق في يوم الثلاثاء، حادى عشر صفر وكان ولى في دولة الملك الموقد شيخ قضاء الملكية بالديار المصرية وكان قليلا وتوفى التاجر نور الدين على بن جلال الدين محمد بن الطنبلقي في ليلة الجمعة رابع عشر صفر عن سبعين سنة وترك ملا كبيرا له يبارك الله فيه لذريته من بعده ولم يخبر نور الدين هذا يوم ولا دين ولا علم

وتوفى الامير علاء الدين منكاي بغيا للصلاحيين الطنبلقي المعروف بالعجمي احمد الكاتب بالديار المصرية في ليلة الخميس حادى عشر شهر ربيع الاول بعد مرض نزل به سنين ودفن احد الدواوين في دوشة 10 في ايام استانه الملك الظاهر بقرقي وتوجه رسول الى قمعورنك في دوشة الملك الناصر فرج ثم ولى حسيمة القارعة في دوشة الملك الموقد سبعة صفر صار من جملة الحاجب الى ان مات وكان فجع صاحب محاضره سلوة ومجالسة حسنة وذاكر بشعر بلفظ نغاب تعريفة وتعجبية والتركية ويكتب الخط المنسوب ويحضر مجلس شعر وفردى في مسجد 15 ويحيل الى التصريف

وتوفى الامير قرقى بردى بن عبد الله خموصى اندموصى رئيس دوشة القوي اولاً ثم دياك دمشق ثم دوشة حمص في رجب سنة ٨٤٠ من مدينة آمد مات منه بعد ايام قليلة بسم في سواد ودفن بسم ثم فعل مدية في حوتية عند رحيل عسكر مصر به في القارعة 20 فدفن ببها بشقة تحت العسافر من شيوخ رندجند ودفن بسم دوشة دياك الملك الناصر فرج وممن تسمى في دوشة بسم ثم تسمى سنة

وكون قليلا a) Some words are missing in the MS; or perhaps was meant to be stricken out. b) MS الطنبلقي. c) MS fol. 51a. d) ١٢. f) MS om. g) MS حادى; cp. "Lisān" for the tradition that Muhammad was buried in a حوتية. h) MS ٨٣٩.

انتمى للأمير نوروز لحافظي بعد موت استانه الى ان امسكه الملك [سنة ٨٣٩] المؤيد شيخ وحبسه بعد قتل نوروز فدام في السجن سنين الى ان اخرجهُ المؤيد في اواخر دولته فلما آل الامر الى الأمير ططر انعم عليه بامره طيلخانا ثم نُقل الى تقدمه الف بعد موت ططر ثم صار رأس نوبة النوب بعد الأمير اريك الخندق بحكم انتقال اريك الى الدوانرية ١١ الكبرى بعد ولاية سودون من عبد الرحمن لنيابة دمشق عند ما خرج تنيك البجاسي عن الطاعة كل ذلك في سنة ست وعشرين وثمانيائة ودام الحموي على ذلك سنين سافر فيها امير حاجي الحمل وقدم بالشريف حسن بن محلان ثم توجه الى غزوة قبرس وقدم بملكها اسيرا وقد تقدم ذكر ذلك كله في أول هذا الجزء ثم بعد عوده من قبرس 10 بمكة يسيرة امسكه السلطان وحبسه بسجن الاسكندرية ثم نقله الى شعر دمياط بطلا ثم انعم عليه بالكيتلة دمشق عوضا عن قاي بلي الخزاعي بحكم انتقال الخزاعي الى تقدمه الف بمصر ثم سافر الحموي بحبسه السلطان الى آمد فاصيب بسلام مات منه حسبما ذكرناه وكان اميرا جليلا شجاعا مقداما طويلا رشيقا ملبس الشكلى كثير التجمل في 15 ملبسه ومركبه وماليكه وهو اول من لبس التخفيف الكبار العالية من الامراء وتداول الناس ذلك من بعده حتى خرجوا عن الحد وصارت التخفيف الآن تُلف شبه الكلفنة حتى تصير كالطبغ الهائل وهندى انها غير لائقة والناس فيها يعيشون مذاهب وتوقى الأمير سيف الدين سودون بن عبد الله الظاهري المعروف 20 سودون ميف احد امراء الافول والدير المصيرية من جرح اصابه بآمد من سلم من مدينيتها لزم منه الفرس اياما ومات ايضا في اواخر شوال وكان اصله من مالبيك الظاهر يرقوف الصغار وصار خاصكيا ومن جملة

[سنة ١١٣٩] الدوانيقة في دولة الملك المؤيد شيخ ثم ترقى إلى أن صار من جملة
إمراء الطيغالات ورأس نوبهة ثم نُقل إلى الأمير أئيرة النقيية في
ذلك في دولة الملك الأشرف برسباي فقام على ذلك سنين إلى أن انعم
عليه بأمره مائة وثلاثة آلاف فاستمر على ذلك إلى أن مات وكان متوسط
السير في غالب خصاله لا يأس به رحمه الله

ونوفى الأمير سيف الدين جليلك بن عبد الله الخوارق بعد أن
وُلِّيَ نيابة غزنة فأتى فبذل أن يصلحها في عودته من آمد في ذي الحجة
وكان أصله من جليلك الأمير سوزون الخوارق الدوانيقي الكبير في الدولة
النصيرية ثم تنقل في الخدم من بعد أسن في أن وُلِّيَ معه بعض
10 الفلاح بالبلاد الشامية ولما خرج من بلاد الشام وانضم معه عتبه
نواب البلاد الشامية كان جليلك على رأس أئيرة عليه وعرب بعد
مسك كلى إلى مع من عرب من الأمراء إلى فرج يوسف ثم قدم نص
معا على الأمير طاهر بن دمشق فبعد عليه فغزو دمر دمشق ثم حصر
حاجب حاجب فراتيس مدة سنين ثم نُقل إلى مصر معه ونفذ له
15 ألف بالدر أئيرة وسافر حبيب السلفين إلى آمد وبعد عودته سلع
السلفين عليه فخلع بمعه غيرة عودته عن الأمير نصير نعيم بن
السلفين إلى فداية «ترعا» فغزو دمر متروا ثم سار به فبعد بالعب
وفد حكيما ذلك فبعد سيف ودرج بينك شال فغزو دمر فغزو
الغزو على السلفين طلب وصلى السلفين لا سلع فغزو في مصره غيرة
20 على نر منه فغزو رسة وأمسك خمسة بعد نفسه فبعد إلى أسرف
ذلك على به فغزو دمر فغزو دمر فغزو دمر فغزو دمر
شاح نولا مستير دستارعة غير آية فغزو دمر فغزو دمر
نعمه ولا يهد في السلفين وأمسك فغزو دمر فغزو دمر فغزو دمر

والأقال: ومن ركوبه على الفرس كند^١ لعرف الله^٢ لم يمارس أنواع الفروسية^٣ [سنة ٨٣٩] كالرمح والبرجاس^٤ وغيرها وبالجمل^٥ فإنه كان من المهمين وقد خفف^٦ الله بموته عفا الله عنه

وتوفى الأمير سيف الدين تنبك بن عبد الله من شيدى بك
الناصرى أحد امراء العشرات ورأس توبة المعروف باليهلوان من جرح^٧
اصابه بآمد في شوال ابضا بها وكان عارفا بقن الصراع من الاقويلا في
ذلك مع تكبر وشتم واداء زائد وقد حكى في عنه بعض اصحابه أنه
كان اماما في فن الصراع ويجيد لعب الرمح لا غير وليس عنده من
الشجاعة والادام بمقدار القيراط من صناعته واطمئنه صادقا في نغلة لأنه
مختصة كانت تدل على ذلك

وتوفى الملك الاشرف شهاب الدين احمد بن الملك العادل سليمان
ابن الملك المجاهد غازى بن الملك الكامل محمد بن الملك العادل ابى
بكر بن الملك الاوحد عبد الله بن الملك المعظم توران شاه بن
السلطان الملك الصالح نجم الدين ايوب صاحب مصر بن السلطان
الملك الكامل محمد صاحب مصر بن السلطان الملك العادل ابى بكر^٨
صاحب مصر بن الأمير نجم الدين ايوب بن شاذى بن مروان الايوبي
صاحب حصن كيفا قتيلا بيد اعوان قرا يلك بجن آمد ولخص وقد
سار من بلده حصن كيفا يريد القدوم على السلطان الملك الاشرف
برسبى على آمد فقتل في طريقه غدرا فإنه كان خرج من الحصن بغير
استعدادا لقتال وانما تهيأ للسلام على الملك الاشرف وبينما هو في^٩
طريقه ادركته بعض الصلوات فنزل وتوصا^{١٠} وتام في صلاته واذا بالقوايلكية
تارقة هو وعساكره يقتله وقبل ان يركب اصابه سهم قتل منه ووجد

a) So MS; .Dozy يجرس. b) Cp. الله منه. (546.10), simi

larly without object expressed. c) MS توران.

١٨٧ [سنه ١٢٧٧] بدمشق في ليلة الخميس سابع شهر ربيع الأول بعد ابن وقى قضاء
 الخليفة بدمشق سنين كثيرة وجمع بينها وبين نظر جيش دمشق
 في بعض الأحيان وطلب لكتابة سر مصر ثلث وأمتنع واستغنى من
 ذلك حتى أغنى وكان من أعيان أهل دمشق في زمانه ولم يكن في
 الشائعين من يذنبه في العراق والرواسه وقد رشح بعض أجداده
 من بني العز خطابة جامع ذكره عند ما عمره تنكر ولم يبيت علمه
 وفضل ورواسه ليس بالبلاد الشامية من هو أعرف منهم فسر بسر
 العديم للبيتين ثم بعد بى انقر عودا بسر البارزى لطهرون انهجه
 وتوقى كاضى القضاة جمال الدين محمد بن علي بن ابي بكر الشبدي
 10 الشافعي قضى قضاء مكة وشيخ الكجاية بيمام الكعبه به في ليلة
 الجمعة ثامن عشرين شهر ربيع الأول ٥ عن نحو سبعين سنه وقوه من
 وكان خيرا نبيا مشكور الميوا صاحب مصلحتهم به في الادب وله
 مشاركة جيدة في الفارسي وغيره مما رآه ذلك من رحيل الى اليمن
 وغيره وجال في البلاد رحمه الله

[illegible]

a) Cp. 817.20; M^s Δ μ . b) Cp. Brockelmann, II.173; M^s Δ . c) But cp. 825.14 read perhaps rather μ or μ Δ . d) M^s Δ ; fol. 51b.

سجاعة واقدام في شمال الغرائلكتة فلعلم علمه السلطان بالقطع بسبك [سنة ٨٣٧
 البهلوان بعد موبه سم ولآه بعد فدومه الى مصر كشف العلي^٥ سم
 فعلة الى كشف الوجه الحقي فقبل هناك وكلن وصعنا من الاوياس لا
 بسنة فعلة افعال الممانك في حرانته وسكونه ولا في فعاله على انه كان
 مشهورا بالسجاعة وسجاعة كلب مشرقة كبر وسرعة حركة وكان ٥
 اهووح قبل للسمه ليس علمه رضى ولا انهه وكان اذا تكلم يكرّر في
 كلامه اسم دا عمر مرّاً بحسب انه كان تكلم الكلمة الواحدة ثم يعول
 اسم دا وفي الجملة انه كان من الاوعاك ولو لا انه ولي الاسنادارته ما
 ذكرته في هذا الكتاب ولا غيره

ويبقى الامر الكثير سبع الدفن حار فطلو نى عبد الله الظاهري 10
 انك العساكر بالدغار المصونة سم كافل المملكة السامنة بها في ابلد
 الانس ناسع عشر شهر رجب وهو في عشر السبعين واصلة من عائلتك
 الملك الطاهر ترفوف من ابناء سودون الماراني ونافر في الدولة
 الماصرة سم ولي في الدولة الموندية بمادة حماء ثم بمادة بعد ثم اكله
 الامير ططر الى بمادة حماء ناسا بعد ايسه بسبك الديكاسي لما فعل الى 15
 بمادة طرانس فدام حماء الى ابى فعلة الملك الاسرى الى بمادة حلب ٥
 بعد موب بسبك معف فدام حار فطلو في بمادة حلب الى ابى عمله
 الملك الاسرى واسعدمه الى القاهرة امير مائه ومقدم الف ثم حلع
 عليه باسمعزارة امير مجلس سم فعلة الى اذالكته بالدغار المصونة بعد
 موب الامير بسبك الساقى الاعرج فدام على ذلك سمى الى ابى ولآه 20
 الملك الاسرى بمادة بمسب بعد عزل سودون من عبد الرحمن عنها

a) MS حلب b) MS السام as a correction of حلب, which

has been crossed out, but ep 566 I, read prob حلب الى بمادة السام بعد موب بسبك معف
 حكم افعال بسبك الديكاسي الى بمادة السام بعد موب بسبك معف

[سنه ٨٧٠هـ] واسفر سونون من عهد الرحمن انكبا عوده فاستقر على نباله دمشق
 الى ان مات في التاريخ المذكور وكان اميرا جليلا مهلبا شهيدا مجتهدا
 في جميع احواله وكان قصيرا بطينا ابيض الرأس والوجه وبه نظارة
 وهرل مع اسراف على نفسه وسيرة مشكورة في ولايته هـ قلت كان
 ظلمه على نفسه لا على غيره والله تعالى بساجد منه ولزمه وكان له
 خصوصية رائدة عند الملك الاشرف برسبي تحدث اتي سمعه مرارا
 يبالغ في شيء لا يفعله بقره لو سألني حار قتلوا في عدا ما فعلته
 وكان اذا جلس قضى القصص بدار الدفن اعمى عند السلفين في
 ليالي الخدم واخذ في قراءة سي من التوراة فسبو انه سلفه حيث
 لا يعلم جار قتلوا فيمنعقل ما هو فيه الى غير من توعضات ورحم
 في التشديد على شربة الخمر وما اشبه ذلك وسببه في عقبة ولاسوف
 ايضا يقول الامر ويسفر لنا زاد عن الحد يقول من قتلوا به حتى
 ما تذكر الا شربة الخمر ونسبه في حقته دعوات تعذيب نفس ما تذكر
 القصص واخذت الرسو والترامل ومزال الامم بعيا ذلك حجة وحراف
 15 حلوا فلما سمع تلك الاسوف لخدمه فحداك ونمستت هو وسعد مبرانه
 ودون بعد له نسب كغيره من ذلك سببه

وبوقى السبب لاهم الادب نسبه بعض بعضه من يونا من
 على من حقه لاسر لك البهله الخوف الخلف نسبه من سببه صحت
 القصة انه لاهله وسره وعمره من انصرفت من خصه في مجلس
 20 عسري سمرق ومونده سده سبع وسعة وسعده ودر ساد لاهله
 الوليد وسعاده ونسبه وولي لاهله عده وتبديف امته وعنه في تدرجه
 في سرحه من سرحه بعد موت فلان لاهله في مالهه سرحه وسمنه
 31 من سرحه ودر في سرحه في سرحه في سرحه في سرحه في سرحه

لا يجاهد فضله إلا حسود ومن شعره مضمنا مع حسن التورية [الرجز] [سنة ١٣٧هـ]
سِرْنَا وَنَبِيلَ شَعْرِهِ مُنْسَدِلٌ وَقَدْ عَدَا بِنَوْمَانَا مُصْفِرًا
فَقَالَ صُبْحُ نَعْرِه مُبْتَسِمًا عِنْدَ الصَّبَاحِ يَحْمَدُ الْيَوْمَ الْآخَرَ^c
وله [اللطيف]

فِي سُوَيْدَاهُ مَقْلَةٌ الْكَحْبُ نَادَى جَفَنَّهُ وَقَوَّ يَقْنُدُ الْأَشَدَّ صَيِّدًا^e
لَا تَقُولُوا مَا فِي السُّوَيْدَا رَجَالٌ فَأَنَا الْيَوْمَ مِنْ رَجَالِ سُوَيْدَا
فلمت وهذا يعكس ما قاله ابن نباتة والصالح الصفاي فعول ابن

نباتة [السريع]

مَنْ قَالَ بِالْمَرْءِ فَاتَى أَمْرًا إِلَى النِّسَاءِ مَبْلَى ذَوَاتِ^f الْإِحْمَالِ^g
مَسَا^h فِي سُوَيْدَاهِ لَا النِّسَاءَ مَا حَيْلِي مَا فِي السُّوَيْدَا الْإِرْجَالِ¹⁰
ومن شعر الشيخ تقي الدين أيضا قوله [المسرح]

أَرْشَقْنِي رِيْقَهُ وَعَلَقْنِي وَخَصْرَهُ يَلْتَمِي مِنَ الرِّقَّةِ
فَصِرْتُ مِنْ خَصْرِهِ وَرِيْقَتِهِ أَهْمُ بَيْنَ الْفِرَاتِ وَالرَّوْقَةِ^k
ومما كتب إليه فاضل القضاة صدر الدين علي ابن الانصاري الخنفي

مضمنا لشعر امرء القيس [الطويل]
أَحْنُ إِلَى يَلِكِ السَّجَابَا وَلَنْ نَأْتِ¹⁵
وَأَذْكُرُ لِيَلَاتٍ يَكُنْ قَدْ تَصَرَّمَتْ بَدَارَ حَبِيبٍ لَا بَدَارَةَ جُلْجُلِ
شَكُوتٍ إِلَى صَبْرٍ أَشْتَبَالِي فَقَالَ لِي^m تَرَقَّفْ وَلَا تُهْلِكْ إِسَاءَةً تَحْمِلُ¹⁶
فَقُلْتُ لَهُ إِنِّي عَلَيْكَ مُعَوَّلٌ وَهَلْ مِنْدَ رُبْعِ نَارِسٍ مِنْ مُعَوَّلٍ
فاجابه الشيخ تقي الدين ابن حجة المذکور بقوله

السرأ MS. ^b) Read perhaps بيوينا. ^c) شعره MS. ^d) MS. ذَوَاتُ الْجَمَالِ MS. ^e) الفساة MS. ^f)...^g) ذَوَاتُ الْجَمَالِ MS. ^h) MS. النساء. ⁱ) MS. الاسبون. ^j) MS. fol. 54b. ^k) MS. والرقعة. ^l) MS. مات. ^m) MS. om. ⁿ) MS. (ساو)حمل. ^o) MS.

[illegible]

وتوفى سلطان بنجلالة بن بلاد الهند جلال الدين ابو الطوف محمد
ابن فندو وكان فندو يعرف بكاس ووطن ابوه فندو انذور فترا
16 فاسلم جلال الدين هذا وحسن اسلامه وفي الجوامع وانسند وعو
ايضا ما خرب في ايام ابيه بن الدين وادم سائر الاسلام وارسل مال
الى مكة ويهدية الى مصر وطلب من الخليفة "محمّد بنك" ان اعطى
داون تغليدا بملطنة الهند فبعث اليه الخليفة للعلمه وانسبرعه مع
بعض الاشراى فوصلت الخلفة اليه ونسها ودام بعددائه الى ان ص
20 واذين بعده ولد الطوف ابيد ساء وعمر ادم عشرة سنة

a) MS ١٥٠٠. b) MS ١٥٠١. c) MS ١٥٠٢. d) MS ١٥٠٣. e) MS ١٥٠٤. f) MS ١٥٠٥. g) MS ١٥٠٦. h) MS ١٥٠٧. i) MS ١٥٠٨. j) MS ١٥٠٩. k) MS ١٥١٠. l) MS ١٥١١. m) MS ١٥١٢. n) MS ١٥١٣. o) MS ١٥١٤. p) MS ١٥١٥. q) MS ١٥١٦. r) MS ١٥١٧. s) MS ١٥١٨. t) MS ١٥١٩. u) MS ١٥٢٠. v) MS ١٥٢١. w) MS ١٥٢٢. x) MS ١٥٢٣. y) MS ١٥٢٤. z) MS ١٥٢٥. aa) MS ١٥٢٦. ab) MS ١٥٢٧. ac) MS ١٥٢٨. ad) MS ١٥٢٩. ae) MS ١٥٣٠. af) MS ١٥٣١. ag) MS ١٥٣٢. ah) MS ١٥٣٣. ai) MS ١٥٣٤. aj) MS ١٥٣٥. ak) MS ١٥٣٦. al) MS ١٥٣٧. am) MS ١٥٣٨. an) MS ١٥٣٩. ao) MS ١٥٤٠. ap) MS ١٥٤١. aq) MS ١٥٤٢. ar) MS ١٥٤٣. as) MS ١٥٤٤. at) MS ١٥٤٥. au) MS ١٥٤٦. av) MS ١٥٤٧. aw) MS ١٥٤٨. ax) MS ١٥٤٩. ay) MS ١٥٥٠. az) MS ١٥٥١. ba) MS ١٥٥٢. bb) MS ١٥٥٣. bc) MS ١٥٥٤. bd) MS ١٥٥٥. be) MS ١٥٥٦. bf) MS ١٥٥٧. bg) MS ١٥٥٨. bh) MS ١٥٥٩. bi) MS ١٥٦٠. bj) MS ١٥٦١. bk) MS ١٥٦٢. bl) MS ١٥٦٣. bm) MS ١٥٦٤. bn) MS ١٥٦٥. bo) MS ١٥٦٦. bp) MS ١٥٦٧. bq) MS ١٥٦٨. br) MS ١٥٦٩. bs) MS ١٥٧٠. bt) MS ١٥٧١. bu) MS ١٥٧٢. bv) MS ١٥٧٣. bw) MS ١٥٧٤. bx) MS ١٥٧٥. by) MS ١٥٧٦. bz) MS ١٥٧٧. ca) MS ١٥٧٨. cb) MS ١٥٧٩. cc) MS ١٥٨٠. cd) MS ١٥٨١. ce) MS ١٥٨٢. cf) MS ١٥٨٣. cg) MS ١٥٨٤. ch) MS ١٥٨٥. ci) MS ١٥٨٦. cj) MS ١٥٨٧. ck) MS ١٥٨٨. cl) MS ١٥٨٩. cm) MS ١٥٩٠. cn) MS ١٥٩١. co) MS ١٥٩٢. cp) MS ١٥٩٣. cq) MS ١٥٩٤. cr) MS ١٥٩٥. cs) MS ١٥٩٦. ct) MS ١٥٩٧. cu) MS ١٥٩٨. cv) MS ١٥٩٩. cw) MS ١٦٠٠. cx) MS ١٦٠١. cy) MS ١٦٠٢. cz) MS ١٦٠٣. da) MS ١٦٠٤. db) MS ١٦٠٥. dc) MS ١٦٠٦. dd) MS ١٦٠٧. de) MS ١٦٠٨. df) MS ١٦٠٩. dg) MS ١٦١٠. dh) MS ١٦١١. di) MS ١٦١٢. dj) MS ١٦١٣. dk) MS ١٦١٤. dl) MS ١٦١٥. dm) MS ١٦١٦. dn) MS ١٦١٧. do) MS ١٦١٨. dp) MS ١٦١٩. dq) MS ١٦٢٠. dr) MS ١٦٢١. ds) MS ١٦٢٢. dt) MS ١٦٢٣. du) MS ١٦٢٤. dv) MS ١٦٢٥. dw) MS ١٦٢٦. dx) MS ١٦٢٧. dy) MS ١٦٢٨. dz) MS ١٦٢٩. ea) MS ١٦٣٠. eb) MS ١٦٣١. ec) MS ١٦٣٢. ed) MS ١٦٣٣. ee) MS ١٦٣٤. ef) MS ١٦٣٥. eg) MS ١٦٣٦. eh) MS ١٦٣٧. ei) MS ١٦٣٨. ej) MS ١٦٣٩. ek) MS ١٦٤٠. el) MS ١٦٤١. em) MS ١٦٤٢. en) MS ١٦٤٣. eo) MS ١٦٤٤. ep) MS ١٦٤٥. eq) MS ١٦٤٦. er) MS ١٦٤٧. es) MS ١٦٤٨. et) MS ١٦٤٩. eu) MS ١٦٥٠. ev) MS ١٦٥١. ew) MS ١٦٥٢. ex) MS ١٦٥٣. ey) MS ١٦٥٤. ez) MS ١٦٥٥. fa) MS ١٦٥٦. fb) MS ١٦٥٧. fc) MS ١٦٥٨. fd) MS ١٦٥٩. fe) MS ١٦٦٠. ff) MS ١٦٦١. fg) MS ١٦٦٢. fh) MS ١٦٦٣. fi) MS ١٦٦٤. fj) MS ١٦٦٥. fk) MS ١٦٦٦. fl) MS ١٦٦٧. fm) MS ١٦٦٨. fn) MS ١٦٦٩. fo) MS ١٦٧٠. fp) MS ١٦٧١. fq) MS ١٦٧٢. fr) MS ١٦٧٣. fs) MS ١٦٧٤. ft) MS ١٦٧٥. fu) MS ١٦٧٦. fv) MS ١٦٧٧. fw) MS ١٦٧٨. fx) MS ١٦٧٩. fy) MS ١٦٨٠. fz) MS ١٦٨١. ga) MS ١٦٨٢. gb) MS ١٦٨٣. gc) MS ١٦٨٤. gd) MS ١٦٨٥. ge) MS ١٦٨٦. gf) MS ١٦٨٧. gg) MS ١٦٨٨. gh) MS ١٦٨٩. gi) MS ١٦٩٠. gj) MS ١٦٩١. gk) MS ١٦٩٢. gl) MS ١٦٩٣. gm) MS ١٦٩٤. gn) MS ١٦٩٥. go) MS ١٦٩٦. gp) MS ١٦٩٧. gq) MS ١٦٩٨. gr) MS ١٦٩٩. gs) MS ١٧٠٠. gt) MS ١٧٠١. gu) MS ١٧٠٢. gv) MS ١٧٠٣. gw) MS ١٧٠٤. gx) MS ١٧٠٥. gy) MS ١٧٠٦. gz) MS ١٧٠٧. ha) MS ١٧٠٨. hb) MS ١٧٠٩. hc) MS ١٧١٠. hd) MS ١٧١١. he) MS ١٧١٢. hf) MS ١٧١٣. hg) MS ١٧١٤. hh) MS ١٧١٥. hi) MS ١٧١٦. hj) MS ١٧١٧. hk) MS ١٧١٨. hl) MS ١٧١٩. hm) MS ١٧٢٠. hn) MS ١٧٢١. ho) MS ١٧٢٢. hp) MS ١٧٢٣. hq) MS ١٧٢٤. hr) MS ١٧٢٥. hs) MS ١٧٢٦. ht) MS ١٧٢٧. hu) MS ١٧٢٨. hv) MS ١٧٢٩. hw) MS ١٧٣٠. hx) MS ١٧٣١. hy) MS ١٧٣٢. hz) MS ١٧٣٣. ia) MS ١٧٣٤. ib) MS ١٧٣٥. ic) MS ١٧٣٦. id) MS ١٧٣٧. ie) MS ١٧٣٨. if) MS ١٧٣٩. ig) MS ١٧٤٠. ih) MS ١٧٤١. ii) MS ١٧٤٢. ij) MS ١٧٤٣. ik) MS ١٧٤٤. il) MS ١٧٤٥. im) MS ١٧٤٦. in) MS ١٧٤٧. io) MS ١٧٤٨. ip) MS ١٧٤٩. iq) MS ١٧٥٠. ir) MS ١٧٥١. is) MS ١٧٥٢. it) MS ١٧٥٣. iu) MS ١٧٥٤. iv) MS ١٧٥٥. iw) MS ١٧٥٦. ix) MS ١٧٥٧. iy) MS ١٧٥٨. iz) MS ١٧٥٩. ja) MS ١٧٦٠. jb) MS ١٧٦١. jc) MS ١٧٦٢. jd) MS ١٧٦٣. je) MS ١٧٦٤. jf) MS ١٧٦٥. jg) MS ١٧٦٦. jh) MS ١٧٦٧. ji) MS ١٧٦٨. jj) MS ١٧٦٩. jk) MS ١٧٧٠. jl) MS ١٧٧١. jm) MS ١٧٧٢. jn) MS ١٧٧٣. jo) MS ١٧٧٤. jp) MS ١٧٧٥. jq) MS ١٧٧٦. jr) MS ١٧٧٧. js) MS ١٧٧٨. jt) MS ١٧٧٩. ju) MS ١٧٨٠. jv) MS ١٧٨١. jw) MS ١٧٨٢. jx) MS ١٧٨٣. jy) MS ١٧٨٤. jz) MS ١٧٨٥. ka) MS ١٧٨٦. kb) MS ١٧٨٧. kc) MS ١٧٨٨. kd) MS ١٧٨٩. ke) MS ١٧٩٠. kf) MS ١٧٩١. kg) MS ١٧٩٢. kh) MS ١٧٩٣. ki) MS ١٧٩٤. kj) MS ١٧٩٥. kk) MS ١٧٩٦. kl) MS ١٧٩٧. km) MS ١٧٩٨. kn) MS ١٧٩٩. ko) MS ١٨٠٠. kp) MS ١٨٠١. kq) MS ١٨٠٢. kr) MS ١٨٠٣. ks) MS ١٨٠٤. kt) MS ١٨٠٥. ku) MS ١٨٠٦. kv) MS ١٨٠٧. kw) MS ١٨٠٨. kx) MS ١٨٠٩. ky) MS ١٨١٠. kz) MS ١٨١١. la) MS ١٨١٢. lb) MS ١٨

وتوفى صاحب بغداد شاه احمد بن يوسف بن الزرعي في سنة ٨٨٩
في الحجة مقتولا على حصن من بلاد القنن شاورج بن تيمورلنك
يقال له شكنان واقام بعده على ملك بغداد اميرزة علي ابن اخي
قرا يوسف وكان شاه محمد المذكور ردى العقيدة بميل الى دين
النصيرية فحبه الله ولعنه وابطل شعائر الاسلام من دار السلام وغيرها
بملكه وحمل العلماء وقرب النصارى ثم ابعدهم ومال الى دين المجوس
واخرب البلاد وابان اعيان اسكنه الله سقتر ومن يأسق به من اخوته
واناربه ممن هو على اعتقاده ودينه

وتوفى الشيخ الامام ابو الحسن علي بن حسين بن هرويه بن زككون
الحنبلي الشاهد الزورج في ثاني جمادى الآخرة خارج دمشق وقد اطلق
على الستين سنة وكان فقيها عالما شرح مسند الامام احمد وكان غايه
في الزهد والعبادة والزورج والصلاح رحمه الله
امر النبيل في هذه السنة المئه القديم سنة الزرع وثلاثة اصابع مبلغ
اثنان سبعة عشر ذراعا وسبعة عشر اصبع

السنة الرابعة عشر من سلطنة الاشرف برسباي على مصر ١٥
وفي سنة ٨٣٨

فيها توفى سلطان كيرجزة من بلاد الهند شهاب الدين ابو المغازي
احمد شاه بن احمد بن حسن شاه بن تهمين في شهر ربيع بعد ما اتم
في ملك كيرجزة اربع عشرة سنة وتسلم من بعده ابنه طغرل شاه
واسمه ايضا احمد وكان السلطان شهاب الدين هذا من خير ملوك زمانه ٨٨٠
وله مآثر مكنة معروفة به رحمه الله

a) Le Strango "Lands", p. 276, mentions Shankarān. b) Cp. 788.10. c) Poole, "Dynasties", p. 319, Dawūd. d) Name of month omitted in MS. e) MS no points.

[سنة ٨٣٧هـ] سَرَتْ نَسَبَهُ مِنْكُمْ لِأَنِّي صَكَّاهَا بِبَيْعِ الْقَبَا جَاءَتْ بِرَبِّهَا الْقَرْنُفُلُ
فَقُلْتُ لِلْبَلْبَلِيِّ مَذْ بَذَا صُبْحُ كَرْسِيهَا أَلَا أَيُّهَا الْبَلْبَلُ الْفُطَيْلُ أَلَا أَتَجَلَّى
وَرَقْتُ فَلْتَعَارَ أَمْرُهُ الْقَبَسُ عِنْدَهَا كَتَجَلَّيُونِ صَاخِرُ حَصَّةِ الشَّيْبِلِ مِنْ عِلِّ
فَقُلْتُ قَبَا تَصْعَكَ لِرُقْبَتِهَا عِلَاهُ قَبَا نَبْكَ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبِ وَمَنْزِلِ
وَتَوَفَّى مَلِكُ الْعَرَبِ وَسُلْطَانُهَا أَبُو قَارِسَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الْعَبَّاسِ

أحمد بن محمد بن أبي بكر بن يحيى بن إبراهيم بن يحيى بن عبد
الواحد بن عمر الهنتاتى^d الاخفصى في رابع عشر ذى الحجة من
سنة وسبعين سنة بعد ان خطب له عباس وتلفسان وما والاتما من
المدن والقرى احدى واربعين سنة واربعة اشهر واياما وكان خبير ملوك
10 زمانه فجماعة ومباينة وكما وجونا وعدلا وحزما وعزما ودينا ودم من
بعده في الملك حفيد^e المنتصر ابو عبد الله محمد بن الامير ابي عبد
الله محمد^f بن ابي فارس المذكور

وتوفى سلطان بنجالة من بلاد الهند جلال الدين ابو المظفر محمد
ابن فنديو وكان فنديو يعرف بكاس^g وكان ابيه فنديو المذكور ذاكرا
15 كاسلم جلال الدين هذا وحسن اسلامه^h وبني الجوامع والمساجد وهو
ابضا ما خرب في ايام ابيه من المدن وادم شعائر الاسلام وارسل ممالا
الى مكة ويهدية الى مصر وتطلب من الخليفة المعتصم باللهⁱ الى انقيم
داود تمليدا بسلطنة الهند فبعث اليه الخليفة الخلة والتمشرف مع
بعض الاشراف فوصلت الخلة اليه وتبسيها ودام بعدتها الى ان مات
20 واقيم بعده ولده المظفر احمد شاه وعمر^j اربع عشرة سنة

a) MS يبيع. b) MS انبا. c) MS على. d) MS الهنتاتى.
e...f) So 823.11 also; Lane-Poole, "Dynasties", simply al-Mansūr.
g) MS adda كاس; but cp. 829.20; Lane-Poole, "Dynasties",
p. 407, has simply Rija Kana; فنديو is probably Pandūh, the old
name of Fīrūzābād. h) MS fol. 53a. i) MS sic; perhaps some
words have fallen out.

وتوفى صاحب بغداد شاه محمد بن قرا يوسف بن قرا محمد في [سنة ٨٣٧] ^{١٧}
 لحاجة مقتولا على حصن من بلاد القآن شاهر بن تيمورلنك
 له شكنان^١ واقيم بعده على ملك بغداد اميرز^٢ على ابن اخي
 يوسف وكان شاه محمد المذكور ردء العقيدة بميل الى دين
 رانيته فحده الله ولعنه وابطل شعائر الاسلام من دار السلام وغيرها^٣
 ٨٥ وقُتل العلماء وقُرب النصارى ثم ابعدوا ومال الى دين المجوس
 رب البلاد وابان النعبان اسكنه الله سقى ومن يلوذ به من اخوته
 ٨ ممن هو على اعتقاده ودينه

توفى الشيخ الامام ابو الحسن على بن حسين بن عروة بن ركلون
 في الواحد الورع في نالي جمادى الآخرة خارج دمشق وقد اناك 10
 الستين سنة وكان فقيها عالما شرح مستد الامام احمد وكان غايته
 لزهد والعبادة والزور والصلاح رحمه الله
 من النبل في هذه السنة الماء القديم ستة اذرع وثلاثة اصابع مبالغ
 ١١ سبعة عشر ذراعا وسبعة عشر اصبعاً

في الرابع عشر من سلطنة الاشرف برهسباي على مصر 15
 سنة ٨٣٨

بين توفى سلطان كبرجدة^٤ من بلاد الهند شهاب الدين ابو المغازي
 شاه بن احمد بن حسن شاه بن بهمن في شهره بعد ما اتم
 ملك كبرجدة اربع عشرة سنة وتسلم من بعده ابنه طغرة شاه
 20 ايضا احمد وكان السلطان شهاب الدين هذا من خير ملوك زمانه
 مات بمكة معروفة به رحمه الله

a) Le Strange "Lands", p. 276, mentions Shankarān. b) 788.10. c) Poole, "Dynasties", p. 319, DAWUD. d) Name of m omitted in MS. e) MS no points.

[سنة ١٣٨٨] وتوفي الأمير الكبير سيف الدين طربلس بن عبد الله الطاهرقي نائب طرابلس بها في بكرة ليلار السبت ربيع^a شهر رجب من غير مرض فجاءه بعد صلاة الصبح وهو جالس بمحلة وقد تقدم من ذكره نبذة كبيرة في ترجمة الملك الصالح محمد بن ططر بما وقع له مع جانيك الصوفي ثم مع الملك الأشرف حتى قبض عليه وحبس به بالاسكندرية مدة طويلة ثم أخرجه إلى القدس ثم ولّاه نيابة طرابلس فدام به إلى أن مات وكان أميراً صليلاً شجاعاً مقداماً دينا خيرا معظماً في الدول له شهر عنه تعاضى ساء من الثغورات غير أنه كان يفتخه الرقاسة وفي أماله أمور فأتى قبلها وهو استأجر اعيان المماليك 10 الطاهرية برفوف ورووس الفتن في تلك الأيام وكان أكبر منفولة من الملك الأشرف برسبلى قديماً وحديثاً وكان بينهما حكمة أكيدة عرشاً له الأشرف وأخرجه من السجن وولّاه طرابلس ونو كان غير ما فعل معه ذلك لها سيف بهلها من التشاحن على الملك انتهى

وتوفي السلطان أميرز^c إبراهيم بن إلقان معين الدين شاهرخ بن 15 الطاهرية فيبورلنك كوركان صاحب شيراز في شير ومستان وكان من أجل ملوك جغتای واعظمهم من يختب للحد المنسوب إلى الغاية في الحسن يعارب فيه يائونا المعتمدين ووجد عليه آية

وتوفي^d بلق^e سنغر بن شاهرخ بن تيمور صاحب ملعة كرمان في العشر الأول من ذي الحجة وكان بن سنغر وفي عهد أبيه شاهرخ 20 في الملك وهو اصبح أولاد شاهرخ واعظمهم عدنان ويبرود وعمر والد

a) Rajab 4 was Thursday (cp. 730.6); read prob. Sha'ban (cp. 730.8). b) MS fol. 55b. c) MS يعصتكم. d, e) MS om. (according to Iano-Poole, "Dynasties", table facing p. 268, Bayan-nūr died 837. f) MS ويبرود.

من نفي الآن من ملوك حملي *a* ممالك العجم ولم يورثه وعلاء [سنة ٨٣٨]
 اندولده ومحمد والجميع أولاد بلقي سيعر هذا يوتلي بربسليم حذام
 كهريشاه حانبوس لمخيمها لانسلي بلقي سيعر دون جميع أولادها ولها
 المعنى كل فكتمة ساهرح على ولده ألوع بك صاحب سمومند كل
 ذلك لميل روحه كهريشاه *a* مة على أن ألوع بك انصا ولدها نكرتها *r*
 عمر إتها ما كلب نعتهم على بلقي سيعر احدا من أولادها انهي
 ويوتلي السريف زهير بن سليمان بن رتال بن منصور بن حنار بن
 سكة الحسبي في محاربة كلب دينة وبن أمير المندسة النبوة مانع
 انس على بن عطية بن منصور بن حنار بن سكة في سهر رحب
 وميل معه عتة من بن حسبي وكان زهير المذكور من أصبح سنة *d* 10
 كل خارجا عن الطاعة وكاف السبل وقطع اطريف سبلان كحد
 والعراف وارص الحنكار في جميع كسر دينة نحو اللادباقة فارس وعتة
 رماة بالنسب واعيا لباس امره *a* ان احده انله وارج لباس منه
 ويوتلي الخطي ملك الحسبة الكافر صاحب الحرة من بلاد الحسبة
 ومالكه متسعة حذا بعد ان وقع له مع السلطان سعدف الدين *15*
 صاحب حرب حروب

- امر السبل في هذه السنة الما القديم حيسه اندرع وانبار وعسرون
 اصبحا مبلغ الزبادة عسرون ذراعا وثمانية عسر اصبحا

السنة الخامسة عسرون من سلطنة الاسرف برسباي على مصر
 وفي سنة ٨٣١ هـ

وفيها يوتلي ملك تونس من بلاد اترقية بالعب السلطان المستبر

a) MS حملي *b*) = Babai *c*) = Rukn ad-Din *d*) Cp

٥٦٨ 9, as MS has سنة, read prob امره *e*) اصبح اللباس

f) MS fol 56a

[سنه ١٣٣١] بالله ابو عبد الله محمد بن الامير ابو عبد الله محمد بن السلطان ابو فارس عبد العزيز المتقدم ذكره بن احمد الهناتى القصبى في يوم الخميس حادى عشر من شهر ربيع الثانى وكان ملك بعد جدّه ابو فارس فلم يتهنّ به باللك لطول مرضه وكثرت الغتس في انامه وعظم سفك الدماء الى ان مات واقيم في ملكة تونس من بعده اخوه شقيقه عثمان فقتل عددا من اقاربه وغيرهم وكان من خير المنتصر انه فعل في مرضه حتى اُعيد وصار اذا سار الى مكان يركب في عمارية على بغل وترتد كثيرا في انام مرضه الى قصره خارج تونس للفرجة به الى ان خرج يوما ومعه اخوه ابو عمرو عثمان المتقدم ذكره وهو يوم ذاك صاحب دسمنطينية 10 وقد قدم عليه الفخر وولاه الحكم بين الناس ومعه ايضا انشد محمد الهلاكى قصار لهما مرجع امر الدولة بأسرها وحيا المنصور عدا عن نكر احد فلما صار معه في هذه المرة الى العصر المذكور تركه به وقد اغلغل عليه بوقيان انه نكس ودخلا الدخنة واستولى ابو عمرو عثمان المتقدم ذكره على تحت املك وبع الناس الى طاعته وميلاعه والقبلاى دمه 16 بين دله فلما ثبت دولته فبعص ايضا على القبلاى وسجنه وغيبه عن كل احد ثم المقت الى ادرية فعزل عمه اسمع وجمعة بيمه من ادرية فمعت عنه طوب الناس وخرج عليه الامير ابو الحسن بن السلطان الى فارس عبد العزيز متولى حنة وحاربه ووضع له معه امير سبيل شرحا الى ان مع ابو عمرو المذكور حسينا دى ذمه في محله واما 20 المنتصر فانه فعل بعد خلع عمه وعزل ملك من ساء العتير ولما تولى له دنى انصاه السريف ركن لدنس عبد الرحمن بن على بن محمد اللغى المسمى المعروف بدشاه دنى قصه ومنشف

a) Name of month omitted in MS; either رجب or صفر. b) I.e.

بمينا MS بمى op. 756.6. c) His son, according to Iano Poole, "dynamism", p. 53; cp. 831.11. d) MS om. e) MS دسمنطينية.

بها في ليلة الأحد سابع^٥ الميخرم^٦ وقد اناب على سنن سنة وكان [سنة ٨٣٩] فبعثها حبسًا مأمورًا نارا في معرفة فروع مذهبه وله مشاركة في عدّة صون ونسأ ندعسفة^٧ ونها بعقة واب في الحكم ثم استعمل بالعصاة وخبذت سبريه وهو منى ولي العصاة نعر سعي ولا نذل ولو لم يكن من محاسنه ألا ذاك لكناه فخرا مع عرض حاشه بالسرف^٨ وبنوتى الناج بن سعا الشونقي الدمسقي الفارابي الاصل والى القاهرة في ليلة الجمعة حادى عشر^٩ شهر ربيع الأول بالقاهرة وقد اناب على يمانى سنة وهو مصرّ على المعاصى والاشراف على عسمة وطلم عمره والنكلم بالكفرات وكان من فائض الدهر ومن سناب الملك الموثد سرح لسا استعمل عليه من المساوى وقد ذكر المقرئ عسمة امروا سبعة^{١٠} واسبوعيا حتى انصا احواله في برحمة من نازحنا للميل الصاق والمسوق بعد الواقي وكان من حمله ما تاله السج نعى الدس المقرئ رجمه التلة في حقه وكان وحونه نارا على نى ادم دطيه فلب وهو من فصل من قبل في حقه [الكامل]

يوم^{١١} إذا صنع^{١٢} اتعأل^{١٣} فعاظمه^{١٤} قال اتعأل^{١٥} نلق^{١٦} دن^{١٧} دمع^{١٨} 15 ونوتى الامر سبع الدس فصوره بن عبد الله من مزار الظاهري ثاب دمسف في ليلة الاربعاء نلب شهر ربيع الآخر وكان اصلا من عائل الملك الظاهر ترفوى من ايمان خراس السبيكى من طبعه الرثوب وترقى بعد موت اسباده الظاهر الى ابن صار من حمله امراء العسرات ثم امسكه الملك الموثد وخبسة مئة ثم اطلقه في اواخر دولته ولما ال 20 الكتائب في المملكة للامير نطسر انعم على فصوره المذكور بامره مائه وسعدمه الف ثم صار رأس دولة الموب ثم امير احزر كثيرا في اواخر دولة الملك الصالح محمد بن طغر ونام على ذلك سنن الى ان بعاه

a) = ٥

b) MS fol 56b

c) Tho 11th was Tuesday or

(op 735 12) Wednesday

d) MS ١١٢

[سنة ١٣٩٦] السلطان الملك الأشرف إلى نيازة طرابلس بعدد عزل إيفال النوروزي
وقدومه القاهرة على القطار قصروه المذكور واستقر في الأمر آخرته بعده
الأمير جقمق العلاني فدام قصروه على نيازة طرابلس سنين ثم نُقل
بعد سنين إلى نيازة دمشق بعد موت الأمير جبار قتلوا أيضا فدام
في نيازة دمشق إلى أن مات في أنطاكية بعد سنين وكان أميراً عادلاً
مدبراً سيوساً معظمها في الدول وهو أحد من التركاء من عظماء الملوك
ورؤسائهم وهو أحد من كان سبباً لتسلطه الملك الأشرف برسبي
واعظم من دام معه حتى ودب على الملك وعو نصاً استأذنه من ندي
بالتفريق لأننا لا نعلم أحداً سبى بهذا الاسم وإنما السعدى غمر
10 وتولى بعده نيازة دمشق الأمير اندل الحمدى

وتولى الأمير فخر الدين عثمان المدعو فدا ذلك من الخاتم والملك
وبعده قطبك بن دلو على التركى الأصل تركماني صاحب ماردن و آمد
وأرزون وغمر من ديار بكر في خمس صغر بعد أن نبههم من اسلندر
ابن فدا يوسف وعنده قلعة أرزن حمل بيته وبنينا فوسه بنفسه في
15 خلدت المدينة لتساجو ميخيمه فوقع على حجر عسك مدغمه ثم شمل
إلى أرزن من بيت بعد اسمه وعمل بل غوى في خلدت المدينة ومن
وقد دمر أمانه سنة من الشهر فدخل مشارع مدينة أرزن ثم غنيس
استندر عليه وفتح رأسه ونعت بيت إلى الملك الأشرف ففتح به دة
علفت أماناً ولما أصل إليه من أمير التوتون لربيعته الأبرك ونسب
20 لأنه عمل في هذا الملك لئلا يوقع له مع ملوك السور وفتح دم اندل
خدمته فيهمزلك وقد سئلته بعد فدا إلى لئلا التسمية في سنة
كانت وجهه منه ونسب أمير ونسب عنه قبل دمر لسكر وملوكه سلك
لا سيما ملوكه حتى نعت المدينة فدا دلو معه في سلكه ونا

ونداول حروبه وسروره مع الملوك سنن طوبله وكان صابرا على العمال [سنة ٨٣٩] دلول الروح على مختصرة العلاج والمدن سائر للروب نفعه ومع هذا كنهه لم نسهه بسخاذه وكان في العالب منهم ممن نفعانه سم دعون انه عمر مرة حتى نأخذها إماما بالقبضانه او بالعذر ولأنه وكذا وقع له مع القاضي براهيم الدين احمد صاحب سمواش ومع نسر عمر حتى ٥ قبلهما وفي ليله انه كان من أسر الملوك عمر أنه حمر من نسي سرا يوسف لميسك ندى الاسلام وأعمنانه في الاعفاء والعلاء ولما مل حلف عدله اولاد واولاد الاولاد وتم الى الآن ملوك نبار نكر وسنهم هبل وحروب نديم نديم الى ان نعملوا جميعا ان شاء الله تعالى

ونوقى السريف مابع ٥ في عطفه في منصور في حبار في سرحه 10 الخسني امير المدينة النبوة ٥ وقد خرج للصند خارج المدينة في أسر خيالي الآخرة ونب عليه السريف حيدر في دوعان في جعفر في هبة الله في حبار في منصور في سرحه وفيه نديم احمد حمرم في دوعان امير المدينة وكان السريف مستور السيرة عمر أنه كان على مذهب العموم 15

ونوقى السنج المملوك رن الدين ابو نكر في محبت في علي الخاني الهروي العجمي في يوم الخميس نلب ٥ شهر رمضان مذهب خرافا في الولاء وكان احد افراد زمانه وحلف فرقة من فرى خراسان بالعرب من مدينة خرافا نلب وفي السنج رن الدين ندره وفيه انه عجمي واسمه ابو نكر وهذا من العوائث ومن لم نسنعرب ذلك نأب ناعجمي نكرين 20 اسمه انا نكر او عمر سُنَّا كان او سنعنا

ونوقى القاضي ندر الدين محبت في احمد في عبد العزير احد اعمال الفقهاء السابعة ونواب الحكيم المعروف بالن امانه في ليله الثلاثه

a) Cp 625 19 b) MS fol 57b c) Op Glossary to vol II

d) = ١ e) MS وهو

[سنة ١٢٧] ثلث عشر^٥ سعلان ومولده في سنة اثنى عشر وسبع مائة بحمصا
وكان فيها بارعا في القعدة والاصول والعزبة كثير الاستكصار لغزوع مدققة
واضي ودرس سس وياق في الحتم مائة طويلة وشكرت سمره وكان في
لسانه مسكبة معه عن سرعة الكلام رحمه الله

٥ وبنو حيد حلسا بن بسك ططرة الحار كسمة روجه السلطان
الملك الانشوي برسلى وأم ولده الملك العرب يوسف في يوم الجمعة في
سؤال بعد مصر طويل ونعت نبوة السلطان الملك الاسرف بالصفراء
خارج باب المعروف كان الملك الاسرف اسمها في اوائل سلطانه
واسمها لدها انه الملك العرب يوسف فلما مات حيد الكبرى أم ولده
١٥ محمد المقدم ذكرها بروحها السلطان واسكنها دعة العواميد مصارب
حيد الكبرى والديها السعادة وكتب حيلة فله حسة المدبر ولو
عاش الى ان ملك انما لغام بدمر دولة احسن فنام

وبنو احمد حوكى بن القلى معن السدس سادرج والديده
كهرسه حابو فانها فعلا ثلاثة اولاد ملوك في اصل من سنة وتم
١٥ السلطان انهم صاحب سرار ولى سمع صاحب كرمال المقدم ذكرها
في السنة لخاله واحمد حوكى هذا في هذه السنة

وبنو السلطان ملك بحاله من ثلاث الهيد الملك المقطر سبابه
الديس احمد ساه بن السلطان حلال الدين محمد ساه بن مدو
كاس في شهر ربيع الآخر وبت عليه ملوك انه كلو الملقب مصباح حان
٢٥ ثم ورث حان وفيله واسمى على بحاله وقد سعتم ذكر انه في
سنة سبع ودلائس وثمانياته من هذا الكتب

امر النيل في هذه السنة الماء العديم احد عشر دراط وعشرة اصابع
مبلغ الرباة عسرون دراطا

٥) Road plot ٣. ٦) MS sic ٧) Subject is كهرسه
٨) MS fol 68a. ٩) Lano-Poole, "Dynasties", p 307, ساه
١٠) MS احمد, but up 834 id.

السلسلة السادسة عشر من سلطنة الملك الاسرف [سنة .
درجى على مصر

وفي سنة ٨٢٠

فيها كتب الوقعة من الامر تحت سونون احد امراء السلطان ومن
الملك حانك الصوفى وانكر حانك وأمسك فرمس الاعور الطاهرى ٥
وكيسعا امير عسرة وقبلا حسينا دعتم ذكرها في فرحة الملك الاسرف
وكان فرمس المذكور من اعيان المالكة الطاهرية يرفوف ونوقى حتى
صار امير مائة ومقدم البع بالذمار المصرية وانضم على حانك الصوفى
اولا واحرا وقبض عليه الملك الاسرف وحسبه بالاسكندرية ثم اطلعه
وارسله الى السام امير مائة ومقدم الى بها فلما عصى « النجاشى » صار 10
من حربه ثم احمى بعد كسرة النجاشى الى ان ظهر لنا مع يظهر
حانك الصوفى وانضم عليه وصار من حربه الى ان واقع تحت سونون
وانكر وقبض عليه واما كيسعا امير عسرة فانه كان انصا من المالكة
الطاهرية يرفوف ومن حمله امراء حلب فلما بلغه خروج حانك الصوفى
سار اليه وفلم نصرة وقد دعتم ذكر ذلك كله عبر انما يذكره هنا 15
دنا لكون هذا محل الكسف عنه والاحتمار باحواله

ونوقى النسخ الاثني ريس الدس عبد الرحمن بن محمد بن
سلمان بن عبد الله المروزي في الاصل للموقى المعروف بابن الخراط احد
موقى النسخ بالعاهرة واعيان السعراء في ليلة الاثنين اول المحرم
بالعاهرة عن نحو سنين سمة ونحو من العبد وكان صاحبا وانسلنا 20

كبرا من سعرة ومن سعرة في ملج على سعرة ابن نمان [النسب]
لا وألدى صاع وثوب آلعر حانك ما ذاك صبح نمان مى عهده
وانما آلعر للنبوع قبله أنقى نه لبعه من نور ناره

[سنة ٨٤] ووفى *a* ضي القضا سبس الدين محمد بن ضي القضا سها
 الدين احمد بن محمد الدمشقي الخشي المعروف بان الكشك ضي
 قضا دمشقي في يوم الثلاثاء ثالث عشر شهر ربيع الأول بدمشق وقد
 بعدتم ذكر وفاة سنة في سنة سبع وولدين ونماياته من هذا الكتاب
 ووفى ضي القضا سها الدين احمد بن محمد بن صلاح السليبي
 المصري المعروف بان الخيرة بالقدس على مسجدة الصلاحية في يوم
 السبت سادس عشر شهر ربيع الآخر ومولده في صفر سنة سبع
 وستين وسبعائة خارج القاهرة وكان فقيها بارعا معناه كبر الاستحسان
 لعزوة مدنية وافي ودرس سس واب في الحكم وتولى مسجدة خالعه
 10 سعيد السعداء سم قضا دمشقي ثم مسجدة الصلاحية بالقدس
 الى ان مف

ووفى الامير الوزير سيف الدين اربعون سنة من عند الله العزيز
 الاعور اسناد السلطان بدمشق بها في حادي عشرين شهر رجب
 وقد حاور السمس حينها بعد ما ولي الوزير بالدار المصرية والاسنادات
 15 عمر مرة وكان من الظلمة العسمة كان سبها حولا اعور فصح باللع
 العربت عارفا ففهم المناسرة وبموجب المظالم
 ووفى الامير جرة بك *a* بن علي بك بن دلعادر معولا بقلعة الجبل
 في ليلة الخميس سابع عشر حادي الاول
 ووفى الامير سيف الدين بربك بن عبد الله الاشباغتي الطاهرقي
 20 زوفو وهو يوم ذاك احد امراء العسرات في حادي الاول بالقاهرة وكان
 جعله الملك الاسرف امير حياحياله وحاحا دينا ثم نعاه مدة ثم اعدده
 الى القاهرة واعلم علمه بانه عسرة وكان لا للسيف ولا للصف بان ما
 كل وينصب المكل

a) MS fol 58b *b*) = ١٥ *c*) MS معينا *d*) 868 21,
 732 20 om *e*) But op 750 12

وبوقي القاضي سبس الدين محمد بن يوسف بن صلاح الدمشقي [سنة ٨٤
المعروف بالخلويّ وكمل حسب السال في ليلة الخميس سادس] سؤال
ومولده في سنة خمس وستين وسبعائة للمسيح وخدم القاهرة وأصل
سعد الدين ابن عراق ورثه سعد الدين لكنه السرّ سمّ برّد
لجماعه من الأكر بعد سعد الدين وأخيه حجر الدين ابن عراق قبل
بدر الدين الطوسيّ الوزير وعمره وكان حلو القاصرة حسن المذاكرة مع
فصير النماذج في العلوم وكان كبر اللحنه حتّى أنصرفت بطول لخدمة المنزل
ولمّا مات سعد الدين بن عراق وأخوه حجر الدين سمّ بوقي الوزير
بدر الدين الطوسيّ أيضاً هل فيه بعض شعراء العصر [المبسوط]
أبّ أنخلويّ ثمّ بصبحت أحاً بعد إلتا مكنا سومه منهم محاسنهم¹⁰
السعد والعكر والطوسيّ لأزهمهم فأصبحتوا لا يرى إلا مساكينهم
فكان لحافط سهاب الدين أحمد ابن حجر بن هل
وأبّ الكونتر وعن قرب أخوه بوقي وأبندر وأبكم ربّ أحتله دلمهم
فلب دعى بنى الكونتر صلاح الدين ابن الكونتر وباحنه علم الدين
وبابندر بدر الدين بن محب الدين المسير والناكم القاضي حكم¹⁵
الدين عمر ابن حاجي وقى طول لخدمة بقول صاحبنا الشيخ سبس
الدين الدحويّ من انما كبره أنسلق عالها اصرب عى ذكرها
لبحس العاطها عبر أنى إحتى منها براعها [المبسوط]
طس أنخلويّ حتّى أن لحنه نغمه فى مائلس الأبناء وأنطو
وأستربتها طولا حد أعبرلسب فالعوض ناحنه فى مذهب القدر²⁰
وبوقي الامر فرجاس بن مدراته بن بعر بن حنار بن مهيا في
هذه المسمة

وبوقي اسبح سهاب الدين أحمد بن ابى بكر بن اسبعيل بن سليم

a) But op 751 15, perhaps 26 (= 25) was meant b) MS fol 59a

c) MS سومه d) Cp 800 12.

[سنة ٨٢٢] ابن التمار بن عميل بن عمر الأنصيرى السافعى احد مشايخ الحديث
 في ليلة الأحد ناس عشرين المأثور
 وروى صاحب صعاء الدين الامام المصنوع صلاح الدين ابو الحسن
 على بن الامام صلاح الدين محمد بن على بن محمد بن على بن
 «مصنوع بن حجاج بن يوسف الخاسى العلوى السرى في سابع صفر
 بعد ما اتم في الامانة بعد ائمة ستا واربعى سنة وثلاثة اشهر واصناف
 الى صعاء وصعدة عدة من حصون الاسماعيليه احدثها منهم بعد حروب
 وحصار وأما ما لم من بعده ائمة الامام الناصر صلاح الدين محمد
 بعده ائمة فاب بعد دهانده وعشرين يوما فاجمع الرندته بعده على
 10 رجل منهم بعد له صلاح» بن على بن محمد بن الى العاسم وابعوه
 ولقبوه باللهدى وهو من بنى عمرو عم الامام المصنوع فلبث ولجميع رندته
 معزل عن أهل السنة
 امر البذل في هذه السنة المائة القديمة سنة اربع ودهانده عسبر
 اصبحا مبلغ الزبادة تسعة عسبر دراهم وسنة اصناف

١٥ السنة السادسة عسبر من سلطنة الملك الاسرف

نرساي على مصر

وقى ٦ سنة ٨٢١

فيها كتب وثا الاسرف المذكور في دى لآفته حسبا بعدتم دثره
 وفيها كل الطاعون بالديار المصرية
 20 وفيها مرقى العاصى سعد الدين انزهم بن العاصى كرم الدين
 عبد الكريم بن سعد الدين تركه بطر الخاق الشرف وابن دسر الخاق

a) MS fol 61b صلاح الدين محمد بن 841 is given as the ruler in

b) MS fol 60b

المعروف بانى كاتب حكم في يوم الخميس سابع عشر^a شهر ربيع الأول [سنة ٨٤١] بعد مرض طويل وسنة ثوبى الثلاثين سنة وحضر السلطان الصلاة عليه مصلاة من تحت العلقة ودعى عند امه بالعراصة وكل سائبا مديلا سدوسا كرما مديداً ولي الخاص صعباً بعد وفاة امه فباسر عزمه وبعد الامور وساس الناس وفيه بالكلف انسلطانية اتم فام لا سيما لبنا سائر^b الملك الاسير الى آمد فانه تكفل عن السلطان بامور كثيرة فكلف فيها كلفه كثيرة كل ذلك وسريه مسكورة الا انه كل مهمكا في اللذان الى يهاونها المعوس مع سر وحمل ساحة الله تعالى ونوتى نظر الخاص من بعده احوه الصاحب حماد اندلس يوسف بن القاضى كرم الدرس عند الكرم وهو مسير على وضعه مضافه لمطر الخمس وندع¹⁰ الممالك الى يومها هذا حسبا على ذكره في مواضع كثيرة من هذا الكتاب وعبره ان شاء الله تعالى

ونوتى الامير الكبير سيف الدين خاندك بن عبد الله الصوفي الطاهري صاحب الوقائع والافعال والخراب في يوم الجمعة خامس عشرين^{١٥} شهر ربيع الآخر دغار بكر وقطع رأسه وخيل الى مصر وظف بها على ربح ثم ألعب في صلاه سرا^c وقد دعتم ذكر ذلك كله مفضلا في مواضع كثيرة وما وقع للناس من سنة الدغار المصرية والبلاد المصرية عمر اتنا نذكر هما اصله ومسألة الى ان مات على طريق الاختار كان اصله من مالملك الملك الطاهر دغوي الصغار وترقى في الدولة المصرية خرج الى ان صار امير مائة ودعتم الف ثم ولده الملك الموثد رأس بوند²⁰ الدوب ثم فعله بعد مائة الى امرة سلاح ثم امسكه وحسبه الى ان اطلعه الامر فطر بعد موب الموثد وانعم عليه بامرة مائة وبعدمه الف ثم خلع عليه ماسعرا^d اناك العساكر الدغار المصرية ثم وصاه الملك

a) = ١٨ b) MS عسر, but ep 755 16 c) MS سرا, op 755 4.

[سنة ٨٩١] الظاهر ططر عند موته بدمشقر ملكه^٩ ولده الملك الصالح محمد وبان الملك الظاهر ططر فصار حاكم المذكور نظام الملك ومختار الممالك فلم تحبس الدخبر ولا اسمال احدا من اعيان حداثته من الامراء صفروا عنه للجمع واثروا الى الامر طرباي وديسلي حسبا ذكرا ذلك كانه مقتلا ولا زالوا في الدخبر عنه حتى حذروا في يوم عند البحر بعد ما ليس آله الحرب هو والامر بسلك الحكي الامير اخبر واثروا من باب السلسلة نارادته راكبا وعنده آله الحرب الى نسب الامير سمعا المظفر في محال دحوته الى النسب فقص عليه وقتد وحمل الى القلعة ثم الى دعر الاسكندرية بعد ان كلى ملك مصر في قصبة وأمسك معه 10 بسلك الحكي انصا وخمس دعر الاسكندرية كل ذلك في اواخر دعي الحقة من سنة اربع وعسرون واثم حاكم في سخن الاسكندرية مكرما مباحلا الى ان حسن له سبطانه الغوار مدة فوسع الخلة في ذلك حتى فر من سخن في سنة سبع وعسرون فعند ذلك حل له والباس فلا الله المبرل المداول سبي عديده ذهب فيها ارباب جماعه وخمس فيها 15 جماعه كثيرة من اعيان الملوك وضرب فيها جماعه من اعيان الناس وامامهم بالمعارع وجماعه كثيرة من الخاصة انصا ضربوا بالمعارع والستاراب واما ما نساها الناس من كنس السوي ونيب اسمي وما دخل عليها من الخوف والرحيف فكثير الى القلعة واثم ذاك نحو العسر سبي جدا ما حل بالناس لاخل هرونة واما ما وقع له فاعلى ذلك فانه صار 20 بمعدل من نسب الى نسب والفتحص مسير عليه في كل يوم وساعة حتى صافى عليه الدنيا ناسها وراك ان بسلم نفسه عسر مرة وثلي احوالا كثيرة الى ان خرج من مصر الى اللان السائمة ووصل في لان التروم حسبا حنكة وانضم عليه جماعه من الركبان والامراء وعسرت

وتلقوا بامرهم احسن فنام حتى استعجل امره ففعل حيولته وفلته سعادته [سنة ٨٢١]
 ددعمرهم واحدها في الى ان ما وكان محتاجا فارسا معتمدا ملج الشكل
 رسيغ الفت كرميا رئيسا الا انه كان قليل السعد محمول للخراب
 محذولا في حروبه خُس عبر مرة وبعد عمره على اصبغ وجه ما من
 حسن وحرف ونبل وسباب وعزة الى ان ما بعد ان بعد وانبعث
 واراج واسراج

وبوقي الامر سدف الدني حرار الموتى نائب صعد ثم نائب عزة
 محتوفا نسكن الاسكندرية في نائب عشرين حباله الآخرة وكان امله
 من ممالك الملك الموتى سنج وحاصركه وكان مقرنا عنده ثم معتبر علمه
 لمر اصبغ ذلك وصبره واحرجه الى السأم على اقطاع حتى نظرا ليس
 ثم نعل بعد موب الملك الموتى الى امره فلم يفسد فلما كذب وقعه
 بينك الدكانتي وادعه على العصمان فلما طغر الملك الاسرف بالديكالي
 في حرار هذا واحصى مائة ثم طغر ده ونسج بقلعه دمسج ثم أطلق
 وأنعم علمه بقطع بها ثم نعله الاسرف الى امره مائة وبعدده الف
 دمسج ثم افرة في نمائه صعد فلم نسكن سبره درمى نعطائم فعلة¹⁵
 السلطان وولاه عزة عوضا عن دوس الركني والمسل دوس
 الى نمائه صعد فلما ولي عزة اسماء السبره ايضا وظلمه وعسف واتحش
 في العمل وعبره فطمسه السلطان الى الديار المصرية وامسكه وحسبه
 بالاسكندرية ثم نمائه حيفا ولا اعرف من احوال حرار غير ما ذكرنا انه
 مدموم السبره كسر الظلم²⁰

وبوقي الامر حالك بن عبد الله السعفي لمعا الباصري المعروف
 بالمرور احد امراء الطليحان والحاك انبا وهو بلي ست مندر حدة
 بمكة في حادى عسر سعبان وكان اميرا طاحما محملا في مركبة

a) MS محذول MS b) ونل MS c) MS fol 60b d) MS
 repeats after = f) MS بالمرور g) I e, صبحا

[سنة ٨٩١] وملبسة وبالكفة وهو الذي احترق المصطبة التي كلب بمسند حنيفة الى كل من طلع عليه واسحار بها لا توجد منها ولو كان لديه ما عسى ان يكون حتى ولو قبل نفسه وطلع ذوقها لا توجد منها وكانت هذه العادة قدما حنيفة واحترق حنيفة المذكور المصطبة المذكورة ٦ ووقع سنة وبنى عرب ذلك الملاك وقعة عظيمة قبل فيها جماعة وابصر حنيفة المذكور ومسى له ما قصده من هدم المصطبة المذكورة وحكى انفسا الى يومنا هذا رحمه الله تعالى على هذه العليلة فيها من احمل الافعال واحسبها دنيا وآخرة ولم يسمه لذلك من جاء قبل من الامراء حتى وقعه الله تعالى لمحو هذه السنة العبيدة التي كلب عليه 10 في الاسلام وافله كلب كم ترك الاول للآخر

ويؤتى السبع سمن الذي يحتمل من حصر من نابذ من يعرّف السهم بالمعنى للصلب الاصل السافى احد موقعي الدسب باعدس الشريف في يوم الاحد انصف من شهر رحب وكان دنيا حبرا وله رواية علمية سمن ابن ماحد وحلف واسمع سمن

16 ويؤتى سبع الاسلام علامة الوجود علاء الدين محمّد بن محمّد ابن محمّد بن محمّد بن محمّد النصارى العجمي للمعنى الامام العارف الراشد المشهور في حاشي سهر رمضان بدمشق ومولده في سنة سبع وسبعين وسبعائة ميلاد الحاكم ونسأ علمه حارا ونعقه ناسه وعنه علاء الدين عبد الرحمن واحد الانتاب والعلقات على العلامة سعد 20 الذي انتقمنا في وعمره ورحل في سمنه في طلب العلم الى الافطار على علماء عصره الى ان فرغ في المعقول والمفعول والمفهوم والمعلوم واللعب العزينة وصار امام عصره ويؤتى الى الهند واسمونه مدّة وعظم امره عند ملوك الهند الى العاك لهما ساعدوا من غير علمه وعظم رده

وورعه ثمّ فُهِمَ الى مكّة المشرفة وافرأ بها مدة ثمّ فُهِمَ الى الدنبار [سنة ٨٢١] المصرية واسميتها سمن كسيرة وصنّى للأفراء والندرس وفرأ عليه عالت علماء عصرها من كلّ مذهب وانسمع الجميع بعلمه وحافه وماله وعظم امره بالدنبار المصرية بحسب اذنه منل خدم العاقرة الى ان خرج منها لم يتردّد الى واحد من اعيان الدولة حتّى ولا السلطان وتردّد اليه جميع اعيان اهل مصر من السلطان الى من دونه كلّ ذلك وهو مكتّ على الاسعال مع ضعف كلّ تعبته وبلازمة في كسر من الاوائل وهو لا يبرح عن الامر بالمعروف والنهي عن المنكر والقيام في داب انّله بكلّ ما يصل قدرته اليه ثمّ فُهِمَ فدا له الموجّه الى دمسف دسار اليها بعد ان سألّه السلطان في الاقامة عصر عمر مرّة فلم يعقل ويوجّه الى 10 دمسف وسكنها الى ان مات بها ولم تحلّف بعده منله لآته كان جميع من العلم والعمل مع الزرع التراثد والزهد والعبادة والآخرى في ماكله ومسرته من السيهه وعمرها وعدم قبوله العطاء من السلطان وعمره وقوة منامه في ازالته البدع ومحاسنه لعطاء الدولة في الكلام وعدم اكرامه بالملك واستخلاف حواظهم وهو مع ذلك لا يردان آلا مهانه وعظمه في 16 دعوسم بحسب انّ السلطان كل انا دخل اليه لبرايه نصر في مجلسه كآحاك الامراء من ٨ حتى مجلس عده الى ان دعوم عده والسيح علاه الدنن نكلّيه في مصالح المسلمين ويعطيه نكلام عبر متبف خارج عن الخلق في الكبره والسلطان سامع له مطمع وكذلك لبنا سافر السلطان الى آمد اول ما دخل الى دمسف ٥ ركب اليه وزارة وسلم عليه فهدا شيء 20 لم تبه وقع لعالم من علماء عصرها حيله كانه وهو احد من اندركا من العلماء الرّقاد العتات رحمه الله تعالى ونفعنا بعلمه وتركه ونوحي السبح الامام العلامة علاه الدنن عليّ من موسى بن ابراهيم

[سنة ١٢٩١] الرومى لخمى في قدسه المنة الى مصر في يوم الأحد العشرين^٩ من شهر رمضان بالقاهرة وكان في مسجده المدرسة الاسرفية المستكنة حتى العبرتين بالقاهرة ثم دركها وسافر الروم ثم قدم بعد سبى الى مصر فلما واثم بها الى ان مات وكان بارعا في علوم كثيرة محققا حانا اما في المعقول والمنقول فخرج المستكن الشريف للرحاني والسعد السعدي الى ان فرغ وصادق للافراء والمدرس مدة طويلة ووقع له امور طويلة مع نفعه الدار المصرية وعقبوا عليه وهو مصعب علمي واثق لانه كل عاربا يعلم للعدل كان يلزم احصائه لاحد مسكنه ولما حصل عامة بعض علمه عتبا نأى قال كان يفتش في اللغز ولم يصب الى 10 جهل بل ذكر عنه اعلم الوافر والفصل ما شهدت به الاعضاء ولا اعلم منه ما يفتنه عمر انه كل مسكفا لعلماء مصر لا ينظر احدا منهم في درجه الكمال وكان مما يفتنه به احصائه في المباحث انه كان حصر عدته مباحث من الرحاني والعماري وعبرها من العلماء وحفظ ما وقع منهم من الاستله والاختراع وصار يسأل الناس بذلك الاسئلة والهموم 10 ليس في ذلك الطمعة فكل من سألته سؤالا من ذلك وقع وعجز عن الجواب الموصى وهو يفتنه عن ذلك السنج عاء الدين ويذكر الجواب فتعجب كل احد وبالحيلة انه كل عاربا مقدما ربه الله تعالى وينتفى القامى نصر الدين فكتب من نصر الدين حسن العفوسى السافى احد اعيان موقعى الدسب بالدار المصرية في تلك الايام 20 التاسع سؤال الشاعري عن بعض وسعين سنة وكان متبعا وفورا ولا فصل وامثال وحذب سبى وجمع منه خلاصه وكان معدودا من رؤساء الدار المصرية وكان مولده بالقاهرة في ليلة الجمعة خامس عشرين صفر سنة ثلاث وسبعمائة وسبعمائة واخاوي سنة الى فرقة بالاسرفية من اهل مصر يسمى منه القافوس

ويوتقي الأمير سيف الدين آقريق بن عبد الله العجماني نائب [سنة ٨٢١] عزة بها وكان أصله من مالديك الأمير فحماس والد ابنال بنى وترقي بعده إلى ابن صار أمير عسرة مصر ونام على ذلك سنين كثيرة إلى أن وفي ليلة عزة فالدل بعد فمص مزار الموتى فلم تطل مدته ومات وكان تركي الخنس عبر مسكور السيرة

6

ويوتقي دولاب حكا الطافري وإلى القاهرة ثم محبسها بالطاعون في يوم السبت أول ذي القعدة وكان أصله تركي الخنس من أولئك مالديك الطافري برفوق أعزقة قبل أن يلى الوظائف وهو من حيلة حراميس المالديك السلطانية ثم ولّاه الملك الأسير الكسيف بعض الأهلين طاك المعسدين وقوب حرمته من يومئذ صار مفعلة من وضعة إلى أخرى 10 حتى ولّى القاهرة مرتين وعادته أئلم ثم ولّاه حسنة القاهرة وقد بعثتم من ذكره مدته كثيرة في برحمة الملك الأسير وفي الخيلة أنه كل ظالمًا فاحرًا فاسعًا عسوما سديكا طالبًا حبسًا عليه من الله ما يستحقه ولو لا أنه سلخ ذكره لكثرة ولادته وورده جماعة من أعمال الموحدين ما ذكرته في هذا الكتاب وترقته عن ذكر ملة 16

ويوتقي الأمير سم القاصي صلاح الدين محمد بن صاحب بدر الدين حسني بن نصر الله القوي الأصل المصري كادب السر السريع بالدجار المصرتة بالطاعون في ليلة الأربعاء خامس ذي القعدة ومولده في شهر رمضان سنة تسعين وسبعائة وبسأ بالقاهرة حب كدف وأبده 20 صاحب بدر الدين وبرتاً برقي الخند وولّى الخكونية في دولته الملك الباصر صرح سم ولّى الأسنادارته في الدولة المظفرية سم عزل سم أعمد إليها بعد سنين سم عزل ثأته وضوئر وأرم داره سمدى طولته هو والدة إلى أن ولّاه الملك الأسير بعد سنة حبس وبلاص حسنة

a) Read prob سكا op Lane, s v ستج, "treat with harshness"

[سنة ٨٢١] الفارقة واحد صلاح الدين بعد ذلك بقرب بالتحف والهدايا للسلطان
 وجوانته إلى أن احتضن به وتلقاه وصار يسب عنه في ليل إلى البطالة
 بالعدة وحج أمر الركب الأول بعد دولة كنانة السر على حين عمله
 بعد عمل الفاضل محبت الدين محمد ابن الأسعر من عمر سبع في يوم
 الخميس ثلث عشرين ذي الحجة سنة أربعين وثمانمائة وترك رقى الخند
 وليس به رقى القهقهة وصار يُدعى بالفاضل بعد الأمير فباسر كنانة السر
 حرمه وأمره وعظم في الدولة فلم يطل أيامه ومات في حياته والده وأسبغ
 والده عوصه في كنانة السر وكان صلاح الدين حسبا مروضعا كرمها
 تكذب المنسوب إلا أنه كان من الكدنة الذين نصروا تذكروا المثل
 10 نكحني عنه من ذلك أساء كدنة ورأيت أنا منه يوما عمر ابن الذي
 حُكي لي عنه أعرب وبعد حبيب لنا كدنة بأنه لا يصبر ولا يسمع وهو
 ابن غالب كدنة كان على نفسه مفا وقع له فدما وحدنا فهذا سيء
 لا نصبر أحدا ولعل الله أن يسامحه في ذلك

وبنى السهلي أحمد بن الأمير سيف الدين قرقاي بن عبد الله
 15 سبط بكر الساسي بالقطر في ليلة الاثنين عاشر ذي القعدة ومولده
 في يوم الأحد ثلث عشرين شعبان سنة ست وثمانين وسبعائة
 بالفارقة ومات وهو مختلف بعدة مائة في أسماء خمسة لعصائل خُصع
 منه من حسن كنانة ونظم الفريز وحلو محاضرة وخبره مذكورة وكان
 سميا حذرا لا يحمله إلا الخناد من المثل ربح الله ومن سعة [الخص]

20 حَتَّى أَلْبَعَثُوا وَاقِي مِثْلَ نَعْدِ هَاجِرِ بَوْضِلِ
 وَهَلْ صَفَّ لِي عَذَارَى فَعَلْتُ مَا حُبَّ نَبْلِي b

وله اقصاء [الطويل]

رعى أَلْبَعَثُ أَسَامَ الْتَرْتِمِجِ وَرَوْضَهَا بِهَا أَلْبَرْتُ تَرْوُ مِثْلَ حَتِّ حَسْبِي

a) MS fol 62b b) I o, نَمَ لِي and نَبْلِي c) MS om,
 line blank

وَأُولَئِكَ وَتَقِيَّ الْكُتُبِ لَيْسَ يَرْجُو « سَيَوِي لَيْكَلِي مُشْرِعٌ وَخَصِيصٍ [سنة ٨٢١] وديوثي الأمير اسكندر بن فرات يوسف صاحب دير مشتما على ملاده بقلعة ألدحاة لثمة اسمه ساه فوماط في ذي القعدة حوتا من سرته وملك بعده النلان احوه جهال ساه بن فرات يوسف وكان ساهاما معادما فوتا في الحروب اباد فرات ملك في مده عمرة وبعادل مع ساهرج ابن بيمبرليك عمر مرة وهو بهرم على اذبح وجهه وكان اسكندر ايضا على قلعه اولان فرات يوسف لا يملك بندين الا انه كان احسن حالا من اخوته ساه محمّد واصبها وقد مر من ذكر اسكندر هذا واخوته حمله كبره نعرف منها احوالهم

- ويعرف نور الدين على بن معلم وكيل نائب المال واطر النصارى 10 المصوري في يوم الجمعة نال عشرين دينار في القعدة بالظاعون وكان معدودا من نصاب الناس وله بركات الى الرؤساء غير انه كان غاربا من العلوم وديوثي الأمير الكبير سوندي من عهد الرجب نال السام ثم اناك العساكر بالديار المصرية فظلا بعد سباط في يوم السبت العشرين من ذي الحجة لم يحلف بعده ملة حسيمة ورئيسة وعلا وديورا وسكالة 15 وقد مر من ذكره في واقعة الأمير تلي بن نائب السام في الدولة الموندية انه كان نائب طرابلس ووافق تلي بن المذكور وانهم بعد حمل تلي بن الى فرات يوسف بالسرور وانه كان وثي لسانه عزة في الدولة الماصرية فرج وبعدهم الف بالعاقرة وانه قدم على الأمير ططر بعد موت الموندية واسبقه بعد سلطنة الملك الأسرف دوادارا كثيرا عوضا عن 20 الأسرف المذكور ثم فعل الى لسانه دسيف بعد عصبل بسك البكاشي فنام مده سبن ثم فعل الى اذبحه العساكر بالديار المصرية عوضا عن حار فظلو يحكم انفعال حار فظلو الى لسانه دسيف عوضا ثم مرض

a) MS يرحلى b) Cp 757 1 c) MS fol 63a. d) But op 769 14, 853 18

[سنة ١٢٩١] وظال مرصده الى ان اخرج عنه السلطان اقطاعه وعزله عن الولاية ثم
سببه بعد مدة اشهر الى ثغر دمياط بطلا فلزم به الى ان مات وكان
اجل المماليك الطاغية برفوف وهو احد من ادركناه من صغماء الملوك
وعظمائهم مع حسن الشكالة والحق البصير رحمه الله تعالى
في امر النيل في هذه السنة الماء العديم خمسة اذرع وثلاثة وعشرون
اصبعاً مبالغ الزيادة عشرون ذراعاً وخمسة عشر اصبعاً

INDICES.

I NAMES OF PERSONS, TRIBES, SECTS, ETC

الأنباري سعيان ريس الدين 787.15

آسعد نبه فرج 271.9

آفلى الانباري 9.12

آفلى السلطاني 25.17

آفلى (بن حسن ساه) الطرطاتي 9.9.12.8.28.10.29.22.32.5.19

37.9.43.4.46.17.50.5.50.5.72.17.87.12.112.2.115.4.166.21.174.8

183.7.201.14.292.11

آفلى الكركي طار 12.15.88.17.88.8.89.5.90.8.15.99.18.100.10.23

102.8.103.5.101.16.105.2.157.11

آفلى الموندي 341.21.352.18.354.11.366.8.360.23.361.21.364.5.10

366.2.367.2.368.3.369.2.371.17.372.1.8.374.3.378.19.380.11

446.1.459.5.771.19.789.16

آفلى النسيكي الخاموس 712.14.751.19

آفردى 106.17.110.8.175.17.191.15.192.18.287.19

آفردى العباسي 754.16.853.1

آفردى المعمار الموندي 333.6.347.16.350.12.353.8.362.17.407.21

459.11

ابن آفروس انظر علي بن محمد بن آفروس

آفعا (رأس س.) 6.3.173.5

أَقْبِغَا الْأَسْدَمَرِيُّ 409.12

أَقْبِغَا التَّمَرَزِيُّ 85.18 861.10 868.11 408.18 475.28 497.8 568.16

567.6 569.5 570.19 651.16 666.2 690.6 691.20 715.8 757.8

805.18 818.18

أَقْبِغَا الْجَرَجِيُّ 25.16

أَقْبِغَا جَرَس 331.4

أَقْبِغَا الْجَمَالِيُّ الْأَطْرُوشُ الْهَيْدَبِيُّ الظَّاهِرِيُّ 3.12 4.11 12.17 28.16

30.9 33.4 36.4 39.7 41.19 42.2 45.5 56.13 68.19 93.2 94.10

98.7 99.22 109.4 110.2 136.4 161.8 438.12

أَقْبِغَا لِلْجَمَالِيِّ الْكَاشِفُ 651.19 661.15 672.15 680.1 703.21 712.21

718.19 830.15

أَقْبِغَا شَيْطَان 382.8 462.5

أَقْبِغَا الطَّرِظَاتِيُّ 18.9 19.16

أَقْبِغَا الطُّوْلُوتَمَرِيُّ الْكَاشِ 11.15 20.15 33.6 36.10 37.5 39.18 146.7

أَقْبِغَا الْفَقِيه 68.7

أَقْبِغَا الْقَدِيدِيُّ عِلَاءُ الدِّينِ 300.17

أَقْبِغَا مِنْ مَمْلُوكِ الْبَصَرِيِّ التُّرْكُمَانِيُّ 765.22

أَقْبِغَا الْمَكْبَدِيُّ (327.1?) 25.19

أَقْبِغَا الْمَحْمُودِيُّ الْأَشْفَرُ 9.14, 21 16.16

أَقْبِغَا الْيَشْبِكِيُّ 203.8

أَقْبِغَا الْيَلْبَغَايِيُّ 432.19

أَقْبِغَا الدَّمْدَمَشِيُّ 331.19 332.15 373.11 416.18 432.15 438.7 499.3

أَقْبِغَا خُجَا الْأَحْمَدِيُّ الظَّاهِرِيُّ 433.2 531.19 776.14

أَقْبِغَا سَنَقَر 251.15

أَبْنُ الْأَقْصَرَاءِيِّ بَدْرُ الدِّينِ مُحَمَّدُ 486.9 776.4

آل فضل 817.15 4.6

آل موسى 864.12

أنص (والد برقوق) 103.19 150.1 1.4

أيتمش انظر أيتمش

أيديك البديري 275.18 139.10

الأيديدي سودون 249.8

أبراهيم بن أحمد بن رمضان 404.3, 18 392.2 365.9 862.10 844.19

أبراهيم بن بلي الرومي العود 463.1

أبراهيم بن بدوي 82.10

أبراهيم بن برقوق 179.13 172.4

أبراهيم بن بركة ابن البشير (سعد الدين الوزير) 281.8 222.11

248.10 806.18 817.5 450.12

أبراهيم بن تغري بردي 434 20

أبراهيم بن الحسن (صالح الدين المكتسب) 482.9

أبراهيم بن خليل بن عروة (برهان الدين بن غوس الدين الطنبي) 470.9

أبراهيم بن زكاة (برهان الدين) 258.14 229.13

أبراهيم بن شاهرخ بن تيمورلنك 842.15 836.14

أبراهيم بن (السلطان) شيخ (صالح الدين) 347.2 330.3 213.22 212.20

355.2 362.5 364.7 366.7 377.1 379.12 380.4 381.14 391.20

393.7 396.14 400.13, 22 401.20 404.1, 16 407.8 411.1, 21 412.10

414.14 467.12 476.8

أبراهيم بن (السلطان) شيخ 507.17 508.2 561.10

أبراهيم بن عبد الرزاق ابن غراب (سعد الدين) 88.17 14.4 616

72.9 80.19 90.19 91.3, 8 107.11 109.1 112.7 115.3 126.3, 9

131.2 133.17 152.17 160.23 166.10 167.2 168.23 171.1 173.7, 16

175.19 221.12 272.10 276.17 290.10 800.16 815.21 845.4

إبراهيم بن عبد الغنى ابن اليعصب (أبو الدين بن محمد الدين)

294.10 565.1 602.7 718.10 723.7 724.5 726.10 727.12 746.9

809.22

إبراهيم بن عبد الكريم بن بركة ابن كاتب حكيم (سعد الدين بن

كريم الدين)

651.8 672.8 692.17 718.10 724.18 725.5,16 727.17

752.10 763.17 846.20

إبراهيم بن عدنان الحسبي الدمشقي (علاء الدين الشريفي)

438.4

إبراهيم بن علي بن اسماعيل ابن الطريف (برهان الدين القاضي)

820.7

إبراهيم بن علي البيهقي (برهان الدين الشافعي)

777.20

إبراهيم بن عمر بن علي الخليلي (برهان الدين التاجي)

122.5 101.1 568.4

إبراهيم بن قرا يلك

186.12

إبراهيم ابن قومان (صارم الدين)

781.23 739.9 784.9

إبراهيم بن محمد بن بهادر بن احمد القرشي المغربي النوفلي ابن

زقاعة (برهان الدين)

229.13 258.14 440.15

إبراهيم بن محمد ابن مفلح (كفي الدين بن شمس الدين)

62.18

65.17 153.6

إبراهيم ابن المرأة (سعد الدين ناظر جدّه)

678.8 684.4 685.18

إبراهيم بن نصر الله ابن ابي الفتح العسقلاني (برهان الدين بن ناصر

الدين)

2.17 147.22

الابراهيمي انظر اريك وارغون شاه

ايوم (يقال اسكف) بن داود ممتلك الخبينة

572.11 661.16

ايضا انظر اينال الظاهري

الابوكري انظر اينال وثاني باي ومغلتي

الابوبيري شهاب الدين انظر احمد بن ابي بكر بن اسماعيل

- اثير الدين ابو حنبل 156 19
 الاحرود انظر حبروك وكزل العاصمي
 ابن الاحدب عميل 28 8
 احمد a (حاحب الكرك) 240 18
 احمد (ناقب سس) 366 1
 احمد (برهان الدين صاحب سنوس) 80 6 841 5
 احمد بن ابراهيم بن محمد ابن عريب السبتي الرومي المروزي 795 11
 احمد ابن احب جمال الدين السري 217 9 222 14 243 1
 احمد a الاندري 22 9 263 10
 احمد بن اربعون ساه الاسرفي 16 22 23 10
 احمد بن ابيحاف بن عامر ابو العباس الاصبهاني (جلال الدين) 143 5
 احمد بن اسماعيل بن حليعه ابو العباس ابن الحسناني 204 6 267 3
 431 15
 احمد بن اسماعيل بن عباس (الملك الناصر صاحب المني) 628 15 784 11
 احمد a بن الاقطع 651 15 670 4 818 10
 احمد بن اونس (القن عتاب الدين) 44 4 45 8 78 6 801 4 81 9
 82 7 109 8, 21 117 17 120 7 126 20 297 4 473 22
 احمد a الماعوني 267 3 306 3
 احمد بن نرسلي 772 12
 احمد بن نسارة 114 4 117 17
 احمد a بن ابي بكر بن اسماعيل بن سليم بن قنمار الانو صري 845 23
 احمد a بن ابي بكر بن محمد ابو العباس العمدي 198 4
 احمد a بن عمار 667 9

- أحمد بن تميم 850.7
 أحمد بن ثقبنة بن زمينة ابن ابن نعي 299.7
 أحمد جوكر بن شارج 786.9 740.9 842.18
 أحمد بن حجر 160.7 892.14 447.7 555.5 581.15 650.16 651.3
 أحمد بن حنبل 692.12 729.6 751.17 763.2 772.2 822.18 845.12
 أحمد بن حنبل بن موسى السعدي الحسبي (الحسناني) 127.20
 488.4 489.3
 أحمد بن حنبل 180.10
 أحمد بن رمضان التركماني 9.1 58.15 844.17
 أحمد زادة 288.19
 أحمد بن سليمان (الملك الأشرف) 783.21 827.11
 أحمد شاه بن أحمد بن حسن شاه بن بهمن أبو المغاري سلطان
 كروجة 885.18
 أحمد شاه بن محمد الملك المظفر سلطان بنجالة 894.20 842.18
 أحمد ابن الشنبل الحسبي 439.16
 أحمد ابن الشهيد 216.5
 أحمد بن شبح (الملك المظفر بن الملك المؤيد) 397.20 420.1 426.15
 431.7 477 et seq. 502.1 507.11 561.10 812.23.
 أحمد بن صالح بن أحمد ابن السعدي الحسبي 408.14 600.20 676.11
 683.13 821.6
 أحمد الصفدي 210.13 317.21 318.3 454.4 472.15
 أحمد بن عبد الله بن حسن الأوحدي المغربي 1.14 39.21
 أحمد بن عبد الله الغلشندي 460.19

احمد بن عبد الرحيم ابو زرعة العراقي (ولي الدين بن زين الدين)
514.14 516.4,20 563.11 730.4

احمد بن علي ثاقب صفد (شيخ)
20.19 86.5 161.3
احمد بن علي بن ابراهيم بن عثمان الكسيني الدمشقي
646.17
658.18 661.1 814.1

احمد بن علي المقرئ (توفي الدين) انطى في فهرست المؤلفين
3.8 22.19 150.17
احمد بن عمر ابن الزين
806.8
احمد بن عمر بن عبد الله الشاب التائب
6.19 10.20 72.8 453.15
احمد بن عيسى بن سليم الأزرقى العامري الكركي (عماه الدين)
135.10 (567.20?) 820.20

احمد بن غلام الله بن احمد بن محمد الكوم ريشي
828.10
احمد بن قرطاي بن عبد الله سميت بكنز الساق
854.14
احمد بن محمد بن احمد بن عمر ابن العطار التنوخي
790.15
احمد بن محمد ابن الجولشني ابو العباس
284.6
احمد بن محمد (الوزير ناصر الدين) بن رجب
158.22
احمد بن محمد بن زياد الكامل
631.8
احمد بن محمد الشريشي (جمال الدين)
447.15
احمد بن محمد بن صلاح ابن المكمرة
675.9 844.5
احمد بن محمد ابن الطيلوني
254.2
احمد بن محمد الطنبلي (بدر الدين)
282.21
احمد بن محمد الطولوني المهندس
148.3
احمد بن محمد بن عام ابن الهائم ابو العباس الشافعي
487.6

- احمد^ه بن محمد بن محمد الاموي 682.18 823.18
 احمد^ه بن محمد بن محمد ابن البارزى للهيلى الحموي 470.9 471.16
 احمد^ه بن محمد بن محمد ابن الناصح الشيخ 155.18
 احمد بن محمد بن محمد بن محمد ابن النسي (ناصر الدين) 141.9
 احمد^ه بن محمود بن احمد ابن الكشك ابن ابي العز 260.1 623.11
 676.9 680.14 682.18 799.9 829.21
 احمد بن محمود بن عبد الله ابن العكيمي القيصري (صدر الدين)
 229.6 391.17 398.5 482.8 513.21 615.5 660.6 816.15
 احمد الملقب (حبيبي الدين) 220.8
 احمد^ه بن موسى بن نصير المتبولي الشيباني 797.1
 احمد بن ناصر بن خليفة الباعوني الدمشقي 267.3 300.8 314.9 499.8
 احمد^ه النكريتي انقاضي المالكي 150.15
 احمد بن نصر الله بن احمد بن محمد بن ابي الفتح (موقف الدين)
 الكسكلائي 70.18 148.2 150.8 163.10
 احمد بن نصر الله بن احمد بن محمد بن محمد بن عمر الششتري
 البغدادي (محب الدين) 292.9 400.17 588.9 599.21 626.14 692.14
 احمد^ه ابن اليعموري 113.16
 احمد^ه بن يلبغا العبري 30.8 36.9 87.5 39 17 145.1
 احمد بن يوسف بن احمد (ابن جمال الدين البيري) 217.8 221.10 248.1
 احمد^ه بن يوسف بن محمد ابن الزعفريني الشاعر 797.5
 الاحمدي انظر آبي حنزا واينال وقرا دمرداش وكيشبغا ويبلغا الجنون
 الاحرل انظر حسين
 اخنت انظر سوزان

الاحمسيّ عليّ ابن المعداديّ 300 21
ابن الاحمسيّ محمّد بن محمّد بن عمال ابن الاحمسيّ (سبس الدين)
122 8, 8 440 3

ابن الانميّ انظر عليّ بن محمّد بن محمّد صدر الدين

الانزعيّ احمد 229 263 10

الاربعيّ عيسى محمّد الدين 185 8

الاربعيّة 840 19

ارديليّ (النسب) 554 16 556 10

ارديعا الرشدنيّ 381 1 499 13

الارضيّ انظر احمد بن عيسى بن سليم

ارمك 25 21

ارشدليّ بن محمّد عليّ 32 5 15 6 5, 10 9 7 6 5 20 8 5 16 129 9 191 6

167 1 289 19

ارسلان (والد العاقرة) 317 10

ارشد ابدن السراقيّ 153 1

ارعر 96 7, 20 176 4 198 21 204 9 249 14 250 8

الارعيّ انظر ابدال السحكيّ

ارعون بن نسعا 00 0 129 18 131 20 103 4 198 15 199 14 201 20 315 19 324 5 341 4 454 21

228 15 234 10 235 19 237 4 309 10

ارعون السعفيّ 16 21 23 10

ارعون ساه (بن امراء دمسف) 349 8

ارعون ساه (سان سراب حياه معري بردي) 265 3

ارعون ساه الانزعيّ انطاريّ 13 20 161 13

ارعون ساه السحريّ الطافريّ 220 5 15 10 15 16 13 17 14 25 9

28 20 30 5 33 6 36 9 37 6 39 17 141 3, 11 463 7 552 5

- ارغون شاه الصلاحى 25.18
 ارغون شاه النوروزى الاعور 578.7 982.8, 14 591.14 543.3 561.16 563.4
 569.20 580.6 724.7, 18 726 5 844.12
 الارغون شادى انظر جتلف وشافين وكزل ويافوت ارق انظر
 ثمان نمر
 ارکچ باشا 786.19
 ارکماس الجلبانى 398.14 409.7 409.20 585.14 728.12
 ارکماس الطاهرى نائب عين تلب 81.2
 ارکماس الطاهرى الدوادار 571.10 579.1 621.18 636.8 644.17 691.8
 789.12 745.16 757.8
 ارکماس المويدي فرعون 617.13 620.4
 ارکماس اليوسفى 493.9
 الارمن 305.16 484.19
 الارمنى انظر عبد الرزاق ابن ابى الفرج ابن نفل
 الارموى انظر على بن احمد بن محمد بن على الحسينى
 اربغا الناصرى اليونسى 198 12 428.1 588.15
 اربك (الدوادار) 98.17 182.4
 اربك الايراهيمى الطاهرى خاص خرجى 128.17 131.7 183.3
 اربك الاشقر 97.14
 اربك حجا 704.18
 اربك الرضائى الطاهرى 25.15 160.16 174.20
 اربك الحمدى الطاهرى 512.4 520.20 532.8 576.10 635.17 804.19
 808.16 825.5
 ازهر (خجداش بيبوس) 557.12
 ازهر (عز الدين اخو ابنال اليوسفى) 12.14 21.2, 22 50.18

- اردمر (الساق بن ممالك يعرى بردى) 654 16
 اردمر سابا بن علىّ حان 803 3 823 18 619 10 590 8 505 4 362 1 361 16
 اردمر الباصرقى 506 7 498 16 493 4 488 7 416 18
 الاريمرقى انظر نكباى
 الاررقى عباد الدين انظر احمد بن عيسى بن سليم
 اروباى انظر اسميس للصرق من اروباى
 اسلندار انظر اسلندار *
 اخصاف (الرم) بن داؤد بن سبع ارعد الخطى 638 20 637 21 572 11
 689 5 684 17 685 18
 الاسعزقى اسلندر 16 17
 اسلندار ملك الروم 733 2 461 8 84 1
 اسلندر بن عمر شيخ بن ميمور لك 451 3 293 15
 اسلندر بن فرا يوسف التركمانى 719 24 663 17 649 8 475 3
 850 2 840 16 821 4 750 22 747 12 741 17 740 8 721 1
 الاسكندررقى انطلى لفرهم بن حليل بن علوة (فرهاى الدين) محمد
 السانلى ومحمد بن عمر بن ابي نكر ومحمد بن محمد بن عبد
 اللطيف ابن الكونك ومحمد ابن المعلمه
 اسلماس بن كيك التركمانى 746 5 737 17 736 21 733 11
 الاسلمى انظر عبد العظيم بن صدهه وعبد الوهاب بن نصر الله
 ابن موما (ناج الدين) والضعف
 اسماعيل (عباد الدين اسلندار يعرى بردى) 217 14
 اسماعيل بن ابراهيم بن محمد بن علىّ محمد الدين العاصى 147 16
 اسماعيل بن احمد ابن رسول (الملك الاسرف صاحب اليمن) 622 15
 628 17 799 15
 اسماعيل بن يعرى بردى 605 4 431 21

اسماعيل بن عباس بن عليّ ابن رسول (الملك الاسف صاحب الدنيا)
163 16 628 17

اسماعيل بن عبد الله بن عبد الرحمان سرف الدين العلوي الورور (ق
المنى) 628 19

اسماعيل بن عليّ بن عبد الله المروسي (محد الدين) 819 16
اسماعيل بن انطى نردك وصفا

اسماعيل (امير آخوز) 191 1 287 19

اسماعيل (امير عسرة) 26 1

اسماعيل التركماني الجمالي 125 10 176 4 190 22 192 19 287 18

اسماعيل الطافري (الزردكاس) 45 21 81 15

اسماعيل (الزردكاس) 213,20 231 9 239 18 247 8 258 8 314 16 816 16

448 17 453 2

اسماعيل الطافري 285 14 684 2 685 10 702 21

اسماعيل العلاقي الطافري 4 9 19 10 23 20 43 5 47 13,20 48 15 55 11

150 20

اسماعيل الجبوتي (212 18?) 16 19

اسماعيل المسافري 25 20

اسماعيل المصارع 99 15 108 1

الاسماعيل بنظر فرائدا وفمازي

اسماعيل (امير آخوز) 310 5

اسماعيل (اللاحب) 245 10

اسماعيل (المائب بنظراللس) 58 15

اسماعيل الاسعري 16 17

اسماعيل البخاسي الخرجاني 143 9

اسماعيل العبري 25 15

اسندمر الباصريّ 130 18

اسندمر المبرقي الطافريّ 561 4 569 6

الاسندمرقي انظر آفعا وانديش وسودون

الاسينلي انظر عبد الرحمان ابن حليّون

الاسيرقي انظر آفندي واجد بن اربعون ساه وانبال الانونكري

وحانك (الخازندار) وحانك (الذوانار) وحانك فلف سبر وحانم

وحريك وسينطاي وساهن الحسني وطوعان وعبد اللطيف

وتانك الانونكريّ وراحا وكيسعا

الاسميرقي انظر ممان دمر ومعل الروميّ وبلعا

الاسفر انظر آفعا الخميديّ وارنك وانبال وانونكر بن سلبان

وسودون وثاق ناي ومحمد بن الاسفر وحكي بن كند حليّون

اصميهان بن فراه يوسف 414 9 475 4 664 4 719 12 740 7 742 20

821 1 805 8

الاصيهانيّ انظر احمد بن اخشاف بن عامر ابو العباس

الاصيهانيّ محمود ابو السا 156 19

الافاروس انظر آفعا النافريّ الجماليّ

الافلمس 48 12 59 11 70 16

الاعراب انظر العربان

الاعرج انظر ناطح وسعوب وسودون وارنك ويسيك

الاعور انظر اربعون ساه (البيروزي) وديزار وفرمس وفودس الركيّ

ادمجار الدمي انظر ناعوب الاعرج ساويّ

ابن ادمكس انظر عبد الوهاب

الاجرم افوس ونيك وساهن 416 11

الاجرج انظر الفريخ

الافصاليّ انظر ميفاس 809

- الانعم انظر يشيك الموساوي
 ابن الاقطع احمد 051.15 670.4 818.10
 اقطوه الموساوي الطاهري 481.19 488.18 725.8 742.17
 الافهسي انظر عبد الله بن مقداد (جمال الدين) وعيسى بن محمد بن عيسى (شرف الدين)
 اقوش المنصوري (جمال الدين) 445.14
 الاكراد 871.2 649.21 650.12
 الاكرم فصائل المصري 398.9
 الالبيري خلف ابو العاسم 507.12
 الاجائي شافعي 42.22 71.11
 الجبغا (الاجب) 11.16
 الجبغا السلطاني 16 20 23.9
 الطنبغا 16.14 245.7
 الطنبغا (الاجب) 118.16
 الطنبغا (نائب الوجه القبلي) 28.7
 الطنبغا بشلاقي 195.17
 الطنبغا جاموس 96.5 382.16
 الطنبغا الجهمي 368 12
 الطنبغا الحسني 17.2 (136.10)
 الطنبغا الحليبي 9.16 17.2 25.14
 الطنبغا الرحبي 562.1
 الطنبغا بن سيدي 85.18
 الطنبغا شقل 177.2 195.17 204.7, 11 263.1 485.22
 الطنبغا الطويل الحسني الناصري 136.16
 الطنبغا العثباتي الطاهري (علاء الدين) 3.14 4.13 12.18 33.4, 11 39.9

49 6 56 15 94 8, 21 117 21 122 17 179 1 181 20 258 7 316 13

328 19 328 9 330 12 335 20 345 17 347 11 348 6 350 3 352 14

361 9 375 15 448 21 465 21

الطبعنا الصغیر (من عند الواحد) الطاهری 416 15 432 21 488 6

489 18 492 10 493 2 502 3 550 10

الطبعنا فوج الدمرداسی 507 8

الطبعنا العرمسی الطاهری 380 5 384 2 345 11 350 19 364 14 382 2

408 2 409 2 416 9 420 5 425 16 470 16 478 16 481 14 482 16

486 17 487 20 491 14 494 4 497 21 498 22 501 7 546 20 789 18

الطبعنا معرب 604 18

الطبعنا المرفعی المونی 373 1 374 17 377 16 416 16 493 17 499 1

689 9

الوع ذك من ساه رح 837 4

ثم انظر السواي

امام الصخرة 224 6

الامام المصنوع (صبعه) انظر علي من محمد من علي

الامام الباصر انظر محمد من علي من محمد من علي

ان الامام انظر محمد من احمد من عبد العزير

ان امدى 157 7

الاموي احمد من محمد 682 18 824 1

اميرة انظر انضمام من ساه رح وانو دهر من منزل ساه وسيس

الدين اميرة ومحمد من عمر من سمور ليل

امر علي (نوادار بلعا) 43 9

امر علي (نائب الباكيرة) 682 9 727 8

ان امدى عبر 797 3

أمرين الدين أنظر إبراهيم بن عبد الغني وعبد الوهاب بن محمد
أنالي أنظر يشبك

أندراس بن إسحاق 685.13

أهرام صاغ أنظر ترقماس الشعباني

الأوحدي أنظر أحمد بن عبد الله بن حسن

أبن أوزر 381.8 400.17

الأوحف 9.1

الأوشريّة 225.14 304.12 389.9 557.16

أويس (متملك بغداد) 473.19

أبليس الجرجاني 147.4

أبليس الكركي 216.7

أبليس الكمشغاري 81.13 48.9

أبيك عز الدين الأرم 445.13

أبتمش البجاسي الأسندمري الجرجاني الطائري 2.2, 18 3.13 4.16

5.6, 11 6.9 7.7 11.19 13.14 15.6, 16 16.3 17.3, 22 18.15 20.11

21.19 23.5, 23 24.11 25.4 26.16 30.11 34.15 35.1 36.22 38.19

39.15 40.9 57.12 143.7 147.7 160.20 433.8 443.5 509.1

أبتمش القصري الطائري (من أروباي) 505.4 537.8 543.1 561.15

563.3 689.12

أبتمش الشعباني 128.22

أبتمشي يشبك 349.9

أبيدكاري أنظر شاهين

أبنال (الخاندار) 127.12 250 1

أبنال (السلحدار) 669 12

أبنال الأبيكري الأشرقي 727.13 751 5 770.3 770.19 773.14

امسال الاجملى العهد 771 20

امسال الاسفر 176 1

امسال بلى بن فكماس 96 18 7 28 10 29 28 82 5 38 3 43 4 56 6

97 9 99 4 102 20 106 10 110 21 123 12 126 7 128 5, 15 129 1, 15

130 10, 21 131 10 134 14 148 16 167 6, 15 169 19 171 20 182 6

184 4 186 19 192 13 237 12 556 6 729 13

امسال حطب العلاقى 9 15 25 13 28 10 301 32 5 33 1 55 3 99 8

112 5 120 11 125 11 130 18 172 5 179 14 506 4

امسال الرحنى 339 6

امسال السسبانى الماصرى 569 17 593 18 595 11 622 2 651 18 692 5

713 16 747 6

امسال السسبانى الارعى 346 22 393 14 402 5 408 10 492 21 500 1

505 16 511 14

امسال الصيلانى 202 9 228 18 230 8 249 13 311 18 316 11 324 6 329 9

334 3, 15 339 21 344 17 348 17 350 10 352 21 353, 10 449 2, 8

امسال طار البهلوان 606 11

امسال الطافرى انرا 692 4

امسال الطافرى طظر 560 5 562 4 629 17

امسال العلاقى الماصرى (الملك الاسرف) 237 17 510 22 601 14 606 17

621 17 634 1 693 2 709 9 718 20 750 22 826 16

امسال المحدثى صص (الساق) 199 12, 17 220 11 246 9

امسال المظفرى 108 3

امسال المنعار الحلالى 173 20 190 21 192 20 193 15 197 1 198 14

201 15 203 6 233 14

امسال الموندى احو موسم 796 22

دینال الموسعی 158 2 143 17 96 20 12 14 5 4
 اسمال المبروری 792 9 598 2 7, 18 581 18 570 14 568 7 586 11 407 6 499 6
 الانبالی انظر آفالی وبعال ونبک العسقی وسودون وبعال
 وبلالی

الانمالیة (البرکمان) 557 15 889 9 304 12
 الاثونی المملک العادل انظر سلیمان بن عاری
 الاثونی محمد (المملک الكامل) 689 22

بابا حاجتی 740 9 786 9

ابی بلی انظر ابراهیم

بابور بن بلی سمیر بن سمیر 887 1

البانیری ابو نکر بن بهادر الجعری 569 17

بادنس بن حبوس الجعری 507 12

ابی البارزی انظر احمد بن محمد بن محمد (سهاب الدین) و محمد

ابی محمد بن عزّ الدین بن عثمان (ناصر الدین) و محمد بن

محمد بن محمد بن عزّ الدین بن عثمان (کمال الدین)

بدو البارزی 880 8

البارباری محمد 805 11

(بن) ناساه انظر مربعنا وطولو (بن علی ناساه) و بن بلی

بانتبا نکبیر الرکعی 15 19

الباعوی انظر احمد بن دمر بن حلیع

بک (مملوک طنز) 503 12

بکمی انظر بمرار بن بکمی و دسلی بن بکمی

بلی حکا لاسی 16 22

بارید انظر ابو برید

- نابرتو (من احوك بورور) 225 18
 نابرتو من نابا 25 19
 نابي سيعر بن ساه رج 836 18 842 15
 نبعان الانبالي 26 15
 نكاس النوروري 92 7 116 21 151 8 221 7 322 16
 النكاسي انظر اسيدمر وانميش ويسيك وسونون ونوسيف بن
 احمد السبري
 النكاريق محمد بن محمد بن محمد (علاء الدين) وعبد الرحمان بن
 محمد (علاء الدين) 850 15
 ادس النكاسي محمد الصوندي 159 19
 نكب حكا 70 4
 ندر الدين حسن كلب سر نيسف 589 19 689 4 804 18
 ندر الدين انظر حسن
 ندر الدين بن فصل الله كلب سر يوف 485 15
 ندر الدين محمد بن محمد الطوحي 162 20 846 6
 ندين (محمد بن عبد الخالف المناوي) 296 19
 ادس نديي 32 10
 نديعا (نمريعا دوادار سونون الخيري) 192 19 287 16
 نديعا السمي 596 20 711 20 716 20
 النرجي نهاء الدين 392 8 546 9
 نديك (احو طولو) 250 2
 نديك (الخاريدار) 128 4 228 22 248 4 250 2
 نديك (رأس بوبه بورور) 238 8
 نديك (حاحب حلب) 224 5 330 23
 نديك (نات حمان ونميكه نديك الخاريدار) (199 17P) 204 11 223 5

برندك الاسماعيلى 891 21 721 20 844 19

برندك الجعراوى 888 16

برندك قسما للبلدى الطاهرى 135 21 851 23 864 0 872 18 882 5, 10

462 11 557 7

برندك وصيغار 178 6

برندك من سديك من اردن 512 14 604 7 811 16 815 4

البرندى بنى الدنى حسى 415 19

برندى الجعراوى الصامرى 513 2

برندى السديسى (الملك الاسرى) 96 1 132 6 176 4 186 4 206 5

320 21 320 3 353 2 382 11 389 11 397 18 462 18 491 1 500 22

502 16 509 15 510 13 511 15 516 18 521 19 526 20 531 21—

545 17 553 15 ot seq

برندى الطغتاوى 238 4

برندى 50 20 87 8 08 5 380 6 512 4

برندى (الملك الطاهر) 1 9 27 1 10 4 11 22 45 17 48 8 50 2 78 9 80 5

13 13 137 15 140 21 141 21 143 11 157 15 170 10 202 16 211 10

229 3 397 10 411 17 455 14

برندى (ق السى) 629 22

البرندى محمد 471 1

برندى بن حسى بن عكالى (ابو رهنر بن اسدى) 115 1 611 16

613 22 618 6 678 7 701 14

برندى 92 3

برندى السند السرىف 76 17

برندى (العسله) 76 12

البرندى نصر احمد بن ابراهيم وامامعبد بن على وصيغار بن

ابراهيم ومحمد بن عبد اندام

درہاں الدین انظر انراہم فی تحلیل وانراہم فی راعہ وانراہم
فی علی فی اسماعیل وانراہم فی علی الساکوری وانراہم فی
عمر فی علی

درہاں الدین احمد (صاحب سواس) 806

البریدی سہاب الدین 137 16

درلار العربی 492 15 664 17

النسائی انظر محمد فی احمد فی عثمان ونوسف فی خالد فی نعم

النسائی ابو العینج 542 5

أبی مسارہ 574 15 احمد 1177 1144 حسنی فی احمد 778 1

علی 492 12

نسائی فی ماکي الطاهري 9 20 12 4 19 16 85 16 96 1 97 14 99 10

108 5 120 10 181 10 198 20 289 12

نسبنا 455 10

لمسعودی انظر دعوى بردي

نسبنا (نسبو) انظر سويدي نسبنا

النسبتي دكر الدني محمد 798 8

نسر فی انراہم فی محمد العلکتي 281 18

نسلاي (النسبنا) 195 17

أبي المسري انظر انراہم فی بركة

المصري محمد فی محمد 414 6

نطسج (طوسج) 444 7

العلکتي نسر 281 18

المعداني انظر احمد فی نصر الله وعدد العرب فی علی وعدد

المعم فی محمد ومحمد فی محمد فی عدد المعجم ونصر الله

فی احمد فی محمد

- ابن البغدادي على الأضيبي 800.21
 ابن أبي البقاء على بن محمد بن عبد البر 70.14 248.8
 ابن أبي البقاء محمد 152.7
 بقجة انظر سرون بقجة
 بقر 105.10
 ابن بقر (عرب) 721 وراشد بن أحمد بن بقر 518.19
 ابن البقرى تلج الدين انظر عبد الله بن سعد الدين
 بكنمر جلف الظاهري 16.15 23 6 110.9 114.3 117.9 120.19 126.19, 18 127.18 168.15 175.7 189.17 195.11, 21 196.8 197.12 198.2 201.1
 201.14 210.4 214.2, 21 216.8 222.18 230.6 232.12 233.16 238.8
 239.6 240.7 241.16 244.18 249.9 255.16 259.11 263.19 266.17
 274.8 305.10 310.2 311.21 316.1 314.8 318.21 330.5 335.8
 452.21 457.6 627.18 804.18
 بكنمر الركني باطيا 18.8 19.15 25.9 28.4 29.16 43.8 56.5 107.5
 112.1 123.4 127.16 175.16
 بكنمر السعدى 133 17 324.20 626.11 627.15 800 14
 البكاوي انظر محمد بن سنقر
 أبو بكر (الأستاذار) 390.20 409.2
 أبو بكر (حاجب طرابكس دودار الأمير حكيم) 789.8
 أبو بكر بن بهادر البايهقي للعبدي 369.17
 أبو بكر بن حسين بن عمر زين الدين المرافعي 440.12
 أبو بكر بن سليمان (سبط) ابن العجمي الاشقر (شرف الدين) 216.21
 640.12 661 3 677.5 680.6 692.17 705.14 709.16 709.23 734.15
 768.4, 15 771.1
 أبو بكر بن سنقر ابن اخي بهادر زين الدين الجبالي 151.4

- ابو بكر بن عثمان بن محمد تقي الدين الخبزي 454.17
 ابو بكر علام للآدم 91.17
 ابو بكر بن علي بن ابراهيم بن عدنان عباد الدين الدمشقي 601.2 814.5
 ابو بكر بن علي بن حجة تقي الدين الحموي 827.14 993.2 832.17
 ابو بكر بن عمر بن عرفات زين الدين القمني 816.4
 ابو بكر بن عمر بن محمد الطربني 785.7
 ابو بكر بن قطلوبك زين الدين ابن المروفي 890.11 468.20
 ابو بكر بن محمد بن علي الخافى الهروي (زين الدين) 841.18
 ابو بكر بن مهران شاه بن تيمور 474.7
 ابو بكر ابن البغموي 280.22
 بكلماش العلاقي 196.15 483.7
 البكلماشي انظر تغري بردي وحفظ
 بلاط 224.11 292 20
 بلاط السعدي 6.5, 11 29.5 278.17
 بلاط الظاهري امير علم 267.12 486.6
 بلاط الناصري الاعرج 267.10 428.5 485.21
 البلاللي محمد بن علي 459 15
 بلبان (ثقب درندة) 731.18
 بلبان الظاهري 22.16
 البلبيسي فخر الدين عثمان 154.19
 بلطا انظر برنيس
 بلغاك (الملك الصالح ثرج) 1.9 278.10
 البلقيني انظر صالح بن عمر (علم الدين) وعبد الرحمان بن عمر
 (جلال الدين) وعبد العزيز بن ابن بكر بن مظفر وعلي بن عمر
 (نور الدين) وعمر بن رسلان (سراج الدين)

الملاحه 6181

نب انظر النبيل

بهاء الدين محمد بن المرحى 392 8 546 9

بهاء الدين انظر محمد بن عمر ابن حنقى

بهاذر السهائلى (ربى الدين) 148 8 12 19 121 1

بهاذر العبدائى الطافى 40 6 146 16

بهاذر فطرس 28 12 80 2

ابن احنى بهاذر انظر ابو بكر بن سمر

البهاذرى عمر بن مسور 820 8

بهرام بن عبد الله بن عبد العزيز باج الدين الدهميرى 136 6

البهستى انظر حسن بن احمد وحسن بن احمد (معربى نرس)

البهاول انظر امال طار وينك بن سدى بك وحسنلى وناى

بلى المونكرى وفضلوبعا الموندى

ابن بهى احمد ساه بن احمد 895 18

ابن نوالى انظر محمد بن محمد بن موسى

البونكرى انظر الابوندى

نيرس (الماسنى) 65 17

نيرس (ركى الدين الانيك) 27 12 28 9 2 15 17 19 18 1 2 3

20 22 11 6, 22 15 2 16 1 97 9, 13 99 1 100 2 111 16 116 1

128 12, 16 1 10 8 1 11 1 1 12 2 13 1 1 166 20 172 15 173 1

274 15 289 2 1

نيرس السدهدارى (الملك الطافى) 391 12 397 2

نيرس لاسنكر (الملك المظفر) 191 11

نيرس الصعير 110 16 128 18 166 1

نيرس المظفرى 111 1 343 11 346 16 349 7 361 14 381 7 490 10 493 5

500.1 502 3 504 8 505 3 511 20 519 2 522 2 525 7 558 12 566 18

581 3 593 2 634 4 641 11 657 9 781 19 794 20 810 16 848 7

المسكوريّ ابراهيم بن هاشم الدمشقيّ 777 20

في حكا طبعور السفيّ 20 20 36 10 40 4 146 12

النديميّ انظر اربعون ساء وعريّ بندي

نمر عبر 363 10 389 20 415 11 841 5

نمر 36 7

نمر نمر بندي 106 10 111 4 247 9 258 3

نمر نمر بندي 484 10

نمر حكا البركمانيّ 478 17

نمر العلائيّ 10, 19

النسريّ انظر احمد بن يوسف واحمد بن احب يوسف ومحمد بن

احمد بن محمد ويوسف بن احمد بن محمد

يوسف السديكيّ الطاهريّ 4 5 28 11 30 2 32 5, 20 87 12 88 8 13 14

70 21 90 10 461 3

معرب 90 15 121 4 166 6 187 22 189 13 190 2 198 11 288 3 290 2

معرب الكميّ الطاهريّ 36 6 40 5 146 16

ناج الدين انظر بهرام بن عبد الله وعبد الله ابن النعمانيّ وعبد

الرزائيّ ابن ابن العرج وعبد الرزائيّ ابن كعب الملاح وعبد الرزائيّ

ابن نامولا وعبد الرزائيّ ابن الهمضم وعبد الوفا بن الامكن

وعبد الوفا بن عليّ السبيّ وعبد الوفا بن نصر الله بن يوما

وعبد الوفا بن نصر الله بن حسن الفريّ وعليّ السمرائيّ وعبد

الله ابن الرميّ ومحمد بن احمد ابن المذلل

ابن نايج الرئيسه عبد الرحمان بن محمد 295 12

التاجر انظر ابراهيم بن عمر بن عليّ وعليّ بن محمد الطنيدى
 ومحمود شاه اليزيدى وابن مسلم وناصر الدين ونور الدين الفردوسى
 ابن التبتاى انظر محمد بن رسول (شمس الدين) ويعقوب بن
 رسول (شرف الدين)

تبخاى السودانى 20.22 88.20 42.3

التبريزى انظر خليل وعليّ وفتح الله

التبريزى التاجر 665.9

التتار (تتر) 706.7 720.7 425.10, 12 841.11 84.12 82.10 73.15

تدريس بن داؤد 664.10

التنريغوى انظر نمرولى

الترجمان 788.8

الترك (الأتراك) 829.8 594.9 555.7 551.7 547.14 444.19 397.1 386.17

635.6 776.15 794.22 808.15 811.14 821.23 853.5

التركمان (التراكمين) 93.4, 9 94.11 93.8 82.12 80.15 71.10 37.1 30.20

185.20 174.15 127.7 126.16 117.17 116.0 113.9 110.5 100.17

314.12 306.20 265.8 232.1 225.15 210.7 203.21 199.21 187.10

382.15 379.11 366.12 361.11 340.7 337.16 331.20 326.8

550.12 538.2 502.5 402.10 483.22 416.3 402.6 400.17 380.9

704.18 702.10 696.22 682.8 648.12 647.12 623.18 607.1 557.15

718.23 720.6 732.10 796.22 789.11

التركمانى انظر آقباى من مامش واسكندر بن قرايوسف واسنبلى
 وجنتمر وحسين بن احمد وحسين بن كيك وداؤد ودمشق
 حجا وطوغان (الامير آخور) وعيسى ومحمد ومحمد بن رسول
 ومحمد بن كندلدى

تغرى برلى من آقباى الموبدى اخو قهره 502.10 493.1 482.17

- 512 20 518 14 533 1 535 4 500 3 562 16 606 7 782 9 785 18
 22, 19 514 (والد مؤلف المحرم الرابع)
 11 20 13 14 14 2, 12 15 18 16 12 17 10 18 20 20 3 24 3 11 25 6
 28 4 30 11 33 3, 11, 17 34 15 36 8 37 1, 21 11 9, 20 45 4 56 11, 19
 59 12 68 16 73 4 92 20 93 6 94 11 98 4 101 5 104 20 105 8
 112 1 121 1 128 15 129 12 131 20 136 2 139 21 141 3 144 3
 145 20 147 7 149 6, 21 161 19 166 2 167 6 178 4 186 5 187 21
 192 22 193 6 201 19 208 4 211 2 213 22 211 15 220 2 223 1
 225 22 228 1, 20 229 12 231 19 241 14 243 11 245 8 246 6 247 1
 249 22 250 17 251 11 259 1, 10 260 6 264 10, 19 288 21 294 6
 305 12 321 21 432 7 412 20 444 3 451 18 453 17 455 3 459 17
 472 12 517 20 555 21 557 9 651 15 706 9 793 21 815 15
 691 16 721 21 745 18
 معرى بردى الكلمسى المؤتلى
 معرى بردى السندرى 10 21
 معرى بردى اللماى 16 15
 معرى بردى سبلى الصعير 201 2 210 2 223 21 232 15 243 3 325 16
 326 12 328 10 330 11 333 15 352 8
 معرى بردى العكبرى 118 17
 معرى بردى فرا 112 1
 معرى بردى الخيونى الصامبرى 493 11 503 2 511 18 522 1 533 3
 541 3 576 18 591 20 595 14 601 10 605 3 613 11 620 22 621 21
 659 21 700 1 700 18 711 4 793 12 821 16
 معرى برمس 200 15 216 7
 معرى برمس انظر حسن بن احمد البهسى
 المعنارنى سعد الدين 850 20 852 5

المعينة انظر عند الرجال بن علي بن عبد الرجال (بن الدني)
نعمس حل 7614

نعم الدني انظر احمد بن علي المغربي وادراهم بن معلج وادو
نكر بن عيمان بن محمد ونو نكر بن علي بن حاتم وعند
الله بن يوسف الكوفي وعند الرجال بن محمد بن عبد المنصور
للخاني وعند الوقاف بن عبد الله بن موسى وابن دتمي سبه
ومحمد بن عبد الواحد بن محمد وحكي بن محمد البركياتي
نعم الدني بن نصر الله 46814

بلى انظر سويون الخلدني

نعمان بن الاسعدي 105 1020 7218

نعمان بن المصيري 13022 2450

نعمان بن الموسوي (ارو) 31110 11311 35311 41917

نمر 914 2513 1287 18019

نمرار 9,16 879

نمرار بن ناكبي 2520

نمرار القرمسي 7770 6918 2606 2612 6114 7

نمرار المولدي 8337 8197 7541 7501 7478 72512 7741

نمرار المصيري (الاعور 1212) 131 2917 2711 257 2112 67,10

7516 6011 699 7217 1019 1077 1121 1155,13 1177

12010 12515 130 1716 1805 1936 18522 1913 1932

1959 2035 20618 20717 26918 21312 2197 23222 23319

21117 21522 21612 2989 30118

النمرات انظر ادعنا ومسح

نمرلي الممرديعي 62722 614 6911 7311

نمرلي الجمعي 7011

مهرلی (من فرمیس) الاوسعی التندی 419 15 493 8 536 14 749 6
751 18

مهرنعا 102 18 287 16

مهرنعا الاصلی انظر میناس

مهرنعا (من ناسا) العلاقی المستوط 87 7 90 17 93 12 96 9, 20 99 10
107 3 114 21 115 8 180 17 186 13 187 9 190 11 198 18 199 20
207 17 221 8 233 13

مهرنعا للتندی 23 22

مهرنعا المضحی 5 16 65, 10 9 9, 19 29 5 38 7 60 18 73 8 93 4 94 2

مهرلیک انظر مهور لیک

انمورت 57 8 58 7 65 9 71 10

مینک 106 17

مینک (دوانار فان مای) 749 22

مینک (العاصی) 469 14

مینک (نئب طرسوس) 409 9

مینل (من احوه مینک الاندک) 250 3

مینک المکاسبی 320 10 339 21 346 10 349 20 353 13 354 17 380 4

119 3 495 5 192 16 512 21 521 16 533 4 5 5 500 2 502 17

564 19 565 20 573 6 576 8 737 6 751 9 781 15, 21 786 2 809 3

831 15 843 10 849 12 855 21

مینک المردنکی الطاعری 581 18 692 3 745 17

مینک (دمم) الخسیمی الطاعری 3 11 1 10 7 21 11 9 12 8 20 1 22

21 17 23 23 26 2, 16 28 16 29 2 30 1 33 2 36 12 88 16 10 17

11 3 57 12 137 2 143 4 144 2 145 11 146 20 161 11 180 2 261 12

322 17 133 11 141 19

ثمال مر انطر مل مر
امو النداء محمود الاصمهي 156 19
البر انطر حانك النلعاعق

حار فطلو الطاعق 176 5 329 22 354 16 364 9, 11 367 5 369 14
372 9 512 22 566 1 619 5 620 13 622 16 632 7 641 2 642 7 666 1
673 21 693 8 700 17 703 15 704 6, 21 714 20 782 10 831 10 855 23

للهموس انطر امي السمكي والطبع

حانك الطقي 96 5

حانك (دوانار عبد الباسط) 718 8 724 4, 22 752 14

حانك (الساقي) 429 9

حانك الاسرفي 329 15 563 12 666 9 671 13 686 6, 20 688 16 692 23

626 8 628 1 801 11

حانك الجراوي 340 2 348 19 353 11 395 6 500 19 524 17 691 10

700 19 710 16, 21

حانك من ستيك بك الموندي 423 6 528 11

حانك الصوفي 112 6 252 1 311 19 328 8 341 15, 20 351 12 382 14

399 21 502 13 514 7 516 17 521 17 522 13 et seq 538 14 565 9

571 21 576 19 583 7 598 15 610 21 613 14 636 7 660 9 668 16

727 2 731 8 732 22 736 8 743 4 744 19 746 5 747 17 748 17

751 10 752 20 754 22 759 14 773 22 816 2 813 5 847 13

سانك انرماني 105 16

حانك القرمي 224 5 240 1 245 10

حانك الموندي 341 21 374 11 445 17 459 9

حانك اسحماوي الطاعق 11 14 44 16

حاتمك اللعاقى (المير) 607 20 670 8 721 22 762 22 849 21
 حاندار الماصرى (البور) 719 10
 حاتم (احو الملك الاسرى) 691 10
 حاتم الاسرى 711 14 760 5 767 10
 حاتم بن حسن ساه 110 21 18 202 19 17 196 16 21 100 16
 221 1 230 5 232 10 242 20 248 21 252 20 299 22

حافى النصر سافى
 الحافى سعد الدين محمد بن احمد بن على بن ولصمغ 665 11
 حفا (ريك) 704 18

الح حرايه انظر عمر بن ابراهيم بن محمد ابو حافى (بملا
 الدين) ومحمد بن عمر بن ابراهيم (بافير الدين)

حربان الشحى 1 10 13 190 12 22 124 21 1 72 16 1 1
 حربان العربى 127 15 249 17 254 17 839 18
 حربان كتاب 12 353 17 16 3 118 1 1 19 1 17 32 11 216 20 2
 150 2

حربان اميرى (واسع) 116 17 191 7 199 2 7 7 12 16 17 588 10
 602 17 614 11 620 11 622 18 632 12 633 10 734 14

حربا 1 13
 الحرابى 852
 الحراوى انظر ادعيا وسيدى ونديمى الحراسى واناس وشيرو
 حرسى 113 13

حركس (ابو دم الحسمى) 10 12 1 17 21 232 11
 حركس (ادعيا) 131 1

حركس (ساريس) انظر اسماعلى 6 3 9 11 12 2 25 10 26 11 31 22
 12 16 8 14 9 17 9 1 11 9 19 100 22 111 7 112 6 117 7 120 11

125 16 190 6 173 3 180 20 189 10 190 8 190 28 191 20 193 9, 11
288 6 407 4 506 5 505 1 569 14

الحركسي انظر حلمان الاحركسيه ونظر ولاحي

60 7 129 12 180 9 181 13 133 12 155 4 191 18
250 11 278 15 471 7 537 4 515 16 551 20 571 8 601 10 633 6
665 3 773 10

حرم (عرب) 560 19

النس لفرري احمد 156 16 محمد 579 7

للسارق انظر اللساري

للعبدي ابو بكر بن بشار 17 36

سعيلى انظر دحمان من كنهم سلف

للعملى 837 1 836 16 720 7 681 16 619 17 203 15 78 20 73 20

جعوف 31 18

جعوف الاربعين ساوي 368 8 309 4 356 6 312 12 324 11 318 18 316 18

192 14 486 11 181 12 168 1 425 17 106 10 338 14 362 3 370 15

739 19 712 15 570 6 551 17 503 17 502 6 133 23 197 19 191 6

829 3, 11

جعوف انصوري 20 275 12 5 38

جعوف العلاقي الملك الطاهر 15 433 15 216 20 237 16 194 19 190 22

3 565 16 554 16 523 15 521 29 513 12 509 15 507 9 497 4 493 16

580 22 587 18 593 17 691 7 609 19 700 22 708 17 715 12 716 5

720 13 721 8 728 16 735 11 736 1 745 15 750 11 768 10, 18 770 16

771 17 810 3

للجمعي دمريلى 701 3

حكم (حال الملك العربي) 17 29

حكم بن عوض (ابو الفصح عبد الله الملك العدل 18 183) 16, 20
 25 13 38 18 90 22 42 17 55 17 72 19 87 6, 16 88 8 89 12, 20
 90 6, 14 91 2 92 1, 11 94 8 95 1, 18 96 18, 21 97 12 98 21 99 13
 100 8 102, 1 104 10 105 20 106 19 110 12 113 11 114 22 116 4
 118 12, 18 122 17 126 15 127 3, 11 128 2 134 11 168 10 173 21
 171 18 175 3, 19 176 19 177 4 178 15 180 16 182 11, 18 188 11
 181 18 186 18 187 16 225 6 288 20 372 7 524 18 555 10 636 18

ابن ياصي حكم انظر عبد الكريم بن بركة
 الخكبي انظر الطنجا وائل ويزيد العاصمي وسادك ودي نبي
 وبيدك

بن الحلال انظر علي بن يوسف بن مكي
 حال الدين انظر احمد بن ابي نبي وعبد الرحمان بن عمر
 ومحمد بن صندو

الحالتي انظر ابدل الميعار ونعري نمرس
 حلسان 17 406 6 402 14 393 17 590 10 38 1, 8 19 11 17 11 1, 237 1
 116 17 150 1, 15 1 159 3 19 12 197 11 506 2 190 12, 22 561 19
 566 8 69 16 710 0

حلسان الحركسته رسته نرساني د 942 1 719 1 671 8 670 9
 حلسان العيماني 16 21

حلسان الجسعاوي (درا سعل) 11 4 11 15 19 16 36 6 20 18 12 12
 الحلباني انظر ارمناس ونعري نردى ورسود حامي (سبح) 196 18
 حلف انظر دكمبر وعلاي
 حمار بن هب الله بن سمار لاسيني 292 2 211 6
 ابن سمار 196 6

ابن حنانه محمد بن احمد ابن مملك 794 24

جمال الدين انظر يوسف

جمال الدين انظر احمد بن محمد السريسي واهوس المنصوري
وعبد الله بن دكبر وعبد الله ابن المني وعبد الله بن محمد
بن طيمان وعبد الله بن معاذ الانصاري واهو القصد بن احمد
ومحمد بن عبد الله بن طهيرة ومحمد بن علي بن ابي دكر
ومحمد ابن مائة ومحمد العجمي ومحمد بن علي

للهاقي انظر آقعا واسيناي واهو دكر بن سيعر وكيسعا

حيف 59 20 87 7 94 18 100 11,28 116 8 125 12 176 4 188 16

101 1 192 18 287 18

حيدر البركمانتي الطرحاني 89 10 154 17

حيدر حاي 73 9 158 19 635 9

ابن حنيفة سليمان 546 13

حبال ساه بن فرا يوسف 476 6 721 2 747 12 756 23 855 4

الحاجي انظر احمد بن محمد ابن المارقي ومحمد بن محمد بن عبال

للواسيني انظر احمد بن محمد

حارث بن حميد بن حاك 670 4 661 3

سوكي انظر احمد حوكي

خوهر للبابي (صفاء الدين) 742 7 766 17 770 4

خوهر الصمغاني (صفاء الدين) 636 15

حماس بن محمد بن ريك الكاملتي (ربي الدين) 630 11 631 10

حميد بن ساه بن مديو بن انطون بن حميد 604 15 612 8 613 8

616 7 617 7 620 1,19 639 7 679 2 823 1

حاتي (الملك الصالح) 143 11

حاتي ربي الدين الرومي 150 17

- حاجّي انظر لما حاجّي
 الحافظ انظر فمس ويزور وندوس
 ابو حامد محمد بن عبد الله المكنوني 146 2
 الحسيّ ابو بكر يحيى الدين 46 17
 الحسيّ محمد بن احمد بن عليّ سمس الدين 776 19
 الحشانيّ حسي بن حسن 682 15
 الحشمه 572 11 637 21 837 11
 الحسنيّ انظر ديوب الارغون ساوي
 ابو الحاج ابري 156 15
 ابن حجر انظر احمد ابن حجر
 ابن حاتم انظر ابو بكر بن عليّ
 بن حاجّي انظر احمد بن حاجّي وبنر بن حاجي ومحمد بن
 عمر بن حاجّي
 الحرفيّ محمد 162 8
 حرماني بن دؤد الحقي 66 11 837 11
 حرمان الحسيّ 247 6 230 7
 ابن الحسام انظر عليّ ابن الحسام
 حسام الدين انظر ابراهيم بن سنجي وحسن الدجانيّ وحسن
 الاحول ولاحق
 الحساميّ انظر دي بك وفضلو دعا ومعل
 الحسينيّ انظر احمد بن اسماعيل بن حليفه ومحمد بن حاجي
 وعمر بن حاجّي
 حسن (حسن بنر الدين كذب سر الحشمه) 59 19 6 11 80 116
 حسن ا بن احمد ابن نساو 778 1
 بنر ادني ا)

- حسنى بن احمد المهيبي 745 20 748 12
 حسنى ^a بن احمد بن محمد البريدي 415 19 805 3
 حسنى بن سائر الديكاري 682 7 713 20
 حسنى بن سونون الطافوي القعبي 512 17 519 11 542 13 777 9
 حسنى ساه انظر حاتم بن حسنى ساه
 حسنى ^a بن عبد الله الطرابلسي 317 18 329 20 331 8 341 12 342 1
 311 2 316 5 339 1 382 21 390 19 394 9 499 14 548 1 845 15
 حسنى بن عجلان بن ربيعة الحسبي 3 9 11 14 109 9 672 5 673 2
 505 1, 15 611 17 792 19 804 14 810 13 825 9
 حسنى الدكبي (حسام الدين) 137 14
 حسنى ^a ابن العديسي الحسبي 660 ±
 حسنى ^a بن محمد بن حسنى الحسبي العلوي 282 18
 حسنى ^a بن نصر الله القوي 109 15 263 3 306 18 317 7 328 3 346 5
 382 11 381 17 390 22 395 3 411 19 413 9 422 7 438 12 482 6
 465 1 526 12 561 18 569 10 672 1 769 14 809 19 811 8
 ابو الحسن: انظر علي بن حسنى بن عروة وعلي بن محمد بن علي
 وعلي بن محمد بن ابي نضر ابن معلى
 ابو الحسن بن عبد العزيز الحسبي 818 17
 الحسبي انظر احمد بن ربيعة وحسنى بن محمد بن حسنى
 الحسبي انظر لصدمةا وعلي حنا ودمسك ومركس وحرماس
 ودمرداس وسنخى وسنخ وضوي وضويان وفراخا وفردم
 وفصلينعا
 حسنى (سلمان حسنى ابن احب بمورليك) 280 20

حسن (صاحب تلخ) 748 754 19

حسن بن احمد نغري دمس النهمي 580 10, 20 601 11 605 4 606 5

613 12 641 18 690 8 691 18 715 14 788 19 747 21 754 21 756 10

759 17

حسن الاحول حسام الدين 222 16 221 15 236 1

حسن بن علي (علاء الدولة) بن احمد بن اونس 637 8 820 23

حسن بن كيك الميركياتي 361 13 368 2 367 3 400 17

حسن الكردني 573 4 714 2

حسن بن نعمر 382 9

ابن الحسن المراتي 440 12

الحسيني انظر احمد بن علي بن ابراهيم وديت بن نعمر وسماز بن

عنه انك ودهر بن سليمان بن رسل وسلمان بن عبد الله

وعلي بن احمد بن محمد وعلي بن محمد بن علي بن محمد

ومحمد بن علي بن محمد بن علي

الحصري انظر عبد الرحمان بن محمد بن محمد بن محمد بن حليد

خطب انظر ابدال خطب

حمط النكلمسي 315 18

الحصطي انظر بكرعيا

الحظي (مبيل للشمس) انظر اخشاف بن داود واندراش وندريس

وحرياني وداؤد بن سيف ارجد

انو حصص اندثر عمر بن ابراهيم بن محمد وثر بن رسل

الحصيني انظر عبد العزيز بن احمد

الحكوي علي بن خليل 161 6

الحلاوي محمد بن يوسف 411 1

الحلبي انصر سرف الدين بن سلف الياضي وديو العاديه

وعمر بن ابراهيم بن محمد وفرج ومحمد بن حنبل بن داود
 ومحمد بن صالح ومحمد بن محمد بن محمد ابن السجدة
 الخمراني انظر بردك وحائك وسودون وفان ناي وديك
 حمرة (ابن احب جمال الدين الاسادار) 217 9 248 1

حمرة بن نوري بردي 484 18

حمرة بن رمضان 400 16

حمرة بن عليّ بك بن دلعادر 368 21 762 20 844 17

حمرة بن درا بك 870 5 757 3 759 8

حمزة احضر طسبر 288 20

الحامدي انظر احمد ابن السبيلي وسودون وعمر بن موسى
 الحامدي انظر احمد بن محمد ابن البارقي واسو بكر بن عليّ بن
 حاكمة وسودون المبروري وكبسعا وعبد الرحمان بن محمد بن
 سليمان ومحمد بن احمد بن عمر ومحمد بن محمد ابن البارقي

حمد الدين 369 20

الحقي سمس الدين محمد 520 19

ابن حنار انظر نعم بن حنار

ابو حنار امير الدين 156 19

حنبل بن دوعان بن حمير بن هبة الله 841 12

ابن الحمرى محمد بن عليّ 476 11

حاتن خرجي (ارنك الانراقيني) 131 8

الحاتمي ابو بكر بن محمد بن عليّ 841 16

ابن الحنار محمد بن اسماعيل 284 18

حاكا انظر ارسطاس من حاكا علي وارنك حاكا وحب حاكا

ودمسف حاكا وسلي حاكا

129 5 691 15 715 1 730 18 745 19 حكا سونون من نلاط الاعرج
 748 14 750 15 757 10 849 4

782 12 798 5 حدحه حدون

609 16 ابن لاطر عبد الرحمان بن محمد بن سليمان

402 15 للزوني نور الدين

018 14 025 17 626 11 807 22 حرم بن نوحان الحسني

636 16 670 8 742 8 798 6 حسدم الطائري

619 17 680 7 768 7 811 17 حسدم النسيكي

215 21 253 17 188 20 حسكلني القرمسي

16 18 218 8 حصر بن عمر بن دكمير

760 10 حصر الحكيم

للخصري انظر انهمس وكهسعا

798 16 ابن خطب دارنا

للظفر انظر عبد الوهاب بن دمر اللد بن دود الاسلامي

ابن حلالون انظر عبد الرحمان بن محمد بن محمد بن محمد

567 12 حلف الابري ابو القاسم السبيسي

138 1 حلف بن حسي بن حسي اللوحي

582 19 792 5 حلفه المعري

ابن حلفه انظر احمد بن اسماعيل واحمد بن ده

972 2 حليل (نائب كرر)

216 1 حليل (عرس) الدين اسما دار معري (رني)

119 حليل (عرس) الدين اسما دار (ناني)

24 حليل بن احمد بن سليمان الملك انامل

316 1 314 10 116 20 161 14 172 18 109 9 حليل النبروي الدساري

71 9 712 15 716 2 5 711 12 حليل بن سادو (نسمحي) (عرس ادني)

حلبل بن عبد الرحمان ابن الكونر (صلاح الدين) 210 11 411 8
418 18 471 8 845 14

حلبل بن عيمل ابن المسبب المغربي 188 2

حلبل بن عرام 92 2 144 16

حلبل بن علوة (عرس الدين الطنب) 470 9

حلبل بن (الملك الصالح) فرح 274 8 320 20 496 13

حلبل بن فراحا بن بلعادر 93 7

حلبل بن فرتلى 16 18

حلبل بن فلادوس (الملك الاسرف) 200 1 271 17

حلبل بن مبرز ساء بن ميمور 85 7 280 19

للخليلي انظر الطبعاء ويزيدك فصحا وطلوبعا وممكلى

للخوارزمي محمد بن محمد همام الدين 454 1

للخوارزمي راده 288 5

خوند الكعكتي انظر هاجر

خوندكار انظر مراد بن ميمال

ابو الخير المكي 140 19

خربك 228 11 245 21

خربك (نائب عرث) 113 2 124 17 170 1 183 5 284 5 217 5 252 14 290 18

خربك بن حسن ساه 16 28

للخصري محمد (فتبل الدين) 555 16

داؤد البركمانتي 712 22

داؤد بن عبد الرحمان ابن العونر التركي الملقب (علم الدين) 210 11 328 5

316 1 391 10 471 11 483 20 485 5,7 567 10 585 10 780 18 807 18

داؤد بن محمد بن فومال 368 10

الدحويّ سبس الدن 845 17

دحان انظر عند الرجلان بن عليّ بن محمد

ادو دزانه سهاب الدن 421 3

الديساريّ (اللساريّ) انظر حليل النبرويّ

الديساريّ (اللساريّ) 117 17

دعوى المصنعيّ الطاعريّ 103 18 8 23 17 25 9 20 19 42 17 4 18

195 73 3, 10 90 1 9 12 94 10 98 8 100 18 108 28 109 5 110 15

117 7 17 1 16 5 5 120 55 9 784 7

الديفانيّ انظر ديساي وطوعان

الذكريّ انظر الذوكرّيّ

ابن دلعادر انظر حمزة بن عليّ بك وحليم بن فراسا وسليم بن

محمد وعليّ بك وطعريّ بن داود وماس ومحمد بن دلعادر

(ناصر الدن بك)

دو دلعادر 233 7 205 9

الديساريّ 210 19

الديلميّ انظر محمد بن عمر بن أبي دغر وحيد بن محمد

دمرداس الاحمديّ 25 17

دمرداس المصنعيّ الطاعريّ 11, 12 19 21 5 21 14, 18 28 1 10 10

93 4 10 89 6 14 1 17 19 49 9 52 8 55 12 57 17 59 13 71 9

9 1 3, 6 9 1 11 99 1 100 1 110 12 113 9 110 1 119 6 123 13

128 16 129 1 131 1, 20 161 12 166 5 173 22 174 14 175 17

176 21 179 1, 8, 18 181 10 182 15 198 1 200 20 201 1 3, 15 210 1

210 8 223 16 225 9 226 20 232 1 242 7 244 13 245 3 253 21

261 12 262 10 264 16 301 7 301 11 308 1 310 6 318 5 320 8 327 1

330 20 331 11 331 1 331 1, 11, 15 332 16 333 21 334 14 335 10

الدنبراسي الطبعه ودمج 5973

دنمسف حكا في سائر الدواكرق 7 19 1628

الدنبراسي انظر انراغم في محمد في معلق يعني الدنبر واهجد في
حكا في ادو العناس واهجد في علي في انراغم في عدنان اسيرد
واهجد في ناصر في حلسعد واهجد في محفون في كسك واهجد
في يوسف في محمد وعبد الله جمال الدنبر (29021) وعبد
الله في يوسف يعني الدنبر وعبد الرحمان في علي في محمد ركن
الدنبر وعلي في ابنك وصر في حكا في محمد في انراغم في
بركة العبدلي في محمد في محمد في احمد نذر الدنبر ابن مرهر
ومحمد في محمد في عمر ابن الاحمدي في محمد في يوسف في صلاح
الدنبري انظر بهرام في عبد الله (طاج الدنبر) وعبد الرحمان في
محمد في عبد المنير (يعني الدنبر) وعلي في يوسف في مق
(نور الدنبر) ومحمد في محمد في احمد (في الدنبر)

الدنبري صفي الدنبر 1370

ابن دوعن (دوان) انظر حيدر وحسرم

الدواكرق انظر حسي في سائر ودمسف حكا

دولاب في الماكهونق 527 13 7504

دولاب حكا الطائري 675 12 078 21 690 3 712 20 713 12 722 2 727 3

761 9 764 9 769 18 803 6

دولاب ساه الكرنقي 701 18

الدنبرولي عبد الرحمان في دممس 319

الدنبري انظر سعد في محمد ومحمد في عبد الله

الدنبري محمد 451 1

الدنبري لياط 156 15

الدهني سمس الدني 656 9

الراقي انظر محمد بن عطاء الله بن محمد الهروي

راسد بن احمد بن يع 518 19

الروانيون (اليهود) 679 15

الربيعي محمد بن الكونك 466 19

رحب نب السلطان فرج 274 9

ابن رحب احمد بن محمد 158 22

الرحيني انظر الطنبغا واسيل

رزق الله انظر عبد الرزاق ابن ابي العرج بن يعقوب

رسم بن عمر سنج 81 11 461 7

ابن رسول انظر اسماعيل بن عباس

ابن رسول انظر محمد ويعقوب

الرسيني اربعا 8 11 1 109 13

ركن الدين انظر سمس وصد الرحمان بن علي بن محمد وعمر

بن دثمار

الركيني انظر بكسر وسج وكسعا ونور ونيس الاعور

ابن رمضان انظر ابراهيم بن احمد واحمد وقره وحمد بن محمد علي

الرمضاني انظر اريك

ابن الرمي فصل الله ملح الحس 22 15 778 11

رميد بن محمد بن خلان 588 1

الروم (الروم) 133 6 471 7

الرومي انظر ابراهيم بن ناني واحمد بن ابراهيم بن محمد وشاقي

رئس الدين وحسبهم وسفر وسخن وحسبهم وعلي بن

موسى بن ابراهيم ونور ونور وكون ومعل

اسی روئے کی 631 20

رادہ الخورانی 288 5

اسی رادہ انظر سودوں

الربری اندر عبد الرحمان بن محمد بن عبد الناصر وعلی بن

عبد الرحمان

الربری محمد 777 5

ابو زرعة انظر احمد بن عبد الرحيم

اسی الرعینی احمد 787 5

اسی رفاعہ نرمان الدین انراهم 229 18 258 14 440 15

رکبتاء بن انراهم (المعصم بالله) 139 8 275 19

اسی رکبوں علی بن حسن بن عروہ 875 9

الرهوی العکبی [احمد بن احمد بن عبد اللہ] 111 19

رہبر بن سلیمان بن ریان بن سکه 887 7

سوریاک (ق النبی) 830 9 831 8

الریذنه 846 9

ریس الدین انظر عبد الرحمان

ریس الدین (واریسی) انظر نکال بن حسن وادو نکر بن نعری

رنی وادو نکر بن حسن بن عمر وادو نکر بن سمر وادو نکر

بن فطونک وادو نکر بن محمد بن علی ویدانر السیمانی

وحناس الکامل وحاتی الرومی وحسینم المسینی وسعیان بن

محمد وطیغر بن حسن بن حبيب وعبد الماسط بن حلیل

وعبد الرحيم بن الحسن بن ابي نکر وعبد القادر بن عبد العی

وعبد اللطیف الماکفی وعمر بن احمد ادی السقیج وعمر ادی

الهندی وخرج لللی وخرج بن برنک وخرج دی ساکر یلی

وأسلم بن يعزى ندى وفراخا وكافور الهندى ومحمد بن محمد
بن محمد الدميرى ومغفل الرضى
ربى الدين بن معلطى 1865
ربى بن ربوف 1068 496 10 779 9

ساريك حان 78 12, 14
ساره بن ربوف 255 20 435 20
سائر المندسى (محمد الدين) 896 22 844 6 779 6
السنائى انظر بلعا
سبط ابن العاصمى انظر ابو بكر بن سليمان
السبكى انظر عبد الوهاب بن ملى (ابو نصر) وهلى بن محمد بن
عبد البر (علاء الدين ابن ابى المعافى)
سبب العرب المحدثه 797 3
سببه بن فرج 271 8
ابن سخلول 221 2
السكايى انظر حليل بن احمد بن على
ابن السديد انظر ملحد
سراج الدين انظر عمر
السرايى ارسد الدين 1511 وانظر يوسف بن محمد بن عيسى
سريعاً 1865

سراج بن مغفل بن حنار بن ادرى 811 10
سعاد بن صبرعيس 307 12 300 8 191 21 177 3 197 20
ابو السعدان انظر احمد بن سدي وشرح بن ربوف ومحمد
ابن ضميره
سعد بن محمد سعد الدين ادرى 784 21 782 12

سعد الدين (العنف) 252 17

سعد الدين المعباري 850 20 852 5

سعد الدين الحميري (محمد بن احمد بن علي بن واصم) 665 11 837 15

سعد الدين انهضم 168 1

سعد الدين ابو العرج بن موسى 277 10

سعد الدين ابن ابي العرج ابن عبد الملك 81 8

سعد الدين انظر ابراهيم بن تركه البسري وابراهيم بن عبد

الزراي ابن عراب وابراهيم ابن الزرة

لسعدى العجمي 142 15

السعدى انظر احمد بن حنكي وكنبر وبلاط وضباب وعمر

ابن حنكي

سعيد (الكاسي) 285 2

سعيد المغربي 582 19 802 20

ابو سعيد انظر بروي (الملك الطاهر) وحييف العلاني (الملك الطاهر)

وعبدال بن احمد بن ابراهيم المري

ابن السعيا انظر احمد بن صالح بن احمد وعمر بن احمد ومحمد

بن صالح

السعطي ولي الدين 786 20

سعل انظر سعل

سكب اليوسفي 206 4 306 6

السلاخوري علي بن محمد 818 20

السلاخوري محمد (نصر الدين) 459 19

سلامس 120 18 174 4 190 13

السلاخوتي كعبان 778 21

سلطان حسن بن مبراز ساه 280 20

سلطان حاتم بن مولى بناد 85 7 280 19
السلطاني انظر آتاني ولانعا

سلمان 204 9

السلوي انظر محمد بن ابراهيم بن استخاف

سلم السولي العراي 148 11

سلمان بن حبيب الصيب 546 13

سلمان بن عاري الآدوني (نجر الدين الملك العادل) 369 12 423 19
783 11

سلمان بن ناصر الدين بك بن محمد ابن دلعادر 732 6, 21 737 18
712 3 748 11 752 22

سامان بن هبة الله بن حبار السبي 116 10

سامان بن ابن فريد بن عثمان 15 10 48 11 80 15 82 21 296 8 302 9
801 17 السيرة

السمسر انظر حلف اللمري

سمو السيني 630 9

سمطاني الاسوي 622 22

ابي ساء الملك 815 19

سمير (امير حاددار معري) 629 14

سمير (دوادار معري فريدي) 611 21

سمير (دئب المرحب) 382 15 409 11

سمير الاسير 317 20

سمير الرومي 228 10 246 3 309 7 316 11

سمير العري الناصري 738 11

سمير انظر ايضا آي سمير ويلي سمير

ابي سمير امير ابو دني ومحمد

انى سفلول عبد الله 2212

السواى سلم 14811

السواى انظر العبد

سودون (الساق) 17822

سودون (احو سودون طار) 1287

سودون (احو نديك الانك) 2502

سودون (مملوك يعزى برى) 55710

سودون الانريدى 2488

سودون الاسسدسرى 22821 21916 31418 31520 5429 88217

88915 8909 16217 55714,20

سودون الاسعر 12414 22719 22821 24710 2521 31612 3286

8291,10 5151 56619 7887

سودون الاعرج الطافرى 15515 4915

سودون المكاسى 2519 19116 19221 24510

سودون دسا (دسو) 9818 9916

سودون نعاكده 9317 12010 1811 19614 19812 2036 207.17

2198 2343,21 24011,19

سودون بلى انظر سودون الخمتى

سودون لالب الطافرى 899 10518 1167 1289,21 20717 21419

2244 2725 23315 2418 248.5 2633 2666 30515 4369

سودون الخمرى 9311,16 10114,18 1059 1067 1078 1126 11511

11620 11813 12010 13018 1713 1732 17920 1821,16 18315

19619 19114 19216 2873

سودون الخمتى 2521 2017 2388

سودون الخمرى انظر سودون البرورى

سودون من زادة 6.8 9.20 12.8 28.11 30.1 38.1 44.19 55.8 90.8, 18
92.13 96.9, 20 107.2 114.20 115.8 174.4 182.15 194.7

سودون الشمسي 25.10 191.16 192.20

سودون الشمسي انظر ايضا سودون الظريف

سودون الشينخوني الفخري 174.7 471.4 739.18

سودون طار (من على بك) 6.8 9.7 12.2 18.7 26.4, 8, 21 34.22

43.18 70.19 87.19 88.19 92.7 93.12 95.6 96.13 97.2, 11 100.3, 13

105.6, 19 106.19 110.12 113.10 157.18 159.1

سودون الطيار 1.10 8.9 10.17 11.6 26.21 59.19 85.18 87.6 90.15

115.3 121.13 166.21 171.17 171.9 179.20 188.23 191.5 286.9

سودون الظريف الشمسي الطاعري 3.14 4.14 42.4 116.21 117.8

118.12 179.2 204.9 233.21 249.14 250.8

سودون من عبد الرحمان 223.21 243.1 316.14 317.5 340.1 348.18

353.13 386.4 500.15 522.3 524.8, 16 532.4 539.1 579.10 586.2

640.17 611.20 615.13 616.22 674.3 685.19 689.4 700.23 707.15

711.23 713.1 715.11 716.8 781.16 782.6 809.2 855.13

سودون من على بك انظر سودون طار

سودون العلاني 493.3

سودون العلاني 499.13

سودون من على بك انظر سودون طار

سودون الفخري انظر سودون الشينخوني

سودون الفقيه الحافري 87.11 89.12 155.11 186.15 519.16 777.12

سودون القاسمي 25.21

سودون العاضى الطاعري 333.6 341.13 344.10, 22 371.3 351.22 362.19

390.1, 7 402.1 409.5 469.7 557.22

سودون فرا صعل (سفل) 289 8 884 4, 16 361 4 352 8 355 8 872 20 877 17

سودون فرباص 186 20 187 2

سودون فرب الملك الطاهر (ستلى سودون) 220 3 19 5 1 9 8 10 18

23 11 25 8 26 7 27 12 29 17 38 20 39 5 41 4 42 14 49 3, 11

52 12 56 11 63 1 438 16

سودون اللكاسى 188 7 499 3 500 2 505 19

سودون الماردانى 3 1 7 11 9 17 18 7 86 3 107 7 112 1 115 2 134 1

167 1 171 20 178 3 176 2 271 16 287 8 290 1 891 18

سودون المامورى 25 14 29 3 81 7

سودون المحدثى نلى 110 4, 17 130 12 184 15 166 22 178 4 174 2

178 16 182 4 196 11 199 2 202 5, 11 207 17 225 9 284 22 239 2

266 6 325 8 343 17 452 12

سودون مبع الطاهرى 604 11 621 16 689 6 700 18 825 20

سودون الموروى المهورى 25 20 193 10 540 2 512 11

سودون الموسى انطاهرى 12 11 17 1 3 176 4 190 2 203 5 373 6

سودون انظر انصا حكا سودون

لسودونى انظر بمخاص وسودون وكزل ويلعا

سودوجعا 12 9 245 7

سودناب سبس الدنى محمد بن سعد 510 4 806 18

السومى على نور الدنى 769 17

ستلى سودون انظر سودون فرب الملك الطاهر

ستلى الصغر انظر نوى نوى ستلى انصغر

ستلى الكبر انظر فرماس ابى اق دمباس

ستلى انظر الطمعا وبسك وحنك بن ستلى دل وضارو ستلى

السمرانى انظر فمر بن محمد ومحمد بن عبد الله وحمى بن يوسف

سنة مصر، في سنة سكر 77 10

ساحس (حماض) (نائب الک) 388 3

ساحس (دوانار سمته) 3,17 234 11 202 11 118

سہاہی (امیر طہاحانہ) 21 245

3715 ساہی (بائٹ کم کم)

372 22 375 7 379 9 382 16 ساهى الا، عور ساهى

ساحس الاسم الطاهري 13 329 3 324 9 17 255 11 228 16 124

341 17 445 4

ساعات الاحياء (الحلوة) 11 71 22 42

330 28 831 10 314 14 867 12 740 12 ساهى الاندكارى الباصى

ساعات الحسي الاسمي 11 493 1 168 1 28 1 9 10

258 9 سافس الروميؒ

230 20 231 4 234 8 239 13 255 17 259 14 342 10 ساهى الـ، ككش

383 3 402 5 409 4

سابقہ میں سید الاسلام 25 11

670 19 ساهى الطويل

ساحل العاصمى 4 182 13 480

ساحی فصحا ابی فصیر الطاهری 286 8 1935

413 ساهم، كيك

سانا انظر ارضهم سانا

سبل الدولة اعظم كافر الرومي الصرعيني

اسی سلسلہ اظم محمد بن محمد بن محمد (محمد الدس)

اسماء انبسط حرماس

سوف الدين اس السهاب محمود الحلبي 586 9 2022

228 **شريف الدين محمود الخطيب**

سوف الدين مسعود العاصمي 228
 سوف الدين انظر ابو بكر بن سليمان ابن العاصمي وقرى في دعوى
 بردى وعيسى العالمية عونس وعيسى بن محمد بن عيسى
 الاقهيستي ومحمد بن عبد الوهاب بن نصر الله ومحمد بن
 علي ابن الخري ومحمد بن محمد الدمامي ومحمد بن محمد
 بن عبد الطيف ابن الكوك ومومي الهنداني ومومي بن تلاف
 وحسي بن تركه بن محمد بن لافي ويعقوب بن رسول الساني
 الشريفي انظر في حقا طبعور
 السريسي انظر احمد بن محمد (حيال الدين) ومحمد بن احمد بن
 محمد (نذر الدين)
 السريفي انظر الطنعا
 السسري انظر احمد بن نصر الله بن احمد ونصر الله بن احمد بن محمد
 السسمني انظر ابدال
 السطوي انظر محمد بن ابراهيم
 سعيان بن حسن (الملك الاسرف) 284 1 11 1 11 1,9
 سعيان بن محمد بن داود بن الدين الآري 7 17 7
 سعيان بن محمد بن عيسى العائدي 28 15
 سعيان المعجوري 231 1 170 11
 السعيني انظر انيس وفكيف وفرا ساج وفرا مراد ححا
 وفرياس ونيسك
 شعراء صب معري بردي 4 1 1
 شعرا صب السلطان شرح 27 1 9
 سعل انصر الطنعا سعل
 سمس الدين بن سعد الدين ابن فسر انصلي 72 1 6 72 1 6
 سمس اندي الزنيسي 15 1 1

- شمس الدين الموصليّ 447 20
شمس الدين انظر عبد الله بن سهل وعلّي بن الحسن
شمس الدين انظر محمد
الشمسيّ محمد بنر الدين الاسنادر (النس) 681 16
الشمسيّ انظر سونون الطربف ومبكي نعا
سبكل انظر صواب
سهاب الدين (قاضي فصاه طرابلس) 22 9
سهاب الدين (السهاب) البريديّ 137 16
سهاب الدين الحسنيّ انظر عليّ بن ابراهيم بن عدنان
سهاب الدين ابو درّاه 421 3
سهاب الدين (والسهابيّ) انظر احمد
السهبانيّ ابي اسبعا الطيّاريّ 285 17
السهبديّ انظر بهادر
دمو سغريّ 58 16 127 5 186 12 187 16 373 18
ابن السهيد (احمد) 216 5
السونكيّ انظر عمر بن سبعا
السنبيّ محمد بن عليّ بن ابي نكر سمال الدين 830 9
سبح الاسلام انظر احمد بن نصر الله بن احمد السسيريّ وعبد
الرحمان بن عمر البلهديّ وعمر بن رسلان بن نصر البلهديّ وعمر
بن عليّ بن فارس داريّ الهنداه
سبح الاسلام انظر ساهي بن سبج الاسلام
سبح المنبريّيّ 140 6
سبح خلّي 396 18
سبح الحسيّ الطافريّ 140 6
سبح الركيّ 691 14

سبح السلسبانية^{١٩} 127 18 121 2 110 7 28 17 104 12 25
3 279 1 110

ابن سبح علي انظر احمد

سبح الصغرى^{٢٠} 17 279 7 488 5 139

سبح المصطفى الطاهري نظام الملك (الملك المقتدر) 18 29 18 189 420

30 7 42 15 18 21 72 20 78 6 90 1 99 20 100 15 101 7 106 2

10 7 7, 22 118 8, 15 116 3, 11 117 6 120 6 122 16 126 15 127 19

12 2 13 1 11 140 3 151 11 160 21 168 6 179 18 174 12 175 1

177 1 178 7, 21 179 8, 16 181 20 182 17 188 14 186 17 188 6

189 8 191 10 191 16 195 15 197 3 199 2, 20 200 20 202 4 205 5

et « q 21 6 22 18 225 1 226 16 230 3 240 3 240 17 246 3

251 13 256 0 271 7 278 3 285 7 287 11 297 11 299 4 308 19

et seq 16 3 318 10 320 2 322 1 et seq 13 11 476 3 481 17

188 3 20 17 69 3 21 7 10 10 77 2

السبحي انظر اسد ونه صف وخراس تحليل في سبعة

ومحمد بن خراس

السمراري باح الدين علي 7228 720 7

السمراري محمد الدين محمد بن دعويب 146 13

سيرة علي 776

سمرني لم السلفاني حرج 1 119 1 15 11 20 1 7

السمنسي ولي الدين بن قسم 692 10

سبطان النصر آفعا

صالح الدين انظر انعم ابن الحسم انراهم في مدح ودم
ابن فومل

صارو حان 385 15

صارو سندی 186 13

صالح بن عمر (علم الدين بن سراج الدين) السلفي 563 9 651 2

552 21 670 2 751 16 763 3 780 14

الصالحی انظر محمد بن محمد بن عبد الرحمن

صدر الدين انظر احمد بن محبوب بن عبد الله العكبي وعلى بن

محمد بن محمد ابن الانسي ومحمد بن ابراهيم بن اسحق الماوي

صدر الدين ابن العز 447 21

ابن صدقة عبد العظيم الاسلمي 727 14

صراي بدر الباصري 33 11

صريعش انظر محبوب حان

صرعيس القبطاوي 315 18

الصنعيسي (الاسدي) انظر كافر السبلي

صوي الطاهري 20 21 21 17 22 1 28 21 30 6 91 22 101 22 114 21

115 8 124 11 158 5

بيب صوي 254 3

الصصاني انظر اسال

الصعدي محمد ابن الدخلسي 159 19

الصعير انظر بنرس ويلي بنى ومحمد

الصعدي انظر احمد (سهاب الدين) وصالح الدين

الصوقي انظر حميف وحزقير للنباني وسنج

صعبي الدين الدميقي 187 6

ابن الصعبي الكركي انظر يوسف ابن الصعبي

صلاج بن علي بن محمد ابن ابي العاسم المهدقي 816 10

ابن صلاح انظر احمد بن محمد ومحمد بن يوسف

صلاح الدين الصديقي (جليل بن ابيك) 290 20 447 20 888 7
 صلاح الدين انظر جليل بن عبد الرحمان ابن الفوير ومحمد بن
 حسن بن نصر الله الغوثي ومحمد بن علي بن محمد بن علي
 (امام صغاء)

الصلاحية انظر اربعون ساه وميكلي دعا
 الصلبي محمد بن عباس (شمس الدين) 168 20
 صيدل المناكبي الرومي 140 9
 صوباب السعدي سكيل 42 20 71 12
 الصويقي انظر خانيك ويسيل ومحمد بن اسراخيم بن احمد
 ومحمد بن احمد بن علي بن حم
 الصويقي 405 41 111 407 0 995 2,8 755 7 140 12 220 7
 صومالي الحسني الطافيري 35 22 171 10 72 10 25 13 19 17 9 16
 11 12 17 17

الصوري انظر عديان بن عبد الرحمان بن عديان السليبي
 صمصع انظر انبال

دلار انظر اقماني وسودوي
 الصاري انظر محمد بن مبارك ساه
 ابو طاهر العبروراني 11 13
 الطائي انظر يوسف بن تالك بن نعم انسيبي
 حليم 86
 ابن الطلاوي انظر احمد بن محمد وعلي ومحمد
 ابن الطحان انظر عبر
 الطرابلسي انظر حسن بن عبد الله وسهمي مدني وعبد الوهاب
 ابن محمد

طربلى الطاعرى 348 12 340 9 324 9, 13 155 15 96 5 87 8 59 21
 521 21 511 12 500 16 495 6 449 4 386 4 358 14 350 19 849 21
 730 8 700 17 632 14 589 3 558 11 587 22 532 2 526 21 524 16
 896 1 811 8 782 6

الطرحاى انطر حسم

طر على 370 7

ان طر على انطر عىل بن طر على (فرأ نلك)

طربطلى الطاعرى 368 12

الطربطلى (الطربطلى) انطر آماى وآدعا

الطربى اذو نكر بن عمر بن مكد 785 7

تلمسمر حبص احصر 288 20

تلمسمر العلاى 284 11 739 18

ططر (الملك الطاهر) 402 4 803 13 380 15 372 15 361 9 352 6 80 13

508 5 500 1 ot seq 480 12 ot seq 478 6 450 21 15 125 4, 15 420 7

ot seq

طعلى ممر 114 22 31 6, 13 8 20

طعرب 728 13

تلعرى بن نارد بن انلعسم بن تلعرى 369 3 18

طعمكى 5 29 5 5, 11 6

طعر الطاعرى للكرسى 63 10

الطعطلى نرساى 238 4

الصمدى اهد بن مكد مدر اللس 282 21

طوج (طوف) الخارندار 292 17 202 6 194 3 112 2 107 10

طوج بن ممر بن نارف 510 22

طوج الطاعرى مطنج 444 7 339 6 1, 13 331 5 325 15 318 6 113 20

الطوخي أنظر خلف بن حسن بن حسين ومحمد بن محمد
 طوغان (أمير آخر المويدين) 828.22 840.10 861.28 862.12, 20 877.14
 400.8 410.16 429.8 488.6 492.28 498.11 503.1, 18 786.1 789.10
 طوغان (نوادير تغري بردي) 858.3 881.17 615.15 784.4
 طوغان (نائب قلعة الروم) 840.8
 طوغان الحسني 198.5 196.14 201.14 228.10 283.21 239.10 249.8
 251.23 255.17 259.11 265.2 299.23 311.12 312.18 318.18 324.5
 328.13, 21 329.8 349.10 445.21

طوغان الدخاني 555.17

طولو 6.6, 11 112.8 113.3 125.18

طولو من علي بن شاه الظاهري 56.10 85.15 175.15 177.6 225.5

طولو أنظر بردك أخو طولو وكشبيغا طولو

الطولوتيري أنظر أقبيغا وطبيغا

الطولوتي أحمد بن محمد شهاب الدين 148.8

الضويل أنظر الضبيغا الحسني وشافين وضبيغا الحسني ومحمد بن

عبد الخالق ومعبيل الرومي

الطيار أنظر سودون

الطيار أنظر أسنيغا

أبو الطيب أنظر محمد بن عبد الوهاب بن نصر الله

طبريس (أخو تنباك اليحيائي) 551.3

طبيغا الحسني المناصري الضويل 136.16

طبيغا الطولوتيري 25.16

الطبي جاني 96.5

طيفور أنظر لي جيا

الطيماني عبد الله جمال الدين 437.3

عبد الله ابن السديد انظر ملحق ابن الموفى

عبد الله بن سهل (شمس الدين) 281 2

عبد الله بن عمر 624 10

عبد الله بن محمد بن طيبان الطنباي (جمال الدين) 437 8

عبد الله [بن محمد المقدسي] (مؤيد الدين) 293 20

عبد الله بن معاذ بن اسماعيل الافهسي (جمال الدين) 70 8 111 14

470 19

عبد الله الملقبي 284 10

عبد الله بن يوسف بن احمد الكوفي (سفي الدين) 150 12

ابن عبد الله *

عبد الباسط بن حنبل بن ابراهيم الدمشقي (رئيس الدين) 207 5

301 0 111 1 123 8 515 14 571 11 579 9 586 2 588 17 622 20

624 7 662 11 670 9 672 7 678 18 692 16 718 0 723 0 724 22

716 10 750 0 752 7,9 768 11 771 2 774 19 790 9 802 3

عبد الرحمن (الصوفي) 219 3,21 220 6

عبد الرحمان بن احمد ابن ابي الوفاء ابو الفضل السدائي 301 13

عبد الرحمان بن داود ابن الكوفي (رئيس الدين) 71 21

عبد الرحمان بن عبد الرزاق بن ابراهيم ابن مينا (بحر الدين)

151 15 168 11, 16

عبد الرحمان بن علي المديني (رئيس الدين) 116 6

عبد الرحمان بن علي بن عبد الرحمان البقيي (رئيس الدين) 108 1

124 7 187 10 512 12 598 8 651 3 792 3 822 6

عبد الرحمان بن علي بن محمد الدمشقي (رئيس الدين سابق) 538 21

a) In the necrologies every mamluke whose father's name is unknown is called ابن عبد الله

عبد الرحمان بن عمر بن ابراهيم السلفي (شيخ الاسلام حلال الدين)
 94 17 122 9 229 14 258 2 265 20 306 9 314 8
 319 23 328 13 333 15 339 11 370 11 383 6 384 13 394 12 395 11
 412 5 418 7 418 7 514 16 543 14 780 11 788 1

عبد الرحمان ابن الكوبر 567 19
 عبد الرحمان بن محمد بن سليمان ابن الخراط المردني الحموي
 (رئيس الدين) 609 16 843 17

عبد الرحمان بن محمد بن صالح المديني (ناصر الدين) 778 8
 عبد الرحمان بن محمد بن عبد الناصر المكي الدمري الرنيري
 (مفتي الدين بن شيخ الرئاسة) 295 12
 عبد الرحمان بن محمد بن علي ابن المقس ابو هريرة الدكالي (رئيس
 الدين) 456 16

عبد الرحمان بن محمد بن محمد البخاري (علاء الدين) 850 19
 عبد الرحمان بن محمد بن محمد ابن حليو (ولي الدين) 2 16
 122 9 276 6

عبد الرحمان بن يوسف الدرويتي 31 9
 عبد الرحمان بن يوسف بن احمد ابو هريرة الكوفي (رئيس الدين)
 284 14

عبد الرحمان بن يحيى بن يوسف السرميني (عبد الدين) 812 18
 عبد ابراهيم بن الحسن بن ابي بكر العزافي (رئيس الدين) 160 1
 عبد الرزاق بن ابراهيم ابن الهيصم (ساج الدين) 210 1, 15 222 6
 224 11 231 8 247 12 294 11 314 19 327 20 335 1 351 19 418 17
 463 20 484 13 819 20

عبد الرزاق بن عبد الوهاب ابن كعب المكي (ناج الدين) 484 16
 563 6 782 23

عبد الرزاق ابن ابي العرج بن يعقوب المكي (تابع الدين) 7 15
10 20 00 21 109 8 329 19 463 9

عبد العزير بن احمد ابو فارس الهباني الخفصي 834 5
عبد العزير بن معروف (عمر الدين) الملك المنصور 172-165 19 131 19
179 12 270 19 271 13 556 4

عبد العزير بن ابي بكر بن مطهر البغدادي (عمر الدين) 17 469
عبد العزير بن علي ابن العزير البغدادي (عمر الدين) 19 599 14 409
626 15 821 18

عبد العزير البغدادي 12 179
عبد العظيم ابن صلاح الاسلمي 14 727
عبد العتي بن عبد الرزاق ابن ابي العرج ابن يعقوب ارمي (فخر الدين)
217 11 218 8 240 22 329 18 805 1 942 2 343 12 359 5 362 11
378 2, 4 381 15 382 9, 21 390 1
عبد العتي ابن الهيصم (محمد الدين) 14 245 8 231 8 222 9 219 16
294 8

عبد القادر بن عبد العتي ابن ابي العرج (ربيع الدين بن نحر الدين)
581 1, 599 14 641 6 641 10 813 13
عبد الكريم بن ترك ابن كعب حاتم (ربيع الدين بن سعد الدين)
577 2 581 20 809 9

عبد الكريم بن عبد الله بن العظام ابن ابي سائر (ربيع الدين) 17 1
عبد الكريم بن عبد الرزاق بن ابراهيم ابن مهندس العمري (ربيع
الدين) 14 151

عبد الكريم بن عبد الرزاق ابن كعب المصلي (ربيع الدين بن صالح
الدين) 15 676 19 672 12, 22 671 14 661 14 642 1 777 1 771
680 1 684 9 688 16 692 6 711 5 717 20 718 2 723 8 724 1, 10

724 21 725 18 727 6 741 22 746 13 760 7 762 0 783 2 822 4

عبد اللطيف الأسرفي 109 104 15

عبد النعم بن محمد بن داود البغدادي المبرق 163 6

عبد الوهاب بن ادم بن (ناج الدين) 682 15 828 6

عبد الوهاب بن عبد الله بن موسى بن علم الدين ابن ساكر (معي

الدين بن فخر الدين) 456 6

عبد الوهاب بن علي السبيعي (ناج الدين) 157 7

عبد الوهاب بن صالح ابن ابن ساكر (معي الدين بن فخر الدين)

219 21 222 13 245 12 248 10 263 6 317 8 327 20 342 6

عبد الوهاب بن محمد بن ابن بكر الطرابلسي (امس الدين) 70 5

106 14 454 10

عبد الوهاب بن نصر الله بن حسن العوي (ناج الدين) 318 1 458 11

عبد الوهاب بن نصر الله بن يونا الاسلمي (نج الدين للخطر بن سمس

الدين بن الوحي) 586 19 727 20 730 14 746 7

العبدلي انظر محمد بن ابراهيم بن تركه (سمس الدين) المبرق

العيسى انظر محمد بن عبد الله بن سعد الدين (سمس الدين)

العبد 641.7 645 5

عبد الله الارندلي 162 18

عبدان بن ابراهيم بن احمد البرماوي (حر الدين) 437 14

عبدان بن الاحمد 28 8

عبدان بن احمد بن ابراهيم ابو سعد السلطان المبرق 473 9

عبدان بن عبد الرحمان بن عبد الله النيسري (فخر الدين)

154 19

عبدان بن فطيلك بن نور علي التركي (فخر الدين) انظر فرا ملك

عبدان بن محمد بن محمد ابو عمرو الهيماني للعيني 838 5

العنكبتي أنظر الطبعاء وبنسبته وبنسبته وبنسبته
وبنسبته وبنسبته

العنكبتي بن نعيم 382 3 381 14 227 7 127 7

عجلان بن نعيم بن منصور بن حمار الحسني 805 1 618 16 200 7
أنس عجلان أنظر نزل بن حسن وحسن وعلی بن حسن وأبو
العاسم بن حسن ومحمد وكيس

العنكبتي (الأعادي) 684 16 639 4 578 4 480 15 170 7 74 2 73 9 6 8
794 1 837 1

العنكبتي الزهرري 141 19

العنكبتي السعدي 142 10

العنكبتي أنظر بريدك وراثة لأورباني وعاسف محمود وعلی
المنبري. وبنسبته بن محمد السمراني وكرل ومحمد بن محمد
أنس محمد بن محمد ومحمد ومحمد وبنسبته بن عبد الله
أنس محمد بن اسماعيل ونوسف بن محمد بن عيسى السمراني
أنس العنكبتي أنظر أحمد بن محمود بن محمد بن عبد الله وأبو بكر
(سرف الدين) بن سليمان

عدرا بن نعيم بن حمار بن منبأ 611 2 800 12

أنس عدرا أنظر فرحان

أنس عدلي أنظر أحمد بن علي بن إبراهيم وعلی بن إبراهيم

العنكبتي علي بن محمد 116 20

أنس العنكبتي أنظر عمر بن إبراهيم بن محمد ومحمد بن عمر
أنس إبراهيم

بنو العنكبتي 830 8

العنكبتي أنظر أحمد بن عبد الرحمن وعبد الرحمن بن الحسن
أنس ابن بكر

انى عوام حليل 15 144 2 92

العرب (العربى والأعراب) 8 105 9 98 1 71 15 56 5 49 5 88 15 32 8, 16
 109 11 113 1 127 7 132 15 154 18 183 20 200 21 225 10 235 2
 238 20 265 11 292 3 314 12 332 9 333 5 310 7 350 1 354 21
 364 12 463 17 481 8 502 5 533 2 560 20 581 9 613 2 614 2
 618 20 627 9 644 9 645 18 647 12 648 12 662 16 696 22 702 10
 704 19 714 3 720 1 728 18 749 1 829 10

انى عربى 14 815

انى عربى انظر ابو بكر بن عمر بن عرباب العمري
 العربى (كوساوى) انظر محمد بن مبارك
 انى عربى انظر احمد بن ابراهيم بن محمد البرموي
 انى العربى انظر عبد العرب بن علي وصدر الدين
 انى الى العربى انظر احمد بن محمد بن احمد انى كساى وعبد
 العربى بن علي (العبداني)

مو العرب 6 830

عرب الدين انظر ابراهيم واسك وعبد العرب بن الى بكر بن منقر
 الملبسى ومحمد بن الى بكر بن عبد العرب
 انبرى انظر سمير ولؤلؤ
 العسقلاني انظر ابراهيم بن نصر الله انى الى انصحن
 العسمر (العسمرى) 3 350 12 14 265 11 11 4 91 11 61 3 20 21
 599 17 613 1 778 1

عبد الدين عبد الرمان السرايى 18 812

انى العطار انظر احمد بن محمد بن احمد ومحمد بن احمد بن عمر
 انى يوسف الموحى
 العيسى محمد علم الدين 15 158

عصف الدنيس الاسلامي الطنب 706 9

عصف الدنيس بن محمد بدر الدنيس السمسعي 681 16

ابن عصف الدنيس انظر محمد بن عبد الله بن طهيرة

دب بن عبد بهاء الدنيس 549 2

العقي علي بن محمد 446 20

علاء الدولة بن بلي سمر بن سار رح بن ميمورليك 817 1

علاء الدنيس انظر آقسغا القديني والشمسغا العثماني وفتيلوغا

الشمسي وميكلي نغا الصلاحي

علاء الدنيس انظر علي

علاء الدنيس بن عيسى بن سليم الكرشي 117 17

علام الخدام ابو بكر 81 17

علاءي 225 8 219 8 207 18 204 1 198 14 107 1 193 15 190 20 128 20

علاءي حلف المصاوي 16 108 127 10 121 1 116 14 122 100 99 99

17 21 174 14 17 9 18 177 6 225 4

العلاءي انظر سويدي

العلاءي انظر اسمعلا واسمال وندلمس وسرم ودمرغا ودمك

وحصيف وسويدي ونسمر وعلي بن سريم ودي بن

وكرل ويويس

علم الدنيس انظر داود بن عبد الرحمان ابن الدوسر وصائم بن حر

ومحمد العفصني وحيي بن اسعد

علم سبخ انظر علي بن علم سبخ

العلاوي انظر اسماعيل بن عبد الله بن عبد الرحمان وعلي بن

محمد بن علي

العلاوي 399 15

علي (كاسف بن دمسف) 21 6

- عليّ (اميرزّه عليّ ابن اخي قرا يوسف) 885.3
 عليّ ^a بن ابراهيم بن عدنان الحسيّ الدمشقيّ 488.4 818.21
 عليّ ^a بن احمد بن محمد السيراميّ 286.4
 عليّ بن احمد بن محمد بن عليّ الحسيّ الارمويّ ابو الحسن (شرف الدين) 460.8
 عليّ ^a بن ابيك ابو الحسن الدمشقيّ 138.9
 عليّ بن اينال بلي بن قحمان 788.18
 عليّ بن اينال اليوسفيّ 5.4 96.20
 عليّ بلشاه انظر طولو من عليّ بلشاه
 عليّ بلي الاشرفيّ 751.17 770.3 771.3
 عليّ بلي الطاهريّ 146.8 286.21 443.2 554.6
 عليّ بلي (من علم شيخ) المويديّ العجميّ 482.23 498.18 494.10
 506.13,20 518.13 720.12 818.15
 عليّ بن بشاره 492.12
 عليّ ^a ابن البغداديّ الاخميميّ 300.21
 عليّ بك بن دلغادر 100.16 110.6 325.16 367.19 368.21
 عليّ بك بن قرا يلك 740.19 757.3
 عليّ بك بن قزمان 84.8 401.21 607.2
 عليّ بن بلاط انغخريّ 16.19 23.8
 عليّ ^b التنبريزيّ الفاجميّ 687.20 638.16 665.9
 عليّ جان انظر ازدمر شايا من عليّ جان
 عليّ ابن الحسام (شمس الدين) 629.19
 عليّ بن حسين بن عروة بن زككون (ابو الحسن) 835.9

نور الدين ^b . علاء الدين ^a .

عليّ *a* السويحي 769 17

عليّ السمرقي (نابح الدين) 722 9 725 7

عليّ *a* الصعفي 805 16

عليّ *b* اني الطيلاني 11 7 13 7 39 1 42 7 727 4 730 22

عليّ *a* بن عبد الله اني عكرمة 806 4

عليّ *b* بن عبد الرحيم الربيعي 776 10

عليّ *a* بن عمر النعماني 163 15

عليّ بن عبال بن معامس بن ربيعة 810 11

عليّ بن فحيمه السلاحي 818 20

عليّ *b* بن فزيم *d* 802

عليّ *b* القرويني 229 9

عليّ كهموس 471 3

عليّ *a* المالكاني 628 22

عليّ بن محمد بن حسن بن عليّ المكي العتيقي العددي 116 20

عليّ *b* بن محمد بن عبد الوارث اني ابي البقاء بسبي 70 11 381 3

عليّ بن محمد الطيندي الماحر 821 8

عليّ *b* بن محمد بن عليّ بن عصفور 71 18

عليّ بن محمد بن عليّ بن محمد ابو الحسن السبي (تخلف الدين) 816 1

عليّ بن محمد بن محمد اني الدمي (صدر الدين) 189 17

11 837 11 797 11 407 18 34 8 318 17 311 8 267 6 18 19

عليّ *b* بن محمود (الماسر بدر الدين ابو السما اني الخواري) بن ابي

بدر ابن معالي ابو الحسن الخوي 311 11 786 7 811 11 719 11 311 11

عليّ *a* بن مغلج 805 10

عليّ الدين *b* ديزر اندس *a*

علیٰ ^a انس المکملہ 286

علیٰ ^a انس موسیٰ بن ابراہیم الرومی 578 15 598 5 851 23

علیٰ انس الماسری (موتف الدن) 680 19

علیٰ ^b انس یوسف انس مئی الدنوی (انس لللال) 709 152 1

انس علف انظر علیٰ بن محمد بن حسن

عماد الدن انظر احمد بن عیسیٰ بن سلیم بن حمیل الارفی

العامری الکرمی واسماعیل (اسنادار نعیمی ندی) وانو دکر بن

علیٰ بن ابراہیم بن عدیل

عماد الدن انس کمر 447 20

عر بن انس ابراہیم بن محمد انس انعم انس ابی حرادہ ابو حصص

(کمال الدن) 106 18 288 16

عر بن احمد بن صالح انس السعاج (رن الدن) 660 22 784 16

عر بن املہ 797 3

عر بن حاتم الحسائی السعادی الدنمسی (حم الدن) 195 16

200 4, 12 577 17 579 8 585 6 623 9 799 5 840 16

عر بن رسلان بن نصر بن صالح ابو حصص البلعنی الکمالی (سراج

الدن سراج الاسلام) 28 10 10 55 5 94 17 156 9 579 12

عر بن سعید (سعد) السونکی الفارانی (نح الدن) 917 9 895 3 404 6

426 5 488 6 671 17 675 12 678 20 680 2 690 4 712 20 722 3

725 22 730 21 766 20 839 6

عر سب انس سعری 873 17

عر انس الطحان 28 22 49 6 94 4 100 16

عر دن علیٰ بن فارس (فاری الہندانیہ سراج الاسلام سراج الدن)

598 10 791 5

بور الدن ^b علا الدن ^a

عمر بن قنبر (رکن الدین) 107 16, 22 108 11 109 2 115 7, 22 288 14
 عمر بن قنبر (سہاب الدین) 72 8
 عمر بن کندر 381 3
 عمر بن منصور البہاری (سراج الدین) 820 3
 عمر بن موسیٰ الحنفی (سراج الدین) 750 20
 عمر ابن الہندسی (رکن الدین) 90 18 177 1 189 16 204 10
 214 18 381 7

انور عمرو انظر عمیل بن محمد بن محمد الحنفی

من عمرو 840 11

الحرثی انظر ایزد بن نلسا واسیدمر ویزد وریاس ویزد
 ونلسا

ابن الحرثی انظر محمد بن عبد اللہ بن طبرہ

علاء بن معاص بن ریمہ المکی الحنفی 137 9 20 3 8

ابن عفاء انظر محمد بن عفاء بن مینا

عونس عیسیٰ العالیہ 798 17

عونس انظر حکم بن عوض

العیسوی انظر داود السعیدی وکعبہ

العیسویۃ 72 2

عیسیٰ الأرمینی (الملك الطاهر محمد الدین) 480 8

عیسیٰ البرکاتی 20 23

عیسیٰ العالیہ عونس (سرف الدین) 798 17

عیسیٰ فلاح 16 16 22 15

عیسیٰ ابن الکناوی 117 18

عیسیٰ بن محمد بن عیسیٰ الأحمسی (سرف الدین) 820 14

العیدی (العینی) انظر محمود

ابن عراب انظر انهم بن عبد البرزلى (سعد الدين) وبلحد بن
عبد البرزلى (فخر الدين)

عروس الدين انظر حليل وحليل بن ساهى وحليل بن علوى
العرى انظر محمد بن عبد الوهاب بن نصر الله (سوف الدين)
العقلس انظر فلى بلى العلاتى

ابن علام الله انظر احمد بن علام الله

ابن العمام انظر عبد انكرم بن عبد الله

عماد الدين انظر احمد بن اودس ومحمد بن ناريد

عماد الدين بن اسكندر ساه (ابو المظفر صاحب سدخاله) 486 20

فارس (المباريدار الطواوى) 350 19

فارس (امير آخور دمرناس) 225 14

فارس (دوانار ططر) 512 12 515,9 561 2 563 13

فارس الاحرج العنللمحايى الطاعوى 81 516 66 141 16 13 17 10

19 3 23 17 28 21 30 6 33 6 36 6 39 19 144 13

فارس الببى 8 8 189 15 193 11

ابو فارس انظر عبد العزيز بن احمد بن محمد الحفصى

الغارى انظر ساهى

فاطمه بنت يعزى بنى 166 3 178 6 251 2 254 4, 10 257 2 259 22

431 5, 17 548 20 792 17

فاطمه بنت ططر 525 3 544 19 577 3 784 5 812 6

فاطمه بنت سعلى (الملك الاسرى) 817 18

الفاوىى محمد بن حسى (باجر الدين) 862 18

فصح الله فتح الدين المبرقى 3 5 131 1 152 10 167 18 176 12

203 10 205 21 211 12 219 8, 14 263 5, 20 266 17 304 5 306 17
311 17 317 22 319 11, 18 325 10

ادو العنج النسي 542 5

ادو العنج المندومي 295 18

ادو العنج انظر حكم من عوض ومحمد بن محمد بن عبد الدائم
ومحمد بن محمد بن عبد الطمف وموسى بن سرج

انن ابن العنج انظر انراهم بن نصر الله واحمد بن دسر الله

محر الدولة المصطفى 665 5

محر الدين انظر سليمان بن عاري (املك العادل) وعبد الرحمان بن

عبد الرزاق بن ابراهيم ابن مكناش وعبد العبي بن عبد اسراف

انن ابن الفرج وعبد بن ابراهيم بن احمد البرماقي وعبد بن

عبد الرحمان بن عبد واحد (محمّد) بن عبد الرزاق ابن

عراق ومحمد (عبد الله ابن السديد) ابن الحرف

العسكري انظر سويون وعلي بن ناط

فرج (نائب بعدان) 81 10

فرج بن نونك (بن الدين) 812 1

فرج بن معروف الملك الماضر ابو اسعادات (بن الدين) 214, 3 214 1

337 11 339 14 339 14 496 8 497 21 627 3

فرج الخليلي 55 21 150 23

فرج بن سكر بن الحافري (بن الدين) 16 3

فرج بن (الملك الماضر) فرج 14 407 14 407 20 407 19 271 6 271 2 271 1 271 11

فرج بن مسك 243 22 243 19 243 19 243 22

ادو الفرج بن موسى (سعد الدين بن باق الدين) 277 10

انن ابن الفرج انظر سعد الدين ابن الفرج ابن الفرج ابن الفرج ابن الفرج ابن الفرج

وعبد الرزاق ابن الفرج ابن الفرج ابن الفرج ابن الفرج ابن الفرج

انسان عبد الزّرات (فخر الدين) وعبد العنادر بن عبد العيّ
(ربن الدين)

فرعون انظر اركماس الموندي

فريج انظر الطنبغا فريج

العربنج (الافرنج) 1168 309 13 561 12 567 5 578 19 582 1 583 1

584 10 585 3 590 10 596 3 599 11 604 18 617 8 637 21 644 6

653 19 662 9 682 21

انسان فريّ (والى القاهرة) 1268

مصابيل المصرايى 398 9

مصيل (آل مصيل وڤم مويعر) 46 817 15

ابو العصيل بن احمد بن محمد البويرى (جمال الدين بن محمّ

الدين) 784 1

ابو العصيل انظر المسعين

مصيل الله انسان الرملى المصطفى (نابح الدين) 222 15 778 11

مصيل الله بن عبد الرحمن انسان ممانس اعطلى (محمّد الدين)

468 10

فيلس انظر بهادر

الفقيه انظر ابنعنا وانبال الاحمدى وسودون ونسيك الموندى

فلان انظر عيسى

ممدو كلس 874 14

الغوىى انظر حسن بن نصر الله (نادر الدين) وعبد الوهاب

انسان نصر الله (نابح الدين) ومحمّد بن حسن بن نصر الله

(صلاح الدين)

قناعن بن دلغادر 732 14

مردور بن حرجى 71 13

مرور الركني الرومي 814 17 859 19

مرور الرومي (رئيس الدين) 801 1 210 18

مرور ساه بن نصر ساه ملك الهند 154 3 78 10

الغبرواندي انظر محمد بن يعقوب بن محمد (محمد الدين)

العسبي انظر كعسبا المروفي

فاري الهندية انظر عمر بن علي بن فارس

الفارابي انظر عمر بن سبعة السونكي (بلح الدين)

فاسم بن يعقوب نردى (رئيس الدين) 414 18

ابن فاسم (ولي الدين) السمسني 692 19

ادو العاليم حلف الانبري 67 12

العاليمي انظر حركس وسونون ومحمرك

فاسف: انظر خربلس

ابن فصى سبعة (فكي الدين) 505 13

فانصوة ابو زوري 715 22 731 2 633 14 601 13 510 2 312 10

فان بلق (احو ملاك) 245 10

فان بلق (امير آخور) 315 17 173 د

فان بلق (الغاريدار) 17 (P) 15 4 218 4 87 21

فان بلق الاسفر 243 7

فان بلق بن ساه 25 17

فان بلق المينكي الناصري بيلوي 711 2 621 15 612 11

فان بلق الجراي 680 6 660 2 12 د 12 13 12 197 2 193 13 287 16

724 17 710 11 717 21 790 9

فان بلق نصير (ابن صب احب برفوي) 21 19

فان بلق الصافري 103 3

٢٠ كل باى العلاتى الطافرى الغفاس 9 16 25 13 46 15 50 19 87 6

90 16 93 12 95 18 96 7 99 6 103 10 104 12 105 4 106 19

109 13 118 17 121 5 130 6 278 7 508 21

231 6 240 11 243 4 245 16 317 4 333 21 334 17 كل باى المحدثى

340 4 347 12 348 8, 13 350 7 352 13 352 21 373 7 374 14 386 3

448 10, 12 468 6 495 4 500 15 566 4 826 10 855 17

كل بك الحسامى 25 18

كل بك الطافرى 300 11

العالم بامر الله حمزه 276 3

ابى فائى انظر عر

صاحف 96 7

العط (الاصاط) 277 7 398 18 450 15 456 10 464 19 559 17 665 4

679 14

العبطى انظر سمس الدنى بن سعد الدنى ابنى فطاره وعدك الله

ابى العفرى (باج الدنى) وعدك الكرم بن عبد البراف (كرىم

الدنى) وفصل الله ابى الر ملى (باج الدنى) وفصل الله بن عبد

الرجال ابى مكاس (مجد الدنى) وحنى بن اسعد ابو كم

(علم الدنى)

صاحف 227 19 294 13 296 16

صحف (المعلم ورأس بوند) 476 1

صحف السعنانى (العيساوى) الطافرى 226 14 228 20 262 16 329 12

335 22 341 9 490 9 492 22 511 21 519 2 522 2 529 2 558 14

571 10 573 1 581 5 604 5 779 10 794 14 804 8

صحف حباى السعنى كمىر حلف 627 13 801 9

صحف العربى 264 6 333 6 341 15 361 12 362 2 364 8 365 10

967,10 809 10 371 14 872 8 375 18 877 12 898 12 420 5

425 6,10,18 478 7 482 3,15 505 8 550 21 829 8

المكهارق انظر يعرى فردى

مكباس المحدث الطافرى 209 148 13 858 2

مكباس انظر امثال باى ومسير ومحمد

العيسى انظر محمد بن علي بن سعيد (سبح الله) ومحمد

ابن محمد بن مغل (نادر الدين)

ابن العيسى حسن (نادر الدين) 660 4

معدد القليطاري 141 10

العديدي انظر آديعا

ابن فهدار محمد 127 22

فرا انظر يعرى فردى فرا

الفراوس (اليهود) 679 16

فرا بعا الاسعاري 9 12 101,8 20 10 118 20

فرا بعا معروف الطافرى 22 14

فرا بك الطافرى 397 1

فراحا الاسرى 636 14 670 6 691 11 709 15 751 4 757 11

فراحا الطافرى (رئيس الدين) 128 21 191 2,17 227 18 239 11 296 11

ابن فراحا انظر خليل

فرا حنا الحسي 740 18 809 5

فرا حنا السعاني الطافرى 691 12

فرا دمرنيس الاسدي 115 18

فرا سعل (سعل) انظر خليل الدمشقي وسودور

العراقي انظر سليم السواف

فرا كسك 7 13 29 5

فرا محمد (احد اسماء فرا نيك) 708 1

فرا محمد بن مرم حكا 478 20

فرا مراد حكا السعدي الطاهري 8 601 6 497 6 406 16 402 5 883 8

605 7 618 10 615 13 668 3 706 13

فرا نيك 198 13 203 6 238 8

فرا نيك (اسماء بن فطريك بن طر علي فخر الدين البركي) 185 2

285 9 806 20 327 3 569 10 871 15 388 13 385 6 415 10 645 8, 10

649 13 608 7 660 7 668 17 666 6 669 19 682 8 686 10 694 16

702 20 718 21 721 16 727 2 734 9 787 12 740 13 827 17 840 11

ان فرا نيك انظر على نك ومحمد ومحمد

الفر نيك 754 11 831 1

فرا يوسف بن فرا محمد بن مرم حكا 7 18 44 10 45 9 80 14 81 10 82 7

109 6, 22 116 3 117 16 120 8 123 21 129 2 134 11 261 2 343 2

353 16 362 8 369 19 370 4 371 15 372 1 380 13 388 20 388 5

410 6 414 7 415 15 123 21 473 15 495 3 500 14 524 13 720 21

782 5 826 12 855 7

فردم (الخاريدار) 198 1 104 6 226 11 295 8 300 8

فردم الحسني 551 2 552 2

الفردمي انظر هكار

الفردمي انظر ابراهيم بن محمد بن بهادر نس رقاعة ومحمد بن

عبد الله بن طهيرة (جمال الدين)

ان فرطلي انظر احمد وحليل

الفردسلي على 229 9

فردماس (نائب كحما) 370 10, 20 381 9

فردماس الاسري 772 12

فرماس الاندلى الرمال 87 6 96 18 96 7 99 6 101 11 104 21 168 1

فرماس بن حسن بن يعرب 662 14

فرماس ابن احدى دمرش سدى الكبر 197 12, 16 108 22 202 15

213 11 227 5 232 18 240 8 242 19 263 3 266 17 305 13 318 18

326 6 327 8 328 10 329 6 330 7 338 14 452 4

فرماس السعوى 25 16 110 18

فرماس السعوى الماصرى (اعزم صاغ) 356 11 512 9 571 15 573 2

59, 19 60, 6 618 12 644 17 689 5 708 8 715 3 717 15 730 15

711 1, 1, 733 21 734 19 735 16 737 8 759 2 801 22

فرماس بن عبدرا بن يعرب 845 21

فرماس المدحكى 23 7

ابن فرماس 265 9 307 13 388 15 407 14 476 16 751 11

انراهم وناون بن محمد بك وعلى بك ومحمد بك بن على بك

ومصطفى بن محمد بك وناصر الدين بك

الفرمانى انظر حاندا

فرماس (حاجب ثوانلس) 13 8

فرماس الاعور الطاهرى 125 52 20 36 17 573 23

717 1, 11 733 21 734 18 749 8 804 6 843 3

الفرمستى انظر الطمعا ودمرار ودمرلى وحسنلى

لهرمى انظر حاندا

فرماس انظر سودون فردس

فرمس الملك الطاهر انظر سودون

فرمس المردى 484 3 505 7 515 10 662 17 796 18

فرمس بن # حماس

فرمس من دمرار الماصرى 127 5 112 10 388 1 411 18 504 6 512 1

521 21 523 14 552 5 599 2 563 16 592 5 596 16 597 20 620 12
 647 2 666 7 694 10 699 19 700 21 714 22 735 19 738 17 796 21
 809 1 839 16

العصروي 840 9

فصحا انظر برندق وساعى
 انى فصير انظر ساعى فصحا
 انى قطارة انظر سمس الدنى بن سعد الدنى العيطى
 قطب الدنى محمد الحصري 555 15
 انى فطنكى انظر محمد بن فطنكى
 انى فظلك (فطلك) انظر ذرا نلك
 فطخ بن نمرار الطاعوى 711 6 683 19 408 4
 الفطلان (الكسلان) 682 21 618 1
 فطلى (روحه الملك الموت سميح) 508 3 467 6
 انى فظليل انظر ذرا نلك
 فظلمير المبحدى 25 21
 الفظلمحوى فارس 111 14
 فظلوبعا (علاء الدنى) 466 11 858 7
 فظلوبعا السمي (علاء الدنى) 512 22 498 18 492 13 406 15 852 9
 779 1

فظلوبعا لاسامى المبحدى 148 18

فظلوبعا لاسمى الكركى 88 8 86 17 50 13 42 13 36 13 25 20 5 11
 90 9 99 11, 18 102 7 108 1 112 5 115 14 125 16 130 18 172 5
 179 13

فظلوبعا لثاملى 437 1 816 2

فظلوبعا القمه لسمى 152 4

- فطربعا العلاني 70 20
 فطربعا المندقي بعلين 006 9
 فطربك (الاسناد) 180 19
 دعو فطربك 571 28 وانظر ابو بكر وموسى
 ابن فطرب انظر احمد بن عمر
 ابن فلدار موسى 784 6
 الفلمسدي انظر احمد بن عبد الله (سهاب الدين) وعلى (علاء الدين)
 ومحمد بن محمد (بنار الدين)
 فلمطاي 122 2
 ابن فلمطاي محمود 429 1
 الفلمطاي انظر صريعيس وفلند
 الفلديق محمد بن سبب الدين 298 1
 فمر الدين (حاج المنفل) 75 19
 فماري 454 15
 فماري الاسماعين 23 20 2 11
 فمس (مجن) لالاعلي (الطاعوني) 19 20 87 8 96 3 188 1 23 1 31 1 20
 12 16 31 8 32 2 38 1 3 19 6 41 1 10
 الفمسي ابو بكر بن عمر بن عرش 816 5
 فمول 186 12
 فمير بن محمد العجمي السمرقاني 136 7
 فمير بلقيس ام عبد العزير بن مروج 11 21 16 16 166 12
 الفمسياتي حوخر 638 16
 ابن فميد (محمد) المغربي 284 8
 فوام الدين الانباري 152 22
 فوري 295 1

القصيرى أنظر أحمد بن محمد بن محمد (صدر الدين)

ابن الكاظمى عيسى 117 18

ابن كاتب السجوة أنظر محمد بن عبد الله

ابن كاتب حكم أنظر عبد الكريم بن بركة

ابن كاتب المناج أنظر عبد الرزاق بن عبد الوهاب وعبد الكريم

ابن عبد الرزاق

كاس أنظر محمد بن مكيو

كافور الرومى الصرعيمسى (سبل الدولة) 236 9 514 10 543 5 636 17

797 20

كافور الهندى المسلمى (ربى الدين) 818 4

كالو مصباح حبان (دور حان) 842 19

الكاملى أنظر أحمد بن محمد بن رتاك وحسان بن محمد بن رتاك

(ربى الدين)

ابن كيك أنظر أسلماس وحسن ومحمد بن على

الكنكته 201 6

ابن كسر عباد الدين 447 20

كنيس بن محلا 293 10

كيد أنظر سامى كيد

الكملاى أنظر القفلاى

الكاككى حسى (حسام الدين) 137 14

كردى بك 373 6

كردى بن كيدر ن 331

الكردى أنظر حسى ودولاب ساه

كرسكى أنظر محمد بن ساريد

الكركتي انظر آتالي واجهد في عيسى في سلم (عبد الدين)
وفضلوعا لاسمي وان الكونر وموسى ونوسف وبلعا

الكركتي (للمعبد) 220 14

الكرهاني انظر محمد بن يوسف وحصى بن محمد

كرم الدين انظر عبد الكريم

الكرمي انظر حريش فاسف

كرل (نائب المبرة) 185 4

كرل (نائب ملطيد) 389 20

كرل الارضين ساوي 320 20 468 4

كرل نعا 37 21 471 6

كرل السودوي 475 23

كرل العاصمي للمعبد الاحمد 9 16 10 6 25 14 202 1 224 12, 21

706 5 111 18 418 3 355 3 888 2 514 22 560 22

كرل العلاقي 17 1

كرل الماصري 25 11

كسك انظر فرا كسك

انس الكسك انظر احمد بن محمود بن احمد ومحمد بن احمد بن

محمود (سمن الدين)

الكروي انظر عبد الله بن يوسف بن احمد (ممن الدين) وعبد

الرحمن بن يوسف بن احمد ابو هريه (رس الدين)

انس كليك انظر محمد بن علي

الكلسماني انظر محمود بن عبد الله (نادر الدين)

لوكم انظر حصى بن اسعد (علم الدين)

كمالج انظر بلعا كمالج

كمال الدين انظر عمر بن ابراهيم بن محمد انس الزعيم ومحمد

ابن محمد السبويّ ومحمد بن محمد عرّ الدين بن عمار بن المارّ
كيسعا الاحمدي الطاهريّ 7117

كيسعا الاسريّ 1475

كيسعا امير عسرة 6, 18 843 749 8 748 18

كيسعا الخماليّ الطاهريّ 236 5 20 295 17 228 18 212 1 17 19 9

258 10 652 5 808 12 890 17

كيسعا الخبيّ البلعليّ 144 8 20 143 19 140 1 187

كيسعا الخصريّ 81 13 8 23 12 20

كيسعا الركنيّ 869 18

كيسعا طولو 513 4 10 879

كيسعا العيسويّ 842 8 2 329 18 186

كيسعا المروفيّ العيسويّ الطاهريّ 245 17 22 228 15 201 16 198 8 193

814 19 815 21 842 10 887 22 900 8 810 4

الكيسعاويّ انظر اباي وحلبان

الكنانيّ انظر عمر بن رسلان بن نصير ابو حفص البلقينيّ

ابن كندر عمر وكردى 381 3

كهنيوس عليّ 471 3

كهريسه حانوي روحه ساهج 842 14 8 837

كور كان انظر سمور لك

الكرم ونسي احمد بن علام الله (سهاب الدين) 828.10

ابن الكوبر انظر حلب بن عبد الرحمان (صلاح الدين) وداؤد بن

عبد الرحمان (علم الدين) وعبد الرحمان بن داؤد (نسي الدين)

وعبد الرحمان ابن الكوبر

ابن الكونك محمد بن محمد ابني النسي ابني القميّ (سرف الدين)

ابن عرّ الدين 466 17

الكسلاش (القطاش) 618 1 682 21

كعباد السلخوي 778 21

لاحس (حسام الدين) 828 20

لاحس المراكسي 60 7 87 12 155 3 278 12 510 12

الاس لاقى حصي بن تركه بن محمد (سرف ابدني) 407 18

اللباني عبد العزير 478 12

لسيد (عرب) 728 18

اللكناش انظر الطبع الطولوعوي

اللكناسي انظر سويدي

لؤلؤ العريزي الرومي (نادر الدين) 465 17

اللب بن سعد 517 10

ماحد (محمد) بن عبد الرزاق ابن عرب (نجر الدين) 11 1 71 8 91 3

107 12 126 5 167 3 176 6 14 18 1 290 8 545 5

ماحد (عبد الله ابن السديد) ابن ابروف (نجر الدين) 107 4 17 3 15

176 1 306 16 98 16 51 18

بن ماحد 850 14

المارداني انظر سويدي

بامس اموتدي 506.17 وانظر آتبعاً وباحتاجاً من ميس

أهمور 245 21

لأهموري انظر سويدي

أنج بن علي بن عطية بن منصور السديف 62 19 847 8 841 10

مارك ساه اليقالي 506 16

مارك ساه اقلعوي 6 6 19 7 16 26 22 12 16 94 15 110 8

مبارك المكيون الطائفة 40.6 146 16

المسولي احمد بن موسى بن نصر (ساب الدين) 797 1

الموكل على الله للجنة العنسي محمد ابو عبد الله بن ابي بكر

2 14 68 14 95 8 124 16 126 14 134 18 139 14 172 16 175 13

275 5

محمّد انظر مسرك

محمد الدين انظر اسماعيل بن ابراهيم بن محمد واسماعيل بن علي

ابن عبد الله الترماني وسالم المندسي وعبد العتي ابن البصم

وعيسى الازدي وفصل الله بن عبد الرحمان بن عبد الرزاق ابن

مكاسس ومحمد بن يعقوب بن محمد بن ابراهيم العمروثاني

المكيون انظر سودون دلي ومبارك ولبغا الاجمدي

المكوس 835 6

ابو الخاسي انظر يوسف

المكالي علي بن نور الدين 628 22

محمّد الدين انظر احمد بن نصر الله بن احمد السسري المعداني

ابن الاسفر ومحمد بن محمد بن محمد ابن سحبه

المكالي انظر ابراهيم بن عمر بن علي (برهان الدين الباخري) وعبد

الرحمان بن محمد بن عبد الماصر (نقي الدين)

محمد (السرف محسب دمسف) 216 9

محمد بن ابراهيم بن احمد الصوفي 806 12

محمد بن ابراهيم بن اسحاق ابو المعالي السلمي المماوي (صدر الدين)

2 15 34 5 61.9 70 17 163 9 205 15 206 3

محمد بن ابراهيم بن بركة المروث العدلي الدمشقي 290 16 438 8

محمد بن ابراهيم السطوي 807 5

سفس الدين a

محمّد بن ابراهيم بن محمّد الشيباني الطاهري (نادر الدين) 798 8
 محمّد بن ابراهيم بن محمّد الدوسي 17 674 20 542 9 361 8 140 8
 محمّد بن احمد بن عبد العزيز ابن الامانة (نادر الدين) 22 811
 محمّد بن احمد بن عمال الساطي 13 692 8 688 20 450 11 411 11
 محمّد بن احمد بن علي ابن حم العارف بالله الصوفي 6 139
 محمّد بن احمد بن علي بن واصبع الخرنوبي (سعد الدين) 15 837 11 665
 محمّد بن احمد بن عمر بن يوسف ابن العطار الحبيبي الموحدي
 5 790 483 5

محمّد بن احمد بن محمّد البرقي 16 790 1 205
 محمّد بن احمد بن محمّد ابن الميسري (نادر الدين) 11 141
 محمّد بن احمد بن محمّد السريسي (نادر الدين) 17 117
 محمّد بن احمد بن محمّد ابن فهد المغربي 2818
 محمّد بن احمد بن محمود ابن الكساك الدمشقي 1 811 15 680
 محمّد بن احمد بن معالي الحنفي الدمشقي 10 776
 محمّد بن احمد ابن المكنة وابن حماعة (نادر الدين) 21 791
 محمّد بن اسماعيل ابن الخبار 18 284
 محمّد ابن الاسود (مخت الدين) 14 851 2 752 1 711
 محمّد ابن امين الدين 14 77
 محمّد بن عمال الدوسي 14 12
 محمّد بن علي سفر بن سائر بن ميمون 4 817
 محمّد ابن البكاسي الصعدي 19 149
 محمّد بن تميمي 3 812 2 610 21 89 15 568 6 77 11 66 18 611
 محمّد ابن ابي الفداء (نادر الدين) 7 132

مكّيد دك بن عليّ بك ابي دومان (ناصر الدين دك) 848 848 5
864 19 865 12 896 19 401 2 402 7 404 3,17 408 21 491 9
778 15

مكّيد بن ابي بكر بن سليمان انظر الموكّل على الله

مكّيد بن ابي بكر بن عبد العزير (عز الدين بن سرف الدين) 455 19

مكّيد بن بهادر المومني 12 21 21 8,14

مكّيد بن بناريد بن مراد بن ارحال بن عيمان كرتجي العبد

(عاب الدين) 296 9 848 4 550 8

مكّيد ابي السائي 216 6

مكّيد البركمانبي 781 14

مكّيد بن نغري بندي 494 21

مكّيد بن حرياس الساسكي 510 5

مكّيد بن حليان 107 20 181 6

مكّيد الحرفي 162 8

مكّيد بن حسن بن عبد الله البرحني (بهاء الدين) 892 8 546 9

مكّيد بن حسن القافوسي 852 18

مكّيد بن حسن بن نصر الله القوي (صلاح الدين) 494 8 531 15

566 21 576 20 584 19 589 11 678 6 731 5 752 2 761 11 766 16

768 4 769 16 853 16

مكّيد الحامقي 520 9

مكّيد بن حصر بن داود بن معروف الحلي 850 11

مكّيد الحنصري (فتل الدين) 555 15

مكّيد بن دهمي 556 10

مكتبة ابن دلعادر 733 7 734 10 732 6 404 19 367 9, 19 866 9
736 5, 20 712 2 744 20 748 2 751 10 752 19 756 6

مكتبة الدنيلي 451 1

مكتبة بن رسول بن يوسف ابن الباني البركاني 150 8 210 6

مكتبة التمام (المعلم) 88 13 85 12 91 6, 19

مكتبة بن سعد سويدان 806 18 510 4

مكتبة السلاحوري 450 19

مكتبة سلطان بن عاب الدين بن ميمون 281 3

مكتبة بن سلطان 582 21

مكتبة بن سيفر الككري 90 21 70 20 18 8 37 12 12 20 18 14

91 1 112 8 281 1

مكتبة الشالي الاسكندري 286 15

مكتبة بن (الملك المؤيد) شيخ ابو المعالي 470 7

مكتبة بن سفي 180 12

مكتبة ساه بن فروساه (صاحب دلي) 151 11

مكتبة بن صالح ابن السعدي 161 12

مكتبة الصمير 727 7

مكتبة ابن الطلائق 115 23

مكتبة بن طاهر (الملك الصالح) 527 20 61 6 20 20 16 17 89 1

612 22 549 23 77 7 711 1

مكتبة بن طهيرة ابو سعادات (سالي الدين) 746 18 519 17 111 1

مكتبة بن عباس بن مكتبة بن حسن ليدلي 16, 20

مكتبة بن عبد الله بن ابي دهر العلوي 22 2

مكتبة بن (سالي الدين) 8) سفي سفي 8)

- محمّد بن عبد الله بن حسّس ابن المؤرّ 807 3
 محمّد بن عبد الله بن سعد الدبريّ 407 2 408 6 455 16 582 18
 784 20
 محمّد بن عبد الله بن طهيرة ابو حامد العرسيّ المحروميّ المتقيّ
 (جمال الدين بن عفيف الدين) 446 2
 محمّد بن عبد الله بن كعب السهميرة ابن العمريّ 795 8
 محمّد بن عبد الخالق المياقيّ (الطويل بدمه) 290 19
 محمّد بن عبد الدائم بن مويى الرماويّ 804 21
 محمّد بن عبد الرّاف ابن عراب اطر ماحد بن عبد الرّاف ابن عراب
 محمّد بن عبد الواحد بن محمّد بن احمد الاحمائيّ (بقيّ الدين
 بن ركيّ الدين) 800 4
 محمّد بن عبد الوفا بن محمّد المارمزيّ 805 11
 محمّد بن عبد الوفا بن نصر الله ابو طيّب العريّ (سرف الدين)
 488 17 515 18 808 7
 محمّد بن عيسى ابو عبد الله المرميّي 478 13
 محمّد بن عجلان 883 10
 محمّد بن عطاء الله بن محمّد انبرويّ الرازيّ 388 6 389 6 394 13
 576 15 577 18 579 7 581 13 588 3 788 2 798 15
 محمّد العصبيّ (علم الدين) 158 15
 محمّد بن عليّ 127 21
 محمّد بن عليّ بن احمد الراسميّ 777 4
 محمّد بن عليّ بن ابن دثر السميّ (جمال الدين) 830 9
 محمّد بن عليّ بن جعفر الملايّي 459 15

سمس الدين a)

ناصر الدين b)

محمّد بن عليّ ابن الطيّب (سوف الدين) 476 11

محمّد a بن عليّ بن كلبك 112 8 16 22

محمّد بن عليّ بن محمد بن عليّ ابو العاسم العلويّ الامام الناصر

(صلاح الدين) 846 8

محمّد b بن عليّ بن محمد الهندسيّ المدنيّ 456 21

محمّد a بن عمر بن ابراهيم ابن العديم ابن ابي حراة 267 4 258 3

288 21 307 16 311 19 316 18 334 6 338 12 352 11 432 4 438 2

456 8 785 4

محمّد بن عمر بن ابي بكر الدميميّ الاسكندريّ (مدرّس) 786 8

محمّد بن عمر بن بيهود ليلك 451 4 298 13

محمّد بن عمر بن حنّى (نهاء الدين) 623 20 660 12

محمّد بن عمر بن عبد العزيز البوارىّ 28 7 13.7

محمّد b بن عفاة بن مهتأ 4 7

محمّد بن فخر (المعلم الماضويّ) ابن املك الماضريّ 490 12 498 19 499 13 271 1

812 2

محمّد بن هندو (كس) ابو امطرّ سلطان بحريّ (سالال الدين) 11 11 11 11

محمّد بن فخراس 250 9

محمّد بن فخراس 27 22

محمّد بن فخراس 717 12 750 15 750 15 750 15

محمّد بن فخراس 225 11 711 11 711 11 711 11 711 11

محمّد بن فخراس (الملك الماضريّ) 27 1 690 11

محمّد بن كلبك بن روضيّ بن روضيّ 12 22

محمّد b بن مبارك 162 6

محمّد a بن مبارك ساه الطائي 475 15 316 19 310 9 904 11 268,2,22
 محمّد بن محمّد بن احمد ابن مفرّج الدمشقي المائلسي (بدر الدين)
 420 14 502 17 577 23 579 8 586 17 807 9

محمّد بن محمّد بن احمد بن واصلع 665 11

محمّد a بن محمّد الصروي 814 6

محمّد b بن محمّد بن حسّس البرقي 471 1

محمّد بن محمّد الخوارزمي (فهم الدين) 454 1

محمّد بن محمّد الديلمي الاسكندري (سرف الدين) 152 10

محمّد بن محمّد السواسي (كمال الدين بن فهم الدين) 598 4

محمّد بن محمّد الطوسي (بدر الدين) 162 20 845 6

محمّد بن محمّد بن عبد الدائم ابو انعيم (حكم الدين بن دمع

الدين) 459 20

محمّد a بن محمّد بن عبد الرحمان المالطي 549 7 159 15 94 19

محمّد بن محمّد بن عبد العزّيز ابو عبد الله الحفصي (المبصر) 834 11

898 1

محمّد بن محمّد بن عبد اللطيف ابن ابي العديم ابن الكونك الربيعي

الاسكندري (سرف الدين بن عزّ الدين ابن المعز) 468 17

محمّد بن محمّد بن عبد المعزم (بدر الدين) 163 11

محمّد b بن محمّد بن عبال ابن الاحمائي الدمشقي 122 0,8 440 3

محمّد a بن محمّد بن عزّ الدين بن عبال ابن اسباري ابو المعالي

لاحيي الحوي 838 7 325 12 319 9 318 1 267 6 260 2 204 21

407 5 405 10 402 14 401 10 391 5,11 880 1 379 17 346 9 339 8

454 7 423 14 420 21 418 19 417 7 414 12 411 21 408 16,20

471 12 483 19 486 2 790 10

سمس الدين b) ناصر الدين a)

محمد بن محمد العباسي (نادر لدس) 799 20

محمد بن محمد بن احمد الدمشقي (ربيع الشمس) 8177
 محمد بن محمد بن احمد بن مؤلف (سلاط الشمس بن بدر
 الشمس) 8162 8182 6108

محمد بن محمد بن محمد ابن الساجدة الخليلي (محمد ابدس)
5323 1120

محمد بن محمد بن محمد بن علي ابن الباري (تمت السدي)

[illegible]

محمد بن محمد بن مفلح اندلسی (ندر اندس) 1531
 محمد بن محمد بن موسی بن بوی مرناوی 1537 22 171 21
 محمد بن محمد 18 266

محمد بن أبي المعلمه « 817 11

محمد ابي سامه (مشمال اندس) 8337 79810 21013

محمّد بن عبد الله بن محمد

محمّد بن يعقوب السائي 361 19

محمد بن يعقوب بن محمد بن ابي الحسن ابو جعفر محمد بن نعمان رضى
 (محمد الدين) 146

محمّد الكويّس، 8182

محمد الهلالي 838 10

محمّد هـ بن يوسف بن صلاح الدمشقي للخلاقي 845 1

محمّد بن يوسف الموروقي 16 20 23 9

الماخديني انظر افعبا واربع وانسال صمص ونبوعا ونبوعا

ونمراس وسونون وثاني لبي وهاكباس وفضلعير وكرل وسير

ابن الخيرة انظر احمد بن محمد بن صلاح

ابن محمود (ناث الاسكندرية) 714 13

محمود (سرف الدين الخطيب) 22 8

محمود حالي صرعيس 65 1 84 11 158 17

محمود ساه النريقي الناصر 322 5

محمود بن عبد الله الكلساني السمرقاني (نادر الدين) 142 8 485 17

محمود العكيمي (جمال الدين) 152 15

محمود بن علي (جمال الدين) 211 11 277 8

محمود بن ذرا بك 755 0 759 15

محمود بن فليطلي 429 1

محمود بن محمد الاوصرائي (نادر الدين بن سمس الدين) 486 0 776 4

محمود العمري (العسيمي بدر الدين) 136 12 392 15 462 1 594 5, 18

595 12 598 7 651 5, 11 673 2 692 18 722 21 774 23 792 4

795 16 882 8

الحموي انظر افعبا واسبعبا ويعري نري ودولاب لبي وسبع

وبلعا

محيي الدين انظر احمد المديني وحيي بن حسن بن عبد

الواسع الخمايني

المحمومي انظر محمد بن عبد الله بن طهمزة (جمال الدين)

- مذبح بن علی بن نعر بن حنار بن مهنا 817 14
 البدق انظر احمد (حصى الدن) وسلمان بن هبة الله بن حنار
 وعبد الرحمان بن علی (رس الدن) ومحمد بن علی بن معد
 ابن المدنی حصى (حکم الدن) 828 8
 مراد سحا 402 5 وانظر فرا مراد سحا
 مراد (بك) بن عمال 778 16 784 8 682 17 614 1
 المراسی ابو نکر بن حسن (رس الدن) 140 12
 مرجال (حاکم يعزى بدي) 636 19
 مرجال الهمدنی المسلمی (رس الدن) 482 7 122 9 121 6 357 5
 706 18 511 10 513 2 708 3 81 3, note a
 المروانی انظر محمود بن محمد بن موسى ابن بولج (نصر الدن)
 المروسی انظر الطبعه
 ابن المروی انظر ابراهيم (سعد الدن)
 المروزی انظر عبد الرحمان بن محمد بن سليمان ابن المروزی (رس
 الدن)
 المروزی انظر عمال بن احمد بن ابراهيم ومحمد بن عمال بن احمد
 ابن مرقه انظر محمد بن محمد بن احمد (نذر الدن) ومحمد بن
 محمد بن محمد بن احمد (جمال الدن)
 ابن المروزی انظر ابو نکر بن فضالوك (رس الدن) وماسك (عد
 الله ابن السدد بن الدن) وضلونك ودمسعا
 المروزی ابو الحاج 156 15
 المروزی انظر محمد بن ابراهيم بن بركة (میس الدن)
 المسافری انظر سمعا
 المسالمة 548 3
 المسعين بالله (للخلفه ابو اعتصم لعبد) 211 12 211 19 170 11

258 1 263 5 267 16 276 1 303 2 323 9 327 7 334 19 352 10

381 12 415 18 419 18 432 5 516 7 813 1

المسكعي (للخليفة سليمان) 276 3

المسند محمد (للخليفة يوسف) 276 4

مسعود (سرى الدين) 22 3

ابن مسلم المصري المأخر 813 6

المسلمي انظر مرجح الهندى

مسرك (مكتوب) العالمى الطائفي 25 14 350 18 460 3

المستطوب انظر مريعا

ابن المستنجد حليل بن عيسى المغربي 138 1

المصارع انظر اسمعيا وينك من سدى لك وخرس

مصباح حلى (كالمو وزير حلى) 842 19

مصطفى بن محمد لك بن عليّ لك بن فرمان 401 3 404 3, 18, 21

أبو المظفر انظر عباد الدين بن أسكندر شاه ومحمد بن عبدو

المظفرى انظر أمثال وينعيا ونبعا

ابن معالى انظر محمد بن أحمد ابن معالى

أبو المعالى انظر محمد بن إبراهيم بن إسحاق صدر الدين المصاوى

ومحمد بن سنج ومحمد بن محمد بن عيسى ابن البارزى

معاوية بن ابي سفيان 608 13

المعصم بالله (للخليفة ركناء) 139 8

المعصمى نافوب 836 17

المعصم (للخليفة داود أبو العمدج) 276 3 320 15 321 3 334 19 426 14

478 2 521 3 553 13 692 11 694 20 768 9 834 17

ابن المعلمة محمد الاسكندرئى (سبى الدين) 817 11

معز الدين انظر شاه رح بن محمود لك

المعارنة 721 7 682 19 411 18 252 11

ابو المعاري انظر احمد ساء بن احمد بن حنسي شاه بن يمين
العربي انظر ابراهيم بن محمد بن سائر ابن رافع (دعاري اسديس)
وحلعه وحليل بن عمار بن المستب وسعيد ومحمد بن
احمد بن محمد ابن يهود وحكي بن حسي بن عبد انواسع
للحكائي (حكي الديس)

مهر انظر فرائعا

المحل 76 18

معلاني 176 6 260 9

معلاني (ثالث ديس) 329

معلاني اليونكري الميرندي 10 18 106 16 512 8

ابن معلاني 186 5

ابن معلي انظر علي بن محبوب بن ابي نك

معرب انظر الطلسعا وفرائعا

ابن معراج انظر ابراهيم بن محمد

المعام الخوالي انظر يوسف بن فرسان

المعام الصارمي انظر ابراهيم بن سنج

المعام الماتري انظر محمد بن سعيد

معيل (السردف) 588 1

معيل الاسعيري (ابن اسديس) 415

معيل الحسامي (سيف اسديس) 10 19 150 10 103 1 106 12 11 1 101 19

181 7 18 1 11 114 117 11 196 11 102 6 100 1 101 17 572 20

171 7 61 11 1 11 19 700 17 70 21 71 17 828 18

معيل الرومي (اسم ربي ديس) 12 18 286 12

معيل الرومي انشيدل 20 11

معبد الرومي الطافري (سند الدن) 199 15 201 22 223 22 227 14

255 21 262 20 485 17

معبد الطافري (الحاج) 10 1 16 22

معبد الهرماني (نائب طرسوس) 367 19 373 4

ابن معبد انظر عبد الله بن معبد بن اسماعيل الأندلسي (جمال الدين)
المعدي انظر سائر (مخت الدن) وعبد الله بن محمد (مؤيد)
الدين) ومحمد بن عبد الله بن سعد الدين

المعري أحمد بن علي (نعي الدين) انظر في فهرست المؤلفين
ابن معبد انظر محمد بن محمد بن معبد المعدي (نذر الدين)

المعوي 820 2

المعري أحمد (عبد الدين) 587 20 وانظر أحمد بن عيسى بن سليم
ابن مكادس انظر عبد الرحمان بن عبد الرزاق بن ابراهيم (محر)
الدين) وعبد الكريم بن عبد الرزاق بن ابراهيم (كريم الدين)
ومصل الله بن عبد الرحمان (محمد الدين)

ابن المثلثة انظر علي ومحمد بن أحمد ابن المثلثة (ناج الدين)
ابن مكّي انظر علي بن يوسف

المكي ابو الخير 146 19

المكي انظر أحمد بن محمد بن ربيعة وعلي بن محمد بن حسن
ابن علي وعبد بن معان بن ربيعة

ملك (بن مالك بن عري بندي) 654 16

الملطي (نائب الوجه القبلي) 390 3

الملطي انظر يوسف بن موسى بن محمد

الملك الاسدي انظر أحمد بن سليمان الآتوني واسماعيل بن أحمد

ابن رسول واندال العلاتي ورسائل الدمياني وخاندل بن فلاوون

وسعالي بن حسن

الملك الصالح حاجي 11 143

الملك الطاهر الطربوشي ويسرس السعداوي وحمده وخطره

وَعَمَّاسِي، الْأَرَفِيُّ، وَحَبِي، بن اسماعيل

الملك العادل انظر حكم من عوص وسليمان بن عاصم التوبى

الملك العرب انظر يوسف بن يوسف

الملك الكامل انظر حليل بن احمد بن سليمان (صلاح الدين)

المملكه المطهره انظر احمد ساه بن محمد واحمد بن سديد وديوس

جاء

الملك المنصور الظاهر محمد بن محمد بن عبد العزيز

المملكه الهنديه اعظم سحر الحمودى

الملك الناصر اذخر احمد بن ابي المعلى بن عباس وشرح بن درويش

الملكي انظر داود بن عبد الرحمان ابن الكوبر وعبد الرزاق ابن

ابى العرج من دعولا

انسان بن الملكتي انتظار سعد الدين ابو الفرج بن موسى

78 12 ملو الورس

اسی کتب المفاتیح انظر عند الزکات من عند انوار

الشاوي انتظر محمد بن ابراهيم بن احمد (صدر الاساس) ومحمد

انس عبد الحليف (سپس الدس) ومومى نى علمى (سپرو الدس)

المستتر انظر محمد بن محمد بن عبد العزيز الحنفی

245 18 مراكش

انس مباحك انظر فارس وخته من انراشه

المدهكتي انظر مربعاً ومثلثاً ومثلثاً الحسامي، وسبع

مختور من محمد بن احمد بن واصلع 11 د 11

المصوري أفس 14 415

مطاس، برعاً (اصطلاحاً) 10 12 137 16 141 15 145 6 278 1 358 9 132 14

منطوق 189 19 287 22

المنغار انظر آقردى وابال

منكلى دعا (نائب كحنا) 383 17

منكلى دعا (كاسف العبدية) 216 8

منكلى دعا الارغوس ساوى 868 14 871 1

منكلى دعا السهمسى 798 1 817 16

منكلى دعا الصلاحى العجمى الطاهرى 25 16 361 20 824 7

منكلى سخا الارغوس ساوى 869 16

منكلى للخلية 219 21

منكلى العبدية 16 17

المهدي بن هارون الرسيد 270 7

منو مهدي 721 12

ابن مهنا انظر عذرا ويعبر بن حنار ومحمد بن عفاء

ابن المؤثر انظر محمد بن عبد الله بن حسن

المؤدى انظر دعوى ندى الكليمسى

الموساوى انظر اعطوة وديسك

آل موسى 364 12

موسى بن نابيد بن عهبا 296 9

موسى بن سبط (ابو العروج ابن الملك الموقد) 167 4

موسى بن على الماوى (سرف الدين) 458 17

موسى الكركرى 353 15 500 20 524 17

موسى الهندلى 117 1

موسى بن نذف (سرف الدين) 118 14

الموصلى (شمس الدين) 447 20

موقف الدين عبد الله لاسلى 295 20

ابن المومني انظر محمد بن بهادر
 المومني م كسر
 المومني 17 770 088 1 611 405 8 478 8 460 8 21 423 8
 المومني ادو الفصح 205 18
 مبراس سله بن سمبولك 85 7 80 11 65 1 53 5 6
 ميف انظر نيك العلائي وسورين
 الميموني 11 822

114 115
 116 117
 118 119
 120 121
 122 123
 124 125
 126 127
 128 129
 130 131
 132 133
 134 135
 136 137
 138 139
 140 141
 142 143
 144 145
 146 147
 148 149
 150 151
 152 153
 154 155
 156 157
 158 159
 160 161
 162 163
 164 165
 166 167
 168 169
 170 171
 172 173
 174 175
 176 177
 178 179
 180 181
 182 183
 184 185
 186 187
 188 189
 190 191
 192 193
 194 195
 196 197
 198 199
 200 201
 202 203
 204 205
 206 207
 208 209
 210 211
 212 213
 214 215
 216 217
 218 219
 220 221
 222 223
 224 225
 226 227
 228 229
 230 231
 232 233
 234 235
 236 237
 238 239
 240 241
 242 243
 244 245
 246 247
 248 249
 250 251
 252 253
 254 255
 256 257
 258 259
 260 261
 262 263
 264 265
 266 267
 268 269
 270 271
 272 273
 274 275
 276 277
 278 279
 280 281
 282 283
 284 285
 286 287
 288 289
 290 291
 292 293
 294 295
 296 297
 298 299
 300 301
 302 303
 304 305
 306 307
 308 309
 310 311
 312 313
 314 315
 316 317
 318 319
 320 321
 322 323
 324 325
 326 327
 328 329
 330 331
 332 333
 334 335
 336 337
 338 339
 340 341
 342 343
 344 345
 346 347
 348 349
 350 351
 352 353
 354 355
 356 357
 358 359
 360 361
 362 363
 364 365
 366 367
 368 369
 370 371
 372 373
 374 375
 376 377
 378 379
 380 381
 382 383
 384 385
 386 387
 388 389
 390 391
 392 393
 394 395
 396 397
 398 399
 400 401
 402 403
 404 405
 406 407
 408 409
 410 411
 412 413
 414 415
 416 417
 418 419
 420 421
 422 423
 424 425
 426 427
 428 429
 430 431
 432 433
 434 435
 436 437
 438 439
 440 441
 442 443
 444 445
 446 447
 448 449
 450 451
 452 453
 454 455
 456 457
 458 459
 460 461
 462 463
 464 465
 466 467
 468 469
 470 471
 472 473
 474 475
 476 477
 478 479
 480 481
 482 483
 484 485
 486 487
 488 489
 490 491
 492 493
 494 495
 496 497
 498 499
 500 501
 502 503
 504 505
 506 507
 508 509
 510 511
 512 513
 514 515
 516 517
 518 519
 520 521
 522 523
 524 525
 526 527
 528 529
 530 531
 532 533
 534 535
 536 537
 538 539
 540 541
 542 543
 544 545
 546 547
 548 549
 550 551
 552 553
 554 555
 556 557
 558 559
 560 561
 562 563
 564 565
 566 567
 568 569
 570 571
 572 573
 574 575
 576 577
 578 579
 580 581
 582 583
 584 585
 586 587
 588 589
 590 591
 592 593
 594 595
 596 597
 598 599
 600 601
 602 603
 604 605
 606 607
 608 609
 610 611
 612 613
 614 615
 616 617
 618 619
 620 621
 622 623
 624 625
 626 627
 628 629
 630 631
 632 633
 634 635
 636 637
 638 639
 640 641
 642 643
 644 645
 646 647
 648 649
 650 651
 652 653
 654 655
 656 657
 658 659
 660 661
 662 663
 664 665
 666 667
 668 669
 670 671
 672 673
 674 675
 676 677
 678 679
 680 681
 682 683
 684 685
 686 687
 688 689
 690 691
 692 693
 694 695
 696 697
 698 699
 699 700
 700 701
 702 703
 704 705
 706 707
 708 709
 710 711
 712 713
 714 715
 716 717
 718 719
 720 721
 722 723
 724 725
 726 727
 728 729
 730 731
 732 733
 734 735
 736 737
 738 739
 740 741
 742 743
 744 745
 746 747
 748 749
 750 751
 752 753
 754 755
 756 757
 758 759
 760 761
 762 763
 764 765
 766 767
 768 769
 770 771
 772 773
 774 775
 776 777
 778 779
 780 781
 782 783
 784 785
 786 787
 788 789
 790 791
 792 793

- حم الدين انظر عمر بن حنّان ومحمد بن محمد بن عبد الدائم
 ومحمد ابن المديني
 المحمدي احمد (سهاب الدين) 150.15
 ابن حنّان انظر سراج بن معيل
 رسول انظر اردلي ونعم وحلبان التركسي وحلده وريب
 وسارة وست العرب وسعدان وثالمة وكثير ساه وهاجر
 احب حسني (صاحب تلح) 75 10
 احب فرج (الملك الماصر) 262 21
 ام ابراهيم بن رمصال 892 2
 ام نبيرس 149 28
 ام عبد العزير (الملك المصيري) 165 16
 ام فرج (الملك الماصر) 493 12 193 19
 ام موسى بن سنج 467 6
 نب آفعا القديني 300 19
 نب آفص (احب بروف) 149 23 456 13
 نب بعري نري 288 22 434 19 455 15 548 20 563 19
 نب فرج السلطان 274 8
 نب روجه اريك الحمدي 804 20
 نب بهاء الدين ابن عقيل 549 2
 نب نيم الحسن 779 4
 نب سوزون القمه (ام محمد الملك الصالح) 521 11 544 16
 نب سنج الحمدي الملك الموند 416 10
 نب ساه ساحتاج 77 8
 نب صرف (روحه فرج الملك الماصر) 254 6
 نب عبد الله موف الدين (روحه نعي الدين النسي) 295 19

سب فرج الملك الناصر 214.11

روحه ترسلى (ثم يوسف الملك العزى) 799 3

المصارى 82 10 210 12 346 8 873 13 397 10 398 1 400 19 464 19

475 2 548 3 559 16 567 11 572,17 586 22 610 8 620 5 680 1,8

664 11 670 14 783 3 833 5

ابو النصر انظر ترسلى

نصر الله بن احمد بن محمد السمرى (نعمان بن مؤيد الدين) 22 10

70 13 118 2 163 10 202 6 205 20

نصر الله بن عبد الله بن محمد بن اسماعيل العكبرى 815 11

ابن نصر الله انظر حسن بن نصر الله العوى (نصر الدين) ونعى

الدين وعبد الوقت بن نصر الله (ناج الدين)

نمو نصر الله 809 13

نظام الدين انظر حمى بن يوسف بن محمد السمرى

نظام الملك انظر سنج الجوى ودنر

نعم بن حنار بن مهنا 16 72 100 18 129 2 145 19 163 1 187 15

278 1 281 18

ابن نصر انظر نائب وحسن والعكلى

ابن نعمس انظر عبد الوهال بن نعمس الدينوسى

النعمسى محمد بن نعمس الدين 138 11

ابن النعمان عبد الوهال بن محمد ابو حنورة الدقنى 176 16

ابن نغولا انظر عبد الرزاق ابن ابن القرح (نح الدين) وعبد اعنى

ابن عبد الرزاق (نجر ندى)

نكملى الارمنى 27 18 108 2 197 21 214 18 223 5 250 1 260 3

265 19 272 16 281 1 403 8

ابن ابن عمى انظر احمد بن نعم بن رضى

بور الدين انظر على

بورور الحاصي 1220 23 13 25 7 26 10 27 10 29 11 41 10, 21 43 3
 56 4 57 14 70 3 86 3 88 9 92 17 93 12 94 7 95 1, 16 96 18
 97 10 98 22 102 1 106, 10, 19 109 13 114 21 115 17 126 11
 128 3 129 5 150 2 168 7 173 19 174 13 175 2 176 8 177 14
 178 16 180 16 181 4 182 4, 17 183 16 186 18 187 8 188 5
 190 10, 19 193 10 194 9 196 7 197 3 198 17 199 20 200 19
 204 12 210 7 223 17 224 22 226 20 230 19 246 15 251 13 252 10
 255 10 259 9 266 14 298 20 303 20 305 4 308 17 318 4 324 11
 325 14 327 6 330 1, 21 331 9 334 1, 14 336 6 335 12 442 14
 461 10 490 14 554 21 555 10 621 22 693 22 804 2

البوروري انظر اربعين ساه الاعور وانمال وكاس وسودون وانصوه
 ومحمد بن دويس

البوروريه 443 20

البوري انظر اسيدمر

الدولي انظر انراهم بن محمد بن بهادر ابن راعه العرسى (نهران الدين)

الموري انظر احمد محبت الدين وادو العبد جمال الدين

هاسل بن عميل (مرا تلك) 615 10 649 3 653 8 686 11 816 8

هاجر بب دعوى بردى 134 20

هاجر بب فرج السلطان 274 9

هاجر بب مكيلى دعا وروحه برعوى السلطان 817 16

ابن الهائم انظر احمد بن محمد بن عبد

الهوري انظر ادو بكر بن محمد بن على (ابن الدين) ومحمد بن

عطاء الله بن محمد (سمس الدين)

ادو هزبره انظر عبد الرحمان بن محمد بن عبد الواحد

هزبر الدين انظر حمى بن اسماعيل الملك الطاهر

الهلالتي محمد العائد 838 11

هيام الدين انظر محمد بن محمد الخوارزمي

الهيباني انظر عبد العزير بن احمد ابو العباس

الهندقي انظر مراحا

الهيود 79 20

الهيوي انظر محمد بن عمر بن عبد العزيز

ابن هشارع 220 9

الهندماني انظر آدمعا الجمالي الاطروس وعمر ومومي وموسف

الهمصم سعد الدين 163 1

ابن الهمصم انظر ابراهيم بن عبد العتي (امى الدين) وعبد ابراهيم

ابن ابراهيم (بلج الدين) وعبد العتي (مجد الدين)

الوافع عمر بن ابراهيم ابو حفص الخليفة 130 12 275 21

ديو وائل 72 2 235 2

ابن الوحيه انظر عبد الوهاب بن نصر الله بن دوما

ابن الوردي 200 20

الورسيف 8 21

وربر حان 812 20

وصيعار (نيدان) 173 6

ابن الى الوفاء عبد الرحمان بن احمد السادلي ابو اسفل 101 13

ابن ولدبيع 665 11

ولي الدين بن دسم السيميني 612 19

ولي الدين محمد بسعفي 786 20

ولي الدين انظر احمد بن عبد الرحيم ا. ر. ع. عراقي وعبد

الرحمان بن محمد بن محمد ابن خلدون

الوليد بن تريد الاموي 270 8

الباقعي عبد الله 284 10

بالقوت الارعون سائق الخدسي (امبار الدين) 569 16 659 18 814 14

بالقوت المعصيني 886 17

باصي بن اسعد ابو كم القديسي (علم الدين) 71 7 94 16 108 12

352 2 823 5

باصي بن اسماعيل بن عباس الملك الطاهر (ميرزا الدين) 680 1 799 16

باصي بن بركة بن محمد بن لاقى (سيف الدين) 467 16

باصي بن حسن بن عبد الواسع الخداسي المعريسي (باصي الدين) 682 17

باصي بن رويك 631 20

باصي بن محمد الكرمانلي (بغى الدين) 817 21

باصي ابن المندلي (بهم الدين) 828 8

باصي بن المسيعي 321 2

باصي بن يوسف بن محمد السدراي (نظام الدين) 296 6 787 6

812 15

البحاوي انظر بيك وسليد وعلاء

بدي سا اعمالي 17 1

البردي محبوب ساه 122 3

ابو تريد بن مراد بن اورخان بن عيبل 7 20 11 3 45 12 82 6

814 14 176 4 158 8

بديك 113

بديك (احو الملك الاسف ترسلي) 371 9 604 9 814 22

بديك (النايكلي) 314 16

بديك بن ادرم 50 19 116 10 128 7 129 9 130 23 131 1, 10 153 6

188 8 184 5 186 20 195 22 197 9 199 6 223 17 231 22 234 21

218 2 250 1, 2 318 20 318, 5 320 15 331, 5, 10 339 5

دشك الاعرج انظر دسك الساق

دشك الاكهم انظر دسك الموساق

410 3 483 5 485 2 494 10 500 2 506 10 دسك انالى المورتاق

560 11, 23 561 19

دسك الانهسي 849 9

568 8 573 12 577 21 380 7 380 1 495 6 500 17 دسك الحكي

505 3 511 17 523 19 521 1 52, 8 818 6

96 1 238 341 6 490 12 536 20 دسك الساق الطاعري الاعرج

39 2 583 19 598 1 601 1 612 8 809 20 831 20

136 11 12 1 601 13 636 13 644 18 691 9 715 6 دسك السوديني

728 17 745 16 757 9

دسك السعداني الطاعري 5 10 1 16 15 7, 13 17 15 18 6 26 6

11 22 11 21 1 21 70 3 86 1, 9 86 20 87 11, 17 88 14 89 14

90 7 1 1 97 5, 16 99 1 100 7 101 20 102 7 103 3 110 20

113 1 115 3 12 118 4 120 13 122 17 123 1 130 5 133 10

134 12 1 1 16 13 147 7 168 20 172 21 178 21 181 9 187 21

183 9 191 20 193 1 11 11 17 271 8 285 7 288 6 298 1 319 9

دسك الصوفي 669 13

دسك دطار 842 5

دسك العمداني الطاعري 131 22 200 1 87 4 20 9 (1316)

246 17 248 4 01 11 13 16

دسك القعدة المزدني 803 10

دسك اموساق الاعجم 198 11 200 8 201 1 223 6 22, 2 2 0 21

2 1 0 23 12 1 11 00 4

دشك المرنكى انظر نسيك انك ونسيك العنك ونسيك الموسى
 833 7 848 14 354 15 864 6, 15 869 15
 872 12 378 21 884 2 885 7 894 7 402 2 425 18 459 10 487 18
 491 15 546 16

النسكى انظر آفلى واقعا وتحسبم ونابف ونوسف
 يعقوب بن رسول بن احمد بن يوسف النبانى (سرى الدين) 204 8
 825 6 326 1 782 17
 يعقوب ساه الطاهرى 910, 18 10 13 28 19 25 8 28 21 90 6 83 7
 88 9 37 1 40 3 116 2

المعقبة (الصيارى) 864 14
 يعقوب بن بهادر الدكرى 842 28
 ابن المعبرى انظر احمد (سهاب الدين) وانو بكر وسعلى
 8 5 17 6 7, 12 9 13 29 1 31 10
 32 8 37 9 43 1

نلعا الاسعبرى 20 21
 نلعا بن سخا انطريف 16 17
 نلعا السالى الطاهرى 617 71, 10 10 16 32 19 38 8 60 1 70 22
 72 8, 8 85 12 90 22 107 15 108 9, 10 125 2 289 3

نلعا السونوى 157 20
 نلعا العربى الباصرى لاصكى 111 9 115 2 444 19 547 12
 نلعا كمان 449 10

نلعا الماحون انظر نلعا الاحمدى
 16 21
 نلعا المظفرى 341 10
 نلعا المباحى 127 22

دليعا الماصي^٤، الطافقي 11 120 8 66 13 29 16 18 11
 224 20 201 4 19 15 10 17 14 16 148 16 130 18 10
 828 7 324 1 816 10 14 16 31 17 278 8 258 6 252 1 228 9
 336 1 141 6 114 13 466 555 2

المداوي آديعا 482 19 دليعا (الماضي) 10 13 144 20

المداوي 140 19 145 3

بالحكا من مامس الماصي الساق 180 21 569 10 711 22 829 9

اسي نلدي موسى سرف الدين 118 14

اسي ابي المني انظر محمد بن محمد بن عبد الطيف

المني احمد بن ابراهيم البرماوي 795 11

مسير المكيني 9 12 20 10

دي تارف (طرح من مزار) 751 2

المهود 12 679 12 567 12 569 16 546 14 400 19 397 11 116 8

موسى (الرواني)

موسى بن محمد بن محمد ابو المصافي لميري المصافي 926

10 203 12 17 193 2 185 7 176 4 167 4 11 1 126 4 12 21 11 21

10 224 12 223 12 220 22 216 13 211 11 208 12 20 21 201 19

18 790 6 119 18 291 16 290 9 259 8 277 5 272 10 217 21

727 11

موسى بن موسى (العلم العالي الملك العربي) 2 692 7 670 7 29 17

6 812 7 18 711 1 1 768 1 739 1 717 17 712 5

موسى بن خالد بن نعم ابو المصافي المستفي الثاني 122 10

7 704 12 13 20 13

يوسف *a* بن الصغى الكرعى 408 18 567 9 576 16 589 17 680 16
 781 7
 يوسف *a* بن عبد الكريم بن بركة ابي كلف حكم 726 9 727 17
 753 15 847 9

يوسف بن فطرونك 138 18

يوسف *b* بن فلدار 734 5

يوسف بن محمد بن عمسى السمراني العجمي (سيف الدين)
 285 20 812 18

يوسف *a* بن موسى بن محمد الملقب 2 16 70 7 152 19

يوسف *a* الهيداني 8 5

الموسقي بطر اركياس وانسال وماي مر وسكب وسدون وعلى
 ابي انسال ومحمد بن ابراهيم بن ماسك ومحمد بن انسال
 وينسك

يونس (الدوانار) 42 10 739 19

يونس بلط الطاعري 3 13 4 12 12 17 13 4 21 4 22 2 80 7, 14 36 5
 11 4 116 18 147 10 329 1

يونس الخاضعي 90 12 100 18 127 6 179 2 186 20

يونس الركي الاعور 199 19 513 1 560 19 711 19 750 2 751 1 819 16

يونس العلائي الباصري 25 18 511 1

اليونسي ابلار اربعا الباصري

جمال الدين *a*

II AUTHORS

اصنع العدس 15 833

الدعوى 3 283

العنبی [کھجور کی اچھڑ] 12 186

العاسي، يعني الدس 461 18

[الكهنادي العزقي] احمد بن فصل الله سيات الدين 1116

762 15 المبتدئ

717 11 المستفي

المعروف 14 819

117 69 19 81 21 110 16 180 9 193 22 263 20 271 18 العربي

279 12 286 16 289 2, 17 300 16 335 4 397 6 400 5 426 19

117 12 155 15 162 1 46 3 21 47 5 12 185 9 487 20 508 18 517 14

516 14 518 9 506 14 567 10 577 4,20 579 6 591 4 621 4 621 9

628 10 618 1 651 1 655 6 657 22 662 19 670 10 679 10 683 15

6679 721 11 716 1,11 774 12 778 11 806 11 839 12

III TITLES.

- تاريخ الاسلام 270 6
 الخاق 471 20
 حوادث الدهور في مدي الآتام والسيور لابي يعزى بردى 668 12
 السلوك لدول الملوك للمعزى 550 15 650 18
 السائنه 156 17
 شرح البخارى لابي حجر 650.16
 شرح البخارى لمحمد الكرمانى 818 2
 شرح الهداية للانبارى 153 1
 صبح الاعشى في صناعة الاسماء للعالمى 400 22
 صحاح الجوهري 447 1, 19
 صحاح البخارى 777 2 760 4 579 5 776 1
 العاموس 116 15
 القصيدة المديحة لابي حنيفة 832 10
 الجامعة 156 16
 لحرر في القعدة 156 16
 مختصر ابي الخاحب 156 17
 مسالك الانصار في ممالك الامصار لسيات الدعي احمد بن حنبل الل 151 5
 المهمل الصافي والسوي بعد الوافي لابي يعزى بردى 78 3 85 2 135 11
 157 5 160 15 276 13 282 12 297 14 302 19 445 2 447 5 472 6
 519 8 619 19 721, 6 749 21 780 16 783 24 796 17 828 1 830 11
 المونيا 458 20

IV COUNTRIES LIKE SIRIIS, BUILDINGS

162 10 360 20 115 11	أرضى (أرضى)	415 4 417 20	الأرض المبنية
696 8 703 13, 19 707 19	أرضى		رابط الأرض
167 16	أرضى	701 14 709 23	أرض سحر
162 1	أرضى	184 16 185 2 et seq	أرض 709 11
107 21	أرضى (أرضى)	380 3 644 4 680 17 691 1	
	أرضى (أرضى)	691 18 696 7 713 17 707 4	
814 6	أرضى (أرضى)	823 16 et seq	810 12 847 6
109 11		851 20	
108 20 110 1	أرضى (أرضى)		أرضى 855 5 279 18
111 112 113 114 115		11 3 231 22 232 4 233 6	أرضى
116 117 118 119 120	أرضى (أرضى)	294 5 339 19 305 11 306 9	
121 122 123 124 125		367 2 368 18, 20 733 1 733 18	
126 127 128 129 130		735 1 744 21 748 2 709 23	
131 132 133 134 135			أرضى 101 20
136 137 138 139 140			أرضى 273 17 280 10
141 142 143 144 145			أرضى 301 18
146 147 148 149 150			أرضى 84 2 18
151 152 153 154 155			أرضى 17 7 613 17 717 11
156 157 158 159 160	أرضى (أرضى)		أرضى 9 2 400 17 104 4 104
161 162 163 164 165			أرضى 710 15 711 1 711 1
166 167 168 169 170			أرضى 410 17 717 1 717 1

370 8 701 19	اكل من دمار بكر	99 3 105 5, 20 106 1" 110 17	
757 1 855 3	النكا 3	125 20 128 10 130 19 137 1	
664 14 665 15 887 14	الحرة 14	140 19 144 16 171 19 172 4a	
199 3 227 8	انطاكه 8	174 20 176 1 193 16 194 8	
83 8	انعره 8	198 13 224 13 226 18 245 11	
595 1	انله 1	251 20 252 5 253 18 a 273 1	
5 18 166 17	الانوار 17	277 8 289 1, 20 298 10 a 316 1	
	العدل	320 21 325 9 328 22 338 14	
108 13	باب الكبر بالعفس 13	334 9 341 10 a 346 16 364 12	
613 21 687 10	باب الحرة 10	358 7 381 7 391 13 437 2 482 4	
309, 16	باب موما (بالعفس) 16	483 4 515 10 531 17 561 5, 13 b	
309 18	باب الحامة (بالعفس) 18	567 6 a 588 5 609 16 611 13 a	
349 17 574 23		651 17 653 12 670 4 714 11	
349 22	باب الحامد (بالعفس) 22	719 9 723 12 736 16 742 15	
378 22 379 6		754 7	
768 6	باب الحامد 6		اسوان 278 ج
182 12	باب الرملة 12		الاسرجة انظر الحامد
22 17 40 20 187 17	باب رنداد 17		اسيوم طنج 32 12
223 8 236 1 301 3 315 5 339 16			انلجج 238 1b 681 6
347 19 351 12 357 17 377 7			اعزاز 331 16
392 5 421 18 422 20 442 18			اجنعة 337 21
490 22 612 13 667 4 712 1			الاجنعة 600 20 606 22 601 13
740 16 785 6			608 4 609 2 680 22

a) المعر

b) الميا

باب القصر 22 20 558 12	باب الساحة 767 11
باب قلعة الخيل (العلم) 10 20 171 9	باب السارية 385 21 377 8 424 17
426 20	177 12 521 4,7 528 1 537 2
باب القلعة 23 21 149 8 772 1	771 9
باب القنطرة 378 2 421 18 422 20	باب السور 108 7 133 18 236 20
012 12 764 2	377 8 715 16
باب الخرب 812 8	باب السلسلة 3 18 14 15 16 4 99 2
باب المدرج 17 6 171 10 612 20	100 5 103 15,21 123 4 131 17
613 10 614 6	144 17 171 18 188 22 191 5
باب المعام (حلب) 184 17	278 17 235 9 236 7 237 11
باب المندل (دمشق) 308 8	258 7 312 11 315 7 319 5
باب الموكب 177 8	323 9 325 20 352 7 448 17
باب المعصر 22 20 163 17 223 7	517 8 522 7 528 23 530 16,18
214 21 181 10 101 1,2 405 21	531 5 532 16 590 8 611 19
518 13 562 22 76 3 711 22	715 18 848 7
708 14	باب سعاد 10 12
باب المنصر (دمشق) 613 16, 13	باب السعرة 173 15 607 1
309 3 303 16 18 113 22 376 18	باب المنصر (دمشق) 615
18 12	باب العبد 214 22
باب انور 201 1	باب العمود 22 18 362 13
باب 11 14	باب الفرانيس (دمشق) 220 1
باب 16 116 1 17 8 138 21	26 10
باب 11 11	باب الفرج 340 21 373 6
باب 11 12	باب القواعد 337 12 217 13 96 11
باب 11 12	300 10

45 11 88 1 84 7 168 9	دنيا (بوسا)	379 19 388 2	المكر (بمى البهل)
296 10 682 18 652 13 786 3		414 15	
252 8	دولة	663 6	حكر العلوم
743 16	دولة الاسطبل		الحكر المالح (والحكر الملح وحكر الملح)
419 390 18	دولة الخلق (السركه)	106 20 196 1 491 11 580 14	
391 7 404 10 405 7, 21 419 16		584 7 590 19 662 2 680 19	
87 10, 16, 23 96 6, 16	دولة الخمس	744 5	
138 19 403 5 404 15 445 12		244 6 394 2 618 21 687 11	الحكمة
111 9	دولة الرطلي		الحكمة انظر الوحدة الحركي
283 10 284 9 262 7 431 4	البرية	81 7, 19 71 15 252 7 278 1	الحكمة
434 4	دولة القدس	343 7 379 15 391 9 408 9	
48 20	دولة	422 22 652 7 672 20 682 9	
888 9	دولة البرية	717 5 728 16 830 16	
87 20	دولة المطرقة	230 10	حكمة البرية
	دولة معن الدفن (بدمسيف)	122 4	البراميل
266 18		21 13	دولة انيس (عند ثرائس)
627 8	دولة الاسرى	332 7	دولة رولند
391 10	دولة السلطان (ببربول)	362 18	دولة باب العمود
168 5	دولة الماكي	172 1	دولة الختاند (بدمسيف)
78 7 624 18	دولة	81 6	دولة طلبة
204 3	دولة	70 18 191 5 192 1	دولة قلعة الخليل
595 3	دولة مر	235 5 246 11 251 10 320 17	
39 11 73 9 168 6 163 22	دولة	332 17 351 12 446 11	
191 23 216 7 231 1 261 20		188 13 231 2 261 19 350 6	دولة
271 22 710 21		693 10	

601 22 612 1 638 7 668 22	44 5 78 7 80 13 81 9 94 5	عداد
190 1 191 15, 16	109 9 297 5 542 3 543 12	نصف ابن الساري
103 3 108 10 112 3 111 12	758 10 414 7 115 16 416 2	
116 20 418 5 602 8	464 12 474 6, 18 687 14 664 7	
نصف الحاج الولي 680, 2	719 11 740 8 712 21 743 1	
نصف خاتر فطو 612 21	835 3	
نصف جعفر 382 3	381 21 365 16	عزاص
نصف حسن بن جعفر 81 17	129 4 262 1	اسحاق
نصف الجودي بن الحسن 102 15	17 13	نلان الساج
نصف دار 612 21	150 4	نلان المرح
نصف عبد السلام 588 17	87 13 103 12 122 18 128 8	نليس
نصف ابن أبي العرج فخر الدين	103 16 178 9 188 10 216 11	
178 2 381 15	220 22 201 21 405 7	
نصف دوسون 312 12 312 16	74 9 76 10	نلج
نصف دوسون الحسي 236 5	73 17	نلجسان
نصف ابن العود 111 5	218 12 721 12	الملعل
نصف بن زور 729 17 21 11	106 10	نلعينه
نصف انظر دار	136 20 811 11 812 17	نلخاله
النمر النمل 7 16		نلدر حنّه انظر سنّه
النمر 107 7 194 1 221 1 216 17	250 12	نلنن
167 3 171 21 186 7 61 17	47 21 80 21 368 20 169 18	نلنسا
169 4 716 3	107 12 160 3 562 17 748 1	
نلسان 203 3 219 3 18 233 3	786 1	
216 296 19 197 1		نلوت (وانظر نصف ابن الساري)
النمل النمل 29 11 211 20 211 20	97 4 33 6 379 18 111 4 588 13	

بريد بلوث الاربعين سابق 811 16	245 3 317 21 345 19 454 4
بريد بونس الدوادار 42 10	713 8, 22 716 22 736 2 806 15
بروحه 91 11 343 7 644 8	817 9 818 1 853 10
نعبان 680 1, 12 681 8	17 8 247 16 سنج الموت
دعر 153 19 628 11 784 14	378 2 818 16 من السورن
نعلس 80 12	149 5 236 6 245 2 من العنبري
نل ناسر 233 8 382 2	638 12 791 18
نل لسلطان 352 20 863 7 391 5	410 13 419 4 583 4 الملح
نل العكول 33 1	7 18 80 10 286 1 353 16 مرسر
نلمسان 834 8	411 10 423 22 649 7 661 10
نولان 736 18 737 12	72 4 293 11 مدمر
نونس 276 11 614 2 637 21	627 8 772 1 نرد الاسف برسدي
جامع اف سمر 20 1	801 15 813 1 842 7
جامع الزهر 155 1 479 7 580 18	224 19 نرد المبري جمال الدين
682 18 658 20 659 12 764 17	261 12 نرد نم لسنبي (نلمسيف)
802 20	434 13
جامع الاسنوطي 112 8	163 17 206 6 نرد الصوفه
لجامع الاسرفي (نرساي) 79 3	288 20 نرد تلسمر حسن احصر
582 17 590 11	نرد الطاهر بروف (ويعال لها)
لجامع الاموي 18 4 64 4 68 2 105 21	229 1 244 10 (450 17 المابرت)
189 6 211 16 216 7 231 3 131 3	301 4 317 15 395 4 104 19
جامع ابن المارقي 418 6	411 13 627 9 632 22 673 15
لجامع في دعر الاسكندريه 516 8	812 19
لجامع لاجند المسدي 411 8	300 10 نرد ودم لماريدار
121 2	798 4 نرد كثر الصرعيسي

784 15 حبله	622 28 801 14 جامع حبله الاسرى
491 2 583 18 حذّ (وبندر حذّ)	156 12 891 12 الجامع السامى
507 4 611 21 628 5 678 8	548 10 758 15
684 3 685 14 780 20 741 28	جامع حلب 51 16 488 28
750 8 804 14 840 22	جامع جامعاه سربافوس 753 19
149 22 للركس (نلال)	880 6 جامع دكر (ديكر ديمس)
192 7 300 4 حرد	جامع صرحد 207 5
418 3 سريرة اروس (لخيرة الوستانية)	جامع ابي طوليوس 406 19 557 11
801 11 1148 3 سريرة الروح	جامع عمرو ابي اعاص 157 1 590 14
115 د	جامع عبد العتي ابي دقولا الارمني
296 9 للزيرة الروميه	463 12
310 21 460 2 حردية العبل	جامع القلعة 771 7
317 6 115 7 118 9 حردية الوستى	جامع كرم الدس (ندمس)
121 10 714 7 710 10 سسر يعقوب	208 16 300 2
7 19 121 6 682 12 سسر	جامع القباس 115 6 417 21 431 7
7 17 12 سسر كسل	للجامع المونكى 17 18 716 10
104 11 22 للورد (حارة)	300 19 362 16 377 3 378 5
781 11 للورد	379 21 881 14 392 5 394 11
للحس 100 21 408 10 409 16 412 12	
12 14 47 1 122 1 226 7 (ز) الحيرة	106 10 431 2 467 6 476 10
107 22 117 14 111 1 178 1	781 20 785 5
191 1 101 18 102 1 122 1 22	حرب 572 14 612 12 837 10
111 1 111 1 111 1 111 1	للبل الامير 195 1 471 1
156 1 115 12 حارة فب اديس	سبل النلم 58 9
18 11	حبل الصليب 616 20

369.12 423.20 702.2	حصن كيفا	598 13, 22	حارة الخورينة
783.20 827.17 840.23		798.5	حارة الديلم
369.7, 9, 13	حصن منصور	20.6	حبس الديلم
655.8	الحورة	20.6	حبس الرحبة
20.17 44.3	حلب (والبلان الخليفة)	398.3 638.18 664.13	(بلاد) الخبيشة
47.2 49.2, 10 58.17 71.10 81.4		148.4 380.6 382.23 384.14	الحجاز
85 19 93.1 94.12 98.4 109.4		384.10 409.3 446.5 495.7	
110.3, 13 113.8 116.4, 16 127.3		670.11 684.6 793.7 806.16	
173.21 174.21 175.1 180.15		837.12	
189.12 a 184.18 187.9 190.11		412.1, 10	(قاعد) الحجازية
194.12 197.13 198.18 204 13		595.5	الحجر الأسود
210.3, 9 223.17 227.18 231.19		570.3 716.23	حاجنة ومردة
240.4 246 16 251.12 271.22		5.7 26.9 236.8 318.12	الترافعة
305.14 313.23 316.7 318.4		323.9, 15 521.18 525.8 541.20	
330.20 334.4 339.18 344 14		593.17	
346 17 350.12 353 17 354 14		205.13	الحراك
372.6 a 384.1 388.5 394.7		781.14	حرص
402.11 408.11 491.15 501 20		342.15	الحرم الشريف
503.12 a 512.10 533.1 550.19		233.14	حسبان
545.11 600.22 602.17 694.8		261.19	حسبا
710.10 747.20 817.15		283.16 655.9	الحسينية
637.8	الحلة	107 1 247.6	حصن الكراد
597.5	حلى بنى يعقوب	833.3	حصن سنكلان

621 1 687 11 717 18 725 16	الحمام كاتب دار انس الماروني
739 8 768 6	408 17
لأوش الطائفي برفوف (حوش المرد	الحمام حوزار الجامع للديد 423,2
157 13 101 1 101 1	الحمام في الحكر بملوى 401 16
795 1, 22	حمام العارضي 15 1 18 22 042 22
حاف 811 18	حمام العاصل 818 2
حاش الخليلي 815 17	حمام 8 18 21 3, 17 21 23 28 16 53 1
حاش ابن دس السبي 215 16	51 7 78 7 90 4, 18 100 12, 18
حاش اسفلتار (سندس) 104 9	116 14 121 5 161 1 168 14
19 19	171 11 175 18 181 11 189 16
حاش السلفي 156 12	195 22 201 12 224 22 248 7
حاش دوقار 150 11	271 22 313 23 310 22 340 1
حاشاد مبري 282 19	342 5 350 10 351 17, 19 357 20
حاشاد سرديس (الخضر) 101 18	371 22 393 1 409 5 461 12
114 5 218 16 291 1 10 10	509 19 663 12 697 15 711 12
55 5 61 2 876 12 181 9	710 9
611 10 712 5 711 15 711 20	8 17 21 2 30 11 163 22
حاش سوي 10 16 29 12 24 6	163 14 190 9 201 15 225 16
145 17 593 9 612 13 651 6	261 20 372 16 509 19 668 12
782 14 791 6 795 14 816 17	693 15 728 11
حاشاد سعيد السعد 119 16	368 6 (فاعد) حاكروس
165 11 790 17 811 9	حوزار 79 7 205 15
الحاشاد اسدي 111 12	لأوش الاسرفي برسمي 797 5
(در) حاش 16 17	لأوش السلطاني بعلع الخيل 114 9
حاشاد 40 10	743 11 600 1 611 17, 21 619 23

حلقة 199 9	للبريد 120 18
للليل 215 3 376 4 790 7	حزب 645.10
للحس وحده (الماج) 410 12 411 7	للزوجة 403 10, 13 411 5, 21
للحس 410 3 422 17 583 4	المدرسة للزوجة ونسب للزوجة
للحس 211 21 583 5 (نصيرجند)	حزبه سمائل 105 18 234 9 236 3
حوارنا انعار 74 1	362.14
حزبه اندنيس 235 22	للصراء (نصا) 296 10
للم (عم) للزوجة 403 4	حزب ناب الزوجة 15 16
حزب (حزب) 663 16	حزب السدس 286 14
دار نساي 193 20	حزب السدس 465 7
دار نساي 132 11	حزب حارة الدنيم 798 5
دار حنك الاسرى 626 8 802 8	حزب رجه ناب العبد 193 18
دار السعادة (نصيرجند) 8 4 37 6	حزب الصلحة 14 22 17 14
102 22 106 2 109 7 180 18 189 5	حزب العبد 044 20 576 19
197 18 204 6 214 21 215 19	578 17 712 3 812 5 862 3
230 12 231 6 243 13 250 17	حزب العراقيين 301 2
259 21 309 19 312 16 472 12	حزب العراقيين 623 1 801 14
573 16	حزب مطر طفر نمر 800 16
دار السعادة (حلب) 489 14 502 4	حزب الكعكتين 817 18
دار السلام (بعدان) 720 5 835 5	(ميرله) للقطار 105 9
دار الصالحه 38 11 474 14	للحزب 103 13 134 2
دار طار 18 21 612 21	حزب الرعوان 38 8 104 13 583 5
دار الطعم (نصيرجند) 266 14	627 7 758 5 763 7
307 8	حزب السد 327 13 403 14 416 8
دار شيوخ 223 8	566 16 589 21

28,16 30,13 36,11 38,19 53,4	دار العدل 5 13 157,1 323 21
31 5 55,13 56 11,21 37 16	349 17 682 17 677 16
65 4 73,1 81 1 92,19 98 7,22	دار العدل (نصر) 690 5
90,21 101,6 105,21 108,3 109,7	دار عبد الله بن بكر (جمال)
11,3 1 116,12 126 17 129 6	الدين 148 23
114 2 157 2 163 22 173 18	دار روح بن مكي (بدمشق)
171,3 178,15 180 12 181,2	218 22
182,21 183,7 186 19 189 5	دار مطلوبين الكرسي 80,4
189 3 191,20 193 9,21 197 1	دار مقبل الدوائر 109,1
202 7 207,16 210 12,18 211,18	دار مكي التوسعي 89 2
215,5 221 6 222 18 232 20	دار المختار 103 11
251,11 259 10 261,9 271 22	دار انظر رب
301,1 at seq. 327 9 328 11	دارنا 202,14 214 10 319 11
311 1 319,17 310 17 317 11	الدخل (نقل) 82 1 697 15
352,11 361,9 366 20 377 16	(موج) الدخاخ 269 17
382 3 387,16 397 11 501 6	الدرهم 717 24
503,15 509,10 511 6 565 6,21	درهم كينوك 718 2
573 7 580 7 599 20 623 9	درهم 367,10, 20 368 2 731 18
652 9 663 12 693 6 711 11	(موج) دلو 718 21
631 5 741 15 741 15	دلي 78 11 80 2 154 3 688 13
71 1 672 10 71 1	دمن (نمر) 60 15
12 20 a 13 2 21 1 31 6 a	دمن (دافتر السام) دمن
101,7 a 105 6 a 119 7 123,13 a	دمن (دمن) 11,7 20 1 21 21 21 1

الربع فوس فوسارة عبد الماسط	246 2 300 22a 315 22 342 11a
301 10	459 10 495 13 596 19a 512 11a
الرموز 1918	564 9 569 11a 578 20a 592 18
الرجحة 48 7 109 11	593 3a 611 13a 681 22a 716 9a
رحمة باب العبد 244 22 341 1	721 21 754 15a 800 15
451 2	دنديل 317 15
الردك 200 18	دهلي انظر دلي
(ارض) التوسى 177 5	الدولمر السلطاني (ميرلند برز)
رشد 491 11 602 11 608 9	693 9
(طبعة) الرغف 71 13 534 9	الذور السلطانية 171 21 172 3
الركى المخلّف 563 1	340 22 377 9 125 1 477 10
الرميل 281 1 310 2 562 2	480 3 514 20 516 3 521 5
الرملة 33 17 35 8b 121 14 177 15	717 10
182 5 196 10 200 15 202 12	دوركي 366 6 481 3 737 13
211 22 225 3 263 7 346 23	702 17
327 8 330 15 445 5b 663 11	ديار بكر 78 8 184 16 709 9 840 22
الرملة حب طعة الخيل 230 7	817 15
الرملة 108 15, 21 112 11 132 12	اندلس والمزلة 667 5
189 1 217 18 312 12 403 6	دبروط 11 9
الرجا 370 7 615 8 661 11 695 21	رباط الآثر المسوية 162 6 401 17
707 17 709 7 718 22 717 5	رباط اسك الاكرم 445 13
818 11 824 19	اربع فوس باب الجامع البوسنى
رويس 620 11	314 14

888 19 رعمو	801 14 844 8 345 3 415 5	الروضة
555 1 الرمامة (الطنعم)	(بلاد) الروم (وانظر الجزيرة الرومية)	
38 7 101 18 الرناب	7 20 48 8 80 7 81 10 84 16	
37 13 (بلاد) السراج	367 4 457 12 550 4 578 18	
760 17 السع دما	781 8 755 8 852 3	
سبل ركن الدين عمر بن دثما	77 7	الري
283 16	29 9, 15 32 22 55 15 56 8	الريانة
2 15 11 السبل المومني	122 19 124 8 125 5 128 4	
سبح رجب باب العدد 3 216	179 21 187 21 188 21 201 12, 17	
سبح الدلم 3 236	228, 7, 14 229 21 255 14 257 8	
سبح المفسر 3 162 15	258 8, 17 384 16 335 3, 18	
سبح 3 11 19 32 20 35 17	340 18 318 7 352 6 355 16	
سبحوس 1 11 11 10 11 131 12	361 15 377 20 394 11 416 14	
214 18 355 5 379 20 390 6	496 17 562 21 663 20 670 6	
10 18 110 15 (وانظر حابيه)	675 5 680 2, 7 691 5 759 8	
سردوس	153 10	(نهر) الراب
سبح (مره) 3 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	171 1	الراوند الحسنه
السعدت 149 11	171 8	راوند علي كهنوش
سبع 3 197 11	راوند محبت سوس الدين الحقي	
السعدت 123 10 124 11 125 12 126 13 127 14 128 15 129 16 130 17 131 18 132 19 133 20 134 21 135 22 136 23 137 24 138 25 139 26 140 27 141 28 142 29 143 30 144 31 145 32 146 33 147 34 148 35 149 36 150 37 151 38 152 39 153 40 154 41 155 42 156 43 157 44 158 45 159 46 160 47 161 48 162 49 163 50 164 51 165 52 166 53 167 54 168 55 169 56 170 57 171 58 172 59 173 60 174 61 175 62 176 63 177 64 178 65 179 66 180 67 181 68 182 69 183 70 184 71 185 72 186 73 187 74 188 75 189 76 190 77 191 78 192 79 193 80 194 81 195 82 196 83 197 84 198 85 199 86 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000	720 10	
1 11 11 162 16 186 1 228 15	146 18 781 14	ربند
2 17 11 271 10 296 17 171 4	295 17	البريتات
سبح 3 374 16	21 17 220 10 233 17	زرع
السلاط 123 22 619 9	234 5	الزعمه
السلاط انتار اندور سلاط	670 19	زعم ومعت

18 22 448 18 598 10 628 1	367 18 سلطان موسى
642 21 669 5 801 14	650 11 سليمان (اللعدي)
7 21 8 21 السام (البلاد السامية)	350 9 سليمان
11 4 19 11 26 8 47 16 78 8	855 5 السماس
98 8 174 11 188 18 188 5	74 2 76 8 78 13 80 9 81 9 سموند
198 17 830 8 847 12 859 11	280 1 649 20 837 4
360 18 885 4 442 14 476 14	82 12 299 23 سموند
684 11 (وانظر ديمس)	301 11 سموى المناطقة
471 17 سناك الساعى	سموى خان سلطان (ديمس)
267 5 السنية (مدرسة ديمس)	308 2
784 15 السكر	522 9 770 8 سوف الخيل
184 22 692 3 410 5 (بلاد) السرى	349 9 سموى الخيل (ديمس)
511 18 566 4 614 14 659 4	237 13 سوف الخيم
668 13 719 12 722 6 840 20	667 19 سوف الصاعد
847 17 (المسرفة)	17 12 802 9 سوف القمو
السرفند انظر الوحدة السرفى	238 18 658 17 السونس
687 9 سسر	680 8 سونعد الصاحب
215 18 222 20 688 9 سسكب	380 2 سونعد المسعودى
685 3 سسكال (خصى)	17 14 18 14, 20 448 18 سونعد ميعم
565 14 سسهد	612 14
113 21 239 4 السونك	280 2 (نجر) سسكين
308 5 السونكد (ديمس)	9 2 365 17 سس (اللعدي)
432 11 683 6 سسنى العتر	45 10 48 10 50 2 80 6, 15 سسواس
44 9 77 8 281 11 722 8 سسرار	82 14 100 19 841 5
366 14 صاروس	السرع الاعظم (السارع وسارع العافرة)

262 7 عارة (انوارى)	112 19 121 18	الطباخية السلطانية
32 13 37 10 العباسية	184 14 234 14 235 15 334 13	
439 10 محلول	3 12 12 19 21 4, 7 42 15	طرابلس
629 3 678 5 784 14 عدن	48 20 58 15, 18 73 6 100 14	
44 5 48 6 77 7 297 5 العجرات	110 8, 13 116 11 119 5 121 3	
343 2 637 7 743 1 837 12	127 14 129 3 157 22 168 13	
78 6 العراق وعربا العرب والعجم	175 4 181 1 191 19 191 22	
174 18 664 5 821 3	190 21 204 15 213 15 222 19	
113 1 192 9 196 16 العجرات	232 10 246 16 251 12 252 18	
234 6, 17 812 23 581 11	305 15 313 23 318 6 331 8	
596 1 عمدة ابله	340 2 351 16 352 6, 11 389 9	
60 10 عمدة دبر	409 4 427 16 507 15 580 13	
126 19 عمدة صيف	582 3 588 10 590 9 712 15	
266 11 العمدة (بلمسيف)	730 9 818 3	
196 2 عجا	349 15 108 11 423 8	الطارنة
238 405 13 العكسية	111 9 144 18 365 11, 11	طرسوس
100 3 331 2, 16 332 11 العمدة	367 11 388 15 400 16 409 9	
350 11 364 16, 18 365 8 400 16	633 10	
17 3, 6, 22 49 0 81 2 عسى دب	97 4 208 11	طنجة
100 16 186 13 201 5 232 1	20 5	طوح الخيل
232 18 233 8 367 6 370 16	238 16	الطائر
385 12 388 3 731 23 732 20	31 17	الصواحي (ميدول الصواحي)
733 8 747 22 748 13	32 12	
373 19 عسى مباركة	332 19 481 8, 10 584 6	لصيف
206 6 عيسى	530 16 829 12	

183 14 241 9 271 21 812 23	عين العصب 670 11
871 2 388 10 885 15 886 7	العرب 478 9 834 5
695 1 710 8	العربنة انظر الوحدة العربي
581 16 العربا	عربانة 567 13
136 19 جمع	عرة 20 16 21 20 28 23 30 5 33 1
38 15 271 2 العيوم	34 14 42 7 46 16 56 9 60 20
307 21 (الرض) انعامية (بدمسج)	68 6 91 21 113 2 120 9 121 13
181 17 فرا	122 11 126 13, 15 181 3 144, 4
894 8 دس	147 8 153 13 164 1, 7 174 4
112 1, 10 دعم الحارثة	183 8 186 19 188 19 189 1
257 1 دعم الذهب	192 13 195 13 196 10 202 8
251, 1 377 9 812 10 دعم العواميد	208 14 215 1 216 10 220 20
513 8 القاعة المتعلقة من دور العلب	227 16 233 18 234 16 259 7
273 2 دس	287 11 313 23 316 19 326 17
154 15 العلب (الوادس)	330 10 374 5 336 8 340 9
22 10, 18 82 6 591 1 دس	350 18 352 12 376 3 409 6
399 11 603 20 604 11 608 14	497 8 560 20 563 7 634 2
626 1 649 6 690 18, 22 729 16	632 9 663 11 693 2 711 18
775 1, 791 3 826 9	750 2
دس انظر دعم	العظمى 379 16
العرب انظر اوجه العمل	العور 13 11 535 13
399 7 471 17 فب الاسم انما تعني	عسا 37 13 216 11 218 16
399 8 فب التلب من سعد	فارس 4 14
37 19 فب السبر 104 9 104 11	فاس 17 9
11, 8 171 1 195 21	الغراب 41 15 14 12 37 8 180 16

العسطينية 599 18 وانظر انسانيل	784 9
عسطينية (العرب) 838 9	عسطينية (طاهر دمسق) 58 6
العصر الانلي 874 2	120 15 188 16 197 19 215 14
العصر الانلي (دمسق) 24 12	240 5 260 5, 8 336 5 375 19
العصر نتر الحرة 379 17 380 19	العسبا (طوف دمسق) 266 6, 16
401 18	307 21 336 12 337 2 349 6
عصر دكم 691 20	العسب (وذب المعدس) 233 12
العصر بن العسرين 221 9	56 10 182 14 185 12 (489 11)
عصر حكم (حلب) 872 7	178 5 181 22 200 16 215 1
عصر حاتاج (دمسق) 307 18	216 8 231 1 242 14 243 10
العصر السلطاني (الكبر) 27 17 14	250 8 340 8 375 20 495 13
171 12 211 9 255 14 315 6	572 12 652 9 662 12 663 11
316 4 328 18 363 12 404 5	706 12 730 18 745 21 806 1
419 1 477 16 516 1 521 8	فرا بلع 80 11 82 5 680 8 742 21
543 13 772 22	فرا صلح 707 22
العصر الصغير الوسطاني 541 13	العراخه 89 15 133 19 155 19 251 18
عصر دلع دمسق 508 9	289 14 451 2 517 10 758 12
عطا 59 8	806 20 809 11 847 3
عطا 37 11 112 21 122 18 132 15	العراذل (الكبرى وابصرى) 655 9
183 9 234 18 257 12 279 11	653 1
228 11 330 17 360 23 405 6	العزم 784 8 812 6
463 15 581 11 592 17 829 11	العراينة (دمسق) 101 8 243 22
العطف 72 5	العربا 197 3

a) When emms were retired from office they were frequently sent to Jerusalem to remain there, references have been omitted

491.5 636.1 665.1	فوس	فلعه الجبل نذكر في مواضع كثيرة
400.11 408.22 782.4	فونيه	فلعه نمشعب 20 28 88 20 40.14
233.7	فيسارتيه (الروم وعصرتيه)	41 3 45 6 54 9 58 4 143 15
396.15 100.13 731.23 733 9		141.5 182.22 189 9 194.21
752.23		195.11 240.2 268.17 811.1
317.20	فيسارتيه سفير الاسفر	337 5 (872.22) 878.21 409.11
301.7	فيسارتيه عبد الماسف	472 1 486.12 492 15 498.6
318 1	فيسارتيه العاتيل	503.18 508 9 511 10
115.3 111 20 691.21	الديس	81 1 199.21 240.17
361.14 387 6 168.20	كخسا	310 2 318.19 387 5 369 16
369.10, 11 370.2, 15 371.6		371.12
383.17 457.12		فلعه انظر اكل والبعا وعبراس
788.10 835.19	كوتريكا (فرجيه)	والنيرة وحمبر كسل
18 8 80.13 661 1	نلان) الفرج	وحندروس ونريده وسلماس
1 9 12 1 100 23 113 21	الحرك	وسس والصينه وصرحد
135 11 137 14 140 23 157.15		وصههوس ومرفب وميسار
179 5 207 20 211 20 212 5		العلينيه (نلد) 581.11
239 5 210.6 211.7 211.7 273 11		العلينيه 651 11 713 13
291 5 132 12 367 18 75 113		العباده (كنيسه بالقدس) 572 12
205 11	كوك النينه	عماظر السماع 226 10
361 13 367 6 368.20 369.10	كوك	ميسري 378 21
370.15 371.6, 16 372 2 377 12		منظرة الخاحب 378.15
386.18	كوماي	العشواط (طوب نلمسف) 266 13
201 1 205.10 211 17	اندسود	308 7, 11
259 17		فلوتر (حصن) 781.15

582 17 598 4 712 3 784 9	650 18 684 17 722 12 الكعبة
812 5 852 2	725 10 830 10
177 المدرسة الاسقفية (سبعين)	366 11 كل دك
234 13 236 14 247 15	787 624 18 الكوفة
19 20 مدرسة أميس	410 13 كوم الرئيس
المدرسة المرفوعة انظر المدرسة	366 2 كويك
الطافرة	77 6 كنان
المدرسة الخماسة (الناصرية فرج)	371 11 كملك
193 13 244 22 344 1 451 2	748 2, 12 كنيك
465 11	408 22 732 4 لاريد
مدرسة حسن (السلطان الملك الناصر)	152 2 202 20 262 1 306 7 الاكوي
17 11 19 5 20 2 80 3 111 14	406 18
112 10 234 12 235 16 247 18	لن انظر رمله لن
360 1	582 5 608 18 604 17 اللمسوي
المدرسة الخروية 481 3 777 3	681 20
مدرسة سويدي من راند 218 6	817 185 8 983 20 864 12 ماردني
المدرسة الصاخية 626 21 638 13	707 16 757 3 840 12
622 12	77 6 ماريديان
المدرسة الصاخية (بالعديس) 805 1	58 22 582 4 591 1 608 17 المعوضه
814 10	75 13 ما وراء البحر
مدرسة صرخيمس 729 8	729 2 محارب
المدرسة الطافرة المرفوعة 119 2	784 15 الخالب
103 18 240 2 285 22 286 3	32 10 652 8 780 8 الخلد
345 13 360 2 437 10 777 5	544 20 المدرسة الاسقفية (الرسولي)
791 18 812 16	576 18 577 4 578 16 573 3

476 2016 805 11 308 1	مدرسة حجر الدين عبد العتي
782 18 747 23 752 20	405 10 813 10
107 2, 3 149 18 110 1 196 2	مدرسة كافر الزمام 708 4
382 16 380 20 501 2 557 22	مدرسة كريم الدين ابن الى ساكر
621 23 789 11 801 18	ابن العنم 478 7
301 9 108 10	مدرسة علي بن الخليلي 448 17
المرة 188 16 248 20 206 15	مدرسة معبد الرومي الرمم 286 14
سدح المرة	مدرسة معبد الرومي الاسفيري 450 7
المسجد الاقصى 175 21	المدرسة المسيرت (بعدان) 118 13
مسجد النسي 28 1 257 9 110 18	المدرسة الموقدنة 377 6 362 15
361 18 170 15 680 7 601 6	وانظر الجامع الموقدني
المسجد للرام 90 11 161 6 624 3	المدرسة (ناصرية) (فرج) انظر المدرسة
المسطة (القطنة) عهد د امير	للبيانة
715 16	المدرسة الناصرية (حسن) انظر
امسب حده 400 1	مدرسة حسن
المسب خارج عرد 370 10 33 16	مدرسة نصر الله العاكبي 810 17
691 5	المسبة 293 2 200 6 214 6 199 8
امسب اشاعرب حلب 361 1 361 1	807 23 625 16 618 15 180 8
مسول الصواحي 12 12	887 8
المسيد المصم 396 8 159 9 275 15	المرج والرتاب 101 18
مساه الموصي 11 11 217 19 112 12	المرج (عهد دمسق) 350 1
212 11 119 1 111 1 117 20	مرج دافع 731 22 384 1 201 1
79 11 809 12 917 1	مرج الدحداح 269 17
انطلي (دلمسق) 30 1 22	مرج دلولك 748 20
منطلي د امير 17 11 1 156 1	مردة 717 1 670 3

339 20 364 13 386 3 367 4	مصنعة 400 17
368 15 554 19 623 16 664 12	المطربة (ممد مطر) 285 6 343 22
666 6 738 12 737 17	مطعم الطيور 562 21
103 19 317 14 379 18 ممانه	المعزة 175 1
380 17 391 16 401 19 408 15	المعد على باب البحرة المصل على
423 11 602 3	لخوس السلطاني 613 20 687 10
84 11 ميسا	المعد على باب الدهنسة 768 5
371 2 ميسار (القلعة)	المعد من الاسطبل السلطاني 103 21
347 7 الميسنة	112 13 484 2 560 1 743 9
784 16 المصورة	المعرب 639 13 837 21
المطربة والمناظر انظر الخيس وحده	المعس 103 14 612 12
727 3 مملوط	المفسرة (السكن) 362
654 11 718 13 717 5 المروقة	المعساس 402 16 403 13 415 5
249 2 ممد ادنى سلسل	416 7 417 20
25 5 ممد دكران	مكده 3 9 90 11 127 13 199 10
414 16 ممد السميرج	229 20 281 11 342 13 490 13
852 2 1/2 ممد انعاموس	559 21 572 6 576 4 583 16
97 3 ممد العائد	591 21 590 20 650 13 678 3
ممد مطر انظر المطربة	685 9 718 14 722 12 744 5
784 14 المالحم	834 17 835 21
347 7 612 5 ممد الخيس	المسلاحة 591 6, 10, 11 605 12
473 13, 22 664 1 الموصل	607 3, 12 608 10 680 20
78 13, 14 موشان	المليوم 995 5
103 14 247 19 416 21 الممثل	ملطبة 10 4 11 3 33 5 45 17 47 2
418 4	81 1 131 5 198 21 231 22

301 11 320 19 327 11 370 15	المندان (حلب) 364 8 885 7
381 2 391 6 401 10 402 20	المندان (دمشق) 24 18 118 19
408 15 411 1 414 21 416 7	110 22 191 9 266 9 808 8, 20
417 6 423 2 673 11a	337 6
722 11 741 17 هجر	مدائن القصى خارج دمشق 41 6
732 11 هجر	215 20 261 12
78 7 78 10 171 3 110 21 البند	مدائن الكدمر الماصري 235 7
743 14 741 22 678 1 788 10	111 16 112 5 115 8 599 18
806 17 815 17 850 22	612 4
611 12 لواح	الميمون (العرب) 115 3 614 6
762 7 ولى عاره	وناحيه ميمون 207 2
151 15 ولى العبد	المعد 837 11
111 4 (والى قريب فم ميمون)	المحسنة 25 7 99 9 67 10
110 20 لوب	506 5
11 1 2 237 12 سوسه سحرى	نحل 238 19
279 12 176 1 161 7	نكده 100 22 406 2 408 22
1 672 2	النير الاند 165 11
188 17 71 20 727 1	نور بونا 379 6
12 12 72 1 110 10 لوب سحرى	نهر المروان 337 20
2 12 27 11 11 1 117 1	المعمر اعظم الداب وسبحون
161 16 717 5	والثان والبدل
12 1 27 12 1 12 6	النير 623 10 799 7
717 ,	النيل (خر اسفل) 21 19 213 1

251.19	252.18	334.12	380.18	وسيم	32.16	43.2	56.2	الوجه القليل
409.19	564.16				154.18	357.6	370.18	890.1
153.19	596.21	678.6	784.14	اليمن	469.11	485.3	515.3	531.19
787.19	804.15	830.13	846.3		684.10	714.2	717.5	727.6,9
199.9	455.21			المنبع (النبوع)	729.2			
573.2	588.4	662.5	663.9	793.8				391.13 وردان

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY
IN
SEMITIC PHILOLOGY

Vol. 5, No. 5, pp. 541-552, with Indices and Glossary

June 1928

ABU L-MAHASIN IBN TAGHRI BIRD'S
ANNALS

EDITED

AN-NUJUM AZ-ZAHIRA FI MULUK
MISR WAL-KAHIRA

(Vol. VI, Part 2, No. 4)

EDITED BY

WILLIAM FOPPER

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS

etc. — The University of California Publications are offered in exchange for the publications of
 ced. societies and institutions, universities and libraries. Complete lists of all the publications of this
 society will be sent upon request. For single copies, lists of publications or other information,
 see the Manager of the University Press, Berkeley, California, U. S. A. All matters and in exchange
 and be addressed to The Exchange Department, University Library, Berkeley, California, U. S. A.

the series in Semitic Philology, Vol. 2 and following, address Late E. J. BRILL, 143, Leiden.

HEBREW PHILOLOGY. — William Popper, Editor.

Quoted as Univ. Calif. Publ. Sem. Phil.

Vol. 1, 1907-1925.

1. The Supposed Hebrews in the Grammar of Biblical Aramaic, by Herbert Harry
 Rowell. Pp. 1-46. February, 1907. 2.50
2. Studies in Biblical Parallelism, Part I. Parallelism in Amos, by Louis I. Newman.
 Pp. 47-94. 3.00
3. Studies in Biblical Parallelism, Part II. Parallelism in Isaiah, Chapters 1-10, by
 William Popper. Pp. 95-244.
 Nos. 2 and 3 in one cover, August, 1913, both. 4.10
4. Parallelism in Isaiah, Chapters 11-33 and 37:32-35, by William Popper. Pp.
 245-382. March, 1925. 1.35
5. Parallelism in Isaiah, Chapters 1-33 and 37:32-35, The Reconstructed Text (Hebrew),
 by William Popper. Pp. 1-100. 1925. 1.00

Vol. 2, 1926-1928.

1. The Targum Bala. An Edition of the Targum of Balak. Misc. vol. 1, No. 1 of Vol.
 2, part 2. Edited by William Popper. Pp. 1-145. September, 1926. 1.50
2. *Idem* (No. 2 of Vol. 2, part 2). Pp. 146-297. October, 1926. 1.50
3. *Idem* (No. 3 of Vol. 2, part 2). Pp. 298-621. January, 1928. 2.50
- Index, pp. 622-634.
 Introduction and Glossary, pp. x-xi.

Volumes 2, parts 1-3, including Index and glossary.

4.50

Vol. 3, 1928 (in progress).

1. The Targum Bala (continued). No. 1 of Vol. 3. Pp. 1-150. September, 1928. 1.50

Vol. 4, 1928-1931.

1. The Targum Bala (continued). No. 2 of Vol. 4, part 1. Pp. 1-150. March, 1928. 1.50
2. *Idem* (No. 3 of Vol. 4, part 1). Pp. 151-321. June, 1928. 1.50
3. *Idem* (No. 4 of Vol. 4, part 1). Pp. 322-470. December, 1928. 1.50
4. *Idem* (No. 5 of Vol. 4, part 1). Pp. 471-630. October, 1929. 2.00
5. *Idem* (No. 6 of Vol. 4, part 1). Pp. 631-815. April, 1930. 2.50
- Index, pp. 816-838.
 Glossary, pp. lxx-lxxii.

SEMITIC PHILOLOGY

VOLUME VI PART 2

1920 1923

EDITOR

WILLIAM POPPER



UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY, CALIFORNIA

ABŪ 'L-MAH̄SIN IBN TAGH̄RĪ BIRDĪ'S
ANNALS

ENFIELD

AN-NUJŪM AZ-ZÂHIRA FĪ MULŪK
MISR WAL-KÂHIRA

(Vol. VI, part 1)

801—823 A.H.

EDITED BY

WILLIAM POPPER

ABÛ 'L-MAḤĀSIN IBN TAGHRĪ BIRDĪ'S
ANNALS

REVISED

AN-NUJŪM AZ-ZÂHIRA FĪ MULŪK
MIṢR WAL-KÂHIRA

(Vol. VI, part 2)

824—841 A.H

EDITED BY

WILLIAM POPPER

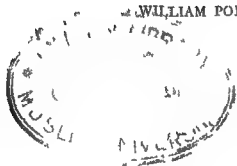


TABLE OF CONTENTS

Indexes include	Page
Clothes	VII
Additions and corrections	IX
An-Nasir Jazay	1
Biographies, 501—607 A.H. (1395—1404 A.D.)	135
Al-Muniri 'Abd al-Aziz	165
An-Nasir Jazay	172
Biographies, 805—814 A.H. (1403—1411 A.D.)	274
Al-Mustafid al-Ashraf	303
Al-Mu'ayyad Shaikh	322
Biographies, 915—923 A.H. (1412—1420 A.D.)	441
Al-Muthaffir Ahmad	478
Abi Jahlir Isma'il	509
As-Salih Muhammad	520
Biographies, 824 A.H. (1421 A.D.)	545
Al-Ashraf Barsban	553
Biographies, 825—840 A.H. (1422—1436 A.D.)	776
Index of personal names	857
Index of authors	968
Index of titles	969
Index of place names	970

EDITOR'S NOTE.

To the remarks made in the editor's note to the first number of this volume (March, 1915) a few additions are necessary. The text of the present number (pp. 691 et seq.) is based upon a single MS, Paris 1788¹, which begins with Baisbar's campaign of 836 A. H. The editor has occasionally supplied missing words or sentences, but whenever there might be doubt as to the contents of the missing portion, he has merely added a foot-note calling attention to the probable fact of omission.

In general the treatment of Vol. 6 is the same as that described in the editor's note to Vol. 2. The foot-notes have been made very brief, their purpose is only to justify the editor's acceptance or emendation of the text where it might be suspected; this will explain why there are foot-notes, for instance, to some place-names but not to others; such as can readily be found in Yâkût are tacitly accepted².

In the glossary there have been included not only words and constructions not recorded in Lane and Dozy, but also other passages concerning which there might be doubt. The occasional interpretations that have been advanced by reviewers of some

1) It ends with the year 856 the note in Slane's 'Catalogue', p. 326 is due to the fact that some of the leaves were transposed in binding, the folio numbers being added later, so that they do not betray the error, the MS is complete, the blank page numbered 178 being in reality the end of the MS.

2) The equivalent dates given in the foot notes indicate the variations from dates reckoned according to the standard tables, where the difference is of but one day, it may be due not to carelessness of the author (as was stated in No 1, p. 71) but to the fact that the commencement of the month was based on actual observation of the new moon (JA, May, 1917, p. 515).

of the earlier numbers of this text have made it plain that the reader who has not carefully studied the author's style and vocabulary may despite the dictionaries go astray. And while a given expression may have any one of several meanings according to the dictionaries, the editor has deemed it useful to single out which one the author's usage demands, thus, titles of office and their relative importance change under different administrations, the significance of a passage may depend upon small matters of punctuation, therefore attention has been given to this subject in the glossary.

With the exception of a portion of the first number of this volume, the proofs have been read only by the editor who has felt more and more the injustice of imposing on the good nature of others those competent to read proof to undertake all their own tasks. At some time, some pages have been passed to print after a single reading. The errors listed below, as far as pp. 1-321 are concerned, were nearly all noted by Hunt in J^l, Jan 1915, p. 176, May 1917, p. 51.

To the list of works mentioned in No. 1 p. v, there should be added the following:

Al Nakhashanî, *Subh al 'Ashr* (airo, 1913-1914)

Ibn Iyas, *Budât al 'Ashr fi Walâ al Dahîr*, Bulak, 1311 A. H.

Murray, *Handbook for Travelers in Asia Minor*, 1897

Ath Pasha, *Subât Kashf al Mamûk* (ed. Ravaisso), Paris, 1894

My thanks and those of all Arabists who may find Ibn Taghî Bîdî's Annals of use are due the University of California, which through its Editorial Committee provided for the publication of the work and through its Board of Research furnished the photographic reproductions of the Arabic manuscripts, access to these was generously permitted by the Bibliothèque Nationale and Yale University Library.

WILLIAM POPIER

GLOSSARY.

- المسأجرات, *rents*, 585.10, 15 (included by Makrizi, "Khitat", among the new taxes of the reign of the Sultan Faraj).
- أخذ عن نفسه defend one's self, 642.9 (Dozy with على and ج).
- أخذ واعطى conduct affairs, attend to business, 480.7; ج th., take steps in regard to, make preparations for, 684.13, 731.11.
- أخذ الأمر حذً the matter reached its limit, it was useless to do anything more, 592.10. ب أخذ حطه he took his signature, or note, for a sum of money (cp. "Tabari Contin.", Gloss., Kalkashandi, VI, 30, "Ihsan", II, 111.23), 37.15.
- أخر مؤخر عنها (cp. Dozy for مؤخر "depose from office", and 487.1 if correct; but read possibly أضر = أضر "be poor, in distress"); elsewhere the author uses شافر of a vacant office of chief.
- أخوة as the pl. of أخ, 106.9, 288.22, 456.15, 570.20; أخوان members of a Sāfi order (cf. Dozy), 710.23.
- أدم بن آدم man (sing.), 720.16; cp. Landberg, "Syrie", p. 347.
- أذن one who performs on the أذن (cp. Dozy, and Ibn Jyās, I, 322.13), 614.21.
- أصل X acc., take all of (the money), 272.17 (von Krenmer, "Beitr.", "sich aneignen").
- أب = أب 208.4, 261.5.
- أفأ const. أفأ, pl. أفأ, an older foster-brother (cp. أفأ, younger foster-brother) 241.7, 469.15, 479.12, 510.18, 589.7,

II, 110), running as high as 300 (111 r) or even 1000 (215 i, 113 18), though these numbers included *owned* (cp ٢١ سبي) as well as *service* *mamlukas* (the number of the former depended only upon the ability of an *emir* to purchase and maintain them). There were also *emirs* of 40, called technically *emirs* of the drums (cp Dorj, s.v. طبلخانه), but the *emir* of 100 naturally had an even larger band playing at his door, who might have as many as 60 *mamlukas* of the *service* (90 18) or even 80 (9 11, 10, a double طبلخانه), and the titular *emir* of 10 might have as many as 20 (cp «Ifusn», ib.), *emir* of 5' (called by Kalk, IV, 15, a mere title of honor) is used but seldom by Ibn 'A B, c.g., 27 8 (cp عربي) امير الامراء, امير الامراء (عربي) are titles of honor applied to the governor (دش) of any of the Syrian provinces, 164 13, or to the inspector (كاسب) of one of the Egyptian provinces, 279 11 (Kalk V, 455) امير 19 also as *known* in several titles of office in the military service, and in general such a title implies that the occupant is at least of the rank of *emir* of 10 (but see below) only an *emir* of 100 might be appointed to one of the seven highest positions at Cairo normally filled during this period, the relative order of six of them being fairly constant (1) امير كسر (10, انك), (2) امير سلام, (3) دواندار, (4) صاحب الخاكة, (5) امير احوار, (6) امير مجلس, (7) امير راس بونه (cp 8١ سوب), is sometimes placed above the 16, 166 24, sometimes below, 3 1 (cp 324 8), and the *emirs* themselves sometimes expressed varying preferences for other offices also (716 1).

During the sultanate of Faraj the office of امير الامراء (cp 448 1) was revived (808 to 812 A.H., 174 9, 201 14, 202 11, there was a امير السوب at the same time, 193 20) as second only to the انك (cp also 312 10, where the second انك is evidently to be deleted), he revived also the السلطنة (174 6, cp 8١ سوب, see also 8٧ دسر). There were a similar gradation and advancement in the

governorship of the provinces, when the Syrian Governor and the Coptic officials were together at a ceremony (661) the *amir* (and presumably the *amir* *salah*, not mentioned here) ranked the governors of Damascus (cp 674 1) and Aleppo, then *amir* *muḥlis* and *amir* *ahbar*, then the governors of Tripoli and Hama, then *amir* *ḥab*. Nevertheless for an *amir* to be appointed to the governorship of Damascus, or even of Aleppo, without having first been governor in one of the smaller Syrian cities, was a special honor indicative of confidence in the appointee when away from the sultan's presence (735 18, cp 118 21). In the case of some of the minor positions the multiplication and degradation of offices (107, 27 1) gave titles compounded with *amir* to those who were not in reality *amirs* (cp, the many *amir* *ahbar*, *amir* *ḥab*, the many *amir* *ḥab* and *amir* *ḥab* were *amirs* of 10 according to *Ḥalk* IV, 12, but not necessarily so according to *Ṭuhf*, p. 115).

حكم see *amir*

أن omitted (cp Spitta Br., § 163b), 92 2, 131 21, 137 11, 234 14

أن After *ḥab*, as after oaths, the apostrophe of *an* is omitted. He threatened them if they should not return, i.e., he warned them to return, 642 20 (cp also 44 *an*).

أخيه, pl *ḥab*, younger brother (cp *ḥab* and *ḥab*), a slave who, when bought by the sultan, receives instruction from an older slave and hence owes the latter respect, 101 14, 140 14, 148 10, 211 5, 854 17, 469 14, 512 1, 524 10, 555 2.

أول Instead of *أول* (cp Dory), *أول* supply some one's needs, 495 12.

أول a mere tool, agent, 85 2, 509 16.

أول V say it as a sign of pleasure, 205 20.

أول and *أول*, 510 18, 260 18, 270 1, 80 *أول* for *thermore*, 260 18, 270 1, 80 *أول*.

ب. With an infinitive after verbs of sending ب is used in the same way as after امر: «he sent him يَقتله, with orders to kill him», 137.16. *Including*, 257.23. *إِذَا بِهَا وَإِنَّمَا عَلَيْهَا* whether for good or for evil, whatever might result, 426.4.

بَئْر *bach, shore*, 381.3.

حَبِيرَة extreme degree of *obscurity, misfortune*, 426.3; also Paris MS 1788, fol. 107b, but MS 1789, fol. 21a, substitutes صَبِيرَة.

دَحْث «discussion», «learned argumentation» (407.14), has the pl. دَحْثَات, 579.18, as well as اِدْحَات.

بَدَّ at least, 15.2, 16.1 («let this be at least while we hold the gnt»), 242.5 («then at least let Taghrit Bird be the one»), 716.2 («if he should be at least amir sildh').

بَوَازِرِ النَّزْعِ the throes of death, 517.5. بَلَرِ, glistening, said with reference to gray hair (read possibly نَازِر; cp. s.v. نَوَر), 801.3.

بَذَلَات of gold and enamel, 256.10, are probably *head-stalls* and *breast-leather*; the word occurs also «Khitat» II, 61, 3 from bol.

بَحْلَت flanks (of a wall), 698.3.

الْأَجْدَادُ الْبَرَّانِيَّةُ, 60.7, according to the implications of Kalk.

III, 376, IV, 56, are those who are not خَاصِكِيَّة (cp. s.v.

خَاصِكِيَّة; «Khitat», II, 217, below, uses خَرَجِيَّة as opposed to خَاصِكِيَّة.

بَرَّاء as a sing. from بَرَّاءَة («creature», «human being»), 464.1.

بِرْجَاس. Cp. سَوِّف.

بِرْ II = IV, 416.13.

بَرَّاشِم part of the accoutrement of a war-horse, 697.6;

if vessels are meant, cp. for the noise they made. Dory's note on عجان

دسکی a kind of drum, 799 1

دسر III acc, be present (at a battle) 607 s. putter (a village), 783 1, *admirable* particularly *basin*, cp. *l'art* affairs in contrast to holding a military office. 133 to (no acc), 745 1, 407 20, 817 1 (no acc), 451 6, hence دسری

99 opposed to دسری, 173 1, 222 8 and دسری but with دسری, 133 1, 114 1

دسر IV acc the 1 put, find nothing for 217 1 as cp. their

you get a heavy shackle for him, cp. دسر I acc, دسر

دسر probably without such doubt 175 10

دسر in simply دسر in simply دسر

دسر a very fine, 515 6, 693 13 421 16

دسر a rest, spec. of strength for دسر 145 11, 708 20, 716 18 801 1 has دسر

دسر costs of mail, 639 1

دسر a soldier, generally in the service of دسر employed in the collection of taxes (دسر), 830 10, 221 6, 254 11, 292 2, 357 21, 770 1, 652 2

دسر "the position swallowed him up", he was not a big enough man for the position", 821 11

دسر "in each trench there of a number of corpses could be placed", 658 12

دسر = دسر stupidity, malapropism, 515 16

دسر (Dory) has the pl دسر

دسر Venetian (sequins), 668 8

دسر In my copy of Dory is a marginal note to دسر "desert", connecting it to دسر, but see possibly 55 3, 720 1

دور *uhla* (house), 545 11

دوك *stall*, 530

دول *what does he mean*, 1 c, *what justification has he*, followed by implicit, 207 1c, by ب, 489 c *هو* *an*

part of attention regular practice 253 8

دند IV *هو*, (*try to*) *win one's reputation*, 794 1, 852 4

دع = دعه (*door*), *step, groom* (pl = دعال 647 18) 818 18, but

دعال, 616 1, *are the irregular verb-forms*, Boduin and Tuckwell, of 702 12

دع *per ب call some one by a title* (in writing his biography), 461 15

دع *the* *in a* *in jaundice*, following *malaise*, 280 17

دع = دم (*there is* (not), 495 16, 542 17, 663 4, 720 17

دع *a kind of drink*, 799 1

دع *gold dinars*, 84 14, 85 17

دع I *hold* (the army) *steadily*, 88 2 II and IV *are the*, *cause an act to be validated by a judge, secure from him his signature to a document declaring a proposed*

action to be legal, 267 19 (دع على العشاء), 424 7, though the more usual دع of the judge occurs 287 14, and دع of the defendant, 307 14, *هو*

دع II *act p ل th, direct one to, educate one in, teach one the* (Hanafti) *law*, 508 19 (دع reads دع), *هو* = *هو* *act p ب th, attack one's reputation with a charge of,*

455 18 *هو* *a disgrace to* (Islam), 850 9

دع *هو* = *هو*, 110 1 *هو* *هو*, *to its former condition* (they let him down and pulled him up again), 218 1

دع *هو*, 22 21, *are possibly "soldiers quartered in the barracks of the* *هو*, *citadel"*, and then *privates* as

جمد freeze to death, 280.7.

جمع VIII على p., join some one, i. o., go over to his side or party, 117.19, 129.16; ب p., have a meeting with some one, 91.21, 635.13, 640.20; ل p., be given (two offices) at the same time to one individual, 675.10, 676.18.

جمال وفي الجملة, and in short, on the whole, in conclusion, is followed by ل, 743.6, 841.6; ب 69.20, 295.7, 473.2 and often ف omitted 774.6, 881.8, 853.19. من (الامرأة) merely one of, merely an (emir, i. o., without office), 101.5, 102.11, 813.5 et oct.; cp. 469.16. ما لك 211.5 is possibly (cp. Landberg, "Syria" p. 310, "that would be only natural for you to do in regard to us" (rather than: "have you no kindly feeling for us?").

أجنبي عن unaccustomed to, removed from (cp. Dozy), 205.1.

فأ كانا جناحي ملكته. جنم "they were the two wings of his power", i. o., his main support, 749.9.

جند. See s. v. خدم.

جاء جنس النكس. جنس said to an individual, 194.19; so MS

1788, fol. 84a, لكنه تركمانيا غير الجنس, because he was a Turkoman, (of) a different race".

جنو. The جنوية, "paliendo", was evidently portable, 265.15; MS 1788, fol. 98a, mentions الجونيت with المسالار and المكحل among the siege weapons.

جنى V على p., find fault with, i. o., oppose, 518.17.

جهر near-sighted, 676.21.

جَو المماليك ارباب الخدمة الجوانية. جو those who performed "interior" services, 7.2, probably has reference to the service of the three interior palaces of the citadel (cp. Kalk. III, 375.19,

IV, 15.18), in which were the Sultan's private chambers;
i. e., they were the *ḥamāmīn*, cp. *أشرف* s. v. *ج*.

حَتَّى II acc. p. 1 (or 3) th. *cause some one to do something*, 600.17. *حَتَّى* (= *إلى* Lane) 519.16, 550.19.

حَتَّى not until, 132.9, 710.20, 826.21. After a negative main clause the verb following *حَتَّى* is pluperfect: "he did not reach Gazza until he had killed", i. e., "before he reached Gazza he had killed", 259.7; cp. 223.16, 262.2, 263.8, 280.10, etc. *حَتَّى* when preceded by a perfect with the force of an imperative, is also followed by such a perfect, 212.11, 759.10. *حَتَّى* *لَنْ* may be translated *for ever*, 270.3, 600.10.

حَتَّى *مِثْلِ* is rather *penetrating, discerning, quick*, 251.21, than "argumentative" (Lane).

حَتَّى I acc. p., as an act of deference, *puttle some one on entering a room, stand before him* as the chamberlain stands before the Sultan, 673.22, 674.8.

حَدّ. Cp. *أحد*.

حَدِّب V مع p. 1 p., *speak with some one on behalf of another*, 92.7; مع p. 3 th., *urge something upon some one*, 16.7, 115.23, حَدِّب *street* or *square*, 767.10; cp. حَدِّب *البحر*, 626.9, 802.9, and Salmon, "Études sur le Topographie du Caire", p. 113 (Fāhmi, 29.20, 30.3, reads حَدِّب); the word occurs also in the description of the Pass of Akaba quoted by ʿAlī Ḍāshā

XIV, 9.2 from *bal*, hence prob. = حَدِّب, "slope" (particularly at the foot of a mountain) = *حَدِّب*.

حَرْبًا in a war-like manner, as a war signal, in alarm, 528.7 (cp. 697.6).

حَرِّ VIII *guard, preserve* (religion), 164.1, (self, take precautions), 208.11.

حَرَكَ "no one moved", "nothing happened",
 "nothing was done", 374.15, 522 s, 711.17.

حَسَابًا عَنِ الدَّقِيقِ مِنْ سَعَرِ "All this was silver reckoned on a gold basis with the dinar valued at 220" (scil. *duhams*), the more usual expression would be حَسَابًا عَنِ كُلِّ دِينَارٍ مِائَتَانِ وَعِشْرُونَ دِرْهَمًا "at the rate of 220 *duhams* per *dinar*", op. 685.20.

عَاشَ. op. s. v. حَسِبَ. II ج ل p. acc. th., *advise* some one to do something (Dozy, "approve"), 211.17, 246.21, 386.19, 491.1, 848.12. IV أَحْسَنَ "he did well with the evil", he accepted the lesser evil, avoided a more serious fate, 725.1.

حَسَمَ respect, i. e., being respectful, 284.2 (op. حَسَمَ, "respected" 289.1, 809.15; elat., 677.12, admin., 421.16) VIII مع p., be deferential in talking to one, give one the precedence, 479.1; سَاحَ طَرِيقَ الْحَسَامِ cast aside formalities, give up the external marks of honor or class, 296.8

حَصَرَ VII ج th., embarrass one's self in a matter, give one's self trouble for it, 102.6.

حَصَلَ II acc., produce, collect, seize, is said also of horses, 55.18, and men, 238.17. حَصُولَ substance, purpose (of a writing or speech = مقصد), 452.1, 743.21, 768.22; مَحْصُولٌ 492.5, 527.8, also income, 386.14, 388.21

حَضَ Cp. حَضَّ. حَضَرَ I be present at the Capital or return to it (op. حَضَرَةُ "Capital"), 672.19, 801.21; حَضَرَ الْعِلَامَةَ the validation (signing) of the documents (redressing wrongs, making appointments, etc.) took place, 479.18 (op. حَضَرَ لَدُنْهُ 313.11); حَضَرَ عَلَى 284.18 =, or is to be connected to, حَضَرَ عَلَى at any rate the following سَمِعَ عَلَى (op. also 295.18) shows that there is a difference between حَضَرَ عَلَى and سَمِعَ عَلَى, note also حَضَرَ سَمِعَ attend a course of lectures in person, 467.2.

عن صاحب مدرسته *one who knows (the law of his own school)*
by heart, 152 b, 549 m

حفظ نفسه *self-abstinent*, 822 n, should probably be
حفظ نفسه *asceticism*, cp M 1754 fol 71a, حفظ نفسه
حفظه, defined as رجم الدف, hence 'quarrels' but
fol 86b has حفظ لنفسه, apparently in the same sense,
whereas اورد الحفظ, 81 f 12, is apparently 'addicted to
pleasures'.

حظ I b p, wish out with, deal, transp. to the other 79 a
(cp Tabari, 1098)

حظي, title of the ruler of Abyssinia is pointed حطبي by
Jalk V, 322, 455

حفظ (p) حفظ

حفظه *under guard, close surveillance* (not 'guarded'
in the sense of protected), 408 22, M 1748 fol 115b احرجه

من السخى حفظه, 787 10, is said of
one who, while gifted with a prodigious memory, was dis-
content in logical reasoning, perhaps حفظه, 'his ability
to memorize is extensive, but this is an occasion for pen-
etrating into the essence of things' (not for mere memory)

حفظ V acc, *believe a thing to be true* (though in fact it may
not be true), 883 15 (cp 381 v), 671 21 (cp line 22) على
حفظه = حصف = 'then contention, statement, was true',

292 a, 500 a, with عن, 'not meant in earnest', 767 3

حكم IV acc الامر ل p, *establish the power or command in the*
hands of some one, secure it to him, 524 1 V في p *exercise*
authority over (cp الحكم في, below), 188 4, 390 11 VI اذ p,
appear before (the Sultan) for trial (only is singular; per-
haps to be considered a passive of III, 1 o, 'be cited be-
fore') في الحكم judicial authority, 1 o, that of the

ḳāḏī, 408.8 (cp. Quatremère, "Mamlouks", II, II, 107.10); the regular semi-weekly audience of the Sultan, or of his specially appointed representative to hear complaints during his absence, 335.22, 484.1, 559.23; 356.10, الحكم بين الناس is said to have been later one of the functions of the الدوائر, the *ḳāḏī* and the *رأس النيابة الثاني* (the date for the former would be 824 A.H. according to 512.2, but the data for the latter are evidently incorrect, since the *Āḳbirdī* mentioned had ceased to be *رأس نيابة ثانی* in 818 A.H. and died in 820); formerly only the bringing of the people's written complaints to the Sultan had been the duty oven of the *الدوائر الكبرى*, *Ḳalḳ.*, IV, 19, while the chief *رأس نيابة* in his judicial authority was restricted to the Sultan's *mamelukes*; "Ḳhiḳaḳ", II, 219—222, narrates that after 753 A.H. it was the *حاجب* who gradually usurped the function of the *ḳāḏī* (at first only in commercial matters) للحكم بين الناس, such jurisdiction being given the "diabolical" name *الحكم السيئ*. *الحكم*, a *ḳāḏī* presiding at a minor court (he was appointed by the chief *ḳāḏī* and was called also *خلفه للحكم*, *Thāhirī*, 92.0), 458.10, 471.2, 660.12, 69.12, 800.1, 127.20, 469.18 (cp. 470.1); *أمين للحكم*, 69.12, 800.1, treasurer of the funds held under the jurisdiction of the court (cp. Quatremère, "Mamlouks", II, II, p. 107). *بحكمه*, on account of, 22.15, 23.19, 56.12, etc.; *على هذا الحكم*, imperf., so that or in that 515.3; *على هذا الحكم*, "for this reason, on this basis, Mu'ayyad may have (i.e. may be considered to have) conquered Egypt a second time", 899.21.

حَلّ acc., interpret, 398.17, 485.15. VII عن p., desert some one, 306.1. محلول العقيدة without faith or religion 697.18.

حلف I حلف p. th., adjure, invite some one (cp. Dozy) to, 243.19; ل p. th., swear to some one that, 320.7. المحلف, 339.11, cp. صدق.

حلف *أقواس حلفه* (قسي), MS 1788 fol. 109b), 753.8, possibly

the emblematic name as described by Gullway: "The Cross-bow", with a ring or stirrup at the end, although the term used for this seems to have been *رسل مرد* (rk. dk. IV, 12, where this kind of cross bow is said to have been very rare in Egypt), the technical term may not have been a fixed one.

سج 596 is the only passage I have noted in which the adjective *محمدي*, *Muhammadian*, is used by Ibn T B (cp. "Jahitat", II, 221-2).

سج I ace p ٥٥ office, *سار علي*, *course some one from an empty an office*, 116 1 *سار علي* = "make one's escape to", 353 1 (cp. *سار علي*, II, 176(4) 1, *Quarantaine*, "Mamlouks", II, II, 10, translation *علي* *en ordre de bataille*)

حب (الأنبان) *الحامه حب* (paths), 253 1

حوك has the pl *حواك*, 714 11

حول I ace *السنة المعروفة* (السنة المعروفة), *shift (the number of) the year*, when using the Coptic months with the Muhammadan year, gave a year the next higher number than it would have in normal enumeration, so as to rectify once every thirty-three years the difference between the solar and lunar years, e.g., the Coptic *Sauruz* or New Year's Day, Toot 1, in the year 834 A.H., occurred almost at the end of that Muhammadan year, the following Toot 1 (which in regular enumeration would have been Toot 1, 835) fell after the beginning of the Muhammadan year 836, hence was called Toot 1, 896, in other words, the year 835 was omitted in the accounts of the bureaus of taxation (which used the Coptic months). Ibn T B 679 8 reads [this year [835 A.H.] ended on the fourth of [the five intercalary days added at the end of the Coptic year and called] *المسعى*, and the year 836 was shifted to 837, which is evidently a slip, for 823 is reads correctly an

مستأجاب are mentioned in distinction to the مستأجاب but see ٩٧٧ سف for مصلح المستأجاب in this respect, and note that according to Kulk III, 157 (but not IV 50)

the الممالك السلطانية had fiefs of greater value than those of the أحياء الخلع, though less than those of the أمراء, so Ibn Dukmak, c. 2, (IV, 142 b) mentions several places which were shared by مصلح السلطان and مصلح الخلع and Thabari, p. 116, mentions a large number of minor positions held by the مصلح السلطان, cp «Khawāt' II 244 a, فعلى من قامته إلى مسعة من وظائف الخدمة, the inference is that the appointment to such a position in the service meant also enfranchisement, cp Ibn I B, 142 10 ١٥٧ 556 20, for the advancement from slave (غلو في بيع) to

freedman, then to مملوك خاصي, and finally to مملوك رسمي, cp 678 1 et seq, with حصر, 'take place', 113 11, عمل 166, 17, 365 7, and في موكب (= march in the ceremonial procession', 194 1

240 1, يتردد خدمه, 'attend regularly the reception' (of one other than the Sultan here), 802 3, but 211 11, 'be of service to, aid' (in line 9 خدم is 'gilt'), with the implication, perhaps, and to secure advancement in the official service', 194 1

خرج I = pass of IV, be taken, carried out, 24 2, 122, 19, 256 18, 617 16 (أمرأه), hence خرج, 'funeral', 771 2, cp Dozy (come to an end (month), 251 9 خرج فعليه, 'he was sent out with orders to kill him', 110 19 (cp أرسل إلى سيء من سيء إلى سيء, go on worse and worse (cp I 111 1

حال إلى حال IV 310 3 and أقطع عنه deprive some one of his fief, 246 11, 466 11, 487 20, 537 6, 803 18, 856 1

(in vol VII also أخرج وطلبه عنه, lit 'his office was declared vacant of him'), أخرج أقطاعه grant a fief to some one, 243 6, 246 16, also أقطاعه, 509 5 13 18, and أخرج أقطاعه, free a number of mame'ukes, make them freedmen, 509 11 18 أخرج أقطاعه (produce) a

- tradition for some one (Dorj, s v, حرج II), 487 14 حارجة
 122 7, see s v. حرجه 674 2 is probably the same
 as the حرجة of Thāhuf, 26 s (cp Dorj حرج, "pavilion"),
 here possibly a *balcony*, the سالك of Thāhuf, 87 7, Dorj
 records سالك حرجه, "balcony", from Boothoi
 حرجوسى, 286 17, is perhaps for حرجوس (pl حرجوس, 853 s),
 "man of the lowest class", "black guard" (Burton, "1001
 Nights", IV, 229, pointed حرجوس in the Bieslau ed, IV,
 134), cp also حرجس, "utensils of no value" (Dorj)
 حرجه marvellous, ingenious (decoration of the city),
 612 18, for an example of the ingenuity displayed see 788 s
 حرج VII *be exact, exaggerate*, 756 11, = VIII, 635 10 (Lane,
 "he", is too strong a term here)
 حرجه, either a *sum* (cp Dorj) or a *chest of money*,
 629 s, حرجة اللسان the *private watchdog of the Sultan*,
 881 10, حرجة سبائل, name of a prison, 105 18, 224 s,
 236 s, 302 14
 حسم I see p, *contend with*, is used not only of litigation,
 but also of physical combat, 95 7, cp احصام enemies, 337 18,
 حسم an *installment, sum of money to be credited toward*
the liquidation of a debt, 681 16 (cp طهر IV, and Dorj
 s v حسم)
 حطب بطل الخطبة 273 s, i e, more than 40 mosques ceased
 to have the Friday services with sermon (cp 286 14)
 حطب سب السخنة 407 16
 حقف II (no object), 827 2 "Allah granted relief" IV
 61 s, = II in Lane 825 18 ليس الخفاف الكبار العليم
 10, "he was the first of those who wore voluminous, high
 (turbans instead of the light) turbans (previously worn)"
 حقائق الذهب والفضة 543 14 (only in MS X), "light" gold
 and silver coins scattered among the people if correct, cp
 perhaps 71, note g, and Burton, "1001 Nights", VIII, 275,

note small gold pieces, in a spangle of metal were stuck as gifts [معرب, 1 c], on the brows and cheek of singing girls.

ما حعانم اعظم حعانم 165 3, is unintelligible to me probably «the suffering which he caused them was greater 1 c, than the suffering evidenced by his crying out in his grave حعانم (نوالهم) حعانم = حعانم, than secret thoughts 629 4 unknown to, 724 5

حعل, «unsoundness» of eye, which is then referred to as عى, gone», 337 16

حعل, see حعل

حعل I and IV, على p, ب offer to be on some one's side of honor with appointment to (MS 20 and generally IV) 29 1, 29 12, 214 6, 214 12, 13 etc., with additional ب of sum of money, 382 10. The robe, according as it was bestowed for various purposes, is حعل السعى 90 2 here identical with the robe حعل الاسبرار of 549 17, bestowed upon an official come from Damascus to Egypt and continued in his previous office, to which he returns, حعل الرضى 91 8, 130 17, 180 2 (= الاسبرار)

حعل III acc p, ب, urge against some one a course con-

trary to his own proposal, 311 10 V فى حعلهم اصابى, no two differed from each other, all agreed a lid together 511 6, so VIII, 320, 1 حعلهم الارض 365 16

حعل حعلم belonging to, proper to, the Cadiaph, said of his robes (probably a substantive, since MS have

masculine with feminine noun), 165 11, 305 3, 318 20 نعى حعل send after, 1 c, for some one, 203 10, 730 2, so حعل 203 11, 267 8, 304 11, but حعل كلى be opposed to, 125 10, and حعل ساء pursue, 740 III حعل more than, 772 6

حعل II = I measure (the Nilometer), 589 21

حعل 456 1, is apparently «lethargy», lethargus

حعل حعل become obscure, poverty-stricken 587 10, 651 21,

813 11 (حعل حعل 430 16), either a form like حعل حعل,

recorded by Landberg, "Syrie", p. 383, on VI pass, Dory has VI at محمل *unfortunate, a dupe*, 562 12, 849 3 (but حامل, 749 10)

خود *himself*, 74 3, 530 8

حزب طماع *his disposition, a c, determination, weakened, he changed his mind*, 202 11

حوب السبل *the roads were feared, unsafe, full of robbers*, 770 10, 837 11 (cp. ذوب الطرف), although in the latter passage the author seems to have used حاف

as an active = تحيف (cp. Lane, احاب للصيوت انطرف) صار حويد سلطانة *she became a princess through the accession of her son to the sultanate*, 165 16, though Thāhūf, p. 121, restricts the title to the four wives of the Sultan, حويد الكبرى, 842 9 (cp. "second", "third", and "fourth princesses", Thāhūf, p. 27), pl. حويدات 254 17 (MS Y حواديات, so also Thāhūf, 121 6, but حويدات, line 8)

تركه بالخير *leave in security, leave some one alone*, 708 20, 1 c, وَتَعْبُدُ مَعَهُ الْخَيْرُ وَسَمِعَ (نَطَقَ) مَعَهُ الْخَيْرُ وَالصَّلَاحُ *he was revered as a saint* 157 8, 564 10, 582 20, 21

حط *load possibly* 221 7 the MSS read حطت العفر ألواناً *load possibly* حط *who sewed poverty in various colors*, or better, حط *who painted, shaded* (cp. Dory), *poverty in all colors*, 1 c, *he suffered all kinds of vicissitudes*

حتم *tent*, 181 6, 217 8 (= وطى 216 22), 369 9, 625.7 (cp. محتم 216 14, 229 21, 231 4, 868 6)

سوف *head of hair*, 254 19 (cp. "Khitaṭ", s. v. السراستى)

دخل تحت ثيابه *he entered under his skirt, he claimed his protection*, 217.7, when the Arab says دخلك, he takes hold simultaneously of the edge of the garment of the one whose protection he claims, cp. "1001 Nights", Night 6,

cp. also MS Paris 1788, fol. 81b: *ثم أراد الدخول تحت ذلك*
فلم آمنه من ذلك اجلالا له.
 421.15, *لثمة نثر* من كمال الدين. *نثر*
نثر but possibly *نثر* (نثر) كمال الدين
 "what a kamāl ad-dīn, i. e., perfection of the faith, he was",
 with a play on the name.

نثر narrow pass, 76.2.

نثر, "uminate", has the pl. *نثر*. 477.4.

أرباب الأثر (cp. Dozy) from among the Arab tribes, 292.8,
 481.9; there were أصحاب الدرك who guarded the Pilgrim
 road, 'Alī l'Ashā IX, 19.29, 25.1 from bel.

على نغل (ho kept silence) *with secret hate in his*
heart, 218.12.

دعا profession (of astrology), 258.20.

acc. p. and على p., *bury some one in the same vault as*
another, 281.8, 471.16, 548.19, 813.16.

ب I th. *beat on the tambourine*, 377.5. الدقة الادبية, 428.13,
 according to the example given is criticism, "philological
 subtlety".

نكك, "the stand on which a coffin rests", has pl. نكك.
 654.19 (cp. Dozy).

نكس I (no obj.) *spur on*, 530.8.

دهر رجال efficient men (cp. Lane, s.v. دهر), 491.2,
 804.9.

دهى I *be astonished, stupefied*, 384.21 (Dozy VII).
 دهى I *remain in some one* (subj. «breath of life», i. e.,
 he was saved), 194.8; على (subj. الامر) *the matter rested, was*
settled, upon the understanding that, 203.11 (= استقر على);
 على *go to, ask, one after the other*, 128.10. الدورة على هذا,

745.2, «the change [scil. in his attitude, his apparent turning toward the one from the other] was for this purpose alone" (i.e., to receive the gifts).

دول 518.5: «he made quick changes in his fortune or circumstances, adapted circumstances to meet his ends" (cp. اقلب in Lane); the text reads دول in such titles as ناظر الدولة, ناظر الدولة, refers particularly to the vizierate (Kalk., V, 468); so also 724.7. دام IV على th., *continue to do something uninterruptedly*, 778.1 (= دام عليها or ادامها); دام بعدها, 834.10, either «it [i. e., 'the wearing of it] continued thereafter", or «he continued" [scil. wearing it]. ما دام, 641.2, cp. عيش.

دون الديوان الموقر (with art.) 104.20, 236.6 (cp. «Khiṭāṭ", II, 202.10), but generally دون الديوان as in Dozy; = الديوان, صاحب الديوان as a collective, or = السلطاني 68.17. قلم الديوان 687.17, *the art, profession, or employment of those engaged in the service of a dīwān*, 548.4, 781.6.

ذ. ما على ما ذ. see s. v. ما. ذ. نيس يذ. not very vehement (battle), 171.8, not very large or valuable (gift of cloth), 722.17, not very deferential (address), 746.17. ذ. ذ. such! when said of things or acts not previously mentioned = «great, important", 280.6, 316.23, 557.1, 632.20, 803.23.

ذ. in رأت شبرا, «roi", 609.1; cp. ريد افرنس, Kalk., V, 495. لا بد له معنا, 217.16, 806.15, ريس I hold office (cp. ريس), 16.4, i. e., apparently من ريس قسنة = 15.2; but MS 1788, fol. 90b reads: «he now gave his attention⁹ ريس قسنة⁹ يكافئه عليها من خير وشر⁹ to those against (for) whom he had any ancient cause (i. e., for hate or friendship) to requite them therefor with good

on ill رتس is particularly the head of a drawn, 399 1, 471 3, 780 15, or at least is restricted to fluids not cut the sword (Kall, VI, 11, used also of Jews and Christians, id 173, 174)

رتس the inform 763 14 (cp Dorv, 8 1) رتس Rabbinical, 78 opposed to Karaite, Lane 679 15

رتس V 3 th, postpone 767 5 (Dorv)

رتس the vet of pasturing horses in the spring 251 10 (I as an vet also Ah Pashā XVIII 59 10, in Dorv, II) but 253 16, and idow, as in Dorv رتس copy manu script, of Bul han 376 1 (Dorv, of the Kuran, cp 451 11) رتس

a sailing vessel, 604 1 (= مرتع العلاج) 607 18, Lane "the sail of a full ship" صوف مرتع (صاف), 753 10

رتس soft, marshy (ground), 185 15 18

رتس pilgrimage in the month of Rayab (cp Dorv), 559 22, 670 10, 684 6 رتس رحمة, Ah Pashā V, 45 17,

رحمة

رتس V recover a little from an attack of sickness 765 18

رتس used pleonastically رجل ملل 526 1, 'a prince', رجل اسير 'a prisoner', 616 8 (is frequently in colloquial Arabic)

رتس V visit, with ل, 845 1 and ل, 776 1

رتس II acc th, ب th, follow up one thing with another, 1 c, cause one to be followed by another (Lane, IV), 74 1

IV acc p, act as a reserve to some one, support him, 50 17, 197 12, ب with men or weapons, 369 1, 369 11, 606 5, 666 7, 747 18

رتس IV (no acc) ب send news of, 190 19, 191 2 رتس embassy, 439 6 (cp vol III, 108 19)

رتس II acc p, declare a boy to have reached the age of puberty, to be of age, 13 23 V be declared of age, 13 22

رتس VIII flounder (in the mne), 262 15, 697 15

سعد IV acc th ب, *demonstrate one another by another, attest it from it so much*, 273 16 (para p 1) 28)

سعى I acc th, *give something to drink to*, 36 1

سكب I acc *desist from some one or something*, 2, 1 journey that is planned), 196 23, 198 13 (cp 226) 259 11 where, perhaps, 'desist from talking about' might be no only

سكبى he suffered in sickness, 357 3 سعدى gently, self-sustained, 136 1, 278 13, 296 14, 367 1 368 1, 409 1, 811 23, 813 17, 18 in the acc difficult to distinguish from سكبى, particularly in MS ٢

سكروا *intoxicated*, 721 1

سكب Cp and حرك مسكب is used without the article, after a definite noun, possibly as an exclamation, 69 12, cp 428 15 'upon fellow' (a) shakh without teeth, 101

II, p ٥٣٥ الامر مسكب المعمل بالنسبة, frequent in modern Arabic

سكندري = *a kind of material* 705 17, 711 11, 712 1, MS 1788, fol 101b, specifically silk

سلطان *the sultan*, 733 11 (p Lane, "Manners and Customs", index, ٨١ sheykh of thieves) السلطنة = *the sultan*, 733 15,

757 20, 759 9, etc, المملك السلطانية, cp 8٧ سقبة

سلك IV acc th مع p, *cause something to have validity in the estimation of some one, give him continuing evidence* (فرائي)

thereof, 260 15 (cp Dory, سلك I) 'The MS has مسلک, 795 7,

841 16, 1 c, مسلک, (a shift teacher), so Kalk VI, 26, also

سلسل II proceed gradually and uninterruptedly الى شيء "grow worse and worse" (sickness), 507 1

سلم II acc p, and acc th, *entrust to some body something*, 57 12 (cp Dory), IV in the same construction, MS 1788,

fol. 94b, اسلمها العرب, he gave her charge over al-*Adra*"

سلامة انسانى connotes perhaps *naivete, simple mindedness*, 425 11, 6, 22

III acc ب, *entertain some one at night by (reading)*, 775 1

حصر Cp مع

سُتْنَاتِ سُنَنَاتِ *hool*, *points of the letter س* (and also "teeth"), 428 1 (= اسنان, Kalk VI, 221 8)

سِيمِ نَسَابِ سِمِ 636 1, instead of either word alone (o g, 206 10)

II *blat en* (paper, ep Lane), 1 o, "write uselessly", "waste the paper", 427 21 The dictionaries do not record

سَتْدَى, "my prince", as the equivalent of "the Prince"

and denoting exclusively a son of the Sultan, patient-

ly the heir-apparent, so that رَأْسُ بَيْتِ سَتْدَى, 402 6, =

"captain of the guard of the Sultan's son", 383 10, as applied to the two emirs, Kikmās and Taghribirdi, it is merely a nick-name, but it appears also as the proper name of a

certain slave-dealer (see the index), the pl اسباده, *descendants of the Sultan*, 689 11, but السادة, *title of respect* applied to "officers of the pen", 484 9

سَعَى سَاعَهُ 169 11, ep سَوَى

سَمَةِ 708 10 in Turkish, "a three footed ladder", as in the *Muhit*, *Sprö*, "a trestle, tripod", Dozy suggests "three footed table", which would be appropriate here, since it served as a shade

سَفِ وَرْدِ الْخِرِ نَسَفَ الْأَمِيرِ سَفِ 487 18, 19 a mixed phrase, from

وَرْدِ (وَصَلَ) حَلَمِ سَفِ and وَرْدِ الْخِرِ مَوْتِ الْأَمِيرِ, "the sword of the emir arrived", as certain evidence

of his death, 110 1, 730 8, 738 17, 751 18 19 نَوَّتِي نَسَفَ, "he was executed in accordance with a decree of the sultan",

the legal authorities", 287 (p. 17) *سيف السلطان*, the was killed by order of the Sultan, 400

سيف preceding a personal name is a metaphorical *سيف السلطان* (which is the idiom of the *سيف* among the Mamluks, and is an intensive form when applied to an enemy of the higher rank kill. It is followed by a personal name and followed by another personal name (i.e., by a relative in apposition with the relative ending), it takes the place of a relative clause

derived from the latter *سيف السلطان*, 416

416 is *سيف السلطان*, 417 is *سيف* which follows a personal name, but without a following *سيف* it denotes a mamluke whose owner has died and who has therefore been

transferred to the Sultan's domain, 418, 419, 420

421, here *سيف*, 422 is *سيف*, one of the three classes into which the Sultan's mamluks are divided by 'Ihann, 423 is, the other *سيف* (q.v.) and *سيف* in a narrower sense of the term i.e., those purchased by previous Sultans (cf. Ibn Khayr, 424, 425)

سيف = Ibn T. B., 426, but he uses

سيف also in the more usual sense (427), *سيف*

in Ibn T. B. 428, embracing all three of these

classes, in actual practice 'Ihann's *سيف* are generally designated by the name of the previous Sultan who owned them, each group forming a faction which might or might not unite with the others, and each probably living in separate barracks (429)

سيف, 471.17 = *سيف*, 396 7 (p. 107)

سيف absence, 849 5, *سيف* absent, exiled, 855 3

سيف 686 5 *سيف* who would scrutinize this, 686 5

examine it hypocritically" i.e. one must not be too exact,
it is said sarcastically, and there is implied also 'who is
improbably' the answer being, 'the Sultan', who is later
described *كس عبد حل*

كس and also of letters or books filled with
imputations, dat., 663 14, 681 20

سك 105 = *السك*, 548 5 The title *سك* is a military
one, so that *سك الدواوين* (o.g., 91 16, and Quatremere,
I, 1, 111) is not technically a diwan official, as are the *سك*
and *دب*, hence 548 5 7

سك the act of purchasing 509 19 *سك* *سك* *سك*
سك not enfranchised, bought by the reigning Sultan, 7 4,

27 16, 256 17, 261 21, op *سك*, *سك*, *سك*

سك a kind of intoxicating drink 799 1

سك IV acc and *ب*, light up a place with candles, 377 1
(pass)

سك IV (no acc) teach imprudence (Dory, I), 136 10, 157 1,
805 2, 812 20 VIII *ب* p, 'become busied with some one',
i.e., talk, gossip, about him, 802 6 (op *سك*)

سك, acc *سك*, break ground for a new building, 193 14
سك the hunt (Juk), *سك*, 29 2, is 18th in Ibrahim's

list, an 'emir of forty' (p. 114, in charge of the Sultan's
سك, p. 127), 22d in Kalkashandi's, an 'emir of ten'
(IV, 22)

سك I 'be bad' (subj. death), i.e. severe, undesigned, 651 6
(= 650 8)

سك IV *ب* or acc th, cause some one formally to
declare, acknowledge, or promise something 316 8 (pass, op
Ibn al Athir IX, 59 2), 320 1, 487 5, 667 18 VIII
read so probably (instead of the MSS *سك*) 467 2,
give evidence of attaining to puberty, op IV in Lane, VIII
in Dory

سك VIII *ب* (pass, in a broader usage than Dory, s.v.), be

صَرَّ I acc th, ل p, *give a purse, sum, of money to*, 121 21,
151 12, 533 18, ب of the money, 219 6

صَوَّبَ صَعْنَتِي 127 6

صَعْرًا *for a short time*, 847 8

صَلَوَ = مَصَلَّى 633 20, 650 6, 657 14, 769 20

صَوَّبَ II (no acc) عَلَى p, *aim at some one* (cp Dozy) 185 19

صَوَّرَ V acc th *صَوَّرَ اِقْوَالِهِمْ*, 128 16 *apprehend, grasp the*
logical implications of their arguments, cp 549 11, 816 21

كَانَ صُورَةً *considerable, much* 485 18, 676 14, 792 8, etc

صَرَفَ مَرْتَعٍ صَعْنَتِي 'p صرف

طَلَّالٌ pl of طَلَّالٌ, 256 17 طَلَّالٌ, 643 1, a *balcony*
over a door way, probably originally the place where the
طَلَّالٌ, or band, played

طَلَّالٌ 849 23 for صَاحِبٌ (472 18, 856 8)

طَرَحَ free from the duties of office 246 1 = بَطَّلَ 246 18, cp

Ibn Fyās, I, 253, bel, and 254 2, Kalk, XIII, 48, *طَرَحَ*,

and طَرَحَاتُهُ, a written order granting this status, but "Khutaf",
II, 323 20, *حَمَلَهُ طَرَحَاتَهُ* نعم حسب ساء, II, 323 20, *طَرَحَ* in Persian is
"promise", then "one who says whatever he pleases"

طَطَّرَاتٍ 256 18, cp بَطَّرَتْ in Dozy

طَرَفَ (Turk, "nine") طَرَفَاتٍ, *tribute consisting of various objects,*
nine of each, 68 6.

طَلَبَ I acc p, لِي place, *summon some one (to come) to*, 109 5
(pass), 185 16, 219 18, 287, 6 etc (Dozy, of legal summons

and invitation), hence *مَدَّ يَطْلُبُ* who came by (as a result
of) summons", 246 10, 382 6, and *بُرِلَ الطَّلَبُ إِلَيْهِ* "the

summons was sent to him", 87.18 *طَلَبَ قُدَّامًا* *push forward,*

seek to get in front, 605 14 Since طَلَبٌ is battalion of an

the following clause begins 'and they corrupted', so that an intervening clause could not have had silt as its subject, (c) as a matter of fact, the years 806 and 807 were years of extremely low Nile, and extraordinary silting would take place in extraordinarily high Nile, if nevertheless اطمس is to be read, the whole clause must be transposed to line 2, so that it may follow العلاء in construction

طس 425 11, unsuspected of having secret ambitions (cp 1 7) صبا اطمس, 290 10, if it means simply 'in my opinion', is misplaced, and belongs in 1 10 (cp 171 11)

طبر I ع (= ص) appear in some one, he displayed qualities (Jan., with the contrary meaning, 50 21), cp مى, 661 8 طبر he prospered, 448 c IV acc, produce, yield, give up, particularly money under torture, 218 1 (so Vol II, p 107 8 'he was a fakir, and used to give away his wealth', الو), 562 18, 681 16 (cp حصم)

عنا horse covers, 256 7, MS 1788, fol 109b, of silk and, commit privacy upon, 561 12, but cp عى, 702 18

عبره a stated or estimated income (as in the example cited by Dory), 69 8 عماره deference, politeness, 820 9, 710 18

عبر p, be unable to persuade some one, 268 1, ق, th, become weary in trying to please some one, 1 c, use all one's efforts to please him, 295 10 (but IV means 'be eloquent', cp Hava), 796 18 (here possibly = عى, 'be unable to')

عجل X, 482 17, is tautologous 'my father hastened to go to him before his command came too soon', cp the use of سعى with سعى, 312 1, but read possibly سعى, 'before his affair became strong', 1 c, before he became successful and prosperous

عدّ I acc th, *enumerate, mention something as an example*
of a previous statement, 712 15. Instead of the usual عدّ
 (e.g., 221 11), معدود (116 1), معدود, alone, 19 1 *function*
renowned (cp Ibn Duraid, 118 1 = 215 8), and
 with ب, *renowned for* بـ (159 1) VI إلى *with an*
appointment with one another for a certain time, 656 1,
 but read possibly عدّ VI (يوم معدود) on وعد VI
 656 1 = كسوة ديو length of the poem, 1 1,
 عدّ الأنساب

عدل عدل معتل العيب عدل, 355 21 see Idrisi, al-katrag, on
 read معدل, who acted as equalizer, fixer of the price of
 grain,

عذر VIII with من of the ground of the excuse, 709 20 (hence,
 as in Lane, who complained of), 745 5, ب of the act
 excused, 745 5, but of the excuse itself, 212 5 11, 424 17,
 عي of the act excused, 212 11 (when his not being present'),
 424 17 ("for then not entering", 1 1, for his refusal to
 permit them to enter)

عرض I على p, pass in review before, 51 21, 235 12, 386 8,
 888 18, 678 12 = V من يملك 417 11 عرض الكلام على
 offer the command to some one, urge him to accept it,
 479 11, cp 724 9 V ل have recourse to, 258 7 (عرض)

عرف I pass, acc (so MSS), be called 29 16 18, 71 18, 110 1,
 181 8, 145 18, 715 8 etc (but ب 30 12, 138 2, 157 12, etc)
 ب p, take notice of some one and remember him, 780 21
 (= ل, cp عرف له 801 19, 836 11, as in Dory) II acc
 th, teach, 460 22, عرفته حقه المعرفة, 206 18, and simply
 عرفته 208 5, 1 1, "teach him a lesson", punish, defeat him
 ب عرفته ب ذكر المعرف ب give an account of some one, 482 8

عزى ^{عزاه} (إل، حل)، *having thrown away their arms* (cp Dozy)
389 17, 557 21

عزموا على المسى إلى دورهم، كدوا على عزم دورهم،
"they intended to go [or were on the way to] to their
houses", 752 10 (cp 681 5)

عسى ^{ما عسى} كل يفعل (نظم)، "what possibly could he have
done?", "what wrong could he have done?" 706 5, 756 7
(but عسى أن يكون، 850 2, as in Dozy "as great as
possible")

عسر ^{The pl of} عسرة is frequently امرأ عسروا (o g, 173 6,
where MS X has even عسروا)، but sometimes عسرا،
16 11, 316 17, without امرأ، 16 18, 469, 16, so عسرنا =

امرأ عسرتي

عصه ^{في حربه = (عصه النكاح)} (cp Iane، "among his
wives, women", 384 16, 747 11, اعدوا لعصمه، said of a
divorced wife, 254 9)

عطر ^{aromatic} (said of plants), 609 5

عطر IV Cp احد

عقد VIII Cp 5 1 حصر so also للناس فيه أعفاد، 284 9,
المُعفد 31 9, 76 17, 127 21, 138 1, 141 19, 155 13, etc.,
229 14, 806 1

علم I acc, *believe, feel certain of* (cp حق V1, 337 17, *real-
ize, be conscious of* (the results of one's own acts), 678 10

علم، "emü of the flag", 267 12, 436 6, was in chaḡo
of the Sultan's band, 21st official in Kalkashandi's list
(IV, 13), an "emü of ten", though according to Fāhñif not

necessarily even of that rank ^{في طي علمه} "an his register"
(cp Dozy), i e, subservient to him, acknowledging him as
sovereign, 682 4 (cp انا ملوك السلطان، 681 5) the العلم the title
by which a صرغى، a (Christian) banker is addressed, 279 13,

dirhams on each 1000 dinars of assessed (estimated) value
 tion, حسابا على, 'calculated to be of the value of', 685 20,
 686 2 'all this [these stipends of so and so many gold
 dinars] were given in silver من سعر الدينار, 'at an exchange rate of 220 [silver dirhams]
 per gold dinar', 118 3 'They could not return to Damascus

excepting at the cost of an entire
 relinquishment of the affair of Safad', or 'excepting by a
 relinquishment of the command of Safad'

عنى the name of a plant and a place (in a verse), 441 11
 على VI are, *engage in a business or profession*, 548 4, 830 19
 (= III 786 10 788 12) VII ب *learn, educate*, 780 7 542 7

'He did *معنى* figuratively", i.e., virtually, though not in
 the physical sense

عبد, the (kind of) oath sworn (renewed)
 على little while, 487 12 10, an oath of temporary allo-
 gument to one who exercises supreme authority during the
 minority of a Sultan القتال المعهود *'battle' in the real*
sense of the term, as distinguished from قتال, 'in a
 derived sense', i.e., of no importance, 688 8

استقر على عهده (but لا جواب 212 9) عهدا لا جواب IV عهد
 'he was reappointed to the same office', was continued in

his office, 73 6, etc., - اولاً, 118 20 etc

عوض V acc and م th, *replace, repair, or lose with some thing*
 else, 716 3

عبر III acc p, م th, *find fault with*, 75 11, 745 8 (pass)

عيساوية Christian (religion), 639 8 (but a tribe of Arabs, 72 2)

عسى along live (the head of) our
 master! 10, 'I congratulate you on thus disposing of your
 enemies', cp '1001 Nights', Night 260, and Burton, 'Supple-
 mental Nights', VI, 17, 641 ■ 'Put them to the sword

and fill their places with others, رأسك بعسى, and
 as long as your head lives (the phrase is elliptical, one

قد عسى 'ملاك' فسد . حتى خدمه ١ ٥2١ (وَدَامَ، أَسَى) becomes ٥27 ١ 'al-hakim du l ١' حَسْرَ in effect that we should be (i.e., that we were not in obedience to him", if there are two versions of the same speech the former must be 'Thihū would have been happy, would have prospered, with us in his service' (had we been in his service)

عسى V على p, *get the upper hand of* (in a contest), 249 10

انه عسى (يعطيه), he regarded him from the standpoint that 811 11 معيار ١27 11, is defined as one who was accustomed to commit all kinds of sins

عبره ١24 7, ١٢ ع

على V على p, *be lacking to* one, i.e., he is short of it, 684 11

عنى 1٧ على p, ب, ث, *give something lavishly to* some one, 200 11, 518.٢

عرص V *be prejudiced, have some ulterior motives*, 674 11 (read possibly ل نعصر 253 7, above a fondness for", instead of

عند فحسب 706 18 'It was worth 1000 dirhams (نعرض ل) لعرص, to some one who desired it', ١ ١٠, at the worst على V *press* p, ع, ث, *be unable to carry* the booty, i.e., there was so much of it, 607 6

عطش' مَعْلَشَاب' foods which thicken the blood (عطش in Dory), 456 3

علم 647 12, are particularly *grooms*, those attached to the service of the stables (Jalk V, 471, 'Thahmī, 124 12, 132 12)

عسى IV acc p, *immerse*, 183 1 (ع, ١٢ Lane, s. ١٢), 743 10 occurs the more usual عسى

عسى 502 10 "safety is عسى, booty" to come unharmed from a battle is to be reckoned equal to taking booty.

عفا 214 13, op s. ٧. عفا

فرس 281, as a pl of فرس 'horse',

but it is probably فرس

فرس IV ب, 'in the middle of the attack of sickness', she had a sudden or violent attack of it' 423, 424

فرس 1006, 'he uttered a variety, a modified form, approximately the same thing' ب, 424

فرس 'meeting room in a mosque' the interruption that takes place at such a time hence a metaphorical interruption (of a quarrel), 704 ~ فرس (these interventions took place at a time of) the interruption of the, at a time when his appointed day of death was not yet due, 12 ~

فرس I فرس (= ب in Dor) 51 is *caul cept* *grat* (cp Dor), 134 14, 580 1

فرس was not a word designed to indicate another and thereby ault one's self, 734 13, so in the example from '1001 Nights' quoted by Dor, 8 6, it is parallel to *فرس*, cp 744 4

فرس IV acc *be mufer, ver su* in greeting, 499 in *فرس* 116 6, cp 6 6, *فرس* 123 17 = *فرس* 241 1, *at thitis*

فرس VII, not only the meeting *broke up* but also, with pl subj, they went away after having assembled, 35 7, 775 17 *فرس* this stance with him was never concluded except in reading history", is perhaps a ship for, 'was never held', cp *فرس*

فرس *coraid, poltroon*, 200 1, cp *فرس* in *franc*

فرس I is used vaguely 209 12, 'I did so', 1 1, 'I offered to do so', without acc, *do what is asked of one*, 88 18, 479 5,

- مع p at th, *do something to some one* 1 c, punish 260 c, 299 11
- مع If acc p t th, *develop some one's mind by* (reading history to him), 775 11, but read probably *استدعى*, and <p> 504 19 (*read there* استدعى)
- هلك doomed, hopeless, 11 1c, 170 7, 171 9, 507 7
- متم virtues excellent moral or intellectual qualities 568 21, 619 18
- من a question the answer to which will settle a doubtful point, 555 18 (cp Dozy) 1o the sciences of *العلوم*, *المعول* (see Dozy, s v) are added *والمنقول*, 850 21, the former being 'interpretation' and including lexicology, <u>to
- من he *safe in*, 1 c, be entitled to safety because of being in, 529 9, MS Y (MS X *فان*)
- مع VI p th, *confesi, argue, with some one* (in a مجلس) about something, 43 21 مجلس السلطان, 821 19, acc and loc (in Kalk IV, 61 16 there is a similarly strange reading, *الأكابر في مجلس سليمان* for *ادبر مجلس سليمان*, 775 17 read possibly مجلس معاصر or معاصر, see s v *فمن*)
- موتاني in Dozy, 615 17, 667 1
- في A letter سوان سوان dated Shawwal 7", 731 1o 'The use of في between repetitions of the same word, e.g., 609 10 (also ed Juynboll, II, 176), occurs in another sense 65 11 (cp *لديهم في السر*, 9 c, كان لهم مال = كانوا في مال (فلم) ep *لديهم* 'they would be in a little amount [they would have, gain, a little] by tyranny and would lose great sums [gain, which they might have gained] with [the loss of] justice', 714 16, cp Tabari, Gloss, s v في
- مقدد 'profit under' (instead of «ن», 656 16), 271 13 754 11 «His life from that to the present day was *مقدد*, profit', 1 c, excess, he deserved to die that day

- on the march or in the field, 387 1 (cp Kalk IV, 16,
 المعسكر, special title of the governor of *Qasr al-Hamm*,
 111 20, but Kalk states that there was sometimes a full
 name, sometimes merely a المعسكر title, and gives this
 same title to the commander of *Qasr al-Hamm* here = اسم
 المعسكر. For المعسكر with الدولة and لكرمان, see
 Kalk, V, 408
- X acc title, be appointed at, 198 18, 317 9, 319 1c, 372 19,
 be appointed one of, مع, with a stipend ب, 796 1, ب p,
 office or acc title, appoint some one to or as, 61 1, 314 2,
 359 18, 499 18, 306 8 316 18, 352 8, acc p, ب, appoint
 some one to exercise a function, 319 9
- فرأى ناصر الحسن ما سئل بالاضطراب = (فرأى الحسن infn) فرأى الحسن
 (or) but not to be confused with فرأى ناصر الحسن المصنوع
 312 19, which refers to non military affairs,
 cp 522 21, while the affairs of the people are considered
 after the الحسن (فرأى الحسن) 312 19, 479 8, 522, 19 20, 540 13, 671 1,
 cp فرأى الولد النبوي, 627 10, القراءون the *Karaites Jews*, 679 10
 قدر cp 8 v قدر
- فرانس, pl فرانس, those mamelukes of the Sultan who have
 been long in service and are in line for promotion to the
 rank of emir, practically the equivalent of *comit* of five,
 which title does not appear in Ibn T B at all, originally
 100 in number, they later became fewer (Ihāmū, 115 17,
 where لاجناد = مبالغة لخدمته, cp 8 v خدمته), 15 7, 16 11,
 510 2, 511 2, 640 22, 700 10, 768 9
- IV acc p, في عدم, he advised him not to, 243 18
 قوس Cp قوس
- I acc فصد, ب, الكلام, use an expression in a certain way, 822 1
- I acc فصد, have control of one's faculties, be conscious,
 771 13 VI acc حوائج attend to some one's business affairs

فهو If perhaps *hesitate*, *wait* 220 18
 Possibly *جامع* (p) *جامع* 19 1, 141 1, is an error for
جامع, *جامع*, pl of *جامع*, which, though it does not
 occur in the Arabic dictionaries, is in Payne Smith's
جامع, where the forms *جامع*, *جامع*, denoting
 'abominable', occur, note also *جامع* = *جامع*, 'a bad silver
 coin'.

لما وحث القائل له قول 1, 1, he seized the opportunity when
 it presented itself, 426 3, 525 1.

I *depart* from some one, 526 1, *من* and *من* *من*
 (and go) from one place to another, 333 1, *مع* *be a partizan*
of, *side with*, 234 12, *في* *insist upon* (an action), 111 19, 504
 20, *be persistent in doing* 588 8, 822 11 LV *في* pl, *stay*
in a place and exercise authority over it, 690 7, *مع* p *من*
 pl, *dismiss some one from*, *refuse to permit him to enter*,
 270 11 *الناس مع القائم*, 'people support one who is *cui*
getic, who shows initiative', 539 21 *مؤم*, 'crowd', said
 somewhat contemptuously, in contrast to *أمة*, 677 14, 688 3,
 852 13 (= *الناس*, same line), *من* *عن* *حسب القوم*, *not of the*
 (Arabic) *race*, 547 21 *هو* *على* *مذهب القوم* *he was a Shu'ti*,
 841 10.

I *was confirmed in his mind*, he
 believed it (even though it was not a fact), 269 8 (p
 573 9, 576 1), *he determined that he would*, 602 17,
this cause was strengthened through
the adhesion of, 311 16, 501 19.

He *gave* some one a horse, 241 9, 615 11
 (= *فوت*)

Payne *مع* *المعرة والمعاراة* Bai Bahlul 800 19 cp
 Smith *مع* *المعرة والمعاراة* التي لها سبب من سبب معقول مقتر
 also the references to *مخاس* 430 1, 827 2.

and of one who is sunk in poverty, and aims at the highest power (رأس is also 'wealth and prosperity')

كذب I be unable to fulfill one's promise, 601 21, cp Lane: he found his hopes to be false

كز attack the enemy, 50 22, + كز with troops, 77 2, II are th, كز p, cause something to be repeated by some one, 340 11

كرم (احدى, كرم), 178 6, 251 1, 254 1 cp كرمه المملوك والسلطان, a specifically of the sister of the Sultan, Kalk VI, 78 12, but كرم is in general an adjective

used of the possessions of an emir just as سرفى = سلطانى (Kalk IV, 60) لاكرم (does not appear among the many epithets in Kalk except in the combination كرم حياء الانماء applied to the higher officers of the pen VI 36 11), a (Christian) secretary to the vizier, 398 9

كمارى كرمى, a rented [animal], hence كرمى 654 7

كسح V limp, suffer from a disease of the feet, 241 1, 779 7

كساراب كسح blou, physical injuries, 222 2, 818 16

كسح 720 2, apparently a variety of clover like the كسح, growing on uncultivated soil, to which the Arabs bring their horses for grazing, = كسح, Khitat, I, 107 31, ed Wiet I, 95, with variant كسح, cp possibly Payne Smith I, col 1785

كسوف, كسوف, 853 9, كسوف 652 2, pl كسوف (Kalk VI, 675 17), an officer of the sword, below the كسوف and above

the كسوف in rank, in Egypt there were two, one in كسوف,

247 12, 718 10, one in كسوف, 32 16 (his seat is apparently given as Mahalla, though Kalk, I, 65, places it at Manyat

Ghami), occasionally there was one كسوف كسوف for Upper and Lower Egypt combined, 485 2, while on the other hand, there were later substituted for Upper Egypt three, of Fayyum, Upper Said and Lower Said, and for

administer the office of waru for the time being" كفى همم
 542 10, he found his anxiety removed by the death
 of some one (= كفا موده همم) & be sufficient complete,
 full (an army), 600 12

كفرى, 705 20, is probably brought from Kaffa (Theodosia,
 spelled كفا in Kalk IV, 460 19), between which port and
 Egypt there were regular trade relations, though the silk or
 satin in question may have come originally from Persia, India,
 or China

كلف II rec spend, 847 6 (but 207 12 the more usual كلف
 hence read possibly كلف)

كلم II acc نعمة, *talk to one's self, mutter*, 821 13, acc p and
 3, 01 V, acc p and 3, *urge some one to accept or grant some
 thing*, 118 21, 212 10, 242 13 304 19, 310 10, 319 15, 516 16
 (ل, 681 6), 10 17, 119 10, 241 21, without مع 321 4 V
 3 *exercise authority over*, 479 9, 482 7, 813 7, 685 14,
 713 11, *command authority*, 470 11 (= كلف)

كل VI ب, *they were all present in*, 2 3

كبي a secret hate or grudge against 57 11, 249 20,
 754 8, pl كباي 24 7, 375 11 (Y كواي, 90 XL 622 9)

كروى 367 20, cp Dozy, s v كروى, from كروى, it is
 probably in the construct state, cp 200 16

كروى 641 10 The Sultan desired to seize a large number of his
 mamelukes, banish others, and distribute still others among
 the omras, and he said, احسب ان ماله الف دينار ما كفى وصى
 I reckon that 100 000 dinars is what they cost [?] and when has any profit
 from the purchased mamelukes come to their master or his
 heirs? (i e, they are of no profit or use) See also s v نك, ل

كوب used of quantity, 534 6, 763 20

كف how much the more, how much the less, 62 13 & If any one whom my father's words did not please could have seen the fight which the people of Damascus now fought, and their courage, although they were without governor or any one else to direct their affairs and how much the more would that have been the case if — (فكيف ذلك لو كن معاك) they had with them their ruler and his mamelukes, and the emirs of Damascus and its armies and those attached to them surely he would have to repent and admit the shortsightedness of his own opinion, 312 2, 176, 401 2 *akari* كع ما 101, 799 4

ج Duration of time is expressed as (a derivative of) possession, 616 4 (the decorations had a long time, i.e., were displayed a long time), with a phrase or clause replacing the subject, 626 19 (وكان له بها من العلم الماضى) he had been there since the last year, 637 11 (كان له منى من المعنى), the pilgrimage had been omitted for several years, 731 3, 763 20 (في معناه) I have been saying for such and such a length of time, 'On the lava of the Prophet of God gave me this small amount', and not a single one has given me anything, so also II, 47 13

لا negating the perfect, 789 9 لا = لو (in a question), 677 12

لالا (with suffix لالانى, لالانى) tutor and guardian of a son of the Sultan, 5 10, 10 9, 35 6, 102 8, 104 16, 166 1, 168 1, 180 1

للس the robe of honor with the governorship of a place, i.e., 'he accepted the appointment', 16 16, 213 20, or 'he began the administration', 213 15, so IV, 242 17 من ليس من

لش fresh mill, 257 6 (لش حاب = حلب اللسان لش)

لش III acc p, treat (a physician, his patient), 518 8, 766 12 VI Cp 8 6 صبح

لش one's life 486 18, بلديش, في دهات مهنه لعب

with the two religions', said of a Muslim who sells his services to a Christian enemy, 638 9

لَعَلَّ V ب th, *merely say something*, use words without intending them to be taken literally, 735 11 (but read probably لَعَلَّ 'he did not believe that the Governor of Tripoli asked to be received merely as a matter of good-form'), 441 12, after verbs of telling, narrating, *in a-loc*, 220 7, 438 16 (— لَعَلَّ 'to create something in a-loc of one's own composition'), 441 12, 446 13, 447 13, 472 5

لَعَلَّ = (لَعَلَّ) = (لَعَلَّ) (cp. Dory), 520 14

لَعَلَّ I acc p, على لَعَلَّ = علمه, 70 11

لَعَلَّ in 831, are mentioned between those of Karaman and Cyprus, hence possibly from Lango (Cos), though there is no evidence of a special coinage of the Knights of St John there at this time (Rabū' al-Awwāl, 834), 'Alī Pāshā Mubārak (XX, 142 8 ff. below) speaks of the prohibition of لَعَلَّ in this year (in Ramaḍān, however), and of the لَعَلَّ in 831, possibly لَعَلَّ, of 'Takka', was meant.

لَعَلَّ I acc p, لَعَلَّ, لَعَلَّ, *talk about something* 250 13, 408 6, 504 4, 660 13, 712 13, 728 21

لَعَلَّ with the omission of the apodosis "and this would have happened", 19 5, 26 9, 104 11, 166 7, 774 23, cp. vol II, Gloss

لَعَلَّ = 'his fear', 385 13, 'his worry', 502 13 لَعَلَّ ما 114 15, لَعَلَّ ما 237 2 = لَعَلَّ ما 13 redundant 766 13, لَعَلَّ ما 13

لَعَلَّ = 'it is thus and thus', 688 13 'but disapproval of the change, what is it against me?' 10, 'why should I not express my disapproval of it?' 10

لَعَلَّ, reading لَعَلَّ, 'the condemnation is directed against the change, whatever the cause may be' 734 13 'what belongs to mockery?' 10, what is its definition, in

what sense could this be considered in act of mockery, where was the joke?

مئل, «so great is one as Tamrthum», i. e. Tamrthum himself, 74.13, so also 26.1, 33.2, «such as he», i. e.

«he and others like him», 248.2, 703.21 مئلا, in this manner, to this same degree, 713.20, «ساور ائبل امئلا», 68.12, i. e., «it had no equal».

متر X, جعل عليه لباسه, bestow on some one a robe of honor and confer him in the office he now holds, 317.18, 339.21,

«كأن امرء عليه من على عاده», 119.19, «cause some one more trouble than any other person or thing does», 147.12

متر Cp. 8.10.

متر IV, قطع النزع عليه = القطر على عليه, intercept some one,

240.5 (ق اللسان) مئسة condition of being tongue-tied, 791.7, 842.1

متر I, ذلك عليه, «that (plan, usage) was successful against him», «he was beguiled into accepting it», 61.7, 79.11, 97.11, 226.8,

236.18, 336.18, 521.2, ذلك, (حان) مئس, «thereby conditions (his circumstances) were improved», 157.8, «على», «as regards» or «at the hands of», 750.10 (neg., i. e., he did

not get along with him) مئس على فئمة في الاسواق, 675.14, seems to indicate not merely a lack of pretensions to respectability, but the commission of evil deeds (unless the phrase is misplaced).

مع is used not only of «having» cities (under one's jurisdiction), 116.18, and offices, 91.5, 222.12, but also rivers, 106.9

مع II pretend that one is عادل, 156.12, 819.9.

ملك (817.15) آل فصل of the emir of the most important of the Arabic tribes of Syria; cp. 614.2.

ملك VI, «have control of one's self to such an extent that», i. e., be able to 606.1 (with acc. نفس as in Dozy, 614.18).

ملوك = امراء, c g, 270 s, 811 1a, cp s v امر = ملكوت; «fit for kings», 1 c, *exceptional*, 355 11.

من in pregnant constructions = at 91 s, فارد من اطراف بغداد "he left him in the neighborhood of Bagdad" (though here possibly partitive), 41 1a, لعنه من العرب, "he would surely meet him at the Euphrates", 521 6, لبس للعه من مجلس, "he put on the robe at his majesty" (1 c, put it on and rode from there 533 11), 566 7, من ناحية "on the same side as he", 243 20 (Vs X), اركب من المر, "he lodged him at al-Marra".

= من 74 11 واحد من = (not after a negative) في احدكم, "bought from such and such a slave-dealer", hence in the case of slaves whose fathers' names are unknown it replaces ان, c g, 2 19 السعاري = يعري نري من سعا, ان, c g, 2 19 several days or years before, or for several years past, 398 10, 491 a, (Wright, = مند)

مهل II or IV على p, grant a delay to, 320 a, 489.1 (Dozy, V) اتلون one's self to relax (in taking exercise), 801.7 (1 c., for some time those who were married had been allowed to live outside the barracks, hence would normally not continue the strict discipline and exercise enforced there).

موت II p., outwit the enemy, 287 s

سبح I succeed, prosper, 160 21, 170 17, 661 a, 793.22, 822. s (also ed Juynboll, I, 10 15, II, 1.1 17, instead of سبّح or تسبّح as proposed by Fleischer in the suppl notes, or سبّح as I was persuaded to emend II, 21) سبّح success, 821 11

سبح acc p ق = ل order or send some one to do something, 219.13, so ب 611 7, cp 268 s بل, ركب, "he urged him to ride and he rode", 285 12 ركب prob ليّيب, "he was

quick and clever for important matters. *سبب مندوباً*
I am not inclined to do it. I prefer not to, 127 a.

مندوباً the cause or excuse for (2) an action may be a
man, 722 23, is well as a fact (ب), 711 7 (+ ج of the person
excused), 702 10, ج of the act.

نزل I ج p, dismount for some one (نزل, 4) as not to force
or permit him to give the salute of an inferior to a superior,
since one on foot must anticipate in greeting one who is
mounted), 213 13 IV (passive) is used some times where I
net is expected, 113 11, (p 114 1) (نزل = نزل), 174 174
وسر ستي نزل من فلع لفلل. ول الملك العرب ما على 99b
عفا لفلل (but 742 13, نزل, he was given lodging')

سبب I acc p ج, ascribe the origin of some one's name to
the fact that, 555 5 with ب of the name, 111 14,
but without ب, 506 12, where لفلل is called a سبب, although
the ending is not that of the relative adjective, 500 2, how-
ever, the MSS read اللفلل, as though it were

سبب 135 3 *robber bands*, 135 3

سبب 17 acc الانصاف, he concurred without reservation",
1 e, admitted that he had been in (1101) 506 2 VIII p
be victorious over 821 21, 952 7

نظر I acc p study under some one (= رأى), 476 2, acc p ج
معامل regard some one as though he were, 521 17 (cp 852 11)

نظر followed by an interrogative sentence "If he were here,
the Sultan would see who [or, if any one]", equals
Shakh in bravery", 1 e, that no one equals him, 208 8
The title *المطر* and office *المطر*, including *المطر*, inspector
of the army', 515 16, refer to the secretarial and judicial,

in contrast to the military (cp سبب) service, hence the *نظر*
قطا, 279 11, and *نظر الاسطبل*, 502 18, are addressed as *«kādī»*,

each of the many diwāns had its *ناظر*, Kalkashandī enu-

merating about twenty of them at Cairo, while the *كاتب السر* was sometimes called *الانساء السردف* [دواوين] *ناظر*, the *ناظر* 222 11, 717 21, who shared in the duties of the *وزير*, and is seventh in Thāhuf's list of the diwān officials, the head of the diwān at Damascus was called *ناظر*

الناظر, or *ناظر المطار*, and by the people *الوزير*, there was a *ناظر* also in the other provincial capitals, and other important cities, 684 3, 790 3, cp. also s v *ولي*

VIII *لم يسمتع لهم امر*, "they could not come to an agreement or decision", 497 20 (cp. Dozy, and 523 11), *نظام الملك*, title of a regent who exercises the functions of government, except those of the treasury, for a sultan who has not yet reached the age of puberty, the *نظام* is generally the boy's *ولا*, appointed at the time the boy is named heir apparent, 482 18, 483 11, 531 22

نعم, subj. *الكلمة*, "the government was effectively carried on, law and order were established", 207. 18, 528 10 II acc th, *نعم* in a decision rendered by other judges, 487 11, 822 13, *على* p, acc th, *secure the concurrence of other judges in validating a decree of succession*, 424 3 (cp. *نعم*), *على نعمته* on various occasions, repeatedly, 291 19, 359 18

نعم *ممنوع* advantage, 716 2

نعم *في* *succession* (days), 770 10, (a man) *في*, through various offices, 450 16 = *نعم*, 283 15, 290 11, etc

نعم, *bread made of the finest flour*, 396 10: Lane, "Manners and Customs", describes a consecrated bread made of very fine flour at the tomb of the Sayyid Ahmad al-Badawi, and distributed in the form of little balls on certain ceremonial occasions

نوب, used ordinarily of repentance and return to Allah (o g, 657 2), is *return to the allegiance of the Sultan*, 225. 21 *نايب السلطنة* (a) highest official next to the Sultan, 174 7

(the office was vacant from Barkūk's reign until 508 A.H.,
Ibidem p. 112, unless the last precedes apud Altun
Boghla al-Uthmani, not Sadun al-Uthmani), he was properly

addressed as *نائب دبل المملك الاسلاميّة*, (b) governor of one
of the chief provinces of Egypt and Syria that of Damascus

particularly distinguished as *نائب دبل السلطنة* *الاسلاميّة*,
the others as *نائب السريف* *الاسلاميّة* which the
Sultan's appointee to one of the less important cities such
as *حلب* was *نائب العبد* *الاسلاميّة* (temporary) such
as *السلطنة* in Cairo during the absence of the Sultan (and of
the *نائب السلطنة* when there was one) though with powers
much curtailed (cp. *Ḥudūd* IV, 14) 201 a 1 (two or more),
335 a, 352 7, 450 1, etc. In cities with a *نائب السلطنة*, e.g.,
Damascus, there was a *نائب القلع* 176 a, who held it for the
Sultan, refusing entrance even to the *نائب* of the city

رأس *نائب*, e.g., 364 9, *رأس* *نائب* *الاموي*, e.g., 441 10, the
addition is made to distinguish the chief *رأس* *نائب* from the
many subordinates who are called by the same title, cp. 10 5,
according to Kall, IV, 14, the addition is merely popular
usage, and makes the title logically incorrect, intended as

رأس *نائب* *الاموي*, cp. 364 9, *رأس* *نائب* *الاموي*

II *متر السند* 540 12, 772 11, having glistening white hair,
cp. 8 7

نوع *example, specimen, instance* 840 22, *نوع* *sort* (of a
story or report), 701 5, *نوع* *become engaged in*
business, 730 20

VI *acquit* *for one's self what* (معلوماً, a
sum of money) is meant for another, 205 1

فتح *upon, quarrel*, 180 18, 541 5, 723 10, 124 7, where
the combination with *فتح* (cp. *فتح* *و* *فتح* in *Dozy*) would
seem to show that the author had in mind *فتح* *فتح*, or

both likewise used of dust; still, he may have intentionally chosen the figure of the crackling of a fire to express uproar.

هدى. باسم الله ابن الهدية. 218.7, seems to be a form of invitation to accompany one home.

III من p., "try to flee from some one", i. e., be importuned by, 600.5 (but op. 615.1).

خرجة full-weight (dīnārs), 71, note c, 106.5, 416.10.

قرش pare, flit, (silver) coins (Dozy, «scratch»), 537.13.

هم. البانقوت بذلك الهم العظيمة. «banquets with such rare viands!» or «with such elaborate details!» 281.1.

عمل. of no account (ليس بشيء), not worthy of notice, 796.28, 813.12, 827.2.

هر على p., abuse, revile some one, 635.5 (read prob. على).

هنا ll acc. p., permit one to enjoy a long reign, 756.6; op. V

بالملك, «enjoy a long reign», 888.1. التهنائي 377.10, 420.10, 612.16, 616.3 (and MS 1788 fol. 98b: اجتمع خلائف و هم من

(التخليف بالزعفران والتهنائي في امر كبير), lit. «greetings of welcome», which might suffice in some of those passages, but in others the word is used in a technical sense; in 612.16, if correct, it denotes a concrete object: «التهنائي», which were arranged in rows upon the shops in the streets of Cairo, without any one having sent them for this purpose» (the suffix «them» is masc., but perhaps is used for the fem.);

377.1. تهنائي is replaced by مغاني, «singing girls»; hence

the term must denote not only songs of welcome but also the whole ceremony and all the objects connected therewith: the groups of women singing and beating the tambourines,

etc.; also the تخليف بالزعفران connected with the «welcomes» is not only «rubbing one's self with saffron» (Burton's translation in the conclusion to Night 1001) but also the burning of the perfume in utensils and hence perfuming

one's self with smoke), cp the mounting of the column and sides of the fountain at the Nilometer, k. alk IX, 17

هول II acc p (= عل in Dory), 615 1 مبرل = مبرل
(shug ' , 694 13, 696 20), *etiam dicitur sphendil*, 632 20

هول I (هو لا يترفع لا يترفع), life is precarious, 209 17 IV acc p, *head*
some one, 189 7, 210 13 (cp 215 1 and Dory)

وشر instrumented music (Dory (وشر), 520 1

وب V acc th. مع p, *struggle for* (the power, rule) with some
one, 518 2 (cp I with مع, 125 20, and 20 مع 94 11)

وسموس having alone with his family without visitors
(not by choice but by compulsion, possibly poor, shunned'),
316 21 سموس اسم لا سموس 7 16 15 who does evil must
not take offence (scil. if he is blamed)

ويع I acc p, *allow some one to remain in office*, 517 16
(with the omission of a preceding 'he says' or 'he thinks') =
'he is ready or willing that', 46 13 the highest aim of
each one was what would bring himself to the saltitude and
would keep others therefrom, and (scil. 'he says') 'let the
world be turned upside down', MS 1788, fol. 66b, each one
was busy securing the offices and facts which he desired

والدنيا محروبة وحصل له مراده let the world perish", providing
that his desire be fulfilled

درج II acc, p, *mention some one in a history, give*
his history, 853 11 (= ج)

درج II acc th, *remove* (goods from a house, = نزع), 517 9,
ل p, acc and على, *assign, give to some one a sum of money*
charged against الموضع certain estates outaide
of (or possibly, as a disbursement from) the kadi's treasury,
122 5

ويع IV 3 p, *take energetic steps in regard to some one*, 643 7

وصل I ل p, *get at some one, i. e., do harm to him* (cp Dory,

V), 217 18 IV acc p لى th, *let some one come to him*, 309 11, 310 16 V ب p, *enter the service of some one*, 845 11 (= خدمة 453 17, 813 6, 818 15, 840 20), = VII, 806 1, *gift, contribution*, 810 1

وئى II acc, 310 7 if correct, *assign districts, grazing limits to, the Turkoman and Bedoun emirs*, read prob وئى he "appointed", or "confirmed in office", then emirs (cp 502 5)

وئى VI *come together* (horses) at the appointed time and place *for a race*, 404 9 (but Y reads وئى)

وئى horatory passages, 832 10

وئى ب p على لى th, *aim (i.e., draw the bow, cp. Dory) at some one with an arrow*, 590.10

وئى for a space of time, 817 12, وئى sometimes, occasionally, 822 19, وئى "good times", festivities, 340 11, 376.11, 403 17, 422 2.

وئى For من وئى, "be done by", MS Y reads عى 114 14, 525.15

(but cp 218 14, 226 8, Y reads وئى من نكده فى حقه 204 20, lit, "an anecdote", i.e., a strange thing, "was done by him to him") = وئى فى ممل هذا "do a (reprehensible) thing like this", 194 17, 208 10, but وئى فى ذلك 247.1, "fall for this",

i.e., "be caught in such a trap" (Lanc) وئى فى ممل "it suited the conditions, was exactly what was needed", 487 16, وئى هذا من الموضع الحسن "thus made a good impression upon him, was well received by him, he agreed to it", 264 5, rather than "it stood him in good stead", as in Lanc, though there is something of the latter idea 263 13, 357 8, 481 5, 516 11, cp Dory وئى ذلك من الموضع الحسن and وئى من الموضع الحسن, also وئى "it made a deep impression on men", 822 20, وئى العى على العى, "come face to face, close", 605 22 (not actually "begin the combat" as in Dory), so 262 13 "where (now) can they go further (escape) العى على العى",

after (since) we have come in sight of them. *مواقع المواصلات*, 701 11

وقف I — *ac m f m*, 309 11 IV 616 11, 617 7, perhaps = I, *stand* (poss. pass., but other verbs are at, cp 4 v (نزل) V 3, *stand* in 617 1 *be at a standstill*, neglected (affairs, business, Doz 8 v (وقف) 167 21, 770 9

ولدت X two acc, *have a son by*, 412 9

ولدت acc 8 v (ولدت) 163 11 is used to say for, or should be followed by, *نظر*, cp 279 11

سور said of 'English Bird' in the years 503, 505, 509 A H, in denoting an importance in position only next to that of the *امانك* (whose seat was at the right of the Sultan), but without any specific title, the addition of *امانك*, 414 2, is evidently an error, for in 509 9 *Eschick* was *امانك* (187 21), and 'EB became *امانك* in 510 (193 7), there were also a *نائب*

رأس دولة *امراء* *السلطنة*, and *امير سلاح* in office at this time, cp also 811 9 *امير مسيرة النسيم*, 125 11 this office does not seem to be mentioned elsewhere, *الك* IV 145, states that the second assistant *حاجب* stood at the left of the *امانك* at Damascus

يوم، *the day of which we are speaking*, 565 5,

في انوم، 549 13, *that same day every month*, 'يوم ذاك كل شهر', 72 20, 715 2, *يوم مشهور*, cp 8 v

سعي 8 v *ملازم*, *مواقع* *امانك*, 485 13, 775 17

ADDITIONS AND CORRECTIONS

٣ 13 نُلُفَا	39.12 حَا
5 12 سَوَال	40 1 سَع
7.21 دَامِن	40 2 اَنَس
12.15 اَلْمَوْسَعَى	40.17 كَسِرَا لَكْتَرَا وَلَا صَعِيرَا لَصَعِيرَا
14.21 عَلَيْهِم	42.11 اَلْمُسْعُورَا ep. Gloss.
15.21 اَلْخَوَاطِرُ	45.8 نِ
16 7 طَعْرَا	46.9 دَعَا
16.14 omet first سَادَى	47 10 اَنَام
16.22 سَاه	49 1 اَلْعَرِيعَيْنِ
20 10 سَج ep. 161.3	50.9 عَسِرَا
22 6 ep Gloss., s. v. حَل	51.1 حَلَب
23.11 اَلْمَعْرُوفُ	55 10 وَصَرَا حَلَامُ
24 20 طَاعَا	64.18 وَاَنَسَى
25.16 prob. اَلْخَوَاطِرُ	67.8 مَنَعَرَنَدَ
26.8 دَسَانَا	67.16 وَصَرَفَا
29.21 فَارِسَ	72.6 وَالتَّعْبَلِ
36.5 سَج ep. 161 3	73.19 طَلَجَ
36 22 وَرَفَعْنَا	74.11 اَحْدَمَ, see Gloss. s. v. مِ
37.15 حَطَّهَا ep. Gloss., s. v. اَحْدَ	75.2 سَنَا


- 75.13 وُتْرُوج
 75.14 كوركان
 79.6 تَرَأَى
 87.8 وُفِيح ep. 59.20
 93.10 مَسَب
 96.1 طَنَا
 96.2 دُخَوَاب
 101.12 سَمُور
 104.8 نَكْعَه
 109.22 وُفَرَا يَوْسَع
 110.11 وَفَيْل
 115.20 رَحَب
 116.8 الادرِج
 120.10 وَاِنْسَه (ep. Gloss.)
 122.7 نَعْمَه
 124.7 هَجَّ ep. Gloss., هَجَّ
 131.8 خُرْجِي ep. Gloss., 8 v. نَرْ
 133.4 خُرْجِي
 138.6 لُحْمَقَه
 188.17 الْفَرَا
 144.19 بِالْفَطْلِ كَاوِي (so Y)
 148.20 سَيْف
 151.12 اسَانَارَه حَمَال
 153.2 المَصْرَبَه
 160.14 عَمَّان
- 169.1 عَمْر
 169.15 om. second ن
 161.8 مَصْنَعِي
 161.7 اِنْسَانِي
 167.12 وُفَسَاعُو (ep. 600.8)
 169. ep. Gloss
 171.14 وُعْلَان خَلَف
 171.19 رَانَع ep. 160.16
 184.8, 20 الْخُرُوج
 184.10 وَحَاة
 197.6 بُوْرُوْزَا
 197.13 اَفْعَنْفَم
 204.7 نَعَى
 213.12 الَاعْوَر p. 101, المَاصِرِي
 214.1 اَلْمَلِك
 215. Baedeker
 220.18 مَعْمَه
 222.3 وَفَيْح
 225.6 كَبَان وَنَهَانِيَه
 225.13 بَانْدِير
 225.21 دَاب
 226.9 add & after عَشْرِي
 227.6 اَخْمَه
 227.21 هَدَا
 233.12 بَسْت

234.1 قدومها	311.9 صُتِبَ
237.17 الأسرى	312.1 للعرش
239.10 نكسر	314.15 بالاسكندرية
240.15 فخرج	315.17 بعمله
245.9 المصورى	319.16 وكثيهم
247.1 أسعر	320.4 نُقِصَ
249.0 وافى	320.12 ذكوة
252.8 فقر	330.3 نُعْتُ
256.7: ep. Gloss.	337.19 أنى
260.1 للفتنة	338.6 حيدر بن
262.17: read as in X	338.18 بالناس
264.11 محصر	402.4 ططر
267.10 ونبى	402.7 لاريد
269.0 وثقى	403.7: ep. 591.10
270.2 دون	409.2 الطنبا
272.4 اطمأن: ep. Gloss.*	428.18 كمال
272.18 فاستنوا	433.2 لدر
275.1 الانباء	434.2 املكنا (but ep. Gloss, s. v.
275.21 عسر بنى	(نسى)
281.1 ودمر خزن	435.22 ep. شغل, 263.1
282.3 الافاليم	438.4 سهاب
284.20 قصاء	440.4 but ep. 549.17
289.5 محتلطا	445.18 حرج
289.10 وبعث	452.7 اقم
290.9 جى = جنو ^ج	460.22 وبل

١٤٦٣.٢٥ انيمصم	٦١١١ / ١١١١
١٤٦٦ Canceled note (read انمذع)	٦١٥.٥ prob. وضمير
١٤٦٧.١ prob. اضمير	٦١١١.١ من الممسك انومصم
١٤٦٧.٣ prob. نسميت حكم	٦١١١ Y om.
١٤٦١.٩ حنذ	٦٧٥.١٣: om. واسم (v.p. Index).
١٥٠٨.١٥ prob. ونقعه	٨٥٢.١١ احب
١٥٢٥.٢٠. (p. ١١١٨٩, ٨.٧, عس)	٨٥٣.١ وضمير
١٥٢٧.١: cp. ١٥٢٥.٢٥	٨٥٣.١٠ تمسكت
١٥٢٧.١ الرحيم	٨٥٣.١٠ عماك
١٥٣١.١٢ (X) ورجلس	٨٥٣.١٤ الدين
١٥٣١.١٢ هائلا	٨٥٣.١٤ احب
١٥٣٦.١٥ وعلاب	٨٥٣.١٤ 'عسلانم'
١٥٣٨.٢٥ فسك	٨٥٣.١٢ حكا
١٥٣٩.١٣ واسيرف	٨٥٣.١٤ should begin a new
١٥٣٩.٢١ قبا لك اسرفا	line

Dr. O. Reacher offers the following additional corrections for pp. 1—300: 0.٣ ووفوقتاب; 0.٥ دلت; 11.٤ لال; 14.٢ يمثلون; 14.٤ موافقه; 21.٨ دم; 20.١٥ نيمشغا; 17 [سراج الدين] = والسراج; 26.١٣ بنور; 40.١١ ايمش; 47.١٨ ذلك; 49.١٨ الخلبين; 50.٥.١٥; 269.١٢ قمانته; 259.٢٣ الخيون; 256.١٤ خبيثة; 221.١٥ زحف; 271.١٧ فداون; 273.١٢ نسمه; 423.١٨ نذكره; 425.١٢; 475.٨ نذكره; 472.١٠ افلعت; 469.٣ جري; 469.٢ انهماك; 480.١٥ للرانة; ٥٥٧.١٤ [الغفيف] انمرالبا.

The image shows a tilted document with handwritten text. At the top, 'CITY' is written. Below it, 'No.' and 'Date' are visible. Further down, 'OFFICE' is written. There is a large, dark, irregular shape on the left side of the document.

1925	70		1925
MUSLIM UNIVERSITY LIBRARY ALIGARH			
This book is due on the date last stamped. An over-due charge of one anna will be charged for each day the book is kept over time			
<hr/>			
Date Recd.			
1925			